

கடவுள் துணை
தேய்வப்புலமைத்
ஸ்ரீ ஞான நாயனார்
திருவாய்மலர்தருனிய
தமிழ்வேதமாகிய

திருக்குறள் மூலமும்

பரிமேலழகர்
இயற்றிய
உரையும்



தெளிப்பாடுகள்
விளக்கப்
பதவுரையும்

தி. ஸ்ரீநிவாஸராகபாசாரியரவர்களால்
பரிசோதிக்கப்பட்டு.

சென்னை:

B. இரத்தின நாயகர் & சன்ஸ்
அவர்களாற்றமது

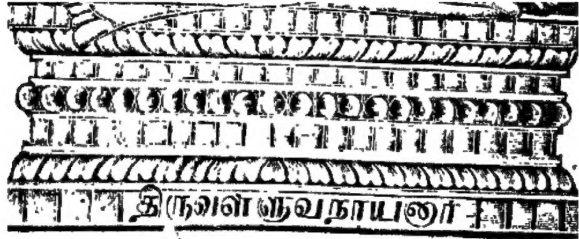
திருமகள்விலாச அச்சியந்திரசாலையிற்
பதிப்பிக்கப்பெற்றது.

1924.

[Copyright.]

[விலை ரூபா. 4]





மு க வு னை ர.



தெய்வப்பலமைத் திருவள்ளுவநாயனார் திருவாய்மலர்த்தரு
ளிய திருக்குறளென்னும் இந் நூலானது அறத்துப்பால், பொருட்
பால், காமத்துப்பால் ஆகப் பால்-க்கு அதிகாரம் ககக; இவ்வதி
காரங்கள், ககக-குறள் வெண்பாக்களாற் செய்யப்பட்டு, பாஷை
யின் உயர்வை விளக்குவதாயும், சொற்பொலிவு பொருட்பொலிவு
முதலிய பாதுபாடுடையதாயும், இராஜதந்திர முதலிய பலவகைப்
பட்ட சிறந்த நீதிநெறிபை ஒருநேச நவ் துணர்த்தத்தக்கதாயும், எல்
லாச சமயினானு மினிதேறுக்கொள்ளப்பட்டதாயு முள்ளது.
மேலும் தமிழ்ப்பாஷையில விருக்கியடைய விரும்புவோர்க்கும்,
உலகநடையுணர்ந்து அசன்வழிச் செல்ல விரும்புவோர்க்கும்,
முத்தி நெறிபெற்றுய்ய விரும்புவோர்க்கும் என்ற நூலாகவும், ஏனை
யோர்க்குப் பொது நூலாகவும் இருத்தலான், இதன் பெருமை குன்
றினமே நேற்றிய விளக்குப்போல் விளங்குகின்றது

இந்நூல் வேதசாரமா யிருத்தலால், ஆதியில் உரையாசிரியர்க
ளாகிய நசசினுர்க்கினியா முகலியோர் இதற் குரையியற்றினரென்
றும், அவற்றுள் பரிமேலழகர் என்பவர் இயற்றிய இலக்கண வுரை
சொற்பொலிவும் பொருணயமும் நிறைந்து விளங்கியதால் சான்
றோர் இவ்வுரையையே மேலாகக்கொண்டன ரென்றுப் வழங்கி வரு
கின்றது; ஆதலால் தமிழ்வேதமாகிய திருக்குறளும் இதற்குப்
பரிமேலழகர் செய்தவுரையும் சுற்றோர் பாவராலும் விரும்பத்தக்
கனவே. இவ்வுரை அக்காலத்தி லுள்ளோருடைய கல்வித் தேர்ச்
சிக்கேற்பச் செயப்பட்டகாதலால் கடினசந்திகளால் செறிந்து

புளங்குகின்றது; தந்தால் நிலைமையைக்கருகிப் பண்டிதபாமரர்
புலனுக்கும் ஂனிதில் பயன்படும் பொருட்டுக் கடினசந்திகளை ஁று
விட்டன.

2

பொருள் விளக்கப் பதவுரையும், பலபிரதிருபங்களிலிருந்து தேர்
தெடுக்கப்பட்ட மேற்கோட்பாக்களுள் சேர்த்து ஒரேபுத்தகமா
யச்சிட்டனம்.

ஆன்மாவிற்கு இயற்கையாக வமைந்துள்ள திரோதானத்
தால் ஏதாகிலும் மாறுபாடு விளைந்திருக்குமேல் முன்பின் னுராய்ச்சி
யால் முறைப்படுத்தி வாசித்துக்கொள்ளுமாடி சன்மார்க்கர்களை
வந்தனத்துடன் கேட்டுக்கொள்ளுகின்றனம்.

B. இரத்தின நாயகர் அண்டு சன்ஸ்,

புத்தக வியாபாரிகள்,

7-32, நைனியப் ப் நாயக்கன் வீதி, பார்ட் டவுன்,



உ

சிவமயம்.

திருவள்ளுவர் சரித்திரம்.

புண்ணிய பூமியாகிய இப்பரதகண்டத்திலே இமயமலையினுச்சி யிலே சிறப்புப்பொருந்தி விளங்கும் திருக்கயிலாயத்திலே உயர் வொப்பில்லாத செம்பொற்றிருக்கோயிலிலே திவ்வியசங்காசனத் தின்மீது நித்தியாநந்தராய்ச் சிவபெருமான், பிரமாதி முப்பத்துமுக் கோடி தேவர்கள், நாற்பத்தெண்ணாயிரம் இருடிகள், கின்னரர், கிம் புருடர், கருடர், காந்தருவர், சித்தர், வித்தியாதரர் முதலானவர் கள் இருபுடையும் சூழ்ந்து வணங்கித் தோத்திரித்து நிற்கவும், பூதர்கள் பலவாத்தியங்களை முழக்கியும், வெண்சாமரை வீசியும், ஆலவட்டம் அசைத்தும் நிற்கவும், ஹரஹர என்னும் பேரொலி

எங்கும் தழைத்தோங்கவும், தமது அருட்சத்தியும் உலகமாதாவு
மாகிய உமாதேவியார் இடப்பக்கத்தில் வீற்றிருக்கவும், அளவிறந்த
பெருங்கருணையோடு திருவோலக்கமா எழுந்தருளியிருந்தனர்.

அப்போது உமாதேவியார் எழுந்து பரமபதியாகிய சிவபிரா
ணப் பணிந்துநின்று, “சுவாமி! திரிலோகங்கனிலையும் இல்லறம்
வழுவாது நடாத்தி முத்தியடைந்தவர்கள் உண்டோ? அதைத்திரு
வாய்மலர்ந்தருளல் வேண்டும்” என, சிவபெருமான் அருளிச்செய்
கின்றனர். “உமையே! தெய்வலோகத்திலே வசிட்டர் அகத்தியர்
அயன் புயங்கன் சம்பு என்கிற ஐவர்களும், பூலோகத்திலே திரு
வள்ளுவர் என்பவரும், தென்புலத்தார்கடன் தேவர்கடன் விருந்
தோம்பல் சுற்றந்தழுவல் கபிலைபூசை செய்தல் முதலியன முடித்
துக் கற்பின்வழுவாத நற்குண நற்செய்கைகளையுடைய மனைவி
களோ டிருந்து இல்லற தருமம் நடாத்தி முத்தியடைந்தனர்”
என்று திருவாய்மலர்ந்தருள, பார்வதியார் “பூலோகத்திலே திரு
வள்ளுவர் என்பவர் யார்? அவர் சரித்திரத்தைக் கேட்க விரும்பு
கின்றேன்” என, சிவபிரான், பூர்வத்திலே ஒரு பிரளயம்வா அதைப்
பிரமன் முன்னரேயறிந்து வேற்றுருவடைந்து, ஒரு சுரைக்கூட்டிற்
புகுந்துநின்று, அவ்வெள்ளத்திலே மிதந்து வந்தான். நாம் பாதிம்
அறிபாதவன் போலச் சுரைக்கூட்டி னருகணந்து, “இதற்குளிருப்
பு

திருவள்ளுவர் சரித்திரம்

பயன் பாவன்?” என்று கேட்பதான் “வருங்காலமறிந்து நடத்த
வல்ல வள்ளுவன்” என்றான். “இப்பிரளயத்தில் நீ எப்படி பிழைத்
திருக்கின்றாய்” என்றோம், அப்போது பிரமன் நம்மை அறிந்து
கொண்டு போராதத்தி லழுந்தி, “பரமபதியே! ஐகதாஷுகனே!
உமது திருவருளினானறோ பிழைத்திருக்கின்றேன், தேவரீர்
கிருபைகூர்ந்து இத்துன்பமானாகிய நீர்ப்பெருக்கைத் தவிர்க்க வேண்
டும்” என்றுவேண்ட, அவ்வதிகாரத்தை உமக்கே தந்தோம் என்று
சொல்லி முன்போலவே உலகத்தை அவராலேயே படைப்பித்

தோம்.

இப்படியிருக்கையில் ஆதிகாலத்தில் பூமியிலே பாண்டிநாட்டிலே மதுரைமா நகரத்திலிருந்த சங்கப்புலவர்கள் நம்மை ஓர்கால் அமைதித்ததன்பொருட்டு அவர்கள் கர்வ பங்கமாகுப்படி பிரமணத்திருவள்ளுவராகவும், மஹாவிஷ்ணுவை இடைக்காடராகவும், சரஸ்வதியை ஔவையாகவும் பூமியில் அவதரிக்கும்படி அனுப்பினோம்.

ஆதியிலே பிர்ம புத்திரர்களாகிய காசிபர்முதலிய நவப்பிர்மாக்களில் காசிபர் ஊர்வசியைச் சேர்ந்து வசிட்டரைப் பெற்றார். அவர் அருந்ததியைச் சேர்ந்து சத்தியரைப் பெற்றார். அவர் புங்க ஊர்ப் புலையசியைச் சேர்ந்து பராசரரைப் பெற்றார். அவர் மச்சகந்தியைச் சேர்ந்து வியாசரைப் பெற்றார். இவர்கள் நால்வரும் வேதங்களுக் குரியவரானார்கள்.

பின்பு பிரமாவானவன் மற்றஞ்சிலபுத்திரரால் வடமொழியை யுந் தென்மொழியையும் விளங்கச் செய்ய வேண்டுமென்றெண்ணி வேதவிதிப்படி ஒரு யாகஞ்செய்ய, அதன்கண் வைத்திருந்த கும்பத்தினின்றும் கலைமக ளாவதரித்தனள். அவளைப் பிரமன் விவாகஞ் செய்துகொண்டான். பின்பு அகஸ்தியர் குறியலடிவோடு அக்கும்பத்துதித்தனர். அவர் சமுத்திர கன்னிகையை மணந்து சாகரன் என்பவரைப் பெற்றார். அவர் திருவாரூர்ப் சியைச் சேர்ந்து பகவன் என்பவரைப் பெற்று, அவருக்குச் சுகல சாஸ்திரங்களையுந் கற்பித்தார். அந்நாளில் பிர்ம வம்சத்தில் தவமுனி என்பவர் அருண்மங்கை என்னும் பிராமணமாதைச் சேர்ந்து ஒரு புத்திரியைப் பெற்றுவைத்து விராலிமலையில் தவஞ்செய்யச் சென்றார். அக்குழந்தையை உறையூர்ப் பெரும்பறையன் கண்டெடுத்துச் சிலகாலம் வளர்த்து வருகையில், அந்தச்சேரியில் அகாரணமாய் மண்மாரிபெய்து, மேல் நடக்கப்

திருவள்ளுவர் சரித்திரம்

௩

போகிற காரணத்தினால் இந்தப் பெண் தவிர மற்றவர்கள் யாவரும் இறந்தனர். பின்பு அந்தப்பெண் எப்படியோ அதற்கடுத்த மேலூர்

அகரத்திலே நீதி பையன் வீட்டையடைந்து வளர்ந்து வந்தான்.

அப்போது பகவனென்பவர் சகலசாஸ்திர பண்டிதராய்க் கண்டவர் யாவரும் மதிக்கும்படி பிராமண கிர்த்தியத்தில் வழுவாத வராய்க் காசியாத்திரைக் கேடும் டார்க்கத்திலே மேலூர் அகரத்துக் கடுத்த ஒரு சத்திரத்திலிறங்கி நித்தியகர்மங்களை முடித்துக்கொண்டு சமையல் செய்துகொண்டிருந்தார். அவ்விடத்தில் அந்தப்பெண் வர, அவளைக் கண்டு “நீ யார்? புலிச்சியோ வலைச்சியோ இங்கே வந்தாய்” என்று அதட்டி மிகுந்த கோபங்கொண்டு சட்டுவத்தால் அவளை தலையிலே உதிர்ஞ்சேரா அடித்து ஒட்டினார். அவள் அழுதுகொண்டே தன்னிடத்துக்குப் போய்விட்டாள்.

மறுபடியும் பகவனென்பவர் ஸ்நானஞ்செய்து போசனம் பண்ணி அதிசீக்கிரத்தில் வழிக்கொண்டு சிலராளிற் காசிஸ்தல மடைந்து கங்காஸ்நானஞ்செய்கு பிரயாகைலீருந்து தீர்த்த மெடுத்துக்கொண்டு வரும்போது முன் தங்கிப்போன சத்திரத்திலேயே வந்திருக்கினார். உற்ரொட்டிய பெண்ணுணவள் அப்போது யௌவனமும் பேரழகம் உடையவளாய் அங்கேவந்தாள். பகவனென்பவர் இவளுடைய செளந்தரியமுதலிய குணங்களைப் பார்த்து மனமருண்டுநின்று, அசுந்திரந்து அதிபாகிய நீதியையர் அக்ருறிப் பினைக்கண்டு “என் பெண்ணை நீ சிவாகம் பாணிக்கொண்டு இங்கேயே யிருக்கலாம்” என்று சொல்ல, அதற்கவர் “நான் கொண்டு வந்த கங்கையை இராமேயசாத்திரச் செலுத்திக் திரும்புவருவேன்” என்று உறுதிமொழி கூறிச் செல்லு பெற்றுக்கொண்டுபோய், இராமலிங்கத்துக்கு அரிலேஷம் பண்ணித் திரும்பி வந்தார். அப்போது நீதியையர் பந்துமித்திரர்களோடிருந்து குறித்த கன்னிகையை பகவனுக்குப் பாணிக்கிரகனஞ் செய்துகொடுக்க, நாலுநாளைய சடங்குகள் சந்துஷ்டியாய் நடந்தேறின; ஐந்தாநாள் மங்களஸ்நானஞ் செய்விக்குப்போது பகவனென்பவர் அந்தப்பெண்ணினுடைய

தலையில் எண்ணெயைப் பெய்யும்படி மயிசைவகிர்த்தாள், அப்போது தான் முன்பு சட்டுவத்தாலடித்த வடுவைக்கண்டு அனுமானித்து, “இந்தப் பெண் யார்” என வரலாறு முற்றும் விசாரித்து விசன மடைந்து, “ஆதியளல்லவா?” என்று சொல்லிவிட்டு ஓடினார். அதனே அவளுக்கு “ஆதி” என்று காரணப்பெயராயிற்று.

திருவள்ளுவர் சரித்திரம்

அதுகண்டு ஆதி என்பவரும் பின்றொடர்ந்துசென்று, பொழுது போகையில் எதிரேகண்ட பாணர்சேரியில் ஒரு மண்டபத்திலே தங்கிய பகவனென்பவர் அருகிற்சென்று வணங்கிநின்று, “என்பர்த்தாவே! தெய்வச்செயலால் உமக்கும் எனக்கும் இந்தக்காரியம் நடந்திருக்க, சகலநீதியும் அறிந்த நீர் என்னைவிட்டு நீங்குதல் தருமோ? அல்லது தருமமோ?” என்றும், “உம்மை நீங்கி நான் உயிர்தரிப்பேனோ? என்றும் மிகவும் இரக்கத்துடன் சொல்லப், பிரார்த்த கர்மவசத்தால் இவர்புத்திரிலும் அதுசரிபென்று பட்டுப் “பெண்ணே” என்னிடத்தில் உனக்கு அன்பிருக்குமானால் யான் சொன்னபடி கேட்கவேண்டும். அதாவது உனக்குப் பிள்ளைகள் எங்கெங்கே பிறக்கின்றனவோ அவைகளை அங்கங்கே அப்பொழுதே விட்டுவருவையானால் யான் உன்னைக் கூடச் சும்மதிப்பேன்” என்றுசொல்ல, அவள் அதற்கு உடன்பட்டு, அன்றிரவில் அம் மண்டபத்தி லிருவருங் களித்திருந்தனர்.

அப்போது மது கட்டளைப்படி சரஸ்வதி யாவராலும் புதழப்பட்ட ஒளவையாகப் பிறந்தனள். உடனே அவ்விருவரும் புறப்பட்டுப்போகையில் தொண்டைநாட்டிலுள்ள ஊற்றுக்காட்டில் ஒரு மடத்திற்குட உப்பையும், சோழதேசத்தில் கருவூரில் ஒரு சோலை யிற்குட அதிகமானும், காவிரிபூம் பட்டணத்தில் ஒரு மண்டபத்திற்குட உருவையும், திருவாரூரில் ஒரு மடத்திற்குடக் கபிலரும், வேளின்மலைச் சாரலிற்குட வள்ளியம்மையும், திருமயிலாப்பூரில் இனுப்பைதோப்பிற்குடத் திருவள்ளுவரும் பிறந்தனர்.

இக் குழந்தைகளை யாவர் காப்பாற்றுவாரென்று விட்டு நீங்கத்

தாய் வருந்துமேபோது, அப்பிள்ளைகள் சொல்லிய தனி வெண் பாக்கள்:—

ஒளவை

இட்டமுட னென்றலையி லின்னபடி யென்றெழுதி
விட்டசிவ னுஞ்செத்து விட்டானே - முட்டமுட்டப்
பஞ்சமே யானாலும் பாரமவ னுக்கன்னாய்
நெஞ்சமே யஞ்சாதே நீ.

உப்பை

அத்தி முந்லெறும்பி றுனவுயி ரத்தனைக்குஞ்
சித்த மகிழ்ந்தளிக்குந் தேசிகன் - முற்றவே
கற்பித்தான் போனானே காக்கக் கடனிலையோ
வற்பனே வன்னு யான்.

திருவள்ளுவர் சரித்திரம்

௩

அதிகமான்

கருப்பைக்குண் முட்டைக் குங் கல்லினுட் டேரைக்கும்
விருப்புற் றமுதளிக்கு மெய்ய - னுருப்பெற்று
லூட்டி வளர்க்கானே வோகெடுவா யன்னாய்கள்
வாட்ட முனக்கேன் மகிர்.

உருவை

சண்டப்பைக் குள்ளுயிர்தன் முயருந்தத் தானருந்து
மண்டத் துயிரிழைப்ப காசசரிய - மண்டு
யலைகின்ற வன்னு யானுடைய வுண்மை
நிலைகண்டு நீயறிந்து நிள்.

சபிலர்

கண்ணுழையாக் காட்டிற் கருவதற் றவளைக்கு
முண்ணும படியறிந் தூட்டுமவர் - நண்ணு
நமக்கும் படியளப்பார் நாரியோர் பாகர்

தமக்குத் தொழிலென்ன தான்

வள்ளியம்மை

அன்னை வயிற்றி லருத்தி வளர்க்கவன்று
என்னும் வளர்க்காணை வென்றாயே - பின்னாவஞ்
சூழும் பெருமான் சுகோட்டி என்னுவினை
யாடும் பெருமா னவன்.

திருவள்ளுவர்

எவ்வுயிருங் காக்கவொரு வீசனுண்டோ வில்லையோ
அவ்வுயிரில் யானொருவ னல்லனோ - வவ்வி
யருகுவது கொண்டிங் கலைகுவதே னன்னே
வருகுவது தானே வரும்.

இதுகேட்டுத் தாய் மனந்துணிந்து நீங்க, அவயிருவருந் தீர்த்த
பாத்திரார்த்தமாகச் சென்றனர்.

திருமயிலாப்பூரில் விடப்பட்ட குழந்தை அங்குள்ள ஆல
யத்தில் நம்மை ஆத்மார்த்தமாகப் பூசித்துக்கொண்டு, இதுப்பை
மாத் தடியிலிருந்து அம்மலரிற்றுவிக்குந் தேனையுண்டு, பூர்வம்
பிரமாவாதலால் சிதை எத்யோபவிதம் சதுர்வேத புத்தகமும்
கொண்டு வளர்த்துவருகையில், ஒரு வேளாளன்மனைவி புத்திர

கூ
திருவள்ளுவர் சரித்திரம்

பாக்கியத்தைக்குறித்த மேற்படி ஆலயத்தினுள்புறம் தவஞ்செய்
திருந்தனர். அப்போது 'இக்குழந்தையை நீ பெடுத்துக்கொண்டு
போய்த் திருவள்ளுவரென்று நாமகரணஞ் செய்' என்று நம்மால்
அசரீரி வாக்குண்டானதை அவன் கேட்டு மனமகிழ்ச்சியுடன்
அக்குழந்தையை எடுத்துக்கொண்டுபோய்க் கணவன்கையிற்
கொடுக்க, அவனும் இருகையேந்தி வாங்கிக் தன் மடியிலேருத்தி
உச்சிமோந்து, இருவரும் அருமையாக வளர்த்து வந்தனர். அது
கண்ட அவர்கள் சுற்றத்தார் "எதோ ஒருபிள்ளையை வளர்க்
கிறார்கள்" என்று இகழ்ச்சி செய்ய, அதற்கவர்களைஞ்சிப் புறத்தி
லுள்ள தொழுவத்தில் தொட்டிவிட்டு அதில் அக்குழந்தையைக்
கிடத்திப் பண்ணைக்காரரைக் கா உல்வைத்து வளர்த்து வந்தார்கள்.

ஐந்துவயதான பின்பு திருவள்ளுவரும் தம்மை வளர்ப்பவர்க்கு
 சுற்றத்தார்களால் நிகழ்த்தப்பட்ட படுகிறார்களோ என்று அவர்
 களைப்பார்த்து “என்னுள் உங்களுக்கு வருத்தம் வேண்டுமெ
 தில்லை, இனி நான் வேறிடத்திலிருந்து நீங்கள் நினைக்கும்போது
 வந்து வேண்டியதைச் செய்வேன்” என்று சொல்லிப் புறப்பட்டு
 அவ்வூரில் ஒரு பனைமரத்தினீழில் இருந்தார் அம்மரத்தடி
 நீழல் அவரைவிட்டு நீங்காதிருக்க, அதைக் கண்டவர்களெல்லாம்
 “இப்பிள்ளை தேவனோ, முனிவனோ, இவ்வருக்கொண்டு வந்தது”
 என்று துதிக்க, நாயனார் அவ்விடம்விட்டுத் திருமூலர், போகர்
 முதலாகிய சித்தர்கள் வாசஞ்செய்யும் மலைக்கெழுந்தருளினார்.
 அங்கிருந்த திருமூல ரிவரைக்கண்டு “என் னாவரோ! பூர்வத்திலிருந்தி
 லுணக் கணுக்கிரகம் பண்ணினபோது அங்கிருந்திரே? உலகத்தாருக்
 குச் சித்திமுத்தி வருளும்படிக்கும், அறம், பொருள், இன்பம் என்
 டும் முப்பாலைபுர தமிழில் அருளிச்செய்யும்படிக்கும் இங்குவந்
 துவதரித்திரோ?” என்று துதிக்க, நாயனார் மகிழ்ந்து அங்குக்
 தவஞ்செய்யோரில் ஒருவராகத் தாமுமிருந்தனர்.

அக்காலத்தில் தொண்டைமண்டலத்தில் ஒரு வேதாளமானது
 பயிர்களை அழித்தும், உயிர்களை வதைத்தும், அநேக துன்பங்
 களைச் செய்து வருகையில், காவேரிப்பாக்கமென்னும் ஊரிலிருக்
 கும் ஆயிரம் ஏர்வைத்துப் பயிர்த்தொழில் நடத்தும் மார்க்கசகாய
 சென்னும் வேளாளன் அதை படக்கினவருக்கு வேண்டிய திரவிய
 மும் ஒருரும் தருகிறேனென்று பிரசித்தப்படுத்தியிருந்தான். அதை
 படக்க ஒருவராலும் முடியாதிருந்தமையால் அவ்வேளாளன் பெரி
 யோர்கள் வாசஞ்செய்யும் மலையில்வந்து திருமூலர் முதலானவர்க

திருவள்ளுவர் சரித்திரம்

எ

ளுடன் சொல்ல, அவர்கள் “அதோயிருக்கும் திருவள்ளுவருடன்
 சொல்” என்றார்கள். அதையறிந்து சிவகாருண்யராகிய நாயனார்
 அவ்வேதாளத்தை ஸ்ரீ பஞ்சாக்ஷர மந்திரத்தால் வென்று யாவரை
 யுங் காத்தனர்.

அதுகண்டு அவ்வேளாளன் நாயனரைத் துதித்துத் “தான் கொடுக்கும் ஊரையும் திர சியங்கையும் பெற்றுக்கொண்டு, வாசகி பென்னுந் தனபெண்ணையுந் தேவரீர் அங்கேரித் தருளாவண்டும்” என்று பிரார்த்தித்தான் நாயனா உலககருகருக் கில்லறம் நடத்திக் காட்டவேண்டிய காரணத்தைப் போசேது “அந்தப்பெண் நான் கொடுக்கும் மணலை அயனமாக்கி எனக்குப்படைக்குமானால் அப்படியே விவாகஞ்செய்து கொள்ளுவோம்” என்றார். அந்தப் பெண் சம்மதித்து அவர் கொடுத்த மணலைச்சமைத்துப் படைத்தனர். பின்பு நாயனார் வாசகி என்பவளை விதிப்படி விவாகஞ் செய்து கொண்டு, சில நாட்களுக்கு நிருமயிலைக்கு மணையுடன் வந்து ஓர் இல் ஆசகிக்கொண்டு செய்தொழிந்தனில் பாவமில்லாதது நெய் உற ரெழில் என்று தோமரீத்து, அவ்வுரீலிருக்கும் ஏலேலசிக் கொண் டும் வாத்தகரிடத்தில் நால்வாங்கி ஆடைநெட்டு அதனால்வருங் கூலியால் காலங்கழித்திருந்தனர்

அக்காலத்தில் திருவாலங்காட்டில் சபாநாயகராக எழுந் தருளியிருக்கும் நாம் மகிடாசர சங்காரஞ்செய்து கர்வித்திருந்த பத் திரகாரியுடன் பலவிதநடனம் புரிந்தபின் காரியும் சோர்வுறாமல் நடனமிட, அப்போது நமது குண்டலம் கழன்றதைக் காதில் சேர்க் கும்படி ஊர்த்துவபரதமாக நடனஞ் செப்தோம், அப்படி பத்திர காரியுடன் நாணி நின்றனர் அதுகண்டு தேவர்கள் சந்தேகமுற் றுத் தற்செயலாய் ஊர்த்துவ நடனஞ்செய்த காரணம் தெரியாது மயங்க, அப்போது நீங்கள் திருமயிலையிலிருந்துத் திருவள்ளூரால் தெரிந்தகொள்ளுநகளென்று ஆசகியாரிடத்தோம் தேவர்க ளங்கே போய் அவர் முன்னிறுக்கையில், அக்குறிப்பறிந்து நாயனார் சொல்லியது:—

வேண்பா.

பூவி லயனும் புரந்தரனும் பூவுலகைத்

தாவி யளந்தோனும் தாமிருக்க - நாவி

லிழைநக்கி நானெருடு மேழையறி வேளே

குழைநக்கும் பிஞ்ஞகன்றன் கூத்து.

அ

திருவள்ளுவர் சரித்திரம்

என்ற வாக்மியத்தைக் கேட்டுத் தங்கள் சந்தேகம் தெளிந்தார்கள்.

ஒருநாள் நாயனார் நூல் வாங்கும்பொருட்டு ஏலேலசிங்கர் வீட்டுக்குப்போய்ச் “செட்டியார் எங்கே?” என்றுகேட்க, “சிவபூசைசெய்கிறார்” என, “அவர் சிவபூசை இங்குச்செய்கிறாரோ குப்பத்தில் செய்கிறாரோ” என்று சொல்ல, அதை அவர்பத்தினி உள்ளேபோய்ச் செட்டியாருக்குச் சொல்ல, செட்டியார் திடுக்கிட்டுச் சிவபூசைவிட்டு ஓடிவந்து நாயனாருடைய உபயசரணங்களை வணங்கி, “சுவாமி! அடியேனைப் பந்தராகரத்தினின்றும் எடுத்துக் கரையேற்றி யநுளல் வேண்டும்” என்று விண்ணப்பஞ் செய்தனர். பின்பு ஒருநாள் நாயனார் அவரது பக்குவத்தையும் மற்றுஞ் சில மாணந்தார் பக்குவத்தையும் சேரதிக்கவெண்ணி அவர்களை யழைத்துக்கொண்டு ஒரு வனத்திற்செல்ல, அங்குப் பெருகிய நம் செள்ளத்தில் கம்மைப் பின்றொடர மனோதிடமற்ற வராயர் சில மாணந்தார்கள் பயந்து நின்றாவிட, ஏலேல சிங்கர் மாத்திரம் தம்மைக் தொடர்க்துவந்தார், அவ்வெள்ளம் வழி விட்டது. பின்பு நாயனார் ஏலேல சிங்கரைப்பார்த்து ஓர் உயர்ந்த மரத்தினுளியி லேறும் மடிசொல்ல, அவர் எறியபின்பு “நின்ற கொம்பையும் மிடிததகொம்பையும் விட்டுவிடு” என்றுசொல்ல, அப்பொழுது யோசியாமல் விட்டனர் விட்டும் ஓர் அபாயமு மில்லாம லிருக்கக்கண்டு ஏலேலசிங்கரை நாயனார் தமது மடிமீதுவைத்து ஞானோபகசேஞ் செய்த நுனினர் பின்பு திருமாரிலை நாட்டுக் கரசனாகிய அரகநாராஜன் ஒருநாள் ஏலேலசிங்கரோடு பேசிக்கொண்டிருக்கையில் “உமக்குப் புத்திரப்பேரில்லையே, உமது ஞானசாரியரைக் கேட்டலாகாதா” என்று, அவர் “நல்லது” என்று பேசிய நாயனாரைக்கண்டு விண்ணப்பஞ் செய்ய, நாயனார் “சுவாமி கடா சூழிப்பார்” என்று அனும்கிரகம் பண்ணினார்.

பின்பு ஒருநாள் எலேலசிங்கநாம அவர் மனைவியும் வழக்கப் படி காலைவியல் தரிசிக்கும் பசுவின் வாற்புறத்தில் நாம் கிறித்தவியாய் இருந் கழுவதைக்கண்டு அவர்கள் எடுத்த உச்சிமோந்து முத்தமிட்டு ஆனந்தகரத்தி லுழந்தி ஞானகுருவாகிய. நாயனார் சந்நிதிக்குக்கொண்டுபோய் வைத்து வணங்கினார்கள். அவர் அக் குழந்தைக்கு “அழகானந்தர்” என்று நாமகரணஞ்செய் தனுப் ினார். இம்மொய்தியை எலேலசிங்கர் அச்சுதராஜனுக் கறிவிக்க, அவன் “அப்படித் தெய்வீகமாய்த் கிடைத்திருந்தால் அக்

திருவள்ளுவர் சரித்திரம்

¶

குழந்தை இங்கு வரலாமே” என்றான். உடனே அரசனது மடியில் குழந்தை வந்திருந்தது. அது கண்டு ஆச்சரியமடைந்து “இது அழகானந்தமோ” என்று ஆனந்தமடைந்து தன் மனைவிகையிற் கொடுக்க, அவனும் ஆனந்தமடைந்து அருமைபாக வளர்த்துவந் தனன். பின்பு நாயனார் அநேகருக்கு ஞானோபதேசஞ் செய்து கொண்டு அதிகமகிமையோடு வாழ்ந்திருந்தனர்.

மற்றொருதினத்தில் எலேலசிங்கரது கப்பல் கரைதட்டிப் போக, அதை அரசனுக்குச்சொல்ல, அவன் “உள்முடைய ஆசிரியருடனே சொல்லும்” என்ன, அதை முன்னமேயறிந்து நாயனார் தமது திருமுன் விண்ணப்பஞ் செய்யவருகின்ற எலேலசிங்கரை யழைத்துக்கொண்டு கப்ப லருகிறசென்று தமது திருக் கரங்களால் அதைத்தொட்டு “எலேயா வென் றிழுங்கள்” என்று கட்டளையிட்டபடி யிழுக்க வுடனே கப்பல் சரியாக நின்றது.

பின்பொருகாலம் பழையிலலாமல் தானியங் கொள்ளக் கிடைபரமல் அநேக நிறத்துபோவனதக் கண்டு சீவகாருண்ய சாகிய நாயனார் தமக்கன்புள்ள ஏலேலசிங்கரைப்பார்த்து “நீர் இந்தப்பஞ்சம் மாறுகிறவரைக்கும் வாங்கினாத்திருக்கும் நெல்லை யெல்லாம் வாங்கின விலைக்குக் குறுணியேற்றமாக விற்கக்கடவை” என்றருள, அவ்வாறே குருமொழிதவறாது வுற்றனா. பொருள் மலைபோற் குவித்தன. கட்டியிருந்த நெற்கூடோ குறையாமலேயிருந்தது டின்டி மழைபெய்து உலகம் செழிப்படைந்தது. மறுபடியும் நாயனார் ஏலேலசிங்கரை நோக்கி “குறுணிய குறையவில்” என்றார். அவ்விதமாகவே வுறைய மறுநாளேக்குள் அவரிடத்திலிருந்த நெல்லெல்லாம் செலவாய்விட்டன.

நாயனார் ஏலேலசிங்கரைப் பார்த்து “நீ நெல்லு விற்பு விறுத்தியா யிருக்கிற பொருள்களை உருக்கித் திரட்டிக் கடலிற் போட்டு விடு” என்ன, அவர் அப்படியே செய்தனர். அதை யொருமீன் விழுங்கிற்று. சிலநாள்களென்றபின் அம்மீன் வலைதாரர்கையிலகப்பட்டு, அவர்கள் அதைச் சேதிக்கையில் அதன்வயிற்றில மலினம்படிந்த வொருதம்ப மிருக்கக்கண்டு அதிசயித்து, அதை ஏலேலசிங்கருக்குக் கொடுத்தார்கள். அவர் கல்லென்று நினைத்து ஸ்நானம்செய்யு மிடத்திற் போடுவித்தார். அதனமேல் நடத்தல்முதலிய பயிற்சியால் மலினம்நீங்கி அது பிரகாசித்தது. அதில் தமதுபேர் வெட்டி யிருக்கக்கண்டு “இது குருவருள்” என்று மகிழ்ச்சியடைந்தார்.

100

திருவள்ளுவர் சரித்திரம்

இப்படி அநேக அப்புதங்களைச் செய்துகொண் டிருக்கும் நாளிலே, பாண்டிநாட்டிலே மதுரையில் நக்கோராதியாய சங்கப் புலவர்கள் தாம் அடைந்திருந்த கல்விப்பெருக்கால் கெர்வ

மடைந்து அங்குப்போந்த வித்துவசிரோன்மணிகளை எல்லாம் அவமதித்து நடப்பதைக் கேள்வியுற்றிருந்த அழகானந்தர் முதலிய பெரியோர்கள் திருவள்ளுரைப்பார்த்து, கற்றற் கெளிதாகவும் இம்மையாதி மும்மைக்கும் உதவியாகவும், உலோகோபகாரமாகவும் உமதுபெயரால் ஒருநூல் செய்யவேண்டுமென்று வேண்டி, நாயனார் வேதாகமசாரங்களைத் தீரட்டி அறம், பொருள், இன்பம் என முப்பாலாக்கி (கருடா) குறள் வெண்பாவாற் பாடினர். அழகானந்தர் முதலாயினோர் அதைக்கண்டு சந்நிதாவித்து இதைக் கொண்டு சங்கத்தாரை ஜயிக்கலாம் என்று துணிந்து, நாயனாருக்குத் தங்கள் எண்ணத்தைத் தெரிவித்தனர். நாயனார் அடியார் வேண்டுகோளுக்கிணங்கி தமது மனைவியை இல்லிணக்க னிறுத்திப் புறப்பட்டு இடைக்கழிநாட்டின் வழியாகப் போனக யில், ஓளவை நேர்பட, அவரோடும் இடைக்காடரைக்கண்டு தாஞ் செல்லுங் காரணத்தைத் தெரிவிக்க, இடைக்காடரும் நாயனாரை நோக்கி “இடையாலுங் கடையாலு மழியக்கடவதென்று சுவாமி தம்மை நிராகரித்த சக்கிராதி சங்கப்புலவரைச் சபித்திருக்கின்ற னர், ஆதலால் என்னாலும் உம்மாலு மசசங்க மழிவுபடப்போகிற தாகையால் நாமும் உம்முடன் வருவோம்” என மூவரும் சென்று மதுரையை அடைந்து வையைநதியில் ஸ்நானஞ்செய்து செபதபங் களை முடித்துக்கொண்டு பிரதக்ஷிணமாக ஆலயத்திற்குட்சென்று அங்கு மீனாக்ஷி சொக்கலிங்க மூர்த்தமாகி அமர்ந்த நம்மைத் தரி சனஞ் செய்தனர். பின்பு மேற்படி சந்நிதானத்தில் பாண்டிய ராஜன் மந்திரி பிரதானி முதலானவர்கள் சூழ, ஓளவை இடைக் காடர் மற்றுமுள்ளவர்களுமிருந்து கேட்கும்படி தாமருளிய திருக் குறள் முப்பாலையும், சங்கத்தார் நெஞ்சில் திகிலேறவும், ஏனைவர் நெஞ்சிற் களிப்பேறவும், திருவள்ளுவர் அரங்கேற்றி முடித்தனர். அதனைச் செவியாகக் கேட்ட இராஜன் முதலானவர்களும் மிகுந்த ஆனந்தபரவசராய் நாயனாரைப்புகழ்ந்து துதித்தனர்.

அதன்பின்பு நாயனார், இடைக்காடர், ஓளவை முதலானவர் கள் தம்மைச் சூழ்ந்துவரப் பொற்றாமரைத் தீர்த்தத்தின்கண்ணே

சங்கப்பலகைமீது தமிழ்க்காசாக வீற்றிருக்கின்றவர்களும், திரு
வாதவூரடிகளாகிய மாணிக்கவாசகர் பாடிய திருக்கோவைபார்

திருவள்ளுவர் சரித்திரம்

கக்

நானூற்றுக்கும் நூறு குற்றங் கூறினவர்களும், நம தன்பனாகிய
தருமி என்னும் பிராமணனுக்குப் பொற்கிழி கொடுத்தற்பொருட்டு
அருளிச்செய்த,

அகவல்.

கொங்குதேர் வாழ்க்கை யஞ்சிறைத் தும்பி
காமஞ் செப்பாது கண்டது மொழிமோ
பயிபியது கெழீஇய நட்பின்
மயிலியற பெறியெயிற் றருவை கூந்தலி
னறியவு முளவேர நீபறியும் பூவே

என்னுந் திருமுகப் பாகரத்திற்குக் குற்றங் கூறினதினால் நாம் ஒரு
வித்தவானாக அப்புலவர் சபைக்கேகி நக்கிரைப்பார்த்தது,

வேண்பா

அங்கந குலைய வரிவாணி நெய்ப்பூசிப்
பங்கம் படவிரண்டு காலபரப்பிச் - சங்கதனைக்
கீர்கீ ரெனவறுக்குங் கீரேன வென்கவியை
பாராபு முள்ளத் தவன்.

என்று கேட்டபோது, நக்கிரை நம்மை யறிந்துகொண்டு,

வேண்பா

சங்கதரபப தெங்கன குலஞ் சங்கரனார்க் கேதுகுலம்
பங்கமறச சொன்னாற பழுதாமே - சங்கை
யரிந்துண்டு வாழுவோ மாண தினபோல
விரந்துண்டு வாழ்வ திலை

என்று சொல்ல, நாம் நமது நெறநிககண்ணைக்காட்ட, அப்போதும்

அஞ்சாமல் நெற்றிக்கண்ணையன்று உடம்பெல்லாவ கண்ணாகக்
காட்டினாலுங் குற்றங் குற்றமே யென்று கூறினவாகளும், மறற்பு
புலவர் பட்டையெல்லாம் கொள்ளையிட்டவர்களும், பழுதற இலக
கண விலக்கிய வாராய்ச்சி புள்ளவர்களுமாகிய நகரோர்திப புலவர்க
ளுடைய னைரியமும் தருக்கும் அறிவுக் கலங்கிச் சோர்வடையும்
படி அவர்களிடத்திற் சென்று, அவர்கள் தம்மைவினாவின அதி
வினாக்களுக்கெல்லாம் செந்தமிழ்ப்பாவா லுத்தாக் கொடுத்தனர்.
பின்பு சங்கத்தா ராயனரை நீ செந்தலுரோன்றார்கள் ; அதற்கவர்,
எந்தலு ரென்றி ரிருந்தலுர் நீர்கேள்
எந்தலுர் செய்தி யறியீரோ - வந்தலுர்

திருவள்ளுவர் சசித்திரம்

மூப்பாரும் பாழாய் முடிவிலொரு சூனியமா
யப்பாறும் பாழா யறும்

என்பது முதலான ஞானார்த்தமான செய்யுட்களால் அவர் வினா
விய வினாக்களுக்கெல்லாம் உத்தரங் கொடுத்தனர். பின்பு சங்கத்
தாரை நோக்கி ஓளவை கைச்சைகையா “இவை என்ன?” என்று
வினவிய வினாக்களுக்கு அவர்கள்,

இவ்வளவு கண்ணினு ளிவ்வளவு சிற்றிடையா
ளிவ்வளவு பேரன்ற விளமுடையா - ளிவ்வளவாய்க்
காமத் தலைவனையுங் காணாது கன்றினு
ணமத்தை நாட்டுகுறி நன்கு

என்று விடைகூற, இஃது தகுதியான உத்தரவன்றென்று அக்குறி
களுக்கு ஓளவை,

ஐய மிடுமி னறநெறிபைக் கைப்பிடிமி
ளிவ்வளவே னும் னைத்தை யிட்டுண்மின் - நெய்வ
மொருவனை யென்ன வுணரவல் லீரே
லருவனைக ளெந்து மறும்.

என்று மொழிந்ததைக்கேட்டுச் சங்கத்தார் திகிலடைந்து இவரை

வெல்லப்பட்டதென்று துணிந்து இடைக்காருடனே பேச, அவர்
 ஆற்றங் கரையி னருகிருந்த மாமரத்திற்
 காக்கை யிருந்து கல்கலெனக் - காக்கைதனை
 எய்யக்கீகா வில்லாம விச்சிச செனவெய்தான்
 வையக்கோ னுர்தம் மகன்.

என்று கூறிய இதுபோன்ற செய்யுட்களுக்கு உத்தரங்கொடுக்கச்
 சக்தியில்லாமல இவர்களை வெல்வ தரிதென்றறிந்து நாணமுற்றுச்
 சங்கத்தார் நாயனாரைப்பார்த்து “நீர்பாடிய குறளை நாங்க னொப்
 புக் கொள்ளுவதற்கு ஐயமொன்றுளது அலிந்தியாதெனின், நாங்க
 னிருக்கு மிர்தப்பலகை தெள்ளிய செந்தமிழ்நூலைக் கண்டால்
 இடங்கொடுக்கு மாதலால், இது ஒப்புக்கொள்ளுமரகில் எங்களுக்கு
 கெல்லாம் சம்மதம்” என்று சொல்ல, அவ்வாறே நாயனர் தாமியற்
 றிய திருக்குறளை அச்சங்கப்பலகையீது வைத்தனர். உடனே அப்
 பலகை தன்னிடத்திருந்த சங்கத்தார் பாவரும் பொற்றாமரையில்
 விழும்படி, தெய்வத்தன்மை பொருந்திய திருக்குறட் புத்தகத்தி
 னனவாகச்சுருங்கி அதற்குமாத்திரம் இடங்கொடுத்தது. அதைச்
 கண்டவர் பாவரும் களிகூர்ந்தனர். அவருட்சிலர், இதிலே தமிழ்

திருவள்ளுவர் சரித்திரம்

கூ.

வேதமென்றும், ஆகமமென்றும், சாஸ்திரமென்றும், மதனநூலென்
 றும் பலவாறுகச் சொல்லித் துதித்தனர் பின்பு பொற்றாமரையில்
 விழுந்து தரிமாறி வருந்திய சங்கப்புலவர் நாற்பத்தொன்பதின்
 மருங் கண்பேறி நாயனாரையும் திருக்குறளையும் புகழ்ந்து நாற்பத்
 தொன்பது வெண்பாப் பாடினர். அஃது திருவள்ளுவ மாலை
 எனப் பெயர்பெறும்.

மேற்படி சங்கத்தாரும் உக்கிரப்பெருவழுதி என்னும் பாண்
 டியன் முதலானவர்களும் நாயனரைத் துதித்து “இந்நூலை அகஸ்தி
 யரும் ஒப்புக்கொளில் நல்லது” என, அதற்கு நாயனர் சம்மதித்
 துப் பொதியமலைப் பேய் அகஸ்தியா முகலிய முனிவர்களைக்

கண்டு தாஞ்சையத் துலைக் காண்பிக்க, அவர்கள் அதை நன்குணர்ந்து அடைந்த சந்தோஷம் அனந்தனுக்குச் சொல்லமுடியாது. அவ்விடத்தில் கொங்கணசித்தர் தம்மை வழிபட நாயனார் அவருக்கணுக்கொசித்த, அவ்விடமிருந்து மற்ற சாமெழுந்தருளிரிருக்கும் ஸ்தலங்களையெல்லாம் தரிசனஞ்செய்துகொண்டு திருமயிலைக்குச் சமீபமாக வருகையில், அப்பதியாருர் எலேலசிங்கருங் கோளவிப்பட்டு எதிர்கொண்டழைத்துவர, நாயனாரும் தம தில்லஞ்சேர்ந்து வாசகிமாதினோடு களித்திருந்தனர்.

இங்ஙன மிருக்கையில் ஒருவர் அரரிஸ்லின்கட்சென்று இல்லறம் பெரிசோ துறவறம்பெரிசோ அடியேனுக் கணுக்கொரு செய்யவேண்டுமென்று பெருநாள் காத்திருக்க, நாயனார் உத்தரமொன்றுஞ் சொல்லாமல் அவரே யறிந்துபோகும்படி, ஒரு நாள் கமதமணையாள் கிணற்றில் சலந்தாங்கிக்கொண்டிருக்கையில் அழைக்கப் பாதிக்கிணற்றளவில் தூக்கிண குடத்தை சிற்த விட்டு வந்ததையும், ஒருநாள் அந்த அம்மாள் நாயனருக்குப் பழையது பரிமாற்றிநிற்கையில், “இதுகமிகின்றது” எனச் சீக்கிரத்தில் விசிறி கொண்டு விசிறியதையும், மற்றொருநாள் பகலில் நாயனார் நெய்யும் போது கையிலிருந்த குழல் தவறி வீழ்ந்ததை யெடுக்க மனையாளைத் “தீபங் கொண்டு வா” எனக் கொண்டுவந்ததையும், வந்திருந்தவர் கண்டு கற்புடைய மணையாள் வாய்க்கில் இல்லறமே பெரிது, இல்லையேல் துறவறமே பெரிது என் றெண்ணிக்கொண்டு நாயனாரை வணங்கிப் போய்விட்டனர்.

இவ்வாறு யாவருந்தாண நாயனாருந் தம்மணையாரும் அருமை யாக இல்லற நடாத்திவரும் காலத்தில் வாசகியம்மாள் முத்தி புட்டபுழிபோது நாயனார் திருமுகத்தைப்பார்க்க, நாயனார் “யாது

கூச

திருவள்ளுவர் சரித்திரம்

விரும்புகின்றாய்” என, அம்மையார், “என்னை மணஞ்செய்தவன்று

தொடங்கித் தேவர்களுக்கு அன்னம் பரிமாறுகையில் சிறுபாத்திரத்
தில் சலமும் ஊசியும் சமீபத்தில் வைபென்று கட்டளையிட்டதின்
காரணம் இன்று வரையில் அடியேற்குத் தெரியவில்லை” என்று
விண்ணப்பஞ்செய்ய, நாயனார் “அன்னம் புறத்திற் சிதறுமாயின்
அதைபெடுத்துப் பரிசுத்தஞ் செய்வதற்கு” என்று சொல்ல, அதைக்
கேட்டு உடனே முத்தியடைந்தனர். அப்போது நாயனார்;

அடிசிற் கினியாளே யன்புடை யாளே

படிசொற் றவருத பாவா - யடிவருடிப்

பின்றுங்கி முன்னெழுஉம் பேகையே போதியோ

வென்றுங்கு மென்த னிரா.

என்றுரைத்து அந்த அம்மாள் திருமேனியைச் சமாதிபண்ணி
னார். பின்பு மகாவற்புகங்களைச் செய்துகொண்டிருந்து ஏலேலசிங்
கர் முதலிய சீடர்களுக்கும் பூரணானுக்கிரகஞ் செய்து ஏலேல
சிங்கரைப் பார்த்து நமக்குப் பரிபூரணதிசை நேரிட்டிருப்பதால்
நமது சரீரத்தைப் புரிகட்டி இழுத் தூர்க்குப் புறத்திற் போட்டுவிடு
மென்றுகட்டளையிட்டு நிஷ்ட்டை கூடிப் பரிபூரணமானவர்போலிருக்
கக்கண்டு, ஏலேலசிங்கர் பொற்பெட்டியில்வைத் தடக்கஞ்செய்ய
வெத்தனித்ததைபறிந்து நாயனார் கண்ணிழித்துப்பார்த்து, “அப்பா!
நான் சொன்னசொல்லைக் கடவாதே” என்று சொல்லி உடனே
விதேகமுத்தி யடைந்தனர். ஏலேலசிங்கர் நாயனார் கட்டளையை
விறைவேற்றுகையில் அவரது சரீரப் பரிசுமடைந்த செந்துக்கள்
எல்லாம் பொன்னிறமடைந்து சுவர்க்கம் பெற்றன” என்று உமா
தேவியாருக்குப் பாம கிருபாநிதியாயிவ சிவபெருமான் திருவாய்
மலர்ந்தருளினார்.

திருவள்ளுவர் சரித்திரம் முற்றிற்று



உ

கடவுள் துணை

திருக்குறள்

பாலியலதிகார அடைவு

க - வது அறத்துப்பால்

அதி காரம்.	பக்கம்.	அதி காரம்.	பக்கம்.
	பாயிரம்		
க	கடவுள் வாழ்த்து	கக	புறங்குறுமை
உ	வாண்பிறப்பு	உ௦	பயனில் சொல்
ங	நீத்தார்பெருமை	அ	லாமை
ச	அறன்வலி யுறுத்தல்	உ௧	தீவினைபசசம்
	இல்லறவியல்	க௨	ஒப்புரவறிதல்
		க௩	சகை
		உ௩	புகழ்
டு	இல்வாழ்க்கை	உ௪	அறவறவியல்
சு	வாழ்க்கைத் துணை	உ௫	அருளுடைமை
	நலம்	உ௬	புலான்மறுத்தல்
எ	புதல்வரைப் பெ	உ௭	தவம்
	றுதல்	உ௮	கூடாவொழுக்கம்
அ	அன்புடைமை	உ௯	கள்ளாமை
க	விருந்தோம்பல்	௪௦	வாய்மை
க௦	இனியவைகூறல்	௪௧	வெகுளாமை
க௧	செய்ந்நன்றியறிதல்	௪௨	இன்னசெய்யாமை
க௨	நடுவுநிலைமை	௪௩	கொல்லாமை
க௩	அடக்கமுடைமை	௪௪	
க௪	ஒழுக்கமுடைமை	௪௫	
க௫	பிறனில் விழை	௪௬	
	யாமை	௪௭	
க௬	பொறையுடைமை	௪௮	
க௭	அழுக்காறுமை	௪௯	
க௮	வெலிதாமை	௫௦	
		௫௧	
		௫௨	
		௫௩	
		௫௪	
		௫௫	
		௫௬	
		௫௭	
		௫௮	
		௫௯	
		௬௦	
		௬௧	
		௬௨	
		௬௩	
		௬௪	
		௬௫	
		௬௬	
		௬௭	
		௬௮	
		௬௯	
		௭௦	
		௭௧	
		௭௨	
		௭௩	
		௭௪	
		௭௫	
		௭௬	
		௭௭	
		௭௮	
		௭௯	
		௮௦	
		௮௧	
		௮௨	
		௮௩	
		௮௪	
		௮௫	
		௮௬	
		௮௭	
		௮௮	
		௮௯	
		௯௦	
		௯௧	
		௯௨	
		௯௩	
		௯௪	
		௯௫	
		௯௬	
		௯௭	
		௯௮	
		௯௯	
		௧௦௦	

C

உ - வது பொருட்பால்

அதி காரம்.	பக்கம்.	அதி காரம்.	பக்கம்.
அரசியல்			
௩௯	இறைமரட்சி	௧௮௩	விண்ணசெயல்வகை
௪௦	கல்வி	௧௮௯	துது
௪௧	கல்லாமை	௧௯௪	மன்னரைச்சேர்ந்
௪௨	கேள்வி	௧௯௯	தொழுகல்
௪௩	அறிவுடைமை	௨௦௩	குறிப்பறிதல்
௪௪	குற்றங்கடிதல்	௨௦௮	அவையறிதல்
௪௫	பெரியாரைத்து	௨௧௩	அவையஞ்சாமை
	ணைக்கோடல்	௨௧௮	நாடு
௪௬	சிற்பினஞ் சேரா	௨௧௮	அரண்
	மை	௨௧௮	பொருள்செயல்
௪௭	தெரிந்துசெயல்	௨௩	வகை
	வகை	௨௩	படைமாட்சி
௪௮	வலியறிதல்	௨௨௮	படைச்செருக்கு
௪௯	காலமறிதல்	௨௩௩	நட்பு
௫௦	இடனறிதல்	௨௩௮	நட்பாராய்தல்
௫௧	தெரிந்துதெளிதல்	௨௪௩	பழமை
௫௨	தெரிந்துவினை	௨௪௮	தீநட்பு
	யாடல்	௨௪௮	கூடாநட்பு
௫௩	சற்றந்தழால்	௨௫௩	பேதைமை
௫௪	பொச்சாவாமை	௨௫௮	புல்லறிவாண்மை
௫௫	செங்கோண்மை	௨௬௩	இகல்
௫௬	கொடுக்கோண்மை	௨௬௮	பகைமாட்சி
௫௭	வெருவந்தசெய்	௨௭௩	பகைத்திறந்தெரி
	யாமை	௨௭௩	தல்
௫௮	கண்ணோட்டம்	௨௭௮	உட்பகை
௫௯	ஒற்றாடல்	௨௮௩	பெரியாரைப் பிழை
௬௦	ஊக்கமுடைமை	௨௮௮	யாமை
௬௧	மடியின்மை	௨௯௩	பெண்வழிச்சேறல்
௬௨	ஆள்வினைபுடைமை	௨௯௮	வரைவினமகனார்
		௨௯௮	கள்ளுண்ணாமை

சுந	இயக்கணழியாமை	ந.00	சுச	குது	சசஅ
	அங்கவியல்		சுந	மருந்த	சநஉ
சுச	அமைச்சு	ந.00		ஒழியல்	
சுந	சொல்லன்மை	ந.க0	சுச	குடிமை	சநக
சுச	வினைத்தாய்மை	ந.கந	சுஎ	மானம்	சசந
சுஎ	வினைத்திட்டம்	ந.உ0	சுஅ	பெருமை	சஎஅ

தக்குறள் பாலியலதிகார அடைவு ந

தி ரம்.	பக்கம்.	அதி காரம்.	பக்கம்.
ந	சான்றூண்மை	சஎந	க0ச உழவு
10	பண்புடைமை	சஎஎ	க0ந நல்குரவு
3	நன்றியில்செல்வம்	9அஉ	க0ச இரவு
2	நாணுடைமை	9அச	க0எ இரவரம்
ந	குடிசெயல்வகை	சகந	க0அ கபமை

ந - வது காமத் துப்பால்

களவியல்					
க0க	தனையணங்குறத் தல்	நுகுக	க2 க	நினைந்தவர்புலம் பல்	நுகுக
கக0	குறிப்பறிதல்	நுகுக	க2௨	கனவுநிலைபுரைத் தல்	நுகுக
கக௧	புணர்ச்சிமகிழ்தல்	நுகுக	க2௩	பொழுதுகண்டிங் கல்	நுகுக
கக2	நலம்புனைந்துரைத் தல்	நுகுக	க2௪	உறுப்புநலனழிதல்	நுகுக
கக௩	காதற்சிறப்புரைத் தல்	நுகுக	க2௫	நெஞ்சொடுகிளத் தல்	நுகுக
கக௪	நாணுத்துறவுரை த்தல்	நுகுக	க2௬	நிறையழிதல்	குகுக
கக௫	அலாறிவுறுத்தல் கற்பியல்	நுகுக	க2௭	அவரவயின்விதம் பல்	குகுக
கக௬	பிரிவாற்றாமை	நுகுக	க2௮	குறிப்பறிவுறுத் தல்	குகுக
கக௭	படாமெலிந்திங் கல்	நுகுக	க2௯	புணர்ச்சிவிதம் பல்	குகுக
கக௮	கண்விதுப்பழி தல்	நுகுக	க௩0	நெஞ்சொடுபுலத் தல்	குகுக
க௧௧	பசப்புறபருவரல்	நுகுக	க௩௧	புலனி	குகுக
க௧2	தனிப்படர்மிகுதி	நுகுக	க௩௨	புலனிதுணுக்கம்	குகுக
			க௩௩	ஊடலுவகை	குகுக



திருவள்ளுவர் குறள்

மூலமும் - உரையும்.

அறத்துப்பால்.



உரைப்பாயிரம்.

இந்திரன் முதலிய இறைமையவர் பதங்களுக்கும் அந்தமி வின்டவீடும் நெறி யறிந்து எய்துதற்குரிய மாந்தர்க்கு உறுதியென உன்னெடுக்கப்பட்ட பொருள் நான்கு: அவை அறம், பொருள், இன்பம் பண. அவற்றுள் வீடென்பது சிந்தையு மொழியுஞ் செல்லாதாகலின், துறவறமாயிய காரண வகையாற் கூறப்படுவதல்லது வகையான் கூறப்படாமையின், தூல்களாற் கூறப்படுவன ஏனையாம்.

அவற்றுள், அறமாவது மறுமுதலிய தூல்களில் விதித்தன விலக்கியன ஹொழிதலுமாம். அஃது ஒழுக்கம், வழக்கு, கண்டமென வகைப்படும்.

அவற்றுள், ஒழுக்கமாவது அந்தணர் முதலிய வருணத்தார் விதிக்கப்பட்ட பிராமசரிய முதலிய நிலைகளினின்று அவ்வவற்றிற் அறங்களில் வருவா ஹொழுதுதல்.

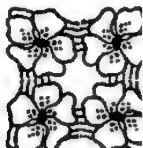
வழக்காவது ஒரு பொருளைத் தனித்தனியே யெனதெனதென்பார் அது காரணமாகத் தம்முண் மாறுபட்டு அப்பொருண்மேற் செஅது கடன் கோடன் முதலிய * பதினெட்டுப் பதத்ததாம்.

* பதினெண் விவகார பதங்க றாவன:—கடன் கோடல், அடைக்கலமா

தெதுகையத்த பொருள், உடையனல்லான் விறல், சுடி மேம்படல், நல்கியதை —
 கூவி கொடாமை, கட்டுப்பாடு கடந்தல், விற்றுக்கொண்டு ஒப்பாமை, ஆண்புன்
 வழக்கு, எல்லை வழக்கு, கருந்தண்டம், கடுஞ்சொல், கனவு, லன் செய்கை, புதி
 யவ்வுதல், மாதராடவர் முறை, தாய பாகம், குத என்பன.—மனு தல்—அ,
 யாயுங்கள்,

உ ரை ப ப ர யி ர ம

மண்டமாவ தவ்வொழுக்க நெறியினும் வழக்கு நெறியினும் வழிஇயி
 அந்நெறி நிறத்துதற்பொருட்டு * ஒப்பாடி அதற்குத்தக வொறுத்தல்
 இவற்றன் வழக்குந் தண்டமு முலகநெறி நிறத்தற் பயத்தவாவதல்லது
 ம்போல மக்களுயிர்க் குறுதி பயத்தற் நெறப்பில வாகலானும், அவை
 ானேயன்றி யுணர்வு மிகுதியானுந் தேயவியற்கையானு மறியப்
 அவற்றையொழித்து, ஈண்டுந் தெய்வப் புலமைத் திருவள்ளுவ
 புடைய வொழுக்கமே அறமென எடுத்துக் கொள்ளப்பட்டது
 கான் நால்வகை நிலைமைத்தாய் வருணந்தோறும் வேறுபாடுடைமை
 ன்மையாகிய நெறப்பியல்புகளொழித் தெல்லார்க்கு மொத்தலிற்
 ன்மையாகிய பொதுவியல்பு பற்றி இல்லறத் துறவறமென இரு
 யாற் கூறப்பட்டது.
 றுள், இல்லறமாவது இல்வாழ்க்கை நிலைக்குச் சொல்லுகின்ற
 னின்று அதற்குத் துணையாகிய கற்புடைய மனைவியோடுஞ் செய்
 ரகலின், அதனைமுதற்கட் கூறவான் தொடங்கி, எடுத்துக்கொண்ட
 இனிது முடிதற்பொருட்டுக் கடவுள் வாழ்த்துக் கூறுகின்றார்.



பாயிரம்.

கடவுள் வாழ்த்து—முதல் அதிகாரம்.

அஃதாவது, கவி தான் வழிபடு கடவுளையாதல் எடுத்துக்கொண்ட பொருட் கேற்புடைக் கடவுளையாதல் வாழ்த்துதல். அவற்றுள் இவ்வாழ்த்து ஏற்புடைக் கடவுளை யென அறிக. என்னை? சத்துவமுதலிய குணங்களான் மூன்றாகிய உறுதிப்பொருட்டு அவற்றான் மூவராகிய முதற்கடவுளோடு இயை புண்டாகலான். அம்மூன்று பொருளையும் கூறலுற்றார்க்கு அம்மூவரையும் வாழ்த்துதல் முறைமையாகலின், இவ்வாழ்த்து அம்மூவர்க்கும் பொதுப்படக் கூறினானென வுணர்க.

க. அகர முதல வெழுத்தெல்லா மாதி

பகவன் முதற்றே யுலகு.

(பரிமேலழகநூரை.) என்பது, —அகரமாகிய முதலையுடைய எழுத்துக் கெல்லாம்; அதுபோல, ஆதிபகவனாகிய முதலையுடைத்துலகு, என்றவாறு.

இது தலைமைபற்றிவந்த எடுத்துக்காட்டுவமை. அகரத்திற்குத் தலைமை விகாரததானன்றி காதமாத்திரையான வியல்பாற் பிரத்தலானும், ஆதிபக வற்குத் தலைமை செயற்கை புணர்வானன்றி இயற்கை புணர்வான் முற்ற முணர்தலானுப கொள்க. தயிழைமுத்துக்கேயன்றி வடவெழுத்துக்கு முத லாதனோக்கி எழுத்தெல்லா மென்றார். ஆதிபகவனென்று மிருபெயரொட் டிப் பண்புத்தொகை வடநூன்முடிபு. “லகென்றது 7 ண்மேயிர் கண்மே ளின் றது. காணப்பட்ட வுலகாற் காணப்படாத கடவுட்டு உண்மை கூறவேண்டு தலின், ஆதிபகவன் முதற்றே யென வுலகின்மேலவைத்துக் கூறினார்; கூறினா ரேனும், உலகிற்கு முதல் * ஆதிபகவனென்பது கருத்தாகக் கொள்க. எகராத் தேற்றத்தின்கண் வந்தது. இப்பாட்டான் முற்கடவுள் துண்மை கூறப்

பட்டது.

(தேளிபொருள் விளக்கப் பதவுரை.)—எழுத்து எல்லாம் - எழுத்துகளெல்லாம், அகரம் முதல-அகரமாகிய முதலையுடையன; (அதுபோல) உலகு - உலகமானது, ஆதி பகவன் முதற்று - ஆதி பகவானாகிய முதலை யுடையது.

உ. கற்றதனா லாய பயனென்கொல் வாலறிவ
னற்று தொழாஅ ரெனின்.

* ஐசுவரியம், வீரியம், புலம், திரு, ஞானம், விராகசியம் என்றவற்றுக்கும் புக
மென்னும் பெயருண்பையால் பாடுவனா டுமது இவற்று சூனங்கே பு முடையோ னென்
பது பொருள்.

சு கூம் ஆதி. கடவுள் வாழ்த்து

(பரி-ரை.) எ-து,—எல்லா தூல்களையும் கற்றவர்க் கக்கல்வி யறிவானாய
பயன்யாது? மெய்புணர்வினை யுடையவனது நல்ல தான்களைத் தொழா
ராயின், எ-து.

எவனென்னும் வினாப்பெயர் என்னென்றாய் ஈண் டின்மை குறித்து
நின்றது. கொல் லென்ப தசைநிலை. பிறவிப்பிணிக்கு மருந்தாகலின், நற்று
னென்றார். ஆகம அறிவிற்குப் பயன் அவன்றானைத் தொழுது பிறவி யறுத்த
லென்பது இதனாற் கூறப்பட்டது.

(தே-ப-ரை.)—வால் அறிவன்-மெய்பறிவை உடைய கடவு
ளது, நல் தாள்-நல்ல பாதங்களை, தொழார் எனின் - வணங்கார்
ஆயின், கற்றதனால் - (தூல்களைக் கற்றவர்க்கு) அக்கல்வியால், ஆய -
உண்டாகிய, பயன் - பரியோசனம், என்-யாது.

ந. மலர்மிசை யேகிஞன் மாணடி சேர்ந்தார்
திலமிசை நீடுவாழ் வார்.

(பரி-ரை.) எ-து,—மலரின் கண்ணே சென்றவனது மாட்சிமைப்பட்ட

அடிக்களைச் சேர்ந்தார் எல்லாவுலகிற்கு மேலாய வீட்டுலகின்கண் அழிவின்றி வாழ்வார், என்று.

அன்பால் நினைவாரது "எனக்கமலத்தின்கண் அவர் நினைந்த வடிவொடு விரைந்துசேறலின் ஏகினென இறந்தகாலத்தார் கூறினார். என்னே? * "வாராக்காலத்து நீருங்காலத்து, மோராவரு வரூஉம் வினைசெய்தினவி, பிறந்தகாலத்துக் குறிப்பொடு கிளத்தல், விரைந்த பொருள் வென்றார் புலவர்" என்பதோத் தாகலின், இதனைப் "புமேனடந்தான்" என்பதோர்பெயர் பற்றிப் பிறிது கடவுட் கேர்துவாரு முளர். சேர்தல்-இடைவிடாது நினைத்தல்.

(தே-ப-ணா) —மலர்யிசை - (அன்பரது நெஞ்ரமாகிய) தாமரைமலரில், ஏகினான் - சென்ற கடவுளது, மாண்பு - பெருமை பொருந்திய பாதங்களை, சேர்ந்தார் - (இடைவிடாது) சிந்தித்தவர், நிலயிசை - (எல்லா உலகங்களுக்கும்) மேலாகிய முத்தியுலகத்தில், நீவாழ்வார் - அழியில்லாமல் வாழ்வார்.

ச. வேண்டுதல்வேண் டாமை யிலானடி சேர்ந்தார்
கியாண்டு மிடும்பை யில.

• தொல்காப்பியம் வியாக்கியம் ௪௪.

கும் அது. கடவுள் வாழ்த்து

௫

(பரி-ரை.) எ-து,—ஒரு பொருளையும் விழைதலும் வெறுத்தலும் இவ்வரதவன் அடியைச் சேர்ந்தார் கெக்காலத்தும் பிறவித்துன்பங்கள் உளவாகா, என்று.

பிறவித்துன்பங்களாவன,—தன்னைப்பற்றி வருவனவும், பிறவுயிர்களைப் பற்றிவருவனவும், தெய்வத்தைப்பற்றிவருவனவும் என மூவகையான் வருத்துன்பங்கள். அடிசேர்ந்தார்க்கும் அவ்விரண்டுமின்மையின், அவை காரண

மாக வரு மூவகைத் துன்பங்களும் இலவாயின.

(தே-ப-ணா)—வேண்டதல் - விருப்பும், வேண்டாமை-வெறுப்பும், இலான் - இல்லாத கடவுளது, அடி - பாதங்களை, சேர்ந்தார்க்கு - இடைவிடாது சிந்திப்பவர்க்கு, யாண்டும்-எக்காலத்தும், இடம்பை-பிறகித்துன்பங்கள், இல-உண்டாவனவல்ல.

ந. இருள்சே ரிருவினையுஞ் சேரா விறைவன்

பொருள்சேர் புகழ்புரிந்தார் மாட்டு.

(பரி-ரை.) எ-து,—மயக்கத்தைப் பற்றி ஏறும் நல்வினையினை யென்னும் இரண்டு வினையும் உளவாகா, இறைவனது மெய்ம்மைசேர்த புகழை விரும்பினரிடத்த, எ-று.

இன்ன தன்மைதன்ன ஒருவா லுங் கூறப்படாமையின் அவிச்சையை இருளென்றும், நல்வினையும் பிறததற் கேதுவாகவான் இருவினையுஞ் சேரா என்றங் கூறினா. இறைமைக குணங்கள் இலராயினரை உடைய மெனக்கருதி அறிவிலா கூறுகின்ற புகழ்கள பொருள் சேரா ஆகலின். அவை முற்றவும் உடைய இறைவன் புகழே பொருள்சோ புகழெனப்பட்டது. புரிதல்-எப்பொழுதுஞ் சொல்லுதல்.

(தே-ப-ணா)—இறைவன் - கடவுளது, பொருள் சேர்-மெய்ம்மை சேர்த, புகழ்-சீர்த்தியை, புரிந்தார்மாட்டு-விரும்பின வரிடத்து, இருள்சேர் - மயக்கத்தைப்பற்றி வருகின்ற, புழம்- (நல்வினை நீசினையென்னும்) இரண்டினையுளும், சேரா - டாகாவாம்.

சு. பொறிவாயி லேந்தவித்தான் பொய்தி ரொழுக்க

நெறியின்றார் நீடுவாழ் வார்.

(பரி-ணா.) எ-து,—மெய் வாய் கண் மூக்குச் செவியென்னும் பொறிகளை வழியாக வுடைய ஐந்தவாவினையும் அறந்தானது மெய்யான வொழுக்க நெறியின் கண் வருவாநின்றார் பிறப்பின்றி யெக்காலத்தும் ஒருதன்மைய ராய் வாழ்வார், எ-று.

(பரி-ஸா.) எ-து,—எல்லா தூல்களையும் கற்றவர்க் கக்கல்வி யறிவானாய் பயன்யாது? மெய்யுணர்வினை புடையவனது நல்ல தூல்களைத் தொழாராயின், எ-து.

உன்னென்னும் வினாப்பெயர் என்னென்றாய் ஈண் டின்மை குறித்து நின்றது. கொல் லென்ப தனையிலை. பிறவிப்பிணிக்கு மருந்தாகலின், கற்று என்னார். ஆகம அறிவிற்குப் பயன் அவன்றானைத் தொழுது பிறவி யறுத்த லென்பது இதனாற் கூறப்பட்டது.

(தே-ப-ஸா.)—வால் அறிவன்-மெய்யறிவை உடைய கடவுளது, நல் தூள்-நல்ல பாதங்களை, தொழார் எனின் - வணங்கார் ஆயின், கற்றதனால் - (தூல்களைக் கற்றவர்க்கு) அக்கல்வியால், ஆய - உண்டாகிய, பயன் - பிரயோசனம், என்-பாது.

ந. மலர்மிசை யேகினுன் டாணடி சேர்த்தார்
கிலமிசை நீடுவாழ் வார்.

(பரி-ஸா.) எ-து,—மலரின்கண்ணே சென்றவனது மாட்சிமைப்பட்ட அடிகளைச் சேர்த்தார் எவ்வாறுலகிற்ரு மேலாய வீட்டுலகின்கண் அழிவின்றி வாழ்வார், எ-து.

அன்பால் நினைவாரது உள்ளக்கமலத்தின்கண் ஁வர் ினைந்த வாடிவொடு விரைந்துசேறலின் ஏகினுனென இறந்தகாலத்தார் கூறினார். என்னே? * “வாராக்காலத்து நிகழுங்காலத்து, மோராவரு வரூஉம் வினைச்சொற்கிளவி, யிறந்தகாலத்துக் குறிப்பொடு கிளத்தல், விரைந்த பொருள் வென்மனார் புலவர்” என்பதோற் தாகலின், இதனைப் “புமேனிடத்தான்” என்பதோற்பெயர் பற்றிப் பிறிது கடவுட் கேள்றுவாரு முளர். சேர்தல்-இடைவிடாது நினைத்தல்.

(தே-ப-ஸா.)—மலர்மிசை - (அன்பரது நெஞ்ரமாகிய) தாமரைமலரில், ஏகினுன் - ரென்ற கடவுளது, மாண் அடி - பெருமை பொருந்திய பாதங்களை, சேர்த்தார் - (இடைவிடாது) சிந்தித்தவர், கிலமிசை - (எல்லா உலகங்களுக்கும்) மேலாகிய முத்தியுலகத்தில், நீடுவாழ்வார் - அநியில்லாமல் வாழ்வார்.

‘ச. வேண்டதல்வேண் டாமை யிலா னடி சேர்ந்தார்
கியாண்டு மீடும்பை யில.

தொல்சுட்டியம் விசேயிடல் சச.

கம் அதி. கடவுள் வாழ்த்து

௫

(பரி-ரை.) எ-து,—ஒரு பொருளையும் விழைதலும் வெறுத்தலும் இல்
லாதவன் அடியைச் சேர்ந்தார்க் கெக்காலத்தும் பிறவித்துன்பங்கள் உள்
வாகா, எ-று.

பிறவித்துன்பங்களாவன,—தன்னைப்பற்றி வருவனவும், பிறவுயிர்களைப்
பற்றிவருவனவும், தெய்வத்தைப்பற்றிவருவனவும் என மூவகையான் வருந்
துன்பங்கள். அடிசேர்ந்தார்க்கும் அவ்விரண்டுமின்மையின், அனை காரண
மாக வரு மூவகைத் துன்பங்களும் இல்லாயின.

(தே-ப-னா.)—வேண்டதல் - விருப்பும், வேண்டாமை-வெறு
ப்பும், இலான் - இல்லாத கடவுளது, அடி - பாதங்களை; சேர்ந்
தார்க்கு - இடைவிடாது சிந்திப்பவர்க்கு, யாண்டும்-எக்காலத்தும்,
இடும்பை-பிறகித்துன்பங்கள், இல-உண்டாவனவல்ல.

௫. இருள்சே ரிருவினையுஞ் சேரா விழைவன்

பொருள்சேர் புகழ்புரிந்தார் மாட்டு.

(பரி-ரை.) எ-து,—மயக்கத்தைப் பற்றி வரும் நல்வினைதீவினை யென்
னும் இரண்டு வினையும் உள்வாகா, இறைவனது மெய்யம்மைசேர்ந்த புகழை
விரும்பினிடத்த, எ-று.

இன்ன தன்மைத்தென் ஒருவாலுங் கூடப்படாமையின் அவிச்சையை
இருளென்றும், நல்வினையும் பிறத்தற் கேதுவாகலான் இருவினையுஞ்
சேரா என்றங் கூறினார். இறைமைக் குணங்கள் இலராயினரை உடைய
ரெணக்கருதி அறிவிலார் கூறுகின்ற புகழ்கள் பொருள் சேரா ஆகலின். அவை
மூற்றவும் உடைய இறைவன் புகழே பொருள்சோ புகழெனப்பட்டது. புரி

தல்-எப்பொழுதுஞ் சொல்லுதல்.

(தே-ப-ணா.)—இறைவன் - கடவுளது, பொருள் சேர்-மெய்ம்மை சேர்ந்த, புகழ்-கீர்த்தியை, புரிந்தார்மாட்டு-விரும்பின வரிடத்து, இருள்சேர் - மயக்கத்தைப்பற்றி வருகின்ற, இருவினை யும்- (நல்வினை நிரியினையென்னும்) இரண்டுவினைகளும், சேரா - உண் டாகாவாம்.

சு. பொறிவாயி லேந்தவித்தான் பொய்தீ ரொழுக்க

நெறிநின்றார் நீடுவாழ் வார்.

(பரி-ணா.) எ-து,—மெய் வாய் கண் பூக்குச் செவியென்னும்பொறிகளை வழியாக வுடைய ஐந்தவாவினையும் அறுத்தானது மெய்யான வொழுக்க நெறியின்கண் வருவாநின்றார் பிறப்பின்றி யெக்காலத்தும் ஒருதன்மைய ராய் வாழ்வார், எ-று.

கூ கம் அதி. கடவுள் வாழ்த்து

புலன்கள் ஐந்தாகலாண், அவற்றின்கட செல்கின்ற அவாவும் ஐந்தாயிற்று. ஒழுக்கநெறி ஐந்தவித்தானாற் சொல்லப்பட்டமையின் ஆண்டை ஆறனுருபு செய்யுட்கிழமைக்கண் வந்தது “தயிலாது பாட்டு” என்பது போல, இவை நான்கு பாட்டாலும் இறைவினை கீனைத்தலும் காழ்த்தலும் அவனெறி நின்ற லுஞ் செய்தார் வீடுபெறுவரென்பது கூறப்பட்டது.

(தே - ப - ணா.)—பொறிவாயில் - ஐம்பொறிகளை வழிக ளாக வுடைய, ஐந்து - ஐந்தாகைகளையும், அவித்தான் - அறுத் தவனது, பொய்தீர் - மெய்ம்மையாகிய, ஒழுக்கநெறி - ஒழுக்க வழியில், நின்றார் - (வருவாது) நின்றவர், நீடு வாழ்வார் - அழியில் லாமல் வாழ்வார்.

எ. தனக்குவமை யில்லாதான் றுள்சேர்ந்தார்க் கல்லான் மனக்கவலை மாற்ற லரிது.

(பரி-ரை.) எ - து, — ஒருவாற்றாணுந் தனக்கு நிக ரில்லாதவனது தானேசேர்ந்தார்க் கல்லது, மனத்தின்கண் நிகழும் துன்பங்களை நீக்குத லுண்டாகாது, எ-று.

* “உறற்பால தீண்டாவதெ லரிது.” என்றும்போல ஈண்டு ஒருமைஇன் மைமேல் நின்றது. தான் சேராதார் பிரவிக்சே துவாய காம வெருளி மயக்கங் களை மாற்றமாட்டாமையின், பிறந்தவற்றான் ஒருத்துன்பங்களுள் அழுந்துவ ரென்பதாம்.

(தே-ப-ரை) — தனக்கு —, உவமை இல்லாதான் - (ஒருவிதத் துறும்) ஒப்பில்லாத கடவுளது, தான் - அடிகளை, சேர்ந்தார் க்கு - இடைவிடாது சிறத்தவர்க்கு, அல்லால்-அல்லாமல், மனம் கவலை-நெஞ்சிலே தேரன்றுகின்ற துன்பங்களை, மாற்றல்-நீக்குதல், ஈ-கூடாது.

அ. அறவாழி யந்தணன் னுள்சேர்ந்தார்க் கல்லாத்
பிறவாழி நீந்த லரிது.

(பரி-ரை.) எ-து, — அறக்கடலாகிய அந்தணனது தாளாகிய புணையைச் சேர்த்தார்க்கல்லது அதனிற் பிறவாகியகடல்களை நீத்தல் அரிது, எ-று.

அறம், பொருள், இன்பம் என உடனெண்ணப்பட்ட மூன்றனுள் அறத் தை முன்னர்ப் பிரித்தமையான், ஏனைப் பொருளும் இன்பமும் பிற எனப்

* எல்லையார் பழுவின் க.

க-ம் அதி. கடவுள் வாழ்த்து எ

பட்டன. பல வேறுவகைப்பட்ட அறவெனெல்லாவற்றையுந் தனக்கு வடி வாக உடையவ னாகலின், அறவாழியந்தண னென்றார். அறவாழி யென்பத னைத் தருமசகச்சுரமாக்கி அதனைபுடைய அந்தணனென உரைப்பாரு முளர். அப்புணையுச்சே ராதார்க்காரகானது அவற்றினே அழுந்துவாராகலின், நீத்த லரிதென்றார், இஃதேகதேச வருவாம்.

(தே-ப-ரை) — அறம் ஆழி அந்தணன் - தருமக்கடலாகிய

கடவுள்து, தாள் - அடியாகிய (மரக்கலத்தை), சேர்ந்தார்க்கு அல்லால்-சேர்ந்தவர்க்கு அல்லாமல், பிறஆழி - (அதனின்) வேறுபடியு கடல்களை, நீந்தல் - கடத்தல், அரிது - கூடாது

க. கோளில் பொறியிற் குணமில்வே பென்குணத்தான்
றாளை வணங்காத் தலை

(பரி-ரை) எ-து, — தத்தமக் கேற்ற புலன்களைக் கொள்கையில்லாத பொறிகள்போலப் பயன்படுத லுடையவல்ல, எணவகைப்பட்ட குணங்களை யுடையானது தாளை வணங்காத தலைகள். எ-று.

எண்குணங்களாவன, — தன் வயத்தனாதல், தாய வுடம்பினனாதல், இயற்கை யுணர்வினனாதல், முற்றுமுணர்தல், இயல்பாகவே பாசங்களி னீங்குதல், போரு ளுடைமை, முடிவிலாற்றலுடைமை, வாய்பி லின்பமுடைமை, எனஇவை. இவ்வாறு சைவாகமத்திற் கூறப்பட்டது. * அணிமாவை முதலாக வுடையன எனவும், † கடையிலா அறிவை முதலாக வுடையன எனவும் உரைப்பாருமுள். காணாத கணமுதலியனபோல வணங்காத தலைகன்பயனில் எனத் தலைமேல் வைத்துக் கூறினானும், இனம்பற்றி வாழ்த்தாத நாக்க ளும் அவ்வாறே பயனில் வென்பதாஉன்கொள்க. இவை மூன்றுபாட்டானும் அவனை நினைததலும் வாழ்த்தலஞ் செய்யாவழிப் படுவகுற்றங் கூறப்பட்டது.

(தே-ப-ரை) — கோள் இல் - தத்தமக்கேற்ற (புலன்களை) கொள்ளுகையில்லாத, பொறியின் - பொறிகள்போல, எண்குணத் தான்-எண்வகைப்பட்ட குணங்களை யுடையவனது, தாளை-அடிகளை, வணங்காத்தலை - தொழாத தலைகள், குணமில்வே - பயன்படுத லில்லாதனவேயாம்

அணிமா முதலிய எண் கொள்களாவன — அணிமா மனமா, லகிமா, கரிமா பிராதசி, பிராகாமியம், ஈகிதை, வசிகதை எனவியை.

† கடையிலா வறிவு முதலிய எண்குணங்களாவன: — கடையிலா வறிவு, கடையிலா காட்சி, கடையிலா வீரியம், கடையிலாவின்பம், காமமினமை, கோதநிரமின்மை, துய ளின்மை, அழியாவியல்பு எனவியை. இவ்வாறு ஆருகத தவிர கூறப்பட்டது,

க0. பிறவிப் பெருங்கட னீந்துவர் நீந்தா

நிறைவ னடிசேரா தார்.

(பரி-ரை.) எ-து,—இறைவ னடியென்னும் புணையைச்சேர்ந்தார் பிறவி யாகிய பெரிய கடலை நீந்துவர்; அதனைச் சேராதார் நீந்தமாட்டாராய் அதனு ளழுந்துவர், எ-று.

காரண காரியத்தொட்சியாய்க் கறையின்றி வருதலின், பிறவிப்பெரும் கட லென்றார். சேர்ந்தாரென்பது சொல்லெச்சம். உலகிமல்பை நினையாது இறைவ னடியையே நினைப்பார்க்குப் பிறவியறுதலும், இவ்வாறன்றி மாழி நினைப்பார்க்கு அஃதருமையும் ஆகிய இரண்டும் இதனால் நியமிக்கப்பட்டன.

(தே-ப-ரை)—இறைவன் - தலைவனது, அடி - பாதமாகிய (மாக்கலத்தைச் சேர்ந்தவர்), பிறவிப் பெருங்கடல்-பிறவியாகிய பெரிய கடலை, நீந்துவர் - கடப்பார்:சேராதார் - (அதனைச்) சேராத வர், நீந்தார் - கடக்கமாட்டார்.

உ-ம் அதிகாரம்—வான்சிறப்பு

அஃதாவது அக்கடவுள் தானையான் உலகமும் அதற் குறுதியாகிய அறம்பொரு ளின்பங்களும் கடத்தற் கேதுவாகிய மழையினது சிறப்புக் கூறு தல். அதிகாரமுறைமையும் இதளுனே விளங்கும்.

க. வானின் றுலகம் வழங்கி வருதலாற்

ருனமிழ்த மென்றுணரற் பாற்று

(பரி-ரை.) எ-து,—மழை யிடையாறு நிற்ப உலகம் நிலைபெற்று வருத லான், அம்மழைதான் உலகத்திற் கமிழ்தமென் றுணரும் பான்மை யுடை த்து, எ-று.

நிற்ப என்பது நின்றெனத் திரிந்து நின்றது. உலகமென்றது ஈண்டுவிற் கனை, அவை நிலைபெற்று வருதலாவதுபிறப்பு இடையாறுமையின் எஞ்ஞான்றும் உடம்போடு காணப்பட்டு வருதல். அமிழ்தம் உண்டார் சாவாது நிலைபெறுத

வீன், உலகத்தை நிலைபெறுத்துவதென்ற வானை அமிழ்தமென்றுணர்க என்றார்.

(தே-ப-ரை.)—வான் - மழையானது, நின்று - (நடுவே நீங்காது) நிற்க, உலகம் - உயிர்களானவை, வழங்கியருதலான்-நிலை பெற்று வருகையினால், தான்-(அம்மழை) தான், அமிழ்தம்என்று-(உயிர்களுக்கு) அயிர்த மென்று, உணரல் பாற்று - அறிப்பப்படுக்தன்மையை யுடையது.

உ-ம் அதி. வான்சிறப்பு

க

உ. துப்பார்க்குத் துப்பாய துப்பாக்கித் துப்பார்க்குத்
துப்பாய து உ மழை.

(பரி-ரை.) எ-து,—உண்பார்க்கு நல்ல உணவுகளை புனவாக்கி அவற்றை புண்கின்றார்க்குத் தானுமுணவாய் நிற்பது உ மழை, எ-து.

தானும் உணவாதலாவது தண்ணீரே புணைப்பதெல். சிறப்புடைய வுயர்திணைமேல் வைத்துக் கூறினமையின் அஃறிணைக்கும் இஃதொக்கும். இவ்வாறு யுயிர்களுது பசியையும் நீர்வேட்கையையும் ஈக்குதலின், அவை வறுமையெருதலுடையவாரின் என்பதாம்.

(தே-ப-ரை)—துப்பார்க்கு - உண்பவர்க்கு, துப்பாய-நன்மை யாகிய, துப்பாக்கி - உணவுகளை உண்டாக்கி, துப்பார்க்கு-(அவ்வுணவுகளை) உண்பவருக்கு, துப்பாயதம் - (தானும்) உணவாய் நிற்பதும், மழை—.

ங. வீண்ணின்று பொய்ப்பின் விரிநீர் வியனுலகத்
துண்ணின் றுடற்றும் பசி

(பரி-ரை) எ-து,—மழை வேண்டுமென காலத்துப் பெய்ப்பாது பொய்க்குமாயின், கடலாத் குடிப்பட்ட அகன்ற வுலகசின்னகண் நிலைபெற்றுயிர்களை வருத்தும் பசி, எ-து.

கடலுடைத் தாயினும் அதனாற் பயனில்லை பெண்பார், விரிநீர்விய னுலகத்தென்றார். உணவின்மையின் பசிமான் உயிரக ளிறக்கும் என்பதாம்.

(தே-ப-ரை)—கீண் - மறைபாணது, நின்று - (பெய்யவேண்
டுங் காலத்தில்) பெப்பாமல், பொய்ப்பின் - பொய்க்குமாயின், விரி
நீர்-கடலாற் குழப்பபட்ட, வியன் உலகத்துள்-பரந்த உலகத்தில்,
பசி—, நின்று-நிலைபெற்று. உடற்றும் - (உரிர்களை) வருத்தும்.

ச. ஏரி னுழாஅ ருழவர் புயலென்னும்

வாரி வளங்குன்றிக் கால்

(பரி-ரை.) எ-து,—உழவா ஏர னுழுகலைச் செய்யார் மழையென்னும்
வருவாய் தன்பயன் குன்றின், எ-து.

குன்றியக்காலென்பது குறைந்து நின்றது. உணவின்மைக்குக் காரணங்
கூறியவாறு.

(தே-ப-ரை)—புயல் என்னும்-மழை என்கின்ற,வாரி-வருவாய்,
வளம் குன்றியக்கால் - (தன்) பயன் குறையுமாயின், உழவர் -
பயிர்செய் மான்தர், ஏரின்-ஏரினால், உழார் - உழுதலைச் செய்யார்.

2

நா

உ-ம் அதி. வான்.

நி. கெடுப்பதூஉங் கெட்டார்க்குச் சார்வாய்மற் றான்கே

யெடுப்பதூஉ மெல்லா மழை.

(பரி-ரை.) எ-து,—பூமியின்கண் வாழ்வாரைப் பெய்யாதுநின்று கெடுப்
பதூஉம், அவ்வாறு கெட்டார்க்குத் துணையாய்ப்பெய்து முன்கெடுத்தார்
போல எடுப்பதூஉம் இவை யெல்லாம் வல்லது மழை, எ-து.

மற்று வீணைமாற்றின்கண் வந்தது. ஆங் கென்பது மறுதலைத்தொழி
லாவமத்தின்கண் வந்த உவமச்சொல். கேடும் ஆக்கமும் எய்துதற் றுரியார்
மக்களாதலின் கெட்டார்க் கென்றார். எல்லாமென்றது அம்மக்கண் முயற்சி
வேறுபாடுகளாற் கெடுத்தல் எடுத்தல்கள்தாம் பல்வாதல் றோக்கி, வல்லதென்
பது அவாய்நிலைபான் வந்தது. மழையின் தாற்றல் கூறியவாறு.

(தே-ப-ரை)—கெடுப்பதும் - (பெய்யாதுநின்று) கெடுப்பதும், கெட்டார்க்கு - (அவ்வாறு) கெட்டவர்க்கு, சார்வாய்-துணையாய்ப் (பெய்து), மற்று அங்கே - முன்கெடுத்ததுபோலவே, எடுப்பதும் - எடுப்பதும், எல்லாம் - (இவை) எல்லாம் (வல்லது), மழை—.

சு. விசம்பிற் றுளிவீழி னல்லான்மற் றுங்கே

பசம்புற் றலைகாண் பரிது.

(பரி-ரை.) எ-து,—மேகத்திற் றுளிவீழிற் காண்ப தல்லது, வீழாதாயின் அப்பொழுதே பசும் புல்லினது தலையையுங் காண்டலரிது, எ-று.

விசம்பு - ஆருபெயர். மற்று - வினா மாற்றின்கண் வந்தது. இழிவுசிறப் பும்மை விகாரத்தாற் றெடுக்கது. ஓரறி வுயிரும் இவ்வே யென்பதாம்.

(தே-ப-ரை.)—விசம்பின் - மேகத்தினின்றும், துளி - துளிகள், வீழின் அல்லால் - வீழிற் காண்பதல்லது, மற்று அங்கே-வீழாதாயின் அப்பொழுதே, பசம்புல் கலை - பசம்புல்லினது தலையையும், காண்பது அரிது - காணுதல்கூடாது.

எ. கெடுங்கடலுக் தன்னீர்மை குன்றுக் தடிந்தெழிலி
தானகால்கா தாகி விடின.

(பரி-ரை.) எ-து,—அளவில்லாத கடலுக் தன்னியல்பு குறையும். மேகம் தான் அதனைக்குறைத் ததன்கட் பெய்யாது விமோயின், எ-று.

உம்மை சிறப்பும்மை. தன்னியல்பு குறைதலாவது நீர்வாழுயிர்கள் பிற வாழ்மையும் & மணி முதலிய படாழையுமாம் ஈண்டுக் குறைத்தலென்றது முகத்

* மணி, முத்தம் பயனறும். “ஐயகாசியிலே ஞாயிற்றுச் சோதியின் மழையிலே முத்தக் கரு; ஐப்பசி பூத்தது மழையிலே பயனத்தக்குக் கரு” என்பர்.

உ-ம் அதி. வான்சிறப்பு

கக

தலை; அது † “கடல் குறைபடுத்தி” “கடல் குறைபடவெறித்து” என்பதன லும் அறிக. மழைக்கு முதலாய கடற்கு மழைவேண்டும் என்பதாம். இவை யேழுபாட்டானும் உலக எடத்தற் கேதுவாதல் கூறப்பட்டது.

(தே-ப-ரை) — எழிவிதான் - மெதந்தான், தடிந்து - அதனீகாக் குறைத்து, எல்காதாகிவிடின் - அடனிடத்துப் பெய்யாதாகிவிடின், நெடுங்கடலும் - பெரிய கடலும், நன் நீர்மை-தன்னியல்பு, குன்றும் - குறையும்

அ. சிறப்பொடு பூசனை செல்லாது வானம்

வறக்குமேல் வாணோர்க்கு மீண்டு

(பரி-ரை.) எ-து, — தேவர்கட்கும் இவ்வுலகின் மக்களாற் செய்யப்படும் விழவும் பூசையும் நடவாது, மறைபெய்யாதாயின், எ-று.

வைத்தியத்தோடு கூடிய நித்திய மென்றார் ஆதலின், செல்லாதென்றார். நித்தியத்திற் ருழ்வு தீரே செய்வது வைத்திய மாதலின் அதனை முற் கூறினார். உம்மை சிறப்பும்மை.

(தே-ப-ரை) — வானம் - மறை, வறக்குமேல்-பெய்யாதாயின், வாணோர்க்கும் - தேவர்களுக்கும், மீண்டு - உவ்வுலகத்தில், சிறப்பொடு - திருவிழாவுடனே, பூசனை-நித்தியபூசை, செல்லாது - நடவாது

க. தானந் தவமிரண்டுத் தங்கா வியனுலகம்

வானம் வழங்கா தெனின்.

(பரி-ரை.) எ-து, — அகன்ற வுலகின்கண் தானமும் தவமுமாய இரண்டாரும் உளவாகா, மறை பெய்யாதாயின், எ-று.

தானமாவ தநெறியான் வந்த பொருள்களைத் தக்கார்க் குவையோடுங் கொடுத்தல். தவமாவது மனம் பொறிவழி போகாமல் நின்றதொருட்டு நிரதகனான் உண்டி சுருங்கல் முதலாயின. பெரும் பான்மைபற்றித் தானம் இவ்வுலகத்தின் மேலும், தவம் துறவரத்தின் மேலும் நின்றன.

(தே-ப-ரை.) — வானம்-மறை, வழங்காதெனின் - பெய்யாதாயின், வியன் உலகம் - பெரிய உலகத்தில், தானம் தவம் இரண்டும்-தானமும் தவமும் ஆகிய இரண்டும், தங்கா - உண்டாகாவாம்.

௧௦. நீரின் றமையா துலகெனின் யார்யார்க்கும்

வானின் றமையா தொழுக்கு.

(பரி-ரை.) எ-து,—எவ்வகை மேம்பாட்டார்க்கும் நீரையன்றி உலகியல் அமையாதாயின், அந்நீர் இடையறு தொழுகும் ஒழுக்கமும் வானையின்றி அமையாது, எ-று.

பொருளின்பங்களை உலகிய லென்றார், அவை இம்மைக்கண்ணவாகலின். இடையறு தொழுகல் எக்காலதரும் எவ்விடத்தும் "எதாதல். நீரின்றமையா துலகென்பது எல்லாரானும் தெளியப்படுதலின், அதுபோல வொழுக்கமும் வானின் றமையாமை தெளியப்படுமென்பார், நீரின் றமையா துலகெனி னென்றார். இதனை நீரையின்றியமையா துலகாயின் எத்திறத்தார்க்கு மழையைவின்றி யொழுக நிரம்பாதென வுணைப்பாருமுளர். இவை மூன்று பாட்டானும் அறம் பொருளின்பங்கள் நடத்தற் கேதுவாதல் கூறப்பட்டது.

(தே-ப-ரை.)—யார் யார்க்கும்—எவ்வகை மேம்பாட்டோர்க்கும், நீர்—நீரை, இன்றி—இல்லாமல். உலகு - உலகியலானது, அமையாது எனின்—பொருந்தாதாயின், ஒழுக்கு—(அந்நீரினது நடுவே நீங்காத) ஒழுக்கமும். வான்—மழையை, இன்றி—இல்லாமல், அமையாது—பொருந்தாது.

௩-ம் அதிகாரம்—நீத்தார்பெருமை.



அஃதாவது முந்தித் துறந்த முனிவரது பெருமை கூறுதல். அவ்வறமுதற்பொருள்களை உலகிற் குள்ளவா றுணாததுவார் அவர் ஆகலின், இதுவான சிறப்பின்பின் வைக்கப் பட்டது.

௧. ஒழுக்கத்து நீத்தார் பெருமை விழுப்பத்து

வேண்டும் பனுவற் றுணிவு.

(பரி-ரை) எ-து,—தமக்குரியவொழுக்கத்தின் கண்ணே நீன்று துறந்தாரது பெருமையை விழுமிய பொருள்கள் பலவற்றுள்ளும் இதுவே விழுந்தன விரும்பும் தூல்களது துணிவு, எ-று.

தமக்குரிய பொழுக்கத்தின் கண்ணே நின்று துறத்தலாவது,—தத்தம்
 ரூணத்திற்கும் நிலைமைக்கும் உரிய பொழுக்கங்களை வருவாதொழுக்க அறம்
 னரும், அறம்வளரப் பாவந்தேயும், பாவந்தேய அறியாமை நீங்கும், அறியா
 ம நீங்க நீத்த அறித்தவகளு வேறுபாட்டுணர்வும் அழிதன் மாலையவாய
 ம்மை மறுமையின்பவகளின் உவாப்பும் பிறவித் துன்பவகளுந் தோன்றும்,
 வைத்தோன்ற வீட்டின்னை ஆசை யுண்டாம், அஃதுண்டாகப் பிறவிக்குத்
 ரணமாகிய பயனில் முயற்சிகளெல்லாம் நீங்கி வீட்டிற்குக் காரணமாகிய
 யாதெயுயர்ச்சியுண்டாம், அஃதுண்டாக மெய்யுணர்வு பிறந்து புறப்பற்றா

நட-ம் அதி. நீத்தார்பெருமை

கூந்.

சிய எனதென்பதும் அகப்பற்றுகிய யானென்பதும் விடும் ஆகவான், இவ்வி
 ராண்டு பற்றையும் இம்முறையே உவர்த்துவியதெனக்கொள்க. பணுவலெ
 னப்பொதுபடக் கூறிய அதனை, ஒன்றையொன்றொவ்வாதசமய துவ்க
 ளெல்லாவற்றிற்கும் இஃதொத்த துணர்வென்பது பெற்றும். செய்தாரது
 துணிவு பணுவல் மேலேற்றப்பட்டது.

(தே-ப-ரை)—பணுவல் - நூல்களது, துணிவு - கிச்சயமானது,
 ஒழுக்கத்து - (தமக்குரிய) ஒழுக்கத்தில் நின்று, நீத்தார்-துறத்தல
 வது, பெருமை-மகிமைமைய, விழுப்பத்து-மேலான பல பொருள்க
 ளுள்ளும், வேண்டும்-(இதுவேமேலானதென்று) விரும்பும்.

உ.. துறத்தார் பெருமை துணைக்கூறின் வையத்

நிறத்தாரை பெண்ணிக் கொண்டற்று.

(பரி-ரை.) எ-து.—இருவகைப் பற்றினையும் விட்டாரது பெருமையை
 இவ்வளவென் றெண்ணாக்கூறி அறியலுந், அளவு படாமையான், இவ்
 வுலகத்துப் பிறத் திறத்தாரை யெண்ணி வித்துணையவொன அறியலுற்றாந்
 போலும், எ-று.

முடியா தென்பதாம். கொண்டா லென்னும் வினையெச்சம்கொண்டெ
 ளுத் திரிந்து நின்றது.

(தே-ப-ரை.) தறந்தார் - (உதங்கர மமகாரங்களை) விட்டவ
று, பெருமை - மகிமையை, துணைக்கூறிய - (எண்ணிக்கையினால்
சாஸ்தி) அறியப்புகுந்தார், (அளவுபடாமையால்) வையத்து -
வ்வுலகத்தில், இறந்தாரை - (பிறந்து) இறந்தவரை, எண்ணிக்
காண்டற்று-எண்ணி (இத்தனைபேர்களென்று) அறியப் புகுந்தாற்
பாலும்.

௩. இருமை வகைதெரிந் தீண்டறம் பூண்டார்
பெருமை பிறங்கிற்றுலகு.

(பரி-ரை.) எ-து,—பிறப்பு வீடென்னும் இரண்டினது தன்பவின்பக்
றுபாடுகளை ஆராய்ந்திந்து, அப்பிறப்பறுத்தற்கு இப்பிறப்பின்கண் துற
த்தைப் பூண்டாரது பெருமையே உலகின்க ணுயர்ந்தது, எ-று.

* “தெரி மாண்டமிழ் மும்மைத்தென்னம்பொருப்பன்” என்புழிப்போல
ருமை யென்பதின் டெண்ணின்க ணின்றது. பிரிநிலையேனாரம் விகாரத்
ற் றெக்கது. இதனால் திகிரியுருட்டி உலகமுமுதாண்ட அரசர் முதலாயி

௩. அ. தீத்தார்பெருமை

ஞர் பெருமை பிரிக்கப்பட்டது. இவையுன்ற பாட்டானும் தீத்தாரது பெரு
மையே எல்லாப் பெருமையினு மிக்கதென்பது கூறப்பட்டது.

(தே-ப-ரை.)—இருமை - (பிறப்புவிடென்னும்) இரண்டினது
வகை - (தன்பவின்பக்) கூறுபாடுகளை, தெரிந்த - ஆராய்ந்து, (அப்
பிறப்பை நீக்குதற்கு) ஈண்டு-இப்பிரப்பில், அறம் - தறவறத்தை,
பூண்டார் - கொண்டவரது, பெருமை-மகிமையே, உலகு - உலகத்
தில், பிறங்கிற்று - உயர்ந்தது.

ச. உரனென்னுந் தோட்டியா னோரைத்துங் காப்பான்
வரனென்னுந் வைப்புக்கோர் வித்து.

(பரி-ரை.) எ-து,--திண்மை யென்னுந் தோட்டியாற் பொறிகளாகிய யானை யைத்தனையும் தத்தம் புலன்களையேற் செல்லாமற்காப்பான் எல்லா நிலத்தினு மிக்கதென்று சொல்லப்பட்ட வீட்டுவகதிற் கோர்வித்தாம், எ-று.

இஃது ஏகதேசவுருவகம் திண்மை யீண்டறிவின்மேற்று. அந்நிலத்திற் சென்று முளைத்தலின் வித்தென்றோ; ஈண்டு பிறத்திறத்த வரும்படி அல்ல எனப்படாம்.

(தே-ப-ரை)—உரன் என்னும் தோட்டியான்-அறிவென்னும் அங்குசத்தால், ஐர் ஐத்தும்-(பொறிகளாகிய யானைகள்) ஐந்தையும், காப்பான் - (தந்தன் புலன்களின்மேல் செல்லாமல்) காப்பவன், வரன் என்னும் கைப்புக்கு-(எல்லா நிலங்களினும்)மேலானதென்று சொல்லப்படுகிற மோகூத நிலத்துக்கு, ஈர் வித்து-ஒருவித்தாவான்.

நு. ஐத்தவித்தா னுற்ற லகல்விசம்பு னார்தோமா
னிர்திரனே சாலுங்கரி.

(பரி-ரை) எ-து,—புலன்களிற் செல்கின்ற அவாவைத்தனையும் அடக்கி னுனது வலிக்கு அகன்ற வானது துன்னா ரிழைவனாகிய இத்திரனே அமைபுந் சான்று, எ-று.

ஐத்து மென்னு முற்றம்மையும் ஆற்றற்கென்னு நான்கனுருபுந் செய் புன்காரததாற் றுருக்கன. தான் ஐத்துவியாது சாபமெய்திநின்று அவித்தா னது ஆற்ற லுணர்த்தினுன் ஆதலின், இத்திரனே சாலுங்கரி யென்றார்.

(தே-ப-ரை)—ஐத்து அவித்தான்-(புலன்களிற் செல்லுகின்ற) ஐந்தாசைகளையு மொழித்தவனது, ஆற்றல்-வல்லமைக்கு, அகல் விசம்பு உளார்-அகன்ற பொன்னுலகத்துள்ளதேவர்க்கு, கோமான்-தலைவனாகிய, இத்திரனே-தேவேந்திரனே, சாலும் கரி-போதுமான சாஸியாம்.

சு. செயற்கரிய செய்வார் பெரியர் சிறியர்

செயற்கரிய செய்க லாதார்

(பரி-ரை.) எ-து,—ஒத்த பிறப்பினராய் மக்களுட் செய்தற்கெனியவற்றைச் செய்யாது அரியவற்றைச் செய்வார் பெரியர், அவ்வெனியவற்றைச் செய்து அரியவற்றைச் செய்ய மாட்டாதார் சிறியர், எ-று.

செயற் கெனியவாவன மனம் வேண்டியவாறே அதனைப்பொறிவழிகளாற் புலன்களிற் செலுத்தலும் வெஃகுதலும் வெகுளலு முதலாயின. செயற்கரியவாவன * இயமம் நியமம் முதலாய் எண்ணகையோக வறுப்புக்கள். † கீரிற் பலதால் மூழ்கல் முதலாய் காலிருவழக்கிற் ரூபதபக்க மென்பாரு முளர். அவை நியமத்துள்ளேயடங்கலின், நீததாது பெருமைக் கேலாமை யறிக.

(தே-ப-ரை.)—பெரியர்-(ஒத்தபிறப்பினராகிய மனிதர்களிலே) பெரியோர், செயற்கு அரிய - செய்தற் கரியவைகளை, செய்வார்—; சிறியர்-சிறியார், செயற்கு அரிய-அச்செய்தற் கரியவைகளை, செய்க லாதார் - செய்யமாட்டாதார்.

எ. கவையொளி யூற்றோசை நாற்றமென் னைந்தின்

வகைதெரிவான் கட்டே யுலகு.

(பரி-ரை.) எ-து,—கவையும் ஒளியும் உடும் ஒசையுங் நாற்றமுமென்று சொல்லப்பட்ட தன்மாத்திரைகள் ஐந்தையும் கூறுபாட்டையும் ஆராய்வான் அறிவின் கண்ணதே உலகம். எ-று.

அவற்றின் கூறுபாடாவன புகுவகட்டு மூலாகிய அவைதாமைந்தும், அவற்றின்கட்டோன்றிய அப்புகைகளோந்தும், அவற்றின்கூறுகிய ஞானேத்திரியங்க ளோந்தும், கருமேத்திரியங்க ளோந்தும், ஆக விருபதுமாம். வகைதெரிவான் கட்டென் வுடம்பொடு புணர்க்கத்தனல் தெரிகின்ற புகுடனும், அவன் தெரிதற் கருவியாகிய மான் அகவகார மனங்களும், அவற்றிற்கு முதலாகிய மூலப்பகுதியும் பெற்றும்; தத்துவ மிருபத்தைத்தனைபுத் தெரிதலாவது மூலப்பகுதியொன்றிற் றேன்றிய தன்மையிற் பகுதியேயாவதல்லது விருதியாகாதெனவும், அதன்கட்டோன்றியமானும் அதன்கட்டோன்றிய அகவகாரமும் அதன்கட்டோன்றிய தன்மாத்திரைகளுமாகிய ஏழுத் தத்தமக்கு முத

* என்வகை லோகவறுப்புக்கள இயபு நியமர், ஆரணம், பிரானாயாமம், பிரத்தியாகாரம், தாஷீன், தியானம், சமாதி என்பன.

‡ நீர் பலகாண மூழ்கல் முதுவிப யெட்டும் “‡: பலகாண்மூழ்கி நிலத்தகை இத்தோது
 டையாச் சொர்ண்டை தாழாக்கடோப்பி—பூண்டையா—காணத்தக்கொண்டி கடவுள் விருத்
 தோம்பல்—வாணாத தயாகரும யழி” எனனுப யெண்பாவாணுண்டி, வெண்பாமாலை,
 வாணகப்பல்லம், ௧௪.

௧௬. ௩-ம் அதி. நீத்தார்பெருமை

லாயதனைகோக்க விருதியாதலும், தங்கட்டோன்று வனவற்றை கோக்கப்
 பருதியாதலுமுடைய வெனவும், அவற்றின்கட்டோன்றிய மனமும் ஞானேத்
 திரி யங்கனும் கருமேத்திரியங்கனும் பூதங்களுமாகிய பதினாறும் தீங்கட்
 டோன்றுவன வின்மையின் விருதியேயாவதல்லது பருதியாகா வெனவும்,
 புருடன் தானொன்றிற் றேனமையானுந் தங்கட் டோன்றுவன வின்மை
 யானும் இரண்டும் அல்லனெனாஞ் சாங்கிய நூறு னோதியவாற்றான்
 ஆராய்தல். இவ்விருபத்தைகந்து மல்லதுவகெனப் பிரிதொன் றில்லையென
 வுலகின் துணமையறிதலின், அவனறிவின் கண்ணதாயிற்று. இவை நான்கு
 பாட்டானும் பெருமைக் கேது ஐத்தவித்தலும் போகப் பயிற்சிபுந் தத்துவ
 வுணர்வுமென்பது கூறப்பட்டது.

(தே-ப-ரை)—உலகு - உலகமானது, சுவை ஒளி ஊறு ஓசை
 நாற்றம்-சுவையும் ஒளியும் பரிசுமும் ஓசையும் நாற்றமும், என்ற-
 என்றுசொல்லப்பட்ட, ஐத்தின்-பஞ்ச தன்மாத்திரைகளாகது, வகை-
 கறுபாட்டை, தெரிவான்கட்டே - ஆராய்பவ னறிவினிடத்தே.

அ - நிறைமொழி மாந்தர் பெருமை நிலத்து
 மறைமொழி காட்டி விடும்.

(பரி-ரை.) எ-து,—நிறைந்த மொழியினை யுடைய துறக்காது பெரு
 மையை நில யுலகத்தின்கண் அவராணையாகச் சொல்லிய மக்தி வகளை கண்
 கூடாகக் காட்டும், எ-து.

நிறைமொழி யென்பது அருளிற் கூறினும் வெண்ணி கூறினும் அவ்வப்
 பயன்களைப் பயத்தேவிடு மொழி. காட்டுதல் பயனா னுணர்த்துதல்.

(தே-ப-ரை.)—நிறைமொழி-(பயன்) நிறைந்த ரொல்லைபுடைய, மாந்தர்-முனிவரது, பெருமை-மகிமையை. நிலத்து-பூதேவர்களில், மறைமொழி-(அவராணையாதச்சொல்லிய) மந்தரங்களே, காட்டிவிடும்-(பிரத்தியக்ஷமாகக்) காட்டிவிடும்.

க. குணமென்னுங் குன்றேறி நின்றார் வெகுளி
கணமேயும் காத்த லரிது

இவற்றைக் கவிலுடைய சாவியதலில் வருகிற கள், கக-ஆம் முதலானவையாக. “மக்களொட்டினமாமாய” எனனா நிரூபயப்பொழியுள் (டு-எ-டு) “பொருளைப்பெறும் பொறியாதம் கருமேநிரிய மைம்புகம், இவ்வெ லுயிரேய பிரிக்கு மாகார மனங்களே” எனவரும் அடிகள் இவ்வு அறியத்தக்கன.

* “நிறைமொழி மாரதராணியிற் கிணத, மறைமொழிநானே மரநிமென்ப” எங்குச் சொல்லப்பட்டிருக்கிறது. (செய்யுளியல்-கஎக)

அதி. அறன்வலியுறுத்தல் கள்

(பரி-ரை) எ-து,—தூறு மெய்யுணர்வு அவாவின்மை முதலிய சர்க்குணங்களாகிய குன்றின் முடிவின் கண்ணிற் முனிவரது வெகுளி தானுள்ள அளவு கணமேயாயினும் வெகுளப்பட்டாராத் தடுத்தலரிது, எ-து.

சலியாமையும் பெருமையும் பற்றிச் குணமாகளைக் குன்றாக வருவதஞ் செய்தார். குணம் சாதி பொருமை. அனாதியாய் வருகின்றவாறு பற்றி ஒரோ வழி வெகுளி தோன்றிய பொழுதே அதனை மெய்யுணர்வு அழிக்கும் ஆகலிற் கணமேயு மென்றும், நிறைமொழிமார்தராகலிற் காத்த லரிதென்றும் கூறினார். இவை யிரண்டு பாட்டானும் அவராணை கூறப்பட்டது.

(தே - ப - ரை.)—குணம் என்னும் குன்று-(தூறு மெய்யறிவு ஆகையில்லாமை முதலான) நற்குணங்களாகிய மலையின் மேல், ஏறி நின்றார்-ஏறிநின்ற முனிவரது, வெகுளி-கோபமானது, கணமேயும்-(தானுள்ள அளவு) கணப்பொழுதே ஆகினும், காத்தல்-(கோபிக்கப் பட்டவராலே) தடுத்தல், அரிது-அரிதாம்

கப அந்தணரென்போ ரதேயர்மற் றெவவுயிரக்குஞ்

செந்தண்மை பூண்டொழுத லான்.

(பரி-ரை.) எ-து,—எல்லா வுயிர்களை மேலுஞ் செவ்விய தண்ணளியைப் பூண்டொழுகலான, அந்தணரென்று சொல்லப்படுவாரா துறவறத்தினின் றார், எ-து.

பூணுதல் விரதமாகக் கோடல் அண்ண ரென்ப தழகிய தட்பத்தைபுடை யாரென எதுப் பெயராகலின். அஃகவருளுடையார்மேலன்றிச் செல்லா தென்பது கருத்து. உவ்வா குணபுடைப ராயினும் உயிர்களைமாட்டருளு டைய ரென்ப திறஞர் கூறப்பட்டது.

(தே-ப-ரை) —எவ்வுயிர்த் தும்-எல்லா யுயிர்களின்மேலும்,செந் தண்மை-செவ்வையான அருளே, பூண்டு-விரதமாகக் கொண்டு, ஒழு கலான்-சடக்கையினால், அந்தணரென்போர்-அந்தணரென்று சொல் லப்படுவோர், அறவோர்-துறவறத்தினின்றவர்.

ச-ம் அதிகாரம்—அறன்வலியுறுத்தல்.

அஃதாவது அம்முனிவரான் அண்ணாத்தப்பட்ட அம் மூன்றனுள் ஏனைப் பொருளும் இன்பமும் போலாது, அறன் இம்மை மறமை வீடென்னு மூன்ற னையும் பயத்தலான், அவற்றின் வலியுடைய சபைந் கூறதல். அதிகார முறைமையும் இதனுணைவிளங்கும். “செப்புடை மரபின்பொருளு மின்பமு மறத்து வழிப்படுதேர் தோற்றம்போல” + என்றார் பிரகம்.

புறநானூறு, ௩௧.

8

ச-ம் அதிக. அறன்வலியுறுத்தல்

க. சிறப்பினுஞ் செல்வமு மீது மறத்தினாடல்

காக்க மெவனோ வுயிர்க்கு.

(பரி-ரை.) எ-து,—வீடுபேற்றையுத்தரும்; துறக்க முதலிய செல்வத்தை யுத்தரும்; ஆதலான, உயிர்கட் கறத்தின்மிகக் ஆக்கம் யாது, எ-று.

எல்லாப் பேற்றினுஞ் சிறத்தமையின் வீடு : சிறப்பெனப்பட்டது. ஆக் கத்தருவதனை ஆக்கமென்றார்; ஆக்கம்-மேன்மேலுபார்தல். ஈண்டுயிரென்றது மக்களுயிரை. சிறப்புஞ் செல்வமும் எய்துகதருரிய ததுவோகலின் இதனால் அறத்தின் மிக்க வறுதியில்லை யென்பது கூறப்பட்டது.

(தே-ப-ரை.)—சிறப்பு - மோகத்தையும், ஈனும்-கொடுக்கும், செல்வமும்-(சுவர்க்கமுதலாகிய) செல்வத்தையும், ஈனும்-கொடுக் கும்; (ஆதலால்) உயிர்க்கு-(புனிதர்) உயிர்க்கு, அறத்தின் ஊங்கு- தருமத்தின்மேற்பட்ட, ஆக்கம்-பெருக்கத்தைத் தருவது, எவனின் வாது

உ. அறத்தினாலுங் காக்கமுயில்லை யதனை

மறத்தலி னாங்கில்லை கேடு.

(பரி-ரை.) எ-து,—தருவனாக் கறஞ்செய்தலின் மேற்பட்ட வாக்கமு யில்லை; அதனை மயக்கத்தான் மறத்தலின் மேற்பட்ட கேடுமில்லை, எ-று.

அறத்தினாலுங் காக்கமுயில்லையென மேற்சொல்லிய வதனையே அற வறித்தார். அதனால் கேடுவருதல் கூறுதற் பயனாகி, இதனால்செய்யாத வழிக் கேடுவருதல் கூறப்பட்டது.

(தே-ப-ரை.) — (ஒரு ஈனங்கு) அறத்தின் ஊங்கு - தருமத்தி னுஞ் (செய்தலின்) மேற்பட்ட. ஆக்கமும-பெருக்கத்தைத் தருவதும், இல்லை-இலது; அதனை-அத்தருமத்தை, மறத்தலின் ஊங்கு-(மயக் கத்தால்) மறந்து விடுதலின்றோரப்பட்ட, கேடு-கேட்டடைத்தருவதும், இல்லை-இலது.

ந. ஒல்லும் வகையா னறவினை யோவாதே

செல்லும்வா பெல்லாஞ் செயல்.

(பரி-ரை.) எ-து,—தத்தமக்கியனக் கிறத்தான் அறமாகிய எல்லாநயை யொழியாதே அஃதெய்து மிடத்தானெல்லாஞ் செயல், எ-று.

“நெய்பெண்ணுஞ் செம்பொருள்” எனபுழியும் (குறள்-கடுஅ) கீட்டினைச் செம்பு
 ‘கீட்டினைச், இயலாநே, “சொந்தப் பயிற்றல்”’ எனக் கொல்காப்பியத்தாம் (செய்யுள் - இக)
 “செய்யுள்” என உபநிடதத்தாம் (கடவு, அச - ௧, வல்லி - ௨, மல் - ௧, உ) கூறப்பட்ட
 ஐமகாண்ட,

சுருதி அநி. அறன்வலியுறுத்தல் கீழ்

இயலுந் திறமாவது இவ்வறம் பொருளளவிற் கேற்பவும், திறவறம்
 வர்களை நிலைக்கேற்பவஞ் செய்தல். ஈவாமை யிடைவிடாமை. எய்து மிட
 மாவன மனம் வாக்குக் காய மென்பன. அவற்றாற்செய்யும் அறங்களாவன
 முறையே நற்சிந்தையும் நற்சொல்லும் நற்செயலுமென இவை. இதனான்
 அறஞ் செய்யுமாறு கூறப்பட்டது.

(தே-ப-ரை) — ஒல்லும் வகையான் - (கமக்குத் தமக்குக்) கடுகி
 வகையால், அறவினை-தருமமாகிய நல்வினையை, ஓவாதே-இடை
 விடாமல், செல்லும் வாய் எல்லாம் - (அது) செல்லுமிடங்களினாலெல்
 ளாம், செயல்-செய்யக்கடவர்

ச மனத்துக்கண் மாசில னாத லனைத்தற
 னாதுல நீர பிற

(பரி-ரை) -து, — அவ்வாற்றான் அறஞ்செய்வான் தன்மனத்தின்கட்
 குற்றமுடையன் அல்லனாக; அவனாவே அறனாவது; அ தொழிந்த சொல்
 லும் வேடமும் அறமெனப்படா, ஆவ வா ாமைய, எ-று.

குற்றம் தீயனநிதித்தல். பிறாறிதல்வேண்டிச் செய்கின்றன ஆதலின்
 ஆருள்ர வென்றா. மனத்த மாசுடையனாவழி அதன் டையவாகிய மொழி
 மெய்களாற் செயவன பயனில வென்பதும் கூறப்பட்டது.

(தே-ப-ரை.) மனத்துக் கண் - (அப்படி அறஞ் செய்பவன்
 தனது) நெஞ்சினிடத்து. மாசு இலன ஆதில-குற்றமில்லாதவனாகக்
 கடவன்; அறன்-தருமமாவது, அனைத்து-அவனவையே; பிற-அது
 ஒழிந்தசொல்லும் வேடமும், ஆதுலநீர - (அறமெனப்படுவனவல்ல)
 சூனார குணத்தை யுடையனவாம்.

தி. அழகா ரவாவெருளி யின்னாசொன் னுக்கு
மீழக்கா வியன்ற தறம்

(பரி-ரை.) எ-து,—பிறராகும் பொருமைபும், புலன்சண்மேற்செல்
வென்ற அவாவும், அவையேதவாகப் பிறர்பால்வரும் வெருளியும், அதுபற்றி
வருங்கெஞ் சொல்லுமாகிய இங் னான்கிணையுமகழி திடையறது நடந்த தற
மாவது, எ-து.

இதனால் இவற்றோடு விரலி யியன்ற தறமெனப் படாதென்பதான்
போல. இவை இரண்டு பாட்டானும் அறத்தின் தியல்பு கூறப்பட்டது.

(பெ-ப-ரை.) — அழகாறு - (பிறருயர்ச்சி) பொருமைபும்,
மவா-(ஐம்புல) ஆகையும், வெருளி-(அவை காரணமாகப் பிறர்

உ-ம் அதி. அறன்வலியுறுத்தல்

மேல் உண்டாகிற) கேட்பமும், இன்னாச்சொல்- (அதுபற்றிவருகிற)
கெஞ்சொல்லும், இ நான்கும் - ஆகியவிற்கான்கிணையும், இழுக்கா-
கடிந்து, இயன்றது-(தழிவில்லாமல்) நடந்தது. அறம்-அறமாவது

* அன்றறிவா ரென்னு தறஞ்செய்த மற்றது

பொன்றுங்காற் றொன்றாக துணை

(பரி-ரை.) எ-து,—பாம இதுபொழு கினையமாகலின் இறக்கு ஞான்று
செய்துமெனக் கருதாது அறத்தனை நாடோறஞ் செய்க; அவ்வாறசெய்த
அறம் இவ்வுடம்பினின்ற முயிர்போங் காலக நகர கழிவில்லாத துணை
யாம், எ-து.

மறநென்ப தகைவே. பொன்றாத துணையென்றா, செய்த வுடம்பழி
யவு முயிரோ டொன்றி யேனை யுடம்பினுஞ் சேறவின இதனால் இவ்வியல்
பிற்றாகிய அறக்கிணை நிலையாத யாகக்க லையின்பொழுதே செய்கவென்பது
கூறப்பட்டது.

(தே-ப-ரை)—(கார் இப்போது இளமைப்பருவ முடையோம் ஆகவே) அன்று - இடம்குறாவில், அறிவா என்பது - செய்வோமென்று நினைவாமல், அறம்-தருமத்தைச் செய்த - (கிணர் தோறும்) செய்யக்கடவா; அது-அப்படிச் செயப்பட்ட தருமமானது, பொன்றுங்கால - உடம்பினின்று முடிவோங்காலத்து, பொன்றுத்துணை - (அவயுட்கு) அழிபாத துணையாம்

எ அறத்தாறிதுவென வேண்டா சிவிகை

பொறுத்தானேரிந்தானிடை

(பரி-ரை) -து - அசுவின் பரிசுறவென்ற யாம் ஆகம அளவையான் உணாததல வேண்டா; சிவிகைபை காவுவாய்ந்து மெய்துவாவிடைக்காட்சி யளவை தன்னுணையுணரப்படும, எ-று.

பயனை ஆறென்றா, பின்னாகலின். எவ்வெனலும் எசகத்தார் சொல்லாபிய ஆகம அளவையும், பொறுத்தானேரிந்தானிடை யென்றதன்ற காட்சி அளவையுமென்றும். உணரப்படு மென்பது சொல்லெசகம். இது பொன்றாத துணையாதல் தெளிவிக்கப்பட்டது.

(தே-ப-ரை)—அறத்து ஆறு - த நார்த்தின்பயன், இதுவென-இதுவென்று, (ஆகம வளவையால் அறிவிக்க) வேண்டா-வேண்டிய திலக; சிவிகை - தண்டிகையை, பொறுத்தானேரி-சுமப்பவனேரி, உளந்தானிடை - செலுத்துவோனிடத்துக் (காட்சி யளவையினாலேயே அறிப்பப்டிம்.)

ச-ம் அதி. அறன்வலியுறுத்தல்

உக

அ. வீழ்நான் படாஅமை நன்றாற்றி னஃதொருவன்

வாழ்நான் வழியடைக்குந் கல்.

(பரி-ரை.) எ-து,—செய்யாது கழியு நாளுளவாகாமல் ஒருவன் அறத்தைச் செய்யுமாயின், அசெயல் அவன் யாக்கையோடு கூடுநான் வரும் வழியை வாராம லடைக்குந் கல்லாம், எ-று.

றுவகைக் குறத்தான் வரும் இருவகை வினைபு முன்ன துணையும் உயிர் யாக்கையோடும கூடின் ஈவ்வினைகள் தருவகைப் பயினைபு நுகருமாகலான், அநகாண முழுவதும் வாழ்தா சொல்லப்பட்டது. அறநகன் ஸ்திராவன:

அவிசரை, அகங்காரம் அல்ல. விதைவு, வெறுப்பென்பன. இவற்றை வட
துவார் பஞ்சக்கிலேச மென்பா. வினையானடாவன கலவினை, தீவினையென்
பன. பயனிரண்டாவன ஐன்பக, துன்பமென்பன. இதனால் அறம் வீடு
பயக்குமென்பது கூறப்பட்டது.

(தே-ப-ரை)—ஒரு நான்—, விழ்நான் - (செய்யாமற்) கழிபு
நான், படரமை - உண்டாகாமல், நன்று-தருமத்தை, ஆற்றின்-செய்
வாறுயின். அஃது-அசையாதையானது, வாழ்நான்—(அவன் சரீரத்
தோடுகூடி) வாழுகளாது, வழி-(வரும) வழியை, அடைக்கும் கல்-
(வராமல்) அடைக்குங்கூலாம்.

க. அறத்தான் வருவதே பின்பமற் றெல்லாம்
புறத்த புகழ மில்

(111-ரை) எ-து,—இல்லாததோடு பொருள்கு வருவதே இன்பமாவது;
அதனோடு பொருந்தாது வருவன வெல்லாம் இன்பமாயினும் துன்பத்தி
னிடத்த; உதுவோரன்றிப் புறமு முடைய எல்ல, எ-று.

ஆறொருபுண டெனியுந் சிவகண வத் து. + “துவருகையா னோரு
கடைய” என் புழிபடுபால், இன்பம் காமநுகாசின. அ தாவது காமததுப்
பூவின் முதநகட் சொல்லுவது. இன்பத்துப் புறமெனவே துன்பமாயிற்று.
பாவததான் ஒரும பதனில் விழைவுமுடையான அககணததுன் இன்பமாய்த்
தோன்றும் ஆயினும் பன் துன்பமாய விளைதலின் புறத்த வென்றார். அரத்
தோடு வாராதனபுகழும் இவ் வனவே, வருவது புகழமுடைகது என்பது
பெற்றும். இதனால் அடஞ்செய்வாரே இம்மையின்பமும் புகழும் எய்துனர்
என்பது கூறப்பட்டது.

(தே-ப-ரை)—அறத்தான் - இவ்வுறத்தோடு பொருத்தி, வரு
வதே-வருமின்பமே, இன்பம்-இன்பமாகும்; மற்று எல்லாம் - அத
னோடு பொருந்தாது வருவனவெல்லாம் (இன்பமாயினும்), புறத்த-

புறத்து, 22.

தூய்மத்துட் சேர்வனவாம்; (அதவுமல்லாமல்) புகழும்-புகழ
யும், இல-உடையனவல்ல

க௦. செயற்பால தோரு மறனே யொருவற்

குயற்பால தோரும் பழி

(பரி-ரை.) எ-து,—ஒருவனுக்குச் செயதற் பான்மையது நல்வினையே
ஒழிதற் பான்மையது தீவினையே, எ-து.

ஒருமென்பன இரண்டும் அசை தேற்றேகாரம் பின்னுங் கூட்டப்பட்
டது. பழிக்கப் படுவதனைப் பழியென்றா. இகளுத்செய்வதும் ஒழிவதும்
நியமிக்கப்பட்டன.

(தே-ப-ரை.)—ஒருவற்கு-ஒருவனுக்கு, செயல்பாலது-செய்த
வாகிய தன்மைபையுடையது, அறனை-நலவினையே, உயல்பாலது-
ஒழிதலாகிய தன்மைபையுடையது, பழி (எ) - தீவினையே

இ ல் ல ற னி ய ல்

நீ-ம் அக்காம இல்லாழ்க்கை

அந்தாவது இல்லாளோடுகூடி வாழ்கவினது சொப்பு. இன்னிலை அறஞ்
செய்தற்குரிய இருவரைக் கலையுள் முதலாதலின், இ தறன்வல் புறத்தலின்
பின் வைக்கப்பட்டது

க இல்லவாழ்வா னென்பா னியல்புடைய மூவர்க்கு

நல்லாற்றி னின்ற துணை.

(பரி-ரை) எ-து,—இல்லறத்தோடு கூடி வாழ்வானென்ற சொல்லப்
படுவான் அற வியலினைபுடைய னனை மூவர்க்கும் அவர்செய்லும் நல்
வொழுக்கவெறிக்கணை னினைபெற்ற துணையாம், எ-து.

இவ்வென்ப தாகுபெயர் என்பானெனச் செயப்படுபொருள் வினை
முதல்போலக் கூறப்பட்டது. எனைய மூவராவாரா, ஆசாரியனிடத்தி னின்
ருேதலும் விருதவ காதலுமாகிய பிரமசரிய ஒழுக்கத்தாலும், இல்லவலிட்டுத்
தீயொடு வனததின்கட்டுசென்ற மனையான் வழிபடத் தவஞ் செய்யும் ஒழுக்கத்
தாலும், முற்றத் துறையோக வொழுக்கத்தாலும் என இவர். இவருள்

முன்னே யிருவரையும் பிரர்மத மேற்கொண்டு கூறினார். இவ ரிங்வொழுந்த்
 நெறிகளை முடியச் செலுமனவும் அச்செலவிரகுப் பசிரோய் ருளிர்முதலிய
 வற்றான் இடையூறவராமல் உண்டியும் மருததம உறையுளு முதலிய உதவி
 அல்லவ நெறிகளின் வழுவாமற் செலுத்துதலான், எல்லாற்றினின்ற துணை
 நியன்றார்.

இ-ம் அறி. இவ்வாழ்க்கை

உரு

(தே-ப-ரை)—இவ்வாழ்வான் என்பான் இவ்வறத்தோடுகூடி
 வாழ்பவனென்று சொல்லப்படுவோன், இயல்பு உடைய-(தறவறத்)
 தன்மைபயுடைய, மூவர்க்கும்-(மற்றை) மூவர்க்கும், நல்லூற்றில்-
 (அவரது) நல் (ஒழுக்க) வழிகளில், நின்ற-நிலைபெற்ற-துணை-துணை
 யாவான்

2 திறந்தார்த்துந் துவ்வா தவர்க்கு மிறந்தார்த்து
 மில்வாழ்வா நென்பான் துணை.

(பரி-ரை.) எ-து,—களைக ளுனவரால் தறதகப் பட்டார்க்கும் நல்உற்
 தார்க்கும் ஒருவருமின்றித் தன்பால்வா திறந்தார்க்கும் இவ்வாழ்வானென்று
 சொல்லப்படுவான் துணை, எ-று.

திறந்தார்க்குப் பாவம் ஒழிய அவர களைகளுய்க்ன்று வேண்டுகை
 செய்தலானும், துவ்வாதவாக குணவுமுதலிய கொடுத்தலானும், திறந்தா
 ர்க்கு நீர்க்கடண்முதலிய செய்து நல்லுலகின்கட் செலுத்தலானும் துணையென்
 றார். இவையிணையப்பட்டாலும் இன்னிலை யெல்லா பகாரத்திற்கும் உரித்
 தாதல் உடப்பட்டது.

(தே-ப-ரை)—தறநதார்க்கும் - (ஆதார மானவராலே) விடப்
 பட்டோர்க்கும், துவ்வாதவர்க்கும்-வறுமைப்பட்டவர்க்கும், திறந்
 தார்க்கும் - (ஒருவ ருயில்வாமல் வந்து) திறந்தவர்க்கும். இவ்வாழ்
 வான் என்பான்-இவ்வாழ்வானென்று சொல்லப்படுவானே, துணை-
 துணையாவான்.

கூ. தென்புலத்தார் தெய்வம் விருந்தொக்க ருனென்றான்
கைம்புலத்தா ரோம்ப நலை

(பரி-ரை.) எ-து,—பிதிரர் கேவர் விருந்தினர் சுற்றத்தார் தானென்று சொல்லப்பட்ட ஐத்திடத்துஞ் செய்யும் அறபொறியை வழுவாமற் செய்தல் இவ்வாழ்வானுக்குச் சிறப்புடைய அறமாம், எ-து.

பிதிரராவார் படைப்புக் காலத் தயானற் படைக்கப் பட்டதோர் கடவுட் சாதி, அவர்க்கிடம் தென்றிசை யாகலின் தென்புலத்தா ரென்றார். தெய்வ மென்பது சாதி யொருமை. விருந்தென்பது புதுமை. அத்தெய்வமொருபெய ராய்ப் புதியராய் வந்தார்மேல் நின்ற வ. அவர் இருவகையர், பண்டறிவுண் ணையிற் குறித்து வந்தாரும், அத்தெய்வமையிற் குறித்து வந்தாருமென. ஒக் கல்-சுற்றம். எல்லா அறங்களும் தானுளராய் நின்ற செய்யவேண்டியதின் தானே யோம்பலும் அறனாயிற்று. என்ற என்பது விகாரமாயிற்று. ஆங்கு அறம் ஐவகையும் அறஞ்செய்தற் கிடனாகலின் ஐம்புலமென்றார். அரசு

உச நும் அதி இவ்வாழ்க்கை

னுக் கிறைப்பொருள் ஆறி லொன்றாயிற்று இவ்வைம்புலத்திற்கும் ஐத்து கூறு வேண்டிதலான் என்ப தறிக.

(தேப-ரை)—தென்புலத்தார்-பிதிரரும், தெய்வம்-தேவரும், விருந்து-அதிதியரும், ஒக்கல்-சுற்றத்தாரும், தான்-தானும், என்ற-என்றுசொல்லப்பட்ட, ஐம்புலத்து-ஐத்திடத்துஞ் செயப்படுகின்ற, ஆறு-(அற) வழியை, ஒம்பல்-வழுவாமற்செய்தல், நலை - (இவ்வாழ் வானுக்குச்) சிறப்புடைய அறமாம்

ச. பழிபஞ்சிப டாத்தா றுடைத்தாரின் வாழ்க்கை
வழிபெஞ் லெஞ்ஞன்று மில

(பரி-ரை.) எ-து —பொருள் செயபடுகார பாவகறிற் கஞ்சி ஈட்டி, அப் பொருளை இயல்புடைய மூவா முதலாயினாகவும் தென்புலத்தா முதலிய ஈவ்வாக்கும் பகுத்தது தானுடைலை ஒருவ னிவ்வாழ்க்கை ாடைத்தாயின்,

அவன்வழி யுலகத தெஞ்ஞான்றும் ரீதநய அலவது இறகாலில்லை, எ-று.

பாவத்தான வாக பிறன்பொருளைப் பகுத்துணர்ன, அறம் பொரு ளுடையார் மேலும், பாவந தன்மேலுமாய் னெறு வ, யெருகம ஆகவின் பழி யஞ்சி யென்றா வாழ்வான துடைமை வாழ்க்கைமே லேற்றப்பட்டது.

(தே-ப-ரை)—(பொருள் சம்யாகித நமபோது) பழி - பாவக் துக்கு, அஞ்சி-பயப்படட்டு (சம்யாகிதக் து), பாக்து - (அப்பொருளை முன்சொல்லப்பட்ட பதின்மர்களுக்கும்) பவகிட்டு, காண் - (தான், உண்ணுதலை, வாழ்க்கை-ஒருவனது) இவ்வாறு கைகயானது, உடை த்து ஆபின்-உடையதானால், வழி-(அவனது) சந்ததியானது, எஞ் சல்-குறைதல், எஞ்ஞான்றும்-நாநாநா, இல்-இல்லை

௫ அன்பு மறனு முடைத்தாயி னில் வாழ்க்கை

பண்பும் பயனு மது

(பரி-ரை) எ-து,—ஒருவன் இவ்வாழ்க்கை கன்துணைவிமேற் றிய்யத் தரும் அன்பினையும் பிறர்க்குப் பகுத்துணை லாகிய அறத்தினையும் உடைத்தா யின், அவ்வுடைமை அதற்குப் பண்பும் பயனுமாம், எ-று.

நீர னிறை இவ்வாட்கும் உணவாகும் நெஞ்சொன ருகாதவழி இல்லறம் கடைபோகாமையின அன்புடைமை பண்பாயிற்று. அறஹுடைமை பயனு விறறு. இவை மூன்று பாட்டானும் இன்னிலையி னின்றான அறஞ்செய்யு மாகு உடரப்பட்டது.

(தே-ப-ரை)—இவ்வாழ்க்கை - (ஒருவனது) இவ்வாழ்க்கை யானது, அன்பும் (தனமணியாளிடத்துச் செய்யத்தரும்) அன்பின

௫-ம் அதிக இவ்வாழ்க்கை

யும், அறணம்-(பிறர்க்குப் பகுத்துணைநாகிய) அறத்தினையும், உடைத்தாயின் - உடையதானால், அது - அவ்வுடைமைபானது, (அவ்விலவாழ்க்கைக்கு), பண்பும்-குணமும், பயனும்-பிரயோசன மும் ஆம்

க. அறத்தாற்றி நிலவாழ்க்கை யாற்றிற் புறத்தாற்றிற்
போஒப்புப் பெறுவ தெவன்

(பரி-ரை.) எ-து, ஒருவன் இவ்வாழ்க்கையை அறத்தின்வழியே செலுத்
துவானின், அவன் அதற்குப் புறமாகிய செறிவிறபோய்ப் பெறும்பயன்
யாது, எ-து.

அறத்தாரென்பது பரிஅஞ்சிப் பகுத்துடைலும் அன்புடைமைபு மென
மேற்சொல்லிய ஆறு. புறத்தாறு இல்லை விட்டுவனததுச செல்லுநிலை. அந்
நிலையின் இது பயனுடைக தென்பா, போயப் பெறுவ தெவனென்றார்.

(தே-ப-ரை) — (ஒருவன்) இல் வாழ்க்கை-இல் வாழ்க்கையை,
அறத்து ஆற்றின - தருமத்தின் வழியிற், ஆற்றின் - செலுத்துவானா
யின், புறத்து ஆற்றில் - (அவன் அகற்குப்) புறமாகிய வழியிலே,
போய்-சென்று, பெறுவது-பெறும்பயன், எவன்-யாது.

எ. இயல்பினு நிலவாழ்க்கை வாழ்பவ னென்பான்
முயல்வாரு சொல்லாக் தலை

(பரி-ரை.) எ-து, -இவ்வாழ்க்கைக்க னின்ற அத்தற்குரிய இயல்போடு
கூடிவழிப்பவ னென்று சொல்லப்படுவான புலன்கடாவிட முயல்வா சொல்லா
ளாறு மிக்கவன் எ-து.

முற்றத் துறத்தவா விட்டமையின், முயல்வா னென்றது மூன்றநிலையி
ன்றானை; அநிலைதான் பவவடைப்படுதலின் எல்லா ருள்ளுமெனவும் முய
லாதுவைத்துப் பயனெய்துதலின் தலையெனவுங் கூறினார்.

(தே-ப-ரை) — இல் வாழ்க்கை - இவ்வாழ்க்கையிலே நின்று,
இயல்பினு - (அத்தற்குரிய) இயல்போடுகூடி, வாழ்பவன் என்பான்-
வாழ்பவனென்று சொல்லப்படுவான். முயல்வாருள் எல்லாம் - (ஐம்
புலங்களைவிட) முயற்சிசெய்வா சொல்லாருள்ளும், தலை - மேற்பட்
டவனாவான்.

அ. ஆற்றினொழுக்கி யறனிழுக்கா வில்வாழ்க்கை
கோற்பாரி னென்மை யுடைத்து.

உண்

இம் அதி. இவ்வாழ்க்கை

(பரி-ரை.) எ-து,—தவஞ் செய்வாராயுந் தத்தனெறியின்கண் ஒழுக்கப் பண்ணித் தானுந் தன்னறத்திற் தவறாத இவ்வாழ்க்கை அத்தவஞ்செய்வார் நிலையிலும் பொறைபுடைத்து, எ-று.

பரி முகலிய இடையூறு நீக்கலின் ஆற்றினொழுக்கி யென்றார். கோற்பா ரென்பதாருபெயர். கோற்பார் நிலைக்கு அவர் தம்மைபுற்ற கோயல்வறு இவ் வாழ்வார் நிலைபோற் பிறராயுற்ற கோயும் பொறுத்தல் இன்மையின் கோற் பாரி னோன்மை புடைத்தென்றார்.

(தெ-ப-ரை)—(கவஞ் செய்வோராயுந்) ஆற்றின் - (தமது) வழியில், ஒழுக்கி-நடத்தி, அறன் - (தானுந்தன்) அறத்தினின்றும், இழுக்கா-தவறாத, இவ்வாழ்க்கை - இவ்வாழ்க்கையானது, கோற் பாரின் - அத்தவஞ் செய்வாரது நிலையிலும், நோன்மை - பொறு மையை, உடைத்த-உடையதாம்

கூ. அறனெனப் பட்டதே யில்வாழ்க்கை யுடும்
பிறன்பழிப்ப தில்லாயி னன்று.

(பரி-ரை.) எ-து,—இருவகை யறகளிலும் நூல்களான் அறனென்று சிறப்பித்துச் சொல்லப்பட்ட தில்வாழ்க்கையே; ஏனைத் துறவறமோ எனின் அதுவும் பிறனாற் பழிக்கப் படுவதில்லையாயின் அவ் வில்வாழ்க்கையோ டொருதன்மைததாக நன்று, எ-று.

எகராம் பிரிநிலைக்கண வந்தது. இதனாற் பிரிக்கப்பட்டது துறவறமாக லின், அஃதென்னுஞ் சுட்டுப்பெயர் அதன்மேனின்றது. பிறன் பழிப்ப தென்றது கூடா வொழுக்கத்தை. துறவறம் மனத்தையும் பொறிகளையும் ஒறுத்தடக்கவல்ல அருமை புடைத்தாய வழியே. அவற்றை ஒறுக்கவே டாது ஐம்புல இன்பகை ளாகத்துய்க்கு மேன்மை புடைய இவ்வாழ்க்கை யோடு அறமென வொருநடுண்ணப் படுவதென்றவா ருயிற்று. இஃ கான்குபாட்டானும் இன்னிலையே பயனுடைதென இதன் சிறப்புக் பட்டது.

(தே-ப-ரை.)—(இருவகை யறங்களுள்) அறன் எனப்பட்டது (தூல்களால்) அறனென்று சிறப்பித்துச் சொல்லப்பட்டது, இவாழ்க்கையே—(மற்றைத் திறவறமோவென்றால்) அஃதும் - அதுவும், பிறன்பழிப்பது - பிறனாற் பழிக்கப்படுவதை, இல் ஆபின் - உடைத்தாகாமலிருந்தால், நன்று-(அவ் வில்வாழ்க்கையோடு ஒரு தன்மையதாக) நன்றும்.

க0 வையத்துள் வாழ்வாங்கு வ் டவுள் வாழ்வையுள்
தெய்வத்துள் வைக்கப் படும்.

க-ம் அதி. வாழ்க்கைத்துணைநலம் ௨௭

(பரி-ரை.) எ-து,—இவ்வறத்தோடு கூடிவாழ முயல்பினால் வையத்தின் கண் வாழ்பவன் வையத்தானே எனினும் வானின்கண் உறையும் தேவரு னொருவனாக வைத்து நன்கு மதிக்கப்படும், எ-று.

பின்தேவனாய் அவ்வறப்பய னுகர்த லொரு தலையாகவின், தெய்வத்துள் வைக்கப்படும் என்றார். இதனால் இன்னிலையது மறுமைப்பயன் கூறப்பட்டது. இம்மைப்பயன் புகழ், அதனையிறதிக் கூறப்.

(தே-ப-ரை.)—வாழ்வு ஆங்கு-இவ்வறத்தோடு கூடிவாழமுயல் பினால், வையத்துள் - மண்ணுலகத்துள், வாழ்பவன்—(மண்ணுல கத்தானேயானும்), வாள் உறையும்-வின் னுலகத்திலிருக்கின்ற, தெய்வத்துள்-தேவருள், வைக்கப்படும் - (ஒருவனாக) வைத்து மதிக்கப்படுவான்.

க-ம். அதிகாரம்—வாழ்க்கைத்துணைநலம்.



அஃதாவது அவ்வில்வாழ்க்கைக்குத் துணையாகிய இவ்வாறு நன்மை அதிகார முறைமையும் இதனானே விளங்கும்.

க. மனைத்தக்க மாண்புடைய னாகித்தற் கொண்டான்
வளத்தக்காள் வாழ்க்கைத் துணை

(பரி-ரை) எ - து,—மனையறத்திற்குத் தக்க நற்குண நன்செய்கைகளை

புடையனாய்த் தன்னைக் கொண்டவனது வருவாய்க்குத்தக்க வாழ்க்கையை
புடையான் அதற்குத் துணை, எ-ம்.

நற்குணவகனாவன — துறத்தார்ப்பேனும், விருந்தயர்தலும், வறியார்
மாட்டருளுடைமையு முதலாயின. நற்செய்கைகளாவன:—வாழ்க்கைக்கு
வேண்டும் பொருள்களறித்து கடைப்பிடித்தலும், அட்டிதொழில் வன்மையும்,
ஒப்புரவு செய்தலு முதலாயின. வருவாய்க்குத் தக்க வாழ்க்கையாவது—முத
லையறித் ததற்கியைய வழிததல். இதனான் இவ்விரண்டு வன்மையுஞ் சிறத்தன
வென்பது கூறப்பட்டது.

(தே-ப-ரை.)—மனைத்தக்க - இல்லறத்துக்குத்தக்க, மரணபு
ருடையன் ஆகி - நற்குண நற்செய்கைகளை புடையவளாகி, தன்கொ
ண்டான் - தன்னைக்கொண்டவனது, வளம் தக்காள் வாழ்க்கை-வா
ழ்க்குத்தகுத்த வாழ்க்கையை புடையவள், துணை-(அவ்வில்லாத்
துக்குத்) துணையாவாள்.

உ. மனைமாட்சி பிள்ளை பெருக னிலலாயின் வாழ்க்கை
பெனைமாட்சித் துன்புறு மில்.

உஅ ' க-ம் அறி. வாழ்க்கைத்துணைநலம்

(பரி-ரை.) எ-து,—மனையறத்திற்குத்தக்க நற்குண நற்செய்கைகள் ஒரு
வன் இவ்வாறிடத்தில்லையாயின், அவ்விலவாழ்க்கை செல்வத்தான் எத்துணை
மாட்சிமைத்தாயினும் அஃதுடைத்தன்று, எ-று.

இல்லையென்றார், பயன்படாமையின்.

(தே-ப-ரை.)—மனைமாட்சி- இல்லறத்துக்குத் தகுத்த நற்குண
நற்செய்கைகள், இல்லாள்கண் - (ஒருவனது) மனையாளிடத்து, இல்
ஆயின்-இல்லை ஆயின், வாழ்க்கை-அ பவிலவாழ்க்கையானது, எனை
மாட்சித்து ஆயினும் - (செல்வத்தால்) எவ்வளவு பொருமையை
உடையதாயினும், இல் - அபபெருமையை உடையதன்று

௩ இல்லதெ ளில்ல பண் மாண்பான லுள்ளதெ

னில்லவண் மாணக் கடை

(பரி-ரை) எ-து, — ஒருவனுக்கு கில்லான் நற்குண நற்செய்கைகள் ஆயின்கால் இல்லாதது யாது? அவன் அன்ன ஸல்லாககால் உள்ளது யாது? — ஏ-று.

மாணபெனக் குணத்தினபெயர் குண்பின்மே னின்றது. இவையிரண்டு பாட்டானும் இல்லாழகைக்கு வேண்டுவது இல்லாளுது மாட்சியே பிறவல்ல என்பது கூறப்பட்டது.

(தே-ப-ரை) — (ஒருவனுக்கு) இல்லான் - மனையான், மாண்பு ஆனால் - நற்குண நற்செய்கை யுள்ளவளாயிநந்தான், இல்லது-இல்லாத பொருள். என்-யாது? இல்லான் - அம்மனையான், மாணக்கடை - அப்படிப்பட்டவ ளாகநிநந்தான். உள்ளது - உள்ளபொருள், என் - யாது?

— — — — —

ச பெண்ணிற பெருந்தகையா னா கற்பெயர் னுந்
திண்மைபுண் டாப பெறின்.

(பரி-ரை) எ-து, — ஒருசெய்துமபொருளானுன் இல்லாளின் மேம்பட்ட பொருள்கள் யாவையுன்? அவ்ணமாட்சிக் கற்பெனஹு கலவகா நிலைமை புண்டாகப் பெறின், ஏ-று.

கற்புடையான்போல அநுமுதலிட மூன்றற்கும் ஏதுவாவன பிறவிண்மை யின் யாவனவென்றார் இதஹு கற்புகலததது நிறப்புக் கூறப்பட்டது.

(தே-ப-ரை) — கற்பு என்னும் திண்மை-கற்பென்னுங் கலக்கா நிலைமை, உண்டு ஆக பெறின் - உண்டா யிருக்கப்பெற்றால், பெண்ணின்-மனையாளினும், பெருந்தக்க - உயர்வாகிய பொருள்கள், யாவை, உள் - இருக்கின்றன

— — — — —

சும் அதி. வாழ்க்கைத்துணைநலம்

உக்

தி. * தெய்வத் தொழாஅன் கொழுநற் றெழுதெழுவான்
பெய்பெனப் பெய்யு மமை.

(பரி-ரை) எ-து,—பீடதெய்வத் தொழுது தன் தெய்வமாகிய கொழுநனைத் தொழாரின்று துயிலெழுநான் பெய்யென்று சொல்ல மறை பெய்யும், எ-று.

தெய்வத் தொழுதற்கு மணந்தெளிவு துயிலெழுந் காலத்தாகலின், தொழுதெழுநாளென்றா. தொழான் றென்பது தொழுதெனத்திரிந்துநின்றது. தெய்வந்தா னேவவசெய்யு மென்பதாம். இதனா கற்புடையவனது ஆற்றல் கூறப்பட்டது.

(தே-ப-ரை.)—தெய்வம் - (பிற) தெய்வத்தை, தொழான் - வணங்காளாகி, கொழுநன்-(தன்தெய்வமாகிய) கணவனை, தொழுது வணங்காநின்று, எழுவான் - (சித்திராவிட்டு) எழுந்திருப்பவன், பெய் என-பெய்யென்று சொல்ல, மறை-மூழையானது, பெய்யும்.

க. தற்காத்துத் தற்கொண்டாற் பேணித் தனசொன்ற

சொற்காததுச சோனிலாள் பெண்.

(பரி-ரை) எ-து,—கற்பினின்றும் வருவாமற் தன்னைக்காத்து, தன்னைக் கொண்டவனையும் உண்டிமுதலியவற்றா பேணி, இருவர்மாட்டு நன்மை பயமந்தபுகழ் நிகாமற காத்து, மேதசொல்லிய நற்குண நற்செய்கைகளினுங் கடைப்பிடி யுடையாளே பெண்ணாவாள், எ-று.

தன்மாட்டுப் புகழாவது வாழுமா கற்பாற் தன்னைப்புகழ்வது. சோர்வு மறவி. இதனா றதபகழ்த்த சிறப்பு கூறப்பட்டது.

(தே-ப-ரை) தன்சொத்து - (கற்பினின்றும் வருவாமல்) தன்னைக் காப்பாற்றிக்கொண்டு, தன்கொண்டான்பேணி - தன்னைக் கொண்டவனையும், (உண்டிமுதலானவற்றால்) உபசரித்து, தனசொன்ற - (தம்மிருவரிடத்தும்) நன்மைஉடைந்த, சொற்காத்து - புகழை (நீங்காமற்) காப்பாற்றி, சோர்விலாள் - (முன்சொல்லப்பட்ட) நற்குண நற்செய்கைகளிலும் (மறவி) இல்லாதவளே, பெண்-பெண்ணாவாள்.

* "தெய்வங்கொழாந சொல்லுதற்கொருகெழுவாந, பெப்பனப் பெய்யும் பெருமறை யென்றனப், பெய்யில் புலவாந கொருளுரை நேருய" என இச்சூர் தேவனைச் சாத்தா னில் எடுத்துப் புழப்பட்டுளது. (பனிபேசம்-உஉ. சிறை செய் காலை, இசு-சு-அழகன்)

கூ.0 கூ.ம் அநி. வாழ்க்கைத் துணை நலம்

எ. சிறைநாக்குங் காப்பெவன் செய்ய மகளிர்
நிறைநாக்குங் காப்பே தலை.

(பரி-ரை.) எ-து, மகளிரைத் தலைவர் சிறையாற்காக்குங் காவலென்ன பயனைசெய்யும்? அவர் தமது நிறையாற் காக்கும் காவலே தலையாயகாவல்,, எ-து.

சிறை—மதிலும் வாயில் காவலு முதலாயின. நிறை—கொஞ்சைக் கற்பு தெறியில் நிறுத்தல். காவல் இரண்டினும் நிறைக்காவலில்வழி யேனைச் சிறைக்காவலாற் பயனில்லை யென்பார், நிறைக்காத்தல் காப்பேதலை யென் றார். ஏதாரம் பிரிவினைக்கண் வந்தது. இதனால் தற்காத்தற்சொப்புக் கூறப்பட்ட டது.

(தே-ப-ணா.)—மகளிர் பெண்களை, சிறை - காவலினாலே, காக் கும்—(தலைவர்) காக்கும், காப்பு-காவலானது, எவன்செய்யும்-என்ன பிரயோசனத்தைச்செய்யும், நிறை-கற்பென்னும் குணத்தினால், காக் கும்—(அப்பெண்கள்) காக்கும், காப்பே-காவலே. தலை - முதன்மை யான காவல்.

அ. பெற்றாற் பெறிற்பெறுவர் பெண்டிற் பெருஞ்சிறப்புப்
புத்தேளிர் வாழு முலகு.

(பரி-ணா.)-எ-து,—பெண்டி தம்மை பெய்தியகணவனை வழிபடுதல் பெ றுமராயின, புத்தேளிர் வாழும் உலகின்கண் அவரார் பெருஞ் சிறப்பினைப் பெறுவர். எ-து.

வழிபடுதலென்பது சொல்லெச்சம். இதனால் தற்கொண்டாற் பேணிய மகளிர் புத்தேளிர் பற் பேணப்படுவரென்பது கூறப்பட்டது.

(தே-ப-ரை.)—பெண்டிர் - மணியிர், பெற்றான் - (தம்மை) கொண்டகணவனை, பெறின்-(பூசித்தல்) பெறுவராயின், புத்தேளிர்-தேவர், வாழும் - வாழ்த்தற்கிடமாகிய, உலகு - உலகத்தில், பெருஞ்சிறப்பு-(அவரால் செய்யப்படும்) பெரியசிறப்பினை, பெறுவர்—.

சு. புகழ்புரிந் தில்லிலோர்க் கில்லை யிகழ்வார்முன்
னேறுபோற் பிடு நடை.

(பரி-ரை.) எ-து,—புகழை விரும்பிய இல்லானை யில்லாதார்க் கில்லை, தம்மை யிகழ்ந்துரைக்கும் பகைவர்முன் சிவகவேறுபோ னடக்கும் பெருமிதநடை, எ-று.

புரிந்தவென்னும் பெயரெச்சத் தகரம் விகாரத்தாற் றெக்கது. பெருமிதமுடையானாகுச சிவகவேறு நடையா னுவமமாகவின், ஏறுபோவென்றார் இதனாற் றகைசான்ற சொற்காவாவழிப் படுவருற்றங் கூறப்பட்டது.

எ-ம் அநி. புதல்வரைப்பெறுதல்

நக

(தே-ப-ரை.)—புகழ்-கீர்த்தியை, புரிந்த-விரும்பிய, இல்-மனைவானை, இலோர்க்கு-இல்லாதவர்க்கு, இகழ்வார்முன்-(தம்மை) யிகழ்த்துபேசும் பகைவர்முன், ஏறுபோக்-ஆண்சிங்கம் போலும், பிடுநடை-பெருமிதநடை, இல்லை-இலது.

க௦. மங்கல மென்ப மனைமாட்சி மற்றத

னன்கல னன்மக்கட் பேறு

(பரி-ரை.) எ-து,—ஒருவர்க்கு நன்மையென்று சொல்லுவார் அறிந்தோர் மனையானது நற்குண நற்செய்கைகளே; அவை தமக்கு எல்ல அனிகலமென்று சொல்லுவார் எல்ல புதல்வரைப் பெறுதலை, எ-று.

அறிந்தோரென்பது எஞ்சுகின்றது. மற்று-அசைநிலை. இதனாவ் வாழ்க்கைத்துணைக் காவதோர் அணிநலனகூறி, வருகின்ற அதிகாரத்திற்குத் தோற்றவாய் செய்யப்பட்டது.

(தே-ப-ரை.)—மனை-மனையாளது, மாட்சி-நற்குண நற்செய்கைகளை, மங்கலம்-(ஒருவனுக்கு) நன்மை (ஆம்), என்ப-என்று சொல்லுவார்; நல்மக்கள்பெறு-நல்லபுதல்வரைப் பெறுதலை, அதன்-அவற்றிற்கு; நல் கலன்-நல்ல ஆபரணம், (என்ப)-என்று சொல்லுவார்.

எ-ம் அதிகாரம்—புதல்வரைப்பெறுதல்.

அஃதாவது இருபிறப்பாளர் மூவரானும், * இயல்பாக இறக்கப்படுவது கடன்மூன்றனுள் முனிவர் கடன் கேள்வியானும், தேவர்கடன் வேள்வி யானும், தென்புலத்தார்கடன் புதல்வரைப் பெறுதலானும் அல்லது இறக்கப்படாமையின், அக்கடனிறத்தற்பொருட்டு நன்மக்களைப்பெறுதல். அதி காரமுறைமை மேலே பெறப்பட்டது.

க. பெறுமவற்றுள் யாமறிவ தில்லை யறிவறிந்த
மக்கட்பே றல்ல பிற

(பரி-ரை.) எ-து,—ஒருவன் பெறும் பேறுகளுள் அறிய வேண்டுவன அறி கற்குரிய மக்களைப்பெறுதல் அல்லது பிறபேறுகளை யாமறிப்பதில்லை, எ-று.

* இருப்பிறப்பாளனெனினும் தவிசெனினும் ஓகும். இருபிறப்பாளர் மூவருள்ள யாவரைத்திரு முன்றொரு பிறப்பும் பின்னொரு பிறப்புமாகிய இருபிறப்புடையாராயின் றீதனர், அசை, யனிக னென்னும் முதன்முன்று வருணத்தாரை,

கூஉ எ-ம் அதி. புதல்வரைப்பெறுதல்

அறிவதென்பது அறிதலைச்செய்வதென அத்தொழின்மே னின்றது. காரணமாகிய உரிமை காரியமாகிய அறிதலைப்பயத்தே விடுமாதலான், அத் துணிவுபற்றி அறிந்தவென இறந்தகாலத்தாற் கூறினர். அறிவறிந்த என்ற வதனால் மக்களென்னும்பெயர் பெண் னொழித்துகின்றது. இதனால் புதல் வர்ப்பேற்றினது சிறப்புக் கூறப்பட்டது.

(தே-ப-ரை.)—பெறும் அலற்றுள்—(ஒருவன்) பெறும் பேறுகளுள் அறிவு அறிந்த-அறியவேண்டுமவைகளை அறிதற்குரிய, மக்கள் பேறு அல்லது - புதல்வரைப் பெறுதலை அல்லது, பிற-மற்றைப் பேறுகளையாம்-காம், அறிவது இல்லை-மதிப்பதில்லை

உ. எழுபிறப்புந் தீயவை தீண்டா பழிபிறங்காப்
பண்புடை மக்கட் பெறின்

(பரி-ரை.) எ-து—வினாவைத்தாற் பிடிக்கும் பிறப் பேழின்கண்ணும் ஒருவனைத் துன்பங்கள் சென்றடையா. பிறராற பழிகப்படாத நற்குணங்களை யுடைய புதல்வரைப் பெறுவனாயின். எ-து.

அவன் தீவினை வளராது தேய்த்தற்குக் காரணமாகிய கல்வினைகளைச் செய்யும் புதல்வரைப் பெறுவனாயின் என்றவாறுயிற்று. பிரப்பேழாவன “ஊர்வ பதினென்று மொன்பது மாணுட, கீர்பறவை நான்காலோரா பப்பத்தாஞ்சீரிய, பந்தமாச் தேவர் பதின லயன்படைத்த, லந்தமில்சீர்த் தாவாநா லீந்து” தந்தை தாயர் தீவினை தேய்த்தற்பொருட் டவரைநோக்கிப் புதல்வர்க்கெய்யுந் தான தருமவகட் கவர் நற்குணங் காரணமாகலின், பண்பென்னுங் காரணப்பெயர் காரியத்தின்மேனின்றது.

(தே-ப-ரை.)—பழிபிறங்கா-(பிறரால்) பழிக்கப்படாத, பண்பு உடைய-நற்குணங்களை யுடைய, மக்கள் பெறின்-புதல்வரைப் பெறுவானாயின், எழுபிறப்பும்-(வினை வசத்தினால் உண்டாகிற) எழுவகைப் பட்ட பிரப்பிறும், தீயவை-துன்பங்கள், தீண்டா-அடையாவாம்.

க. தம்பொரு ளென்பதம் மக்க ளவர்பொரு
டத்தம் வினையான் வரும்.

(பரி-ரை.) எ-து,—தம்புதல்வரைத் தம்பொருளென்று சொல்லுவர் அறிந்தோர்; அப்புதல்வர் செய்தபொருள் தம்மைநோக்கி அவர் செய்யு கல்வினை யானே தம்பால்வரும் ஆதலான், எ-து.

தத்தம் வினையென்புழித் தொக்குன்ற ஆறும் வேற்றுமை “முருகனது குறிஞ்சிலம்” என் புழிப்போல, உரிமைப்பொருட்கண்வந்தது. பொருள் செய்தமக்களைப் பொருளென உபசரித்தார். இவை யிரண்டுபாட்டானும் நன்முக்களைப் பெற்றார் பெறு மறுமைப்பயன் கூறப்பட்டது.

(தே-ப-ரை.)—தம்மக்கள் - தம்முடைய புதல்வரை, தம் பொருள் - தம்முடைய பொருள்கள், என்ப - என்று சொல்லுவார், (அறிந்தோர்); அவர்பொருள் - அப்புதல்வர் சம்பாதித்த பொருள்கள், தம்மம் வினையான் - தம்மைக்குறித்து அவர்செய்யும் லே, வரும் உண்டாகும், (ஆதலால்)

ச. அமிழ்தினு மாற்ற வினிதேதம் மக்கள்
சிறுகை யளவிய கூழ்.

(பரி - ரை.) எ-து,—சுவையான் அமிழ்த்தினு மிகவ்விமை யுடைத்து. மம்மக்களது சிறுகையான் அளவப்பட்ட சோறு, எ-று.

சிறுகையான் அளவாவது “இட்டுத் தொட்டுக் கவ்விபுத் துழந்து, நெய்யுடையடிசின் மெய்பட விதிர்த்தல்.”

(தே-ப-ரை.)—தம்மக்கள் - தம்முடைய மக்களது, சிறுகை-
றியகைகளால், அளவிய - அளையப்பட்ட, கூழ் - சோறுனது,
அமிழ்தினும்-(சுவையினால் மிகுந்த) அமிர்தத்தினும், ஆற்றினிது-
யாவும் இனிமையையுடையதாம்.

௩. மக்கண்மெய் தீண்ட லுடற்கின்ப மற்றவர்
சொற்கேட்ட விற்பஞ் செலிக்கு.

(பரி-ரை.) எ-து,—ஒருவன் மெய்க்கின்பமாவது மக்களது மெய்யைத்
ண்டதல்; செலிக்கின்பமாவது அவரது சொல்லைக்கேட்டால், எ-று.

மற்று-வினையாற்று. மக்களது மழலைச் சொல்லே அன்றி அவர் கற்றறி
டையராய்ச் சொல்லுஞ் சொல்லும் இன்பமாகலின், பொதுப்படச் சொல்
வன்றார். தீண்டல் கேட்டலென்னுங் காரணப் பெயர்கள் எண்டுக் காரி
ய்களின்மே னின்றன.

(தே-ப-ரை.)—உடற்கு (ஒருவனது) உடம்புக்கு, இன்பம் -
ன்பமாவது, மக்கள் - மக்களது, மெய் - உடம்பை, தீண்டல் -

காடுதல்; செவிக்கு - (அவனது) காதுக்கு, இன்பம் - இன்பமா
ந, அவர் - அவரது, சொல் - சொற்களை, கேட்டல்-கேட்டுதல்.

க. குழலினிதி யாழினி தென்ப தம்மக்கண்
மழலைச்சொற் கேளா தவர்.

(பரி-ரை.) எ-து,--குழலினை யினிது யாழினை யினிதென்று சொல்லு
தம்முதல்வருடைய குதலைச் சொற்களைக் கேளாதவர், எ-று.

5

க.ச எ-ம அங் புதல்வரைப்பெறுதல்

குழல் யாழ் என்பன ஆகுபெயர். கேட்டவர் அவற்றினு மழலைச்சொல்
இனி தென்பரென்பது குறிப்பெச்சம். இனிமை யிருதிபற்றி மழலைச்சொல்
லைச் சிறப்புடைகையானுள் கூறியவாறு. இவை மூன்றுபாட்டானும் இம்மைப்
பயன் கூறப்பட்டது.

(தே-ப-ரை.)--தம்மக்கள் - தம்முடைய புதல்வரது மழலைச்
சொல் - குதலைச்சொற்களை, கேளாதவர் - கேளாதவர்கள், குழல் -
புள்ளாக் குழலினினை, இனிது - இன்பந்தருவது, யாழ் - வீணை
யினினை, இனிது - இன்பந்தருவது, என்ப - என்றசொல்லுவர்.

எ. தந்தை மகற்காற்று நன்றி யவையத்து
முத்தி யிருப்பச் செயல்.

(பரி-ரை.) எ-து,--தந்தை புதல்வனுக்குச் செய்யு நன்மையாவது கற்
ருள் அவையத்தின்கண் அவரினு மிக்கிருக்குமாறு கல்வியுடையனக்குதல்,
எ-று.

பொருளுடைய னுக்குதன் முதலியன துன்பம் பயத்தலின், நன்மை
யாகாவென்பது கருதது. இதனாற் தந்தை கடன் கூறப்பட்டது.

(தே-ப-ரை.)--தந்தை - தகப்பனாவன், மகற்கு - புதல்வ
னுக்கு, ஆற்றும் - செய்யத்தகும், நன்றி - நன்மையாவது, அவை
யத்து-(கற்றவரது) சபையில், முத்தி இருப்ப - அவரினு மேற்பட்
டிருக்க, செயல்-(கல்வியை யுடையவன்) ஆக்குதலாம்.

அ. தம்மிற்றம் மக்க ளறிவுடைமை மாநிலத்து
மன்னுயிர்க் கெல்லா மினிது

(பரி-ரை.) எ-து,—தம்மக்களது அறிவுடைமை பெரியநிலத்து மன்னு
நின்ற வுயிர்க்கெல்லாம் தம்மினும் இனிதாம், எ-று.

சுண்டறிவென்றது இயல்பாகிய அறிவோடு கூடிய கல்வியறிவு. மன்
னுயிரென்றது சுண்டறிவுடையார்மே னின்றது; அறிவுடைமைகண் டின்
புறத்தற்குரியவர் அவராகலின். இதனாற் தந்தையினும் அவையத்தார் உலப்ப
ரென்பது கூறப்பட்டது.

(தே - ப - ரை.)—தம்மக்கள் - தம்மக்களது, அறிவு உடை
மை - அறிவுடைபரா யிருக்கையானது, மாநிலத்து - பெரியநிலத்
தில், மன்-நிலைபெற்ற. உயிர்க்கு எல்லாம்-மக்களுயிர்க் கெல்லாம்,
தம்மின்-தமக் கின்பந்தருவதினும், இனிது-இனிதாயிருக்கும்.

எ-ம் அதி. புதல்வரைப்பெருதல்

௩௫

க. ஈன்ற பொழுதிற் பெரிதுவக்குந் தன்மகனைச்
சான்றோ னெனக்கேட்ட தாய்.

(பரி-ரை.) எ-து,—தான் பெற்றபொழுதை மகிழ்ச்சியினு மிகமகிழும்,
தன்மகனைக் கல்விசேன்விகளால் நிறைந்தானென் றறிவுடையார் சொல்லக்
கேட்டதாய், எ-று.

கவானின்கட்கண்ட பொது வுவகையினும் சால்புடையனெனக் கேட்ட
சிதப்புவகை பெரிதாகலின் பெரிதுவக்கு மெனும், பெண்ணியல்பாற் றானாக
அறியாமையின் கேட்ட தாயெனவுங் கூறினார். அறிவுடையா ரென்பது வரு
லிக்கப்பட்டது, சான்றோ னென்றற் குரியவர் அவராகலின். தாயுவகைக்
களவையின்மையின் அஃதிதனாற் பிரித்துக் கூறப்பட்டது.

(தே-ப-ரை.)—தன் மகனை-தன்புதல்வனை, சான்றோன் என-

(கல்விகேள்விகளினால் நிறைந்தோனென்று அறிவுடையோர்) சொல்ல, கேட்டதாய் - (அதனைக்) கேட்டதாயானவன், ஈன்றபொழுதின்-பெற்றகாலத்தினும், பெரிது உவக்கும்-மிகமகிழ்வான்.

க0. மகன்றந்தைக் காற்று முதலி யிவன்றந்தை
பென்றோற்றன் கொல்லெனுஞ் சொல்.

(பரி-ரா.) எ-து,—கல்வியுடைய னுக்கிய தந்தைக்கு மகன் செய்யும் நகம்மாறாவது தன்னறிவும் ஒழுக்கமும் கண்டார் இவன்றந்தை இவனைப் பெறுதற் கென்ன தவஞ்செய்தான்கொல்லோ என்று சொல்லுஞ் சொல்லை கீழ்த்துதல், எ-று.

சொல்லென்பது கீழ்த்துதலாகிய தன்காரணக் தோன்ற நின்றது. கீழ்த்துதல்-அவ்வனஞ் சொல்ல ஒழுகுதல். இதனாற் புதல்வன் கடன் கூறப் பட்டது.

(தே-ப-ரா.)—தந்தைக்கு-தன்னைக் கல்வி யுடையவனுக்கிய) கெப்பனுக்கு, மகன்-புதல்வன், ஆற்றும்-செய்யும், உதவி-எதிர் நன்றி யானது, (தன்னறிவையும் ஒழுக்கத்தையும் கண்டவர்) இவன்-இவ ஈது, தந்தை-தகப்பன், (இவனைப் பெறுதற்கு) என்-என்னதவத் தை, நோற்றான்கொல் - செய்தானோ, என்னும் - என்கிற, சொல்- சொல்லை, (உண்டாக்குதலாம்)

அம் அதிகாரம்—அன்புடைமை.

அஃதாவது அவ்வாழ்க்கைத் துணையும் புதல்வரும் முதலிய தொடர் புடையார்கட் காதல் உடையதாதல். அதிகாரமுறைமையும் இதனானே யினங் கும். இவ்வறம் இனிது நடத்தலும் பிறவுயிர்கண்மேல் அருள்பிறத்தலும் அன் பின்பயனாகலின், இது வேண்டப்பட்டது. வாழ்க்கைத் துணைமேல் அன்பில்

வழி இவ்வறம் இனிது நடவாமை, * “அறவோர்க் களித்தலு மத்தன ரோம்ப
அங், துறவோர்க் கெதிர்த்துந் தொல்லோர் சிறப்பின் விரும்பெதிரி கோடலு
மிழ்த வெண்ணை” என்பதனாலும், அந்நிலைநாள் பிறத்தல், † “அருளென்னு
மன்பின்குழவி” என்பதனாலும் அறிக.

க. அன்பிற்கு முண்டோ வடைக்குந்தா ழாவலா
புன்கணீர் பூச றரும்.

(பரி-ரை.) எ-து,—அன்பிற்கும் பிறறறியாம வடைத்துவைக்குந் தாழு
னதோ? தம்மா லன்பு செய்யப் பட்டாரது துன்பகண்டுழி அன்புடையார்
கண்பொழிவின்ற புல்லியகண்ணீரே உணனின்ற அன்பின யெல்லாரும் அறி
வத்தாற்றும் ஆதலான், எ-று.

உம்மை சிறப்பின்கண் வந்த று. ஆர்வலா று புன்மை கண்ணீர்மேலேற்
றப்பட்டது. காட்சியளவைக் கெட்காதாயினும் அனுமான ஆளவையான்
வெளிப்படு மென்பதாம். இதனால் அன்பின துண்மை உணர்த்தப்பட்டது.

(தே-ப-ரை.)—ஆர்வலர் - அன்புடையாரது, புல் கண் நீர்-புல்
லிய கண்ணீரே, பூசுதரும் - (அன்பை யாவரும் அறியத்) தூற்
றும்; (ஆதலால்), அன்பிற்கும்-அன்பினுக்கும், அடைக்கும்-(பிறர்
அறியாமல்) அடைத்துவைக்கும், தாழ்-தாழ்ப்பாள், உண்டோ-
உளதோ.

உ. அன்பிலா ரெலார் தமக்குரிய அன்புடையா

ரென்பு முரியர் பிறர்க்கு.

(பரி-ரை.) எ-து,—அன்பிலாதார் பிறர்க்குப் பயன்படாமையின் எல்
லாப் பொருளானும் தமக்கே உரியர். அன்புடையார் அவற்றானே அன்றித்
தம்முடம்பானும் பிறர்க்குரியர், எ-று.

ஆனருபுகளும் பிரிநிலை ஏகாரமும் விகாரத்தாற் றெக்கண் என்பு - ஆகு
பெயர். அன்புமுரியாரதல் தன்னகம் புக்க குறையைப்புறவின் நகுதிகண்டஞ்
செத் தலைபுக்கோன் முதலையினாகக் காண்க.

(தே-ப-ரை.)—அன்பு இலார்-(உயிர்க்கிடத்து) அன்பு இல்லா
ரார், (பிறர்க்குப்பயன்புடையால்) எல்லாம் - எல்லாப்பொருள்

* வெவ்விதமும், கெட்டுக்கனககாலதூசுக - ஏக - ஆம் அடிகள்.

† சிருக்குறள் - எஞ்ஞ.

அம் அதி. அன்புடைமை

களாலும், தமக்கு-தமக்கே, உரியர்-உரியவராவார்; அன்பு உடையார்-அன்புடையவர், (அவைகளாலே மாத்திரமல்லாமல்) என்பும்-தம் உடம்பாலும், பிறர்க்கு - மற்றவர்களுக்கு, உரியர் - உரியவராவார்.

௩. அன்போ டியைந்த வழக்கென்ப வாறாயிர்க்

கென்போ டியைந்த தொடர்பு.

(பரி-ரை.) எ-து,--பெறுதற்கரிய மக்களுயிர்க் குடம்போ ண்டாகிய தொடர்ச்சியினை அன்போடு பொருந்துதற்கு வந்த ஞெறியின் பயனென்று சொல்லுவார் அறிந்தோர், எ-று.

பிறப்பின தருமை பிறந்த வுயிர்கண்மேல் ஏற்றப்பட்டது. இயைந்த வென்ப துபசார வழக்கு. வழக்கு-ஆகுபெயர். உடம்போ டியைந்தல்லது அன்புசெய்ய லாகாமையின், அது செய்கற் பொருட் டித்தொடர்ச்சி யுளதாயிற் றென்பதாம். ஆகவே, இத்தொடர்ச்சிக்குப்பயன் அன்புடைமை யென்று யிற்று.

(தே-ப-ரை.)—ஆர் உயிர்க்கு - பெறுதற்கரிய மனிதருயிர்க்கு, அன்போடு-உடம்போடு, இயைந்த-உண்டாகிய, தொடர்பு-சம்பந்தத்தை, அன்போடு - அன்புடன், இயைந்த - பொருந்துதற்கு வந்த, வழக்கு-வழியின்பயனாகும், என்ப-என்று(அறிந்தோர்)சொல்லுவார்.

௪. அன்பினு மார்வ முடைமையதுவீனு

நண்பென்னு நாடாச் சிறப்பு.

(பரி-ரை.) எ-து,--ஒருவனுக்குத்தொடர்புடையார்மாட்டுச் செய்தஅன்பு அத்தன்மையாற் பிறர்மாட்டும் விருப்ப முடைமையைத்தரும்; அவ்விருப்ப முடைமையதான் இவற்குப்பகையும் ஞாதுமனம் இல்லையாய் யாவரு நண்பென்று சொல்லப்படும் அளவிறந்த சிறப்பினைத்தரும், எ-று.

உடைமை-உடையஞர் தன்மை. யாவரு கண்பாதல் எல்லாப் பொருளு
மெய்துதற் கேதுவாகவின், அதனை நாடாச் சிறப்பென்றார்.

(தே-ப-ரை.)—அன்பு - (மனைவிமக்கள் முதலியோரிடத்துச்
செய்யும்) அன்பானது, ஆர்வம் உடைமை - (பிறரிடத்தே) ஆசையை
[உடையவனு யிருக்கையை, ஈனும்- (ஒருவனுக்குத்) தரும்; அது-அவ்
ருக்கைப்பானது, கண்புள்ளும்- (இவனுக்கு யாவரும்) நட்பின
'ரன்று சொல்லப்படுகிற, நாடாச்சிறப்பு - அளவிறந்த சிறப்பை,
ஈம் - தரும்.

௩௮ அ-ம் அதி. அன்புடைமை

தி. அன்புற் றமர்ந்த வழக்கென்ப வையகத்
தின்புற்று ரெய்துஞ் சிறப்பு.

(பரி-ரை.) எ-து,—அன்புடையராய் இல்லறத்தோடு பொருந்திய நெறி
யின்பயனென்று சொல்லுவர் அறிந்தோர், இவ்வுலகத்து இவ்வாழ்க்கைக்
கணின்று இன்பனுதர்த்த அதன்மேற் றறக்கத்துச் சென்றெய்தும் பேரின்
பத்தினை, எ-று.

வழக்கு-ஆகுபெயர். இவ்வாழ்க்கைக்கணின்று மனைவியோடும் மக்களோ
டும் ஒக்கலோடுகூடி யின்புற்றுர். தாஞ்செய்த வேள்விதொழிலாற் றேவ
ராய் ஆண்டும் இன்புறவராகவின், இன்புற்று ரெய்துஞ் சிறப்பென்றார். தவத்
தாற் றன்புற் றெய்துந் தறக்க இன்பத்தினை ஈனும் இன்புறெய்துதல்
அன்பானே அன்றி இல்லையென்பதாம்.

(தே-ப-ரை.)—வையகத்து - இவ்வுலகத்தில், இன்பு உற்றுர்-
(இவ்வாழ்க்கையில்) இன்பத்தை அனுபவித்தவராகி, எய்தும் -
(இன்பு விண்ணுலகத்திற்சென்று) அடையும், சிறப்பு-பேரின்பத்தை,
அன்பு-அன்பை, உற்று-உடையவராகி, அமர்ந்த- (இல்லறத்தோடு)
பொருந்திய, வழக்கு - வழியின்பயன், என்ப - என்றுசொல்லுவர்
(அறிந்தோர்.)

௯. அறத்திற்கே யன்புசார் பென்ப வறியார்
மறத்திற்கு மஃதே துணை.

(பரி-ரை.) எ-து,—அன்பு துணையாவது அறத்திற்கே யென்று சொல்லுவர் சிலரையார்; ஏனையறத்திற்கும் அவ்வன்பே துணையாவது, எ-று.

ஒருவன்செய்த பகைமைபற்றி உள்ளத்து மறநிகழ்ந்துழி அவனை நட்பாகக்கருதி அவன்மே லன்புசெய்ய அதுநிகருமாகலின், மறத்தை நீக்குதற்குத் துணையாமென்பார், மறத்திற்கு மன்தே துணையென்றார், “துன்பத்திற்கியாரே துணையாவார்” என்புழிப்போல. இவ்வைந்து பாட்டாலும், அன்பினது நெய்ப்புக் கூறப்பட்டது.

(தே-ப-ரை.)—அறியார் - அறியாதவர் (சிலர்), அன்பு-அன்பானது, அறத்திற்கே-தருமத்துக்கே, சார்பு-துணையாவது, என்ப என்றுசொல்லுவார்; மறத்திற்கும்-பாவத்தை நீக்குதற்கும், அன்தே-

எ. என்பி லதனை வெயில்போலக் காபுமே
யன்பி லதனை பறம்.

அம் அறி. அன்புடைமை

கூக

(பரி-ரை.) எ-து,—என்பில்லாத வுடம்பை வெயில்காய்ந்தாற்போலக் காபும், அன்பில்லாத வுயிரை அறக்கடவுள், எ-று.

என்பில தென்பதனால் உடம்பென்பதாலும், அன்பில தென்பதனால் உயிரென்பதாலும் பெற்றும். வெறுப்பின்றி எங்கும் ஒரு தன்மைத்தாகிய வெயிலின்மேல் எப்பில்லாது தன்னியல்பாற் சென்று கெடுமாறுபோல, அத் தன்மைத்தாகிய அறத்தின்மேல் அன்பில்லாது தன்னியல்பாற் கெடுமென்றதாம். அதனைக் காபுமென வெயி லறங்கனின்மே லேற்றினார், அவற்றிற்கும் அவ்வியல் புண்மையின். இவ்வாறு * “அல்லவை செய்தாரக் கறக்கூற்றம்” எனப் பிறரும் கூறினார்.

(தே-ப-ரை.)—என்பு இலதனை - எனும்பில்லாத வுடம்பை, வெயில்போல-வெயில் (கடுதல்) போல, அன்பு இலதனை - அன்பில்லாத வுயிரை, அறம் - அறக்கடவுள், காபும் - கடுவான்.

அ. அன்பகத் தில்லா வுயிர்வாழ்க்கை வன்பாற் :

வற்றன் மாந்தளிர் த் தற்று.

(பரி-ரை.) எ-து,—மனத்தின்கண் அன்பில்லாத வுயிர் இல்லறத்தோடு கூடிவாழ்தல் வன்பாலின்கண் வற்றலாகியமாத தளிர்ந்தாறபோலும், எ-று.

கூடா தென்பதாம். வன்பால்-வன்னிலம், வற்றலென்பது பால்விளங்கா அஃறிணைப் படர்க்கைப்பெயர்.

(தே-ப-ரை.)—அன்பு அகத்து இல்லா உயிர் - மனதி லன் பில்லாத வுயிரானது, வாழ்க்கை - (இல்லறத்தோடுகூடி) வாழ்த லானது, வல் பாற் கண் - கடினமாகிய நிலத்தில், வற்றல்மாம் - லர்ந்த மரமானது, தளிர்ந்து அற்று - தளிர்ந்தாற்போலும்.

க. புறத்துறப் பெல்லா மெவன்செய்யும் யாக்கை

யகத்துறப் பன்பி லவர்க்கு.

(பரி-ரை.) எ-து,—யாக்கை யகத்தின்கணின்று இல்லறத்திற் குறப் பாகிய அன்புடையர் அல்லாதார்க்கு ஏனைப் புறத்தின்கணின்று உறுப்பாவன எல்லாம் அவ்வறஞ் செய்தற்கண் என்னவுதவியைச் செய்யும், எ-று.

புறத்துறப்பாவன:—இடனும் பொருளும் எவல்செய்வாரு முதலாயின. துணையோடு கூடாதவழி அவற்றார் பயனின்மையின், எவன் செய்யுமென்றும், உறுப்புப்போறலின் உறுப்பெனப் பட்டன. யாக்கையிற் கண் முதலிய வுறுப்புக்களெல்லாம் என்னபயனைச்செய்யும் மனத்தின்கண் உறுப்பாகிய

* நான்யனிக்கடிவை—அடு : “வன்பால்” எனவும் பாடினார்.

புறத்துறப் பெல்லா மெவன்செய்யும் யாக்கை

சு

கூம் அதி. விருந்தோம்பல்

அன்பில்லாதார்க்கென்று உரைப்பாருமுள். அதற்கில்லறத்தோடியாதும் இனையாமை அறிச.

(தே-ப-ரை.)—யாக்கை அகத்து - உடம்பி எனத்திலே நின்று, உறுப்பு - (இல்லறத்துக்கு) அங்கமாகிய, அன்பு இலவர்க்கு -

அன்பில்லாதவர்க்கு, புறத்து - மற்றைப் புறத்திலேநின்று, உறுப்பு எல்லாம் - அங்கமாவனவெல்லாம், எவன்-(அவ்வறஞ் செய்தலிலே) என்ன வுதவியை, செய்யும்—.

க௦. அன்பின் வழிய துயிர்நிலை யஃதிலார்க்

கென்புதோல் போர்த்த வுடம்பு.

(பரி-ணா.) எ-து,—அன்புமுதலாக அதன்வழிநின்ற வுடம்பே உயிர் நின்ற வுடம்பாவது; அவ்வன்பில்லாதார்க் குளவான் வுடம்புகள் என்பினைத் தோலாம் போர்த்தனவாம், உயிர் நின்றனவாகா, எ-று.

இல்லறம் பயவாமையின் அன்னவாயின. இவை நான்கு பாட்டானும் அன்பில் வழிப்புகின் குற்றங் கூறப்பட்டது.

(தே-ப-ணா.)—அன்பின் வழியது - அன்புமுதலாக அதன் வழிநின்ற உடம்பே, உயிர்நிலை - உயிர்நின்ற வுடம்பாகும்; அஃது இலார்க்கு - அவ்வன்பில்லாதார்க்குள், உடம்பு - உடம்புகளானவை, என்பு - எலும்பை, தோல் - தோலினால், போர்த்த - போர்க்கப்பட்டனவாம் [உயிர்நின்றவுடம்பாகா.]

கூ-ம். அதிகாரம்—விருந்தோம்பல்.

அஃதாவது இருவகை விருத்தினரையும் புறந்தருதல். இதன்புலத்தார் முதலிய ஐம்புலத்துண் முன்னைய இரண்டும் கட்டிலுஞ் சாதாரண நினைத்து செய்வன ஆகலானும், பின்னைய இரண்டும் பிறர்க்கே வின்மையானும், இடைநின்ற விருத்தோம்பல் சிறப்புடைத்தாய் இவ்வறங்கட்கு முதலாயிற்று. வேறுகாத அன்புடையிருவர்கடிக் அல்லது செய்யப்பட்டாமையின், இஃதன்புடைமையின் நினைவைக்கப்பட்டது.

இருந்தோம்பி யில்வாழ்வ தெல்லாம் விருந்தோம்பி
வேளாண்மை செய்தற் பொருட்டு.

(பரி-ணா.) எ-து,—மனையோடும் வனத்திற்கெல்லாத இவ்வின்னிருத்த பொருள்களைப் போற்றிவாழுஞ் செய்கையெல்லாம் விருத்தினரைப்

பேணி அவர் குபகாரஞ் செய்தற்பொருட்டு, எ-து.

கூம் அதி. விருந்தோம்பல்

சுக

எனவே, வேளாண்மைசெய்யாவழி இல்லின்கணிருத்தலும் பொருள் செய்தலும் காரணமாக வருந் துன்பச் செய்கைக்கெல்லாம் பயனில்லை என்பதாம்.

(தே - ப - னா) — (மனைவியோடும் காட்டினிடத்தே செல்லாமல்) இன்-இல்லினிடத்தே, இருந்து—, ஒம்பி - (பொருள்களைக்) காப்பாற்றி, வாழ்வது எல்லாம்-வாழுஞ் செய்கையெல்லாம், விருந்து - விருந்தினரை, ஒம்பி - உபாசித்து, வேளாண்மை - உபகாரத்தை, செய்தல் பொருட்டு - (அவருக்குச்) செய்தற் பொருட்டாம்.

2 விருந்து புறத்ததாகத் தானுண்டல் சாவா

மருந்தெனினும் வேண்டற்பாற் றன்று

(பரி-நா.) எ-து,—உண்ணப்படும் பொருள் அமிர்தமே யெனினும் தன்னினோக்கி வந்த விருந்து தன் இல்லின் புறத்ததாகத் தானே உண்டல் விரும்புதன் முறைமையென உடையதன்று, எ-று.

சாவாமருந்து-சாவாமைக்குக் காரணமாகிய மருந்து. விருந்தின்கிடையே ஒருகாற் குறையுண்டலைச சாவா மருந்தென்பார் உளராயினும், அதனை ஒழிக வென்றுரைப்பினும் அமைபும். இவையிரண்டுபாட்டானும் விருந்தோம்பலின் சிறப்புக் கூறப்பட்டது.

(தே-ப-நா) — (உண்ணப்படும் பொருள்) சாவாமருந்து எனினும் - அமிர்தமாயினும், விருந்து - (தன்னை நோக்கிவந்த) விருந்தினர், புறத்தது ஆக - (தன்விட்டின்) புறத்திருந்த, தான் உண்டல்-தானே புண்ணுதல், வேண்டல்பாற்று அன்று - விரும்பப்படு முறைமையை யுடையதன்றும்.

௩ வருவிருந்து லைகலு மோம்புவான் வாழ்க்கை

பருவந்து பாழ்படுத லின்று.

(பரி-நா.) எ-து,—தன்னினோக்கி வந்தவிருந்தை கடோறும் புறத்தரு

வானது இவ்வாழ்க்கை நல்குவான் வருந்திக் கெடுத்தலில்லை, எ-று.

காடோதும் விருந்தோம்புவானுக்கு அதனற்பொருள் தொலையாதுமேன்மேற் கிளைக்குமென்பதாம்.

(தே-ப-ரை)—உரு விருந்து-(தன்னைநோக்கி) வந்த விருந்தை, வைகலும் - நாள்தோறும், ஓர்புவான் - உபாசரிப்பவனது, வாழ்க்கை - இவ்வாழ்க்கையானது, பருவந்து - (வறுமைமால்) வருந்தி, பாழ் படுதல் இன்று - கெடுத்தல் யடைவதில்லை.

6

சுஉ கூம் அதி விருந்தோம்பல்

ச. அகனமர்ந்து செய்யா னுறைய முகனமர்ந்து
நல்விருந் தோம்புவா னில்.

(பரி-ரை.) எ-து,—திருமகள் மனமகிழ்ந்து வாழாநிற்கும், முகம் இனிய னாய்த் தக்கவிருந்தினரைப் பேணுவானது இல்லின்கண், எ-று.

மனமகிழ்தற்குக் காரணம் தன்செல்வம் நல்வழிப்படுதல். தகுதி ஞான வொழுக்கங்களான் உயர்தல். பொருள்கிளைத்தற்குக் காரணம் கூறிய வாறு.

(தே-ப-ரை),—முகன் அமர்ந்து-முகம் இனியனாய், நல்விருந்து-தருந்த விருந்தினரை, ஓம்புவான்-காப்பவனது, இல் - வீட்டில், செய்யாள்-திருமகள், அகன் அமர்ந்து - மனமகிழ்ந்து, உறையும் - வாழ்ந்துகொண்டிருப்பாள்.

டு. வித்து மிடல்வேண்டுங் கெரல்லோ விருந்தோம்பி
மிச்சின் மிசைவான் புலம்.

(பரி-ரை.) எ-து,—முன்னே விருந்தினரை மிசைவித்துப் பின் மிக்க தனைத் தான் மிசைவானது விளைபுலத்திற்கு விததிதலும் வேண்டிமோ, வேண்டா, எ-று.

கொல்லென்பது அசைநிலை. தானே விளையுமென்பது குறிப்பெச்சம். இவைமூன்று பாட்டானும் விருந்தோம்புவார் இம்மைக்கண் எய்தும் பயன் கூறப்பட்டது.

(தே-ப-ரை.)—விருந்தோம்பி - (முன்னே) விருந்தினரையுண்
பித்து; மிச்சில் - மிதநிலைய, மிசைவான் - (பின்) உண்பவனது,
புலம் - விளையுமாறு, வித்தும் - விதையும், இடல் - இடுதலும்,
வேண்டுங்கொல் - வேண்டுமோ.

சு. செல்விருந்தோம்பி வருவிருந்து பார்த்திருப்பா
னல்விருந்து வானத் தவர்க்கு.

(பரி-ரை.) எ-து,—தன்கட்சென்ற விருந்தைப் பேணிப் பின் செல்வக்
கடவு விருந்தைப் பார்த்துத் தான் அதனோடு உண்ணஇருப்பான் மறுபிறப்
பிற் தேவனுய் வானிலுள்ளார்க்கு நல்விருந்தாம், எ-று.

வருவிருந்தென்பது இடவழுவமைதி. நல்விருந்து-எய்தாவிருந்து. இத
னான் மறுமைக்கணெய்தும் பயன் கூறப்பட்டது.

(தே-ப-ரை.)—செல்விருந்து-(தன்னிடத்திலே)வந்தவிருந்தை,
ஓம்பி - உபசரித்து, வருவிருந்து - (பின்) வரும்விருந்தை, பார்த்து-

சு-ம் அதி. விருந்தோம்பல் சுக.

எதிர்நோக்கி, இருப்பான் - (தான் அதனோடுண்ண) இருப்பவன்,
(மறுபிறப்பிலே தேவனுய்) வானத்தவர்க்கு - வானிலுள்ளவருக்கு,
நல்விருந்து-நல்லவிருந்தாவான்.

எ. இன்னத்துணைத் தெனபல்தான்
றுணைத்துணை வேள்விய் பயன்.

(பரி-ரை.) எ-து,—விருந்தோம்பலாகிய வேள்வியின் பயன். இன்னவள
விற்பென்பதோ ராளுடைத்தன்று; அதற்கு அவ்விருந்தின் மருதியனலே
அளவு; எ-று.

* ஐம்பெருவேள்விய் னொன்றாகலின் வேள்வியென்றும், பொருளளவு
† “தான்சிறி தாயினுந் தக்காரகைப் பட்டக்கால், வான்சிறிதாப் போர்த்து
வியும்” ஆகலின், இன்னத்துணைத்தென்ப தொன்றிலையென்றும் கூறினார்.

இதனும் இருமையும் பயத்தற்குக் காரணம் கூறப்பட்டது.

(தே-ப-ரை) — வேள்விப்பயன் - விருத்தினரை யுபசரித்தலாகிய) வேள்வியினதுபயன், இனையதுணைத்து என்பது-இன்ன அளவியையுடைய தென்பதாகிய, ஒன்று இல்லை - ஓரளவியையுடையதன்று; விருத்தின்-அவ்விருத்தினது, துணை-தகுதி, அளவே, துணை-அதற்கு) அளவாம்.

அ பரிந்தோம்பிப் பற்றற்றே மென்பார் விருந்தோம்பி
வேள்வி தலைப்படாதார்.

(பரி-ரை.) எ-து, — நிலையாப்பொருளை வருந்திக்காத்துப் பின் அதனை யிழந்து இதுபொழுது யாம் பற்றுக்கோடின மாயினேம் என்றிரங்குவார் அப்பொருளான் விருத்தினரையோம்பி வேள்விப்பயனையெய்தும் பொறியிலாதார், எ-து.

|| “சுட்டிய வொண்பொருளைக், காத்தலு மாக்கே கெடுத்துன்பம்” ஆகலின், பரிந்தோம்பியென்றார். வேள்வி-ஆகுபெயர்.

(தே-ப-ரை.) — விருந்து - விருத்தினரை, ஓம்பி - (நிலையாப்பொருளைக்கொண்டு) உபசரித்து, வேள்வி-அவ்வேள்விப்பயனை, தலைப்

* இம்பெருவேள்வி—பிரமயாகம் — வேதமோதல்; தேவயாகம் — ஓமம்வளர்த்தல்; மானுடயாகம் — விருந்தோம்பல்; பிசியாகம் — சீக்கடனாற்றல், பூசயாகம் — பசியீதல்.

† நாலடியார், அறன்வலிபுறுத்தல்-அ.

சுசு கூ-ம் அதி. விருந்தோம்பல்

படாதார்-அடையும் அறியிலாதவர், பரிந்து ஓம்பி-(அப்பொருளை வருந்திக்காத்து, (பின்பு அதனையிழந்து) பற்று அற்றேம் - (இப்போது) பற்றுக்கோடின, தவராயினோம், என்பர்-என்றிரங்குவார்.

க உடைமையு னின்மை விருந்தோம்ப லோம்பா

மடமை மடவார்க னுண்டு

(பரி-ரை) எ-து,—உடைமைக்காலது இன்மையாவது விருந்தோ
பல இகழும் பேதைமை, அஃகறிந்தார்மாட்டு உளதாகாது பேதைய,
மரட்டேயுளதாம், எ-று

உடைமை-பொருளுடையனத்தன்மை. பொருளாதகொள்ளும் பயி
இழப்பிதது உடைமையை இன்மையாகக் கவின மடமையை இன்மையாக
சரித்தார். பேதைமையான் விருந்தோம்பலே பிகழ, பொருள் நின்றவழி
அதனாற் பயனில்லையென்பத ம. இவையிரண்டு பாட்டானும் விருந்தோம்ப
வழிப் படுக்குற்றது கூறப்பட்டது.

(தே-ப-ரை) —உடைமையுள்-(பொருள்) உடையராயிருக்கு
காலத்து, இன்மை-வறுமைபாவது, விருந்தோம்பல்-விருந்தினவ
யுபசரித்தலை, ஒம்பா-இகழும், மடமை-பேதைமைபாகும்; (அ.
அறிந்தோரிடத் திராது) மடவார்கண் - அறிவிலாதவரிடத்த
உண்டு - உளது.

க௦. மோப்பக் குழையும் மனிச்ச முகத்திரிந்து

நோக்கக் குழையும் விருந்து.

(பரி-ரை.) எ-து,—அனிச்சப்பூ மோந்துழியன்றிக் குழையாது; விருத்
னர் முகம் வேறுபட்டு நோக்கக் குழையா, எ-று.

அனிச்சம்-ஆ பெயர். சேயமைக்கக்கூடுகிற இம்முதலும் அதுபற்ற
நன்னியவழி இன்சொல்லும், அதுபற்றி உடன்பட்டவழி நன்றறமும் எ
விருந்தோம்புவாராககு இன்றியமையாத மூன்றனுள், முதலாய இன்முகம்இ
வழிச சேய்மைக்கண்ணே வாடி லிருக்கலின், தீண்டியவழி அல்லது வாடா,
அனிச்சப்பூவினும் விருத்தினா மெல்லியரென்பதாம் இதனான் விருந்தோம்ப
வார்க்கு முதற்கண் இன்முகம் வேண்டாமென்பது கூறப்பட்டது.

(தே-ப-ரை) —அனிச்சம் - அனிச்சப் பூவானது, மோப்ப
மோந்தவிடத்தே, குழையும் - வாடும்; விருந்து-விருந்தினரானவர்
முகம் திரிந்து-முகம்வேறுபட்டு, நோக்க-பார்க்க, குழையும்-வாடுவர்

க0-ம் அதிகாரம்—இனியவைகூறல்.



அஃதாவது மனத்தின்கண் உவகையை வெளிப்படுப்பனவாகிய இனிய சொற்களைச் சொல்லுதல். இதுவும், விருந்தோம்புவார்க்கு இன்றியமையாதாகவின், விருந்தோம்பலின்பின் வைக்கப்பட்டது.

க. இன்சொலா லீர மனை இப் படிநிலவாஞ்

செம்பொருள் கண்டார்வாய்ர சொல்.

(பரி-ரை) எ-து,—இன்சொலாவன அன்போடு கலந்து வஞ்சனையில வாயிருக்கின்ற அடக்கினை உணர்ந்தார்வாயிற் சொற்கள், எ-று.

ஆல் - அசைநிலை. அன்போடுகலக்கல் - அன்புடைமையை வெளிப்படுத்தல். படிநின்மை-வாய்மை. மெய்யுணர்ந்தார் கெஞ்சற்கெல்லாஞ் செம்மையுடைததாய். தோனறலின், செம்பொருளுணைப்பட்டது. இவ்வாஞ் சொல்லென இயையும். வாயென வேண்டாது கூறினா, தீயசொற்பயிலா என்ப தறிவித்தற்கு. இஃதான் இன்சொற்கிலக்கணங் கூறப்பட்டது.

(தே-ப-ரை,—இன சொல் - இனிய சொற்களாவன, ஈரம் அனைஇ - அன்போடு கலந்து. படிநு இல ஆம் - வஞ்சனை யில்லன வாயிருக்கின்ற, செம்பொருள் - அறத்தின், கண்டார் - அறிந்தவரது, வாய்சசொல் - வாயரசொற்களாகும்

2. அகனமர்ந் தீதலி னன்றே முகனமர்ந்

தின்சொல னாகப் பெறின்.

(பரி-ரை.) எ-து,—கெஞ்சுவந்து ஒருவற்கு வேண்டிய தொருபொருளைக் கொடுத்தலினும் கண்ட, கண்டபொழுதே முகம்இனியனாய் அதனோடு இனியசொலலையு முடையனாகப் பெறின், எ-று.

இன்முகத்தோடு கூடிய இன்சொல ததல்போலப் பொருள்வயத்த தன்றித் தனவயத்தாரினும், அற கெஞ்சுடையார்க்கல்லது இயல்பாக இன்மையின், அதனினும் அரிசென்றுகருதலான், இன்சொலனாகப் பெறினென்றா.

(தே-ப-னா.)—முகன் அமர்ந்து - (கண்டபொழுதே) முக மலர்ந்து, இன்சொலன் ஆக - (அதனோடு) இன்சொல்லையும் உடையவனாக, பெறின் - பெற்றால், (அது) அகன் அமர்ந்து - மனமகிழ்ந்து, ஈதலின் - (ஒருவனுக்கு வேண்டியதொருபொருளைக்) கொடுக்கும், நன்றே - நல்லதேயாம்

சுக்

க0-ம்

ந. முகத்தா னமர்ந்தினிது நோக்கி யகத்தானு

\ மின்சொ ளினதே யறம்.

(பரி-ரை.) எ-து,—கண்டபொழுதே முகத்தான் விரும்பி இனிதாக நோக்கி, பின் நண்ணியவழி மனத்துடனாகிய இனியசொற்களைச் சொல்லுதலின் கண்ணதே அறம், எ-று.

நோக்கியென்னும் வினையெச்சம் இன்சொலென அடையடுத்து நின்ற முதனிலைத் தொழிற்பெயர் கொண்டது. ஈதலின்கண்ணது அன்மென்ற வாறு. இவையிரண்டு பாட்டானும் இன் முகத்தோடு கூடிய இன்சொல் முன்னரே பிணித்துக் காடலின், விருந்தோம்புகற்கட் சிறந்ததென்பது கூறப்பட்டது.

(தே-ப-ரை.)—அறம் - தருமமானது; முகத்தான் அமர்ந்து- (கண்டபொழுதே) முகத்தான் விரும்பி, இனிது நோக்கி - இனிதாகப் பார்த்து, (பின்சேர்ந்தவிடத்து) அகத்தான் ஆம் - மனத்துடனாகிய, இன்சொலினதே-இனிய சொற்களைச் சொல்லுதலி னிடத்ததே.

ச. துன்புறுஉந் துவ்வாமை யில்லாகும் யார்மாட்டு

மின்புறுஉ மின்சொ லவர்க்கு

(பரி-ரை.) எ-து,—எல்லார்மாட்டும் இன்பத்தை மிகுவிக்கும் இன் சொல்லை புடையார்க்குத் துன்பத்தை மிகுவிக்கும் நல்காவு இல்லையாம், எ-று.

நாமுடையபொறிகள் சுவை முதலிய புலன்களை துக்காமை உடைமை

லின், துவ்வாயைப்பென்றார். யார்மாட்டும் இன்புறா உ மின்சொலவர்க்குப் பகையும் நொதுமலுமின்றி உள்ளது நண்பேயாம். ஆகவே, அவர் எல்லாச் செவ்வமும் எய்துவதென்பது கருத்து.

(தே-ப-ரை.)—யார்மாட்டும் - எல்லாரிடத்தும், இன்பு உறு ம் - இன்பத்தை மிகுவிக்கும், இன்சொ லவர்க்கு - இனிய சொற் களை யுடையவர்க்கு, துன்புஉறும் - துன்பத்தை மிகுவிக்கும், துவ்வாமை - வறுமையானது, இல்லாகும் - இல்லை.

டு. பணிவுடைய நின்சொல னாத லொருவற் கணியல்ல மற்றப் பிற.

“இன்சொலின்மே” என்னும் பிரதிபேகம்.

க0-ம் அதி. இனியவைகூறல்

சுன

(பரி-ரை.) எ-து,—ஒருவனுக்கணியாவது தன்னுற் றுழப்பவொர்கண் னாழ்ச்சியுடையனாய் எல்லார்கண்ணும் இனியசொல்லையும் உடையனாதல்; இவையிரண்மென்றி மெய்க்கணியும் பிரவணிகள் அணியாகா, எ-று.

இன்சொலனாதற் கினமாகலின், பணிவுடைமையும் உடன் கூறினார். மற்ற-அகைநிலை. வேற்றுமையுடைமையாற் பிறவெனவும், இவை போலப் போழகு செய்யாமையின் உல்லவென, த கூறினார். இவையிரண்டு பாட்டா ளும் இனியவை கூறுவார்க்கு இம்மைப்பன் கூறப்பட்டது.

(தே-ப-ரை) — ஒருவற்கு - ஒருவனுக்கு, அணி - ஆபரணமா வது, பணிவு உடையன் - பெரியோரிடத்தே) வணக்கமுடையவ னாகி, இன்சொலன் ஆகல் - (எல்லாரிடத்தும், இனிய சொல்லையு டையவனாயிருக்கையாம்; பிற - இவ்விரண்டு மல்லாமல் உடம்பில் அணியும்) மற்றை ஆபரணங்கள், அல்ல - ஆபரணங்களாகா.

சு அல்லவை தேய வறம்பெருகு நல்லவை

நாடி யினிய சொலின்

(பரி-ரை) எ-து,—பொருளாற் பிறர்க்கு நன்மை பயக்குஞ்சொற்களை மனத்தான் ஆராய்ந்து இனியவாக ஒருவன் சொல்லுமாயின், அவனுக்குப் பாவங்கள் தேய அறம் வளரும், எ-று.

தேய்தல் - தன்பகையாகிய அறம் வளர்தலின் தனக்குநிலையின்றி மெலிதல். “தவதநின்முன் எல்லாதாம் பாவம்” * என்பதும் இப்பொருட்டு. நல்லவை நாடிச் சொல்லுங்காலுறு கடியவாகச் சொல்லின், அறனாகாதென்பதாம். இதனால் மருமைப்பயன் கூறப்பட்டது.

(தே-ப-ரை)—நல்லவை - (பொருளினாலே பிறர்க்கு) நன்மையைத் தருஞ்சொற்களை, நாடி - (மனத்தால்) ஆராய்ந்து, இனிய-இனிமை யுள்ளனவாக, சொல்கின்-(ஒருவன்) சொல்லுவானாயின், (அவனுக்கு) அல்லவை - பாவங்கள், தேய-குறைய, அறம் - தருமமானது, பெருகும் - வளரும்.

எ. நயனீன்று நன்றி பயக்கும் பயனீன்று

பண்பிற் தலைப்பிரியாச் சொல்

(பரி-ரை.) எ-து,—ஒருவனுக்கு இம்மைக்கு நீதியையும் உண்டாக்கி மறுமைக்கு அறத்தையும் பயக்கும், பொருளாற் பிறர்க்கு நன்மையைக் கொடுத்து இனிமைப்பணி வீடுகாது சொல், எ-று.

* நாலடியார் துறவு. ௨.

சுஅ ௧0-ம் அதி. இனியவைகூறல்

நீதி-உலகத்தோடு பொருந்துதல். பண்பென்பது ஈண்டதிகாரத்தான் இனிமை மேனின்றது. தலைப்பிரிதல் ஒருசொன்னீர்மைத்து.

(தே-ப-ரை.)—பயன் ஈன்று - (பொருளினாலே பிறருக்கு) நன்மையைக்கொடுத்து, பண்பின்-இனிமைக் குணத்தினின்று, தலைப்பிரியா - நீங்காத, சொல் - சொற்களானவை, (ஒருவனுக்கு) நயன் ஈன்று - (இம்மைக்கு) நீதியையும் உண்டாக்கி, நன்றிபயக்கும்-(மறுமைக்கு) அறத்தையும் தரும்.

அ. சிறுமையு ணீங்கிய வின்சொன் மறுமையு
மிம்மையு மின்பந் தரும்.

(பரி-ஸா.) எ-து,—பொருளாற் பிறர்க்கு நோய்செய்யாத இனிய சொல்,
ருவனுக்கு இருமையிலும் இன்பத்தைப் பயக்கும், எ-து.

மருமையின்பம் பெரிதாகலின், முற்கூறப்பட்டது. இம்மையின்பமா
யது உலகம் தன்வயத்ததாகலான் கல்லனஎய்தி இன்புறுதல். இவையிரண்டு
பாட்டானும் இருமைப்பயனும் ஒருங்கெய்துதல் வலியுறுத்தப்பட்டது.

(தே-ப-ஸா.)—சிறுமையுள் நீங்கிய - (பொருளினாலே பிறர்க்
குத்) துன்பஞ்செய்வதில் நீங்கிய, இன்சொல் - இனியசொற்களா
வை, (ஒருவனுக்கு) மறுமையும் இம்மையும் - வருபிறப்பிலும்
பிறப்பிலும், இன்பம் - இன்பந்தை, தரும் - கொடுக்கும்.

க. இன்சொ லீனிதின்றல் காண்பா வெவன்கொலோ
வன்சொல் வழங்கு வது.

(பரி-ஸா.) எ-து,—பிறர் கூறிய இன்சொல் தனக்கின்பம் பயத்தலை
னுபவித் தறிகின்றவன், அதுநிற்கப் பிறர்மாட்டு வன்சொல்லைச் சொல்வது
ன்னபயன் கருதி எ-து.

இனிதென்றது வினாகுறிப்புப்பெயர். கடுஞ்சொற் பிறர்க்கும் இன்னு
தலின், அது கூறலாகாதென்பது கருத்து.

(தே-ப-ஸா.)—இன்சொல் - (பிறருடைய) இனிய சொற்களா
வை, இனிது ஈன்றல் - (தனக்கு) இன்பந்தருதலை, காண்பான்-
னுபவித்தறிகின்றவன், (அதுநிற்க), வன்சொல் - கடுஞ்சொற்களை,
முகுவது - (பிறரிடத்தே) சொல்லுவது, வென்கொலோ - யாது
பங்குறித்தோ.

க. இனிய வுளவாக கின்னாத கூறல்
கனியிருப்பக் காய்கவார் தற்று.

(பரி-ரை) எ-து;—அதம் பயக்கும் இனிய சொற்களும் தனக்குளவாயிருக்க அவற்றைக் கூறுது, பாவம் பயக்கும் இன்னாதசொற்களை ஒருவன் கூறுதல், இனிய கனிகளும் தன்கைககண உளவாயிருக்க அவற்றைநகராது இன்னதாகாய்களை நகர்த்ததனோடாக்கும், எ-து.

கூறலென்பதனாற் சொற்களென்பது பெற்றும். பொருளை விசேடித்து நின்ற பண்புகள் உவமைககண்ணுஞ்ஞென்றன. இனிய கனிகளென்றது ஁ளவையுண்ட நெல்லிக்கனி * போல அமிழ்தாவனவற்றை. இன்னாத காய்களென்றது காஞ்சியகாரி போல நஞ்சாவனவற்றை. கடுஞ்சொற்சொல்லுதல் முடிவிற்தனக்கே யின்னாடுகென்பகாம். இவையாணபொட்டானும் இன்னாத கூறலின் குற்றங் கூறப்பட்டது.

(தே-ப-ரை)—இனிய - (அறமுண்டாகும்) இன்சொற்களும், உளவாக-(தன்னிடத்தே) உண்டாயிருக்க, (அவற்றைச் சொல்லாமல்), இன்னாத-(பாவமுண்டாகும்) கடுஞ்சொற்களை, கூறல்-(ஒருவன்) சொல்லுதல், கனி-(இனிய) கனிகளும், இருப்ப-(தன்னிடத்தே) உண்டாயிருக்க, (அவற்றைத் தின்னாமல்), காய்-(இனிமையில்லாத) காய்களை, கவர்ந்ததுஅற்று-தினாதனோடாக்கும்.

ககம் அதிகாரம்—செய்ந்நன்றியறிதல்.

—111—

அஃதாவது தனக்குப் பிறாசெய்த நன்மையை மறவாமை. இனியவை கூறி இல்லறம்வழுவாதார்க்கு உய்தியில் குற்றம் செய்ந்நன்றி கோதலேயாகலின், அதனைப் பாதுகாத்துக் கடிதற்பொருட்டு, இஃதினியவை கூறலின் பின் வைக்கப்பட்டது.

க. செய்யாமற் செய்த வுதவிக்கு வையகமும்
வானகமு மாற்ற லரிது

“ஒவ்வை அபிதமா ஸேவிமாஞ்சியாஸ அமிழ்தாஹ கெல்விசகனியொன்று பெற்றதனை, “தொன்னிகைப்-பெருமலை விடாகத் தருமினாக்கொண்ட சிறியில் செவித்தீங்கனித்திரியா-தாதனின்னகத்தடகசெ-சாதகீகை வெமககீதகியே” என இவரே பாடிய புறநாறு நூறு-கூம் செய்புனாநூம் “பால்வரைக-கமழமுஞ்சாரை சவினிய செல்வி-பயிழந்து விடா நிய்கனியெனவைக் கேத-வரவுச்செவனனது பொளிதகழ செடுவே-வரவக்கடற்றுகிள யடுகதும்” என்னும் சிறுபாளுறழ்ப்பாடை, கூக கடுக-ஆம் அடினாநூம் உணரக,

இ0 கக-ம் அதி. செய்ந்நன்றியறிதல்

(பரி-ரை.) எ-து,—தனக்கு முன்னே ருதவிசெய்யாதிருக்க ஒருவன் பிற னுக்குச் செய்தவுதவிக்கு, மண்ணுலகும் விண்ணுலகும் கைம்மாறாகக் கொடுத் தாலும் ஒத்தலரிது, எ-து.

கைம்மாறுகனெல்லாம் காரணமுடையஆகலின், காரணமில்லாத உத விக்கு ஆற்றுவாயின. செய்யாமைச செய்தவுதவியென்று பாடமோதி, மறி த்துதவமாட்டாமை புள்ளவிடத்துச செய்தவுதவியென் றுரைப்பாரு முனர்.இ

(தே-ப-ரை) —செய்யாமல் - ‘தனக்குமுன்னேருதவியும்) செய் யாதிருக்க, செய்த-(ஒருவன்பிறனுக்குச்) செய்த, உதவிக்கு—, வையதமும்-மண்ணுலகத்தையும், வானதமும்-விண்ணுலகத்தையும், (கடாகக்கொடுத்தாலும்), ஆற்றல்அரிது-ஒத்தல் அரிது.

காலத்தி னொர்ப்த நன்றி சிறிதெனினு

ஞாலத்தின் மாணப் பெரிது.

(பரி-ரை.) எ-து,—ஒருவனுக் கிறதிவன், எல்லைக்கண் ஒருவன் செய்த உபகாரம், தன்னை நோக்கி சிறிதாயிருந்தாயினும் அக்காலத்தை நோக்க நிலவுலகத்தினு மிகப்பெரிது, எ-து.

அக்காலநோக்குவதல்லது பொருளுணைக்க லாகாதென்பதாம். காலத்தினு லென்பது வேற்றுமை மயக்கம்.

(தே-ப-ரை) —காலத்தினுல்-(ஒருவனுக்கு) ஆபத்துவந்த கால த்தின், செய்த-(ஒருவன்) செய்த, நன்றி-உபகாரம், சிறிது எனி னும் - (தன்னை நோக்கச்) சிறிதாயிருந்தாயினும், (அக்காலத்தை நோக்க) ஞாலத்தின்-நில உலகத்தினும், மாணப்பெரிது-மிகப்பெரி

தாம்.

ந பயன்றுக்கார் ரெய்த வுதவி நயன் னுக்கி
னன்மை கடலிற் பெரிது.

(பரி-ரை.) எ-து.—இவர்க் கிதுசெய்தால் இன்னது பயக்குமென்று
ஆராய்தல் இலராய்ச்செய்த வுதவியாகிய நரமுடைமையை ஆராயின், அத
னன்மை கடலினும் பெரிதாம், எ-று.

இவை மூன்றுபாட்டினும் முறையே காரணமின்றிச் செய்ததூடும் கால
த்தினும் செய்ததூடும், பயன்றுக்காராய்ச் செய்ததூடும் அனவிலவாதல் கூறப்
பட்டது.

(தே-ப-ரை.)—பயன்-பயனை, தூக்கார்-ஆராய்தல் இலராய்
செய்த—, உதவி-உதவியாகிய, நயன்-நயத்தை, தூக்கின்—

க்கம் அதி. செய்த்நன்றியறிதல் னிக்

ஆராயின், நன்மை-(அதன்) நன்மையானது, கடலின்-கடலி
னும், பெரிது—.

ச. தினைத்துணை நன்றி செயினும் பனைத்துணையாக்
கொள்வர் பயன்றெரி வார்.

(பரி-ரை.) எ-து.—தமக்குத் திணையளவிற்குரிய பகரத்தை ஒருவன்
செய்தானாலினும், அதனை அவ்வளவிற்குக் கருதாது பணியளவிற்குக்கரு
துவர் அக்கருத்தின் பயன் தெரிவார், எ-று.

தினை பனியென்பன சிறுமைபெருமைக்குக் காட்டுவன சில அளவை.
அக்கருத்தின்பயனாவது அங்ஙனங் கருதுவார்க்கு வரும் பயன்.

(தே-ப-ரை) -- தீனைத் துணைநன்றி - (தரக்குத்) தீனையளவ
தாகிய உபகாரத்தை, செயினும் - (ஒருவர்) செய்தானுமினும்,
(அதனை அவ்வளவதாகினைப்பாடு), பீனத்துணை ஆக - பீனையள
வதாக, கொள்வர் - கினைப்பார், பயர் - (அந்நினைப்பின்) பயனை,
தெரிவார் - அறிபார்.

டு. உதவி வரைத்தன் றுதவி யுதவி

செயப்பட்டார் சால்பின் வரைத்து.

(பரி-ரை.) எ-து, -- கைம்மாருன உதவி காணத்தானும் பொருளா
னும் காலததானும் ஆகிய புவகையானும் முன்செய்த உதவியளவிற்தன்று;
அதனைச் செய்வித்துக் கொண்டவர்தம் அமைதியளவிற்து, எ-து.

சால்பு எவ்வளவு பெரிதாயிற்று உதவியும் அவ்வளவு பெரிதாமென்பார்,
சால்பின் வரைத்தென்றார். இவை யிணைப்பாட்டானும் முன்றமல்லாத
உதவிமாத்திரமும் அறிவார்த்ருசு செய்தவழிப் பெரிதாமென்பது கூறப்பட்டது.

(தே-ப-ரை) -- உதவி - ஏதிரசெய்யும் உதவியானது, உதவி
வரைத்து அன்று - (முன்செய்த) உதவியளவினதன்று, உதவி
செயப்பட்டார் - அவ்வுதவி செய்யப்பெற்றுக்கொண்டவரது, சால்
பின் வரைத்து - தருதியளவினதாம்.

சு. மறவற்கு மரதற்றார் கேண்மை துறவற்கு
துன்பத்துட் பேப்பாயார் நட்பு.

இஉ கக-ம் அதி. செய்ந்நன்றியறிதல்

(பரி-ரை.) எ-து, -- துன்பக்காலத்துத் தனக்குப் பற்றுக்கோடாயினா
ரது நட்பை விடாதொழிக; அறிவொழுக்கங்களிற் குற்றமற்றாரது கேண்
மையை மறவாதொழிக, எ-து.

கேண்மை-கேளாந்தன்மை. இம்மைக் குறுதிகூறுவார் மறமைக் குறுதி

பும் உடன் கூறினார்.

(தே-ப-ரை)—துன்பத்துள் - துன்பம்வந்த காலத்தில், துப்பு ஆயார் - (தனக்கு) உவவியானவரது, நட்பு - சினேகத்தை, திறவற்க - விடாதிருக்கக்கடவன்; மாசு அற்றார் - (அறிவொழுக்கங்களில்) சூற்றமற்றவரது, கேண்மை - உறவாத்தன்மையை, மறவற்க - மறவாதிருக்கக்கடவன்

— — —

எ எழுமை எழுபிறப்பு முன்னுவர் தங்கண்

விழுமந் துடைத்தவர் நட்பு.

(பரி-ரை.) எ-து,—தங்கண் எய்திய துன்பத்தை கீக்கினவருடைய நட்பினை, எழுமையினையுடைய தம்மெழுவகைப்பிறப்பிலும் நினைப்பர் னல்லோர், எ-று.

எழுமையென்றது வினைப்பயன் தொடரும் எழுபிறப்பினை, அது விரையால் பதியுட்கண்டது. எழுவகைப்பிறப்பு மேலே உரைத்தாம். * விரையுதோன்றக் துடைத்தவரன்றார். நினைத்தலாவது துன்பத்துடைத்தலான் அவர் மாட்டுளதாகிய அன்பு பிறப்புதோறுங் தொடர்ந்து அன்புடையராதல். இவை விரண்பொட்டாலும் னன்றி செய்தாரது நட்பு விடலாகாதென்பது கூறப்பட்டது.

(தே-ப-ரை)—தங்கண் - தம்மிடத்து (உண்டாகிய), விழுமம்-துன்பத்தை- துடைத்தவர்-கீக்கினவரது, நட்பு - சினேகத்தை, எழுமை - (வினைப்பயன் தொடரும்) எழுமையினையுடைய, எழுபிறப்பும் - (தம்) எழுவகைப்பிறப்பிலும், உள்ளுவர் - (நல்லோர்) நினைப்பார்

அ நன்றி மறப்பது நன்றன்று நன்றல்ல
தன்றே மறப்பது நன்று.

(பரி-ரை.) எ-து,—ஒருவன் முன்செய்த நன்மையை மறப்பது ஒருவற்கு அநன்மையு; அவன் செய்த நன்மையைச் செய்தபொழுதே மறப்பது அநன், எ-று.

இரண்டும் ஒருவனாற்செய்யப்பட்ட வழி. மறப்பதும் மறவாததும் வகுத்தல் கூறியவாறு.

(தே-ப-ரை) — நன்றி - (ஒருவன்முன்செய்த) நன்மையை, மறப்பது - மறந்துவிடுதல், நன்றுஅன்று - (ஒருவனுக்கு) அறனல்ல; நன்று அல்லது - (அவன்செய்த) தீமையை, அன்றே-செய்த பொழுதே, மறப்பது-மறந்துவிடுதல், நன்று-அறமாம்.

க. கொன்றன்ன வினா செயினு மவர்செய்த
வொன்றுநன் றுள்ளக் கெடும்.

(பரி-ரை.) எ-து, — தமக்கு முன்னொரு நன்மைசெய்தவர் பின் கொன்று லொத்த இன்னதவற்றைச் செய்தாராயினும், அவையெல்லாம் அவர்செய்த நன்மையொன்றினையும் நினைக்க இல்லையாம், எ-று.

நினைத்துணை பனைத்துணையாகக் கொள்ளப்படுதலின், அவ்வொன்றமே அவற்றையெல்லாம் கெடுத்துமென்பதாம். இதனால் நன்றல்லது அன்றே மறக்குத்திறம் கூறப்பட்டது.

(தே-ப-ரை.) — (தமக்கு முன்னொரு நன்மை செய்தவர்) கொன்றுஅன்ன - (பின்) கொன்றாற்போலும், இன்ன - வெறுக்கப் படுமவைகளை, செயினும்-செய்தாராயினும், அவர்செய்த - அவர்கள் செய்த, ஒன்றுநன்று - அந்நன்மையொன்றையும், உள்ள-நினைக்க, கெடும் - (அவையெல்லாம்) இல்லையாம்

க௦. எந்நன்றி கொன்றார்க்கு முய்வுண்டா முய்கில்லை
செய்ந்நன்றி கொன்ற மறற்கு

(பரி-ரை.) எ-து — பெரிய அறங்களைச் சிதைத்தார்க்கும் பாவத்திழ் நீங்கும் வாயில் உண்டாம்; ஒருவன் செய்த நன்றியைச் சிதைத்த மகனுக்கு அழ் தில்லை, எ-று

பெரிய அறங்களைச் சிதைத்தலாவது — * ஆன்முலையறுத்தலும், மகளிர்

கருவினைச் சிதைத்தலும், பாற்ப்பார்த்தபுத்தலும் முதலிய பாதகங்களைச் செய்தல். இதனால் செய்கின்றனரிகோதலின் கொடுமை கூறப்பட்டது.

(தே-ப-ரை) — எ நன்றி - எந்த அறங்களை [பெரியவறங்களை யென்றபடி], கொன்றார்க்கும் - கெடுத்தவர்க்கும், உய்வு-பாவத்தில்

* ஆன்மாவை யறுத்த வறன் லோகரு - மாணியை மகளிர் கருச்சிதைத் தோகருங்-
ருவர்த் தப்பிய கொடுமை யோகருப் - வருவாய மருங்கிற கழுவாயு முளையே-நிலம்புகூட
பெயர்வ தாவினுமொருவன் செய்தி கொன்றார்க்கு நிதில்லென் தறாப்பாடின்றே யாவியை
கண்ட-புறநாதுறு, கூசு. கழுவாய பிரயாசித்தப.

க2.-ம் அதி. நடுவுநிலைமை

நீங்கும்வழி, உண்டாம்-உளதாம்; செய்கின்றி-(ஒருவன்) செய்த வுப
காசத்தை, கொன்றமகற்கு - கெடுத்த மனிதனுக்கு, உய்வு - அப்பா
வத்தில்கீங்கும்வழி, இல்லை-இலது.

க2.-ம் அதிகாரம்—நடுவுநிலைமை.

அஃதாவது பகை கொதுமல் நண்பென்னும் ஸ்மந்துபகுதியினும் அறத்
தினவழுவாது ஒப்ப நீங்கும் நிலைமை. இது, நன்றியொய்தார்பாட்டு அந்நன்றி
யினை நினைத்தவழிச் சிதைபும்அன்றே, அவ்விடத்துஞ் சிதையலாகாதென்
றற்கு, செய்கின்றியறிதலின்பின் வைக்கப்பட்டது.

க. தகுதி யெனவொன்று நன்றே பகுதியாற்
பாற்பட் டொழுகப் பெறின்.

(பரி-ரை.) எ-து,—நடுவுநிலையென்று சொல்லப்படும் ஸ்மதமுமே
ன்று, பகை கொதுமல் நண்பென்னும் பகுதியோறும் தன்முறைமையை
விடாதொழுகப்பெறின், எ-து.

தகுதியுடையதினைத் தகுதியென்றார். “உராரோர் தேவகுலம்” என்பது
போலப் பகுதியானென்புழி ஆணுருபு தோறமென்பதன் பொருட்டாய் கின்
றது. பெறினென்பது அவ்வொழுக்கத் தருமைதோன்ற நின்றது. இதனால்

நடுவுநிலைமையது சிறப்புக் கூறப்பட்டது.

(தே-ப-ரை.)—பகுதியால் - (பகைவர் அயலார் சினேகர் என்னும்); பிரிவுதோறும், பாற்பட்டு - (தன்) முறைமைபவிடாது, ஒழுக்கப்பெறின் - நடக்கப்பெற்றால், தகுதி என் ஒன்றே - நடுவுநிலைமையென்று சொல்லப்படும் ஓரறமே, நன்று - நன்முடையது.

உ. செப்ப முடையவ னுக்கஞ் சிதைவின்றி
பெச்சத்திற் கேமாப் புடைத்து.

(பரி-ரை.) எ-து,—நடுவுநிலைமையை உடையவனது செல்வம் பிரர் செல்வம்போல் அழிவின்றி அவன் வழியினுள்ளார்த்தம் வலியாதலை-உடைத்து, எ-து.

விகாரத்தாற்றொக்க எச்சவும்மையான், இறக்குத்துணையும் அவன்றனக்கும் ஏமாப்புடைத்தென்பது பெற்றும். அறத்தோடு வருதலின், அன்னதாயிற்று. தான் இறந்துழி எஞ்சிநிற்பதாகலின், எச்சமென்றார்.

(தே-ப-ரை.)—செப்பம் உடையவன் - நடுவுநிலைமையை யுடையவனது, ஆக்கம் - செல்வமானது, சிதைவுஇன்றி - (பிரர்செல்வம்

கஉ-ம் அதி. நடுவுநிலைமை

௧௩

போல்) அழிதலின்றி, எச்சத்திற்கும் - (அவன்) சந்ததிபார்க்கும், ஏமாப்பு - உறுதியாதலை, உடைத்து - உடையதாம்

௩. நன்றே தரினு நடுசிகந்தா மாக்கத்தை
யன்றே பொழிய விடல்.

(பரி-ரை.) எ-து,—நீயானறி நன்மையே பயந்ததாயினும், நடுவு நிற நிலை ஒழிதலான் உண்டாகின்ற ஆக்கத்தை அப்பொழுதே ஒழிய விடுக, எ-து.

நன்மைபயவாழ்வின், நன்றே தரினு மென்றார். இகத்தலா நென்பது இகத்தெனத் திரிந்துகின்றது இவை யிரண்டுபாட்டானும் முறையே நடுவுநிலைமையான் வாங்க செல்வம் நன்மைபயத்தலும், வீணைசெல்வம் தீமை பயத்தலும் கூறப்பட்டன.

(தே-ப-ரை.)—நன்றேதரினும்-(தீங்கன்றி) நன்மையேதரினும், நடுவு இகந்து-நடுவு நிலைமைநீங்கலால். ஆம் - உண்டாகின்ற, ஆக் கத்தை - செல்வத்தை, அன்றே - அப்போதே, ஒழியவிடல்-விடக் கடவன்.

ச. தக்கார் தகவில ரென்ப தவரவ

ரெச்சத்தாற் காணப் படும்

(பரி-ரை.) எ-து,—இவா நடுவுநிலைமையுடையர் இவர் நடுவுநிலைமை இவரென்னும் விசேடம், அவரொருடைய நன்மக்களது உண்மையானும் இன்மையானும் அறியப்படும, எ-து.

தக்கார்க்கு எச்சமுண்டாதலும் தகவிலராக்கு இல்லையாதலும் ஒருதலை ஆகலின், இருசிறத்தாரையும் அறிதற்கு அவை குறியாயின. இதனால் தக் காரையும் தகவிலரையும் அறியுமாறு கூறப்பட்டது.

(தே-ப-ரை.) — தக்கார்- இவர் | நடுவுநிலைமையை யுடையவர், தகவு இவர்-(இவர், நடுவுநிலைமையை யில்லாதவர், என்பது-என் னும் விசேஷம், அவர் அவர்-அவரவருடைய, எச்சத்தால்-நல்லபுதல் வரது இருப்பினாலும் இல்லாமைமாலும், காணப்படும்-அறியப்படும்.

நி கேடும் பெருக்கமு மில்லல்ல நெஞ்சத்துக்

கோடாமை சான்றோர்க் கணி.

(பரி-ரை.) எ-து,—தீவினையாற்கேடும் நல்லினையாற்பெருக்கமும் யாவர் க்கும் முன்னே அமைந்து விடத்தன; அவ்வாற்றையறிந்த அவை காரண

கே

கஉ-ம் அதி. நடுவுநிலைமை

மாக மனத்தின்கட் கோடாமையே அறிவான் அமைந்தார்க்கு அழகா வது, எ-து.

அவை காரணமாகக் கோடுதலாவது-அவை இப்பொழுது வருவன வாகக் கருதிக் கேடுவாராமையைக்குறித்தும், பெருக்கம் வருதலைக்குறித்தும்

ஒருதலைக்கணிற்றல். அவற்றிற்குக் காரணம் பழவினையே கோடுதலன்று என உண்மையுணர்ந்து நடுவுநின்றல் சாலப்பினை அழகுசெய்தலின், சான்றோர்க் கனயென்றார்.

(தே-ப-ரை)—கேடும் - (தீவினையினாலே) கெடுதலும், பெருங் கமும் - (நல்வினையினாலே) பெருகுதலும், இல்லுல்ல-(யாவருக்கும்) இல்லாதவையல்ல [முன்னமே அமைந்து கிடந்தனவென்றபடி]; (அவ்வழியை அறிந்து) நெஞ்சத்து-மனதிலே, கோடாமை-(அவை காரணமாகச்) சாய்தலில்லாமைமே, சான்றோர்க்கு - (அறிவால்) நிகழ்ந்தோர்க்கு, அணி-அழகாம்.

சு. கெடுவல்லா எனென்ப தறிததன் நெஞ்ச நடுவொர்இ யல்ல செயின்.

(பரி-ரை.) எ-து,—ஒருவன் தன்னெஞ்சம் நடுவுநின்றலே ஒழிந்து நடு வல்லவற்றைச் செய்ய நினைக்குமாயின், அந்நினைவை யான் கெடக்கடவே எனென்றுணரும் உற்பாதமாக அறிக, எ-து.

நினைத்தலும் செய்தலோடொக்குமாகலன், சொன்னென்றார்.

(தே-ப-ரை.)—தன்னெஞ்சம்-(ஒருவன்) தனதுமனம், நடுவு- நடுவுநிலைமையினிருந்து, ஒர்இ - நீய்கி, அல்ல - பகஷ்பாதங்களை, செயின்-செய்ய நினைக்குமாயின், (அந்நினைவை) யான்-நான், கெடு வல்-கெடக்கடவேன், என்பது-என்றுணருமுற்பாதமாக, அறிக- ிபக்கடவன்.

எ. கெடுவாக வையா துலக நடுவாக நன்றிக்கட் டங்கியான் றுழவு.

(பரி-ரை.) எ-து,—நடுவாக நின்று அறத்தின்ண்ணே தவகிளவனது வறுமையை, வறுமையென்று கருதார் உயர்ந்தோர், எ-து.

கெடுவென்பது - முடிவிலைத்தொழிற்பெயர். செல்வமென்று கொள் ளுவரென்பது குறிப்பெச்சம். இவை மூன்றுபாட்டானும் முறையே கேடும் பெருக்கமுற கோடுதலான் வாரா என்பதுடம், கோடுதல் கேட்டிற் கேது வாம் என்பதுடம், கோடாதவன்தாழ்வு கேடன்றுஎன்பதுடம், கூறப்பட்டன.

(தே-ப-ரை.)—உலகம்-உயர்ந்தோர், நடுஆக-நடுவாக (நின்று) நன்றிக்கண்-அறத்தின்கண்ணே, தங்கியான்-தங்கினவனது, தாழ்வு-வறுமையை, நெடுஆக-வறுமையாக, வையாது-வையார் [நினையா ரென்றபடி]

அ. சமன்செய்து சீர்தூக்குங் கோல்போ லமைந்தோருபாற்
கோடாமை சான்றோர்க் கணி.

(பரி-ரை.) எ-து, முன்னே தான் சமனாக நின்று பின் தன்கண் வைத்த பாரத்தை வரையறுக்குந் துலாம்போல, இலக்கணங்களான் அமை ய ஒருபக்கத்துக் கோடாமை சான்றோர்க்கு அழகாம், எ-று.

உவமைஅடையாகிய சமன்செய்தலும் சீர்தூக்கலும் பொருட்கண்ணும், பொருளடையாகிய அமைதலும் ஒருபாற்கோடாமையும் உவமைக் கண்ணும், உட்டிச சான்றோர் சீர்தூக்கலாவது * தொடைவிடைகளாற் கேட்டவற்றை டுணழான் உள்ளவாறுணர்தலாகும், ஒருபாற்கோடாமையாவது அவ்வுள்ள வற்றை மறையாது பகை நொதுமல் நட்பென்னும் மூன்று திமத்தார்க்கும் ஒப்பக்கூறுதலாகவும், உரைக்க. இலக்கணங்களான் அமைதல் இருவழியும் ஏற்பனகொள்க.

(தே-ப-ரை.)—சமன்செய்து - (முன்னேதன்னைச்) சமனாகச் செய்து, சீர்தூக்கும்-(பின்னே தன்னிடத்து வைக்கப்பட்ட பார த்தை) அளவுசெய்வதாகிய, கோல்போல் - துலாக்கோல்போல, அமைந்து - (இலக்கணங்களாலே) நிறைந்து, ஒருபால்-ஒருபக்கத் திலே, கோடாமை - சாயாமையானது, சான்றோர்க்கு-(அறிவால்) நிறைந்தோருக்கு, அணி-அழகாம்.

க. சொற்கோட்ட மில்லது சொப்ப மொருதலையா
வுட்கோட்ட மின்மை பெறின்.

(பரி-ரை.) எ - து,—நடுவெதிலையாவது சொல்லின்கட் கோடுதலில் லாததாம், அஃதன்னதாவது மனத்தின்கட் கோட்டமின்மையைத் திண்ணி தாகப் பெறின், எ-று.

சொல் - ஊழான் அறுத்துச் சொல்லஞ்சொல். காரணம்பற்றி ஒருபாற்
கோடாத மனத்தோடு கடமாயின், அறங்கிடத்தவாறு சொல்லதல் நடுவு

தொடை-வினா.

† ஊழ்-முறைமை. “தொடைவிடையுழாந் தொடைவிடைதன்னி” — சென்பா
றாகி, வானைப்படலம், அகையமுல்கை, ௧௧.

8

கந-ம் அதி. அடக்கமுடைமை

நிலைமையாம் எனவே, அதனோடு கடாதாயின் அவ்வாறு சொல்லதல் நடுவு
நிலைமை அன்றென்பது பொற்பட்டது.

(தே - ப - ரை.) — செப்பம் - நடுவுநிலைமையாவது, சொல் -
சொல்லி னிடத்தே, கோட்டம் இல்லது - கோணுத வில்லாத
தாகும், (அது அப்படியாவது), உள் - மனத்தினிடத்தே, கோட்
டம் இன்மை - கோணுத வில்லாமையை, ஒருதலைபா - உறுதி
யாக, பெறின் - பெற்றால்

௧௦. வாணிகஞ் செய்வார்க்கு வாணிகம் பேணிப்

பிறவுந் தமபோற் செயின்.

(பரி - ரை.) எ-து, — பிறப்பொருளையும் தம்பொருள்போலப் பேணிச்
செய்யின், வாணிகஞ் செய்வார்க்கு என்றாய வாணிகமாம். எ-து.

பிறவுந் தமபோற் செய்தலாவது - கொள்வது மிகையும் கொடுப்பது
குறையுமாகாமல் ஒப்பாடிச் செய்தல். இப்பாட்டுமூன்றனுள், முன்னைய
இரண்டும் அவையத்தாரை நோக்கின, என்னையது வாணிகரைநோக்கிற்று,
அவ்விருதிததாட்கும் இவ்வறம் வேறுசான்றதமாயின்.

(தே-ப-ரை) — பிறவும் - பிறப்பொருளையும், தமபோல் - தம்
பொருள்போல, பேணி - காத்து, செயின் - செய்வாராயின், (அச்
செய்கைபானது) வாணிகஞ் செய்வார்க்கு - வர்த்தகஞ் செய்
வார்க்கு, வாணிகம் - நல்ல வாணிகமாம்.

கூடம் அதிகாரம்—அடக்கமுடைமை.

அஃதாவது மெய், மொழி. மனங்கள் தீநெறிக்கட்செல்லாது அடங்குதலுடையனாகல். அஃது ஏதிலார்கூற்றம்போற் றன்கூற்றமுங் காணும் நடுவுநிலைமை புடையாங்காநலின், இது நடுவுநிலைமையின் பின் வைக்கப் பட்டது.

க. அடக்க மமரநு னுய்க்கு மடங்காமை
யாரிரு னுய்த்து னிடும்.

(பரி-ரை.) எ-து,—ஒருவனை அடக்கமாகிய அறம் பின்தேவருலகத் துய்க்கும்; அடங்காமையாகிய புாவம் தவருதற்கரிய இருளின்கட்செலுத்தும், எ-து.

கூடம் அதிக. அடக்கமுடைமை ௩௯

இருனென்பது ஓர் நாகவியேடம். *‘எல்லாம் பொருளிற் பிறத்துவிடும்’ என்றத்போல உய்ததுவிடுமென்பது ஒருசொல்லாய் நின்றது.

(தே-ப-ரை)—அடக்கம் - (ஒருவனை) அடக்கமாகிய அறமானது, அமரநுள் - தேவருலகத்தில், உய்க்கும் - கொண்டுபோய் விடும், அடங்காமை - அடங்காமையாகிய பாவமானது, ஆர் இருள் பொறுத்தற்கரிய நாகத்தில், உய்த்துவிடும் - ரெலுந்திவிடும்.

உ. காக்க பொருளா வடங்கத்த நத யாக்க
மதனினூஉங் கில்லை யுயிர்க்கு.

(பரி-ரை.) எ-து,—உயிர்க்கு அடக்கத்தின் மிக்க செல்வமில்லை; ஆகலான், அவ்வடக்கத்தை உறுதிப்பொருளாகக்கொண்டு அழியாமற்காக்க, எ-து.

உயிரென்பது யாதியொருமை. அஃது ஈனாய் மக்களுயிர்மேனின்றது, அறிந்தடங்கிப் பயன்கொள்வது அதுவேயாகலின்.

(தே - ப - ரை.)—அடக்கத்தை - அடங்கியிருத்தலை, பொருள்
 சூக-(உறுதிப) பொருளாக, காக்க - காக்கக்கடவன், உயிர்க்கு—,
 அதனின் ஊங்கு - அதனின்மேற்பாட்டை, ஆக்கம் - செல்வமானது,
 இல் - இல்லை, (ஆதலால்).

௩. செறிவறிந்து சீர்மை பயக்கு மறிவறிந்
 தாற்றி னடங்கப் பெறின்.

(பரி-ரை.) எ-து,—அடங்குதலே நமக்கு அறிவாவதென்று அறிந்து
 'நறியானே ஒருவன் அடங்கப்பெறின், அவ்வடக்கம் கல்லோரான் அறியப்
 ப்டு அவனுக்கு விழுப்பத்தைக் கொடுக்கும், எ-து.

இவ்வாழ்வானுக்கு அடங்குநெறியாவது மெய்ம்முதன் மூன்றாம் தன்
 யந்தவாதல்.

(தே-ப-ரை)—அறிவு அறிந்து - (அடங்குதலேநமக்கு) அறி
 வாவதென்று அறிந்து, ஆற்றின்-கல்லவறியால், அடங்கப்பெறின்-
 (ருவன்) அடங்கப்பெறுவானானால், செறிவு - அடங்கக்கமானது,
 றிந்து - (உயர்ந்தோரால்) அறியப்பட்டு, சீர்மை - மேம்பாட்டை,
 யக்கும் - (அவனுக்குத்) தரும்.

* கல்லிற் பிறகுங் கண்ணி கா லி - கொல்லிற் பிறக்கு முன்பு - மெல்ல - யரு
 ம் பிறக்கு பிறகுந் செயல்லாம்—பொருளிற பிறகுந்—என்பனிகையகை, எ.

கூடு கரு-ம் அறி அடக்கமுடைமை

ச. கிலையிற் றிரியா தடங்கியான் குறற்ற
 மலையினு மாணப் பெரிது

(பரி-ரை.) எ-து,—இவ்வாழ்க்கையாகிய தன்னெறியின் வேறுபடாது
 நின்று அடங்கினவனது உயர்ச்சி மலையினுயர்ச்சியினும் மிகப்பெரிது, எ-து.

திரியாதடங்குதல் - பொறிகளாற் புலன்களை நுகராநின்றே அடங்குதல்.
 மலை-ஆகுபெயர்.

(தே - ப - ரை.)—நிலையின் - (இல்லாழ்க்கையாகிய தன்) வழியில், திரியாது - (வேறுபடாது நின்று), அடங்கியான் - அடங்கினவனாது, தோற்றம்-உயர்ச்சியானது, மலையினும் - மலைஉயர்ச்சியினும், மாணப்பெரிது-மிகப்பெரிதாம்.

இ. எல்லார்க்கு நன்றும் பணித லவருள்ளுஞ் செல்வர்க்கே செல்வந் தகைத்து.

(பரி-ரை.) ஏ-து,—பெருமிதம் இன்றி அடங்குதல் எல்லார்க்கும் ஒப்ப நன்றேயெனினும், அவ்வெல்லாருள்ளும் செல்வமுடையார்க்கே வேறொரு செல்வமாஞ் சிறப்பினை உடைத்து, ஏ-து.

பெருமிதத்தினைச் செய்யுதல்வியுந் குடிப்பிறப்பும் உடையார் அஃ தின்றி அவைதம்மானே அடங்கியவழி அவ்வடக்கம் சிறந்து காட்டாதாக லின், செல்வர்க்கே செல்வந் தகைத்தென்றார். செல்வத்தகைத்தென்பது மெலிந்துநின்றது. பொதுவென்பாரையும் உடம்பட்டிச் சிறப்பாதல் கூறியவாறு. இவையைந்துபாட்டானும் பொதுவகையான் அடக்கத்து சிறப்புக் கூறப்பட்டது.

(தே-ப-ரை. —பணிதல் - (பெருமைப்பாடில்லாது) அடங்கு தல், எல்லார்க்கும்-பாவருக்கும், நன்று ஆம்-(பொதுப்பட) நன்றாகும், (ஆரீனும்), அவருள்ளும்-அவ்வெல்லாருள்ளும், செல்வர்க்கே-செல்வர்களுக்கே, செல்வம் தகைத்து - வேறொரு செல்வமாய்த் தோன்றுஞ் சிறப்பினைபுடையதாம்.

ஈ. ஒருமையு ளாமையோ லீந்தடக்க லாற்றி
செழுமையு மேமாப் புடைத்து.

(பரி-ரை.) ஏ-து,—ஆமைபோல ஒருவன் ஒருபிரப்பின்கண் ஐம்பொறி களையும் அடக்கவல்லவாயின், அவ்வன்மை அவனுக்கு எழுபிறப்பின்கண்ணும் அராளுதலை உடைத்து, ஏ-து.

கட-ம் அதி அடக்கமுடைமை

கூக

ம ஐத்துறப்பினையும் இடர்புகுதாமல் அடக்குமாறுபோல, இவ னும் ஐம்பொறிகளையும் பாவம்புகுதாமல் அடக்கவேண்டிமென்பார், ஆமை

போலென்றார். ஒருமைக்கட்செய்த வினையின்பயன் எழுமையுந் தொடரு
மென்பது இதனான் அறிக. இதனான் மெய்யடக்கங்கூறப்பட்டது.

(தே-ப-னா) — ஒரு மையுன் — (ஒருவன்) ஒருபிறப்பின் கண்ணே,
ஆமைபோல் - ஆமைபோல, ஐந்து - ஐம்பொறிகளையும், அடக்கல்
ஆற்றின் - அடக்கவல்லவனாகில், (அவ்வல்லமை அவனுக்கு), எழு
மையும் - எழுபிறப்பின்கண்ணும், ஏமாப்பு உடைத்து - காவலாதலை
புடையது.

௭. யாகதவா ராயினு யாகதக் காவாக்கார்;

சோகாப்பர் சொல்லிழுக்குப் பட்டு

(பரி-ரை.) எ-து, — தம்மாற் காக்கப்படுவன எல்லாவற்றையும் காக்க
மாட்டாராயினும் நாவொன்றையும்காக்க; அதனைக்காவாராயின் சொற்
குற்றத்தின்கட்பட்டுத் தாமே துன்புறுவர், எ-று.

யாவென்பது - அறிவேன்பன்மைவினாப்பெயர். அஃது நண்டு ஏஞ்
சுமை உணர்நின்றது. நுற்றும்மை விகாரத்தாற்றொக்கது. சொற்குற்றம் -
சொல்லின்கட்டோன்றறுகுற்றம். அல்லாப்பர், செம்மாப்பர், என்பன
போலச் சோகாப்பொன்பது ஒருசொல்.

(தே-ப-ரை.) — யா - (காக்கவேண்டுவன) யாவையும், காவார்
ஐயினும் - காக்கமாட்டாராயினும், நா - நாவொன்றையும், காக்க-
காக்கக்கடவர்; காவாக்கால் - (அதனை) காக்கமாட்டாராயின்,
சொல்லிழுக்குப்பட்டு - சொற்குற்றத்திலே அகப்பட்டு, சோகாப்
பர் - (தாமே) துன்பப்படுவார்.

அ. ஒன்றானுந் தீச்சொற் பொருட்பய னுண்டாயி

னன்றாகத் தாகி விடும்.

(பரி-ரை.) எ-து, — தீயவாகிய சொற்களின் பொருள்களாற் பிறர்க்கு
புரந்துண்பம் ஒன்றாயினும் ஒருவன் பக்கல் ஁ண்டாவதாயின், அவனுக்குப்
பிறவற்றுகளான் உண்டான நன்மை தீதாய்விடும், எ-று.

தீயசொல்லாவன — தீக்குபயக்கும் பொய், குற்றை, கடுஞ்சொல்லென்
பன. ஒருவன் நல்லவாகச்சொல்லுஞ் சொற்களின்கண்ணே ஒன்றாயினும்
தீச்சொற்படும் பொருளினது பயன் பிறர்க்குண்டாவதாயின் என்றுரைப்
பாரும் உளர்.

(தே-ப-ரை.)—தீச்சொல் - தீயசொற்களது, பொருள்பயன் - பொருள்களாலே (பிறருக்கு வரும்) பயனானது, ஒன்று ஆனும் - ஒன்றாயினும், உண்டாயின் - (ஒருவனிடத்திலே) உண்டாவதாயின், என்று - (அவனுக்குப்பிறவறங்களுண்டாகிய) கன்மை யானது, ஆகாதாகிவிடும்-தீதாய்.

௩. தீயினம் சுட்டபு ணுள்ளாறு மாறாதே
நாவினம் சுட்ட வடு.

(பரி-ரை.) எ-து,—ஒருவனை ஒருவன் தீயினம் சுட்டபுண் மெய்க்கட் கிடப்பினும் மனத்தின்கண் அப்பொழுதேஆறும்; அவ்வாறன்றி வெவ்வுரையுடையநாவினம் சுட்டவடு அதன்கண்ணும் எஞ்ஞான்றும் ஆறாது, எ-து.

ஆறிப்போதலால் தீயினம்சுட்டதனைப் புணனென்றும், ஆறாதுகிடத்தலால்நாவினம் சுட்டதனை வடுவென்றுந் கூறினார். தீயும் வெவ்வுரையுஞ் சிறுநெருழிலான் ஒக்குமாயினும். ஆறாயாற் தீயினம் வெவ்வுரைகொடி தென்பது போதாலின், இது குறிப்பான்வந்த வேற்றுமையலனகாரம். இவை மூன்றுபாட்டானும் மொழியடக்கமாகுதற்பட்டது.

(தே-ப-ரை.)—தீயினம் - (ஒருவனை பொருளான்) நெருங்கால் சுட்ட புண் - சுட்டபுண்ணானது, (உடம்பினிடத்தேய பிறுந்தாலும்), உள்-மனத்தினிடத்தே, ஆறும் - (அப்போதே) ஆறும், (அப்படியல்லாமல்) நாவினம் - (தீயசொற்களையுடைய) நாவினலே, சுட்டவடு - சுட்டவடுவானது, ஆறாது - (அம்மனத்தினிடத்தும்) ஆறாது.

க௦. கதங்காத்துக் கூற்றடங்க லாற்றுவாங் செவ்வி
பறம்பார்க்கு மாற்றி னுழைந்து.

(பரி-ரை.) எ-து, —மனத்தின்கண் வெகுளிதோன்றாமற் காத்துக் கல்வி உடையனாய் அடங்குதலை வல்லவனது செவ்வியை, அறக்கடவுள் பாராநிற்கும், அவனையடையும் நெறியின்கட் சென்று, எ-து.

அடங்குதல்—மனம் புறத்துப் பரவாது அறத்தின்கண்ணே நிற்கல். செவ்வி—தனக்குறை கூறுதற்கேற்ற மன மொழி முகங்கன் இனியனாக் காலம். இப்பெற்றியானே அந் தானே சென்றடையும் என்பதாம். இதனால் மன வடக்கம் கூறப்பட்டது.

(தே-ப-ரை.) —உதம்—காப்பத்தை, காத்து—மனத்திலே தோன்றாமல் காத்த; கற்று - கல்வியுடையவனாகி, அடங்கல் - அடங்குதலை, ஆற்றுவான் - செய்பவனாகி, செவ்வி - சமயத்தை, அறம் -

கச-ம் அதி. ஒழுக்கமுடைமை காந

அறக்கடவுளானவன், ஆற்றில் - (அவனைச்சேரும்) வழியில், துணைந்து - புகுத்து, பார்க்கும்—பாராநிற்பான்.

கச-ம் அதிகாரம்—ஒழுக்கமுடைமை.



அஃதாவது உத்தம் வருணத்திற்கும் நிலைக்கும் ஒதுக்கப்பட்ட ஒழுக்கத்தினை புடையதாகல். இது, மெய்முதலிய அடங்கினார்க்கல்லது முடியாதாகலின், அடக்கமுடைமையின் ன்னை வைக்கப்பட்டது.

உதம் விழுப்பந் தரலா

முயிரினு மோம்பப் படுந்.

(பரி-ரை.) எ-து, —ஒழுக்கம் எல்லார்க்குஞ் சிறப்பினைத் தருதலான், அவ்வொழுக்கம் உயிரினும் பாதுகாக்கப்படும், எ-து.

உயர்க் கார்க்கும் இழர்கார்க்கும் ஒப்ப விழுப்பந்தருதலின், பொதுப் பட்டகறினார். சுட்டு வருவிக்கப்பட்டது, அதனால் அங்ஙனம் விழுப்பந்தருவாயது ஒழுக்கமென்பது பெற்றும். ன்னை எல்லாப்பொருளினுஞ் சிறந்த ன்னைனும் ஒழுக்கம்போல விழுப்பந் தராமையின், உயிரினு மோம்பப்படுமென்றார்.

(தே-ப-ரை.) —ஒழுக்கம்—ஆசாரமானது, விழுப்பம் - (எல்லாருக்கும்) சிறப்பை, தரலான் - கொடுத்தால், ஒழுக்கம் - அவ்வாசா

ம், உயிரினும் - உயி ரைப்பார்க்கினும் (அநிக மேன்மைபாக), ஒம்
பெயர்பெயர் - பாதுகாக்கப்படும்.

உ. பரிந்தோம்பித் காக்க வொழுக்கந் தெயிந்தோம்பித்
தேரினு மஃதே துணை.

(பரி-ரை.) எ-து,—ஒழுக்கத்தினை ஒன்றானும் அழிவுபடாமற்பேணி
ருந்தியுங்காக்க; அறங்கன்பலவற்றையும் ஆராய்ந்து இவற்றள் இருமைக்குந்
ணையாவது யாதென்று மனத்தை ஒருச்சித் தேர்த்தாலும் துணையாய் முடி
த அவ்வொழுக்கமே யாகலான், எ-று.

பரிந்துமென்னும் உம்மை விகாரத்தாற்றொக்கது. இவையிரண்டுபாட்
டானும் ஒழுக்கத்தது சிறப்புக் கூறப்பட்டது.

(தே-ப-ரை.)—தெயிந்து-(பலவறங்களைபும்) ஆராய்ந்து, (இவற்
ள் இருமைக்குந் துணையாவது எதுவென்று) ஒம்பி - (மனத்தை)
டக்கி, தேரினும் - அறிந்தாலும், துணை - துணையாய் முடிவது
கூசு கசும் அதி. ஒழுக்கமுடைமை

அஃதே - அவ்வாசாரமே; (ஆதலால்), ஒழுக்கம் - ஆசாரத்தை,
ஒம்பி - (ஒன்றானும் அழிவுபடாமற்) காத்து, பரிந்து - வருந்தியும்,
காக்க - காவல்செய்யக்கடவன்.

உ. ஒழுக்க முடைமை குடிமை யிழுக்க
யிழிந்த நிறப்பாய் விடும்.

(பரி-ரை.) எ-து,—எல்லார்க்கும் தத்தம்வருணத்திற்கேற்ற ஒழுக்கம்
உடைமை குலனுடைமையாம்; அவ்வொழுக்கத்திற்றவறுதல் அவ்வருணத்திற்
ருழித்த வருணமாய்விடும், எ-று.

பிரந்த வருணத்துள் இழிந்தகுலத்தாராயினும் ஒழுக்கம் உடையாராக
உயர்குலத்தாராவார் ஆகலின் குடிமையாமென்றும், உயர்ந்த வருணத்துப் பிற
ந்தாராயினும் ஒழுக்கத்திற்றவறுதல் தாழ்ந்த வருணத்தாராவார் ஆகலின் இழிந்த
பிறப்பாய் விடுமென்றது கூறிஞர். உள்வழிப்படுவ குணத்தினும் இவ்வழிப்படு
ங்குற்றம் பெரிதென்றவாறு. பயன் இடையிடின்றி எய்துதலின், அவ்வி

வைபுபற்றி அவ்வேதுவாகிய வினைகளே பயனாக வோதப்பட்டன.

(தே-ப-ரை.)—ஒழுக்கம் உடைமை-(எல்லார்க்கும் தத்தம் வருணத்தக்கு ஏற்ற) ஆசாரமுடைமையானது, குடிமை-குலமுடைமையாம்; இழுக்கம்-(அவ்வாசாரத்தினின்றும்) தவறுதலானது, இழிந்தசிறப்பாய்விடும்-தாழ்ந்த வருணமாய்விடும்

ச. மறப்பினு மோத்துக் கொளலாகும் பார்ப்பான்

பிறப்பொழுக்கக் குன்றக் கெடும்.

(பரி-ரை.) எ-து,—சுற்ற வேதத்தினை மறந்தானாயினும் அவ்வருணக் கெடாமையின் பின்னும் அஃதோதிக்கொளலாம்; அந்தணனது உயர்ந்தவருணம் தன்னொழுக்கக் குன்றக் கெடும், எ-று.

மறந்தவழி இழிசுவத்தனம் ஆகலின், மறக்கலாகாதென்னுங் கருத்தான், மறப்பினுமென்றார். சிறப்புடை வருணத்திற்கு மொழித்தமையின் இஃது ஏனையவருணங்கட்குங் கொள்ளப்படும்.

(தே-ப-ரை)—ஒத்து-(சுற்ற) வேதத்தை, மறப்பினும்-மறந்தானாயினும், கொளல்ஆகும்-(வருணங் கெடாமையினாலே பின்னும்) ஒதிக்கொள்ளலாம்; பார்ப்பான்-பிராமணனது, பிறப்பு-உயர்ந்தவருணமானது, ஒழுக்கம்குன்ற-(தன்) ஆசாரங்குறைய, கெடும்-கெட்டுப்போம்,

தகசும் அசி. ஒழுக்கமுடைமை

சுரு

தி அழுக்கா றுடையான்க ணுக்கம்போன் நிலை

பொழுக்க மிலான்க னுயர்வு

(பரி-ரை.) எ-து,—அழுக்கா றுடையான்மாட்டி ஆக்கமில்லாதாற்போல, முக்கமில்லாதவன்மாட்டும் உயர்ச்சி யில்லை, எ-று.

° வணமயான் ஒழுக்கமில்லாதவன் சுற்றத்திற்கும் உயர்ச்சியில்லையென்று பெற்றும்; என்ன? * 'கொடுப்பதழுக்காறுப்பான் சுற்றமும்' நல்குந்தின். உயர்வு-உயர்குலமாகல்.

(தே-ப-ரை)—அழுக்காறு உடையான் கண்-பொறுமையுடை
வனிடத்தே, ஆக்கம் போன்று-செல்லமில்லாமையோல, ஒழுக்கம்
புலான் கண்-ஆசார மிலலாகவரிடத்தே, உயர்வு-உயர்ச்சியானது,

க. ஒழுக்கத்தி னென்க: ருமேவா ரிழுக்கத்தி

னேதம் பபொக்த நிந்து

(பரி-ரை.) எ-து.—செய்து கருமைகோக்கி ஒழுக்கத்திற் கருவகார் மன
வியுடையா; அவ்விழுககததால் தமக்கிழிருலமாகிய குறறம் உண்டாம்
திறை அறிந்து, எ-து.

ஒழுக்கத்திதகருக்கம் அதனையுடையாமே லெற்றப்பட்டது. கொண்ட
பிரதம் விடாமபற்றி, உரவோவென்றார்

(தே-ப-ரை)—இழுக்கத்தின் - (ஆசாரக் கினின்றும்) தவறு
கலால், ஏதம்—(இழிஞலம் ஆகலாகிய குற்றம், பபொக்த-உண்டா
கலை, அறிந்து-கெரிந்து, உரவோர்-மாவலிபை யுடையோர், ஒழுக்
கத்தி-ஆசாரத்தி, ஒல்கார்-கருவகார்.

எ. ஒழுக்கத்தி செய்துவர் மேன்மை யிழுக்கத்தி

செய்துவ ரெய்தப பழி

(பரி-ரை.) எ-து, எல்லாரும் ஒழுக்கத்தானே மேம்பாட்டையெய்துவர்;
அதனினின்றிழுக்குதலானே தாம எய்துதற்குரிததல்லாத பழியை செய்து
வர், எ-து.

பண்பற்றி அடாப்பழி கூறியவழி அதனையும் இழுக்கம்பற்றி உலகம்
தடுக்குமென்றுகொள்ளும்ஆகலின், எய்தாப்பழி யெய்துவரென்றார். இறை
யயத்து பாட்டானும் ஒழுக்கம் உவ்வழிப்படுவ டுணரும் இவ்வழிப்படுவ குற்
ரமும கூறப்பட்டன.

திருக்குறள், ககக.

9

ககக கச-ம் அறி. ஒழுக்கமுடைமை

(தே-ப-ரை.)—ஒழுக்கத்தின் - (எல்லாரும்) ஆசாரத்தினால், மேன்மை-மேம்பாட்டை, எய்துவர் - அடைவார்; இழுக்கத்தின்-அதிலிருந்து தவறுதலாலே, எய்தாப்பழி-(தாம்) அடைதற்கு உரித்தல்லாதபழியை, எய்துவர்-அடைவார்.

அ. நன்றிக்கு வித்தாகு நல்லொழுக்கம் தீயொழுக்கம்
மென்று நினைப்ப தருள்.

(பரி-ரை.)—எ-து--ஒருவனுக்கு நல்லொழுக்கம் அறத்திற்குக் காரணமாய் இருமையினும் இன்பம் பயக்கும்; தீயொழுக்கம் பாவத்திற்குக் காரணமாய் இருமையினும் துன்பம் பயக்கும், எ-து.

நன்றிக்கு வித்தாகுமென்றதனால் தீயொழுக்கம் பாவத்திற்குக் காரணமாதலும், இடும்பை தருமென்றதனால் நல்லொழுக்கம் இன்பம் தருதலும் பெற்றும், ஒன்றின்மேல் எளிதென்பதை முடிக்குமாகலின். இதனால் பின்வீளைவு கூறப்பட்டது.

(தே-ப-ரை—நல் ஒழுக்கம்-ஒருவனுக்கு) நல்ல ஆசாரமானது, நன்றிக்கு-அறத்துக்கு, வித்து ஆகும்-காரணமாய் (இருமைகளிலும்) இன்பத்தைத்தரும், தீஒழுக்கம்-தீயஆசாரமானது, (பாவத்திற்குக் காரணமாய்); என்றும்-இருமைகளிலும், இடும்பை-துன்பத்தை, தரும்-கொடுக்கும்.

க. ஒழுக்க முடையவர்க் கொல்லவே தீய
வழுக்கியும் வாயாற் சொல்ல.

(பரி-ரை.)—எ-து,—மறத்துத் தீயசொற்களைத் தம்வாயாற் சொல்லுந் தொழில்கள் ஒழுக்கமுடையவர்க்கு முடியா, எ-து.

தீயசொற்களாவன—பிறர்க்குத் தீங்கு பயக்கும் பொய்முதலியனவும், வருணத்திற்கு உரியஅல்லனவுமாம். அவற்றது பன்மையால் சொல்லுதற் குழிற் பலவாயின. சொல்-சாதினொருமை. சொல்வெனவே அமைந்திருக்க வாயாவென வேண்டாது கூறினார், நல்ல சொற்கள் பயின்றதெனத் தாம் வேண்டியதன் சிறப்பு முடித்ததற்கு. இதனை வடநூலார் தாற்பரியமென்ப.

(தே-ப-ரை.)—வழுக்கியும் - மறத்தும், தீப - தீபசொற்களை, வாயால் சொல்ல - தம்வாயினாற் சொல்லுதல், ஒழுக்கம் உடைய வர்க்கு- ஆசாரமுடையவர்க்கு, ஒல்லா - முடியாவாம்.

கரு-ம் அதி. பிறனில்விழையாமை

கூள்

க0. உலகத்தோ டொட்ட வொழுக்கல் பலகற்றங்
கல்லா ரறிவிலா தார்.

(பா-ரை.) எ-து,—உலகத்தோடு பொருந்த வொழுக்குடைக் கல்லாதார் பலதூல்களையுங் கற்றாராயினும், அறிவிலாதார், எ-து.

உலகத்தோடு பொருந்த வொழுக்குடையது—உயர்த்தோர் பலரும் ஒழுக்கிய ஆற்றான் ஒழுக்குதல். அந்நூல் சொல்லியவற்றான் இக்காலத்திற்கு ஏவாதன வொழிந்து சொல்லாதனவற்றுள் ஏதபன கொண்டு வருதலான் அவையும் அடங்க உலகத்தோ டொட்ட என்றும், கல்விக்கப் பயன் அறிவும் அறிவிற்குப் பயன் ஒழுக்கமும் ஆகலின் அவ்வொழுக்குடைக் கல்லாதார் பலகற்றும் அறிவிலாதாரென்றுங் கூறினர். ஒழுக்குடைக் கற்றலாவது அடிப்படுதல். இவை யிரண்டுபாட்டானும் சொல்லானுஞ் செயலானும் வரும் ஒழுக்கங்க ளெல்லாம் ஒருவாற்றார் ஒருகுததுங் கூடப்பட்டன.

(தே-ப-ரை.)—உலகத்தோடு உயர்த்தோ ரோடு, ஒட்ட-பொருந்த, ஒழுக்கல்-குடகுதலை, கல்லார்-அறிவாதார், பல-பலநூல்களையும், கற்றும்-கற்றாராயினும், அறிவிலாதார்-அறிவிலாதாராவார்.

கரு-ம் அதிகாரம்—பிறனில்விழையாமை



அங்காவது காம மயக்கத்தால் பிறனுடைய இல்லாளே விரும்பாமை. இஃது, ஒழுக்கமுடையார் மாட்டே ஈகுவராவின், ஒழுக்கமுடையவரின் பின் வைக்கப்பட்டது.

க பிறன்பொருளாட் பெட்டொழுதுங் பேசுதமை ஞாலத் தறம்பொருள் கண்டார்க ணில்.

(பரி-ரை.) எ-து,—பிறனுக்குப்பொருளாக் தன்மையுடையானைக் காத வித்தொழுமுதலின் அறியாமை, ஞாலத்தின்கண் அறநூலையும் பொருளுலையும் ஆராய்ந்தறிந்தார்மாட் டில்லை, எ-று.

பிறன்பொருள்-பிறனுடைமை. அறம் பொருளென்பன ஆகுபெயர். செவ்வெண்ணின்தொகை தொக்குநின்றது. இன்பம் ஒன்றையே நோக்கும் இன்ப நூலுடையா இத்தியொழுக்கதையும் * பராயமென்று கூறுவாராக வின், அறம் பொருள் கண்டார்கண்வென்றார்; எனவே, அப்பேதைமை யுடையார்மாட்டு அறமும் பொருளும் இல்லையென்பது பெறப்பட்டது.

(தே-ப-ரை.)—பிறன்-பிறனுக்கு, பொருளாள்-உடைமையாக் தன்மையவளை, பெட்டு-இச்சித்து, ஒழுக்கும்-கடக்கின்ற, பேதை

படியம் - பிறகுரியது.

அ கரும் அறி. பிறனில்விழையாமை

மை-அறியாமைபானது, ஞாலத்து-பூமியின் கண், அறம்-அறநூலையும், பொருள்-பொருள் நூலையும், கண்டார்கண்-ஆராய்ந்தறிந்தவரிடத்தே, இல்-இல்லை.

2. அறன்கடை நின்றாரு ளெல்லாம் பிறன்கடை நின்றாநிற் பேதையா ரில்.

(பரி-ரை.) எ-து,—காமன் காரணமாகப் பாவத்தின்கண் நின்றாருள் ளானும் பிறனில்லானைக் காதலித்து அவன் வாயிற்குட்சென்று நின்றார் போலப் பேதையாரில்லை, எ-று.

அறத்தினீக்கப்பட்டமையின், அறன்கடையென்றார். அறன்கடைநின்ற பெண்வழிச்செல்வாரும், வரைவின் மகளிரோடும் இழிசூல மகளிரோடுகூடி இன்ப நுகர்வாரும்போல, அறமும் பொருளும் இழத்தலே யன்றிப் பிறன் கடை நின்றார் அச்சத்தால் தாங்கருதிய இன்பமும் இழக்கின்ற ராக வின், பேதையாரில்வென்றார்; எனவே, இன்பமும் இல்லையென்பது பெறப் பட்டது.

(தே - ப - ரை.)—அறன்கடை - (கரரங்காரணமாகப்)பாவத்

தில், தின்றுருள எல்லாம் - தின்றவரெல்லாருள்ளும், பிறந்தடை-
பிறனது வாயிலேவிடத்தே, தின்றாரின் - (அவன் மனையாளையிச்
சித்து) தின்றார்போல, பேதையார் - மூடர், இல் - இலர்.

௩. விளிந்தாரின் வேறல்லர் மன்ற தெளிந்தாரிற்
நீமை புரிந்தொழுகு வார்.

(பரி-ரை.) எ-து,—தம்மை ஐயுறுதார் இல்லாங்களனே பாவஞ்செய்
தலை விரும்பி ஒழுகுவார் உயிருடையரேனும், இறந்தாரேயாவார், எ-று.

அறம் பொருளின்பங்களாகிய பயன் உயிரெய்தாமையின், விளிந்தா
ரின் வேறல்லவென்றும், அவர் நீமை புரிந்தொழுகுவது இல்லுடையவரது
தெளிவுபற்றியாகலின் தெளிந்தாரில்வென்றும் கூறினார்.

(தே - ப - ரை.)—மன்ற - நிச்சயமாக, தெளிந்தார் - (தம்மை
நல்லவரென்று) தெளிந்தவரது, இல் - மனையாளிடத்தே, நீமை -
பாவஞ்செய்தலை, புரிந்து - விரும்பி, ஒழுகுவார் - நடப்பவர், (உயி
ருடையவரை ஈருந்தாலும்) விளிந்தாரின் - செத்தவரில் நின்றும்,
வேறல்லர் - வேறுதார்.

கரு-ம் அதி. பிறனில்விழையாமை க்கு

ச. எனைத்துணைய ராபினு மென்னுந் தினைத்துணையுந்
தேரான் பிறனில் புகல்.

(பரி-ரை.) எ-து,—எத்துணைப்பெருமை உடையராயினும் ஒருவர்க்கு
நாதாய் முடியும், காமமபக்கததால் திணையளவுத்தம்பிழையை ஓராது பிற
ருடைய இல்லின்கட்புகுதல், எ-று.

இத்திரன்போல எல்லாப்பெருமையும் இழந்து சிறுமையெய்தல்
காக்கி, என்னுமென்றார். * “என்னீ ரறியாதீர்போல விடைகூறி—னின்னீர
ல்ல நெடுந்தகாய்” என்புழிப்போல உயர்த்தந்தகட் பன்மை யொருமை
யங்கிற்ற. தேரான் பிறனென்பதனைத் தம்மை ஐயுறுத பிறனென்றரைப்

ரகுமளர்.

(தே - ப - ரை.)—தினேத்துணையும் - (காமாயக்கத்தினாலே) தினையளவும் [சிறிதாரினுமென்றபடி], கோரான் - (கம்பிழையை) தினையாமல், பிறன்இல் - (பிறனுடைய மனையாவிடத்தே, புதல் - சல்லுகல், எனைத்துணையர் ஆயினும் - எவ்வளவு பெருமையை டையவராயிருக்கினும், என்ஆம் - (அவருக்கு) யாதாய் முடியும்.

தி. எளிதென வில்லிறப்பா வெய்து மெஞ்ஞான்றும்
விளியாது நிற்குந். பழி.

(பரி-ரை.) எ-து.—எய்துதல் எளிதென்று கருதிப் பின்விளைவு கரு
பாது பிறனில்லின்கண் இறப்பான், மாய்தலின்றி எஞ்ஞான்றும் நிலைநிற்குந
டிப்பழியினையெய்தும், எ-து.

இல்லின்கண் இறத்தல் - இல்லான்க ற தெறிகடந்து சேரல்.

(தே-ப-ரை.)—எளிது என - இவளைச்சேர்தல்) எளிதென்று
னைத்து, இல் - (பிறன்) மனையிடத்தே, இறப்பான் - செல்லு
வான், விளியாது - அழியாமல், எ ஞான்றும் - எக்காலமும், நிற
தும் - நிலைநிற்பதாகிய, பழி - (குடிப்) பழியை, எய்தும் - அடை

சு. பகைபாவ மச்சம் பழியென நான்கு
மிகவாவா வில்லிறப்பான் கண்.

(பரி-ரை.) எ-து,—பிறன் இல்லான்கண் தெறிகடந்து செல்வானிடத்
தப் பகையும் பாவமும் அச்சமும் குடிப்பழியும் என்னும் இக்கான்கு குற்ற
ம் ஒருகாலும் நீங்காவாம், எ-து.

3-ம் பாட்டு.

எ0 கடும் அதி. பிறனில்லியழையாமை

எனவே, இருமையும் இழத்தல் பெற்றும். இவையாறுபாட்டானும் பிற
னில்லியழைவான்கட் குற்றம் கூறப்பட்டது.

(தே-ப-ரை)—இல் - (பிறன்) மனைவியினிடத்தே, இறப்பான் கண் - செலவையுடையது, பதை பாவம் அச்சம் பழி என நான்கும் - பதையும் பாவமும் அச்சமும் குடிப்பழியும் என்னும் இந் நான்கு குற்றங்களுடி, இவ்வாறும் - (ஒருபோதும்) நீங்காவாம்.

௪. அறநியலா நிலவாழ்வா என்பான் பிறநியலாள் பெண்மை நயவா தவன்

(பரி-ரை.) எ-து,—அறநாகிய இயல்போ-கூடி இவ்வாழ்வானென்று சொல்லப்படுவான், பிறனுக்குரிமை பூண்டு அவனுடைய இயல்பின் கண்ணே நிற்பானது பெண்தன்மையை விரும்பாதவன், எ-று.

ஆணுருபு எண்டு உடனிகழ்ச்சிக்கணவந்தது. இவ்வறஞ் செய்வானெனப் படுவான் அவனே யென்பதாம்.

(தே-ப-ரை),—அறன் இயலான்-அறமாகிய இயல்போடுகூடி, இவ்வாழ்வான் என்பான் - இவ்வாழ்வானென்று சொல்லப்படுவான், பிறன்இயலான் - பிறனுடைய இயல்பிலே (அவனுக்கு உரிமைபூண்டு) நிற்பவனது, பெண்மை - பெண்தன்மையை, நயவாதவன் - விரும்பாதவன்.

அ. பிறன்மனை நோக்காத பேராண்மை எண்ணோர்க்கு

தறவென்றோ வரன்ற வொழுக்கு.

(பரி-ரை.) எ-து,—பிறன்மனையானே உட்கொள்ளாத பெரிய ஆண்தன்மை சால்புடையார்க்கு அறனுமாம், நிரம்பிய வொழுக்கமுமாம், எ-று.

புறப்பகைகளை அடக்கும் ஆண்மையுடையார்க்கும் உட்பகையாகிய காமம் அடக்குதற்கருமையின். அதனையடக்கிய ஆண்மையைப் பேராண்மை யென்றார். ஒன்றோவென்பது எண்ணுடைச்சொல். செய்தற்கரிய அறனும் ஒழுக்கமும் இதனைச் செய்யாமையே பயக்குமென்பதாம்.

(தே-ப-ரை.)—பிறன்மனை - பிறன்மனையானே நோக்காத- உட்கொள்ளாத, பேர்ஆண்மை - பெரிய ஆண்தன்மையானது, சான்றோர்க்கு - (அறிவால், நிறைந்தோர்க்கு, அறன் ஒன்றோ-தரும மாவதொன்றோ, ஆன்றவொழுக்கு - நிறைந்தவொழுக்கமுமாம்.

க. நலக்குரியார் யாரென * மூரீர் வைப்பிற்

பிறற்குரியா டோடோயா தார்.

(பரி-ரை.) எ-து,—அச்சம் தருவ கடலாற் சூழப்பட்ட உலகத்து எல்லா
ன்மைகளும் எய்துதற்குரியா யாவனெனின், பிறனெருவனுக்கு உரிமையா
ருடைய தோளோச சேராதவர், எ-று.

அகலம், ஆழம், பொருளுடைமை மூலியவற்றான் அளவிடப்படாமை
யின் நாம நிரொன்றார். நலத்திற்கென்பது நலககெனக் குறைந்து நின்றது.
அரிசொல்லீறு திரிநது ின்றது. இருமையிலும் நன்மையெய்துவ ரென்ப
நாம்.

(தே-ப-ரை. —நாமநீர் - அச்சத்தருங் கடலாற் சூழப்பட்ட,
நயப்பில - பூமியில், நலத்திற்கு - எல்லா நன்மைகளையும் பெறு
தற்கு, உரியார்-உரிமையையுடையார், யார்எனின் - யாவர்எனின்,
பிறற்கு - பிறனுக்கு, உரியார் - உரிமையானவளது, தோள் -
தோள்களோ. தோயாதார் - சேராதவர்.

க0. அறன்வரையா னல்ல செயினும் பிறன்வரையான்

பெண்மை நயவாமை நன்று.

(பரி-ரை) எ-து,—ஒருவன் அறத்தைத் தனக்குரித்தாகச் செய்யாது
யாதவகளைச் செய்யுமாயினும், அவனுக்குப் பிறனெல்லைக்கண் நிற்பானது
பெண்மையை விரும்பாமையுண்டாயின், அது நன்று எ-று.

இக்குணமே மேதப்படுக தோன்றுமென்பதாம். இவைநான்கு பாட்டா
றும் பிறனில் விழையாதான்கட் குணங் கூறப்பட்டது.

(தே-ப-ரை.)—அறன் - ஒருவன் அறத்தை, வரையான்-(தன
க்கு உரியதாக்) கொள்ளாதவனாகி, அல்ல - பாவங்களை, செயி
னும் - செய்தாலும், (அவனுக்குப்) பிறன்வரையான் - பிறனெல்லை
யிலே நிற்பவளது, பெண்மை - பெண்மையை, நயவாமை - விரும்
பாமை (உண்டாயின், நன்று - அது நல்லது

கக-ம் அதிகாரம்—பொறையுடைமை.

அஃதாவது காரணம் பற்றியாதல் மடமையானதால் ஒருவன் தமக்கு
கைசெய்தவழித் தாமும் அதனை அவன்கட்செய்யாது பொறுத்தலையுடைய
நாம் என்றத நாம் எனந் திரிந்து நின்றது.

எஉ. கக-ம் அதி. பொறையுடைமை

ராதல். நெறினீங்கிய செய்தாரையும் பொறுக்கவேண்டு மென்றற்கு, இது
பிறனில்விழையாமையின்பின் வைக்கப்பட்டது.

க. அகழ்வாரைத் தாங்கு நிலம்போலத் தம்மை
யிகழ்வார்ப் பொறுத்த தலை.

(பரி-ரை.) எ-து,—தன்னை அகழ்வாரை வீழாமற்றாங்கும் நிலம்போல,
தம்மை அவமதிப்பாரைப் பொறுத்தல் தலையாயஅறம், எ-து.

இகழ்தல்—மிகையாயின செய்தலும் சொல்லுதல்.

(தே-ப-ரை.)—அகழ்வாரை - (தன்னைத்) தோண்டுவாரை,
தாங்கும் - (வீழாமற்) சுமக்கின்ற, நிலம்போல - பூமிபோல, தம்
மை - தங்களை, இகழ்வார் - நிந்திப்பவரை, பொறுத்தல் - பொறுத்
திருத்தல், தலை - முதன்மையாகிய அறாராம்

உ பொறுத்த பிறர்களை யென்று நுகளை

மறந்த அதனினு நன்று

(பரி-ரை.) எ-து,—பொறை நன்றாகலால், தாமொறுத்தற்கு இயன்ற
காலத்தும் பிறர் செய்க மிகையைப் பொறுக்க; அதனை உட்கொள்ளாது அப்
பொழுதே மறத்தல் பெறின், அப்பொறையினும் நன்று எ-து.

மிகையென்றது மேற்கொல்லிய இரண்டினையும். பொறுக்குங்காலும்
உட்கொள்ளப்படுதலின், மறத்தலை அகனினும் என்றென்றார்.

(தே-ப-ரை.)—இறப்பினை - (ஒருவன்செய்த) மிகையை, என்றும் - தன்னொறுத்தற்குக் கூடியகாலத்திலேயும், பொறுத்தல் - பொறுக்கக்கடவன்; மறத்தல் - (அதனைநினைபாமல் அப்பொழுதே) மறத்தல் (பெறின்), அதனினும் - அப்பொறுமையிலும், நன்று - மிகநல்லது.

௩. இன்மையுளின்மை விருந்தொரால் வன்மையுள் வன்மை மடவார்ப் பொறை.

(பரி-ரை.) எ-து.—ஒருவனுக்கு வறுமையுள் வைத்து வறுமையாவது விருந்தினரை யேற்றுக்கொள்ளாது நீங்குதல்; அதுபோல, வன்மையுள் வைத்து வன்மையாவது அறிவின்மையான் மிகைசெய்தாரைப் பொறுத்தல், எ-து.

இஃது எடுத்துக்காட்டுவமை. அறன்வராத விருந்தொரால் பொருளுடைமை ஆகாதவாறுபோல, மடவார்ப்பொறையும் மென்மை ஆகாதே வன்மையாமென்பது கருத்து.

கக-ம் ஆதி. பொறையுடைமை

எங்.

(தே-ப-ரை.)—இன்மையுள்இன்மை - (ஒருவனுக்கு) வறுமையுள் வறுமையாவது, விருந்து ஓரால்-விருந்தினரை (ஏற்றுக்கொள்ளாமல்) நீக்குதலாம்; (அதுபோல) வன்மையுள்வன்மை - வல்லமையுள் வல்லமையாவது, மடவார் - அறியாமையினாலே தீங்கு செய்தவரை, பொறை - பொறுத்தல்

௪. நிறையுடைமை நீங்காமை வேண்டிற் பொறையுடைமை போற்றி யொழுகப் படும்.

(பரி-ரை.) எ-து.—ஒருவன் சால்புடைமை தன்கனின்று நீங்காமையை வேண்டுவனாயின், அவனாற் பொறையுடைமை தன்கண் அழியாமற் காத்தொழுகப்படும், எ-து.

பொறையுடையாற்கல்வது சால்பில்லையென்பதாயிற்று. இவை காங்கு பாட்டானும் பொறையுடைமையது சிறப்புக் கூறப்பட்டது.

(தே-ப-ரை) — நிறை உடைமை - (ஒரு பான்) நிறைவையுடைய னபிரஞ்சகை, நீங்காமை - (கண்ணிவிட்டு) நீங்காமை நய, வேண்டின்- வேண்டுவானாயின், (அவனான்) பொறையுடைமை - பொறுமை யுடையனாயிருக்கை, போற்றி - அழிபாமற் காத்து, ஒழுக்கப்படும் - நடக்கப்படும்

— — —

நி. ஒறுத்தாரை யொன்றாக வையாயே வைப்பர்

பொறுத்தாரைப் பொன்போற் பொதிந்து.

(பரி-ரை.) எ-து.—பிான் மனக்குத் தீங்குசெய்வார்ப் பொறுது அவனை ஒறுத்தாரை அறிவுடையார் ஒருபொருளாக மனத்துக்கொள்ளார்; அதனைப் பொறுத்தாரைப் பொன்போற் பொதிந்து கொள்வார், எ-று

ஒறுத்தவர் தாமும் அத்தீங்கு செய்தவனை டாத்தலின், ஒன்றாகவையா ரென்றார். பொதிந்துவைத்தல் - சால்புடைமைபற்றி இடைவிடாது நினைத் தல்.

(தே - ப - ரை.) — ஒறுத்தாரை-(பிறந்தமக்குத் தீங்குசெய்த விடத்துப் பொறுமல் அவனைத்) தண்டித்தவரை, ஒன்றுஆக - (அறிவுடையோர்) ஒருபொருளாக, வையார்-மனத்துட்கொள்ளார்; பொறுத்தாரை-(அதனைப்) பொறுத்தவரை, பொன்போல்-பொன் னைப்போல், பொதிந்து-இடைவிடாது, வைப்பர்-மனத்துட்கொள் வார்.

எசு கக-ம் அதி. பொறையுடைமை

க. ஒறுத்தார்க் கொருகளை யின்பம் பொறுத்தார்க்குப்

பொன்றுந் துணையும் புகழ்.

(பரி-ரை.) எ-து.—தமக்குத் தீங்கு செய்தவனை ஒறுத்தார்க்கு உண்டா வது அவ்வொருகளையின்பமே; அதனைப் பொறுத்தார்க்கு உலகம் அழியுமள வும் புகழுண்டாம், எ-று.

ஒருநாளையின்பம்—ஆந்நாளொன்றிலும் கருதியது முடித்தேமெனத் தருக்கியிருக்கும் பொய்யின்பம். ஆதாரமாகிய உலகம் பொன்றப் புகழும் பொன்றுமாகலின், ஏற்புடை உலகென்னுஞ்சொல் வருவித்துரைக்கப்பட்டது.

(தே-ப-ரை)—ஒறுத்தார்க்கு - (தமக்குத் தீங்குசெய்தவனைத்) தண்டித்தவர்க்கு (உண்டாவது), ஒருநாளே இன்பம் - அவ்வொரு நாளையின்பமே; பொறுத்தார்க்கு - (அதனைப்) பொறுத்தவர்க்கு, பொன்றும்துணையும் - உலகம்! அழியுமளவும், புகழ் - புகழ் (உண்டாம்.)

ஏ. திறனல்ல தற்பிறர் செய்யினை நோநொந்
தறனல்ல செய்யாமை நன்று.

(பரி-ரை.) எ-து,—செய்யத்தகாத கொடியவற்றைத் தன்கட்பிறர்செய்தாராயினும், அவர்க்கு அதனால் வருந்துன்பத்திற்கு கொந்து தான் அறனல்லாத செயல்களைச் செய்யாதிருத்தல் ஒருவனுக்கு நன்று, எ-து.

உம்மை சிறப்பும்மை. துன்பத்திற்கு நோதலாவது—* “உம்மை—யெரிவாய் நிரயத்து வீழ்வார்கொல்” என்றுபரிதல்

(தே-ப-ரை)—திறன் அல்ல-செய்யத்தகாத கொடியவைகளை, தன்-தன்னிடத்து, பிறர்-மற்றவர், செய்யினும்-செய்தாலும், நோ-(அவருக்கு அதனால் வருவதாகிய) துன்பத்துக்காக, கொந்து-வருந்தி, அறன் அல்ல-அறமல்லாதசெயல்களை, செய்யாமை-செய்யாதிருத்தல், நன்று-(ஒருவனுக்கு) நல்லதாம்.

அ. மிகுதியான் மிக்கவை செய்தாரைத் தாந்தந்
தகுதியான் வென்று விடல்.

(பரி-ரை.) எ-து,—மனச்செருக்கால் தக்கண் தீயவற்றைச்செய்தாரைத் தாம் தம்முடைய பொறையான் வென்றுவிடுக, எ-து.

தம்மை மிகுந்தமை தாம் பொறுப்பதன்றி மற்ற - மெய்மை மிகுந்த வினைப் பயந்தா - ஊம்மை - யெரிவாய் நிரயத்து வீழ்வார்கொன்று - பரிவதுவஞ் சான்றோர்கடள் - நாயடியார், தறவு.

கக-ம் அதி. பொறையுடைமை

தாளும் அவர்கண் தீயவற்றைச் செய்து தோலாது பொறையான் அவரின் மேம்பட்டு வெல்கவென்பதாம். இவைநான்குபாட்டானும் பிறர்செய்தன பொறுத்தல் சொல்லப்பட்டது.

(தே-ப-ரை.) - மிகுதியால் - மனச்செருக்கினாலே, மிக்கவை - (தம்மிடத்துத்) தீயவைகளோ, செய்தாரை-செய்தவரை, தாம்-தாங்கள், தம் தகுதியால் - தமதுபொறுமையினாலே, வென்றுவிடல்-வென்றுவிடக்கடவர்.

கா. துறந்தாரிற் தூய்மை யுடைய நிறந்தார்வா

யின்னாச்சொ னோற்கிற் பவர்.

(பரி-ரை.) எ-து,--இவ்வாழ்க்கைக்கண் சீன்றேயும் துறந்தார்போலத் தூய்மையுடையார், நெறியைக்கடந்தாராவாய் இன்னாச்சொல்லைப் பொறுப்பவர், எ-து.

தூய்மை-மனமாசின்மை. வாயென வேண்டாது கூறினார், தீயசொற்கள் பயின்றதெனத் தாம் வேண்டியதன் இழிபு முடிததற்கு.

(தே-ப-ரை.)--துறந்தார்-'நல்வழியைக்' கடங்கவாது, வாய்வாயிலுண்டாகும், இன்னாச்சொல் - வெறுக்கப்படுஞ் சொற்களை, நோற்கிற்பவர் - பொறுப்பவர், துறந்தாரின்- இவ்வாழ்க்கையிலே யிருந்தும்) துறந்தார்போல, தூய்மை-பரிசுத்த குணத்தை, உடையர்-உடையவராவார்.

கஃ. உண்ணாது நோற்பார் பெரியர் நிறர்சொல்லு

யின்னாச்சொ னோற்பாரிற் பின்.

(பரி-ரை.) எ-து,--விரதங்களான் உண்ணத்தவிர்த்து உற்ற நோயைப் பொறுப்பார் எல்லாரினும் பெரியர்; அவர் பெரியராவது தம்மைப் பிறர் சொல்லும் இன்னாச்சொல்லைப் பொறுப்பாரிற்பின், எ-து.

பிறர்-அறிவிலாதார். நோலாமைக்கேதுவாகிய இருவகைப்பற்றொடு

நின்றே நோற்றவின், இன்னொருசொ ளோற்பாரிப்பின்னென்றார். இவையிர ண்பொட்டானும் பிறர் மிகைக்கச்சொல்லியன பொறுத்தல் கூறப்பட்டது.

(தே-ப-ரை) — உண்ணாது (விரதங்களினாலே) உணவை விட்டு, நோற்பார் - (தம்மை அடைந்தநோயைப்) பொறுப்பவர், பெரியர் - (எல்லாரினும்) பெரியவராவார்; (அவர் பெரியவராவது) பிறர்-மற்ற வர், சொல்லும்-(தம்மைச்) சொல்லும், இன்னாச் சொல்-வெறுக்கப் படுஞ்சொற்களை, நோற்பாரின்பின்-பொறுப்பவரிற்பின்.

களும் அதிகாரம்—அழுக்காறுமை.

இதனுள் அழுக்காறென்பது ஒருசொல். அதற்குப் பொருள் * மேலே உரைத்தாம். அச்சொல் பின் அழுக்காற்றைச் செய்யாமையென்னும் பொருள் பட எதிர்மறை ஆகாரமும் மகரஜகாரவிகுதியும் பெற்று அழுக்காறுமையென நின்றது. இப்பொருளையும் பொறைக்கு மறுதலையாகலின், இதனை விலக்கு தற்கு இது பொறையுடைமையின்பின் வைக்கப்பட்டது.

க. ஒழுக்காறும் கொள்க லொருவன்றன் னெஞ்சத் தழுக்கா நிலாத வியல்பு.

(பரி-ரை.) எ-து, — ஒருவன் தன்னெஞ்சத்தின்கண் அழுக்கா குற்றமில்லாத இயல்பினைத் தனக்கோதிய ஒழுக்கநெறியாகக் கொள்க, எ-து.

இயல்பு-அறிவோ கெடிய தன்மை. அத்தன்மையும் நன்மைபயத்தலின் ஒழுக்கநெறிபோல உயரினுமோம்புக என்பதாம்.

(தே-ப-ரை) — ஒருவன் தன்னெஞ்சத்து - ஒருவன்தன் மனத் தின்கண், அழுக்காறு-பொருளையாகிய குற்றம், இலாத-இல்லாத,

இயல்பு-தன்மையை, ஒழுக்கு-(தனக்குச் சொல்லப்பட்ட) ஒழுக்கத்தினது, ஆறாது-யழியாது, கொள்க-கொள்ளக்கடவன்.

உ. விழுப்பேற்றி னஃதொப்ப தில்லையார் மாட்டு
மழுக்காற்றி னன்மை பெறின்

(பரி-ரை.) எ-து, —யாவாமாட்டும் அழுக்காற்றினின்று நீங்குதலை ஒரு
வன் பெறுமாயின், மறவன் பெறஞ் சீரியபேறுகளுள் அப்பேற்றினை ஒப்ப
தில்லை, எ-று.

அழுக்காறு பகைவர் மாட்டும் ஒழியற்பாற் றென்பார், யார்மாட்டும் என்
றார். அன்மை - வேருதல். இவையிரண்பொட்டானும் அழுக்கா றின்மையது
ருணம் கூறப்பட்டது.

(தே-ப-ரை) —யார்மாட்டும் - யாவரிடத்தும், அழுக்காற்றின்-
பொருளையிலின்றும், அன்மை - வேருதலை. பெறின் - (ஒருவன்)
பெறுவானாயின், விழுப்பேற்றின் - (மற்றவன்பெறும்) மேலான
பேறுகளுள், அஃது-அப்பேற்றினை, ஒப்பது - ஒத்தபேறு, இல்லை-

உ. அறனாக்கம் வேண்டாதா னென்பான் பிறனாக்கம்
பேணுகழுக் கறுப் பான்.

நக்குறள்,

கனம் அறி. அழுக்காருமை

என

(பரி-ரை.) எ-து, —மறுமைக்கும் இம்மைக்கும் அறமும் செல்வமும்
ஆகிய உறுப்புகளைத் தனக்கு வேண்டாதானென்று சொல்லப்படுவான் பிறன்
செல்வம் கண்டவழி அதற்கு உவவாது அழுக்காற்றைச் செய்வான், எ-று.

அழுக்கறுத்த வெளிநும் அழுக்கா றெனினும் ஒக்கும். அழுக்காறுசெய்
யின் தனக்கே ஏதமாம் என்பதாம்.

(தே-ப-ரை) —அறன் - (மறுமைக்கு) அறத்தையும், ஆக்கம்-

(இம்மைக்குச்) செல்வத்தையும், வேண்டாதான் என்பான் - (தனக்கு) விரும்பாதவனென்று சொல்லப்படுவோன், பிறன் - பிறனது, ஆக்கம் - செல்வத்தை, பேணுது - (கண்டவிடத்து) மகிழாமல், அழுக்காறுப்பான் - பொருமைப்படுவான்.

ச. அழுக்காற்றி னல்லவை செய்பா ரிழுக்காற்றி
 னேதம் படுபாக் கறிந்து

(பரி-ரை.) எ-து, — அழுக்காறு ஏதுவாக அநனல்லவற்றைச் செய்யார் அறிவுடையார்; அத்தீடுறியால் தமக்கிருமையினுந் துன்பம் வருதலை அறிந்து, எ-து.

அநனல்லவையாவன—செல்வம், கல்வி முதலியன உடையார்கண் தீங்கு நினைததலும், சொல்லுதல், செய்தலுமாம்.

(தே-ப-ரை.) — இழுக்கு ஆற்றின்—(பொருமைப்படுவதாகிய) தீய வழியால், எ-தும் - துன்பம், படுபாக்கு - உண்டாதலை, அறிந்து - தெரிந்து, அழுக்காற்றின்—(பொருமையால், அல்லவை-அறம் அல்லாதவைகளே, செய்பார் - (அறிவுடையார்) செய்பார்கள்.

ரு. அழுக்காறு நடபார்க் கதுசாலு மொன்றார்
 வழுக்கியும் கேடின் பது.

(பரி-ரை.) எ-து, — அழுக்காறு பகைவரை ஒழிந்துவ கேடு பழப்பது ஒன்றாகலின், அவ்வழுக்காறுடையார்க்குப் பகைவர் வேண்டா, கேட்பவத் தற்கு அதுதானே அமையும், எ-து.

அதுவேயென்னும் பிரிநிலையேகாரம் விகாரத்தாற்றொக்கது.

(தே-ப-ரை.) — அழுக்காறு - பொருமைபானது, ஒன்றார்-பகை வரினின்றி, வழுக்கியும் - ஒழிந்திருந்தும், கேடுகென்பது - கேட்டைத்தருவது, (ஆதலால்), உடையார்க்கு - (அப்பொருமைபை) உடையவர்க்கு, (கேட்டைத்தருதற்குப் பகைவர் வேண்டுவதில்லை) அது - அப்பொருமைபே, சாலும் - போதும்.

சு. கொடுப்ப தழுக்கறுப்பான் சுற்ற முடுப்பதூஉ
முண்பதூஉ மின்றிக் கெடும்.

(பரி-ரை.) எ-து,—ஒருவன் பிறர்க்குக் கொடுப்பதன்கண் அழுக்காற்
றைச் செய்வானது சுற்றம் உடுக்கப்படுவதும் உண்ணப்படுவது மின்றிக்
கெடும், எ-து.

கொடுப்பதன்கண் அழுக்கறுத்தலாவது கொடுக்கப்படும் பொருள்களைப்
பற்றிப் பொருமைசெய்தல். சுற்றங்கெடுமெனவே, அவன்கேடு சொல்லா
மையே பெறப்பட்டது. பிறர்பேறு பொருமை தன்பேற்றையே அன்றித்
தன்சுற்றத்தின் பேற்றினையும் இழப்பிக்கு மென்பதாம்.

(தே-ப-ரை)—கொடுப்பது - (ஒருவனால்) பிறர்க்குக்கொடுக்
கப்படும் பொருளைக்குறித்து, அழுக்கறுப்பான் - பொருமைப்படு
மவனது, சுற்றம் - உறவானது, உடுப்பதாம் - உடுக்கும் உடையும்,
உண்பதும் - உண்ணும்உணவும், இன்றி - இல்லாமல், கெடும்-அழி
யும்.

எ. அவ்வித் தழுக்கா றுடையானைச் செய்யவ
டவ்வையைக் காட்டி விடும்.

(பரி-ரை.) எ-து,—பிறராக்கங் கண்டவழிப் பொருமையுடையானைத்
திருமகள் தானும் பொருது தன் தவ்வைக்குக் காட்டி நீரும், எ-து.

தவ்வை-மூத்தவன்; தவ்வையைக்காட்டியென்பது * “அறிவுடையத்தனை
னவளைக் காட்டென்றோ” என்பதுபோல உருபுமயக்கம். மனத்தைக்கோடு
வித்து அழுக்காறுடையனானை மென்றரைப்பாரும் உள்.

(தே-ப-ரை.)—அழுக்காறு உடையானை - (பிறர்செல்வங்கண்ட
விடத்தே) பொருமையுடையவனை, செய்யவன் - திருமகள், அவ்
வித்து - (தானும்) பொருமைப்பட்டு, தவ்வையை - (தன்) தமக்
கைக்கு, காட்டி விடும் - காட்டிக்கொடுத்து நீங்குவாள்.

அ. அழுக்கோ நெனவொரு பாவி திருச்செற்றுத்
தீயுழி யுய்த்து விடும்.

(பரி-ரை.) எ-து,—அழுக்காறென்று சொல்லப்பட்ட ஒப்பில்லாத பாவி
தன்னை உடையாளை இம்மைக்கண் செல்வத்தைக்கெடுத்து, மறுமைக்கண்
நாகத்திற் செலுத்திவிடும், எ-று.

* கவித்தொகை, மருதம்,—எ.

களம் அதி. அழுக்காறுமை

எக்

பண்பிற்குப் பண்பி இல்லையேனும், தன்னையாக்கிவினை இருமையுக்
கெடுத்தற் கொடுமைபற்றி, அழுக்காற்றினைப் பாவியென்றார், கொடியாளைப்
பாவியென்னும் வழக்குண்மையின். இவையாறுபாட்டானும் அழுக்காறுடை
மையது குற்றங் கூறப்பட்டது.

(தே-ப-ரை.)—அழுக்காறுஎன ஒருபாவி - பொருமையென்று
சொல்லப்பட்ட ஒப்பில்லாத பாவியானவன், திருச்செற்று-(தன்னை
யுடையவனை இம்மையில் அவனது) செல்வத்தைக் கெடுத்து,
தீயுழி உய்த்துவிடும் - (மறுமையில், நாகத்திற் செலுத்திவிடுவான்.

க. அல்லிய நெஞ்சுந் கா னுக்கமுஞ் செவ்வியரன்
கேடு நினைக்கப் படும்.

(பரி-ரை.) எ-து,—கோட்டத்தினைப் பொருத்திய மனத்துடையவ
னது ஆக்கமும் ஏனை செம்மையுடையவனது கேடும் உளவாயின், அவை
ஆராயப்படும், எ-று.

கோட்டம்—ரண்டு அழுக்காறு. உளவாயினென்பது எஞ்சிரின்றது.
ஆக்கக்கேடுகள் கோட்டமுஞ் செம்மையும் எதுவாக வருதல் கூடாமையின்,
அறிவுடையரால் இதற்கேதுவாகிய பழவினையாதென்று ஆராயப்படுதலின்,
நினைக்கப்படுமென்றார்: * “இம்மைசெய்யுன யானறி நல்வினை—யும்மைப்
பயன்கொ லொருதனி யுழந்தித்—நிருத்தரு மாமணிக் கொழுஞ்ஞடன் போக்
தது” என நினைக்கப்பட்ட வாறறிக.

(தே-ப-ரை) — அவ்விதம் நெஞ்சத்தான் - பொருமையுள்ள மனத்தையுடையவனது, ஆக்கமும் - செல்வமும், செல்வியான் - பொருமையிலாத மனத்தையுடையவனது, கேடும் - வறுமையும், (உண்டானால்) நினைக்கப்படும் - (அவை) ஆராயப்படும்.

க௦. அழுக்கற் றகன்றரு மில்லை யஃதிலார்

பெருக்கத்திற் றீர்த்நாரு மில்.

(பரி-ரை.) எ-து, — அழுக்காற்றைச் செய்து பெரியராயினும் இல்லை; அச்செயலிலாதார் பெருக்கத்தினிங்கினும் இல்லை, எ-து.

இவை பிரண்பொட்டானும் கேடும் ஆக்கமும் வருதற் கேது ஒருங்கு உறப்பட்டது.

(தே-ப-ரை.) — அழுக்கற்று - போருமைப்பட்டு, அகன்றரும் - பெருகினவரும், இல்லை - இலர்; அஃது இலார் - அச்செயலில்லாத வருள், பெருக்கத்தின் - பெருக்கத்திலிருந்து, தீர்த்நாரும் - நீங்கினவரும், இல் - இலர்.

1. ஸிப்பதிகாரம், அடைக்கலக்காரைத், கா—கா, ௧௩—௧௩.

கனம் அதிகாரம்—வெண்காமை.



அஃதாவ ஏ பிறர்க்குரிய பொருளை வெளவக் கருதாமை. பிறருடைமை கண்டவழிப் பொருமையே அன்றி அதனைத் தான் வெளவக் கருதுதலுங் குற்றமென்றற்கு, இஃது அழுக்காருமையின்பின் வைக்கப்பட்டது.

க. கடுகின்றி நன்பொருள் வெஃகிற் குடிபொன்றிக் குற்றமு மாக்கே தரும்.

(பரி-ரை.) எ-து, — பிறர்க்குரியன கோடல் நமக்கு அறன் அன்றென்றும் நடுவுநிலைமை இன்றி அவர் நன்பொருளை ஒருவன் வெஃகுமாயின், அவ் வெஃகுதல் அவன்குடியைக் கெடச்செய்து, பலஹற்றங்களையும் அப்பொழுதே அவனுக்குக் கொடுக்கும், எ-து.

குடியை வளரச்செய்து பலநன்மையும் பயக்கும் இயல்புபற்றி, வெஃகி
னென்பார், நன்பொருள் வெஃகினென்றார். 1 பொன்றவென்பது பொன்றி
யெனத் திரிந்து நின்றது; செய்தென்பது சொல்லெசகம்.

(தே-ப-ரை.)—நடுவு இன்றி-(பிறர்க்குரிய பொருளைக் கொள்
ளுதல் நமக்கு அறமல்லவென்னும்) நடுவுநிலைமை யில்லாமல், எல்
பொருள் - (அவரது) எல்லப்பொருளை, வெஃகின் - (அபகரித்தற்கு)
விரும்பின், (அவ்விருப்பு) குடிபொன்றி - (அவன்) குடியைக்
கெடுத்து, குற்றமும் - பலகுற்றங்களையும், ஆங்கே - அப்போதே,
தரும் - (அவனுக்குத்) கொடுக்கும்.

உ. படுபயன் வெஃகிப் பழிப்படுவ செய்வார்

நடுவன்மை நாணுபவர்.

(பரி-ரை.) எ-து,—பிறப்பொருளை வெளவிலல் தமக்கு வரும் பயனை
விரும்பி, அது வெளவுதற்குப் பழியின்கண்ணே படுஞ்செயல்களைச் செய்
யார், நடுவுநிலைமையன்மையை அஞ்சுபவர், எ-து.

நடுவு-ஒருவன்பொருட்குப் பிறன் உரியன் அல்லனென்னும் நடுவு.

(தே-ப-ரை.)—நடுவு இன்மை-(ஒருவன் பொருளுக்கு பிறன்
உரியவன் அல்லனென்னும்) நடுவுநிலையல்லாமைக்கு, நாணுபவர்-
அஞ்சுவோர், (பிறப்பொருளை அபகரிப்பதினாலே), படுபயன்-(தம

குடிபொன்றிச் குற்றமு மாக்கே தரும், குடிமடிந்த குற்றம் பெருகும், ;

பின்பம் பயக்கும் எனபுழிப் பொன்றுவிதது, மடிவிதது, நீக்குவித்த எனப்பாண பிற
வினைப் பொருளுணர்ந்தம் விவ்விதது தொக்கு, பொன்றி, மடித்த, நீக்கி என நினைப்பெ
னக் கொண்டார் தொல்காப்பியச் சூத்திரவிஞ்ஞிகாரர், இவ்வண் வருவன
தூலார் அத்தர்ப்பாவித விச்சென்பர்.

கஅ-ம் அதி. வெஃகாமை

அக

கு) வரும்பயனை, வெஃகி-விரும்பி, பழிப்படுவ-பழியினிடத்தே
பொருள்தஞ்செயல்களை, செய்யார்-செய்யார்கள்.

ஈ. சிற்றின்பம் வெஃகி யறனல்ல செய்யாரே

மற்றின்பம் வேண்டு பவர்.

(பரி - ரை.) எ-து.—பிறர்பால் வெளவிய பொருளால் தாம் எய்தும் லையில்லாத இன்பத்தை விரும்பி, அவர்மாட்டு அறன்வல்லாத செயல்களைச் செய்வார், அறத்தான் வரும் நிலையுடைய இன்பத்தைக் காலிப்பவர், எ-று.

பாவத்தான் வருகலின் அப்பொழுதே அழியுமென்பார், சிற்றின்பமென்றார். மற்றையின்பமென்பது மற்றின்பமென நின்றது.

(தே-ப-ரை.)—மற்றை இன்பம்-நிலையுடைய பேரின்பத்தை, 'வண்டுபார்-இச்சிப்பவர், சிறு இன்பம்-(ஈறரிடத்தே அபகரிக்கப்பட்ட பொருளினாலே தாம் அடைவதாகிய நிலையில்லாத) அற்ப இன்பத்தை, வெஃகி-விரும்பி, அறன் அல்ல-அறமல்லாத செயல்களை, செய்வார்-(அவரிடத்தே) செய்யார்கள்.

ச. இலமென்று வெஃகுதல் செய்யார் புலம்வென்ற புன்மையில் காட்சி யவர்.

(பரி-ரை.) எ-து,—யாம் வறிய மென்று கருதி அது தீர்தற்பொருட்ப் பிறர்பொருளை விரும்புதல்செய்வார். ஐம்புலன்களையும் வென்ற குற்றில்லாத காட்சியினை யுடையார், எ-று.

வெல்லுதல்-பாவநெறிகட்குச் செல்ல விடாமை. புலன்வென்ற புன்மையில் காட்சியவர்க்கு வறுமையின்மையின், வெஃகுதலும் இல்லையாயிற்று. புன்மையில் காட்சி-பொருள்களைத் திரிபின்றியுணாதல்.

(தே-ப-ரை.)—புலம்வென்ற - ஐம்புலன்களையும் வென்ற, புன்மையில்-குற்றமில்லாத, காட்சியவர் - அறிவையுடையவர், இலம் என்ற-வறியோம் என்று நினைத்து, வெஃகுதல்செய்வார்- அதுதீர்ப்பொருட்டுப் பிறர்பொருளை விரும்புதல் செய்வார்.

ந. அஃகி யகன்ற வறிவென்னும் பார்மாட்டும் வெஃகி வெறிய செயின்.

(பரி-ரை.) எ-து,—நண்ணிதாய் எல்லா துல்களினும் சென்ற தம்மறிவுன்னபயத்ததாம், பொருளை விரும்பி யாவர்மாட்டும் அறிவோடுபுடாத செயல்களை அறிவுடையார் செவ்வாயின், எ-று.

யார்மாட்டும் வெறிய செய்தலாவது தக்கார்மாட்டும் தகாதார்மாட்டும் இழிந்தனவும் கடியனவும் முதலியன செய்தல். அறிவிற்குப் பயன் அவை செய்யாமையாகலின், அறிவென்னு மென்றார்.

(தே-ப-ரை.)—வெஃகி-(பொருளை) விரும்பி, யார் மாட்டும்-யாவரிடத்தும், வெறிய - அறிவோடு பொருந்தாத செயல்களை, செயின் - (அறிவுடையோர்) செய்வார்ஆயின், அஃகி - நுட்பமானதாகி, அகன்ற-எல்லா (நூல்களிலும் சென்று) விரிந்த, அறிவு-அறிவானது, என்ஆம்-என்னபயனை யுடையதாம்.

சு. அருள்வெஃகி யாற்றின்க ணின்றுன் பொருள்வெஃகிப்
பொல்லாத சூழக் கெடும்

(பரி-ரை.) எ-து,—அருளாகிய அறத்தை விரும்பி அதற்கு வழியாகிய இவ்வறத்தின்கண் நின்றவன் பிறா பொருளை அவாவி அதனை வருவிக்கும் குற்றநெறிகளை எண்ணக் கெடும், எ-று.

இவ்வறநெறியால் அறிவு முதிர்ந்துழியல்லது துறக்கப்படாமையின், அதனைத் துறவறத்திற்கு ஆறென்றார். கெடுதல்-இரண்டறமுஞ் சேரவிழத்தல். சூழ்ந்த துணையானே கெடுமெனவே, செய்தாற்கெடுதல் சொல்லாமையே பெறப்பட்டது.

(தே-ப-ரை.)—அருள்வெஃகி-அருளாகிய அறத்தை விரும்பி, ஆற்றின்கண் - இவ்வறமாகிய) அதன்வழியிலே, நின்றான்-தங்கினவன், பொருள்வெஃகி-பிறர்பொருளைவிரும்பி, பொல்லாத-(அதனை வருவிக்கும்) குற்றவழிகளை, சூழ-எண்ண, கெடும்-கெடுவான்.

எ. வேண்டற்க வெஃகியா மாக்கம் வினைவயின்
மாண்டற் கரிதாம் பயன்.

(பரி-ரை.) எ-து,—பிறர்பொருளை அவாவிக்கொண்டு அதனா லாகின்ற ஆக்கத்தை விரும்பாதொழிக, பின் அறுபவிக்குவகால் அவ்வாக்கத்தின் பயன் நன்றாதவில்லை ஆகலான், எ-று.

வினாயென்பது முகனிசைதொழிற்பெயர். இவையேழுபாட்டானும் வெஞ்சுவலின் குற்றம் கூறப்பட்டது.

(தே-ப-ரை.)—வெஃகி - (பிறர்பொருளை) விரும்பிக்கொண்டு, ஆம் - (அகனல்) உண்டாகின்ற, ஆக்கம் - பெருக்கத்தை, வேண்டற்க - வேண்டாதிருக்கக்கடவன், வினாயின் - (பின்) அனுபவிக்க

கஅம் அதி- வெஃகாமை

அந்

கப்பெம்போது; பயன் - (அப்பெருக்கத்தின்) பயன், மாண்டற்கு அரிது ஆம்-என்றகுதலில்லை, (ஆதலால்).

அ. அஃகாமை செல்வத்திற் கியாதெனின் வெஃகாமை வேண்டும் பிறன்கைப் பொருள்.

(பரி-ரை.) எ-து—சுருங்கல் யாலைத்தாகிய செல்வத்திற்குச் சுருங்காமைக்காரணம் யாதென்று ஒருவன் ஆராயின், அது பிறன்வேண்டிக் கைப் பொருளைத் தான் வேண்டாமையாம், எ-து.

அஃகாமை - ஆருபெயர். வெஃகாதான் செல்வம் அஃகாதென்பதா

(தே-ப-ரை.)—செல்வத்திற்கு - குறைந்துபோக தன்மையையுடைய) செல்வத்துக்கு, அஃகாமை - குறையாதிருத்தற்குக் காரணம், யாதுஎனின் - எதுவென்று (ஒருவன்) ஆராயின், (அது) பிறன் - மற்றையான், வேண்டும் - விருப்பு, கைப்பொருள்-கைப் பொருளை, வெஃகாமை - (தான்) வேண்டாமையாம்.

க. அறனறிந்து வெஃகா வறிவுடையார்ச் சேருந்

திறனறிந் தாங்கே திரு

(பரி-ரை.) எ-து,—இஃது அறனென்றறிந்து பிறர்பொருளை விரும்பாத அறிவுடையாரைத் திருமகள் தான் அடைதற்காய் கூற்றினை அறிந்து அக்கற்றானே சென்றடையும், எ-து.

அடைதற்காய்கூறு—காலபும், இடமும், செவ்வியும் முதலாயின. இவை யிரண்டுபாட்டானும் வெஃகாமையின் குணம் கூறப்பட்டது.

(தெ-ப-ரை.)—அறன் அறிந்து - (இது) அறனென்றறிந்து, வெஃகா-(பிறன்பொருளை) விரும்பாத, அறிவுடையார்-அறிவுடையாரை திரு - திருமகள், திறன் அறிந்து - (தான் சேர்த்தற்காம்) திறத்தை அறிந்து, ஆங்கே - அத்திறத்தினாலே, சேரும்-சேர்வான்.

க௦. இறலீனு மெண்ணுது வெஃகின் விறலீனும்

வேண்டாமை பென்னுஞ் செருக்கு.

(பரி-ரை.) எ-து,—பின் விளைவதறியாது ஒருவன் பிறன்பொருளை வெளவக் கருதின், அக்கருத்து அவனுக்கு இறதியைப் பயக்கும்; அப்பொருளை வேண்டாமையென்னுஞ் செல்வம் வெற்றியைப் பயக்கும், எ-து.

அச ககும் அதி புறங்குருமை

பகையும் பாவமும் பெருக்கலின் இறலீனுமென்றும், அப்பொருளை வேண்டி உழவ்வோர் யாவரையும் கீழ்ப்படுத்தலின் விறலீனுமென்றும் கூறினார். செருக்கு-ஆகுபெயர். இதனால் அவ்விருமையும் ஒருங்கு கூறப்பட்டன.

(தெ-ப-ரை.)—எண்ணுது - (ஒருவன் பின்விளைவதை) எண்ணாமல், வெஃகின் - (பிறன்பொருளை) விரும்புவானாயின், (அவ்விருப்பம்) இறல் - அறிவை, ஈனும் - (அவனுக்குத்) தரும், வேண்டாமைஎன்னும் செருக்கு - (அப்பொருளை) விரும்பாமைபென்னுஞ் செல்வமானது, விறல் - வெற்றியை, ஈனும் - தரும்.

ககும் அதிகாரம்—புறங்குருமை.

அஃதாவது காணாதவழிப் பிறரை இகழ்த்துரையாமை. மொழிக்குற்றம் மனக்குற்றம் அடியாக வருதலான், இஃது அழக்காருமை வெஃகாமைகளின் பின் வைக்கப்பட்டது.

க. அறங்குரு எல்ல செயினு மொருவன்
புறங்குரு எனன்ற வினிது.

(பரி-ரை.) எ-து,—ஒருவன் அறினென்று சொல்லுவதுஞ் செய்யாது பாவங்களைச் செய்யுமாயினும், பிறனைப் புறங்கூருனென்று உலகத்தாராற் சொல்லப்படுதல் நன்று, எ-று.

புறங்கூருமை அக்குற்றங்களான் இழக்கப்படாது மேற்பட்டுத் தோன்று மென்பதாம். இதனால் அவ்வறத்தினது நன்மை கூறப்பட்டது.

(தே-ப-ரை.)—ஒருவன் அறம் கூறான் - ஒருவன் அறனென்று சொல்லுவதுஞ் செய்யாதுகி, அல்ல - அறன் அல்லாதவைகளை [பாவங்களை], செயினும் - செய்தாலும், புறங்கூறான் - (பிறனைக் காணாதவிடத்தே) இகழ்ந்துபோகான், என்றல் - என்று (உலகத் தோராலே) சொல்லப்படுதல், இனிது - நல்லது.

உ. அறனழிஇ யல்லவை செய்தலிற் தீதே

புறனழிஇப் பொய்த்து நகை.

(பரி-ரை.) எ-து,—அறனென்பது ஒன்றில்லையென அழித்துச் சொல்லி அதன்மேற் பாவங்களைச் செய்தலினும் தீமையுடைத்து. ஒருவனைக் காணாத வழி இகழ்ந்துரையால் அழித்துச் சொல்லிக் கண்டவழி அவனோடு பொய்த்து நகருதல், எ-று.

உழஞ்சி நிரனிறைவரையாற் கொள்க. அழித்தல்-ஒளியுக்கோதல்.

ககும் அநி. புறங்கூருமை

அநி

(ப - ரை.)—புறன் அழிஇ - ஒருவனைக் காணாதவிடத் திகழ்ந்துபேசி, பொய்த்துநகை-(கண்டவிடத்தவனோடு) பொய்த்து மகிழ்தல், அறன் அழிஇ-அறனென்பதொன்றில்லையென அழித்துப் பேசி, அல்லவைசெய்தலின் - (அதன்மேல்) பாவங்களைச் செய்தலினும், தீதே-தீமைபுடையதே.

ஊ. புறங்கூறிப் பொய்த்துயிர் வாழ்தலிற் சாத

லறங்கூறு மாக்கந் தரும்.

(பரி-ரை.) எ-து, —பிறனைக் காணாதவழி இகழ்த்துரைத்துக் கண்டவழி அவற்கினியனாகப் பொய்த்து ஒருவன் உயிர் வாழ்தலின், அது செய்யாது சாதல் அவனுக்கு அறநூல்கள் சொல்லும் ஆக்கத்தைக் கொடுக்கும், எ-று.

பின்புறங்கூறிப் பொய்த்தலொழிதலின், சாதல் ஆக்கத்தருமென்றார். ஆக்கம்—அஃதொழிந்தார் மறுமைக்கண் எய்தும் பயன். அறம்—ஆகுபெயர். * தருமென்பது இடவழுவமைதி.

(தே-ப-ரை.) —புறங்கூறி-பிறனைக்காணாதவிடத்தே இகழ்த்து பேசி, பொய்த்து-கண்டவிடத்தே அவனைப் புழமந்து, உயிர்வாழ்தலின் - (ஒருவன்) உயிர்வாழ்கலினும், சாதல் - (அதுசெய்யாமல்) உயிர்விடுதல், (அவனுக்கு) அறங்கூறும் - தருமநூல்களினாலே சொல்லப்பட்ட, ஆக்கம் தரும்-பயனைத்தரும்.

ச. கண்ணின்று கண்ணறச் சொல்லினுஞ் சொல்லற்க
முன்னின்று பின்னோக்காச் சொல்

(பரி-ரை.) எ-து, —ஒருவன் எந்நேரின்னு கண்ணேட்டமறச் சொன்னான் ஆயினும், அவனெதிர் இன்றிப் பின்வருபதற்றத்தை கோக்காத சொல்லச் சொல்லாதொழிக, எ-று.

பின்-ஆகுபெயர். † சொல்வான் தொழில் சொன்மே லேற்றப்பட்டது. இவை மூன்றுபாட்டானும் புறங்கூற்றினது கொடுமை கூறப்பட்டது.

* தொல்காப்பியத்துக இவ்வியாககூறில், “அவற்றுள், தருசொல் வகுசொல்லாயிரு இவ்விபுக்—தன்மை முன்னிலை யாய் ரிடத்த” என்னுஞ் சூத்திரத்திற்கு மாறாக எண்ணிப் படர்க்கையிடத்திற்கு வந்தமையின், இடவழுவமைதியாயிற்று.

† முன்னின்று பின்னோக்காச் சொல். இது ஒரு பொருளின்வினை மற்றொரு பொருளின் வினையானது. பிரயோக விவேகம், நிவர்ப்படலம், ‘மருளுறு காரணம்’ என்னும் சை-ம் பாட்டிற் காண்க.

அதுக் க்கு-ம் அது. புறங்கூ-ருமை

(தே-ப-ரை) —கண்ணின்று - (ஒருவன்) எதிரே நின்று, கண்
அற - தாட்சிணிய மில்லாமல், சொல்லினும் - சொன்னாலும், முன்
உன்று - (அவன்) எதிரே இல்லாமல், பின் நோக்காச்சொல் - பின்
புறம் குற்றத்தை நோக்காத சொல்லை, சொல்லற்க-சொல்லாதிருக்
கக்கடவன்.

டு. - அறஞ்சொல்லு நெஞ்சத்தா னன்மை புறஞ்சொல்லும்
புன்மையாற் காணப்படும்.

(பரி-ரை.) எ-து,—புறஞ்சொல்லுவான் ஒருவன் அறனை நன்றென்று
சொல்லினும், அது தன் மனததானாய்ச் சொல்லுகின்றானல்ல நென்பது
வன் புறஞ்சொல்லுதற்குக் காரணமான மனப்புன்மையானே அறியப்
படும், எ-து.

மனத்தீதாகலின். அச்சொற்கொள்ளப்படாதென்பதாம்.

(தே-ப-ரை.)—(புறங்கூறுவோனொருவன் அறம் நன்றென்று
ரயினிலேசொல்லினும்) அறஞ்சொல்லும் - அறத்தை அப்படிச்
சொல்லுதற்கு ஏற்ற, நெஞ்சத்தான் அன்மை - மனத்தையுடையவ
ல்லாதவனா யிருக்கையானது, புறஞ்சொல்லும்-அப்புறங்கூறுதற்
க் காரணமாகிய, புன்மையால் - (மனப்) புன்மையாலே, காணப்
படும் - (அறிவுடையாரால்) அறியப்படும்.

சு. பிறன்பழி கூறுவான் நன்பழி யுள்ளார்
திறன்றெரிந்து கூறப் படும்

(பரி-ரை.) எ-து,—பிறனொருவன் பழியை அவன்புறத்துக் கூறுமவன்,
ன்பழி பலவற்றுள்ளும் உளையுந்திறமுடையவற்றைத் தெரிந்து அவனாற்
றப்படும், எ-து.

புறத்தென்பது அதிகாரத்தாற்பெற்றும். இது வருகின்றவற்றிற்கும்
க்கும். திரன்-ஆகுபெயர். தன்னைப் புறங்கூறியவாறு கேட்டான் அக்கூறி
தற்கு அவ்வளவன்றி அவனிதந்து பட்டு உளையுந்திறத்தனவாகிய பழிகளை
டி எதிரே கூறுமாகலின், திரன்றெரிந்து கூறப்படுமென்றார்.

(தே-ப-ரை) —பிறன்பழி-பிறனொருவனதுபழியை, கூறுவான்-

யவனைக்காணாதவிடத்தே) சொல்லுவேவான், தன் பழியுள்ளும்-
 னது (பல) பழிகளுள்ளும், திறன்-(வருந்தும்) விதமுடையவை

¹ அறஞ்சொல்லு நெஞ்சத்தான என்பதனை நெஞ்சோடறஞ் சொல்லானென விஞ்சி
 த்தாக் கூட்டுவா பிரயோபவ்வோறுலாரா.

ககும் அதி. புறங்கூறுமை அள

களை, தெரிந்து-ஆராய்ந்து, கூறப்படும் - (அவனானே) சொல்லப்படு
 வான்.

எ. பகச்சொல்லித் தேனிர்ப் பிரிப்பர் நகச்சொல்லி
 நட்பாட நேற்று தவர்.

(பரி-ரை.) எ-து,—தம்மை விட்டு நீங்கும்ஆற்றற் புறங்கூறிக் தகைகளி
 ரையும் பிரியப்பண்ணுவர், கூடி மகிழ்மாறு இனியசொற்களைச் சொல்லி அய
 லாரோடு நட்பாடலை அறியாதார், எ-து.

சிறப்பும்மை விகாரத்தாற்றொக்கது. கேளிரையும் பிரிப்பவென்றகருத்
 தான், அயலாரோடுமென்பது வருவிததுரைக்கப்பட்டது. அறிதல்-தமக்
 குறுதியென்றறிதல். “கடியுமிடத்தேற்றான் சோர்ந்தனன்கை” என்புழிப்
 போலத் தேற்றமை தன்வினையாய் நின்றது. புறங்கூறுவார்க்கு யாவரும்
 பகையாவமென்பது கருத்து.

(தே-ப-னா.)—நகச்சொல்லி-(கூடி) மகிழும்படி (இனிய சொற்
 களைச்) சொல்லி, நட்புஆடல்-(அயலாரோடு) சிறக்கஞ் செய்தலை,
 தேற்றாதவர்-(தமக்குஉறுதியென்று) அறியாதவர், பகச்சொல்லி-
 (தம்மைவிட்டு) நீங்கும்படி புறங்கூறி, கேளிர்-(தமது) சுற்றத்
 தாரையும், பிரிப்பர்-பிரியப்பண்ணுவர்.

அ. துன்னியார் குற்றமுந் தூற்று மாரினு

ரெண்ணுகொ லேதிலா மாட்டு.

(பரி-ரை.) எ-து,—தம்மொடு செறிந்தாரது சுற்றத்தையும் அவர் புறத்

துத் தூற்றும் இயல்பிளையுடையார், அயலார்மாட்டுச் செய்வது யாது கொல்லோ! எ-று.

தூற்றதல்-பலரும் அரியப் பரப்புதல். அதனிற் கொடியது பிற்தொன்று காணாமையின், என்னைகொலென்றார். செய்வதென்பது சொல்லெச்சம். என்னர்கொலென்று பாடமோதி, எவ்வியல்பினராவென்றுரைப்பாருமுனர்.

(தே-ப-ரை.)—தன்னியார்-(தம்மோடு) நெருங்கினவரது, குற்றமும்-குற்றத்தையும், தூற்றும்-(அவரைக் காணாத விடத்தே) பாப்புகின்ற, மாபிணர்-இயல்பை யுடையவர். எதிலார்மாட்டு-அயலாரிடத்து, என்னைகொல்-யாதுதான் செய்யார்

ராக, மருதம்—௨௭.

அஅ கக-ம் அதி. புறங்கூறுமை

க. அறனோக்கி யாற்றங்கொல் வையம் புறனோக்கிப் புன்சொ லுரைப்பான் பொறை.

(பரி-ரை.) எ-து,—பிறர் நீங்கினவளவு பார்த்து அவர்பழித்துரையை உரைப்பானது உடற்பாரத்தை, நிலம் இக்கொடியது பொறுத்தலே எனக்கறவாவதெனக் கருதிப் பொறுக்கின்றதுபோலும், எ-று.

எல்லாவற்றையும் பொறுத்தல் இயல்பாயினும், இது பொறுத்தற்கரிதென்னுங் கருத்தால், அறனோக்கியாற்றுகொலென்றார். இவை ஐத்துபாடானும் புறங்கூறுவார்க் கெய்துங் குற்றங் கூறப்பட்டது.

(தே-ப-ரை.)—புறன்றோக்கி-பிறர் நீங்கின இடம்பார்த்து, புல்சால்-(அவரது) பழிப்புச்சொல்லை, உரைப்பான் - சொல்லுவாரது, பொறை-(உடற்) பாரத்தை, வையம்-பூமியானது, அறன்றோக்கி-(இக்கொடியதைச் சுமத்தலே எனக்கு) அறமாவதென்று, ஆற்றங்கொல்-சுமக்கின்றதுபோலும்.

க௦. ஏதிலார் குற்றம்போற் தங்குற்றங் காண்கிற்பிற்
நீதுண்டோ மன்னு முயிர்க்கு.

(பி-ரை.) எ-து,—ஏதிலாரைப் புறங்கூறுவார் அதற்கு அவர்குற்றங்
ஐனமாறபோலப் புறங்கூறலாகிய தங்குற்றத்தையும் காணவல்லராயின்,
வர் நிலைபெறடைய வுயிர்க்கு வருவதொரு துன்பமுண்டோ, எ-று.

கடுவுநின்று ஒப்பக்காண்ட லருமைநோக்கிக் காண்கிற்ப்னென்றும்;
இவையெழுதியெழுதிதலிற் பாவம் இன்றும், ஆகவே வரும் பிறவிகளினுக் துன்
பு இல்லையென்பது நோக்கி உயிர்க்குத் தீதுண்டோ வென்றங் கூறினார்.
கனற் புறங்கூற்றொழிதற்கு உபாயங் கூறப்பட்டது.

(தே-ப-ணா.)—ஏதிலார்குற்றம்போல்-அயலாரது குற்றத்தைக்
ண்பதுபோல், தங்குற்றம்-(அப்புறங்கூறுதலாகிய) தமது குற்
றத்தையும், காண்கிற்பின்-காணமாட்டுவாராயின், மன்னும்உயிர்க்கு-
'வாது) நிலைபெற்ற உயிர்க்கு, தீது - (வருவதொரு) துன்பம்,
ண்டோ-இல்லை.

௨௦-ம் அதிகாரம்—பயனிலசொல்லாமை.



அஃதாவது தமக்கும் பிறர்க்கும் அறம் பொருள் இன்பமாகிய பயன்க
ளுள் ஒன்றும் பயவாத சொற்களைச் சொல்லாமை. பொய், குற்றை, கடுங்
சொல், பயனில்சொல், என வாக்நின்கண் நிகழும் பாவநான்கனுள், பொய்
துறந்தார்க்கல்லது ஒருதலையாகக் கடியலாகாமையின், அஃதொழித்து, இவ்
வாழ்வாராற் கடியப்படும் ஏனைமூன்றனுள், கடுஞ்சொல் இனியவைகூறலா
னும், குற்றை புறங்கூறுமைபானும், விலக்கி, சின்ற பயனில்சொல் இத்
னுள் விலக்குகின்றாராகலின், இது புறங்கூறுமையின்பின் வைக்கப்பட்டது.

க பல்லார் முனியப் பயனில சொல்லுவா

னெல்லாரு மெள்ளப் படும்.

(பி-ரை.) எ-து,—அறிவுடையார் பலரும் கேட்டுவெறுப்பப் பயனில

வாகிய சொற்களைச் சொல்லுவான் எல்லாராலும் இகழப்படும், எ-று.

அறிவுடையார் பலரும் வெறுப்பவே ஒழிந்தாரானும் இகழப்படுதலின், எல்லாரு மெள்ளப்படுமென்றார். மூன்றனுருபு விகாரத்தாற் றெக்கது.

(தே-ப-ரை.)—பல்லார் - (அறிவுடையோர்) பலரும், முனிய - (கேட்டு) வெறுக்க, பயன்இல - பயனில்லாத சொற்களை, சொல்லுவான் - சொல்லுவோன்; எல்லாரும் - எல்லாராலும், எள்ளப்படும் - இகழப்படுவான்.

உ. பயனில பல்லார்முற் சொல்ல நயனில
நட்டார்கட் செய்தலிற் தீது.

(பரி-ரை.) எ-து,—பயனிலவாகிய சொற்களை அறிவுடையார் பலர் முன்பே ஒருவன் சொல்லுதல் விருப்பமில்வாகிய செயல்களைத் தன்னட்டார் மாட்டிச் செய்தலினும் தீது, எ-று.

விருப்பமில் - வெறுப்பன. இச்சொல் அசெயலினும் மிகவிசழற்பாடி பயக்குமென்பதாம்.

(தே-ப-ரை.)—பல்லார்முன்-(அறிவுடையோர்) பலர்முன்னே பயன்இல - பயனில்லாத சொற்களை; சொல்லல் - (ஒருவன்) சொல்லுதலானது, நட்டார்கள் - (தன்)சினேகரிடத்து, நயன்இல - விருப்பமில்லாத செயல்களை, சொத்தலின் - செய்தலினும், தீது -

ங. நயனில நென்பது சொல்லும் பயனில
பாரித் துரைக்கு முரை.

12

கூ0 உ0-ம் அதி. பயனிலசொல்லாமை

(பரி-ரை.) எ-து,—பயனிலவாகிய பொருள்களை ஒருவன் விரித் துரைக்கு முரைதானே இவன் தீதியிலனென்பதனை உரைக்கும், எ-று.

உரையால் இவன் நயனிலதென்ப; நியலாமென்பார், அதனை உரைமே லேற்றி உரைசொல்லுமென்றார்.

(தே-ப-ரை.)—பயன்இல - பயனில்லாத பொருள்களை, பாரித்து - விரித்து, உணர்ச்சும்தரை - (ஒருவன்) சொல்லும் சொல்லானது, நயன்இலன்னப்பது - (இவன்) நீதியில்லாதவனென்பதனை, சொல்லும் - அறியிக்குர்.

ச. நயன்சாரா நன்மை? நீக்கும் பயன்சாராப்

பண்ணில்சொற் பல்லா ரகத்து.

(பரி-ரை.) எ-து,—பயனொடுபடா பண்பில் சொற்களை ஒருவன் பலரிடையே சொல்லுமாயின், அவை அவர்மாட்டு நீதியோடுபடாநாய், அவனை நற்குணங்களி லீக்குமெ-ப.

பண்பு-இனிமையும் மெய்ம்மையும் முதலாய சொற்குணங்கள். சொல்லுமாயி னென்பதும், அவர்மாட்டென்பதும், எச்சமாக ஒருவிக்கப்பட்டன.

(தே-ப-ரை.)—பயன்சாரா - பயனொடு பொருந்தாத, பண்பில்சொல் - குணநிலை சொற்களை, பல்லார்அகத்து - பலரிடத்தே, (ஒருவன் சொல்லுவானாயின் அவை அரிடத்தே) நயன்சாரா - நீதியோடு பொருந்தா நையாகி, நன்மையின் - நற்குணங் களி லிருந்து, நீக்கும் - (அவனை) நீக்கும்

நி சீர்மை சிறப்பொடு நீங்கும் பயனில்

நீர்மை யுடையார் சொலிங்.

(பரி-ரை.) எ-து,—பயனிலவாகிய சொற்களை இனிய நீர்மையுடையார் சொல்லுவாராயின், அவாது விழுப்பமும் அகநல்வரும் நன்குமதிக்கற் பாடும் உடனே நீங்கும், எ-து.

நீர்மை-நீரின்றன்மை, சொலினென்பது சொல்லாமையெனக்கிற்று.

(தே-ப-ரை.)—பயன்இல - பயன்இல்லாதசொற்களை, நீர்மை உடையார் - குணத்தன்மையையுடையவர், சொலின் - சொல்லுவாராயின், சீர்மை - (அவரது) மேம்பாடானது, சிறப்பொடு - (அதனால் வரும்) நன்குமதிக்கப்படுகலுடனே, நீங்கும் - (அவரிடத்திருந்து) நீங்கும்.

கூ. பயனில்சொற் பாராட்டு வாளை மகனெனல்
மக்கட் பதடி பெனல்.

(பரி-ரை.) எ-து,—பயனில்லாத சொற்களைப் பலகாலஞ் சொல்லு
வாளை மகனென்று சொல்லற்க; மக்களுட் பதபென்று சொல்லுக, எ-து.

அல் விசுதி வியமகோன், மூன் எதிராமறயினும், பின் உடம்பாட்டி
னும் வந்தது. அறிவென்னும் உள்வீடினமையின், மக்கட்பதடியென்றார்.
இவை ஆறுபாட்டானும் பயனில்லாதசொற்களைச் சொல்லுதலின் குற்றங்
கூறப்பட்டது.

(தே-ப-ரை.)—பயன் இல்லெனல் - பயனில்லாத சொற்களை,
பாராட்டுவாளை - (பலதரமும்) சொல்லுபவாளை, மகன் எனல் -
மகனென்று சொல்லாதே, மக்கள் பதடி எனல் - மனிதருக்குள்ளே
பதரென்று சொல்லக்கடவாய்

— —

எ. நயனில சொல்லினுஞ் சொல்லுக சான்றோர்
பயனில சொல்லாமை காற்று

(பரி-ரை.) எ-து,—நீதியோடு படாதசொற்களைச் சான்றோர் சொன்
னாராயினும், அஃகமையும்; அவா பயனிலவற்றைச் சொல்லாமைபெறின்,
அது நன்று, எ-து.

சொல்லினுபெனவீன, சொல்லாமை பெறப்பட்டது. நயனிலவற்றி
னும் பயனில தீய வண்பதாம்.

(தே-ப-ரை.)—சான்றோர் - அறிவுடையோர், நயனில -
நீதியோடு பொருந்தாத சொற்கள், சொல்லினார் - சொன்னாலும்,
சொல்லுக - சொல்லக்கடவர்; பயன்யுல - பயனில்லாத சொற்
களை, சொல்லாமை - சொல்லாமை (பெறின்), நன்று - (அது)
நன்று.

அ. அரும்பய னாய் மறிக்கோர் சொல்லார்
பெரும்பய னில்லாத சொல்.

(பரி-ரை.) எ-து,—அறிதற்கரிய பயன்களை ஆராயவல்ல அறிவியுடையார் மிக்க பயனுடையவல்லாத சொற்களைச் சொல்லார், எ-று.

அறிதற்கரிய பயன்களாவன—விடிபேறும், மேற்கதிச்செலவும் முதலாயின. பெரும்பயனில்லாதவெனவே, பயன் சிறிதுடையனவும் ஒழிக்கப்பட்டன.

கூஉ. உ0-ம் அதி. பயனில்சொல்லாமை

(தே-ப-ரை.)—அரு பயன்—அறிதற்கரிய பயன்களை, ஆயுர் - ஆராயவல்ல, அறியினார் - அறிவுடையார், பெரு பயன் இல்லாதசொல் - மிகுந்த பயனில்லாதசொற்களை, சொல்லார் - சொல்லார்கள்.

கூ. பொருடூர்ந்த பொச்சாந்துஞ் சொல்லார் மருமூர்ந்த
மாசறு காட்சி யவர்

(பரி-ரை.) எ-து,—பயனில் நீங்கிய சொற்களை மறந்துஞ்சொல்லார், மயக்கத்தில் நீங்கிய தூய அறிவியுடையார். எ-று

தூயவறிவு - மெய்யறிவு. மருமூர்ந்தவென்னும் பெயரெச்சம் காட்சியவரென்னுந் குறிப்புப்பெயர்கொண்டது. இவை மூன்றுபாட்டானும் பயனில்சொல்லாமைமையின் குணவகறப்பட்ட.

(தே-ப-ரை.)—மருள் தீர்ந்த - மயக்கத்தில் நீங்கிய, மாசு அறு - குற்றமற்ற [பரிசுத்தமாகியவென்றபடி], காட்சியவர் - அறிவியுடையார், பொருள் தீர்ந்த - பயனில்நீங்கிய சொற்களை, பொச்சாந்தும் - மறந்தும், சொல்லார் - சொல்லார்கள்.

க0. சொல்லுக சொல்லிற் பயனுடைய சொல்லற்க
சொல்லிற் பயனிலாச் சொல்

(பரி-ரை.) எ-து,—சொற்களிற் பயனுடைய சொற்களைச் சொல்லுக; சொற்களிற் பயனில்லாத சொற்களைச் சொல்லாதொழிக, எ-று.

சொல்லினென்பது இருவழியும் மிகையாயினும், சொற்பொருட்பின் வரு நிலையென்னும் அன்னோக்கி வந்தது, * “வைகளும் வைகல் வாக்கண

ம்” என்பதுபோல, இதனா சொல்லப்படுவனவும் படாதனவும் நியமிக்கப்பட்டன.

(தெ-ப-ரை.)—சொல்லில் - சொற்களிலே, பயன்உடைய: - பிரயோசனமுடைய சொற்களை, சொல்லுத - சொல்லக்கூடவர்; சொல்லில் - சொற்களிலே, பயன் இலாச்சொல் - பிரயோசனமில்லாத சொற்களை, சொல்லற்க - சொல்லாதிருக்கக்கூடவர்.

வைகறும் வைகல் வரககணம் படுத்துணரா - வைகறும் வைகல் புறுவர் - வைகறும் வைகறும் வாழுகாண்மேல வைகுதல் - வைகல் வைகதனாராதார் - நாலடியார், அறநாட்டியறுததல்.

உக-ம் அதிகாரம்—தீவினையச்சம்.



அஃதாவது பாவங்களையின செய்தற்கு அஞ்சுதல். இதனான் மெய்யின் கண் திகழும் பாவங்களைல்லார் தொகுத்து விலக்குகின்ற ராகவின், இது பயனில் சொல்லாமை யின் பின் வைக்கப்பட்டது.

தீவினையா அஞ்சார் விழுமியா அஞ்சுவர்

தீவினை யென்னுஞ் செருக்கு.

(பரி-ரை.) எ-து,—தீவினையென்று சொல்லப்படும் மயக்கத்தை முன் செய்த தீவினையுடையார் அஞ்சார்; அஃதிலாராகிய சீரியார் அஞ்சுவர், எ-று.

தீவினையென்னுஞ் செருக்கெனது * காரியம் காரணமாக உபசரிக்கப்பட்டது. மேற்றொட்டு செய்து கைவந்தமையான் அஞ்சாரென்றும், செய்தறியாமையான் அஞ்சவரென்றும் கூறினார்.

(தெ-ப-ரை.)—தீவினை என்னும் செருக்கு - தீவினையென்று சொல்லப்படும் மயக்கத்தை, தீவினையார் - (முன்செய்த) தீவினையுடையோர், அஞ்சார் - பயப்படார்; விழுமியார் - (அதுஇல்லாத) மேலோர், அஞ்சுவர் - பயப்படுவர்

உ. தீயவை தீய பயத்தலாற் தீயவை
தீயினு மஞ்சார் படும்

(பரி-ரை.) எ-து,—கனக்கின்பம் பயத்தலைக் கருதிச் செய்யுந் தீவினைகள் பின் அஃதொழிதது துன்பமே பயத்தலான், அத்தன்மைய வாகிய தீவினைகள் ஒருவனாற் றீயினுமஞ்சப்படும், எ-று.

பிறிதொரு காலத்தும் பிறிதொரு தேயத்தும் பிறிதோருடம்பினுஞ் சென்று சுடுதல தீக்கின்மையின், தீயினுமஞ்சப்படுவதாயிற்று.

(தே-ப-ரை)—தீயவை - (இன்பத்தின் பொருட்டுச்செய்யும்) தீவினைகள், தீய - (பின்பு), துன்பங்களை, பயத்தலால் - தருதலால், தீயவை - (அப்படிப்பட்ட) தீவினைகள், தீயினும் - தீயினும் அதிகமாக, அஞ்சப்படும் - (ஒருவனால்) அஞ்சப்படும்.

௩. அறிவினு னெல்லார் தலையென்ப தீய
செறுவார்க்குஞ் செய்யாவிடல்.

(பரி-ரை.) எ-து,—தமக்குறுதி நாமும் அறிவுகனெல்லாவற்றன்னும் தலையாய அறிவென்று சொல்லுவர் நல்லோர், தம்மைச் செறுவார்மாட்டும் தீவினைகளைச் செய்யாது விடுதலை, எ-று.

* காரணங் காரியமாதற்கும் காரியங் காரணமாதற்கும் விதிபிரயோக விவேகம், சிங்ஷப்படலம், “மருவூர் காரணம்” எனனும் ௨௪-ம் பாட்டிற் காண்க.

௯௪ ௨௧-ம் அறி. தீவினையச்சம்

விடுதற்குக் காரணமாகிய அறிவை விடுவென்றும், செயத்தக்குழியு செய்வாதொழிவே தமக்குத் துன்பம் வாராதென உய்த்துணர்தலின், அதனை அறிவினுனெல்லார் தலையென்றுங் கூறினார். செய்யாது என்பது கடை குறைத்து நின்றது. இவை மூன்றுபாட்டானும் தீவினைக் கஞ்சவேண்

மென்பது கூறப்பட்டது.

(தே-ப-ரை) — செறுவார்க்கும் - (கம் 10) வருத்திவாரிடத்
தும், தீவினைகளை, செய்வாவிட - செய்யாமல் விரிவே, அறி
வினாள் எல்லாம் - (தடக்கு நன்மை ஆராயப்பட்ட) அறிவுகளெல்லாம்
வற்றிலும், தலை - முதன்மையாகிய அறிவாகும், என்ப - என்று
சொல்லுவர் (நவோதார)

சு மறத்தும் பிறங்கேடு சூழற்கு சூழி

எறஞ்சூழும் சூழ்ந்தவன் கேடு.

(பரி-ரை.) எ-து, — ஒருவன் பிறனுக்குக்கேடு பயக்கும் வினையை மறத்
தும் எண்ணுதொழிக; எண்ணுவனான், தனக்குக கேடு பயக்கும் வினையை
அறக்கடவுள் எண்ணும், எ-று.

கேடென்பன ஆகுபெயர். சூழ்ந்தபொழுதுதான் உடன் சூழ்த
லின், இவன் பிற்படிவம் அறக்கடவுள் முடிபடிவம் பது பெறப்பட்டது.
அறக்கடவு எண்ணுகலாவது அவன்கேடும் தான். அக லாததல். தீவினை
எண்ணலும் ஆகாதென்பதாம்.

(தே-ப-ரை) — பிறன் - (ஒராயன்) பிறனுக்கு, கேடு - கேட்
டைந்ததும் வினையை, மறத்தும் - மறந்தாகிலும், சூழற்கு - எண்ணு
திற்குக்கடையன்: சூழி - எண்ணுபவனாகிய, சூழ்ந்தவன் - அவ்
பெண்ணினவனுக்கு, கேடு - கேட்டடைந்ததும் வினையை, அறம்-
அறக்கடவுள், சூழும் - எண்ணும்

ரு, இலனென்று தியவை செய்யற்க செய்யி

னிலனாகு மற்றம் பெயர்த்து.

(பரி-ரை.) எ-து, — யான் வறியனென்று கருதி அது தீர்த்தபொருட்
புப் பிறர்க்குத் தீவினைகளை ஒருவன் செய்யாதொழிக; செய்வனான் பெயர்த்
தும் வறியனும், எ-று.

அததீவினையாற் பிறவதோறும் இலனென்பதாம். ஆன்-விசுதி முன்
தனித்தன்மையினும், பன் படர்க்கையொருமையினும் வந்தது. தனித்

தன்மை * “உளஞ் சென்னுயிரை யுண்டு” என்பதனனுமறித. மற்ற-அசை நிலை. இலமென்று பாட மோதுவாரு முளர். பொருளான் வறியனெனக் கருதித் தீயவை செயற்கு; சயின், அப்பொருளானேயன்றி நற்குணநற் செய்கைகளானும் வறியனெனென் னுணர்ப்பாருமுளர்.

(தே-ப-ரை)—இவன் என்-ற-யா-ன்) வறுமை ய யுடையே னென்று நினைத்தி; தீயவை-(அது தீர்தற்பொருட்டுத், தீவினைகள், செய்யற்க-(ஒருவன் பிறர்க்கு) செய்யா திருக்கக்கடவன், செய யின் - செய்வானின், பெயர்த்து - பின்னும், இவன் ஆதும்-வறு மையை யுடையவனாவான்

௩. தீயபாவ தான்பிறர்கட் செய்யற்க நாய்ப்பால்
தாண்டியடையேண்டா கான்.

(பி-ரை.) எ-து —துண்டுயெசயயுகூரதவாகிய பாவங்கள் தன்னைப் பின்வாது வருவதுபோல வேண்டாவன், தீமைகூற்றவாகிய வினைகளைத் தான் பிறாமாடிக் செய்யாடொ, க, எ-து.

செயயின் அட்பாவங்கள் அகில ருதலையென்பதாம்.

(தே-ப-ரை)—தீயபாவால் - தாண்டஞ் செய்யுப் பகுதியை யுடைய பாவமான், தானை அடையவேண்டாதான்-தன்னைப் பின் வந்து வருகின்றதுபோல நிறும்பாதான், தீயபாவ-தீமையாகிய பகுதியையுடைய வினைகளை, தான் பிறர்கண்-தான் பிறரிடத்தே, செய் யற்க-செய்வாதிருக்கக் கடவன்

௪. வினைப்பாவை யுற்றொரு முயல் வினைப்பாவை
வியாது பிழ்சென் றமும்.

(பி-ரை.) எ-து —எகதுனைப் பெரியபாவை யுடையாரும் அதனை ஒரு வாற்றார் தப்புவார்; அவ்வாறன்றித் தீவினையாகிய பாவை நீங்காது புக்குழிப் புக்குக் கொல்லும், எ-து.

† “வீர-துடம்பொடு சின்ற வயிரு மில்லை” என்பழியும் வியாமை. நீங்

கரமைக்கணவர்தது.

(தே-ப-ரை)—எனைப்பகைஉற்றாரும் - எவ்வளவ பெரிய பகை
யையுடையவரும், உய்வர்-(அதனைஒருவழியினால்) தப்புவார்; (அப்

கவிதொகை, குறிஞ்சி—உஉ.
புறநானூறு, ௯௯௯.

கூக

உகம்

யச்சம்

படியல்லாமல்) வினைப்பகை-தீவினைபாடிய பகையானது, வீயாது-
நீங்காமல், பின்னென்று-பின்னொடங்கி, அடும்-கொல்லும்

அ. தீயவை செய்தார் கெடுத னிழறன்னை

வீயா தடியுறைந் தற்று.

(பரி-ரை.) எ-து,—பிறர்க்குத் தீவினைசெய்தார் தாவகெடும் எத்
தன்மைததெனின், ஒருவன்நிழல் செடி தகப்போடும் அவன்நன்னை விடாது
வந்து அடியின்கண் தங்கிய தன்மைத்து, எ-று.

இவ்வுவமையைத் தன்காலம் வருந்துனையும் புலனாகாது உயிரைப்
பற்றி நின்று, அது வந்துழி உருப்பதாய தீவினையைச் செய்தார் பின் அதனாற்
கெடுதற்கு உவமையாக்கி உரைப்பாருமுளர். அஃகான அன்றென்பதற்கு
அடியுறைந்த நிழல் தன்னை விடாது நென்னுது வீயாதடி யுறைந்தந்
தென்ற பாடமே கரிபாயிற்று. மேல் வீயாது பின்னென்றடி மென்றார், ஈண்டு
அதனை உவமையான் விளக்கினார்.

(தே-ப-ரை.)—தீயவை-தீவினைகளை, செய்தார் - (பிறருக்குச்)
செய்தவர், கெடுதல்-(தாம்) கெடுதல், (எத்தன்மைத் தென்றால்)
நிழல்-(ஒருவனது) நிழலானது, (நெடுந்தூரம்போயினும்), தன்னை -
அவனை, வீயாது-விடாது வந்து, அடி-அடியினிடத்தித, உறைந்தது
அற்று-;

க. தன்னைத்தான் காதல னாயி னெனைத்தொன்றுந்
துன்னற்க தீவினைப் பால்

(பரி-ரை.) எ-து,—ஒருவன், தன்னைத்தான் காதல் செய்தல் உடைய
னாயின், தீவினையாகிய பருதி எத்துணையுஞ் சிறிகொன்றாயினும் பிறர்மாட்
செ செய்யா தொழிக, எ-று.

நல்வினை, தீவினையென வினைப்பருதி இயண்டாகலின், தீவினைப்பா
லென்றார். பிறர்மாட்டுச்செய்த தீவினை தன்மாட்டுத் துன்பம் பயத்தல் வின
க்கிராகலின், தன்னைத்தான் காதலனாயினென்றார். இவையாறு பாட்டா
னும் பிறர்க்குத் தீவினைசெய்யின் தாயகெவெரென்பது கூறப்பட்டது.

(தே-ப-ரை.)—தன்னைதான் காதலன் ஆயின்-(ஒருவன்) தன்
னைத்தான் விரும்புத லுடையவனானால், தீவினைப்பால்-தீவினையாகிய
பிரிவினாள், எனைத்து ஒன்றும்-எவ்வளவு சிறிய தொன்றை யாயி
தும், துன்னற்க-(நெரிடத்தே) செய்யாதிருக்கக்கடவன்.

உஉ-ம் அதி. ஒப்புரவறிதல்

கௌ

கௌ. அருங்கேட னென்ப தறிக மருங்கோடித்
தீவினை செய்யா னெனின்

(பரி-ரை.) எ-து,—ஒருவன் செந்நெறிக்கட் செல்லாது கொடுநெறிக்
கட்சென்று பிறர்மாட்டுத் தீவினைகளைச் செய்யான்ஆயின், அவனை அரிதா
கிய கேட்டையுடைய னென்பதறிக. எ-று.

அருமை-இன்னம். * அருங்கேடனென்பதனை † “சென்று சேர் கல்லாப்
புன்ன புன்னி வென்றுந் வியன்ருளம்” என்பதுபோலக்கொள்க. ஒடி
என்னும் வினையெச்சம் செய்யானென்னும் எதிமறைவினையுட் செய்தலோடு

முடிந்தது. இதனால் தீவினைசெய்யாதவன் தேவலனென்பது கூறப்பட்டது.
(தே-ப-ரை, —மருங்குடி - (ஒ நவன்) நல்ல வழி பிறப்பாகா
மல் கெட்ட வழியிறப்பாய், தீவினை-தீவினைகளை, செய்யான்றனின்-
(பிரரிடத்தே) செய்யாணயின், அருங்கேடன் என்பது - (அவன்)
கேட்டை அருமைபாக வுடையவனென்பதை [கேட்டை யுடையவ
ன்ல்லன் என்றபடி], அறிக - அறிபக்கடவா.

உஉ-ம் அதிகாரம்—ஒப்புரவறிதல்.

அஃதாவது உலகநடையினை யறிந்து செய்தல். உலக நடை வேதாடை
போல அறநூல்களுள் கூறப்படுவதன்றித்தாமே அறிந்து செய்யுந்தன்மைத்
தாகலின், ஒப்புரவறிதலென்றார். மேல் மன மொழி மெய்களால் தவிரத்தரு
வன கூறினா, இனிச்செய்யாத தருவனவற்றள் எஞ்சினின்றன கூறகின்ற
ராகலின், இது தீவினையசத்தின்பின் வைக்கப்பட்டது.

க. கைம்மாறு வேண்டா கடப்பாடு மாரிமாட்

டென்றாறுங் கொல்லோ வுலகு

(பரி-ரை) எ-து,—தமக்கு கீர் உதவுகின்ற மேகங்களினிடத்து உயிர்
கள் என்னகைம்மாறு செய்யாநின்றன. ஆகலான், அம்மேகங்கள் போல்வார்
செய்யும் ஒப்புரவுகளும் கைம்மாறு கோக்குவன அல்ல, எ-று.

என்றாற்றமென்ற வினா யாதும் ஆற்றா என்பது தோன்ற நிற்தலின்,
அது வகுவித்துரைக்கப்படும். தவிருந்தன்மைய அல்ல என்பது கடப்பா
டென்னும் பெயரானே பெறப்பட்டது. செய்வாறு வேண்டாமையைச்
செய்யப்படுவன மேலேற்றினார்.

அ காணாறு, சஉ.

1) அருங்கே ன் என்பதனைக் கேடரியனென விஞ்சி பிரித்தாக ட்டியா பிரியாக
விசேகனவா.

(தே-ப-ரை.)—உலகு - உயிர்களானவை, மாரிமாட்டு - (தட
 ம்கு நீருதவுகின்ற) மேகங்களிடத்து, என்-என்ன பிரதிபகாரத்தை
 ஆற்றும் - செய்துவருகின்றன [ஒன்றும் செய்கின்றனவிலையென்ற
 படி;] (ஆதலால்) கடப்பாடு - (அம்மேகங்கள் போல்வார்கெய்யும்)
 உபகாரங்களும், கைம்மாறு - பிரதிபகாரங்களே, வேண்டா-விரும்
 புவனஅல்ல

உ. தாளாற்றிக் தக்க பொருளெல்லாந் தக்கார்க் கு
 வேளாண்னா ரெய்தற் பொருட்டு.

(பரி-ரை.) எ-து — தகுதியை யுடையார்க்காயின் முயற்சைசெய்து எட்
 டிய பொருள் முழுதும் ஒப்புரவுசெய்தற் பயதவவாம், எ-று.

பிறாக்குவாதார போலக் காமே உண்டற்பொருட்டும் வைத்தித்தற்
 பொருட்டும் அன்சொன்ப நாயிரம்.

(தே-ப-ரை — தக்கார்க் கு - தகுதியுடையவர்க்கு ஆயின், தாள்
 ஆற்றி - முயற்சி செய்து, தக்க - சம்பாதிக்கப்பட்ட, பொருள் எல்
 லாம் - பொருள் முழுவதும், வேளாண்னா-உபகாரத்தை, செய்தல்
 ருட்டு - செய்தலாகிய பயனுடையனவாம்

உ. புத்தே ஞாலத்தது மீண்டும் பெறலரிதே
 யொப்புரவி னல்ல பிற

(பரி-ரை) எ-து,—தேவருலகத்தும் இவ்வுலகத்தும் ஒப்புரவுபோல
 கல்லன பிரசெய்களைப் பெறதவரிது, எ-று.

எவாரும் ஏற்பாருயின்றி எல்லாரும் ஒருதன்மை உடையவின் புத்தே ஞால
 கத்து அரிதாயிற்று; யாவார்க்கும் ஒப்பது இதுபோற் பிரிதொன்று இன்மை
 யின், இவ்வுலகத்து அரிதாயிற்று. பெறற்கரிதென்று பாடமோதிப் பெறுதற்

குக் காரண மரிதென் றுரைப்பாருமுளர். இவை மூன்றுபாட்டானும் ஒப்புரவி
னது சிறப்புக் கூறப்பட்டது

(தே-ப-ரை.) — புத்தேன் உலகத்தும் - தேவருலகத்திலும், சுண்
டும் - இவ்வுலகத்திலும், ஒப்புரவின் - உபகாரம்போல, நல்ல - நல்
லையயாகிய, பிற - வேறுசெயல்களை, பெறல் - பெறுதல், அரிது
அரிதாம்

ச. ஒத்த தறிவா னுயர்வாழ்வான் மற்றையான்
செத்தாருள் வைக்கப் படும்,

உஉ-ம் அதி. ஒப்புரவறிதல்

(பரி-ரை.) எ-து, — உயிரோடு கூடிவாழ்வானாவான் உலக நலையின்
அறிந்து செய்வான்; அத்தறிந்து செய்யாதவன் உயிருடையவனே ஆயினும்,
செத்தாருள் ஒருவனாகக் கருதப்படும், எ-து.

உயிரின் அறிவுஞ் செயலுங் காணாமையின், செத்தாருள் வைக்கப்படு
மென்றார். இதனால் உலகநடைவழு வேதநடைவழுப்போலத் தீர்திறன்
உடைத்தென்பது கூறப்பட்டது.

(தே-ப-ரை) — ஒத்தது அறிவான் - உலகநடையை அறிந்து
செய்பவன், உயிரவாழ்வான் - உயிரோடுகூடி வாழ்பவனாவான்,
மற்றையான் - ஂது செய்யாதவன், 'உயிருடையவனா
யிருந்தாலும்) செத்தாருள் - இறந்தவர்களில், வைக்கப்படும் (ஒருவ
னாக) வைக்கப்படுவான் [நினைக்கப்படுவான் என்றபடி.]

டு. ஊருணி நீர்நிறைத் தட்டோ யுலகவாம்

பேரறி வாளன் நிரு

(பரி-ரை.) எ-து, — உலகநடையை விருமபிசு செய்யும் பெரிய அறிவியை
புடையவனது செல்வம், 'நின்வாழ்வார் தண னிருணனுங் குளம் நீர்நிறைந்
தாற்போலும், எ-து.

நிறைதலென்னும் இடத்து நிகழ்பொருளின் தொழில் ஆடததின்மே
 லேற்றப்பட்டது. பாழ்போகாது மெடிதுகின்ற எல்லார்க்கும் வேணவென
 தப்பாது உதவு மென்பதாம்.

(தே ப-ரை.)—உலகு - உலகநடைபயி, அநாம - விரும்பித்
 செய்யும், பேர்அறிவு ஆளன்-பெரிய அறிவினைபுகடவாண்து, திரு-
 செல்வம், ஊருணி-ஊரில் வாழ்வார் நீருண்ணுங் குளமானது, நீர்
 நிறைந்தது அற்று-நீரினால் நிறைந்ததுபோலும்.

சு. பயன்மர முள்ளூர்ப் பழுத்தற்றாற் செல்வ
 நயனுடை யான்கட் படிந்

(பரி-ரை) எ-து,—செல்வம் ஒப்புரவுசெய்வான் கண்ணே படுமாயின்,
 அது பயன்படுமாம் ஊர்கடுவே பழுததாற்போலும், எ-று.

உலகநீதி பலவற்றள்ளும் ஒப்புரவு சிறந்தமையின், அதனையே நயனென்
 றார்; எவ்வுருக்குள் எனிதற் பயன்கொடுக்குமென்பதாம்.

(தேய-ரை.)—செல்வம்பு-செல்வமூனது, நயன் உடைபாண்
 கண்-உபகாரஞ் செய்பவனிடத்தே, படிந்-உண்டாகுமானால் (அவ்
 வுண்
 ௧௦௦ உ-ம் அதி. ஒப்புரவுறிதல்

வுண்டாதல்), ஊர்உன்-ஊர்கடுவே, மரம்-மரத்தினிடத்தே, பயன்-
 பழமானது, பழுத்துஅற்று-பழுத்தாற்போலும்.

எ. மருந்தாகித் தப்பா மரத்தற்றாற் செல்வம்
 பெருந்தகை யான்கட் படிந்.

(பரி-ரை) எ-து,—செல்வம் ஒப்புரவுசெய்யும் பெரியதகைமையைபுடை
 யான்கண்ணே படுமாயின், அஃது எல்லாவுறப்பும் பிணிகட்கு மருந்தாய்த்
 தப்பாத மரத்தை ஒக்கும், எ-று.

தப்புலாவது கோடற்கு அரிய இடங்களில் நின்றதல், மறைந்து நின்ற
 தல், காலத்தான் வேறுபட்டாதல் பயன்படாமை. தன்குறை நோக்காது

எல்லார் வருத்தமும் தீர்க்குமென்பதாம். இவை மூன்றுபாட்டானும் கடப் பாட்டாளனுடைய பொருள் பயன்படுமாறு கூறப்பட்டது.

(தே-ப-ரை.)—செல்வம் - செல்வமானது, பெருந்தகையான் கண்-(உபகாரஞ்செய்யும்) பெரியதகைநமைய யுடையவனிடத்தே, படின-உண்டாகுமானால், (அச்செல்வமானது) மருந்தாகி - (சமூல மும் வியாதிகளுக்கு) மருந்தாய், தப்பா-தப்பாத, மரத்துஅற்று- மரத்தைஒக்கும்.

அ. இடலில் மருவத்து மொப்புலிற் கொல்கார்
கடனறி காட்சியவர்.

(பரி-ரை.) எ-து,—செல்வம் சுருங்கிய காலத்தும் ஒப்புரவு செய்தற்குத் தளரார், தாம்செய்யத் தருவனவற்றை அறிந்த இயற்கை அறிவுடையார், எ-று. பிறவெல்லாம் ஒழியினும், இஃதொழு யாரென்பதாம்.

(தே-ப-ரை.)—கடன்-(தாம்செய்யத்தகுவனவாகிப்) முறைமை களை, அறி - அறிந்த, காட்சியவர் - இயற்கை யறிவையுடையவர், இடன் இல் பருவத்தும்-செல்வஞ்சுருங்கிய காலத்திலும், ஒப்புர விற்கு-உபகாரஞ்செய்வதற்கு, ஒல்கார் - தளரார்.

க. நயனுடையா னல்கார்ந்தா னாதல் செயுநீர்
செய்யா தமைகலா வாறு.

(பரி-ரை.) எ-து,—ஒப்புரவு செய்தலையுடையான் கல்கார்ந்தானாதலா வது, தவிராது செய்யும் கீர்மையையுடைய அவ்வொப்புரவுகளைச் செய்யப் பெருது வருத்துகின்ற இயல்பாம், எ-று.

உங்-ம் அநீ. ஈகை

கடுக

தான் துகர்வன துரப்பெருமை அன்றென்பதாம். இவையிரண்டு பாட் டானும் வறுமையான் ஒப்புரவொழிதற் பாற்று அன்றென்பது கூறப்பட்டது.

(தே-ப-ரை.)—நயன் உடையான்-உபகாரஞ் செய்தலையுடைய வன், நல்குந்தான் ஆதல்-வறுமைப்பட்டவனுக்குதலாவது, செய்யும்- (ஒழியாமற்) செய்யும், நீர-தன்மையை யுடைய அவ்வுபகாரங்களை செய்யாது-செய்யப்பெறாமல். அமைகலா ஆறு-வருந்துகின்ற இயல்

க௦. ஒப்புரவி இல்லறமும் கேடெனி னஃதொருவன்
விற்துக்கோட்டக்க துடைத்து.

(பரி-ரை) எ-து,—ஒப்புரவுசெய்தலான் ஒருவனுக்குப் பொருட்கேடு வருமென்பா ருளராயின், அக்கேடு தன்னை விறகுயிலுங் கொள்ளுத் தகுதியை யுடைத்து, எ-று.

தன்னை விற்துக்கொள்ளப்படுவதொருபொருள் இல்லையன்றே இஃதா யின் அதுவுஞ் செய்யப்படுமென்றது, புகழ்பயத்தல்நோக்கி. இதனல் ஒப்புர வினாற் கெடுவது கேடு அன்றென்பது கூறப்பட்டது.

(தே-ப-ரை)—ஒப்புரவினால்-உபகாரஞ் செய்தலினாலே, கேடு வரும்எனின் - (ஒருவனுக்குப்பொருட்) கேடுவருமென்பவருண்டா யின், அஃது-அக்ரீடாசனது, ஒருவன் விற்து-ஒருவன்-(தன்னை)விற குயினும், கோள்தக்கதுஉடைத்து-வாங்குந்தகுதியை யுடையதாம்,

உஉ-ம் அதிகாரம்—ஈகை.



அஃதாவது வறியராய் ஏறார்க்கு மாற்றாதுகொடுத்தல். இது மறுமை, கோக்கியதாகலின், இம்மைகோக்கிய ஒப்புரவறிதலின்பின் வைக்கப்பட்டது.

க. வறியார்க்கொன் றீவதே யீகைமற் றெல்லாம்
குறியெதிர்ப்பை நீர துடைத்து.

(பரி-ரை) எ-து,—ஒருபொருளும் இல்லாதார்க்கு அவர் வேண்டிய தொன்றைக் கொடுப்பதே பிறர்க்குக் கொடுத்தலாவது, அஃதொழிந்த எவ் வாக்கொடையும் குறியெதிர்ப்பை கொடுக்கும் நீர்மையையுடைத்து, எ-று.

ஒழிந்த கொடைகளாவன வறியர் அல்லாதார்க்கு ஒருபயகோக்கிக் கொடுப்பன. குறியெதிர்ப்பையாவது அளவுகுறித்தவாங்கி அவ்வாங்கிய வாதேவதிர்கொடுப்பது. நீரது என்புழி அதுவென்பதுபகுதிப்பொருள் விசுதி. பின்னுத் தன்பால் வருதலின், குறியெதிர்ப்பை கொடுக்கு நீரதுடைத்தென்

ஞர். இதனால் சகைய நிலக்கணம் உற்பப்ப்டது.

கரூஉ

உகும் ஆதி. சகை

(தேபரை) — வரியார்க்கு - ஒருபொருளு மில்லாதவர்க்கு, ஒன்று-(அவர்வேண்டியது) ஒன்றை, சுவதே-கொடுத்தலை, சகை-(பிறர்க்குக்) கொடுத்தவாகும், மற்று எல்லார்-(அது நீங்கலாகிய) எல்லாக்கொடையும், குறித்திர்ப்பை-குறிக்கப்பட்ட பின்வரும்பயனோடுகடிய, நீரது - தன்மையை, உடையது-உடையதாம்.

உ. நல்லா நென்னுங் கொளரீது மேலுலக
மில்லென்னு மீதலை நன்று.

(111-ரை.) எ-து,—ஏறதல் வீட்டுவென்றக நல்லகெறியென்பார் உளராயினும், அதுதீது; நாதாராகரு அவ்வுலகெய்தலை இல்லையென்பார உளராயினும் சதலே நன்று, எ-று.

என்னுமென்பது இருவழியும் அவனைய கூறுவாரா இன்மை விளக்கி நின்றது. பிரிவினை கொடுத்தால் பிரவறவகளின் எதல் சிறந்ததென்பது பெற்றும். நல்லது கூறுவார் சீயதும் உடன்கூறினார்.

(தேபரை, — கொளல்-இரத்தல், நல்லுறுவானினும் - (மேலுலகத்துக்கு) நல்லாறி பெண்பவர் உளராயினும், தீது-(அது) தீயது; மேல் உலகம்-(கொடுத்தவர்க்கு) அம்மேலுலகத்தை (அடைகல்). இல்லானினும்-இல்லையென்பார உளராயினும். எதலே-கொடுத்தலை, நன்று-சுலமுடையது.

111. இவனென்னு மெவ முறையாமை மீதல்
குலனுடையான் கண்ணே யுள

(பரி-ஸா.) எ-து,—யான் வறியனென்று இரப்பான் சொல்லும் இளி வர்வைத் தான் பிரர்கட்சொல்லாமைபும், அதனைத் தன் கட்சொன்னா ற்கு மாற்றாது அதலும் இவை பிரணமம் எவ்வாறு குடிப்பிறத்தான் கண்ணே, எ-று.

மேல் தீதென்றது ஒழிதற்கும், நன்றென்றது செய்தற்கும் உரியவனை உணர்த்தியவாறு. இனி இவனென்று மேல்வாழையாமை யீதலென்பதற்கு அவ்விளிவாவை ஒருவன் தனக்குச் சொல்வதற்கு முன்னே அவன் குறிப்பறி க்து கொடுத்தலெனவும், அதனைப் பின்னும் பிறனெருவன்பாற்சென்று அவ னுரையாவகையாற் கொடுத்தலெனவும், யான் இதுபொழுது பொருளுடை யேன் அல்லெனெனக் கரப்பாற்சொல்லும் இளிகாவைச்சொல்லாது கொடு த்தலெனவும், உரைப்பாருமுள். அவர் அதலென்பதனைப் பொருட்பன்மை பற்றி வந்த பன்மையாக வுரைப்பா.

உரு-ம் அதி. ஈகை

கடுக.

(தே - ப - ரை.)—இலன் என்னும்-(யான்) வறியேனென்று (இரப்பவன்) சொல்லும், எவ்வம்-இழிவை, உரையாமை-பிறரிட த்தீதே) சொல்லாமைபும், (அதனைத் தன்னிடத்தே சொன்னவர்க்கு) ஈதல்-(இல்லையென்னுமற்) கொடுக்கலும், (ஆகியஇரண்டும்), குலனு டையான்கண்ணே-தல்லகுடியிற் பிறத்தவனிடத்தே, உள-உண்மி.

ச. இன்னு திரக்கப் படுத விரக்தவ

ரின்முதல் காணு மளவு.

(பரி - ஸா.) எ-து—இரகதலேயன்றி இரக்கப்படுதலும் இனிதன்று, ஒருபொருளைவிரக்தவர் அது பெற்றதனால் இனிதாகிய அவர் முகங்காணு மளவும், எ-று

எசுவும்மையும் முற்றும்மையும் விகாரத்தாற்றெக்கன. இரக்கப்படு தல்-இரப்பார்க்கு ஈலென்றிருக்கல். அதனை இன்னுதென்றது *‘எல்லா-

மிரப்பார்க்கொன் நீயாமை” கூடுகொல்லோ என்னும் அசசனோக்கி. எனவே, எல்லாப்பொருளும் சதல்வேண்டுமென்பது பெறப்பட்டது.

(தே-ப-ரை)—இரந்தவ—(ஒருபொருளை) யாசித்தவர், இன் முகம்—‘அதுபெற்றதனால்’ இனிதாகிய (அவா) முகத்தை, காணும் அளவு-பார்க்குமளவும், இரக்கப்படுதல்—(இரத்தல் அன்றி) இரக்கப்படுதலும், இன்னாது-இனிதாகாது

டு. ஆற்றுவா ராற்றல் பசியாற்ற லப்பதியை

மாற்றுவா ராற்றலிற் றின்

(பரி-ரை) எ-து,—சுவத்தான் வலியார்க்கு வலியாவது, தம்மை உற்ற பசியைப் பொறுத்தல்; அவ்வலிதான் உண்கனம் பொறுத்ததற்கரிய பசியை சுகையான் ஒழிப்பாது வலிக்குப்பின், எ-று.

தாமும் பசித்துப் பிறையும அது தீர்க்கமாட்டாதார் ஆற்றலின் தாமும் பசியாது பிறையும அது தீர்ப்பார் ஆற்றல் நன்றென்பதாம்.

(தே-ப-ரை)—ஆற்றுவார்—(சுவத்தால்) வல்லவ ராவோருக்கு, ஆற்றல்-வல்லமைபாவது, பசிஆற்றல்—(தம்மை அடைந்த) பசியைப் பொறுத்தலாம்; (அவ்வல்லமை உகான்), அப்பசியை-அப்படிபொறுத்

1 கல்லாமை யந்தவ சாயா கொழிலசுஞ்—கொல்லாமை யுன்னுமோ ரோர்வச்சு-
மெல்லா—மிரப்பார்க்கொன் நீயாமை யந்த பரதநாரிம்—மாணக்குழப்பிறா, பா—காலடி-
யா, குடிப்பிறப்பு.

கடுச

உரு-ம் அதி. சுகை

தற்கீரியபசியை, மாற்றுவார்—(கொடையினால்) நீக்குவாரது, ஆற்றலின்பின்-வல்லமைக்குப் பிற்பட்டது.

சு. அற்ற ரழிபசி தீர்த்த லெதொருவன்

பெற்றான் பொருள் வைப் புழி

(பரி-ரை) எ-து,—வதியாரது மிக்க பசியை அறனோக்கித் தீர்க்க,

பொருள்பெற்று னொருவன் அதனைத் தனக்கு உகவ வைக்கும் இடம் அவ்
வற மாகலான், எ-று.

எல்லா னன்மைகளும் அழிய வருவின், அழி பசியென்றார். அரணோக்கி
யென்பது எஞ்சிின்றது. அந்நராழிபசி தீர்த்த பொருள் பின் தனக்கேவந்து
உதவுமென்பதாம்.

(தே-ப-ரை.)—அற்றார்-வறியாரது, அழிபடு-மிகுந்த பசியை,
தல்-(அறணோக்கித்) தீர்க்கக்கடவன், அஃது-அவ்வறம், ஒரு
ன்-(பொருள்பெற்றான்) ஒருவன், வைப்புழி-(அப்பொருளைத்
தனக்குதவ) வைக்குமிடம், (ஆகலால்).

எ. பார்த்துந் மரீஇ யவனைப் பசியென்னுந்
தீப்பிணி தீண்ட லரிது

(பரி-ரை.) எ-து,—எஞ்ஞான்றும் பகுத்துடைல் பயின்றவனைப் பசி
யென்று சொல்லப்படுக் தீயகோய் தீண்டெல் இல்லை, எ-று.

இவ்வுடம்பினின்று ஞானவொழுக்கங்களை அழித்தது, அதனால் வரும்
உடம்புசுட்டும் துன்பஞ் செய்தலின், தீப்பிணியெனப்பட்டது. தனக்கு
மருத்துவன் தானாகலின், பசிப்பிணி நனுகாதென்பதாம். இவையாறுபாட்டா
ளும் ஈதலிச்சிறப்புக் கூறப்பட்டது.

(தே-ப-ரை.)—பார்த்து-(எங்காளும்) பகுத்து, ஊண்-உண்ணு
தல். மரீஇயவனை-பழகியவனை, பசிஎன்னும்-பசியெனப்படும், தீப்
பிணி-தீயகோய், தீண்டல்-அரிது-தீண்டுதலில்லை.

அ. ஈத்துவக்கு மின்ப மறியார்கொ றுமுடைமை
வைத்திழக்கும் வன்க ணவர்.

(பரி-ரை.) எ-து,—தாமுடைய பொருளை ஈயாது வைத்துப் பின்
இழந்துபோம் அருளிலாதா, வறியார்க்கு வேண்டியவற்றைக் கொடுத்து
அவர் உவத்தலான் அருளுடையார் எய்தும் இன்பத்தினைக் கண்டறியார்
சொல்லோ, எ-று.

உவக்குமென்பது காணத்தின்கண் வந்த பெயரெச்சம்; அஃது இன்ப மென்னுந் காரியப்பெயர் கொண்டது. அறிஞராயின், காரும் அவ்வின் பத்தை எய்துவதல்வது வைத்திழவாரென்பது கருத்து.

(தே-ப-ரை) —தாம் உடைமை - தங்களுக்குள்ள பொருளை வைத்தா-(கொடாது) வைத்து, இழக்கும்-(பின்னே) இழந்துவிடும், வங்கணபர்-அருளிவாகநர், சாந்து-(வறிபர்க்கு வேண்டிய பொருள் களைக்) கொடுத்து உயக்கும்-(அவர் புகழ்க்குறினால் அருளுடையார்) அநையார், இன்பம்-மகிழ்ச்சியை, அறிமார்கொல்-கண்டறியாரோ.

கூ. இரங்குவினின்று மன்ற நிரப்பிய

தாமே தமியருணல்.

(பரி-ரை.) எ-து,—பொருட்குறை நிரப்பவேண்டி வறியார்க்கு ஈயாது தாமே தனித்துண்டல், ஒருவர்க்குப் பிறர்பாற்றொன்று இரத்தலிலும் இன்னாது ஒருதலையாக, எ-று.

பொருட்குறை நிரப்பவாவது ஒரோ எண்களைக் குறித்து அத்தனை ஈட்டுதலென ஈட்டத்தையே மேற்கொண்டு இவறிக் கூட்டுதல். தனித்தல்-பிறையொழி தல். இரத்தற்குள்ளது அப்பொழுதை யிளிவாவே, பின் தல் ஞாலில்லை. தமியருண்டற்கு அவை யிரண்டு முளவாம் ஆகலின், இரத்தலி னின்றனென்றார். நிரப்பிய வென்பதற்கு முடிய வுணவுகளை யென்றுரைப் பாருமுளர்.

(தே-ப-ரை) —நிரப்பிய - (பொருளின் குறைவை) நிறைக்க, (வேண்டி), தாமே-தான்களே, தமியர் - (இரக்கவார்க்குக்கொடா மல்) தனித்தவராக, உணல் - உண்ணுகலானது, மன்ற - (ஒருவரு க்கு) நிச்சயமாக, இரத்தலின் - (பிறரிடத்தேயோய்) இரத்தல்,)ன்னாது - துன்பஞ்செய்யாதது.

க0 சாதலி னின்றது தில்லை யினிததுஉ

மீத லிபையாக் கடை.

(பரி-ரை.) எ-து,—ஒருவற்குச் சாதல்போல இன்னாது ஒன்றில்லை; அத்தன்மைதகாவிய சாதலும், வறியார்க்கொன்றீதல் முடியாதவழி இனிது, எ-று.

பிறர்க்குப் பயன்படாத உதற்பொறை நீக்குதலான், இனிவதன்றார். இதை மூன்றுபாட்டானும் சயாமையின் குற்றாக கூறப்பட்டது.

(தே-ப-ரை).—சாதலின் - (ஒருவனுக்கு) இறத்தல் போல, இன்னொது - தன்பஞ் சொல்லுகின்றது, இல்லை - இலது; அது

14

நிகழ்

உ.ச-ம் அதி. புகழ்

ஆழ் - அப்படிப்பட்ட இறத்தலும், ஈதல் - (வறியவர்க்குக்) கொடுத்தல், இலையாக்கடை - முடியாத விடத்து, இனிது - இன்பஞ் செய்வதாம்.

உ.ச-ம் அதிகாரம்—புகழ்.



அஃதாவது இவ்வாழ்க்கைமூலம் ஈதலையுடைய கொல்லப்பட்ட இவ் வறத்தின் வழுவாதாரக்கு இம்மைப்பயனாக இவ்வுலகின்கண் நிகழ்ந்து இறவாது நிற்கும்கேர்த்தி. இது, பெரும்பான்மையும் ஈதல்பற்றி வருதலின், அதன் பின்வைக்கப்பட்டது.

க. ஈத லிசைபட வாழ்த லதுவல்ல

தூதிய மில்லை யுயிர்த்து.

(பரி-ரை) எ-து,—வறியார்க்கே; அதனாற்புகமுண்டாகவாழ்க, அப்புகழ்வது மக்களுயிர்த்துப் பயன் பிறிதொன்றில்லை ஆகலான், எ-று.

இசைபட வாழ்தற்குக் கல்வி, ஆண்மை முயலிய பிற காரணங்களும் உளவேனும், * “உணவின் பண்ட முண்டி முதற்ற” ஆகலின், ஈதல் சிறத்த தென்பதற்கு ஞாபகமாக ஈதலென்றார். உயிர்த்தென்பது, பொதுப்படக் கூறினாரேனும் விலகருயிர்தக் கேலாமையின், மக்களுயிர்மேனின்றது.

(தே-ப-ரை) —ஈதல்-(வறியவருக்குக்) கொடுக்கக்கடவர்; இசைபட - (அதனாற்) புகமுண்டாக, வாழ்தல் - வாழ்க்கடவர்; அது அல்லது-அப்புகழல்லாமல், உயிர்த்து - (மக்கள்) உயிர்த்து, உறியம் இல்லை - வேறுபயன் இல்லை, (ஆதலால்)

௨.. உரைப்பா (நரைப்பவை வெல்லா நிரப்பார்க்கொன்
நீவாரீமே நிற்கும் புகழ்.

(பரி-ரை.) எ-து, — உலகத்து ஒன்றரைப்பார் உரைப்பன வெல்லாம்
வறுமைமான் இரப்பார்க்கு அவர் வேண்டியதொன்றை ஈவார்கண் நிற்கும்
புகழாம், எ-று.

‡ புகழ்தான் உரையும் பாட்டுமென இருவகைப்படும். அவற்றுள், உரைப்
பாருரைப்பவையென எல்லார்க்கும் உரிய வழக்கினையே எடுத்தா ராயினும்
இனம்பற்றிப் புலவர்க்கே உரிய செய்யுளுங் கொன்னப்படும்; படவே, பாடு
வார் பாடுவன வெல்லாம் புகழாமென்பதாயும் பெற்றும். சுதற்காரணஞ் சிறத்
தமை இதனுள்ளும் காண்க. இதனைப் பிறர்மேலும் நிற்குமென்பார்தா வெல்

* புறநானூறு ௧௮. † புறநானூறு, ௨௭.

உசும் அநி புகழ்

கீள்

லாஞ் சொல்லுக. புகழ் ஈவார் மேனிந்குமென் றரைப்பாருமுனர். அது
புகழது சிறப்புநோக்காமையறிக.

(தே-ப-ரை.) — உரைப்பார் — (உலகத்திலே ஒன்றைத்) சொல்
பவரால், உரைப்பவைஎல்லாம் - சொல்லப்படுமவைக எல்லாம்,
இரப்பார்க்கு - (வறுமையால்) இரப்பவர்க்கு, ஒன்ற - (அவர்
வேண்டியது) ஒன்றை, ஈவார்மேல - கொடுப்பவரிடத்தே, நிற்கும்
புகழ் - நிலைபெற்ற கீர்த்தியாம்

௩. ஒன்று வுலகத் துயர்ந்த புகழல்லாற்

பெரன்றது நிற்பதொன் றில்.

(பரி-ரை.) எ-து, — தனக்கு இணையின்றிக வோவகிய புகழல்லது உல
கத்து இரவாதுநிற்பது பிற்தொன்றில்லை, எ-று.

இணையின்றிக வோகருவலாவது கொடுத்தற்கரிய உயிர் உறுப்புப்பொ
ருள்களைக் கொடுத்தமைபற்றி வருதலால் தன்னோடொப்பநின்றித் தானே
உயர்ந்தல். அதன்மைததாயிய புகழே செய்யப்படுதென்பதாம். இனி
ஒன்றுவென்பதற்கு ஒரு வார்த்தையாகச் சொல்லினெனவும், ஒருதலையா

சப் பொன்னுதுந்ரப தெனவும் ௨ரைப்பாருமுனர். இவைமுன்று பாட்டா
னும் புகழ்து சிறப்புக் கூரப்பட்டது.

(தே - ப - ரை) - ஒன்று ஆக - தனக்கு இன்னையில்லையாக,
உயர்ந்த-ஒங்கிய, புகழ் அல்லால் - கோத்தியல்லாமல், உலகத்து -
உலகத்தில, பொன்னுது - அழியாமல், நிற்பது - நிலைப்பது,
ஒன்று - வேறொன்று, இல் - இல்லை.

ச. நிலவரை நீள்புகழாற்றிற் புலவரைப

போற்றுகுது புத்தே ஞலகு.

(பரி-ரை.) எ-து - ஒருவன் நிலவெல்லக்கண்ணே பொன்னுது நிற்
கும் புகழைச் செய்யுமாயின், புத்தே ஞலகம் அவனையல்லது தனனை யெய்தி
நின்ற ஞானிகளைப்போனது, எ-து.

புகழுடம்பான் இவ்வுலகும் புத்தே ஞுடம்பான் அவ்வுலகும் ஒருங்கே
யெய்தாணாயின், புலவரைப்போற்றுகென்றார். அவன் இரண்டிலகும் ஒருங்
கெய்துதல் * “புலவர் பாடும் புகழுடையோர் வீசும்பின், வலவனேவா வான
ஜர்தி, யெய்துப வென்பதஞ் செய்வினை முடித்து” எனப் பிதராஜஞ்
சொல்லப்பட்டது.

* புறநானூறு, ௨௭.

கூறு

உச-ம் அதி. புகழ்

(தே - ப - ரை) - நிலவரை - (ஒருவன்) பூமியின் எல்லையில்,
நீள்புகழ் - அழியாது நிற்கும்புகழை, ஆற்றின் - செய்வானாயின்,
புத்தேன் ஞலகு - தெய்வலோக மானது (அவனையல்லாமல்), புல
வரை - (தன்னை அடைந்திருக்கிற) ஞானிகளை, போற்றுகுது - பே

டு. நத்தம்போற் கேடு முளநா ருஞ் சாக்காடும்

வித்தகர்க் கல்லா லரிது.

(பரி-ரை.) எ-து, - புகழுடம்பிற்கு ஆக்கமாகும் கேடும் புகழுடம்பு

உளதாரும் சாக்காடும் சுதரப்பாடுடையாக கலவது இல்லை, எ-று.

நத்தென்னும் தொழிற்பெயர் விகாதரால் நத்தென்றாய், பின் அம்
என்னும் பகுதிப்பொருள் விசுதிப்பொறு, நத்தென்றாயிற்று போலென்
பது நண்பு உரையகை. ஆகுமென்பதனை முன்புநகட்டி, அரிதென்பதனைத்
தனித்தனி கூட்டி உரைக்க. ஆக்தமாருங்கோவது புகழுடம்பு செல்வ
மெய்தப் பூதவுடம்பு ஸ்கூர்தல. உளதாருஞ்சாக்காடாவது புகழுடம்பு
நிற்கப் பூதவுடம்பு இரத்தல். நிலையாதுவதனால் நிலையின் எய்துவார்
வித்தராகலின், விநககாக்கல்லாலிகென்றா. இவை யிரண்டுபாட்டானும்
புகழுடையார். எய்தும் மேன்மை கூறப்பட்டது.

(தே-ப-ரை)—வித்தகர்க்கு அல்லாந - திறமையை உடைய
வர்க்கு அல்லாமல், (பிற்பவர்க்கு) நத்தம் (ஆகும்) - (புகழுடம்
பிறகு) பொருக்கமாகும், கேடு - ஹமையு, அரிது - இல்லை;
உளதுஆகும் - (அப்புகழுடம்பு) நிலைபொருவதாகும், சாக்காடும் -
மாணமும், (அரிது - இல்லை).

சா. தோன்றிற் புகழொடு தோன்றுக வந்திலர்

தோன்றிற் றேன்றாமை நன்று.

(பரி-ரை) எ-து—மக்களாய்ப் பிறக்கின் புகழுக்கேதுவாகிய குணத்
தோடு பிறக்க; அக்குணம் அல்லாதார் மக்களாய்ப் பிறத்தலின் விலங்
காய்ப்பிறத்தல் நன்று, எ-று.

புகழ்—நாண்டு ஆகுபெயர். அந்திலாரென்றமையின் மக்களாயென்பது
உம், மக்களாய்ப் பிறவாமையென்ற அருத்தாபத்தியான் விலங்காய்ப்பிறத்த
லென்பதுஉம், பெற்றும். இகழ்வார் இன்மையின், நன்றென்றார்.

(தே-ப-ரை)—தோன்றின் - (மனிதராய்ப்) பிறந்தால், புக
ழொடு - புகழுக்கு ஏதுவாகியகுணத்தோடு, தோன்றுக - பிறக்

உச-ம் அதி. புகழ்

கடுக

கக்கடவர்; அஃது இலர் - அக்குண மிலாதவர், தோன்றலின் -
(மனிதராய்ப்) பிறத்தலினும், தோன்றாமை - பிறவாமையானது
[விலங்காய்ப்பிறத்தலென்றபடி], நன்று - கலமுடையது

எ. புகழ்பட வாழாதார் தந்நோவார் தம்மை
யிகழ்வாரை நோவ தெவன்

(பரி-ரை.) எ-து,—தமக்குப் புகழுண்டாக வாழமாட்டாதாரா அதுபற்
றிப் பிறர் இகழ்ந்தவழி இவ்விதஞ்சரி நம் மாட்டாமையான் வந்ததென்று
தம்மை நோவாதே தம்மை யிகழ்வாரை நோவது என் கருதி, எ-று.

புகழ்பட வாழலாயிருக்க அதுமாட்டாத குற்றம்பற்றிப் பிறரிகழ்தல்
ஒருதலையாகலின், இகழ்வாரையென்றா.

(தே-ப-ரை.)—புகழ்பட - (தமக்குப்) புகழுண்டாக, வாழா
தார் - வாழமாட்டாகவா, (அதுபற்றிப் பிறரிக ற்த்தளிடத்தே) தம்
நோவார் - (இவ்விதஞ்சரி நமதுமாட்டாமையால் வந்ததென்று)
தம்மைநோவாதவராகி, தம்மை - கங்களை, இகழ்வாரை - நிந்திப்
பவரை, நோவது - பெறப்பது, எவன் - யாது

அ வரையென்ப வையத்தார் கெல்லா மிசையென்று
மெசரம் பெறுது ரிடிர்

(பரி-ரை.) எ-து,—புகழென்னும் எச்சம் பெறலாயிருக்க அது பெறு
தொழிவராயின், வையத்தோராககெல்லாம் அதுதானே வசையென்று சொல்
லுவர் நல்லோர், எ-று.

எச்சமென்றார், செயதவர்ந்துபோகக் கான் இறவாது நிற்கலின். இக
ழப்பதற்குப் பிறிதொருகுற்றம் வேண்டாபென்பது கருத்து.

(தே-ப-ரை.)—இசையென்னும் எச்சம் - புகழென்னும் எச்
சத்தை (பெறவேண்டியிருக்க), பெறுவிடிள் - (அகளைப்) பெறுது
விடுவராயின், வையத்தாரக்கு எல்லாம் - பூமியிலுள்ளாரக்கெல்
லாம், வசை - ன, வசையாகும், எப்ப - என்று
வர் (நல்லோர்).

க. வசையிலா வண்பயன் குன்று மிசையிலா
யாக்கை பொறுத்த நிலம்.

(பரி-ரை.) எ-து,—புகழில்லாத வடம்பைச் சுமந்த நிலம் பழிப்பில்லாத
வணப்பதைபுடைய விளையுள் குன்றும், எ-று.

உசும் அதி. புகழ்

உயிருண்டாயினும் அந்நாற்பயன் கொன்னாமையின் யாக்கையெனவும், அந்நிலத்திற்குப் பொறையாகலின் பொறுத்த வெனவுக்கறிஞர். விளையுள் குன்றுதற்கேது பாவியாக்கையைப் பொறுத்தின்ற வெறுப்பு. குன்றுமென இடத்து நிகழ்பொருளின் தொழில் இடத்தின்மேனின்றது. இவை நான்கு பாட்டானும் புகழில்லாதாரது தாழ்வு கூறப்பட்டது.

(தே-ப-ரை.)—இசைஇலா-புகழில்லாத, யாக்கை-உடம்பை, பொறுத்த - சுமந்த, நிலம் - நிலத்தில், வசைஇலா - பழிப்பில்லாத வன் பயன் - வளப்பத்தைபுடைப விளையு, குன்றும் - குறையும்.

க௦. வசையொழிய வாழ்வாரே வாழ்வா ரிசையொழிய
வாழ்வாரே வாழா தவர்.

(பரி-ரை.) எ-து,—தம்மாட்டு வசையுண்டாகாமல் வாழ்வாரே உயிர் வாழ்வாரவார்; புகழுண்டாகாமல் வாழ்வாரே இறந்தாராவார், எ-து.

வசை ஒழிதலாவது இசையென்னும் எச்சம் பெறுதலாயினமையின், இசை ஒழிதலாவது வசைபெறுதலாயிற்று; மேல் இசையிலாயாக்கை பென்ற தனை விளக்கியவாறு. இதனால் இவ்விரண்டும் ஁டன கூறப்பட்டன. மறுமைப் பயன் * “வானுடைபுந் தெய்வத்துள் வைக்கப்படும்” என மேலேகூறப் பட்டது; படவே, இவ்வறத்திற்கு இவ்வுலகிற்புகழும், தேவருலகிற்போகழும் பயனென்பது பெற்றும். இனி மனுமுதலிய அந்நூல்களால் பொதுவாகக் கூறப்பட்ட இவ்வறங்களெல்லாம் இவர் தொகுத்துக்கூறிய இவற்றுள்ளே அடங்கும்: அஃதிரிந்து அடக்கிக்கொள்க; யாம் உடைப்பிற்பெருகும்.

(தே-ப-ரை.)—வசைஒழிய - (தம்மிடத்து) நிந்தையுண்டாகாமல் [புகழுண்டாக வென்றபடி], வாழ்வாரே வாழ்வார்-வாழ்பவரே (உயிர்) வாழ்வோராவார், இசைஒழிய - புகழுண்டாகாமல் [நிந்தையுண்டாக வென்றபடி], வாழ்வாரே - வாழ்பவரே, வாழாதவர் - இறந்தோராவார்.

இவ்வறகியல் முற்றிற்று.

துறவற ணியல்.

இனி நுறையானே துறவறங்கூறிய தொடங்கினார். துறவறமாவது மேற்கூறிய இல்லறத்தின் வழுவாதொழுதி அறிவுடையாராய்ப் பிறப்பினை அஞ்சி வீடுபேற்றின்பொருட்டித் துறந்தார்க்கு உரித்தாய் அறம். அதுதான், வீணமாகநீர்ந்து அந்தக்கடணங்கள் தூயவாதற் பொருட்டு அவராத்காக்கப் படும் விரதங்களும், அவற்றான் அவை தூயவாயவழி உதிப்பதாய் ஞானமுமென இருவகைப்படும். அவற்றுள் விபதங்களாவன—இன்ன அறஞ் செய்வ லென்வும், இன்னபாவம் ஒழிவெனவும், தம்மாற்றலுக்கு ஏற்ப வரைந்து கொள்வன. அவைதாம் வாய்ப்பெவாகலின் பெருகுமென்றஞ்சி, அவைதம் முன்னே பலவற்றையும் அகப்படுதா நீற்றுஞ் சிறப்புடையன சிவவற்றை ஈண்டுக் கூறுவான் தொடங்கி, முத்தர்களை அருளுடைமை கூறுகின்றார்.

2௫-ம் அதிகாரம்—அருளுடைமை.

அஃதாவது தொடர்புபற்றாது இயல்பாக எல்லாவுயிர்களை மேலும் செல்வதாகிய கருணை. இல்லறத்திற்கு அன்புடைமைபோல, இது துறவறத்திற்குச் சிறந்தமைமயின் முற்கூறப்பட்டது.

க. அருட்செல்வஞ்செல்வத்துட் செல்வம்பொருட்செல்வம்

சூரியார் தண்ணு முள

(111-ரை.) எ-து,—செல்வங்கள் பலவற்றுள்ளும் ஆராய்க்கெடுக்கப் பட்ட செல்வமாவது அருளான் வருஞ்செல்வம், அஃதொழிந்த பொருளான் வருஞ் செல்வங்கள் இழிந்தார்தண்ணும் உளவாம் ஆகலான், எ-று.

அருளான் வருஞ் செல்வமாவது உயிர்களை ஸம்பி அவ்வறத்தான் மேம்படுத்தல். உயர்ந்தார்கண்ணே அல்லா இல்லறத் துறட்செல்வமே சிறப்புடைய செல்வம், ஏனை மீசர்கண்ணு முளவாம் பொருட்செல்வங்கள் சிறப்பில

வென்பதாம்.

(தே-ப-ரை) — பொருள்செல்வம் - பொருளால்வருஞ்செல்வங்கள், பூரியர்கண்ணும்-இழிந்தவரிடத்தும்; உள-இருக்கின்றன (ஆதலால்), செல்வத்துள் - செல்வங்கள் பலவற்றுள்ளும், செல்வம்- (ஆராய்ந்து எடுக்கப்பட்ட) செல்வமாவது, அருள்செல்வம்-அருளால்வருஞ் செல்வமாம்.

நல்லாற்று னுடி யருளாள் க பல்லாற்றாற்
ரிது மஃத துணை.

கீகை உரு-ம் அதி. அருளுடைமை

(பரி-ரை.) எ-று, — அளவைகளானும் பொருத்துமாற்றானும் நன்றான செறியிலே நின்று, நமக்குத் துணையாம் அறம் யாடுகென்று ஆராய்ந்து, அருளுடையராக; ஒன்றையொன்றொவ்வாத சமயகெறிகள் எல்லாவற்றானும் ஆராய்ந்தாலும் துணையாவது அவ்வருளே, பிரிதில்லை, எ-று.

அளவைகளாவன: — பொறிகளாற் காணுங்காட்சியும், குறிகளான் உய்த்துணரும் அனுமானமும், கருத்தாமொழியாகிய ஆதமமும் என மூன்று. ஒப்புப்பற்றி உணரும் உவமையும், இவ்வனம அன்றியின் இது கூடாமை நுணரும் அருத்தாபத்தியும், உண்மைக்கும'ரூப இன்மைமையும் என, இவற்றையும்கூட்டி ஆதென்பாருமுனர். இவைபுறம் பூவாற்றான் அவற்றுள்ளே அ-றுததலின், மூன்றொன்றிலே கருத் . பொருத்துமாறாவது இது கூடும் இதுகூடாதெனத் தன்கண்ணே தோன்றுவது இதனை வடநூலார் யுகதியென்ப. ஆற்றினென்பது வேற்றுமைமயக்கம். ஒன்றையொன் றொவ்வாமையாவது மதவேதபாட்டான் அளவைகளும் பொருள்களும் எம்முள் மாறுகோடல்; அன்னவாயினும் அருள் துணை பெய்தற்கண் ஒக்கு மென்பதாம். உயிரை விட்டு நீங்காது இருமையினும் உதவலின், துணையென்றார். இவை யின்பொரட்டானும்

அருளின் சிறப்புக் கூறப்பட்டது.

(தே-ப-ரை.)—பல்ஆற்றால்-பல வழியினால் நின்று, நாமு-(அளவைகளாலும் யுக்தியாலும் நமக்குத் துணையாகுமி அறம்பாடுதென்று) ஆராய்ந்து, அருள் ஆங்க-அருளுடையதாகக் கடலர்; பல்ஆற்றால்-(ஒன்றுக்கு ஒன்று ஒத்திராத) பலசம்பவழிகளால், தேரினும்-ஆராய்ந்தாலும், துணை-துணையாவது; அங்கே-அவ்வருளே [பெருமையில்லையென்றபடி]

ந. அருள்சேர்ந்த நெஞ்சினூர்க் கில்லை யிருள்சேர்ந்த
வினாவுலகம் புகல்

(பரி-ரை.) எ-து.—இருள் செறிந்த துன்பவுலகத்துட்சென்று புகுதல் அருள்செறிந்த நெஞ்சினையுடையார்க்கில்லை, எ-று.

இருள்செறிந்த துன்பவுலகம் என்ற நினைந்த இருளை யுடைத்தாய்த் தன்கட்புத்தார்க்குத் துன்பஞ்செய்வதோர் நாகுடைய, அதுகூடுலகத்துள் ஓரிடமாகலின், பலமெனப்பட்டது.

(தே-ப-ரை.)—இருள்சேர்ந்த-இருள்தங்கிய, இன்னுலகம்-துன்பவுலகத்தின், புகல்-(போய்ப்) புகுதல், அருள்சேர்ந்த-அருள்தங்கிய, நெஞ்சினூர்க்கு-மனத்தை யுடையவர்க்கு, இல்லை-இல்லை.

ச. மன்னுயி ரோம்பி யருளாள்வார், கில்லென்ற
தன்னுயி ரஞ்சம் வினை,

உடும் அதி. அருளுடைமை

ககக

(பரி-ரை.) எ-து.—நிலைபேறுடைய உயர்களைப்பேணி அவற்றின்னை அருளுடைய னாறானுக்குத் தன்னுயிர் அஞ்சதற்கேதுவாகிய தீவினைகள் உளவாகா என்று சொல்லுவார் அறிந்தோர், எ-று.

உயர்களைல்லாம் நித்தமாகலின் மன்னுயிரென்றார். அஞ்சதல்—துன்ப நோக்கி அஞ்சதல். அன்ன அறகதினோன் கொலைமுதலிய பாவங்கள் செய்யாநெனவோ, மறுமைக்கண் நாகம் புகாமைக்கேது கூறியவாறாயிற்று.

(தே - ப - ரை) —மன்டயிர்-சிலைபெறுடைய உயிர்களை, ஒம்பி-
காப்பாற்றி, அநுள் ஆள்வாற்கு-(அவைகலிடத்தே) அருளுடைய
ஹிருப்பவனுக்கு, தன்மயிர்-தன் கயிர், அஞ்சம்-அஞ்சுதற்கு ஏது
வாகிய, வினை-பாவங்களானவை, இல்-உண்டாகா, என்ப-என்று
சொல்லுவர் (அறிந்தோர்)

ந. அல்ல லருளாள்வார்க் கில்லை வனிவழங்கு

மல்லன்மா ஞாலங் கரி

(பரி-ரை.) எ-து,—அருளுடையார்க்கு இம்மையினும் ஒரு துன்பம் உண்
டாகாது; அதற்குக்காற்று இயாருகின், வளப்படுபுடைய பெரிய ஞால
த்து வாழ்வார் சான்று, எ-று.

சான்றாவார் தாவகண்டி யேரிய பொருளோ காணாதார்க்குத் தேற்றதற்கு
உரியவர். அருளாள்வார்க்கு அல்லல் உண்டாக ஒருகாலத்தும் ஓரிடத்தும் ஒரு
வருங்குண்டறிவார் இன்மையின், இச்சொற்கத்தான் ஞாலத்தார் யாவருஞ்
சான்றென்பார் வனிவழங்கு மல்லன் மாஞாலங் கரியென்றார்: எனவே, இம்
மைக்கணென்பது பெற்றும். ஞாலம்-ஆகுபெயர். இவை மூன்றுபாட்டானும்
அத்துணையுடைபார்க்கு இருமையினும் துன்பமில்லாமை கூறப்பட்டது.

(தே - ப - ரை.) —அருள் ஆள்வார்க்கு - அருளுடையவருக்கு,
அல்லல் - (இம்மையினும்) ஒருதுன்பம், இல்லை - உண்டாகாது,
(அதற்கு), வனிவழங்கு - காற்றுலாவுகின்ற, மல்லல் - வளப்பத்
துடைய, மா-பெரிய; ஞாலம் - பூமியில் வாழ்வோர், கரி - சாகுபியா

அ. பொருணீங்கிப் பொர்சாந்தா மென் னாருணீங்கி

யல்லவை செய்தொழுது வார்.

(பரி-ரை.) எ-து,—உயிர்கண்மாட்சிச் செய்யப்படும் அருளைத்தவிர்த்து,
தவிரப்படுங் கொலைமைகளைச் செய்தொழுதுவாரை மூன்றும் உறுதிப்பொரு
ளைச் செய்யாது தாம் துன்புறுகின்றமையை மறத்தவென்று சொல்லுவர்
எல்லோர், எ-று.

15

அகசு

உஞ்-ம் அதி.

உறுதிப்பொருள் - அதம். தன்புறதல் - * பிறவித்துன்ப மூன்றினையும் அனுபவித்தல். மறந்திலராயின், அங்ஙனானொழுக்காரென்பது கருத்து.

(தே-ப-ரை) - அருள்நீங்கி - (உயிர்களிடத்துச் செய்யவேண்டும) அருளாகிட்டு, அல்லலைய-விடவேண்டும் கொடுமைகளை, செய்து ஒழுக்குவார் - செய்துநடப்பாரை, பொருள்நீங்கி - (முன்றிறப்பினாலும்) உறுதிப்பொருளைத் தேடாமல், பொச்சாந்தரர் - (நாம் துன்பப்படுகின்றமையை) மறக்கவர், என்ப - என்று சொல்லுவார், (நல்லோர்).

எ. அருளிலார்க் கவ்வுலக மில்லைப் பொருளிலார்க்

கிவ்வுலக மில்லா தியாங்கு

(பரி-ரை) எ-து, - பிர்க்கண்மேல் அருளில்லாதார்க்கு வீட்டுலகத்தின்பம் இல்லை, பொருளில்லாதார்க்கு இவ்வுலகத்தின்பம் இல்லையாயினும் போல, எ-து.

அவ்வுலகம் இவ்வுலகம் என்பன ஆகுபெயர். இவ்வுலகத் தின்பங்கட்டுப் பொருள் காரணமானாற்போல, அவ்வுலகத் தின்பங்கட்டு அருள் காரணமென்பதாயிற்று.

(தே-ப-ரை) - பொருள் இலார்க்கு - பொருளில்லாதவர்க்கு, இவ்வுலகம் - இவ்வுலகத்தின்பம், இல்லாதிபாங்கு - இல்லாமைபோல, அருள் இலார்க்கு - (பிர்க்கண்மேல்) அருளில்லாதவர்க்கு, அவ்வுலகம் - அவ்வுலகத்தின்பம், இல்லை - இலது

அ. பொருளற்றார் பூர்ப் பொருக லருளற்றார்

ரற்றார்மற் றாத லரிது.

(பரி-ரை) எ-து, - "மூன் வறியராயினார் அது நீக்கிப்பின் ஒருகாலத்துச் செல்வத்தாற்பொலிவர்; அவ்வாறன்றி, அருளில்லாதார் பாவம் அருமையின் அழிந்தாரோ, பின்னொருகாலத்தும் ஆகலில்லை, எ-து.

மற்று - வினைமாற்றின்கணவந்தது. மேற்பொருளின்மையோடு ஒருவாற்றான் ஒப்புமை கூறினார்களின், அதுமறுத்து, பிறவாற்றான் அதனினும் கொடிதென்பது கூறியவாறு.

(தே-ப-ரை.)—பொருள் அற்றர் - (ஊழினிலே) பொருளில்லாதவர், ஒருகால் - ஒருகாலத்தில், பூர்பர் - செலவழியவவராவார்;

அருள் அற்றர் - அருளில்லாதவர், அற்றர்-(பாவம் நீங்காமையால்)

* பிறவிவன்பம் மூளும் மேலே காணாம் முதலுறையிற் கூறப்பட்டது.

2௫-ம் அதி. அருளுடைமை

கக௫

அழிந்தவரே; மற்று - பின்னொருகாலத்திலுள், ஆதல் அரிது-ஆகுதலில்லை.

கூ தெருளாதான் மெய்ப்பொருள் உண்டற்றது
னருளாதான் செய்யு மறம்

(பர்-ரை.) எ-து —உயிர்க னமாட்டு அருள்செய்பாதவன் செய்யும் அறத்தை ஆராயின், ஞானமில்லாதவன் ஒருகால் மெய்ப்பொருளை உணர்ந்தாற்போலும், எ-து

மெய்ப்பொருள் - மெய்கநூலிற் சொல்லும்பொருள். நிலைபெற்றஞானமில்லாதவன் இடையே மெய்ப்பொருளை உணர்ந்தால், அதனைத் தன்னானம் இன்மையால் தானே அழித்துவிடும். அதுபோல, அருளாதான் இடையே அறஞ்செய்தால் அதனைத் தன்னருளாமையால் தானே அழித்து விடுமென்பதாயிற்று; ஆகவே, பிரவறவகட்கெல்லாம் அருளுடைமை மூலமென்பது பெற்றும். இவை நான்கு பாட்டாலும் அத்துணை யிலாதாக்கு வருங்குற்றங் கூறப்பட்டது.

(தே-ப-ரை) —அருளாதான்-(உயிர்க்கரிடநீதே) அருள் செய்பாதவன், செய்யும்-செய்கின்ற, அறம் - அறத்தை, தேரின் - ஆராயின், தெருளாதான் - ஞானமில்லாதவர், மெய்ப்பொருள் - மெய்கநூலிற் சொல்லப்பட்ட பொருளை, கண்டு அற்று - (ஒருகால்) கண்டதுபோலும்.

க. வலியார்முற் தன்னை நிலைக்கதான் தன்னின்
மெலியார்டே டா செல்லு மிடத்து.

(பரி-ரை.) எ-து.—தன்னின்வலியார் தன்னை நலிய வரும்பொழுது
அவர் முன் தானஞ்சி நீதும் நிலையினை நிலைக்க, அருளில்லாதவன் தன்
னின் எளியார்மேல் தான் நலிய செல்லும்பொழுது. எ-று.

மெலியரைச சிறப்புடைய உயாதிணைமேற் கூறினாயினும், எனை
அன்றிணையுங் கொள்ளப்படும். அதனை நீனைக்கவோ, இவ்வுயிர்க்கும் அவ்
வாறே அசசமாமென்றிந்து, அதன்மேல் அருளுடையது மென்பது கருத்து.
இதனால் அருள் பிரத்ததற்கு உபாயங் கூறப்பட்டது.

(தே-ப-ரை.)—தன்னின் மெலியார்மேல் - (அருளில்லாதவன்)
தன்னின் எளியார்மேல், தான் செல்லும் இடத்து-தான் (வருத்து
தற்குப்) போம்போது, வலியார்-(தன்னின்) வலியவர், முன்-(தன்னை
வருத்துதற்கு வரும்போது அவர்) முன், தன்னை-(அஞ்சிநிற்கும்)
தனது நிலையை, நிலைக்க-நிலைக்கக்கடவன்.

உக்-ம் அதிகாரம்—புலான்மறுத்தல்.



அஃதாவது ஊனுண்டலை யொழிதல். கொலைப்பாவத்தைப் பின்னும் உள
தாக்கலின் அதற்குக் காரணமாதலையும், முன்னும் அதனால் வருதலின் அதன்
காரியமாதலையும், ஒருவருடைத்தாய ஊனுண்டல் அருளுடையார்க்கு இயைவ
தன்ருதலின், அதனை விலக்குதற்கு, இஃது அருடைமையின் பின் வைக்கப்
பட்டது.

க. தன்னாள் பெருக்கற்குத் தான்கிற ஊனுண்பா
னெங்கன மாளு மருள்.

(பரி-ரை.) எ-து.—தன்னுடம்பை வீக்குதற்பொருட்டெத் தான் பிறிதோ
ருயிரின் உடம்பைத் தின்பவன் எவ்வகையான் கூடத்தும் அருளினே, எ-று.

பயனிலாத உடன் பெருக்கலைப் பயனெனக்கருதி இக்கொடுமை செய்
வானே அறிவிலாத கொடியோன் என்றவாறாயிற்று. எவ்வன மாளுமரு
னென்பது, ஆளானென்பது பயப்படுகின்ற இகழ்ச்சிக்குறிப்பு.

(தே-ப-ரை.)—தன்மன் - தர்ஹடம்மை, பெருத்தந்த-வளர்த் தற்பொருட்டு, தான் மீறிது ஊர்-தான் ஈற்றொருயிரினுடம்பை, உண்பான்-தீன்பவன், எவ்வனம் - எவ்வகையால், அருள் - அருளை, ஆரும்-ஆள்வான்.

உ. பொருளாட்சி போற்றுதார்த் கில்லை யருளாட்சி

யாங்கில்லை யூன்றின் பவர்க்கு

(பரி-ரை.) எ-து,—பொருளாற் பயன்கோடல் அதனைப் பாதுகாவா தார்க்கில்லை, அதுபோல, அருளாற் பயன்கோடல் ஈன்றின்பார்க்கில்லை, எ-று.

பொருட்பயன் இழத்தற்குக் காரணம் காவாமை போல, அருட்பயன் இழத்தற்கு உன் சினல் காரணமென்பதாயிற்று. ஈன் தீன்றாயினும் உயிர்க்கு ஒரு தீங்கு நினையாதாக்கு அருளாடற்கு இழுக்கில்லை யென் பாரை மறுத்து, அஃதுண்டென்பது இவை யிரண்டு பாட்டானுள் கூறப் பட்டது.

(தே-ப-ரை) —பொருள் ஆட்சி - பொருளாற் பயன்கொள்ளு தல், போற்றுதார்க்கு இல்லை - (அதனைக்) காப்பாற்றுவருக்கில்லை, ஆங்கு-அதுபோல, அருள் ஆட்சி-அருளாற் பயன் கொள்ளுதல், ஊன் தீன்பவர்க்கு இல்லை-புலால் உண்பவர்க்கில்லை.

க. படைகொண்டார் நெஞ்சம்போ னன்றுக்கா தொன்ற ஹடல்சுவை புண்டார் மனம்.

உகும் அதி. புலான்மறுத்தல் கக்க

(பரி - ரை.) எ-து,—கொலைத் தருவியைத் தங்கையில் கொண்டவர் மனம் அகலார் செய்யுங் கொலைமையே கோக்குவதல்லது அருளை கோக் காதவாறுபோல, பிறிதோருயிரின் உடலைச் சுவைபட வுண்டவர் மனம் அவ்வுனையே கோக்குவதல்லது அருளை கோக்காது, எ-று.

சுவைபடவுண்டல் - காயங்களான் இனிய சுவைத்தாகல் புண்டல். இத

ஞல் உன் தின்றார் மனம் சீங்கு நினைத்தல் உலக அளவையாற் சாதித்து
மேலது வலியுறுத்தப்பட்டது.

(தே-ப-ரை) — ஒன்றன் - பிறிதோருபிரிந்து, உடல் - உடலை,
சுவைஉண்டார் - சுவையாடபுண்டவரது, மனம் - மனமானது, படை
கொண்டார் - கொலைக்க நுலியைத் (கங்கையிலே) கொண்டவரது,
நெஞ்சம்போல் - மனம்போல, நன்று உடக்காது - (கொலையை நோக்குவ
தல்லது) அருளேநோக்காது

— — —

ச. அருளல்ல தியாதெளிற் கொல்லாமை கோறல்

பொருளல்ல தல்லது நினல்.

(பி-ரை.) — எது - அது யாதெனின், கொல்லாமை; அருளல்லது
யாதெளிற் கோறல்; ஆகலான், அக்கோறலான் வந்த உணர்த்தின்கை
பாவம், என்று.

பரமபுகழ்க்கால் கொல்லாமை, கோறலாகிய காரியங்களை அருள்
அல்லதெனக் காரணமாகியும், உன் தின்கையாகிய காரணத்தைப்
பாவமெனக் காரியமாகியுங் கூற்றார். அருளல்லது - கொடுமை. சிறப்புப்
பற்றி அறமும் பொருளெனப்படுதலின், பாவம் பொருளல்லதெனப்பட்ட
து. கோறலென முன்னின்றமையின், அல்லதுவென்றார். இனி இதை
இவ்வாறன்றி அருளல்லதென்பதனை ஒன்றாக்கி, கொல்லாமை கோறலென்
பதற்குக் கொல்லாமையெனலும் விரதத்தை அடுத்த லென்றுரைப்பாரும்
உளர்.

(தே - ப - ரை) — அருள் - அருளானது, யாதானின் - எது
வென்றால், கொல்லாமை - கொல்லாதிருத்தல்; அல்லது - அவ்
வருளல்லாதது, யாது எனின் - எதுவென்றால், கோறல் - கொல்லு
தல்; (ஆதலால்), அல்லது - அக்கொல்லாதலால்வந்தவுனை, தினல் -
தின்னுதல், பொருள் அல்லது - அறனல்லாததாம் [பாவமாம்].

டு. உண்ணாமை யுள்ள துயிர்நிலை யூறுண்ண
வண்ணுத்தல் செய்யா தளறு.

கீதா உகம் அதி புலான்மறுத்தல்

(பரி-ரை.) எ-து,--ஒருசாகுயிர் உடம்பின்கண்ணே நிற்கல் ஊனுண்மையென்கின்ற அறத்தின்கண்ணது; ஆகலான், அநிலை குலைய ஒரு அதனை புண்ணுமாயின், அவனை விழுங்கிய கிரயம் பின் உமிழ்தற்கு அங்காவாது, எ-று.

உண்ணப்படும் விலங்குகள் பல தேய்த்து சிலவாக, ஏனைய பல வாய் வருதலின், உண்ணுமையுள்ள துயிர்நிலையென்றா. உண்ணினென்பது உண்ண வெனத் திரித்து நின்றது. ஊனுண்டவன் அப்பாவத்தான் கொடுக்காலம் கிரயத்துள் அழுத்துமென்பாதாம். கொலைப்பாவம் கொன்றார் மேல் நிற்கலின் பின் ஊண்பாரச்சப் பாவமில்லை யென்பாரை மறுத்து, அஃதுண்டென்பது இவ்விரண்பொட்டானுங் கூறப்பட்டது.

(தே - ப - ரை.)—உயிர் - (சிலவகை) உயிர்கார், நிலை - (உடம்புகளிலே), நிற்கை, ஊண் - ஊனை, உண்ணுமைஉள்ளது - உண்ணுமையென்னும் அறத்தினிடத்தது, (ஆதலால்), உண்ண - (அநிலைகுலைய ஒருவர் அதனை) உண்பானாயின், அளறு - (அவனை விழுங்கிய) நரகமானது, அண்ணுத்தல்செய்யாது - (பின் உமிழ்தற்கு) வாய்திறவாது.

40. தினற்பொருட்டாற் கொல்லா துலகெனின் யாரும்

விலைப்பொருட்டா ளுன்றருவா ரில்.

(பரி-ரை.) எ-து,--பேதைமை காரணமாக அல்லது உன் தின்கை காரணமாக பலகை கொல்லாதாயின், பொருள் காரணமாக உன் வீற்பார் யாவரும் இல்லை, எ-று.

உலகென்பது என்னு உயிர்ப்பன்மைமேனின்றது. பின்னிகழும் தின்கை முன்னிகழும் கொலைக்குக் காரணம் ஆகாமையின், தின்பார்க்குக் காரணத்தான் வரும் பாவம் இல்லையென்ற வாதினைய ழோக்கி, அருத்தாபத்தி அளவையாற் காரணமாதல் சாத்தல்ன், இதனான் மேலது வலியுறுத்தப்பட்டது.

(தே - ப - ரை.)—தினல்பொருட்டால் - தின்னுதல் காரண

மாக, உலகு - உலகத்தார், கொல்லாது எனின் - கொலைசெய்யா
ராயின், ஸ்லைப்பொருட்டால் - ஸ்லைப்பொருள் காரணமாக,
தருவார் - ஊனைவிற்பவர், யாரும் - எவரும், இல் - இலர்.

எ. உண்ணாமை வேண்டும் புலாஅல் பிறிதொன்றன்
புண்ண துணர்வார்ப் பெறின்.

உகும் அகி. புலான்மறுத்தல் ககக

(பரி - ரை.) எ-து,—புலாலாவது பிறிதோருடம்பின் புண்; அது
யத்து அண்மை அறிவாரைப் பெறின், அதனை உண்ணாதொழியல் வேண்
ம், எ-று.

அஃகென்னல் வேண்டும் ஆப்கம் விகாரத்தாற் றெக்கது. அம்
மயம்மை உணராமையின், அதனை "ண்கின்ற டென்பதாம். * பொருந்து
தற்றானும், புலாலு னடல் இழிக்கென்பது இகளுற் கூறப்பட்டது.

(தே - ப - ரை — புலால - புலாலானது, பிறிது ஒன்றன் -
வறோருடம்பினது, புண்-புண்ணுதல்; அது-அப்புலால் (அசுத்த
ரயிருக்கையை), உணர்வார் - அறிவோரை, பெறின் - பெற்றால்
ண்ணாமைவேண்டும் - அப்புலால் உண்ணு தொழியவேண்டும்,

அ செயிரிற் தலைப்பிரிந்த காட்சியா நுண்ணு

ருசிரிற் தலைப்பிரிந்த ஆன்.

(பரி - ரை) எ-து,—மயக்கமாகிய குற்றத்தின்கிய அறிவினையுடை
ரர் ஒருயிர்னகிவந்த "னை" ண்ணார், எ-று.

தலைப்பிரிவென்பது ஒருசொல்பின்மென "னின்மெய்ம்மை தாமே
ணர்தலின், உண்ணான்றா.

(தே - ப - ரை, — செயிரி - (மயக்கமாகிய) குற்றத்தினின்
யம், தலைப்பிரிந்த - நீங்கிய, காட்சியார் - அறிவினை யுடையார்,
யுரின் - ஒருயிரினின்றும், தலைப்பிரிந்த - நீங்கியந்த, ஊன் -
ஊனை, உண்ணார் - தின்னார்

துமிரெருத் துண்ணுமை நன்று.

(பரி-ரை) எ-து.—தீயின்கண் நெய் முதலிய அலிகளைச் சொரிந்து ஆயி
ம்வேள்வி வேட்டலினும், ஒரு விலங்கின உயிரைப்போக்கி அது நின்ற
நிலை உண்ணுமை நன்று. எ-து.

அவ்வென்விகளான் வரும பயனினும், இவ்விரதததான் வரும் பயனை
பரிதென்பதாம்.

(தே-ப-ரை) —அவி - (நெய் முதலாகிய) அலிகளை, சொரிந்து-
தீரில்) செய்து, ஆயிரம் வேட்டலின் - ஆயிரம்பாகஞ் செய்தலினும்,
பன்றன் - ஒரு விலங்கினது, உயிர் - உயிரை, செருத்து - போக்கி,
உண்ணுமை - (அவ்வுயிரின் ருளை) உண்ணுமை, நன்று-நல்லது.

‘பொருட்பாறு—’

கஉ௦

உளம் அதி. தவம்

க௦. கொல்லான் புலலை மறுத்தாணைக் கைகூப்பி

கொல்லா வுயிருந் தொழும்.

(பரி-ரை) எ-து.—ஒருயிரையுங் கொல்லாதவனுமாய்ப் புலலையும்
உண்ணாதவனை எல்லாவுயிருங் கைருவித்துத் தொழும், எ-து.

இவ்விரண்டறமும் ஒருங்குடையார்க்கல்லது ஒன்றேயுடையார்க்கு அத
னும் பயனில்லையாகலின், கொல்லாமையும் உடன்கறிஞர். இப்போருள்
உடையான் மறமைக்கண் தேவரின் மிக்கானுமென அப்பயனது பெருமை
கூறியவாறு. இவை மூன்றுபட்டானும் உண்ணுமையது உயர்ச்சி கூறப்
பட்டது.

(தே-ப-ரை.)—கொல்லான் - (ஒருயிரையுங்), கொல்லாதவனு
மாய், புலலைமறுத்தாணை-புலலையுமுண்ணாதவனை, எல்லா வுயிரும்-
எல்லாவுயிர்களும், கைகூப்பி-கைகுவித்து, தொழும்-வணங்கும்.

உளம் அதிகாரம்—தவம்.

அந்நாள் ஏ மனம் பொறிவழிபோகாது நின்றப்பொருட்டு விரதங்களான் உண்டிசுருக்கலும், கோடைக்கண வெயில்நிலை நின்றலும், மாரியினும் பணியினும் நீர்நிலை நின்றலும் முதலிய செயல்களை மேற்கொண்டு, அவற்றுற்றும் முயிர்க்கு வருக துன்பங்களைப் பொறுத்து, பிறவுயிர்களை யோம்புதல், புலான் மறத்து உயிர்க்கணமேல் அருண் முதிர்ந்துழிச செய்யப்படுவதாகலின், இது புலான் மறத்தலின்பின் வைக்கப்பட்டது.

க. உற்றநோய் நோன்ற லுயிர்க்குறுகண் செய்பாமை

யற்றை தவத்திற்குரு

(111-ரை.) எ-து,—தவத்தின்வழி உண்டிசுருக்கல் முதலியவற்றால் தம் முயிர்க்கு வருக துன்பங்களைப் பொறுத்தலும் பிறவுயிர்க்குத் துன்பஞ் செய்பாமையும் ஆகிய அவ்வளவிற்கு, எ-று.

மற்றுள்ளனவெல்லாம் இவற்றுள்ளே அடங்குதலின், அந்நேயெனத் தேர்நேகரால் கொடுத்தார். தவத்திற்கு உருஅற்றே என்பது “யானையது கோடுகரிதென்பதனை யானைக்குக் கோடு கூறிது” என்றாற்போல ஆறுவதன் பொருட்கண் ஈன்காவா, வந்த மயக்கம். இதனால் தவத்தது இலக்கணக் கூறப்பட்டது.

(தெ-ப-ரை.)—தவத்திற்கு - தவத்தினுக்கு, உரு - வடிவமானது, உற்றநோய் - (உண்டிசுருக்குதல் முதலானவைகளால் தம் முயிர்க்கு) வரும் துன்பங்களை, நோன்றல் - பொறுத்தலும், உயிர்

உளம் அறி. தவம்

கஉ.க

க்கு-பிறவுயிர்க்கு, உறுகண்செய்பாமை - (தாம்) துன்பஞ் செய்பாமைமையும் ஆகிய, அற்றே - அவ்வளவினதே.

உ. தவமுந் தவமுடையார்க் காகு மவாறதனை

யல்திலார் மேற்கொள் வது

(111-ரை.) எ-து,—பயனேயன்றித் தவந்தானும் உண்டாவது முற்றவ முடையார்க்கே; ஆகலான். அததவத்தை அம்முற்றவமில்லாதார் முயல்வது பயனின் முயற்சியாம், எ-று.

பரிசயத்தால் அறிவும் ஆற்றலும் உடையாய் முடிவுபோக்கலின் தவ

முடையார்க் காகுமென்றும் அரிதிலாதார்க்கு அவையின்மையின் முடிவு போகாமையின் அவமாமென்றவ கூறினா.

(தே-ப-ரை) — தவமும் - (பயனையல்லாமல்) தவம் உண்டாவதும், தவம் உடையார்க்கு ஆகும் - (முன்னைத்) தவத்தை உடையவர்க்கே ஆகும், (ஆகலால்) அதனை - அத்தவத்தை, அஃது இலார் - அம்முன்னைத் தவமில்லாதவர், மேற்கொள்வது - செய்யத் தொடங்குவது, அவம் - வீணும்

௩. துறந்தார்க்குத் துப்புரவு வேண்டி மறந்தார்கொன்
மற்றையவர்க டவம்.

(பரி-ரை.) எ-து, — இல்லறத்தையே பற்றி நிற்பார் துறந்தார்க்கு உண்டியும் மருந்தும் உறையுளும் உதவலை விரும்பித் தான் தவஞ்செய்தலை மறந்தார்போலும், எ-து.

துப்புரவு-அனுபவிக்கப்படுவன. “வேண்டிய வேண்டியாக் செய்தற்” பயத்ததாகலின் யாவரா ள் செய்யப்படுவதாய தவத்தைத் தாஞ்செய்யுந் தானத்தின்மேல் விருப்பமிகுதியான் மறந்தார்போலு மெனவே, தானத்திற் றவம் மிக்கதென்பது பெற்றும்.

(தே-ப-ரை) — மற்றையவர்கள்-இல்லறத்தையே பற்றிநிற்பவர்கள், துறந்தார்க்கு-(இருவகைப்பற்றும்) விட்டவர்க்கு, துப்புரவு-உண்டியும் மருந்தும் இருப்பிடமும், வேண்டி -(உதவுதலை) விரும்பி, தவம்-(தாம்) தவஞ்செய்தலை, மறந்தார்கொல்-மறந்தார்போலும்.

௪. ஒன்றாற் தெறலு முவந்தாரை யாக்கலு
மெண்ணி ன்றவாத்தான் வரும்.

1. நிகரமுன், உகரீ

16

கஉஉ

உள-ம் அதி. தவம்

(பரி-ரை.) எ-து. — தம்மறத்திற்குப் பகையாய் அழிவுசெய்தாரைத் தெடுத்தலும் அதனை உவந்தாரை உயர்க்கலும் ஆகிய இவ்விரண்டையும் தவஞ் செய்வார் நினைப்பராயின், அவர் தவவலியான் அவை அவர்க்குளவாம், எ-து.

முற்றத்துறந்தார்க்கு ஒன்றரும் உவந்தாரும் உண்மை கூடாமையின்,

தவத்திற்கேற்றி புரைக்கப்பட்டது. எண்ணினென்றதனால், அவர்க்கு அவை
யெண்ணை இயல்பென்பது பெற்றும். எண்ணுர் பெரியராயினும் உவந்தார்
சிறியராயினும், கேடும் ஆக்கமும் உண்டே துன்பயானே வந்து நிற்குமெனத்
தவஞ்செய்வார்மேலிட்டித் தவத்தினது ஆற்றல் கூறியவாறு.

(தே-ப-ரை) — ஒன்றார்-(தமது அறிந்ததற்கு இ-மடபூதுசெய்த)
பகைவரை, தெறலும் - கெடர்செய்தலையும், உவந்தாரை-(அதனை)
விரும்பினவரை, ஆக்கமும்-உயரரசெய்தலையும், எண்ணினர்-(தவஞ்
செய்வோர்) நினைப்பாராயினர், தவந்தான்-(அவரது தவவலிமையி
னால், பெரும்)-(அவை அவருக்கு) உண்டாகும்

தி வேண்டிய வேண்டியவர்களை நன்றி செய்தவ
ரீண்டு முயல்பாரும்.

(பரி-ரை) எ-து,—முயன்றால் மறமைக்கண் தாம் வேண்டிய பயன்
கள் வேண்டியவாறே பெறலாம் ஆதலால், செய்யப்படுவதாக தவம் இம்மைக்
கண் அறிவுடையோரான் முயல்பபும், எ-று.

சுண்டென்பதனால் மறமைக்கணென்பது பெற்றும். மேற்கறி, வீடு
பேறுகள் தவத்தானன்றி எய்தப்படா வென்பதாம். இவை காண்குபாட்டானும்
தவத்தது சிரப்புக் கூறப்பட்டது.

(தே-ப-ரை) — வேண்டிய-(முயன்றால்) பெறவேண்டிய பயன்
களை, வேண்டியதற்கு-வேண்டியபடியே, எய்தலால் - (மறுமையிலே
தாம்) பெறலாம் ஆதலால், செய்தவம்-செய்யத் தருவதாகிய தவமா
னது, சுண்டு-இம்மையில், முயல்பபும்-(அறிவுடையோராலே) செய்
யப்படும்.

சு தவஞ்செய்வார் தங்கருமஞ் செய்வார்மற் றல்லா
ரவஞ்செய்வா ராசையுட் பட்டு.

(பரி-ரை) எ-து,—தங்கருமஞ் செய்வாராவார் துதித்து தவத்தைச் செய்
வார்; அவையொழிந்த பொருளின் பகைகளைச் செய்வார் அவற்றின் கண் ஆசை
யாகிய வலையுட்பட்டும் தமக்குக் கேடு செய்வார், எ-று.

அரித்தமாய் பூவகைத் துன்ப கதாய் உயிரின்வேறாய் உடற்கு வருத்தம் வருமென் னெழியா து தவத்தினைச்செய்ய, பிழப்புப் பிணி மூப்பு இறப்புக்க

உளம் அதி. தவம்

கஉங்

என் அநாதியாகத் துன்பமெய்திவருகின்ற உயிர் ஞானம் பிறந்து வீடுபெறுமாகலின், தவஞ்செய்வாரைத் தனகருமஞ் செய்வாரன்றும், கணத்தன் அழிவதாய் சிற்றின்பதறின்பொருட்டுப் பல பிறவியுள் துன்புறததக்க பாவஞ் செய்துகோடலின், அல்லாதாரை அவஞ்செய்வாரென்றும், கூறினார்.மற்று—வினைமாற்றின் கண்வந்தது.

(தே-ப-ரை)—தவம்செய்வார்-கவஞ்செய்பவர், தம் கருமம் செய்வார் - தமதுதருமக்கைய செய்பவராவார். மற்றுஅல்லார்-மற்றைப் பொருளின் ஈங்கேயசெய்வார். ஆசையுள்பட்டு - (அவைகலின்) ஆசையாகிய வலைநில ஆய்மையுண்டு, அவர்செய்வார் - (தமக்குக்) கீகரிசெய்யவாரார்

௭. சுடரகடநும பொன்னை பொன்னிநிலை கைபரு

சுடச்சுட நீராநிலை பார்த்து

(பரி-ரை.) எ-து,—தியிண்கண்ணிம பொன்னுக்கு அது சுடரகடநதன் னெடு கலந்த குறந்தகி ஒளிமிதமாறுபால, நனருசெய்யவல்லாரு அது னை வருந்துனபம வருத்த வருத்த தமமொடு கலந்த பாவவீங்கி ஞானமிகும், எ-து.

சுடசுடரும் பொன்போலென்று மாயினும், கருத்துகோக்கி இவ்வாறுரைக்கப்பட்டது. ஒளிபோலப் பொருள்னை விளக்கலின் ஒளிபென்றார்.

(தே - ப - ரை) —சுடர்சுடரும் - (புடத்தியானது) சுடசுட ஒளிவிட்டு, பொன்போல் - பொன்னையபோல, நீராநிலைப்பவர்க்கு-தவஞ்செய்ய வல்ல பார்த்து. கார்பம்-(அதனை வரும்) தன்பம், சுடச்சுட-வருத்த வருத்த, ஒளிவிட்டு-ஞானஒளிரிகும்

அ. தன்னுயிரி நானாடிப் பெற்றுகினை யென்னய
மன்னுயிரி ரெல்லாந் தொழும்

(பரி-ரை) எ-து,—தன்னுயிரைத் தான் தனக்குரிததாகப் பெற்றவனைப்
பெருதனவாகிய மன்னுயிர்களுள்ளாகத் தொழும், எ-து.

தனக்குரிதாதல்—தவமாகிய தனக்குமஞ்செய்தல். அதனினுங்குப்
பெறுத்தற்கரியது இன்மையின், பெற்றுகினையென்றார். அது பெருதனவென்
றது ஆகையுட்பட்டு அவஞ்செய்ய முயர்க்களை. சாபமும் அருளுமாகிய
இரண்டாற்றலு முடைமையின், தொழுமென்றார்.

(தே-ப-ரை)—தன் உயிர் - நானாடியினை, தான் அற - தனக்கு
உரித்தாக, பெற்றுகினை-பெற்றவனை, ஏனைய-அது பெருதனவையாகிய
கூடச் உளம் அதி. தவம்

மன்னுயிர்எல்லாம்-நிலைபெறுடைய உயிர்களுள்ளாம், தொழும்-கை
கூப்பி வணங்கும்.

க. கூற்றம் குதித்தலுங் கைகூடு நோற்றலி
ஊற்ற நிலைப்பட்டவர்க்கு.

(பரி-ரை) எ-து,—கூற்றத்தைக் கடத்தலும் ஁ண்டாவதாம், தவத்தான்
வரும் ஆற்றலைத் தலைப்பட்டார்க்கு, எ-து.

சிறப்பும்மை அது கூடாமை விளக்கிற்று; மன்னுயிரெல்லாந் தொழுதலே
யன்றி இதுவுங் கைகூடுமென எச்சவும்மையாக வுரைப்பினும் அமையும்.
ஆற்றல் - சாபவருள்கள். இவை நான்குபாட்டானும் தவஞ்செய்வாரது
உயர்ச்சி கூறப்பட்டது.

(தே-ப-ரை)—நோற்றின்-தவஞ்செய்தலாக, ஆற்றல்-வருவ
தாகிய எல்லாநிலையில், கலைப்பட்டவர்க்கு-மேற்பட்டவர்க்கு, கூற்
றம்-யமனை, குதித்தலும்-கடத்தலும், கைகூடு-஁ண்டாகும்.

க௦. இலர்பல ராகிய காரண நோற்பார்
சிலர்பலர் நோலா தவர்.

(பரி-ரை) எ-து,—உலகத்துச் செல்வர்கள் சிலராக நல்குர்வார் பலராக
தற்குக் காரணம் யாதெனின், அது தவஞ்செய்வார் சிலராக அது செய்யா
தார் பலராதல், எ-து.

செல்வம் எல்துரவென்பன—என்று அறிவினது உண்மை யின்மைகளை யுங்குறித்து நின்றன. என்னோ? “தண்ணீர் வின்மை வறுமை யுடையதை —பண்ணப்பண்ணத்த பெருஞ்செல்வம்” என்றாராகலின். நோற்பார் சில ரெனக் காரணங் கூறினமையான், காரியம் வருவித்துரைக்கப்பட்டது. தவஞ் செய்யாதார்க்கு இம்மையின்பமும் இல்லையென இதனால் அவரது தாழ்வு கூறப்பட்டது.

(தே-ப-ரை)—இவர்—(உலகத்திற்செல்வர் சிலராக) வறியவர், பலர் ஆகிய காரணம் - பலராதற்குக்காரணம் (யாதென்றால்), (அது) நோற்பார்-தவஞ்செய்வேவர், சிலர்-சிலராக, நோலாதவர்-தவஞ்செய் யாதவர், பலர்-பலராதலும்.

* தண்ணீர் வின்மை வறுமை யுடையதை —பண்ணப் பண்ணத், பெருஞ் செல்வ —மென் துய்யாத—பெண்ணையாணிதார், பெடியணிமனோ—எண்ணவாத் தக்க கலம்—எல்லாபார், அறிவினார்.

உஅம் அதிகாரம்—கூடாவோழுக்கம்.



அந்தாவது தாம் வீட்ட காமவிற்பத்தை உரனின்மையின் பின்னும் விரும்புமாறு தோன்ற அவ்வாறே கொண்டு நின்ற தவத்தோடு பொருந்தாத தாய தியவொழுக்கம். அது விலக்குகர்க்கு, இது தவத்தின்பின் னையக்கப் பட்டது.

க. வஞ்ச மனத்தான் படிற்றொழுக்கம் பூதங்க

கொந்து மகத்த நகும்

(பரி-ரை.) எ-து —வஞ்சம் பொருத்திய மனத்தை யுடையவனது மறைந்த நொழுக்கத்தை, உடம்பாய் அவனோடு கலந்து நிற்கின்ற பூதங்க கொத்து கண்டு, தம்முள்ளே நகும், எ-து.

காமம் தன்கண்ணே தோன்றி சலியார்க்கவும் அதனது இன்மை கூறிப் புரத்தாரை வஞ்சிக்கலின் வஞ்சமனமென்றும், அந்நலிவு பொறுக்கமாட்டா தொழுகுங் கனவொழுக்கத்தைப் படிற்றொழுக்கமென்றும், உலகத்துக் கன

வுடையார் பிறையாமம் செவ்வனவற்றிற்கு முன்பெரும்பூதகைன் சான்றாக
லின், அவ்வொழுக்கத்தையும் அவன் மறைக்கின்ற ஆற்றையுமறிந்து அவ
னறியாமற் தம்முள்ளே இருதலின், அகத்தோருமென்றும் கூறினார். செய்த
குற்றம் மறையாதாகலின், அவ்வொழுக்கம் ஆகாதென்பது கருத்து.

(தே - ப - ரை.) - வஞ்சமனத்தான் - வஞ்சனைபொருந்திய
மனத்தை யுடையவனது, படிநூ ஒழுக்கம்-மறைந்த ஒழுக்கத்தை,
பூதங்களைந்தும்-(உடர்பாய் அவனோடு கலந்து நிற்கின்ற) பஞ்ச
பூதங்களும் (கண்டு, அகத்தோ-தம் உள்ளே, நஞ்சும்-சிரிக்கும்.

2 வாணயர் தோற்ற மெவன்செய்யுந் தன்னெஞ்சத்
தானறி குற்றம் படிந்

(பரி-ரா.) எ-து,--ஒருவனுக்கு வான்போலுயர்ந்த தவவேடம் என்ன
பயனைச் செய்யும், தான் குற்றமென றறிந்த அதன்கண்ணே தன்னெஞ்ச
தாமுமாயின், எ-று.

வாணயர்தோற்றமென்பது * "வான்றோய்குடி " என்றற்போல இலக்
கணைவழக்கு. அறியாது செய்குற்றமல்லது அறிந்துவைத்தது செய்த குற்றம்
கழுவுப்படாமையின், நெஞ்ச குற்றத்த தாயேவ்மே; விடவே, நின்ற வேட
மாத்திரத்திற்குப் புறத்தாரை வெருட்டுதலே யல்லது வேறுபயனில்லை யென்
பதாம்.

(தே-ப-ரை.)--தான் அறி-தான் அறிந்த, குற்றம் குற்றத்திலே,
தன்னெஞ்சம் - கன்மனம், படிந் - தாமுமாயின், (ஒருவனுக்கும்)

நாலடியாகுழப்பிப்படி-உ.

கீழ்க் உதும் அதி. கூடாவொழுக்கம்

வாண்டயர் - வான்போலுயர்ந்த, தோற்றம் - தவவேடமானது, எவன்
செய்யும் - என்ன பயனைச் செய்யும்.

௩. வலியி னிலைமையான் வல்லுருவம் பெற்றம்

புலியின்றோல் போர்த்துமேய்த் தற்று.

(111-ரை) எ-து—மனத்தைத் தன்வழிப்படுத்தும் வலியில்லாத இயல்பிையுடையான் வலியுடையார் வேட்கைக்கொண்டு தான் அதன் வழிப்படுதல் பசுக்காவலர் கடியாமல் புலியின்தோலைப் போர்த்துப் பைபகடழை மேய்த் தாற்போலும்; எ-து.

இப்பொருளுருவமும் வலியுடையானென்ற அருமையானும், மேய்த் தந்தென்னுக் தொழிலுவமைபானும், வல்லுருவம், தோடு மனவாழ்ப் படுதலென்பது பெற்றும். காவலர் கடியாமல்—புலி புல்தின்னா தென்பதனானும், அச்சத் தானு மாம்; ஆகவே, வல்லுருவம் கோடற்குப் பயன் தன்ன காரணங்களான் உலகத்தார் அபிராமைபாயிற்று. இவ்வாறு மனக்குரிய இல்லாநையுத் துரந்து வலியுமின்றிப் பிரதர் அபிராத வல்லுருவமுகொண்டு நின்றவன் மனவழிப் படுதலாவது தன் மனமோடியவாய்வே லிடி மறைத்து பிரத்குரிய மகளிரை விழைதலாம். அவ்வாறுதல், பெற்றம் தனக்குரிய புல்லை விட்டுப் பிரத்குரிய பைபகடழை மேய்த்தாற்போலுமென்ற உவமையான், அறிக.

(தே-ப-ரை)—வலிஇல் - (மனத்தை அடக்கும்) வல்லமை. இல்லாத, நிலைமையான் - இயல்புடையவன், வல்லுருவம் - அவ் வல்லமையை யுடையவரது தலவேடத்தைக்கொண்டு (மனம்போனவழி போகுதல்), பெற்றம் - பசுவானது, (காவற்காரர்துரத்தா திருக்கும்படி) புலியின்தோல் - புலியினது தோலை, போர்த்து - போர்த்துக்கொண்டு, மேய்த்ததுஅற்று - பரிசாகமேய்த்ததையொக் கும்.

௪. தவமறைத் தல்லவை செய்தல் புதல்மறைத்து

வேட்டுவன் புட்சுமிர்த் தற்று.

(111-ரை) எ-து—அவ்வலியினிலைமையான் தலவேடத்தின்கண்ணே மறைத்துநின்று தவமல்லவற்றைச் செய்தல் வேட்டுவன் புதலின்கண்ணே மறைத்துநின்று புட்சுமிர்த் பிணித்தாற்போலும், எ-து.

தவம்—ஆகுபெயர். தவமல்லவற்றைச் செய்தலாவது பிரத்குரிய மகளிரைத் தன்வயத்தாக்குதல். இதுவும் இத்தொழிலுவமைபான் அறிக.

உ.அம் அதி. கூடாவொழுக்கம் ௧௨௭

(தே-ப-ரை.)—த நம் - (அவ்வல்லகையில்லாத நிலைமைபான்) த பவே—த்தில், மறைந்து - மறைந்திருந்து, அவ்வல்லகையெய்தல் - தவமல்லாதவைகளைச் செய்தல், வேட்டுவன் - வேடன், புதல் - புதலிலே, மறைந்து - ஒளித்திருந்து, புன் - பறவைகளை: சிமிழ்த்து அற்று - பிடித்ததுபோலும்.

௫. பற்றற்றே மென்பார் படிற்றொழுக்க மெற்றெற்றென்
தேறப் பவரும் தரும்.

(பி-ரை.) எ-து—தம்மைப் பிறர்க்கு மறித்தற்பொருட்டியாம் பற்றற்றேமென்று சொல்வாரது மென்பு—வொழுக்கம் அப்பொழுது இனிது தோன்றுமாயினும், பின்னை செய்தல் என்னெய்தேமென்று தாமேயிரங்கும் வகை, அவர்க்குப் பலதுன்பங்களாயும கொடுக்கும், எ-து.

சொல்லவல்லது பற்றற்றைமையின், பற்றற்றே மென்பாரென்றும் சிறிதாய்க் கணத்துள்ளே அடிகளாய் இன்பத்தின்பொருட்டுப் பெரிதாய் நெடுமகாலம் தபதாய் பாவத்தைச் செய்வார் அகன்வினைவின் கண் * “அந்தோ வினையே பென்றடிவ”ாகலின், எற்றெற்றென்றவ கூறினார். இவையைத் துபாட்டானும் கூடாவொழுக்கத்தின் இழுக்கம் கூறப்பட்டது.

(தே-ப-ரை.)—பற்று அற்றே என்பார் - பிறர்க்குமமைநன்கு மறித்தற்பொருட்டுப் பற்றற்றேமென்று சொல்லுவாரது, பற்று ஒழங்கும்மறைக்கெழுந்தமானது, அப்பொழுது இனிதுபோல் தோன்றுமாயினும் எற்றுஎன்று என்று - (பின்) என்செய்தேதாம் என்செய்தேதாமென்று (காலை, நிரை, சூர், மடி), எதம் பவவும் - பலதுன்பங்களாயும், த நம் - (அவருக்குக்) கொடுக்கும்.

சு. நெஞ்சிற் துறவார் துறந்தார்போல் வஞ்சித்து

வாழ்வாரின் வன்கணுரில்

(பரி-ரை.) எ-து — சொஞ்சார் பற்றருது வைத்து பற்றற்றார்போன்று
தானஞ்செய்வாரை வஞ்சித்து வாழ்மவார்போல் வன்கண்மையையுடையார்
உலகத்திலிலை, எ-று.

தானஞ்செய்வாரை வஞ்சிக்கலாவது யாம் மறமைக்கண் தேவராதற்
பொருட்டி இவ்வருந்தலர்க்கு இன்னது ஈதுமென்று அறியாது ஈந்தாரை
அதுகொண்டு இழிபிரப்பினார்க்குதல் அவர் இழிபிறப்பினராதல் † “அடங்க

“ சேவகசிந்தாமணி, முத்தியிலம்பகம், ௨௭.

† சேவகசிந்தாமணி, முத்தியிலம்பகம், ௨௪௪.

௧௨௮ ௨௮ம் அதிக. கூடாவொழுக்கம்

வர்க் கீத்த தானப்பயத்தினாலற முநீர்த்-தடங்கட னடுவுட் டவ்யபலவுள
வவற்றுட் டோன்றி—புடமபொடு முகங்க ளொவ்வா ருழ்கனி மாந்தி வாழ்
வர்—மடங்கலஞ் சேறத துப்பின் மானவேன் மன்ன ரேறே.” என்பதனா
னறிக. தமக்கு ஆவன செய்காக்கு ஆகாதன வினாதலின், வன்கணுரில்
வென்றா.

(தெ-ப-ரை.)—நெஞ்சின் - மனத்தினால், துறவார் - (பற்றுக்
களை) விடாரச்சி, துறந்தார்போல் - துறந்தவார்போல், வஞ்சித்து -
(தானஞ்செய்வாரை) வஞ்சித்து, வாழ்வாரின் - வாழ்மவார்போல் வன்
கணர் - இரக்கமில்லாதவர், இல - இவர்

எ புறங்குன்றி கண்டனைய ரேனுமகந்துன்றி

மூக்கிற் கரியா ருடைகது

(பரி-ரை) எ-து,—குன்றியின்புறமப்போல வேடத்தாற செமமையுடைய
ராயினும் அதன்முகுப்போல மனம் இருணஃகுப்பாரை உடைத்து உல
கம், எ-று.

குன்றி - ஆகுபெயர். செமமை கருமையென்பன * பொருளின்கண் நிறததைவிட்டுச் செப்பத்தினும் அறியாமையினுஞ் சென்றனவாயினும், பண்பால் ஒதகலின், இவை பண்புவமை ! “கூழின் மலிமனம் போன்றிருளா நின்ற கோகிலமே” என்பதுமது.

(தெ-ப-ரை) — புறம் - மேலே, குன்றி - குன்றிமணியானது, கன்றி அனையா ஏனும் - காணப்படுதலுடையார் காணப்படுகிற செம்மையை புறையவராயினும், அகம் - உள்ளே, குன்றி மூக்கின் - அக்குன்றிமணியின் மூக்குப்பீபால், கரியார் - கறுத்திருப்பவரை, உடைத்து - (உலகம்) உடையது.

அ மனத்தது மாசாக மாண்டார்நீ ராடி

மறைத்தொழுது மாத்தர் பலர்.

(பரி-ரை.) எ-து, — மாசு உம்மனத்தின்கண்ணாகப் பிறாக்குத தவத்தான் மாட்சிமையுடையராய் நீரின்மூழ்கிககாட்டி, தாம் அதன்கண்ணே மறைத்து செல்லுமமாந் உலகத்துப் பலர், எ-து.

பெருள்—உபயோகம்

† ஊழும் படி பொன்றிய கண்டிலம் ஊழியி யாமபொழிறதேன—குழு முகச்செய்தும் பற்றின கூறெருண்டைய கனிய — யாழின் மொழிமனைக பகைன சிறுதம்பல மாதரியாக— கூழின் மலிமனம் போன்றிருளா நின்ற கோகிலமே-திருச்சிறுதம்பலக் கோவையார்,

உஅம் அதி. கூடாவொழுக்கம் க்குக்

மாசு-காம வெகுளி மயக்கங்கள். அவை போகற்கன்றி மாண்டாரென்ற பிறர் கருதுதற்கு நீராடுதலான், அத்தொழில அவர் மறைதற்கு இடனாக்கினார். இனி மாண்டார் நீராடியென்பதற்கு மாட்சிமைப்பட்டாரது நீர்மையை புடையராயென்றுரைப்பாருமுள். இவைமூன்றுபாட்டாலும் அவ்வொழுக்க முடையாரது குற்றமும் அவரையறிந்த நீக்கல்வேண்டுமென்பதும் கூறப்பட்டன.

(தெ-ப-ரை) — மாசு-அழுக்கானது, மனத்ததுஆக-(தம்) மனத்திலுள்ளதாக, மாண்டார் - (நெறக்குத் தவத்தால்) மாட்சிமையு

டையவராக, நீர் ஆடி-சீரிலே முழுசித் (தாட்டி). மறைந்து-(தரம் அத
 னிடத்தே) மறைந்து, ஒழுதும் - நடக்கும். மாந்தர் - மனிதர், பலர்-
 (உலகத்தில்) பலர்.

கூ. கணைகொடி நி யாழ்கோடு செவ்விதாம் கண்ண
 வினைபடு பாலாற் கொளல்.

(பரி-ரை.) ஏ-து,—அம்பு வடிவாற் செவ்விகாயினும். செயலாற் கா
 டிது; யாழ் கோட்டால் வளைந்ததாயினும், செயலாற் செவ்விது; அவ்வகையே
 தவஞ்செய்வோரையும கொடியர் செவ்வியரென்பார், வடிவாற்கொன்னாது,
 அவர் செயல்பட்ட கூற்றானே அறிந்துகொள்க, ஏ-து.

கணைக்குச் செயல் கொலை. யாழுக்குச் செயல் இசையாலின்பம் பயத்தல்.
 அவ்வகையே செயல் பாவமாயிற் கொடியரெனவும், அறமாயிற் செவ்விய
 ரெனவுங் கொள்கவென்பகாம். இதனான் அவரையறியுமாறு கூறப்பட்டது.

(தே - ப - ரை ,—கணை-அம்பானது, (வடிவிலே செவ்வி
 தாயிருந்தாலும்) கொடிது - (செயலிலே) கொடியதாயிருக்கின்
 றது, யாழ்-வினைபானது, கோடு-(வடிவிலே) வளைவினதாயிருந்
 தாலும், செவ்விது-(செயலிலே) செவ்விகாயிருக்கின்றது, ஆவகு-
 அவ்வகையே, அன்ன-தவஞ்செய்வார் கொடியர் செவ்வியராயிருக்
 கைகளை, (அவாதுவடிவிலே கொள்ளாமல்), வினைபடுபாலால்-
 (அவரது) செயல்பட்ட கூற்றிலே, கொளல்-அறிந்துகொள்ளக்
 கடவர்.

கஃ. மழித்தலு நீட்டலும் வேண்டா வுலகம்
 பழித்த தொழித்து விடின்.

(பரி-ரை.) ஏ-து,—தவஞ்செய்வார்க்குத் தலைமயிரை மழித்தலுஞ் சடை
 யாக்கலுமாகிய வேட்டும் வேண்டா, உயாத்தோர் தவத்திற்காகாதென்று குந்
 றக்கூறிய ஒழுக்கத்தைக் கடித்துவிடின், ஏ-து.

17

ககடு உகம் அதி. கள்ளாமை

பறித்தலும் மழித்தலும் அடங்கும். மழித்தலென்பதே தலைமயிரை உண

ர்த்தலின், அது கூருராயினர். இதனால் கூடாவொழுக்க மில்லாதார்க்கு வேட
மும் வேண்டாவென அவரது சிறப்புக் கூறப்பட்டது.

(தே-ப-ரை.)—உலகம் - உயர்ந்தோரால், பழித்தது - (தவத்
திருகுறுகாதென்று) குற்றஞ்சொல்லப்பட்ட ஒழுக்கத்தை, ஒழித்
துவிடின் - நீக்கிவிடுவாராயின், மழித்தலும் - (தவஞ்செய்வோர்க்
குத் தலைமயினை) மூண்டிதஞ்செய்தலு, நீட்டலும்/ அதனை) சடை
யாக்கலும் (அல்லதுவளர்த்தலும்), வேண்டா-வேண்டுவன அல்ல.

௨௭-ம் அடிகாரம்—கௌரவம்.

அதாவது பிறருடைமையாயிருப்ப நியாதொருபொருளையும் அவரை
வஞ்சித்துக்கொள்ளக் கருதாமை. கருகலும் செய்தலோடொத்ததலின், கள்ளா
மையெனறார். இவ்வாழ்வார்க்காயின் தமரோடு வினையாட்டு வகையால்
அவரை வஞ்சித்துக் கோடற்கு இயைந்த பொருள்களை அகவனம் கொள்ளி
னும் அமையும்; துறத்தார்க்காயின் அதனைக் கருதிவழியும் பெரியதோ
ரிழுக்காம் ஆகலின், இது துறவறமாயிற்று. புறத்துப்போகாது மடங்கி ஒரு
தலைப்பட்டு உயிரையே நோக்கறபாலதாய அவர்மனம் அடொழிந்து புறத்தே
போந்து பட்டலைப்பட்டு உடம்பின் பொருட்டிப் பொருளை நோக்குவோன்றி,
அதுதன்னையும் வஞ்சித்துக்கொள்ளக் கருதுதல் அவர்க்குப் பெரியதோ ரிழுக்
காதல் அறிக. இவ்வாறு வாய்மைமூலம் கொல்லாமையுடைய நான்சதிகாரத்
திற்கு மொக்குட். பொருள்பற்றி நிகழுங் குற்றத்தை விலக்குகின்றதாகலின்,
இது காமம்பற்றி நிகழ்வதாய் கூடாவொழுக்கத்தின்பின் வைக்கப்பட்டது.

க. எள்ளாமை வேண்டுவா னென்றா னெனைத்தொன்றுங்
கள்ளாமை காக்கதன் னெஞ்சு.

(பரி-ரை.) எ-து,—வீட்டினைபிகழாது விரும்புவான் இவனென்று
தவத்தோரான் நன்குமதிக்கப்படுவான் யாதொருபொருளையும் பிறரை வஞ்
சித்துக்கொள்ளக் கருதாவதை தன்னெஞ்சினேக்காக்க, எ-து.

என்னதென்னும் எதிர்மறையினையெச்சம் என்னாமையெனத் திரித்து
நின்றது. வீட்டினை யிகழ்தலாவது காட்சியே அனவையாவதென்றும், நிலம்,
நீர், தீ, வளியெனப் பூதம் காண்கேயென்றும், அவற்றது புணர்ச்சிவிசேடத்
தாற்றேன்றிப் பிரிவான் மாய்வதாய் உடம்பின்கண்ணே அறிவு மதுவின்கட்
களிப்புப்போல வெளிப்பட டுபுயமென்றும், இறந்தவுயிர் பின்பிறவாதென்

றும், இன்பமும் பொருளும் ஒருவனாற் செய்யப்படுவதென்றது சொல்லும் உலோகாயதமுதலிய மயக்கநூல்களைத் தெளிந்து, அவற்றிற்கேற்ப ஒழுருதல். ஞானத்திற்கேதுவாய மெய்நூற்பொருளையேனும் ஆசிரியனை வழிப்பட்டு

உகம் ஆதி. கள்ளாமை

கருக

ன்றி அவனைவஞ்சித்துக் கொள்ளின், அதுவுக் களவாமாகவின், எனத் தொன்றுமென்றா. நெஞ்சு கள்ளாமற் காக்கவெனவே, துறந்தார்க்கு விலக் கப்பட்ட கள்ளுதல் கன்னக்கருதுதலென்பது பெற்றும்.

(தே-ப-ரை.)—எள்ளாமை - (முத்தியை) இகழாமல், வேண் டுவான் என்பான் - விரும்புவான் இவனென்று (கவத்தோராலே) நன்றாகமதிக்கப்படுவான், என்னது என்று - யாதொருபொரு ளையும், கள்ளாமை - பிறையவஞ்சித்துக்கொள்ளா நினைபதபடி, தன் நெஞ்சு - தனதுநெஞ்சை, காக்க - காக்கக்கடவன்.

உ. உள்ளத்தா லுள்ள லுந் தீதே பிறன்பொருளைத்

கள்ளத்தாற் களவே மெனல்.

(பா-ரை.) எ-து,—குற்றங்களைக் கண்ணெஞ்சாற் கருதுதலும் துறத் தார்க்குப் பாவம்; ஆதலால், பிறனொருவன்பொருளை அவன் அறியாவகையால் வஞ்சித்துக்கொள்வேமென்று கருதற்கு, எ-து.

உள்ளத்தாலென வேண்டாது கூறினார், அவருள்ளம் ஏனையாருள்ளம் போலாது சிறப்புடைத் தன்பது முடித்தற்கு. உள்ளலுமென்பது ஒழிவு சிறப் பும்மை. அல் விசுதி வியங்கோனெதிர்ப்புணைககண வந்தது. இவை யிரண்டு பாட்டானும் இந்நடைக்குக் களவாவது இதுவென்பதும் அது கடியப்படுவ தென்பதாவது கூறப்பட்டன.

(தே - ப - ரை) —உள்ளத்தால் - குற்றங்களைத்தாறுது நெஞ்சி னாலே, உள்ளலும் - நினைத்தலும், தீதே - (துறந்தார்க்குப்) பாவ மேயாம் (ஆதலால்), பிறன்பொருளை - பிறனது பொருளை, கள்ளத் தால் - அவனறிபாதவையினால். களவே - வஞ்சித்துக்கொள் வோம், என்னல் - என்று நினைபாதிருக்கக்கடவன்.

ந.. களவினா லாகிய வாக்க மளவிறல்
தாவது போலக் கெடும்.

(பி-ரை.) எ-து,—களவினா லாகிய பொருள் வளர்வதுபோலத் தோ
றித் தன்னெல்லையைக் கடந்துகெடும், எ-று.

ஆக்கத்திற்கேதுவாகவின், ஆக்கமெனப்பட்டது. எல்லையைக் கடந்து
கெடுதலாவது தான் போல்காற் பாவத்தையும் பழியையும் நிறுத்திச்
செய்தஅறத்தையும் உடன்கொண்டிபோதல். அளவறிந்தென்று பாடமோதி
அவர் பயன்கொள்ளு மளவறிந்து அங்ளவறிந்து உதவாது கெடுமென்றுரைப்
பாரு முளர்.

..கூட உகும் அதி. கள்ளாமை

(தே-ப-ரை.)—களவின்ால் - (பிறரை) வஞ்சித்தலால், ஆகிய.
உண்டாகிய, ஆக்கம்-பொருளானது, ஆவதுபோல - வளர்வதுபோ
லே(தோன்றி), அளவுஇறந்து-(தனது) எல்லையைக் கடந்து, கெடும்-
அழியும்.

ச. களவின்கட் கன்றிய நாதல் விளே வின்கண்
வியா விழுமந் தரும்.

(பி-ரை.) எ-து,—பிறர்பொருளை வஞ்சித்துக் கோடற்கண்ணே மிக்க
வேட்டை அப்பொழுது இனிதுபோலத் தோன்றித் தான் பயன் கொடுக்கும்
பொழுது தொலையாத இடம்பையைக் கொடுக்கும், எ-று.

கன்றுதலான் எஞ்ஞான்றும் அக்களவையே பயில்வித்து அகனாற் பான
மும் பழியும் பயந்தேவிடுதலின், வியாவிழுமந்தருமென்றார். இவை பிரண்டு
பாட்டானும் அஃ கடியப்படுதற்குக் காரணவகைப்பட்டது.

(தே-ப-ரை.)—களவின்கண்-(பிறர்பொருளை) வஞ்சித்துக் கொ
ள்ளுதலிலே, கன்றிய-மிருந்த, நாதல்-ஆசையானது, (அப்போது
இனிதுபோல் தோன்றி), விளேவின்கண்-தான் பயனைக்கொடுக்கும்
போது, வியாவிழுமம்-தொலையாத துன்பத்தை, தரும்-கொடுக்கும்.

தி. அருள்கருதி யன்புடைய ராதல் பொருள்கருதிப்
பொச்சாப்புப் பார்ப்பார்த ணில்

(பரி-ரை.) எ-து,—அருளினது உயர்ச்சியையறிந்து அதன்மேல் அன்புடையராய் ஒழுக்குதல் பிறர்பொருளை வஞ்சித்துக்கொள்ளக் கருதி அவரது சோர்வு, பார்ப்பார்மாட்டி உண்டாகாது, எ-று.

தமக்குரிய பொருளையும் அதனது குற்றம் கோக்கித் துறந்து போந்தவர் பின் பிறாக்குரிய பொருளை நன்குமதித்து அதனை வஞ்சித்துக்கோடற்கு அவரது சோர்வுபார்க்கும் மருட்சியரானால், அவர்மாட்டி, உயிர்க்குணமே வருள் செய்தல் நமக்குறுதியென்றறிந்து அவ்வருளின் வழுவாதொழுகுந் தெருட்சி உட்பதென்பதாம்.

(தே - ப - ரை) — அருள் - அருளினது உயர்ச்சியை, கருதி-அறிந்து; அன்புடையர் ஆதல்—(அதன்மேல்) அன்புடையராய் நடத்தல், பொருள் - (பிறர்) பொருளை, கருதி - (வஞ்சித்துக்கொள்ள) நினைத்து, பொச்சாப்பு—(அவரது) சோர்வை, பார்ப்பார் கண்-பார்ப்போரிடத்து, இல்-உண்டாகாது.

உக-ம் அதி. கள்ளாமை

கூடாது

கூ. அளவின் கணினொழுக்க லாற்றார் களவின் கட்

கன்றிய காத லவர்.

(பரி-ரை.) எ-து,—உயிர் முதலியவற்றை அளத்தலாகிய தெரியின் கணின்று அதற்கேற்ப ஒழுக்கமாட்டார் களவின் கண்ணே மிக்க வேட்கையை யுடையார், எ-று.

உயிர்முதலியவற்றை அளத்தலாவது காட்சி முதலாகச் சொல்லப்பட்ட அளவைகளான் உயிர்ப்பொருளையும், அதற்கு அநாதியாய் வருகின்ற நல்வினை தீவினைக்கு உற்றவிளைவுகளையும், அவற்றுள் அது நாகத்தியுட் பிறந்திராந்து வருதலையும், அ-உரையாமல் அவற்றைக் கெடுத்தற்குபாயமாகிய யோக ஞானங்களையும், அவற்றுள் அ-உதயத்தம் வீட்டினையும், அளந்து உன்னவாற்றிதல். இதனை ஆருகார் தருமத்தியான மென்ப. அதற்கேற்ப ஒழுக்கலாவது அன்னவக்கப்பட்டனவற்றை நியனவற்றிலீடுகி நல்லன வற்றின்

(தே-ப-ரை.)—களவின் கண்-களவின்னிடத்தே, கன்றிய-மிஞ்ந்த, காதலவர்-ஆசையை யுடையவர், அளவின் கண்ணின்று - (உயிர்முதலானவைகளை) அளவுசெய்தலாகிய வழியில் நின்று, ஒழுக்க-ஆற்றார் - (அதற்கு ஏற்க) நடக்கமாட்டார்.

எ. களவென்னுங் காரறி வாண்மை யளவென்னு
மாற்றல் புரிந்தார்க ளில்.

(பரி-ரை.) எ-து,—களவென்று சொல்லப்படுகின்ற இருண்டஅறிவினை யுடையவாதல் உயிர் முதலியவற்றை அளத்தவென்னும் பெருமையை விரும்பி னார்கண் இல்லை. எ-து.

இருள்-மயக்கம். காரியத்தைக் காரணமாக வுபசரித்துக் களவென்னுங் காரறிவாண்மையென்றும், காரணத்தைக் காரியமாக்கி அளவென்னுமாற்ற லென்றுங் கூறினார். களவுந் துறவும் இருளுமொளியும்போலத் தம்முண் மாராகலின், ஒருங்கு கில்லாவென்பது இவை மூன்றுபாட்டானுங் கூறப்பட்டது.

(தே - ப - ரை.)—களவுஎன்னும் - களவென்று சொல்லப் படும், கார் - இருண்ட, அறிவுஆண்மை - அறிவினை யுடையவா யிருக்கை, அளவு என்னும் - (உயிர்முதலானவைகளை) அளத்த லென்று சொல்லப்படும், ஆற்றல் - பெருமையை, புரிந்தார்கண் - விரும்பினவரிடத்து; இல் - இல்லை.

கூஞ்ச உகம் ஆதி. கள்ளாமை

அ. அளவறிந்தார் கெஞ்சத் தறம்போல நிற்குங்
களவறிந்தார் கெஞ்சிற் கரவு

(பரி-ரை.) எ-து.—அவ்வளத்தலையே பயின்றவர் நெஞ்சத்து அறம் நிலைபெற்றும்போல நிலைபெறும், களவையே பயின்றவர் நெஞ்சத்து வஞ்சனை, எ-று.

உயிர்முதலியவற்றை அளத்தரிந் டோர்க்கு உறவாஞ்சலியாக நிற்ரு மென்பது அவ்வுமையாற் பெற்றும், களவோடு மாறின்றி நிற்பது இத னுற் கூறப்பட்டது.

(தே-ப-ரை.)—களவு அறிந்தார் - களவை அறிந்தவரது, நெஞ் சில்-மனத்தில், கரவு - வஞ்சனையானது, அளவறிந்தார் - அவ்வளத் தலை அறிந்தவரது, நெஞ்சத்து - நெஞ்சில், அறம்போல - அறம் நிலை பெறுவதுபோல, நிற்கும் - நிலைபெறும்.

க. அளவல்ல செய்தாக்கே வீவர் களவல்ல
மற்றைய தேற்ற தவர்

(பரி-ரை.) எ-து.—அவ்வளவல்லாத தீயநினைவுகளை நீனைத்து அப்பொ முதே கெடுவர், களவல்லாத பிறவற்றை அறியாதவர். எ-று

தீயநினைவுகளாவன பொருளுடையவை வஞ்சிக்குமாரும், அவ்வஞ் சனையால் அது கொள்ளுமாரும், கொண்டவதனால் தாம் புலன்களை நுகரு மாரும் முதலாயின. நீனைத்த ன் செய்தலாகலிற் செய்தென்றும், அஃது உள்ள வரங்களைப் போகவிட கராத சொற்செயல்களைப் புகுவித்து அப் பொழுதே கெடுக்குமாகலின் ஆங்கே வீவரென்றுங் கூறினா. மற்றைய வாவன துறந்தார்க்கு உணவாக வோதப்பட்ட காய் கனி கிழங்கு சருகு முதலாயினவும், இவ் வாழ்வார் செய்யுந் தானங்களுமாம். தேற்றமை - அவற்றையே நுகர்ந்து அவ்வளவால் நிரைந்திருத்தலை அறியாமை. இதனற் கனவார் கெடுமாறு கூறப்பட்டது.

(தே - ப - ரை) — களவு அல்ல - களவல்லாத, மற்றைய - மற்ற வைகளை, தேற்றதவர் - அறியாதவர் [களவொன்றையே அறிந் தவரென்றபடி], அளவு அல்ல - அவ்வளவல்லாத தீயநினைவுகளை, செய்து - நீனைத்து, ஆங்கே - அப்போதே, வீவர் - கெடுவார்.

கூ-ம் அதி. வாய்மை

ககடு

(பரி-ரை.) எ-து,—கனவினைப் பயில்வார்க்குத் தம்மின் வேறல்வாத உடம்புத் தவறும்; அது செய்யாதார்க்கு நெடுஞ்சேனநாகிய புத்தே ஞலகுத் தவறாது, எ-து.

உயிர் நின்றங்கிடனாகலின், உயிர்நிலையெனப்பட்டது. சிறப்பும்மைகள் இரண்டும் விகாரத்தாற்றெடுக்கன. இம்மையினும் அரசனல் ஒறுக்கப்படுதலின் உயிர்நிலையுந் தள்ளுமென்றும், மறுமையினுந் தேவராதல் கூடுதலின் புத்தே ஞலகுத் தள்ளாதென்றும் கூற்றார். * “மற்றது — தள்ளினுந் தள்ளாமை” எனபுய்யும் தவறுதல இப்பொருட்டாதவற்கு. இத்தற்குப் பிறவாறுரைப்பாருமுனர். இ-ஞல் இருவாயினும் ஒருதகு கூறப்பட்டது.

(தே-ப-ரை.)—கன்வார்க்கு-களவிலே பழகுவிவார்க்கு, உயிர் நிலை - (தம்மின்வேறல்வாத உடம்பும், தள்ளும்-தவறும்; கள்ளார்க்கு - களவிலேபழகாதவர்க்கு, புத்தேள்ஞலகு - (நெடுஞ்சேனநாகிய) தேவஞலகமும், தள்ளாது-தவறாது.

கூ-ம் அதிகாரம்—வாய்மை.

←

அஃதாவது மெய்மினது தன்மை. பெரும்பான்மையுங் காமமும் பொருளும் பற்றி நிகழ்வதாய பொய்மையை விலக்கலின், இது கூடாவொழுக்கை கள்ளமைகளின்பன வைக்கப்பட்டது.

க வாயமை யெனப்படுவ தியாதெனின் யாததானாறுந் தீமை யிலாத ரொலல்.

(பரி-ரை.) எ-து,—மெய்ம்மையென்று சிறப்பித்துச் சொல்லப்படுவது யாதென்று வினவின், அது பற்றிகோருயிர்க்குத் தீவகு சிறிதும் பயவாதசொற் களைச் சொல்லுதல், எ-து.

நீமை யாதொன்றும் இலாதவென இயையும். எனப்படுவதென்பது “ஊரெனப்படுவ துறையூர்” என்றார்போல நின்றது. இரண்டு நிகழ்த்து கூறலென்பது நீக்கப்பட்டது. அதுநாலும், நீங்கு பயவாதாபின் மெய்ம்மையாம், பயப்பிற் பொய்ம்மையாமென்பது கருத்து.

(தே-ப-ரை)—வாய்மைஎனப்படுவது-மெய்ம்மையென்று சிறப்பித்துச்சொல்லப்படுவது, யாதானின் - யாதென்று வினாவினால்- (அது பிறிதோருபாக்கு), யாதொன்றும் - சிறிதாயினும், நீமை இலாத - நீமைவந்தராத சொற்களை, சொல்ல - சொல்லுதல்.

கூடவு **நூ-ம் அதி. வாய்மை**

வேண்மென்றே, அவ்வருத்தங்கள் புருதாமல் அவ்விருவகைப்பயனையும் தானே கருமென்பார், எய்யாமை யெல்லாவற்றும் தருமென்றார்.

(தே-ப-ரை)—பொய்யாமை அன்ன - (ஒருபனுக்கு) பொய் பேசாமைக்கு ஒப்பாகிய, புகழ் - புகழ்காரணம், இல்லை - (இம்மைக்கு) இல்லை, (அது அவனுக்கு), எய்யாமை - (உடம்பு) வருக்தாமல், எல்லா அறமும் - எல்லா வறங்களைவும், தரும் - (மருமைக்குத்தானே) கொடுக்கும்

எ பொய்யாமை பொய்யாமை யாற்றி னாரிற்ற

பொய்யாமை பொய்யாமை என்று

(நா-ரை.) எ-து, - ஒருவன் பொய்யாமைதான் பொய்யாமைமையே செய்ய வல்லவனின், அவன் பிறவாங்களைச் செய்யாமைமையே செய்யாமைமையே என்று, எ-து.

அடுக்கிரண்டனுள் முதலது இடைவிடாமை மேற்ற, எனையது துணிவின்மேற்று. பலவாங்களைடும் மேற்கொண்டு செய்தற்கருமையால் சிலதவறிற் குற்றப்படுவின், அவையெல்லாவற்றின் பயனையும் தானே தவற்றாய இத்தனையே மேற்கொண்டு தவறாமற் செய்தல் கண்டென்பார், செய்யாமை செய்யாமை கண்டென்றார். இதனை இவ்வாறன்றிப் பொய்யாமைமையைப் பொய்யாமாத்செய்யிற் பிறவாங்குமையைக் கண்டெனப் பொரிப்பாகிப் பொய்குறிற் பிறவாங்குமையைக் கருகாதென்பது அஃகுற் போந்த பொருளாக்கி உரைப்பாருமுளர். பிறவாங்கெல்லாம் ஒரும் பயனைத் தானே தரும் ஆற்றலுடைத்

தென் மறுமைப்பயனது மிகுதி இவை மூன்றுபாட்டானும் கூறப்பட்டது.

(தே - ப - ரை) — பொய்யாமை பொய்யாமை - (ஒருவன்) பொய்ப்பேசாமைமையே பொய்ப்பேசாமைமையே, ஆற்றின் - செய்ய வல்லவனாயின், ஆற்றிற்ற - சிறவறங்களை, செய்யாமை செய்யாமை - (அவன்) செய்யாமைமையே செய்யாமைமையே, நன்று - நல்லது.

அ புறத்துய்மை நீரா னமையும் மகத்துய்மை
வாய்மையாற் காணப் படும்.

(பரி-ரை.) எ- — ஒருவனுக்கு உடம்பு துய்தாந்தன்மை நீராணே புண்டாம்; இ-போல மனத்துய்தாந்தன்மை வாய்மையானுண்டாம், எ-று.

காணப்படுவது * ன்ளதாகலின், உண்டாமென்றுரைக்கப்பட்டது. உடம்பு துய்தாதல் - வாலாமை நீடுகுதல். மனத்துய்தாதல் - மெய்யுணர்தல். புறத்துய்மைக்கு நீரல்லது காரணமில்லாதார்போல, அகத்துய்மைக்கு

நடு-ம் அதி. வாய்மை

கூடக்

வாய்மையல்லது காரணமில்லை யென்றவாறாயிற்று. இதனானே துறத்தார்க்கு இரண்டுதய்மையும் வேண்டுமென்பதும் பெற்றும்

(தே - ப - ரை) — புறம் - (ஒருவனுக்கு) உடம்பு, துய்மை - பரிசுத்தமாத் தன்மை, நீராண்-நீரினும், அமைபும்-உண்டாகும், அது போல, அகம்-மனது. துய்மை-பரிசுத்தமாத் தன்மை, வாய்மை யான்-உண்மைபான். காணப்படும்-உண்டாகும்.

கூ எல்லா விளக்கும் விளக்கல்ல சான்றோர்க்குப்
பொய்யா விளக்கே விளக்கு

(பரி-ரை.) — து- — துறத்திருக்கடிபும் உலகத்தா லி லுக்குகள் எல்லாம் விளக்காகா; து-வான் அமைந்தாரு விளக்காவா, மனத்திருள் கடியும் பொய்யாமைமையாகிய விளக்கே விளக்காவது. 2.

உலகத்தா விளக்காவன ஞாயிறு, நிலங்கள், தீயென்பன. இவற்றுற்குப் போகாத இருள் போகலின், பொய்யாவிளக்கே விளக் கன்றா. அவ்விருளா

வது அறியாமை. பொய்யாத விளக்கென்பது குறைத்து நீன்றது; பொய்கூறு மையாகிய விளக்கென்றவாறு இ ரி இத்திற்குக் கல்வி முதலிய வற்றான் வரும் விளக்கமெல்லாம் விளக்கமல்ல, அமைந்தார்க்கு விளக்கமாவது பொய்யாமை யான் வரும் விளக்கமே விளக்கமென் றுரைப்பாரு முளர்.

(தே - ப - ரை) —சான் றோர்க்கு—(தூறவினாலே) நிறைந்தோரு க்கு, எல்லாவிளக்கா—(புறத்திருநீர் நீர்துகிற உலகத்தோரது) விளக் குகளெல்லாம், விளக்குஅல்ல - விளக்குநனாவனவல்ல, பொய்யா விளக்கே - (அதத்திருநீர்க்குசிற) பொய்யா மையாகிய விளக்கே, விளக்கு - விளக்காம்

க0. யாமெய்யாக் கண்டவற்ற னில்லை பெனைத்தொன்றும்
வாய்மையி னல்ல பிற

(பரி - ரை.) எ-து.—யாம் மெய்த்துல்களாகக் கண்ட நூல்களுள் யாதொரு தன்மையாலும் வாய்மையின் மிக்கனவாகச் சொல்லப்பட்ட பிறவறங்களில்லை, எ-று.

மெய்யுணர்த்துவனவற்றை மெய்யென்பார். அவையாவன தங்கண் மயக்கம் இன்மையின் பொருள்களை யுள்ளவா றுணரவல்லராய்க் காம வெகுளிகள் இன்மையின் அவற்றையுணர்த்தவாறே உரைக்கவும் வல்லராய், இறைவன் அருளான் பலகத்தா உறுதி மெய்துதற்பொருட்டுக் கூறிய ஆச மங்கள். அகையெல்லாவற்றனும் இஃ தாப்ப முடிந்ததென்பதாம். இவை மூன்றுபாட்டாளும் இவ்வரத்தினத ள்லைமை கூடப்பட்டது.

கச0 நுகும் அதி. வெகுளர்மை

(தே - ப - ரை) —யாம்—எம்மால, மெய்யுத-மெய்த்துல்களாக, கண்டவற்றாள் - காணப்பட்ட நூல்களுள், எனைத்துஒன்றும்-யா தொருதன்மையாலும், வாய்மையின் - உண்மையின், கல்ல - மேற் பட்டவையாகிய, பிற - பிறவறங்கள், இல்லை - இல்.

நுகும் அதிகாரம்—வெகுளாமை.

அஃதாவது சினத்தைப் பெய்தற்குக் காரணம் ஒருவனமாட் டிளைய விடத்தும் அதனைச் செய்வாமை. இது பாயம்மைபற்றி உகழ்வதாய வெகு னியை விலக்கலின், வாய்மையின்பின் வைக்கப்பட்டது.

க. செல்லிடத்துக் காப்பான் சினங்காப்பா னல்லிடத்துக் காக்கினென் காவாக்கா லென்.

(பரி-ரை.) எ-து,—தன்சினம் பலிக்குமிடத்து அதனை யெழுமந்தடுப் பாணே அருளாத் தடுப்பானாவான்; எனப்பலியாதவிடத்து அதனைத் தடுத்தா லென் தடாதொழிந்தாலென் ! எ-று.

செல்லிடம் அல்லிடமென்றது தவத்தாற் றன்னின் மேலியாரையும் வலி யாரையும். வலியார்மேற் காவாவுழியும் அதனால் அவர்க்கு வருவதோர் தீவினையின்மையிற் காத்தவழியும் அதனில்லையென்பார், காக்கினென் காவாக் காலென் னெனரார். இதனால் வெகுளாமைக் கிடக உடப்பட்டது.

(தே - ப - ரை) — சினம் - (தன்) கோபத்தை, செல்லிடத்து (அது) பலிக்குமிடத்து, காப்பான் - (உண்டாநாமல்) தடுப்பாவனை, காப்பான் - (அருளினால்) தடுப்பவனாவான்; அல்லிடத்து - மற்றைப்பலியாதவிடத்து, காக்கின் - (அதனைத்) தடுத்தால், என் - என்ன, காவாக்கால் - தடுக்காவிட்டால், என் - என்ன.

உ. செல்லா விடத்து சினந்தீய செல்லிடத்து மில்லதனிற் நீய பிற.

(பரி-ரை.) எ-து,—ஒருவன் வெகுவிதன்னின் வலியார்மே லெழின் தனக்கே தீதாம்; மற்றை யெளியாரமே லெழினும் அதனிற் நீயன பிற இல்லை, எ-று.

செல்லாவிடத்து சினம் பயப்பது இம்மைக்கண் அவரான் வரும்வதும், எனையது இம்மைக்கடப்பழியும் மற்றைக்கடப்பாவமும் பயத்தலின், அதனிற் நீயன பிறவில்லை யெனரார். தூரீடதும் ஆகாதென்பதாம்.

நடகம் அதி. வெகுளாமை

கச்சுக்

(தே - ப - ரை.) — சினம் - (ஒருவனது) கோபமானது, செல்லா

இடத்து - தன்னின் வலியவரீமல் (உண்டாயின்), தீது-(தனக்கே)
 தீதாம்; செல்லுடத்தும் - தன்னினெனியவரீமல் (உண்டாயினும்),
 அநனின் - அந்நீகாபத்தினும், தியபிற - தீமை யுடையவை வேறே,
 இல் -

ஈ. மறத்தல் வெகுளியை யார்மாட்டுத் தீய

பிறத்த வநனார் வரும்

(பரி-நா.) எ-து —யார்மாட்டும் வெகுளியை ஒழுக, ஒருவற்குத்தீயன
 வெல்லா முளவா, அவனும் வரும் ஆகலான், எ-து.

வலியார், ஒப்பார், எளிதாபென்னும் மூவா மாட்டும் ஆகாமையின் யார்
 மாட்டி மென்றும். மனத்தாற் றற, உதாறுகு ஆகாதனவாகிய தீசசிந்தைக ளெஸ்
 லாவற்றையும் பிறப்பித்தலின் தியபிறத்த விதனான் வருமென்றது கூறினார்.

(தே - ப - ரை.)—யார்மாட்டும்-பாவரிடத்திலும், வெகுளியை
 கோபத்தை, மறத்தல் - மறக்கக்கடவர், (ஒருவருக்கு), தீய - தீமை
 யுடையவைவெல்லாம், பிறத்தல்-உண்டா முதல், அதனாவரும்-அந்
 கோபத்தினாலே வரும், (ஆதலால்).

ச. நகையு முவநையும் கொல்லுஞ் சினத்திற்

பகையு முளவோ பிற.

(பரி-நா.) எ-து,—துறந்தாரக்கு அருளான் ஸ்வராய முகத்தின்கண்
 நகையையும் மனத்தின்கண் உவஸையையும் கொன்று கொண்டுவிடுகின்ற
 சினமே அல்லது அத்நிற பறவாய பகையளும் உளவோ இல்லே, எ-து.

உதவாற் புறப்பகை யிலாயினும் உட்பகையார் ஈன்று அருண்முதலிய
 கடப்பினையும் பரித்துப் புறவிததுன்பமும் எய்துவித்தலான், அவர்க்குச்
 சினத்தின்க்க பகையல்லையாயிற்று. இவை மூன்றபாட்டானும் வெகுளியது
 தீயகு கூறப்பட்டது.

(தே - ப - ரை.)—நகையும் - (துறந்தோர்க்கு அருளினாலே
 உண்டாகிய முகத்தினிடத்து) மலர்சினையும், உவகையும் - (மன
 த்தினிடத்து) மகிழ்ச்சியையும், கொல்லும் - கெடுத்து எழுகின்ற,
 சினத்தின் - நீகாபத்தின், பிற - வேறுகிய, பகையும் - பகைகளும்,
 உளவோ - உண்டோ [இல்லை].

டு. தன்னைத்தான் காக்கிற சினங்காக்க காவரீக்தாற்
தன்னையே கொல்லுஞ் சினம்,

க்சுஉ

கூசம் அகி. வெகுளாமை

(பரி-ரை.) எ-து —தன்னைத்தான் தன்பமெய்தாமற் காக்க நினைத்தானு
யின், தன்மனத்துச் சினம் வாராமற்காக்க; காவானாயின், அச்சினன் தன்
னையே கெடுக்கும் கடுந்துன்பங்களை யெய்துவிக்கும், எ-று.

* “வேண்டிய வேண்டியாய் கெடுத்துதம்” பயத்தராய தவர்கைப் பிறர்
மேற்சாபம் விடுத்தாக இழந்த ரு வதுதன்பத்தோடு பழைய பிறவித்
தன்பமும் ஒருவகெய்துதலின், தன்னையே கொல்லுமென்றார். † “கொல்லச்
சுரப்பதாவகம்” என்புழிப்போலக் கொலைசொல் ஈண்டுத் தன்பமிருதி
புணர்த்தி ரின்றது.

(தே - ப - ரை.) —தன்னைத்தான் காக்கின்-(தன்பம் அடை
யாமல்)தன்னைத்தான்காக்கரினைத் தானாகில், சினம்-(தன்மனத்திலே)
கோளம் (வாராமல், காக்க - காக்கங்கடவான்; காவரீக்தால்-காவானு
யின், சினம்-அக்கோளமானது தவனை வேறுபுணைய, கொல்லுங்-
கெடுக்கும் கடுந்துன்பங்களை அடைவிக்கும்.

க. சினமென்றுஞ் சேர்ந்தானைக் கொல்லி யினமென்னு
மேமப் புணையைச் சுடும்

(பரி-ரை) எ-து, —சினமென்னுங் கெடுப்புத் தனக்கு இடமானவையே
யன்றி அவர்க்கு இனமாகிய ஏற்புணையையுஞ் சுடும், எ-று.

சேர்ந்தாரைக்கொல்லியென்பது ஏதுப்பெயர்; தான் சேர்ந்த விடத்தைக்
கொல்லுந்நொய்வுது என்றவாறு. சேர்ந்தானை மென “யார்நினைப் பன்மை
மேல் வைத்து வினையான்குபாலும் செய்கருத்தோடுகூடிய பொருளாற்றலாற்
கொண்டார்; ஈண்டு உருவாஞ்செய்யின்றது துருத்தா சினத்தையையாகலின்.
சினமென்னு கெடுப்பென்ற விதப்பு, உலகத்து கெடுப்புக்கெடுத்து தான்சேர்
ந்த விடத்தையே இக்கெடுப்பு சேராத விடத்தையுஞ் சுடுமென்னும் வேற்

றுமை தோன்ற, நின்றது. ஈண்டு இனமென்றது உத்தரகரந்து தவரு
ன்களாற் பெரியாய்க் கேட்டார்க்கு உறுதி மொழிகளை இனியவாகச் சொல்
லுவாரா. உருவகோக்கிச் சுமென்னுந் தொழில் கொடுத்தாராயினும்,
அகற்றமென்பது பொருளாகக்கொள்க. ஏமப்புணை-ஏமத்தை புழக்கிக்கும்
புணை. இனமென்னும் ஏமப்புணையென்ற ஏகரோச வருவதத்தாற் பிறவிகட
லுந் அழுத்தாமல் வீடென்னுங் கையேற்றுக்கின்ற வென வருவித்துரைக்க.
எச்சவும்மை விகாரத்தாற்றெக்கது. தன்னையும் வீழ்ந்து எடுப்பாரையும் அச
ற்றமென்பதாம்.

நிருக்குறள்—உசடு.

† இவ்வலர் கன்றா வியாரா வாக—விரகிற் சுரப்பதாம் வண்மை-விரகின்றி-வல்லவ
ருன்ற வியாரிடெல் வாய் வாகுது. பொல்லாத் தரப்ப தாகுதே டுலநிலாரா, வியாமை.

நுகம் அதி. வெகுளாமை

கசுந

(தே - ப - ரை) — சினம்என்னும் - கோபமாகிய, சேர்த்தா
ரைக் கொல்லி - நெருப்பானது, (தனக்கு இடமானவரை மாத்திர
மல்லாமல்), இனம்என்னும்-(அவருக்கு) இனமாகிய, ஏமம்-இதோ
பதேசஞ்செய்கிற, புணையை-மாக்கலத் ததையும், சுடும்—,

எ. சினத்தநடப் பொருவொன்று கொண்டவர்க்கேடு

கிலத்தகறைததாற் கைரிழைபா தற்று.

(பரி-ரை.) எ-து,—சினத்தைத் தன்னுற்றல் உணர்கதுவதோர் குண
மென்று தன்கட்கொண்டவன் அவ்வாறிலிழைத்தல், நிலத்தின்கண் அறைந்த
வன்னை அந் லகைபுழைபல் தப்பி வந்தபோல, தப்பாது, எ-து.

வைகிழகா பொருள், பண்பு, மொழில், சாதி, விசேடம், இயைபு என்
பனவற்றை அறுவகையப்பொரு ளென்றாபோல, ருணங்குணம் பொரு
ளெனப்பட்டது. பிழையாதவாறென்பது குறைத்து நின்றது இவை மூன்று
பாட்டானும் வெகுண்டார்க்கு ஒரு தீயகு கூறப்பட்டது.

(தே - ப - ரை)—சினத்தை - மோபத்தை, பொருள் என்று-
(தன்னு வல்லமைபைக்காட்டிவிற) ஒரு துணாமென்று. கொண்டவன்-
(தன்னிடக்கே), கொண்டவனது, தேரி - அப்பல்லவனை யிழப்பு-நில
த்து - பூமியி னிடத்து, அந்நந்தான் - அந்நந்தவனது, கை-கையா
னது, விழைபாது அன்று - (அந்நிலத்திலேபடுதல்) தர்பாதுதம்
போல் தப்பாது

அ. இணரெரி தோய்வன்ன வின்ன ரெரினும்

புணரின் வெகுளாமை நன்று

(பரி-ரை.) எ-து,—பலசுடரை உடைத்தாய பேபெரிவந்து தோய்த்தால்
ஒத்த இன்னுதவற்றை ஒருவன் செய்தானாயினும், அவனை வெகுளாமை ஒரு
வறகுக் கூடுமாயின், அது நன்று, எ-து.

இன்னுமையின் மிகுதி தோன்ற இணரெரியென்றும், அதனைமேன்மே
லுஞ்செய்கல் தோன்ற இன்னுவென்றும், அச்செயல் முனிவரையும் வெகுள்
விக்குமென்பது தோன்றப் புணரினென்றும் கூறினா. இஃதான் வெகுளா
மையது நன்மை கூறப்பட்டது.

(தே - ப - ரை.)—இணர் - பலசுடர்களை யுடைய, எரி - பெரு
நெருப்பானது, தோய்வு அன்ன - (வந்து) தழுவினாற்போலும், இன்னு-
துன்பந்தருமவைகளை, செயிலும்-(ஒருவன்) செய்தானாயினும், வெகு
கசசு கூகம் அது. வெகுளாமை

ளாமை-(அவன்மேல்) கோபஞ் செய்யாமை, புணரின்-கூடுமாயின்,
நன்று-(அது) நன்று.

கூ. உள்ளிய வெல்லா முடனெய்து முள்ளத்தா

லுள்ளான் வெகுளி யெனின்

(பரி-ரை.) எ-து,—தவஞ்செய்யுமவன், தன்மனத்தால் வெகுளிபை ஒரு
காலும் நிறையானாயின், தான்கருதிய பேபெல்லாம் ஒருங்கேபெறும், எ-து.

உள்ளத்தாலென வேண்டாது கூடியவதனால், அருளுடை உள்ளமென்
பது முடிந்தது அதனால் உள்ளாமையாவது அவ்வருளாகிய பகையைவளர்
த்து அதனால் முற்றக் கடிதல். இம்மை மறுமை வீடென்பன வேறவேறு

திறத்தனவாயினும், அவைமெயல்லாம் இவ்வொன்றினே யெய்துமென்பார், உள்ளிய வெல்லாமுடனெய்து மென்றார். இதனை வெகுளாதார்க்கு வரும் நன்மை கூறப்பட்டது.

(தே - ப - ரை) — உள்ளத்தால் - (தவஞ்செய்வோன்) தன் மனத்தால், வெகுளி - கோபத்தை, உள்ளான் எனின் - (ஒருபேராதும்) நினையானாயின், உள்ளிய எல்லாம் - நினைக்கப்பட்டபேரெல்லாம், உடன் - ஒருமிக்க, எய்தும் - பெறுவான்

க௦. இறந்தா ழிறந்தா ரணையர் சினக்கைத்
துறந்தார் துறந்தார் துணை.

(பரி-ரை) எ-து, — சினத்தின்கண்ணே மிக்கார், உயிருடையராயினும், செத்தாரோடொப்பர்; சினத்தைத் துறந்தார், சாகற்றன்மையராயினும், அதனோடொழிந்தா ரனவின், எ-து.

மிக்க சினத்தை உடையார்க்கு ஞானமெய்துகற் குரிய உயிர் சிந்ததாயினும் கலக்கத்தான் அஃதெய்தாமை ஒருதலையாகவின், அவரை இறந்தாரனை யரென்றும், சினத்தை விட்டார்க்குச் சாக்காடெய்துகற்குரிய யாக்கை நின்ற தாயினும், ஞானத்தான் வீடுபெருநல் ஒருதலையாகவின், அவரை வீடுபெற் றாரோ டொப்பொன்றுங் கூறினா. இதனை அவ்விருவர்பயனும் ஒருங்கு கூறப்பட்டது.

(தே - ப - ரை) — இறந்தார் - (கோபத்தில்) மிகுந்தவர், (உயிருடையவராயிருக்கினும்), இறந்தார் அணையர் - செத்தாரோடு ஒப்பாவார்; சினத்தை - அக்கோபத்தை, துறந்தார் - ஒழித்தவர், (சாகுந்தன்மையை யுடையவராயிருக்கினும்) துறந்தார்துணை - அச்சாவை யொழிந்தாரோடு ஒப்பாவார்.

௩௨-ம் அதிகாரம் — இன்னஞ்செய்யாமை.

அஃதாவது தனக்கு ஒருபய னோக்கியாதல், செற்றம்பற்றியாதல், சோர்வானாதல் ஒருமிக்கு இன்னவைவற்றைச் செய்யாமை. இன்னஞ்செய்தல்

வெஞ்சியொழியவும் சீகழுமென்பது அறிவிக்கற்கு, இது வெஞ்சுராமையின் பின் வைக்கப்பட்டது.

க. சிறப்பிணஞ் செல்வம் பெரினும், றெர்க்கின்ன
செய்யாமை மாசற்றார் கோள்

(பரி-ரை.) எ-து—யோகமாகிய சிறப்புத் தரும் அணிமா முதலிய செல்வங்களைப் பறாக்கின்னா செய்து பெறலாமாயினும், அதனைச் செய்யாமை ஆகமங்கள் கூறியவாற்றான் மனத்தையாது துணிவு, எ-து.

உம்மை பெருமையேற்ற. சிறப்புற யகளைச் சிறப்பென்றும், அதன் பயிற்சியான் வாயுவை வென்றெய்தப்படுகலின் எட்டிச் சித்திகளைபுஞ் சிறப்பிணஞ் செல்வமென்றும், காமம், வெஞ்சரி, மயக்கமென்னுங் குற்றங்கள் அந்நமையான் மாசற்றாரென்றும் கூறினா. இரண்டுத் தமக்கொரு பயனோக்கிச் செய்தல் விலக்கப்பட்டது.

(தே - ப - ரை) — சிறப்பு - யோகமாகிய சிறப்பினால், ஈனும் - தரப்படுவானாகிய, செல்வம் - அநரிடாமுதலாகிய செல்வங்களை, பெரினும் - பெறலாமாயினும், றெர்க்கு - மற்றவர்களுக்கு, இன்னா - துன்பந்தருமவைகளை. செய்யாமை - செய்யாதிருத்தல், மாசு - அற்றார் - (ஆகம வழியினால்) குற்றமற்றோர் (யாவருக்கும்), கோள் -

உ. கறுத்தினை செய்தவக் கன்னா மறுத்தினை

செய்யாமை மாரற்றர் கோள்.

(பரி-ரை.) எ-து—தமமேற்செற்றன்கொண்டு ஒருவன் இன்னுதவற்றைச் செய்தவிடத்தும், வேண்டுதாம் அவனுக்கின்னாதுவற்றைச் செய்யாமைபும் அவரது துணிவு, எ-து.

இரத்தய தழீஇய எச்சவும்மை விகாரத்தாற்றெக்கது. அவ்வின்னாதவற்றை உட்கொள்ளாதுவிடுதல் செயற்பாலதென்பதாம்.

(தே - ப - ரை) -- கறுத்து - ஒருவன் (தம்மேல்) வைரங்கொண்டு, இன்னா - துன்பந்தருமவைகளை, செய்த அக்கண்ணும் - செய்தவிடத்தும், மறுத்து - மீண்டு, இன்னா - அத் துன்பந்தருமவைகளை, செய்யாமை (தாம், செய்யாமைபும், மாசு - அற்றார் - அக்குற்ற மற்றவரது, கோள் - துணிவு).

நு செய்யாமற் செற்றர்த்கு மின்னாக செய்தா?

னுய்யா விழுமத் தரும்

(பரி-ரை.) எ-து — ான் முன்போரின்னாமை செய்யாதிருக்கத் தன் மேற் செற்றவகொ ணடவாக்கும் இன்னொரரைதத் துறத்தவன் செய்யுமா யின், அசசெயல் அவனுக்குக் கடக்கமுடியாது இமம்பையைக்கொடுக்கும், எ-று. அவ்விமம்பையாவது சுவமிடிக்ஹ பரிபுயம் பாவமும் எய்துதல்.

(தே - ப - ரை.) — செய்யாமல் - (காண்டார்பு து ப் பந்தநய நொன்றைத்) செய்யாதிருக்க. செற்றர்த்குத் தம் - (காண்டார்பு) அவரங் கொண்டவர்க்கும், இன்னொ-து ப் பந்தநயவைகளை. செய்கா? - (துற த்தவன்) செய்தாணான் பின்பு. (அச்செயலானது), உய்யா-கடக்க முடியாத, விழுமம்-துன்பத்தை, கரும்- அவன்த் தம் கொடுக்கும்

ச இன்ன செப்தார பொருத்த வர்தாரை

நன்னயத் தொது விடல

(பரி-ரை.) எ-து, — தமக்கென்னொகவாரைச் செய்யாமைத் துறத்தோர் ஒதுத்தலாவது, அவர்தாமே காணுமாறு அவர்கு இனிய வுலகைகளைச் செய் அவ்விரண்டின புய மறத்தல், எ-று.

மரவாவழிப் பின்னும் வந்து கிரேக்குமாகலின், மரக்கற்பால வாயின். அவரை வெலுமுபாயம் கூரியவாறு. இவை மூன்றுபாட்டானுஞ் செற்றம் பற்றிச் செய்தல் விவக்கப்பட்டது.

(தே - ப - ரை. — இன்னொய்தாரை - (காந்தத்) து ப் பந்தநய மவைகளைச் செய்வதை, ஒழுததல் - (துறத்தலா) தண்டித்தலாவது, அவர்தா-அவர் (காமே) காணும்படி, கடக்கயம்செய்து - (அவருக்கு) இனிமையான மகி ட்ச்சிக்களைச்செய்து, விடல - (அவரின்கடையும்) மறத்தலாம்

நு அறிவின னாகுப துண்டோ ரறிதிறைப்

தந்தையோற் போற்றத் தடை

(பரி-ரை.) எ-து, — துறத்தார்க்கு உயிர்முகவியவற்றை உள்ளவாறு அறி

க்த அறிவினான் ஆவதொரு பயனுண்டோ, பிறிகோருபிர்க்கு வரும் இன்னொரு வற்றைத் தம்முடிக் வந்தனபோலத் குறிக்கொண்டு காவாவிடத்து, ஏ.று.

குறிக்கொண்டு கா.க.லாவது கடத்தல், இருத்தல், கிடத்தல், நிற்கல், உண்டல் முதலிய தந்தொழிவாளானும். பிறவாற்றானும், உயிர்களுடைய வற்றை முன்னேயறிந்து உருமத் காத்தல். இது பெரும்பான்மையும் அஃ.

ந.உ-ம் அதி. இன்னொசெய்யாமை கசசள்

பிரிணைக்கண் துண்டிய வுடம்புடையவற்றைப் பற்றி வருகலின் பொதுப்படப் பிறிதினொருபென்றும், மரப்பான் அது துன்புற்றும் கமக்கின்னொசெய்தலா மென் றறித்து காததல்வேண்டு மாகலின், அது செய்யாவதி அறிவாற் பயனி ல்லை யென்றவ கூறினார். இ.ஊத் சோர்வா, செய்தல் விலக்கப்பட்டது.

(தே - ப - ரை) — பிறி தின் - கோ.கோருபிர்க்கு வரும், கசச - துன்பந்த நூலாவன, தம் கோருபிர்க்கு - கமக்குவந்த துன்பந்த நு மவை போல, கோற்றும் உடை - பிறி தின்கொண்டி, மரப்பான் முதலிட த்தி, அறிவினான் - (துறந்தாராக் குறி (பா.கலி)வற்றை உள்ளபடி அறி ந்த) அறிவினான், ஆக.க.ல-ஆகுமொருபயன் - உட்கிடா-இல்லை.

ஈ இன்னொருபொருள் துண்டித்தல் அன்னொருபொருள்

மேன்மீடும் பிறிதன் உட்கிடா

(பரி-ஸா) எ-து, — இவை மக்கட்கு உன்னுதல வென அனாமானத்தால் தானறிந்தவற்றைப் பிறன்மாட்டிசு செய,லை மேவாமை துறந்தவனுக்கு வேண்டும், ஏ-று.

இன்பு ன்புகள் பிர்க்குணமாகலின், அவை காட்சியளவையான் அறி யப்படாமை யறிசு. அஃமும் பாவமும் உள்ளவது மன முளையவழி யாக

வருந்தப் பின்னே வந்து வருக்துமென்பது அகம் தாறு மறிந்து ஒழியற்பால
 னென்பது தோன்றத் தானென நம், அதன்மையான் ஒழியாமைக்குக் கார
 ணம் மயக்கமென்பது தோன்ற என்கொல்லாவென்றும் கூறினா. இவை
 முன்றுபாட்டானும் பொதுவாகையான் விலக்கப்பட்டது,

(தே - ப - ரை.)—தன்உயிர்த்து - (பிறாசெய்யுந் துன்பந்தரு
 மவைகள்) தனதுயிர்த்து, இன்னுமை - துன்பந்தரு மவையாந்தன்
 மையை, அறிவான் - (அனுபவித்து) அறிபவன், மன்உயிர்த்து -
 நிலையுள்ள பிறவுயிர்த்துக்கு, இன்ன - அத்துன்பந்தருமவைகளே,
 தான்செயல் - தான்செய்தல், என் - யாது.

கூ. பிறர்க்கின்னு முற்பகற் செய்யிற் தமக்கின்னு

பிற்பகற் குமே வரும்.

(பரி-ரை.) எ-து,—துரத்தவர் பிறர்க்கின்னுஅவ்விறை ஒருபதலது முற்
 கூற்றின்கட் செயவாயின், தமக்கினுமுன் அடிப்படி உயிரின் னன் அவர்
 செய்யாமற் குமேவரும், எ-து.

முற்பகல் பிற்பகலென்பன பின் முன்னாகத் தொக்க ஆறும் வேற்று
 மைத்தொகை. தவமழிதலின், அய்யானவ கடிதிலும் எளிதிலும் வரும்; அத
 னால் அவைசெய்யற்கவென்பதாம். இனித தானேவருமென்பது பாடமாயின்,
 அச்செயல்தானே தமக்கின்னாதனவாய் வருமென உபசாரவழக்காக்கி, ஆக்
 கம் வருவித்துரைக்க.

(தே - ப - ரை.)—பிறர்க்கு - (துரத்தவர்) மற்றவர்களுக்கு,
 இன்னு - துன்பந்தருமவைகளே, முன்பகல்-ஒருமுகூர்த்தத்தினது
 முன்பங்கிலே, செய்யின் - செய்தால், தமக்கு - தங்கட்கு, இன்னு-

நடும் அதி. கொல்லாமை

கூசுக்

துன்பந்தருமவைகள், பிற்பகல் - அம்முகூர்த்தத்தினது பிற்பங்
 கிலே, வரும் - (அவர்க்கு) தாமே வரும்.

க0. நோயெல்லா நோய்செய்தார் மேலவா நோய்செய்யார்

நோயின்மை வேண்டு மாவ

(பரி-ஸா.) எ-து, — இன்னொருவெல்லாம் பரிதோருயிர்க்கு வ-
ன செய்தார்மேலவாம்; அதனால், தம்முயிர்க்கு இன்னொரு வேண்டாதார்
பரிதோருயிர்க்கு இன்னொருவாயயார், எ-து.

* உவார் வத்து வினாவியதிட்டார்க்கு வினாவும் அதுவே யாகலின்,
நோயெல்லா நோய்செய்தார் மேலவாமென்றா. இது சொற்பொருட்பின்
ருநிலை. இவை யிணைபொட்டானும் அது செய்தார்க்கு வருந்திற் கூறப்
பட்டது.

(தெ - ப - ரை) — நோய்களல்லாம் - துன்பந்தருமவையெல்
லாம், நோய்செய்தார்மேலவாம் - ஒன்றனுயிர்க்குத்) துன்பத்
தருமவையனை செய்தவாமேலவாம்; (அதனால்) நோயின்மை
வேண்டுவார் - (தம்முயிர்க்குத்) துன்பந்தருமவையில்லாமையை
வேண்டுவார், நோய்செய்யார் - (ஒன்றனுயிர்க்குத்) துன்பந்தரு
மவையனைச்செய்யார்.

ஈ-ம் அதிகாரம் — கோல்லாமை.

1 அந்நாவது, யறிவுடையன முதல் ஒன்றிவுடையன ஈருய உயிர்களைச்
சொர்க்குங் கொல்லுதலைச் செய்யாமை. இது, 1 மற்கூறிய அறவகளைச்
வாவற்றினுஞ் சிறப்புடைபதாய்க் கூருதவறவகையுள் அகப்படுத்திநிற
யின், இறுதிக்கண் வைக்கப்பட்ட, .

க அறவினை யாதெனிக் கொல்லாமை கேரறல்
பிறவினை யெல்லாந் தரும்

சேவகசுப்பாணி முத்தியலப்பரம், 4 கச.

[illegible]

நக-ம் அதி. கொஸ்வாமை

(பரி-ரை) எ-து;—ஆதங்கனெல்லாமாயி யெய்கை யாதென்று லின
ன், ஆஃது திருபிரையும் கொல்லாமையாம், அவற்றைக் கொல்லுதல்
பாவசெய்கைகள் எல்லாவற்றையும் தானே தரும் ஆதலான், எ-து.

அதம்—சாறியொருமை. விலக்கியது ஒழிதலும் அறஞ்செய்தலா மாக
வின், கொல்லாமைமைய அறவினையென்றார். நண்டுப் பிறவினையென்றது
அவற்றின் விளைவை. கொலைப்பாடும் விளைக்குத்துன்பம் எனைப்பாவாக
கொல்லாது கூடியும் விளைக்கமாட்டா என்பதாவது. கொல்லாமைதானே
பிறவறங்கொண்டவற்றின் பயனாயுந் தருமென்று மேற்போகாக்கறி, அதற்
கேது எந்நம்மைமுத்தாரத் கூறியவாறுயிற்று.

(தே - ப - ரை) -- அநாதினே-அறங்களை ஸ்ராமாகிப செய்கை,
பாதாளின் - எதுவென்றால், (ஆது) கொல்லாமை - (ஒருயிரை
யும்) கொல்லாமைபாம், கோறல் - (அவற்றைத்), கொல்லுதல்,
மிறகினையல்லாம் - பாவுசெய்கைகளொல்லாவற்றையும், தரும் -
(தானே) தரும் (ஆதலால்).

உ. பகுத்துண்டு பல்லுமி ரோம்புத னாலே;

தொகுக்கவற்ற ஸெல்லரத் தலை.

(பரி - ஸா.) எ-து-஁-ண்பனைப் பசிதவயிகட்டுப் பதத்துக்கொடுத்து உண்டி ஁வதை யுயிரகோம மும்புநல் அநதாஸ்டையார் துறத்தாரீர். ருத் தொ. தந் அறங்களெல்லாவற்றினுந் தலையாய அமம், எ-ற.

பல்லாயிரம் என்னும் (மற்றும்மை) விகித. அங்கு ககது. சும்புதல்
சேரர்ந்து கொலை ஈரமாமற் குறிக்கொண்டு காத்தல். அதற்குப் பருக்
துண்டல் இன்றியமையா புதுப்பாக்கல், அசுரபுத்தோன்றி, அந்னை
இறந்தகால வினையொருதாதி கூறினார். எல்லாநூல்களிலும் மல்லனவெ

தெது எல்லார்க்கும் பொதுப்படக் கூறல இவர்க்கியல்பாகலின், ஈண்
மும் பொதுப்பட துலோரென்றும், அவ்வுல்லார்க்கும் ஒப்பமுடிதலான்
இது தலையாய அறமென்று கூறலாம்.

(தே - ப - ரை) - பகுத்து-(உண்ணப்பட்டதைப் பசித்த உயிர்
களுக்குப்) பங்கிட்டுக்கொடுத்து, உண்டு - (காணும்) உண்டு, பல்
லுயிர் - ஸ்வகைஉயிரகளையும், ஒம்புதல் - காப்பாற்றல், துலோர் -
அறநூலுடைபிராரால், தொகுத்தவற்றுள்ளல்லாம் - (துறந்தவர்க்
குத்) தெரித்துவைக்கப்பட்ட அறங்களைல்லா வற்றினும், தலை -
முதன்மைவாய் அறமாம்.

நு. ஒன்றாக நல்லது கொல்லாமை மற்றதன்
பின்சாரப் பொய்யாமை நன்று.

கூடும் அதி. கொல்லாமை

(பரி-ரை.) எ-து, - துலோர் கொடுத்த அறங்களுள் தன்னோடினை
யொப்பதின்னி. தானையாக நல்லது கொல்லாமை; அஃதொழிந்தால்
பொய்யாமை துண்டின்னென்க நன்று எ-து.

லார் கொடுத்த அறங்களைப்பது அநிகர மான் வந்தது. அதி
ராம் கொல்லாமைமாயினும், மேல் 'பொய்யாமைபொய்யாமை யாற்றி'
ன்னவும், 'யாமெய்யா' எண்டவற்ற னிலலை'யெனவு கூறினாராகலின்,
)ரண்டறா ஏர்னும் யாது சிறு சென்று ஸுயிகமுமன்றே, அதுநிகழா
மப்பொருட்டி, ஈண்டு அஃதொழிப் பொய்யாமை நன்றென்றார்,
ம்கூறியதிற்புகூறியது வாயிருக்காவின அந்நெய் பின்சார நன்
தன்றது, என்மை பபகும் வுப் பொய்யும் மொய்யும், தீமை
யக்கும் வு, மெய்யும் பொய்யும் இரண்டபபு அஃதொருதலா
ன்னவானாக. நினை முன்பு பப மறுவந்ததெனது தெய்யு. கூறப்
ப்டது.

(தே - ப - ரை) - ஒன்றாக - (துலோராலே கொடுத்தப்
பட்ட அறங்களுள் சுயந்தி துணையாக இல்லாமல், தானே
யாக, கொல்லாமை - கொலைபொய்யாமை, நல்லது -; (அது நீங்

(இல்) பொல்லாமை - கொல்லாந் திருக்கல், அந்நரின் சார -
புதன் பின்பே ருந் திருக்கல் - கொல்லாந்

ச. நல்லா நெய் பிறவியாகெ றின் யாதொன்றுங்
கொல்லாமை சூழ நெறி.

(பரி - னை.) எ-து, —மேற்கே வீதி பேறுகட்கு நல்ல நெறியென்று
சாலவப்படுவா மாந்தன் லு வினயின, அஃது யாழோருயினு டு கொல்
லாமையாகிய அறத்தின் உரைக்கக் கருதும் நெறி, எ-து.

யாதொன்றுமென்றது, ஓரரிப்பினையும் அகப்படுத்தற்கு. காத்தல் -
முறாமற் காத்தல். இதனால் இவ்வறத்தினையுடையதே என்னெறி யென்
து கூறப்பட்டது

(தே - ப - னை) —நல்லுறு எண்பபிவகு - (சேற்கதியும் முத்
தியும் பெருகற்கு) நல்லவழியென்று சொல்லப்படுவது, யாது
னின் - எனவென்றால், 'அது' யாது ஒன்றும் - யாத்தாருயிரையும்,
கொல்லாமை - கொல்லாமைபாகிய அறத்தின் சூழும் - (காக்க)
னைக்கும், நெறி - வழியாம்

இ நிலையஞ்சி நீத்தாநு னெல்லாங் கொலையஞ்சி
கொல்லாமை சூழ்வான் றலை

கருட - ௩௩-ம் அதிக. கொல்லாமை

(பரி - னை.) எ-து, —பிறப்புநின்ற நிலையை அஞ்சிப் பிறவாமைப்பொ
ருட்டுமனை வாழ்க்கையைத் துறந்தார் எல்லாருள்ளும் கொலைப்பாவத்தை
அஞ்சிக் கொல்லாமையாகிய அறத்தை மறவாதவன் உயர்ந்தவன், எ-து.

பிறப்பு நின்ற நிலையாவது இயங்குவா நிற்பவென்னும் இருவகைப்
பிறப்பினும் இனபமென்பது ஒன்றின்றி உள்ளனவெல்லாம் துன்பமேயாய
நிலைமை. துறவு ஒன்றேயாபினும், சமபனேறுபாட்டாற் பலவாம் ஆகலின்,
நீத்தாருனெல்லா மென்றார். இதனால் இவ்வறம் மறவாதவன் உயர்ச்சி
கூறப்பட்டது.

(தே - ப - ரை, —நிலை - நிறைபுரிந்து) நிலைத்து, அஞ்சி - பயந்து, நீதநாநள்ளல்லாம் - (நிறவாமைப்பொருட்டு) மனை வாழ்க்கையைத் துறந்தவ ரெல்லாநள்ளும், கொலை - கொலைப் பாவத்திற்கு, அஞ்சி - பயந்து, கொல்லாமை - கொல்லாமைபாகிய அறத்தை; குர்வான் - மறவாதவன். தலை - உயர்ந்தோன்.

சு. கொல்லாமை மேற்கொண் டொழுதுவான் வாழ்நாண்மேற் செல்லா துயிருண்ணுங் கூற்று.

(பரி-ரை.) எ-து,—கொல்லாமையை விரதமாக மேற்கொண்டொழுது வானது வாழ்நாளின்மேல் ிருண்ணுங் கூற்றுச் செல்லாது, எ-து.

மிகப்பெரிய அறஞ்செய்தாரும் மிகப்பெரிய பாவஞ்செய்தாரும் முறை யானன்றி இம்மைதன்னுள்ளே அவற்றின்பயன் அனுபவிப்பவென்னும் அற துற்றண்புபற்றி, இப்போதஞ் செய்தான் லானுங் கொல்லப்பட்டான், படை னாகவே, அடியிற் கட்டியவாழ்நாள் இடையூறின்றி .யெய்துமென்பார், வாழ் நாண்மேற் கூற்று: செல்லாதென்றார்: செல்லாதாகவே, காலிட்டிக்கும், நீட்டித்தால் ஞானம் பிறந்து உயிர் வீடுபெறுமென்பது கருதது. இதனால் அவர்க்கு வரு நன்மை கூறப்பட்டது.

(தே - ப - ரை) —உயிர்தன் னும்கூற்று - உயிரைக்கொண்டு போம் யமனுனவன், கொல்லாமை - கொலைசெய்யாமைபாகிய விர தத்தை, மேற்கொண்டு—, ஒழுதுவான் - நடப்பவனது, வாழ்நாள் மேல் - ஆயுளின்மேல், செல்லாது - செல்லான்.

எ. தன்னுயிர் நீப்பினுஞ் செய்யற்க தான்பிறி
தின்னுயிர் நீக்கும் வினை.

(பரி-ரை.) எ-து,—அது செய்யாவழித் தன்னுயிர் உடம்பினீங்கிப்போ மாயினும், தான் பிறிதோ ரின்னுயிரை அதனுடம்பினீக்குக் தொழிசைச் செய் யற்க, எ-து.

தன்னை அது கொல்லினுந் தான் அதனைக் கொல்லற்கவென்றது, பாலம் கொலையுண்டவழித் தேய்தலும் கொன்றவழி வளர்தலும் றோக்கி. இனித் தன்னுயிர் நீப்பினுமென்பதற்குச் சாந்தியாகச் செய்யாகவழித் தன்னுயிர்போ மாயினுமென் உரைப்பாருமுளர்; பிறா செய்தலுமாகாமையின், அஃதுரை யன்மை யறிக.

(தே - ப - ரை — தான் —, பிறிது - வேறொன்றனது, இன்னு யர் - இனிதாகியவையிரை, நீக்கும் - 'அதனுடம்'விருந்து) நீக்கு தலாகிய, வினை - கொடுக்கி கன்னுயிர - (அதுசெய்யாவிடத்து) தனது உயிரானது பேரினும் - ('உடம்பாவிட்டு) நீக்கிப் போமாயி னும், செய்யாக - செய்யாதிருக்கக்கடவன்

அ. நன் றுரு மாக்கல் பெரிதெனினுந் தான்கொழிந்துக்
கொன்றது மாக்கல் கடை.

(பரி-ரை.) எ-து,—தேவாபொருட்டு வேள்விக்கண்கொன்றால் இன்ப மிருஞ்செல்வம் பெரிதாமென்று இலவாழ்வார்க்குக் கூறப்பட்டதாயினும், துற வானமைத்தார்க்கு - ருயிரைக் கொல்லவருந் செல்வங்கடை, எ-து

இன்பமிருகு செல்வமாவது நாமுக்கேவராய்த் துறக்கத்துச் சென்றெய் துஞ் செல்வம். அது சி ரிதாகலானும், பின்னும் பிறக்கதற்கேதுவாகலானும், வீடாகிய நிலன்யம் எய்துவார்க்குக் கடையெனப்பட்டது துறக்கமெய்து வார்க்கு ஆமாயினும் வீடெய்துவார்க்கு யுகா கனறமையின், விதி விலக்கு கள் தம்முண் மலையாமை விளாகியவாறுயிற்று. இஃது இலவறம் அளமைக் குக் காரணம் இவை யிரண்டொன்றைக் கொலையது துறவ கூறப்பட்டது.

(தே - ப - ரை) — நன்று ஆகும் - 'யாகத்திலே கொன்றால்' இன்பமிருகாதாகிய, ஆக்கம் - செல்வமானது, பெரிது - பெரிதா கும், என்னும் - கன்னுயிரொலிப்பாட்டதாயினும், சான்றோர்க்கு - (துறவினாலே) நிறைந்தேரர்க்கு, கொன்று - ('ஒருயிரைக்') கொன்று, ஆகும் - (அதனால்) உண்டாவகாகிய, ஆக்கம் - செல்வமானது, கடை - இழிந்ததாம்

புன்மை தெரிவா ரகத்து

(பரி-ரை.) எ-து,—கொலைத்தொழிலை உடையாராகிய மாக்தர், அத்தொழிலின் கீழ்மையை அறிபுொஞ்சுதத ரல்லராயினும், அறிவார் ஞஞ்சத்துப் புலைத்தொழிலினா, எ-று

30

நாடும் அதி. கொல்லாமை

கொலைவினையரென்றதனான், வேள்விக்கண் கொலையன்மை யறிக. புலைவினையரென்றது தொழிலாத் புலையரென்றவாறு. இம்மைக்கட் கீழ்மை யெய்துவ ரென்பதாம்.

(தே - ப - ரை.) —கொலைவினையர் ஆகிய - கொலைத் தொழிலை உடையவராகிய. மாக்கள் - மனிதர், (அத்தொழிலினது இழிவை அறியாத ஞஞ்சினராயிருந்தாலும்), புன்மைதெரிவார் அகத்து - அவ்விழிவை அழிபாராது ஞஞ்சின். புலைவினையர் - இழிதொழிலராய்த் தோன்றுவர்.

க0 உயிருடம்பி னீக்கிபா ரென்பர் செயிருடம்பிற்

செல்லாத் தீ வாழ்க்கை யவர்

(பரி-ரை.) எ-து—சோக்கலாகா கோயுடம்புடனே வறுமை கூர்ந்த இழ்தொழில் வாழ்க்கையினையுடையாரை இவர் முற்பிரப்பின்கண் உயிர்களை அவை நின்றுவுடம்பின் னின்றி வினைவென்று சால்லுவா வினைவினைவுகளை யறிந்தோர், எ-று.

செல்லாவாழ்க்கை தீவாழ்க்கையெனக்கூட்டுக. செயிருடம்பினராதல் * “அக்கேபோ லயகை யொழிய விரலமுதித்—துக்கத தொழுநோ யெழு பவே” என்பதனானு மறிக. மறுமைக்கண் இவையு மெய்துவ ரென்பதாம். இவையிரண்டொட்டானாக கொல்லவாக்கு வரூத் தீவகு கூறப்பட்டது.

அருளுடைமைமுதல் கொல்லாமையற்றாக சொல்லப்பட்ட இவற்றுள்ளே சொல்லப்படாத விவரங்களும் அடங்கும்; அத்தறிந்து அடக்கிக்கொள்க. ஈண்டுரைப்பிற் பெருகும்.

(தே - ப - ரை.)—செயிர் உடம்பின் - (பார்க்கக்கூடாத) நோயுடம்புடனே, செல்லாத்தீராம்க்கையார் - வறுமையோடு கூடிய இழிதொழில் வாழ்க்கை புடையவரை. உயிர்-(இவர்க்குமுற்பிறப்பிலே) உயிர்களை, உடம்பின் - (அவை நின்ற) உடம்புகளிலிருந்து, நீக்கியார் - நீக்கினவர், என்பர் - என்று (வினைவிளைவுகளை) சொல்லுவார்.

* அக்கேபோ லங்கை யொழிய வல்லுகித-துக ளு தொழுநோயெழுபயே-யக்கர-லையனைக் காண்முரிதது, நின்ற-பழவினை வந்தடைந்தகாலம், காலடியார், தீவினையெச்சம்.

ஞானம்.

அவற்றின்பயனாகிய ஞானங்கூறிய தொடங்கினார். ஞானமாவது வீடுபயக்குமுணர்வு. அது நிலையானமுதல் அவாவறுத்த விறுதியாக நான்கறி காரத்து ணடக்கப்பட்டது.

௩-ம் அதிகாரம்—நிலையாமை.

அவற்றின் நிலையாமையாவது தோற்றமுடையன யாவும் நிலையுத வில வரத்தன்மை. மயங்கியவழிப் பேய்க்கதேர்த் புறல்போலத் தோன்றி மெய்யுணர்ந்தவழிக் கயிற்றில் அரவுபோலக் கெடுவிர்பொய்யென்பாரும், நிலைவேறுபட்டு வருதலாற் கண்தோறும் ப், நிதிக்கு மென்பாரும், ஒருவாற்றான் வேறுபடுதலும் ஒருவாற்றான் வேறுபடாமைமையும் உடைமையின் நிலையுதலும் நிலையாமையுபு ஒருக்கேயுடைய மென்பாருமெனப் பொருள்பெற்றிகூறுவார் பலதிருத்தாவார்; அவர் எல்லார்க்கும் உவந்து நிலையாமை உடம்பாடாகலின், ஈண்டு அதனையே கூறுகின்றார். இதுணர்ந்து யல்லது பொருள்களின்

பற்றுவிடாதாகலன், இது முன் வைக்கப்பட்டது.

க நிலை தவற்றை நிலை வென்றுணரும்
புல்லறி வுண்மை காண -

(பரி-ரை) எ-து, — நிலையுடல் பூலவாகிய பொருள்களை நிலையுடைய
வென்று கருதுகின்ற புல்லிய அறிவினையுடைய நாதல் துறந்தார்க்குழிபு எ-று.

தோற்றமுடையவற்றைக் கேடிலவென்று கருதும் புல்லறிவால் அவற்
றின்மேல பற்றுசெய்யல் பரவத்துன்ப நிழ தேதுவாகலன், அது வீடெய்
துவார்க் கிழுக்கெனபது இ னுட கூறப்பட்டது. இனிப் புல்லறிவாளர் பெரும்
பான்மையும் பற்றுசெய்வது சிறித்ப நிழ தேதுவாகிய கொலவத்தின்கண்
னும் அதனையனுபவிக்கும் யாக்கையின்கண்ணும் ஆகலின், வருகின்ற பாட்டு
களான் அவற்றது நிலையாமையை விதந்து கூறுப.

(தே - ப - ரை.) — நிலை தவற்றை - நிலையிலாதவைகளை,
நிலையின் என்று - நிலையுடையவையென்ற - உணரும் - நினைக்கின்ற,
புல்லறிவு ஆண்மை - அற்புத்தியை யுடையவராயிருக்கை, கடை -
(துறந்தார்க்கு) இழிவு.

2. கூத்தாட்டவைக்குழாம் நற்றே பெருஞ்செல்வம்
போக்கு மதுவிரித் தறறு.

கூச-ம் அதி. நிலையாமை

(பரி-ரை) எ-து, — ஒருவன் மாட்டுப் பெரிய செல்வம்வருதல் கூத்தாடு
தல் செய்கின்ற அரவகின்கட் காண்போர்குழாம் வந்தாற்போலும்; அதனது
போகலும் அக்கூதநாட்டு முடிந்தவழி அக்குழாம் போயினாற்போலும், எ-று.

பெருஞ்செல்வமெனவே, துரக்கச்செல்வமும் அடங்கிற்று. போக்கு
மென்ற எச்சவும்மையான், வருகலெனபது பெற்றும். அக்குழாம் கூத்தாட்
டிக் காரணமாக அரவகின்கட் பற்றித்தாற் றுணேவந் , அக்காரணம் போய
வழித்தானும் போமாறபோல, செல்வமும் ஒருவ னல்லினை காரணமாக அவன்
மாட்டுப் பற்றித்தாற் றுணேவந்து, அக்காரணம்போயவழித் தானும்
போமென்றதாயிற்று.

(தே - ப - ரை) — பெருஞ்செல்வம் - (ஒருவனிடத்து) பெரிய செல்வம்வருதல், கூத்தாட்டு - கூத்தாடுதல்செய்கின்ற, அவை - சபையினிடத்தே, குழித்து அற்று - (காண்போர்) கூட்டம் வருதல்போலும். போக்கும் - 'அச்செல்வம்' மோதலும், அந் - அக் கூட்டமானது, விளிந்தது அற்று - 'அக்கூத்தாட்டு' முடிந்தவிடத்துப்) போகுதல்போலும்.

க. அற்கா வியலிற்று செல்வ மதுபெற்று

லற்குப வாங்கே செயல்.

(பரி-ரை) எ-து,—நல்லாத இயல்பினையுடைத்துச் செல்வம்; அதனைப் பெற்றால் அதனாற் செய்யப்படும் அரங்களை அப்பெற்றபொழுதேசெய்க,எ-று.

அல்காவென்பது திரித்துகின்றது. முன்வியல்லது பரந்தாராற் பெறப்படாமையின் அது பெருகுமென்றும், அஃதல்லவா? நல்லாமையின் ஆவகையென்று கூறினார். அதுஞ்செய்யப்படும் அரங்களை:—பயனோக்காது செய்யுதல் கடவுட்பூசையும், தானமும் முதலாயின. அவை ஞானவேதவாய் வீடுபயனாவின், அன்றை அருகாவென்றும் செய்கவென்றும் கூறினார். இவை யிரண்டுபட்டானும் செல்வநிலையாமை கூறப்பட்டது.

(தே - ப - ரை) — செல்வம் செல்வமானது, அற்கா - நிலையாத, இயல்பிற்று - இயல்பையுடையதாகும்; அதுபெற்றால்-அச் செல்வத்தைப்பெற்றால், அற்குப - (அகனாலேசெய்யப்படும்) அறங்களை, ஆங்கே-பெற்றபொழுதே, செயல் - செய்யக்கடவன்

ச. நாளொன்றுவொன்றுபோற் காட்டி யுயிரும்

வாள துணர்வார்ப் பெறின்.

(பரி-ரை.) எ-து,—நாளொன்று அறுக்கப்படுவதொரு கால வரையறை போலத் தன்னைக் காட்டி கூர்ந்து செல்கின்ற வாளினது வாயது உயிர், அஃதுணர்வாரைப் பெறின், எ-று.

நசும் அதி. நிலையாமை

காலமென்னும் அருவப்பொருள் உலகியல் கடாத்தற்பொருட்டு ஆதித் தன் முதலிய அனல்களாற் கூறப்பட்டகாத வழங்கப்படுவதல்லது தானாகக்

கூறுபட்டாமையின் நாளென வொன்றபோலென்றும், அது தன்னை
வாளென்று உணரமாட்டாகார் நமக்குப் பொழுது போகாரின்றதென்று இன்
புறமாறு நாளாய் மயக்கலின் காட்டிபென்றும், இடைவிடாது ஈர்தலான்
வாளின் வாய்கென்றும், அஃதீகின்றமையை உணர்வார் அரியராகலின்
உணர்வார்ப்பெறி னென்றும் கூறினார். உயிவென்னுஞ் சாதியொருமைப்
பெயர் ஈண்டு உடம்பின்மே ளினதது, 7 ப்பிவது அதுவேயாகலின்.
வாளென்பது ஆகுபெயர். இனி இதனை நாளென்பதொரு பொருள்போலத்
தோன்றி உயிரை யீராதொரு வானாமென துறப்பாருமுளா எனவென்பது
பெயர்ந் தி இடைசொல்லாகலானும், ஒன்றுபோதகாட்டி யென்பதற்கு
ஃர் பொருட்சிறப் பின்மையானும், அது வென்பது குற்றியலுகரமன்மை
யானும், அஃதுரையன்மையறித.

(தே - ப - ரை) — உயிர் - உயிரானது நாளென - நாளென்று
அளவுசெய்யப்படுவதாகைய, ஒன்றுபோல - ஒருகாலவளவு போல்,
காட்டி - (கண்ணைக், காட்டி. ஈரும் - அறுந்குச் செல்லுகின்ற
வானது - வாளின் த வாயினிடத்து, உணர்வார்ப்பெறின் - (அது)
அறிவாரைப்பெறின்.

நி நாளொற்று விக்குண் றோல வாராமு னல்லினை

மேற்சென்று செய்யப் படும

(பரி-ரை.) எ-து, — உயிராடவண்ணம் நாவையடக்கி விக்குள் எழுவ
தற்கு முன்னே வீட்டித்தேவாகிய அறம வினாந்து செய்யப்படும, எ-து.

மேலேககிவருவல் ஒருவலையாகலானும், வந்துழிச் செய்தலேயன்றிச்
சொல்லலு மாகாமையானும் வராமுனென்றும், அதுதான் இன்னபொழுது
வருமென்பது இன்மையின் மேற்சென்றென்றும் கூறினார். மேற்செதல் -
மணதெல். நல்லினை செய்யுமாறின்மேல வைத ற் றிலையாமை கூறிப்பவாறு.

(தே - ப - ரை. — நாளொற்று - (பேசாதிருக்கும்படி) நாவை
அடக்கி, விக்குள் - விக்கலானது, மேலவாராமுன் - எழுவதற்கு
முன்னே, நல்லினை - (மோகத்ததாக்கு ஏதுவாகிய) அறமானது,
மேற்சென்று - விரைந்து, செய்யப்படும் - செய்யத்தகும்.

க. நெருந் லுள்ளொரு நய னின்றிலலை யென்னும்

பெருமை யுடைத்திவ் வுலகு

(பரி-ரை.) எ-து,—ஒருவன் நெருந் லுள்ளொயினான் அவனே இன்றிலலை யாயினென்று சொல்லும் நிலையாமை மிகுந்புடைத்து இவ்வுலகம், எ-று.

உசும் அதி-நிலையாமை

சுண்டு உண்மை பிறத்தலையும், இன்மை இறத்தலையும் உணர்த்தி நின் டன. அவை பெண்பாறகும் உளவாயினும், சிறப்புப்பற்றி ஆண்பாலையே கூறி னார். இத்தலையாமையே உலகின் மிக்கதென்பதாம்.

(தே - ப - ரை, —இவ்வுலகு-இந்த வுலகமானது, ஒருவன்—, நெருநல் - நேற்று, உளன் - உள நினான் [நேந்தவ் வென்றபடி]; இன்று - (அவனே, இன்றைக்கு, இல்லை - இன்னாயினான் [இறந்தவ் வென்றபடி], என்னும் பெருமை - எ-ன்று சொல்லும் (நிலை யாமையின்) மிகுதியை, உடைத்து - உடையதாயி நுக்கின்றது.

எ. ஒருபொழுதும் வாழ்வ தறியார் கருதுப

கோடியு மல்ல பல.

(பரி-ரை.) எ-து,—ஒருபொழுதனவும், சும்முடம்பும் உயிரும் இயைந் திருத்தலைத் தெளிமமாட்டார், மாட்டாதுவைத்தும், கோடியளவுமன்றி அத னினும் பலவாய் நனைவுகளை நிலையாந்நார் அபிவிஸாதா, எ-று.

இவ்வுசிரப்பும்மையார் பொழுதென்பது சங்கடிக் கண்டதின்மே னின்றது. காரணமாகிய வினையின்னவோ வாழ்ந்தும் அளவாகலின், அஃ தறியப்படா தாயிற்று. பலவாய் நனைவுகளாவன — பொறிகளான் துகரப் படும் இன்பங்கள் தமக்குரியவாமாறும், அதற்குப் பொருள் துணைக்காரண மாமாறும், அது தம்முயற்சிகளான் வருமாறும், அவற்றைத் தாமுயலு மாறும், அவற்றிற்கு வருமிடையூறுகளும், அவற்றை நீக்குமாறும், நீக்கி அப்பொருள் கடைக்கட்டுமாறும், அநனைப் பிறர்கொள்ளாமற் காக்கு மாறும், அதனான் ஈட்டாண் யாக்குமாறும், என்னாற யழிக்குமாறும், தாம் அவ்வின்பங்கள் துகருமாறும் முடியுமின. அபிவிஸாரது இயல்பின்மேல் வைத்து நிலையாமை கூறியவாறு. பூனிக் கருதுப நென்பதனை அஃறிணைப்

பன்மைப்பெயர்க்கிடைப்பாருமுளா.

(தே - ப - ரை) - ஒருபொழுதும் - அறிவில்லாதவர்) ஒரு பொழுதளவும், வாழ்வது - தம்முடம்பும் உயிரும் கூடி யிருக்கையை, அறியார் - அறிபாட்டார்; (மாட்டாதிருந்தும்) கோடியும் அல்ல - கோடியளவுமன்றி, பல - (அதனிலும்) பலவகிய நினைவுகளை, கருதுப - நினையாநிற்பர்.

அ. குடம்பை தனித்தொழிப்ப பட்டபறக் தற்றே
யுடம்பொ யெரிநடை நட்பு.

(பரி-ரை.) எ-து - முன் தனியாத முட்டை தனித்துக் கிடப்ப அதனு ளிருந்த புளாப் பருவம்வந்துழிப் பதந்துபோய தன்மைத்து உடம்பிற்கும் உயிர்க்கு முளதாய ஁ப்பு, எ-து.

நசு-ம் அதி. நிலையாமை

கருக

தனித்தொழிய வேன்றதலன், முன் தனியாமை பெற்றும், அந்தாவது கருவுந்தாவும் ஒன்றாய்ப்பிதந்து வேருக்குளையும் அதற்கு ஆகாமாய் நிற் மல்; அகனல் அஃது உடம்பிற் குவையாயிற்று; அகனன் நெற்றமையின்றி நின்றே பின் புகாமற்போகலின், புன் உயிரக்குவையாயிற்று. முட்டையுட் பிறப்பன பிரவுமுளவேனும், புன்னையே கூறிலார், பதந்துபோற் றொழிலான் உயிரோ டொப்புமை யெய்துவது அ -வையாகலின். * கட்டுபன்ற பு ள் ண் டுக்குறிப்புமொழியாய் கட்டுவிற்ப்போது லுணாத்திநின்ற. சேதனமாய் அருவாய் நிக்மாய் றிரும். அசேதனமாய் ஒருவாய் அரித்தமாய் உடம்பும் தம்முண் மாருகலின், யினையெதோர் கூடியதல்லது கட்டிலவென்ப தறிக. இனிக்குடம்பை யென்பதற்குக் கூடென்ற ாபைப்பாருமுளர் அது புள்ளு டன்தோன்றாமையானும், அதுக்கண் அதுமீண்டு புரு-லுடைமையானும், உடம்பிற்கு உவமையாமை யறிக.

(தே - ப - ரை - உடம்போடு - உடம்புடனே, உயிரிடை - உயிருக்கு உண்டாகிய, நட்பு-சினையுமானது. குடம்பை - (முன்னே தனியாதிருந்த) மாட்டையானது, தனித்து ஒழிய - தனித்துக்

கிடக்க, புள் - (அரணுவிருந்த பறவை, பறக்க எடுத்து - (பருவம் வந்தவிடத்து) பறந்துபோகக் கண்ணமைய புடையது) நம்

க. உறங்குவது போலும் சாக்கா நெங்கி
விழிப்பது போலும் பிறப்பு.

(பரி-ரை.) எ-து, — ஒருவனுக்கு சாக்காடு வருதல் உறங்கம் வருதலோ
டொக்கும்; அதன்பின் பிறப்பு வருதல் உறங்கி விழித்தல் வருதலோ டொக்
கும், எ-று.

உறங்குதலும் விழித்தலும் உயிரகட்டு இயல்பாய்க் கடிதின் மாறிமாறி
வருகின்றது போலச் சாக்காயிம் பிறப்பும் இயல்பாய்க் கடிதின் மாறிமாறி வரு
மென்பது கருத்து. நிலையாமை ய நிலைபெற்றவாறு அறிவித்தற்குப் பிறப்
பும் உடன்கூறப்பட்டது.

(தே - ப - ரை.) — சாக்காடு - (ஒருவனுக்கு) மரணம் வருதல்,
உறங்குவது போலும் - தூக்கம் வருதல் போலும்; பிறப்பு - அதன்
பின்னே) பிறப்புவருதல், உறங்கி விழிப்பது போலும் - தூங்கிவிழித்
தல் வருதல் போலும்

* இவ்வாறு பெயரடியாகத் தோன்றிய குறிப்பை வடநாலா அபிதாமுலத்தொனி
பென்றும், விருத்தலககணியென்றுங் கூறுவா,

ககடு

கடும அறி. துறவு

க0. புக்கி லமைந்தின்று கொல்லோ வுடம்பினுட்
செச்சி விருந்த வுயிர்க்கு.

(பரி-ரை.) எ-து, — வாசமுதலியவற்றின் இல்லாய உடம்புகளுள் ஒதுக்
கிகுந்தே போந்த உயிருக்கு எஞ்ஞான்றும் இருப்பதோரில் இதுகாறும் அமை
ந்ததில்லை போலும், எ-று.

அந்நோய்கள் இருக்க அமைந்த ஞான்று இருந்தும், வெகுண்ட ஞான்று
போயும், ஒருடம்பினும் நிலைபெறுது வருகுலால், தூசிலிருக்கவென்றா. பின்

புறப்பட்டது புகேலிமில் அபைந்தாயின், பிரர் இற்களுள் ஒதுக்கிர தென்பதாம்; ஆகவே, உயிரோடு கூடிப் பதோ ருடம்பும் இவ்வென்பது பெறப்பட்டது. இவை யேழுபாட்டானும், முறையே யாக்கைகட்கு வரைந்த நான் கழிகின்றவாறும், கழிந்தால் உளதாம் நிலைமையும், அவை ஒரோவழிப் பிரந்த அளவிலே இறாததும், ஒரு கணமாயினும் நிற்குமென்பது தெளியப் படாமைபும். உயிர் நீக்கியவழிக் கிடக்குமாறும், அவற்றிற்கு இடப்படும் பிறப் பும் மாறிமாறி வருமாறும், அவைதாம் உயிர்க்குரிய அன்மையுமென்று, இவ் வொற்றால் யாக்கை நிலையாமை கூறியவாறு கண்டுகொள்க.

(தே - ப - ரை.) — உடம்பினுள் - (வாதமுதலானவைகளது வீடுகளாகிய) உடம்புகளுள், தாசில இருக்க - ஒதுக்குக்குடி யிருந்து வந்த, உயிர்க்கு - உயிர்களுக்கு. புக்கில் - என்னைக்கும் இருப்பதாகிய ஒருவீடானது, அமைந்தது இன்றுமொல் - (இது வரையில்) அமைந்ததில்லைபோலும்.

௩௫-ம் அதிகாரம்—துறவு.

அவ்வாவது புரமாகிய செல்வத்தின்கண்ணும் அதமாகிய யாக்கையின் ண்ணும் உளதாய பற்றினை, அவற்றது நிலையாமை நோக்கி, விடுதல். அதி கார முறைமையும் இதனானே விளங்கும்.

க. யாதனின் யாதனி வீங்கியா னோத

லதனி னதனி னிலன்.

(பரி-ரை.) எ-து, — ஒருவன் யாதொருபொருளின் யாதொருபொரு ளின் நீக்கினான் அவன் அப்பொருளால் அப்பொருளால் தன்பமெய்துதல்

அடுக்குகள் பன்மை குறித்துநின்றன. நீருதல் - துறத்தல். தன்பமென்றது இம்மைக்கண் அவற்றைத் தேதெலானும், காத்தலானும், இழத்தலானும் வருவனவும், மறமைக்கண் பாவத்தான் வருவனவும் ஆய இருவகைத் தன்பங்களைபுமாம். எல்லாப்பொருளையும் ஒருங்கே விடுதல்

தலை, அஃதன்றி ஓரோவொன்றாக விடினும் அவற்றான் வருத் துன்பம் இல்லா
மென்பது கருத்து.

(தே - ப - ரை) — பாருளி ஈபாருளி - (ஒருவன்) யாதொரு
பொருளின்யாதொருபொருளின், நீங்கியான்-நீங்கினான், அதனின்
அதனின் - (அவன்) அப்பொருளினாலே அப்பொருளினாலே,
கேதல் - துன்பம் அனுபவித்தலை, இலன் - உடையவனாகான்.

௨ வேண்டி துண்டாகத் துறக்க துறத்தி

னீண்டியற் பால பல.

(111-ரை.) எ-து, — எல்லாப்பொருள்களையும் துறத்தலால் ஒருவர்க்கு
இம்மைக்கண்ணே உளவாம் முறைமையையுடைய இன்பங்கள் பல; அவ்
வீன்பங்களை வேண்டின், அவற்றைக் காலம் பெறத் துறக்க, எ-து.

அவ்வீன்பங்களாவன — அப்பொருள்கள் காரணமாக மனமொழிமெய்
கள் அலையாது நின்றலாவும், அவை நன்னெறிக்கட்சேரலானும் வருவன.
இம்மைக்கண்ணுந் தான் அவற்றை நெடுங்காலம் எய்துமாகலின், உண்டாகத்
துறக்கவென்றா. இன்பங்களென்பதும் காலமென்பதும் வருவிக்கப்பட்ட
டன. இம்மைக்கண் துன்பங்கள் இல்லாதலேயன்றி இன்பங்கள் உளவாதலும்
உண்டென்பதாம்.

(தே - ப - ரை) — துறத்தின் - (எல்லாப் பொருள்களையும்)
துறத்தின்; ஈண்டு - (ஒருவனுக்கு, இப்பிறப்பிலே, இயற்பால -
உண்டாகும் முறைமையையுடைய இன்பங்கள், பல - பலவாம்;
வேண்டின் - (அவ்வீன்பங்களை) வேண்டினான், உண்டாக - (காலம்)
உண்டாக, துறக்க - (அப்பொருள்களைத்) துறக்கக்கடவன்.

௩. அடல்வேண்டு மைந்தன் புலந்த விடல்வேண்டும்

வேண்டிய மெல்லா மொருங்கு.

(111-ரை.) எ-து, — வீடெய்துவாக்கு செவி முதலிய ஐம்பொறிக்கு
உரியவாய ஒசை முதலிய ஐயுபலன்களையும் கெடுத்தல்வேண்டும்; கெட்டுக
கால், அவற்றை துரக்கற்பொருட்டுத் தாம் படைக்க பொருள் முழுதையும்

ஒருங்கே விடுதல்வேண்டும், எ-று.

புலமென்றது அவற்றை நுகர்தலை. அது மனத்தைத் துன்பத்தாலும் பாவத்தாலும் அன்றி வாராத பொருள்கண்மேல் அல்லது வீட்டு நெறியாகிய யோசனாநங்களிற் செலுத்தாமையின், அதனை அடல்வேண்டுமென்றும், அஃது அப்பொருள்கண்மேற்றொல்லின் அந்நுகர்ச்சி விறகுபெற்ற தழுவல்

21

ககூ2

கூடு-ம் அதி. துறவு

போல் முறுகுவதல்லது அடப்படாமையின், வேண்டியவெல்லா மொருங்கு விடல்வேண்டுமென்றும் கூறினார்.

(தே - ப - ரை) — ஐந்தன் - (முந்தியை அடைவோர்க்கு) செனி முதலாகிய ஐப்பொறிகளுக்குரிய, புலத்தை - ஓசை முதலாகிய ஐப்புலங்களையும், அடல்வேண்டும் - கெடுதலாவண்டும்; வேண்டிய எல்லாம் - கெடுக்குமாபோது அப்புலங்களை அனுபவித்தற்பொருட்டுத், நாம்படைத்த பொருள்களையெல்லாம், ஒருங்கு - ஒருமிக்க. விடல்வேண்டும் - விட்டுவிடல்வேண்டும்

9. இயல்பாக நோன்றிநெகண் நினைவபுடைமை
மயபாசு மிழ்ந்து பெயர்க்கது.

(பா-ரை) எ-து, — பற்றப்படுவ தெரு பொருளும் இல்லாமை தவந் செய்வார்க்கு இயல்பாம்; அஃகன்றி, என்னுமினும் உடைமை அதகவததைப் போக்குவான, நினைவும் மயங்குகேதுவாம், எ-று.

இழிவுகிறப்பும்மை விகாரகதாற்றொக்கது. நோன்பென்பதூடும், மயலென்பதூடும் ஆகுபொயர். பெயர்த்தலான் என்பது நிரிந்துகின்றது. நோன்பைப் பெயர்த்தலானென நொறுமைப்படுத்திக் கூட்டுக. எல்லாப்பொருள்களையும்விட்டு ஒருபொருளை விடாதுவழியும், அது சார்பாக விட்டனவெல்லாம் மீண்டுவந்து கவதநிதி னிடையீடாய் மனக்கலக்கஞ் செய்யுமென்பது கருத்து. இவை நான்குபாட்டானும் எனதென்னும் புறப்பற்று விடுதல் கூறப்பட்டது.

(தே - ப - ரை) — கோன்பிற்கு - தவஞ்செய்வோர்க்கு, ஒன்று-
(பற்றப்படுவது) ஒருபொருளும், இன்மை - இல்லாதிருக்கை,
இயல்பு ஆதும் - இயல்பாம்; உடைமை - (ஒன்றாயினும்) உடை-
மை, பெயர்த்து - (அத்தவக்கை) போக்குதலால், மற்றும் -
மறுபடியும், மயல் ஆதும் - மயக்கத்துக்கு ஏதுவாகும்

டு. மற்றத் தொடர்ப்பா டெவன்கொல் பிறப்பறுக்க
உற்றார் துடம்பு மிகை.

(பி-ரை.) எ-து—பிறப்பறுத்தலை மேற்கொண்டார்க்கு அதற்குக்
சருவியாகிய உடம்பு மிகையாம்; ஆனபின், அதற்குமேலே இயைபில்லன
வுஞ் சில தொடர்ப்பாடு உளவாகல் என்னும், எ-து.

உடம்பென்ற பொதுமைபான் * உருவுடம்பும். அருவுடம்புங் கொள்ளப்
படும். அவற்றின், அருவுடம்பாவது பத்துவகை இந்திரியவுணர்வோடும்

* உருவுடம்பு - தூலசரீரம். அருவுடம்பு - சூக்குசசரீரம்.

நடு-ம் அதி. துறவு

ககாந்

துவகை வாயுக்களோடும் காமவினை விளைவுகளோடும் கூடிய மனம்; இது
நண்ணுபும் பெனவும்கூடும். இதன்கட்பற்று நிலையாமை உணர்ந்த துணை
பான் விடாமையின், விடுதற் குபாயம முன்னர்க்குதுப இவ்வுடம்புகளால்
துன்பம் இடையறாது வருகலை உணர்ந்து, இவற்றின் ஆய கட்டினை இறைப்
பொழுதும் பொழுது வீட்டின்கண்ணே வினாதலின், உடம்புமிகை யென்
றார். இன்பதுன்பங்களான் உயிரோடு ஒன்றுமையெய்துதலின், இவ்வுடம்
புகளும் யானெனப்படும. இதனான் அகப்பற்றுவிடுதல் கூறப்பட்டது.

(தே - ப - ரை.) — பிறப்பு அறுத்தல் உற்றார்க்கு - பிறவியை
நீக்குமுயற்சியை மேற்கொண்டவருக்கு, உடம்பும் - (அதற்கு
உதவியாகிய) உடம்பும், மிகை - அதிகாரம்; (ஆனபின்), மற்றும் -
அதற்குமேலும், தொடர்ப்பாடு - (சம்பந்தமில்லாதவையுஞ் சில
பொருள்கள்) பற்றப்படுதல், எவன் - என்னோரும்.

சு. யானென்கொணுந் தொழும்மறபான் வாணோர்க்
தயாநித யிவம்ப புருந்

(111-ரை.) எ-து.—தானல்லாத உடைய யானெனவா தன்னோரைய
பல்லாத பொருளை வனதெனவாகுதல், அவற்றின்கட் பரந்துசெய்தற்
கேதுவாகிய மயக்கத்தைக் கொடுப்பான் வாணோர்க்கும் எமதுகரிய வீட்டுவ
கததை யெய்தும், எ-று.

மயக்கம்—அறியாமை. புரணைக் கெடுத்தலாவது தேசிராபார் பெற்ற
உறுதிமொழிகளாவன, போதப்பயிற்சியானும், அறையானெனது அன்மை
தெளிந்து, அவற்றின்கட்பற்றா விடில். சிறப்பும்மை விராரத்தாற்றெக்கது.
இதனால் இவ்விருவகைப்படிபுறம விட்டார்க்கே விளைதென்பது கூறப்
பட்டது.

(தே - ப - ரை.)—யாநானதுவன்னும் - (தானல்லாதவுடம்
பை) யானென்றும் (தன்னோடு சம்பந்தமில்லாத பொருளை) என
தென்றும் நினைத்து அவைமறிலே பற்றுசெய்தற்கு எதுவாகிய,
செருத்து - மயக்கத்தை, அறுப்பான் - கெடுப்பவன், வாணோர்கு-
தேவாக்கும், உயர்த்த - அடைதற்கரிதாகிய, உலகம் - முத்தியுல
கத்தில், புதும் - செல்லுவான்

எ பற்றி விடாஅ விநம்பைப் பற்,
பற்றி விடாஅ தவர்க்கு

(112-ரை.) எ-து.—இருவகைப் படியையும் இறுகப்பற்றி விடாநா
வைப் பற்றித்துன்பங்கள் இறுகப்பற்றி விடா, எ-று.

கிஞ்சு நடும் அதி. துறவு

இறுகப்பற்றதல் - காதல்கூர்தல். விடாதவர்க்கென்பது வேற்றுமை
மயக்கம். இதனால் இவை விடாதார்க்கு வீழ்வலையென்பது கூறப்பட்டது.

(தே - ப - ரை.)—பற்றினை - (இருவகைப்) பற்றுக்களையும்,
பற்றி - இறுகப்பற்றி, விடாதவர்க்கு - விடாதவரை, இடும்பை
கள் - துன்பங்கள், பற்றி - இறுகப்பற்றி, விடா-விட்டு நீங்காவாம்.

அ. * தலைப்பட்டார் தீரத் துறந்தார் மயங்கி

வலைப்பட்டார் மழ்நறையவர்

(பரி-ரை.) எ-து—முற்றத்துறந்தார வீட்டினைத் தலைப்பட்டார்; அவர் துறவாதார் மயங்கிப் பிறப்பாகிய வலையுட்பட்டார், எ-து.

முற்றத்துறத்தலாவது பொருள்களையும், இருவகை உடம்பினையும் உவர்த்துப்பற்றற விடுதல். அப்படினான் துறவாமையாவது அவற்றுள் யாதானு மொன்றின்கட் சிறிதாயினும் பற்றுச்செய்தல். துண்புபற்றித் தலைப்பட்டாரென்றும், பொய்ச் சொதிகண்டே பிறப்புலையு எகப்படுதலின், மயங்கி யென்றுங் கூறினார்.

(தே - ப - ரை.)—தீரத்துறந்தார் - முழுதுறந்துறந்தவர், தலைப் பட்டார் - (முத்தியை) அடைந்தவராவார், மழ்நறையவர் - அப்படித் துறவாதவர், மயங்கி - மருண்டு, வலைப்பட்டார் - (பிறப்பாகிய) வலையில் அகப்பட்டவராவார்.

கூ. பற்றற்ற கண்ணை பிறப்பறுக்கு மந்து

நிலையாமை காணப் படும்

(பரி-ரை.) எ-து—ஒருவன் இருவகைப்பற்றும் அற்றபொழுதே, அப்பற்றமதி அவன்பிறப்பையறுக்கும்; அவையறாதபொழுது அவற்றற்ற பிறந்திறந்துவருகின்ற நிலையாமை காணப்படும், எ-து.

இவ்வருளைக் கருகதுறந்தார் துறந்தாராவது பொருளாகிய சொற்ற மன்குடி உபாபதி செய்வாரிவா நெஞ்சுவிடத்தான் "நேருவதா-னுனை பொழிய வறவிலலை யென்னுரது-தன்னை யறிவைத தனிப்பரிமை - முன்ன - தலைப்பட்டார் தீரத்துறந்தார் மயங்கி - வலைப் பட்டார் பற்றையவரென்று - நிலையு மிழை - நெய்யப் புணைநா திருவாளுவ ருரைத்த-மெய்யைத்த சொல்லி விருப்பாரா - லைய ர்கு - ஈயது செய்தவ கவையுழியைத் தப்பா மற் - பாலபெ ணும் பெணவர் பரப்பழிதப் - பூணையநக - கண்களையிறபட்டுக் கல விக் கண்பயன்டல் - குண்டாகி யுணர்ச்சி மே ளுமற - நிண்ணையினு - னுவிற்கொடுமை பல பிதற்றி னாடோறுஞ்-சாவிற பிறப்பிற்றலைப்பட்டிக் - காவிரி - நீற்குய்வகை பாராய் நிலையான சொச்சே பொழியினுடன டுனை புலககேன" என வெறுதருளியசொத்தார் இவ்வேடுக்கவிடத்து னைக்கித்தாராய பதினான்கு எனன்று.

காரணம்தபொழுதே காரியமும் அறநா முறைமைபற்றி, பற்றற்ற கண்ணே யென்றார்; “அற்றது பற்றெளி லுற்றது வீடு” என்பதும் அது பற்றிவந்தது. இவை யிணைபொட்டானும் அவ்விருமையும் ஒருங்கு கூறப் பட்டன.

(தே-ப-ரை)—பற்று அற்ற கண்ணே—(ஒருவன் இருவகைப்) பற்றுக்களையும் அற்றபொழுதே, பிறப்பு - அபபற்றறுதியானது அவனது, பிறவியை. அறுத்துநீ-ஒழிந்த நீ. மாறு-அவை அருகப்பொழுது. நிலையாமை-அவருடையிருந்தும் இறந்துப் வருகிற நிலையாமை பானது, காணப்பெற-அறியப்படும்

க) பற்றுக்க பற்றற்றான் பற்றின் யப்பற்றப்ப
பற்றுக்க பற்று விடற்கு.

(பரி-ரை)—எ-து—எல்லாப்பொருளையும் பற்றினின்றே பற்றற்ற இறைவன் ஒதிய வீட்டுசெய்யை இதுவே நன்னெறியென்று மனத்துக்கொள்க; கொண்டு, அழன்கண் - பாயத்தை அம்மனத்தாற்செய்க, விடாது வந்த பற்று விடுதற்கு, எ-து.

கடவுள் வாழ்த்திற் கேற்பாணமும் பொ வகையா, பற்றற்றானென் றார். பற்றற்றான பற்றென்புழி ஆறுவது செய்யுட்பொருமைக்கண் வந்தது. ஆணைப் பற்றென்றது பற்றப்படுவகை. அழன்கண் - பாயமெனந்து தியானசமாசிகோ. விடாதுவந்த பற்றென்றது அநாதயாயவரும் உடம்பத்தபற்றினே. அப் பற்றுவிடுதற்கு - பாயம் இவ்ஞா கூறப்பட்டது.

(தே-ப-ரை)—பற்று - விடாதுவந்த) பற்று, விடற்கு - விடுதற்கு, பற்று அற்றான் - எல்லாப்பொருளையும் பற்றினின்றே) பற்றற்ற கடவுளாற் சொல்லப்பட்ட, பற்றின் - முத்தி நெறியை, பற்றுக்க-இஃகே நன்னெறியென்று) மனத்துட் கொள்ளக்கடவார், அப் பற்றை-அதனிட, உபாயத்தாற். பற்றுக்க-மனத்தாற்செய்யக்கடவார்.

அஃதாவது பிறப்பு வீடுகளையும், அவற்றின் காரணங்களையும், விபரீத
உயங்களான அன்றி " ணமையா ணுணாயல். இதனை வடதலார் தத்துவ
ஞானமென்ப. இதுவும் பட்டபருன் பற்றினப் பற்றியவழி உளதாவதாகலின்,
அக்காரணவொற்றுமைபற்றித் துறவினபன் வைக்கப்பட்டது.

அறநவபதென ஸ்ரீதருவியர் சொதவ னஹர் லறற்றை பததே-திருவாய்
மொழி. ௨-ம் திருடபெய. ௫. ௨. 1132.

க்கூகூ ௩௬-ம் அதி. மெய்யுணர்தல்

க. பொருளல்ல வற்றைப் பொருளென் றுணரு

மருளான மாணப் பிறப்பு.

(பரி - ரை.) எ-து,—மெய்ப்பொருளல்லவற்றை மெய்ப்பொருளெ
றுணரும் விபரீதவுணர்வானே உளதாம் இன்பமில்லாத பிறப்பு, எ-று.

அவ்விபரீதவுணர்வாயது மறுப்புக, இருவினைப்பயனும், கடவுளும்
இல்லையெனவும், மற்றும் இத்தனமையவுஞ்சொல்லும் மயக்கநூல் வழக்கு
களை மெயநூல் வழக்கெனத்தவர்தல். குற்றமைய மகனென்றும், இப்பயை
வெள்ளியெனறும், இவ்வாறே ஒன்றனைப்பிறதொன்றாகத்தனத்தலும் அது.
மருள், மயக்கம், விபரீதவுணர்வு, அவிசையென்பன ஒருபொருட்கினவி.
கரகர், விலங்கு, மக்கள், தேவயெனலும் நாலவகைப் பிறப்பினு முள்ளது
துன்பமெயாகலின், மாணப்பற்றப்பென்றார். இதனார் பிறப்புத துன்பமென்
பதையும், அதற்கு முதற்காரணம் அவிசையென்பதையும் கூறப்பட்டன.

(தே - ப - ரை.)—பொருள் அல்லவற்றை - மெய்ப்பொருள்க
ளல்லாதவைகளே, பொருள் என்று-மெய்ப்பொருள்களென்று, உண
ரும் - அறிகின்ற, மருளான்-விபரீதஞானத்தினால், மாணப்பிறப்பு-
மாட்சிமைபபடாதபிறவி [இன்பமில்லாத பிறவியென்றபடி], ஆம் -
உண்டாகும்

௨. இரு வீங்கி பின்பம் மயக்கு மருணீங்கி

மாசறு காட்சி யயர்க்கு.

(பரி-ரை.) எ-து,—அவிசேசமிஷிங்கி மெய்யுணர்வினை உடையாராயினர்க்கு அம்மெய்யுணர்வு பிறப்பினை நீக்கி வீட்டினைக் கொடுக்கும், எ-று.

இருள்-ரகம், அஃது ஆகுபெயராயக காரணத்தின்மேலின்றது; நீங்கியெனத் தொடைநோக்கி மெலித்துக்கின்றது; நீங்கவென்பதன் திரிபெனினும் அமையும். மருளின்கியென்னும் வினையெச்சம் காட்சியவரெனனது குறிப்பு வினைப்பெயர் கொண்டது. மாசுகாட்சியென்றது கேவல வுணர்வினை. இது னால் வீடாவது ரிபுதரய இன்பமென்பதாலும், அதற்கு நீமித்தகாரணம் கேவலப்பொருளென்பதாலும் கூறப்பட்டன.

(தே - ப - ரை, —மருள் நீங்கி - அங்விபரீதஞானத்திலிருந்து நீங்கி, மாசு அறு-தற்றமற்று, காட்சியவர்க்கு - மெப்பறிவையுடைய வராயினவர்க்கு, (அம்மெய்யறிவானது) இருள்-பிரிவியை, நீங்கி-நீங்கச் செய்து, இன்பம்-முத்தியை. பயக்கும் - கொடுக்கும்.

கூ. ஐயத்திலிங்கித் தெளிந்தாரிடு வையத்திங்
வான நலிய ஆடைத்து.

கூசும் அதி. மெய்யுணர்நல்

ககௌ

(பரி-ரை.) எ-து,—ஐயத்தினின்று நீங்கி மெய்யுணர்ந்தார்க்கு எய்தி நின்ற நிலவுலகத்தினும் எய்தக்கடவதாய வீட்டுலகம் நணித்தாத லுடைத்து, எ-று.

ஐயமாவது பலாலையாய் னாது, அஃகாவது மறுபிறப்பும், இருவினைப் பயனும், கடவனும், உளவோ இவ்வோவென நன்றிதருனவு பிறவாது சிற்றல்; பேயாலேவோ புறவோ காலோ அவோவெனத் துணியாது சிறப்பும் அது. ஒருவாற்றாய் பாம உளவோ கமமகிறுத்தல் எல்லாச் சமயநூல்க்கும் இடல்பாலின், அவை கூறகின்ற பொருள்களுள் யாது மெய்யென சமய ருபாடுண் யோசுமையாசியுடையார் தம் மனப்பவகதானீக்கி மெய்யுணர்வாராலின், அவரை ஸாரி உங்கித்தெளிக்குவோன்றும், அவர்க்கு அவைவெவ ருணர்வு அடிப்பட்டு வாய் பண்ட உலகியருணர்வு பாடுதருமா உய் பண்ட பானமே வீட்டு வையத்தின் வான ன்னிய கருடாடுன்று கூட்டுகூறலோ, பபவுணர்வும பிறப்

பிழ்க்குக் காரணமாகக் கூடப்பட்டது.

(தே - ப - றை) — நூல்கள் எழுதின காலம் - 1960-ல் சமீபத்தில் அந்த நூலை
தெளிந்தராக்கு - மெய்யுடையது உண்மைகளாகவும், அவைத்தின் -
(அடைந்துவின்றி) நினைவுகளைத் தரும், மாணம் - (அடையக் கடவ
தாய்) வீட்டுலகம், நாயியது - அடைந்ததாகலை, உடைத்து -
உடையதாம்

4 ஐயுணர் வெய்தியப் கண்ணும் பாயின்றே
மெய்யுணர் வி லலா தவாக் கு

(111-ஸா.) எ-து—தெல்லப்படுகின்ற புலன்கள வேறுபாட்டான் ஐச் சாகியவுணர்வு அஃதாஸாவிடிகே தமவயகத்தாய னழியும், அஃகுறப் பயனில் லேயேயாம் மெய்யினை புணர்தலில்லா ஞாநாடு, எ-ற-

ஐந்தாமியவுணர்வு மனம், அஃமெயதுவலாவது மடங்கி ஒருதலைப்பட்டுத் தாங்கலாககண நிறுபல அம். னின்னதவழியும் வீடு பயவாமைபுன், பயமின்றென்றார் சிறப்புமலம எய்துகதகருமை விளக்கினதது. இவை யிரண்டுபாட்டானும் மெய்யுணர்வு ஐம்பாட்டகே விளகதென மெய்யுணர்வின் சிறப்புக் கூறப்பட்டது

(தே - ப - ரை) — மெப்புணர்வு இலாதவர்க்கு - மெய்யை அறித விலலாதவர்க்கு ஐந்து உணர்வு - 'ஓரை உளறு ஓளி சுவை நாற்றம் இவவைந்தி புன்மாளிலும் செல்லுகலா' ஐந்தாகிய உணர்வு, எய்தியக்கண்ணும் - 'அப்புன்களைவிட்டுத், தமக்கு வசப்பட்டவிடத்தும், பயன - (அதனாலே) நிரயோமனம், இன்று - இல்லை.

நகர் அ. நகர்-ம் அதி. மெய்யுணர்தல்

தி. எப்பொரு ளெத்தன்மைத் தாயினு மப்பொருண்
மெய்ப்பொருள் காண்ப தறிவு.

(பரி-ரை.) ஏ-து,—யாதொருபொருள் யாதோரியல்பிற்குய்த் தோன் றினும் அத்தோன்றியவாற்றைக் கண்டொழியாது அப்பொருளின்கணின்னு

மெய்யாகிய பொருளைக் காண்பதே மெய்யுணர்வாவது. ஏ-று.

பொருள்போறும் உலகத்தார் கற்றித்துக்கொண்டு வழங்குகின்ற நம்பனைகளைக் கழித், நின்றுவண்மைபைக் காண்பதென்றவாறாயிற்று அஃதாவது—காட்சேரமான் பாணைக்கட்சேய் மாந்தரஞ்சொலிரும்பொறை என்றவழி அரசனென்போர் சாதியும், சேரமானென்பதொரு குடியும், வேழனோக்கினையுடையானென்போர் வடிவும், சேயென்போரியுற்பெயரும், மாந்தரஞ்சொலிரும்பொறைபென்பதோர் சிறப்புப்பெயரும், ஒரு பொருளின்கட் கற்பனைபாடலின், அவ்வாறு னாராது சிலமுதல் உயிரீருகிய தத்துவங்களின் தொகுதியெனவுணர்ந்து, அவற்றை சிலமுலாகத்தத்தன் காரணங்களுள் ஒடுக்கிக்கொண்டுசென்றும் காண்காரியங்கள் இரண்டிமின்றி முடிவாய் நிற்பதனை யுணர், லாம். அப்பொருளென்ற பொதுமையான் இயற்குளினையும் சிலைத்தினையுமாகிய பொருள்களெல்லாம் இவ்வாறே யுணரப்படும். இவ்வுண்மெய்யுணர்வினது இலக்கணமாகுதப்பட்டது.

(தே-ப-ரை).—அப்பொருள் - யாதொருபொருள், எத்தன்மைத்துஆயினும் - யாதொரியல்புடையதாகியத் தேன்றினும், (அத்தோன்றிய விதத்தைக் கண்டு விடாமல்), அப்பொருள் - (தேன்றிய) அப்பொருளிடத்திருத்தும், மெய்ப்பொருள் - மெய்யாகிய பொருளை, காண்பது - அறிவது, அறிவு - மெய்யறிவாம்.

சு. கற்றிண்டு மெய்ப்பொருள் கண்டார் தலைப்படுவர்
மற்றிண்டு வாரா தெறி.

(பரி-நா.) ஏ-று,—இம்மக்கட் பிரப்பின்களுளே உபதேசமொழிகளை அனுபவமுடைய தேசிகர்பாற் கேட்டு அதனுள் மய்ப்பொருளை யுணர்ந்தவர் மீண்டு இப்பிறப்பின்கண் வாராத தெரியையெய்துவா, ஏ-று.

கற்றென்றதனால் பலர்பக்கலிலும் பலகாலும் பயிற்றும், ஏன்டென்றதனால் வீடுபெற்றிற்குரிய மக்கட்பிரப்பினது பெறுதற்கருமையும் பெற்றும். ஈனகொராகெறி வீட்டுகெறி: வீட்டிற்கு கீழ்த்தகராணமாய் முதற்பொருளை உணராததொரு உபாயம் மூன்று; அவை * கேள்வி, விமரிசம், பாவனை யென்பன. அவற்றுள் கேள்வி இஃதொரு கூறப்பட்டது.

கோவியெனினும், சிவனமெனினுபெரிக்கும். விமரிசமெனினும், கெசித்தலெனினும், மனமெனினுபொகுகும். பாவனை யெனினும், தெளிவுலெனினும், சித்தியாசனமெனினு மொக்கும்.

(தெ - ப - ரை.)—ராண்டு - இம்மையிலே, கற்று - (உபதேசத்
கை ஞானசாரியரிடத்தே) கேட்டு, மெப்ப்பொருள் - (அதனால்
உண்மைப்பொருளை, கண்டார் - உணர்ந்தவர், மற்று ஈண்டு -
கிறும்பி இப்பிறப்பினிடத்து, வாராதெறி - வாராதவழியை, தலைப்
படுவர் - அடைவார்.

எ. றுத்துள்ள முள்ள துணரி நெருகலையப்

பேர்த்துள்ள வேண்டி பிறப்பு

(பரி-ரை.) எ-து,—அவனான்கேட்ட உபதேசமொழிப்பொருளை ஒருவ
னுள்ளம் அனைவர்களாலும் பொருத்தமாக உபநிப. ஆராய்ந்து, அத
னால் முத்தப்பொருளையுணருமாயின் அவனாக உபநிப. பிறப்புளதாக நினைக்க
வேண்டா, எ-து.

ஒருகலையாவோர்த்தென இமையும். \ அனைவரும் பொருத்தமாதும்
மேலே உரைத் தாம். இதனால் விரிசு கூறப்பட்டது.

(தெ - ப - ரை.)—உள்ளம் - (அப்படி கேட்கப்பட்ட உப
தேசப்பொருளை ஒருவனது) உள்ளமாய், ஒருதலைஆக - நிச்சயப்பட்டு, ஓர்ந்து - (பிரமாணங்களாலும் யந்தியினாலும்) ஆராய்
ந்து, உள்ளத - அதனால் முதற்பொருளை, உணரின் - அறியு
மாயின். பிறப்பு - (அவனுக்குப் பிறையுள்ளதாக, பேர்த்து -
மறி, உள்ளவேண்டா - நினைக்கவேண்டுவதின்கே

அ. பிறப்பென்னும் பேதைமை நீங்கச் சிறப்பென்னுஞ்

செம்பொருள் காண்ப தறிவு

(பரி-ரை.) எ-து,—பிறப்பிற்கு முத்தகாரணமாய் அவிசைகெட வீட்
டிற்கு கிமித்தகாரணமாய் செவ்வியபொருளைக் காண்பதே ஒருவர்க்கு மெய்
யுணராவது, எ-து.

பிறப்பென்னும் பேதைமையெனவும், சிறப்பென்னுஞ் செம்பொரு
ளெனவும், காரியத்தைக் காரணமாக உபசரித்தார். ஐவகைக்குற்றகளுள்
அவிசை என்னையான்கிற்குய காரணமாக ஐடைமையின், அச்சிதப்புப்

பற்றி அதனையே பிறப்பிற்ருக் காரணமாக்கித் கூறினார். எல்லாப்பொருளி
னுஞ் சிதந்ததாகலான், வீடு சிறப்பெனப்பட்டது. தோற்றக்கேடுகளின்மை

யின் சிர்சமாய், நேரன்மையாற் தன்னையொன்றாக கலத்தலின்மையின்
தாய்தாய்த், தானெல்லாவற்றையு கலப்ப நித்கின்ற முதற்பொருள்

உசஉ - ம், குறையுயிற் காண்.

22

கஎ0 ஈகூம் அதி. மெய்யுணர்தல்

விகாரமின்றி எஞ்ஞான்றும் ஒருத்தன்மைத்தாதல்பற்றி, அதனைச் செம்பொரு
ளென்றார். மேல் மெய்ப்பொருளுளையும், உள்ளதெனவும், கூறியதூடம்
இதுபற்றியெனவுணர்க. அதனைக் காண்கையாவது, உயிர் தன்னவிச்சை
கெட்டு அதனோடு ஏற்றமையுற இடைவிடாது பாலித்தல். இத்தனைச் சமாதா
யெனவுஞ் சுத்கிலத்தியானமெனவுகூறப. உயிர் உடம்பினீங்குஙகாலத்து
அதனால் யாதொன்று பாலிக்கப்பட்டா, அது அதுவாய்த் தோன்றுமென்
பது எல்லா ஆகமங்கட்குக் துன்பாகலின், வீடுய்துவவாக்கு அக்காலத்துப்
பிரப்பித்கேதுவாய பாவனை கெடுதற்பொருட்டிக் கேவலப்பொருளையே
பாலித்தல்வேண்டிகலான், அதனை முன்னே பரிதலாய இவனின் மிக்க
வுபாயமில்லையென்பதற்க. இஃதாற் பாவனை கூறப்பட்டது.

(தெ - ப - ணா - பிறப்புள்ளும் - பிறவிக்கு முதற்காரண
மெனப்படுகிற, பேடைமை - அஞ்ஞானமானது, நீங்க - கெட,
சிறப்பென்னும் - மோசனத்திற்கு நிமித்தகாரண மெனப்படுகிற,
செம்பொருள் - சொல்லியபொருளை, காண்பது - அறிவது, அறிவு -
(ஒருவனுக்கு மெய்யறிவார்.

ஈ ரார்புணர்ந்து சார்பு கெடவொழுதின் மற்றழித்துச்
சார்புரா சார்புரு நோய்

(ஈ-ரை.) எ-து,—ஒருவன் எல்லாப்பொருட்டுஞ்சார்பாய அசுசெம்
பொருளை யுணர்ந்து இருவகைப்பட்றும் அற முழுவல்லனின் அவனை
முன் சாரக்கடவனவாய் நின்ற துன்பங்க அங்வுணர் வொழுக்கங்களை
அழித்துப் பின்சாரமாட்டா, எ-து.

(நெ - 11 - ணா) - ராஜா - ஸ்ரீராமன் அவையெய்துள்ளதும்
 மும் சார்பாகிய அபயெய்யெய்து, ௨ ராஜா - அந் தா சார்பு -
 இருவகைப்பற்றும் தகடும், கெட - கெட்டுப்படி, ஸ்ரீராம - ௩ - ௩ - ௩
 வல்லவனின், ராஜா - (ராம அலகை) ௩ - ௩ - ௩
 கின்ற, (நோய் - அனபகங்கள், அழித்த - அந் தா சார்பு -
 கத்தையும்) கெடுத்து, மதமராமா - பிந்தேரமட்டவாரம்.

களின் முதிர்ச்சி புடைவர்க்கு) விருப்பு வெறுப்பு அஞ்ஞானம் எனப்படுகிற, இவைமூன்றன்-இக் சற்றற்றமூன்றனது, நாமம் - பெயரும், கெட - கெடுதலால், நோய் - (அலுவல்களின் காரியங்களாகிய) வினைப்பயன்கள், கெடும் - உண்டாகவில்லை.

௩௭-ம் அதிகாரம்—அவாவறுத்தல்.

அஃதாவது மூன்னும் பின்னும் வினைதொடர்புத்தார்க்கு நடுவுநின்ற உடம்பும் அது கொண்ட வினைப்பயன்களும் நின்றமையின், வேதனைபற்றி ஒரோவழித் துறக்கப்பட்ட புலன்கணமேற் பழைய பரிச்சையுடனான நீனைவு செல்லுமன்றே, அந்நீனைவும் அவிச்சையெனப் பிரவிசுரு வித்தாமாகலின், அதனை இடைவிடாத மெய்ப்பொருளுணர்வான் அறுத்தல். அதிகாரமுறைமையும் இதனானே விளங்கும்.

க. அவாவென்ப வெல்லா வுயிர்க்குமென ஞான்றந் தவாஅப் பிறப்பினும் வித்து.

(பரி-ரை.) எ-து,—எல்லாவுயிர்க்கும் எக்காலத்திலுங் கெடாது வருகின்ற பிறப்பினைவினைக்கும் வி.து அவாவென்று சொல்லுவார் ஞாலோர், எ-து.

உடம்பு நீங்கிப்போங்காலத்து அடுத்த வினையும், அது காட்டுங்கதிநிமித்தங்களும், அக்கதிக்கண் அவாடும் உயிரின்கண் முறையே வந்துதிப்ப, அறிவை மோகம் ஈழைப்ப, அவ்வுயிரை அவ்வாறு அக்கதிக்கட்கொண்டு செல்லுமாகலான், அதனைப் பிறப்பினும் வித்தென்றும், கதிவயத்தானுள்ளாய அவ்வுயிர்வேறுபாட்டினும் அவை தன்மை திரியும் உற்சரப்பினர் அவசரப்பிணியென்னுங் கால வேறுபாட்டினும், அது வித்தாதல் வேறுபாடாமையின் எல்லாவுயிர்க்கு மெஞ்ஞான்றுமென்றும், இஃது எல்லாச்சமயங்கட்கும் ஒத்தவான் என்பவென்றும் கூறினார். இதனாற் பிறப்பிற்கு அவா வித்தாதல் கூறப்பட்டது.

(தெ - ப - ரை) —எல்லா வுயிர்க்கும் - உயிர்களுக்கெல்லாம், எஞ்ஞான்றும் - எக்காலத்திலும், தவா - கெடாது வருகின்ற, பிற

* உற்சரப்பினியாவது உலாம் பாழாகப் போகமுதலியவற்றான் வளப்பிறைபோலப் பெருகுங்காலம். அவசரப்பினியாவது அஃது அவற்றாற் தேய்விதற்போலச் சருதுங்காலம்.

பபு - பிறவையை, ஈனம் - ஈனையபதாங்கிய, வித்து - காரணம், அவா-
ஆசையாகும், என்ப - என்று (தாமலார்) சொல்லுவார்.

உ. * வேண்டுங்கால் வேண்டும் பிறவாமை மற்றது
வேண்டாமை வேண்ட வரும்.

(131-ரை.) எ-து, — பிறப்புத்துன்பமாதல் அறிந்தவன் ஒன்றை வேண்-
டின பிறவாமையை வேண்டும்; அப்பிறவாமை தான் ஒருபொருளையும் அவா-
வாமையை வேண்ட அவனுக்கு தானேயுண்டாம். எ-று.

அநாதியாகத் தான் பிறப்புப் பிற் றுப்பு இறப்புக்களாற்றன்பமுற்று
வருகின்றமையை வேண்டவாறுக்கு ஆகை இன்பத்தின்கண்ணையாகலின்
பிறவாமையை வேண்டுமென்றும், ஈனடைபிறிதன்பங்கருதி ஒருபொ-
ருளை அவாவின் அது பிறப்பினும் வித்தாய்ப்பின்னும் முடிவில்லாத துன்-
பமே விளைததலின், அது வேண்டாமை வேண்டவருமென்றும் கூறினார்.
பிறவாமையின் பிறப்புக்கூறப்பின அது வரும்வாழ் கூறத் தொடங்குகின்ற
மையின. மற்று வினாமாற்றின்கண வந்தது.

(தே - ப - ரை.) — வேண்டுங்கால் - (பிறப்புத் துன்பமாயிருக்-
கையை அறிந்தவன் ஒன்றை) வேண்டினால், பிறவாமை - பிறவா-
கிருக்கையை, வேண்டும் - விரும்பும்; அது - அப்பிறவாமையா-
னது, வேண்டாமை - (தான் ஒருபொருளையும்) விரும்பாமையை,
வேண்ட - விரும்ப, வரும் - (அவனுக்குத்) தானே உண்டாம்.

க வேண்டாமை யன்ன விழுப்பெல்ல மீண்டி நில்
யாண்டு மல்தொப்ப நில.

(131-ரை.) எ-து, — ஒருபொருளையும் அவாவாமையை ஒக்கும் விழுமிய
சொல்வம் காணப்படுகின்ற இவ்வுலகின்கண் இல்லை; இனி அவ்வளவே அன்று,
கேட்கப்படுகின்ற துறக்கத்தின்கண் எம் அதனை உப்பில்லை, எ-று.

மக்கள் செல்வமும் தேவாசெல்வமும் மேன்மேல்நோக்கக் கீழாதலுடை
மையின், தனக்கு மேலில்லா, வேண்டாமையை விழுச்செல்வமென்றும்,
அதற்கு இரண்டில்கினும் ஒப்பநிலையென்றாகுமினா. ஆகமஅனவைபோ
லாது காட்சியளவை எல்லாரானும் தெளியப்படுதலின், மக்கள் செல்வம் வரு

இவ்வருணசுருகுதலா நிகழ்ந்தபடியானிலே "வேண்டியால் வேண்டும்
நேகாமை பொன்றமையால் வேண்டியால் யாண்டுநூலும் வேண்டாது-வேண்டாமை
வேண்டவருமெனதரையால் வேண்டுக-வேண்டாமை மேன்மையுடையது," எனவெடுத்
துருகிச்செய்யப்பட்டது.

கீசா நளம் அதி. அவாவறுத்தல்

த்த முற்கூறப்பட்டது. பிரவாமைக்கு வழியாமெனவும், விழுச்செல்வமா
மெனவும், வேண்டாமையின் சிறப்பு இவ்விரண்டுபாட்டானும் கூறப்பட்டது.

(தே - ப - ரை.)—வேண்டாமையுன்ன - (ஒருபொருளையும்)
விரும்பாமையோலும், விழுச்செல்வம் - மேலாகிய செல்வமானது,
சுண்டு - (காணப்படுகிற) இல்லாதுகூற்தில், இல்லை - இலது, (அங்
வளவேயன்றி), ஆண்டும் - (கேட்கப்படுகிற) அளவுலகத்திலும்,
அஃது ஒப்பது - அதுபோல்வது, இல் - இல்லை.

4. தூஉய்மை யென்ப தவாவின்மை மற்றது

வா அய்மை வேண்ட வரும்.

(111-112.) எ-து,—ஒருவாக்கு விடென்று சொல்லப்படுவது அவாவில்
லாமை; அல்லவாவில்லாமைதான் மெய்ம்மையை வேண்டத் தானே உண்
டாம், எ-து.

விடாவது 111-112 அவிசை முதலிய மாசு கவருதலாகலின், அதாவது
தூய்மையென்றும், காரணத்தை காரியமாக உபசரித்துத் தூய்மையென்பதவா
வின்மையென்றும், மெய்ம்மையையுடைய பரத்தை ஆகுபெயரான் மெய்ம்மை
யென்றுவ கூறினார். மற்ற மேலேயதுபோல வினையாற்றின்கணவந்தது.
வேண்டுதல் - இடைவிடாது பாயித்தல். அவாவறுத்தல் விட்டிராபுப் பரம்
பரையானன்றி நரேயேதுவென்பதால் அது வரும்வழியும் இதனாற் கூறப்
பட்டன.

(தே - ப - ரை. — தூய்மை என்பது - (ஒருவர்க்கு) முத்தியென்று சொல்லப்படுவது; அவாஇன்மை - ஆசையிலாமைபரம்; அதி - அந்வாசையில்லாமை, வாய்மை - மெய்மைபாகிய கடவுளை, வேண்ட - விருப்ப, வரும் - தானையுண்டாம்.

டு. அற்றவ ரென்பா ரவாவற்றார் மற்றையா

ரற்றாக வற்ற திலர்.

(பரி-ரை.) எ-து,—பிறவி அற்றவரென்று சொல்லப்படுவார் அதற்கு நேரேயேதுவாகிய அவாவற்றவர்கள்; பிற ஏதுக்களற்று அஃதொன்றம் அருதவர்கள், அவற்றை சிலதுன்பங்க ளற்றதல்லது, அவாபோற் பிறவி அற்றிலர், எ-து.

இதனால் அவாவறுத்தாரது சிறப்பு விதிமுகத்தானும் வதிர்மறைமுகத்தானும் கூறப்பட்டது.

(தே - ப - ரை.)—அற்றவர் என்பார் - (பிறவி) அற்றவரென்று சொல்லப்படுமவர், அவாஅற்றார் - (அதற்குநேரே ஏதுவாகிய)

நீ-எ-ம் அதி. அவாவறுத்தல் களடு

ஆசை அற்றவர்; மற்றையார் - பிற ஏதுக்கள் அற்று அகவொன்றும் அறாதவர். அற்று ஆச அற்றதுஇலர் - (அவ்வேதுக்களாலே சில துன்பங்கள அற்ற வால்லாமல், அவர்போற் பிறவியற்றிலர்.

11 அந்வ தேநு மறனை பொருவனை

வஞ்சிப்ப தேநு மவா

(பரி-ரை) எ-து —மெய்யுணராத்ருகிய காரணங்களெல்லாம் எய்தி அவற்றான் விடெய்கற்பாலனாய் ருவனை மறவிவா, பாற் புருந்து பின்னும் பிறப்பின்கண்ணே வீழ்த்துக் கொக்கல்லது அவா; ஆகலான அவைவாவை அஞ்சிக்காப்பதே துரந்தமாவது, 11-து.

ஒருமென்பன அஞ்சிய. அநாசியாயப் போந்த அவா, ஸ்ரோவழி வாய்மை வேண்டலையொகைய பாட்காற வாவானாயின, அஃதிடமாக அவனரியாமதபுருது பஞ்சயுத்யாகையாய் சிறை பிரப்பினையுண்டாக் குமலான், அகனை வஞ்சிப்பதென்றா. காட்குடனது வாய்மை வேண்டலை

இடைவிடாது பயின்றது அதனையொத்த பரிசுகள்தான். இவ்வளவு அவாவின் குற்றமும் அதனைக் காப்பதே அறமென்பதாவது கூறப்பட்டன.

(தே - ப - ரை. — ஒருவனை - துறந்த ஒரு வீணை, வஞ்சிப்பது - பின்னும் பிறவியிலே தன்விட்கெடுத்த வல்லது, அவா - ஆசையாம் (ஆகலால்), அந்நவது - அப்பாவனை அஞ்சிக்காப்பதே, அறன் - துறவராமாம்

எ. அவாவினை யாற்ற வறுப்பிற் தவாவினை
தான்வேண்டு மாற்றான் வரும்

(111-ரை.) எ-து, — ஒருவன் அவாவினையஞ்சித் “வாக்கெடுக்கவல்லவன், அவனுக்குக் கெடாமைக்கே தவாவிய வினை தான் விரும்புகெறி யானே உண்டாம் எ-து.

கெடாமை - பிறவித்துன்பங்களான் அழியாமை. அத்தகேதுவாகிய வினையென்றது மேற்சொல்லிய துறவராய்களை. வினை - சாதிவொருமை. தான் விரும்புகெறி - மெய்வருந்தாவே. அவாவினை முற்ற அறுத்தாணக்கு வேறாஞ்செய்யவேண்டா, செய்கனவெல்லாம் அசாமென்பது “ருக்து. இவ்வளவு அவாவறுத்ததே எதப்புக கூறப்பட்டது.

(தே - ப - ரை) — அவாவினை - (ஒருவன்) ஆசையை, ஆற்ற அறுப்பின் - முழுதாமறுத்தால். [வஞ்சித்தும் வாராமர்கெடுக்க வல்லவனுயினென்றபடி], (அவனுக்கு) தவாவினை - கெடாமைக்கு

களின் உளம் அது அவாவறுத்தல்

எதுவாகியசெயல், தான்வேண்டும்ஆற்றல் - தான்விரும்பும் வழி யினால், வரும் - உண்டாகும்.

அ. அவாயில்லார்க்கு கிவலாகுந் துன்ப மஃதுண்டேந்
றவாஅது மேன்மேல் வரும்.

(111-ரை.) எ-து,—அவாவில்லாதார்க்கு வரக்கடவகொரு துன்பமும்
இல்லை; ஒருவற்குப் பிறகாரணங்களெல்லாம் இன்றி அஃதொன்ற உண்
டாயின், அதனானே எல்லாத் துன்பங்களும் முடிவின்றி இடைவிடாமல்
வரும், எ-று.

உடம்பு முகத்துநின்ற துன்பம் ருன்பே செய்துகொண்டவாகலின்,
சுண்டுத் துன்பமென்றது, விதபொழுது அவாவாற் செய்துகொள்வனவற்றை
தவாதுமேன்மேல் வருமென்றதனான், மூலகைத் துன்பங்களுமென்பது
பெற்றும். இதனால் அவாவே தன்பதற்குக் காரணமென்பது கூறப்பட்டது.

(தே - ப - ரை) — அவாயில்லார்க்கு - ஆசை வில்லாதவர்க்கு,
துன்பம் - (வரக்கடவது) ஒருதுன்பம், இல்லாதும் - இல்லையா
கும்; (ஒருவனுக்குப் பிறகாராங்களெல்லாம் இல்லாதிருந்தும்),
அஃதாண்டேன் - அவ்வொன்றுமாதிரியும் உண்டாயின், தவாது -
(அதனால் எல்லாத் துன்பங்களும்) முடியில்லாமல், மேல் மேல் -
மேலுமேலும், வரும் - உண்டாகும்.

க. இன்ப மிடைபரு தீண்டு மவாவென்னுந்
துன்பத்துட் டென்பங் கெடின்

(111-ரை.) எ-து,—அவாவென்று சொல்லப்படுகின்ற மிக்க துன்பம்
ஒருவற்குக்கெடுமாயின், அவன் வீடு பெற்றவாய்வே அன்றி உடம்போடு
நின்றவழியும் இன்பம் இடையருது, எ-று.

துன்பத்துட்டுன்பம் - வீணாதுன்பங்களெல்லாம் இன்பமாக வருந்
துன்பம். வினாவின்மேலானே அன்றிக் தேர்த்துநின்கண்ணுந் துன்பமாக
லின், இவ்வாறு கூறப்பட்டது. காரணத்தைக் காரியமாக உபசரித்து அவா
வென்னுந் துன்பத்துட்டுன்பமென்றும், அது கெட்டாக்கு மனந்தடு
மாறு, கிரமி சிற்றவன் சுண்ணின்பமிடையருடென்றுங் கூறினார்.
இனி சுண்ணி மென்பதற்குப் பெருகுமென் றுரைப்பாருமுனர். இதனால்
அவாவதுத்தார் வீட்டின்பம் உடம்போடு நின்றே எய்துவதென்பது கூறப்
பட்டது.

(தே - ப - ரை.)—அவா என்னும் - ஆசை என்று சொல்லப்படுகிற, துன்பத்துள் துன்பம் - துன்பங்களுள்ளே மிகுந்ததுன்பமாக

உளம் அதி. அவாவறுத்தல் கள்ள

னது, கெடின் - (ஒருவனுக்குக்) கெடுமாரின், (அவன்முத்தி பெற்றவிடத்தேயல்லாமல்), ஈண்டும் - இங்கேயும் [உடம்போடு கூடிவினறவிடத்தும் என்றபடி], இன்பம் - நுகம், இடையறாது - எடுவே நீங்காது

க0 ஆரா வியற்கை யவரீப்பி னர்
பேரா வியற்கை தரும்.

(பி-ரை) எ-ய,—ஒருவனும் நீரம்பாத இயல்பினையுடைய அவாவினை ஒருவன் நீக்குமாயின், ஈரீப்பு அவனுக்கு அப்பொழுதே எஞ்ஞான்றும் ஒரு நிலைமையனும் இயல்பைக் கொடுக்கும், எ-ய.

நீரம்பாமையாவது தாமேயன்றித் தம்பயனும் நிலையாமையின் வேண்டாதனவாய பொருள்களை வேண்டி மேன்மேல் வளர்தல். அவ்வளர்ச்சிக்கு அளவின்மையின், நீத்தலே தக்கமென்பது கருத்து. களிப்புக் கவற்சிகளும் பிறப்புபயிற்சியுடைய இப்புகளும் மூலமினனியியா நீரநிசயவினபத்தாய் நீர்தலின், விட்டிவரப்போலியகை பென்றும், அஃது அவா நீத்தவர்ப்பெற்தல் ஒருநிலையாகலின், அந்நிலைய ஒருமென்றும் கூறினார்.

* “என்றஞாலம் கடந்துபோய் வலவித்திரிய மெல்லாரீது

தொன்றய்க்கிடந்த வரும்பெரும்பா முலப்பிவனை யுணர்ந்துணர்ந்து
சென்றாநகின்ப துன்பயகன் சென்றுக்களைத்து பகையற்று
வன்றேயப்போ தேவீடு மதுவேரீடு விடாமே.”

என்பதும் இக்கருத்தேபரநி வந்தது. இந்நிலையையுடையவனை வடநாலார் சுவன்முத்தனென்ப. இரண்டு விடாவது இதுவென்பதும் அஃது அவாவறுத்தார்க்கு அப்பொழுதே உதாமென்பதும் கூறப்பட்டன.

(தே - ப - ரை)—ஆராஇயற்கை - (ஒருபோதும்) நீரம்பாத இயல்பையுடைய, அவா-ஆசையை, நீராயின் - (ஒருவன்) விடுவானாயின், (அவனிடமிருந்து), அந்நிலைய - (அவனுக்கு) அப்போதே, பேரா

இயற்கை - எப்போதும் ஒரு நிலைமையுடன்தன்மைபை, தரும் - கொடுக்கும்.

துறவறவியல் முற்பிற்பா.

திருவாய்மொழி, எ-அ-ப் திருப்பெரும், சு-ம் பாசும்.

23

கஎஅ

கஉஅ-ம் அதி. ஊழ்

இவ்வாற்றான் இம்மை மறுமை வீடென்னுமன்றனையும் பயத்தற் சிறப் புடைத்தாய அறவகறினார்; இனிப் பொருளும் இன்பமும் கூறுவார், அவற் றின்முதற் காரணமாகிய ஆழின்வலி கூறுகின்றார்.

கஉஅ-ம் அதிகாரம்—௨௪௩.

— ௨௪௩ —

அஃதாவது இருவினைப்பயன் செய்தவனையே சென்றடைதற் கேதுவா கிய ரியதி. ஊழ், பால், முறை, உண்மை, செய்வம், ரியது, விதியென்பன ஒரு பொருட்கிளவி. இது பொருளின்புகள் இரண்டற்கும் பொதுவாய் ஒன்ற னுள் வைக்கப்படாமையானும் மேற்கூறிய அரத்தோ டியையுடைமையானும், அதனது இறுதிக்கண் வைக்கப்பட்டது.

க ஆகாழாற் றோன்று மசைவின் மை கைப்பொருள்
போகாழாற் றோன்று மடி.

(111-ரை.) எ-து,—ஒருவற்குக் கைப்பொருளாதற்குக் காரணமாகிய காலான் முயற்சிஉண்டாம்; அஃகழிதற்குக் காரணமாகிய காலான் மடிஉண் டாம், எ-து.

ஆகாழ் போகமுன்னும் வினைத்தொகைகள் எதிர்காலத்தான் விரிக்கப் பட்டுக் காரணப்பொருளவாய் நின்றன. அசைவு மடி, பொருளின் ஆக்க அழிவுகட்குத் துணைக்காரணமாய் முயற்சி மடிக்கையுந் காலனை கோன்றவிக்கு மென்பது கருத்து.

(தே - ப - ரை) — கைப்பொருள் - (ஒருவனுக்கு) கையிற்
கிடைக்கப்பொருள், ஆக ஊழல்-ஆதகற்கும் காரணமாகிய ஊழி
னாலே, அந்நாவு இன்மை - முயற்சியானது, கோன்றும் - உண்டா
கும்; பேராகு ஊழல் - பொருதற்கும் காரணமாகிய ஊழினாலே,
மடி - மோம்பலானது, தோன்றும் - உண்டாந்.

2 பேரதைப்படுத்தி நிறவுழ் நிகர்த்து

மாகலா முற்றக் கடை

(பரி-ரை) எ-து,—ஒருவனுக்கு எல்லா அறிவும் உளவாயினும் கைப்பொ
ருளிறுக்கா கேதுவாகிய ஊழ்வந்து உற்றவிடத் , அஃது அகனைப் பேசை
யாக்கும்; இனி அவனறிவு சுருங்கி இருப்பினும் கைப்பொருளாதத் கேது
வாகிய ஊழ்வந்து உற்றவிடாது அஃது அகனை விரிக்கும், எ-று.

உயிப்பொருளென்பது உத்தரத்தான் வந்தது. இழவுழ் ஆவனமுன்
பன இ-னெடு சீவற்றுமைத்தொடை. உற்றகாடையென்பது முன்புந்
கூட்டப்பட்டது. இயற்கையாய் அறிவையும் வேறுபடுக்குமென்பதாம்,

நட அம் அறி. ஊழ்

களக்

(தே - ப - ரை.)—அறிவு-(ஒருவனுக்கு) எல்லாவறிவும் (உண்
டாயிருந்தாலும்), இழவு - (கைப்பொருளை) இழத்தற்குக் காரண
மாகிய, ஊழ் - பழவினை, உற்றக்கடை - பொருந்திய விடத்து,
பேதைப்படுக்கும் - (அதனை) அறியாமையுக்கும், ஆகல் - (அவ
னறிவு சுருங்கியிருந்தாலும் கைப்பொருள்) ஆகுதற்கும் காரண
மாகிய, ஊழ்-விதி, உற்றக்கடை - பொருந்தியவிடத்து, அகற்றும் -
(அதனை) விசேஷப்படுத்துவர்.

ந. துணைகளிய நூல்பல கற்பினும் மாற்றுக்தவ

னுன் கை யறிவே மிகும்

(பரி-ரை) எ-து,—பேசைப்படுக்கும் முழுடையான் ஒருவன் துணைகளிய
பொருள்களை உணராததும் நூல்பலவுதையுங் காரகுறியினும், அவனுக்குப்
பின்னாகத் தன்னுழாகிருய பேதைமையுண்டாவே மேற்படும, எ-று.

பொருளின் துணைமை துலின்மே வேற்ரப்பட்டது. மேற்பதில்-கல்வி யறிவைப் பின்வியருதற்காகவிச செய்ரருத னான்முற்படுத்தல். * “காதன் மிக்ருழ்க் காதவரங் கைவோடா--வாழ்வு கண்ணதும் தருண்ம போலுமால்” என்பதுமது. செயற்கையானுய அறிவையுந் கீழ்ப்படுத்தி மென்பதாம்.

(தே - ப - ரை.)—துன்னிய - அறியாமை யாக்ருவதாகிய ப்ருமுடையவனெருவன்; துட்பமான பொருள்களையுடைய, தூல் பல - பலதூலகங்ளாயும், கற்ரினும்-கற்ருனானும், மற்றும் - (அவ னுக்கு) பின்னும், துட்பமான - தனது உரினாலாயி அறிவ, மிதும் - மேற்படும.

ர இருவேறுவகத் தியற்கை திருவோறு
தென்னிய ராதலும் வேறு.

(பரி-ரை.) எ-து,—உலகத்து உருண்ணுயியுயர்கை இன்னகெறு; ஆக லான், செல்வமுடையராதலும் வேறு, அறிவுடையராதலும் வேறு, எ-து.

செல்வமுறினைப் படைத்தலுய காதலும் பயன்கோடலும் அறிவு உடை யார்க் கல்லது இயலாஅன்றே, அவ்வாறன்றி அறிவுடையார் வறியராகவும் ஏனையார் செல்வராகவுன் காண்டலான், அறிவுடையராதற்காம்உழ் செல்வ முடையராதற் காகாது, செல்வமுடையராதற் காகும் உழ் அறிவுடையராதற் காகாபென்றதாயிற்று. ஆகவே, செல்வஞ்செய்யும்கால் அறிவாகிய துணைக் காரணமும் வேண்டாவென்பது பெற்றும்.

* செல்வமுறினைப் படைத்தலுய காதலும் பயன்கோடலும் அறிவு உடை யார்க் கல்லது இயலாஅன்றே, அவ்வாறன்றி அறிவுடையார் வறியராகவும் ஏனையார் செல்வராகவுன் காண்டலான், அறிவுடையராதற்காம்உழ் செல்வ முடையராதற் காகாது, செல்வமுடையராதற் காகும் உழ் அறிவுடையராதற் காகாபென்றதாயிற்று. ஆகவே, செல்வஞ்செய்யும்கால் அறிவாகிய துணைக் காரணமும் வேண்டாவென்பது பெற்றும்.

கஅப ௩௮-ம் அதி. ஊழ்

(தே - ப - ரை.)—உலகத்து - உலகத்தில். இயற்கை - (ஊழினு லாகிய) இயற்கையானது, இருவேறு - இரண்டுகூற யிருக்கின்றது (ஆதலால், திருவேறு - செல்வமுடையவராதலும் வேறு; தெள் னியராதலும் வேறு - அறிவுடையவராதலும் வேறு.

௫ கல்லவை யெல்லாஅந் தியவாக் தியவு

நல்லவாள் செல்வாள் செயற்கு

(பரி-ரை.) எ-து,—செல்வத்தை ஆக்குபதற்கு நல்லவையெல்லாந் தீயவாய் அழிக்கும்; அதுவேயன்றித் தீயவைதாமும் நல்லவாய் ஆக்கும் உழுவயத்தான், எ-று.

நல்லவை தீயவையென்பன காலமும், லுடனும், கருவியும், தொர் லும் முதலாயவற்றை. * ஸ்ரீமான்னென்பது அரிகாரத்தாற்பெற்றும். அழிக்கும் ஸ்ரீமுற்றவாய் காலமுதலிய நல்லவாயினும் அழியும், ஆக்கும் * முற்றவழி அவை தீயவாயினும் ஆகுமென்பகாயிற்று. ஆகவே, காலமுதலிய துணைக் காரணங்களோடும் ஹேதுபதிக்குமென்பது பெற்றும்.

(தே - ப - ரை — செல்வம் - செல்வத்தை, செயற்கு - லண்டாக்குதற்கு; நல்லவை எல்லாம் - நற்கருமங்கள் எல்லாம், தீயஆம் - தீயவையாய் அழிக்கும், (அதுமாத்திரமல்லாமல் தீயவும் - தீயவைதாமும், நல்லஆம் - நல்லவையாய் ஆக்கும், உழுவயத்தான்).

— — —

சு பரிபிரீணு மாகா வான் பாவன வய்த்து !

சொரியினும் போகா தம்.

(பரி-ரை.) எ-து,—நாகக்கூழல்லாந் பொருள்கள் வருந்திக்காப்பினும், தம்மிடது, நல்லாவாம்; * ஸ்ரீமாலதமவாய்பொருள்கள் புரத்தீதே கொண்டு போய்ச் சொரிந்தாலும், தம்மைவிட்டுப் போகா, எ-று.

பொருள்களின் லையும் போக்கும் * ஸ்ரீஞன் ஆவாகல்லது கரப்பகச்சுகளான் ஆகா வென்பதாம். ஸ்ரீவை ஆவபாட்டாஷம் பொருட்குகாரணமாய் ஊழின்வலி கூறப்பட்டது.

(தே - ப - ரை)—பால் - ஊழினாலே, அல்ல - தம்முடையவை யாகாதபொருள்கள், பரிபிரீணும் - வருந்திக் காப்பாற்றினாலும், ஆகாஆம் - (தம்மிடத்து நில்லாமற் போகும், தம் - தம்முடையவையாகிய பொருள்கள், உய்த்து - (புரத்தீதே) கொண்டுபோய்,

இவ்வாறு அதிர்ந்த பொருள்து முடிபாடு எட்டினால் அழிவுகூறென்பார்.

ந. அம். அதி. ஊழ்

க. அக

சொரியினும் - பெய்தவிட்டாலும், போகா - (தம்மைவிட்டுப்)
போகாவாம்.

எ வகுக்காள் வகுத்த வகையல்லற் கோடி

கொகுத்தார்க்குத் துய்தத வரிது.

(111-ரை.) எ - து, — ழும்பொறிதளான் நகரப்படும் பொருள்கள்
கோடியை முபன்று கொகுத்தார்க்கும் தெய்வம் வகுக்கவகையான அல்லது
நகரத்திடைக்காது, எ - து.

ஒருயிர் செயகவினையின் பயன் பிறகோருமின்கட் செல்லாமல் அங்
வுயிர்க்கே வகுக்கலின், வகுக்கானென்றா. * இஃசைதலு முரிடவேறிடத்
தான. எ - து. யார்வொடாட்டிது. படைபொருள்கே அன்றிப்
படைத்தார்க்கு மென்கையான, உம்மை உசவும்மை. † வெறுமுயற்சி
கொற் பொருள் போப் படைத்தல்லலு உசந்தவாகது, அதற்கு எழ்
வேண்டுமென்புரறிது.

(தே - ப - ரை) — சீகாடி - அனுபவிக்கப்படும் பொருள்கள்)

கோடியை, தொகுத்தார்க்கும் - வருந்திச் சீர்த்தவர்க்கும், வகுத்
தான் - தெய்வத்தினு, வகுந்த - வகுக்காட்டி, வகையுல்லால் -
வகையாலல்லது, துய்த்தல் - அனுபவித்தல், அரிது - உண்டாகாது.

4 துறப்பார்மற் துப்புர வில்லா நுற்பால

புட்டா கழியு மெனின்

(111-ரை.) எ-து, — வறுமையான நகரங்களில்லாதா துறக்குங் கருத்
துடையவராவ, முன் உறையலவாய துன்பம்கலை உவியாகொழியு
மாயின், எ-து.

துறப்பாரென்பது ஆர்த்தொராலமுறதுசொல். தம்மால் விடப்படு
வன தாம் விடப்பெறமுனை துங் கருது வறுபாட்டாற் துன்பமுறகின்
றது உழிவல்லியானென்பது எஞ்சி ற்றலின், மன முழியினைக்கணவந்தது.

(தே - ப - ரை) — உறையால் - உழிதல் அடைபுய் பகுதிய

வாகிய துன்பங்களை. னாட்டா - அடைவிக்காமல், கழியுமனின் -
நீங்குமாயின், துப்புரவுஇல்லார் - வறுமையால். அனுபவிக்கப்படும்
பொருளில்லாதார், துறப்பால் - துறக்குங் கருத்துடையவராவர்.

தொல்காப்பியம், சொல்லாட்சி, சொல்பாடு, சொல்பாடு, சொல்பாடு

பெறுமுடியுமா? அல்லது தவிர? அல்லது தவிர? இவ்வுணர்வு
கொண்டு விவரப்படுத்தவேண்டுமென்று சொல்லுகிறது.

கஅஉ ந அம் அதி ஊழ்

க. நன்றாகக் கல்லவாக் காண்பவ ரன்றாகக்
கல்லவப் படுவ தெவன்.

(பரி - ரை.) எ-து, — தன்னை விவரப்படுத்தல் அதன் விவரவாய இன்பம்
களைத் துடைக்கும் திறன் காடாது இவை கல்லவென்று இயைந்தனுபவிப்
பார் என்கின்ற விவரப்படுத்தல் அதன் விவரவாய துன்பங்களையும் அவ்வா
றனுபவியாது துடைக்கும் திறன் காடி அல்லவென்பது என்கருதி எ-து.

தாமே முன் செய்து கொண்டமையானும், காட்டாது கழியாமையானும்,
இரண்டும் இயைந்தனுபவிக்கற்பால; அவற்றின் ஒன்றற்கு இயைந்தனுப
வித்து எனையதற்கு அது செய்யாது வருந்தாதல் அறிவென்றென்பதாம். இவை
முன்றுபாட்டானும் இன்பதுன்பங்கட்குக் காரணமாய் அநாவலி கூறப்
பட்டது.

(தே - ப - ரை. — ௧ ச ரா - நல்லினை. ஆங்கா - இன்பங்களைக்
கொடுக்கும்பொது. நல்லஆக - அவனின்பங்களை நீக்கும் கிரகத்
தேடாமல் இவை) நல்லவைபென்றிசைந்து, காண்பவர் - அனுப
விப்பவர். அன்று - மற்றொன்றினினை. ஆங்கா - துன்பங்களைக்கொடு
க்கும்பொது, அல்லவென்பது - அத்துன்பங்களையும் அப்படி அனுப
விப்பாமல் நீக்கும் விதந்தேடி, துன்பப் படுவது, எவன் - யாது?

க(1). ஊழிற் பெருநல் யாவுள மற்றொன்று
சூழினுந் தான்முந் துறும்

(பரி - ரை.) எ-து, — தன்னை விவரப்படுத்தப்போகும் தனக்கு முந்தைய
யாவதோ ருபாயதனைச் சூழினும், தான் அங்வுபாயமையானும் பிரதொன்றா
னும் வழியாக வருது அச்சுழ்ச்சியின முற்பட்டு நிற்கும்; அதனால் அப்போல
மிக்கவலியுடையன யாவையுள்? எ-து.

பெருவலி—ஆகுபெயர். சூழ்தல் - பலருடனும் பழகாத எண்ணுதல்.
செய்தற்கே அன்றிச் சூழ்தற்கும் அவநி கொடாதென்றமையின், உம்மைசெச்ச

வும்மை. எல்லாம் வழியாக வருதலுடைமையின், உழை வலியதென்பதாம். இதனால் அவ்விருவரையும் வலியும் பொதுவாகக் கூறப்பட்டது.

(தே - ப - ணா.)—மற்றொன்று - காண்கிற கருத்தின்பொருட் (தே) தனக்குப்பகையாகிய பருபாயத்தை. குறினும் - ஆராய்ந்தாலும், நான் - அய்யும் முத்து நான் - (அவ்வாயத்தைப்பாவது மற்றொன்று நயாவது வழியாகக்கொண்டு வந்து அம்வாய்ச்சிக்கு) முற்பட்டுவந்தும், னனின் - (அதனால்) னம்போல், பெருவளி - மிகுந்த வலிமையுடையவை, யா - எனைய, உள - இருக்கின்றது?

அறத்துப்பால் முற்றிற்று.

பொருட்பால்.

அரசியல்.

இனி இவ்வாறின் விபரிவனவாய பொருளியை என் இருமையும் பயப்பதாய பொருள் கூறல் உறுதி கொணர. அது தன்னுணர்வாணமாய அரசியலுக்கு உடங்கும். அரசினியாவது காவலை நடாத்த முறைமை. அ. ந. அ. யல, அ. வ. யல, அ. ப. யலென மூவகைப்படுகது, உலாதலையுலகிறகும்பென்கொள்ள அ. ச. அ. யலபு இருபத்தைந்ததிகாரக்காற கூறவானகொடங்கி, முதல்கண் ஐந்தாமாட்சி கூறு

நாசம் அநிகாம்—இறைமார் தி.

அநிகாவது அவன்றன் நாகுண எப்பகைகள். உலாபாலாருவாய் நின்று உலகநகரத்தலிற், இறைமையுடைய; * இருவுடைமன்னரைக் காணிற்

நிருமாலைக கண்டேனே பெண்ணும்" என்று பெரியாரும் படை 300.

க படைதழ் கூறாமல் நட்பை நனுகு

முடையா னராகு னேறு.

(பரி-ரை.) எ-து, —படையம் குடியும் கடும் அமைச்சம் நட்பும் அரணுமென்று சொல்லப்பட்ட ஆறங்கங்களையும் உடையவன் அரசருள் ஏறு போல்வான், எ-து.

ராணிக் குடிபெயறது புன்னயுடைய நாட்டின். கடமென்றது அதற்கேதுவாய பொருளை. அமைச்சு, நாடு, அணை, பொருள், படை, நட்பென்பதே முறையாயினும் ராணிக் செய்யுள்கோகிப் பிறழ் வைத்தார். ஆறுமுடையா வென்றதனால், அரணு என்ற இலவழியும் அச்சனீதி செல்லாமென்பது பொருள்; வடநாலார் இவற்றிற்கு அங்கமெனப் பெயர்

கருணை உடையான் அணிந்தரு வட நாட்டினே பெயனு முருகுடையான் னவரரசு அணிந்துரை பனா துருவ ருருகைகேவிபுத லொலகா உடையண்ணை கோயிலே பெண்ணும் பெருவினம் வீழ்ந்து போன கண்ணை கழல்கள் விரும்புநே - கருணாபொழி கசர விருடாய் ம அம பாகரப,

கஅசு நகைம் அதி. இறைமாட்சி

கொடுத்ததும் அது நோக்கி. ஏறென்பது உபசாரவழக்கு. அரசர்க்கவகமாவன இவையென்பதும் இவை முற்றும் உடைமையே அவன் வெற்றிகேது வென்பதாலு கூறப்பட்டன.

(தே - ப - ரை.) —படை - சேனையும், குடி - நாடும், கடும் - பொருளும், அமைச்சு - மந்திரியும், நட்பு - நட்பும், அரண் - அரணும்; (என்றுசொல்லப்படுகிறது) ஆறும் - ஆறங்கங்களையும், உடையான் - உடையவன், அரசருள் ஏறு - மன்னருள் ஆண்டிங்கம் போல்வானவான்.

உ. அஞ்சாமை யிதை யறிவுந்த மிந்நான்று

மெஞ்சாமை மோந்தி கியல்பு

(பரி-ரை.) எ-து, —அரசனுக்கியல்பாவது நினைமையும் கொடையும்

அறிவும் ாக்கமுமென்னும் இந்நான்கு குணமும் இடைவிடாது நிற்கல். எ-று.
 ாக்கம் - வினையெய்தற்கண் மனவெழுச்சி. இவற்றுள் அறிவு ஆறவ
 கத்திற்கும் உரித்து, மனதை படைக்குரியது. எனைய வினையெய்துரிய. ாயிர்க்
 குணங்களுள் புன்றதோன்ற எனைய அடங்குவரும். அவற்றுள் இவையடங்
 கின், அரசர்க்குக் கெடுவன பலவா மாணின், இவை எப்பொழுதுத்தோன்றி
 நிற்கல் இயல்பாகவேண்டுமென்பார், எஞ்சாமை வேந்தராகியல்பென்றார்.
 (தே - ப - ரை.) - வேந்தர் து - அராணத்து, இப்பல்பு - இயல்
 பாவது, அஞ்சாமை - உறுதியும், மனதை - கொடையும், அறிவு -
 விவேகமும். ஊக்கமும் - மனவெழுச்சியும், இந்நான்கும் - இந்த
 நான்கு குணங்களும், எஞ்சாமை - நடுவே நீங்காது நிற்கலாம்.

௩. தூங்காமை கல்வி துணிவுடைமை ரீதமுன்று
 நீங்கா நிலஞள் பவற்கு

(111-ரை.) எ-து, - கல்வினை ஆளுந் திருவுடையாற்கு அக்காரியங்க
 ளில் விரைவுடைமையும் அடையுந் தற்கேற்ற கல்விபுடைமையும் ஆண்மை
 யுடைமையாகிய இம்முன்றுகுணமும் ஒருகாலும் நீங்கா, எ-று.

கல்வியது கூறுபாடு முன்னர்க்கூறப்பட்டு. ஆண்மையாவது ஒன்ற
 னையும் பாராது கடிநிர்செய்வதாகலின், அது மனதை பசாபவழக்காற்
 துண்பெனப்பட்ட . மனமை இறந்ததுகழிஇய வெகாவும்மை. இவற்றுட்
 கல்வி ஆறகத்திற்கும் உரித்து, எனைய வினையெய்துரிய. ாயகவென்பதற்கு
 மேலெஞ்சாமைக் குடைத்தாங்குரைக்க.

(தே - ப - ரை.) - நிலன் ஆள்வற்கு - நிரந்தரினை ஆளுந் திரு
 வினை யுடையவனுக்கு, தூங்காமை (உடைமை) - அக்காரியங்களி

௩. கல்வி அறிவு இறைமாட்சி

௧௩௩

வே விரைவுடைமையும், கல்வி (உடைமை) - (அவைகளை அறி
 தற்கு ஏற்ற) கல்வி யுடைமையும். துணிவு உடைமை - ஆண்மை
 யுடைமையும் ஆகிய, இம்முன்றும் - இம்முன்றுகுணங்களும், நீங்
 கா - (ஒருபொழுதும்) நீங்காவாம்.

சா. அறனிமுக்கா தல்லவை நீக்கி மறனிமுக்கா

மாண முடைய தரசு

(பரி-நா.) எ-து,—தனக்கோசிய அறத்தின் வழுவாதொழுகி அறன் அல்லவை தன்னாட்டின் கண்ணும் ரிகழாமற் கைக்கு வீரத்தின் வழுவாத தாழ்வின்மையினை யுடையான் அசன, எ-து.

அவ்வறமாவது முதல், வேட்டல், ரகலென்னும் பொதுத் தொழிலினும், படைக்கலம்பயிதல், பல்லுபிரோம்பல், பகைத்திறக்கெடுத்தலென்னுஞ் சிறப்புத்தொழிலினும், வழுவாது நிற்கல். * “மாண்ட—வறகெரி முதற்றே யாசின் கொற்றம்” என்பதனால் இவ்வறம் பொருட்குக் காரணமாதலறிக. அல்லவை கொலை. களவு முகலாயின. குற்றமாய் மாணத்தெனக்குதற்கு மறனி முக்காமானமென்றார். அதுதாவது “வீறினையின் விலங்காமென மத வேழமு மெறியா—கேறுண்டவா கிராயினும் பிறர் பிரசிலென் மெறியான்—மாதன்மையின் மறம்வாடுமென் நியாயாயையு மெறியா—ஓதன்மையின் முதியாயையு மெறியானயி டிழவன்” எனவும் || “அத்யுகர் புறக்கொடையாயில்வே லோசான்” என ருஞ்சொல்லப்படுவது. அரசு - அசனது தன்மை; அஃது உபசாரவழக்கால் அவ்வறன்மே னின்றது.

(தே - ப - ரை.)—அறன் (தனக்குச் சொல்லப்பட்ட) அறத்திலீருந்து, இழுக்காது - தவறாது நடந்து அல்லவை - அறமல்லாதவைகளை [பராவந்தனை], நீக்கி - (சனதுநாட்டிலும்) உண்டாகாமல்கழிந்து, மறன் - வீரத்திலீருந்து, இழுக்கா - தவறாது, மாணம்-மாணத்தை, உடையது - உடையவன், அரசு - அரசனாவான்.

நி. இயற்றலு மீட்டலுங் காத்தலுங் காத்த

வகுத்தலும் வல்ல தரசு.

(பரி-நா.) எ-து,—தனக்குப் பொருள்கள் வரும்வழிகளை மேன்மேலுன வாக்கலும், அவ்வனம் வந்தவற்றை ஒருவரிட்தொகுத்தலும், தொகுத்தவற்

புறாணறு, குறி

↑ சேவகசித்தாமணி, பன்மகளிலம்பம், சஇக.

|| புறப்பொருள் வெண்பாமாலை வகுப்பிடலர், 29.

றைப் பிறர்கொள்ளாமற் காத்தலும், காத்தவற்றை அறம்பொருளின் பங்களின்பொருட்டு விடுத்தலும் வல்லவனே அரசன், எ-று.

சட்டல், காத்தல், வகுத்தலென்றவற்றிற்கேற்ப இயற்றலென்பதற்குச் செயப்படுபொருள் வருவிக்கப்பட்டது. பொருள்களாவன: மணி, பொன், செல் முதலாயின. அவை வரும் வழிகளாவன: படைவரையழித்தலும், திறை கோடலும், தன்னாடு தலையளித்தலும் முதலாயின. பிறவென்றது படைவர், கள்வர், சுற்றத்தார், வினைசெய்வார் முதலாயினர். கடவுளர், அத்தனார், வறியோரென்றிவர்க்கும் புகழிற்குக் கொடுத்தலை அறப்பொருட்டாகவும், யானை, குதிரை, படை, நாடு, அரணென்றிவற்றிற்கும் பகையொகையிற் பிடுகப் படுவார்க்கும் தன்னிற் பிரிதலிற் கூட்டப்படுவார்களுக் கொடுத்தலைப் பொருட் பொருட்டாகவும், மண்டபம், வாவி செய்குன்று, இளமரக்கா முதலிய செய்தற்கும் ஐம்புலன்களான் நுகர்வனவற்றிற்குக் கொடுத்தலை இன்பப்பொருட்டாகவுவகொள்க. இயற்றன்முதலிய தவறாமற்செய்யுங் அரிதாகலின், வல்ல தென்றார். இவை காண்குபாட்டாரும் மாட்சியே கூறப்பட்டது.

(தே - ப - ரை.)—இயற்றலும் - (தனக்குப்பொருள்கள் வரும் வழிகளை மேலுமேறும்) உண்டாக்கலும்; சட்டலும் - (அப்படி வந்தவைகளை) ஒரிடத்திதேசேர்த்தலும், காத்தலும் - (சேர்க்கப்பட்டவைகளைப் பிறர்கொள்ளாமல்) காத்தலும், காத்த - காக்கப்பட்டவைகளை. வகுத்தலும் - (அறம் பொருளின்பங்களின் பொருட்டுச்) வலியுசெய்தலும், வல்லது - வல்லவன், அரச - அரசனாவான்.

கூ காட்சி கெளரியன் கடுஞ்சொல்ல னல்லனான்
மீக்கூறு மன்ன விலம்

(பரி-ரை.) எ-று.—முறை வேண்டினார்க்குங் குறைவேண்டினார்க்குங் காண்டற்கெளரியனாய் யாவர்மாட்டுங் கடுஞ்சொல்ல னல்லனமாயின் அம்மன்னனது நிலத்தை எல்லா நிலங்களிலும் உயர்த்துக்கூறும் உலகம், எ-று.

முறைவேண்டினார் - வலியுடன் கல்வெய்தினார். குறைவேண்டினார் - வறுமையுற்றிரந்தார். காண்டற்கெளரியமாவது பேரந்தாண்க்கண் அந்தணர் சான்றோர் உள்ளிட்டாரோடு செவ்வியுடையனாயிருத்தல். கருஞ்சொல் - கேள்வியிலும் வினையிலும் கடியவாய சொல். நிலத்தை மீக்கூறுமெனவே,

மன்னனை மீட்டதற்குச் சொல்லவேண்டாவாயிற்று. மீட்டதற்கு இவன் காக்கின்ற நாடு பசி பணி பதை முடலிய இன்றி யாவார்க்கும் பேரன்பர் தரு தலின், தேவருலகினும் நன்றென்றல். உலகமென்னும் எழுவாய் வருவிக்கப் பட்டது.

(தே - ப - ரை) — மன்னன் - அரசன், காட்சிக்கு எளியன் - (வழக்கறிவிப்பவர்க்கும் குறை பிரப்பவர்க்கும்) காணுதற்கு எளி

நகம் அதி இறைமாட்சி கஅள

கஞ்சொல்லன் அல்லனை - (யாவரிடத்தும்) கடிய சொல்லினன் அல்லாதவனுமாயிருந்தால், நிலம் - (அவனது) நிலத்தை, மீட்டதும் - உலகம் எல்லாநிலங்களிலும் உயர்த்திச் சொல்லார்.

எ. இன்னொரு லீந்தரிக்க வல்லாற்குத் தன்ரொலாற்
ருன்கண் டோததில் வுலகு

(பரி-ரை.) எ-து, — இனியசொல்லுடனே அதனைச் செய்து அளிக்கவல்ல அரசனுக்கு இவ்வுலகந் தன்புகழோடுமேவித் தான் கருதிய அளவிரும்பு.

இன்னொரு-தேவியினும் வினைபுறும் இவ்வியவாய சொல் அதல், வேண்டுவார்க்கு வேண்டுவன கொடுத்தல். அளித்தல் - தன்பரிவா த்தானும் படைவரானும் நலிவுபடாமா காத்தல். இவை அரியவாகலின் வல்லாற் கொண்டும், அவன் மனமுழுநூற் ஆளுமாகலின் இவ் வகென்றவ கூறினார். கருதிய அளவிற்குத் தல்கருதியபொருளெல்லாஞ் ச. கல்.

(தே - ப - ரை.) — இன்னொரு-இ ரிபொருளே, சந்து-கொடுத்தி, அளிக்க - காங்க, வல்லாற்கு - வல்ல அரசனுக்கு, இவ்வுலகு - இவ்வுலகமானது, தன்ரொலா - தன் புகழோடுமேவிருந்தி, தான் கண்ட அனைத்து - தான் கண்ட அளவிற்கும்.

4. முறைசெய்து தாப்பாற்று மன்னர் மகன்
கிறையென்று வைக்கப்படுகிறார்.

(பரி-ரை.) எ-து.—தான் முறைசெய்து தாப்பாற்று மன்னர் மகன் செய்தும் அரசன் பின்பாண மகனையாகியும், சொல்லான் மகன்குடி கடவுளென்று வேறு வைக்கப்படும். எ-து.

முறை - அறநூலும் நீதிநூல்களும் சொல் மறை. பிறதொன்றது மேற் சொல்லியாசை. வேறுவைத்தல்-மகன்குடிபிரித்து உயர்த்துவைத்தல்.

(தே-ப - ரை) — முறை செய்து - (தான்) நீதிசெய்துத்தி, தாப்பாற்றும் - (பிறர்வருந்தாமல்) காத்த ஆயுதெய்யும்; மன்னவன் - அரசன், (பிறப்பால் மனிதனையாயினும்), மகன்குடி - மனிதர்களுக்கு, இறைஎன்று - (செயலினாலே) நடவுளென்று, வைக்கப்படும்-வைக்கப்படுவன்.

க. செவிதைப்பச் சொற்பொருள்க்கும் பண்புடை மோதன்
கவிதைக்கீழ்த் தங்கு முலகு.

கஅஅ. நகம் அதி. இறைமாட்சி

(பரி-ரை.) எ-து.—இடிக்குத் துணையாயினர் சொற்களைத் தன்செவி பொருதாகவும் வினாவேநாக்கிப் பொறுக்கும் பண்புடைய அரசனது குடை நிழற்கண்ணே தங்கும் உலகம், எ-து.

செவிதைப்ப வென்றதற்கேற்ப இடிக்குத் துணையென்பது வருவிக்கப்பட்டது. நாவின் புலத்தைச் செவிமேலேற்றிக் கைப்பவென்றார். பண்புடைமை - விசேடவுணர்வினனாதல். அறிதிகளிற் தவறாமையின், மண்முழுதுத் தானேயாளுமென்பதாம்.

(தே-ப - ரை) — சொல்-கண்டிந்துப் புத்திசொல்லுந் துணையாயினவரது சொற்களை, செவிதைப்ப - (தன்) செவிபொருதாகவும், பொறுக்கும் - (அவைகளின்பயனைக் குறித்துப்) பொறுக்கும், பண்புடை - குணமுடைய, வேந்தன் - அரசனது, கவிதைக்கீழ் - குடைநிழலின்கீழே, உலகு - உலகமானது, தங்கும்—

க0 கொடையளி செங்கோல் குடியோம்ப னுக்கு
முடையானும் வேந்தர்க் கொளி

(பரி-ரை) எ-து,—வேண்டுவார்க்கு வேண்டின (காடுபுறம், யாவர்
பட்டிக் தலையளி செய்தலும், முறைசெய்தலும், தளர்த்த குடிகளைப் பேணு
மாகிய இந்நான்கு செயலையும் உடையவன் வேந்தர்க் கெல்லாம் விளக்
காம், எ-து.

தலையளி - முகமலர்ந்தனியகூறல், செவ்விய கொல்போலன், செவ
கோலெனப்பட்டது. குடியோம்பலென எடுத்துக் கூறினமையால், தளர்ச்சி
பெற்றும் அஃதாவது ஆறிலொன்றாய் பொருடன்னையும் வறுமைநீங்கிய
வழிக்கொள்ளல் வேண்டின் அவ்வாறுகோடலும், இழத்தல் வேண்டின் இழ
த்தலுமாம். சாதிமுழுதும் விளக்கவின், விளக்கென்றார். ஒளி—ஆகுபெயர்.
பாட்டாளும் மாட்சியும் பயனும் உடன் கூறப்பட்டன.

(தே - ப - ரை.)—கொடை-(வேண்டுவோர்க்கு வேண்டுமவை
கொடுத்தலும், அளி - (யாவரிடத்தும்) முகமலர்ந்து இன்
சொற்சொல்லுதலும், செங்கோல் - முறைசெய்தலும், குடியோம்
பல் - (தளர்த்த) குடிகளைக்காத்தலும் (ஆகிய), நான்கும்-இந்நான்கு
செயல்களையும், உடையான் - உடையவன், வேந்தர்க்கு - அரசர்க்
கெல்லாம், ஒளியும் - விளக்காம்

ச0-ம் அதிகாரம்—கல்வி.

அஃதாவது அவ்வரசன் தான் கற்றற்றரிய நூல்களைக் கற்றல். அவை
வன்: அறநாடும், நீதிநாலும், யானை, குதிரை, தேர், படைக்கலமென்றி
யறி நூல்களும் முல்லாயின. அரசன் அறிவுடைய ஞாயக்கால் தன்னுயிர்க்
யன்றி மன்னுயிர்க்கும் பயன்படுகின்றோக்கி, இஃதாசியலுள் வைக்கப்பட்ட

யினும், யாவர்க்கும் உறுதி பயத்தற் சிறப்புடைமையிற் பொதுப்படக்
றுகின்றார். மேல் தாவகாமை கல்வியெனத் தோற்றவாய் செய்த மாட்
ய விடுத்துக் கூறுகின்றமைபின் இஃதிறைமாட்சியின் ன்னை வைக்கப்பட்
பு.

க. கற்க கடறக் கற்பனை கற்பு

ளிர்க வதற்குத் தக.

(பரி-ரை.) எ-து—ஒருவன் கற்கப்படுவார்களைப் பழுத்தக் கற்க;
யாவனவதற்குல் அக்கல்விக்கும், அக அவைசொல்லுகின்ற பெய்க்கண்ணே
க, எ-து

கற்பனை யென்றதனான், அரப்பொருள் இன்பம் வீடென்னும் உறுதிப்
பாருளுணர்த்துவன அன்றிப் பிறபொருளுணர்த்துவன சின்னாட்பல்
ன்ச சிற்றறிவினர்க்கு அகாவென்பது பெராரும். கடறக்கற்றலாவது
யித ஐயங்களை நீக்கி மெய்ப்பொருளை கல்லோ பலருடனும் பலகாலும்
றல். நிற்கலாவது இவ்வாய்வுறிக் “கருமமு முன்படாப் போகமுக் துவ
த—கருமமுத் தக்காக்கே, செய்” லினும், மறுத்துத் தவத்தான் மெய்
னார்த்து அவாவறுத்தலினும், வழுவாமை சிறப்புடைமையுடைய கற்றல்
ண்டு மென்பதாம், அவாறுத் கற்கப்படுவார்களும், அவற்றைக் கற்றுமா
ர், கற்றதனாறு பயனும் இதனாற் கூறப்பட்டன.

(தே - ப - ரை) — கற்பனை - (ஒருவன் கற்கப்படுவான்
ள, கசரி யுற - பழுத்த, கற்க - கற்கக்கடவன்; கற்ற பின்-
யப்படி) கற்றபின்பு, அதற்கு - அக்கல்விக்கு, கக - தகுதியாக
ற்க - (அவைகளால் சொல்லப்பட்ட வழியில்) நிற்கக்கடவன்.

உ. கண்ணென்ப வேளை யெழுத்தென்ப விவ்விதங்கள்

கண்ணென்ப வாழு முயிர்க்கு

(பரி-ரை.) எ-து—அறியாதார் கண்ணென்று சொல்லுவனவும் மற்றை
யுத்தென்று சொல்லுவனவும் ஆகிய கலைகள் இரண்டினையும் அறிந்தார்
ய்ப்புடை உயிர்க்குக் கண்ணென்று சொல்லுவார், எ-து.

எண்ணென்பது கண்தம்: அது கருவியுஞ் செய்கையுமென இருவகைப் படும்; அவை எரம்பமுதலிய தூல்களுட்காண்க. எழுத்தெனவே, அதனோடொற்றுமையுடைய சொல்லும் அடங்கிற்று. இவ்விருதிதாமும், அந்முதற் பொருள்களைக் காண்டற்குக் கருவியாகலின், கண்ணெனப்பட்டன. அவை கருவியாகல் “அதிமுதலொழிய வல்லா கனவெண்ணி, வீதிவழுவா நிலைமையவான—மாதே, யரமா பொருளினும் வீடென் றிவற்றின், றிறமாமோ வெண்ணுந்தாற் செப்பு.” “எழுத்தறிய, தீரு மிரிதனைடை தீர்த்தான், மொழித்திறத்தின் முட்டறுப்பா னு—மொழித்திறத்தின், முட்டறுத்த நல் லோன் முன்னாற் பொருளுணர்ந்து, கட்டறுத்த விய பெறும்.” இவற்றா னறிக. என்பவென்பவற்றன், முன்னைய இரண்டும் அஃறிணைப் பன்மைப் பெயர்; பின்னது உயர்திணைப் பன்மைவினை. அறியாதார அறிந்தாரென்பன வருவிக்கப்பட்டன. சிறப்புடையவிரென்றது மக்களுயிருள்ளும் உணர்வுமிருதி யுடையதனை. இதனாற் கருதப்படுதல்கட்டுக் கருவியாவனவும் அவற்றது இன்றியனாயமையுங் கூறப்பட்டன.

(தே - ப - ரை.)—எண்ணென்ப - (அறியாதாரை) எண் ணென்று சொல்லப்படுவனவும், எனை எழுத்து என்ன - மற்றற பெழுத்தென்று சொல்லப்படுவனவும் ஆகிய, இவ்விருண்டும் - இக் கிரண்டையுட், வாரும் உயிர்க்கு - வார்த்திற்குரிய பணிகர்க்கு, ௪-கண்களாகும், என்ப - என் நம்பாநலுவர், (அறிந்தாரை)

h. கண்ணுடைய ரென்பார் கருவியு முகத்திரண்டு

புண்ணுடையர் கல்லாதவர்.

(111-ரை) ௪-து,—கண்ணுடையன் என்று உயர்த்து சொல்லப்படு வார் கற்றவரே; மற்றாக் கல்லாதவர் முகத்திண்கண இரண்டுபுண்ணுடை யர், [கண்ணலா] ௪-து.

தேயம் இடையட்டவற்றையுங் காலம் இடையட்டவற்றையுங் காணும் ஞானக்கண்ணுடைமையின் கருளுடைக் கண்ணுடையவென்றும், அஃறின்றி நோய் முதலியவற்றின் துன்பஞ்செய்யும் உலக்கண்ணே உடைமையிற் கல்லாதவரைப் புண்ணுடைய ரென்றவ் கூறினார். மேற்கணென்மை

புணரலின் தன்மைகளின் மெய்மை கூறியவாற்றான், பொருணுல்களையும் கருவிதால்களையும் கற்றாது உயர்வு கல்லாதாது இழிவும் இதனால் வருகுத்துக் கூறப்பட்டன.

(தே - ப - ரை.)—கற்றோர் - கற்றவர், கண் உடையர் - கண்களையுடையவர்; என்பவர் - என்று உயர்ந்திர் சொல்லப்படுவர்; கல்லாதவர் - கற்காதவர், முகத்து - முகத்தினிடத்து, இரண்டு உடையர் - இரண்டு புண்களையுடையவராவர், [கண்ணிலார்].

சு0-ம் அதிக. கல்வி

ககக

சு. உவப்பத் தலைக்கடி யுள்ளப் பிரித
லனைக்கே புலவர் தொழிந்.

(பி-ரை) எ-து,—யாவனையும் ஒரு வர்துமாறு தலைப்பெய்து இனி இவை யாம் என்பன கூடுதுமென னையுமாறு மிகுதலாகிய அத்தன்மைகளை கற்றவராகுது கொடல், எது.

சாம் கல்வி பொழுதல் பிரிக்குறிகூரவென்பன இரண்டு தொழிலென நன்றாய் யடங்குதலின், அதன்மை மென்கூர். அத்தன்மை - அப்பயனை ததற்குத் தன்மை. கல்லொழுதல் காலமலாய். மக்கு மதாரமும் உறுவியுமாய் கூறுதல் நிகழ் வெளி - நின் இன்பம் புகழலானும், கற்றார்மாட்டு எல்லாரும் அன்புடையாடு மென்பார். இவற்றை கற்றாதுயர்வு வருத்துக் கூறப்பட்டது.

(தே - ப - ரை.)—பாவ - கற்றறிந்தவராகுது, தொழில் - செயல், உவப்ப - (யாவரும்) மகிழும்படி, தலைக்கடி - (அவரைச்) சேர்ந்து, உள்ள - (இனி இவரை நாம் எப்போது கரண்போமென்று நினைக்கும்படி, பிரிதல் - நீங்குதலாகிய, அனைத்து - அத்தன்மையை யுடையவராய்

நி. உடை யார்மு னில்லார்போ லென்கற்றார் கற்றார்
கடையரே கல்வாதவர்

(பி-ரை) எ-து,— “பிரணவிலேமுனியாது கற்றல் நன்ற” தலான்,

செல்வா முன் நல்குந்ாரா குறுகுபே வதாமும் அசிரியாமுன் எக்கற்று
 ின்றுக கதரு கலையா. ிர; அ ிலுரு நா க கலலாகவர் என்னான்
 தம் இப்ந்தாரேயாவா, எ-து.

உடையார் இல்லாரென்பன பலவழக்கு. எக்கறுதல் - அசையாற்றும்
 தல். கடையரென் ததனன் அதன் மயலெப்பெயா ஒருலிகைப்பட்டது.
 பொய்யாய மானம் கோக்கி மெய்யாய கலவிழந்தா பின்னொரு ஞான்றம்
 அறிவுடையராகாமையின், கடையே பென்றா. இதுனற் கற்றாது உயர்ந்த
 கல்லாதாது இழிவுக கூறப்பட்டன.

(தே - ப - ரா.)—உடையாரமுன் - செல்வாரமுன்னே, இல்
 லார்போல் - வறியவார்போல், எக்கறுதல் - (தம்மாசிரியாரமுன்) எக்
 கற்றுகின்றும், கற்றார் - கற்றார்தன். (மார்த்தவாராயர்); கல்லாத
 வர் - (அந்நிலைக்குகாரணித்) கற்றாது. கடைகோ - (எவ்வோதும்)
 இழிந்தவரே யாவர்

புறமுது—உதா. (உரை கடை).

கூகூஉ

சு0-ம் அநி. கல்வி

கூ. தொட்டனைத் தூறு மணற்கேணி மாந்தர்க்குக்
 கற்றனைத் தூறு மறிவு.

(பு-ப-ரா.) எ-து,—மணலின்கட்கேணி தோண்டிய அளவிற்றுக ளுதும்;
 அதுபோல மக்கட் கறிவு கற்ற அளவிற்றுக ளுதும், எ-து.

எனனிக் கேள்யென்றது அதன்னை நரை. அளவிற்றுகவென்றது அத
 னளவுஞ்செல்ல வென்றவாறு. சிறிதுகற்றதுணையான் அமையாது மேன்
 மேற் கற்றல்வேண்டு மென்பதாம். இது உழ் மாறுகொள்ளா வழியாக
 லின், மேல் + “உண்மையறிவே மிகும்” என்றதனோடு மலையாமையறி.

(தே - ப - ரா.)—மணல் - மணலினிடத்தே, கேணி - நீகணி
 யானது. தொட்ட அனைத்து - தோண்டிய அளவினதாக. ளுதும் -
 கறக்கும்; (அதுபோல்) அறிவு - மனதிகருக்கு, அறிவானது, கற்ற
 - கற்ற அளவினதாக, ளுதும் - கறக்கும்.

எ யாதானு நாடாமா லுராமா லென்னெருவன்
சாந்துணையும் கல்லாத வாறு.

(பரி-ரை.) எ-து.—கற்றவனுக்குக் தன்னிடம் தன்னாருமேயன்றி யாதானு மொருநாடும் நாடாம், யாதானுமொருநாடும் நாடாம்; இங்ஙனமாயின் ஒருவன் தானிடக்குமளவும் கல்லாத கடினின்றது என்றருளி, 1-து.

உயிரோடுசேரலிற் சாந்துணையும்—பதாநாடுகளும் நாகரூர் தம் போல உற்றுப் பொருட்கொடையும் புசையும் உவந்து செய்தற் கேதுவாக லின் கல்விபோலச சிதத்தது பரிசில்லை, அகனையே எப்பொழுதுஞ் செய்க வென்பதாம்.

(தே - ப - ரை.)—யாதா ஆனும் - (கற்றவனுக்குக் தன்னிடம் ஊருமேயல்லாமல்) யாதானுமொருநாடும், நாடு ஆம் - தன்னாடாம், (யாதா ஆனும்) - யாதானு மொருநாடும், ஊர் ஆம் - தன்னூராம்; (அப்படியிருக்க ஒருவன்). சாந்துணையும் - இறக்குமளவும், கல் லாத ஆறு - கல்லாமற்கழிகின்றது, என் - யாதா?

4. ஒருமைக்கட் டான்கற்ற கல்வி யொருவற்
கெழுமை யுமேமாப் புடைத்து

(பரி-ரை.) எ-து.—ஒருவனுக்குக் காறொரு பிறப்பின்கண் கற்ற கல்வி எழுபிறப்பினுஞ் சென்ற உதவுதலை புடைத்து, எ-து.

* திருக்குறள், ௩௪௬.

சு0-ம் அ.தி. கல்வி

௧௯௩

வினைகள்போல உயிரின்கட்கிடந்து அது புக்குழிப் புருமகளின், எழுமை யுமேமாப் புடைத்தென்றார். * எழுமை மேலே கூறப்பட்ட எ. உதவுதல் - நன்னெறிக்கண் உய்த்தல்.

(தே - ப - ரை) —ஒருவற்கு-ஒரு வனுக்கு, தான்—, ஒருமைக்

கண் - ஒநீறப்பில், கற்றகல்வி - கற்றகல்வியானது, எழுமையும் - எழுதிற்றபுகளி லும், எமர்ப்பு-மொழி உதவுதலை, உடைத்து-உடையதாகும்.

கா தாமின் புறவ தாலகின் புறக்கண்டு

காமுறுவர் கற்றறித் தார்.

(பரி-ரை) எ-து,—தாமின் புறதற்கு எவ்வாகிய கல்விக்கு உலகமின் புறதலால் அசெறிப்பு நோக்கிக் கதறிந்தாரா பின்னும் அதனையே விரும்புவார், எ-று.

சாரம் இன்புறதலாவது ியின்வின்தட் பொற்பொருள்களின் சுவை நுகர்வானும் புகழ் பொருள் பூசை பெறுதலானும், எதிர்வின்களை அறம் வீடுபயததலானும், அப்பொன் இடைய நூ இன்பமெய் முதல். உலகின்புறதலாவது இம்மிக்காரோடு தலைப்பெயது அறியாதன வெல்லாம் அறியப்பெற்றே மென்றும், | “யானடு பலவாக நலையலமாயினே” மென்றும் உவத்தல். செல்வமாயின், ராட்டல் காக்கல் இழக்கவென்றிவற்றூற் றுன்புறுதலும் பலரையும் பணையாக்கலும் உடைபெண் அறிந்து அதனைக் காமுறுமையிற் கற்றறிந்தாரென்றும், கரும்பு அறிந்திருக்கலிபோலத் தாமின்புறதற்கு உலகின்புறதல் பிறவாற்றின் இன்மையின் அதனையே காமுறுவரென்றும் கூறினார்.

(தே - ப - ரை) —தாம் - தாங்கள், இன்புஉறுவது - இன்ப மடைதற்கு ஏதுவாகிய கல்விக்கு, உலகு - உலகமானது, இன்பு உற - இன்புமடைய, கண்டு-(அச்சிறப்பு) நோக்கி, கற்றுஅறிந்தார்-(நூல்களைக்) கற்றறிந்தவர்கள், காமுறுவர் - (பின்னும் அதனையே) விரும்புவார்.

கடு. கேடிக் விழுச்சொல்வாக் கல்வி பொருவற்கு

மரடல்ல மற்றையவை.

(பரி-ரை) எ-து,—ஒருவனுக்கு அழிவில்லாத சீரிய செல்வமாவது கல்வி; அஃதொழிந்த மணியும் பொன்னுமுதலாயின செல்வமல்ல, எ-று.

அழிவின்மையாவது தாயத்தார் கன்வர், வலியர், அரசரென் நிவராத் கொள்ளப்படாமையும், வழிபட்டார்க்குக் கொடுத்தழிக் குறையாமையுமாம். சீர்மை-தக்காகண்ணை நிற்தல் மணி பொன் முகலியவற்றிற்கு இவ்விரண்டு இன்மையின், அவற்றை மாடல்லவென்றா. இவையையுந்து பாட்டா லுவ கல்லியது சிறப்புக் கூறப்பட்டது

(தே - ப - ரை) — ஒநாற் த - ஒருவனுக்கு, கேடு இல் - அழி வில்லாத, விழுச்செல்வம் - சிறப்பாகிய செவ்வராவது, கல்வி - வித் தையாகும். மற்றையவை - அது நீங்கலாகிய மணியும் பொன்மை முகலான சொல்வம். மாடு அல்ல - சொல்வமல்ல

சகம் அதிகாரம்—கல்லாமை.

அதாவது கதறலேசெய்யாமை; என்றது அதனின் ஆய இழப்பினே. கல்விசிறப்படி மேல விதிமுத்ததார கூறியதுணையான முற்றுப்பெறுமை நோக்கி, எந்நாமறை முத்ததானுவ கூறுகின்றதாகலின், இது கல்வியின்பின் வைக்கப்பட்டது.

க. அரங்கின்றி வட்டாடி யற்றே நிரம்பிய

நூலின்றித் கோட்டி கொளல்

(பரி-ரை) எ-து—அரங்கினே யிழையாது வட்டாடினாற் போலும்தான் நிரம்புகற் கேதுவாகிய நூல்கோக்கல்லாது ஒருவன் அருவியின் கண் டுன்றனைச் சொல்லுகல், எ-து

அப்பகு - வசியுதானம். வட்டாடல் - னண்டையுருட்டல்.

* “கட்டோ யன்ன வட்டாடி கிழைத்துக்—கல்லா சிறுஅர நெல்லிவட டாமெ” என்பதுணதிக. நிரப்புகல் அறியவேண்டுமென வெல்லாமறிகல். கோட்டி யென்பது பாண்டாகுபெயர். † “புல்லா வெழுத்திற் பொருளில் வறுது கோட்டி” என்புழிப்போல. சொல்லும பொருளும் தெரிப்பா வென்பதாம்.

என்பரு தயவுபாடு உண்டுநீப-பொரியை வேப்பின் புனிதம்-
கட்டையன் ற ய - "உருகைதவா கல்லா கிருது கொலி வட்டாமே விலை நுழை
மெய்முனை சீமா ர காணமுதல் வரது புறம்ப ராலை யுரவினை னல்லவே யானே யுர
விய-வினைமுடி ராந வினியோன பண்டாண்ட ரு-ரெ பட்டா பொழுதெனவே நத

↓ புலா மெழு ரு பொருளிலய ரிக கோட்டி கல்லா பொருள் னுரைப்பது கண்
னோடி-லை ர வகுதியுங் கோட்டே பற்றாது லலாரு னுணை பரிந்து-காலடியார,மேன
முதலா,

சுகம் அதி. கல்லாமை

கருதி

(தே - ப - ரை.)—நிரம்பிய - (தான்) நிரம்புதற்கு ஏதுவாகிய,
தால் - தூல்களை, இன்றி - இல்லாமல், கோட்டி கொளல்-(ஒருவன்)
சபையின்கண் ஒன்றைச்சொல்லுதல், அரங்கு - வகுக்குமிடம்,
இன்றி - இல்லாமல், வட்டிஆடியற்று-உண்டையுருட்டியதுபோலும்.

உ. கல்லாதான் செற்கா முறுகன் முலைநிரல் தி
மில்லாதாள் பெண்காமுற நற்று.

(ஈரி-ரை.) எ-து,—கவலியில்லாதா னொருவன் அவையின்கண் ஒன்று
சொல்லுதல் அவாவுதல் ஆயல்பாகவது முகப்பண்ணிம இல்லாதா னொரு
த்தி பெண்காமையை அவாவிற்குற பொ டு, 1-2.

3. "இன்னதென அங்கத் தினை" யாகவீன, தென்கொடு முர
றும்மை கொடுத்தா. சிறுதும இல்லாதா னென்பாரும் அவாவியவாழிக் கடை
போகாது, போகிலும் கை விலக்கு மென்பதாய்று.

(தே - ப - ரை — கல்லாதான் - கவலியில்லாதா னொருவன்,
சொல் - (சபையினிடத்து ஒன்று, சொல்லுதல், காமுறதல் -
வேண்டுதல், முலைநிரல் - இரன்றிமுலைகளும், இல்லாதாள் -
இல்லாதவனொருத்தி, பெண் - பெண்மையை, காமுற்றதுஅற்று -
வேண்டுவதுபோலும்

12. கல்லு தவரு கனிவல்லு கற்றாழுந்

சொல்லா திருக்கப் பெறின்.

(பரி-ரை.) எ-து —கல்லாதாரும் மிககல்லவாவா தாமே தம்மை யறிந்து கற்றார் அவையின்கண் ஒன்றை யுஞ் சொல்லாதிருத்தல் கூடமாயின், எ-று.

உம்மை இழிவுசிறப்பும்மை. தம்மைத்தாம் அறியாமையின் அது கூடாதென்பார் பெற்றனென்றும், கூடின்கூண்டுத் தம்மை வெளிப்படுத்தாமை யானும், பின் கல்வியை விரும்புவராகவானும் நனிரல்லென்றாக கூறினார். இவை மூன்றுபாட்டானும் கல்லாதார் அவைக்கட் சொல்லாதற் றுர்யர் அன்மை கூறப்பட்டது.

(தே - ப - ரை.) — கற்றாழுன் - (தாமே தம்மை அறிந்து) கற்றோர் சபையின்கண், சொல்லாதிருக்க - ('யாதொன்றையும்') பேசா

சொல்லா பிடப, சொல்லா , கல்லா பிடப, கக.

கககக சககம் அதி. கல்லாமை

திருக்க, பெறின் - பெறுவராயின், கல்லாதவரும் - கற்றிலாதவரும், கனிவல்லு - மிகவும் கல்லவராவார்.

ச. கல்லாதா னொட்பங் கழிபநன் ருயினும்

கொள்ளா ரறிவுடை யார்

(பரி-ரை.) எ-து,—கல்லாதவனது ஒண்மை ஒரோவழி மிகநன்றாயிருப்பினும் அறிவுடையார் அதனை ஒண்மையாகக் கொள்ளார், எ-று.

ஒண்மை - அறிவுடைமை. அது நன்றாகாது; ஆயிற்றாயினும் * நீர்மே லெழுத்துப் போல்வதோர் விழுக்காடாகலின், நிலைபெற்ற தூலறிவுடையார் அதனை மதியாடுன்பதாம்.

(தே - ப - ரை) --கல்லாதான் - கற்றாதவனது, ஒட்பம்-அறிவுடைமையானது, கழிபநன்று ஆயினும் - (ஒரோவிடத்தே) மிக நன்றாயிருப்பினும், அறிவுடையார் - அறிவுடையவர், கொள்ளார் - (அதனை அறிவுடைமையாகக்) கொள்ளார்.

தி. கல்லா வொருவன் தகைமை தலைப்பெய்து

சொல்லாடர் சேர்வுபடும்.

(பரி-ரை.) எ-து.—தூல்களைக் கல்லாதவொருவன் யான் அறிவுடையேனெனத் தன்னை மதிக்கும் மதிப்பு அவற்றைக் கற்றவன் கண்டு உரையாடக் கெடும், எ-று.

கற்றவனென்பது வருவிக்கப்பட்டது. யானானுமோர் வார்த்தை சொல்லுந்துணையுமே தீர்ப்பது, சொல்லியவழி வருப்பெழுவின், அழிந்து விடுமென்பதாம். இவை யிரண்டுபாட்டானும் கல்லாதாரது இயற்கையறிவின் குற்றம் கூறப்பட்டது.

(தே - ப - ரை.)—கல்லா ஒருவன் - (தூல்களைக்) கற்காத வொருவன், தகைமை - (அறிவுடையேனென்று தன்னை மதிக்கும்) மதிப்பானது, தலைப்பெய்து - அறியுதலுக்கற்றவன்) கண்டு, சொல்லாட - பேசு, சேர்வுபடும் - கெடும்.

* கருது காருரீர் வண்டு சென்னடையழி யெழுத்தாய—யாது வீழினும் வீழும்." என்றிருவினையாடற் புராணத்தினும், சமணரை கழுவுற்றியபாடலும், ௩0, பற்றும், ஏரல் எழுத்த—கதைத்தீற்றில் தோன்றும் எழுத்து. தனபொருண்மாயுடையார், இவ்வுரைக்குறிப்பாக "ஏரல்—கதை; வடனலா குணகாரமென்ப" என்றெழுதிச் சொல்லுதலானும் 'நீர்மே லெழுத்து' என்னுர்பாடும். கல்லாதொழுத்தாயு எதற் உலகையாசாமையானும் பிரதிகன் பலவற்றினுடனட இப்பாடத்தினுண்பை நெரிபட்படும்.

சகும் அறி. கல்லாமை

க்கூர்

சு. உளரென்னு மாத்திரைய ரல்லாற் பயவாக்

களரணையர் கல்லா தவர்.

(பரி-ரை.) எ-து.—கல்லாதவர் காணப்படுதலான் இலரல்லர் உளரென்று சிலாசொல்லு மளவினராதல் அன்றித் தமக்கும் பிரிக்கும் பயன்படாமையால் வினையாத களர்நிலத்தோடொப்பர், எ-று.

களா தானும் பேணப்பா டுழிந்து உயிர்கட்கும் உணவுமுதலிய உதவாதுபோலத் தானும் நன்கு மன்குதற்பாடும் உதவிக்கு அறிவு முதலிய உதவா ரெனபதாம். இப்பொருள் கல்லாதாரது பயன்படாமை கூறப்பட்டது.

சுக-ம்

அ. நல்லார்கட் பட்ட

கல்லார்கட் பட்ட திரு.

(பரி-ரை.) எ-து,—கற்றார்மாட்டுநின்ற வறுமையினும் இன்னொது கல்லா தார்மாட்டு நின்ற செல்வம், எ-து.

இழிவுசிறப்பும்மை விகாரத்தாற்வருக்கது. தத்தநிலையின் அன்றி மாறி நின்றலான் தாமிசிக்கப்படுதலும் ாலகிரகு துன்பஞ் செய்தலும் இரண்டற் கும் ஒக்குமாயினும், திருக் கல்லாநைக்கெடுக்க, வறுமை நல்லாநைக்கெடாது நின்றலான், வறுமையினுந் திரு இன்னொருநனரா. இகனல் அவா திருவின் குற்றங் கூறப்பட்டது.

(தே - ப - ரை) — கல்லார்கண் - கல்லாதவரிடத்து, பட்ட - உண்டாகிய, திரு - செல்வமானது, நல்லார்கண் - கற்றவரிடத்து, பட்ட - உண்டாகிய, வறுமையின் - தரிந்திரத்தினும், இன்னோருந் துன்பஞ் செய்வதேயாகும்

க. மேற்பிறந்தா ராயினும் கல்லாதார் கீழ்ப்பிறந்துங்
கற்று ரணத்திலர் பாடு.

(பரி-ரை.) எ-து,—கல்லாதார் உயர்த்த சாதிக்கட் பிறந்தா ஆயினும் தாழ்த்தசாதிககட் பிறந்துவைத்துங் கற்றாதுபெருமை அளவிற்குய பெருமை யிலர், எ-து.

உடலோடொழியுஞ் சாதியுயர்ச்சியினும் உயிரோடு செல்லுங் கல்வியுயர்ச்சி சிறப்புடைந் தென்பதாம். இகனல் அவா சாதியுயர்ச்சியாற் பயனின்மை கூறப்பட்டது.

(தே - ப - ரை) — கல்லாதார் - கற்றிலாதவர், மேற்பிறந்தார் ஆயினும் - உயர்த்தசாதியிற் பிறந்தா ராயினும், கீழ்ப்பிறந்தும் - தாழ்த்தசாதியிற் பிறந்திருந்தும், கற்றார் அனைத்து - கற்றவாறு பெருமையளவினதாகிய, பாடு - பெருமையை, இலர் - உடை யவராகா.

க0 விலக்கோடு மக்க ளனைய ரிலங்குதூல்
கற்றாரோ டேனை யவர்.

(பரி-ரை.) எ-து,—விலக்கோடு கோக்க மக்கள் எத்தனை நன்மைபு

டையர் அத்துணைத் தீமையுடையர் விளங்கியதுலை கற்றாரோடு நோக்கக் கல்லாதவர், என்று.

சுட-ம் அதி. கேள்வி

ககக

இலங்கு தூவென்பது சாதியொருமைப்பெயர். விளங்குதல் - மேம்படுதல். விலங்கின் மக்கட் தேற்றமாய உணர்வுமிகுதி காணப்படுவது கற்றார் கண்ணோராகலின், கல்லாதாரும் அவரும் அடக்கப்பிறப்பினரல்லவென்பதாம். மயக்கி னிறை. இங்ஙனம் அவர் மகாப்பிறப்பாது பயனெய்காமை கூறப் பட்டது.

(தெ - ப - ரா) — இலங்குநாடு - விளங்கியதுலை, கற்றாரோடு - கற்றவருடைய, அணையவர் - கல்லாதவர், விளங் கொடு - அங்கு நுடன்குடனாக அணையர் - மரிதவா ஓர்வாவர்

சுட-ம் அதிகாரம்—கேள்வி.



அஃதாவது கேட்கப்படும் ஈதபொருள்களைக் கற்றறிந்தாரா கூறக்கேட்டல். கற்றவழி அவரின் அய அறிவை வாயிற்றுக்கலா ஏன, கல்லாதவழியும் அதுவே உண்டாக்கு. லாணம். இது கவனி கல்லாதவர்களிடமின் வைக்கப்பட்டது.

க. செல்வத்துட் செல்வஞ் செவியசெல்வம் மச்செல்வஞ் செல்வத்து னெல்லாத் தலை

(பி-ரை.) எ-து, — ஒருவர்க்குச் சிறப்புடைய செல்வமாவது செவியான் வருஞ்செல்வம் அச்செல்வம் பிறசெல்வங்க னெல்லாவந் திறுத் தலை யாகலான, எ-து

செவியான் வருஞ்செல்வம் - கேள்வியான் எல்லாப்பொருளையு மறிதல். பிறசெல்வங்கள் பொருளான் வருவன; அவை நிலையா யுதலானும், துன்பவிளைவின ஆகலானும், இது நிலையாயிற்று. அவற்றை ஒழித்து இதனையே செய்கவென்பது (நிபபெ) கம்.

(தெ - ப - ரை.)—செல்வத்துள் செல்வம் - (ஒருபுனங்குச்) சிறப்புடைய செல்வமானது, ரெவீசு செல்வம் - ரெவியால்வருஞ் செல்வமாம், அச்செல்வம் - அந்தச் செவிச்செல்வமானது, செல்வத்துள் எல்லாம் - பிறசெல்வங் கொல்லாவற்றினும். தலை - தலைமையாம் (ஆதலால்)

வித்தியிற் கொப்பண. அறிவான் நிறைந்தமையான் ஆன்றென்றும், தன் பழரியாயை யாற் றேவரோ டொப்பாரென்றுங் கூறினார். இரண்டு அதனை யுடையாது சிரப்புக் கூறப்பட்டது.

(தே - ப - ரை.)—பெரிய உணவின் - செவியுறவாகிய, கேள்வி - கேள்வியை, உடையார் - உடையவர், நிலத்து - பூமியிலிருக்கினும், அவியுணவின் - அநியசகிப ஸுணவியையுடைய, ஆன்றோடு - ஸோடு, ஒப்பர் - ஒப்பாவார்

ச. கற்றில னாயினும் கேட்க வல்கொருவர்

கொற்கத்தி னூற்றார் துணை.

(பரி-ரை.) எ-து,—உறுதி தூல்களைத் தான் கற்றிலனாயினும், அவற்றின் பொருள்களைக் கற்றறிந்தார் சொல்லக்கேட்க. அக்கேள்வி ஒருவனுக்குத் தளர்ச்சிவந்துழிப் பற்றுக் கோடார் துணையாகலான், எ-து.

உம்மை கற்கவேண்டுமென்பதுபட நின்றது. தளர்ச்சி - வறுமையான் ஆதல் அறிவின்மையான் ஆதல் இடுக்கட்பட்டழி மனந்தளர்தல். அதனைக் கேள்வியின் ஆய அறிவுக்குமாகலின், ஊற்றாந்துணையென்றார். ஊன் றென்னு மாகுபெயரின் னகரம் திரிந்து நின்றது.

சஉ-ம் அதிக. கேள்வி

உ0க

(தே - ப - ரை.)—கற்றிலன் ஆயினும் - (உறுதிதூல்களைத் தான்) கல்லானாயினும், கேட்க - (அவைதனின் பொருள்களைக் கற்றாற்சொல்லக்) கேட்கக்கடவன; அஃது - அக்கேள்வியானது, ஒரு வற்கு - ஒருவனுக்கு, ஒற்கத்தின் - தளர்ச்சிவந்தவிடத்து, ஊன்று ஆம்துணை - பற்றுக்கோடார் துணையாம், (ஆதலால்)

ரு இழுக்க லுடையுழி யுற்றுக்கே லற்றே

யொழுக்க முடையார் வாய் சொல்

(பரி-ரை) 7-ர, —வழுக்குதலையுடைய சேற்றிலிதது இயங்குவார்க்கு
என்றுகோல்போலுதவும் எவாற்சாநாடி உதகப்பாரு ஒருகமுடையார்
வாயிற்சொற்கன், எ-று.

அவாய்கிலையான் வந்த வணமபடையாடு பொருளடை வருவிக்கப்பட்டது
உருசிப கோல்போல வலகனாது நி அகரீருகல். கல்வி
யுடையோளும் முடிக்கமில்லா அரிவிலராகலின், அவாவாய்சொற்
கேட்கப்படாசென்பது தோன்ற ஒழுக்கமுடையார் வாய்சொல்லென்றார்.
வாமென்பது தீசசொ வறியாமையாகிய சிறப்புணர ின்றது. அவற்றைக்
கேட்கவென்பது குறிப்பெச்சம்.

(தே - ப - ரை) —ஒழுக்கர் உடையார் - (அரசனுக்கு) நன்ன
டக்கையுடையவரது, வாய்ச்சொல் - வாயிற்றிருக்குஞ்சொல். இழுக்
கல் உடையுழி - வழுக்குதலையுடைய சேற்றிலிதத்தில், என்று
கோல் அற்றே - என்றுகோலேபோலுதவும்.

சு. எனைத்தானு நல்லவை கேட்க வனைத்தானு
மான், பெருமை தரும்.

(பரி-ரை) எ-று, —பெருண சிறிதாயினும் உறுதிப் பொருள்களைக்
கேட்க, அக்கேள்வி அதனுடையாயினும் நிறைந்த பெருமையைத் தரும் ஆக
லான், எ-று

எனைத்து அனைத்து என்பன கேட்கும் பொருணமேலுங் காலத்தின்
மேலும் நின்றன அக்கேள்வி மழைததுளிபோல வந்தீணடி எல்லா அறிவு
களையும் உளவாக்கலின், சிறிதென்று இகழ்கவென்பதாம்.

(தே - ப - ரை) —நல்லவை - (ஒருவன், உறுதிப் பொருள்
களில், எனைத்துஆனும் - எவ்வளவு சிறிதாயினும், கேட்க - கேட்க
கக்கடவன்: (அக்கேள்வியானது) அனைத்துஆனும் - அவ்வளவினா
லும், ஆன்றபெருமை - நிறைந்தபெருமையை, தரும் - கொடுக்கும்
(ஆதலால்).

எ. பிழைத்துணர்ந்தும் பேதைமை சொல்லா ரிழைத்துணர்ந்
தீண்டிய கேள்வி யவர்.

(பரி-ரை.) எ-து,—பிறழ்வுணர்ந்தவழியும், தமக்குப் பேதைமை பயக்
குஞ் சொற்களைச் சொல்லார். பொருள்களைத் தாமும் நண்ணிதாக ஆராய்ந்
தறிந்து அதன்மேலும் ஈண்டிய கேள்வியினைபுடையார், எ-று.

பிழைப்பவென்பது திரிந்துகின்றது. பேதைமை—ஆகுபெயர். ஈண்டு
தல்-பவவாற்றான் வந்து கிடைதல். பொருள்களின் மெய்ம்மையைத் தாமும்
அறிந்து அறிந்தாலேயே ஒப்பிப்பதுஞ் செய்தார் தாமதருணத்தான் மயக்கின
ராயினும், அவ்வாறல்லது சொல்லாரென்பதாம். இவை நான் தபாட்டானுங்
கேட்டார்க்கு வரு நன்மை கூறப்பட்டது.

(தே - ப - ரை.)—இழைத்துணர்ந்த - (பொருள்களை) துட்ப
மாக ஆராய்ந்தறிந்து, ஈண்டிய - (அகன்றோலும்) விதைத்த, கேள்வி
யவர் - கேள்வியையுடையவர், பிழைத்து உணர்ந்து - பிழைபட
அறிந்தவிடத்தார், பேதைமை - (தமக்கு) அறியாமையைத்தருஞ்
சொற்களை, சொல்லார் - சொல்லமாட்டார்.

அ. கேட்பிறுங் கேளாத் தகையவே கேள்வியாத்
தோட்கப்பட்டாத செவி.

(பரி-ரை.) எ-து,—தம்புலமாய ஈசைமாத்திரத்தைக் கேட்டுமாயினுஞ்
செவிடாக் தன்மையவையாம், கேள்வியால் தொளைக்கப்பட்டாத செவிகள், எ-று.

ஏகாரம் தேற்றத்தின்கண்வந்தது. ஈசைமாத்திரத்தான் உறுதியெய்தா
மையின் கேளாத் தகையவென்றும், மனத்தின்கண் ஈர்ப்பொருள் நுழைதற்கு
வழியாக்கவிந் கேள்வியைக் கருவியாக்கியுந் கூறினார். பழையதொளை
தொளை அன்றென்பதாம்.

(தே - ப - ரை.)—கேள்வியாக் - கேள்விகளால், தோட்கப்
பட்டாத - தொளைக்கப்பட்டாத, செவி - காதுகள், கேட்டினும் - (தமக்
குரிய ஈசையைக்) கேட்டுமாயினும், கேளாத்தகையவே - செவி
டாக் தன்மையினவையாம்.

க. நுணங்கிய கேள்விய ரல்லார் வணங்கிய
வாயின ராத லரிது

(பரி-ரை.) எ-து, — துண்ணிதாசிய கேள்வியுடையர் அல்லாதார் பணிந்த மொழியினை யுடையாரால் கூடாது, எ-து.

கேட்கப்படுகின்ற பொள்ளின் துண்மை கேள்விமே லேற்றப்பட்டது. வாய் ஆகுபெயர். பணிந்தமொழி பணிவைப் புலப்படுத்திய மொழி. கேளா

சாட-ம் அதி. அறிவுடைமை

உருக

தார் உணர்வின்மையாற் றம்மைவியந்து கூறுவரென்பதாம். அல்லலென்ப து உம் பாடம்.

(தே - ப - ரை) — வணக்கிய - நாட்பமாகிய, கேள்வியர் அல் லார் - கேள்வியை யுடையவரல்லாதவா, வணக்கிய - வணக்கத் தைக்காட்டுகிற, வாயினர் ஆதல் - சொல்லுதல்பொருட்கல் அரிது - கூடாது.

கடு செவியறி நையுணர் வாயுணர்வின் னானம்
ளவியினும் வாழினு மென்

(பரி-ரை.) எ-து, — செவியான நகர பபடுகனவகளை உணராதவாயு ணாவியுடைய மாந்தா சாவினும் னானம் உகிரகு வருவதென்க, எ-து.

செவியான நகரப்படுகனவகளை சொந்தவையும், பொருட்கனவ யும் அவற்றான சொந்தவை குணம், அவ்வகாரமென டிருவனவகை. பொருட் கனவ காபம், கடை, நகரம், வீம் கு ிரம், அரம், இரிபு, வியப்பு, சாகதமென டுன்பதுவகைகது. அ விய லாம் றனடுகைப்பட்டு பெருகும். வாயுணர்வென்பது இடைப்படுகை பொருட் னர் மூன்றும் வேற்றமைத் தொகை அது வாயான நகரப்படுகனவகையுணர்நம் உணர்வென விரி யும். அவை கைப்பு, காப்பு புரிப்பு, உவாப்பு, துவாப்பு, திதப்புபென ஆறும். செதலாவிழப்பதும் வாழ்க்காத பெறுவதும் இன்னமையின், இரண்டும் ஒரு கு மெனப்பதாம். வாயுணர்வின்னது பாடமோதுவாருமுனா. இவை மூன்றுபாட் டானுன கேளாதவழிப் படுபுறநது கூடப்பட்டது

(தே - ப - ரை) — செவியின்சுவை - காதலுனால அறியப்படுஞ் சுவைகளை, உணர் - அறிபாக, வாயுணர்விய - வாயு உணர்வியப் பட்ட பொருளின் சுவையை அறியும் அறிவினை யுடைய, மாந்தர் -

மனிதர், அபியினம் - இறந்தாலும், வாயினும் - வாழ்ந்தாலும்,
என் - (உலகத்துக்கு வருவது) யாது.

✓ 31-ம் அதிகாரம்—அறிவுடைமை.



அஃதாவது கல்வி கேள்விகளின் ஆய அறிவோடு உணமை அறிவுடைய
தைல். அதிகாரமுறைமையும் இதனானே விளங்கும்.

க அறிவற்றங் காக்குங் கருவி செறுவார்க்கு

முள்ளழிக்க வாகா வான்

உரசு சாடும் அதி. அறிவுடைமை

(பரி-ரை.) எ-து,—அரசார்க்கு அறிவென்பது இறுதிவாராமற் காக்கும்
கருவியாம்; அதுவேயும் அன்றிப் பகைவார்க்கு அழிக்கலாகாத உள்ளானு
மாம், எ-று.

காத்தல் - முன்னறிந்து பரிகரித்தல். உள்ளாண் - உள்ளாய அரசன்;
உன்புக்கழிக்கலாகா அன்னென்றுமாம். இதனால் அறிவினது சிறப்புக் கூறப்
பட்டது.

(தே - ப - ரை)—அறிவு- அரசார்க்கு அறிவென்பது, அற்றம்-
முடிவுவாராமல், காக்கும் - பாதுகாக்கும், கருவி - படையாம்;
(அதுவல்லாமல்) செறுவார்க்கும் - பகைவார்க்கும், அழிக்கல்-ஆகா -
அழிக்கக்கூடாத, உள் - உள்ளாகிய, அரசன் - காவலிடமுமாம்.

2. சென்ற விடத்தாற் செலவிடா தீநொர்இ

நன்றின்பா லுய்ப்ப தறிவு.

(பரி-ரை.) எ-து,—மனத்தை அது சென்ற புலத்தின்கட்செல்லவிடாது
அப்புலத்தின் நன்மை தீமைகளை ஆராய்ந்து தியதனிலுந் கருவியுடன்
செலுதலுது அறிவு, எ-று.

வினைக்கேற்ற செயப்படுபொருள் வருவிக் கப்பட்டது உசை, பாறு,
ஒளி, கவை, நாற்றமெனப் புலம் ஸந்தாயினும், ஒருகாலத்து ஒன்றிகண் அவ்

வது செல்லாமையின், இடத்தானென்றார். விடாதென்பது கடைக்குறைந்து
கின்றது. குதிரையை நிலமறிந்து செலுத்தும் வாதுவன்போல வேறுக்கி மனத்
தைப் புலமறிந்து செலுத்தவது அறிவென்றார், அஃது உயர்க்குணமாகலின்.

(தே - ப - ரை) — சென்ற இடத்தால் - (மனத்தை அது)
போனவிஷயத்தின், செலவிடாது - போகவிடாமல், (அவ்விஷயங்
களி னன்மைநீமைகளை ஆராய்ந்து), தீது-தீயதிலிருந்து, ஓர் இ -
நீக்கி, நன்றின்பால் - நல்லதனிடத்து, உய்ப்பது - போகவிடவது,
அறிவு - அறிவாம்.

௩ எப்பொருள் யார்யார்வாய்க் கேட்பினு மப்பொருண்
மெய்ப்பொருள் காண்பதறிவு.

(பரி-ரை.) எ-து, — யாதொருபொருளை யாவர் யாவர் சொல்லக்கேட்
பினும் அப்பொருளின் மெய்யாய பயனைக்காணவல்லது அறிவு, எ-து.

குணங்கள்மூன்றும் மாறி மாறி வருதல் யாவர்க்கும் உண்மையின், உயர்
ந்தபொருள் இழிந்தார்வாயினும், இழிந்தபொருள் உயர்ந்தார்வாயினும், உறு
திப்பொருள் பகைவர்வாயினும், கெட்பொருள் கட்டார்வாயினும் ஒரோவழிக்

சூ.ம் அதி. வரிவடைமை

கேட்கப்படுதலான், எப்பொருள் யார்யார்வாய்க் கேட்பினுமென்றார். அக்
குப் பன்மைபற்றி வந்தது. வாயென்பது அவர் அப்பொருளின்கட் பறி
வாமை புணர்த்திநின்றது. மெய்யாதல் - நிலைபெறுதல். சொல்வாரது
இயல்பு நோக்காது அப்பொருளின் பயனோக்கிக் கொள்ளுதல் ஒழிதல் செய்வ

(தே - ப - ரை.) — எப்பொருள் - யாதொருபொருளை, யார்
யர்வாய் - எவரெவர்வாரில், கேட்பினும் - கேட்டாலும், அப்
பொருள் - அப்பொருளினது, மெய்ப்பொருள் - மெய்யாகிய
பயனை, காண்பது - காணவல்லது, அறிவு - அறிவாம்.

1. எப்பொருளவாகசு ரெலர்சொல்லித் தான் பிறர்வாய்
அண்பொருள் காண்பதறிவு

(பரி-ரை.) எ-து,—தான் சொல்லுஞ்சொற்களை அரிய பொருளவாயினும் கேட்பார்க்கு எளிய பொருளவாமாறு மனங்கொளச் சொல்லிப் பிறர் வாய்க்கேட்குஞ் சொற்களின் துணையிப்பொருள் காண அரிதாயினும் அதனைக் காணவல்லது அறிவு, எ-து.

உடையவன்தொழில் அறிவின்மே லேற்றப்பட்டது. சொல்லுவன வழுவின்றி இனிது விளங்கச் சொல்லுகவென்பார் சொன்மேல் வைத்தும், கேட்பன வழுவினும் இன்று விளங்கவாயினும் பயனைக் கொண்டொழுகவென்பார் பொருண்மேல்வைத்துப் கூறினா.

(தெ - ப - ரா.)—என்பொருள் ஆக - (கேட்பவர்க்கு) எளிய பொருளினவாக, செல - மனங்கொள்ள, சொல்லி—, தான் பிறர் வாய் - தான் பிறர்வாயில் (கேட்கப்படுஞ்சொற்களில்), துன்பொருள் - (காணுதற்கரிய) அட்பமாகிய பொருளையும், காண்பது - காணவல்லது, அறிவு - அறிவாம்

நு. உலகந் தழீஇய தொட்ப மலர்தலுங்
கூம்பலு மில்ல தறிவு.

(பரி-ரை.) எ-து,—உலகத்தை நட்பாக்குவது ஒருவனுக்கு ஒப்பமாம்; அந்நட்பின்கண முன்மலர்தலும் பின் கூம்புதலுமின்றி ஒருநிலையனாவது அறிவாம், எ-து.

தழீஇயது இல்லது என்பன அவ்வத் தொழின்மேனின்றன. உலகமென்பது நான்மயர்த்தோரை. அகரோடு கயப்பூப்போல வேறுபடாது கோட்டுப்பூப் போல ஒருநிலையே நட்பாயினுள் எல்லா இன்பமும் எய்துமாகலின், அதனை

உரை **சா.ம் அதி. அறிவுடைமை**

அறிவென்றார். * காரியங்கள் காரணங்களாக உபசரிக்கப்பட்டன. இதனைச் செவ்வத்தின் மலர்தலும் நல்குரவிற் கூம்பலுமில்லதென்று உரைப்பாரு முனர்.

(தே - ப - ரை) — உலகம் - (ஒருவனுக்கு) உயர்ந்தோரை,
 இயது - நடப்பாக்குவது, ஓட்டம் - அறிவுடைமையாம்; மலர்
 தலும் - (முன்னே) விரிதலும், கூம்பலும் - (பின்னே) குவிதலும்,
 இல்லது - (அந்நட்பினிடத்தே) இல்லாதது, அறிவு - அறிவாம்.

சு. எவ்வ துறைவ துலக முலகத்தோ
 டவ்வ துறைவ தறிவு.

(பரி-ரை.) எ-து,—உலகம் யாதொருவாற்றான் ஒழுக்குவதாயிற்று அவ்
 வுலகத்தோடு மேவித் தானும் அவ்வாற்றுகொழுக்குவது அரசனுக்கறிவு, எ-று.

உலகத்தையெல்லாம் யான் நியமித்தலான் என்னை நியமிப்பாரில்லையெ
 னக் கருதித் தானினைத்தவரோடு ஒருகிற பாவமும பரியுமாம் ஆகலான், அவ்
 வாறொழுக்குதல் அறிவென்றேன விலக்கி வாறாயிற்று. இவ்வையதுபாட்டா
 னும் அதனது இலக்கணங் கூறப்பட்டது.

(தே - ப - ரை.) — உலகம் - உலகமானது, எவ்வது - எவ்விதத்
 தினால், உறைவது - நடப்பதாயிருக்கின்றது, உலகத்தோடு - அவ்
 வுலகத்துடன் பொருந்தி, அவ்வது - அவ்விதத்தால், உறைவது -
 (தானும்) நடப்பது, அறிவு - (அரசனுக்கு) அறிவாம்.

எ. அறிவுடையா ராவ தறிவா ரறிவிலா
 ரஃதறி கல்லா நவர்.

(பரி-ரை.) எ-து,—அறிவுடையாராவார் வரக்கடவதனை முன்னறியவல்
 லார்; அறிவிலராவார் அதனை முன்னறியமாட்டாதாரா, எ-று

முன்னறிதல் முன்னேயெண்ணியறிதல். அஃ தறிதல்லாமையாவது
 வந்தாலறிதல். இனி ஆவதறிவாரென்பதற்குத் தமக்கு நன்மையறிவாரென்
 றுரைப்பாருமுனர்.

(தே - ப - ரை) — ஆவது - வரக்கடவதை, அறிவார் - (முன்
 னே) அறியவல்லவர், அறிவுடையார் - அறிவையுடையவராவார்;

* கோடபெய்யுபேரல மலாதுழிற் கூயது—வேட்டதே வேட்டது நடபாட்டி-
 தோட்ட—கயப்பூயபேரல முனா ளாது பிறகூப புலாளை—யப்பாரு நடபாருயில்—ரால
 முயா. நடபாருயதல்.

அஃது - அவ்வாக்கடவதை, அறிவல்லாதவர் - (முன்னே) அறிவ
மாட்டாதவர், அறிவிலார் - அறிவில்லாதவராவார்.

அஞ்சவ் சுஞ்சாமை பேதைமை யஞ்சவ்

தஞ்சவ் விவா கொழிவ்

(111-ரை.) எ-து — அஞ்சப்படுவதனை அஞ்சாமை பேதைமையாம், எ-து
அவ்வஞ்சப்படுவதனை அஞ்சவ் அறிவாகொழிவாம், எ-து

பாவமும் பழியும் கேடு முதலாக அஞ்சப்படுவன பலவாயினும்,
சாதிபற்றி அஞ்சவதென்றார் அஞ்சாமை - எண்ணாது செய்துநீற்றல். அஞ்
சுதல் - எண்ணித் தவிர்ப்பல். அது காரியமென்று இகழப்பட்டா தன்பார்
அறிவாரா தொழுவென்றார். அஞ்சாமை இறைமாட்சியாகச் சொல்லப்பட்ட
டமையின், நாடைஞ்சவேண்டியிடங் கூறியவாறு. இவை யிரண்டுபட்டானும்
அதனையுடையாரது இலக்கணங் கூறப்பட்டது.

(தே - ப - ரை.) — அஞ்சவது - அஞ்சத்தக்குவதற்கு, அஞ்
சாமை - அஞ்சாதிருந்தல், பேதைமை - அறிவின்மையாம்;
அஞ்சவது - அஞ்சத்தக்குவதற்கு, அஞ்சல் - பயப்படுதல், அறி
வாரதொழிவ் - அறிவுடையாரொழிவாம்

சு எதிரதாங் காக்கு மறிவினாங் கில்லை

யதிர வருவதோர் கோப்.

(111-ரை.) எ-து — வாக்கடவதாகிய அதனை முன்னறிந்து காக்கவல்ல
அறிவினை யுடையார்க்கு அவராகிய வருவதொரு துன்பமுமில்லை எ-து.

கோயென வருகின்ற மறவன். வாரா எரிதாவென்றார் இதனார்
காக்கலாக காலம் உணர்வுப்பட்டது. காக்கல் அனகாணத்தை விவக்
குதல். அவர்க்குத் துன்பமின்மை இதனார் கூறப்பட்டது.

(தே - ப - ரை.) — எதிரது ஆக - (பின்வாக்கடவதை) முன்

தாது அறிந்து, காக்கும் - காக்கப்பல்ல, அறிவினார்க்கு -
 டையார்க்கு, அதிர் - (அவர்) கடுங்கும்படி, வருவது ஒன்றோய் -
 வருவதாகிய ஒரு துன்பமுந். இல்லை - இலது.

—

க0. அறிவுடையா ரெல்லா முடையா ரறிவினா
 ரென்னுடைய ரோனு மிலர்,

உ0அ சச-ம் அதி. குற்றங்கடிதல்

(பரி-ரை.) எ-து,—அறிவுடையார் பிரிதொன்றும் இலராயினும் எவ்
 லாமுடையராவர்; அறிவிலாதார் எல்லாமுடையராயினும் ஒன்றும் இலரா
 வர், எ-து.

செல்வங்களெல்லாம் அறிவார்ப்படைக்கவுங் காக்கவும்படுதலின் அஃ
 துடையாரை எல்லா முடையவரென்றும், அவையெல்லாம் முன்னையமைந்து
 கிடப்பினும் அழியாமற் காத்தற்குத் தெய்வக்காண்பித்துழிப் படைத்தற்குங்
 கருவியுடையான்மையின் அஃதிலலாதானா என்னுடைய ரோனுமிலரென்றுங்
 கூறினார். என்னுமென்புழி உம்மை விகாரத்தாற்றொக்கது. இதனால் அவ
 ரது உடைமையும் எனையாரது இன்மையுந்கூரப்பட்டன.

(தே - ப - ரை.)—அறிவு உடையார் - அறிவுடையவர், எல்
 லாம் உடையார் - (வேறொன்றும் இல்லாதவராயிருந்தாலும்) எல்லா
 முடையராவார்; அறிவினார் - அறிவினலாதவர், என் உடையார்
 எனும் - எல்லாமுடையவராயிருந்தாலும், இலர் - (ஒன்றும்)
 இல்லாதவராவார்.

—

சச-ம் அதிகாரம்—குற்றங்கடிதல்.



அஃதாவது காமம், வெகுளி, கடும்பற்றுள்ளம், மானம், உவகை,
 மதமெனப்பட்ட குற்றங்களாற்றினையும் அரசன் தன்கண் நிகழாமற் கடிதல்
 இவற்றை வடநூலார் பகைவார்க்கமென்ப. இவைகுற்றமென் றறிதலும்
 கடிதலும் அறிவுடையார்க்கல்லது கூடாமையின், அதன்பின் வைக்கப்
 பட்டது.

க. செருக்குஞ் சினமுஞ் சிறுமையு மில்லார்

பெருக்கம் பெருமித நீர்த்து.

(பரி-ரை.) எ-து,—மதமும் வெகுளியுங் காமமுமாகிய குற்றங்களில் லாத அரசரது செல்வம் மேம்பாட்டு நீர்மையினை டைகது, எ-று.

மதம் செல்வக்களிப்பு. சிறியோர் செயலாகவின், அளவிறங்காமஞ் சிறுமையெனப்பட்டது இவை ரீதியல்லன செய்வித்தலான், இவற்றைக் கடிந்தார்செல்வம் நல்வழிப்பாடும் நிலைபேறும் உடைமையின், மதிப்பு டைத்தென்பதாம். மிகுதிபற்றி இவை முற்கூறப்பட்டன.

(தே - ப - ரை.)—செருக்கும் - மதமும், சினமும் - குரோத மும், சிறுமையும் - காமமும் ஆகிய (குற்றங்களை), இல்லார் - இல் லாத அரசரது, பெருக்கம் - செல்வமானது, பெருமிதநீர்த்து - மேம்பாட்டுக் குணத்தை யுடையதாம்.

சச-ம் அதி. குற்றங்கடிதல்

உருக

உ இவறனு மாண்பிறந்த மாணமு மாணு

வுவகையு மேத மிறைக்கு.

(பரி-ரை.) எ-து,—வேண்டிடுழிப் பொருள்கொடாமையும் நன்மையி னீங்கிய மாணமும் அளவிறந்த வுவகையும் அரசனுக்குக் குற்றம், எ-று.

மாட்சியான மாணத்திலிக்குதற்கு மாண்பிறந்த மாணமென்றார்: அஃகாவது அந்தணர் சான்றோர் அருத்தவத்தோர் தம்முன்னோர் தந்தை தாயென்றிவரை & வளங்காமைபும், முடிந்தபடாகாபிலும் கருதியது முடித்தேவிடுவும் முதலாயின அளவிறக்க வுவகையாவது கழிகண் ணோட்டம் பிராஞ் சினனேகாமங் கழிகண்ணோட்ட மென்றிவற்றை யறந் தருதிகிரிக்கு வழியடையாகுந் திதென்றார். } இவை விண்ணொபாட்டானங் குற் றககளாவன இவையென்பது கூறப்பட்டது.

(தே - ப - ரை.)—இவறனு - உலோபகுணமும், மாண்பு இற ந்தமாணமும் - நன்மையில் நீங்கியமாணமும், மாணு உவகையும் - அளவிறந்தாகிரி & சியார், இறைந்த - அரசனுக்கு, எ-தம் - குற்றங் களாம்.

௩ தினைத்துணையாக் குற்றம் வரினும் பனைத்துணையாக்
கொள்வர் பழிகாணு வார்.

(பரி-ரை.) எ-து,—பழியையஞ்சுவார்த்தைகண் திணையளவாக குற்றம்வந்த
தாயினும் அதினை அவ்வளவாக அன்றிப் பனையினளவாகக் கொள்வர், எ-று.

குற்றம்-நாதிப்பெயர். தமகேலாமைபிற் சிறிதென்று பொறுப்பெரி
தாகக்கொண்டு வருந்திப் பின் அது வாராமற் காப்பவென்பதாம்.

(தே - ப - ரை.)—பழிகாணு வார் - பழிக்கு அஞ்சுவார், தினைத்
துணையும் குற்றம் - திணையளவாகிப் சிறிப குற்றமானது, வரினும் -
(தம்மிடத்து) வந்ததாயினும், பனைத்துணையும் - (அதினை அவ்வள
வாக நினைபாமல்) பனையினளவு பெரிதாக, கொள்வர் - எண்ணு
வார்.

ச. குற்றமே காக்க பொருளாகக் குற்றமே

பற்றந் தருஉம் பகை

(பரி-ரை.) எ-து,—தனக்கிறு? பயக்கும் பகை குற்றமே, ஆகலான்,
அக்குற்றம் தன்கண்வாராமையே பயனாகக் கொண்டு காக்கவேண்டும், எ-று.

புறப்பொருள் வெண்பாமாலை பாடாண்டிலம், கக, (உரைகடை)

† பதிற்றுப்பத்து ௨௨,

27

௨௯0

சச-ம் அதி. குற்றங்கடிதல்

இவைபற்றியல்லது பகைவர் அற்றத்தாராமையின் இவையே பகை
யாவனவென்னும் வடதுலார் மதம் பற்றிக் குற்றமேயற்றத்தருஉம் பகை
யென்றும், இவற்றது இன்மையே குணங்களது உண்மையாகக் கொண்டென்
பார் பொருளாகவென்றுங் கூறினார். குற்றமேகாக்கவென்பது “அரும்பண்
பிழைநீமைகாக்க” என்பதுபோல நின்றது.

(தே - ப - ரை.)—அற்றம் - முடிவை, கரும்பகை-(தனக்குத்)
தருப்பகை—, குற்றமே—, (ஆதலால்) குற்றமே - அக்குற்றம் (தன்
விடத்து வாராமையே), பொருள் ஆக-பயனாகக்கொண்டு, காக்க-
காக்கவேண்டும்.

நு. வருமுன்னர்க் காவாதான் வாழ்க்கை யெரிமுன்னர்
வைத்தூறு போலக் கெடும்.

(பரி-ரை.) எ-து,—குற்றம் வாக்கடவதானின்ற முற்காலத்திலே அத
னைக்காவாத அரசன் வாழ்க்கை அது வந்தால் எரிமகத்தானின்ற வைக்குவை
போல அழிந்துவிடும், எ-று.

குற்றமென்பது அதிகாரத்தான் வந்தது. முன்னரென்றதனீற்றது பகு
திப்பொருள்விசுதி. வருமென்னும் பெயரெச்சம் முன்னரென்னுங் காலப்
பெயர்கொண்டது; அதனாற் காக்கலாங் காலம் பெறப்பட்டது. குற்றஞ்சிறி
தாயினும் அதனாற் பெரியசெல்வம் அழிக்தேவிடுமென்பது உவமையாற் பெற்
றும்.

(நே - ப - ரை.)—வரும் முன்னர் - (குற்றம்) வரும்முன்னே
தானே, காவாதான் - (அதனைவாராமல்) காவாத அரசனது, வாழ்
க்கை - வாழ்வானது, (அதுவந்தால்) எரிமுன்னர் - தீமுன் நின்ற,
வைத்தூறுபோல - வைத்தேரலின் கூட்டம்போல, கெடும் - அழி
ந்துபோம்.

க. தன்குற்ற நீக்கிப் பிறர்குற்றங் காண்கிறார்

னென்குற்ற மாகு மிறைக்கு.

(பரி-ரை.) எ-து,—முன்னர்த் தன்குற்றத்தைக் கண்டு கடிந்து பின்
னர்ப் பிறர்குற்றங் காணவல்லவாயின் அரசனுக்கு ஆகக்கடவ குற்றம்
யாது, எ-று.

அரசனுக்குத் தன்குற்றங் கடியாவழியே பிறர்குற்றங்கடிதல் குற்றமாம்.
அதுகடித்தவழி முறைசெய்தலாமென்பார், என்குற்றமாகு மென்றார்: எனவே,
தன்குற்றங் கடித்தவனே முறைசெய்தற் குரியவனென்பு தாழிந்து. இவை

சச-ம் அதி. குற்றங்கடிதல்

உக்க

காண்குபாட்டானும் அவற்றது கடிதற்பாடு பொதுவகையாற் கூறப்பட்டது.
இனிச் சிறப்புவுகையாற் கூறப.

(தே - ப - ரை) — தன்குற்றம் - தனது குற்றத்தை, நீக்கி - (முன்னேகண்டு) பரிகரித்து, பிறர்க்குற்றம் - (பின்பு) பிறரது குற்றத்தை, காண்கிறீன் - ஆராய வல்லவரீன், இறைக்கு - அரசனுக்கு, ஆகும்குற்றம் - ஆகக்கடவதாகிய குற்றம், என் - யாது.

எ. செயற்பால செய்யா இவறியான் செல்வ
முயற்பால தன்றிக் கெடும்.

(பரி-ரை.) எ-து, — பொருளார் தனக்குச் செய்துகொள்ளப்படு மவற் றைச் செய்துகொள்ளாது அக்கன்கட் பற்றள்ளாடு செய்தானது செல்வம் பின் னுதாம் பான்மைத்தன்றி வறிதே கெடும், எ-று.

செயற்பாலவாவன அடம் பொரு ளின்பவகள். பொருளார், பொருள் செய்தலாவது பெருக்குதல்; அது, “பொன்னி னாகும் பொருபடையப் படை—தன்னி னாகுத் தாணி தர. 5+51” — பின்னை யாகும் பெரும்பொரு ளப்பொரு—இன்னுங் காலேத துன்னுதன வில்லையே” என்பதனாலறிக. அதுஞ்செய்யாமையானும் பொருள் பெருகாமையானும் உயற்பாலதன்றி யென்றும், இன்பப் பயன்கொள்ளாமையிற் கெடுமென்றுங் கூறினார். உயற் பாலதின்றியென்று பாடமோ துவாருமுளா.

(தே - ப - ரை.) — செயல்பால - (பொருளினாலே தனக்குச்) செய்துகொள்ள வேண்டியவற்றை, செய்பாது - செய்துகொள் ளாமல், இவறியான் - அதனிடத்து உலோபங் செய்தவனது, செல்வம் - செல்வமானது, உயல்பாலதுஅன்றி - பின்புள்ளதா ரும் பகுப்பினதன்றி கெடும் - (வீணே கெடும்).

அ. பற்றுள்ள மென்னு மிவறான்மை யெற்றுள்ளு
மெண்ணப் படுவதொன் றன்று.

(பரி-ரை.) எ-து, — பொருளை விடத்தகுமிடத்து விடாது பற்றுதலிற் செய்யமுள்ளமாகிய உலோபத்தினது தன்மை குற்றத்தன்மைக ளெல்லாவற் றுள்ளும் வைத்து எண்ணப்படுவதொன்றன்று, மிக்கது, எ-று.

இவதலது தன்மையாவது குணங்கெல்லாம் ஒருவருளவாயினும்

அவற்றைக் கீழ்ப்படுத்துத் தான் மேற்படவல்ல வியல்பு ஒழிந்தன அது
மரட்டாமையின், எற்றுள்ளு மெண்ணப்படுவ தொன்றன்மென்றார். எவற்

* வேகந்தாமணி, விபகாரிலம்பயம், கூடு.

•உக2 சசும் அதி. குற்றங்கடிதல்

தன்னுமென்பது இடைக்குறைத்து நின்றது. இவையிரண்டுபாட்டானும்
உலோபத்தின் தீமை கூறப்பட்டது.

(தே - ப - ரை) — பற்றுஉள்ளம் என்னும் - (பொருளைவிட
வேண்டியவிடத்து விடாது) பற்றுவின்ற வுள்ளமாகிய, இவறன்மை
உலோபத்தினது குணமானது, எற்றுள்ளும் - எல்லாக் குற்றங்க
ளுள்ளும், எண்ணப்படுவது ஒன்று அன்ற - (எவத்து) எண்ணப்
படுவதொரு குற்றமன்று [மிடப்பெரியது]

கூ. வியவற்க வெஞ்ஞான்றத் தன்னை நயவற்க
நன்றி பயவா வினை.

(பரி-ரை) — எ-து, — தான் இறப்ப வுயர்ந்தஞான்றும் மதததாற்றன்னை
நன்குமதியா தாழிக்; தனக்கு நன்மை பயவா வினைகளை மானத்தால் விரும்
பாதொழிக, எ-று.

தன்னையிவந்துழி இடமுங் காலமும் வலியும் அறியப்படாமையானும்,
அறனும் பொருளும் இகழப்படுதலானும், எஞ்ஞான்றும் வியவற்கவென்றும்,
கருதியது முடித்தேவிடுவென்று அறம் பொருளின்பயதன் பயவாவினைகளை
நயப்பின் அவற்றைப் பாவமும் பழியும் கேடும் வருமாகலின். அவற்றை நய
வற்கவென்று கூறினார் இதஞன் மதமானயதனின் தீமை கூறப்பட்டது.

(தே - ப - ரை) — எஞ்ஞான்றும் - எக்காலத்திலும் [தான்
மிகவும் உயர்ந்தகாலத்திலு மென்றபடி], தன்னை வியவற்க - (மதத்
தினாலே) தன்னை நன்குமதியாதுருக்கக்கடவன்; நன்றி - நன்மைபய,
பயவா - (தனக்குத்) தாராத, வினை - தொழில்களை, நயவற்க -
(மானத்தால்) விரும்பாதுருக்கக்கடவன்.

க0. காதல காத ஸ்ரியாமை யுய்க்கிற்சி

ஸேதில வேதிலார் தூல்.

(பரி-ரை.) எ-து —தான் காதலத்த பொருள்களை அவர் அக்காதலறி யாமல் அனுபவிக்க வல்லவனாயின் பகைவர் தன்னை வஞ்சித்தற் கெண்ணும் எண்ணம் பழுதாம், எ-று.

அறிந்தவழி அவை வாயிலாகப் புருந்து வஞ்சிப்பாடலின், அறியாம லுய்த்தால் வாயிலின்மையின் வஞ்சிக்கப்படானென்பதாம். காமம், வெருளி, உவகைமென்பன முற்பக்கடியாவ ருற்றம் அன்மையின், இதனாற் பெரும் பாண்மைத்தா கிய காமம் நகருநாகுதல், எனை சிறுபான்மை அவற்றிற்குப் பொதுவதை விவக்கியே கொண்டொழிந்தார்.

சுரு-ம் அதி. பெரியாரைத்துணைக்கோடல் உக்க

(தே - ப - ரை.)—காதல - (தான்) விரும்பியபொருள்களை, காதல் - அய்விருப்பத்தை, அறியாமை - (அவர்) அறிபாதபடி, உய்க்கிற்பின் - அனுபவிக்க வல்லவனாயின், எதிலார் - பகைவர், தூல் - (தன்னை வஞ்சித்தற்கு எண்ணும்) எண்ணமானது, எதில - பழுதாம்.

சுரு-ம் அதிகாரம்—பெரியாரைத்துணைக்கோடல்.

அன்றாவது மூவிருகுற்றமும் முறைமையிற் கடிதலிற் காவற்சாகாடு உகைத்தாருரியனாய் அரசன் தீயெறிவிலகதி நன்னெறிச்செலுத்தும் பேரறிவுடையாரைத் துணைக்குத் துணையாகக் கோடல். அதிகாரமுறைமையும் இதனானே விளங்கும். பேரறிவுடையாராவார் அரசர்க்கும் அங்கங்கட்கும் மாணுபதெய்வக் குற்றங்கள் வாராமற் காததற்குரிய அமைச்சர், புரோகிதர்.

க. அறவறிந்து மூத்த வறிவுடையார் மீகண்மை

திறனறிந்து தோற்று கொளல்

(பரி-ரை.) எ-து,—அடுத்தது துணைமையை அறிந்து தன்னின் மூத்த அறிவுடையாரது கேள்வியை அசன் அகன்று அருமையை நாட்டுகொள்

ஞர் திராமந் து கொள்க, 6-2.

அந்நுண்மை நூலானேயன்றி உயத்துணாவாலும் அபியவேண்டெ
லின், அறனறிந்தென்றார். மூத்தல் - அறிவானும் சேலத்தானும் காலத்
தானும் முதிதல். அறிவுடையார்-நியையும் உலகியலையும் அறிதலையுடையார்.
நிறைந்தலாவது நன்குமதித்தல், உயரஞ்செய்தல் - அவர்வரைநிற
லென்பன முதலாம் அவர் பின்புண்ணுந் நிறைந்த செய்தல்.

(தெ - ப - ரை.)—அறன் அறிந்து - அறத்தினது அட்பத்தை
அறிந்து, மூத்த - தன்னைப்பார்க்கிலும், முதிர்ந்த, அறிவுடையார்-
அறிவுடையவரது, தேன்மை-உட்பை, தேர்ந்து - (அதனது அருமை
யைத்) தெரிந்து, நிறன் அறிந்து - (கொள்ளும்) வகையறிந்து,
கொளல்-(அறன்) கொள்ளக்கடவாம்.

1. உற்றநோய் நீங்கி யுறுஅரை முர்காக்கும்
பெற்றியார்ப் பேணிக் கொளல்.

(பரி-ரை.) எ-து,—தெய்வத்தானாக மக்களானாகத் தனக்கு வந்ததுன்
பங்களை நீக்குமாறறிந்து நீக்கிப் பின் அப்பெற்றிடன வாரிவண்ணம் முன்ன
றித்து காக்கவல்ல தன்மைநியையுடையாரை உறான் அவர் உட்ப்பனசெய்து
துணையாகக்கொள்க, எ-து.

உச்சு சூடும் அறி. பெரியாரைத்துணைக்கோடல்

தெய்வத்தான்வருந் துன்பங்களாவன: மழையின் தின்மையிருதிகளா
லும், காற்றத் தீப்பின்யென் றிவற்றாலும், வருவன. அவை கடவுளரைபுத்
தக்கோரையும் கோக்கிச் செய்புஞ் சாந்திகளான் நீக்கப்படும். மக்களான்வருந்
துன்பங்களாவன. பகைவர், கன்வர், சுற்றத்தார், வினைசெய்வாரென் றிவர்
களான் வருவன. அவை சாம பேத தான தடைவகளாகிய நால்வகை உபா
யத்துன் ஏற்றதனால் நீக்கப்படும். முறகாததலாவது தெய்வத்தான் வருவன
வற்றை உற்பாதங்களானறிந், அச்சாந்திகளாற்காத்தலும், மக்களான் வரு
வனவற்றை அவாருணம், இவகிதம், ஆகாரம், செயலென்பனவற்றான் அறி
ந்து அவ்வுபாயங்களுள் ஒன்றும் காத்தலுமாம். ஆகவே, புரோகிதரையும்

அமைச்சரையுங் கூறியவாருயிற்று. இவ்விதம்-குறிப்பான் நிகழும் உதப்பின் தொழில் ஆகாரம்-குறிப்பின்று நிகழும் வேறுபாடு. உவப்பன்-நன்குமறித்தன் முதலியன. இவையிரண்டுபாட்டானும் பெரியாரது இலக்கணமும், அவரைத் துணையாகக் கோடல் வேண்டுமென்பதும், கொள்ளுமாறுங் கூறப்பட்டன.

(தே - ப - ரை.)—உற்று - (தெய்வத்தாலாவது மனிதராலாவது தனக்கு) வந்த, நோய்-துன்பங்களை, நீக்கி-(கீழ்கும் விதம் அறிந்து) நீக்கி, உறுமை-(இன்பவை, வாராதபடி, முன்காத்துப்-முன்னறிந்து காக்கவல்ல, பெற்றியார் - தன்மையுடைய வரை, பேணி - (அரசன்) அவர் மகிழத்தக்கவைகளைச் செய்து, கொளல் - துணையாகக் கொள்ளக்கடவன்.

h. அரியவற்று னெல்லா னரிதே பெரியாரார்
பேணித் தமராம் கொளல்.

(பரி-ரை.) எ-து,—அப்பெரியவர்களை அவர் உவப்பன் அறிந்து செய்து தமக்குச் சிறந்தாராகக் கொள்ளுதல் அரசர்க்கு அரிய பேறுகள் எல்லாவற்றும் அறிது, எ-று.

உலகத்து அரியனவெல்லாம் பெறுதற்குரிய அரசாசனகு இப்பேறு சிறந்த தென்றது, இதனால் அவையெல்லாம் உளவாதனோக்கி.

(தே - ப - ரை, —பெரியாரை - அந்தக்குணமுடையவர்களை, பேணி - அவர் மகிழத்தக்கவைகளைச் செய்து, தமர் ஆத - தமக்குச் சிறந்தவராக, கொளல் - கொள்ளுதல், அரியவற்றுள் எல்லாம்- (அரசர்க்கு) அரியபேறுகள் எல்லாவற்றுள்ளும், அரிதே-அரியதே.

ச தம்மிற் பெரியார் தமரா வொழுதுதல்
வன்மையு னெல்லார் தலை.

சுரு-ம் அதி. பெரியாரைத் துணைக்கோடல் உகடு

(பரி-ரை.) எ-து, — அறிவு முதலியவற்றால் தம்மின் மிக்கார் தமக்குச் சிறந்தாராகத் தாம் அவர்வழி நின்றொழுதுதல் அரசர்க்கு எல்லாவலியுடைமையினுள் தலை, எ-து.

பொருள். படை, அரண்களான் ஆய வலியினும் இத்தூணவலி சிறந்த தென்றது, இவா அவற்றானீக்கப்படாத தெய்வத்துன்ப முதலியனவும் நீக்கு தர்க்கு பெரியாகலின்.

(தே - ப - ரை.) — தம்மின்பெரியார் - (அறிவுமுதலியவற்றால்) தம்மினுயர்க்கேதார், தமா ஆக - தமக்குச் சிறந்தவராகக்கருதி, ஒழுதுதல் - (தாம் அவர்வழியில்லின்று, நடத்தல், வன்மையுள் எல்லாம் - (அரசர்க்கு) எல்லாவலியுடைமைகளிலும், தலை - தலைமையாகிய வலிமையாம்

நி. சூழ்வார் கண்ணை வொழுதுகலான் மன்னவன்
சூழ்வாரைச் சூழ்ந்து கொளல்.

(பரி-ரை.) எ-து, — தன்பாரம் அமைச்சரைக் கண்ணாகக்கொண்டு நடத்த வான், அரசன் அத்தன்மையராய அமைச்சரை ஆராய்ந்து தனக்குத் துணையாகக் கொள்க, எ-து.

இரண்டாவது விகாரத்தாற் றெக்கது. தானே சூழவல்லவையினும் அளவிறந்த தொழில்களான் ஆகுவமெய்தும் அரசன்பாரம் அதுவே தொழிலாய அமைச்சரான் அல்லது இனிது நடவரமையறிய, அவரைக் கண்ணாகக் கூறினார், ஆராய்கல்-அமைச்சமொழ்சொல்லப்படும் இலக்கணத்தினொன்பதனை யாராய்தல் இவை மூன்றபாட்டானும் பெரியாரைத் துணைக்கோடலின்சிறப்புக் கூறப்பட்டது

(தே - ப - ரை.) — சூழ்வார் - மந்திரிகளை, கண் ஆக - கண்ணாகக்கொண்டு, ஒழுதுதல் - (தன்பாரம்) நடத்தவரல், மன்னவன் - அரசன், சூழ்வாரை - (அத்தன்மையாகிய) மந்திரிகளை, சூழ்ந்து - ஆராய்ந்து, கொளல் - (கனக்குத்துணையாகக்) கொள்ளக்கடவன்.

கூ. தக்கா னினத்தனுய்த் தானொழுது வல்லானைச்

செற்றார் செயக்கிடந்த தில்.

(111-ரை.) எ-து,—தக்காராகிய இனத்தை உடையனும் தானும் அறிந் தொழுகவல்ல அரசனைப் பகைவர் செய்யக் கிடந்ததொரு துன்பமும் இல்லை, எ-று.

உகக சடு-ம் அதி. பெரியாரைத் துணைக்கோடல்

தக்கார் - அறிவொழுக்கங்களால் தகுதியுடையார். ஒழுகுதல் - அறநீதி களின் நெறிவழுவாமல் நடத்தல். வஞ்சித்தல், கூடினாரப்பிரித்தல், வேறு பகைவீளைத்தலென் றிவற்றானும், வலியானும், பகைவர் செய்யுந் துன்பங் கள் பலதிறத்த வாயினும், தானுமறிந்து அறிவார்கொல்லுங் கொண்டொழுகு அவற்றன் ஒன்றும் வாராகென்பார், செயக் கிடந்ததில்லென்றார்.

(தெ - ப - ரை.)—தக்கார் இனக்காரனும் - பெரியோராகிய இனக்கையுடையனாகி, தான்ஒழுகு - தானும் (அறிந்து நடக்க, வல்லாரை - வல்லஅரசனை, செற்றார் - பகைவர், செயக்கிடந்தது - செய்யக்கிடந்த ஒரு துன்பமும், ௩ -

௪. இடிக்குந் துணையாரை பாள்வாரை யாரே
கெடுக்கும் தகைமை யார்

(111-ரை.) எ-து,—தீயன கூண்டால் நெருங்குகொல்லுந் துணையார் தன்மையை உடையாரை இவா நமக்குச் சிறந்தாரென்றாலும் அரசரைக் கெடுக்கும் பெருமையுடைய பகைவர் உலகத்து யாவர், எ-று.

தீயன - பாவமாளும் ஈவி அல்லனவும். துணையாக் தன்மையாவது தமக்கு அனையின்மையும் அரசன்கண் அன்புடைமையுமாம். அத்தன்மை யுடையார் நெறியின்பக விடாமையின், அவையாளும் அரசா ஒருவரானுங் கெடுக்கப்படா நென்பதாம். நெருங்கிச் சொல்லும் அளவினோரை யென்

றரைப்பாருமுளா. இவையிரண்டுபாட்டாலும் அகன்பயன் கூறப்பட்டது.

(தே - ப - ரை) — இடிக்கும் - கோபித் துப் புத்திசொல்லும், துணையாசை - துணையாந்கன்மைபையுடையவரை, ஆள்வாசை - (இவர்கமக்குச்சிறந்தவரென்று) ஆளும் அரசரை, கெடுக்கும் தகைமையவர் - கெடுக்கும் பெருமையை யுடையபடைவர், யார் - (உலகத்தில்) யாவர்.

அ. இடிப்பாசை யில்லாத மோராமன் னன்
கெடுப்பா யிலானுந் கெடும்

(பரி-ரை) எ-து,—கழறுதற் றியாரைத் தனக்குத் துணையாகக் கொள்ளாமையிற் காவலற்ற அரசன் பகையாய்க் கெடுப்பார் இல்லையாயினும் தானே கெடும், எ-று.

இல்லாத மோர என்பன பெயரெச்சு கெடுக்கும் உளராவரென்பது தோன்ற, இலானுமென்றார். தானே கெடுதலாவது பாகனில்லாத யானேபோல நெறியல்லா நெறிசென்று கெடுதல்.

சுரு-ம் அதி. பெரியாரைத் துணைக்கோடல் உகை

(தே - ப - ரை) — இடிப்பாசை - உறுதிசொல்லுதற் குரியவரை, இல்லாத - (கனக்குத்துணையாகக்) கொள்ளாமையால், மோர - காவலற்ற, மன்னன் - அரசன், கெடுப்பார் இல்லாது - (பகையாய்க்) கெடுப்பார் இல்லாதிருந்தாலும், கெடும் - (தானே) கெடுவன்.

(முதலிலாக் கூதியில்) கைகூலையன்

தாயிற் றாமல் கிடைக்கே

(பரி-ரை) எ-து,—முத, பொருளில்லாத வன்காக்கு அதனாவரும் னதியம் இல்லையாம், அதுபோலத் தம்மை, தாய்குவதாந் துணையில்லாத அரசர்க்கு அதனான் வரும் நிலையில்லை, எ-று.

மூலையில் பெற்றே இலாபம் பெறவேண்டுமென்போலத் தாருவாரைப் பெற்றே நிலைபெறவேண்டுமென்பதாம். நிலை - அரசர் பாரத்தோடு சலி யார் நிற்றல்.

(தே - ப - ரை) - ராசுல்இலார்க்கு - முகற்பொருளில்லாத வணிகர்க்கு, நிலை - (அதனாவதும்) ஆகாரம். இல்லை - இலது, (அதுபோல) மகலையும் - (கம்மாத் தாங்குதலாகிய, சார்பு இலார்க்கு - துணியில்லாத அரசர்க்கு, நிலை - (அதனாவதும்) நிலையானது, இல்லை - இலது.

க) பல்லார் பகைகொளலிற் பத்தடுத்த தீமைத்தே
நல்லார் தொடர்கை விடல்.

(பரி-ரை) எ-து, - தான் எனியனுவைத்துப் பலரோடும் பகைகொள்ளுதலின் பதிறுமடவகு தீமையுடைத்து அரசன் பெரியாரோடு நட்பினைக் கொள்ளுதொழிதல், எ-று.

பலர் பகையாய்க்கால் - “மோதி முன்னொடு முட்பகை கண்டிடல் - பேதுசெய்து பிளந்திடல்” என்பவையல்லது ஒருங்கு வினையாக்குதல் தீது, செய்தாலும் ஒருவாற்றா னுய்தல்கடும். நல்லார் தொடர்கைவிடல் ஒருவாற்றா னும் உய்தல் கூடாமையின், இது செய்தல் அதனினுந் தீதென்பதாம். இவைமூன்றுபாட்டானும் அது செய்யாதவழிப் படுக்குற்றன கூறப்பட்டது.

பெரிய லறுததகிவிட்டு - லாகியாய வரும்பகை காட்டுதல் - மோதி முன்னொடு முட்பகை கண்டிடல் - பேது செய்து பிளந்திடல் பெட்டதே - சேவகிந்தாமணி விமலையாரிலம்பரம், ௧௨.

28

௨௧௮ சகசம் அதி. சிற்றினஞ்சேரமை

(தே - ப - ரை) - நல்லார் - (அரசன்) பெரியவருடைய, தொடர்கைவிடல் - நட்பைவிட்டிருத்தல், பல்லார் - (தான்தனியனா யிருந்து) பலரோடும், பகைகொளலின் - பகைகொள்ளுதலைப்பார்க்கினும், பத்தடுத்த - பத்துப்பங்கு அதிகமாகிய, தீமை

த்தே - நிமையையுடையதெயாம்.

சகம் அதிகாரம்—சிறிநஞ்சோமை.

அஃதாவது சிறிய இனத்தைப் பொருந்தாமை. சிறிய இனமாவது *“நல்லதன்சுலனும் தீயதன்நீமையும் இல்லென்போரும்” வீடரும் தூர்த்தரும் கடரும் உடலிட்டகுழி. அறிவைத் திரித்து இருமையுட்கெடுக்கும் இயல்பிற்றாய அதனைப் பொருத்திற் பெரியாரைத் துணைக்கோடல் பயனின் ரென்ப துணர்த்து இஃது அதன்பின் வைக்கப்பட்ட .

பின் மஞ்சம் பொருமை சிறுமைதான்
சுற்றமாச் சூழ்ந்து விடும்

(பி-ரை.) எ-து,—பெரியோரியல்பு சிறிய இனத்தை அஞ்சாநிற்கும்; எனச்சிறியோரியல்பு அது சோர், பொழுதே அதனைத் தனக்குச் சுற்றமாக எண்ணித் துணையும், எ-து.

தத்தம் அறி- திரியுமாதும் அதனால் தமக்குவருந் துன்பமும் கோக்கலின் அறிவுடையா ரஞ்சுவரென்றும், அறிவொற்றுமையாற் பிறிது கோக்காமலின் அறிவிலாதார் தமக்குச் சுற்றமாகத் துணவாரென்றாக கூறினார். பொருளின்தொழில்கள் பண்பின்மே னின்றன. இதனால் சிறிய இனம் பெரியோர்த் தாகாதென்பது கூறப்பட்டது.

(தே - ப - ரை.)—பொருமை - பெரியோருடைய சுபாவகுணமானது, சிறுஇனம் - சிறியவினத்தைக்கண்டு, அஞ்சம் - அஞ்சாநிற்கும்; சிறுமைதான் - மற்றச்சிறியோருடைய சுபாவகுணமானது, (அந்தா சிறிநஞ்சோர்த்தவுடனே), சுற்றம் ஆக - (தனக்கு) உறவாக, சூழ்ந்துவிடும் - எண்ணித் தழுவிக்கொள்ளும்.

2., நிலத்தியல்பா நீர்நீரின் தற்றாகு மாந்தர்க்
கினத்தியல்பு தாகு மறிவு.

சக-ம் அதி. சிற்றினஞ்சேரமை ௨௧௯

(பரி-ரை.) எ-து.—தான் சேர்ந்த நிலத்தினது இயல்பானே நீர் தன் தன்மை திரிந்து அந்நிலத்தின் தன்மைதாம்; அதுபோல, மாந்தர்க்குத் தாம்சேர்ந்த இனத்தினது இயல்பானே அறிவுந் தன் தன்மை திரிந்து அவ் வினத்தின் தன்மைதாம், எ-று.

எடுத்துக்காட்டுவமை. வசப்பின்கண் தன் தன்மைத்தாய நீர் நிலத் தோடு சேர்ந்தவழி, நீறும் சுவை முத்திய பண்புகள் திரிந்தாற்போலத் தனி நிலைக்கண் தன் தன்மைத்தாய அறிவு பிற இனத்தோடு சேர்ந்தவழிக் சிழுதலிய தொழில்கள் திரியுமென இதனால் அதனது காரணம் ஈப்பட்டது.

(தே - ப - ரை) — நீ - நீராணது, நிலத்து - (தான்சேர்ந்த) நிலத்தினது, இயல்பான் - குணத்தினாலே, திரிந்து - (தனது) தன்மைவேறுபட்டு, அற்றுஆகும் - அந்நிலத்தினது தன்மைய தாகும்; (அதுபோல) மாந்தற்கு - மனிகார்க்கு, அறிவு - அறிவானது, இனத்து - (தாம் சேர்ந்த), இனத்தினது, இயல்பு - குணத் தினாலே, (திரிந்து) - தனது தன்மைவேறுபட்டு, அற்றுஆகும் - அவ்வினத்தினது தன்மையதாகும்.

ந. மனத்தானு மாந்தரது குணரூபி யினத்த

மின்னு னெனப்படுஞ் சொல்

(பரி-ரை.) எ-து.—மாந்தர்க்குப் பொதுவுணர்வு தம்மனங்காரணமாக வுண்டாம்; இவன் இத்தன்மையனென்று உலகுத்தாயாற சொல்லப் படும் சொல் இனங்காரணமாக வுண்டாம், எ-று.

இயற்கையாய புலனுணர்வுமாதிரித்திரு இனம் வேண்டாமையின் அதனை மனத்தானுமென்றும், செயற்கையாய விசேடவுணர்வுபற்றி நல்லனென்றாகத் தியனென்றாக நிகழுஞ்சொற்கு இனம் வேண்டியவின் அதனை இனத்தானுமென்றாய் கூறினா. “வனமயனவை கொள்ளாது அத்திரிபும் மனத்தானு மென்பாமை நோக்கி இவனால் அது மறுத்துக் கூறப் பட்டது.

(தே - ப - ரை) — மாந்தரத்த - மனிதற்கு, உணர்ச்சி - பொது அறிவானது, மனத்தான் - (தம்) மனங்காரணமாக, ஆம் - உண்டாகும்; இன்னொன்றைப்படும் - (இவன்) இந்தன்மையினென்று (உலகத்தாராலே) சொல்லப்படும், சொல் - சொல்லானது, இனத்தான் - இனங்காரணமாக, ஆம் - உண்டாகும்.

ச. மனத்து னதுபோலக் காட்டி பொருவற்
கினத்து ன தாகும்

உஉ0 சக-ம் அதி. சிற்றினஞ்சேரமை

(பரி-ரை) எ-து, — ஒருவற்கு மனத்து உளதுபோலக்காட்டி அவன் சேர்ந்த இனத்தின் கண்ணே உளதாம், எ-து.

மெய்ம்மை நோக்காமுன் மனத்துளதுபோன்று காட்டியும் பின்னோக் கியவழிப் பயின்ற இனத்துளதாயும் இடத்தலின், காட்டியென இறந்தகாலத் தாத் கூறினார். விசேடவுணர்வுதானும் மனத்தின்கண்ணே அன்றே உளதாவ ன்பாரைநோக்கி, ஆண்டுப் புலப்படுந் துணையுள்ள ஏ அதற்குமூலம் து இதனாக் கூறப்பட்டது.

(தே - ப - ரை) — அறிவு - அந்தவிசேடஅறிவு, ஒருவற்கு - ஒருவனுக்கு, மனத்து - மனத்தினிடத்து, உளதுபோல - உண்டா வதுபோல, காட்டி - (கண்ணைக்) காட்டி, இனத்து - (அவன்சேர் ந்த) இனத்தினிடத்தே, உளது ஆகும் - உண்டாகும்.

ரு. மனந்தாய்மை செய்வினை தூய்மையிரண்டு
மினந்தூய்மை தூயவ வரும்.

(பரி-ரை) எ-து — அவ்விசேடவுணர்வு புலப்படுதற்குடைய மனந்தாய னுத்தன்மையும் செய்யும்வினை தூயனாகத் தன்மையுமாகிய இரண்டும் ஒரு வற்கு இனந்தாயனுத்தன்மைய பற்றுக்கோடாக உளவாம், எ-து.

மனந்தாயனுதலாவது விசேடவுணர்வு புலப்படுமாறு இயற்கையாய அறி யாமையின் நீயுதல். செய்வினை தூயனுதலாவது மொழிமெய்களாற செய் யும் நல்வினை உடையனாக. தூயென்பது அப்பொருட்டாதல் * “தூயவத் துறந்தான்” என்பதனானு மறிக. ஒருவன இனந்தாயனுதலை அறினோடு

பயிற்சியைத்தான் மனநதாயும்து அதன்கண் விசேடவுணர்வு புலப்பட்டு அத னுற்சொல்லுஞ் செயலுந் தாயனமென, இதனால இனத்துள்ளவாமாறு கூறப் பட்டது.

(தே - ப - ரை) — மனம் - (அந்தவிசேட அறிவு வெளிப்படு தற்கு இடமாகிய) மனம், தூய்மை - பரிசுத்தனாதற்றன்மையும், செய்வினை - செய்தொழில், தூய்மை - பரிசுத்தனாதற்றன்மையும், இரண்டும் - (ஆகிய) இரண்டும், இனம் - (சேர்ந்த) இனம், தூய்மை - பரிசுத்தனாதற்றன்மை; தூவா - பற்றுக்கோடாக, வரும் - உண்டா கும்.

சு. மனந்தூயர்க்க் கெச்சநன் றாகு மினந்தூயர்க்க் கில்லைநன் றாகா வினை.

* கவிச்சொல், உரையுடையது.

சகசம் அதி. சிற்றினஞ்சேராமை உஉகீ

(பரி-ரை.) எ-து, — மனந்தூய ராயினார்க்கு மக்கட்பேறு நன்றாகும்; இனத் தூய ராயினார்க்கு நன்றாகாத வினை யாதும் இல்லை, எ-து.

காரியகாரணத்தின் வேறுபாடாமையின் எச்சநன்றாகுமென்றும், எல் லினத்தோடெண்ணிச் செய்யப்படுதலின் எல்லாவினையும் எல்லவாமென்றும் கூறினா.

(தே - ப - ரை.) — மனத்தூயர்க்கு - மனம் பரிசுத்தமானவர் க்கு, எச்சம் - மக்கட்பேறு, நன்றுஆகும் - சுவமுடையதாகும், இனம் தூயர்க்கு - இனம் பரிசுத்தமானவர்க்கு, நன்றுஆகாவினை - நன்றா காதசெயல், இல்லை - (யாதும்) இல்லை.

வி. மனநல மன்னுயிர்த் கருங்க மினநல

மெல்லாப் புகழூந் தரும்.

(பரி-ரை.) எ-து, — நிலைபெற்ற மனத்திற்கு மனநலம் நன்மை செல்வத்

தைதக் கொடுக்கும்; இனித்தது நன்மை அளிப்பது எல்லாப்புகழையும் கொடுக்கும், 67-ம்.

மன்னுயிர்வென்றது என நினைப்பதே உண்மை. திருமென்றும் இடவருவனமென்றொரு முன்னுயிர் கூட்டப்பட்டது. உண்மை இறந்தது தழிவியல்சொல்லுமே. மன-என்றது உடனே அறமாகியின் அமுலே ஆக்கத்திருமென்றும் புத்தி கொடுத்திருந்தால் எல்லோர்க்காமே இன்னமாகியின் இன்னவெல்லாம் புத்திருந்திருமென்றும் கூட்டினார். மேல் மன-என்றும் இன்னவென்பதற்குமென்பதனை உட்கொண்டி அ-ஓயல்பாகவே உடையார்த்தம் அவ்வின்னமே வேண்டாவென்பானை கோக்கி, அதுவுமென்பி அ-ஓயல்பைய பலவற்றையுந்திருமென அவர்க்கும் அதுவெனமென்பும் இவ்விரண்டுபாட்டாறுவ கூறப்பட்டது.

(தே - ப - ரை.)—மன்னிர்க்கு - நிலைபெற்றவுயிர்களுக்கு,
மனநலம் - மனத்தின் துறன்மையானது, ஆக்கும் - செல்வத்தைத்
(கரும்), இனநலம் - இனத்தின் துறன்மையானது, எல்லாப்புகழும்-
(அதனை) எல்லாப்புகழையும், தரும் - கொடுக்கும்

அ. மனநல நன்முதலாய ராயினுஞ் சாஹீபுரீக்

கி.நவ மேமா : புனடத்து

(பரி - ஐர.) எ-து, —மனநன்மையை முன்னேதல்வினையால் தரமேஉடையாராயினும் அமைந்தாரக்கு இனநன்மை அதற்கு வலியுதலை உடைத்து, எ-து.

நன்காலென்றும் மூன்றனுருபு விகாரத்தாற்றெக்கது. அந்நல்வினை உன் வாழியும் மனநலத்தை வளர்த்துவருதலின், அதற்கேமாப் புடைத்தாயிற்று.

உருஉ சகூ-ம் ஆதி. சிற்றினஞ்சேரமை

(தே - ப - ரை.)—மனநலம் - மனநன்மையை, நன்கு - (முன்ன) நல்வினையினால், உடையர் ஆயினும் - (தாமே) உடையவராயிருந்தாலும், சான்றோர்க்கு - நிறைந்தோர்க்கு, இனநலம் - இனநன்மையானது, ஏமாப்பு - (அதற்கு) வலிமையாதலை, உடை - உடையது.

கூ. மனநலத்தி னுது மறுமைமற நல்து
மினநலத்தி னேமாப் புடைத்து.

(111-ரை.) எ-து,—ஒருவற்கு மனநன்மையானே மறுமையின்பம் உண்டாம்; அதற்கு அச்சிறப்புத்தானும் இனநன்மையான வலிபெறுதலே உடைத்து, எ-று.

மனநலத்தினுது மறுமையென்றது மறுமை பயப்பது மனநன்மை தானே பிறிதொன் றன்றென்னும் மதத்தை உடம்பட்டுக் கூறியவாறு. மற்ற—வினேமாற்று. உம்மை—இரந்ததுதழ்இய எச்சவும்மை. ஒரோவழித் தாமதஞ்ஈததான் மனநலத்திரியினும் நல்லினம் ஒப்பரிறுத்தி மறுமைபயப் பிக்குமென நிலைபெறுசெய்யுமாறு கூறப்பட்டது. இவைவையந்துபாட்டானும் சிற்றினஞ்சேராமையது சிறப்பு நல்லினஞ்சேர்தலாகிய எதிராமறைமுகத்தாற் கூறியவாறறிக.

(தே - ப - ரை.) —மனநலத்தின் - மனநன்மையால், மறுமை - மறுமையின்பம், ஆதும் - உண்டாம்; மற்று அஃதும் - அதற்கு அச்சிறப்புத்தானும், இனநலத்தின் - இனநன்மையால், ஏமாப்பு - வலிபெறுதலை, உடைத்து - உடையதாம்

க0, நல்லினத்தி னுங்குந் துணையிலே நியினத்தி
னல்லந் படுப்பதா உ மில்.

(111-ரை.) எ-து,—ஒருவற்கு நல்லினத்தின் மிக்க துணையும் இல்லை; தீயவினத்தின் மிக்க பகையும் இல்லை, எ-று.

ஐந்தனுருபுகள் உறழ்பொருளின்கண வந்தன. தீயகென்பது பின் கூண்டி உம்மை மாற்றியுரைக்கப்பட்டது. நல்லினம் அறியாமையின் நீக்கித் தயருருமற் காத்தலின் அதனைத் துணையென்றும், தீயினம் அறிவின் நீக்கித் தயருறுவித்தலின் அதனைப் பகையென்றது கூறினார். அல்லற்படுப்பதென்பது எதப்பெயர். இதனால் விதியெதிர்ப்பறைகள் உடன்கூறப்பட்டன.

(தே - ப - ரை.) —நல் இனத்தின் ஊங்கு துணையும் இல்லை—(ஒருவனுக்கு) நல்ல இனத்தின் மிகுந்த துணையும் இல்லை; தீய

னத்தின் (ஊங்கு) - தீய இனத்தின் மிகுந்த, அல்லற்படுப்பதும் -
தன்பக்கத்தைவினைப்பதும் [பகையும்], இல் - இல்லை.

1௭-ம் அதிகாரம்—தேரிந்துசெயல்வகை.

அஃதாவது அரசன் தான்செய்யும் வினைகளை ஆராய்ந்து செய்யுத்திறம்.
அசெயல் பெரியானாத் துணைகளைடல் பயனுடைத்தாயவழி அவரோடு
செய்யப்படுவதாகவின், இது சிறுதினஞ் சேராமையின்பின் வைக்கப்பட்டது.

௧ அழிவதால் - மாவதால் மானி வழிபயக்கு
முதியழுந் குழ்த்து செயல்.

(1௭-ரை.) எ-து.—வினைசெய்யுபகால் அப்பொழுது அதனால் அழிவ
தனையும் அழித்தார்பின் அவைகளையும் ஆய்ந்து பின்பொழுது தரும் ஊதியத
தையும் சிந்தாங்கி உவகையிற் செய்க, எ-று.

“உவதாவது நிகழ்விற்கண் அழிவதனில் ஆவது மிக்ரு எதிர்வினும்
அது வளாந்துவருதல். அது வழிநின்றமையின், எழுவிற்கண் வருமாக்கததை
ஊதிய மென்றா : எனவே, அஃதூதியம் பெறின் நிகழ்விற்கண் அழிவதும்
ஆவதும் தாமமுனொத்தாலும், அழித்தார்பின் நென்பது பெற்கும்.
காலத்தும் பயனுடைமை மெரிந்து செய்ய வென்பதாம்.

- ப - ரை)—அழிவதும் - (தொழிற்செய்யுநிடத்து)
(அதனால்) அழிவதையும், ஆவதும் - (அழிந்தால்பின்) ஆவதை
யும், ஆக - ஆகியின்றி, வழிபயக்கும் - நின்றபுதருகின்ற, ஊதிய
மும் - ஆதாயத்தையும், குழ்த்து - ஆராய்ந்து, செயல் - (ஆதாயம்
செய்யாட்டால்) செய்யக்கடவான்.

௨. தெரிந்த வினத்தொடு கேர்த்தெண்ணிச் செய்வார்க்
கரும்பொருள் யாதொன்று மில்

(1௭-ரை.) எ-து.—தாம் தெரிந்துகொண்ட இனத்துடனே செய்யத்
தரும் வினையை ஆராய்ந்து பின் தாமேயும் எண்ணிச் செய்து முடிக்கவல்ல
அரசர்க்கு எய்துதற்கரிய பொருள் யாதொன்றும் இல்லை, எ-று.

ஆராயப் படுவனவெல்லாம் ஆராய்ந்துபோந்த இனமென்றுமாம். செய்வார்க் கென்றதனால், வினையென்னுஞ் செயப்படுபொருள் வருவிக்கப்பட்டது. வினையாவது மேற்சேரன்முதல் வேரல் ஈரூய தொழில். பொருள் சட்டேதுவாய அதனிற் றவருமையின், அரியபொருள்களெல்லாம் எனிதி ௨௨௪ சள-ம் அதி. தெரிந்துசெயல்வகை

னெய்துவ ரென்பதாம். இவை யிரண்டுபாட்டானுஞ் செய்யத்தகும் வினையும் அது செய்யுமானும் கூறப்பட்டன.

(தே - ப - ரை.)—தெரிந்த - (தாம்)தெரிந்துகொண்ட, இனத்தொடு - இனத்துடனே, தேர்ந்து - (செய்யத்தகுந்தொழிலை) ஆராய்ந்து, எண்ணி - (பின்புதாமும் தனித்து) ஆலோசித்து, செய்வார்க்கு - செய்துமுடிக்கவல்ல அரசருக்கு, அரும்பொருள் - பெறுதற்கரியபொருள், யாதொன்றும் இல் - யாதொன்றும் இல்லை

௩. ஆக்கக் கருதி முதலிழுக்குஞ் செய்வினை

ஆக்கா ரறிவுடை யார்.

(பரி-ரை.) எ-து—மேல்எய்தக்கடவ ராசியத்தினை நோக்கி முன்னெய்தியின்ற முசல் தன்னையும் இழத்தற்கேதுவாய் செய்வினையை அறிவுடையார் மேற்கொள்ளார், எ-து.

கருதியென்னும் வினையெசசம் இழக்குமென்னும் பெயரொசவினை கொண்டது. எசவுர்மை விகாரத்தாற்றொக்கது. ஆக்கமே. அன்றி முதலையும் இழக்கும் வினைகளாவன வலியு வகாலமும் இடமும் அறியாது பிரம்மன் கொள்வான்சென்ற தமமனனும் இழக்கப்பால்வன. முன்செய்து போந்த வினையாயினுமொன்பார், செய்வினையென்றார்.

(தே - ப - ரை.)—ஆக்கக் கருதி—(பின்பெறக்கடவதாயிய)இலாபத்தைவினைத்து, முதல் - (முன்பெற்றுள்ள) முதலையும், இழக்கும்-இழத்தற்கு எதுவாகிய, செய்வினை - தொழிலை, அறிவுடையார் - விவேகிகள், ஊக்கார் - மேற்கொள்ளார்.

௪. தெளிவி லகனைத் தொடங்கா ரிளிவென்னு

மேதப்பா டஞ்சு பவர்.

(பரி-ரை.) எ-து,—இனத்தோடும் தனித்தும் ஆராய்ந்து துண்தலில்
லாத வினையைத் தொடங்கார், தமக்கு இனிவாவென்னுங் குற்றமுண்டாதலை
அஞ்சுவார், எ-று.

தொடங்கின் இடையின் மடங்கலாகாமையின், தொடங்காரென்றார்.
இனிவரவு - அவ்வினையார் பின்னழிவெய்தியவழி அதன்மேலும் அறிவும்
மானமும் இலரென்றும் உலகத்தார் இசுழும் இகழ்ச்சி. அஃதுண்டாதல் ஒரு
தலையாகலின், தெளிவுள்வழித் தொடங்குக வென்பதாம்.

(தே - ப - ரை.)—இனிவுள்ளும் - (தமக்கு) இழிவென்று
சொல்லப்பட்ட, எதப்பாடு - குற்றமுண்டாவதற்கு, அஞ்சுபவர் -

சுளம் அதி. தெரிந்துசெயல்வகை ௨௨௮

பயப்படுவோர், தெளிவுஇல் அதனை - (இனத்தோடும் தனித்தும்
ஆராய்ந்து) தெனியாததொழிலை, தொடங்கார் - செய்யத்தொடங்
கார்.

நு வகையறச் சூழா தெழுதல் பகைவரைப்

பாத்திப் படுப்பதோ ஶாறு.

(பரி-ரை.) எ-து,—சென்றால் சிசுமும் திராசனையெல்லாம் முற்றஎண்
றாது சில எண்ணிய துறையானே அரசன் பகைவர்க்கே செல்லுதல் அவரை
வளருதலுநிலே நிலைபெறு செய்வதொரு நெறியாம், எ-று.

அவ்நிறங்கனாவன வலி, காலம், இடனென்றவற்றால் தனக்கும் பகை
வர்க்கு முளவாம் நிலைமைகளும், வினை தொடங்குமாறும், அதற்கு வரும்
இடையுறுகளும், அவற்றை நீக்குமாறு, வெல்லுமாறும் அதனற் பெறம்பய
தும் முகலாயின. அவற்றட்சில எஞ்சினும் பகைவர்க்கு இடனும் ஆகலான்,
முற்றுப்பெற எண்ணவேண்டுமென்பதாம். இவை மூன்றுபாட்டானும் ஒழி
யத்தரும் வினையும் ஒழியாவழிப்படும் இழுக்குங் கூறப்பட்டன.

(தே - ப - ரை.)—வகை - (சென்றாநடக்கும்) விதங்கையெல்
லாம், அறச்சூழாது - முற்ற எண்ணாமல் [சிலவெண்ணியவளவி
லென்றபடி], எழுதல் - (அரசன் பகைவர்க்கே) செல்லுதல், பகை
வரை - அப்பகைவரை, பாத்தி - வளருதலுநிலத்திலே, படுப்பது - நிலை
பெறச்செய்வதாகிய, ஒர்ஶாறு - ஒருவழியாம்.

சு. செய்தக்க வல்ல செயக்கெடுஞ் செய்தக்க
செய்யாமை யானுங் கெடும்

(பரி-ரை.) எ-து —அரசன் கன்வினைகளுள் செய்யத்தக்கன அல்லவற்
றைச் செய்தலாற்கெடும்; இனி அகளுனே அன்றிச் செய்யத்தக்கனவற்றைச்
செய்யாமைதன்னானுய கெடும், எ-று.

செய்யத்தக்கன வல்லவாவன பெரிய முயற்சியினவும், செய்தாற் பய
னில்லனவும், அது சிறிதாயினவும், ஐயமாயினவும், பின்துயர்விளைப்பனவு
மென இவை. செய்யத்தக்கனவாவன அவற்றின் மறுதலையாயின. இச்செய்
தல் செய்யாமைகளான் அறிவு அண்மை பெருமையென்னும் மூலகையாற்ற
லுள் பொருள் படையென இருவகைத்தாய் பெருமை கருங்கிப் பகைவர்க்கு
எளியனும் ஆகலான், இரண்டெ கேட்டிற்கேதுவாயின. இதனைச் செய்வன
செய்து ஒழினைவொழிகவென இருவகையனவும் உடன்கூறப்பட்டன.

(தே - ப - ரை.)—செய்தக்க அல்ல-(அரசன் தனதுதொழில்
களில்) செய்யத்தக்காதவைகளை, செய - செய்தலால், கெடும் - கெடு

29

உ2 சு சஎ-ம் அதி. தெரிந்துசெயல்வகை

வான்; (அன்றியும்), செய்தக்க - செய்யத்தக்கவைகளை, செய்யா
மைபனும் - செய்யாமையினாலும், கெடும் - கெடுவான்,

எ எண்ணித் துணிக கருமந் துணிந்தா

னெண்ணுவ மென்ப திழுக்கு.

(பரி-ரை.) எ-து,—செய்யத்தக்க கருமமும் முடிக்கும் உபாயத்தை
எண்ணித்தொடங்குக, தொடங்கிவைத்துப் பின்னெண்ணக்கடவோம் என்
றொழிதல் குற்றமாதலான், எ-று.

துண்புபற்றி நீகழ்தலின், துண்பெனப்பட்டது. சிறப்பும்மை விகாரத்
தாற்றெக்கது. உபாயமென்பது அவாயிலையான் வந்தது அது கொடு
தல், இன்னொர்சொல்லல், வேறுபடுத்தல், ஒற்றத்தென நால்வகைப்படும்
இவற்றை வடநூலார் தான சாம பேத தண்டமென்ப. அவற்றுள் முன்
னைய இரண்டும் ஐவகைய, எனைய மூவகைய; அவ்வகைகளெல்லாம் ஈண்டு

ரைப்பிற்பெருகும் * இவ்வுபாயமெல்லாம் எண்ணுதொடங்கின் அவ்வனை
மாற்றானால் விலக்கப்பட்டி முடியாமையானும், இடையின் ஒழித லாகாமை
யானும், அரசன் துபறுருகலின், அவ்வெண்ணுமையை இழுக்கென்றார்
செய்வனவற்றையும் உபாயமறிந்தே தொடங்குக வென்பதாம்.

(தே - ப - ரை.)—கருமம் - (செய்யத்தக்க) தொழிலையும்
எண்ணி - (முடிக்கும் உபாயத்தை) ஆலோசித்து, துணிக - தொடர்
கக்கடவன், துணிந்தபின் - தொடங்கியபின்பு, எண்ணுவம் என்
பது - ஆராயக்கடவேனென்பது, இழுக்கு - குற்றமாதலால்.

4. ஆற்றின் வருந்தா வருத்தம் பலர்நின்று
போற்றினும் பொத்துப் படும்.

(பரி-ரை.) எ-து,—முடியும் உபாயத்தாற் கருமத்தை முயலாத முயற்சி
துணைவர்பலர் நின்று புரைபடாமற் காப்பினும் புரைபடும், எ-து.

முடியும் உபாயத்தான் முயற்சிவது கொடுத்தலைப் பொருணசையா
என் கண்ணும், இன்சொல்லைச் செப்பமுடையான். மடியாளன், முன்னே
பிறரோடு பொருது கொந்தவனென இவர்கண்ணும், வேறுபடுத்தலை
துணைப்படையாளன், தன் பகுதியோடு பொருந்தாதானென இவர்கண்ணும்

* அரும்பொருள் கொடுத்தல் தரும்பொருள் பெருது விடுதல், கொடுக்கும்பொருள்
கொடுத்தல், பிறன்பொருள் கொண்டு கொடுத்தல், இறையொழிதல் எனக்கொடுத்தல்
ஐந்த, வணங்கல், புரட்சல், எரிமோடல், கப்புக்கூறல் உறவுகூறல் என இன்சொ
சொல்லல் ஐந்து, உட்பொழிதல், கூடியரை பிரிதல், வேறுபகைவிடுதல் எனவேறு
படுத்தல் மூன்று தன்படு செயதல், பொருள்மோடல், கொறல் என ஒறுத்தல் மூன்று.

சஎம் அதி. தெரிந்துசெயல்வகை ௨௨௭

ஒறுத்தலை இவற்றின் வாராதவழி இவர்கண்ணுந் தேறப்படாத கீழ்மக்கள்
கண்ணுஞ் செய்து, வெல்லுமாற்றான் முயற்சி. புரைபடுத்தல்-கருதிய கண்மை
யன்றிக் கருதாத திமை பயத்தல். உபாயத்தது சிறப்புக் கூறியவாறு.

(தே - ப - ரை.)—ஆற்றின் - முடியுமுபாயத்தால், வருந்தா

வருத்தம் - (கருமத்தைக்குறித்து) வருத்தாந முயற்சியானது,
பலர்மினு - (துணைவர்) பலாகடிநின்று, போற்றினும் - (குற்றப்
படாமல்) காப்பினும், பொத்துப்படும் - குற்றப்படும்

சு. நன்றற்ற லுள்ளும் தவறுண் டவரவர்

பண்பறிந் தாற்றுக்கடை.

(பரி-ரை.) எ-து,—வேறறுவேந்தர்மாட்டு என்னுள் ளுபாயஞ் செய்தற்
று குற்றமுண்டாம், அவரவர்களுக்கோ ஆராய்ந்தறிந்து அவற்றிற்
கையசு செய்யாவிடின், எ-து.

நன்னுனஉபாயமாவது கொடுத்தலும் இன்றொர சொல்லுதலுமாம்.
அவை யாவர்கண்ணும் இனியவாதற் சிறப்புடைமையின், உம்மை சிறப்
பும்மை. அவற்றை அவரவர் பண்பறிந் தாற்றுக்கடையவ ளு அவற்றிற்கு உரிய
ரல்லாதார்கண்ணே செய்தல். தவறு - அவ்வினைமுடியாமல்.

(தே - ப - ரை) —நன்று - (வேற்றரசரிடத்து) நல்லுபா
யத்தை, ஆற்றலுள்ளும் - செய்யுமிடத்தார், தவறு - குற்றம், உண்
டு—; அவர் அவர் - அவரவருடைய, பண்பு - குணங்களை, அறி
ந்து - (ஆராய்ந்து) அறிந்து, ஆற்றுக்கடை - அக்குணங்களுக்கு
இசையசு) செய்யாவிடத்து.

சு(1). எள்ளாத வெண்ணிர் செயலமையெண்டுத் தம்மொடு

கொள்ளாத கொள்ளா துலகு.

(பரி-ரை.) எ-து,—அரசர் வினைமுடித்தற்பொருட்டித் தம் நிலைமை
யோடு பொருந்தாத உபாயங்களைச் செய்வாராயின் உலகத் தம்மை இகழா நிற்
கும்; ஆகலான், அஃது இகழாவுபாயங்களை நாடிச் செய்க, எ-து.

தம்மென்பது ஆகுபெயர் தன்நிலையோடு பொருந்தாத உபாயங்
களைச் செய்தலாவது தாம் வலியாய்வைத்து மெலியார்க்குரிய கொடுத்தன்
முதலிய மூன்றனைச்செய்தலும், மெலியாய்வைத்து வலியார்க்குரிய ஒறுத்
தலைச் செய்தலுமாம். இவையிரண்டும் அறிவிலார் செய்வன ஆகலின் உலகங்
கொள்ளாதென்றார். அஃது எள்ளாதனசெய்தலாவது அவற்றைத் தத்தம்
வன்மை மென்மைக்கேற்பச் செய்தல். மேல் இடவகையான் உரிமை

கூறிய உபாயங்கட்கு வீணைமுதல்வகையான் உரிமை கூறியவாறு. இவை நான்குபாட்டானுஞ் செய்வனவற்றிற்கு உபாயமும் அதனது உரிமையுங் கூறப்பட்டன.

(தே - ப - ரை) — தம்மொடு - அரசர்தொழில் முடித்தற் பொருட்டுத் தமதுநிலைமையோடு, கொள்ளாத - பொருந்தாத உபாயங்களைச் (செய்வாராயின), உலகு - உலகமானது, கொள்ளாத - அங்கீகரிக்காத [இகழுமென்றபடி]; (ஆகலால்), எள்ளாத - (அவ்வுலகம்) இகழாத உபாயங்களை, எண்ணி - ஆராய்ந்து, செயல்வேண்டும் - செய்யக்கடவர்.

ச அம் அதிகாரம்—வலியுரிதல்.



அந்நாவுது அவ்வுபாயங்களுள் ஒறுத்தல் குறித்த அரசன் நால்வகை வலிமையும் அளந்தறிதல். அதிகாரமுடையவரும் இதளுனே விளங்கும்.

க. வீணைவலியுந் தின்வலியு மாற்றான் வலியுந்

தனைவலியுந் தூக்கிச் செயல்.

(பரி-ரை.) எ-து, — தான் செய்யக்கருகிய வீணைவலியையும் அதனைச் செய்து முடிக்குந் தன்வலியையும் அதனை விலக்கலுறும் மாற்றான்வலியையும் இருவர்க்குத் துணையாவாரா வலியையும் சீர்தூக்கித் தன்வலியிடுமாயின் அவ்வீணையைச் செய்க, எ-று.

இந்நால்வகைவலியுள் வீணைவலி அறன்முற்றலும் கோடலும் முதலிய தொழிலானும், வீணை மூவகையா நலநலங்கு கூறுபடுதலுத் தூக்கப்படும். தன்வலி மிகவிங்கட் செய்கவென்ற விதியால், தோற்றல் ஒருதலையாய குறைவின்கண்ணும் வேறல் மயமாய ஒப்பின்கண்ணும் ஒழிகவென்பது பெற்றும்.

(தே - ப - ரை) — வீணைவலியும் - (தான் செய்யக்கருகிய)

தொழிலது வலிமையையும். தனவலியும் - (அநனைச்செய்துமுடிக்கும்) தனதுவலிமையையும். மாற்றான்வலியும் - (அதனைவிடக்கும்) பகைவனது வலிமையையும், துணைவலியும் - (இருவர்க்கும்) துணையாவாரது வலிமைகளையும், தூக்கி - ஆராய்ந்து, செயல் - (தன்வலிமிகுமாயின் அத்தொழிலைச்) செய்யக்கடவன்.

உ. ஒவ்வ தறிவ தறிந்ததன் கட்டங்கி
செல்லார்க்குச் செல்லாத தில்.

ச அம் அதி. வலியறிதல்

உஉக

(111-ரை.) எ-து,—தமக்கியலும் வினையையும் அதற்கறிய வேண்டிவதாய வலியையும் அறிந்து எப்பொழுதும் மனமொழி மெய்களை அநன்கண்ணைவந்துப் பகைமேற்செல்லும் அரசர்க்கு முடியாத பொருளில்லை, எ-று.

ஒவ்வதெனவே வினைவலி முதலாய மூன்றும்அடங்குதலின், ஈண்டறிவதென்றது துணைவலியேயாயிற்று எல்லாப்பொருளும் எய்துவரென்பதாம். இவையிரண்டுபாட்டானும் வலியின்பகுதியும் அஃதறிந்துமேற் செல்லாரெய்தும் பயனுங் கூறப்பட்டன.

(தே - ப - ரை) —ஒவ்வது - (தமக்குர்) செய்யக்கூடுந்தொழிலையும், அறிவது அறிந்து - (அதற்கு) அறியவேண்டும்வலியையும் அறிந்து, அநன்கள் - அநனிடத்து, தங்கி - (மனமொழிகளை எப்போதும்) வைத்து, செல்லார்க்கு - (பகைமேல்) செல்லும் அரசர்க்கு, செல்லாதது - முடியா, பொருள், இல் - இல்லை.

11 உடைத்தும் வலியறிபா முக்கந்தி னுக்கி

யிடைக்கண் முரிந்தார் பலர்

(111-ரை.) எ-து,—சுருந்தாவாதலையுடைய தம்வலியின் அனவறியாதே மனமெழுச்சியால் தம்மின்வலியோடு வினைசெய்தலேக தொடங்கி அவர்

அடர்த்தலான் அது செய்து முடிக்கப்பெறுது இடையே கெட்ட அரசர் உலகத்துப் பலர், ௭-௨.

உடையவென்பது அவாய்ன்ரமையின், செய்யப்பெறாள் வருவிக் கப்பட்டது. சுவகையாழ்வுள்ளுஞ் சிறப்புடைய அறிவுடையார் சில ராதலின், முரிந்தார பலவென்றா. அத்தால் தமவியறிந்தே தொடங்கு வவன்பது எஞ்சின்தது.

(தே - ப - ரை.)—உடைய - (தல்வகுதலை) உடைய, தம்வலி- தமதுவலியமயினனவை, அறிபார் - தெரிந்துகொள்ளாதவராகி, ஊக்கத்தின் - மனவெழுரசியால், ஊக்கி - (தம்மின் வலியவரோடு) போர்செய்யந்தொடங்கி, இடைக்கண் - (அவர்முரியஅடித்தலால் தாம் அதுசெய்து முடிக்கப்பெறுது) நடுவிலே, முரிந்தார் - கெட்டஅரசர், பலர் - (உலகத்துப்) பலராவர்.

ச. அமைந்தாங் கொழுகா னளவறிபான் தன்னை வியந்தான் விரைந்து கெடும்.

உக0 சஅம் அதி. வலியறிதல்

(பரி-ரை.) எ-து,—அயல் வேந்தரோடு பொருந்தி ஒழுதுவதுஞ் செய்யாது தன் வலியளவறிவதுஞ் செய்யாது தன்னை வியந்து அவரோடு பகைத்தஅரசன் விரையக் கெடும், எ-து.

காரியத்தைக் காரணமாக உபசரித்து, வியந்தானென்றார். விரைய வென்பது திரிந்துகின்றது. நட்பாயொழுதல், வலியறித்து பகைத்த லென்னும் இரண்டனுள் ஒன்றன்றே அயல்வேந்தரோடு செயற்பாலது, இவையன்றித் தான் மெலியனாய்வைத்து அவரோடு பகைகொண்டானாகு ஒருபொழுதும் நிலையின்மையின், விரைந்துகெடுமென்றார். இவையிரண் டொட்டானுந் தன்வலியறிபாழிப்பெய் இழுக்குக் கூறப்பட்டது.

(தே-ப-ரை)—ஆங்கு - அயல்வேந்தரிடத்து, அமைந்து - பொருந்தி, ஒழுகான் - நடவாதவனாகியும், அளவு - (தன்வலி) யளவை, அறிபான் - அறியாதவனாகியும், தன்னை வியந்தான் - தன்னை மெச்சிக்கொண்டு (அவரோடுபகைத்த) அரசன், விரைந்து - விரைவாக, கெடும் - கெடுவான்.

நு. பீலிபெய் சாகாடு மச்சிறு மப்பண்ட ஞ்
சால மிகுத்துப் பெயின்.

(பரி-ரை.) எ-து,—பீலியேற்றிய சகடமும் அச்சமுறியும், அப்பீலியை
அது பொறுக்குமளவின்றி மிகுத்தேற்றின், எ-து.

உம்மை சாகாட்டது வலிசிறப்பேஅன்றிப் பீலியது கொய்மைச
சிறப்புந்தோன்ற நின்றது. இருமென்னுஞ்சினைவினை முதன்மேனின்றது.
எளியரென்று பலரோடு பகைகொள்வாள் தான் வலியனே ஆயினும் அவர்
தொக்கவழி வலியழியுமென்னும் பொருள்தோன்ற சிந்தமையின், இது
பிறிதுமொத்தலென்னும் அலங்காரம்: இதனை துவலாறுவற்சி யென்பா
ரும் ஒட்டென்பாரு முனர். ஒருவன் தொகுவாரபலரோடு பகைகொள்ளற்க
வெனறமையின், இதனான் மாற்றான் வல்யும் அவன்துணைவலியும் அறியா
வழிப்பமும் இழுகருக கூறப்பட்டது.

(தெ - ப - ரை.)—பீலி - மயிலிறகை, பெய் - ஏற்றிய, சாகா
டும் - வண்டியும்; அச்சமும் - இருகமுறியும், அப்பண்டம் -
அம்மயிலிறகை, சாலமிகுத்து - (அதுசகடக்குமளவினல்லாமல்)
மிகவும் அதிகப்படுத்தி, பெயின் - ஏற்றினால்.

சு. துனிக்கொம்ப ரேறினா ஈஃதிறக் தூக்கி
னுயிர்க்கறுதி யாகி விடும்.

சஅ-ம் அதி. வலியறிதல்

உருக

(பரி-ரை.) எ-து,—ஒருமரக்கோட்டினது துனிக்கண்ணே ஏறியின்
றார் தம்மாக்கத்தால் அவ்வளவினைக் கடந்து மேலும்ஏற ளுக்குவராயின்
அவ்வுல்கம் அவருயிர்க்கு இறுதியாய் முடியும், எ-து.

துனிக்கொம்பரென்பது கடைக்கனென்பதுபோலப் பின்முன்னாகத்
தொக்க ஆறும் வேறுமைத்தொகை. பன்மை அறிவின்மைபற்றி இழித்
தற்குண வந்தது. இறுதிக்கேதுவாவதனை இறுதியென்றார். பகைமேற்

செல்வான் தொடங்கித் தன்னால் செல்லலாமனவுஞ் சென்று நின்றான் பின் அவ்வளவில் ரில்லாது மனவெழுச்சியான் மேலுஞ்செல்லுமாயின், அவ்வெழுச்சி வினைமுடிவிர் கேதுவாகாது அவன் "யிரமுடிவிரகேதுவாமென்னும் பொருள்தோன்றநின்றமைபின், இதுவும் மேலே அலங்காரம். அளவறிந்து நிற்கல்வேண்டு மென்றமைபின், இதனால் வினைவாசி யறிபாவழிப்படும் படிக்குக் கூறப்பட்டது.

- ப - ரை.)—கொம்பர் - (ஒருமரக்) கொம்பினது, துணி - துணியின், எறினர் - ஏறினார், அங்கை - (தர்வலிமையால்) அவ்வளவினை, இரந்து - கடந்து, ஊக்கின் - மேலும் ஏறவலிமை கொள்வாராயின், உயிர்த்து - (அளவலிமை அவர்) உயிர்த்து, இறுதியாகிநிடம் - முடிவாக

எ. ஆற்றி னளவறிந் தீக வதுபொருள்

போற்றி வழங்கு நெறி

(பா-ரை.) எ-து,—சுயுநெறியாலே தமக்குள்ள பொருளின் எல்லையை அறிந்து அதற்கேற்ப நகர் அங்கனம் நதல் பொருளைப் பேணிக்கொண்டொழுகும் நெறியாம், எ-து.

சுயுநெறி மேல் இறைமட்சியுள் x "வகுத்தலும் வல்லதரசு" என்புழி உரைத்தாம். எல்லங்கேற்ப நகர்வது ஒன்றானவெல்லையை நான்கு கூறுக்கி, அவற்றுள் இரண்டினைத் தன்செலவாக்கி, ஒன்றினை மேல் இடர்ந்துழி அது நீக்குதற்பொருட்டு வைப்பாக்கி, நின்றவொன்றினையீதல் பிறகும் x "வருவாயுட் கால்வழங்கி வாழ்தல்" என்றார். பேணிக்கொண்டொழுகுதல் - ஒருவரோடு நட்பிலாத அகனைத் தம்மோடு நட்புண்டாக்கிக் கொண்டொழுகுதல். முகவிற்கெல்லவு சுருங்கிற் பொருள் ஒருகாலும் நீங்காதென்பகாம்.

1 க.அறி-ம் குறளுணவில் காண்க.

1 வருவாயுட் கால்வழங்கி வாழ்தல் - வருவாய்ப்பட்ட செல்தையை நாடாச்சிறப்புடைமை. பெய்தப் - பலநாடி எல்லாவை சத்திமீசுறறு - நலபாட்சி கல்லவா கோள் - பிரித்தெம், உ.ச.

(தெ - ப - ரை) — ஆற்றின் - (கொடுக்கும்) வழியினாலே, அளவு - (தனக்குள்ள பொருளின்) அளவை, அறிந்து - தெரிந்து, ஈக - (அதற்கு ஏற்கக்) கொடுக்கக்கடவன், அது - அக்கொடுத்த லானது, பொருள் - போருளை, போற்றிவழங்கும்நெறி - காப் பாற்றிக்கொண்டு நடக்கும் வழியாம்.

அ. ஆகா நளவிட்டி தாயினுள் கேடி ல்லைப்

போகா நகலாக் கடை

(பரி-ரை.) எ-து, — அரசாக்குப் பொருள்வருகின்ற நெறியளவு சிறி தாயிற்றாயினும் அந்நாட் கேடி ல்லையாம், போகின்ற நெறியளவு அதனிட் பெருகாதாயின், எ-று

இட்டிகேனவும் அகலாபென் ம் வந்தபண்பின்தொழில்என் பொருண் மேனின்றன. பொருளென்பது அதிகாரத்தான் வருவித்து, அளவென்பது பின்னுக்கட்டி உரைக்கப்பட்டன. முதலுஞ் செலவுக் கீழ்முன் ஒப்பிற்றுக் கேடி ல்லையென்பதாம்.

(தெ - ப - ரை.) — ஆகுஆறு - (அரசனுக்குப்பொருள்) வரு கின்றவழியானது, அளவு - அளவினால், இட்டிகுஆயினும் - சிறிய தாயிருந்தாலும், கேடு இல்லை - (அந்நாட்)கெடுதல் இல்லை, போகு - ஆறு - போகின்றவழி, (அளவு) - அளவினால், அகலாக்கடை - (அதனில்) அதிகப்படாதாயின்.

க. அளவறிந்து வாழாதான் வாழ்க்கை யுளபோல

வில்லாக்கித் தோன்றிக் கெடும்.

(பரி-ரை.) எ-து, — தனக்குள்ள பொருளின் எல்லையை அறிந்து அகற் கேற்ப வாழமாட்டாதான் வாழ்க்கைகள் உள்ளனபோலத் தோன்றிமெய்ம்மை யான் இல்லையாய்ப் பின்பு அகதோற்றமும் இன்றிக் கெட்டுவிடும், எ-று.

அவ்வெல்லைக்கேற்ப வாழ்தலாவது அதனிட் சுருமக்கடாதாயின் ஒக்க வாயினும் ஈத்துக் துய்த்தும் வாழ்கல். கொடக்கத்திற் கேடு வெளிப்படாமை

லின், உளபோல, தோன்றியென்றார். முதலிற்சொல்லு மிக்கால்வரும் எதன் கூறியவாறு.

(தே - ப - ரை.)—அளவு - (கணக்குள்ளபொருளின்) அளவை, அறிந்து - தெரிந்து, வாழாதான் - (அதற்கேற்ற) வாழாடாதவனது, வாழ்க்கை - வாழ்க்கைகளானவை, உளபோல - உள்ளபோலத் (தோன்றி), இல்லாகி - (மெய்ம்மையால்) இல்லை
சகம் அதி. காலமறிதல் உடங்கு
 பாகி, தோன்ற - (பின்பு) அத்தோற்றமும் இல்லாமல், கெடும் - ம்.

க0. உளவரை தூக்காத வெப்பா வரண்மை

வளவரை வல்லிக் கெடும்.

(பரி-ரை.) எ-து,—தனக்குள்ள அளவு தூக்காமெக்கேதுவாய ஒப்புரவாண்மையால் ஒருவன் செல்வத்தினெல்லே விரையக் கெடும், எ-று.

ஒப்புரவேயாயினும் மிகலாகாதென்றமைவான், இதுவுமது. இவை என்னுபாட்டானும் மூவகையாற்றலுள் செருமையின் பகுதியாய பொருள்வலி ரறிதல் சிறப்பு நோக்கி வகுத்துக் கூறப்பட்டது.

(தே - ப - ரை.)—உளவரை-(கணக்கு) உள்ள பொருளினளவை, தூக்காத - ஆராயாமைக்கேதுவாகிய, ஒப்புரவுஆண்மை - உபராமுடைமையால், வளவரை - (ஒருவனது) செல்வத்தினளவு, வல்லிக்கெடும் - விரைவாகக்கெடும்.

சகம் அதிகாரம்—காலமறிதல்.

அஃதாவது வலியான் மிகுதியுடையனும்ப் பகைமேற்சேறலுற்ற அரசன் செல்வத்தேற்ற காலத்தினையறிதல், அதிகாரமுறைமையும் இதனானே வரும்.

க. பகல்வெல்லுங் கூடையைக் காக்கை மிகல்வெல்லும்
 வேந்தர்க்கு வேண்டும் பொழுது.

(பரி-ரை.) எ-து,—தன்னின் வலிதாய கடையைக் காக்கை பகற்பொழுத்கண் வெல்லாநிற்கும்; ஆதலால், பகைவரது இகலே வெல்லக் கருதும்அரங்கு அதற்கேற்ற காலம் இன்றி யமையாது, எ-து.

எடுத்துக்காட்டுவமை. காலமல்லாவழி வலியாற் பயனில்லையென்பது க்கிரின்றது. இனிக் காலமாவது வெம்மையுங் குளிர்ச்சியுந் தம்முள்ள கோய்செய்யாது தண்ணீரும் உணவும் முதலிய வுடைத்தாய்த்நாளைந்தாது செல்லும் இயல்பினகாம். இதனாற் காலத்தது நிறப்புக்கூறப்பட்ட

(தே - ப - ரை.)—காக்கை - காக்கையானது, கடையை - ரணப்பார்க்கிலும் வலிதாகிய) கோட்டாளை, பகல்-பகற்பொழுதும், வெல்லும்-செயிக்கும், (ஆதலால்), இகல் - பகைவரை, வெல்ல

30

உருச

சகும் அநி. காலமறிதல்

லும் - வெல்லக்கருதுகின்ற, வேந்தர்க்கு - அரசர்க்கு, பொழுது வேண்டும் - (அதற்கேற்ற) காலம் வேண்டும்.

உ. பருவத்தோடு பொருந்த பொழுது நிருவினைத் தீராமையார்க்குங் கயிறு.

(பரி-ரை.) எ-து,—அரசன் காலத்தோடு பொருந்த வினைசெய் ஏ ஒழுதுதல் ஒருவர்கண்ணும் நில்லாது நீங்குஞ்செல்வத்தைத் தன்கண் நீங்காமற் பிணிக்ருங்கயிறும், எ-து.

காலத்தோடுபொருந்துதல்—காலந்தப்பாமற்செய்தல். தீராமையென்றதனால், தீர்ச்சன்மாலையதென்பது பெற்றும். வினை வாய்த்துவருகலான் அதனின் ஆகுஞ் செல்வம் எஞ்ஞான்றும் நிகையதென்பதாம்.

(தே - ப - ரை.)—பருவத்தோடு ஒட்ட - (அரசன்) காலத்தோடுபொருந்த, ஒழுது - (தொழிற்செய்து) நடக்கல், திருவினை - (ஒருவரிடத்தும் நில்லாதுநீங்குஞ்) செல்வத்தை, தீராமைய - (தன்னிற்) நீங்காமல், ஆர்க்கும் - கட்டுவதாகிய, கயிறு - கயிறாகும்.

ங. அருவினை யென்ப வுளவோ கருவியாற்
கால மறிந்து செயின்.

(பரி-ரை.) எ-து,—அரசரால் செய்தற்கரிய வினைகளென்று சொல்லப்
படுவன உளவோ, அவற்றை முடித்தற்கு ஆம் கருவிகளுடனே செய்தற்கு ஆக
காலம் அறிந்து செய்வராயின், எ-று.

கருவிகளாவன —மூவகையாற்றலும் நால்வகை உபாயங்களுமாம். அவை
உளவாயவழியும் காலம் வேண்டுமென்ப தறிவித்தற்கு, கருவியானென்றார்.
எல்லாவிலையும் எளிதின்முடியுமென்பதாம்.

(தே - ப - ரை.)—கருவியால் - (முடித்தற்கு அமைந்த) கார
ணங்களுடனே, காலம் - (செய்தற்குஆகும்) காலத்தையும், அறி
ந்து - தெரிந்து, செயின் - செய்வாராயின், அருவினைஎன்ப - (அர
சரால்) செய்தற்குரிய தொழில்களென்று சொல்லப்படுவன,
உளவோ - உண்டோ.

ச. ஞாலங் கருதினும் கைகூடுங் காலங்
கருதி விடக்கூற் செயின்.

சுகூடம் அநி. காலமறிதல்

(பரி-ரை.) எ-து, — ஒருவன் ஞாலமுழுதுத் தானே ஆளக் கடையினும் அஃது அவன் கையகத்தாம். அதற்குச்செய்யும் வினையைக் காலமறிந்து இடத்தோடு பொருத்தச் செய்வனான், எ-து.

இடத்தானென்பதற்கு மேற்கூறுவியா னென்பதற்கு உணர்த்தாங்குரைக்க. கைகடாதனம் கைகடமென்பதாம். இவை மூன்றுபாட்டானும் காலமறிதற்பயன் கூறப்பட்டது.

(தே - ப - ரை.) — காலம் - காலத்தை. கருதி - அறிந்து, இடம் - இடத்தோடுபொருந்த, செயின் - (அதற்காகச்செய்யுந்தொழிலைச்) செய்வானான், ஞாலம் - (ஒருவர்) பூரிமுழுதையும், கருதினும் - (தானேஆள) நினைத்தாலும், கைகடம் - (அது) அவன் கைக்குள் இருந்ததாம்

தி. காலம் கருதி யிருப்பா கலங்காது

ஞாலம் கருதுபவர்.

(பரி-ரை.) எ-து, — தப்பாது ஞாலமெல்லாம் கொள்ளக் கருதும் அரசும் வலியுறும் ஆயினும் அது கருதாது அதற்கேற்ற காலத்தையே கருதி யுதுவருத்தனையும் பகைமேற் செல்லார், எ-து

தப்பாமை - கருதியவழியே கொள்ளுதல். வலியுறுதி காலங்கருதியென்பதனால் பெற்றும். அதுகருதாது செல்வின் இருவகைப்பெருமையும் கேய்த்துருத்தமும் உறுவாகவின், இருப்பவென்றார். இருந்தலாவது கட்டாக்கல், கையாக்கல், மேற்கேதல், இருத்தல், பிரித்தல், கூட்டவென்னும் அறுகைக்குணங்களுள் மேற்செலவிற்கு மாறாயது. இதனால் காலம் வராவழிச் செய்வது கூறப்பட்டது

(தே - ப - ரை.) — தலங்காது - தப்பாமல், ஞாலம் - பூரிமுழுதையும், கருதுபவர் - (கைக்கொள்ள) நினைக்குமரசர், காலம் - கம்வலி மிகுமாயினும் அனாதநினையாமல் அதற்கேற்ற) காலத்தையே, கருதி - நினைத்து, இருப்பர் - (அதுவருமளவும் பகைமற்செல்லாது) காத்திருப்பார்

34 ஊங்க முடையா னெடுத்தம் பொருதகர்

தாக்கற்குப் பேருந் தகைத்து

(பரி-ரை.) எ-து,—வலிமிகுதியுடைய அரசன் பகைமேற்செல்லாது
ரவும் பார்த்திருக்கின்ற இருப்பு பொருகின்ற தகர் தன்பகை கெடப்பாய்
ம்பொருட்டு பின்னே கால்வாங்குந் தன்மைத்து, எ-று.

உள் சுகம் அதி. காலம்

உலமைக்கண் தாக்கற் கென்றதனால், பொருளினும் வென்றியெய்தற்
பொருட்டென்பது கொள்க. இதனால் அவ்விருப்பின் கிறப்புக் கூறப்பட்டது.

(தே - ப - ரை.)—ஊங்கம் உடையான்-மிகுந்த வலிமையுடைய
அரசன். ஓடுதம் - (பகைமேற்செல்லாது) காலம் பார்த்திருக்கின்ற
இருப்பு, பொருதகர் - சண்டைசெய்கின்ற ஆட்டுக்கடா. தாக்கற்கு-
(தன்பகைகெடப்) பாய்தற்பொருட்டு, பேருதகைத்து - பின்னே
கால்வாங்கிப்போம் தகைமைத்து

எ. பொள்ளென வாங்கே புறம்பேவாரர் காலம்பார்த்

துள் வேர்ப்ப ரொள்ளி பவர்.

(பரி-ரை.) எ-து,—அறிவுடைய அரசர் பகைவர் மிகைசெய்த பொழுதே
அவரறியப் புறத்து வெகுளார்; தாம் அவரை வெல்லுதற்கேற்ற காலத்தினை
யறிந்து அது வருந்துணையும் உள்ளே வெகுள்வர், எ-று

பொள்ளெனவென்பது குறிப்புமொழி. வேரார் வேர்ப்பரெனக் கார
ணத்தைக் காரியமாக வுபசரித்தார். அறிப வெகுண்டுழித் தம்மைக் காப்பர்
ஆகலிற் புறம்பேவாரென்றும், வெகுளிஒழிந்துழிப் பின்னும் மிகை செய்யாம
லடக்குதல் கூடாமையின் உள்வேர்ப்பரென்றாக கூறினார்.

(தே - ப - ரை.)—ஒள்ளி பவர் - அறிவுடைய அரசர், ஆங்கே -
(பகைவர் குற்றஞ்செய்த) அப்பொழுதே, பொள்ளென - (அவர
றிய) விரைவாக, புறம்பேவாரர் - புறத்திவ கோபஞ்செய்யார், காலம்-
(அவரை வெல்லுதற்கேற்ற) காலத்தை, பார்த்தது - அறிந்து, உள்
வேர்ப்பர் - உள்ளே கோபங்கொண்டிருப்பர்.

அ. செறுகரைக் காணிற் சுமங்க விறுவரை
காணிற் கிழக்கார் தலை.

(பரி-ரை.) எ-து,—தாம் வெல்லக் கருதிய அரசர் பகைவர்க்கு இறுதிக் காலம் வருந்துணையும் அவரைக் கண்டாற்பணிசு; பணியவே, அக்காலம் வந்திறும்வழி அவர் தகைவின்றி இறுவார், எ-று.

பகைமை ஒழியும் வகை மிடிவுந்தாழ்கவென்பார் சுமக்கவென்றும், அவனைத் தாழவே அவர் தம்மைக் காத்த லிகழ்வராகவின் தப்பாமற் செலுவ ரென்பார் அவர்தலை மேமென்றுங் கூறினார். தலைமேற்கொண்ட தொரு பொருளைத் தன்னுங்கால் அது தன்தலை மேக விழுமாகவின், அவ்வியல்பு பெறப்பட்டது. இவை யிரண்பொட்டானும் இருக்கும்வழிப்பகைமை தோன்றும் லிருக்கவென்பது கூறப்பட்டது.

சகும் அதி. காலமறிதல் உங்ள்

(தே - ப - ரை.)—செறுகரை - (வெல்லக்கருதிய அரசர்) பகை வரை, காணின் - கண்டால், சுமக்க - (அவர்க்கு முடிவுக்காலம் வரு மளவும்) பணியக்கடவர், இறுவரைகாணின் - அக்காலம் வந்து முடியுமிடத்து, தலை - (அவரது) தலை, கிழக்கார் - கீழ்விழும்.

கூ. எய்தற் கரிய தியைந்தக்கா லந்நிலையே
செய்தற் கரிய செயல்.

(பரி-ரை.) எ-று,—பகையை வெல்லக்கருதும்அரசர் தம்மாலெய்துதற் கரிய காலம் வந்துகூடியக்கால், அதுகழிவதற்கு முன்பே அது தூடாவழித் தம்மாற் செய்தற்கரிய வினைகளைச் செய்க, எ-று.

ஆற்றன்முதலியவற்றார் செய்துகொள்ளப்படாமையின் எய்தற்கரிய தென்றும், அது தானேவந் தியைதல் அரிதாகவின் இயைந்தக்காலென்றும், இயைந்தவழிப் பின்னில்லாது ஒத்தேவின் அந்நிலையென்றும், அது பெறா வழிச் செய்யப்படாமையின் செய்தற்கரியவென்றுங் கூறினார். இதனால் காலம் வந்துழிவிரைந்து செய்கவென்பது கூறப்பட்டது.

(தே - ப - ரை.)—எய்தற்கு அரியது - (பகையை வெல்லக்கருதும் அரசர்தம்மால்) பெறுதற்கரியதாலும், இயைந்தக்கால் - வந்து கூடியக்கால். அந்நிலைபே - அது பெற்குமளவிலே, செய்தற்கு அரிய - (அக்காலம் வராததற்குமுள்ளே) செய்தற்கு அரியன வாயிருந்த தொழில்களை. செயல் - செய்யக்கடவர்.

க1) கொக்கொக்க கூம்பும் பருவத்து மற்றதன்
ருத்தொக்க சீர்த்த விடத்து.

(பரி-ரை.) எ-து.—வினேமேற் செல்லாதிருக்குவதாலத்துக் கொக்கு நக்குமாறுபோல இருக்க; மற்றைச் செல்லும்காலம் வாய்த்தவழி அது செய்து முடிக்குமாறுபோலத் தப்பாமற்செய்து முடிக்க, எ-து.

மீன்கோடற்கு இருக்கும் வழி அது வந்தெய்துந்நீணயும் முன்னறிந்து தப்பாமற்பொருட்டு உயிரில்வது போன்றிருக்கும் ஆகலானும், எய்தியவழிப்

பிந்தப்புவதற்கு முன்பே விரைந்து ருத்தும் ஆகலானும், இருப்பிற்குஞ் செயலிற்குந் கொக்கே உவமையாயிற்று. கொக்கொக்க வென்றாராயினும்

அது கூம்புமாறுபோலக் கூம்புகவென்றும், ருத்தொக்க வென்றாராயினும் அது ருத்துமாறுபோலக் ருத்துகவென்றும் உரைக்கப்படும், இது தொழில் உவமமாகலின். உவமைமுகத்தால் இருப்பிற்குஞ் செயலிற்கும் இலக்கணங் கூறியவாறுயிற்று.

உகஅ ௧௦-ம் அதி. இடன,

(தே - ப - ரை.)—கூம்பும்பருவத்து - தொழின்மேற்செல்லாதிருக்கவேண்டும்காலத்தில், கொக்குஒக்க - கொக்கு இருப்பது போல் இருக்கக்கடவன்; மற்றுச்சீர்த்தவிடத்து - மற்றைச் (செல்லும்காலம்) வாய்த்தவிடத்து, அதன்குத்துஒக்க - அது தப்பாமற் குத்திக்கொள்வதுபோலத் தப்பாமற்செய்து முடிக்கக்கடவன்.

௩௦-ம் அதிகாரம்—இடனறிதல்.

அந்தாவது வலியும் காலமும் அறிந்து பகைமேற் செல்வான் தான் வெவ்வுத்தற்கேற்ற நிலத்தினை அறிதல். அதிகாரமுதையையும் இதுதானே

க. தொடங்கற்க வெவ்வினைபு மெள்ளற்க முற்று

மிடங்கண்ட பின் னல்லது.

(பரி-ரை.) எ-து,—பகைவரை முற்றுதற்காகதோரிடம் பெற்றபின் அல்லது அவர்மாட்டு யாதொரு வினைபையுந் தொடங்காதொழிக; அவரைச் சிறியரென் றிகழாதொழிக, எ-று.

முற்றுதல்-வினைதல். அதற்காம் இடமாவது வாயில்களானும் நூழில்க ளானும் அவர் புகலொடு போககொழியும்வகை அரணியினை சூழ்ந்து ஒன்றற் கொன்று துணையாய்த் தம்முள் நலிவிலாத பலபடை யிருப்பிற்கும மதிலும் அகழு முதலிய அரண்செய்யப்பட்ட அரசிருப்பிற்கும் ஏற்ற நிலக்கிடக்கையும் நீருமுடையது. அது பெற்றால் இரண்டுஞ் செய்க வென்பதாம்.

(தே - ப - ரை.)—முற்றும் - (பகைவரை) வளைத்துக்கொள்வ தற்கான, இடம் - சரிடத்தை, கண்டபின் அல்லது - பெற்றபின் பன்றி, எவ்வினையும் - (அவரிடத்து) யாதொரு தொழிலையும், தொடங்கற்க - தொடங்காதிருக்கக்கடவர்; எள்ளற்க - (அவரைச் சிறியரென்று) இகழாதிருக்கக்கடவர்.

உ. முரண்சேர்ந்த மொய்ம்பி னவர்க்கு மரண்சேர்த்தா
மாக்கம் பலவுத் தரும்

(பரி-ரை) எ-து,—மாறுபாட்டோடு கூடிய வலியினை உடையார்க்கும் அரண்சேர்ந்து ஆகின்ற ஆக்கம் பலபயன்களையுடையவகொடுக்கும், எ-று.

மாறுபாடாவது ஞாலம் பொதுவெனப் பொரு அரசர் மனத்தின்கண் நிகழ்வ தாகலானும், வலியுடைமை கூறியவதனானும், இது பகைமேற்சென்ற

௩௦-ம் அதிக. இடனறிதல்

உருக

அரசர்மேற்றாயிற்று. உம்மை சிறப்பும்மை. அரண்சேர்த்தா மாக்கமும் உண்மையின், ஈண்டாக்கம் விசேடிக்கப்பட்டது. ஆக்கமென்றது அதற்கேதுவாய்முற்றினை. அது கொடுக்கும் பயன்களாவன பகைவரால் தமக்கு நலிவின்மையும், தாம் நிலைபெற்றுநின்று அவரை நலிதலும் முதலாயின.

(தே - ப - ரை) — முரண் - மாறுபாட்டை, சேர்ந்த - அடைந்த, மொய்ம்செனவர்க்குந் - வலிமையை புடையவருக்கும், அரண்சேர்ந்த - ஐரணீரோர்ந்தது, ஆம் - ஆகின்ற, ஆக்கம் - பெருக்கமானது, பலவும் - பலபயன்களையும், தரும் - கொடுக்கும்.

௩ ஆற்றாரு மாற்றி யபெ ளிடனறிந்து

போற்றார்கட் போற்றிச் செயின்.

(பரி-ரை) எ-து — வலியார்அல்லாதாரும் வலியராய் வெல்வர், அதற்கேற்ற இடத்தினையறிந்து தம்மைக் காத்துப் பகைவர்மாட்டு வினை செய்வராயின், எ-து.

வினையென்பதாம் தம்மையென்பதாம் அவாய்நிலையான் வந்தன. காத்தல் - பகைவரான் நலிவு வாராமல் அரணும் படையாணும் காத்தல். இவ்வாற்றான் வினைசெய்வராயின் மேற்சொல்லிய வலியின்றியும் வெல்வரென்பதாம்.

(தே - ப - ரை.) — இடன் அறிந்து - (வெல்லுதற்கு ஏற்ற) இடத்தை அறிந்து, போற்றி - (தம்மைப் பாதுகாத்துக்கொண்டு, போற்றார்கண் - பகைவரிடத்து. செயின் - (தொழிலைச்) செய்வாராயின், ஆற்றாரும் - வலியில்லாதவரும், ஆற்றி - பலமுடையவராகி. அபெ - வெல்வார்.

௪. எண்ணியா ரெண்ண மிழப்ப ரிடனறிந்து

துன்னியார் துன்னிச் செயின்.

(பரி-ரை) எ-து, — எாம் வினைசெய்தற்கேற்ற இடத்தினையறிந்து சென்ற அரசர் அபணைப் பொருத்திநின்று அதனைச் செய்வாராயின் அவரை வெல்வதாக எண்ணியிருந்த பகைவர் அவ்வெண்ணத்தினை மிழப்பர், எ-து.

அரணென்பது அவாய்நிலையான்வந்தது. எண்ணமென்றது எண்ணப்

பட்ட தம்வெற்றியை. அதனைவிழப்பென்றார். அவர் வீணைசெய்யாமல் தம்
மைக்காத்தமையின். இதனால் அவர் பகைவர் தோற்பொன்பதாயிற்று. இவை
காண்குபாட்டானும் பகைவ ரரணின் புறத்திறப்பார் அதற்காமிடம் அறிதல்
கூரப்பட்டது.

உசு0

நு0-ம் அதி. இடனறிதல்

(தே - ப - ரை) — இடன் - (தாம்தொழில் செய்தற்கேற்ற)
இடத்தை. அறிந்து-தெரிந்து, துன்னியார்-சென்ற அரசர், துன்னி-
(அவ்வாணைப்) பொருந்திநின்ற, செயின் - (அத்தொழிலைச்) செய்வா
ராயின், எண்ணியார் - (முன்பு அவரை வெல்ல) எண்ணியிருந்த
பகைவர், எண்ணம் - அவ்வெண்ணத்தை, இழப்பர் - இழந்து
விடுவர்.

நு. நெடும்புனலுள் வெல்லு முதலை யடும்புனலி
னீங்கி னதனைப் பிற.

(பரி-ரை.) எ-து, — முதலை ஆழமுடைய நீரின் கண் ஆயின் பிறவற்றை
வெல்லாந் தான் வெல்லாநிற்கும்; அப்புனலின் நீவருமாயின் அதனைப் பிற
வெல்லாம் வெல்லாநிற்கும், எ-து.

எனவே, எல்லாரும் தந்திலத்து வலியுரென்பது கூறப்பட்டது. பிற
வென்பது முன்னுற கூட்டப்பட்டது. நிலைப்பாடா நீரின் கண் பிறவெல்லாம்
நிற்றல் ஆற்றாமையின் அவையெல்லாம் முதலைக்கெளியவாம், அவை இயங்கு
தற்குரிய நிலத்தின்கண் அஃதியகல் ஆற்றாமையின் அஃதவற்றிற்கெல்லாம்
எளிதாமென்றது, மேற்செல்லும் அரசர் பகைவர் நிற்றல் ஆற்றா இடனறிந்து
செல்வராயின் அவர்தமக் கெளியராவர் அன்றித் தாம் நிற்றல் ஆற்றாவிடத்
துச் செல்வராயின் அவர்க் கெளியராவரென்னும் பொருள்தோன்ற நின்ற
மையின், இது பிறிதுமொழிதலென்னும் அலங்காரம். அவரை அவர் நிற்றல்
ஆற்றாவிடத்துச் சென்று வெல்கவென்பதாம்.

(தே - ப - ரை) — முதலை - முதலையானது, நெடும்புனலுள் -
ஆழமுள்ள நீரிலானால், பிற - பிறவுயிர்களுையெல்லாம், வெல்லும் -

வெல்லாநிற்கும்; புனலின் - அந்நீரின்னிறும், நீங்கின் - நீங்கினால், அதனை - அம்முதலையை, பிற - பிறவுயிர்களெல்லாம், அடும் - வெல்லும்.

சு. கடலோடா கால்வ னெடுந்தேர் கடலோடு
நாவாயு மோடா நிலத்து.

(பரி-ரை.) எ-து,—நிலத்தின்கண்ணுடும் கால்வலிய நெடியதேர்கள் கடலின்கண் ஓடமாட்டா; இனி அக்கடலின்கண் ஓடும் நாவாய்கள் தாரும் நிலத்தின்கண் ஓடமாட்டா, எ-று.

கடலோடாவென்ற மறுதலையடையான் நிலத்தோடுமென்பது வருவிக் கப்பட்டது. கால்வனெடுந்தேரென்பது ஒடுதற்கேற்றகாலும் பெருமையு முடைய வாயினுமென்பது பட, சின்றது. மேற்சென்றார் பகைவரிடங்களை

நுடும் அதி. இடனறிதல்

உ. 543

அறித்து அவற்றிற்கேற்ற கருவிகளான் வினைசெய்கவென்பது தோன்றலின்ற மையின், இதுவும் மேலை அலங்காரமாயிற்று.

(தே - ப - ரை.)—வஸ்கால் - (நிலத்தில் ஓடுகின்ற) வலிநாம ஆகிய உருளைகையுடைய, நெடுதேர் - பெரிப தேர்கள். 3. ன் - கடலில், ஓடா - ஓடமாட்டாவாம்; கடல்ஓடும் - கடலில்ஓடுகின்ற, நாவாயும் - மரக்கலங்களும், நிலத்து-நிலத்தில், ஓடா - ஓடமாட்டா வாம்

எ. அஞ்சாமை யல்லாற் றுணைவேண்டா வெஞ்சாமை
பெண்ணரி யிடத்தாற் செபின்

(பரி-ரை.) எ-து,—பகையிடத்து வினைசெய்யுந் திறக்கையெல்லாம் ஒழியாதெண்ணி அவற்றை அரசர் இடத்தோடு பொருந்தச் செய்வராயின் அச் செயற்குத் தம்நினைமையல்லது பிறிதொருதுணை வேண்டவதில்லை, எ-று.

நிண்ணியராய் நின்று செய்துமுடித்தலே வேண்டவதல்லது துணை வேண்டாவென்றார், அவ்வினை தவறுதற் கேதுவின்மையின். இவை மூன்று பாட்டானும் வினைசெய்தற்காம் இடனறிதல் கூறப்பட்ட. 51.

(தே - ப - ரை.) - எஞ்ராமை - (அரசர் படைவரிடத்துத் தொழில்செய்யும் விதங்களைப்பெல்லாம்) குறையாமல், எண்ணி - ஆலோசித்து, இடத்தால் - இடத்தோடுபொருந்த, செரின் - செய்வாராயின், அஞ்ராமை அல்லால் - (அரசையனுக்குத் தமது) கைரியமல்லாமல், துணை - (கேள்வொரு) ஸுணை, வேண்டா - வேண்டவதில்லை.

அ. சிறுபடையான் செல்லிடஞ் சேரி ஸுறுபடையா ஸூக்க மறிந்து விடும்.

(பரி-ரை.) எ-து, - பெரும்படையுடைய அரசன் வினைசிறுபடையுடையா ஸுறித்தல் ஒரு விவன் புலையென்று காருமாயின் அவனாவ் தன் பெருமை யழியும், எ-து.

செல்லிடம் - அவனுக்குச் செல்லுமிடம். அழிந்துவிடுமென்பது - எழுந் திருக்கு மென்றும்போல ஒரு சொல். ஊக்கத்தின் அழிவு உடையான்மேலேற் றப்பட்டது. தன்படைப் பெருமைநோக்கி இடநோக்காது செல்வனாயின் ஐந்து அப்படைக் கொருவருசென்று வினைசெயல் ஆகாமையான் ஆகப் பயிற் சியின்மையான் ஆக அப்பெருமையாற் பயனின்றித் தானழிந்து விடுமென்ப ஶாம்.

31

உசஉ ௩௦-ம் அதி. இடனறிதல்

(தே - ப - ரை.) - உறுபடையான் - வருஞ்சேனையையுடைய அரசன், சிறுபடையான் - சிறியசேனையுடையவனது, செல்லிடம் - செல்லுமிடத்தை, சேரின் - (அவனை அழிக்கவினைத்துச்) சேர்வ னாயின், ஊக்கம் - (அவனாவ்தன்) பெருமை, அழிந்துவிடும் - அழி ந்துபோம்.

க. சிறைநலனுஞ் சீரு மிலரெனினு மாந்த
ருறையிலக்கோ டொட்ட ஸரிசு

(பரி-ரை.) எ-து, - அண் அழித்தருமையும் பெருமையாகிய ஆற்ற லும் உடையர் அல்லாவினும், வினைக்குரிய மாந்தரை அவருறைகின்ற நிலத்

தின் கட்டுசென்று தாக்குதலரிது, எ-து.

நிலத்தோடென்பது வேற்றுமைமயக்கம். ஆண்மை யுடையாரைச்
சிறுமை கோக்கி இருப்பின்கட்டுசென்று தாக்கின் அவர் அது விட்டுப்போதற்
றுணிவீனர் அன்றி சாத்தற்றுணிவினராவர்; ஆகவே, அவர்க்குப் பெரும்படை
உடையு மென்பதாம்.

(தே - ப - ரை) — சிறைநலனும் - அழித்தற்கு அரியகோட்
டையும், சீரும் - பெருமையாகிய வலிமையும், இலர்எலினும் - இல்
லாதவராயினும், மாத்தர் - (தொழில் செய்தறதூரிய) மனிதரை,
உறைநிலத்தோடு - (அவரது) இருப்பிடத்திற்சென்று, ஒட்டல் -
தாக்குதல், அரிது - அரியது.

க0 காலாழ் களரி னரியடுங் கண்ணஞ்சா

வேலாண் முகத்த களிறு.

(பரி-ரை.) எ-து, — பாகர்க்கடயகாவுமாய் வேலாட்களைக் கோத்தகோட்
டவுமாய களிறுகளை, அவை காலாமும் இயல்பிற்றாய சேற்றுகிலத்துப் பட்
டுழி நரி கொல்லும், எ-து.

முகம் — ஆகுபெயர். ஆண்மையும் பெருமையும் உடையாரும் தமக்கேலா
நிலத்துச் செல்லின் அவற்றாற் பயனின்றி மிகவும்எளிதனால் அழிவரென்
பதுதோன்ற உன்மையின், இஃவும் அவ்வலவகாரம். வேலாழ்முகத்த
வென்று பாடமோதுவாருமுளர்: வேற்படை குனித்தமுகத்தவாயின் அதுவும்
நரியடுத்தேதுவாய் முடிதலின், அது பாடம் அன்மையறிக. இவை மூன்று
பாட்டானும் பகைகரைச சார்தலாகாவிடனும் சார்ந்துழிப் படும் இழுக்குங்
கூறப்பட்டன.

(தே - ப - ரை.) — கண்ணஞ்சா - பாகர்க்கு அடங்காதனவும்,
வெல் ஆள் முகத்த - வேலையுடைய ஆட்களைக் கோத்த கொம்பு

டுகும் அதி. தெரிந்துதெளிதல் உசாந்

களையுடையனவும் ஆகிய, களிறு - யானைகளை, கால்ஆழ் - கால்புதை
கிற இயல்பினதாகிய, களரில் - சேற்றுகிலத்தில் (அகப்பட்ட
விடத்து), நரி - நரிகளானவை, அடும் - கொல்லும்.

நகம் அதிகாரம்—தேரிந்துதேளிதல்.

அஃதாவது அமைச்சர் முதலாயினவைப் பிறப்புக் குணம் அறிவென்பன வற்றையும் செயலையும் காட்சி கருத்து ஆகமமென்னும் அளவையுள்ள ஆராய்ந்து தெளிதல். வலிமுதன் மூன்றுவறிந்து பகைமேற்செல்வானுக்குத் * தானே வினையுற்றுச் செய்தற்பொருட்டும் அழைபோகாமற்பொருட்டும் இது வேண்டிதலின், அவற்றின்பின் வைக்கப்பட்டது.

க. அறம்பொரு ளின்ப முயிரோச நான்கின்

நிறந்தெரிந்து தேறிப் படும்.

(பரி-ரை.) எ-து,—அரசனார் நெளியப்படுவான் ஒருவன், அரமும் பொருளும் இன்பமும் உயிர்ப்பொருட்டான்வரும் அச்சமும் என்னும் † உபதை நான்கின் நிறத்தான் மனவியல்பு ஆராய்ந்தால் பின்பு தெளியப் படும், எ-று.

அவற்றின், அறவுபதையாவது புரோகிதரையும் அறவோரையும் விட்டு, அவரால் இவ்வரசன் அறவோன் அன்மையின் இவனைப் போக்கி அறனும் உரிமையுமுடையான் ஒருவனை வைத்தற்கெண்ணினம், இதுதான் யாவர்க்கும் இயைத்தது, நின்கருத்து என்னையெனச் சூளுறவோடு சொல்லுவித்தல். பொருளுபதையாவது சேனைத்தலைவனையும் அவ்ஞாடையுந்தாரையும் விட்டு, அவரான் இவ்வரசன் இவரன்மாலையன் ஆகலின் இவனைப்போக்கிக் கொடையும் உரிமையு முடையான் ஒருவனை வைத்தற்கெண்ணினம், இதுதான் யாவர்க்கும் இயைத்தது, நின்கருத்தென்னையெனச் சூளுறவோடு சொல்லு வித்தல். இன்பவுபதையாவது தொன்றுதொட்டு || உரிமையோடு பயின் றான். ஓர் தவமுதுமகனைவிட்டு, அவளால் உரிமையுள் இன்னான் நின்னைக் கண்டு வருத்தமுற்றுக் கூட்டுவிக்கவேண்டுமென்று என்னெவிடுத்தான், அவ னைக் கூடுவையாயின் நின்குப் பேரின்பமேயன்றிப் பெரும்பொருளுங் கைகூடுமெனச் சூளுறவோடு சொல்லுவித்தல். அச்சவுபதையாவது ஒரு நிமித்தத்தின்மேலிட்டு ஓர்மைச்சனால் ஏனையோரை அவன் இல்லின்கண் அழைப்பித்து, இவர் அழைபோவான் எண்ணற்குக் குழியினுரென்று தான் காவல்செய்து, ஒருவனால் இவ்வரசன் நம்மைக்கொல்வான் சூழ்கின்றமை

உச்ச நுகம் அதி. தெரிந்துதெளிதல்

யின் அதனை நாம் முற்படச்செய்து நமக்கினிய அசனொருவனை வைத்தல், நண்டையாவார்க்கும் இயைந்தது, நின்கருததென்னையெனச சூளுறவோடு சொல்லுவித்தல். இக்கான்கினுந் திரிபிலயைவழி எதிர்காலத்தந் திரிபில நெனக் கருத்தனையயாற் தெளியப்படுமென்பதாம். * இவ்வடதாற்பொருண் மையை யுட்கொண்டு இவரோதியதறியாது பிறரெல்லாம் இதனை உயி ரெச்சமெனப் பாடந்திரித்துத் தத்தமக்குத் தோன்றியவாறே உரைத்தார்.

(தே - ப - ரை.)—அறம் - (அரசனால் சோதிக்கப்படுவான் ஒரு வன்) நருமமும், பொருள் - பொருளும், இன்பம் - காமமும், உயிர் அச்சம் - உயிர்ப்பொருட்டால்வரும் பயமும், நான்கின் - ஆகிய நான்கு தந்திரங்களினுடைய, திறம் - திறத்தினால், தெரிந்து - (மன நிலை) ஆராய்ந்து, தேறப்படும் - (பிள்ளை) தெளியப்படுவான்.

2. குடிப்பிறந்து குற்றத்தி நீங்கி வடுப்பரிவு

நாணுடையான் கட்டே தெளிவு.

(பரி-ரை.) எ-து, உயர்ந்த குடியின்பிறந்து குற்றங்களினின்று நீங்கி நமக்கு வடு வருகுகொலென்று அஞ்சாநிற்கும் நாணுடையவன் கண்ணதே அரசனை தெளிவு. எ-று.

குற்றங்களாவன—மேல்அரசனுக்குச் சொல்லிய வகையாறம், மடி, மதப்பு, பிழைப்பு என்றிவை முதலாயவுமாம். நாண - இழ்தொழில்சனின் மனஞ்செல்லாமை. இவை பெரும்பான்மையும் தக்கோர்வாய்க் கேட்ட லாகிய ஆதமஅளவையாற் றெரிவன. இக்கான்கும் உடையவையே தெளிக வென்பதாம்.

(தே - ப - ரை.)—தெளிவு - (அரசரது) தெளிவானது, குடிப் பிறந்து - (உயர்ந்த) குடியின்பிறந்து, குற்றத்தின் - குற்றங்களினின் றும் நீங்கி, வடு - (நமக்குப்) பழுதுவருமோவென்று, பரிபும்-அஞ்சி நிற்கும், நாணுடையான் கட்டே - நாணமுடையவனிடத்தே.

ந. அரியகற் குசற்றூர் கண்ணுந் தெரியுங்கா
விண்மை யரிதே வெளிது.

(பரி-ரை.) எ-து,—கற்றற்கரிய நூல்களைக் கற்று மேற்சொல்லிய குற்
றங்கல் அற்றூர்மாட்டிம் நுண்ணதாக ஆராயுமிடத்து வெண்மையில்லாமை
அரிது, எ-று.

இவ்வுபகார கான்சும் கண்களையாது அந்தசாஸ்திய முற்பகுதி ௨0-ம் அத்தி
பாயத்தி கட்டிட்டுள்ளன.

நிக-ம் அறி. தெரிந்துதெளிதல் உசந்

வெண்மை-அறியாமை; அஃது இவர்காட்டுளதாவது மனத்தது நிலையா
மையான் ஒருவழியாகவின், தெரியுங்காவென்றார். காட்சியளவையாற்
றெரிந்தால் அதுவும் இல்லாதாரே தெளியப்படுவென்பது குறிப்பெச்சம்.
இவ்வளவையான இக்குணமுங் குற்றமுந்தெரிந்து குணமுடையாரைத்
தெளிகவென்பது இவை மூன்றுபாட்டானுங் கூறப்பட்டது.

(தே - ப - ரை.)—அரிய கற்று - (கற்றற்கு) அருமையாகிய
நூல்களைக்கற்று, ஆச - (முற்சொல்லப்பட்ட) குற்றங்கள், அற்
றார்கண்ணும் - தீங்கவரிடத்தும், தெரியுங்கால் - (துட்பமாக)
ஆராயுமிடத்து, வெளிது - அறிபாமைபானது, இன்மை - இல்லா
திரும்புக, அரிதே - அரியதே.

௪. குணனுடிக் குறமு நாடி யவற்றுண்
பிகைநாடி மிக்க கொளல்

(பரி-ரை.) எ-து,—குணங்குற்றங்களுள் ஒன்றே உடையார் உலகத்
தின்மையின் ஒருவன் குணங்களை ஆராய்ந்து வினக்குற்றங்களையும் ஆராய்ந்து
பின் அவ்விருபகுதியுள்ளும் மிக்கவற்றை ஆராய்ந்து அவனை அம்பிக்க
வற்றானே அறி, எ-று.

மிகையுடையவற்றை மிகையென்றார். அவையாவன:—தலைமையான்
ஆகப் பன்மையான் ஆக உயர்ந்தன. அவற்றின் அறிதலாவது குணமிக்கதா

யின் விளைகருவியினென்றும், குற்றமிக்கதாயின் அல்லனென்றும் அறிதல் குணமே உடையார் உலகத்தாய்பாகலின், இவ்வகை யாவரையும் தெளிக வென்பது இதனாற் கூறப்பட்டது.

(தே - ப - ரை) — குணம் - (குணகுற்றங்களில் ஒன்றே யுடையார் உலகில் இல்லாமைபால்) குணங்களை, நாடி - ஆராய்ந்து, குற்றமும் - மற்றைக் குற்றங்களையும், நாடி - ஆராய்ந்து, அவற்றுள் - (பின்பு) அந்நிருவகையுள்ளும், மிகை - மிகுந்தவைகளை, நாடி - ஆராய்ந்து, மிக்க - மிகுந்தவைகளால், கொளல் - (அவரை) அறியக்கடவன்.

தி. பெருமைக்கு மேலேச் சிறுமைக்குத் தத்தங்
கருமமே கட்டளைக் கல்.

(பரி-ரை.) எ-து, — மற்றபுக் குணம் அறி வென்பனவற்றான் மக்கள் எய்தும் பெருமைக்கும் மற்றைச்சிறுமைக்கும் உரைகல்லாவது தாம் தாம் செய்யுங் கருமமே, பிறிதில்லை, எ-து.

உசகூ நீகம் அதி. தெரிந்துதெளிதல்

இஃது ஏகதேசாருவகம். மக்களது பெருமையும் சிறுமையும், தப்பாமல் அறியவறுவார்க்குப் பிறகருவிகளும் உளவாயினும், முடிந்தகருவி செய் வென்பது தேற்றேகாரத்தாற் பெற்றும். இதனாற் குணங்குற்றங்கள் நாடற்குக் கருவி கூறப்பட்டது.

(தே-ப-ரை.) — பெருமைக்குத் (குடிப்பிறப்புக்குணம் அறிவு என்பவற்றால் மனிகரடையும்) பெருமையாகிய பொன்னின் மாற்றறிதற்கும், ஏனைச்சிறுமைக்கும் - மற்றைச்சிறுமையாகிய பொன்னின் மாற்றறிதற்கும், கட்டளைக்கல் - உரைகல்லாவது, தம் தம் கருமமே - தங்கள் தங்கள் செயல்களேயாம்.

சா. அற்றாடைத் தேறுத லோம்புத மற்றவர்

பற்றிலர் காணார் பழி.

(பரி-ரை.) எ-து, — சுற்றமில்லாதாரைத் தெளிதலையொழிக; அவர் உலகத்தோடு தொடர்பிலர் ஆகலான் பழிக்கஞ்சார், எ-று.

பற்றிலவென்பதனால் சுற்றமென்பது வருவிக்கப்பட்டது. உலகத்தார் பழிப்பன வொழுதற்கும் புகழ்வன செய்தற்கும் எதுவாகிய உலகநடையியல்பு சுற்றமில்லாதார்க்கு இன்மையின், அவர் தெளியப்படாரென்பதாம்.

(தே - ப - ரை) — அற்றாடை - சுற்றமில்லாதவரை, தேறுதல் ஒம்புத - தெளிதலொழியக்கூடவன், அவர் மற்றுப்பற்றிலர் - அவர் உலகத்தோடு சம்பந்தமில்லாதலால், பழி - பழித்து, காணார் - அஞ்சார்.

வி. காதன்மை கந்தா வறிவறியார்த் தேறுதல்

பேதைமையெல்லாத் தரும்.

(பரி-ரை.) எ-து, — அன்புடைமை பற்றுக்கோடாகத் தமக்கறியவேண்டு வன அறியாதாரைத் தெளிதல் அரசனுக்கு எல்லா அறியாமையையும் கொடுக்கும், எ-று.

தன்னோடு அவரிடைநின்ற அன்புபற்றி அரசன் அறிவிலார்மேல் வினையைவைப்பின், அஃது அவரறிவின்மையாற் கெடும், கெட்டால் அவர்க்குள் தேயன்றி வினைக்குரியாரை அறியாமை, மேல்வினாவறியாமை முதலாக அவனுக்கு அறியாமை பலவும் உண்டாவென்பதாம்.

(தே - ப - ரை.) — காதன்மை - அன்புடைமையானது, கந்து ஆக - பற்றுக்கோடாக, அறிவு - (தமக்கு) அறியவேண்டுமவைகள், அறியார் - அறியாதவரை, தேறுதல் - தெளிதலானது,

நுகும் அதி. தெரிந்துதெளிதல் உசுள

பேதைமை எல்லாம் - அரசனுக்கு எல்லா அறியாமைகளையும், தரும் - கொடுக்கும்.

4. தேரானிறனைத் தெளிந்தான் வழிமுறை

தீரா விடும்பை தரும்

(பரி-ரை) எ-து,—தன்னோடு இயைபுடையன் அல்லாதனைப் பிறப்பு முதலியவற்றாலும் செயலானும் ஆராயாது தெளிந்த அரசனுக்கு அத்தெளிவு தன்வாய்முறையினும் ிங்காத அன்புக்கைக் கொடுக்கும், எ-று.

இயைபு-தன் குடியொடு கோடாம-பு. இவ்வோனே அதுவும் வேண்டுமென்பது பெற்றும். தெளிகல் அவன்எண்ணே வினையை வைத்தல். அவ்வினை கெடுதலால் கன்குலத்துப் பிரந்தாரும் பகைவர்கைப்பட்டுக் கோய்விடுவென்பதாம். நான்கனுருபு ிங்காதார் றொக்கது.

(ப - ரை.)—(1)றனை - தன்னோடுசம்பந்தம் இல்லாதவனை, தேரான் - (1)றப்புமுதலியவற்றாலும் செய்கையாலும் ஆலோசிப்பதவனாகி, தெளிந்தான் - தெளிந்த அரசனுக்கு, (அத்தெளிவு) வழிமுறை - (அவன்) குடிவழிக்கிரமத்திலும், தீரா - நீங்காத, இடம்பை - துன்பத்தை, தரும் - கொடுக்கும்

க. தேற்றக யாரையும் தேராது தேர்த்தபிற்

தேறுக தேறும் பொருள்.

(பரி-ரை) எ-து,—யாவரையும் ஆராயாது தெளியாதொழிக்; ஆராய்ந்தபின் தெளியும்பொருள்களை ஐயுருதொழிக், எ-று.

தேற்றகவெனத் பொதுமையான் ஒருவினைக்கண்ணுந் தெளியலாகாதென்பது பெற்றும். ஈண்டுத்தேறுக வென்றது தாற்பரியத்தால் ஐயுறவினது விலக்கின்மேனின்றது. தேறும்பொருளுென்றது அவாவர் அற்றற்சேற்ற வினைகளை. பொருள்—ஆகுபெயர்.

(தே - ப - ரை)—யாரையும் - யாவரையும், தேராது - ஆராயாமல், தேற்றக - தெளியாதிருக்கக் கடவன், தேர்த்தபின் - ஆராய்ந்தபின், தேறும்பொருள் - தெளியும்பொருள்களை, தேறுக - தெளியக்கடவன்.

க0. தேரான் தெளிவுந் தெளிந்தான்க னையுறவுந்

தீரா விடும்பை தரும்,

உசஅ ஞெ-ம் அதி. தெரிந்துவினையாடல்

(பரி-ரை.) எ-து,—அரசன் ஒருவனை ஆராயாது தெளிதலும் ஆராய்ந்து தெளிந்தவன்மாட்டு ஐயப்படுதலும் இவ்விரண்டும் அவனுக்கு நீக்காத துன்பத்தைக் கொடுக்கும், எ-று.

வினாவைத்தவின் ஒருதவறு காணாதுவைத்து ஐயுறமாயின், அதனை அவனறிந்து இனி இது நில்லாகென்னுவ கருத்தான் அவ்வினையை கெழித்து விடும், அதுவேயன்றிப் பகைவரால் எளிதிற் பிரிக்கவும்படும், ஆகலான் தெளிந்தான்கள ஐயுறவும் ஆகாமாயிற்று. கெளிவிந்ஹெல்லே கூரியவாறு. இவை ஐந்துபாட்டாணும், கெளிமப்படாதார் இவ்வொன்பதும், அகரைத் தெளிந்தார் படும் இழுக்கும், தெளிவிரவெல்லையும், கூரப்பட்டன.

(தே - ப - ரை) — கேரான் - (அரான் ஒருவனை) ஆராய்ந்திலனாகி, தெளிவுர் - கெளகிரும், தெளிந் தான்கண் - ஆராய்ந்துகெளியப்பட்டவனிடக கீத, ஐயுறவும - சந்தேகப்படுகலும், தீர இடும்பை - (அவனுக்கு) நீக்காத துன்பகளைக் கடும் - கொடுக்கும்

ஞெ-ம் அதிகாரம்—தெரிந்துவினையாடல்

அச்சாவது அதனெளியப்பட்டாரை அவர் செய்யவல்ல வினைகளை அறிவே ஆளுந்திரம். அதிகார முறைமையும்

க நன்மையுந் தீமையு நாடி நலம்புரிந் தன்மையா னுளப் படும்.

(பரி-ரை) எ-து,—அரசன் முகர்க்கண் ஒருவினையைத் தன்கண்ணவகதால், அன்கண்ணாவனும் ஆகாதனவும ஆய செயல்களை ஆராயந்நறிந்து அவற்றள ஆவனவற்றையே விருப்பிய இயல்பினையுடையான் பின் அவனாற் சிறந்தவினைகளிலே ஆளப்படும், எ-று.

தன்னை உரிமை அறிகற்பொருட்டு அகம்புதயகட்டு உடுவாயதோர்

வினையை அரசன் தன்கணவைத்தவழி அதன்கண் ஆம்செயல்களையே செய்தவன் பின்னும் அவ்வியல்பின னாதல்பற்றி அகமாய வினைக்கண்ணே ஆளப்படுவனென்பதாயிற்று. புரிந்தென்ற இந்நச்சகாலத்தான், முன்உரிமை அறிதற்பொருட்டு வைத்த வினையாதல் பெற்றும்.

(தே - ப - ரை) — நன்மையும் தீமையும் — (அரசன் முதலில் ஒரு தொழிலைக் கொடுத்தால் அதில்) ஆவனவும் ஆகாதனவும் ஆகிய செயல்களை நாயு - ஆராய்ந்தறிந்து, நலம் - (அந்நகளுள்) ஆமவைகளையே, புரிந்த - விரும்பிய, தன்மைதான் - தன்மையுடையவன், ஆளப்படும் - (பின்பு சிறந்ததொழில்களில் அவன்) ஆளப்படுவான்.

ருஉ-ம் அதி. தெரிந்துவினையாடல் உச்சு

உ. வாரி பெருக்கி வளம்படுத்தித் துற்றவை

யாராய்வான் செய்க வினை

(பரி-ரை.) எ-து, — பொருள் வருவாயில்களை விரியச்செய்து அப்பொருளாற் செல்வங்களை வளர்த்து அவ்வாயில்கட்கும் பொருட்குஞ் செல்வங்கட்கும் உற்ற இடையூறுகளை நாடோறும் ஆராய்ந்து நீக்கவல்லவன் அரசனுக்கு வினைசெய்க, எ-து.

வாயில்களாவன மேல் * இறைமாட்சியுள் இயற்றலும் என்புழி உரைத்தனவும், * முடி, பசுக்காவல், வானநீர்மென்னும் † வார்த்தையுமாம். செல்வங்களாவன ஆண்டுப் பொருளும் இன்பமுமாக உரைக்கப்பட்டன. இடையூறுகளாவன அரசன் வினைசெய்வார், சுற்றத்தார், பகைவர், கள்வரென்று இவரான் வரும் கலிவுகள்.

(தே - ப - ரை) — வாரி - (பொருள்கள்) வரும்வழிகளை, பெருக்கி - விரியச்செய்து, வளம்படுத்தி - (அப்பொருள்கள்களாலே) செல்வங்களைவளர்த்து உற்றவை - (அவ்வரும்வழிகளுக்கும் பொருள்களுக்கும் செல்வங்களுக்கும்) வந்த இடையூறுகளை, ஆராய்வான் - (தினந்தோறும்) ஆராய்ந்து நீக்கவல்லவன், வினை - தொழிலை, செய்க - (அரசனுக்குச்) செய்யக்கூடவன்

௩ அன்பறிவு தேற்ற மவாவின்மை யிந்நான்கு
நன்குடையான் கட்டே தெளிவு.

(பரி-ரை.) எ-து,—அரசன்மாட்டன்பும் அவனுக்காவன அறியுமறிவும்
அவை செய்தற்கட் கவககாமையும் அவற்றூற் பொருள் கையுற்றவழி அதன்
மேல் அவாவின்மை மாகிய இந்நான்கு குணங்களையும் நிலைபெறவுடையான்
மேலதே வினையைவிட்டிருக்கும் தெளிவு, எ-து.

இந்நான்கு நன்குடைமை இவன் செய்கின்ற வினைக்கண் யாதும்
ஆராய வேண்டவெதிலையென்று அரசன் தெளிதற்கேதுவாகலின், அவனை
அதன் பிறப்பிடனாக்கிக் கூறினார். இவை மூன்றபாட்டானும் ஆடற்குரியா
னது இலக்கணங் கூறப்பட்டது.

(தே - ப - ரை.)—அன்பு - (அரசனிடத்து) அன்பும், அறிவு-
அவனுக்கு ஆவனவற்றை அறியும்) அறிவும், தேற்றம் - (அவை
களைச் செய்யுமிடத்து) மனங்கலங்காமையும், அவா இன்மை -
அவற்றால் பொருள் கைகடியவழி அதன்மேல்) ஆசைஇல்லாமை

* நிருக்குறள்—௩௮௮.

† யார்த்தை—விரிதி, தொழில்,

32

உரு இடம் அறி தெளிந் துவினையாடல்

யும், இந்நான்கும் - ஆகிய இந்நான்கு குணங்களையும், நன்கு
உடையான்கட்டே - நிலையாக உடையவனிடத்தே, தெளிவு -
(தொழிலைவிட்டிருக்கும்) தெளிவு

ச எனைவகையாற்றேறியக் கண்ணும் வினைவகையான்
வேறாகு மாந்தர் பலா

(பரி-ரை.) எ-து,—எல்லாவகையானும் ஆராய்ந்து தெளிந்து வினை
வைத்த பின்னும் அவ்வினையின இடல்பானே வேறுபடுமாந்தா உலகத்துப்
பலர், எ-து.

* கட்டியவகையார்போல அரச இன்பத்தினை வெஃகி விகாரப்படுவ தல்

வது அதனைக் குறையென்றொழிந்து தம்மிபலி விநாயா அரியராகலின், வேருகுமாதா பலரென்றா. வினை வைப்பதாமுன் எல்லாக் குணங்களும் உடையாய் வைத்தரின் விகாரப்படுவாரை இடையாய்தொரு வினையைவைத் தறித்து ஒழிக்க வென்பதாய். இதனான் ஒருவகையா வெளிக்கப்படுவார் இவ்வென்பது கூறப்பட்டது.

(தே - ப - ரை.)—எனை வகையால் - எல்லாவகையாளும், தேறியக்கண்ணும் - ஆராய்ந்துதெளிந்து தொழிலை நவரத பின் னும், வினைவகையாள் - அத்தொழிலின் நன்மைபினாலே, வேறு ஆகும் - வேறுபடுகின்ற. மார்தா - மனிதர், பலா - (உலகத்தில்) பலர்

தி அறிந்தாற் றிச் செய்கிற்பாற் கல்லால் வினைதான் சிறந்தானென் றேவற்பாற் றன்று.

(பரி-ரை.)-எ-து,—செய்யும் உபாயங்களை அறிந்து செயலானும் இடை யூறுகளானும் வறந்தனப்பங்களைப் பொருட்கு முடிவுசெய்ய வல்லானை அல் லது வினைதான் இவன் கம்மாட்டு அன்புடையனென்று பிறனொருவினை யேவும் இயல்புடைத்தன்று, எ-று.

செய்கிறபாற்கெனபது வேற்றமைமயக்கம். அறிவாததல்களான் அல் லது அன்பான் முடியாகென இதனால் வினையினது இயல்பு கூறப்பட்டது.

(தே - ப - ரை.)—வினைதான் - தொழில்தான், அறிந்து-(செய் யும் உபாயங்களை) அறிந்த. ஆற்றி - (செயலானும் இடையூறுகளானும் வருந்துன்பங்களைப்) பொறுத்து, செய்கிற்பாற்கு அல்லால்-

கட்டியவகையான சோகந்தாமணியிற் கூறப்படும் சச்சத்தனெனவும் அச்சுடைய மந்திரி,

நீஉ-ம் அது. தெரிந்துவினையாடல் உருக

(முடிவு) செய்யவல்லவனுக்கு அல்லது, சிறந்தான் என்று - (இவன் கம்பிடத்து) அன்புடைபவனென்று, எவல்பாற்று அன்று - (வே

ஞெருவனை) ஏவுதற்றன்மையை உடையதன்று.

38. செய்வாணை நாடி வினைநாடிக் காலத்தோ

டெய்த வுணர்ந்து செயல்.

(பரி-ரை.) எ-து,—முதற்கண்ணே செய்வானது இலக்கணத்தை ஆராய்ந்து பின் செய்யப்படும வினையினது இயல்பை ஆராய்ந்து பின் அவனையும் அதனையும் காலத்தோடுபடுத்தும் பொருத்தஅறிந்து அவனை அதன் ண ஆடலேசெய்க, எ-று.

செய்வானது இலக்கணமும் வினையினது இயல்பும் மேலேகூறப்பட்ட ௪. காலத்தோடெய்த வுணர்தலாவது இக்காலத்து இவ்விலக்கண முடையான் செய்வின் இவ்வியல்பிற்குரிய வினை முடியுமென்று கூட்டியுணர்தல்.

(தே - ப - ரை.)—செய்வாணை - (முன்னே) செய்பவனிலக் கணத்தை, நாடி - ஆராய்ந்து, வினை - வினையெனசெய்யப்படுந் தொழிலினியல்பை, நாடி-ஆராய்ந்து, காலத்தோடு - (செய்ய அவனையும் அதனையும்) காலத்துடனே சேர்த்து, எய்த - பொருந்த, ணர்ந்து - அறிந்து, செயல் - அவனை அந் தொழிலினிடத்து உடைய செயல், எ-று.

39. இதனை யிதனா விவன்முடிசு கு மென்றாய்ந்

ததனை யவன்கண விடா

(பரி-ரை.) எ-து,—இவ்வினையை இவ்வுருவியால் இவன முடிசுகவல்ல னனக் கூறுபடுத ஆராய்ந்து, முன்னுந் தாமுன் இயைந்தவழி அவ்வினையை வன்கண்ணே விடிக, எ-று.

கருவி-துணவரும் பொருளும் முடலாயின. வினை முதலும் கருவியும்
னைபுந் தம்முள் இயைபுலாவது, கொன்றோடு ஏனைய இரண்டற்கும்
பாருத்தமுண்டாதல். விடுதல் - அதற்கு அவனை உரியனக்குதல்.

(தே - ப - ரை.)—இதனை - இத்தொழிலை, இதனால் - இந்தக்
காரணத்தால், இவன்முடிக்கும் என்ற - இவன் முடிக்கவல்லவ
னன்று, ஆய்ந்து - (பகுத்து) ஆராய்ந்து, அதனை - (இம்முன்றும்
ம்முள் ஒத்திருந் கவிடத்து) அத்தொழிலை, அவன்சின் - அவனி
த்தே, விடல் - விடக்கடவன்.

நீஉ-ம் அதி. தெரிந்துவினையாடல்

அ. வினைக்குரிமை நாடிய பின் னை பவனை

யதற் குரியனாகச் செயல்.

(பரி-ரை.) எ-து,—ஒருவனை அரசன் கன்வினைசெய்தற் குரியனாக
ஆராய்ந்து துணர்ந்தால், பின் அவனை அதற் குரியனொன்று உயரச்செய்க, எ-று.
உயரச்செய்தலாவது அதனைத் தானே செய்து முடிக்கும் ஆற்றலுடை
பானக்குதல். அது செய்யாக்காலுது கெடுமென்பது கருது.

(தே - ப - ரை.)—உரிமை - (ஒருவனை அரசன்) தன்கொழில்
செய்தற்கு உரியனாயிருக்கையை, நாடியபின் னை - ஆராய்ந்து
துணர்ந்தபின்பு, அவனை அதற்கு - அவனை அத்தொழில்செய்தற்கு,
- உரியவனாக, ரெயல் - (உயர்) செய்யக்கடவன்.

சு. வினைக்கண் வினைபுடையான் கேண்மையே முந

நினைப்பானே நீங்குந் திரு.

(பரி-ரை.) எ-து,—எப்பொழுதுந் தன்வினையின்கண்ணே முயற்சை
புடையான் அவ்வுரிமையாற்றனக்குக் கேளாய ஒழுங்கின்ற தன்மையை அது
பொறுதார சொற்கேட்டு அரசன் மாறுபடக் கருதுவாரின், திருமகள் அவனை
விட்டுநீங்கும், எ-று.

கேளாயொழுங்கின்ற தன்மையாவது தான் பிரமைய் நிலலாது கேளார்
செய்யும் உரிமையெல்லாந் செய்வொழுங்கல். அவனை அவமதிப்பாகக்

கொண்டு செறக்கருதுமாயின் பின் ஒருவரும் உட்பட்டு முயல்வாரில்லையாம் ஆகவே, தன்செல்ல வ கெடுமென்பது கருத்து. இந்நான்குபாட்டானும் ஆள் தற்குரியானை அஞ்சிவ கூறப்பட்டது.

(தே - ப - ரை) — வினைக்கண் - (கண்) தொழிலிடைத்தீத, வினைஉடையான் - (எப்போதும்) முயற்சியையுடையவன், (அவ் வுரிமைபால்), கேண்மை - (தனக்குச்) சுற்றமாய் நடக்கின்ற தன் மையை, வேறுஆக - (அதுபொறுதலாது சொல்லக்கூட்டு) மாறு பட, நினைப்பானை - நினைக்கும் அரசனை. திரு - திருமகள், நீங்கும் - விட்டுநீங்குவான்.

க0. நாடோறு நாடுக மன்னன் வினைசெய்வான்

கோடாமை கோடா துலகு

(பரி-ரை) ஏ-து, — வினைசெய்வான் கோடாதொழிய உலகு கோடாது; ஆதலான், அசன் அவன்செயலை நான்தோறும் ஆராய்க, ஏ-து.

நீந-ம் அதி. சுற்றந்தழால்

உருக

அஃதொன்றையும் ஆராயவே அதன்வழித்தாய உலகமெல்லாம் ஆராய்ந் ளானும், அதனால் அவனுரிமை அழியாமற் தன்னுள்ளே ஆராய்ந்து போதுக வன்பதாம். இதுதான் ஆண்டவழிசெய்வது கூறப்பட்டது.

(தே - ப - ரை) — வினைசெய்வான் - தொழில்செய்பவன், கோ டாமை - கோணாதிருக்க, உலகு - உலகமானது, கோடாது - கோ ணாது; (ஆகலால்), மன்னன்-அரசன், நான்தோறும்-தினந்தோறும், நாடுக - (அவன்செயலை) ஆராய்க்கடவன்.

நீந-ம் அதிகாரம்—சுற்றந்தழால்.

அக்காவது அரசன் தன்கிளாருரைத் தன்னில் நீங்காமல் அணைந்தல். வினையெய்வாரைத் கூறி என்சைசுற்றல் கூறுகின்றார் ஆகலின், இது தெரிந்து வினையாடலின் பன்மைக்கப்பட்டது.

க. பற்றற்ற கண்ணும் பழமை பாராட்டுதல்

சுற்றத்தார் கண்ணே யுள

(111-ரை.) எ-து,—ஒருவன் செல்வங்கொலைத்து வறியன் ஆயவழியும் விடாது தம்மோடு அவனிடப் பழமையை எடுத்துக்கொண்டாடும் இயல்பு கள் சுற்றத்தாராட்டே ள்வாவன, எ-து.

சிறப்பும்மை வறியனையவழிப் பாராட்டப்படாமை விளக்கின்றது. பழமை - பற்றற்குக் காலததுத் தமக்குச் செய்த உபகாரம். பிறரெல்லாம் அவன் பற்றற்றபொழுதே தாமும் அவனோடு பற்றறுவாகலின், ஏகாரத் தேற்றத்தின்கண் வந்தது. இதனாற் சுற்றத்தது சிறப்புக் கூறப்பட்டது.

(தே - ப - ரை.)—பற்று அற்றகண்ணும் - (ஒருவன்) செல்வங் கொலைத்து வறுமைப்பட்டவிடத்தார், பழமை - (தம்மோடு அவனிடத்து உண்டாகிய) பழமையை, பாராட்டுதல் - (எடுத்துக் கொண்டாடுந்தன்மைகள், சுற்றத்தார்கண்ணே - உறவினரிடத்தே, உள - உளவாகும்.

2. வீருப்பருசு சுற்றியிலையி னருப்பரு

வாக்கம் பலவுந் தரும்.

(111-ரை.) எ-து,—அன்பருத் சுற்றம் ஒருவர்க்கய்துமாயின் அஃது அவற்குக் கிளைத்தல் அருத் செல்வங்கள் பலவற்றையுங் கொடுக்கும், எ-து.

உருபு அரும அரு சுற்றந்தழால்

உட்பனையின்குதற்கு வீருப்பருச் சுற்றமென்றும், தானேவளர்க்கும் ஒருதையாய செல்வத்தின்குதற்கு அருப்பருவாக்கமென்றும், விசேடித்தார். தொடைநோக்கி விகாரமாயிற்று. இயையினென்பது அதனது அருமை விளக்கி நின்றது. ஆக்கமென்பது ஆகுபெயர். பலவுமென்றது அங்கங்கள் ஆறனையும் நோக்கி. பலர்கூடி வளர்த்தலின், அவை மேன்மேற் கிளைக்கு

மென்பது கருத்து.

(தே - ப - ரை.)—விருப்பு அறு - அன்புநீங்காத, சுற்றம்-சுற்றமானது, இயையின்-(ஒரு வனுக்கு) வாய்க்குமாயின், (அது) அரும்பு அறு - கிளைத்தல்நீங்காத, ஆக்கம்பலவும் - பலசெல்வங்களையும், தரும் - (அவனுக்குக்) கொடுக்கும்.

௩. அளவளா வில்லாதான் வாழ்க்கை குளவளம்

கோடின்றி நீர்நிறைத் தற்று.

(பரி-ரை.) எ-து,—அசுசுற்றத்தோடு நெஞ்சு கலத்தல் இல்லாதவன் வாழ்க்கை குளப்பரப்புக் கரையின்றி நீர்நிறைந்தாற்போலும், எ-று.

சுற்றத்தோடென்பது அதிகாரத்தான் வந்தது. நெஞ்சுகலப்புத்தன் னளவும் அதனளவும் உடாவுதலான் வருவதாகலின், அளவளாவென்பது ஆகுபெயர். வாழ்க்கையென்றதாலும் அதற்கேதுவாய செல்வங்களை. நிறைத லென்னும் இடத்து நீகழ் பொருளின் தொழில் இடத்தின்மேல் நிறைது. சுற்றமில்லாதான் செல்வங்கள் தாங்குவார் இன்னமையின் புறத்துப்போமென் பதாம்.

(தே - ப - ரை.)—அளவளா இல்லாதான் - அசுசுற்றத்தோடு நெஞ்சுகலத்த வில்லாதவனது, வாழ்க்கை - செல்வம், குளவளா - குளப்பரப்பானது, கோடுஇன்றி - கரையிலுமல், நீர் நிறைத்து அற்று - நீர்நிறைந்தாற்போலும்.

௪. சுற்றத்தாற் சுற்றப் படவொழுதல் செல்வந்தான் பெற்றத்தாற் பெற்ற பயன்.

(பரி-ரை.) எ-து,—செல்வம் பெற்றவதனால் ஒருவன் பெற்ற பயனாவது தன்சுற்றத்தால் தான் குழப்பமெவகை அதனைத் தழீஇ ஒழுதுதல், எ-று.

பெற்றவென்பதனுள் அகாரமும் அதனென்பதனுள் அன்சாரியையும் தொடைநோக்கி விகாரத்தாற்றெக்கன. இவ்வொழுக்குப் பகையின்றி அரசாடற் கேதுவாகலின், இதனைச் செல்வத்திற்குப் பயனென்றார். இவை மூன்றுபாட்டானும் சுற்றத்தழால் செல்வத்திற்கேதுவும் அரணும் பயனுமா மென்பது கூறப்பட்டது.

(தே - ப - ரை) — செல்வம் - செல்வத்தை, பெற்றத்தால் - பெற்ற அதனால், பெற்றபயன் - (ஒருவன்) பெற்றபயனாவது, சுற்றத்தால் - (கன்) சுற்றத்தினாலே, தான்சுற்றப்பட - தான்குழப்பமில்லாத, ஒழுக்கம் - (அச்சுற்றத்தைத்) கழுநிகடத்தலாம்.

நு. கொடுத்தலு மின்றொலு மாற்றி னடுக்கிய
சுற்றத்தாற் சுற்றப் படும்.

(பரி-ரை.) எ-து. — ஒருவன் சுற்றத்திற்கு வேண்டுவன கொடுத்தலையும் இன்சொற் சொல்லுதலையும் வல்லவனின் தம்மிற்றொடர்ந்த பலவகைச் சுற்றத்தானே குழப்பமும், எ-து.

இரண்டும் அளவறிந்தாற்றாதல் அர்கென்பதுகோன்ற, ஆற்றினென்றார். தம்மிற்றொடர்ந்தலாவது சுற்றத்தது சுற்றமும் அதனது சுற்றமுமாய் அவற்றுத் பிண்ப்புணடுருதல். இவ்வுபாயங்களை வடநூலார் தானமுஞ் சாமமுமென்ப.

(தே - ப - ரை.) — கொடுத்தலும் - (ஒருவன் சுற்றத்திற்கு வேண்டுவன, கொடுத்தலையும், இன்சொலும் - இனியசொற் சொல்லுதலையும், ஆற்றின் - செய்பவல்லவனனின், அடுக்கிய - (தம்மில்) தொடர்ந்த, சுற்றத்தால் - பலவகை) சுற்றத்தாலும், சுற்றப்படும் - குழப்பபடுவான்.

சு. பெருங்கொடையான் பேணுன் வெகுளி யவனின்
மருங்குடையார் மாநிலத் தில்.

(பரி-ரை.) எ-து. — ஒருவன் மிக்ககொடையை உடையனுமாய் வெகுளியை விரும்பானும் ஆயின் அவன்போலக் கிளையுடையார் இவ்வுலகத்திலே, எ-து.

மிக்ககொடை - ஒன்றானும் வறுமையெய்தாமற் கொடுத்தல். விரும்பாமை - இஃது அரசற்கு வேண்டுவதொன்றென்று அளவிற்குச் செய்யாமை.

(தே - ப - ரை) — பெருங்கொடையான் - (ஒருவன்) மிகுந்த கொடையையுடையவனும், வெருளி - கோபத்தை, பேணான் - விரும்பாதவனும் (ஆனால்), அவனின் - அவனைப்போல, மருங்குடையார் - சுற்றமுடையவர், மாநிலத்து - இப்பெரிய உலகத்தில், இல் - இவர்,

உருக நுக-ம் அதி. சுற்றந்தழால்

எ. காக்கை கரவா கரைந்துண்ணு மாக்கமு
மண்ணீ ரார்க்கே யுள.

(பரி-ரை.) எ-து,—காக்கைகள் தமக்கிரையாயின கண்டவழி மறையாது இனத்தை அழைத்து அதனோடு கூட வுண்ணாற்கும்; சுற்றத்தான் எய்தும் ஆக்கங்களும் அப்பெற்றித்தாய இயல்பினை உடையார்க்கே உளவாவன, எ-று.

அவ்வாக்கைகளாவன: பகையின்மையும், பெருஞ்செல்வம் உடைமையும் முதலாயின. எசுவும்மையான் அறமும் இன்பமுமே அன்றிப் பொருளும் எய்துமென்பது பெறுதும். அப்பெற்றித்தாய இயல்பென்றது தாம் நுகர்வனவெல்லாம் அவரும் நுகருமாறு வைத்தல்.

(தே - ப - ரை.) —காக்கை - காகங்கள், கரவா - (இரைகண்ட விடத்து) மறைக்காமல், கரைந்து - (இனத்தை) அழைத்து, உண்ணும் - (அதனோடு) உண்ணாற்கும்; ஆக்கமும் - (சுற்றத்தால்வரும்) செல்வங்களும், அண்ணீராரர்க்கே - அப்படிப்பட்ட குணத்தை யுடையவர்க்கே, உள - உள்ளனவாகும்.

அ. பொதுநோக்கான் வேந்தன் வரிசையா நோக்கி
னதுநோக்கி வாழ்வார் பலர்.

(பரி-ரை.) எ-து,—எல்லாரையும் ஒருதன்மையாக நோக்காது அரசன் தத்தல் தகுதிக்கேற்ப நோக்குமாயின் அச்சிறப்புநோக்கி அவனை விடாது வாழஞ் சுற்றத்தார் பலர், எ-று.

உயர்ந்தார் நீங்குதல் நோக்கிப் பொதுநோக்கை விலக்கி, எல்லாரும்

விடா தொழுகுதல் நோக்கி வரிசைநோக்கை விதித்தார். இந்நான்குபாட்டா ளுஞ் சுற்றந்தபூவும் உபாயம் கூறப்பட்டது.

(தே - ப - ரை.)—வேந்தன் - அரசன், பொதுநோக்கான்-எல் லாரையும் ஒருதன்மையாக நோக்காமல், வரிசை ஆத - அவரவர் தகுதிக்கு ஏற்க, நோக்கின் - நோக்குவானாயின், அதுநோக்கி - அச் சிறப்புநோக்கி, வாழ்வார்பலர் - (அவனைவிடாது) வாழுஞ்சுற்றத் தார் பலர்.

கூ. தமராகித் தற்றுறந்தார் சுற்ற மமராமைக்
காரண மின்றி வரும்.

(பரி-ரை.) எ-து,—முன் தமராய் வைத்துத் தன்னோடு அமராத யாதா ளு மொரு காரணத்தால் தன்னைப் பிரிந்துபோயவர் பின்னும் வந்து சுற்றமாதல் ஆவ்வுமராமைக்காரணம் தன்மாட்டிலையாகத் தானே யுளதாம், எ-து.

நூ.-ம் அதி. சுற்றந்தழால்

உடுஎ

அமராமைக் காரணமின்றி யென்றதனான், முன் அஃதுண்டாய்த் துறத் தல் பெற்றாம்: அஃதாவது, அரசன் தான் நெறிதெடவொழுகல் வெறுப்பன செய்தலென்றிவை முதலியவற்றான் வருவது. ஆக்கம் வருவிக்கப்பட்டது. இயற்கையாகவே அன்புடையராய் சுற்றத்தார்க்குச் செயற்கையான் வந்த நீக்கம் அதனை ஒழிய ஒழியும். ஒழிந்தால் அவர்க்கன்புசெய்து கொள்ள வேண்டா, பழைய இயல்பாய் நிற்குமென்பார், வருமென்றார்.

(தே - ப - ரை.)—தமர்ஆகி - 'முன்பு சுற்றத்தாராயிருந்து, தன்னுறந்தார் - யாதோ ஒருகாரணத்தால் தன்னைப்பிரிந்துபோன வர், சுற்றம் - 'பின்னும்வந்து, சுற்றத்தாராதாகல், அமராமைக்கார ணம் - அப்பொருந்தாமையின் காரணம், இன்றி - (தன்னிடத்து) இல்லையாக, வரும் - (தானே) உண்டாகும்.

கூ. உழைப்பிரிந்து காரணத்தின் வந்தானே வேந்த

னிழைத்திருந் தெண்ணிக் கொளல்.

(பரி-ரை.) எ-து,—காரண ரின்றித் தன்னிடத்தினின்றும் பிரிந்துபோய்ப் பின்காரணத்தான் வந்த சுற்றத்தானே அரசன் அக்காரணத்தைச் செய்து வைத்தது ஆராய்ந்து தழீஇக்கொள்க, எ-று.

வாளா உழைப்பிரிந்தென்றமையின், பிரிதற்குக் காரணம் இன்மைபெற்றும். வருகற்காரணத்தைச் செய்யாதவழிப் பின்னும் பிரிந்துபோய்ப் பகையோடு கூடுமாகலின் இழைத்திருந்தென்றும், அன்பின்றிப் போய்ப் பின்னும் காரணத்தான் வந்தமையின் எண்ணக் கொளலென்றும் கூறினார். பிரிந்து போய் சுற்றத்தாரால் தீமை செய்யப்போய் அதனை ஒழிய வருவானும் அது செய்யாமற்போய்ப் பின் நன்மை செய்யவருவானும் தழுவப்படுமாகலின், தழுவுமாறுமுறையே இவ்விரண்டுபாட்டானும் கூறப்பட்டது.

(தே - ப - ரை) —உழை - (காரணமின்றித்) தன்னிடத்தினின்றும், பிரிந்து - பிரிந்துபோய், காரணத்தின் - (பின்பு) காரணத்தால், வந்தானே - வந்தசுற்றத்தானே, வேந்தன் - அரசன், இழைத்து இருந்து - அக்காரணத்தைச் செய்துவைத்து, எண்ணி - ஆராய்ந்து, கொளல் (தழுவித்) கொள்ளக்கூடவன்.

சே-ம் அதிகாரம்—பொச்சாவாமை.

அஃதாவது உருவும் திருவும் ஆற்றலும் முதலாயற்றான் மகிழ்ந்து தற்காத்தலினும் பகையழித்தன் முதலிய காரியங்களினும் சோர்தலைச் செய்யாமை. மேற்கொல்லிய சுற்றத்தாராற் பயனுள்ளது இச்சோர்வு இவ் வழியாகலின், இது சுற்றத்தாலினின்றின் வைக்கப்பட்டது.

க. இறந்த வெகுளியிற் றீதே சிறந்த
வுவகை மகிழ்ச்சியிற் சோர்வு.

(பரி-ரை.) எ-து,—மிக்கவுவகைக் களிப்பான் வரும் மறவி அரசனுக்கு அளவிடந்த வெகுளியினுந் தீது, எ-று.

மிக்கவகை - பெருஞ்செல்வம், பேரின்பம், பெருமிதமென்றிவற்றான் வருவது. அளவு பகைவரை அடர்த்தற்கும் கொடியோரை ஒறுத்தற்கும் வேண்டுவது. இறந்தவெகுளி ஒரோவழிப் பகைவரையுங்கொல்லும். இஃது இன்னதன்றித் தன்னையே கோறலின், அந்நினுந் தீதாயிற்று.

(தே - ப - ரை) - சிறந்த உவமை - மிகுந்த அந்நினுச்சிபினது மகிழ்ச்சியின் - களிப்பால் வருவதாகிய. நோர்வு - மறதியானது, இறந்த வெகுளியின் - (அரசனுக்கு) அளவுகடந்த கோபத்தினும், தீதே - தீயதேயாம்.

உ. பொச்சாப்புக் கொல்லும் புகழைய;

நிச்ச கிரப்புக்கொன்றாங்கு

(பரி-ரை) - எது - ஒருவன் புகழினை அவன் மறவிகெடுக்கும், அறிவினை நிச்சகிரப்புக் கெடுக்குமாறுபோல, எ-று.

நிச்சகிரப்பு-நான்தோறும் இரவான் வருந்தித் தன்வயிறு நிறைத்தல். அஃது அறிவுடையான்கண் உண்டாயின் அவற்கு இனிவரவாலும் பாவத் தாலும் என்னற்பாட்டினை விளைத்து அவன் நன்குமதிப்பினை அழிக்கும்; அதுபோல, மறவியும் புகழுடையான்கண் உண்டாயின் அவற்குத் தற்கால மையாலும் காரியகடேட்டாலும் என்னற்பாட்டினை விளைத்து அவன் நன்கு மதிப்பினை அழிக்குமென்பதாயிற்று. இவையிரண்டுபாட்டாலும் பொச்சாப் பினது குற்றந் கூறப்பட்டது.

(தே - ப - ரை) - அறிவினை - ஞானத்தை, நிச்சகிரப்பு - நித்தியதரித்திரமானது, கொன்றாங்கு - கெடுக்கும்விதம்போல, பொச்சாப்பு - (ஒருவனுடைய) மறதியானது, புகழை - (அவன்) புகழை, கொல்லும் - கெடுக்கும்.

இசு-ம் அதி. பொச்சாவாமை

உடுக

க. பொச்சாப்பார்க் கிள்ளைப் புகழ்மை யதுவுலகத்
தெப்பாண னோர்க்குத் துணிவு.

(பரி-ரை.) எ-சு.—பொச்சாந் தொழுதுவார்க்குப் புதமுடைமையிலை; அவ்வின்மை இந்நீதி தூலுடையார்க்கே அன்றி உலகத்து எவ்வகைப்பட்ட தூலுடையார்க்கும் ஒப்ப முடிந்தது, எ-று.

அரசாக்கே அன்றி அறமுதலிய நான்கினும் முயல்வார் யாவர்க்கும்; அவை ஸைகடாமையின் புற ல்லையென்பது தோன்ற, எப்பாநூலோர்க்குத் துணவென்றார்

(தே - ப - ரை.)—புகழ்மை - புதமுடையராயிருக்கையானது, பொச்சாப்பார்க்கு - மறதியுடையவர்க்கு, இல்லை - இலது; அது - அய்வில்லாமையானது, (இந்நீதி தூலுடையார்க்கே அன்றி), உலகத்து - உலகத்துள்வ, எப்பாநூலோர்க்கும் - எவ்வகைப்பட்ட தூலுடையவர்க்கும், துணிவு - (ஒப்பமுடிந்த) தெளிவாம்

ச. அச்சமுடையார்க் கரணில்லை யாம்.

பொச்சாப் புடையார்க்கு நன்கு.

(பரி-ரை.) எ-து.—காடு மலை முதலிய அரண்களுள்ளே நிற்பினும், மனத்தின்கண் அச்சமுடையாருக்கு அவற்றாற்ப்பனில்லை; அதுபோலச் செல்வமெல்லாம் உடையராயினும், மனத்தின்கண் மதவியை உடையார்க்கு அவற்றாற்ப்பனில்லை, எ-று.

நன்மைக்கே துவாகலின், ஈன்கென்றார். அச்சமுடையார் நன்ற அரசாழியுமாறுப்பால் மறவியுடையாருடைய செல்வங்களுள் அபயமென்பதாயிற்று.

(தே - ப - ரை.)—அரசமுடையார்க்கு - (மனத்தின்கண்) அச்சமுடையார்க்கு, அரண் - (காடுமலை முதலாகிய) அரண்களில் (இருந்தாலும்), இல்லை - (அவைகளாலே பயன்) இல்லை; ஆங்கு - அதுபோலவே, பொச்சாப்புடையார்க்கு - மறதியுடையவர்க்கு, நன்கு - செல்வமெல்லாம் (உடையராயிருந்தாலும்), இல்லை - (அவைகளாலே பயன்) இல்லை.

2. முன்னுறக் கரவா திழுக்கிபான் நன்சிறுமை

(பரி-ரை.) எ-து,—தன்னாற் காக்கப்படுந் துன்பங்களை அவை வருதற்கு முன்னே அறிந்து காவாது மறந்திருந்தான் பின்வந்து உற்றகாலத்துக்காக்க லாகாமையின் அப்பிழைப்பினை நினைந்திரங்கிவிடும், எ-று.

காக்கப்படுந் துன்பங்களாவன: சோர்வு பார்த்துப் பகைவர் செய்வன. ஊற்றின்கண் எண்புழி உருபுஞ்சாரியையும் உடன்றெடுக்கன. உற்றகாலத்துக் காக்கலாகாமையின், இரவகிவிடு மென்றார். இவை முன்றுபாட்டானும் பொச் சாப்புடையார்க்கு வரும் ஏதக கூறப்பட்டது.

(தே - ப - ரை.)—முன்உற - (வாராமற்காக்கப்படுந் துன்பங் களை அவை வருதற்கு) முற்பட, காவாது - (அறிந்து) காவாமல், இழுக்கியான் - மறந்திருந்தவன், பின்னூறு - பின் துன்பம் வந்த காலத்தில் (காக்கக்கூடாமையால்), தன்பிழை - தன்னுடைய அத் தவறு (நினைத்து) இரங்கிவிடும் - இரங்கிவிடுவான்.

சு. இழுக்காமை யார்மாட்டு பென்றும் வழக்காமை வாயினதுவொப்ப தில்.

(பரி-ரை.) எ-து,—அரசர்க்கு மறவாமைக்குணம் யாவர்மாட்டும் எக் காலத்தும் ஒழுவின்றி வாய்க்குமாயின் அதனை ஒக்கும் நன்மை பிறி

வினைசெய்வார் சுற்றத்தாரென்னுந் தம் பாலார்கண்ணும் ஒப்பவேண்டு தலின் யார்மாட்டிமென்றும். தாம் பெருகியனானும், சூருகியனானும் ஒப்பவேண்டுதலின் என்றமென்றும், எல்லாக்காரியங்களினும் ஒப்பவேண்டு தலின் வழக்காமை யென்றுங் கூறினார். வாயினென்பது முதனிலைத்தொழிற் பெய ரடியாக வந்த வினையெசும். வாய்த்தல்-நேர்படுதல்.

(தே - ப - ரை.)—இழுக்காமை - (அரசர்க்கு) மறவாமையா னது, யார்மாட்டும் - யாவரிடத்தும், என்றும் - எக்காலத்திலும், வழக்காமை - ஒழியில்லாமல், வாயின் - வாய்க்குமாயின், அது - அதனை, ஒப்பது - ஒக்கும் நன்மையானது, இல் - இல்லை.

எ. அரியவென் றுகாத இல்லைப்போச் சாவாந்
கருவியாற் போற்றிச் செயின்.

(பரி-ரை.) எ-து,—இவை செய்தற்கரியனவென்று சொல்லப்பட்டு ஒரு
வற்கு முடியாத காரியங்களில்லை. மதவாத மனத்தானே எண்ணிச் செய்யப்
பெறின், எ-து.

நுச-ம் அதி. பொச்சாவாமை உகுக்

* பொச்சாவாத என்பதன் இறுதிநிலை விகாரத்தாற்றொக்கது. அந்தக்
கரணமாகலின் கருவியென்றார். இடைவிடாதநீனவும் தப்பாத சூழ்ச்சியும்
உடையார்க்கு எல்லாம் எளிதின் முடிபுமென்பதாம் இவையிரண்பொட்டா
னும் பொச்சாவாமையது சிறப்புக் கூறப்பட்டது

(தே - ப - ரை.)—பொச்சாவாக-மாவாத, கருவியால் - மனத்
தால், போற்றிச்செயின் - எண்ணிச்செயின். அரிய என்று - (இவை
செய்தற்கு) அரியனவென்று சொல்லப்பட்டு, ஆகாத இல்லை - முடி
யாத காரியங்களில்லை.

அ புதழந்தவை போற்றிச் செயல்வேண்டுஞ் செய்யா
திகழ்ந்தார்க் கெழுமையு மில்.

(பரி-ரை.) எ-து,—புதுவையுடையார் இவை அசரக்குரவனவென்று
உயர்த்துககூறிய செயல்களைக் கடைப்பிடித்தே செய்க, அவனனஞ்செய்
யாது மறந்தவர்க்கு எழுமையினும் நனமையிலலை ஆகலான், எ-து.

அச்செயல்களாவன.—1 முவகைஆற்ற ,ம், நால்வகை உபாயமும், ஐவ
கைத் தொழிலும், அதுவகைக் குணமும் முதலாயசெயல்கள். சாதிதருமமாகிய
இவற்றின் வழிஇயோர்க்கும் உள்ளது நீயத்துன்பமேயாகலின், எழுமையு
மில்லென்றார். எழுமை—ஆகுபெயர். இதனாற் பொச்சாவாது செய்யவேண்டு

(தே - ப - ரே) - புகழ்நதவை - நீதி நூலுடையார் இவை அரசுக்கு உரியவையென்று, உயர்த்திச்சொல்லிய செயல்களை, போற்றி - முடிவாக, செயல்வேண்டி - செய்யக்கடவர், செய்யாது -

தொடர்ச்சியாகக் கவிஞர் எழுதினது மொத்தமாகவே எழுதியெனப் பொருள்
கோடலென்று அது தெரியப்படுத்துவதில் உயர்ந்த "கன்னடப் பொருளும்" என
தும் முப்பது, மேற்பெருந்தொடரையே சேருவதாய் "நிழல்பாடும்" மருதினேன்
என்புதிக் கடனைய நூல்களையென காண்பதற்குரியது வித்யாபதிய கொண்
தாம். பொதுவாக எழுதியது போற்றிச் சொன்ன என்புழிப்போச்சாயாகக் கவி என்பதும்
அது" என உருவமுண்டாகி. இல்லாவிடிக் அலாபகும் இலக்கணவிககக்
குறையிய 11 தும் இதுவே கருதுவர்.

† மூவனையாற்றலை அந்நி, ஆண்டா, உபருடை என்பன, உலவனை உபாயம் கொடுத்தல், இனசொற்றெல்லல், வேறுபடுத்தல், ஒத்தபலனைப்பன, ஐயனைத்தெளிவில் பேறேறல், அரணமுற்றல், போடல், பொருள், மேல் என்பன, அருவனைக்குணம் நட்பாகக், பஸையாகக், பேசுதல், இருதல், பிரிதல், கூட்டலென்பன. இவற்றின் மூவனையாற்றலை சகசம் குறந்தரையுள், உலவனை உபாயத்தை சகசம் குறந்தரையுள், ஐயனை உபாயத்திற் சகசம் குறந்தரையுள், அருவனை குறந்தரையுள், அருவனை குறந்தரையுள் உலவல்.

உக2 ஸ்சம் அந். பொச்சாவாமை

(அப்படிச்) செய்யாமல், இதழ்ந்தார்க்கு - மறந்தவர்க்கு, எழுமை
யும் - எழுபிறப்பிலும் வரும் நன்மை, இவ் - இல்லே, (ஆதலால்).

க. இகழ்ச்சியிற் கெட்டாரை யுள்ளாக தாந்த
மகிழ்ச்சியின் மைந்துறும் பேராழா.

(பரி-ரை.) எ-து, — அரசர் தம்மகிழ்ச்சிக்கண் தாம் வலியுறும்பொழுது முற்காலத்து அதனின் ஆய சோவாற் கெட்டவர்களை மீளேக்க, எ-று.

காரணங்களோடு அவாக்குளதாய உரிமையை மகிழ்ச்சியே லேற்றித் தம்

மகிழ்ச்சியி னென்றும், இகழ்ச்சியுங் கேடும் உடன்தோன்றமாகலின் மகிழ்ச்சியின் மைந்துறும் போழ்தென்றவ கூறினார். கெட்டாரை உள்ளவே, நாமும் அவ்வாறே கெடுதலென்று அதன்கண் மைந்துருமென்பது கருதது. எண்ணுவென்று பாடமோதுவாரும் உளர்.

(தெ - ப - ரை.)—தம்மகிழ்ச்சியின் - (அரசர்) தமதுமகிழ்ச்சியில், தாம் மைந்துறும்போழ்து - தாம்வலிபட நிற்கும்பொழுது, இகழ்ச்சியின் - (முற்காலத்தில் அம்மகிழ்ச்சியில் தோன்றிய) மறதியினால், கெட்டாரை - கெட்டவர்களை, உள்ளாக - நினைக்கக்கடவர்.

கடு. உள்ளிய தெய்த லெளிதுமன் மற்றந்தா

னுள்ளிய துள்ளப் பெறின்.

(பரி-ரை.) எ-து.—அரசனுக்குத் தான் எய்த நினைத்தபொருளை அந்நினைத்த பெற்றியே எய்துதல் எளிதாம், பின்னும் அதனையே நினைக்கக்கடமாயின், எ-து.

அது கூடாதென்பது ஒழிந்து நின்றமையின், மன் டுய்யிகைக்கண வந்தது. அதனையே நினைத்தலாவது மறவியின்றி அதன்கண்ணே முயறல். இவை யிரண்டுபாட்டானும் பொச்சாவாமைக்கு உபாயங் கூறப்பட்டது.

(தெ - ப - ரை.)—உள்ளியது - (அரசர் தான் பெற) நினைத்த பொருளை, எய்தல் - அந்நினைத்தபொருளையே அடைதல், எளிதுமன் - எளிதாகும், மற்றந்தான் - பின்னும் அவன், உள்ளியது - அந்நினைத்தபொருளையே, உள்ளப்பெறின் - நினைக்கக்கடமானால்.

கேடும் அதிகாரம்—செங்கோன்மை.



அஃதாவது அரசனாற் செய்யப்படும் முறையினது தன்மை. அம்முறை ஒருபாற்கோடாது செவ்விய கோல் போதலின் செககோலெனப்பட்டது. வடநூலாரும் தண்டமென்றார். அது சோர்வில்லாத அரசனாற் செயற்பாலது

அகலின், இது பொச்சாவாமையின் வைக்கப்பட்டது.

க. ஸ்ரீரத்னகண்டேனா திறைபுரித் திபார்மட்டுந்
தேர்நதுசெய் வரீதே முறை

(பரி-ரை.) எ-து,—தன்கீழ் வாழ்வார கற்றஞ்சும்தால் அக்குற்றத்தை
நாடி யாவர்மாட்டுக கண்டேனாது நெயுநிலைமையைப் பொருத்தி அக்குற்
றத்திற்குச் சொல்லிய கண்டத்தை தூலாரோடும் ஆராய்ந்து அவ்வளவிற்
குதச் செய்வதே முறையாம், எ-து.

நெயுநிற்தல் இறைக்கியல்பாகலின் அகளை இறையென்றும், உயிரினுஞ்
சிறந்தாரகண்ணும் என்பார் யார்மாட்டுமென்றுங் கூறினார். இறைமை இறை
யெனவும், செய்வது செய்வதெனவும், நின்றன. இதுறந் செங்கோன்மை
யது இலக்கணங் கூறப்பட்டது.

(தே - ப - ரை.)—ஸ்ரீரத்ன - (கன்கீழ்வாழ்வார் ரெய்தகுற்
றத்தை) ஆராய்ந்து, யார்மாட்டும் - யாவரிடத்தும், கண்டேனாது -
தாட்சிணியப்படாமல், இறைபுரிந்து - நெயுநிலைமையை விரும்பி,
தேர்ந்து - (அக்குற்றத்திற்குச் சொல்லிய கண்டத்தை தூலாரோ
டும்) ஆராய்ந்து, செய்வதே-அவ்வளவினதாகச் செய்தலை, முறை-

உ. வானோக்கி வாழு முலகெல்லா மன்னவன்

கோலோக்கி வாழும் குடி

(பரி-ரை.) எ-து,—உலகத்துவிரோல்லாம் மழையுள்ளவரின் உளவாகா
நிற்குமே எனினும், குடிகள் அரசன் செய்கோலுனதாயின் உளவாகா நிற்
கும், எ-து.

கோக்கிவாழ்தல் - இன்றியமையாமை. வானினாயவுணவை வானென்
றும், கோலினாய எமத்தைக் கோலென்றுங் கூறினார். அவ்வேமம் இவ்வழி
உணவுனதாயினுங் குடிகட்கு அதனார் பயனில்லை யென்பதாம்.

(தே - ப - ரை.)—உலகுஎல்லாம் - உயிர்களெல்லாம், வான்
கோக்கி - மழையைநோக்கி, வாழும் - வாழாநிற்கும், (ஆயினும்)
குடி - குடிகள், மன்னவன் - அரசனது, கோல்கோக்கி - செங்
கோல்கோக்கி, வாழும் - வாழாநிற்கும்.

க. அந்தணர் நூற்கு மறத்திற்கு மாதியாய்
நின்றது மன்னவன் கோல்.

(பரி-ரை) எ-து,—அந்தணர்க்குரித்தாய வேதத்திற்கும் அதனால் சொல்லப்பட்ட அறத்திற்கும் காரணமாய் நிலைபெற்றது அரசனால் செலுத்தப்படுகின்ற செங்கோல், எ-து.

அரசர் வணிகமென்னும் எனையோர்க்கும் உரித்தாயினும், தலைமைபற்றி அந்தணர் நூலென்றார். * “மாதவர் நோன்பு மடவார் கற்புக—காவலன் காவலன்றிக் தங்கா” ஆகலின். சுண்டறமென்றது அவையொழிந்தவற்றை. வேதமும் அறனும் அநாதியாயினஞ் செங்கோல் இவ்வழி நடவாஆகலின், அதனை அவற்றிற்காதியென்றும், அப்பெற்றியே தனக்காதுயாவது பிறிதில்லை யென்பார் நின்றதென்றுக கூறினார். இவை யிரண்டுபாட்டானஞ் செங்கோலது சிறப்புக் கூறப்பட்டது.

(தே - ப - ரை) —மன்னவன்கோல் - அரசன் செங்கோலானது, அந்தணர்நூற்கும் - அந்தணர்க்கு உரித்தாகிய வேதத்திற்கும், அறத்திற்கும் - (அதனால் சொல்லப்பட்ட) தருமத்திற்கும், ஆதிகூய் - காரணமாகி, நின்றது - நிலைபெற்றது

ச. குடிதழீஇக் கோலோச்சு மாநில மன்ன
னடிதழீஇ நிற்கு முலகு.

(பரி-ரை.) எ-து,—தன்குடிகளையும் அணைத்துச் செங்கோலையுஞ் செலுத்தும் பெருநிலவேந்தன் அடியைப் பொருந்தி விடார் உலகத்தார், எ-து.

அணைத்தல் - இன்சொற் சொல்லுதலும், தளர்த்துழி வேண்டுவன கொடுத்தலும் முதலாயின. இவ்விரண்டினையும் வழுவாமற்செய்வான் நில முழுதும் ஆளுமாகலின் அவனை மாநிலமன்னனென்றும், அவன்மாட்டியாவரும் நீங்காஅன்பின ராவர்ஆகலின் அடிதழீஇ நிற்கு முலகென்றும், கூறினார்.

(தே - ப - ரை.)—உலகு - உலகத்தார், குடிதழீஇ - (கன்) குடிதழையும் அணைத்துக்கொண்டு, கோல் ஓச்சம் - ரெங்கோலையும் செலுத்தும், மாநிலமன்னன் - பெரியநிலவேந்தனது, அடிதழீஇ - அடியை அணைத்துக்கொண்டு, நிற்கும் - விடாது நிற்பார்.

நு. இயல்புளி கோலோச்ச மன்னவ னாட்ட
பெயலும் விளையுநர் தொக்கு.

மணிமேகலை, இருபத்தொன்பதாவது சிறைசெய்தகாதை, ௨௦௮, ௨௦௯,

நுநும் அதி. செங்கோன்மை உகடு

(பரி-ரை.) எ-து,—பருவமழையும் குன்றதவினையும் ஒருங்கு கூடிநூல் கள் சொல்லியஇயல்பாற் செங்கோலைச் செலுத்தும் அரசனது நாட்டின். கண்ணவாம், எ-று.

உளியென்பது மூன்றாவதன் பொருள்பலிவதோ ரிடை+சொல். வானும் நிலனுஞ் சேரத் தொழிற்பட்டு வளஞ்சூக்கு மென்பதாம்.

(தே - ப - ரை.)—பெயலும் - (காலந்தப்பாசு) மழையும், விளையுளும் - (சூறையாசு) விளையும், தொக்கு - (ஒருமிக்கக்) கூடி, இயல்புளி - (நூல்கள் சொல்லிய) இயல்பால், கோல்ஓச்சம் - செங்கோலைச் செலுத்தும், மன்னவன் - அரசனது, நாட்ட - நாட்டிலுள்ளனவாம்.

சு. வேலன்று வென்றி தருவது மன்னவன்
கோல்தூஉங் கோடா தெனின்

(பரி-ரை.) எ-து,—மன்னவ ன்குப் போரின்கண் வென்றியைக்கொடுப்பது அவன் வறியும் வேலன்று கோல், அஃதும் அப்பெற்றித்தாவது தான் கோடாதாயின், எ-று.

கோல் செல்வியாயவழியே வேல்வாய்ப்பதென்பார் வேல்அன்றென்றார்:

* மான்ட - வறநெறி முதற்றே யரசின் கொற்றம்" என்றார் பிறரும். கோடானென்பது பாடமாயின், கருவியின்தொழில் வினைமுதன்மேனின்றதாக வுணாக்க.

(தே - ப - ரை.)—மன்னவன் - அரசனுக்கு, வென்றிதருவது - (பேரரிஸ்) வெற்றிபைத்தருவது. வேல்அன்று - (அவன்எறியும்) வேற்படையன்றாகும், கோல் - (அவனது) செங்கோலாகும்; அதுவும் - அக்கோலும், (அவ்வாருவது) கோடாதுளனின் - (தான்) கோணாதிருக்குமாயின்.

எ. இறைகரங்கும் வையக மெல்லா மவனை

முறைகரங்கு முட்டாச் செயின்.

(பரி-ரை.) எ-து,—வையகத்தையெல்லாம் அரசன் காக்கும்; அவன் தன்னை அவனது செங்கோலே காக்கும், அதனை முட்டவந்துழியும் முட்டாமற்செலுத்துவனாயின், எ-று.

" புறநானு. இது.

34

உசுசு குடும் அதி. செங்கோன்மை

முட்டாமற் செலுத்தியவாறு * மகனை முறைசெய்தான்கண்ணும் † தன்னை குறைத்தான்கண்ணும் காண்க. முட்டாதென்பதன் இறுதிநிலை விகாரத்தாற்றொக்கது. இவை நான்குபாட்டானும் அதனைச் செலுத்தினான் எய்தும் பயன் கூறப்பட்டது.

(தே - ப - ரை.)—இறை - அரசன், வையகமெல்லாம் - பூமி முழுதையும், காக்கும் - காப்பாற்றுவான்; முறை - (அவனது) செங்கோல், அவனை - அவ்வரசனை, காக்கும் - காப்பாற்றும், முட்டாச்செயின் - முட்டாட்டாமல் அதைச்செலுத்த வல்லவனாயின்.

அ. எண்பதத்தா றேரா முறைசெய்யா மன்னவன்
றண்பதத்தாற் றுனை கெடும்

(பரி-ரை.) எ-து,—முறைவேண்டினார்க்கு எளிய செவ்வியைஉடைய

னாய் அவர் சொல்லியவற்றை நூலோர் பலரோடும் ஆராய்ந்து நின்றவுண்மைக்கொப்ப முறை செய்யாத அரசன் தாழ்ந்த பதத்திலே நின்று தானே கெடும், எ-று.

எண்பதத்தானென்னும் முற்றுவீனையெச்சமும், ஆராவென்னும் வீனையெச்சமும், செய்யாவென்னும் பெயரெச்ச எதிர்மறையுட் செய்தல் வீனை கொண்டன. தாழ்ந்தபதம்-பாவமும் பழியும் எய்திவிற்கும் நிலை. || “அல்லவைசெய்தார்க் கறங்கூற்றம்” ஆகலின், பகைவர் இன்றியுக் கெடுமென்றார். இதனால் முறை செலுத்தாதானது கேடு கூறப்பட்டது.

(தே - ப - ரை.)—எண்பதத்தான் - (நீதிவேண்டினோர்க்கு) எளிதாகிய சமயத்தை யுடையவனாகி, ஓரா - (அவர் சொல்லியவற்றை நூலோர் பலரோடும்) ஆராய்ந்து, முறைசெய்யா - (நின்ற உண்மைக்கேற்க) நீதிசெய்யாத, மன்னவன் - அரசன், தண்பதத்தால் - தாழ்ந்தபதத்திலே நின்று, தானேகெடும் - (ஒருவர் கெடுக்க வேண்டாமல்) தானேகெடுவான்.

கூ. குடி புறம் காத்தோம்; இக் குற்றம் கடிதல்
வடுவன்று வேந்தன் தொழில்.

(பரி-ரை.) எ-து.—குடினைப் பிறர் நலியாமற் காத்தல் தானும் நலியா, ௭ பேணி, அவர்மாட்டுக் குற்றங்கழின் அதனை ஒழிப்பான் ஒறுத்தல் வேந்தனுக்குப் பழியன்று, தொழில் ஆகலான், எ-று.

“மனுநீதிகண்டோன். ஸிலப்பதிகாரம், ௨0, வழங்குரைநாளை, ௫௧-௫௫.

↑ பொற்கைப்பாண்டியன். ஸிலப்பதிகாரம், ௨௪, எட்டுரைநாளை, ௪௨—௫௧,

“நான்மணிச்சுகை. அரு. மேலே ௧௧-ம் பக்கத்திற் காண்க

௫௧-ம் அதி. கொடுங்கோன்மை ௨௬௭

தன்பஞ்செய்தல், பொருட்கோடல், கோறவென ஒறப்பு முன்ற; அவற்றன், சுண்டைக்கெய்துவன முன்னையவென்பது குற்றங்கடிதலென்பதனால் பெற்றும். தன்கீழ் வாழ்வாரை ஒறுத்தல் அறன் அன்மையின் வடுவாமென்பதனை ஆசுவகித்து, அஃதாகாது, அரசனுக்கு அவரை அக்குற்றத்தி

னிக்த துயரக்குதலுஞ் சாதிதரும மென்றார்.

(தே - ப - ரை.)—குடி - குடிகளை, புறங்காத்து - பிறர்வருத் தாமற்காத்து, ழம்பி - தானும்வருந்தாமற்காத்து, குற்றம் - (அவரிடத்தில்) குற்றம்உளதாயின், கடிதல் - (அதை தீர்க்கும்பொருட் தெ) தண்டித்தல், வேந்தன்தொழில் - அரசனது தொழிலாம், (ஆதலால்), யென்று - பழியன்று.

க0. கொலையிற் கொடியாரை வேந்தொறுத்தல் பைங்குடி களைகட்டதெனநீ நேர்.

(பரி-நா.) எ-து,—அரசன் கொடியவர்களைக் கொலையான் ஒறுத்துத் தக்கோரைக் காத்தல், உழவன் களைபைக் களைந்து பைங்குழைக் காத்ததனோடொக்கும், எ-று.

கொடியவரென்றது தீர்க்கொளுவவார், நஞ்சிவொர், கருவியிற் கொல்வார், கள்வர், ஆறலைப்பார், குறைகொள்வார், பிறனில்விழைவாரென்றிவர் முதலாயினவை. இவரை வடதூலார் ஆதராயிகளென்ப. இப்பெற்றியாரைக் கண்ணோடிக் கொல்லவழிப் புற்களைக் கு அஞ்சார்ன்ற பைங்குழிபோன்று நலிவுபலவெய்தி உலகு இடர்ப்பதெனின், கோறும் அரசர்குச சாதிதரும மென்பதாயிற்று. இவை யிரண்டுபாட்டாலுஞ் செயல்காஸ்செலுத்தும் வெண்குடை வேந்தாருத தியாமராயி யுவகையொறுப்பும் யுடையபால அல்லவென்பது கூறப்பட்டது.

(தே - ப - ரை.)—வேந்து - அரசன், கொடியாரை - கொடியவர்களை, கொலையின் - கொலையினாலே, ஒறுத்தல் - தண்டித்து (நல்லோரைக் காப்பாற்றல்), பைங்குடி - (உழவன்) பயிரை, களைகட்டதெனநீ - களையைக்களைந்துகாத்ததனோடு, நேர் - ஒக்கும்.

௫௧-ம் அதிகாரம்—கொடிங்கோன்மை.



அஃதாவது அம்முறையினது கோதெற்றான்மை. ஈண்டும் உலமையின் பெயர் பொருண்மேலாயிற்று. செங்கோன்மைக்கு மாறாகலின், இஃது அதன்பின் வைக்கப்பட்டது.

க. கொலைமேற் கொண்டாரிற் கொடிதே யலைமேற்கொண்
டல்லவை செய்தொழுகும் வேந்தா.

(பரி-ரை.) எ-து,—பகைமைபற்றிக் கொல்லுதற்றொழிலைத் தம்மேற்
கொண்டொழுகுவாரினுள் கொடியன், பொருள் வெஃகிக் குடிகளை அலைத்
தற்றொழிலைத் தன்மேற்கொண்டு முறையல்லவற்றைச் செய்தொழுகும்
வேந்தன், எ-று.

அவர் செய்வது ஒரு பாழுடைத்துன்பம், இவன் செய்வது எப்பொழு
துத் துன்பமாமென்பதுபற்றி, அவரினுங் கொடியனென்றார். பான்மயக்
குறழ்ச்சி. வேந்தென்பது உயர்நிலைப் பொருட்கண் வந்த அஃறிணைசொல்.
அலை கொலையினுள் கொடிதென்பதாயிற்று.

(தெ-ப-ரை.)—அலை - (பொருளை விரும்பிக் குடிகளை)
அலைத்தற்றொழிலை; மேற்கொண்டு-(தன்) மேற்கொண்டு, அல்லவை-
நீதிபல்லாதவைகளைச் செய்து, ஒழுதும் - நடக்கும், வேந்தா - அரச
சன், கொலை-(பகைமைபற்றிக்) கொல்லுதற்றொழிலை, மேற்கொண்
டாரின் - (தம்) மேற்கொண்டுநடப்பவரினும், கொடிது - கொடிய
னாவன்.

உ வேலொடு நின்ற னிடுவென் றதுபோலுங்
கேலொடு நின்ற னிரவு

(பரி-ரை.) எ-து,—ஆறலைக்குமிடத்துத் தனியே வேல்கொண்டு நின்ற
கன்வன் ஆறுசெல்வானை நின்னைப்பொருள் தாவென்று வேண்டிதலோடு
நிற்கும், ஒறுததற்றொழிலொடு நின்ற அரசன் குடிகளைப் பொருள் வேண்
டுதல், எ-று.

வேலொடு நின்றனென்றதனாற் பிறவொடு கில்லாமையும், இரவென்ற
தனால இறைப்பொருள் அன்மையும், பெற்றும். தாராக்கால் ஒறுப்பவென்
றுங் குறிப்பினன் ஆகலின், இரவார்கோடலும் கொடுங்கோன்மையாயிற்று.

இவை பிரண்டிபாட்டாணுங் கொடுங்கோன்மையது குற்றங் கூறப்பட்டது.

(தே - ப - ரை.)—கோலொடு - ஒழுகுதற்முழியிலொடு, நின் றுன் - நின்ற அரசன், இரவு - (குடிக்களைப்பொருள்) வேண்டுதல், வேலொடு - வேல்கொண்டு, நின்றான் - (வழியில் அடித்துப்பறிக்கு மிடத்துத்தனியே) நின்ற கள்வன், இடுஎன்றதுபோலும் - (வழிப் போக்களை நோக்கி உன் னைப் பொருளைத்) தாவென்று வேண்டு தல் போலும்.

நீசு-ம் அதி. கொடுங்கோன்மை

உசுசு

ந. நாடொறு நாடி முறைசெய்யா மன்னவ

னாடொறு நாடு கெடும்.

(பரி-ரை.) எ-து,—தன்னாட்டு நிகழுந் தீமைகளை நாடோறும் ஆராய்ந்து அதற்கொக்க முறைமைமைசு செய்யாத அரசன் நாடோறும் நாடிழக்கும், எ-று. அரசனுக்கு நாடு உறுப்பாகலின், அதன்வினை அவன்மேனின்றது. இழத்தல் - பயனெய்தாமை, மன்னவனாடு நாடோறுங் கெடுமென் றுரைப் பாரும் உளர்.

(தே - ப - ரை.)—நா ள்தொறும் - நினத்தோறும், நாடி-(தன் னாட்டில் நடக்கும் தீமைகளை) ஆராய்ந்து, முறை - நீதியை, செய் யா - (அதற்கு ஒக்கச்) செய்யாத, மன்னவன் - அரசன், நாள் தொறும் - நாள்தோறும், நாடுகெடும் - நாடிழப்பான்.

ச கூழுங்குடியு மொருங் கிழக்குங் கோல்கோடி ர

குழாது செய்யுநரசு

(பரி-ரை.) எ-து,—மேல் விளைவது எண்ணாது முறை தப்பா செய்யும் அரசன் அடியொலான் முன்வீட்டிய பொருளையும் பின்வீட்டித்தேதுவா கிய குடிகளையுஞ் சேர இழக்கும், எ-று.

கோடவென்பது திரிந்து நின்றது. முன்வீட்டியபொருள் இழத்தற் கேதுவ கின்ற பாட்டார் கூறுப.

(தே - ப - ரை) — குறாது - (பெல்விளைவை) எண்ணுமல்,
கோல்மோடி - நீதிதப்ப, செய்யும்-செய்வின்ற, அரசு-அரசன், (அச்
செயலால்) கூடும் - (முன்பு சம்பாதித்துவைத்த) பொருளையும்,
குடியும் - (புன்பு பொருள் சேர்ப்பதற்குக் காரணமாகிய) குடிகளையும்,
ஒருங்கு - ஒருசேர, இழக்கும் - இழப்பான்.

நு அல்லற்பட்டாற்ற அழுதகண் ணீரன்றே,

செல்வத் தைத் தீதய்க்கும் படை.

(பரி-ரை) எ-து,—அரசன் முறைசெய்யாமையாற் குடிகள் துன்ப
முற்று அந்நைப்பொறுக்கமாட்டாது அழுத கண்ணீரன்றே அவன் செல்வத்
தைக் குறைக்குய கருவி, எ-து.

அழுதகண்ணீர்-அழுதலான் வந்த கண்ணீர். செல்வமாகிய மரத்தை
யென்னுமையின், இஃது 'எகதோவுருவகம். அல்லற்படுத்திய பாவத்தது
தொழில் அதற்கேதுவாகிய கண்ணீர்மேனின்றது. அக்கண்ணீரிற்கொடிது
பிறிதின்மையின் செல்வங்கடிதிற் றேயுமென்பது கருத்து.

உஎ0 நுகும் அதி. கொடுங்கோன்மை

(தே - ப - ரை) — செல்வத்தை - (அரசன்) செல்வத்தை,
தேய்க்கும் - குறைக்கும், படை - ஆயுதம், (அவன் நீதிசெய்யாமையினாலே),
அல்லற்பட்டு - (குடிகள்) துன்பப்பட்டு, ஆற்றாது-(அதனைப்)
பொறுக்கமாட்டாமல், அழுத கண்ணீர் அன்றே - அழுத கண்ணீர்
அன்றே

சு. மன்னர்க்கு மன்னுதல் செங்கோன்மை யெனினேன்

மன்னுவா மன்னர்க் கொளி.

(பரி-ரை) எ-து,—அரசாக்குப் புகழ்கன்தாம் நிலைபெறுதல் செய்கோன்
மையான் ஆம்; அச்செய்கோன்மையிலையாயின், அவர்க்கு அப்புகழ்கள்
தாம் உளவாகா, எ-து

விகாரததாற்றெக்க மூன்றாவது விரித்து ஆகம் வருவித்துரைக்கப்

பட்டது. மன்னுதற்கேது புகழாதல் * “இந்நிலத்து மன்னுதல் வேண்டி
னினைக்கெ” என்பதனாலும் அறிக, மன்னுமை ஒருகாலம்நிலையாமை. பழிக்
கப்பட்டால் ஒளி மன்னுவாம், ஆகவே, தாமும் மன்னு ரென்பதாயிற்று.
வென்றி, கொடை முதலிய எதுக்களாற் புகழ் பகுதிபபடுதலின், பன்மை
யாற் கூறினார். அவையெல்லாம் செவகோன்மையில்வழ் இலவாமென்பதாம்.
இவை நான்குபாட்டானும் கோடுகுகோல னாயினன் எய்துகருற்றக கூறப்
பட்டது.

௮ துளியின்மை ஞாலத்திற் கெற்புடைய வேந்த
னளியின்மை வாழ முயிர்க்கு

நிகு-ம் அதி. கொடுங்கோன்மை உளக

14 இன்மை விரிவின்னா துடைமை முறைசெய்யா
மன்னவன் கோல்கீழ்ப் படிந்

(பரி-ரை.) எ-து,—முறைசெய்யாத அரசனது கொடுங்கோலின் கீழ் வாழின், யாவார்க்கும் பொருளினது இன்மையினும் உடைமை இன்னாது, எ-து.

தனக்குரிய பொருளோடு அமையாது மேலும் வெஃகுவானது நாட்டுக் கைநோவ யாப்புடைல் முதலிய வருவது பொருளுடையார்க்கே ஆகலின், அவ்வுடைமை இன்மையினும் இன்னாதாயிற்று. இவை யிரண்டுபாட்டானும் அவனுட்டு வாழ்வார்க்கு வருவ குற்றங் கூறப்பட்டது.

(தே - ப - ரை.)—முறைசெய்யா - நீதிசெய்யாத, மன்னவன் - அரசனது, கோல்கீழ் - கொடுங்கோலின்கீழ், படிந் - வாழின், இன்மையின் - (பாவார்க்கும்) பொருளில்லாமையினும், உடைமை - பொருளுடைமையானது, இன்னாது - துன்பந்தருவதாம்.

கூ. முறைகோடி மன்னவன் செய்யி னுறைகோடி

யொல்லாது வானம் பெயல்.

(பரி-ரை.) எ-து,—மன்னவன் தான் செய்யும் பொருளை முறை தப்பச் செய்யுமாயின், அவனுட்டுப்பருவமழை இன்றும்வகை மேகம பொழிதலைச் செய்யாது, எ-து.

இரண்டிடத்திஹ கோட வெண்பன திரித்துநின்றன. உறைகோடுதலாவது பெய்யுகாலத்திப் பொய்யாமை. அதற்கேது வருகின்ற பாட்டாற் கூறுப.

(தே - ப - ரை.)—மன்னவன் - அரசன், முறைகோடி - நீதி தப்ப, செய்யின் - (பொருளைச்) சம்பாதிப்பாருளின், (அவனது நாட்டில்) உறை - பருவமழையானது, கோடி - இல்லாமற்போக, வானம் - மேகமானது, பெயல் - பொழிதலை, ஒல்லாது - பொருள் தாது.

கூ. ஆபயன் குன்று மறுதொழிலோர் தூன்மறப்பர்
தரவலன் தாலா னெனின்.

உளஉ னுளம் அதி. வெருவந்தசெய்யாமை

(பரி-ரை.) எ-து,—காத்தற்குரிய அரசன் உயிர்களைக் காவான்ஆயின் அறனில்லாத அவனுட்பு பசுக்களும் பால்குன்றும் அத்தணரும் நூல்களை மறந்து விடுவர், எ-று.

ஆபயன் - ஆவாற்கொள்ளும் பயன். அறுதொழிலாவன:—ஒதல், ஒது வித்தல், வேட்டல், வேட்பித்தல், ஈதல், எற்றல் என இவை. பசுக்கள் பால் குன்றியவழி அவியின்மையானும், அது கொடுத்தற்குரியார் மந்திரம், சுற்ப மென்பன ஒதாமையானும், வேள்வி நடவாதாம், ஆகவே, வானம் பெய லொல்லா தென்பதாயிற்று. இவை யிரண்டுபாட்டானும் அவனுட்டின்கண் றிகழுவ குற்றங் கூறப்பட்டது.

• (தே - ப - ரை.)—காவலன் - காத்தற்குரிய அரசன், காவான் எனின்-(உயிர்களைக்) காப்பாற்றுவாயின், (அவனது நாட்டிலே) ஆ-பசுக்களும், பயன்குன்றார் - பால்குருங்குர், அறுதொழிலோர் - அத்தணரும், நூல் - நூல்களை, மறப்பர் - மறந்துவிடுவர்.

௫௭-ம் அதிகாரம்—வேருவந்தசெய்யாமை.



அஃதாவது குடிகள் அஞ்சுவதும் * பகுதி அஞ்சுவதும் தானஞ்சுவதும் ஆயதொழில்களைச் செய்யாமை. அவை செய்தல் கொடுக்கோன்மைப் பாற் பதேவின், இஃது அகன்பின் வைக்கப்பட்டது.

க. தக்காங்கு நாடித் தலைச்செல்லா வண்ணத்தா லொத்தாங் கொறுப்பது வேந்து.

(பரி-ரை.) எ-து,—ஒருவன் தன்னின்மெலியார்மேற் சென்றவழி அதனை நடுவாக நின்று ஆராய்ந்து பின்னும் அது செய்யாமற்பொருட்டு அவனை அக்குற்றத்திற்கொப்ப ஒறுப்பானே அரசனாவான், எ-று.

தக்காங்கு ஒத்தாங்கென்பன ஒருமொல்; தகுதியென்பது நடுவுநிலைமை யாதல் † “தகுதி யெனவொன்று நன்றே” என்பதனானும் அறிக. இதனானே தக்காங்கு நாடாமையும், பிறிதோர்காரணம்பற்றி மிகவொறுத்தலும், குடிக

எஞ்சும் வினையாதல் பெற்றும்.

(தே - ப - ரை.)—தக்காங்கு - (ஒருவன் மெலிய வனுக்குத் தீங்குசெய்தவிடத்து) நடுவாய்நின்ற, நாடி - (அனை) ஆராய்ந்து, தலைச்செல்லா வண்ணததால் - (பின்னும்) அது செய்யாதிருத்தற் பொருட்டு, ஒத்தாங்கு - (அக்குற்றத்துக்கு) எற்க, ஒறுப்பது - (அவனைத்) தண்டிப்பவனே, வேந்து - அரசனாவான்.

குறள், ௧௨-ம் அடி. கடுகினை, ௧.

௩௭-ம் அதிக. வெருவந்தசெய்யாமை ௨௭௩

௨ கடிதோச்சி மெல்ல வெறிக நெடிதாக்க
நீங்காமை வேண்டு பவர்.

(பரி-ரை.) எ-து.—அவ்வொத்தாங்கு ஒறுத்தல் தொடங்குங்கால் அள விறப்பச் செய்வார்போற் றொடங்கி, செய்யுங்கால் அளவிறவாமற்செய்க, ஆக்கத் தங்கண்டுமெனாலம் சிற்றலை வேண்டுவார், எ-று.

கடிதோச்சல் குற்றஞ்செய்வார் அகனையஞ்சுதற்பொருட்டும், மெல்ல வெறியல் யாவரும் வெருவாமைப்பொருட்டும் ஆம். தொடங்கின அளவிற குறைதல்பற்றி மென்மை கூறப்பட்டது. அச்சுதல் எறிதலென்பன இரண்டும் உவமைபற்றி வந்தன. இவை யிரண்டுபாட்டானும் குடிகள் வெருவந்த செய யாமையது இயல்பு கூறப்பட்டது.

(தே - ப - ரை.)—ஆக்கம் - செல்வமானது, நெடிது - நெடுங் காலம், நீங்காமை - நீங்காமல் நின்றலை, வேண்டுபவர் - விரும்பு வோர், கடிதுஞ்சி - (தண்டிக்கத் தொடங்கும்போது) அளவுகடக் கச் செய்பவர்போலே தொடங்கி, மெல்லெறித - (செய்யும்போது) அளவுகடவாமற் செய்யக்கடவர்

௩. வெருவந்த செய்தொழுகும் வெங்கோல னாயி

வெருவந்த மொல்லிக் கெடும்.

(பரி-ரை.) எ-து.—குடிகள் வெருவிய செயல்களைச்செய்து நடக்கும்

வெங்கோலன் ஆமாயின் அரசன் ஒருதலையாகக் கடிதம் கெடும், எ-று.

வெங்கோலனென்பது சாண்டி வானா பெயராய் நின்றது. ஒருவந்தம், ஒருதலை, எகார்தம் என்பன ஒருபொருட்கிளவி. அச்செயல்களுங் கேடுகளும் மூன்னர்க் கூறப்படும்.

(தே - ப - ரை.)—வெருவந்தசெய்து—(அரசன் குடிகள்) அஞ்சத்தக்க செயல்களைச் செய்து, ஒழுகும் - நடக்கும், வெங்கோலன் ஆயின் - கொடுங்கோலனாயிருந்தால், ஒருவந்தம் - நிச்சயமரகவே, ஒல்லை - கடிதில், கெடும் - (அவன்) கெடுவான்.

ச. இறைகடியெனென்றுரைக்கு மின்னாச்சொல் வேந்தனுறைகடுகி யொல்லைக் கெடும்.

(பரி-ரை.) எ-து,—குடிகளான் நம்மிறைவன் கடியெனென்று சொல்லப்படும் இன்னாகு சொல்லையுடைய வேந்தன் ஆயுளுங்குறைந்து செல்வமும் கடிதின் இழக்கும், எ-று.

கெஞ்சு நொந்து சொல்லுதலான், இன்னாமை பயப்பதாய சொல்லை இன்னாச் சொல்லென்றார், உறையென்பது முதனிலைத் தொழித்பெயர்,

35

உளச இளம் அதி. வெருவந்தசெய்யாமை

அஃது சாண்டி ஆகுபெயராய் உறைதலைச்செய்யும் நான்மே னின்றது. அது குறைதலாவது அச்சொல்லில்லாதார்க்கு உள்ளதும் சுருங்குதல்.

(தே - ப - ரை.)—இறை - (குடிகளால்நம்) அரசன், கடியன் என்று - கடுமையையுடையவெனென்று, உரைக்கும் - சொல்லப்படுகிற, இன்னாச்சொல் - துன்பந்தருள் சொல்லையுடைய, வேந்தன் - அரசன், உறைகடுகி - ஆயுளுங்குறைந்து, ஒல்லைக்கெடும் - (செல்வமும்) கடிதின் இழப்பான்.

தி. அருஞ்செவ்வி மின்னா முகந்தான் பெருஞ்செல்வம் பேய்கண் டன்ன துடைத்து.

(பரி-ரை.) எ-து,—ன்னைக் காணவேண்டுமொச்சுக் காலம் அரியனாய்க் கண்டால் இன்னாகு முகத்தினையுடையானது பெரியதெவ்வம் பேயார்காணப்

பட்டாற் போல்வொரு குற்றம் உடைத்து, எ-று.

எனவே, இவையிரண்டும் வெருவந்த செய்தலாயின. இவைசெய்வானைச் சார்வார் இன்மையின், அவனது செல்வக் தனக்கும் பிராக்கும் பயன்படா தென்பதுபற்றிப் பேய்கண்டன்ன துடைத்தென்றா. காணுதல்-தன்வய மாக்குதல்.

(தே - ப - ரை.)—அநுஞ்சொல்லி - (கண்ணின் காணாவென்று வார்த்து, அநிகாநிய சமயத்தைப்பார், இன்னமுதந்தான் - (கண்டால்) இனிமையிலலாத முகத்தைமேலுமே டையவனது, பெருஞ்செல்வம் - நிக்கொல்லாமானது, போய - போயால், கணபி அன்னது - காணப்பட்டாற் போல்வ தொருகுற்றத்தை, உடைத்து - உடையதாகும்

சு. கடுஞ்சொல்லன் கண்ணில் னாயி நெடுஞ்செல்வ
நீடின்றி யாங்கே கெடும்.

(பரி-ரை.) எ-து,—அரசன் கடியசொல்லையும் உடையனாய்க் கண்ணோட்டமும் இவனும் ஆயின், அவனது பெரியசெல்வம் நீடுதலின்றி அப்பொழுதே கெடும், எ-று.

“மேட்டவ கடுஞ்சொன் மிகுதண்டஞ் சூதுபொரு—ளீட்டாகட் காமமோடேழு” எனப்பட்ட விதனங்களுட் கடுஞ்சொல்லையும் மிகுதண்டத்தையும் இவர் இவ்வெருவந்தசெய்தலுள் அடக்கினார். கண்—ஆகுபெயர். இவை செய்தபொழுதே கெடுஞ்சிறமைத்து அன்றாயினமென்பார், நெடுஞ்செல்வமென்றார். நீடுதல்-நீட்டித்தல்.

நீளம் அதி. வெருவந்தசெய்யாமை உளது

(தே-ப-ரை.)—கடுஞ்சொல்லன் - (அரசன்) கடுஞ்சொல்லியுடையவனும், கண்ணிலன் - கண்ணோட்டமில்லாதவனுப, ஆயின் - ஆனால், நெடுஞ்செல்வம் - (அவனது) பெரிய செல்வமானது, நீடுஇன்றி - நீடுதலில்லாமல், ஆங்கே - அப்பொழுதே, கெடும் - அழியும்.

௭. கடுமொழியுங் கையிகந்த தண்டமும் வேர்க்
 னடுமுரண் டேய்க்கு மாம்

(111-ரை.) எ-து.—கடைய சாலும் குற்றத்தின் மிகு தண்டமும்
 அரசனது பகை வெல்லுதற்கேற்ற மாதுபாடாகிய இரும்பினைத் தேய்க்கும்
 அரமாம், எ-து.

கடுமொழியால் தானையும் கையிகந்த தண்டத்தால் தேசமும் கெட்டு
 முரண் சுருங்கி வருவதின் அவற்றை அமரசுகி, சிண்ணத்தாவினுந் தேயு
 மென்றதற்கு அடுமுரணை இரும்பாககினார்; எகதோவுருவகம். ௪ அவ்மென்பத
 னைத் தனித்தனி கூட்டிக். இவை ஈடுதூய்மை அறும் செவ்வியின்மை, இன்
 னமுதல் உடைமை, கண்ணோட்டமின்மை, கடுஞ்சொல் சொல்லல், கையி
 கந்த தண்டமென்றவைகள் டுடிகளஞ்சும் வினையென்பதாலும், இவை செய்
 தான் ஆயுளும் அடுமுரணுஞ் செவ்வமும இழக் மென்பதாலும் கூறப்
 பட்டன.

(தெ - ப - ரை.,—கடுமொழியுந் - கடுஞ்சொல்லும், கையிகந்த
 தண்டமும் - (குற்றத்தின்) மேற்பட்டதன் - மும், வேர்கன் - அரசன்,
 அடும் - (தன்பணையை) வெல்லுதற்கு ஏற்ற, முரண் - மாது
 பாடாகிய இரும்பை, தேய்க்கும் - குறைக்கும். அரம் - அரமாம்.

௪ இனத்தாற்றி யெண்ணாக வேந்தன் சினத்தாற்றிச்
 சீறிற் சிறுகுந் திரு.

(111-ரை.) எ-து.—காரியத்தைப்பற்றிவந்த எண்ணத்தை அமைச்சரை
 மேல்வைத்து அவரோடு தானுமளண்ணிச் செய்யாத அரசன் அப்பிழைப்
 பாற் தன்காரியத் தப்பியவாறத் தன்னைச் சினமாகிய குற்றத்தின்கண்ணே
 செலுத்தி அவரை வெகுளுமாயின அவன்செல்வம் நாடோறுஞ் சுருங்
 கும், எ-து.

அரசர்பாரம் பொறுத்துய்ததல் ஒப்புமையான் அமைச்சரை இனமென்
 றும், தான் பின் பிழைப்பாலறிந்து அமையாது அநனை அவர்மேல் ஏற்றி

இவ்வாறு ஒருகைப்பெயரை வாகிய-பேசுபாடி, தனித்தனி கூட்டி முடிப்பத
 னைத் தோவட யிழுப்பாபோலப் பிரத்யேக உதாரண மென்பது உதாரணம்.

உள்கு ஐனம் அதி. வெருவந்தசெய்யாமை

வெருவின் அவர் வெரீஇ நீக்குவர், நீக்கவே, அப்பிழைப்புத் திருமாளும் அப் பாரம் இனிதாய்க்குமாளும் இலனாமென்பது நோக்கித் திருச்சிறுசுமென்றும் கூறினார். இதனாற் பகுதியஞ்சும் வினையும் அதுசெய்தான் எய்துங் குற்றமுன் கூறப்பட்டன.

(தே - ப - ரை.)—இனத்துஆற்றி - 'காரியத்தைப்பற்றிவந்த எண்ணத்தை' மந்திரிகள்மேல்வைத்து, எண்ணாத - (அவரோடு தானும்) எண்ணிச்செய்யாத, வேந்தன் - அரசன், (அதனால் தன் காரியந்தப்பரியிடத்து) சினத்துஆற்றி - (தன்னைக்) கோபத்திலே செலுத்தி, சீறின் - (அவரைக்), கோரிப்பாணயின், திரு - (அவனது) செல்வமானது, சிறுகும் - (நாள்நேரமும்) சுருங்கும்.

கூ. செருவந்த போழ்திற் சிறைசெய்யா வேந்தன்

வெருவந்து வெய்து கெடும்

(பரி-ரை.) எ-து.—செரு வருதற்குமுன்னே தனக்குப் புகலாவதோர் அரண்செய்துகொள்ளாத அரசன், அது வந்தகாலத்து எமம் இன்மையான் வெருவிச் சடித்திடுகெடும், எ-று.

பகையை வெருவிச் சேர்ந்தார் நீங்குதலின் தமிழனுய்த தானும் வெருவி அப்பகைவயத்தனமென்பதாம். இதனால் தானஞ்சும் வினையும் அது செய்தான் எய்தும் பயனுங் கூறப்பட்டன.

(தே - ப - ரை.)—சிறைசெய்யா - போர்வருதற்கு முன்னே தனக்கொருகாப்பிடமாக) அரண்செய்துகொள்ளாத, வேந்தன் - அரசன், செருவந்தபோழ்தில் - போர்வந்த காலத்தில், வெருவந்து - (காப்பிடம் இல்லாமையால்) அஞ்சி, வெய்து - விரைவில், கெடும்-கெடுவான்.

க0, கல்லார்ப் பிணிக்குங் கடுங்கோ லதுவல்ல
தில்லை நிலக்குப் பொறை.

(பரி-ரை.) எ-து,—கடுங்கோலனாய் அரசன் நீதிநுன்முதலிய கல்லா
தாரைத் தனக்குப் பகுதியாகக் கூட்டாநிற்கும்; அக்கூட்டம் அல்லது நிலத்
திற்கு மிகையாய் பாரம் பிறிதில்லை எ-று.

கடுங்கோலென்பது ஈண்டு மிக்க தண்டத்தின்மேற்றன்றி அதனைச் செய்
வான் மேற்றாயிற்று. அவன் அது செய்தற்கியைவாரை அல்லது கூட்டாமை
யின் கல்லார்ப்பிணிக்குமென்றும், ஏனையவற்றையெல்லாம் பொறுக்கின்றது
இயல்பாகலின் நிலத்திற்குப் பொறை அதுவல்ல தில்லையென்றும் கூறினார்.

1-ம் அதிக. கண்ணோட்டம் உள்

நிலக்கென்பது செய்யுள் விகாரம். இதனால் வெருவந்த செய்தலின் குற்றங்
கூறப்பட்டது.

(தே-ப-ரை)—கடுங்கோல் - கடுங்கோலனாகிய அரசன், கல்
லார் - (நீதிநுன்முதலியவற்றை) கல்லாதவரை, பிணிக்கும் - (தன
க்குக்காரியஞ்செய்யாவராகக்) கூட்டாநிற்பன்; அது அல்லது - அக்
கூட்டமல்லாமல், நிலக்கு - பூமிக்கு, பொறை - (அதிகமான) பாரம்
இல்லை - (வேறே) இல்லை.

10அ-ம் அதிகாரம்—கண்ணோட்டம்.



அந்தாவது தன்னோடு பயின்றாரைக் கண்டால் அவர் கூறியன மறுக்க
மாட்டாமை. இஃது அவர்மேற்கணசென்றவழி நிகழ்வதாகலின், அப்பெயர்த்
தாயிற்று. மேல் வெருவந்தசெய்யாமையுட் கூறியவையையே சிறப்புப்பற்றி
விரித்துக் கூறுகின்றமையின், இஃததன்பின் வைக்கப்பட்டது.

க. கண்ணோட்ட மென்னுங் கழிபெருங் காரிகை
புண்மைபா னுண்டிவ வுலகு

(பரி-ரை.) எ-து.—கண்ணோட்டமென்று சொல்லப்படுகின்ற சிறப்பு

டைய அழகு அரசாமாட்டி உண்டாகலான் இவ்வுலகம் உண்டாகாநின்
றது, எ-து;

கழிபெருங்காரிதையென்புள் ஒருபொருட்பன்மொழி இவ்வுயிரழகது
சிறப்புணர்ந்நது. இவ்வழகு அதற்குறப்பாகலின், உண்மையானென நிலை
பேறுவகூறினா. இன்மை வெருவங்கெய்தலாகலின் அவாநாட்டி வாழ்வார்
புலிபைஅடைந்த புல்லாயினம்போன்று எமஞ்சாராமைபற்றி, இவ்வுலகுண்
டென்றார்.

(தே - ப - ரை, —கண்ணோட்டம் என்னும் - கண்ணோட்ட
மென்றுசொல்லப்படுகிற, கழிபெருங்காரிகை - மிக்கசிறப்புடைய
அழகானது, உண்மையால் - (அரசரிடத்தே) உண்டாதலால், இவ்
வுலகு-இந்தவுலகம், உண்டு-உண்டாகாநின்றது.

3. கண்ணோட்டத் துள்ள துலகிய லலிதிரா
ருண்மை நிலங்குப் பொறை.

(பா-ரை.) எ-து,—உலகநடை கண்ணோட்டத்தின்கண்ணே நிகழ்வது
ஆதலான், அக்கண்ணோட்டமில்லாதார் ஈனராதல் இந்நிலத்திற்குப் பார
மாதற்கே, பிறிதொன்றற்கு அன்று, எ-து.

உள்ளு ௩-ஆம் அதி. கண்ணோட்டம்

உலகநடையாவது—தப்புரவுசெய்தல், புறந்தருதல், பிழைத்தனபொ
றுத்தலென்றிவைமுதலாயின. அவை நிகழாமையால் தமக்கும் பிறர்க்கும்
பயன்படாநென்பதுபற்றி, நிலக்குப்பொறையென்றார். ஆதற்கென்பதுசொல்
லெச்சம். இவை பிரணபொட்டானாக கண்ணோட்டத்தது சிறப்புக் கூறப்பட்ட
து.

(தே - ப - ரை.)—உலகுஇயல் - உலகநடையானது, கண்
னோட்டத்து - கண்ணோட்டத்தினிடத்தே, உள்ளது - உண்டா
வது (ஆதலால்), அஃதுஇவார் - அக்கண்ணோட்ட மில்லாதவர்,
உண்மை - உள்ளவராதல், நிலக்கு - பூமிக்கு, பொறை-பாரமாவ
தற்கே (வேறொன்றுக்கு அன்று)

௩. பண்ணென்னும் பாடற் கியைரின்றேற் கண்ணென்னுங்
கண்ணோட்ட மில்லாத கண்

(பரி-ரை.) எ-து,—பண் என்னபயததாம் பாடற்ருழிலோடு பொருத
தம் இன்றாயின்; அதுபோலக் கண் என்ன பயததாம் கண்ணோட்டமில்லாத
விடத்து, எ-று.

பண் கண் என்பன சாதிப் பயா. பண்களாவன பாலையாழ் முதலிய
தூற்றுமூன்று. * பாடற்ருழில்களாவன யாழின்கண் வாராதல் முதலிய எட்
டும், † பண்ணல் முதலிய எட்டும், மிடற்றின்கண் எடுத்தல், பகிததல், நலிதல்,
கம்பிதம், குழலமென்னும் ஐந்தும், பெருவண்ணம், இடைவண்ணம், வனப்பு
வண்ண முதலிய வண்ணங்கள் எழுபத்தாறுமாம். இவற்றோடியையாதவழிப்
பண்ணற் பயனிலலாதவாறுபோலக் கண்ணோட்டத்திலையாதவழிக் கண்
ணற் பயனில்லையென்பதாம் கண் டொன்றவழி நிகழ் தல்பற்றி அதனை யிட
மாக்கிறார். இறுதிக்கட் கண்ணென்பதனைக் || “கண்ணகன் ஞாலம்” வன்
புழிப்போலக்கொள்க.

(தே - ப - ரை.)—பண் - இசையானது, பாடந்த - பாடற்
ருழிலோடு, இயைபுஇனறேல - பொருத்தமில்லையாயின், என்
ஆம் - என்னபயனுடையதாம்; (அதுபோல) கண் - கண்ணுனது,
கண்ணோட்டம் இல்லாதகண் - கண்ணோட்டமில்லாத இடத்து,
என் ஆம் - என்னபயனுடையதாம்

* வாராதல்முதலிய இசைகளானவையெட்டாவன வாராதல், யடி, புதல், மீதல், உறழ்
தல், உருட்டல், செருட்டல், எளால், பட்டடை எனவியை

† பண்ணல் முதலிய கலை நொழில்களெட்டாவன பண்ணல், பரிவட்டின், ஆராய்
தல், தையல், செல்லு, விளையாட்டு, கையூழ் (கூறப்போககு எனவியை.

|| நிரிகடுகா, ௧.

௩௮-ம் அதி. கண்ணோட்டம் ௨௪௯

ச. உளபோன் முகத்தெவன் செய்யு மளவினாற்
கண்ணோட்ட மில்லாத கண்

(பரி-ரை) எ-து,—கண்டார்க்கு முகத்தின்கண் “உளபோற்றேன்றல்
அல்லது நேறென்ன பாண்டசெய்யும், அளவிறவாத கண்ணோடுதலையுடைய

அல்லாத கண்கள், எ-று.

தோன்றல் அல்ல தென்னுஞ் சொற்கள் அறாய்நிலையான் வந்தன. கழி கண்ணோட்டத்தி னீக்குதற்கு, அளவினென்றா. ஒருபயனைபுஞ் செய்யா வென்பது குறிப்பெச்சம்.

(தே - ப - ரை) — அளவினால் - அளவேவாடுகடி, கண்ணோட் டம்இல்லாத - கண்ணோடுதலில்லாத, கண் - கண்கள், முகத்து - (கண்ணோர்க்கு) முகத்தினிடத்து. உளவேரால் - உள்ளனவேரால் தோன்றுவதல்லது, எவன்செய்யும் - வேறென்னபயனைச்செய்யும்.

நு. கண்ணிற் கணிதலாக் கண்ணோட்ட மஃதின்றேற்

புண்ணென்றுணரப் படும்.

(பரி-ரை.) எ-து, — ஒருவன் கண்ணிற்கு அன்பும கலமாவது கண் ணோட்டம். அங்கலமில்லையாயின் அஃதறிவுடையாராத புண்ணென்றறியப் படும், எ-று.

வேரள்கலம் இன்னமயின் கண்களாக் கலமென்றும், கண்ணாய்க் தோன்றினும் ரோம்களாணம் புலன்பாறலாணம் துயாவின், கண்ணோக்கிப் புண்ணென்றுணரப் படுமென்றது கூறினார். இவை மூன்றுபாட்டானும் துடாதுகின்ற கண்ணின் குதற்கு கூறப்பட்டது.

(தே - ப - ரை.) — கண்ணிற்கு - (ஒருவனது) கண்ணிற்கு, அணிகலம் - அணிதற் குரிய ஆபரணம், கண்ணோட்டம் - காட்சிணி யமாம்; அஃது இன்றேல் - அந்நபரணம் இல்லையாயின், புண் ளன்று உணரப்படும் - (அறிவுடையோரால்) அது புண்ணென்று அறியப்படும்.

சு மண்ணோடி யைந்த மரத்தினையர் கண்ணோ

டியைந்துகண் ணோடாதவர்

(பரி-ரை.) எ-து — துதெற்குரிய கண்ணோடியைந்துவைத்து அஃதோடா தவர் இயக்காநின்றார் ஆயினும் மண்ணோடு பொருத்திக் கின்ற மரத்தினையொப்பர், எ-று.

உஅரி

நுஅ-ம் அதி. கண்ணோட்டம்

ஒடாதவரென்புழிச் சினைவினை முதன்மேனின்றது. மரமுங் கண்ணோ
டியைந்து கண்ணோடாமையின், இது தொழிலுவமம். இதனைச் சுதையண்
னோடு கூடிய மரப்பாவையென் றுரைப்பாருமுளர். அஃதுரை அன்மை
காணப்படுக கண்ணானன்றி அதனுண் மறைந்துநிற்கின்ற ஒருசாருள்ளீட்
டாற் கூறினமையானும், * “மரக்கண்ணோ மணனாள்வரா கண்ணென்-றிரக்
கண்டாய்” என்பதனானுமறிக.

(தே - ப - ரை) — கண்ணோடு - (காட்சிணிப்பிதெற் குப. ரிய)
கண்ணோடு, இயைந்து - கூடியிருந்தும், கண்ணோடாதவர் - தாட்சி
ணியப்படாதவர், (கடந்து திரியவராயினும்), மண்ணோடு இயைந்த -
மண்ணோடு பொருந்திநிற்கின்ற, மரத்து அனையர் - மரத்தை ஒப்பர்.

எ கண்ணோட்ட மில்லவர் கண்ணிலர் கண்ணுடையவர்
கண்ணோட்ட மின்மையு மில்.

(பரி-ரை) எ-து, — கண்ணோட்டமில்லாதவர் கண்ணுடையரும் அல்லர்;
கண்ணுடையவர் கண்ணோட்டமிலாததும் இல்லை, எ-று.

கண்ணுடையராயின் காட்சிக்கண்ணே அஃதோடும் என்பதுபற்றிக்
கண்ணோட்டமில்லவர் கண்ணிலவெனக் கூறிப் பின் அதனை எதிர்மறைமுகத்
தான் விளக்கினார். உம்மை இறந்தது தழீஇய எசகவும்மை. இவை யிரண்டு
பாட்டானாக கண்ணோடாதாரது இழிபு கூடப்பட்டது.

(தே - ப - ரை) — கண்ணோட்டம் இல்லவர் - தாட்சிணியம்
இல்லாதவர், கண்ணிலர் - கண்ணுடையரும் அல்லர்; கண்ணுடை
யார் - கண்ணுடையவர், கண்ணோட்டம் இன்மையும் - தாட்சி
யம் இலாததும், இல் - இல்லை.

அ. கருமஞ் சிதையாமற் கண்ணோட வல்லார்க்
குரிமை யுடைத்தில் வுலகு.

(பரி-ரை) எ-து — முறைசெய்தலாகிய தந்தொழில்பியாமற்,
வல்ல வேந்தர்க்கு உரித்தார் தன்மையுடைத்து இவ்வுலகம், எ-று.

தம்மோடு பயின்றா பிதையெனச் செய்துழி அவரைக் கண்ணோடி
ஒருதார்க்கு முறை சிதைதல் மேல் † “ஒர்ந்துகண் ணோடாது” என்ற முறை

வரககணபி காஞ்சே வலகியா நெஞ்சே - 1008 கண்ணே பாண்ணா வலகா கண்
 ணென் - நிரக்கண்டய - வாளுமுனை வெல்கொடியான் வண்புனார் காடற்கென் -
 ரோமுனை தோன்ற தொழுது - முத்தொள்ளாயிரம்,
 † குறள், திரு-ம் அதி, ௧.

திரு-ம் அதி. கண்ணோட்டம் ௨ அக

பிலக்கணத்தாலும் பெற்றும். முறை சிதையவரும்வழிக் கண்ணோடாமையும்
 வாராவழிக் கண்ணோடலும் ஒருவற்சியல்பாத வருமையின் கண்ணோடவல்
 லார்க்கென்றும், அவ்வியல்புடையார்க்கு உலகமுழுதும் செங்காலஞ் சேற
 லின் உரிமையுடைத்தென்றுய கூறினார். இதனை கண்ணோடொறு கூறப்
 பட்டது.

(தே - ப - ரை.)—இவ்வுலகு - இவ்வுலகம், கருமம் - (நீதி
 செய்தலாகிய தமது) தொழில், சிதைபாமல் - அழியாமல், கண்
 ணோட வல்லார்க்கு - தாட்சிணியப்படவல்ல அரசார்க்கு, உரிமை -
 உரியதாந் தன்மையை, உடைத்து - உடையதாம்.

கூ. ஒறுத்தாற்றும் பண்ணினார் கண்ணுங் கண் ணோடிப்
 பொறுத்தாற்றும் பண்பே தலை.

(பரி-ரை.) எ-து,—தன்மை ஒறுக்கும் இயல்புடையாரிடத்தும் கண்
 ணோட்டம் உடையராய்க் குற்றத்தைப் பொறுக்குமியல்பே அரசார்க்குத் தலை
 யாய இயல்பாவது, எ-று.

பண்பினொன்றதனால் அவர்பயிற்சி பெற்றும். ஒறுத்தாற்றும், பொறுத்
 தாற்று மென்பன சுண்டொருசொன்னீர்.

(தே - ப - ரை.)—ஒறுத்து ஆற்றும் பண்ணினார்கண்ணும் - (தம்
 மை) வருத்தும் இயல்புடையாரிடத்தும், கண்ணோடி - தாட்சிணிய
 முடையராகி, பொறுத்து ஆற்றும் பண்பே - (அக்குற்றத்தைப்)
 பொறுக்குத் தன்மையே, தலை - (அரசார்க்கு) முதன்மைபாகிய நற்
 குணம்.

நாகரிகம் வேண்டு பவர்.

(பரி-ரை.) எ-து,—பயின்றார் தமக்கு நஞ்சிடக்கண்டுவைத்தும் கண் மறுக்கமாட்டாமையின் அதனைபுண்டு பின்னும் அவரோடு மேவுவர் யாவ ராழம் விரும்பத்தக்க கண்ணோட்டத்தினை வேண்டுவார், எ-து.

நாகரிகமென்பது கண்ணோட்டமாநல் * “முத்தை யிருந்து கட்டோர் கொடுப்பி—னஞ்ச முண்பர் நனிநா கரிகர்.” என்பதனுமறிக. அரசர் அவரை ஒருது கண்ணோடற்பாலது தம்மாட்டுக் குற்றஞ்செய்துழியென்பது இவ்விரண்டுபாட்டானும் கூறப்பட்டது.

(தே - ப - ரை.)—நயத்தக்க - (யாவராலும்) விரும்பத்தக்க, நாகரிகம் - தாட்சிணியத்தை, வெண்பவர் - விரும்புவோர், நஞ்சு -

¹ நற்றிணை, கடுஞ்

36

உஅஉ நுகும் அதி: ஒற்றாடல்

நஞ்சை, பெயக்கண்டும் - (பழகினவர்) இடக்கண்டும், உண்டு - (மறுக்கமாட்டால் அதனை) உண்டு, அமைவர் - (பின்னும் அவ ரோடு பழகுவார்.

நுகும் அதிகாரம்—ஒற்றாடல்.

— ௨௨௨ —

அஃதாவது பகை, நொதுமல், கட்டுபென்னும் மூன்றுநிதத்தார் மாட்டும் கிகழ்த்தனஅறிதற்கு ஒற்றரைஅருநல். மேற்சொல்லிய இலக்கணத்தையே அரசனுக்குத் தன்னாடு செலுத்துங்காலும் பிரர்நாடு கொள்ளுங்காலும் வேண் டுவன கூறுகின்றாராகலின், அவ்விருமைக்கும் இன்றியமையாதாய் இது முன்வைக்கப்பட்டது.

க. ஒற்று முரைசான்ற நூறு மிவையிரண்டுந்

தெற்றென்க மன்னாவன் கண்.

(பரி-ரை.) எ-து,—ஒற்றும் புகழமைந்த நீதிநூலுமாகிய இவை யிரண்ட னையும் அரசன் தன்னிரண்டு கண்ணுமாகத் தெளிக, எ-து.

ஒற்று தன்கண் செல்லமாட்டாத பரப்பெலாஞ்சென்று கண்டு ஆண்டு நிகழ்ந்தனவெல்லாம் உணர்த்தலானும், தால் அந்நிகழ்ந்தவற்றிற்குத் தன்னு ணர்வு செல்லமாட்டாத வினைகளையெல்லாஞ் சொல்லி புணர்த்தலானும், இவ்விரண்டிையுமே தனக்கனக்கண்ணும் ஞானகண்ணுமாகத் துணர்ந்து கொண்டு ஒழுக்க என்பதாம். ஒற்றனை ஒற்றென்றார், வேந்தனை வேந்தென் றுற்போல. தெற்றென்க என்பது தெற்றென்னென்பது முகனிலையாகவந்த வியங்கோவ். அது தெற்றென என்னுஞ் செயவெனச்சக்தானறிக. இத னால் ஒற்றினது சிறப்புக்கூறப்பட்டது.

(தே - ப - ரை.)—மன்னவன் - அரசன், ஒற்றும் - ஒற்றனும், உரைசான்ற - புகழ்மிறைந்த, நூலும் - (நீதி) நூலும், இவைஇர ண்டும் - ஆகிய இவ்விரண்டையும்; (கண்) - தன்னிருகண்களுமாக, தெற்றென்க - தெளியக்கடவன்.

உ. எல்லார்க்கு மெல்லா நிகழ்பவை யெஞ்ஞான்றும்
வல்லறிதல் வேந்தன் றொழில்.

(பரி-ரை.) எ-து—எல்லார்களும் நிகழ்வன எல்லாவற்றையும் நாள் தோறும் ஒற்றான் விரைந்தறிதல் அரசனுக்கு உரியதொழில், எ-று.

எல்லார்க்குமென்றது மூன்றுதிறத்தாரையும். நான்காவது எழுவதன் பொருட்கண் வந்தது. நிகழ்வனவெல்லாமென்றது எல்லவுங் தீயவுமாக

நீகும் அதி. ஒற்றாடல்

உஅடி

சொற்களையுஞ் செயல்களையும். அவை நிகழ்த்தபொழுதே அவற்றிற்குத் தக்கவழியாகத் தேறுதலாகச் செய்யவேண்டுதலின் வல்லறிதலென்றும், அவ் விருதொழிற்கும் அறிதல் காரணமாகலின் அதனையே உபசாரவழக்கார் றொழி லென்றும் கூறினர். ஒற்றானென்பது அதிகாரத்தான் வந்தது. இதனால் ஒற்றிறையபயன் கூறப்பட்டது.

(தே - ப - ரை.)—எல்லார்க்கும் - எல்லாரிடத்தும், நிகழ் பவையெல்லாம் - நடப்பன எல்லாவற்றையும், நாள்தோறும் - தினந்தோறும், வல்லறிதல் - (ஒற்றனாலே) விரைந்தறிதல், வேந் தன்தொழில் - அரசனுக்கு உரிய தொழிலாம்.

௩. ஒற்றினு னொற்றிப் பொருடெரியா மன்னவர்
கொற்றங் கொளக்கிடந்த தில்.

(பரி-ரை.) எ-து,—ஒற்றினுனே எல்லார்கண்ணும் நிகழ்ந்தவற்றை ஒற்றிவித்து அவற்றான் எய்தும் பயனை ஆராயாத அரசன் வென்றி யடையக்கிடந்தது வேறொரு நெறியில்லை, எ-து.

அந்நிகழ்ந்தனவும் பயனும் அறியாது பகைக்கெளியதனால் பிரிதிற்றீராமையின், கொற்றங்கொளக் கிடத்ததில்லென்றார். இதற்குக் கொளக்கிடத்தொரு வென்றியில்லைபென் றுரைப்பினு மமையும். இதனால் அத்தொழில் செய்யாதவழி வருங்குற்றங் கூறப்பட்டது.

(தே - ப - ரை.)—ஒற்றினுன் - ஒற்றனைக்கொண்டு, ஒற்றி - (எல்லாரிடத்தும் நிகழ்ந்தவைகளை) அறிந்துவரச்செய்து, பொருள் - (அவற்றால் அடையும்) பயனை, தெரியா - ஆராய்ந்தறியாத, மன்னவன் - அரசன், கொற்றங் கொளக்கிடந்தது - வெற்றியடையக்கிடந்தது, இல் - (வேறொரு வழி) இல்லை.

௪. வினைசெய்வார் தஞ்சுற்றம் வேண்டாதா ரென்றங்
கனைவரையு மாராய்வ தொற்று.

(பரி-ரை.) எ-து,—தங்காரியஞ்செய்வார், சுற்றத்தார், பகைவரென்று சொல்லப்பட்ட அனைவரையும் சொஞ்செயல்செய்தான் ஆராய்வானே ஒற்ற லுவான், எ-து.

தம்மென்றது அரசனே னெப்படுத்தி. அவனுக்குக் காரியஞ்செய்வார் செய்வனவும், சுற்றத்தார் தன்னிடத்தும் நாட்டிடத்துஞ் செய்வனவும், பகைவர் தன் சுற்றம் ஆராய்தலும் மேற்றேறப்படுதலும் முன்னிட்டத் தன்னிடத்துச் செய்வனவு மறித்து, அவற்றிற் சேற்றன செய்யவேண்டெலின், இம்

உஅசா நிகை-ம்

மூவகையாரையும் எஞ்சாமல் ஆராயவேண்டுமென்பார், அனைவரையு மாராய்வ தொற்றென்றார்.

(தே - ப - ரை.)—தம் - தம்முடைய, வினைசெய்வார் - காரியஞ்செய்ப்பவர், சுற்றம் - சுற்றத்தார், வேண்டாதார் - பகைவர்,

என்ற - என்று சொல்லப்பட்ட, அனைவரையும் - யாவரையும், ஆராய்வு - (சொல்லா லும் செயலா லும்) ஆராய்பவனே; ஒற்று - ஒற்றைவான்.

டு. கடாஅ வருவொடு கண்ணஞ்சா தியாண்டு
முகாஅமை வல்லீதெ யொற்று.

(பரி-ரை.) எ-து, — ஒற்றப்பட்டார் கண்டால் ஐயுறுத வடிவோடு பொருந்தி அவர் ஐயுற்றறிபலுநின் செயிர்த்து கோக்கிய அவர்கண்ணிற கஞ்சாது நின்று நான்குபாயமுஞ் செய்தாலும் மனத்துகொண்டவற்றை உமிழாமை வல்லவனே ஒற்றனாவான், எ-து.

காடாவென்பது கடுக்கும் பெயரெச்சத்தெதிர்மறை. ஐயுறுத வடிவா வன பார்ப்பார், வணிகர் முதலாயினர் வடிவு.

(தெ - ப - ரை.) — கடா - (எவரது செய்தியை அறிதற்குச் சென்றாலே அவராலே) சந்தேகிக்கப்படாத, உருவொடு - வடிவோடு (பொருந்தி), கண்ணஞ்சாது - (அவர்சந்தேகித்து அறியத் தொடங்கினால் கோபித்துப்பார்க்கின்ற அவர்) கண்ணிற்கு அஞ்சாமனின், யாண்டும் - நான்குபாயங்களும் செய்தாலும், உகாமை (மனத்திலுள்ளவைகளை) உமிழாதிருக்க, வல்லீதெ - வல்லவனே, ஒற்று - ஒற்றனாவான்.

ஈ. துறந்தார் படிவத்த ராகியிறந்தாராய்ந்

தென்செயினுஞ் சோர்வில தொற்று.

(பரி-ரை.) எ-து, — முற்றத்திறந்தாராய்ந் விரதவொழுக்கினராய் உள்புகுதற் கரியவிடங்களெல்லாம் உள்புக்கு ஆராயவேண்டுவன ஆராய்ந்தறிந்து ஆண்டையார் ஐயுற்றப் பிடித்து எல்லாத்தன்புமுஞ்செய்து கேட்டாலும் தன்னை வெளிப்படுத்தாதவனே ஒற்றனாவான், எ-து.

விரதவொழுக்கம் — தீர்த்தயாத்திரை முதலாயின. செயினுமென்பது அறவோமென்று செய்வாரின்மை வினக்கி நின்றது. மேல் நால்வகையுபாயத்தினுஞ் சோர்வின்மை சொல்லிவைத்து ஈண்டுத் தண்டத்தைப் பிரித்துக் கூறியது அதனது பொறுத்தற்கருமைச் சிறப்பு கோக்கி. இதனுள் படிவமென்றதனை வேடமாக்கித் துறந்தார் வேடத்தாராகியென் றுரைப்பாரானர்.

(தே - ப - ரை.)—துறந்தார் (ஆகி) - முழுதுந்துறந்தோராகியும், படிவத்தர் ஆகி - விரதவொழுக்கத்தோராகியும், இறந்து - (போகக்கூடாதவிடங்களிலெல்லாம்) போய், ஆராய்ந்து - (ஆராயவேண்டியவற்றை எல்லாம்) ஆராய்ந்தறிந்து, என்செயினும் - (அவ்விடத்துள்ளே சந்தேகித்துப்பிடித்து) என்னதுன்பஞ்செய்து கேட்கினும், சோர்விலது - தன்னை வெளிப்படுத்தாதவனே, ஒற்று - ஒற்றனாவான்.

எ. மறைந்தவை கேட்கவற் றாகி யறிந்தவை
பையப்பா டில்லதே பொற்று.

(பரி-ரை.) எ-து,—ஒற்றப்பட்டார் மறையசெய்த செயல்களை அவர்க்குள்ளாயினாராற் கேட்க வல்லனாய்க் கேட்டறிந்த செயல்களிற்பின் ஐயப்படாது துணியவல்லவனே ஒற்றனாவான், எ-று.

மறைந்தவை சொல்லுவாரை அறிந்து, அவர் அபிராமற் சென்றொட்டித் தாமே சொல்லும்வகை அதற்கேற்ற சொல்லாகச் செயலாக முன்னே விளைத்து, அத்தொடர்பாற் கேட்குவதானும் உருதார் போன்றுந்நு கேட்க வேண்டதெவின் கேட்கவற்றாகி யென்றும், கேட்டறிந்தவற்றைத் தானே ஐயுற்றுவந்து சொல்லின் அரசனால் அவற்றிற்கேற்ற வினை செய்யலாகாமையின் ஐயப்பாடில்லதே யென்றது கூறினார். இவை நான்குபாட்டானும் ஒற்றின திவக்கணம் கூறப்பட்டது.

(தே - ப - ரை.)—மறைந்தவை - (அவரது செயல்களை அறியச் சென்றானே அவரது) மறைவாயுள்ளசெயல்களை, கேட்கவற்றாகி - (அவருக்கு உள்ளானவரானே) கேட்கவல்லவனாகி, அறிந்தவை - (கேட்டு) அறியப்பட்ட அச்செயல்களினே, ஐயப்பாடு இல்லதே - (பின்) சந்தேகப்படுதலில்லாதவனே, ஒற்று - ஒற்றனாவான்.

அ. ஒற்றொற்றித் தந்த பொருளை மற்றுமோ
ரொற்றினு லொற்றிக் கொளல்.

(பரி-ரை.) எ-து,—ஒரொற்றன் ஒற்றி வந்தறிவித்த காரியத்தன்னையும்
பிறனொற்றனாலும் ஒற்றுவித்து ஒப்புமை கண்டுகொள்க, ஏ-று.

ஒற்றப்பட்டாரோ டொத்துன்று மாறுபடக்கூறலும் கூடுமாகலின்,
ஒருவன்மாற்றத் தேறப்படா தென்பதாம்.

(தே - ப - ரை.) — ஒற்று - ஒரொற்றனாலே, ஒற்றி - மறைவாய்
றிந்துவந்து, தக்க-அறிவிக்கப்பட்ட, பொருளையும் - காரியத்தை

உஅக நகம் அதி. ஒற்றாடல்

யும், மற்ருய் ஒர் ஒற்றினால் - பின்னும் ஒரொற்றனாலும், ஒற்றி -
அறிந்துவாச்செய்து, கொளல் - (ஒப்புமைகண்டு) கொள்ளக்கட
வன்.

க. ஒற்றொற்றுணராமை யான்க வுடன்மூவர்

சொற்றொக்க தேறப் படும்

(பரி-ரை.) எ-து,—ஒற்றரை ஆளுமிடத்து ஒருவனை ஒருவனறியாமல்
ஆன்க. அந்நானமாண்டவொற்றர்மூவரை ஒருபொருண்மேல வேறுவேறுவிட்
டால் அம்மூவர் சொல்லும் பயனாவ் ஒத்தனவாயின், அது மெய்யென்று
தெளியப்படும், எ-று.

ஆயினென்பது வருவிக்கப்பட்டது. ஒருவனை யொருவனறியின் தம்முளியை
யென்று ஒப்பகசூறுவராகலின் உணராமை யான்கவென்றும், மூவர்க்கும் சொஞ்
சொற்றுமைப்படுதலும் பட்டால் நீடுற்றலுக் கூடாமையின் தேறப்படுமென்
றுவகற்றினர். இதனானே அஃதொத்திலவாயின் பின்னும் ஆராய்கவென்பது
உம் பெற்றும்.

(தே - ப - ரை) — ஒற்று - (ஒற்றரை ஆளுமிடத்து) மற்றொரு
 ரொற்றனை, உணராமை - அறியாதிருக்கும்படி, ஆள்க - ஆள்க்கட
 வர், (அப்படி ஆளப்பட்ட ஒற்றர்களுள்), உடன்மூவர் - (ஒரு
 பொருண்மேல் வேறவேறு விடப்பட்ட) மூவருடைய, சொல் -
 சொற்களும், தொக்க - (பயனால்) ஒத்திருக்குமாயின், தேறப்படும் -
 (அப்பொருள் மெய்யென்று) தெளிப்படும்.

க0. சிறப்பறிய வொற்றின்கட் செய்யற்க செய்யிற்
 புறப்படுத்தா னாகு மறை.

(பரி-ரை) எ-து, — மறைத்தவை அறிந்து கூறிய ஒற்றின்கட் செய்யுஞ்
 சிறப்பினை அரசன் பிறரறியச் செய்யாதொழுக; செய்தானாயின் தன்னகத்து
 அடக்கப்படும் மறையைத் தானே புறத்திட்டானும், எ-று.

மறையாவது அவனொறையுதாடும், அவன் கூறியது உமாம். சிறப்புப்
 பெற்ற இவன் யாவனென்றும் இது பெறுதற்குக் காரணம் யாதென்றும்
 வினவுவாரும் இறப்பாரும் அயலாராகலின், புறப்படுத்தா னாகுமென்றார்.
 இவை மூன்றுபாட்டானும் ஒற்றரையாளுமாதும், அவரான் நிகழ்த்தன அறியு
 மாதும், அறிந்தார் சிறப்புச்செய்யுமாறு கூறப்பட்டன.

(தே - ப - ரை.) — ஒற்றின்கண் - (இரகசியங்களை அறிந்து
 சொல்லிய) ஒற்றனிடத்துச் செய்யும், சிறப்பு - சிறப்பை, அறிய -
 (பிறர்) அறிய, செய்யற்க - செய்யாதிருக்கக்கடவன்; செய்யின் -

கூ0-ம் அதி. ஊக்கமுடைமை 2 அள

செய்வானாயின், மறை - (தன்னுள் அடக்கப்படும்) இரகசியங்களை,
 புறப்படுத்தான் ஆகும் - (தானே) வெளிப்படுத்தினவன் ஆவான்.

கூ0-ம் அதிகாரம் — ஊக்கமுடைமை.

அஃதாவது மனம் மெலிதலின்றி வினைசெய்தற்கண் இளர்ச்சி யுடைத்

தாதல். 'ஒற்றரான் கிகழ்ந்தன அறிந்து அவற்றிற்கேற்ற வினை செய்வானுக்கு இஃது இன்றியமையாமையின், ஁ற்றாடலின்பின் வைக்கப்பட்டது.

உ உடைய ரெனப்படுவ தூக்க மஃதில்லா

ருடைய துடையரோ மற்று.

(பரி-ரை.) எ-து, — ஒருவரை உடையவென்று சொல்லச் சிறந்தது ஊக்கம்; அவ்வுக்கியில்லாதார் வேறுடையதுதானும் உடையராவரோ ஆகார், எ-று.

வேறுடையதென்றது - முன்னெய்திசின்ற பொருளை. உம்மை விகாரத்தாற் றெக்கது. காக்கும் ஆற்றல் இல்லாதலின், அதுவும் இழப்பவென்பதாம்.

(தே - ப - ரை.) — உடையர் எனப்படுவது - (ஒருவரை) உடையவென்று சொல்லுதற்குச் சிறந்தது. ஊக்கம் - மனவெழுச்சியாம்; அஃது இல்லா - அம்மனவெழுச்சி யில்லாதவர், மற்றுடையது - வேறுடைத்தா யிருந்ததை. உடையரோ - தாம் உடையராவரோ (ஆகார்).

உ உள்ள முடைமை யுடைமை பொருளுடைமை
நில்லாது நீக்கி விடும்.

(பரி-ரை.) எ-து — உக்கமுடைமையே ஒருவனுக்கு நிலைின்ற உடைமையாவது; மற்றைப் பொருளுடைமை நிலையில்லாது நீக்கிப்போம், எ-று.

உள்ளம் — ஆகுபெயர். உக்கம் உள்ளத்துப் பண்பாகலின், அதற்கு நிலைநின்றலும், பொருள் உடம்பினும் வேறாய் அழிதன்மாலேத்தாகலின் அதற்கு நிலை நில்லாமையுடையினர்; கூறவே, அஃது உடைமை அன்றென்பது பெறப்பட்டது.

(தே - ப - ரை.) — உள்ளம் உடைமை - (ஒருவனுக்கு) ஊக்கம் உடைமையே, உடைமை - (நிலைபெற்ற) உடைமையாம்; பொருளுடைமை - மற்றைப் பொருளுடைமையானது, நில்லாது - நிலைபெறாமல், நீக்கிவிடும் - நீக்கிப்போம்.

சு0-ம் அறி. ஊக்கமுடைமை

௩. ஆக்க மிழந்தேமென் றல்லாவா ருக்க

மொருவந்தங் கைத்துடையார்.

(பரி-ரை.) எ-து,—இழந்தாராயினும் யாம் கைப்பொருளை மிழந்தேமென்று அலமரார் நிலைபெற்ற ஊக்கத்தைக் கைப்பொருளாக வுடையார், எ-று.

ஆக்கம்—ஆகுபெயர். ஒருவந்தமாயஆக்கமென்க. கைத்து—கையகத்தாயபொருள்: * “கைத்தண்டாம் போழ்தே காவா தறஞ்செய்யின்” என்றார் பிதரும். அல்லாவாமைக்கேது வருகின்ற பாட்டாற் கூறுப.

(தே - ப - ரை.)—ஒருவந்தம் - நிலைபெற்றதாகிய, ஊக்கம்-மனவுறுதியை, கைத்து - கைப்பொருளாக, உடையார் - உடையவர் (மந்தாராயினும்), ஆக்கம் - கைப்பொருளை, இழந்தேம் என்று - மந்தேதாமென்று, அல்லாவார் - மனஞ்சமுலார்.

௪. ஆக்க மதர்வினாப் செல்லு மரைவிலா

ஆக்க முடையா னுழை

(பரி-ரை.) எ-து,—அசைவில்லாத ஊக்கத்தை உடையான்மாட்டுப் பொருள் தானே வழிவினவிகொண்டு செல்லும், எ-று.

அசைவின்மை—இடுக்கண் முதலியவற்றாற் றளராமை. வழிவினவிச் சென்று சார்வார்போலத் தானே சென்று சாருமென்பார், அதர்வினாப் செல்லுமென்றார். எய்திசின்ற பொருளினும் அதற்குக் காரணமாய ஆக்கஞ் சிறத்தென்பது இவை நான்குபாட்டானுங் கூறப்பட்டது.

(தே - ப - ரை.)—அசைவுஇலா - அசைவில்லாத, ஊக்கம் உடையானுழை - மனத்திடுப முடையவனிடத்தே, ஆக்கம் - பொருளானது, அதர்வினாப் - வழிகேட்டுக்கொண்டு, செல்லும் - போம்.

௫. வெள்ளத் தணைய மலர்நீட்ட மாந்தர்தம்

முள்ளத் தணைய னுயர்வு.

(பரி-ரை.) எ-து,—இன்ற நீரினனவினவாம் நீர்ப்பூக்களின் தாளினது நீனகண், அதுபோல் மக்கள்தம் ஊக்கத்தனவினதாம் அவருயர்ச்சி, எ-று.

பிவா கல்விசை யாமிசைய மென்னுத—சைததன்டாம் போழ்தே கரவா
ததஞ் செயம்மின—முறநியிருகத கனியொழியத திவனிபா—ஊந்ர யுதி, ஊமுண்டு—
காலடியார், இஃமை நிலையமை,

கூ0-ம் அதி. ஊக்கமுடைமை

மலர்-ஆகுபெயர். நீர் மிக்கதுணையும் மலர்த்தான் நீள
வென்னத்தனையவென்றார். இவ்வுவமை ஆற்றலான் ஊக்
மக்களுபர்வ ரென்பது பெறப்பட்டது. உயர்தல் - பொரு,
மிசுதல்.

(தே - ப - ரை.)—மலர்-நீர்ப்பூவின் கரம்புகளில்
கீளம், வெள்ளத்து அனைய - (நின்ற) நீரளவினவாம் ; (அதுபோல்)
உயர்வு - உயர்ச்சியானது, மாந்தாதம் - மனிதரது, உள்ளத்து
அனையது - மனவுறுதியி ளளவினதாம்

சு. உள்ளுவ தெல்லா முயர்வுள்ளன் மற்றது
தள்ளினார் தள்ளாமை நீர்த்து.

(11-ரை.) எ-து —அரசராயினார் கருதுவதெல்லாம் உம்முயர்ச்சியையே
கருதுக; அவ்வுயர்ச்சி பால்வகையாற் கூடிநில்லையாநிலும், அக்கருத்துத்
தள்ளாமை நீர்மையுடைத்து, எ-து.

உம்மை கள்ளாமை பெரும்பான்மையாதல் விளக்கிற்று. தன்னியவழியுந்
தாளாண்மையிற் தவறின்றி நல்லோராற் பழிகப்படாமையின், தள்ளா வியற்
கைத் தென்பதாம். மேல் 'உள்ளத்தனையதுபாவு' என்பதனையே வர்ப்புறுத்திய
வாறு.

(தே - ப - ரை.)—உள்ளுவது எல்லாம் - (அரசரானவர்) நினை
ப்பதெல்லாம், உயர்வு - (தமது) உயர்ச்சியையே, உள்ளல் - நினைக்
கக்கடவர்; அது - அவ்வுயர்ச்சியானது, தள்ளினும் - (விதிவகையி
னாலே) கூடாமற் போயினும், தள்ளாமைநீர்த்து - (அந்நினைப்பு)
தள்ளாமைக் குணமுடையகரம்

பட்டுபொ டீன்றுங் களிது

(பரி-ரை.) எ-து,—களிது புதையாகிய அம்பாற் புண்பட்டவீடத்துத் தளராது தம்பெருமையை நிலைநிறுத்தும்; அதுபோல, ஊக்கமுடையார் தாம் கருதிய உயர்ச்சிக்கு சிதைவு வந்தவீடத்துத் தளராது தம்பெருமையை நிலைநிறுத்துவர், எ-து.

புதை—அம்புக்கட்டு. பன்மை கூறியவாறு. பட்டாலென்பது பட்டெனத் திரிந்துவின்றது. ஒல்காமை களிற்றடனும், பாடீன்றுதல் உரவோருடனும், சென்றியைந்தன. தன்னினும் தவருது உள்ளியதுமுடிப்பரென்பதாம். இவை மூன்றபாட்டானும் ஊக்கமுடையாரது உயர்ச்சி கூறப்பட்டது.

37

3 கூறும் அதி. ஊக்கமுடைமை

(தே - ப - ரை.)—களிது - யானை, புதைஅம்பின்-கட்டாகிய அம்பினிலை, பட்டு - (புன்) பட்டவீடத்து, பாடீன்னும் - (தளராமல்தன்) பெருமைபை நிலைநிறுத்தும்; (அதுபோல), உரவோர் - மனவெழிச்சிபையுடையவர், சிதைவிடத்து - (தாம் நினைத்த உயர்ச்சிக்கு) அழிவுவந்தவீடத்து. ஒல்கார் - தளராமல் தம்பெருமையை நிலைநிறுத்துவர்.

4 உள்ள மிலாதவ ரெய்தா ருலகத்து
வள்ளிய மென்னுஞ் செருக்கு.

(பரி-ரை.) எ-து,—பக்கமில்லாத அரசர் இவ்வுலகத்தாருள் யாம் வன்மையுடையேமென்று தம்மைத் தாமதித்தலைப் பெருர், எ-து.

ஊக்கம்இல்லையாகவே, முயற்சி, பொருள், கொடை, செருக்கு இவை முறையே இலகாம் ஆகலின், செருக்கெய்தாரென்றார். கொடை வென்றியினுய இன்பம் தமக்கல்லது பிறர்க்குப் புலனாகாமலின், என்மையாற் கூறப்

(தே - ப - ரை.)—உள்ளம்இலாதவர் - மனவெழுச்சியில்லாத அரசர், உலகத்து - இவ்வுலகத்தாருள், வள்ளியம்என்னும் - வண்

மைபையுடையமென்று (கம்மைத்தாமே மதிக்கும்), செருத்த - மதிப்பை, எய்தார் - பெறார்.

க. பரியது கூர்ங்கோட்ட தாயினும் யானே

வெருடம் புலிதரக் குறின்.

(பரி-ரை.) எ-து,—எல்லாவிலங்கினும் தான் பேருடம்பினது, அது வேயும் அன்றிக் கூரியகோட்டையும் உடையதாயினும், யானே தன்னைப்புலி யெதிர்ப்படின அதற்கஞ்சும், எ-று.

பேருடம்பான் வலியிருதி கூறப்பட்டது. புலியின்மிக்க மெய்வலியுங் கருவிச் சிறப்பும் உடைத்தாயினும் யானே ஊக்கமின்மையான் அஃதுடைய அதற்கு அஞ்சமென்ற இது, பகைவரின் மிக்க மெய்வலியுங் கருவிச்சிறப்பும் உடையராயினும் அரசர் ஊக்கமிலராயின் அஃதுடைய அரசர்க் கஞ்சவரென்பது தோன்ற நின்றமையின், பிறிதுமொழிதல்.

(தே - ப - ரை.)—யானே - யானையானது, பரியது - (எல்லா மிருகங்களினும்) பெரிய உடம்பையுடையது, (அதவும்அன்றி) கூர்ங்கோட்டது - கூர்மைபாசன கொம்புகளைப்புழுடையது, ஆயினும்-

கூகம் அதி. மடியின்மை

உகந்த

ஆனாலும், புலி - புலியானது, தாக்குறின் - (தன்னை) எதிர்ப்படின, வெருடம் - (அதற்கு) அஞ்சும்.

க0. உரமோருவற் குள்ள வெறுக்கை யஃதில்லார்

மரமக்க ளாதலே வேறு.

(பரி-ரை.) எ-து,—ஒருவர்க்கு திண்ணியஅறிவாவது உக்கமிருதி; அவ் ளுக்கமிருதியில்லாதார் மக்களாகார், மரங்களாவார்; சாதிமரங்களோடு இம் மரங்களிடை வேறுறுமை வடிவு மக்கள்வடிவே, பிறிதில்லை, எ-று.

உரமென்பது அறிவாதல், “உரமென்னுந் தோட்டியான்” என்பதன னுமறிக. மரமென்பது சாதியொருமை. மக்கட்குள்ள கல்வறிவுக காரியமுயற்

செயும் இன்மைபற்றி மரமென்றும், மரத்திற்குள்ள பயன்பாடினமைபற்றி மக் களாதலே வேறென்றும் கூற்றார். பயன் பழமுதலியவும் தேவாகோட்டம், இல்லம், தேர், நாவாய்க்கு உற்ப்பாதலும் முதலிய. இவை மூன்றுபாட்டா லும் ஊக்கமில்லாதாரது இரீபு கூறப்பட்டது.

(தே - ப - ரை) — ஒருவற்கு - ஒருவனுக்கு, உரம் - திடமான அறிவாவது; உள்ளவெறுக்கை - மனவெழுச்சியின் மிகுதியாம்; அஃது - அதன், இல்லார் - இல்லாதவர், மாம் - [மனிதராகார்] மாங்களாவார்; வேறு - , சாதிமாங்களைவிடும்மாங்களைவிடத்து)வேற் றுமை; மங்கள் ஆதலே - மனிதவடிவாயிருக்கக்கூடிய, [வேறில்லை].

கூகம் அதிகாரம்—மடியின்மை.

அஃதாவது கருதியை செய்யுபுகாற் சோம்புதலில்லாமை. உட்கழுடை யார்க்கு ஒரோவழிக் குணவயத்தான் மடி வருகல்கோக்கி, இஃதுக்கழுடை மையின்பன் வைக்கப்பட்டது.

க. குடியென்னுங் குன்று விளங்க மடியென்னு
மாகுர மாய்த்து கெடும்.

(பரி-ரை.) எ-து;—தான் பிறந்த குடியாகிய நந்தாவினக்கு ஒருவன் மடியாகிய இருள் அடர்ந்திப்போம், எ-து.

உலகநடை உ-து எனையும் இடையறாது தன்னுட்பிறந்தாரை விளக்கு தலின் குடிடைப் பூக் குன்றுவிளக்கமென்றும், தாமதகுணத்தான் வருதலின் மடியை மாசென்றும், அஃது ஏனையிருன்போலாது அவ்விளக்கத்தைத் தான்

குறள். கூகம்அதி. நீதநாபெருமை, ச.

கூகம்

கூகம் அதி. மடியின்மை.

அடர்ந்து மாய்க்கும் வலியுடைமையின் மாசுர மாய்த்து கெடுமென்றும் கூறினார். கெடுதல் - பெயர்வழக்கமும் இல்லையாதல்.

(தே - ப - ரை.) — குடியென்னுங் குன்றுவிளக்கம் - (தான் பிறந்த) குடியாகிய கெடாத விளக்கானது, மடியென்னும்மாசு - (ஒரு வனது) சோம்பலாகிய இருளானது, ஊர - அடர், மாய்த்துகெடும்-

கெட்டுப்போம்.

உ. மடியை மடியாக லொழுதல் குடியைக்
குடியாக வேண்டு பவர்.

(பரி-ரை) எ-து,—தாம் பிறந்த குடியை மேன்மேலாயரும் நற்குடியாக
வேண்டுவார் மடியை மடியாகவே கருதி முயற்சியோடொழுதல், எ-து.

முயற்சியோடென்பது அவாய்நிலையான் வந்தது. கெடுப்பிற்கொடியது
பிறிதின்மைபற்றி றொருப்பை றொருப்பாகவே கருதுகவென்றத்போல மடி
பிறந்தியது பிறிதின்மைபற்றிப் பின்னும் அப்பெயர்தன்னேனே கூறினார்.
அங்ஙனங்கருதி அதனைச் சுடிந்து முயன்றொழுதலே தாமுயாவர், உயாவே,
குடியுயருமென்பார், குடியைக் குடியாகவேண்டிவென்றார். அங்ஙனம்
ஒழுக்காகாற் குடியழியுமென்பது கருத்து. இனி மடியாவென்பதனை வினை
யெச்சமாகக்கி் கெடுத்தொழுதவென்று ாரைப்பாருமுளர்.

(தே - ப - ரை) —குடியை - (தாம்பிறந்த) குடியை, குடிஆக-
(மேன்மேலாயரும்) நற்குடியாக, வேண்டுபவர் - விரும்புவோர்,
மடியை - சோம்பலை, மடிஆக - சோம்பலாகவே (வினைத்து), ஒழுதல்-
(முயற்சியோடு) நடக்கக்கடவர்.

ஈ. மடிமடிக் கொண்டொழுதும் பேதை பிறந்த
குடிமடியுந் தன்னினு முந்து.

(பரி-ரை) எ-து,—விடத் தருவதாய் மடியைத் தன்னுள்ளே கொண்
டொழுகும் அறிவில்லாதான் பிறந்தகுடி அவன்தன்னினும் முந்துற அழி
யும், எ-து.

அழியு தருவதனை அகத்தே கொண்டொழுதலின் பேதையென்றும்,
அவனும் புறந்தரப் படுவதாகலின் குடி தன்னினு முந்துற அழியுமென்றவ
கூறினார். ஆக்கத்திற் பிற்படினும் அழிவின் முற்படுமென்பதாம்.

(தே - ப - ரை) —மடி - மடிக்கத்தருவதாகிய, மடி-சோம்பலை,
கொண்டு - (தன்னுள்ளோ) கொண்டு, ஒழுகும் - நடக்கும், பேதை -
சூகம் அறி. மடியின்மை உகந்

அறிவில்லாதவன், பிறந்த - தான்பிறந்த, குடி - குடியானது, தன்
 னினும் - அவனினும், முந்து - முற்பட, மடியும் -

ச. குடிமடிந்து குற்றம் பெருகு மடிமடிந்து
 மாண்ட வுஞ்நரி லவர்க்கு.

(பரி-ரை.) எ-து,—மடியின்கண்ணே வீழ்கலாற்றிருந்திய முயற்சியில
 ராயினார்க்கு குடியும் மடிந்து குற்றமும் பல்கும், எ-று.

மடிந்தெனத் திரிந்து லின்ற வினையெசசம் இலவரென்னுங் குறிப்பு
 வினைப்பெயர் கொண்டது. குற்றங்கள் முன்னர்க்குறப. இவை நான்கு
 பாட்டானும் மடியின் திமை கூறப்பட்டது.

(தே - ப - ரை) —மடி - சோர்ப்பனிலே, மடிந்து வீழ்கலால்,
 மாண்ட உஞ்நறு இலவர்க்கு - திருத்தமாகிய முயற்சியில்லாதார்க்கு,
 குடி - குடியும், மடிந்து - கெட்டு, குற்றம் - குற்றங்களும், பெரு
 கும் - பல்கும்.

டு. கெடுநீர் மறவி மடி துயி னுன்குங்
 கெடுநீரார் காமக் கலன்.

(பரி-ரை.) எ-து,—மடியும், விரைந்துசெய்வதனை நீட்டிச்செய்யும் இயல்
 பும், மறப்பும், துயிலும் ஆகிய இந்நான்கும் இறக்கும் இயல்பினைபுடையார்
 விரும்பி யேறும் மாக்கலம், எ-று.

முன்னிற்கற்பாலதாய மடி செய்யுள்ளோக்கி இடைநின்றது. கெடுமை
 யாகிய காலப்பண்பு அதன்கண் நிகழ்வதாய செயன்மே னின்றது. காலநீட்
 டத்தைபுடைய செயன் முதன்மூன்றும் தாமதஞானத்திற் றேன்றி உடன்
 நிகழ்வனவாகலின், மடியோடு ஒருங்கெண்ணப்பட்டன. இறக்கும் இயல்பு-
 நாளுலத்தல். இவை துன்புறு நிரார்க்கு இன்புறுத்துவபோன்று காட்டி
 அவர் விரும்பிக் கொண்டவழித் துன்பத்திடை வீழ்த்தலின், நாளுலந்தார்க்கு
 ஆக்கம் பயப்பதுபோன்று காட்டி அவர் விரும்பி யேறியவழிக் கடலிடை
 வீழ்க்குங் கலத்தினையொக்கு மென்னும் உவமைக்குறிப்புக் காமக்கலனென்
 னுஞ் சொல்லாற் பெறப்பட்டது. இதற்கு விரும்பிப் பூணும் ஆபரணமென்
 றரைப்பாரு முளர்.

(தே - ப - ரை.)—மடி - சோம்பலும், நெடுநீர் - (வினையிற் செய்தற் குரியவைகளே) நீட்டித்துச்செய்யுங் குணமும், மறவி - மறதியும், துயில் - நித்திரையும், நான்கும் - ஆகிய இந்நான்கும், கெடுநீரார் - இறக்குமியல்பினையுடையவர், கர்மக்கலன் - கிரும்பி யேறு மரக்கலமாம்.

உகைச

சுகம் அநி. மடியின்மை

சு. படியுடையார் பற்றைமைந்தக் கண்ணு மடியுடையார் மாண்பய செய்த லரிது.

(பரி-ரை.) எ-து,—நிலமுழுதும் ஆண்டாரது செல்வம் தானே வந்தெய்தியவிடத்தும் மடியுடையார் அதனான் மாண்ட பயனை யெய்தாத வில்லை, எ-று.

உம்மை எய்தாமை விளக்கினின்றது. மாண்பயன் - பேரின்பம். அச் செல்வம் அழியாமற் காக்கும் முயற்சி யின்மையின் அழியும், அழியவே, தம் துன்ப நீங்காதென்பதாம். இகழ்வு நிலமுழுதும் உடைய வேந்தர் துணையாதல் கூடிய விடத்தும் என்றுரைப்பாரு முளர்.

(தே - ப - ரை.)—படிஉடையார் - நிலமுழுதும் ஆண்ட அரசரது, பற்று - செல்வமானது, அமைந்தக்கண்ணும் - (கானே வந்து) செர்ந்தவிடத்தும், மடிஉடையார் - சோமாலையுடையவர், மாண்பயன் - (அதனால்) பெரும்பயனை, எய்தல்அரிது - அடைத

வி. இடிபுரிந் தென்புருஞ்சொற் கேட்பார் மடிபுரிந் து மாண்ட புருத்தி லவர்.

(பரி-ரை.) எ-து,—மடியை விரும்புபவரான் மாண்ட முயற்சியில்லாதார் தம் நட்பார்முன் கழறுதலை மகசெய்து அதனற் பயன் காணாமையின் பின் இகழ்ந்துசொல்லுஞ் சொல்லெக்கேட்பார், எ-று

இடிபெண்ணும் முதனிலைதொழிற்பெயரான், ஈட்டாரென்பது பெற்றும். அவரிகழ்ச்சி சொல்லவே, பிறரிகழ்ச்சி சொல்லாமையே முடிந்தது. அவற்றிற்கெல்லாம் மாறு சொல்லும் ஆற்றலின்மையின், கேட்பரென்றார்.

(தே - ப - ரை.)—மடிபுரிந்து - சோம்பலை விரும்புதலால், மாண்ட - சிறந்த, உஞற்றுநிலவர் - முயற்சியில்லாதவர், இடிபுரிந்து - (தம்நட்பினர்) கண்டித்துப் புத்திசொல்லி, (அதனாற்பயன் காணாமையினால்) என்றும்சொல் - (பின்) இகழுஞ்சொல்லை, கேட

அ மடிமை குடிமைக்கட்டங்கிற்றன் னென்னுர்க்
கடிமை புகுத்தி விடும்.

(பரி-ரை.) எ-து,—மடியினது தன்மை குடிமை உடையான் கண்ணே தங்குமாயின், அஃது அவனைத் தன்பகைவர்க்கு அடியனாதன்மையை அடைவித்துவிடும், எ-து.

குகம் அதி. மடியின்மை

உகடு

மடியினதுதன்மை - காரியக்கேடு. குடிமை - குடிசெய்தற்றன்மை. அஃது அதனையுடைய அரசன்மேற்றாதல், தன்னென்னுர்க்கென்றதனான், அறிக. அடியனாதன்மை - தாழ்த்துநின்ற எவல்கேட்டல். இவை நான்கு பாட்டானும் மடிமைக்குந் தங்கள் கூறப்பட்டன.

(தே - ப - ரை.)—மடிமை - சோம்பற்றன்மையானது, குடிமைக்கண் - குடிமைபுடைய அரசனிடத்தே, தங்கின் - தங்குமாயின், (அது) தன்ஒன்னுர்க்கு - தன்பகைவர்க்கு, அடிமை - அடியனாதன்மையை, புகுத்திவிடும் - அடைவித்துவிடும்.

குக மடியான்மை புள்வந்த குற்ற மொருவன்
மடியான்மை மாற்றத் தெடும்.

(பரி-ரை.) எ-து,—ஒருவன் தன் மடியானுத்தன்மையை ஒழிக்கவே, அவன் மடியுள்ளும் ஆனமையுள்ளும் வந்த குற்றங்கள் தெடும். எ-து

மடியானுத்தன்மை - மடியுடைமைக் கேதுவாய தாமதகுணம். குடியான்மை - யன்பது உம்மைத்தொகை. அவற்றின்கண் வந்த குற்றமென்றது மடியான்அன்றி முன்னே பிறகாரணங்களான் நிகழ்வவற்றை. அவை

பும் மடியரசுமையை மாற்றி முபற்சியுடைவது கீதமென்பதாம்.

(தே - ப - ரை.)—ஒருவன் மடி ஆன்மை - ஒருவன் சோம்பலை ஆளுந்தன்மையை, மாற்ற - ஒழிக்கவே, குடி - (அவனது) குடியுள்ளும், ஆன்மையுள் - ஆனந்தன்மையுள்ளும், வந்தகுற்றம்-வந்த குற்றங்கள், கெடும் - கெட்டுப்போம்

க0. மடியிலா மன்னவ செய்து மடியாளந்தான்

முடிய தெலலா மொருங்கு.

(பரி-ரை.) எ-து,—தன்னடியாளவானே எல்லாவுலகையும் அளந்த இறைவன் கடந்த பரப்பு முழுதையும் மடியிலாத அரசன் முறையான் அன்றி ஒருங்கே யெய்தும், எ-து.

அடியாளந்தானென்றது வானா பெயராய் நின்றது. தாவியதென்பது இடைக் குறைந்து நின்றது. எப்பொழுதும் வினையின்கண்ணே முபறலின், இடைவிடின்றி யெய்துமென்பதாம். இவை யிரண்டொட்டானும் மடியிலா தான் எய்தும் பயன் கூறப்பட்டது.

(தே - ப - ரை.)—மடி இலா - சோம்பலில்லாத, மன்னவன் - அரசன், அடி - (தன்) அடியினது அளவினாலே, அளந்தான் - (எல்லாவுலகங்களையும்) அளந்தகடவுள், தாயது எல்லாம் - கடந்த உலக விரிவு முழுவதையும், ஒருங்கு - ஒருசேர, எய்தும் - அடைவான்

கஉ-ம் அதிகாரம்—ஆள்வினையுடைமை.



அந்தாவது இடைவிடாத மெய்முபற்சியுடையதெனில். இஃது ஆளும் வினையெனக் காரியத்தாற் கூறப்பட்டது. மடிகெடுத்தாலும் வினா முயற் சியான் அன்றி ஆளப்படாமையின், இது மடியின்பின் வைக்கப்பட்டது.

க. அருமை யுடைத்தென் றசாவாமை வேண்டும்

பெருமை முயற்சி தரும்.

(பரி-ரை.) எ-து,—தம்சிறுமை கோக்கி நாம் இவ்வினை முடித்தலருமை யுடைத்தென்றுகருதித் தளராதொழிக; அது முடித்தற்கேற்ற பெருமையைத்

தமக்கு முயற்சி புண்டாக்கும், எ-று.

சிறுமைநோக்கியென்பது பெருமை தருமென்றதனானும், வினைமுடித்த லென்பது அதிகாரத்தானும், வருவிக்கப்பட்டன. விடாது முயலத் தாம் பெரிய ராவர். ஆகவே, அரியனவும் எளிதின் முடியுமென்பதாம்.

(தே - ப - ரை.)—அருமைஉடைத்து என்று - (தமதுசிறுமை நோக்கி நாம் இத்தொழிலைமுடித்தல்) அருமையையுடையதென்று நினைத்து, அசாவாமையெண்டும் - தளராதிருக்கவேண்டும்; பெருமை - (அத்தொழிலை முடித்தற்கு என்ற) பெருமையை, முயற்சி - முயற்சியானது, தரும் - (தமக்கு) உண்டாக்கும்.

உ வினைக்கண் வினைதெட லோட்பல் வினைக்குறை

தீர்த்தாரிற் தீர்த்தன் றுலகு.

(பரி-ரை.) எ-று,—வினையாகிய குறையைச் செய்யாதுவிட்டாரை உலகம் விட்டது; அதனாற் செய்யப்படும் வினைக்கண் தவிர்த்திருத்தலை ஒழிக, எ-று.

குறை - இன்றியமையாப்பொருள். அது * “பயக்குறை யில்லாதாம் வாழுநானே” என்பதனுமறிக. இதற்கு வினைசெய்யவேண்டும் குறையை நீக்கினான் நீகெற்றென் றுரைப்பாருமுள்.

(தே - ப - ரை.)—உலகு - உலகமானது, வினைக்குறை-தொழிலாகியகுறையை, தீர்த்தாரின்-செய்யாதுவிட்டவரை, தீர்த்தன்று -

புறநானூறு ௧௮௮. மேலே எ-ம் அகி. புதல்வரைப்பெறுதல், எ-ம் குறவிய்காண்க.

கூஉ-ம் அகி. ஆள்வினையுடைமை உகௌ

விட்டது; (அதனால்) வினைக்கண் - (செய்யத்தகும்) தொழிலினிடத்தே, வினைதெடல் - செயலற்றிருக்கையை, ஒம்பல் - ஒழியக்கட

ந. தாளாண்மை பென்னுந் தகைமைக்கட் டங்

வேளாண்மை பெண்ணுஞ் ரொஞ்சு

(பி-ரை.) எ-து,—முயற்சியென்று சொல்லப்படுகின்ற உயர்ந்த தின்கண்ணே நிலைபெற்றது எல்லார்க்கும் உபகாரஞ்செய்தலென்னும் மேம்பாடு, எ-து

பொருள் கைகூடுதலான் உபகரித்ததற்குரியார முயற்சியுடையாரென்பார் அவ்வகருணபகணமேல்வைத்தும், அது பிறாமாட் டில்லையென்பார் தனகிற் றேயென்றுங் கூறினா. இவை மூன்றுபாட்டானும் முயற்சியது சிறப்புக் கூறப்பட்டது.

(தே - ப - ரை.)—வேளாண்மை என்னும் ரொஞ்சு - (யாவர்க்கும்) உபகாரஞ் செய்தலென்னு மேம்பாட்டானது, தாளாண்மைஎன்னும் தகைமைக்கண்-முயற்சியென்றும் உயர்ந்தகுணத்தினிடத்தே தங்கிற்று - நிலைபெற்றது.

ச. தாளாண்மை வில்லாதான் வேளாண்மை பேடி கை வாளாண்மை போலக் கெடும்.

(பி-ரை.) எ-து,—முயற்சி வில்லாதவன் உபகாரியார் தன்மை படைகண்டால் அஞ்சும் பேடி அதனிடத் தன்கையில் வானே ஆளுதற் றன்மை போல இல்லையாம், எ-து.

ஆளென்பது முகனிலைக்கொழிற்பெயர். பேடி வானைப் பணிகோடற் கருத்துடையளாயினும் அது தன்அசைத்தான் முடியாதவாறுபோல முயற்சி வில்லாதான் பலர்க்கும் உபகரித்தற் கருத்துடைபளுயினும் அது தன்வறுமையான் முடியாதென்பதாம். வாளாண்மையென்பதற்கு வாளாற் செய்யும் ஆண்மையென் றுணர்ப்பாருமுளர். இஃதுன் அஃதில்லாதானது குற்றக் கூறப்பட்டது

(தே - ப - ரை.)—தாளாண்மை இல்லாதான் - முயற்சியில்லாதவன், வேளாண்மை - உபகாரியார்தன்மைபானது, பேடி - (சேனை பைக்கண்டால் அஞ்சும்) பேடியானவன், கைவரன் ஆண்மைபோல- (அச்சேனையிடத்தே) கையில்வானே ஆளுதற்றன்மைபோல, கெடும்- இல்லையாம்.

ரு. இன்பம் விசுழயான் வினைவிசுழவான் நன்கேளிர்
துன்பர் துடைத்துன்றுந் தூண்

(பரி-ரை) எ-து,—தனக்கின்பத்தை விரும்பானாகி வினைமுடிக்கலே
விரும்புவான் தன்கேளிராகிய பாரததின் துன்பத்தினை கீக்கி அதனைத் தா
குந் தூணும், எ-று.

இஃது எகதேசவுருவகம். ஊன்றமென்றது அப்பொருட்டால் *மதலே
யாய் மற்றதன் வீழுன்றி யாங்கு" என்பதனா மறிக. சுற்றத்தார் கட்டார
வருமையுந்தீர்த்து அவர்க்கு எமஞ்செய்யும் ஆற்றலை யுடையனெனவே
தன்னைக் கூறவேண்டாவாயிற்று. காரியத்தைவிழையாது காரணத்தை வினை
வான் எல்லாப்பயனு மெய்துமென்றதனால், காரணத்தை விழையாது கா
யத்தை விழையான் யாதும் எய்தாநென்பது பெற்றும். இதனால் அஃதுனை
யானது நன்மை கூறப்பட்டது.

(தே - ப - ரை) —இன்பாற் றியாநான் - தனக்கு இன்பத்தை
விரும்பாதனாகி, வினைவிசுழயான் - கொழிப்புடிக்கலையே விரு
புநோன், தன்கேளிர் - கன்குற்றத்தாரது துன்பம் - துன்பத்தை
துடைத்து - பேசுங்கி, ஊன்றும் - (குடும்பபாரத்தைக்) தாங்கி
வதாகிய, தூண் -

சு. முயற்சி திருவினை யாக்கு முயற்றின்மை
யின்மை புருத்தி விடும்.

(பரி-ரை.) எ-து,—அரசரிடன்னதாய முயற்சி அவரது செல்வத்தினை
வளர்க்கும்; அஃதில்லாமை வறுமையை அடைவித்துவிடும், எ-று.

செல்வம் - அறுவகை அங்கைகள். வறுமை - அவற்றான் வறியராத
அதனையடைவிக்கலே, பகைவரான் அழிவொன்பது கருத்து

(தே - ப - ரை.) —முயற்சி-(அரசரிடத்து உண்டாகிய) முயற்
யானது, திருவினை - (அவரது) செல்வத்தை, ஆக்கும் - வளர்க்கு
முயற்ற இன்மை - அம்முயற்சியில்லாமையானது, இன்மை - வ
மையை, புருத்திவிடும் - அடைவித்துவிடும்.

எ. மடியுள்ளான் மாமுதடி யென்ப மடியிலான்
 றுளுளா டாமரையி னுள்

எப்பட்ட வால மரததை—மதையாய மதறதன் வீழ்ந்தி யாகுக—
 லைம தந்தைகட் டோன்றிற் குணபெற—புரலவன் மறைப்பக் கெடும்—
 தாளானமை எ.

கஉ-ம் அதி. ஆள்வினைபுடைமை உகூ

(பரி-ரை.) எ-து—சரியசேட்டை ஒருவன் மடியின்கண்ணே உறையும்;
 திருமகள் மடியிலாதானது முயற்சிக்கண்ணே உறையுமென்று சொல்லுவர்
 அறிந்தோர், எ-று.

பாவத்தின் கருமை அதன்பயனாய முகம்மே வேற்றப்பட்டது. மடியும்
 முயற்சியும் உடையார்மாட்டு நிலைமை அகலாதம்மேல் வைத்துக் கூறினார்.
 இவை யிரண்டுபாட்டாளும் அவ்விருமைக்கு ஏது கூறப்பட்டது.

(தே - ப - ரை.)—மாமுதடி-சரியமத்தை, மடி-
 வனது) சோம்பலினிடத்தே, உளவர் - இருப்பாள்; தாமரையி
 னுள் - சிதேவியானவள், மடி இனி - சோம்பலில்லாதவனது,
 தான் - முயற்சியினிடத்தே, உளவர் - இருப்பாள், என்ப - என்று
 சொல்லுவர் (அறிவுடைமோர்),

அ பொறியின்மை யார்க்குந் பழிபன் றறிவறிக்
 தாள்வினை யின்னை பழி.

(பரி-ரை.) எ-து—பயனைத் தருவது விதியில்லாமை ஒருவர்கும்
 பழியாகாது; அறியவேண்டுமவற்றை அறிந் வினைசெய்பாமைபே பழியா
 வது, எ-று.

அறியவேண்டுமவன வலி முதலாயின தெய்வம் இயையாவழி ஆள்வினை

புடைமையாற் பயனில்லையென்பாரை பாக்கி, உலகம் பழவினைபற்றிப் பழியாது ஈண்டைக் குற்றமுடைமைபற்றி யீ பழிப்பதென்றார். அதனால் விடாது முபல்கவென்பது குறிப்பெச்சம்.

(தே - ப - ரை.)—பொறிஇன்னை - (பயனைத்தருவதாகிய) விதியில்லாமை, யார்க்கும் - யாவர்க்கும், பழிஅன்று-பழியாகாது; அறிவு அறிந்து - அறியவேண்டுமென வேண்டி அறிந்து, ஆள் இன்மை - தொழில்செய்யாமைமைய, பழி - பழியாகும்.

கூ, தெய்வத்தா னாகா தெனினு முயற்சிதன்
மெய்வருத்தக் கூலி தரும்.

(பரி-ரை.) எ-து,—முபன்ற வினை பால்வகையாற் கருதிய பயனைத் தாராதாயினும் முபற்சி தனக்கிடமாய உடம்பு வருத்திய வருத்தத்தின் கூலிய ளவு தரும், பாழாகாது, எ-து.

தெய்வத்தானாயவழித் தன்னளவின் மிக்க பயனைத் தருமென்பது உம் மையாற் பெற்றும். இருவழியும் பாழாகல் இன்மையின், தெய்வநோக்கி யிராது முயல்கவென்பது கருத்து.

கூ00 கூடும் அறிவு இடுக்கணழியாமை

(தே - ப - ரை.)—தெய்வத்தான் - (முபற்சி செய்ததொழில்) விதிவகையால், ஆகாதானினும் - (கருதியபயனைத்) தாராதாயினும், முபற்சி - முயற்சியானது, தன்மெய்-தனக்கிடமாகிய உடம்பு, வருத்தக்கூலிதரும் - (வருத்திய) வருத்தத்தின் கூலியளவுதரும் [பாழாகாது].

க0, ஊழையு முப்பக்கங் காண்ப
தாழா துஞற்று பவர்.

(பரி-ரை.) எ-து,—பயனை விலக்குவதாய் ஆழினைபும் புறங்காண்பர் அவ்விலக்கிற் கிளையாது வினையைத் தாழ்வற முயல்வார், எ-து.

தாழ்வறுதல் - குழ்ச்சியினும், உலி முதலிய அறிதலினும், செயலினும் குற்றமறுதல். உரீழ் ஒருகாலாக இருகாலாகவல்லது விலக்கலாமையின் பல கான் முயல்வார் பயனெய்துவரென்பார், உப்பக்கங்காண்பவரன்றார். தெய்வத்தான் இடுக்கணவரினும் முயற்சி விடற்பாலதன்றென்பது இவை மூன்று பாட்டானு கஉறப்பட்டது.

(தே - ப - ரை)—ஊழையும் - (பயனைவிலக்குவதாகிய) விதியையும், உப்பக்கங்காண்பர்-புறங்காண்பர், உலையினி - (அவ்விலக்கிற்கு) இளையாமல், தாழாது - குற்றமற, உஞற்றுபவர் - (தொழிலை) முயல்வோர்.

கூடும் அதிகாரம்—இடுக்கணழியாமை.



அஃதாவது வினையின்கண் முயல்வான், தெய்வத்தான் ஆக, பொருளின்மையான் ஆக, மெய்வருத்தத்தான் ஆகத் தனக்கிடுக்கண் வந்துழி, அதற்கு மனவகலவகாமை. அதிகார முறைமையும்

க. இடுக்கண் வருங்கா னுகு வத
யடுத்தூர்வ தஃதொப்ப தில்.

(பரி-ரை.) எ-து,—ஒருவன் வினையாற் தனக்கிடுக்கண் வருமிடத்து அதற்கழியாது உண்மகிழ்க; அவ்விடுக்கணை மேன்மேலடரவல்லது அம்மகிழ்ச்சிபோல்வது பிறதில்லை ஆகலான், எ-து.

வினை இனிதுமுடிந்தழி நிகழற்பாலதாய் மகிழ்ச்சியை அதற்கிடையே இடுக்கண் கருவழிசெய்யவே, அவன் அழிவின்றி மனவெழுச்சியான் அதனைத்தன்னி அக்குறை முடிக்கும் ஆற்றலுடையனும் ஆகலின், அதனை யதே தூர்வது அஃதொப்பதில் லென்றார்

(தே - ப - ரை.)—இடுக்கண் - (ஒருவன் விதியால் தனக்குத்) துன்பமானது, வருங்கால் - வருமிடத்து, நகுத - (அதற்குச்சலி யாமல்) மனமகிழக்கடவன்; அதனை - அத்துன்பத்தை; அடுத்து - மேலுமேலுமாய், ஊர்வது-நெருக்கவல்லது, அடுத்துப்பது - அம் மகிழ்ச்சிபோல்வது. இல் - (வேறே) இலது (ஆதலால்).

2. வெள்ளத் தனைய விடும்பை யறிவுடையா

ஊள்ளத்தி னுள்ளக் கெடும்.

(பரி-ரை.) எ-து,—வெள்ளம்போலக் கரையிலவாய இடும்பைகனெல் லாம் அறிவுடையவன் தன்னுள்ளதான் ஒன்றனை நினைக்க, அத்துணை யானே கெடும், எ-று.

இடும்பையாவது உள்ளத்து ஓர்கோட்பாடேயன்றிப் பிறிதில்லையென்ப துஉம் அது மாறுபடக்கொள்ள நீங்குமென்பதுஉம் அறிதல் வேண்டதலின், அறிவுடையானென்றும், அவ்வுபாயத்தெண்ணை தோன்ற உள்ளத்தினுள்ள வென்றுங் கூறினார். இவை யிரண்டுபாட்டானும் அழிஞன் ஆய இடுக்கனாள் அழியாமைக்கு உபாயங் கூறப்பட்டது.

(தே - ப - ரை.)—வெள்ளத்து அனைய - வெள்ளம்போலக்கரை யில்லாத, இடும்பை - துன்பமெல்லாம், அறிவுடையான் - அறிவு டையவன், உள்ளத்தின்-உள்ளத்தினாலே, உள்ள - (ஒன்றை) நினை த்தவளவிலே, கெடும் - கெட்டுப்போம்.

௩. இடும்பைக் கிடும்பை படுப்ப ரிடும்பைக்

கிடும்பை படாஅ தவர்.

(பரி-ரை.) எ-து,—வினைசெய்யுங்கால் அதற்கிடையே வந்த துன்பத் திற்கு வருந்தாதவர், அதுதுன்பந்தனக்குத் தாந் துன்பம் விளைப்பர், எ-று.

வருந்துதல்-இளைத்துவிட நினைத்தல். மனத்திட்பம் உடையராய் விடாது முயலவே வினை முற்றுப்பெற்றப் பயன்படும்; படவே, எல்லா விடும்பையு மிலவா மாகவின், இடும்பைக் கிடும்பை படுப்ப றென்றார். வருகின்ற பாட்டி

ரண்டினும் இதற்கு இவ்வாதேகொள்க. சொற்பொருட்பின் வருநிலை.

(தே - ப - ரை) — இடும்பைக்கு - (தொழில் செய்யும்போது அதற்கு நடுவிலே வந்த) துன்பத்திற்கு, இடும்பை படாதவர் - வருந்தாதவர், இடும்பைக்கு - அத்துன்பத்திற்கு. இடும்பை - துன்பத்தை, படுப்பர் - உண்டாக்குவார்.

௩௦௨ கூடம் அந். இடுக்கணழியாமை

ச. மடுத்தவா யெல்லாம் பகடன்ன னுற்ற
விடுக்க னிடர்ப்பாடுடைத்து.

(பரி-ரை.) எ-து, — விலங்கிய விடங்களைல்லாவற்றினுஞ் சகடமீர்க்கும் பகடுபோல வினையைமெடுத்துக்கொண்டு உய்க்கவல்லானே வந்துற்ற இடுக்கண்தானே இடர்ப்படுதலை புடைத்து, எ-து.

மடுத்தவாயெல்லா மென்பது பொதுப்பட நின்றஊயின், சகடத்திற்கு அனற்று நிலமுகலியவாயவும், வினாக்கு இடையூறுகளாகவுங் கொள்க. பகடு மருங்கொற்றியும் மூக்கன்றியும் தாடவழிந்தும் 1 அரிநிலையக்குமாறபோலத் தன் மெய்வருத்த கோக்காது முயன் றுய்ப்பானென்பார், பகடன்னு னென்றா.

(தே - ப - ரை.) — மடுத்தவாய் எல்லாம் - தடைப்பட்டவிடங் களிலெல்லாம், பகடுஅன்னான் - (பண்டியை இழுத்துச்செல்லுங்) கடாப்போலத் தொழிலை மேற்கொண்டு செலுத்தவல்லவனே, உற்ற - அடைந்த, இடுக்கண் - துன்பமானது, இடர்ப்பாடு - தானே துன்பப்படுதலை, உடைத்து - உடையதாம்

டு. அடுக்கி வரினு மழிவிலா னுற்ற
விடுக்க னிடுக்கட் படும்.

(பரி-ரை) எ-து, — இடை விடாது மேன்மேல் வந்தனவாயினும், தன் னுள்ளக் கோட்பாடு விடாதான் உற்ற விடுக்கணடாம் இடுக்கணிலே பட்டுப் போம், எ-து.

ஒன்றே பலகால் வருகலும் வேறுபட்டன விராய்வருதலுமடங்க அடுக்கி வரினும்மென்றார். அழிவென்னுங் காரணப்பெயர் காரியத்தின்மே னின் மது. இவை மூன்றுபாட்டானும் தெய்வத்தானாயதற் கழியாமையுடையபட்டது. (தே-ப - ரை.)—அடுக்கிவரினும் - இடைவிடாது மேலுமேலும் வந்தனவாயினும், அழிவுஇலான் - (தன்னுள்ளக் கோட்பாடு) விடாதவனை, உற்ற - அடைந்த, இடுக்கண் - துன்பமானது, இடுக்கண்படும் - (தான்) துன்பத்திலேபடும்.

சு. அற்றேமென் றல்லற் படுபவோ பெற்றேமென் றோம்புத றேற்ற தவா.

சேகரித்தாணி, முத்தியலம்பகம், 1 அக. (உரைபடை)

சுடும் அதி. இடுக்கணழியாமை ௩௦௩

(பரி-ரை.) எ-து,—வறுமைக்காலத்து யாம் வறிய மாயினேமென்று மனத்தாற றயருழப்பரோ, செல்வக்காலத்து இது பெற்றேமென்று இவறுதலையறியாதார், எ-று.

பெற்றவழி இவறுமைநோக்கி அற்றவழியும் அப்பகுதி விடாதாகவின், அல்லற்பாடிவலை யாயிற்று. இரண்டு பொருளின்மையான் ஆயதற்கு அழியாமைபும் அகரகுராயமுடி கூறப்பட்டன.

(தே - ப - ரை) —பெற்றேம் என்று - (செல்வக்காலத்து)இது பெற்றேமென்று, ஒம்புகல் - உலோபஞ்செய்தலை, தேற்றதவர் - அறியாதவர், அற்றேம் என்று - (வறுமைக்காலத்து) வறியேமாயினேமென்று, அல்லல் படுபவோ - மனத்தினாலே துன்பப்படுவாரோ

வி இலங்க நா முயிற் றபத் தென்று நகர்க்குநைத்
நையாறும் கொள் ளாத மேல்

(பரி-ரை.) எ-து—நாற்கறியினும் நன்ன உடம்புடன் இடுக்கண்பென்

ஹம் வாளுக்கு இலக்கென்று சொல்கிறது, கம்மேல் வந்த இடும்கைபை இடும்கையாகக் கொள்ளார் அறிவுடையார், எ-று.

எகதேசவுருவகம் உடம்பு—சாதிப்பெயர். கலக்கமென்னுந் காரியப்பெயர் காரணத்தின்கேள்வின்குறித்து. கையாறென்பது ஒருசொல், இதற்கு ஒழுக்கத்தெரியென் றுரைப்பாருமுனர். இயல்பாகக் கொள்வதென்பது குறிப்பெச்சம்.

(தே - ப - ரை) — சொல் - அறிவுடையார், உடம்பு - தேகமானது, இடும்கை - துன்பமாகிய வாளுந் து. இலக்கம் என்று - குறியிடமென்று தெரிந்து, கலக்கத்தை - கம்மேல்வந்த துன்பத்தை, கையாறு ஆ - துன்பமாக. கொள்ளாதாம் - கொள்ளார்

அ. இன்பம் விழையா இடும்கை யியல்பென்பான்
றுன்ப முறுத லிலன்.

(பரி-ரை.) எ-து,—தன் உடம்பிற்கு இன்பமாயவற்றை விரும்பாதே வினையால் இடும்கை எய்துதல் இயல்பென்று தெளிந்திருப்பான், தன்முயற்சியாற் றுன்பமுறுதல், எ-று.

இன்பத்தை விழையினும், இடும்கையை யியல்பென்னாது காக்கக்கருதினும், துன்பம் விளைதலின், இவ்விரண்டுச் செய்யாதானைத் துன்பமுறுதல் இவனென்றார்.

உபச காமம் அதி இடுக்கணழியாமை

(தே - ப - ரை.) — இன்பம் - (தன்னுடம்பிற்கு) இன்பமானவைகளை, விழையான்-விரும்பானாகி, இடும்கை - (வினையால்) துன்பமடைதல், இயல்புஎன்பான் - இயல்பென்று தெளிந்திருப்பான், துன்பம் உறுதல் இலன் - (தன் முயற்சியால்) துன்பமடையான்.

கூ. இன்பத்து விரிபம் விழையாதான் றுன்பத்துட்
டுன்ப முறுத லிலன்.

(பரி-ரை.) எ-து,—வினையாற் தனக்கின்பம்வந்துழி அதனை யனுபவியாதிறே மனத்தான் விரும்பாதான், என்பர் வந்துரியும் அதனை யனுபவியா

நின்றே மனக்கான் ஒருகான், எ-று.

துன்பம் - முயற்சியான் வரும்இடுகணை. இடனடையும் ஒருதன்மையாகக்கோடலின், பயனகளு மிலவாயின்.

(தே - ப - ரை) — இன்பத்துள் -(வினையினால்) இன்பம் வந்தவிடத்து, இன்பம் - அவயின்பக்கை, விழையாதான் - (அனுபவித்துக்கொண்டே மனத்தால்) விரும்பாதவன், துன்பத்துள் - துன்பம் வந்தவிடத்தும், துன்பம் - அக்குன்பத்தை, உறுதல் இலன்-(அனுபவித்துக்கொண்டே மனத்தால்) அடையான்.

க0 இன்னுமை யின்ப மெனக்கொளி னுருத்தன்

னென்னா விழையுஞ் சிறப்பு

(பரி-ரா.) எ-று,—ஒருவன் வினைசெய்யுமிடத்து முயற்சியான் வருந்துன்பத்தன்னையே தனக்கின்பமாகக் கற்பித்துக்கொள்வனான், அதனாற் றன் பகைவா நன்கு மதித்தற் கேதுவாய உயர்ச்சி புண்டாம், எ-று.

துன்பத்தாலும் உயர்க்கியல்பன்றிக் கண்கமாய் மனத்திடை நிகழ்வ தோர்கோட்பாடாகலின், அதனை மாறுபடக்கொள்ளவே, அதற்கழிவின்றி மனமகிழ்ச்சியுடையனாய் அதனாற் றெடங்கிய வினை முடிந்தேவிடு மாற்றலு டையனா மென்பது கருத்து. இவை நான்குபாட்டானும் மெய்வருத்தத்தா னையதற்கு அழியாமையும் அகற் குபாயமுங் கூறப்பட்டன.

(தே - ப - ரை) — (ஒருவன் தொழில்செய்யுமிடத்து) இன் னுமை - (முயற்சியால் வருந்) துன்பத்தையே, இன்பம் எனக்கொ ளின் - (தனக்கு) இன்பமாக நினைத்துக்கொள்ளுரானான், (அத னால்), தன் ஒன்றார் - தன்பகைவர், விழையும் - நன்குமதித்தற்கு ஏதுவாகிய, சிறப்பு - உயர்ச்சியானது, ஆதும் - உண்டாகும்.

அரசியல் முற்றிற்று.

அ ங் க விய ல்.

இனி முறையானே அரசியல் நடாத்துதற்கண் ஒன்றற்கொன்று துணையாய் அங்கங்கள் ஆதனதயல்பு முப்பத்திரண்டதிகாரத்தாற் கூறுவானெனக் கொண்டு, அவையாறனுள்ளும் * “காவற் சாநாடு கைத்தற்” கண் அவ்வரசற் கிணையாய் அமைச்சனை திபல்பு பத்திரிகாரத்தாற் கூறுவான் றெடங்கி, முத்தர்கண் அமைச்சக் கூறுகின்றார்.

கூசும் புதிகாரம்—அமைச்சு.

அஃதாவது அமைச்சனது தன்மை: என்பது அவன்றன் குணங்களை யுஞ் செயல்களையும்.

க. கருவியுங் காலமுஞ் செய்கையுஞ் செய்யு

மருவினையு மாண்ட தமைச்சு.

(பரி-ரை.) எ-து,—வினையெய்யுங்கால் அதற்கு வேண்டுகருவிகளும், அதற்கேற்ற காலமும், அது செய்யுமாதும், அவ்வாற்றிற் செய்யப்படும் அவ்வரியவினையாறம் வாய்ப்ப எண்ணவல்லவனே அமைச்சனாவான், எ-து.

கருவிகள்:—காணையும், பொருளும்; காலம்:—அது தொடங்குகாலம்; செய்கையெனவே—அது தொடங்குமுபாயமும், இடையூறுக்கி முடிவு போக்குமாதும் அடங்கின சிறிய முயற்சியாற் பெரிய பயன் தருவதென்பார், அந்வினையென்றார். இவை வையத்தினையும் வடநாலார் மந்திரத்திற் கங்கமென்ப.

(தே - ப - ரை.)—தொழில்செய்யுந்போது, கருவியும் - (அதற்கு வேண்டிஞ்) சாதனங்களும். காலமும் - (அதற்கேற்ற) காலமும், செய்கையும் - (அது) செய்யும் னிகமும், செய்யும் அருவினையும் - (அங்கிதத்திலேசெய்யப்படும்) அரியதொழில்களும், மாண்டது - பொருந்த எண்ண வல்லவனே, அமைச்சு - மந்திரியாவான்.

2. வன்கண் குடிசுத்தல் கற்றறித லாள்வின்னையோ

டைந் தடன் மாண்ட தமைச்சு.

(பரி-ரை.) எ-து,—வினையெய்தற்கண் அசைவின்மையும், குடிகளைக்

காத்தலும், நீதிநூல்களைக் கற்றுச் செய்வன தலிர்வன வறிதலும், முயற்சியும்

* புறநானூறு, கஅசு,

39

நடுக

காசம் அநி அமைச்சு

மேற்சொல்லிய அவ் வங்கங்க னோத்துடனே திருந்தவுடையானே அமைச்சனா வான், எ-று.

எண்ணெடு நீண்டது. அவ்வைந்தெனச் சுட்டு வருவிக்க. இந்நான்க னையும் மேற்கூறியவற்றோடு தொகுத்துக் கூறியது, அவையு மிவற்றோடு கூடியே மாட்சிமைப்படவேண்டதொலாம, அவற்றிற்கு ஐத்தென்னுந்தொகை பெறுதற்கும். இனி இதனை ஈண்டெண்ணியவற்றிற்கே தொகையாக்கிக் குடிசாத்தவென்பதனைக் குடிபிறப்பும் அதனை யொழுக்கத்தாற் காத்தலுமெ னப் பகுப்பாரும், கற்றறிதவென்பதனைக் கற்ற, ம் அறிதலுமெனப் பகுப் பாராமுனர். அவர் உடனென்பதனை முற்றம்மைப் பொருட்டாக்கியும், குடி யென்பதனை ஆகுபெயராக்கியும் இடர்ப்படுப.

(தே - ப - ரை.)—வங்ககண் - (கொழிவசெய்யுமிடத்து) அசை வில்லாமைபுந், குடிசாத்தல் - குடிசைக் காத்தலும், கற்று அறி தல் - (நீதிநூல்களைக்) கற்று (விதிவிலக் குகளை) அறிதலும், ஆள் ளினை - முயற்சியும், ஐத்துடன் - (முன்சொல்லப்பட்ட) அவ்கங்க னோத்துடனே, மாண்டது - திருந்தவுடையானே, அமைச்சு - மந் திரியாவான்.

ந. பிரித்தலும் பேணிக் கொளலும் பிரிந்தார்ப்

பொருத்தலும் வல்லதமைச்சு.

(பரி-ரை.) எ-து,—வினை வந்துழிப் படைவர்க்குத் துணையாயினவை அவ ரிற் பிரிக்கவேண்டிற் பிரித்தலும், தம்பாலாரை அவா பிரியாமற் கொடைஇன் சொற்களாற் பேணிக்கொள்ளுதல், முன்னே தம்மினுத் தம்பாலாரினும் பிரிந்தாரைமீண்டுப் பொருத்தவேண்டிற் பொருத்தலும் வல்லவனே அமைச்ச னாவான், எ-று.

இவற்றுள் அப்பொழுதை நிலைக்கேற்ற செயலறிதலும், அதனை அவாறி

யாமல் ஏற்றவுபாயத்தாற் கடைப்பிடித்தலும் ஆரியவாடனோக்கி, வல்லதென் றார். வடதுவார் இவற்றுட் பொருத்தலைச் சந்தியென்றும், பிரித்தலை விக்கி ரகமென்றும் கூறுப.

(தே - ப - ரை.)—பேர்வந்தமிடத்து, பிரித்தலும் - (படைவர் க்குத் துணையாயினவரை அவரைவிட்டுப் பிரிக்கவேண்டினால்) பிரித் தலும், பேணிக்கொள்ளலும் - (தம்பிடத்தோரை இடைபிரியாமல் கொடைபிழையும் இன்சொல்லினாலும்) காத்துக்கொள்ளுதலும், பிரிந்தார் - (தம்மைவிட்டும் தமரைவிட்டும்) பிரிந்தவரை, பொருத் தலும்—, வல்லது - வல்லவனே, அமைச்ச - மந்திரியாவான்.

சுசம் அதி. அமைச்ச

௩௦௭

சு. தெரிதலும் தேர்ந்து செயலு பொருத்தையாச்

சொல்லலும் வல்ல தமைச்சு.

(பரி-ரை.) எ-து.— ஒரு காரியச்செய்கை பலவாற்றும் றேன்றின் அவற்றள் ஆவதாய்க் தறிதலும், அது செய்யுங்கால் வாய்க்குத் திறனடிச் செய்தலும், சிலரைப் பிரித்தல் பொருத்தல் செயற்கண் அவர்க்கு இதுவே செயற்பாலதென்று துணிவு பிறக்கும்வகை சொல்லுதலும் வல்லவனே அமைச்சனாவான், எ-து.

தெரிதல் செயன்மேலதாயிற்று, வருகின்றது அதுவாகலின்.

(தே - ப - ரை.)—ஒருகாரியச்செய்கை பலவிதமாகத் தேரன் றினால், தெரிதலும் - (அவற்றுள் ஆவதை) ஆராய்ந்தறிதலும், தேர்ந்து செயலும் - (அதுசெய்யும்போது பஸிக்கும்விதம்) காடிச் செய்கலும், (சிலரைப் பிரித்தல் பொருத்தல் செய்தலிலே) ஒருதலை யாச்சொல்லலும் - (அவர்க்கு இதுவே நம்பத்தக்கதென்று) துணிவு பிறக்கும் வகைசொல்லலும், வல்லது - வல்லவனே, அமைச்ச - மந்திரியாவான்.

௩. அறனறிந் தான்றமைந்த சொல்லானெஞ் ஞான்றுந் திறனறிந்தான் தேர்ச்சிது துணை.

(பரி-ரை.) எ-து.—அறனாற் செய்யப்படுந் அறங்களையறிந்து தனக் கேற்ற கல்வியா ளினைந் தமைந்த சொல்லை யுடையனாற் வக்காலத்தும் வினை

செய்யுந்திறங்களை யறிந்தான் அவர்கு சூழ்ச்சித் துணையாம். எ-று.

தண்ணரசன் சுருங்கிய காலத்தும் பெருகிய காலத்தும் ஹடைநிகராய் காலத்துமென்பார், எஞ்ஞான்றமென்றார். சொல்லானென்பதனை ஓடு வரு பின்பொருட்டாய் அனுகூலபாக்கி யுணர்ப்பாருமுனர். இவை யைந்துபாட்டா னும் அமைச்சரது ரணத்தன்மை கூறப்பட்டது.

(தே - ப - ரை.)—அறன் - (அரசனாலேசெய்யப்படும்) அறங் களை, அறிந்து - தெரிந்து, ஆன்று அபைந்த - (தனக்கு ஏற்ற கல் லியாலே) நிறைந்தமைந்த. சொல்லான் - சொல்லை யுடையவனாகி, எஞ்ஞான்றும் - எந்நாளிலும், திறன் - தொழில்செய்யுந் திறங்களை, அறிந்தான் - அறிந்தவன், தேர்ச்சி - ஆலோசனைக்கு, துணை - யாவான்.

சு மதிதுட்ப நானே நடைபார்க் கதிதுட்பம்
ய அவள முன்னிற் பகை.

சுசு-ம் அதி. அமைச்சு

நா.) எ-று,—இயற்கையாகிய நண்ணறிவைச் செயற்கையாகிய
நடைபரைய அமைச்சர்க்கு மிக்கநட்பத்தையுடைய சூழ்ச்சிகளா
ட்பன யாவையுள்? எ-று.

ஓட்பமென்பது பின்மொழிநிலை. அது செய்வந்தர வேண்டித்
தரப்பட்டது. துலென்பதும் மதிதுட்பமென்பதும் ஆகுபெயர்.
பது வடசொல்லுள் மிகுதிப்பொருளோடு நிகழ்கொல; அது
ட்பமென்பதோடு தொக்கது முன்னிற்றல் மாற்றார்க்குச்சரியா
ழ்ச்சியால் அழியாது நின்றல். இனி அதிலுட்பமென்று பாட
னிலுட்பம் யாவென்றுரைப்பாருமுனர்; அவர் சூழ்ச்சிகளினமாய்
ப்படுவதொன்றில்லாமையும், சுட்டுப்பெயர் ஐந்தாமுருபேற்றவழி
நில்லாமையு மறிக்கிலர். பகைவர் சூழ்வனவற்றைத் தாமறிந்து
புலவறிந்தழியாதன தாக்குழவரென்பது கருத்து. இதனால் அவரது

-றப்படடது.

:- ப - ரை.)—மதிநுட்பம் - (இயற்கையாகிய) புத்திநுட்பத்தை, தூலோடு - (செயற்கையாகிய) தூலநீலோடு, உடையார்க்கு - உடையமந்திரிகளுக்கு, அதிநுட்பம் - அதிக நுட்பத்தை யுடைய ஆர்வர்களை நனாய், முன்றிற்பவை-எதிரிகிற்பவை, பா உள-எவை யுள்.

௭ செயற்கை யறிந்தக் கடைத்து முலகத்
தியற்கை யறிந்து செயல்.

(பரி-ரை.) எ-து,—தூனெறியான் வினையெய்யுத் திறவகளை யறிந்தவிடத்தும், அப்பொழுது நடக்கின்ற உலகவியற்கையையறிந்து அதனோடு பொருந்தச் செய்க, எ-று.

கடைத்துமென்புழி து—பதவிப்பொருள் விருதி. தூனெறியேயாவிலும் உலகநெறியோடு பொருந்தாதன செய்யற்க, செய்யின் அது பழிக்குமென இயற்கையறிவாற் பயன் கூறியவாறு.

(தே - ப - ரை) —செயற்கை - தூல்வழியினால் தொழில்செய்யுந் திறத்தை, அறிந்தக்கடைத்தும் - அறிந்தவிடத்தும், உலகத்து-உலகத்திலே, இயற்கை-அப்பொழுது நடக்கின்ற இயற்கையை, அறிந்து - தெரிந்து, செயல் - (அதனோடு பொருந்தச்) செய்யக்கடவன்.

அ அறிகொன் றறியா னெனினு முறுதி
யுழையிருந்தான் கூறல் கடன்.

கூச-ம் அதி. அமைச்சு

கட்க

(பரி-ரை.) எ-து,—அறிந்து சொல்லியாரது அறிவையு மழித்து, அரசன் தானு மறியானேயாவிலும், அக்குற்றம் நோக்கி யொழியாது அவனுக்கு உறுதியாயினகூறதல் அமைச்சனுக்கு முறைமை, எ-று.

அறியென்பது முதனிலைதொழிற்பெயர். கோறல்-தான் கொள்ளாமை மேலும் இகழ்ந்து கூறுதல். உழையிருந்தானெனப் பெயர் கொடுத்தார்,

* அமாதிய ரென்னும்வடமொழிப்பெயர்க்கும் பொருண்மை அதுவாகலின். உறுதிகூறுக்கால் அவன திறுந்பெய்தற் குறந்ததை உலகந் தன்மேலேற்று மென்பார், கூறல்கடனென்றார். இவை யிரண்டுபொட்டானும் அவர்செயல் கூறப்பட்டது.

(தே - ப - ரை) — அறிகொன்று - (அறிந்து சொல்லினவாத) அறிவையும் அழித்து, அறியான் எனினும் - (தானும்) அறியானே யாயினும், (அக்குற்றநோக்கிக் கைவிடாமல்) உறுதி - (அரசனுக்கு) உறுதியானவைகளே, கூறல் - சொல்லுதல், உழையிருந்தான் - மன்றினது, கடன் - முறையாகும்.

கூ. பழுதென்னு மந்திரியிற் பக்கத்துட் டெவ்வோ
ரெழுபது கோடி யுறும்

(பரி-ரை.) எ-து, — பக்கத் திருந்து பிழைப்ப வெண்ணும் அமைச்சு
ஞெருவனில் அரசனுக்கு எதிரிந்பார் ஒரெழுபதுகோடி பகைவ ருறு
வர், எ-து.

எழுபதுகோடி யென்றது மிகப்பலவரைய வெண்ணிற் கொன்று காட்டிய
வாறு. வெளிப்படந் தரலான அவர் காக்கப்படுவா, இவன் உட்பகையாய் நிற்
தலாற் காக்கப்படாநென்பதுபற்றி, இவ்வாறு கூறினா. எழுபதுகோடிமட
வரு நல்லவென்றுரைப்பாரும், எழுபதுகூறு தலையென்று பாடமோதுவாரு
முளர்.

(தே - ப - ரை) — பக்கத்துள் - பக்கத்திலிருந்து, பழுது
எண்ணும் - நீங்குசெய்யவெண்ணும், மந்திரியின் - மந்திரி யொரு
வனில், தெவ் - (அரசனுக்கு) எதிரிநிந்பவர், ஓர் எழுபதுகோடி -
ஒரெழுபதுகோடி பகைவர், உறும் - உறுவர்.

கடு. முறைப்படச் சூழ்ந்து முடிவிலவே செய்வார்
திறப்பா டிலாஅ தவர்.

அமாதிய ரென்னும் அமா எக்பகறகுப்பொருள் அண்மை.

(பரி-ரை.) எ-து,—செய்யப்படும் வினைகளை முன் அடைவுபடவெண்ணி வைத்தும், செய்யுநகால் அவை முடிவிலவாகவே செய்யா நிற்பர், முடித்தற் கேற்ற கூறுபா டில்லாதார், எ-று.

அக்கூறுபாடாவன வந்த வந்த விடையுறுதல்கு ஏற்ற வேற்ற பரிநாரமறி க்து செய்கலும், தாக் திண்ணையாற்றலாம். பிழையாம வெண்ண வல்லராய் வைத்தும் செய்து முடிக்கமாட்டாரு முளவென்பதாம். இவையினைப்பாட் டாலும் அமைச்சருள் விடப்படுவோது குற்றங் கூறப்பட்டது.

(தே - ப - ரை.)—செய்யாபாடுக் கொழிந்தனோ, திறப்பாடு - (முடித்தற்குற்ற) கூறுபாடு, இலாதவர் - இல்லாதவர், முறைப் படச் சூழ்ந்தும் - (முன்) அடைவுபட ஆலாசித்திருந்தும், முடிவு இலவேசெய்வார் - (செய்யும்பொழுது அவை) முடிவில்லனவாகவே செய்யா நிற்பார்.

கூடும் அதிகாரம்—சொல்வன்மை.

சொல்லு

அஃதாவது தான் கருதிய வினை முடியுமாற்றால் அமைச்சியடைத்தற்கே தவாய சொற்களைச் சொல்ல வல்லனாதல். மேல் * “ஒருதலையாச சொல்ல லும் வல்ல” தென்றதனையே சிறப்புப்பற்றி விரித்துரைக்கின்றமையின், இஃ தமைச்சின்பின் வைக்கப்பட்டது.

க. நானல மெனனு நலனு கடனம யந்நலம்

யானலத் துள்ளது உ மன்ற.

(பரி-ரை.) எ-து,—அமைச்சர்க்கு இன்றி யனையார்க்குணமாவது சான் றோரான் நானலமென்று சிறப்பித்துச் சொல்லப்படும் நலத்தினையுடையரா தல்; அந்நலம் பிறர்க்கும் பிறநல மெல்லாவற்றுள்ளும் அடங்குவாதன்றி மிக்கதாகலான், எ-று.

நாவாலுளதாய நலமென விரியும். இந்நலம் உலகத்தைத் தம்வயத்த தாக்கும் அமைச்சர்க்கு வேறுகவேண்டுமென்னும் நீதினால் வழக்குப்பற்றி

நாகலமென்னு நலனென்றும், பிறர்க்கும் இதுபோற் சிறத்தது பிறிதின்மை யான் அந்நலம் யானவத் துள்ளது உ மன்றென்றுங் கூறினார். பிரித்தல் பொருத்தல் முதலிய தொழிலில்லாதார்க்கும் இஃ தின்றியமைபாதாயபின் அத்தொழிலிலார்க்குக் கூறவேண்டுமோ வென்பது கருத்து.

(தே - ப - ரை.)—மந்திரிகட்கு அவசியம் வேண்டிய குணமா வது, நாகலம் என்னும் - நாவினாலுளதாய நலமென்று சிறப்பித்

மேலே ௧௪-ம் அர். அமைச்சர், ௪-ம் குறியில்காண்க.

கூறும் அறி. சொல்வன்மை

நூக்க

துச்சொல்லப்படும், நலன் உடைமை - நலமுடையாராதல் ; அந் நலம் - அந்நன்மை (பிறர்க்கும்); யானவத்து - (பிறநலங்கனிநெல்லாம், உள்ளதும் அன்று - அடங்குவதுமன்று, (மிகுது ஆதலால்).

ஆங்குமும் கேடு மாதன வாகுநலர்

காத்தோம்பல சொல்லின்கட் சோர்வு.

(பரி-ரை.) எ-து,—தம்மாசற்கும் அநகையுட்கும் ஆங்க வழிவுகள் தஞ் சொல்லான் வருமாகலான், அப்பெற்றிசெய சொல்லின்கட் சோர்தலை அமைச்சர் தவறார் பழாமற் போர பிக் காண, எ-து.

ஆக்கத்திற்கேதுவாய நற்சொல்லையும் கேட்டிற்கே தவாய தீசசொல்லையும் சொல்லாத லொப்புமைபற்றி அரளுலென்றார். செய்யுளாகவின், சுட்டுப் பெயர் முன்வந்தது. பிரர் போர்வுபோலாது உலர்கட்கெல்லாம் ஒருக்குவரு தலால், காடுகோம்பலென்றா. இவை யிணைபாட்டானும் இஃது இவர்க் கின்றியமையா கென்பது கூறப்பட்டது.

(தே - ப - ரை.)—ஆங்குமும் - (தம்மாசனாக்கும் அங்கங்களுக் கும்) பொருங்குமும், கேடும் - அழிவுந், அதனல் - அச்சோர்வினாலே, வருகலால் - வருமாகலால், சொல்லின்கண்—(மந்திரிகள்) சொல்லி னிடத்து, சோர்வு - சோர்தலை, காத்து ஸம்பல் - (கம்மிடத் டாகாமல்) காக்கக்கடவர்

ந. கேட்டார் பிணிக்ஞர் தகையவாய்த் கேளாரும்
வேட்ட மொழிவதாஞ் சொல்.

(பரி-ரை.) எ-து.--கட்பாயேற்றுக்கொண்டவரைப் பின் வேறுபடாமற்
பிணிக்ஞன் குணவகளை அவாவி மற்றைப் பகையாய் ஏற்றுக்கொள்ளாதாரும்
பின் அப்பகைமையொழிந்து நடப்பின விரும்பும் வண்ணஞ் சொல்லப்படு
வதே அமைச்சர்க்குச் சொல்லாவது, எ-து.

அச்சுணங்கனாவன வருவின்மை, சுருங்குதல், விளங்குதல், இனிதாதல்,
விழுப்பயன்றருள் வென்றிவை முடலாயின. அவற்றை யவாவதுதலாவது
சொல்லுவான் குறிக்கனவேயென்றி வேறு நன்னுணர்வுடைபோர் கொள்ப
வற்றின்மேலும் கோக்குடைத்தாதல். அவாயென்னுஞ் செய்கெனெச்சம் மொ
ழிவென்னுஞ் செயப்பாட்டுவினை கொண்டது இவிக் கேட்டார் கேளா
ரென்பதற்கு நுல்கேட்டார் கேளாதாரெனவும், வினவியார் வினவாதா
ரெனவுமுறைப்பாருமுனர். தகையவாயென்பதற்கு எல்லாருந் தகுதியை
புடையவாயென்றுரைத்தார் : அவர் அப்பன்மை மொழிவதென்னும் ஒருமை
யோடு இயையாமை கோக்கிறநிலர். இதனாற் சொல்லின திஷக்கணங் கூறப்
பட்டது.

நகூஉ சுரு-ம் அதி. சொல்வன்மை

(தே - ப - ரை.)—கேட்டார் - (கட்பாய்) ஏற்றுக்கொண்டவ
ரை, பிணிக்ஞம் - (பின்வேறுபடாமல்) கட்டும், தகை - குணங்
களை, அவாய் - அவாவி, கேளாரும் - (மற்றப்பகையாய்) ஏற்றுக்
கொள்ளாதவரும், வேட்ட - (பின் அப்பகைமை ஒழிந்து நடப்பின)
விரும்பும்வண்ணம், மொழிவது - சொல்லப்படுவதே, சொல் -
சொல்லாம்.

ச. திறநறிந்து சொல்லும சொல்லை யறனும்

பொருளு மதனிலுடங் கில்.

(பரி-ரை.) எ-து,—அப்பெற்றித்தாய சொல்லை அமைச்சர் தம்முடைய
வுந் கேட்பாருடையவுமாய திறங்கனையறிந்து சொல்லுக, அந்நாளுஞ் சொல்

லுதற்கு மேற்பட்ட அறனும் பொருளில்லை யாகலான், எ-று.

அத்திறங்களாவன குடிப்பிறப்பு, கல்வி, ஒழுக்கம், செல்வம், உருவம், பருவ யென்பனவற்றுள் வருக் தகுதிவேறுபாடுகள். அவற்றை யறிந்து சொல்லுதலாவது அவற்றைத் தமக்கும் அவர்க்கு முளவாய ஏற்றத்தாழ்வுகளை யறிந்து அவ்வம்மாபாற் சொல்லுதல். அஃது உலகத்தோ டொட்டவொழுதலை யும் இனிமையையும் பயத்தலின் அரண்பிற்று, தவகாரிய பூடித்தலிற் பொரு ளாயிற்று. அறனும் பொருளுமெனக் காரணத்தைக் காரியமாக்கிக் கூறினார்.

(தே - ப - ரை.)—சொல்லை - (மத்திரிகள் அப்படிப்பட்ட) சொல்லை, திறன் - (தம்முடையவும் கேட்பாருடையவும் ஆன) திறங் களை, அறிந்து - தெரிந்து, சொல்லுக - சொல்லக்கடவர்; அதனின் னனக்கு - அப்படி சொல்லுகற்கு மேற்பட்ட, அறனும் பொருளுந்- தகுமமும் பொருளும், இல் - இல்லை, (ஆதலால்).

தி. சொல்லுக சொல்லைப் பிறிதோர்சொ லர்சொல்லை

வெல்லுஞ்சொ ளின்மை யறிந்து.

(பரி-ரை.) எ-து,—தாஞ்சொல்லக் கருதிய சொல்லைப் பிறிதோர்சொல் லாய் வெல்லவல்லதொரு சொல் இல்லாமையறிந்து பின் அச்சொல்லைச் சொல்லுக, எ-று.

பிறிதோர்சொல்-மாற்றாது மற்றலைச்சொல். வெல்லுதல்-குணங்க ளான்மிகுதல். அதுவே வெல்லச் சொல்லுக.வெண்பதாம். இனிப் பிறிதோர் சொல் வெல்லுஞ் சொல்லெனச் செவ்வெண்ணாக்கி, ஒத்த சொல்லும் மிக்க சொல்லு முளவாகாமற் சொல்லுகவென் றரைப்பாருமுள். இது சொற் பொருட்பின் வருதலை.

கூறும் அறி. சொல்வன்மை

கூகூ

(தே - ப - ரை.)—சொல்லை-(தாம்சொல்லக்கருதிய) சொல்லை, வெல்லுஞ்சொல் - வெல்லவல்ல சொல்லாகிய, பிறிதோர்சொல் - வேறொருசொல், இன்மை - இல்லாமையை, அறிந்து - தெரிந்து, அச்சொல்லை - அந்தச் சொல்லை, சொல்லுக - சொல்லக்கடவர்.

கூ வேட்பத்தாஞ் சொல்லிப் பிறர்சொற் பயன்கோடன்
மாட்சியின் மாசற்றார் கோள்

(பரி-ரை.) எ-து,—பிறர்க்குத் தாஞ்சொல்லுங்கால் அவர் பின்னும்கேட்
டலை விரும்புமாறு சொல்லி, அவர் தமக்குச் சொல்லுங்கால் அச்சொல்லின்
பயனைக் கொண்டோடும் அம்மைசியலுட் குற்றமற்றாது துணிபு, எ-து.

பிறர்சொற்களுட் குற்றமளவாயினும் அவை கோக்கி யிகழாரென்பதாம்.
வல்லாரையிகழ்தல் வல்லாநர்க்குத் தகுதியன்மையின், இதுவு முடன்கூறி
ஞர். இவை மூன்றுபாட்டானும் அதனைச் சொல்லுமாறு கூறப்பட்டது.

(தே - ப - ரை.)—வேட்பந்தாம் சொல்லி - (பிறர்பின்னுங்
கேட்டலை) விரும்பும்படி தாஞ்சொல்லி, பிறர்சொல் - பிறர் (தமக்
குச் சொல்லுஞ்) சொல்லினது, பயன்கோடல் - பயனைக்கொண்டு
விடுதல், மாட்சியில் - (மத்திரி) இலக்கணத்திற், மாசற்றார் - குற்ற
மற்றவரது, கோள் - துணிவு.

எ. சொல்லவல்லன் சோர்வில னஞ்ரா னவனை
யிகல்வெல்லல் பார்க்கு மரிது.

(பரி-ரை.) எ-து,—தானெண்ணிய காரியங்களைப் பிறர்கேற்பச் சொல்
லுதல் வல்லனாய் அவை யிகப் பலவாயவழி ஒன்றினுஞ் சோர்விலனாய் அவைக்
கஞ்சாளுயின யாவன் அவனை மாறபாட்டின்கண் வெல்லுதல் யாவர்க்கு
மரிது, எ-து.

ஏற்பச்சொல்லுதல்-அவர்க்கு அவை காரியமல்லவாயினும் ஆமெனத்
துணியும்வகை சொல்லுதல். சோர்வு-சொல்லவேண்டுவதனை மறப்பானொழி
தல். இம்மூன்றுதணமு முடையானை மாற்றாராய்ப் பிரித்தல் பொருத்தல்
செய்து வெல்வாரில்லை யென்பதாம்.

(தே - ப - ரை.)—சொல்லவல்லன் - (தான்எண்ணிய காரியங்
களைப் பிறர்க்கேற்க) சொல்லுதல் வல்லனாக, சோர்விலன் - (அ
வைமிகவும் பலவானவிடத்து ஒன்றிலுஞ்) சோர்விலாதவனாக,
அஞ்சான் அவனை - (சபைக்கு) அஞ்சாதவன் (யாவன்) அவனை,

இதல் - மாறுபாட்டிலே, வெல்லல் - வெல்லுதல், யார்க்கும்
யாவார்க்கும், அரிது - அரியது.

அ. ஸீரைந்து தொழில்சேகட்டு ஞால நிரந்தினிது
சொல்லுதல் வல்லார்ப் பெறின்.

(பரி-ரை.) எ-து,—சொல்லப்படுங் காரியங்களை நிரல்படக்கோத்து
தாசச் சொல்லுதல் வல்லாராப்பெறின், உலகம் அவற்றை விரைந் தேற்றுக்
கொள்ளும், எ-று.

தொழில் - சாதுயொருமை. நிரல்படக்கோத்தல்-முன் சொல்வனவும் பின்
சொல்வனவு மறிந்து அம்முறையே வைத்தல். இனிதாதல்-கேட்பார்க்கின்பம்
பயத்தல். சொல்லுதல்வல்லான் நூறுயிரவரு னொருவன் என்ற வடமொழி
பற்றிப் பெறினென்றார். ஈண்டு கேட்டல்-ஏற்றுக்கோடல். இவை யிரண்டு
பாட்டானும் அவ்வாற்றாற் சொல்லுதல் வல்லாரது சிறப்புக் கூறப்பட்டது.

(தே - ப - ரை.)—தொழில் - (சொல்லப்படுங்) காரியங்களை,
நிரந்து - ஒழுங்குபடக்கோத்து, இனிது - இனிதாக, சொல்லு
தல்வல்லார் - சொல்லுதல் வல்லவரை, பெறின் - பெற்றால், ஞாலம்-
உலகமானது, ஸீரைந்து கேட்கும் - (அவைகளை) ஸீரைந்து ஏற்றுக்
கொள்ளும்.

க. பலசொல்லக் காமுறுவர் மன்றமா சற்ற

சிலசொல்ல நேற்று தவர்.

(பரி-ரை.) எ-து,—குற்றமற்றனவாய்* சிலவாய வார்த்தைகளை அவ்வா
ற்றாற சொல்லுதலை யறியாதார் பலவாய வார்த்தைகளைத் தொடுத்துச்
சொல்ல விரும்புவர், எ-று.

குற்றம்-மேற்சொல்லிய * குணங்கட்கு மறதலையாயின. இடைவிடாது
பல சொல்லுதலுக்கு சொல்வன்மையென்று விரும்புவா ருளர், அவர் இவ்
வாறு சொல்லமாட்டாதாரே, வல்லார் அதுசெய்யாரென யாப்புறுப்பார்,
மன்றவென்றார்.

(தே - ப - ரை) — மரக அற்ற - குற்றமற்றவைகளாய். சில - சிலவாகிய வார்த்தைகளை, சொல்லல் - (அவ்வகையால்) சொல்லுதலை, தேற்றாதவர் - அறியாதவர், பல - பலவாகிய வார்த்தைகளை, சொல்ல - தொடுத்துச்சொல்ல, காமுறுவர் - விரும்புவார்.

* சொற்குணங்களை மேலே கடி-ம் அநி. சொல்வன்மை, க-ம் நிருக்குறளுரையிற் காண்க.

கூக-ம். அதி. வினைத்துாய்மை

௩௩

க0. இணருந்ந்து நாரா மலர்ணையர் கற்ற
தணர விரித்துரையா தார்.

(பரி-ரை.) எ-து—கற்றுவைத்த னுலைப் பிறாறியும் வண்ணம் விரித்துரைக்கமாட்டாதவர் கொத்தின்கண்ணே மலர்ந்து வைத்தும் நாராத பூவை யொப்பர். எ-து.

செவ்வெபெரு மலர்ந்துவைத்தும் நாற்றமில்லாத பூசு குடப்படாத வாறு போல னுலைக் கற்றுவைத்துஞ் சொல்லமாட்டாதார் நன்குமதிக்கப்படா ரென்றமையின், இது தொழிலுவமையாயிற்று. இவை யிரண்டுபாட்டானும் அது மாட்டாதார திழிபு கூறப்பட்டது.

(தே - ப - ரை.) — கற்றது - கற்றநூல்களை, உணர - (பிறர்) அறியும் விதமாக, விரித்து உரையாதார் - விரித்துச்சொல்ல மாட்டாதவர், இணர் - கொத்திலிடத்தே, னெழுத்தும்-மலர்ந்திருந்தும், நாரா - மணக்காத, மலர் அணையர் - பூர்வியைவர்.

கூக-ம் அதிகாரம் — வினைத்துாய்மை.



அஃதாவது செய்யப்படும் வினைகள் பொருளேயன்றி அறமும் புகழும் பயந்து நல்லவாதல். சொல்லேயன்றிச் செயலும் நன்றாகவேண்டுமென்கின் றமையின், இது சொல்வன்மையின்பின் வைக்கப்பட்டது.

க துணைநல மாக்கந தாநடம் வீணைநலம்

வேண்டிய வெல்லாந் தரும்.

(பரி-ரை.) எ-து.—ஒருவனுக்குத் துணையது நன்மை செல்வமொன்றினே புந் கொடுக்கும், அவ்வளவன்றி வினையது நன்மை அவன் வேண்டியன யாவற்றையுந் கொடுக்கும், எ-து.

வேண்டியவெல்லா மென்றது இம்மைக்கண் அறம் பொருளின் ப முத லாவற்றையும் மறுமைக்கட் டான்விரும்பிய பதங்களை யும். இதனாற் காணப் படுந் துணைநன்மையினுந் சருதப்படும் வினைநன்மை சிரந்ததென வினைத் தாய்மையது சிறப்புக் கூறப்பட்டது.

(தே - ப - ரை.)—துணைநலம்—(ஒருவனுக்கு) துணையினது நன்மையானது, ஆக்கம்-செல்வம் ஒன்றையே, தரும் - கொடுக்கும்; வினைநலம் - தொழிலினது நன்மையானது. வேண்டியவெல்லாம் - (அவன்) வேண்டியவைகளையெல்லாம், தரும்-கொடுக்கும்.

நககக

ககக-ம்

உ. என்று மொருவுதல் வேண்டும் புகழொடு

நன்றி பயவா க்கினை.

(பரி-ரை.) எ-து.—தம்மாசனுக்கு இம்மைக்கட் புகழும் மறுமைக்கண் அறமும் பயவாத வினைகளை அமைச்சர்க்கு எக்காலத்து மொழி தல்வேண் டும், எ-து.

பெருகல், சுருங்கல், இடைநின்றவென்னும் நிலைவேறுபாடு காலத்தான் வருதலின், என்றுமென்றார். வேண்டிமென்பது ஈண்டு இன்றியமையாதென் னும் பொருட்டு.

(தே-ப-ரை.)—புகழொடு - (தம்மாசனுக்கு) புகழையும், நன்றி - அறத்தையும், பயவா - தராத, வினை - தொழில்களை, என் றும் - எக்காலத்தும், ஒருவுதல் வேண்டும் - (மந்திரிகளுக்கு) ஒழி கல் வேண்டும்.

நட. குழுகல் வேண்டு மொளிமாழ்குஞ் செப்கினை
யாஅது மென்னு மவர்.

(பரி-ரை.) எ-து,—மேலாகக் கடவேமென்று கருதுவார் தம்மொளி
கெடுதற்குக் காரணமாக வினையசு செய்தலைத் தவிர்க, எ-று.

ஒதல்வேண்டுமென்பது ஒருசொன்னீர்மைத்து. ஓடிதலென்பது குறை
த்து நின்றது. ஒளி-தாமுள காலத்து எல்லாரானும் நன்குமதிக்கப்படுதல்.
செய்யெனவும் முதனிலைதொழிற்பெயர் மாறற்பட்டது. அன்றிச் செய்
வினையென வினைத்தொகை யாக்கியவழிப் பொருளின்மையறிக. ஒளி கெட
வருவது ஆக்கமன்றென்பதாம்.

(தே - ப - ரை.)—ஆதாம் - மேலாக்கடவோம், என்னுமவர் -
என்று நினைப்பவர், ஒளி - தம்) ஒளி, மாழ்கும் - கெடுதற்குக்
காரணமாகிய, வினை - தொழிலை, செய் - செய்தலை, குதல்வேண்டும் -
ஒழியக்கடவர்.

ச. இடுக்கட் படினு மினிவந்த செய்யார்
நடுக்கற்ற காட்சி யவர்.

(பரி-ரை.) எ-து,—தாமிடுக்கணலே படவரினும், அது தீர்தற்பொருட்டு
முன்செய்தார்க்கு இனிவந்த வினைகளைச் செய்யார் துளக்கமற்ற தெளிவினை
புடையார், எ-று.

சிறிதுபோழ்திற் கழிவதாய இடுக்க னோக்கி எஞ்ஞான்றை கழியாத
விழிவு எய்தற்பாஸ்பென்றென்பதும் அஃதெய்தினாலும் வருவது வருமென்ப
துஉம் தெளிவாகலான், செய்யாமென்றார்.

கூகும் அதி. வினைத்தூய்மை நடகள்

(தே - ப - ரை.)—நடுக்கு அற்ற - அசைவற்ற, காட்சியவர் -
தெளிவையுடையவர், இடுக்கட்படினும் - (தாம்) துன்பத்திலேபட
வரினும், (அது தீர்தற்பொருட்டு), இனிவந்த - (முன் செய்
தவர்க்கு) இழிவுவந்ததொழில்களை, செய்யார் - செய்யமாட்
டார்கள்.

நி. எற்றென் திரங்குவ செய்யற்க செய்யானேன்
மற்றன்ன செய்யாமை நன்று.

(பரி-ரை.) எ-து,—யான் செய்தது எத்தன்மைதென்று பின் ருனே
யிரங்கும் வினையுடைய ஒருகாலஞ் செய்யாதொழிக; அன்றி ஒருகான்மயங்கி
அவற்றைச் செய்யுந்தன்மையனாயினு னாயின், பின்னிருத்து அவ்விரங்கல்க
ளைச் செய்யாதொழிதல் நன்று, எ-று.

இரங்குவவென முன்வந்தமையிற் பின் அன்னவெனச் சுட்டியொழிந்
தார். அவ்வினையுடைய பன்மையான், இரக்கமும் பலவாயின். அச்செயற்குப்
பின்னிருந்திரங்குவனாயின், அது தீரும்வாயி லறிந்திலனெனவும், திட்டமில
னெனவும், பயனில்லன செய்கின்றனெனவும், தன்பழியைத் தானே தூற்று
கின்றனெனவும், எல்லாருமிகழ்த்தலிற் பின்னிர்வகாமை நன்றென்றார். இது
வும், வினைத்தூயார் செயலாகலின், உடன்கூறப்பட்டது. பிற்றொடர்த்தற்குச்
செய்வானாயின் அவை போல்வனவுஞ் செய்யாமை நன்றெனப் பிற்றெல்லாம்
இயையற வுரைத்தார்.

(தே - ப - ரை.) —எற்று என்று - (நான்செய்தது) எப்படிப்
பட்டதென்று, இரங்குவ - (பின்தானே) இரங்குந் தொழில்களை,
செய்யற்க - (ஒருகாலும்) செய்யா திருக்கக்கடவன்; செய்வா
னேல் - (ஒருகான்மயங்கி அவைகளை) செய்வானாயின், மற்ற-பின்பு,
அன்ன - அவ்விரங்கல்களை, செய்யாமை - செய்யா, திருத்தல், நன்று-
நல்லமுடையது.

சு. சுன்றான் பசிகாண்பா னாயினுஞ் செய்யற்க
சுரன்றோர் பழிக்கும் வினை.

(பரி-ரை.) எ-து,—தன்னைப் பயர்தானது பசியை வறுமையாற் கண்டி
ரங்குந் தன்மையனாயினெனினும் அது சுட்டி அறிவுடையார் பழிக்கும்
வினையுடைய ஒருவன் செய்யா தொழிக, எ-று.

இறந்த மூப்பினராய இருமுதுகுரவருங் கற்புடைமனைவிபுங் குழவியும்
பசியான் வருத்துமெல்லைக்கண் தீயனபலவுஞ் செய்தாயினும் புறந்தருகவென்
னும் அறநுட்பொதுவிதி பொருணாவ்வி யொழுதுதலும் அரசர் தொழிந்
த்க்கு அக்கூடம் அதி. வினைத்தூய்மை

சூரியராதலும் நன்கு மதிக்கற்பாடுமுடைய அமைச்சர்க் கெய்தாமைபற்றி, இவ்வாறு கூறினார். இவையைந்துபாட்டானும் பாவமும் பழியும் பயக்கும் வினை செய்யற்கவென்பது கூறப்பட்டது.

(தே - ப - ரை) — ஈன்றான் - (ஒருவன் தன்னை) பெற்றதாயி னது, பசி - பசியை, காண்பான் ஆயினும் - (வறுமையாலே) கண்டிருக்குந் தன்மைய னாயினெனினும், (அதைக் குறித்து), சான்றோர்ப்பழிக்கும் - (அறிவால்) நிறைந்தோர் பழிக்கும், வினை - தொழில்களை, செய்யற்க - செய்யாதிருக்கக்கடவன்.

எ. பழிமலைத் தெய்திய வாக்கத்திற் சான்றோர்
கழிநல் குரவே தலை

(பரி-ரை.) எ-து, — சாலரதார் தீயவினைகளைச் செய்து அந்நாற் பழி யைத் தம்மேற்கொண்டுபெற்ற செல்வத்தின் அது மேற்கொள்ளாத சான்றோ ரனுபவிக்கும் மிக்க நல்குவோ உயர்ந்தது, எ-து.

நிலையாத செல்வத்தின்பொருட்டு நிலையி னாய் மேற்கொடல் சால் போடியையாயமையின், சான்றோர் க ள் நல்குவோ தலை யென்றா.

(தே - ப - ரை.) — பழியலைந்து - (சான்றோரல்லாதவர் நித் தொழிலைச் செய்து அதனால்) பழியைத் தம்மேற்கொண்டு, எய்திய - பெற்ற, ஆக்கத்தின் - செல்வத்தைக்காட்டிலும், சான்றோர் - (அது மேற்கொள்ளாத) சான்றோ ரனுபவிக்கும், கழிநல்குவோ - மிகுந் தவறுமையே, தலை - உயர்ந்தது.

அ. கடிந்த கடிந்தொரார் செய்தார்க் கையதா
முடிந்தாலும் பிழை தரும்.

(பரி-ரை.) எ-து, — துலோர் கடிந்த வினைகளைத் தாமுங் கடிந்தொழி யாது பொருளைக்கிச செய்த அமைச்சர்க்கு அவை தூயவன்மையின் முடியா, ஒருவாற்றான் முடியினும் பின் துன்பத்தையே கொடுக்கும், எ-து.

முடிதல்-கருதியபொருள்தருதல். பிழைதருதலாகிய பொருளின்னொழில் அதற்குக் காரணமாய வினைகண்மே லேற்றப்பட்டது.

(தே - ப - ரை.)—கடிந்த - (தூலோர்) தள்ளியதொழில்களை, கடிந்து ஓராள் - (தாமும்) தள்ளிவிடாராகி, செய்தார்க்கு - (பொருளைக்குறித்து) செய்த மந்திரிகளுக்கு, அவைதாம் - அத்தொழில்கள், (தூயவை யல்லாமையால் முடியாவாம்), முடிந்தாலும் - (ஒரு

சுசு-ம் அதி. வினைத் தூய்மை

௩௧௯

வழியால்) முடிந்தாலும், பிழை - (பின்) துன்பத்தை, தரும் கொடுக்கும்.

சு அழக்கொண்ட வெல்லா மழப்போ பிழப்பினும்

பிற்பயக்கு நற்பா லவை.

(111-ரை.) எ-து,—ஒருவன் தீயவினைகளைச் செய்து பிறர் இரங்கக் கொண்ட பொருளெல்லாம் இம்மையிலே அவன்றான் இரங்கப் போகாநிற்கும்; மதறைத தீயவினையான் வந்த பொருள்கள் முன்னிழந்தான் ஆயினும் அவனுக்குப் பின்னர் வந்து பயன் கொடுக்கும், எ-து,

பின்னெனவே மறுமையு மடவநிற்ற பொருள்களான் அவற்றிற்குக் காரணமாய வினைகள் தியல்பு கூறியவாறு.

(தே - ப - ரை) —ஒருவன் தீத்தொழில்களைச் செய்து, அழக்கொண்ட எல்லாம் - (பிறர்) துக்கிக்கக்கொண்ட பொருள்களெல்லாம், அழப்போம் - (இம்மையில் அவன்) துக்கிக்கப்போகாநிற்கும்; நல்பாலவை - மற்ற நல்லதொழில்களால் வந்தபொருள்கள், இழப்பினும் - (முன்) இழந்தாற்பின்னர், பின்பயக்கும் - பின்வந்து பயன் கொடுக்கும்.

க0. சலத்தாற் பொருள்செய்தே மார்த்தல் பகலிட்

கலத்துவீர்ப் பெய்தீரீஇ யற்று.

(111-ரை.) எ-து,—அமைச்சன் தீயவினைகளாற் பொருள்படைத்து அதனால் அசனனுக்கு எமஞ்செய்தல் பசிய மட்கலத்துள்ளே நீரைப்பெய்து

அதற்கு எமஞ்செய்ததனோ டொக்கும், எ-று.

முன் ஆக்கம் பயப்பனபோற்றோன்றிப் பின்னழிவே பயத்தலால், அவை
* சலமெனப்பட்டன. எமமார்த்தவென்பது எமார்த்தவென்றாயிற்று; எமத்
தையடையப்பண்ணு, வென்றவாறு. இருத்துதல்-நெடுங்காலமிருப்பச்செய்
தல். அரசனும் பொருளும் சேரப்போமென்பதாம். பிறரெல்லாம் எமார்த்த
வென்று பாடமோதி, அதற்கு மகிழ்வென்றும், இரீஇயற்றென்பதற்கு
வைத்தாற்போலுமென்று முரைத்தார்; அவர் அவை தன்வினையும் பிறிதின்
வினையுமாய உவமையிலக்கணத்தோடு மாறுகோடல் கோக்கிற்றிலர். இவை
நான்குபாட்டானும் அதற்குக் காரணங் கூரப்பட்டது.

* சலம், வடசொல்லின்றிரிபு, இவ்வுக்கு மெனினி ஒருங்கையாகக் காணப்பட்டு
உள்ளே ஒருங்கையாக விருப்பதென்பது பொருள்.

௩௨9 சுளம் அதி. வினைத்திட்டம்

(தே - ப - ரை.)—சுலத்தால் - (மந்த்
பொருள்செய்து - பொருளைச் சம்பாதித்து, ஏமம் ஆர்த்தல் - (அத
னால் அரசனுக்கு) காப்புச்செய்தல், பசு மட்கலத்துள் - பசிய மட்
பாத்திரத்தில், நீர்பெய்து - நீரைவார்த்து, இரீஇயற்று - (அதற்கு)
காப்புச்செய்ததனோ டொக்கும்.

சுளம் அதிகாரம்—வினைத்திட்டம்.

அஃதாவது அத்தாய வினை முடிப்பானுக்கு வேண்டுவதாய் மனத்தின்மை. அதிகாரமுடைமையும் இத்தனானே விளங்கும்.

க. வினைத்திட்டப் பெரும்பொருளான் மனத்திட்டப்
மற்றைய வெல்லாம் பிற.

(பரி-ரை.) எ-து,—வினைசெய்தற்குத் திண்மையென்று சொல்லப்படுவது அதுமொழித்தற்கு உரியானொருவன் மனத்தினது திண்மை; அஃதொழிந்தன வெல்லாம் அந்நகுத் திண்மையென்று சொல்லப்படா, எ-து.

ஒழிந்தனவானை—படை, அரண், கப்பு முதலியவற்றின் திண்மைகள். அவையும் அதற்கு வேண்டுவனவாய் இனமாகலின் மற்றைய வென்றும், வேண்டினும் அஃதில்வழிப் பயனிலவாகலிற் பிறவென்றும் கூறினார். இத்தனவு வினைத்திட்டமாவது இன்னதென்பது கூறப்பட்டது.

(தே - ப - ரை.)—வினைத்திட்டம் என்பது - தொழில்செய்யுமிடத்து வலிமையென்று சொல்லப்படுவது, ஓரவன் - (அதனை முடித்தற்குரிய) ஒருவனது, மனத்திட்டம் - மனத்தினது வலிமையாம்; மற்றைய எல்லாம் - அது நீங்கலான வல்லமைகளெல்லாம், பிற - (அதற்கு) வலிமையென்று சொல்லப்படுவனவல்ல.

உ. ஊரொரா லுற்றடி னென்காமை யிவ்விரண்டி.

ஐரென்ப ராயந்தவர் கோள்.

(பரி-ரை) எ-து,—மூன் நீதிதாலுடைபாற் அமைச்சரது துணிபு பழுதுபடும் வினைகளைச் செய்யாமையும், செய்யும்வினை செய்வத்தாற் பழுதுபட்டவழி அதற்குத் தளராமையும் ஆகிய இவ்விரண்டன் வழியென்பர் துலோர், எ-து.

தேவர்க்கும் அசுரர்க்கும் அமைச்சப்பூண்ட வியாழவெள்ளிகளது துணிபு தொகுத்துப் பின் * நீதிதாலுடையார் கூறியவாறு கூறுகின்றமையின், ஈண்டு

* ஈண்டு நீதிதாலுடையார் என்பது சாணக்கியரையும் காமந்தரையும்,

4.

கூளம் அதி. வினைத்திட்டம்

ந.உக

வினைத்துய்மையும் உன்கூறினார். உறுதலுடையதனை மூன் உரென்றமையின் உற்றப்பென்றும், இவ்விரண்டின்கண்ணே பட்டதென்பார் இரண்டினு

நென் துங் கூறினார். ஊரொராரென்று பாடமோதுவாரு முனர்; அஃது ஒவ்
காமை யென்னு மென்னோடும் இரண்டென்னுந் தொகையோடும் இயை
யாமை அவாறிந் திலர்.

(தே - ப - ரை) — ஆயந்தார் - (முன்பு நீதிநூலை) ஆராய்ந்த
மந்திரிகளது, கோள் - துணிவு, ஊறு - பழுதுபட்டுத் தொழிலை,
ஒரால் - செய்பாமைமயர், உற்றார் - செய்புத்தொழில் ஊழினிலே)
பழுதுபட்டவிடத்து, ஒக்காமை - (அருகு) தளராமைமும்
(ஆகிய), இவ்விரண்டின் - இவ்விடம் 9 ன் 5, ஆறு - வழியாகும், என்
பர்-என்று (காலிலார் சொல்லுவார்).

ந. கடைக்கொட்டிச் செய்துக்க தான்மை விடைக்கொட்டி
சென்றா விழும் தரும்.

(பரி-ரை.) எ-து, —செயப்பதும் வினையை முடிவின்சட் புலப்படும்வகை
முன்னெல்லாம் மறைத்துச் செய்வதே திட்டமாகது; அவாணமன்றி
இடையே புலப்படுமாயின் அப்புலப்பாடு செய்வானுக்கு நீக்காத இடம்பை
யைக்கொடுக்கும். எ-து.

மறைத்துச் செய்வதாகது அங்கம் ஒன்று மெண்ணியவாறு பிறாறியாம
லும், தானறிந்ததும், தன்னியகிதம், வடிவு, செயல். சொற்களான் அவ
ருய்த துணாமலும் அடக்கிச் செய்தல். அங் திட்டம், ஆண்டன்மையான்
வருகலின், ஆண்மையெனப்பட்டது. எற்றுவிழும்மாவன - பகைவர் முன்ன
றித்து அவ்வினையை விலக்குதல், செய்வானே விலக்குதல் செய்வராகலின்,
அவற்றால் வருவன. விழும்மம்—சாதிப்பெயர். இவை பிரணபிபாட்டானும்
அதனது பகுதி கூறப்பட்டது.

(தே - ப - ரை) —கடை - (செய்யப்படுத்தொழிலை) முடிவிலே,
கொட்க - கழல் [வெளிப்பட வென்றபடி], செய்யத்தக்கது - (அத
ற்குமுன்னெல்லாம் மறைத்து) செய்வதே, ஆண்மை - வலியாகும்;
இடை - நடுவிலே, கொட்கின் - வெளிப்படுமாயின், (அவ்வெளிப்
படுதல்), எற்று - நீக்கப்படாத, விழும்மம் - துன்பத்தை, தரும் -
(செய்தவனுக்கு) கொடுக்கும்.

கஉஉ சுளம் அதி. வினைத்திட்டம்

(பரி-ரை.) எ-து,—யாம் இவ்வினையை இவ்வாற்றும்செய்துமென நிரல் படச் சொல்லுதல் யாவார்க்கும் எளிய; அதனை அவ்வாற்றானே செய்தல் யாவார்க்கும் அரியவாம். எ-து.

சொல்லுதல், செயலென்பன சாதிப்பெயர். அரியவற்றை மெண்ணிச் சொல்லுதல் திட்டமில்லாதார்க்கும் இயறவின், எளியவென்றார். இத்தனால் அதன்கருமை கூறப்பட்டது.

(தே - ப - ரை.)—சொல்லுதல் - (இத்தொழிலை இய்விதத்தால் செய்வோமென்று ஒழுங்குபட) சொல்லுதல், யார்க்கும் - எவர்க்கும், எளிய - எளியவையாகும், சொல்லியவண்ணம் - (அதனை) அச்சொல்லப்பட்ட விதத்தால், செயல் - செய்தல், அரிய வாம்-அரியவையாம்.

டு. வீறெய்தி மாண்டார் வினைத்திட்டம் வேந்தன் க ஸூறெய்தி யுள்ளப் படும்.

(பரி-ரை.) எ-து,—எண்ணத்தாற் சிறப்பெய்திப் பிரவிலக்கணாகளானும் மாட்சிமைப் பட்ட அமைச்சரது வினைத்திட்டம். வேந்தன் கண்ணே உறுதலெய்தலான், எல்லாராலும் நன்குமதிக்கப்படும், எ-து.

வேந்தன் க ஸூறெய்தல்-தெதவினை அதனால் முற்றுப்பெற்றுச் செல்வமும் புகழும் அவன்கண்ணவாதல். எய்தலா என்பது திரிந்து நின்றது. உள் எவ்-மதிப்பான் மறவாமை. இத்தனால் அதன்சிறப்புக் கூறப்பட்டது.

(தே - ப - ரை.)—வீறு எய்தி - (எண்ணத்தினாலே) சிறப்பை அடைந்து, மாண்டார் - (மற்றையிலக்கணங்காலானும்) மாட்சிமைப்பட்ட மந்திரிகளது, வினைத்திட்டம் - தொழில் வலிமையானது, வேந்தன்கண் - அரசனிடத்து, உறு எய்தி - உறுதலை அடைதலானே, உள்ளப்படும் - (எல்லாராலும்) நன்குமதிக்கப்படும்.

திண்ணிய ராகப் பெறின்.

(பரி-ரை.) எ-து,—தாமய்த எண்ணிய பொருள்க ளெல்லாவற்றையும் அவ்வெண்ணியவாரே எய்துவார், எண்ணியவர் அவற்றிற்கு வாயிலாகிய வினை க்கட் டிண்மை யுடையராகப் பெறின், எ-து.

எளிதினெய்துப வென்பார், எண்ணியாக் கெய்துப வென்றார். அவர் அவ்வாறல்ல தெண்ணாமையிற் றிண்ணியாகவே வினைமுடியும், அது முடிய அவையாவையுந் கைகடிகென்பது கருதது. இதனால் அஃதுடையாரெய்தும் புயன் கூறப்பட்டது.

சுஎ-ம் அதி. வினைத்திட்டம்

கூஉக

(தே - ப ரை) — எண்ணியார் - (ஒருபொருளை அடைய) எண்ணினவர், திண்ணியர் ஆகப்பெறின் - (அப்பொருட்டு வுந் யாகிய தொழிலிடத்து) வலிமையுடையராகப் பெற்றால், எண்ணிய- (கம்மால்) எண்ணப்பட்ட பொருள்களைப்பெல்லாம். எண்ணி ஆங்கு - அவ்வெண்ணியபடியே, எய்துப - அடைவர்

எ. உருவுகண் டெள்ளாமை வேண்டு முருள்பெருந்தேர்ன்
காசரணி யன்னுருடைத்து

(பரி-ரை.) எ-து,—உருளா கின்ற பெரிய தேர்க்கு அசின்னகண் ஆணி போல வினைக்கண் திண்ணியாரை யுடைத்து உலகம், அதனால் அவரை வடி வின் சிறுமை நோக்கி இகழ்தலை யொழிக, எ-து.

சிறுமை, எள்ளான்மையேனெடு மென்பதனாலும், உலமையானும், பெற் றும். அசுச-உருள் கோத்தமாம். ஆ—உருள் கழலாது அதன்கடைக்கட் செருகமுது. அது வடிவாற் சிறியாயிருந்தே பெரியபார்களைக் கொண்டுய்க் குந் திட்டமுடைகது அந்நோல, வடிவாற் சிறியாயிருந்தே பெரிய வினை களைக் கொண்டுய்கருத் திட்டமுடைய அமைச்சருமுளா, அவரை அத்திட்ட நோக்கி அறிந்துகொள்க வென்பதாம். இதனால் அவரையறியுமாறு கூறப் பட்டது.

(தே - ப - ரை.)—உலகம், உருள் - உருளாதின்றி, பெருந்
தேர்க்கு - பெரியதேர்க்கு, அசுக்ஷணி அன்னார் - அசுசினிடத்தே
ஆணிப்பால் தொழிலினிடத்தே வலி அமையுடையவரை, உடை
த்து - உடையது, அதனால், உருவுகண்டு- (அவர், உடிவினிடத்தே
சிறுமை நோக்கி, எள்ளாமைவேண்டும் - (அவரை) இகழாமை
வேண்டும்.

அ. கலங்காது கண்ட வினைக்கட் டொங்காது

தூக்கம் கடிந்து செயல்.

(111-ரை.) எ-து,—மனந் தெளிந்து செய்வதாகத் துணந்த வினையின்
கண் பின்னடைதலின்றி ரீட்டித்தலையொழிந்து செய்க, எ-று.

கலங்கியவழி ஒழிவதும் செய்வதுபோற் றேன் றுமாகலின், தெளிந்து
பலகா லாராய்ந்து தாஞ்செய்வதாக ஈர்த்த வினையைக் கலங்காது கண்ட
வினையென்றார். துணங்காயை-திப்பமுடைமை.

(தே - ப - ரை.)—கலங்காது - (மனம்) கலங்காமல், கண்ட -
(செய்வதாக) துணிந்த, வினைக்கண் - தொழிலினிடத்து, துணங்
கூடாது கடிந்து - ஆலகியத்
தை ஒழித்து, செயல் - செயக்கூடவர்

காது - (மனம்) அசைதல் இல்லாமல், தூக்கம் கடிந்து - ஆலகியத்
தை ஒழித்து, செயல் - செயக்கூடவர்

க. துன்ப முறவரினுஞ் செய்க துணிவாரற்றி

ரின்பம் பயக்கும் வினை.

(111-ரை.) எ-து,—முகர்க்கண் மெயம்முயரசியாற மமக்குத்தன்பம் மிக
வருமாயினும், அதுவே ஈகித கனராது முடிவின்கண் இன்பம் பயக்கும் வினை
யைத் திப்பமுடையாய்க் செய்க, எ-று.

துன்ப-கலங்காமை. துன்பமுடையாக்கல்லது கனரிக்காய முபற்சித்
துன்ப நோக்காய ரீதியுடையது * பரிணாமவிப்பத்தை நோக்கிச் செய்தல்
கூடாமையின், என்னவாற்றிச் செய்கவென்றார். இவை பிரணொபாட்டானும்
அவரின்னை செய்யுமாறு கூறப்பட்டது.

(தே - ப - ரை) — துன்பம் - (முகலிஸ் மெய்ம்முயிற்சியால்) துன்பம். உறவரினும் - (கமக்கு) மிகவரினும் (அதுகண்டுதளராமல்), இன்பம் - சுருக்கை, பயக்கும் - (முடிவிலே) தருகின்ற, வினை - தொழிலே, துணிவு ஆற்றி - வலிவையுடையராய், செய்க - செய்யக் கடவர்.

கடு வினைத்திட்டப் மெய்தியக் கண்ணும் வினைத்திட்டம்

வேண்டாநை வேண்டா துலகு

(பரி-ரை.) எ-து — வினைத் திட்டத்தை இது நமக்குச் சிறந்ததென்று கொள்ளாத அமைச்சரை, ஒழிந்த திட்டங்களுக்கெல்லா முடையராய் விடத்தும் நன்குமதியார் உயரத்தோர் எ-து.

மனதுகொண்ட திட்டமில்லாதாராக்குப் படை, அரண், சுப்பு முதலியவற்றின் திட்டங்களுக்கெல்லாம் உள்ளாயினும், வினை முடியாதாம், ஆகவே அவையெல்லாம் செறிம என்பதுபற்றி வரு வேண்டாடென்றார். இதனால் வினைத் திட்டமில்லாதாரது இழப்பு கூறப்பட்டது.

(தே - ப - ரை.) — உலகு - உயர்த்தோர். வினைத்திட்டம் - தொழில்வாழ்மையை, வேண்டாநை - (இது நமக்குச் சிறந்ததென்று) கொள்ளாத மந்திரிகளே, வினைத்திட்டம் - அவை நீங்கலாகிய வலிமைகளுக்கெல்லாம், எய்தியக்கண்ணும் - உடையவராகிய விடத்தும், வேண்டாது-நன்கு மதியார்.

* பரிட்சைமனைபம் - முடிவு உயர்த்துந் நம்.

கூஅம் அதிகாரம்—வினைசெயல்வகை.

அந்தாவது அத்திட்டமுடைய வமைச்சன் அவ்வினையைச் செய்யுந் திறம். அதிகார முறைமையும் இதனானே விளங்கும்.

க. சூழ்ச்சி முடிவு துணிவெய்த லக்துணியு
தாழ்ச்சியுட் டங்குத றீது.

(பரி-ரை.) எ-து, — விசாரத்திற் செல்லையாவது விசாரிக்கின்றான் இனி

இது தப்பாதென்னுந் துண்பினைப் பெறதல்; அங்ஙனம் துண்புபெற்ற வினை பின் நீட்டிப்பு பண்டட்டவருமாயின், அது குற்றமுடைத்து, எ-து.

குழ்ச்சி முடிவு துண்பெய்தல் எனவே, துண்பெய்து மனவுஞ் குழுவே ண்மென்பது பெற்றும். பன்னாத் துணிவு ஆகுபெயர். நீட்டிப்பு-செய்யுங்காலத்துச் செய்யாமை. அஃதுள்வழிக் காலத்திவாகலானும், பகைவர் அறிந்தழித்தலானும் முடியாமையின், அதனைத் தீதென்றார்.

(தே - ப - ரை.)—குழ்ச்சி-ஆலோசனைக்கு, முடிவு - எல்லையாவது, துணிவு எய்தல் - ஆலோசிப்பான இனி இது தப்பாதென்னும் துரிவைப்பெறுதல்; அத்துணிவு - அப்பாடித் துணிவு பெற்றதொழில், கார்ப்பசியுள் - (பின்) ஆலசியந்தில், தங்குதல் - பொருத்துதல், தீது - குற்றமுடையதாம்.

௨. தூங்குக தூங்கிச் செயல்பால தூங்கற்க
தூங்காது செய்யும் வினை.

(பரி-ரை.) எ-து,—நீட்டித்துச் செய்யும் பகுதியவாய வினைகளுள் நீட்டிக்க; நீட்டியாது செய்யும் வினைகளுள் நீட்டியாதொழிக, எ-து.

இருவாய்வும் இறங்கிக்கட்டொக்க ஏழாவது விரிக்கப்பட்டது. இருவகை வினைகளும் வலியானும் காலத்தாலும் அறிப்பிடும். மாறிச்செய்யின், அவை வாயா வென்பது சருத்து. * மேற்பூவகாமை யென்றார், எண்டதனைப் பகுத்துக் கூறினார். இவை இரண்டுபொட்டானும் பொதுவகையால் வினைசெய்யுந் திறங் கூறப்பட்டது.

(தே - ப - ரை.)—தூங்கி - ஆலசியிந்து, செயல்பால - செய்யும்பகுதியையுடைய தொழில்களுள், தூங்குக - ஆலசியம் பண்ணக்கடவான்; தூங்காது - ஆலசியம்பண்ணாமல், செய்யும்வினை - செய்யுந் தொழில்களுள், தூங்கற்க - ஆலசியம் பண்ணாதிருக்கக் கடவன்.

* மேலே ௩௯-ம் அடி, இரையாட்சி, ௯-ம் குறையகாண்க.

௩. ஒல்லும்வா யெல்லார் வினைகன்றே யொல்லாக்காரர்
செல்லும்வாய் கோக்கிச் செயல்.

(பரி-ரை.) எ-து,—வினைசெய்யுங்கால் இயலுமிடத் தெல்லாம் போராத்
செய்தல் நன்று; அஃதியலாவிடத்து வினைமுன் நுபாயத்துள்ளும் அது
முடிவதோருபாய கோக்கிச் செய்க, எ-று.

இயலுமிடம் - பகையிற் ருன்வலியுறு காலம் அக்காலத்துக் தண்
டமே என்றென்றார், அஞ்சவது அதற்கேயாகலின். இயலாவிடம் - ஒத்த
காலமும் மெலியகாலமும். அவ்வினன்காலத்துஞ் சாமபேக் தானமகளுள்
அது முடியுமுபாயத்தாற் செய்கவேன்றார், அவை ஒன்றிற்கொன்று வேறுபாடு
டையவேனும் அமேபடுதல் பயத்தாற் நமமுனொக்குமாகலின். இதனால்
வலியான், ஒப்பான், மெலியா னென நிலை முவகைத் தென்பதூஉம் அவற்
றுள் வலியது சிறப்பும், கூறப்பட்டன.

(தே - ப - ரை.)—ஒல்லும்வாய் எல்லார் - (கொழிற்செய்யும்
போது) கூடுமிடத்தெல்லாம், வினை - தண்டஞ்செய்தல், நன்று -
நலமுடையதாய்; ஒல்லாக்கால்-(அது) கூடாகவிடத்து, செல்லும்
வாய் கோக்கி - (மற்றைமுன்று உபாயங்களிலே அது) முடிவதோ
ருபாயங்கோக்கி, செயல் - செய்யக்கடவான்

௪. வினைபுகை யென்றிரண்டி னெஞ்சு நினைபுங்காரர்
நீயெஞ்சம் போலத் தெறும்.

(பரி-ரை.) எ-து,—செய்யத் தொடங்கிய வினையும் கலையத் தொடங்
கிய பகையுமென்று சொல்லப்பட்ட இரண்டன தொழிவும் ஆராயுங்காற்
நீயின தொழிவுபோலப் பின் வளர்ந்து கெடுக்கும், எ-று.

இனி இக்குறை என்செய்வ தென்று இதழ்த்தொழியற்க, முடியச்செய்க
வேன்பதாம். பின் வளர்த லொப்புமைபற்றிப் பகையெச்சமும் உடன் கூறி
ஞர். இதனால் வலியான் செய்யுத்திறங் கூறப்பட்டது.

(தே - ப - ரை.)—வினை - (செய்யத்தொடங்கிய) தொழிலும்,
பகை - (அழித்தத்தொடங்கிய) பகையும், என்ற இரண்டின் -
என்றுசொல்லப்பட்ட இரண்டினது, எச்சம் - குறையும், நினைபுங்
கால் - ஆராயுமிடத்து, நீ எச்சம் போல - நீயினது குறைபோல்,
யும் - (பின்வளர்து) கெடுக்கும்.

நு. பொருள்கருவி காலம் வினையிடவே ஹடந்த
மிருதா வெண்ணிச் செயல்.

சு. அம் அதி. வினையெயல்வகை ௩௨௭

(பரி-ரை.) எ-து,—வினையெயல் மிடத்துப் பொருளுந் கருவியுந் கால
மும் வினையும் இடனுமாகிய இவ்வைத்தனையும் மயக்கமா வெண்ணிச்
செய்க, எ-து.

எண்ணெடு பிறவழி வு கூட்டப்பட்டது. பொருள்-அஃதும் பொருளும்
ஆகும் பொருளும். கருவி-தன்ருளையும் மாற்றாநானையும். காலம்-தனக்காங்
காலமும் அவர்க்காவகாலமும். வினை-தான் வல்லவினையும் அவர் வல்லவினை
யும். இடம்-தான் வெல்லுமிடமும் அவர் வெல்லுமிடமும். இவற்றைத் தான்
வென்றி யெபதுத்திறத்திற் பிழையாமலெண்ணிச் செய்கவென்பதாம்.

(தே - ப - ரை.)—பொருள் - (தொழில்செய்யுமிடத்து) பொ
ருளும், கருவி - சாகனமும், காலம் - காலமும், வினை - தொழிலும்,
இடம் - இடமும் (ஆகிய), ஐக்கம்—, இருந்திர - மயக்கம் நீங்க,
எண்ணி - வினைத்து, செயல் - செய்யக்கடவான்

சு. முடிவு விடையுறு முற்றியாக் கெய்தும்
பெயரணும் பார்த்துச் செயல்.

(பரி-ரை) எ-து,—வினையெயல்வகால் அது முடிதற்குநதாம் முயற்சி
யும் அதற்குவரு விடையுறும் அது நீங்கி முடித்தாற்ருனெய்தும் பெரும்பய
னும் சாதாக்கிச் செய்க, எ-து.

முடிவு—ஆகுபெயர். முயற்சியிடையுறுகளுதனவிற் பயனதனவு பெரி
தாயிற்செய்க வென்பதாம்.

(தே - ப - ரை.)—முடிவும் - (தொழில் செய்யுமிடத்து அது)
முடிதற்கு உளதாகிய முயற்சியையும், இடையுறும் - (அதற்கு
வருந்) இடையுற்றையும், முற்றி—(அவ்விடையுறேக்கி) முடித்தால்,
எய்தும் - (தான்) அடையும், பெயரணும் - பெரும் பயனையும்,

பார்த்து - ஆலோசித்து, ரொயல் - செய்யக்கூடவன்,

எ. ரெய்வினை செய்வான் ரெயன்முறை யாங்கினை
யுள்ளறிவா யுள்ளங் கொளல்.

(பரி-ரை.) எ-து—அவ்வாற்றாற் செய்யப்படும் வினையைத் தொடங்கி
ஞன் செய்யுமுறைமையாவது அதனதுளப்பாட்டினை யறிவான் கருத்தினைத்
தானறிதல், எ-று.

அவ்வாறென்றது பொருண்முதலிய வெண்ணிலையும் ருடிவுமுதலிய
னக்கிலையும். உள்ளறிவான்-முன்செய்து போந்தவன். அவன்கருத்து-அவன்
செய்து போந்த உபாயம். அதுநையறியவே, தானும் அதனாற்செய்து பய

௩௨௮ கூஅம் அதி. வினைசெயல்வகை

செய்துமென்பதாம். இவை மூன்றுபாட்டானும் ஒப்பான் செய்யுந் திறம்
கூறப்பட்டது.

(தே - ப - ரை) —செய்வினை - (அவ்வுரியால்) செய்யப்படுந்
தொழிலை, செய்வான் - செய்யத்தொடங்கினவன், செயல் முறை -
செய்யுமுறையாவது, அய்வினை - அத்தொழிலினது, உள் - உள்பு
பாட்டை, அறிவான் - அறிவானது. உள்ளம் - கருத்தை, கொளல்-
(கான்) அறிதல்.

அ. வினையான் வினைபாக்கிம் கோட னனைகவுள்
யானையால் யானையாத் கற்று.

(பரி-ரை.) எ-து —செய்கின்ற வினையாலே அன்னது பிறிது மோர்
வினையை முடித்துக்கொள்க; அது மகத்தானனைந்த கபோலத்தினை யுடைய
யானையாலே அன்னது பிறிது மோர்யானையைப் பிணித்ததனோ டொக்
கும், எ-று.

பிணித்தற்கருமை தோன்ற நனைகவுமொன்பது பின்னும் கூட்டப்பட்
டது. கோடகவிய வினையானே பிறிதுமோர்வினையை முடித்தற் குபாயமா
மாறு எண்ணிச் செய்க; செய்யவே அம்முறையான் எல்லாவினையும் எனி

தின் முடிபுமென்பதாம்.

(தே - ப - ரை.)—வினைபால் - (செய்யப்படுகின்ற) தொழி
லால், வினை-(அப்படிப்பட்ட) வேறொருதொழிலை, ஆக்கிக்கோடல்-
முடித்துக்கொள்ளக் கடவன்; (அது) நனை கவுள் - (மதத்தால்)
நனைந்த கடுபாலத்தையுடைய, யானையால் - யானையினால், யானை -
(அப்படிப்பட்ட வேறொரு) யானையை, யாத்தது அற்று - கட்டிய
தோடு ஒக்கும்.

கூ. நட்பார்க்கு நல்ல செயலின் விரைந்ததே

யொட்டாரை யொட்டிக் கொளல்

(பரி-ரை.) எ-து,—வினைசெய்வானும் தன் நட்பார்க்கு இனியவற்
றைச்செய்தலினும் விரைந்து செய்யப்பட்டு தன்பகைவரோடு ஒட்டாரைத்
தனக்கு நட்பாக்கிக் கோடல், எ-து.

அவ்வினை வாய்த்தற் பயத்தவராய இவ்விரண்டும் பகைலர்க்குத் தன்
மெய்வு புலனாவதன்முன்னே செய்கவென்பார், விரைந்ததென்றார். விரைந்து
செய்யப்படுவ தென்றவாறு. வினைசெய்யுந் திறமாகலிற் பகைவரோ
டொட்டா ராயிற்று. தன்னொட்டார் பிறருட்கூடாமல் மாற்றி வைத்த
லெனினு மமைபும்.

கூகும் அகி. கூகூ

நட்கூ

(தே - ப - ரை.)—நட்பார்க்கு-(தொழில்செய்ப்பவனால் தனது)
நட்பினருக்கு, நல்லசெயலின் - நல்லவைகளைச் செய்தலினும்,
ஒட்டாரை -(தன்பகைவரது) பகைவரை, ஒட்டி க்கொளல் - (தன
க்கு) நட்பாக்கிக்கொள்ளுதல், விரைந்ததே - விரைந்து செய்யத்

கா. உறைசிறியா ருண்ணாடுங்க ாளுநிக் குறைபெயிற்

கொள்வர் பெரியார்ப் பாலிந்து.

(பரி-ரை.) எ-து,—ஆளுநிடஞ்சிறியராய அருளார், தமயின்வலியார்
எதிர்த்தவழி தம்பகுதி கொள்ளாமலும், அங்குலக்கு வேண்டுவதாய் வந்து கூடு

மாயின், அவரைத் தாழ்த்தி அந்நே யேற்றுக்கொள்வா, எ-று

இடம்-காடு அபணம். அவற்றது சிறுமை நூர்வார்மே லேற்றப்பட்டது. மெலியாரோடு சந்திக்கு வலியார் இபையலரிதாகலின், பெற்றென்றார். அடியிலே மெலியாராயினார் உம் பகுதியுமலரி லுள்ள ப, மெலியாடு செடுவராகலின், அது வாராமற் சிறிது கொடு துஞ்சுந்நினை ஏற்றுக்கொள்க வென்பதாம். பணிதல் மானமுடையார்க்குக் கருத்தன்மையின், கொள்வென உலகியலாற் கூறினா. இவை மூன்றபாட்டானும் மெலியான் பொய்ந்நிறங் கூறப்பட்டது.

(தே - ப - ரை.)—உறை சிறியார் - ஆனும் இடஞ் சிறியராகிய மந்திரிகள், (தம்மின்மிக்க வலியவர் எதிர்த்தவிடத்தே), உள் - (தமது) அங்கங்கள், நடுங்கல் - நடுங்குதலுக்கு, அஞ்சி - பயந்து, குறைபெறின் - (அந்நிலைக்கு வேண்டியதாகிய) ரங்கி கூடுமாயின், பெரியார் - அப்பெரியவரை, பணிந்து - வணங்கி, கொள்வர் - (அதனை) எற்றுக் கொள்ளுவர்.

நிகழ் அடிகாரம்—தூது.



அஃதாவது சந்தி விக்கிரகங்கட்கு வேற்றுவேந்தரிடையே செல்வாது தன்மை. அவ்விரண்டினையும் மேல் வினைசெயல்வகை யென்றையின் இஃததன்பின் வைக்கப்பட்டது. தான் வருதலுக் கூறுவான், கூறியது கூறுவானெனத் தூது இருவகைப்படும். அவருள் முன்னோன் அமைச்சனோ டொப்பா னாகலானும் பின்னோன் அவனிற் கார்கூறு குணம் குறைந்தோ னாகலானும், இஃதமைச்சிய லாயிற்று.

க. அன்புடைமை யான்ற குடிப்பிறந்தல் வேந்தவாம்
பண்புடைமை தூதுரைப்பான் பண்பு.

42

நகடு

நகடு-ம் அதி. தூது

(பரி-ரை) எ-து,—தன்கற்றத்தாற்மாட்டி அன்புடையகுதலும் அமைச்சப் பூணற்கமைந்த குடியின்கட் பிறத்தலும் அரசாநி விரும்பும் பண்புடையகுதலும் தூ ஓவார்த்தை சொல்லுவானுக் கிலக்கனம், எ-று.

முன்னையவிரண்டனாலும், முறையே சுற்றுத்தாக்குத் தீவிர வாராமற்
 முன் பேணி யொழுதலும், கன்முன்னோர் ஈடுபடல் கேட்டறிதலும், பெற்
 றும். வேந்தவாம்பண்புடைமை முன்னா மன்னரைச் சோர்தொழுதற்குட்
 பெறப்படும். அதுஞல் வேந்தர் சருப அளவ் வயதாடல் பெறாது.

(தே - ப - ரை) - அன்பு உடைமை - (தம்மரசனிடத்து) அன்புடைமையானது ஆண்டு, குடிபுரிந்தல் - (மந்திரிகளோடு) செய்தற்கு) அமைந்த குடியில் இருத்தலும் அவர் அவர்ப்பாடி
 உடைமை - அரசர் சாதி விரும்பும் குறமுடையவ னாகலும்,
 தூதுரைப்பான்-தூது வார்த்தைபைச் சொல்லுவோனுக்கு, பண்பு-
 இலக்கணமாகும்.

௨. அன்பறி வாராய்ந்த சொல்வன்மை தூதுரைப்பார்க்க
 கின்றி யமைபாத மூன்று.

(பரி-ரை.) எ-து, - தம்மரசன்மாட்டன் புடைமையும் அவனுக்கு ஆவன
 வறியு மறிவுடைமையும் அவற்றை வேந்தரசரிடது சொல்லுதல் ஆராய்
 ந்து சொல்லுதல் வன்மைபுமெனத் தூதுரைக்க விரியார்க்கு இன்றியமையாத
 குணங்கள் மூன்று, எ-து.

ஆராய்கல் - அவற்றிற் குடும்பிற் சொற்களைக் தெரிதல். இன்றியமை
 யாத மூன்றெனவே, அமைச்சர்க்குச் சொல்லிய பிற குணங்களும் வேண்டு
 மென்பது பெற்றும். இவை யிரண்டிபாட்டானும் இருவகையார்க்கும் பொது
 விலக்கணங் கூறப்பட்டது.

(தே - ப - ரை.) - அன்பு .. (தம்மரசனிடத்து) அன்புடைமை
 யும், அறிவு - (அவனுக்கு ஆமவைகளை அறியும்) அறிவுடை
 மையும், ஆராய்ந்த சொல் வன்மை - (அவைகளை வேற்று வேந்த
 ரிடத்துச் சொல்லும்பொது) ஆராய்ந்த சொல்லுதல் வலிமையும்,
 (என) தூதுரைப்பார்க்கு-தூதுசொல்ல உரியவர்க்கு, இன்றி அமை
 யாத-அவசியமாக வேண்டிய குணங்கள், மூன்று - மூன்றாம்

௩. தூலாரு ணூல்வல்ல னுதல் வேலாருள்
 வென்றி வினையுரைப்பான் பண்பு.

(பரி-ரை.) எ-து,—வேலையுடைய வேற்றரசரிடச் சென்று தன்னரசு
னுக்கு வென்றிதரும் விளையைச் சொல்லாளுக்கு இலக்கணமாவது நீதிநூலை
புணர்ந்த அமைச்சரிடக் தான் அந்நூலை வல்லனாகல், எ-று.

கோறன் மாலையொன்பது கோற்ற வேலொன்றும், ' தூதுவினை
யிரண்டிடங்க வென்றிவினைபொன்றங் கூறிஞர். வல்லனாகல்-உணர்வுமாத்
திர முடையாய அவர்முன் வகுக்குமாற்ற லுடையனாகல்.

(தே - ப - ரை) — வேலுநன் - வேலையுடைய வேற்றரசரி
டத்து, வென்றி - (தன்னரசு எனத்) பெற்றியைத் தருகின்ற, வினை
உரைப்பராய - தொழிலைவொல்லாறுக்கு, பண்பு - இலக்கண
மாவது, நூலாருள் - நீதிநூலை அறிந்த மந்திரிகளிடத்து, நூல்வல்
லன் ஆளுதல் - (தான்) அந்நூலில் எல்லாவனாகுதல்

ச. அறிவுந வாராய்க்க கல்வியும் மூன்றன்

செறிவுடையான் செல்க வினைந்து

(பரி-ரை.) எ-து — இயற்கையாயவரும் கண்டார்விரும்புந் தோற்றப்
பொலிவும் பலவாறும் பலநூலு மா ராயப்பட்ட கல்வியுமென என்ருமதித்தற்
கேதுவாய் இமழுன்றது கூடா நூலுடையான் வேறுவினைந்தரிடைத்
' தூதுவினைக்கு செல், எ-று.

இம்மூன்றும் ஒருவன்பார் கவிதலிவியனை, செறிவுடையானென்
ருா. இவற்றான் என்ருமதிப்புடையனாகவே, விரிவு இனிது முடியுமென்பது
செுத்தது.

(தே - ப - ரை) — அறிவு - (இயற்கை) அறிவும், உருவு - (கண்
டோரிசெய்க்கும்) கோற்றப்பொலிவும், ஆராய்க்க கல்வி - (பலநூ
லும் பலவாறும்) ஆராயப்பட்டகல்வியும் (என), இம்மூன்றின் -
(என்ருமதித்தற்கு) வாராயிய) இம்மூன்றினது, செறிவு உடை
யான் - கூட்டத்தை உடையவன், வினைக்கு - (வேற்றரசரிடத்துத்
தூது) தொழிலுக்கு செல்லாக - செல்லக்கடவன்.

நி. நொகசசொல்லித் தூவாத நீக்கி நகச்சொல்லி
நன்றி பயப்பதார் தூது

(பரி-ரை.) எ-து,—வெடாசாக்குப் பலகாரியங்களைச் சொல்லும் வழிக்
காரணவகையாற் றொருத்துச் சொல்லியும் இன்னொருகாரியங்களைச் சொல்

தூதுவின்—சாதிவகையம்.

நீ.ந.உ

சூகூம்

லும் வழி வெய்யசொற்களை நீக்கி இனிய சொற்களான் மனமகிழ்ச் சொல்லி
யும் தன்னாசனுக்கு நன்மையைப் பயப்பவனே தூதனாவான், எ-ற.

பலகாரியங்கட் குடம்படாதார் பரம்பலையான் அவற்றிற்குக் காரணமாய்
தொன்றைச் சொல்ல அ.ஞல் அவை விளையும்மாய். துணை வருமையானுஞ்
சுருத்ததானு முடம்பதிவா, இன்னொவற்றிற் குடம்படாதார் தம்மனமகிழ்ச்
சொல்ல அவ்வினனாமை காணுது உடம்படுவதாகலின், அவ்விருவாற்றினும்
தன் காரியத் தவருமல் முடிக்கவல்லா என்பதாம். என்னும்மைகள் விகா
ரத்தாற்றெக்கன.

(தே - ப - ரை) — நொகச்சொல்லி - ('வேற்றரசாக்குப் பலகா
ரியங்களைச் சொல்லாமிடத்துக் காரணவகையால்) தொகுத்துச்
சொல்லியும், தூவாத நீக்கி-(இனிமையில்லாத காரியங்களைச் சொல்
லாமிடத்து) வெய்யசொற்களை நீக்கி, நகச்சொல்லி - (இனிமையான
சொற்களால்) மகிழ்ச்சொல்லியும், நன்றி பயப்பது-(தன் அரச
னுக்கு நன்மையைச் செய்பவனே, தூது - தூதனாவான்.

சு. சுற்றுந்தன் னவரான் சொல் சொல்லிக் காலத்தாற்
றக்க கறிவதார் தூது

(பரி-ரை.) எ-து,—நீதல் தல்களைக்கற்றத தான் சென்ற கருமத்தைப்
பணை வோதற் மணங்கொளச சொல்லி அவர் செயிதது ரோக்கின் அந்நோக்
கிற் கஞ்சாது காலத்தோடு பொருத்த அது முடிக்கத்தக்க வுபாயமறிவானே
தூதனாவான், எ-று.

அவ்வுபாய மறித்தற்பொருட்டு நீதிநாட்கல்வியும், அந்நுனன்றிப் பிறி
தொன்றான் முடியுபகாலமவரின் அவ்வாறு முடிக்கவேண்டுதலிற் காலத்தாற்
றக்கத்திறலும், இலக்கணமாயின.

(தே - ப - ரை.)—தற்று - (நீதிநாட்கலை) தற்று, ரெல-(பகை
வேந்தர்) மனங்கொள, ரெலல்லி - (தான் சென்ற கருமத்தை)
சொல்லி, கன் அஞ்சான் - (அவர் கோபித்துப் பார்க்கில்) அப்
பார்வைக்கு அஞ்சாது, காலத்தால் - காலத்தோடு பொருந்த,
தக்கது - (அதுமுடிக்க, தக்க உபாயத்தை, அறிவது-அறிபவனே,
தூதாம் - தூதனானான்.

எ. கடனறிந்து காலங் கருதி விடனறிந்

தெண்ணி யுரைப்பான் நலை.

(பரி-ரை.) எ-து,—வேந்தரிடத் தான் செய்ய முறைமையறிந்து
அவர் செய்வியாற்றுக சென்ற கருமஞ் சொல்லுதற்கேற்ற இடமறித்து

கூகும் அதி. தூது

௩௩௩

சொல்லுமாற்றை முன்னே விசாரித்து அவ்வாறு சொல்லுவான் தாதரின் மிக்
கான், எ-று.

செய்ய முறைமையாவது அவர் நிலையும் தன்னரசனிலையும் தன்னிலை
யும் தாக்கி அவற்றிற்கேற்பக் காணுமுறைமையும் சொல்லு முறைமையும்
முதலாயின. செவ்வி - தன்சொல்லை யேற்றுக்கொள்ளும் மனநிகழ்ச்சி. அது
காலவயத்ததாசலிற் காலமென்றார். இடம் - தனக்குத் துணையாவா ருடைய
வீடம். எண்ணுகல் - தான் அது சொல்லுமாறும் அகற்கு அவர்சொல்லு
முத்தரமும் அதற்குப்பின் ருன்சொல்லுவனவுமாக இவ்வாற்றான் மேன்மேற்
ருனே கற்பித்தல். வடநாலா இவ்விருவகையாருடன் ஸ்லேகொடுத்து நிற்
பாரையுங் கூட்டித் தூதனாக தலை, இடை, கடைமென்று வருத்துக் கூறினா
ராகலின், அவர்மதமுத்தோனைத் தலைமென்றார். தூதென்பது அசிகாரத்
தான் வந்தது. இவை ஸ்லதுபாட்டானும் தான் வருத்துக் கூறுவான திலக்
கணங் கூறப்பட்டது.

(தே - ப - ரை) — கடன் - (வேற்றரசரிடத்துத்தான்செய்யும்) முறைமையை, அறிந்து - தெரிந்து, காலம் கருதி - (அவர்) சமயம் பார்த்து, இடன் - (சென்றகருமஞ்சொல்லுகற்கு ஏற்ற இடத்தை, அறிந்து - தெரிந்து, எண்ணி - (சொல்லும்வழியை முன்னே) விசாரித்து, உரைப்பான் - (அவ்வழி) சொல்லுவோன், தலை - (தூதரில்) மிக்கவன்.

அ. தூய்மை துணைமை துணிவுடைமை யிம்முன்றின்
வாய்மை வழியுரைப்பான் பண்பு.

(111-ரை.) எ-து — தன்னரசன் வார்த்தையை அவன் சொல்லியவாதே வேற்றரசர்க்குச் சென்று சொல்லுவான் நிலக்கணமாவது பொருள் காமங்க ளாற் றாயுததலும் தனக்கு அவரமைச்சு துணையாத்தன்மையும் துணிதலு டைமையும் இம்முன்றோடு கூடிய மெய்ம்மையுமென விவை, எ-று.

பொருள் காமங்கள்பற்றி வேறுபடக கூருமைப்பொருட்டுத் தூய்மையும், தன்னரசனுக்கு உயர்ச்சிகூரியவழி எம்மனோர்க் கீழியல்பெனக்கூறி அவர் வெகுளி நீக்குதற்பொருட்டுத் துணைமையும், இது சொல்லின் இவரோடுஞ் செய்வபென் குழியாமற்பொருட்டுத் துணிவுடைமையும், யாவரானுந் தேறப்படுதற்பொருட்டு மெய்ம்மையும், வேண்டப்பட்டன. இன்—ஒடுவின் பொருட்கண் வந்தது.

(தே - ப - ரை.) — வழி - (தன்னரசன் வார்த்தையை) அவன் சொல்லியவழியே, உரைப்பான் - (வேற்றரசர்க்கு) சொல்லுவா னது, பண்பு - நிலக்கணமாவது, தூய்மை - (பொருளாலும் காமத் தாலும்) பரிசுத்தனாதலும், துணைமை - (தனக்கு அவர் மந்திரிகள்) நடநடச் சூகம்

துணையார்த்தன்மையும், துணிவு உடைமை - துணிதலை புறடமை யும், இம்முன்றின் - இம்முன்றோடுகூடிய, வாய்மை - மெய்ம்மை யும் ஆம்.

க. விடுமாற்றம் வேந்தர்க் குறைப்பான் விடுமாற்றம்
வாய்சேரா வன்க ணவன்.

(பரி-ரை.) எ-து—தன்னரசன் சொல்லிவிட்ட வர் ஸ்தையை வேற்றா
சர்க்குச் சென்று சொல்லுமியான் தனக்ா வரு மேதத்திற்கஞ்சி அவனுக்
குத் தாழ்வானவார்த்தையை வாய்சேரர்க் துஞ் சொல்லாத நிண்மையை யுடை
யன், எ-து.

தாழ்வு சாதி தருமன்மையின், வடுவென்றார். வாய்சேராவெனக் காரி
யன் காரணத்து னடக்கப்பட்டது.

(தே - ப - ரை.)—விடுமாற்றம் - தனக்கு வரும் துன்பத்திற்
கஞ்சி அவனுக்கு) தாழ்வான வார்த்தையை, வாய்சேரா - வாய்
தவறியுஞ் சொல்லாத, வன்க ணவன் - வலிமையை யுடையவன், விடு
மாற்றம் - (தன் அரசன் சொல்லி) விட்டவார்த்தையை, வேந்தர்
க்கு - வேற்றரசர்க்கு, உணர்வான் - சொல்லுதல் குரியன்.

க0. இறுதி பயப்பிணு மெஞ்ரா திறைவர்

குறுதி பயப்பதாந் தூது.

(பரி-ரை.) எ-து—அவ்வார்த்தை தன்னுயிர்க்கிறதி தருமாயினம் அதற்
கஞ்சி யொழியாது தன்னான் சொல்லியவாறே அவனுக்கு பிசுதியை வேற்
றரசரிடைச் சொல்லுவானே தூதுவான், எ-து.

இறுதிபயப்பிணு மென்றதனால், ஏனைய பயத்தல் சொல்லவேண்டா
வாயிற்று. இவை மூன்றுபாட்டானுய கூறியது கூறுவான திலகணன்
கூறப்பட்டது.

(தே - ப - ரை.)—இறுதி பயப்பிணும் - (அவ்வார்த்தை தன
க்கு) முடிவைத் தருமாயினும், அஞ்சாது - (அதற்கு) பயப்படாது,
(தன்னரசன் சொன்னபடியே) இறைவற்கு-அவ்வரசனுக்கு, உறுதி-
மிகுதியை, பயப்பது-(வேற்றரசரிடத்து) சொல்லுவானே, தூதாம்-
தூதனாவான்.

௭0-ம் அதிகாரம்—மன்னரைச் சேர்ந்தோழகல்.



அஃதாவது அமைச்சர் அரசரைப்போருத்தி யொழுதுமாறு. இது, வேர் தவரம் பண்டமுடைய மென மேலே வெண்டப்பட்டமையின் தூதரின் பின் வைக்கப்பட்டது.

க. அகலா கருவாது தீக்காய்வார் போல்க

விருந்தோத்தர் சேர்ந்தொழுது வார்

(111-ரை) எ-து — மாறுபடுகலையுடைய அரசரைச் சேர்ந்தொழுதும் அமைச்சர் அவரை மிகவேகுவதும் மிகச்செறிவதற்கு செய்யாது தீக்காய்வார் போல ஹிமடபி ஹிமடபி, எ-து.

கடியின் வெகுநூற் பன்மையெ ன்பது தோன்ற, இவ்வேந்த ரென்றார். மிகவகலிப் பயன கொடாது மிகவனுசின் அவமறிபாமித் தெறும் வேந்தர் க்கு, மிகவதலிற் குளிர் பகராத மிகவதுகிற சுருவாய தீயோனோதாய தொ லுவமம் பெரப்பட்டது.

(112-ப - ரை) — ஆக - மாறுபடுகலையுடைய, வேந்தர்-அரசரை, சேர்ந்து - அறிந்து, ஒழுமு நார் - நடந்து மந்திரிகள், அகலாது - அவரை மிக நீராமரமும், அறுவகாது - மிக நெருங்காமலும், தீக்காய்வார் போல்க - நெருங்கிற் குளிர் காய்வாரோல் (நடு னீடத்து) நிற்கக்கடவா

ப மன்னர் விழைப விழையாமை மன்னரார்

மன்னிய ராய்கத் தருந

(113-ரை) எ-து — மாறுசெய்யப்பட்ட மன்னர் விரும்புவனவற்றைத் தாம் விரும்பாதொழிதல் அமைச்சர் அவரானே லேபெற்ற செல்வத்தைக் கொடுக்கும், எ-து.

ராணி விழைபவென்றது அவர்க்குச் சிறப்பாக வரியவற்றை. அவை நுகரப்படுவன, ஒப்பனை, மேன்மையென் றிவை முடலாயின. இவற்றை ஒப்பிற் கஞ்சித் தாம் விழையாதொழியவே, அவ்வரசர்க்கி யுவந்து அவர்தாமே எவ்வாச செல்வமும் நல்குவதென்பது கருத்து. எனவே, அவற்றை விரும்பிற்

கேடு தரு மென்பதாம்.

(தே - ப - னை.)—மன்னர் - (கம்) அரசரால், விழைப - கிரும்பப் பட்டவைகளை, விழையாமை - (தாம்) கிரும்பாதிருத்தல்; மன்னரால் - அவ்வரசராலே, மன்னிய - நிலைபெற்ற, ஆங்கம்-செல்வத்தை, தரும் - (மந்திரிகளுக்கு) கொடுக்கும்.

நூ. எம் அதி. மன்னரைச்சேர்ந்தொழுகல்

ந. போற்றி னரியவை போற்றல் கடுத்தபின்
தேற்றுதல் யார்க்கு மரிது.

(பரி-ரை.) எ-து,—அமைச்சர் தம்மைக் காக்கக் கருகின் அரியபிழைகள் தங்கண்வாராமற் காக்க, அவற்றை வந்தனவாகக் கேட்டு அவ்வரசர் ஸ்பृஹ்ருவ் அவரைப் பிண்டெளிவித்தல் யாவார்க்கு மரிதாகலான், எ-து.

அரியபிழைகளாவன அவாற் பொறுத்தற்கரிய அறைபோதல், உரிமையொடு மருவல், அரும்பொருள் வெணல் என் றிவை முதலாயின. அவற்றைக் காத்தலாவது ஒருவன் சொல்லியக்கால் தருமோவென் றையுருது தகாதென்றே அவர் துணிபொழுது. ஒருவாற்றாற் றெளிவித்தாலும் கடன் கொண்டான் றேன்றப் பொருடோன்று மாறுபோலக் கண்டுழியெல்லாம் அவை நினைக்கப்படுதலின், யார்க்கு மரி தென்றார். இவை மூன்றுபாட்டானும் அது பொதுவகையாற் கூறப்பட்டது.

(தே - ப - னை.)—போற்றின் - (மந்திரிகள் தம்மை) காத்துக் கொள்ள வேண்டினால், அரியவை - அரியபிழைகளை, போற்றல் - (தம்மிடத்திலே வாராமல்) காக்கக்கடவர், கடுத்தபின் - (அவ்வரசர் அவை வந்தவைகளாகக் கேட்டு) சந்தேகித்தபின், தேற்றுதல் - (அவரைப்பின்) தெளிவித்தல், யார்க்கும் - யாவார்க்கும், அரிது-அரியது, (ஆதலால்).

ச. செவீர்சொல்லுஞ் சேர்ந்த நகையு மவித்தொழுக
லான்ற பெரியா ரகத்து.

(பரி-ரை.) எ-து,—அமைந்த வரசராகிருந்தால் அவர்காண ஒருவன்

செவிக்கட் சொல்லுதலையும் ஒருவன் முகநோக்கி நகுதலையும் தயர்ச் தொழு
கூக, எ-று.

சேர்தல் - பிறரோடு சேர்தல். செய்தொழுகின், தவசுற்றம் கண்டுசெய்
தனவாகக் கொள்வரென்பது கருத்து.

(தே - ப - ரை.)—ஆன்ற - நிறைந்த, பெரியார் அகத்து-அரசு
ரிடத் திருக்கும்போது, செவிச் சொல்லும் - (ஒருவன்) காதிலே
சொல்லுதலையும். சேர்ந்த நகையும் - (ஒருவன்முக) நோக்கி நகைத்
தலையும். அவித்து - நீக்கி. ஒழுநல் - நடக்கக்கடவன்

டு. எப்பொருளு மோரார் தொடரார்மற் றப்பொருளை
விட்டக்காற் கேட்க மறை.

எ0-ம் அதி. மன்னரைச்சேர்ந்தொழுகல் ௩௩௭

(பரி-ரை.) எ-று.—அரசனுக்குப் பிறரோடு மறை நிகழ்வுழி யாதொரு
பொருளையுஞ் செவிகொடுத்துக் கேளாது அவனை முடுகி வினவுவதுஞ் செய்
யாது அம்மறைப்பொருளை அவன்ருளே அடக்காது சொல்லியக்காற்
கேட்க, எ-று.

தீர்த்தகேற்கும் பொருளாயினு மென்பார், எப்பொருளு மென்றார்.
மற்று வினைமாற்றின்கண் வந்தது.

(தே - ப - ரை.)—மறை - (அரசனுக்குப் பிறரோடு) ரகசியம்
(நிகழ் மிடத்து), எப்பொருளும் - யாகொரு பொருளையும், ஓரார் -
(செவிகொடுத்து) கேளாமலும். தொடரார் - (அவனை) முடுகிவின
வாமலும், அப்பொருளை - அந்த ரகசியப்பொருளை, விட்டக்கால் -
(அவனை அடக்காமல்) சொல்லினால், கேட்க - கேட்கக்கடவர்.

௭. குறிப்பறிந்து காலங் கருதி வெறுப்பின
வேண்டுப வேட்பு சொல்லல்.

(பரி-ரை.) எ-று.—அரசனுக்குக் காரியஞ் சொல்லுங்கால் அப்பொழுது
நிகழ்கின்ற அவன் குறிப்பினையறிந்து சொல்லுகற்கேற்ற காலத்தையும் நோ
க்கி வெறுப்பிலவுமாய் வேண்டுவனவுமாய் காரியங்களை அவனமனம் விரும்
பும்வகை சொல்லுக, எ-று.

குறிப்புக் காரியத்தின்கண்ணதிக் காம வெஞ்சரி யுன்னிட்டவற்றி னிகழ்வுழியும் அதற் கேலாக் காலத்துஞ் சொல்லுதல் பயனின்றாகலிற் குறிப்பறிந்து காலங் கருதியென்றும், அவனுடம்படான முடிவுபோகாமையின் வெறுப்பிலவென்றும், பயனில்லவும் பயன்கருங்கியவுஞ் செய்தல்வேண்டாமையின் வேண்டெவென்றும், அவற்றை இனியவாய்ச் சுருங்கி விளங்கிய பொருளவாய சொற்களாற் சொல்லுகவென்பார் வேட்புசொல் லென்றவ கூறினார்.

(தே - ப - ரை.)—(அரசனுக்குக் காரியஞ் சொல்லும்போது) குறிப்பு அறிந்து - (அப்பொழுது நிகழ்கின்ற அவனது) குறிப்பை அறிந்து, காலம் கருதி - (சொல்லுகற்குறி) காலக்கதையும் பார்த்து, வெறுப்பு இல் - வெறுப்பில்லாதனவும், வேண்டெ - வேண்டெனவும் ஆகிய காரியங்களை, வேட்ப - (அவன்மனம்) விரும்பும்வகை, சொல்லல் - சொல்லக்கடவர்.

எ. வேட்பன சொல்லி வினையில வெஞ்ஞான்றங்
கேட்டினுஞ் சொல்லாவிடல்.

(பரி-ரை.) எ-து,—பயன் பெரியனவுமாய் அரசன் விரும்புவனவுமாய் காரியங்களை அவன் கேட்டிலனாயினுஞ் சொல்லி எஞ்ஞான்றும் பயனிலவாய வற்றைத் தானேகேட்டாலுஞ் சொல்லாது விடுக, எ-து.

43

எ0-ம் அதி. மன்னரைச்சேர்த்தொழுகல்

யிலவெனவுங் கேட்டினுமெனவும் வந்த சொற்களான், அவற்றின் சொற்கள் வருவிக்கப்பட்டன. வினையான்வருதலின் வினையென் றமக்காலமு மடங்க எஞ்ஞான்றுமென்றங் கூறினார். சொல்லுவன ல்லாதனவும் வகுத்துக் கூறவாறு. இவை நான்குபாட்டினுஞ் சுயாற் கூறப்பட்டது.

(ப - ப - ரை.)—வேட்பன - (பெரும்பய னுள்ளவையும் அரசன்) விரும்புவனவும் ஆகிய காரியங்களை, சொல்லி - (அவன் கேட்டிலனாயினும்) சொல்லி, எஞ்ஞான்றும் - வந்தாளும், வினை இல்-

பயனில்லாதவைகளை, கேட்பிலும் - 'தானே' கேட்டாலும், சொல்லாவிட்டால் - சொல்லாது விடக்கூடாது.

௩. இளைபரினமுதறைய சொந்திகழார் பின்ற
வொவியோ டொழுதார் பநிர்.

(பரி-ரை.) எ-து,—இவர் எம்மிடையொன்றும் எமக்கின்ன முறையினை யுடையொன்றும் அரசரை யவமதியாது அவர்மாட்டு நின்றவொவியோடு, பொருத்த ஒழுக்குதல் செயப்பதும், எ-து.

* ஒளி-உறங்காநிறகவுந் தாமுலகைகாக்கின்ற அவர் கடவுட்டன்மை, அதனோடுபொருந்த வொழுதலாவது அவர் கடவுளுக்குத் தாம் மக்களுள் யொழுக்குதல். அவ்வொவியார் போக்கப்பட்ட விளமையும் முறையும்பற்றி இகழ்வராயின், தாமும் போக்கப்படுவொன்பது கருத்து.

(தே - ப - ரை.)—இளைபர் - (இவர் எமக்கு) இளைபவர், இன முறையர் - (எமக்கு) இன்னமுறையினர், என்று இகழார் - என்று (அரசரை) அவமதியாமல், நின்ற - (அவரிடந்து) நிலை பெற்ற, ஒவியோடு - ஒவியோடுபொருத்த, ஒழுக்கப்படும் - நடக்கத் தரும்.

௬. கொளப்பட்டே மென்றெண்ணிக் கொள்ளாத செய்யார்
துளக்கற்ற காட்சியவர்.

(பரி-ரை.) எ-து,—அரசனால் யாம் நன்குமதிக்கப்பட்டேமென்று கருதி அவன் விரும்பாதவற்றைச் செய்யார் நிலைபெற்ற வறிவினையுடையார், எ-து.

உறங்கு மாயினு மன்னயன நன்கொவி—சுறங்கு தெனாமரை யைநவ காக்குமா-
விறங்கு கண்ணிமை யாவிழித் தேயிரு—நறங்கு வெளவ வதன்புறவ காக்கோர்—சீவ
சிந்தாமணி, நாமகனிலம்பும், உசக.

எகம் அதி. குறிப்பறிதல்

நடக்க

கொன்னாதனசெய் தழிவெய்துவார் கொளப்பாட்டிற்குப் பின் நம்மை வேறொருவராகக் கருதுவராகலின், முன்னையாகவே கருதி யஞ்சி யொழுது வாரைத் துளக்கற்ற காட்சியவ ரென்றார்.

(தே - ப - ரை.) - து.எக்கு அற்ற - அசைவற்ற; காட்சியவர் - அறிவுடையவர். கொள்ளப்பட்டேம் என்ற - (அரசனுல்) நன்கு மதிக்கப்பட்டோமென்று, எண்ணி-கருதி, கொள்ளாத - (அவன்) விருப்பாதவைகளை; செய்யார் - செய்யமாட்டார்கள்.

க0. பழைய மெனக்கருதிப் பண்பல்ல செய்யுங்
கெழுதகைமை கேடு தரும்.

(111-ரை.) எ-து—அரசனுக்கு யாம் பழையமெனக் கருதித் தமக்கியல் பல்லாதவற்றைச் செய்யுமுரிமை அமைச்சர்க்குக் கேட்டினைப்பயக்கும், எ-து.

அவன் பொறுது செறும்பொழுதின் அப்பழமை நோக்கிக் கண்ணோடாது உயிரை வெளவுதலான், அவன் வேண்டாதன செய்தற் கேதுவாய கெழுதகைமை கேடுசெருமென்றார். இவை ருன்றுபாட்டானும் பொறுப்பென்று அரசா வெறுப்பன் செய்யற்க வென்பது உடப்பட்டது.

(தே - ப - ரை.)—பழையம் என - (அரசனுக்கு) பழைமை யோமென, கருதி - நினைத்து, பண்பு அல்ல-(தமக்கு) இப்பல்லாத லாதவைகளை, செய்யும் - செய்கின்ற, கெழுதகைமை - உரிமை யானது, கேடுதரும் - (மந்திரிகளுக்கு) கேட்டைத் தரும்.

எ-ம் அதிகாரம்—குறிப்பறிதல்.

அந்தாவது அரசர் கருதியவற்றை அவர் கூறாமலறிதல். இது, மன்னரைச் சேர்த்தொழுதற்கு இன்றியமையாதாகலின், அதன்பின் வைக்கப்பட்டது.

க. கூறுமை நோக்கிக்குறிப் பறிவா னெஞ்ஞான்று
மாறாநீர் வையக் கணி.

(111-ரை.) எ-து.—அரசனுக்குறித்த கருமத்தை அவன் கூடவேண்டா வதை அவன் முகமானாக கண்ணாறு நோக்கி அறிபுமமைசான் எஞ்ஞான்றும் விற்றாத நிராழ்வுழப்பட்டவையத்துள்ளார்க்கு உராரணமாம், எ-து.

ஒப்பழுடையனும் எல்லார்க்கும் அழகுசெய்தலான், வையக்கணியென்றார். குறிப்பும் வையமும் ஆகுபெயர். வையத்திற்கென்பது விகாரப்பட்டு நின்

(தே - ப - ரை.)—குறிப்பு - (அரசனால்) குறிக்கப்பட்ட காரியத்தை, கூறுமை - (அவன்) சொல்லவேண்டாவதை, நோக்கி - (அவன்முதல்தையாவது கண்ணையாவது) பார்த்து, அறிவான்-அறிகிற மந்திரியானவன், எஞ்ஞான்றும் - எந்நாளும், மாறாநீர் - வற்றாத நீரினாலே சூழப்பட்ட, வையக்கு - உலகத்துள்ளார்த்து, அணி-ஐயரணம்.

உ. ஐயப்படாஅ தகத்த துணர்வாணைத்

தெய்வத்தோ டொப்பக் கொளல்.

(பரி-ரை.) எ-து — ஒருவன் மனத்தின்க ண்கழ்வதனை ஐயப்படாது ஒரு தலையாக வுணர்வல்லானை மகனேயாயினும் தெய்வத்தோ டொப்ப நன்குமதிக்க, எ-து.

உடம்பு முதலியவற்றான் ஏர்வானாயினும் பிராநினைத்த துணருந் தெய்வத் தன்மை யுடைமையின், தெய்வத்தோ டொப்ப வென்றார்.

(தே - ப - ரை.)—அதத்தது - (ஒருவனது) மனத்தினிடத்து நிகழ்வதை, ஐயப்படாது - சந்தேகப் படாமல், உணர்வாணை - (துணிவாக அறியவல்லவனை, தெய்வத்தோடு ஒப்ப-(மனிதனேயாயினும்) தெய்வத்தோடு சமானமாக, கொளல்-நன்குமதிக்கக் கடவன்.

௩ குறிப்பிற் குறிப்புணர் வாரை யுறுப்பினுள்

யாது கொடுத்தாங் கொளல்.

(பரி-ரை.) எ-து.—தூக்குறிப்பு அழுமா றறித்து அதனாற் பிரிற் குறிப்பறியுந் தன்மையாரை அபசர் தம்முறுப்புக்களுள் அவர் வேண்டுவதொன்றனைக் கொடுத்தாயினும், தமக்குத் துணையாகக் கொள்க, எ-து.

உண்ணிகழுநெறி யாவார்க்குமொத்தலின், பிரிற் குறிப்பறிதற்குத் தங்குறிப்புக் கருவியாயிற்று. உறுப்புகளான பொருளும் ஈடுமையான குதிரைகளும் முதலிய பறத்துறுப்புகள். இதற்குப் பிரிற் முகக்குறிப்பானே அவர்

மனக்குறிப்புணர்வாமை பென்றுணர்ப்பாரு முள். இவை மூன்றுபாட்டானுள் குறிப்பறிவாது சிறப்புக் கூறப்பட்டது.

(தே - ப - ரை.)—குறிப்பின் - (தம்) குறிப்புநிகழும்விதம்(அறிந்தி); குறிப்பு உண்வாரை - (அகனல்) பிறர்குறிப்பு அறியுந் தன்மைபவரை, உறுப்பினுள் - (அரசர்தம்) உறுப்புநருள், யாது கொடுத்தும் - (அவர் வேண்டுவது) யாதொன்றைக் கொடுத்தாயினும், கொளல் - (தமக்குத் துணையாக) கொள்ளக்கடவர்.

எகம் அதி. குறிப்பறிதல்

௩௪௧

ச. குறித்தது கூறாமைக் கொள்வாரோ டேனை
யுறுப்போ ரணையரால் வேறு.

(பரி-ரை.) எ-து,—ஒருவன் மனத்துக் கருதியவதனை அவன் கூற வேண்டாமல் அறியவல்லாரோடு மற்றை மாட்டாதார் உறுப்பா லொருதன் மையராக வொப்பாராயினும் அறிவான் வேறு, எ-று.

கொள்ளாதா ரென்பதும் ஆயினுமென்பதும் அவாய்நிலையான் வந்தன. சிறந்த வறிவின்மையின், விலங்கென்னுங் கருத்தான் வேறென்றார்.

(தே - ப - ரை.)—குறித்தது—(ஒருவன் மனத்தில்) நினைத்ததை, கூறாமை - (அவன்) சொல்லாமல், கொள்வாரோடு - அறியவல்லவரோடு, ஏனை - மற்றை (அறியமாட்டாதவர்), உறுப்பு - அவயவத்தால், ஓரணையர் - ஒருதன்மையாக வொப்பினும், வேறு - (அறிவால்) வேறு.

௩. குறிப்பிற் குறிப்புணரா லாயி னுறுப்பினு
ளென்ன பயத்தவோ கண்

(பரி-ரை.) எ-து,—குறித்தது காணவல்ல தங்காட்சியாற் பிறர்குறிப்பினை புணரமாட்டாவாயின் ஒதுவனுறுப்புகளுட் சிறந்த கண்கள் வேறென்ன பயனைச் செய்வன, எ-று.

முதற்கட்குறிப்பு ஆகுபெயர். குறிப்பறிதற்கட் டுணையாதற் சிறப்புப் பற்றி உயிரதுணர்வு கணமே லேற்றப்பட்டது. அக்கண்களாற் பயனில்லை

யென்பதாம். இவை யிரண்டுபாட்டானுங் குறிப்பறியா திழிபு கூறப்பட்டது.

(தே - ப - ரை.)—குறிப்பின்—குறித்ததை அறியவல்லவன்) காட்சியால், குறிப்பு - (பிறர்) குறிப்பை, உணரா ஆயின் - அறியமாட்டா ஆயின், உறுப்பினுள் - (ஒருவனுக்கு) அவயவங்களுள், கண் - சிறந்தவன்கள், என்ன பயத்தவோ - (வேறே) என்னபயன் செய்வனவோ.

எ. அடுத்தது காட்டும் பளிங்குபோ னெஞ்சங்
கடுத்தது காட்டு முகம்.

(பரி-ரை.) எ-து,—தன்னையடுத்த பொருளது நிறத்தைத் தானே கொண்கொட்டும் பளிங்குபோல் ஒருவனெஞ்சத்து மிக்கதனை அவன்முகத் தானே கொண்டு காட்டும், எ-று.

அடுத்ததென்பது ஆகுபெயர். கடுத்ததென்பது கடியென்னு முரிக்கொ டியாய்வந்த தொழிற்பெயர். உவமை ஒருபொருள் பிறிதொரு பொருளின் பண்பைக்கொண்டு தோற்றுதலாகிய தொழில்பற்றி வந்தது.

நட்சு உ எகம் அதி. குறிப்பறிதல்

(தே - ப - ரை.)—அடுத்தது - (தன்னை) அடுத்த பொருளி னது நிறத்தை, காட்டும் - (தாண்கொண்டு) காட்டுகிற, பளிங்கு போல் - கண்ணாடிபோல், கெஞ்சம் - (ஒருபுறது) கெஞ்சத்தில், கடுத்தது - மிகுந்த குணத்தை, முகம் - (அவன்) முகமானது, காட் டும் - (தாண் கொண்டு) காட்டும்.

எ. முகத்தின் முகக்குறைந்த துண்டோ வடிப்பினுங்
காயினுந் தாண்டித் துறார்.

(பரி-ரை.) எ-து,—உயிர் ஒருவனை யுவத்தலானுங் காய்தலானுமுறின், தானறிந்த அவற்றின்கண் அந்நின் முற்பட்டு நிரகுமாகலான் முகம்போல அறிவுமிக்கது பிறிதுண்டோ இல்லை, எ-று.

உயிர்க்கே அறி ள்ளது ஐம்புகங்களா னியன்ற முகத்திரகில்லை யென்

பாணோக்கி, உயிரது கருத்தற்று அஃதுவக்குறிந் மலர்ந்துங் காய்வுற்ற
கருகியும் வரலான், " ண்டென மறப்பாபோன்று, குறிப்பறிதற்குக் கருவி
கூறியவாறு.

(தே - ப - ரை) — உவப்பிலும் - (உயிரானது) கிருமரினாலும்,
காயினும் - வெறுத்தாலும், தான் - தான் (அறிந்து), முந்தறும் -
(அவ்விரண்டிலும் அவ்வுயிருக்கு) முற்பட்டி நிற்கும், (ஆகலால்)
முகத்தின் - முகம்மீபால், முதுக் குறைந்தது - அறிவு மிகுந்தது,
உண்டோ - உளதோ, [இல்லை].

அ. முகநோக்கி நிற்க வமையு மகநோக்கி
யுற்ற துணர்வார்ப் பெறின்.

(பரி-நா.) எ-து, — குறையுறவானும் தன்மனத்தைக் குறிப்பானறிந்து
தானுற்றவகளைத் தீர்ப்பாணப் பெறின் அவர் தன்முகம் நோக்கும்வரை
தானும் அவர்முகநோக்கி அவ்வெல்லைக்கணிற் வமையும், எ-று.

உணர்வாரெனக் காரியத்தைக் காரணமாக்கிக் கூறினார். அவ்வெல்லை
யைக் கடந்து செல்லுமாயின் இருவர்க்குஞ் சிறமையாமாகலின், அதுவேண்
டாவென்பதாம் குறையுறவானியல்பு கூறவார்போன்று கருவி கூறியவாறு.
இவை மூன்றுபாட்டானுங் குறிப்பறிதற் கருவி முகமென்பது கூறப்பட்டது.

(தே - ப - ரை.) — அகம் நோக்கி - (குறையுறவோன் தன்)
மனத்தைக் குறிப்பால் அறிந்து, உற்றது - (தான்) உற்றதனை,
உணர்வார் - அறிந்து தீர்ப்பாணை, பெறின் - பெற்றால், முகநோக்கி -

எகம் அதி. குறிப்பறிதல் ௩௪௩

(அவர்தன் முகத்தை பார்க்கும்படி அவர்) முகத்தைப் பார்த்து,
நிறை - (அவ்வளவிலே) நிற்க, அகமையும் - போதும்.

கூ. மனமையுங் கெண்மையுங் கண்டுகொள்குங் கண்ணின்
வரைமையுணர்வார்ப் பெறின்.

(பரி-நா.) எ-து, — வேதா தந்தோக்கு வேறுபாட்டின் தன்மையை
அறிபவல்ல அமை மறப்பெறின் அவர்க்கு மனத்துக்கிடத்த பகைமையை
யும் எனைக்கேண்மையையும் வேற்றுவேதா சொல்லிப்பலவாயினும் அவர்

கண்களே சொல்லும், எ-து.

இறுதி உட்கண ஆகுபெயர். நோக்கு வேறுபாடாவன வெறுத்தனோக்க
மும் உவாசு நோக்கமும். உணரால் - அவதாரை அங்ஙனஞ் சிறுகளா னறிதல்.

தே - ப - ரை, —கண்ணின் வகைமை - (கமது, பார்வை
வேறுபாட்டுத் தன்மைமை. உணர்வார் - அறியவில்ல மந்திரிகளை,
பெறின் - அரார், பெற்றது, (அரர்க்கு) பகைமையும் மேன்மை
யும் - (மனத்தினுள்ள) பகைத்தன்மையும் கட்டித்தன்மையும், கண் -
(வேற்றரசர் சொல்லா நற் போயினும் அவர்) கண்களை உரைக்கும்-
சொல்லும்.

கடு நுண்ணிய பென்பா ரளக்குங்கோல் காணுங்காற்

கண்ணல்ல இல்லை பிற.

(பரி-நா.) எ-து, —யாம் நுண்ணறிவுடையே மென்றிருக்கும் அமைச்சர்
அரசா கருநிலையாளக்குற கோலாவது ஆராயுமிடத்து அவர்கண்ணல்லது
பிறவில்லை, எ-து.

அறிவிண்ணம அக்துடைபார்மே வேற்றப்பட்டது. இவகிதம், வடிவு,
தொழில் சொல்லென்பன முதலாகப் பிறர்கருத லளக்கு மனவைகள் பல,
அவை பெல்லாம் முன்னறித்தவழி அவரான் மறைக்கப்படும், நோக்கம் மனத்
தொடு கலத்தலான் ஆண்டு மறைக்கப்படா தென்பதுபற்றி, அதனையே பிரித்
துக் கூறினார். இனி 'அலைக்குங்கோல்' என்று பாடமோதி, நுண்ணியமென்றி
ருக்கும் அமைச்சரை அரசரலைக்குங்கோலாவது கண்ணென வுரைத்தி, தன்
வெகுளி கோக்கால் அவர் வெகுடற்குறிப் பறிசெவென்பது கருததாக்ருவாரு
முளர். இவைபிரண்டிபாட்டானும் நன்கருவி கோக்கென்பது கூறப்பட்டது.

(தே - ப - ரை.) —நுண்ணியம் என்பார் - நுட்பஅறிவுடை
யேம் என்றிருத்த மந்திரிகள், அளக்கும் மேரல் - (அரசரது கரு
த்தை) அளக்குங் கோலாவது. காணுங்கால் - ஆராயுமிடத்து, கண்
அல்லது - (அவரது) கண்ணல்லாமல், பிற-வேறு, இல்லை - இல்லை.

எஉ-ம் அதிகாரம்—அவையறிதல்.



அஃதாவது அரசனோடுருந்த அவையின் தியல்பைப்பறிதல் காரியஞ் சொல்லுங்கால் அவன் குறிப்பறிதலே யன்றி இதுவும் வேண்டதெனின், இஃ ததன்பின் வைக்கப்பட்டது.

க. அவையறிந் தாராய்ந்து சொல்லுக சொல்லின்

றொகையறிந்த தூய்மை யவர்.

(பரி-ரை.) எ-து,—சொல்லின் குழுவினை யறிந்த தூய்மையினைபுடையார் தாமொன்றுசொல்லுங்கால் அப்பொழுதை யவையினையறிந்து ஆராய்ந்து சொல்லுக, எ-று.

சொல்லின் குழுவெனவே, செஞ்சொல், இலக்கணச்சொல், குறிப்புச் சொல்லென்னும் மூவகைச்சொல்லு மடங்கின. தூய்மை-அவற்றுள் தமக்கா காதன பொழித்து ஆவன கோடல். அவையென்றது ஈண்டு அதன எவை. அது மிகுதி, ஒப்பு, தாழ்வென மூவகைத்து. அறிதல்-தம்மொடு தாக்கியறிதல். ஆராய்தல்-இவ்வவைக்கட் சொல்லுங்காரியம் இது, சொல் , மாறிது, சொன் னால் அதன் முடிவீது வென்று இவையுள்ளிட்டன வாராய்தல்.

(தே - ப - ரை) —சொல்லின் தொகை - சொல்லின் கூட்டத் தை, அறிந்த - தெரிந்த. தூய்மையவர் - பரிசுத்த குணமுடையவர், (தாம் ஒன்றுசொல்லும்போது) அவை - (அப்பொழுதுள்ள) சபை யை, அறிந்து - தெரிந்து, ஆராய்ந்து - ஆராய்ச்சிசெய்து, சொல் லுக - சொல்லக்கடவர்.

உ. இடைதெரிந்து நன்குணர்ந்து சொல்லுக சொல்லி

னடைதெரிந்த நன்மை யவர்.

(பரி-ரை.) எ-து,—சொற்களின் இடையினை ஆராய்ந்தறிந்த நன்மையினை புடையார் அவைக்கண் ஒன்றுசொல்லுங்கால் அதன் செவ்வியை யாராய்ந்தறித்து வழப்பாடாமல் மிகவுத்தெளிந்து சொல்லுக, எ-று.

† சொற்களின் இடையாவது அம்மூவகைச் சொல்லும் செய்பொருள், இலக்கணப்பொருள், குறிப்புப்பொருளென்னும் பொருள்களைப்பயக்குமாறு. செவ்வி - கேட்டற்கண் விருப்பமுடமை. வழு - சொல்வழுவும் பொருள்வழுவும். இவை யிரண்டுபாட்டானும் ஒன்று சொல்லுங்கால் அவையறிந்தே சொல்லவேண்டுமென்பது கூறப்பட்டது.

* சொஞ்சொல், இலக்கணச்சொல், குறிப்புச்சொல் லென்பனயற்றை முறையே வாசகம், லக்ஷகம், வியஞ்சகம் எனவும்.

† அவை பொருள் உணர்ந்தும் வகையினை முறையே அபிதா, இலக்கண, வியஞ்சஞ் விருத்தி யெனவும் கூறியவர் வடதூலா,

எஉ-ம் அதி. அவையறிதல்

௩௪௫

(தே - ப - ரை.)—சொல்லின் நடை - சொற்களது நடையை, தெரிந்த - ஆராய்ந்து அறிந்த, நன்மையவர் - நன் நமையையுடையவர், இடைதெரிந்து - (சபையினிடத்து ஒன்று சொல்லும்போது) சமயத்தை ஆராய்ந்தறிந்து, நன்குணர்ந்து - (வழிபடாமல்) மிகவுந் தெரிந்து, சொல்லுத - சொல்லுக்கடவர்

௩. அவையறியார் சொல்லன்மேற் கொள்பவர் சொல்லின் வகையறியார் வல்லதூயின

(பரி-ரை.) எ-து.—அவையின் தனவையறியாது என்று சொல்லுதலைத் தம்மேற்கொள்வார் அசொல்லுதலின் கூறுபாடும் அறிபார். கற்று வல்லகலையும் அவர்க்கில்லை, எ-று.

அம்முதலகைச்சொற்களால் வருஞ் சொல்லால் வகைமை கேட்பாது உணர்வு வகைமைபற்றி வருதலாற் சொல்லின் வகையறியாரென்றும், இஃதறியார் யாதுமறியாரென்று எல்லாரானு மிகழப்படுதலின் வல்லதூயினி லென்றுய் கூறினார். இதனால் அவையறியாக்கால் வருவருதறய் கூறப்பட்டது.

(தே - ப - ரை.)—அவை - சபையினனவை, அறியார் - அறியாதவராகி, சொல்ல - (ஒன்று) சொல்லுதலை, மேற்கொள்ளபவர் - தம்மேற் கொள்ளுபவர், சொல்லின்வகை - அசொல்லின் கூறுபாடும், அறியார் - தெரியாராயர்; வல்லதூய - (மற்றும்) வல்லகலையும், இல் - (அவர்க்கு) இல்லை

௧. ஒளியார்மு னென்னிய ராதல வெளியார்முன்

வாந் சுதை வண்ணம் கொள்.

(பரி-ரை.) எ-து,—அறிவாலொள்ளியார் அவைக்கட் டாமு மொள்ளிய ராக, எனைவென்றோக னவைக்கட் டாமும் வாலிய சுதையி னிறத்தைக் கொள்க, எ-று.

ஒள்ளியாரென்றது மிக்காரையும் ஒத்தாரையும். அது வீகாத்தால் ஒளியாரென நின்றது. ஒள்ளியாரால் தன்னுலறிவுஞ் சொல்வண்மையுந் தோன்ற விரித்தல். அவையறியாத புல்லரை வெளியாரென்றது, விரிமின்மரத்தை வெளிநென்னும் வழக்கப்பற்றி. அவர் மதிக்கும் வாகை அவரினும் வெண்மை புடையதாக வென்பார், வாந் சுதைவண்ணம் கொளவென்றார். அவையள வறிந்தார் செய்யுந்திறம் இதனாற் றெருகுத்துக் கூறப்பட்டது. முன்னர் விரித் துக் கூறப.

நட்சுக்

எஉ-ம் அதி. அவையறிதல்

(தே - ப - ரை.)—ஒளியார்முன் - (அறிவால்) ஒள்ளியாரது சபையினிடத்து, ஒள்ளியர் ஆதல் - (தரமும்) ஒள்ளியாராகக்கடவர்; வெளியார்முன் - (மற்றை) அறிவீனர்களது சபையினிடத்து, வான் சுதை வண்ணம் - தரமும் வெண் சுண்ணச் சாந்து நிறத்தை, கொளல் - கொள்ளக்கடவர்.

நி நன்றென்ற வற்றான்ற நன்றி முதுவருண்

முந்து கிளவார ரெறிவு.

(பரி-ரை.) எ-து — தருவற்கு இது நன்றென்று சொல்லப் புகுணங்கெல்லாவற்றான்றும் நன்றே கம்மின் மிக்காரவைக்கண அவரின் முற்பட்டு ஒன்றனைச் சொல்லாத வாடக்கம், எ-று.

தவருறையும் அவர்மிகுதியும் முந்துகிளந்தாற்படு மிழுக்கும் கிளவாக்கா வெய்து நன்மையும் அறிந்தே படவகிணமையின் அவாடக்கத்தினை நன்றென் றவற்றான்ற நன்றென்றார். முன்கிளக்கலையே விலக்கிணமையின், உடன்

கிளத்தலும் பின்னினைதலுமா மென்பது பெற்றும். இஃதான் மிகாரவைக்
கட் செய்யுந்திய கூறப்பட்டது

(தே - ப - ரை) —முதுவருள் - (கம்மின்` மிகுந்தவாது சபை
பிளிடத்து, முந்து - (அவருக்கு) முற்பட்டு, கிளவா - (ஒன்றை)
சொல்லாத, செறிவு - அடக்கம், நன்று என்றவற்றுள்ளும் - (ஒரு
வர்க்கு இது) நல்லதென்று சிறப்பித்துச் சொல்லப்பட்ட குணங்
கள் பலவினும், நன்றே - நல்லதாம்

சு. ஆற்றி நிலைதளர்ந் தற்றே வியன்புல

மேற்றுணர்வார் முன்ன ரிழுக்கு

(பரி-ரை.) எ-து,—வீடெய்கற்பொருட்டு நன்னெறிக்க னின்றொரு
வன் அந்நெறியினின்றும் நிலை தளர்ந்து வீழ்ந்தாலொக்கும் அகன்ற நூற்
பொருள்களை யுட்கொண்டு அவற்றின் மெய்மை யுணரவல்லா ரவைக்கண்
வல்லொருவன் சொல்லிழுக்குப்படுதல், எ-து.

நிலைதளர்ந்து வீழ்தல் உன்னென்னுந் தோட்டியா னேரைத்துங் காத
தொழுதியான் பின்னிழுக்கிக் கூடாபொழுக்கத்தனாதல். பயனிழத்தலேயன்றி
இகழவும் படுமென்பதாம். இதனால் அதன்க ண்முகியவழிப் படுவதென்றவ்
கூறப்பட்டது

(தே - ப - ரை.) —வியன்புலம் - விரிந்த நூற்பொருள்களை,
ஏற்று - உட்கொண்டு, உணர்வார் முன்னர் - (அவைகளின் மெய்மை
ஐமைய) அறியவல்லவர் சபையினில், இழுக்கு - (வல்லவொருவன்)

எ-ம் அதி. அவையறிதல்

நட்சுள

சொல்லிழுக்குப்படுதல், (முத்திபெறற்பொருட்டு நல்வழியினின்றவ
ஒருவன்), ஆற்றின் - அவ்வழியினின்றும், நிலைதளர்ந்தால் அற்றே-
நிலைதளர்ந்து வீழ்ந்தாலொக்கும்.

எ. தற்றறிந்தார் கல்வி விளங்குங் கரடறச்

சொற்றெரிதல் வல்லா ரகத்து

(பரி-ரை.) எ-து,—வழுப்படாமற் சொற்களை யாசாய்தல் வல்லா ரவைக்
கட்சொல்லின், பல நூல்களையும் கற்று அவற்றினையு பயனையறிந்தாரது கல்வி

யாவாக்கும் விளக்கத்தோன்றும், எ-று.

சொல்லினென்பது அவாய்வினையான் வந்தது. ஆண்டே சொல்கவென்ப
தாம்

(தே - ப - ரை) —கரடு அற - வழுப்படாமல், சொல் தெரி
தல் - சொற்களை ஆராய்தலில், வல்லா அகத்து - வல்லவர் சபை
பிடத்தே, (சொல்லினால்), சுற்று - (பலதானையுங்) சுற்று, அறிந்
தார் - (அவைகளாலாகிய பயனை) அறிந்தவரது, கல்வி - கல்வி
யானது, விளங்கும் - பாவர்க்கும் விளங்குகதோன்றும்.

௧. பாவர் வாய்மையாய்முன் சொல்லல் விளங்குகன்
பாத்தியு வீரரொடிக் கற்று.

(பரி-ரை.) எ-து, -புருஷாத் தீந்திய பொருள்க ளுடையே புணர்
வல்ல அறிவினையுடையா வைக்கக் கற்றார் ஒன்றாகச் சொல்லுதல் தானே
வளர்வதொரு பயிர் தீன்ற பாத்திக்கண் பரினை - சொரிந்தார்போலும், எ-று.

தானையும் வளர்த்தருகிய கல்வி மிக வளருமென்பதாம். இவையிரண்டு
பாட்டானும் ஒத்தாவைக்கண் எவ்வாறு சொல்லுகவென்பது கூறப்
பட்டது.

(தே - ப - ரை) —உணர்வது - (பொருள்களைத் தாமே) அறிய
வல்ல அறிவை, உடையார்முன் - உடையவர் சபையினிடத்து,
சொல்லல் - (கற்றவர் ஒன்றை) சொல்லுதல், வளர்வதன் - (தானே)
வளர்வதொரு பயிர் தீன்ற, பாத்தியுள் - பாத்தியினுள்ளே, நீர்
சொரிந்தால் அற்று - நீரைச் சொரிந்தாற்போலும்.

௨. புல்லவையுட் பொச்சாந்துஞ் சொல்லற்க நல்லவையு
ணங்கு செலச்சொல்லு வார்.

ந்சஅ எஉ-ம் அதி. அவைய

(பரி-ரை.) எ-து, —செல்லாந்ருந்த வைவக்கண் நல்லபொருள்களை அவர்
மனங்கொள்ளச் சொல்லுதற்குரியார் அவையறியாத புல்லரிருந்த வைவக்கண்
அவற்றை மறந்துஞ் சொல்லா தொழிக, எ-று.

சொல்லின், தம் மவையறியாமையை நோக்கி நல்லவையும், பொருளறி

யாமையாத புல்லவைதானும் இதழ்க்வின். இரண்டவைக்கு மாகாரென்பது கருதிப் பொச்சாந்துஞ் சொல்லற்க வென்றார்.

(தே - ப - ரை.)—நல் அவையுள் - நல்வவரிருந்த சபையினிடத்து, நன்கு - நல்லபொருள்களை, செல - (அவர்) மனங்கொள்ள, சொல்லுவார் - சொல்லுதல் ருரியவர், புல் அவையுள் - (அவையறியாத) புல்வரிருந்த சபையினிடத்து. பொச்சாந்தும் - மறந்தும், சொல்லற்க - (அவைகளை) சொல்லாதொழியக்கூடவர்.

கடு. அங்கணத்து னுக்க வமிழ்சுற்றும் றங்கணத்த
ரல்லார்முற் கோட்டி கொளல்.

(பரி-ரை.) எ-து,—ரல்லார் கம்மினத்தரல்லாதா சவைக்கண் ஒன்றனை யுஞ் சொல்லற்க, சொல்லின் அது தாய்கல்லாத முற்றத்தின்கணக்க அமிழ்தினை யொக்கும், எ-து.

கொன்னென்னும் முதலிலைத் தொழிற்பெயர் முன்னின்று பின்னெதிர் மறை அவ்விருந்தியோடு கூடி. * ‘மகனெனல்’ என்பதுபோனின்றது. சொல்லின் அது வென்பன அவாய் லையான் வந்தன. பிறரெல்லாம் கொளலென்பதனைத் தொழிற்பெயராக்கி யுரைத்தார்; அவர் அத்தொழில் அமிழ்தென்னும் பொருளுவமையோடு துணையாமை கோக்கிறதிலர். சாவா மருந்தாத லறிந்து றுகர்வார் கையிலும்படாது அவ்வகணத்துக்கு மியைபின்றிக் கெட்டொறு தோன்ற, ிக்க வமிழ்பென்றார். அச்சொற் பயனில்சொல்லா மென்பதாயிற்று. இவை யிரண்டுபாட்டானும் ஒழிந்தாவவைக்கண் ஒருவழி யுஞ் சொல்லற்கவென்பது கூறப்பட்டது.

(தே - ப - ரை.)—(‘நல்லோர்’) தங்கணத்தர் அல்லார்முன் - தம்மினத்தவ ரல்லாதவர் சபையிடத்து, கோட்டிகொளல் - (யா தொண்டறையுட்) சொல்லாதிருக்கக்கூடவர்; (சொன்னால் அது) அங்கணத்துள் - (பரிசுத்தமல்லாத) முற்றத்துள், உங்க - வீழ்ந்த, அமிழ்து அற்று - அமிழ்து மொக்குள்.

எங்-ம் அதிகாரம்—அவையஞ்சாமை.



அந்தாவது சொல்லுதற்குரிய அவையினையறிந்து சொல்லுங்கால் அதற்கஞ்சாமை. அதிகாரமுறைமையும் இதனானே விளங்கும்.

க. வகையறிந்து வல்லவை வாய்சேரார் சொல்லின்

றெகையறிந்த தூய்மை யவர்

(பரி-ரை.) எ-து,—சுற்றுவல்லவை அல்லாவவை யென்னும் அவைவகையினையறிந்து வல்ல வவைக்கண் ஒன்றுசொல்லுங்கால் அச்சத்தான் வழப்படச்சொல்லார். சொல்லின் றெகையெல்லாமறிந்த தூய்மையினை புடையார், எ-று.

இருந்தாது வன்மை அவைமே லேற்றப்பட்டது. வல்லவை யென்பதற்குத் தாவதற்றுவல்ல தூய்பாருள்ளை பென்றுடைப்பாரு முளர். அச்சத்தானென்பது அதிகாரத்தான் வந்தது. சொல்லின்றெகை, தூய்மை யென்பனவற்றிற்கு மேலுரைத்தாய் குரைக்க.

(தே - ப - ரை.)—சொல்லின் தொகை அறிந்த - சொற்களது தொகையை அறிந்த, தூய்மையவர் - பரிசுத்தகுணமுடையவர், வகையறிந்து - (கற்றுவல்லசபை மூடசபை என்கிற சபையின்) வகையை அறிந்த, வல்லவை - கற்றுவல்ல சபையில், (ஒன்று சொல்லும்போது) வாய்சேரார் - (அச்சத்தாற்) பிழைபடச் சொல்லார்.

• கற்றாருட் கற்ற ரெனப்படுவர் கற்றார்முற்

கற்ற செலச்சொல்லு வார்

(பரி-ரை.) எ-து,—கற்றாசொல்லாரினும் இவர் ஈன்குதற்றாரென்று உலகத்தாராற் சொல்லப்படுவார். கற்றாவைக்கண் அஞ்சாதே தாவகற்றுவற்றை அவர் மனமகொள்ளும்வகை சொல்லவல்லார், எ-று.

உலகமறிவது அவரையேயாகலின், அதனாற் புகழப்படுவாரும் அவரென்பதாம்.

(தே - ப - ரை.)—கற்றார் முன் - கற்றோர் சபையினிடத்தே, கற்ற - (தாமே) கற்றவைகளே, ரெல - (அவர்) மனங்கொள்ளும் வகை, சொல்லுவார் - (அஞ்சாமல்) சொல்லவல்லவர், கற்றாரன் - கற்றவரெல்லாரினும், கற்றார் - (இவர்) நன்றாகக்கற்றவர், எனப்படுவர் - என்று (உலகத்தோரால்) சொல்லப்படுவர்.

• மேலே எஉ-ம் அதி. அவையஞ்சாமை

௩௫௦ எஉ-ம் அதி. அவையஞ்சாமை

௩. பகையகத்துச் சாவா ரெளிய ரரிய

ரவைபகத் தஞ்சா தவர்

(பரி-ரை.) எ-து,—பகையிடை யஞ்சாது புகருச் சாவவல்லார் உலகத் துப் பலர். அவையிடை யஞ்சாது புகருச் சொல்லவல்லார் சிலர், எ-து.

அஞ்சாமை சாவா ரென்பதனோடு கூட்டி, அதனான் சொல்லவல்லாரென்பது வருவித்த துரைக்கப்பட்டது. இவை மூன்றுபாட்டானும் அவையஞ்சாது சிறப்புக் கூறப்பட்டது.

(தே - ப - ரை.)—பகை அகத்து - பகையினிடத்து, சாவார் - (அஞ்சாதுபோய்) இறக்கவல்லவர், எளியர் - (உலகத்து) பலர், அவையகத்து - சபையினிடத்து, அஞ்சாதவர் - அஞ்சாமல் போய்ச்சொல்ல வல்லவர், அரிய - சிலர்.

௪. கற்றார்முற் கற்ற செலச்சொல்லித் தாங்கற்ற

மிக்காருண் மிக்க கொளல்.

(பரி-ரை.) எ-து,—பலநூல்களையும் காரநூலைக்கட் டாகுகற்றவற்றை அவர் மனங்கொள்ளு மாற்றாது சொல்ல அவற்றின் மிக்கபொருளாகப் அம்மி கக் கற்றாரிடக் தறிந்துகொள்ள, எ-து.

எல்லாம் ஒருவர்க்குக் காரல் கூடாமையின் வேறுவேறு பல்விபுடையார் பலரிருத்த அவைக்கட் டாகுகற்றவற்றை அவர்களைப் சொல்லுக,

சொல்லவே, அவரும் அவைமெல்லாஞ் சொல்லுவதாகலான், எவ்வகற்கப் பெருதன கேட்டறியலா மென்பதாயிற்று. இதனால் அதன் கொருசார்பயன் கூறப்பட்டது.

(தே - ப - ரை) — கற்றாழுன் - (பல நூல்களையும்) கற்றோர் சபையினிடத்து, கற்ற - (தாம்) கற்றவைகளை, செல - (அவர்) மனங்கொள்ளும்படி, சொல்லி - சொல்லிக்காட்டி, தாம் கற்ற-தாம் கற்றவைகளினும், மிக்க - அதிகமானபொருள்களை, மிக்காருள் - அதிகமாகக் கற்றவரிடத்து, கொள்ள - அறிந்துகொள்ளக்கடவர்.

ரு. ஆற்றி னளவறிந்து கற்க வவையஞ்சா
மாற்றங் கொடுத்தற் பொருட்டு.

(பரி-ரை.) எ-து, — சொல்லிலக்கண நெறியானே அளவைநூலை அமைச்சர் உட்பட்டிக் கற்க, வேற்றுவேந்த ரவையிடை யஞ்சாது அவர் சொல்லிய சொற்கு உத்தரஞ் சொல்லுதற்பொருட்டு, எ-று.

எங்-ம அறி. அவையஞ்சாமை

ங.

அளவைநூல் சொன்னால் கற்றே கற்கவேண்டுதலின், அதற் கஃதாறெ னப்பட்டது. அளக்குவ கருவியை அளவென்றார், ஆகுபெயரான். அவர் சொல்லை வெவ்வுதொருசொற சொல்லலாவது நியாயத்துவாதசெத்ப விதன் டைகளும் சல சாறுகளும் முதலிய கற்றாக்கே யாகலின், அவற்றைப் பிழையாமற் கற்கவென்பதாம். இதனால் அதன்காரணங் கூறப்பட்டது.

(தே - ப - ரை) — அவை - (வேற்றுமையினை) சபையில், அஞ்சா - அஞ்சாமல், மாற்றம் - எதிர்மொழியை, கொடுத்தற் பொருட்டு - சொல்லும்பொருட்டு, ஆற்றின் - (சொல்லிலக்கண) வழிபால், அளவு - அளவைநூலை, அறிந்து - தெரிந்து, கற்க - (மந்திரிகள்) கற்கக்கடவர்.

ங. வாரோடென் வள்கண்ண ரல்லார்க்கு நாலோடென்
ஊண்ணைய யஞ்சு பவர்க்கு.

(பரி-ரை.) எ-து, — வள்கண்மை யுடையால்லாதார்க்கு வாரோடெ லியை புண்பு, அதுபோல ஊண்னையார தவையை யஞ்சவார்க்கு தாலோ

டென்ன லிபை புண்டு, எ-து.

இருந்தாரது துன்மை அவைமே லேற்றப்பட்டது. னுற்குரியால்ல
ஒன்பதாம்.

(தே - ப - ரை.)—வன்கண்ணர் அல்லார்த்து - ரொளரியமுடைய
வவ ரல்லாதவர்க்கு, லாஸொடு - வாளுடனே, என் - யாது (சம்பந்த
முண்டு), 'அதுபோல' எண் அவை - புத்திதுட்பமுடையவரது
சபையை, அஞ்சுபவர்க்கு - பயப்படுபவர்க்கு, லாஸொடு - கல்வி
யுடனே, என் - என்ன (சம்பந்தமுண்டு)

அ. பகையகத்துப் பேடினை யொள்வா ளவையகத்
தஞ்சாமவன் கற்ற நூல்.

(பரி-ரை.) எ-து,—எறியப்படும் பகைநடுவண் அதனை யஞ்சும் பேடி
பிடித்த கூர்வானையொக்கும், சொல்லப்படும் அவைநடுவண் அதனை யஞ்சு
மவன் கற்றநூல், எ-து.

பேடி பெண்ணியல்புமிக்கு ஆனியல்பு முடையவன். களமும் வாய்த்துத்
தானும் நன்றாயிருந்ததே யாயினும் பிடித்தவன் குற்றத்தால் வான் சிறப்பின்
றியினாற்போல, அவையும் வாய்த்துத் தானும் நன்றாயிருந்ததே யாயினும்
கற்றவன்குற்றத்தால் நூல் சிறப்பின்றியிற்று.

(தே - ப - ரை.)—அவை அகத்து - (சொல்லப்படும்) சபை
நடுவில், அஞ்சுமவன் - (அதனை) அஞ்சுமவன், கற்றநூல் - கற்ற
நூல் எங்-ம் அதி. அவையஞ்சாமை

நிந்தநூல், பகைஅகத்து - (எறியப்படும்) பகைநடுவில், பேடி -
(அதனை அஞ்சும்) பேடி, கை - கையிற்றிடித்த, ஒள்வான் - கூர்
வானே (ஒக்கும்).

அ. பல்லவை கற்றும் பயமிலரே நல்லவை|
ணன்ற ரெலச்ரொல்லா தார்.

(பரி-ரை.) எ-து,—நல்லாரிருந்த வவைக்கண் நல்ல சொற்பொருள்க
ளைத் தம்மாசத்தான் அவர்க்கேத்கச சொல்லமாட்டாதார் பலநூல்களைக்

கற்றராயினும் உலகிற்குப் பயன்படுதலில், எ-து.

அறிவார்முற் சொல்லாமையிற் கல்விபிணுண்மை யறிவாரில்லை பென்ப தாம். இனிப் பயமிலென்பதற்குக் கல்விப்பயனுடைய ரல்லரென் றுரைப் பாருமுனர்.

(தே - ப - ரை.)—நல் அவையுள் - நல்லவரிருந்த சபையுள், நன்கு - நல்லசொற்பொருள்களை, செல - (அவர்க்கு) ஏற்க, சொல் லாதார் - (அரசத்தால்) சொல்லமாட்டாதவர், பல்லைய கற்றும் - பலநூல்களைக் கற்றராயினும், பயம் இலரே - (உலகத்துக்கு) பிர யோசனப்படுதலில்.

க. கல்லாதவரிற் கடையென்ப கற்றறிந்து
நல்லா மவையஞ்ச வார்.

(பி-ரை.) எ-து,—நூல்களைக் கற்றுவைக்கும் அவற்றும் பயனறிந்து வைத்தும் நல்லாரிருந்த அவையினையஞ்சி ஆண்டிச சொல்லாதாரை உலகத் தார் கல்லாதவரினும் கடையென்று சொல்லுவார், எ-து.

அக்கல்வியறிவுகளாற் பயன் றுமுமெய்தாது பிறரையெய்துவிப்பதுஞ் செய்யாது கல்வித்துன்பமே யெய்திற்றவின், கல்லாதவரிற் கடையென உலகம் பழிக்கு யென்பதாம்.

(தே - ப - ரை.)—கற்று - (நூல்களை) கற்று, அறிந்தாம் - (அவைகளாலேபயனை) அறிந்திருந்தும், நல்லார் - நல்லவரிருந்த, அவை - சபையை, அஞ்சுவார் - அஞ்சி (அவ்விடத்தில்) சொல் லாதவரை, கல்லாதவரின் - மூடரினும், கடை - கடையர், என்ப - என்று (உலகத்தோர்) சொல்லுவார்.

எசும் அதி. நாடு

நடுநடு

க0. உளரெனினு மில்லாரோ டொப்பர் களனஞ்சிக்
கற்ற செலச்சொல்லாதார்.

(பி-ரை.) எ-து,—அவைக்கனக்கை யஞ்சி காரணமற்ற அதற்

கேற்கு கொல்லமாட்டாள் உயி வாழ்வென்றாயினும், உலகத்தாரா
லெண்ணப்படாமையின் இதற்குடோடொப்பா, எ-று.

7. ண்டிக் கன்னென்றது ஆண்டிருநாளை. இவையைத்துபாட்டானும்
அவையஞ்சுவா நிழிபு கூறப்பட்டது.

(தே - ப - ரை, —களன் - சபையை, அஞ்சி - பயந்து, கற்ற -
(காய்)கற்றவைகளை, செல - (அதற்கு), எழுக, சொல்லாதார்-சொல்ல
மாட்டாதவர், உளர் என்னும் - உயிரோடு முருந்தாராயினும், இல்
லாரோடு ஒப்பர் - (உலகத்தோரால் எண்ணப்படாமைப்பா)
தவரோடொப்பாவார்.

எ-ம் அநிகாயம்—நாடு.

அவ்வரசனாலும் அமைச்சனாலும் கொண்டெய்கடப்படுவதாய் என
அரண்முதலிய அங்கங்கட்கு இன்றியமைபாசு கிறப்பிற்றாய் நாடு ஓங்குகாத்
தாற் கூறுகின்றார்.

க. தள்ளா யீனையுந் தக்காநுந் தாழ்வலாந்
செல்வருஞ் சேர்வது நாடு.

(பரி-நா.) எ-து, —குன்றாக விளையுமாக செய்வோரும் அதனோரும்
கேடில்லாக செல்வமுடையோரும் ஒருநாடு வாழ்வதே நாடாவது, எ-று.

மஃதை யுயர்தினைப் பொருள்களோடுஞ் சேர்த்துந் லோடும் இயை
யாமையின், விளையுனென்பது மூலாமேனின்றது. குன்றமை-எல்லாவுணவு
களும் நிறைய வுளவாதல். இதனால் வாழ்வார்க்கு வறுமையின்மை பெறப்பட்
டது. அதனோர்-துதந்தோர் அந்தணர் முல்லையினர் 'நன்றவஞ்செய்வார்க்
கிடந் தவஞ்செய்வார்க்கு மஃகிடம்' என்றா பாரும். இங்னால் அழிவின்மை
பெறப்பட்டது. கேடில்லாமை-வழங்கதகொலையாமை; செல்வர் கலத்தினுக்
காலினும் அரும்பொருடரும் வளங்கா. இதனால் அரசனுக்கும் வாழ்வார்க்கும்
பொருள்வாய்த்தல் பெறப்பட்டது.

நறையஞ்செய்வாராகிடந் தவஞ்செய்வார்கு மஃகிடம்—நறையாருளசெய்வார்க்
கிடம் பொருள் செய்வார்கு மஃகிடம்—நறைய வின்பம் விளிப்பாடு விண்ணு வந்து
வீழ்ந்தென—மஃதை நாடு வட்டமாய் வையு மறந் நாடாரோ—சீலகரிராபணி, நாமகளி
லம்பகம், ச.அ.

கருசு

எசும் அதி. நாடு

(தே - ப - ரை.)—நாடு - நாடாவது, தள்ளா விளையுந்-ருன் றுத விளைவுடையோரும், தக்காரும் - அறவோரும், தாழ்விலாச் செல்வரும் - கேடில்லாத செல்வமுடையோரும், சேர்வது - கூடி வாழ் வதே.

“ பெரும்பொருளாய் பொட்டக்க தாகிய நுய்கேட்டா லாற்றி விளையது நாடு.

(பரி-நா.) எ-து,—அளவிற்ற பொருளுடைமையாய், பிறதேயத்தாரா ளும் விரும்பத்தக்காய் கேடின்மையோடுகூடி மிகவிளைவதே நாடாவது, எ-று. அளவிதப்புப் பொருள்களது பன்மைமேலும் தனித்தனி அவற்றின் மிகுதி மேலும் இன்றது. கேடாவது-மிக்கபெயல், பெயரின்மை, எலி, வீட் டில், வளி. அ.சு-ஊரையென்றவாறான் வருவது. “மிக்கபெய லோடுபெய லின்மையெலி வீட்டில்வளி யக்கணா சண்மையோ டாறு.” இவற்றை வட தூலார் || நிகலெனப். இவற்று-ஊ முன்னையவற்றின்மை அரசனைத்தானும், பின்னையதின்மை அவன்மாத்தானும், வரும். இவ் வின்மைகளான் மிகவிளைவ தாயிற்று.

(தே - ப - ரை.)—நாடு - நாடாவது, பெரும் பொருளால் - அளவற்ற பொருளுடைமையால், பெட்டக்கது ஆகி - (பிறதேசத் தாரசனும்) விரும்பத்தக்கதாகி, அருங்கேட்டால் - அழிவில்லாமை யோடு கூடி, அற்ற விளையது - மிகவிளைவதே.

நு பொறுதவொறுப்பு கோல்வதும் நாற் றுங்வி சிறைவற் று லெறயோருய்கு பிசர்வது நாடு.

(பரி-நா.) எ-று,—பிறநாடுகள் பொறுத்த பாறமெல்லாம் ஒருமகே தன் கண்வருவதால் அவற்றைத் தாங்கி அதன்மேற் தன்னரசனுக்கு இறைப் பொருளை முழுதையும் உடம்பட்டுக் கொடுப்பதே நாடாவது, எ-று.

பாங்கு-மகதிடாகியும் ஆனிருமை முதலிய விலங்குக் கொடுத்தும். நாக்கு-ல்- றுவைத்தந்தையோடுப் பகை வந்திறுத்ததாக, அரசகோல் கோடியதாக, உணவின்கையாளுத்த தன்கண் வந்தால் அவ்வத் தேயங்களைப் போல இனிதருப்பசெய்தல். அச்செயலால் இறையைக் குறைபடுத்தாது தானே கொடுப்பதென்பார், இறையொருவரு நேர்வதென்றார்.

(தே - ப - ரை.)—நாடு - நாடாவது, பொறை - (பிறநாடுகள் சுமந்த) பாரமெல்லாப், ஒருங்கு - ஒருங்குசேர, மேல்வருங் கால் - (தன்) மேல்வரும்போது, தாங்கி - (அவைகளை) தாங்கி,

எசும் அநி. நாடு

நூடு

இறைவற்கு - (அதன்மேலும் தன்) அரசனுக்கு, இறை ஒருங்கு- இறைப்பொருண் முழுவதையும், நேர்வது - உடன்பட்டும் கொடுப்பதே.

ச. உறுபசிய மீடாவார் பிளியுஞ் சேறாபகையுள்,
சேரா தியல்வது நாடு.

(111-ரை.) எ-து,—மிக்க பசியும் மீடாது போயும் புறத்தின்று வந்தழிவுசெய்யும் பகையுமின்றி இனிது நடப்பதே நாடாவது, எ-து.

உறுபசி உழவருடைமையானும் ஆற்றவிரோதமானும் சோதாயிற்று, ஓவாப்பின் தீக்காற்று மிக்ககுளிர் வெப்பங்களும் நகரப்படுமவற்றது தீமையுமின்மையிற் சோதாயிற்று. செறுபகை அரசனாற்றலும் நிலைப்படையும் அடவியும் அரணு முடைமையிற் சோதாயிற்று.

(தே - ப - ரை.)—நாடு - நாடாவது, உறுபசியும் - அதிகபசியும், ஓவாப் பிளியும் - நீங்காத நோயும், சேறாபகையும் - (புறத்திலிருந்துவந்த) அழிவுசெய்யும் பகையும், சேராது - அடையப் பெறாமல், இயல்வது - இனிதுநடப்பதே.

டு. பங்குமுடிவும் பாழ்செய்யு முட்பகையுப் வேந்தலைக்குங்
கொல்குறம்பு மில்லது நாடு.

(பரி-ரை.) எ-து,—சங்கேதவயத்தான் மாறுபட்டுக் கூடும் பலகூட்ட
மும், உடனுறையாரின்றே பாழாகச் செய்யு முட்பகையும், அனலுவர்தால்
வேந்தனை யலைக்குங் கொல்வினைக் குறும்பரும் இல்லாததே நாடாவது, எ-து.

சங்கேதம் - சாதிபற்றியும் கடவுள்பற்றியும் பலர்க்குளதா மொருமை.
உட்பகை - ஆறலைப்பார் கன்வர் குறளைகூறுவார் முதலிய மக்களும், பன்றி,
புலி, கரடி முதலிய விலங்குகளும். உட்பகை குறும்பென்பன ஆகுபெயர்.
இம்முன்றும் அரசனாலும் வாழ்வாராலும் கடியப்பட்டு நடப்பதே நாடென்ப
தாம்.

(தே - ப. ரை.)—நாடு - நாடாவது, பங்குமுடிவும் - (சங்கேத
வசத்தால் மாறுபட்டுக்கூடும்) பலகூட்டமும், பாழ் செய்யும் -
(உடனிருந்துகொண்டே) பாழாகச்செய்யும், உட்பகையும் - (கள்
ளர்முதலிய) உட்பகையும், வேந்தலைக்கும் - (சமயம்வந்தால்) அரசனை
அலைக்கின்ற, கொல் குறும்பும் - கொலைத்தொழிற் குறும்
பரும், இல்லது - இல்லாததே.

நாடுகள்

எசும் அநி. நாடு

க. கேடறியாக் கெட்ட விடத்தும் வளங்குன்று

நாடென்ப நாட்டிற் றலை.

(பரி-ரை.) எ-து,—பகைவாற் கெடு வறியாததாய் அநிதிக்கெட்ட
தாயினும் அப்பொழுதுத் தன்வளங்குன்று நாட்டினை எல்லாநாட்டினுந்
தலையென்று சொல்லுவர் நூலோர், எ-து.

அறியாத குன்றுத லென்றும் பெயரெச்சகனினி றுநிர்லைகள் விகாரத்
தாற் றெக்கன. கேடறியாமை - அரசனாற்றலானது கடவுட்பூசை யறங்க
என்றிவற்றது செயலாலும் வரும். வளம் - ஆகையினிற் படுவனவும் வயலி
னுந் தண்டலையினும் வீராவணவுமாம். குன்றுமை - அவை செய்யவேண்டா
மல் இயல்பாகவே யுளவாயும் முன்னிட்டப்பட்டுப் குறைவாறுதல். இவை
யாறுபாட்டானும் நாட்ட நிலக்கணங் கூறப்பட்டது.

(தே - ப - ரை) — கேடு அறியா - பகைவராலே) கெடுதலறி யாததும், கெட்டவிடத்தும் - (அரிதில்) கெட்டவிடத்தும், வளம் குன்று - (அப்பொழுதும்) வளங்குறையாததும் ஆன, நாடு - நாட்டை, நாட்டின் - எல்லா, நாடுகளிலும், தலை - முதன்மைய தாகும், எல்லா - என்று 'நூலோர், சொல்லுவார்.

61. இருபுனலும் வாய்ந்த மலையும் வருபுனலும் வல்லாறு நாட்டிற் குதுப்பு.

(பரி-ரை.) எ-து, — கீழ்நீர் மே.ஈரெனப்பட்ட தன்கூர்நும் வாய்ப் புடைத்தாய மலையும் அதனினின்றும் வருவதாய்நும் அடியாத நகரியும் நாட்டிற் கவயவமாம், எ-து.

சுண்ணப் புனலென்றது துரப்பு கேணிகளும் ஏரிகளும் ஆறுகளுமாகிய ஆதாரங்களை, அவயவமாதற்குரியன அவையே யாகலின். அவற்றான் வானம் வறப்பினும் வன்னுடைமை பெறப்பட்டது. இடையதன்றி யொருபுடையதாக லும் தன்வளந்தருதலும் மாரிக்கணுண்டநீர் கோடைக்கணுமிழ்தலு முடைமை பற்றி வாய்ந்த மலையென்றார். அரண்—ஆகுபெயர். இதனை அதனவயவங் கூறப்பட்டது.

(தே - ப - ரை.) — இருபுனலும் - (தன்னிடத்துக் கீழ்நீர் மேல் நீர் எனப்படும்) இருவகை நீரும், வாய்ந்த மலையும் - வாய்ப்புடைத் தாகிய மலையும், வரு புனலும் - (அதிலிருந்து) வருவதாகிய நீரும், வல் அரணும் - அழியாத நகரியும், நாட்டிற்கு - நாட்டினுக்கு, உறுப்பு - அவயவமாம்.

எசு-ம் அதி. நாடு

நாடு

அ. பிணியின்மை செல்வம் விளையின்ப மேம

மணியென்ப நாட்டிற்கிங் கைவந்து.

(பரி-ரை.) எ-து, — கோயின்மைபுஞ் செல்வம் விளைதல் இன்பம் காவ லென்றிவை புடைமையுமாகிய இவ்வைந்தினையும் நாட்டிற் கழகென்று

சொல்லுவார் துலோர், எ-று.

பின்யின்மை - நலநலத்தான் வருவது. செல்வம் - மேற்சொல்லியன. இன்பம்-வியுழம் (வெள்ளியுஞ் சான்றோரு முடைமையானும், நகர்வன வுடைமையானும், லீலநீர்களது சன்மையானும், வாழ்வார்க்கு உண்ணிகழ்வது. காவலெனவே அரசன்காவலும் வாழ்வோர் காவலும் அரண்காவலு மடங்கின. பிறதேயங்களி னுள்ளாரும் யிழைந்து பின் அவையுள்ளாமைக் கேதுவாய அதனமுக இதனைக் கூறப்பட்டது.

(தே - ப - ரை.)—பிணி இன்மை - நோயில்லாமையும், செல்வம் - செல்வமும், விளைவு - பயிர்விளைவும், இன்பம் - சுகமும், ஏமம் - காவலும், இவ்வைந்து - ஆகிய இவைவந்தினையும், நாட்டிற்கு - தேசத்திற்கு, அளி - அழகாகும், என்ப - என்று (துலோர்) சொல்லுவார்.

சா. நாடு என்ப நாடா வளத்தன நாடல்ல

நாட வளந்தரு நாடு.

(பரி-ரை.) எ-து, —தங்கண்வாழ்வார் தேடி வருந்தாமல் அவர்பாற்ருனேயடையுஞ் செல்வத்தை யுடையவற்றை துலோர் நாடுன்று சொல்லுவார்; ஆதலாற் தேடிவருந்த செல்வமடைவிக்கும் நாடுகள் நாடாகா, எ-று.

நாடுதல் இருவழியும் வருத்தத்தின்மே ளின்றது. 1 “பொருள்செய்வார்க்கு மஃதிடம்” என்றார் பிறரும். துலோர்விதிபற்றி எதிர்மறை முகத்தாற் குற்றங் கூறியவாறு. இவ்வாறன்றி என்பவென்பதனைப் பின்னுங்கூட்டி இரு பொருள்பட வுரைப்பின், அனுவாதமாம்.

(தே - ப - ரை.)—நாடா - (தம்மிடத்து வாழ்வோர்) தேடி வருந்தாமல், வளத்தன - (அவரிடத்துத் தானே அடையும்) செல்வத்தை யுடையவைகளை, நாடு - நாடுகள், என்ப - என்று (துலோர்) சொல்லுவார், (ஆதலால்), நாட-தேடிவருந்த, வளந்தரும்- செல்வத்தை அடைவிப்பவைவாயகிய, நாடு - நாடுகள், நாடுஅல்ல - நாடுகளாகாவாம்.

௧௦ ஆங்கமை வெய்தியக் கண்ணும் பயமின்றே

வேந்தமை வில்லாத நாடு.

(பரி-ரை.) எ-து,—வோதனோடு மேவுதலில்லாத நாடு மேற்சொல்லிய குணங்க ளெல்லாவற்றாலும் பிறைத்திருந்ததாயினும் அவற்றை பயனுடைத தன்று, எ-து.

வேந்தமை வெனவே, குடிகள் அவன்மாட் டன்புடையராதலும் அவன் றான் இவாமாட் டருளுடைபலதலும் அடங்கின. அவையிலவழி வாழ்வோ ரின்மையின் அவற்றை பயனினருயி றது இவை யிரண்டுபாட்டாளும் அதன் குற்றங் கூறப்பட்டது.

(தே - ப - ரை.)—வேந்து - அரசனோடு, அமைவு இல்லாத - பொருளுததலில்லாத, நாடு - தேசம், ஆங்கு - மேற்சொல்லிய குணங் களாலெல்லாம், அமைவு - பதிபங்கண்ணும் - பிறைத்துள்ளதாயி னும், பயம் இன்றே - (அவைகளால்) பயனுடைத்தன்று.

எனும் அதிகாரம்—அரண்.



இனி அந்நாட்டிற் குறுப்பா யடங்குமாயினும் பகைவாரை ஞெலையுங் தழி அது தனக்கும் அரசன்றனக்கும் ஏமமாதற் சிறப்புப்பற்றிப் பிழிதோ ரங்கமாக வோதப்பட்ட அரண் இவ்வதிகாரத்தாற் கூறுகின்றார்.

௧ ஆற்ற பவர்க்கு மரண்பொரு ளுஞ்சித்தற்

போற்று பவர்க்கும் பொருள்

(பரி-ரை.) எ-து,—மூவகையாற்றலு முடையராயப் பிறாமேற செல் வார்க்கும் அரண் சிறந்தது. அவையின்றித் தம்மேல் வருவார்க்குஞ்சித் தன் னையே யடைவார்க்கும் அரண் சிறந்தது, எ-து.

பிறாமேற் செல்லுங்கால் உரிமை பொருண் முதலியவற்றைப் பிறனொ ருவன் வெனவாமல் வைத்துச் செல்லவேண்டு மாகலானும், அப்பொருமை

தொலைத் திறுதிவந்தழிக் கடனலெ ணுடைகலத்தார் போன்று எமங்காணு
திருவராகலானும், ஆ, தபவாககும் போற்றுபவாக்கும் அரண் பொருளாயிற்று.
அரணில்வழி அழியும்பாலராகலின், அவரை முடிகுறிஞர். இதனால் அரணி
னது சிதப்புக் கூறப்பட்டது.

(தே - ப - ரை.)—அரண் - கோட்டையானது, ஆற்றுபவர்க்கு
கும் - (மூவகை வலிமையு முடையவராய்) நிறர்மேற் செல்வோர்க்கு
கும், பொருள் - சிறந்ததாகும். அஞ்சி - (அவையல்லாமல் தம்

எனும் அதி. அரண்

நடுக

மேல் வருவோர்க்கு) அஞ்சி, தற்போற்றுபவர்க்கும் - தன்னையே
அடைவோர்க்கும், பொருள் - சிறந்ததாகும்.

௨. மணிநீரு மண்ணு மலையு மணிநிழல்

காடு முடைய தரண்.

(111-ரை) எ-து,—மணிநீர் தழிந்த மலையுடைய நீரும் வெள்ளிடை
நிலமும் மலையுள் குளிர்ந்த நிழலையுடைய காடுமுடையதே அரணாவது, எ-து.

எஞ்ஞான்றும் வறாது நீரென்பார் மணிநீர் என்றும், நீருநிழலில்லா
மருவிமென்பார் மனனென்றும், பெரித்த காடென்பார் அணிநிழற்கா
டென்றய் கூறிஞர். மரித்புரத்து மருவிம் பகைவா அடையற்றமைப்
பொருட்டி. மரன், மலையரண் காட்டானென இயற்கையுஞ் செயற்கையு
மாய இக்காண்க ணுஞ் குடிப்படுவது அபனென்பதாம்.

(தே-ப-ரை.)—அரண்-கோட்டையானது, மணிநீரும் - மணி
போல் நிறந்தையுடைய நீரும், மண்ணும் - வெளியிலுமும் மலையும்,
அணிநிழல் காடும் - குளிர்ந்த நிழலையுடைய காடும், உடையது -
உடையதே.

ந. உயர் வகலந் தின்மை யருமைநீர் நான்கி

னமைவர னென்றுரைக்கு நூல்

(111-ரை) எ-து,—உயர்வையும் வகலமும் தின்மையும் அருமை
மென்று சொல்லப்பட்ட இன்னகாண்கின் நினைபையுடைய மருவி அர
ணென்று சொல்லுவர் காலோர், எ-து.

அமைவு நூல் என்பன ஆகுபெயர். உயர்வு - எவ்வெய்தாத்து. அலகம்-
புறத்தோர்க்கு அடிமையாக அடியாலும், அகத்தோர்க்கு நின்ற விளைசெய்
யவாக தலையாலும். திண்ணை - கல்லிட்டிருக்கின்ற செய்தலிற் குட்கப்படாமை.
அருமை - பொருளான அணுதற்கருமை. பொருளானை - * “உளை
விற்பொறியு மறிச்செறிந் லை” - ரு 12 வாசுதேவ கல்லியிற் கவணும்—பரி
வுறு வெள்ளையும் பாசுதி எழியும்—தாய்ப்பொன னுலையுற கல்லிடு கூடையுந்-
தாண்டிலுந் துடக்கு மாண்டிலை யறிப்புக—தவையுற கழுவுந் புறையு புறையு
யும்—மையவிற்து தலையுற கைபெய ருசியுந்—செவ்வெறி கிரலும் பன்றியும்
பணையு—மெழுவரு சீப்பு முழுவிறந் கணையமுற—கோலுற குந்தும் வேலுந்
குலமும்” என்றிவை முதலாயின.

(தே - ப - ரை.)—உயர்வு - உயர்ச்சியும், அகலம் - அகலமும்,
திண்மை - வலிமையும், அருமை - அருமைபும் (என்னப்பட்ட),

* சிலப்பதிகாரம், அடைக்கலக் காண்த, 20௭ - 2௦௮.

நகரம்

எதும் அதி. அரண்

இந்நகரன்கின் - இவை நான்கினுடைய, அமைவு - மிகுதியையுடைய
மதிலை, அரணென்று - கோட்டையென்று, நூல் - நூலோர், உரைக்
கும் - சொல்லுவார்.

௪. சிறுகாப்பிற் பேரிடத்த தாகி யுறுபமை
யுக்க மழிப்ப தரண்.

(பரி-ரை.) எ-து,—தாக்கவேண்டு மிடஞ்சிறிகாய் அகன்ற விடத்தை
யுடைத்தாய்க் தன்னாவது முற்றிய பகைவரது மனவெழுச்சியைக் கெடுப்
பதே அரணாவது, எ-து.

வாயிலும் வழியும் ஒழிந்த விடங்கள் மலை, காடு, நீரிலையென் நிவந்துள்
எற்பனவுடைத்தாகல் பற்றிச் சிறுகாப்பினென்றும், அகத்தோர் நலிவின்றி
மிகுததல் பாறிப் பேரிடத்தாகியென்றும், தம்வலி கோகடு இதுபொழுதே
யழித்து மென்று வரும்பகைவர் வந்துகண்டால் அங்லுக்க மொடிக்கல்பற்றி
தாக்க மழிப்ப தென்றும் கூறினார்.

(தே - ப - ரை) — அரண்மகாட்டையாவது, சிறுகுப்பின் - காக்கவேண்டுமிடஞ் சிறியதாய், பேரிடக்கது ஆகி-பரந்த இடத்தை உடையதாய், உறுபடை - (தன்னை) குர்ந்த படைவரது, ஊக்கம் - மனவெழுச்சியை, அழிப்பது - கெடுப்பதே

௫ கொளற்கிதாய்க் கொண்டகூழ்த் தாகி யகத்தார்
நிலைக்கொளிதா நீர குரண்.

(பரி-ரை.) எ-து, —புறத்தாராத் கோடற்கரிநாய் உட்கொண்ட பல வகை புணவிற்குய் அகத்தாரது போர் லைககெளிநாய ாமமைய புடையதே அரணவது, எ-து.

கோடர்கருமை - இவ்வூர் கிடங்குகளானும் பொறிகளானும் இடங்கொள்
 னாத கருமை. உணவு தலைமைபற்றிக் கூறினமையின், மற்றுள்ள நுகரப்படு
 வனவு மடங்கின. நிலைக்கெளிதா நீரமையாவது அசைகார் விட்ட ஆபுதமுத
 விய புறத்தாராமே வெளிநிறசேறலும், அவர்விட்டன அகத்தார்மேற் செல்லா
 மையும், பதனப்பாப்பும் முதலாயின.

(தெ - ப - ரை) - அரண் - மேரட்டையாவது, கொளற்கு அரிது ஆய் - (புறத்தோராலே) கொள்ளுதற் கரிதாய், கொண்ட - உட்கொண்ட, கூர்த்து ஆகி - (பலவகை) உணவை உடையதாகி, அகத்தார் - உள்ளிடக்கோரது, நிலைக்கு - (போர்) நிலைக்கு, எளிது ஆய் - எளியதாகிய, நீரது - குணத்தைப் முடையதே.

எனும் அதி. அரண்

阮新岳

க. எல்லாப் பொருளு முடைத்தா யிடத்து, நவு
நல்லா னுடைய தரண்.

(பரி-ரை.) எ-து-அகத்தோக்கு வேனடிம பொருள்க னெல்லாவற் றையும் உன்னையுடைத்தாய்ப் புறத்தோ ரல் அறிவெபது மெல்லக்காண அல் லெய்தாவதை யுடைய கூங்கும் எல்லவீரையு முறை யகே ௧7 ௭ ௩, ௭ ௩.

[illegible]

(தே - ப - ரை) — அரண் - கோட்டை யாகும். அரண்மனை யுடைய
 நாம் - (உள்ளிடத்தோடு) வேண்டும், பொருள்களையாவும் உடையத்
 தாய் - உடையதாகி, இடத்து - (புறத்தோரால் அறிவகையுள்ள
 வில், உகவும் - (அது வராதபடி) உடையதாவது, அது ஆள் -
 நல் வீரனாயிற்று உடையது உடையதே.

எ முற்றிய முற்ற தெரிந்த மனையினின்று
 பற்றற் கரிய தாய்

(பி-ரை.) எ-து — புலவன் போய்விட்டான். அந்த இடத்திலும்
 அம்மனையினின்று தெரிந்த மனையினின்று அருமையாகப் பொருளும்
 அதத்தோரை அவர் தெளிந்தோரைவிட்டு உடையது உடையதே. பற்றற்
 தோராத கொள்ளுதற்கரியதே அதுவது, எ-து.

இம்மூன்றுபாயத்துள்ளும் முதலது எல்லாப் பொருளுடையதாயினும்,
 எனைய எல்லாருடையதாயினும், வாயவாயின.

(தே - ப - ரை) — அரண் - கோட்டையாகும், முற்றியும் -
 (வரவுபோக் கொழியும் வகை) உடையதாயும். முற்றது - அப்
 படிச்சுழாயில், எறிந்து - (கொழிந்துவிட்டு) ஒருமுகமாகப்
 போய்விட்டதும், அழைப்பினின்று - (உள்ளிடத்தோரை அவருக்கு
 நம்பிக்கையானவரை விட்டு) கீழறுத்துத் திறப்பினதும், பற்றற்கு
 அரியது - (புறத்தோராலே) பிடித்துக் கொள்ளுதற்கரியதே.

அ. முற்றற்றி முற்றி யவரையும் பற்றற்றிப்
 பற்றியார் வெவவ தாய்

(பி-ரை.) எ-து, — தாயைப்பெருமைபாய் குழங்குவல்லாய் வந்து
 குழந்த புறத்தோரையும் தன்னைப்பற்றிய வாதபோர் தாய் பற்றியவிலும்
 விடாதே நின்று பொருது வெவ்வதே அரணாவது. எ-து.

உம்மை சிறப்பும்மை. பற்றின்கண்ணே யாற்றியெனவிரியும். பற்று ஆகு பெயர். வெவ்வதென உடையார்தொழில் அரண்மே னின்றது. பெரும்படையானைச் சிறுபடையான் பொறுத்து நிற்குந் துணையேயன்றி வெவ்வுயியல் பின தென்பதாம். இதற்குப் பிரிதுரைப்பாருமுளர். இவை யேழுபாட்டா னும் அதனதிலக்கணங் கூறப்பட்டன.

(தே - ப - ரை) — அரண் - தோட்டையாவது, முற்று ஆற்றி - (சேனைப்பெருமையால் குழ்தல்வல்லவராகி, முற்றியவரையும் - (வந்து) சூர்த்த புறத்தோரையும், பற்றியார் - (தன்னைப்பற்றிய) உள்ளிடத்தோர், பற்று ஆற்றி - (தாம்) பற்றியவிடம் விடாதே கின்று, வெவ்வது - (போர்செய்து) வெவ்வதே

கூ. முனைமுகத்து மாற்றலர் சாய வினைமுகத்து
வீறெய்தி மாண்ட தரண்

(பரி-ரை) ஏ-து, — போர்தொடங்கினவளவிலே பகைவர் கெடும்வண் ணம் அகத்தோர்செய்யும் வினைவேறுபாடுகளான் வீறுபெற்று மற்றும் வேண்டு மாட்சியை யுடையதே அரணாவது, ஏ-து.

தொடக்கத்திற் கெட்டார் பின்னுட்கூழிப் பொருதல் கூடாமையின், முனைமுகத்துச் சாய வென்றார். வினைவேறுபாடுகளாவன பகைவர் தொடங் கிய போரினையறிஞ் செய்தல், எறிதல், குத்துதல், வெட்டிதென் றிவை முதலாயின வினைகளுள் அகனைச் சாய்ப்பன செய்தல். மற்றும் வேண்டு மாட்சியென்றது புறத்தோரியாரிற் புததல் போதல் செய்தற்குக் கண்ட சுருக்கைவழி முதலாயினவுடைமை.

(தே - ப - ரை) — அரண் - தோட்டையாவது, முனைமுகத்து - போர்தொடங்கினவளவிலே, மாற்றலர் - பகைவர், சாய - கெட, வினைமுகத்து - (உள்ளிடத்தோர் செய்யும்) தொழில் வேறுபாடுகளால், வீறு எய்தி - வீறு பெற்று; மாண்டது - (மற்றும் வேண் டும்) பெருமையை யுடையதே.

க0. எனைமாட்சித் தாகியக் கண்ணும் வினைமாட்சி
யில்லார்க ணில்ல தரண்.

(பரி-ரை.) எ-து,—அரண்மேற் சொல்லப்பட்ட மாட்சியெல்லா முடைத் தாய விடத்தும் வினையெய்தற்கண் மாட்சியில்லாதார்மாட்டி அவையில் தாம, எ-று.

வானாவிருத்தலும் அளவறியாது செய்தலும் எலாதது செய்தலுமெல் லாம் அடங்க வினையாட்சியில்லா ரென்றும், எற்றவினையை யளவறித்து

எகம் அதி. பொருள்செயல்வகை நடக்க

செய்து காவாக்கால் அம்மாட்சிகளாற் பயனின்றி யழியுமென்பார் அவை யுடைத்தன் றென்றுங் கூறினார். இவையிரண்பொட்டானும் காப்பாரை யின்றியமையாதென்பது கூறப்பட்டது.

(தே - ப - ரை) — அரண் - கோட்டையாவது, எண் மாட் சித்து ஆகியக்கண்ணும் - (முன்சொல்லப்பட்ட) பெருமையெல் லாம் உடைத்தாகிய விடத்தும், வினை - தொழில் செய்யுமிடத்து, மாட்சி - பெருமையை, இல்லார்கண் - இல்லாதவரிடத்து, இல் லது - (அவை) இலதாம்.

எகம் அதிகாரம்—பொருள்செயல்வகை.



இனிப் பெரும்பான்மையும் காட்டானும் அரணும் ஆக்கவா காக்கவும் படுவதாய பொருளைச் செய்தலின் நிரம் இவ்விதிகாரத்தாற் கூறுகின்றார்.

க. பொருளல் லவரைப் பொருளாகச் செய்யும்

பொருளல்ல தில்லை பொருள்.

(பரி-ரை.) எ-து,—ஒருபொருளாக மதிக்கப்படாதாரையும் படுவாராகச் செய்யவல்ல பொருளையொழிய ஒருவனுக்குப் பொருளாவதில்லை, எ-று.

மதிக்கப்படாதார்—அறிவிலாதார், இழிசுவத்தார், இழிவுசிறப்பும்மை விகாரத்தாற்றொக்கது. மதிக்கப்படுவாராகச் செய்தல்—அறிவுடையாரும் உயர் சுவத்தாரும் அவர்பாற்சென்று நிற்கப் பண்ணுதல். அதனால் ஈட்டப்படுவது அதுவே பிறிதில்லையென்பதாம்.

(தே - ப - ரை.)—பொருள் அல்லவரை - ஒரு பொருளாக
மதிக்கப்படாதவரையும், பொருள் ஆகச்செய்யும் - பொருளாக
மதிக்கப்படச்செய்யவல்ல, பொருள் அல்லது - பொருளையல்லாமல்,
பொருள் - (வேறு) பொருள், இல்லை - இல்லையாம்.

உ. 1 இல்லாரை யெல்லாரு மென்றாவர் செல்வரை
யெல்லாருஞ் செய்வர் சிறப்பு.

(111-ரை.) எ-து,—எல்லாநன்மையு முடையராயினும் பொருளில்
லாரை யாவரு முயரசசெய்வர், எ-து.

* இத்திருக்குறள் சோரான் பெருமானை ஓர் திருச்சுலைய ஞானவலையில் எடுத்து
தூசுக்கப்பட்டது.

உசுசு எசும் அதி. பொருள்செயல்வகை

உயரசசெய்கல் - தாழ்த்து நிற்பல். இகழ்க்கண்ணுந் தாழ்த்தக்கண்ணும்
பகைவா, நட்பா, கொதுமல ரென்னும் மூவகையாரு மொத்தலின், யாவரு
மென்றார். பின்னுயகூறியது அதனைவலியுறுத்தற்பொருட்டு.

(தே - ப - ரை.)—இல்லாரை - (எல்லாநன்மையு முடையராயி
னும் பொருள்) இல்லாதவரை, எல்லாரும் - யாவரும், என்னாவர் -
இகழ்வர்; செல்வரை - (எல்லாநன்மையு முடையராயினும்) அப்
பொருளுடையவரை, எல்லாரும் - யாவரும், சிறப்புசெய்வர் - உய
ரசசெய்வா

ஈ. பொருளென்னும் பொயயா விளக்க மிருளமுக்கு
மென்றாய தேய ந் னுசு சென்று

(111-ரை) எ-து —பொருளென்று எல்லாரானுஞ்சிறப்பிக்கப்படாமல்க்கா
விளக்குக அன்னாசு செய்வாருக்கு அவா னாதக வேததுசு சென்று பகை
யென்னுமிருநாக் கெடுகு, எ-து.

எல்லாத் துறைகளிலும் இன்றியமையாதாய் வருதலபற்றிப் பொய்யாவிளக்கமொடையவர்களோடு இயல்பிடைவோற்றுமைதோன்ற எண்ணியதேயத்துச் சென்றென் னவகூறினா வகதேசவுருவகம். இவை மூன்று பாட்டானும் பொருளது சிறப்புக் கூறப்பட்டது.

(தே - ப - ரை) —பொருள் என்னும் - பொருளென்று (எல்லாநாலும்) சிறப்பிக்கப்பட்டும். பொய்யா விளக்கம் - கெடாத விளக்கானது. (கண்ணா சார்பாதித்தூர்த்து) எண்ணிய - அவர் நினைத்த, தேயத்தா ரென்ற - காடுகளிற் பாய், இருள் - (பகை யென்னும்) இருளை, அறுக்குங் - கெடுக்குங்

1. அறனீறு மின்பமு மீனும் திறனறிந்து

தீதின்றி வந்த பொருள்

(பி-ரை.) எது,—செய்யுள் திரைநீளையறிந்து அரசன் கொடுங்கோன்மையிலுரை உரைய பொருள் அவனுக்கு அறத்தையும கொடுக்கும், இன்பத்தை யும கொடுக்கும். எ-று

செய்யுள் திரை-தான் பொருள்செய்தற்குரிய நெறி. இலகுவென்பது இன்றியெனத் திரைநீளையது. செ-கோலெனென்று புதுப்பித்தலானும் கட்டிப் பூசை தாவி உகலாந பயனெய்தலானும் அந்நீனுமென்றும், கெடுக்காவ லின்று துய்க்கப்படுதலான் இன்பமு மீனுமென்றவ கூறினார். அந்நான் அத் திரைநீளையக் கெடுப்பதாய்.

என-ம அத். பொருள்செயல்வகை நுகுநி

(தே - ப - ரை) —திறன் அறிந்து - (சம்பாதிக்கும்) திறத்தை அறிந்து, தீது இன்றி - (அரசன்) கொடுங்கோன்மையிலுரை, வந்தபொருள் - அடைந்தசெல்வம், அறன் - (அவனுக்கு) அறத்தையும், ஈனும் - கொடுக்கும், இன்பமும் - இன்பத்தையும், ஈனும் - கொடுக்கும்.

10 அருளொடு மனப்பொய் வாராய பொருளாகக்
புல்லார் புரள விடா

(பரி-ரை.) எ-து, —காயகுடிசுன்னமாட்டுசு செய்யு மருளோடும் அவர் தம்மாட்டுசு செய்யு மன்போடுங் கூடிவாராத பொருளிட்டத்தை அரசர் பொருந்தாது கழியல்கு, எ-து.

அவரோடு கூடிவருடலாவது ஆடிலென்றாய் வ மல். அவ்வாறு வாராத பொருளிட்டம் பசுமட்கல, துணர்போலசெய்தானையும் கொண்டு ததலன், அதனைப் புல்லாமென்றெழு மாது புள்ளிடலென்றுங் கூறினார்.

(தே - 11 - ரை) —அருளோடும் - (தாக்குடி கசிடத்தாடுமெய்யும்) மருளையோடும், அன்போடும் - அவர் தம்மிடத்தாசெய்யும்) அன்போடும், வாரா - (கூடி) வாராத, பொருள் ஆக்கம் - பொருட் சம்பாத்தியத்தை, புல்லார் - (அரசர்) பொருந்தாராகி, புள்ளிடல் - நீங்கவிடக்கடவர்.

உறுபொருளு முலகு பொருளுந்தன் னென்னாந்

தெறுபொருளும் ? வந்தன் பொருள்

(பரி-ரை.) எ-து, —உடையார்ன்மைவிற ருளேவந்துற பொருளும் சுலகமாகிய பொருளும் தன்பகைவரைத நிறையாகக் கொள்ளும்பொருளும் அரசருக்குரிய பொருள்கள், எ-து.

உறுபொருள் - வைத்தாரிடத்துபோக நெடுங்காலம் நிலத்தின்கட்கிடந்து பின்னடைதததாடும், தாயத்தார பெருந்தார மாம். சுலகம் - கலத்தினும் காலினும் வரும் பண்டங்கட்கிளையாயது. தெறுபொருள் - தெறுதலான் வரும் பொருளென விரியும் ஆறிலொன்றெழியவும் உரியன கூறியவாறு. மூன்றுபாட்டானுங் அந்தீட்டுகெறி கூரப்பட்டது.

(தே - ப - ரை.) —உறுபொருளும் - (உடையவர் இல்லாமை யால் தானேவந்து) கிடைத்தபொருளும், உல்குபொருளும் - தீர் வையாகியபொருளும், தன் ஒண்ணர் - தன்பகைவரை, தெறுபொ

நகுகு எனும் அதி. பொருள்செயல்வனாக

ருளும் - வென்று (திறையாகக்கொள்ளும்) பொருளும், வேந்தன் பொருள் - அரசனுக்குரிய பொருள்கள்.

எ. அருளென்னு மன்பின் குழவி பொருளென்னுஞ் செல்வச் செவிலியா ளுண்டு.

(பரி-ரை.) எ-து — அன்பினு லீனப்பட்ட அருளென்னுங் குழவி பொரு ளென்றுயர்த்துச் சொல்லப்படுகு செல்வத்தை யுடைய செவிலியான் வள ரும், எ-று.

தொடர்புபற்றுகே வருத்தமுற்றாமேற் செல்வதாய அருள் தொடர்பு பற்றிச் செல்லு மன்பு முதிர்ந்துழி ளதாவதாகலின் அதனை அன்பின் குழவி யென்றும், அது வறியார்மேற் செல்வது அவ்வறுமை களையவல்லார்க்காத லிற் பொருளை அதற்குச் செவிலியென்றும், அஃதுவகிற் செவிலியர்போலாந் தானே பெல்லாப்பொருளுமுதவி வளர்த்தல்ற் செல்வச்செவிலியென்றுவ கூறினர்.

(தே - ப - ரை.) — அன்புான் - அன்பினால் ஈன்றிடப்பட்ட, அருள் என்னும் - அருளென்கிற, குழவி - குழந்தையானது, பொருள் என்னும் - பொருளென்று (உயர்த்திற்) சொல்லப்படும், செல்வம் - செல்வத்தையுடைய, செவிலியால் - வளர்க்குந்தாயால், உண்டு - வளரும்

அ. குன்றேறி யானைப்போர் கண்டற்றூற் றன்கைத்தொன் றுண்டாகச் செய்வான் வினை.

(பரி-ரை.) எ-து, — தன் கையதாகிய பொருளுண்டாக ஒருவினையை யெடுத்துக்கொண்டான் அதனைச் செய்தல் ஒருவன் மலேமேலேறிநின்று யானைப்போரைக் கண்டாலொக்கும், எ-று.

ஒன்றென்பது வினையாதல் செய்வா னென்றதனாற் பெற்றும். குன் றேறியான் அசசமு வருத்தமுமின்றி நிலத்திடை யானையும் யானையும் பொரு போரைத் தானினிதிருத்து காணுமதுபோலக் கைத்துண்டாக வினையை மேற்கொண்டானும் அசசமும் வருத்தமுமின்றி வல்லாரையேவித் தானினி

திருந்து முடிக்குமென்பதாம்.

(தே - ப - ரை) — தன் கைத்து - தன்னையதாகிய பொருள், உண்டு ஆக - உளதாக, ஒன்று - ஒருதொழிலை, செய்வான் - செய்வனது, வினை - செய்தலானது, குன்று ஏறி - (ஒருவன்) மலைமேல்

எசும் அதி. பொருள்செயல்வகை டுகள்

ஏறிநின்று, யானைப்பேரர் - யானைகளதுபோல, கண்டது அற்று - கண்டதனோடொக்கும்

கூ செங்க பொருளைச் செறுநர் செருக்கறுத்து
மெலிதனிற் கூரிய தில்.

(பர்-ரை) எ-து, — தமக்கொன்றுண்டாகக் கருதுவார பொருளை யுண்டாக்குக; சம்பகைவர் தருக்கினையறுக்கும் படைக்கலம் அதுவாம்; அதற்கது போலக் கூரிய படைக்கலம் பிறிதில்லை எ-று

அதுவாம் அதற்கென்பன அவாயலையான் வாதன. பொருளைச் செய்யவே பெரும்படையும் ஈட்டமுடையாவா, ஆகவே பகைவர் கருக்கொழிந்துதாமே யடங்குவவென்பார செறுநர்செருக்கறுக்குமென்காமென்றும், ஏனை மெருகன் அதுபோல அருவப்பொருளை யறுக்கமாட்டாமையின் அதனிற் கூரியதில் வென்றும் கூறினார்.

(தே - ப - ரை) — (கமக்கு ஒன்று உண்டாக நினைப்பவர்) பொருளை - செய்வத்கை, செய்க - சம்பாதிக்கக்கடவர், செறுநர் - (அப்பொருள் தர்) பகைவரது, செருக்கு - களிப்பை, அறுக்கும் - கெடுக்கும், எஃகு - ஆபுதமாம்; அகலின் - அதுபோல, கூரியது - கூரிய ஆபுதம். இவ் - வேறு

க0 ஒன்றொருள் காழ்ப்ப வியற்றியார் கெண்பொரு
ளேனை விரண்டு மொருங்கு

(பரி-ரை.) எ-து,—தெயியான் வரும் பொருளை இறப்ப மிகப்படைத் தார்க்கு மதறை யறனுமின்பமும் ஒருங்கே யெனிய பொருள்களாம்.

காழ்த்தல-முதிரால். பயன்கொடுக்கல்லது போகாமையின் ஒண்பொரு ளென்றும், ஏனையிரண்டும் அதன்விளைவாகலிற் றுமெயொருகாலததிலே யுள வாமென்பார் எனபொருளென்றும் கூறினா. இவை நான்குபாட்டானும் அதனான் வரும் பயன் கூறப்பட்டது.

(தே - ப - ரை) — ஒன் பொருள் - நல்லவழியால் வரும் பொருளை, காழ்ப்ப - மிகவதிகமாக, இயற்றியார்க்கு - உண்டாக் கினவர்க்கு, ஏனை இரண்டும்-மற்றை அறமும் இன்பமும், ஒருங்கு - ஒருசேர, எண் பொருள் - எளிய பொருள்க ளாம்.

எள-ம் அதிகாரம்—படைமாட்சி.



இனி அப்பொருளின னாவதாய் வெல்வதாய படை இரண்டதிகாரத் தாற் கூறுவான் றொடங்கி, முதற்கட் படைமாட்சி கூறுகின்றார். அஃதாவது படையினது சன்மை.

க உறுப்பமைக் தூறஞ்சா கொல்படை வேந்தன்
வெறுக்கையு னெல்லாந் தலை

(பரி-ரை.) எ-து,—பாடு முகவிய நான்குறுப்பானும் நிறைத்து போரின்க ணாறுபாடு 1 ப்றாது ின் 2 பதாரம் வெல்வதாய பாட அரசன் செல்வாக வெல்லவாற்றள்ளுக் கலையாய சொல்வம், எ-து.

சுண்டுப் படையென்றது அக்காண்டன் றொருநிலை பதஞ்சியவழி வேறல் கூடாமையின் பதஞ்சா வென்றும், ருநிக வங்காட்கும் அரசன் தனக்கும காலலாகலின் வெறுக்கையு கொல்லாந் தலையென்றும் கூறினார்.

(தே - ப - ரை) — உறுப்பு - (யானை முதலாகிய) நாலுறுப்பு களாலும், அமைத்து - நிறைத்து, னாறு - போரினில்) காயம்மி

தற்கு, அஞ்சா - அஞ்சாது என்று, வெல் - (பலதையை) வெல்வதாகிய, படை - சேனைபானது, வேந்தன் - அரசனது, வெறுக்கையுள் எல்லாம் - கொல்லும்படியிலே லாம், தலை - முதல்கார வாரிய (கொல்லுமான்).

2. உலையிடக் தூறுஞ்சா வன்கண் தொலையிடத்துத்
தொல்படைக் கல்லா லரிது

(பரி-ரை) எ-து,—தான் சிறிதாய வாழும் அரசற்குப் பேரரின்க ணுலையு வந்தால் தன்மே லுறுவாத் கஞ்சாது னன்று மாறும் வன்கண்மை அவன் முன்னோரைத் தொடங்கிவரும் படைக்கல்லது உள்காராது எ-து.

இழிவுசிறப்பும்மை விகாரத்தாற் றெருக்கது. மூலப்படை, கூலிப்படை, நாட்டுப்படை, காட்டுப்படை, துணைப்படை, தைப்படை யென்னும் அறு வகைப் படையுள்ளுஞ் சிறப்புடையது மூலப்படையாகலான், அதனை அரசன் * “வெல்பொறியு நாடும் விழுப்பொருளுந் தண்ணடையு—கொல்களிறு மாவுக் கொடுத்தனிக்” என்பது குறிப்பெச்சம். இப்படையை வடநாலார் மொளவமென்ப.

(தே - ப - ரை) —தொலையிடத்து - (தான்) சிறிதாயிடத்துத் தும், உலையிடத்து-(அரானுக்குப் பேரரினிடத்து) அழிவு வந்தால்,

* வெல்பொறியு நாடும் விழுப்பொருளுந் தண்ணடையு—கொல்களிறு மாவுக் கொடுத்தனிக் தான் - புல்பூவீ—புண்ணி, திண்டோ நயமா தலைபணிபய - பண்ணிப் புறன் படைக்கு—வெண்பாடாகி, தும்பைப்படலம், உ.

எளம் அதி. படைமாட்சி

௩௩௩

ஊறு - (தன்மேல்) காயம்படுதற்கு, அஞ்சா - அஞ்சாது என்று நான்கும், வன்கண் - செளரியமானது, தொல் படைக்கு அல்லால் - அவன்முன்னோரைத் தொடங்கிவருந் தேனைக்கல்லாமல், அரிது - உண்டாகாது.

காத முயிர்ப்பக் கொடு.

(பரி-ரை.) எ-து — மலையபுடைய கடல்போல வொண்டால்
காதத்திற்கு என்ன கெடும்; அகா முயாத, துயாயானே அது தானே
கெடும், எ-து.

உவமைகொற் றொருநின்றது. இவ்வொழி வமகராத நிரட்சிபெற்
றும் வீரவல்லாதார பலா திரண்டா ளால் அத, குயிலைஞ்சான் அவன் கிள
ந்ததுமையானே அவர் தாவகெடுவென்பது கேட்கற ினாமைமயின், இது
பிறிது மொழிதவென்னு மலங்காரம். வீர வலாநாயபல்தனும் வீரனொருவ
னையாடல் நன்றென்பதாம். இவை மூன்றுபாட்டானும் முறையே அரசனுக்
குப் படை ஏனை யங்கங்களுட் சிறந்த வென்பதும், அதுதன்னுள்ளும்
மூலப்படை சிறக்க வென்பதும், அதுதன்னுள்ளும் வீரன் சிறந்தானென்ப
துடைய கூறப்பட்டன.

(கே - ப - ரை.) — எளிப்பாமை - எளிமையாகிய பகை (கிரண்டு),
உயிரி - கடல்போல், ஒலிக்கற்கால் - இரைந்தால், என் ஆம்-பாம்
புக்கு) என்னதுன்பம் வரும்; காகம் - அப்பாம்பு, உயிர்ப்ப - மூச்
செறிந்தாயினால், கெடும் - (அது, ரானே) கெடும்.

ச. அழிவின் றறையோரது நாடு வழிவந்த

வன்க ணத்துவ படை

(பரி-ரை.) எ-து, — போரின் கட் கெடுதலின் றி பகைவாரா முறுக்கப்
படாததாய் தொன்றுகொட்டுவந்த தறுகணமையை யுடையதே அரசனுக்குப்
படையாவது, எ-து.

அழிவின்மையான் மறமானாக ஞ்டைமையும், அரைபோகாமையான்
அரசன்மாட்டன்புடைமையும், பெறப்பட்டன. வழிவந்த வன்கண்மை—
* “கன்னின்று நெந்தை கணவன்களப்பட்டான், முன்னின்று மொய்ய
யிந்தாரென்னையர்—பன்னிற்று. கைபோய்க் கணையுதைப்பக் காவலன்மே
லோடி, பெய்போற் கிடந்தானென்னேது.” என்பதனுடிக. குற்றிய

வெண்பாமாலை, ஊரைப்படலம், ௨௨

ஊகரத்தின் முன்னர் உடம்படுமெய் விகாரத்தான் வந்தது. இது வருகின்ற பாட்டுள்ள மாக்ரும.

(தே - ப - ரை.)—படை - (அரசனுக்கு) படையாவது, அழிவு இன்று - (போரினிடத்து) கெடுதலில்லாமல், அறைபோகாது ஆகி - (பகைவரால், சீழறுக்கப்படாததாகி, வழிவந்த - பழமையாகவந்த, வங்கணதுலே - செளரியமுடையதே

நி. கூற்றுடன்று மேல்வரினும் கூடி பெதிர்நிற்கு

மாற்ற லதுவே படை.

(பரி-ரை.) எ-து,—கூற்றவன் குணே வெருண்டு மேல்வந்தாலும் நெஞ் சொத்து எதிர்நின்று தாங்குமாற்றவே யுடையதே படையாவது, எ-து.

* மருந்தில் கூற்றுகலின், உம்மை சிறப்பும்மை. மிகப்பலர் நெஞ்சொத்தற்குக் காரணம் அரசன்மேலன்பு. ஆற்றல் - மனவலி.

(தே - ப - ரை.)—படை - சேனையாவது, கூற்று - எமன், உடன்று - கோர்த்து, மேல்வரினும் - எதிர்ப்பினும், கூடி - மனமொத்து, எதிர்நிற்கும் - எதிர்நின்றுதாங்கும், ஆற்றலதுவே - மனவலி. பையுடையதே

சு. மறமான மாண்ட வழிச்செலவு தேற்ற

மெனநான்கே யேமம் படைக்கு.

(பரி-ரை.) எ-து,—உறுகணமையும் மானமும் நுன்வீராயினர் சென்ற கன்னெறிக்கட்சேரலும் அரசனாற் நேறப்படுதலு மென இந்நான்கு அணமுமே படைக் ! அருவது, எ-து.

இவற்றான் முறையே பகைவரைக் கடிதிற்கொன்று நின்றலும், அரசனுக்குத் தாழ்வுவராமற் காத்தலும், † “அழியுநர்புறக்கொடையவில் வானோச சாமை” முதலியவும அறைபோகாமையு மாகிய செய்கைகள் பெறப்பட்டன. இச்செய்கை யார்ச்சுப் பகைவர் நணுகாராகலின், வேறாண் வேண்டாமென்பதாம்.

(தே - ப - ரை.)—மறம் - செளரிபழம், மானம் - மானமும், மாண்ட - மாட்சிமைப்பட்ட, வழி செலவு - (முன்வீரசென்ற) நலவழியிலே செல்லுதலும், தேற்றம்-(அரசனல்) நம்பப்படுதலும்,

பருகில் கூறல், சூருதொழில் சாயா - புறநானூறு, க,
† வெண்பாமாலை, உஞ்சிப்படலம், ௨0.

எளம் அநி. படைமாட்சி

நளக

என நான்கே-என இந்நான்கு குணமுமே, படைக்கு - சேனைக்கு, சமம் - காவலாம்.

௧. தார்தாங்கிச் செல்வது தானே தலைவந்த

போர்தாங்குந் தன்மையறிந்து.

(பரி-ரை.) எ-து,—மாற்றாரால் வகுக்கப்பட்டுத் தன்மேல்வந்த படை பின்போரை விலக்கும் வகுப்பறிந்து வகுத்துக்கொண்டு அவர் தூசியைத் தன் மேல் வராமற்றடுத்துக் தான் அதன்மேற் செல்வதே படையாவது, எ-து.

படைவகுப்பாவது வீழ்கம்; அஃது எழுவகை யுறுப்பிற்கும், வகையா னுன்காய், விரியான்முப்பதாம் * ௨ றுப்பேழாவன அரமுக்கே ரேட்டியிரு பின. † வகை நான்காவன தண்டம், மாண்டலம், சயத்தம், போகமென விவை. || விரி முப்பதாவன தண்டவிரி பதினேழும், மாண்டலவிரி இரண்டும், அசங்கதவிரியாறும், போகவிரி யைந்துமென விவை. இவற்றின் பெயர்களும் இலக்கணமும் எண்ணுடைப்பிற் பெருகும்; அவையெல்லாம் வடநூல்நூட் கணிக்கொள்க. இவை நான்குபாட்டானும் படைபின் இலக்கணங் கூறப் பட்டது.

(தே - ப - ரை.)—தானே - சேனையானது, தலைவந்த - (படைவ ராலே வகுக்கப்பட்டு) தன்மேல்வந்த, போர்-(படையின்) போரை, தாங்குந் தன்மை - விலக்கும்வகுப்பை, அறிந்து - தெரிந்து (வகுத் துக்கொண்டு), தார் - (அவரது) தூசிப்படையை, தாங்கி - (தன்

கண்டவளவிலே பகைவாஞ்சும் பெருமை.

(தே - ப - ரை.)—தானே - சேனை, அடல் தகையும் - (பகை மேல் தான்சென்று) போர்செய்யுஞ் செனரியமும், ஆற்றலும் - (அதுதன்மேல்வந்தால்) பொறுக்கும் வலிமையும், இல் எனினும் - இல்லையாயினும், படைத் தகையால் - தனது கோற்றப் பொலியால், பாடு - பெருகாமைய, பெரும் - அழை புறம்.

— — —

க. சிறுபாடியுஞ் செல்லாத் துளியும் வறுமையு
மில்லாரின் வெல்லும் படை.

(பரி-ரை.) எ-து, - தான் தேய்க் க சிறிதாகலும் மனத்தினின்று நீங்
காத வெறுப்பும் நல்குவும் தனக்கில்லையாயின் படை பகையைவெல்
லும், எ-து.

விட்டுப்போதலும் நீன்றது நல்குந்தலும் அரசன் பொருள்கொடாமை
யான் வருவான். செல்லாத்துளியாவது மகாரை வெளவல், இனிவரவாயின
செய்தன் முதலியவற்றான் வருவது. இவைபுள்வழி அவன் மாட்டன்பின்றி
உற்றுப்பொராமைபின், இல்லாயின் வெல்லுமென்றார்.

(தே - ப - ரை.)—சிறுபையும் - (தான்தேய்த்து) சிறிதாகலும்,
செல்லாத் துளியும் - (மனத்திலிருந்து) நீங்காதவெறுப்பும், வறுமை
யும் - தாசித்திரியமும், இல் ஆயினும் - (தனக்கு) இல்லையாயின்,
படை - சேனையானது, வெல்லும் - (பகையை) வெல்லும்.

— — —

கப. நிலைமக்கள் சால வுடைத்தெனினுந் தானே
தலைமக்க ரிஸ்வழி யில்.

(பரி-ரை.) எ-து, —போரின் கணியையுடைய வீரரை மிகவுடைத்தேயாயி
னும், தனக்குத் தலைவராகிய வீரரில்லாதவழித் தானே நில்லாது, எ-து.

எ-அ-ம் அபி. படைச்செருக்கு நள்ளு

படைத்தலைவர் நிலையுடையரன்றிப் போவாராயிற் காண்போரில்லெனப்

பொராத தானும் போமென்பார, தலைமக்களில்வழி யில்லென்றார். இவை மூன்றுபாட்டானும் முறையே படைத்தகையின்மையானும், அரசன் கொடைத தாழ்வுகளானும், தலைவரின்மையானும், தாழ்வு கூறப்பட்டது.

(தே - ப - ரை) — நிலைமக்கள் - (போரிடத்து) நிலையையுடைய வீரரை, சால உடைத்து எனினும் - மிகவுடையதாயினும், தலைமக்கள் - (தனக்கு) தலைவராகிய வீரர், இல்வழி - இல்லரவிடத்து, தானை - சேனை, இல் - ஈழமாகு.

எனம் அதிகாரம்—படைச் சேருக்கு.

அவ்வளவது அப்படையு மழமிரு. அபகாரமுறைமையும் விளங்கும்.

க. என்னெழுந்த விலலவாயின் தென்கி பரவென்னை
பு ள்வரின்று கண்ணின் றவர்.

(பா - ரை) எ-து — படைவீர, ஐயுற்று மென்பலைவென்ற போரேற்று நின்ற அவன்வெவ்வாய விழ்த்து நின் கல்லின் கணை நின்றவீரர் பலர் நீவிர் அதன்க ள்ன்றி மழுடற கட்டிநடல்வேண்டின், என்னைவென்றிர் போரேற்று நின்றலை யொட மின், எ-து.

என்னையெனத் தன்னெடு தொடர்புபடு; ஏக் கூறினவரின், அவன் வெவ்வாய் விழ்த்தல்பெற்றும். * கல்-கடிகல். † “நம்பன் சிலைவாய் நடக்குவ கணை மிசசிலல்லா—லம்பொன் முடிப்பூ னரசுமறிலே” எனப் பதுமுகன் கூறி னுற்போல ஒருவன் கண்மதம் அரசன்மேல் வைத்துக் கூறியவாறு. இப் பாட்டு செடுமொழி வஞ்சி.

(தே - ப - ரை.) — தென்கி - மிகவுடைய, என் - என்னுடைய, ஐமுன் - தலைவனெதிர், நின்று - (போரேற்று) நின்று, கல் நின்றவர் - (அவன் வெவ்வாய் விழ்த்து) நல்லினிடத்தே நின்ற வீரர், பலர் - அநேகர், என் - (நீர் அதனிடத்து கில்லாமல் உம்முடலிலே

கடிகலிலே கணம், தொல், பொரு, புறம், மு-ம் ஈழநாட்டினார்.

† வைப்பெற புரகப்பருகா விபா னயிட்டது—மெய்பொ னெடுதோடு தொகை மாககடற் றுண் வெள்ள—நம்பன் சிலைவாய் நடக்குவகணை மில்லல்லா—லம்பொன் மணிப்

புணர்சகம்பியிலே யெய்து சககார—சயலிசகரிணி காநருவதரையாரிலம்பகம், ககஎ.

|| செடுமொழிவஞ்சி பென்பது ஓனாருகா படைசெருமித—சுஞ்ஞன்னை பெடுதி
புறநாட்டின் நி—வென்பபாபாதி, யஞ்சுபாடலு, 12.

க. எச எ அம் அதி. படைச்செருக்கு

கிறைகைய வேண்டில்) என்னுடைய, ஐமுன்-தலையனெதிர், நில்லன்
மின் - (போகேற்று) நில்லாதேயுங்கள்.

உ. காண முயலெய்த வம்பினில் யானே

பிழைத்தவே வேங்க வினிது.

(பரி-ரை.) எ-து,—காணத்தின்களோடும் முயலைப் பிழையாம லெய்த
அம்பை யேந்தலினும் வெள்ளிடைசின்ற யானையெயறித்து பிழைத்த வேலை
யேந்துதல் என்று, எ-து.

காணமுயலென்றதனால் வெள்ளிடைசின்ற வென்பதும், பிழைத்தவென்
றதனால் பிழையாமலென்பதும், முயற்குத் தக எய்தவென்றதனால் யானைக்
குத்தக எறிதலும், வருவிசெப்பட்டன. இது வேற்றரசன் படையொடு பொரு
தானோ லீரன் அது புறமுகொடுத்ததாக காண்ப பின்னவன் தன்மேற் செல்ல
வற்றானது கூற்று.

(தே - ப - ரை.)—காணம் - காட்டில் ஓடுகிற, முயல் - முசலை,
எய்த - (தப்பாமல்) எய்த, அம் பினில் - அம்பை எந்துதலைப்பார்க்
கிலும், யானை - (வெளிசிலத்திலேவின்ற) யானையை, பிழைத்தவேல்-
(எறிந்து) தப்பிய வேலை, ஏந்தல் - எந்துதல், இனிது - நன்று.

ங. பேராண்மை பென்ப தறுகனென் றுற்றகா

லுரான்மை மற்றத னெஃது

(பரி-ரை.) எ-து,—பகைவர்மேற் கண்ணோடாது செய்யும் மறத்தை
நாலோர் மிக்கவாண்டன்மையென்று சொல்லுவார், அவர்க்கு ஒருதாழ்வு வந்த
தாயிற் கண்ணோடி அது தீர்த்துக்கோடற்பொருட்டு பேராண்மை செய்தலை
நாலோர் அடற்குக் கூர்மையென்று சொல்லுவார், எ-து.

என்ப வெண்பது பின்னு மியைத்தது. உரான்மை-உபகாரியார் தன்மை. அஃதாவது இலங்கையர்வேந்தன் போரிடைத் தன்னுனை முழுதும்படத் தமிழனு யகப்பட்டானது நிலைமை சோககி, அயோத்தியாரிறை மேற்செல்லாது இன்றுபோய் நாளே தின்ருனையோடு வாவென விட்டாற்போல்வது. * இவை யிரண்டு பாட்டுத் தழிஞ்சி.

(தே - ப - ரை.)—தறுகன் - (பகைவரிடக்கே முகங்கொடாமற் செய்கிற) மறம், பேர் ஆண்மை - மிகுந்த ஆண்மையாகும், ஒன்று உற்றற்கால் - (அவர்க்கு) ஒருதாழ்வு வந்ததாயின், (அது தீர்த்துக்கொள்ளுதற் பொருட்டு), ஊரான்மை-(முகங்கொடுத்து)

* தழிஞ்சி யென்பது அழிபயர் புறக்கொடையல்லவானோச்சாம்—தழிதழி கண்மை காதலித் துறைத்தன்று—மெய் பாடால், அஞ்சப்படலம், &c.

எ அ-ம் அதி. படைச்செருக்கு ௩௭௫

உபகாரியார்தன்மை, அதன் - அதற்கு, எஃகு - கூர்மையாகும், என்ப - என்று (நாலோர்) சொல்லுவர்

௨. கைவேல் களிற்றொடு போக்கி வருபவன்

மெய்வேல் பறியா நகும்

(111-ரை.) ௭-து,—தன்னைப்படியாய வேலைத் தன்மேல்வந்த களிற்றொடு போக்கி வருகின்ற களிற்றுக்கு வேளாடி திரிவான் தன்மார்பின்கண் ன்ற வேலைக்கண்டு பறித்து மகிழும்.

களிற்றொடு போக்கல்-களிற்றினது திரிணாக் கொடுபோமாறு விடுதல். மகிழ்ச்சி தேடியதெய்தலான். இஃனுட் களிற்றையல்ல செறிடானென்பதும், சினயிருத்யான் வேலிடைபோழ்ந்த கற்புநிலை நென்பதும். பின்னும் போர்மேல் விருப்பன நென்பதும், பெரப்பட்டன. * நூழிலாட்டு.

(தே - ப - ரை.)—கைவேல்-(தன்) கைப்படையாகிய வேலை,

கனிற்றொடு - (தன் பில்வந்த) யானையோடு, போக்கி - எறிந்து விட்டு,
வருபவன் - (வருகின்ற) யானைக்கு வேல் தேடி) கிரிபவன், மெய்
வேல்-தன்மார்பி லிருந்த வேலை, (கண்டு), பறிபா - பிடுங்கி, நகும் -
மகிழ்வான்

நு. விழித்தகண் வேல்கொண் டெறிய வழித்திமைப்பி
ஜோட்டன்றோ வன்க ணவர்க்கு.

(பரி-ரை.) எ-து,—பகைவரை வெகுண்டிரோக்கிய கண அவர் வேலைக்
கொண்டெறிய அஃதாற்றாது அந்ரோக்கையழித்து இமைகருமாயின், அது
வீரர்க்குப் புறங்கொடுத்தலாம், எ-து.

அவ்வெகுளிரோகக மீட்டலும் பேரரின் கண மீட்சிமெனக்கருதி அது
வுஞ் செய்யா ரென்பதாம்.

(தே-ப-ரை.)—விழித்தகண்-(பகைவரை)கொடித்துப்பார்த்த
கண், வேல்கொண்டு - (அவர்) வேலைக்கொண்டு, எறிய - வீச,
அழித்து - (அதற்குப் பொருமல் அப்பார்வைபை) அழித்து,
இமைப்பின்-இமைத்தருமாயின், (அவ்விமைத்தல்), வன்க ணவர்க்கு -
வீரர்க்கு, ஒட்டு அன்றோ - தோற்றாம்

* னுழிலாட்டென்பது கனகவழுமிய படைவீரிய—அங்கழித்தேல் பறித்தோச்
சென்று—வெண்பாடாலை, தம்பைப்பாடலம், 4க.

ந.எக எ-அம் அதி. படைச்செருக்கு

க விழுப்புண் படாதநா றெல்லாம் வழுக்கினுள்
வைக்குத்தன் னானை யெடுத்து.

(பரி-ரை.) எ-து,—நன்கு சென்ற நாள்களை யெடுத்தெண்ணி, அவற்
றுள் விழுப்புண்படாத நாள்களையெல்லாம் பயன்படாது கழிந்தநாளுள்ளே
வைக்கும் வீரன், எ-து.

விழுப்புண்-முடிநிலும் மார்பும் பட்டபுண். போர்பெற்றிருக்கவும்
பெருத நாள்களோடுங் கூட்டுமென்பதாம். இவை மூன்றுபாட்டாலும் உறஞ்

சாமை கூறப்பட்டது.

(தே - ப - ரை) — துர்நாளை - (வீரானவன்) தனக்கும் கழிந்த நாட்களை, எடுத்தல் - எடுத்தல் (என்றால்), அந்நாட்களுள், விழுப்புள் - பெருங்கடையர்கள், படாநாள் எல்லாம் - படாத நாட்களையெல்லாம். வழுக்கென்று - (பயன்படாது) கழிந்தநாட்களுள்ளே. வையக்குர் - வையாபுள்.

எ கழலு மிவச வேண்டி வேண்டா வுயிரார்

கழல்பாப்புக் காரிகை நீர்த்து.

(பரி-ரை) எ-து, — துரக்க, துரதமொடு செல்லாது வையத்தைக் கும்பிற்றுக்கும் புகழை வேண்டி உயிராவாழ்தலை வேண்டா, வீரர் கழல் கட்டுதல், அலங்கார நீர்மை வையுடையது, எ-து.

வையத்தைக் கழுமொடு, அன் பெருமை பெற்றும், செயப்படு பொருள் வருவிக்கப்பட்டது. முத்தல் - அகற்றல். துறக்கமும் புகழும் எனினினைத்துவராகலின், ஆபாணமாவது அதுவெயன்பதாம்.

(தே - ப - ரை) — கழலும் - (புழியும்) ஆழ்த்து நிறகும்; இசை - மழை, வேண்டி - விரும்பி, வேண்டா உயிரார் - உயிராவாழ்தலை வேண்டாத வீரர், கழல் - வீரர்களுடைய, பாப்பு - கட்டுதல், காரிகை நீர்த்து - அலங்கார குணமுடையதாம்.

அ. உந் துயி ரஞ்சா நறவ நீறையன்

பெரினுஞ்சே நுன்ற லிலர்

(பரி-ரை) எ-து, — போர்பெற்றும் முயரப்பொருட்டஞ்சாது அதன் மேற்செல்லாமலே உயிற்று வன் அது வேண்டாவென்று முனியினும் அவ்வீரயிகுதி குணரூப எ-து.

போர்பெற்றியாமையின், அதுபெற்றால் அரசன் தடுப்பினும் நில்லா ரென்பதாம். பிரகம் & “போரெனிற புதலும் புனைதழன் மரவர்” என்றும்

ந, கக.

எனும் அதி. படைச்சொருக்கு

ந.எஎ

* “புட்பதத்தேவ னாகலிற் சாவேம் யாமென - நீநா மரவர் வீங்குதோள் புடைப்ப” என்று கூறினார்.

(தே - ப - ரை.)—உறின் - (போர் பொறின், உறர் - (தம) முறர்ப்பொருட்டு, அஞ்சா-அஞ்சாமல் (அதன்மேற்செல்லும்) மற்ற வா - வீரர், இறைவன் - (கர்) அரசன், செறினும் - (அது வேண்டா என்று) கோடுக்கினும், வீர குன்றல் இல் - அவ்விராடுதி குறை தல் இல்

கூ. இழைத்த திகவாமை தாவா யாவே
பிழைத்த தொறுக்கிற் பவா

(பரி-ரை.) எ - து—தாயகூறின வஞ்சினம் கப்பாம் பொருட்டுச் சென்று சாவாவல்ல வீரரை அது தபரியவாறு சொல்லி யென்றதற்குரியார் யாவா, எ-று.

இழைத்தல் - இன்னது செய்யேனாயின் இன்னனாகவெனத் தான் வருத்தல். சொல்லியென்பது அவாய் நிலைபாடு வந்தது. வஞ்சினமுடிப்பான் புக்கு முன்னே சாவியுந் தொலைவன்மையின், அது முடித்தாராவெனச் சாதற்குட்புக கூறியவாறு.

(தே - ப - ரை.)—இழைத்த த - (நாம்) சொல்லியபரபதம், திகவாமை - தபபாமற்பொருட்டு, சாவாமை - (போய்) சாகவல்ல வீரரை, பிழைத்தது - (அது தபரியவாதம் (சொல்லி), ஒறுக்கிற் பவர் - இகர்தற்குரியவர், யார் - யார்

க0. புரந்தார்கண் ணீர்மல்குச ராகிற்பிற் சாக்கா
புரந்துகோட் டக்க துடைத்து

(பரி-ரை.) எ-து—கமக்குச்செய்த கண்களை நீனைத்து அண்டவரசர் கண்கள் நீர் மல்கும்வகை போரிடைச் சாவப்பெறின், அரசாநகாடு இரட்டாயி னான கொள்ளுந் கருதியையுடைத்து, எ-று.

மல்குதலாகிய இடத்து நிகழ்பொருளின்ருடியில் இடத்தின்மேனின் தக. கிளையழ இல்லிடைசோமால் விரிவா பழவினைப்பயனே யெய்கலின்,

அடுத்தவினையார் ஹக்கமெய்துஞ் சாகிலே இரஃதுகோட்டக்க ஹடைத்தென்
றார். இவை கூங்குபாட்டானும் பிறோம்பாமை கூடப்பட்ட வ.

(தே - ப - ரை.)—(கமக்குப் செய்த நன்றினை நினைத்து), புரத்
தார் - ஆண்டவரசரது. கண் - கண்கள், நீர்மல்க - நீர்பெருகும்படி,

புறநாதுறு, சுஅ.

48

௩௭௮

எனம் அதி. நட்பு

சாகிற்பின் - (பேரிலே) சாகப்பெறின், சாக்காடு - அச்சரவு, இர
ந்து - இரத்தாபினும், கோட்டக்கது - கொள்ளுத்தகுதியை, உடை
த்து - உறையது.

எனம் அதி. நட்பு.

இனி அப்படைபோல அரசனுக்கு வினையிடத்துவதுவதாய் நடப்பினை ஐந்த
கிராமம் வீடுமுத்தானும் பன்னிரண்டுகிராமம் எதிர்முத்தானும் கூறு
வான்றொடங்கி, வீடுமுத்தானும் பன்னிரண்டுகிராமம் எதிர்முத்தானும்
முத்தக்கன் நட்புக் கூறுகின்
றார். அந்நாவது இன்னதென்பதாய் அதிகாரமுறைமையும் இதனுள்
விளங்கும்.

க. செயற்கரிய யாவுள நட்பி னதுபோல்

வினைக்கரிய யாவுள காப்பு.

(பரி-ரை.) எ-து,—எப்புப்போலச் செய்து கோடற்கரிய பொருள்கள்
யாவைபுள? செய்துகொண்டால் அதுபோலப் பகைவர் செய்யும் வினைக்குப்
புகற்கரிய காவலாவன யாவைபுள? எ-து.

கட்புசெய்தற்காவலரைப் பெறுதலும் பெற்றாற் செய்யுமுபாயமும் செய்
தாற்றிரிப்பின்றி சிற்றவருதலிப அரியவாகலின் கட்பிற்செயற்கரியனவில்லை
யென்றும், செந்தார் பகைவரஞ்சி வினைகொடங்காராகலின் அதுபோல
வினைவாராமைக்கு அரியகாவ லில்லையென்றும் கூறினார். கட்புத்தான்
இயற்கை செயற்கையென இருவகைப்படும். அவற்றுள் இயற்கை பிறப்பு

முறையானாயினும் தேயமுறைபாறையதாவதென விருவதைப்படும். அவர்
முன் முன்னையது சுற்றமாகலின் அது சுற்றத்தாலினடங்கிற்று; ஏனையது
பகையினையிட்ட தேயத்ததாகலின், அது துணைவலியென வலியறிதலுளந்
கிற்று. இனி எண்ணெசு சொல்லப்படுவது முன்செய்த வுதவிபற்றி வருஞ்
செயற்கையேயாகலின், அதன் சிறப்பு இஃதன்றி கூறப்பட்டது.

(தே - ப - ரை) — ருட்பின் - சிவீகதம்போல, செயற்கு அரிய -
சம்பாதித்துக்கொள்ளுதற்கு அரியபொருள்கள், யா - எவைகள்,
உள - இருக்கின்றன, (சம்பாதித்துக்கொண்டால்) அதுபோல் -
அச்சிவீகத்தையப் போல, வினைக்கு அரிய - (பகைவர் செய்யும்)
தொழிலுக்குப் (புகுதற்கு) அரிய, காப்பு - காவலானவை, யா -
எவைகள், உள - இருக்கின்றன.

உ. நிறைநீர நீரவர் கேண்மை பிறைமதிப்
பேதையார் நட்பு

எகம் அதி. நட்பு

நளக

(பரி-ரை.) எ-து, — அறிவுடையார் நட்புக்கள் பிறை நிறையுத்தன்மை
போல நானோறு நிறையுத்தன்மையவாம்; மற்றைப் பேதையையுடையார்
நட்புக்கள் நிறைந்த மதி பின் குறையுத்தன்மைபோல நானோறு குறையுத்
தன்மையவாம், எ-று.

நீரவரென்றார், இனிமைபற்றி. சேண்மை, நட்பென்பன ஒருபொருட்
கிளவி. செய்தாரது பன்மையான் நட்பும் பலராயின. அறிவுடையாரும்
அறிவுடையாருஞ் செய்தன முன்சுருங்கிப் பின்பொருதற்கும், பேதையாரும்
பேதையாருஞ் செய்தன முன்பொருகிப் பின்சுருங்காருவ நானோன் கம்முனை
முன்னநியாமையும் பின்னநிதிலுமாம்.

(தே - ப - ரை) — நீரவர் - அறிவுடையவரது, கேண்மை -
சிவீகம், பிறை - பிறைபோல, நிறை நீர - (நானோறும்) நிறை
யுத் தன்மையினவாம்; பேதையார் - அறிவில்லாதாரது, நட்பு -
சிவீகம், மதி - (நிறைந்த) சந்திரன் போல, பின் நீர - பின்ன
(நானோறும்) குறையுத்தன்மையினவாம்

௩ நவீனொறு நானயி றோலுந் பயிற்றொறுந்
பண்புடையாளர் தொடர்பு.

(பரி-ரை.) எ-து.—நற்குணமுடையாக்கன் தம்முட்கெய்த நட்டப்பயி
லுத்தோறும் அவர்க்கின்பஞ்செய்தல் நூற்பொருள் கழகுத்தோறுய கற்றார்க்
கின்பஞ் செய்தலை மொக்சம், எ-து.

நயத்தினைச் செய்தலான், நயமெனப்பட்டது. இருமையிலும் ஒருகாலைக்
கொருகால் மிகுமென்பதாம். இவை பிரணொபட்டானும் அசசிறப்பிற்கேது
கூறப்பட்டது.

(தே - ப - ரை.)—பண்புடையாளர் - நற்குண முடையமக்
கள், தொடர்பு - (கங்குளிலேசெய்த) நட்ட, பயில்தொறும் - பழ
குத்தோறும், (அவருக்கு இன்பஞ்செய்தல்), நூல் - நூற்பொருள்,
நவீல்தொறும் - கற்றுகுத்தோறும். நயம்போலும் - (கற்பவர்க்கு)
இன்பஞ்செய்தல்போலும்

ச. நகுதற் பொருட்டன்று நட்டன் மிகுதிக்கண்
மேற்சென் றிடித்தற் பொருட்டு.

(பரி-ரை.) எ-து.—ஒருவனொருவன் கட்டிச்செய்தல் தம்முணுகுதற்
கெய்தனை செல்லி நகையாடற் பொருட்டன்று; அவர்க்கு வேண்டாத
செய்கை யுளதாயவழி முற்பட்டிக் கழறுதற்பொருட்டு.

௩௮௦

எஃ-ம அது. நட்ட

பழியும் பாவமும் தருஞ்செய்கை துன்பமே பயத்தலான் வேண்டப்படுவ
தன்மையின் அதனை மிகுதியென்றும், அதுசெய்தற்கு முன்னே மீட்டல்
வேண்டதெலின் மேற்சென்றென்றும், இன்சொற்கு மீனாமையின் இடித்தற்

பொருட்டென்றுங் கூறினார். இரண்டு நத்யன் பயன் கூறப்பட்டது.

(தே - ப - ரை.)—நட்டல் - (ஒருவரோடு ஒருவர்) நட்புச்செய்தல், (நகைசெய்தற்கு எற்றவைபொல்லி) நகுநல்பொருட்டு - நகைசெய்தற்பொருட்டு, அன்று - அல்ல, மிகுதிக்கண் - (அவர்க்கு) வேண்டாத செய்கை (உண்டான விடத்து, மேற்சென்று - முற்பட்டு, இயற்கல்பொருட்டு - கண்டித்துப் புத்தியொல்லுதற்பொருட்டு

நு புணர்ச்சி பழகுதல் வேண்டா வுணர்ச்சிதா
எட்பாங் கிழமை தரும்

(பர்-ரை.) எ-து,—ஒருவனோடொருவன் நட்பாதற்குப் புணர்ச்சியும் பழகுதலுமாகிய காரணங்கள் வேண்டுவதில்லை, இருவர்க்கு மொத்த வுணர்ச்சி தானே நட்புமுடிபைக் கொடும், எ-து

புணர்ச்சி ஒருதேயத்தா ராதல், * “இன்றே போல்களும் புணர்ச்சி தானே.” என்றதும் அதனை. பழகுதல் பலகாறகண்டு சொல்லாடியும் மருவுதல். இவ்விபணமின்றிக் கோப்பெருஞ்சோழனுக்கும் பிளார்க்கை யார்க்கும்போல உணர்ச்சியொப்பன், அதுவே உடனுயிர் நீங்குமுரிமைத்தாய் நட்பினைப் பயக்குமென்பதாம். நட்புக்குப் புணர்ச்சி, பழகுதல், உணர்ச்சி யொத்தலென்னுங் காரண மூன்றனுள்ளும் பின்னது சிறப்புடைத்தென்பது இதனால் கூறப்பட்டது.

(தே - ப - ரை.)—(ஒருவனோடு ஒருவன் நட்பாகுதற்கு), புணர்ச்சி - ஸ்ரிடத்திருந்தலும், பழகுதல் - பலகாற்கண்டு பேசலும், வேண்டா - வேண்டுவதில்லை; உணர்ச்சிதான் - (இருவர்க்கும்) ஒத்த அறிவுதானே, நட்பு ஆம் - கிணைமாரும், கிழமை - உரிமை, தரும் - கொடுக்கும்

க. முகநக நட்பது நட்பன்று நெஞ்சத்
தகநக நட்பது நட்பு.

(பர்-ரை.) எ-து,—கண்டவழி அகமொழிய முகமாத்திரமே மலரும் வகை நட்டுமது நட்பாகாது; அன்பால் அகமொலர நட்டுமதே நட்பாவது, எ-து.

எகம் அதி. நப்பு

நஅக்

நெஞ்சின்க ணிகழ்வதனை நெஞ்சென்றார். இறந்தது தழீஇய வெச்ச வும்மை விகாரத்தாற்றொக்கது. அதனால் இரண்டும் ஒருங்கே மலரவேண்டுமென்பது பெற்றும்.

(தே - ப - ரை.)—முகம் நக-(கண்டவிடத்து) முகமாத்திரமே மலரும் வகை, நட்பது - சிறீநகிப்பது, நட்பு அன்று-சிறீநகமன்று; நெஞ்சுத்து அகம் நக - (அன்பால்) உள்ளமும் மலர, நட்பது - சிறீநகிப்பதே, நட்பு - சிறீநகமாம்

௭. அழிவி னவைநீங்கி யாறாய்த் தழிவின்க
ணல்ல லுழப்பதா நட்பு.

(பர்-ரை.) எ-து.—கேட்டியாதருந் திடுநிகரீச செல்வக்கால் விலகதி எனை நன்னெறிகளைச் செல்லாக்காற் செலுத்தித் தெய்வத்தாற் கேடு வந்துழி அது விலக்கப்படாமையின் அதுதன்பத்தை உடனனுபவிப்பதே ஒரு வனுக்கு நட்பாவது, எ-து.

ஆரென வருகின்றமையின், அழிவினைத் தருமவையென் றொழிந்தார்.
* “தெருண்டவறிவினவா” என்புழிப்போல இன்சாரியை நீங்க இரண்ட னுருபுதொக்க. இனி நவைபென்று பாடமோதி, அதற்குப் போழிவி னுஞ் செல்வாழிவிலும் வர், துன்பமகனென்றும், அழிவின்கனென்பதற்கு யாக்கையழ வின்க னென்றும் உரைப்பாரு முளர்.

(தே - ப - ரை.)—நட்பு - (ஒருவனுக்கு) நட்பாவது, அழி வின் - அழிவைத் தருகிற, அவை - தீயவாழிகளிலே, நீங்கி - நீங்கச் செய்து, ஆறு - நல்வாழிகளிலே, உய்தல் - நடத்தி, அழிவின்கண் - (ஊழினிலே) கேடு வந்தவிடத்து, அல்லல்-அத் துன்பத்தை, உழப் பது ஆம் - உடனிருந்து அனுபவிப்பதேயாம்.

இடுக்கண் களைவதா நட!

(பி-ரை.) எ-து,—அவைபிடை யாடைகுலைந்தவனுக்கு அப்பொழுதே கைசென்றுகவி அவ்விளிவால் களையுமாறுபோல, எட்டவனுக்கு இடுக்கண் வந்துழி அப்பொழுதே சென்றுதவி அதனைக் களைவதே நடப்பாவது, எ-து.

அற்றாகாதத்தற்கட் கை தன்மனத்தினு முற்படுதலின், அவ்வினைவு இடுக்கண் களைவுழியும் அதற்கொத்த தொழி லுலுமையினும் வருவிக்க. உடையவன்றொழில் நடப்பின்மே லேற்றப்பட்டது.

— காலடியா, இவச்சம், —

ந.அ.2

எகும் அதி. நப்பு

(தே - ப - ரை.)—நப்பு - நடப்பாவது, உடுக்கை இழந்தவன் - (சபையினிடத்து) ஆடைகுலைந்தவனுக்கு, கைபோல - கையுதவுதல் போல, (சிகேகிக்கப்பட்டவனுக்கு), ஆங்கே-அப்பொழுதே, இடுக்கண் - துன்பத்தை, களைவது ஆம் - நீக்குவதாம்

கூ. நடப்பிற்கு வீற்றிருக்கை யாதெனிற் கொட்டின்றி
யொல்லும்வா புன்று நிலை.

(பி-ரை.) எ-து,—நட்புவுக்கு அபகிருக்கை யாதெனின், அஃது எஞ்ஞான்றும் திரிபின்றி இயலுமெல்லையெல்லாம் அறம் பொருள்களிற் தளராமைத்தாவருந் தினமை, எ-து.

ஒருஞானமும் வேறுபடாது மறுமை யிமமைக்கு உதரியாய அறம் பொருள்களிற தளர்துழி அதனாசகி நீக்கி அவற்றின் கணிதத்துதற்குமேல் ஒரு செயலுமின்மையின், அதனை நடப்பிற்கு முந்தவெல்லையென்றா

(தே - ப - ரை.)—நட்பிற்கு - சிகேகத்திற்கு, வீற்றிருக்கை - அபகிருக்கை, யாது எனின் - எதெனின், கொட்டி இன்றி - (எந்நாளும்) வேறுபடாமல், ஒல்லும்வாய - கூடுபிடத் தெல்லாம், தும் நிலை - (அறம்பொருள்களிலே தளராமல்) தாங்குந்தின்மை.

க0. இனைய ரிவரெமக் கின்னம்யா மென்று

புனையினும் புலவென்னு நட்பு

(பரி-நா.) எ-து—இவர் நமக சித்தானையன்பினர் யாமிவாக்
மையமென்று ஒருவரை டொருவர் புனைச் சொல்லினும், நட்புப் புல்லிதாய்த்
தோன்றும், எ-து.

இவர்க்கென்பது வருவிக்கப்பட்டது. தாம் அவரென்னும் வேற்றமை
யின்றிவைத்துப் புனைத்துரைப்பினும் வேற்றமையுண்டாமாகலின், நட்புப்
புல்லென்னு மென்றார். இவை யைத்துபாட்டானும் நட்பினதிலக்கணை
கூறப்பட்டது

(தே - ப - ரை)—இவர் எமக்கு - இவர் நமக்கு, இனையர் -
இவ்வள வன்பினர், யாம் - நாம், இன்னம் என்று - (இவர்க்கு)
இவ்வள வன்பினேம் என்று புனையினும் - (ஒருவரை) ஒருவர்
சிறப்பிக்கினும், நட்பு - சிநேகம், புல் என்னும் - சிறிதாய்த்தோன்
றும்

அ0-ம் அதிகாரம்—கட்பாராய்தல்.



அஃதாவது மேற்சொல்லிய விலக்கணத்தாரை யாராய்த்தறிந்தே நட்க
வேண்டிதலின், அவரை யாராய்த்திறம். அதிகாரமுறைமையும் இதனானே
விளங்கும்.

க. நாடாது கட்டலிற் கேடில்லை கட்டரின்

விடிவலை நட்பாள் பவர்க்கு

(பரி-நா.) எ-து,—கட்பினையினும்பி அதன்கண்ணே சிற்பார்க்கு ஒருவ
னோடு நட்பு-செய்யுபின் அவனை விடுவண்ணடாது; ஆகலான். ஆராயாது
கட்பு-செய்கல்பொலக் கேடு தருவது பிரதிவலை, எ-து.

ஆராய்தல் - ருணசெய்கககளது நன்மையை யாராய்தல். கேடு—ஆரு
பெயர். கட்கிற்குமவென்னும் வேற்றமையின்மையின் விடிவலைபென்றும்,
அவ்வேற்றமை யின்மையான் அவன்கட் படுபாவாகன் தமவா மாகலின்
இருமையுப கெடுவரென்பது நோக்கி நாடாது கட்டலிற் கேடில்லைபென்றுங்
கூறினார்.

(தே - ப - ரை) — நட்ட ஆள்பவர்க்கு - நட்டபவிரும்பி அத
 னிடத்தே நிற்பவர்க்கு, நட்டபின் - (ஒருவனோடு) நட்டச் செய்த
 பின், வீடு - (அவனை) விடுதல், இல்லை - உண்டாகாது, (ஆகலால்),
 நாடாது - ஆராயாமல், நட்டபின் - கிரகத்திதழ்ப்பாரா, கேடு-கேடு
 (தருவது), இல்லை - வேறே) இல்லையாம்

உ. ஆய்ந்தாய்து கொள்ளாதான் கேண்மை கடைமுறை
 தான்சார் துயரம் கரும்.

(பரி-ரை.) எ-து, — குணமுஞ்செய்கையு நல்லனென்பதும் அல்லனெ
 பதும் பலகா லாராய்ந்தும் பலவற்றா லாராய்ந்தும் ஒருவனோடு நட்டக்கொள்
 ளாதவன் முடிவற்றான் சான்றதுவாய துன்பத்தினைத் தன் மாற்றார்
 விளைக்கவேண்டாமற் குணையினோக்கும், எ-து.

கடைமுறைக்கண்ணென இறுதிக்கட்டொக்க ஏழாவது விரிக்க. குண
 முஞ்செயலுச் சீயானோடு கொள்ளின் அவற்றை வரும் பகைமையெல்லாம் தன்
 மேலவாய்ப் பின் அவற்றை ளிரந்துவிடு மென்பதாம். இவை யி ண்டொட்டா
 னும் ஆராயாவழிப்படு மிழுக்குச் கூறப்பட்டது.

(தே - ப - ரை) — (குணமுஞ் செய்கையும் நல்லனென்பதும்
 அல்லனென்பதும்) ஆய்ந்து - (பலகால்) ஆராய்ந்தும், ஆய்ந்து -
 (பலவழியால்) ஆராய்ந்தும், கேண்மை - (ஒருவனோடு) நட்டப,

கடவுள் அபி அபி-ம் அபி. நட்டாராய்தல்

கொள்ளாதான் - கொள்ளாதவன், கடைமுறை - முடிவில், தான்
 சாம் - தான் சாவதற்கு எதுவாகிய, துயரம் - துன்பத்தை; தரும்-
 (தானே) விளைத்துக்கொள்ளுவான்.

௩. குணனுங் குடிமையும் குற்றமும் குன்ற

வினனு மறிந்தியாக்க நட்பு

(பரி-ஸா.) எ-து,—ஒருவன் குணத்தினையும் குடிப்பிறப்பினையும் குற்றத்தினையும் குறைவற்ற சுற்றத்தினையு மாராயத்திந்து, அவனோடு நட்புசெய்க, எ-று.

குற்றமில்லாதார் உலகத்தின்மையின் உள்ளது பொறுக்கப்படுவதாயின் அவர்நட்பு விடர்பார் தன்னென்பார குற்றமுமென்றும், சுற்றப்பிணிப்புடையார் நட்பாரோடும் பிணிப்புணவெருதலிற் குன்றுவின்னு மென்றும், விடப்படிற் றக குறையா மென்பார் அறிந்தியாக்க வென்றுங் கூறினார்.

(தே - ப - ஸா.)—குணனும் - 'ஒருவனது' குணத்தையும், குடிமையும் - குடிப்பிறப்பையும், குற்றமும் - குற்றத்தையும், குன்ற இன்னும் - குறைவற்ற சுற்றத்தையும், அறிந்து - (ஆராய்ந்து) அறிந்து, நட்பு யாக்க - (அவனோடு) கிடுகெஞ்ஞெய்ப்பக்கடவன்.

௪ குடிப்பிறந்து தன்கட் பரிநாணு வானைக்

கொடுத்துங் கொளல்வேண்டு நட்பு.

(பரி-ஸா.) எ-து,—உயர்ந்த குடியின்கட் பிறந்து தன்மாட்டு உலகர் சொல்லும் பழிக்கு அஞ்சுவானைச் சில கொடுத்தாயினும் நட்புக்கோடல் சிறத்தது, எ-று.

குடிப்பிறப்பார் நான் பிழைசெய்யாமையும், பழிக்கஞ்சலாற் பிழைத்தன பொறுத்தலும், பெற்றும். இவை யிரண்டு முடையானைப் பெறுதலருமையின், அவன் நட்பை விலைசொடுத்துங் கொள்க வென்பதாம்.

(தே - ப - ஸா.)—குடிப்பிறந்து - உயர்ந்தகுடியிற் பிறந்து, தன்கண் - தன்னிடத்து, பழி - (உலகத்தார்) சொல்லும் பழிக்கு, நாணுவானை - அஞ்சுவானை, கொடுத்தும் - (யாநாயினுமொன்றை) கொடுத்தாயினும், நட்புக் கொளல்வேண்டும் - கிடுகெஞ்ஞெய்தல்மே.

௫. அழர்ரொல்லி யல்ல திடித்து வழங்கறிய
வல்லார்நட் பாய்ந்து கொளல்,

(பி-ரை.) எ-து,—தாம் உலகவழக்கல்லது செய்யக் கருதிற் சோகம் பிறக்கம்வகை சொல்லி விலக்கியும், செய்தக்காற் பின்னுஞ் செய்யாவகை கெருக்கியும், அவ்வழகேச செய்யாவர் & செய்விக்கம் வல்லாரை ஆராய்து கட்டிக்கொள்க, எ-று.

அழச்சொல்லி பி.டி தென வந்த பகாவினைகளான் அவற்றிற்கேற்ற குற்றவினைகள் வருவிக்கப்பட்டன. ஒத்த - ௧ லக்கார் எழப்படச் செய்து போகத செயல். தம்மொடு நட்புரும் புறியுமவகை அறிவித்த வரிதாகலின் அறியவல்லா னென்றா. இன்னொரு இறுதிகட்க் கொக்கது.

(நே - ப - ரை) — அல்லது - சார் உலகநடையல்லாததை (செய்யவினைக்கின்), அறசொல்லி - அழர்வகைசொல்லி (விலக்கியும்), இடித்து - (செய்தக்கால் பின்னுச்செய்யாவகை) கெருக்கியும், வழக்கு - அறவந்தகநடையல் (செய்யாவிடது), அறியவல்லார் - செய்விக்கவும் வல்லவரை, ஆபத்து - ஆராய்து, கட்டி கொள் - கிரகஞ்செய்யக் கடவர்

௩. கேட்டினு முண்டோ நுறுதி கிளைஞார்

கீட்டி யளப்பதோர் கே ன்.

(பி-ரை.) எ-து,—ஒருவனுக்குக் கேடென்பது சன்னட்டாராகிய புலன் களை எஞ்சாம லளப்பதோர் கோல், ஆகலின், அதன் கண்ணும் அவனாற்பெறப் படுவதோர் நல்லறிவு எனு.

தக்க நட்பெலகைகள் சுருக்கியிருக்கவும் மெலவகரலத்துப் புறத்துத் தோன்றாமற் போந்தார பின் கேடுவந்துச் செயல் வேறுபடுதலின் அக்கேட் டால் அவை வரையறுக்கப்படுமென்பது பற்றிக் கேட்டினைக்கோலாககியும், அதனால் அவரை யளந்தறிததால் அவ்வையே கோடலின் அவ்வறிவை உறுதி யென்றது கூறினார். கிளைஞர்—அருபெயர் இவ்வேதேச நுறுதல். இவை நான்குபாட்டாவும் & அடியாரும் ஆய கால் கட்டப்படுவார இவ்வொன்பது உப கூறப்பட்டன.

(தே - ப - ரை) — (ஒருவனுக்கும் கேடென்பது) கிளைஞரை - சுற்றத்தாரது நட்பாகிய (நிலைகளை), நீட்டி அளப்பது - குறையாமல் அளப்பதாகிய, ஓர்மோல் - ஒருமோலாம்; (ஆகலால்), கேட்டினும் - அக்கேட்டினிடத்தும், ஓர் உறுதி - (அவராலே பெறப்படும்) ஒருநல்லறிவு, உண்டு - உளது.

எ. ஊதியமென்ப தொருவற்குப் பேதையார்
கேண்மை பொரிஇ விடல்,

49

உஅக அஃம் அறி நட்பாராய்தல்.

(பரி-ரை.) எ-து, — ஒருவனுக்குப் பேறென்று சொல்லப்படுவது அறி விலாரோடு நட்புக்கொண்டானாயின் அதனைப்பொழிந்து அவரினீங்குதல், எ-று. நட்பொழிந்தாலும் நிற்காக்கால் * “வெறிகமழ் சந்தனமும் வேங்கை யும் வே” மாறுபோலத் தீயகு வருதலின் விடலென்றும், நீங்கியவழித் தீங்கொழிதலேயன்றி இருமையின்பத்திற் குரிமையெய்தலு முடைமையின் அதனை ஊதிய மென்றவ கூறினார்.

(தே - ப - ரை) — ஒருவற்கு-ஒருவனுக்கு, ஊதியம் என்பது- பேறென்று சொல்லப்படுவது, பேதையார் - அறிவில்லாதவரது, கேண்மை - நட்பை, ஓர்இ - ஒழிந்து, விடல் - (அவரை) விட்டு ஈல்.

.அ. உள்ளற்க அள்ளஞ் சிறுதவ கொள்ளற்க
வல்லற்க ணற்றறுப்பார் நட்பு.

(பரி-ரை.) எ-து — தம்மூக்கஞ் சுருங்குதற்குக் காரணமாய் வினைகளைச் செய்ய நினையாதொழிக; அதுபோலத் தமக்கொருதுன்பம் வந்துழித் கைவிடு வார் நட்பினைக் கொள்ளாதொழிக, எ-று.

உள்ளஞ் சிறுதவவாவான தம்மின்வலியாரோடு தொடங்கியன - ம் பய னில்லனவுமாம். ஆறறென்பது முதனிலைத்தொழிற்பெயர். முன்னெல்லாம் வலியாராவார்போன்று ஒழிதலின், வலியறுப்பா ரென்றார். எடுத்துக்காட்டு வமை. கொள்ளின் அழித்தேவிடுமென்பதாம்.

(தே - ப - ரை.)—உள்ளம் - (தம்) மனவெழுச்சி, சிறுதுவ - சுருங்குதற்குக் காரணமாகிய தொழில்களை, உள்ளற்க - (செய்ய) நினைபா திருக்கக்கடவர் ; (அதுபோல), அல்லற்கண் - (தமக் கொடு) துன்பம் வந்தவிடத்து, ஆற்று அறுப்பார் - கைவிடுவோரது, நட்பு - சினேகத்தை, கொள்ளற்க - கொள்ளாதிருக்கக்கடவர்.

கூ. கெடுங்காலில் கைவிடுவார் தேண்மை யடுங்காலில்
யுள்ளினு முள்ளஞ் சுடும்.

(பரி-ரை.) எ-து,—ஒருவன் கெடுங்காலத்து அவனைவிட்டு நீங்குவார் முன்னவனோடு செய்த நட்பு, தன்னைக் கூற்றடுங்காலத்து ஒருவன் நினைப்பினும், அந்நினைத்த உள்ளத்தைச் சுடும், எ-று.

நினைத்ததுணையானே இயைபில்லாத பிறனுக்கும் கூற்றினுங் கொடிதா மெனக் கைவிடெண்ணிச் செய்த நட்பின் கொடுமை கூறியவாறு. இனி அவன்

“நாடியாரா, நல்லினஞ்சோதல், ௧0.

அகம் அதி. பழமை ந அள

முனே ஆக்கியகேடு தன்னையடுங்காலில் யுள்ளினும் அக்கேட்டினுஞ் சுடுமென் றுரைப்பாரு முனர். இவை மூன்றுபாட்டானும் ஆராய்ந்தால் நட்சப்படாதார் இவரென்பது கூறப்பட்டது.

(தே - ப - ரை.)—கெடும் காலில் - (ஒருவன்) கெடுங்காலத்து, கைவிடுவார் - (அவனைவிட்டு) நீங்குவார், தேண்மை - (முன் அய னோடுசெய்த) நட்பானது, அடும் காலில் - (பற்றுவன்) கொல்லுங் காலத்து, உள்ளினும் - (ஒருவன்) நினைக்கிறார், உள்ளம் - (அந் நினைத்த, உள்ளத்தை, சுடும் - வருத்தும்).

க0. மருவுக மாரற்றார் தேண்மையொன் றித்து

மொருவுக மொப்பிலார் நட்பு

(பரி-ரை.) எ-து,—உலகோடு ஒத்துக் குற்றமற்றா நட்பினையே பயில்க;

உலகோடொத்தல்லலார் நட்பினை அறியாது கொண்டாராயின், அவர் வேண்டியதொன்றைக் கொடுத்தாயினும் விடுக, எ-று.

உலகோடொத்தார் நட்பு இருமையின்பமும் பயத்தலின் மருவுகவென்றும், அதனோடு மாறுபடுந் நட்பு துன்பமே பயத்தலின் அதனொழிவை விலை கொடுத்தது கொள்ளவென்றாய் கூறினார். இதுதனால் அவ்விருமையுந் தொகுத்துக் கூறப்பட்டன.

(ப - ரை.)—மாக அற்றார் - உலகோடொத்து) குற்ற மறறவாது, கேண்மை - நட்பையே, மருவுக - பழகக்கடவன்; ஒப்பு இலார் - (உலகத்தோடு) ஒத்தலில்லாதவாது, நட்பு - சினேகத்தை, (ஆராயாதுகொண்டால்), ஒன்று - (அவநுக்குவேண்டிய) ஒன்றை, ஈந்தும் - கொடுத்தாயினும், ஒருவுக - விடக்கடவன்.

அகம் அதிகாரம்—பழமை.

அஃதாவது நட்பாரது பழையார்தன்மைபற்றி அவர் பழைத்தன பொறுத்தல். காரணப்பெயர் காரியத்திற் காயிற்று. ஆராய்ந்து நட்கப்பட்டா ரெனினும் பொறுக்கப்படுங் குற்றமுடைய ராகலானும் ஊழ்வகையானும் நட்பார்மாட்டுப் பழையுளதாமென்பது அறிவித்தற்கு, இது நட்பாராய்தலின் பின் வைக்கப்பட்டது.

க. பழமை யெனப்படுவ தியாதெனின் யாதுங்

கிழவரையக் கீழ்ந்திடா நட்பு.

நஅஅ

அகம் அதி. பழமை

(பரி-ரை.) எ-று.—பழமையென்ற சொல்லப்படுவ தியாதென்று வினவின், அது பழமையோர் உரிமையார் செய்வனவற்றைச் சிறிதுஞ்சிதையாது அவற்றிற் குடம்படம் நட்பு, எ-று.

கிழமை - ஆகுபெயர். கெட்டுணைமையென வருவனவு மது. உரிமையார் செய்வனவாவன கருமமாயின செய்யுநகாற் கேளாதுசெய்தல், கெடும் வகைசெய்தல், தமக்கு வேண்டியன காமே கோடல், பணிவாசன்களின்மையென்றிவை முதலாயின. எதைத்தல் - விலக்கல். இதனால் பழமையாவது காலஞ்சென்றதன்று இப்பெற்றி தாய நட்பென்பது கூறப்பட்டது.

(தே - ப - ரை) - பழமை எனப்படுவது - பழமை என்று சொல்லப்படுவது, யாகு என்ன - யாகென்றுகேட்கின் (அது), கிழமையை - (பழமையோர் உரிமையாலே செய்கவதனே, யாதும் - சிறிதாயினும், நீற்றிடா - சிதைக்காமல் (அவையாளுக்கு உடன்படுவதாகிய), நட்பு - சிறுகமாம்

2. கட்பிறகு குறுப்புக் கெழுதகைமை மற்றதற்கு
குர்பாதல் தானே உடன்.

(பரி-ரை.) எ-து, - கட்பிறகு அவையவையான கட்பார் உரிமையாற்செய்வன, அதனால் அவ்வுரிமைக்கு இன்பராதல் அமைந்தார்க்கு முறைமை, எ-து.

வேறன்மை கோன்ற உறுப்பென்றார். உறுப்பென்பது நாண்டிலத்தணையடியாகவந்த சிறிப்புச்சொல். அவையவையாக வந்ததே ஸூரியாவரென்பது தோன்றச் சான்றோர்மேல் வைத்தார்.

(தே - ப - ரை.) - கட்பிறகு - சிறுகத்திற்கு, உறுப்பு - அவையவையான, கெழுதகைமை - (நட்பினர்) உரிமையாற் செய்பவையாம்; (ஆதலால்), அதற்கு - அவ்வுரிமைக்கு, உட்பு ஆதல்-இனிமையராதல், சான்றோர் - சிறைந்தோர்க்கு, உடன் - முறைமை.

ந. பழகிய நட்பெனச் செய்யுங் கெழுதகைமை
செய்தா கமையாக் கடை.

(பரி-ரை.) எ-து - நாட்டும்படாதனவேனும் கட்பார் உரிமையாற்செய்தனவற்றிற்குத் தாஞ்செய்தார்போல உடம்படாராயின், அவரோடு பழயதாய்வந்த நட்பு என்னபயனைச் செய்யும். எ-து.

செய்தார்போல வுடம்படுதலாவது தானும் அவரிடத்துரிமையா லுடம்படுதல். இவை யிரண்டுபாட்டினும் பழமையான் எனும் உரிமையது சிறிப்புக் கூறப்பட்டது.

அகம் அதி. பழமை

ந. அக

(தே - ப - ரை.) —கெழுதகைய - (நட்சினர்) உரிமையினாலே செய்கவைகளுக்கு, செய்தாங்கு - (தாம்) செய்தவைப்பால், அமை யாக்கடை - உடன்பட்டாராயின், பழகிய - (அவரோடு) பழையதாய் வந்த, நட்பு-சிகேதம், ஈரன்-என்னாயின, செய்யும் - நரும்.

௭. விதைநகையான் வேண்டி யிருப்பர் கெழுதகையாற்
கேளாது நட்பார் செயின்.

(பரி-ரை.) எ-து,—தங்கரும்த்தை நட்பார் உரிமையாற் கேளாது செய்தா ராயின், அச்செயலது விழையப்படுந் தன்மைபற்றி அதுவே விரும்புவர் அறி வுடையார், எ-து.

ஒருவாக்குத் தங்கரும் தாமதமாயின முடிந்திருக்கலினுடங்கு தன்மை யின்மையின், அச்செயல் விழையத்தக்கதாயிற்று. அதுவே அவ்வாற்றிந்து விரும்புதல் அறிவுடையார்க்கல்ல தன்மையின், அவர்மேல்வைத்துக்கூறினார். வேண்டியிருப்பென்பது எழுந்திருப்ப ரென்பதுபோல ஒருசொன்னீர் னைத்து. இதனாற் கேளாது செய்துழி அதுவே விரும்புகவென்பது கூறப் பட்டது.

(தே - ப - ரை.) —நட்டார்-நட்சினர், கெழுதகையால்-உரிமை யால், கேளாது - (தன்மை) கேளாநல், செயின் - (தங்கரும்த்தை) செய்தாராயின், விதைநகையான் - (அச்செயலது) விரும்பப்படுந் தன்மைபற்றி, (அறிவுடையார்), வேண்டியிருப்பர் - (அதனை) விரும்புவர்.

௮ பேழைமை யொன்றே பெருங்கிழமை யென்புணர்க
கோதக்க நட்பார் செயின்.

(பரி-ரை.) எ-து,—தாம் பெறுக்கத்தக்கனவற்றை நட்பார் செய்தா ராயின், அதற்குக் காரணம் ஒன்றிற் பேழைமையென்றதல் ஒன்றின் மிக்க வரிமையென்றதல் கொள்க, எ-து.

ஒன்றேவென்பது எண்ணுடைச்சொல். செயினெனவே, தம்மியல் பாற் செய்பாமைபெற்றும். இது வருகின்றவற்றுள்ளு மொக்கும். இழ ளுமான் வரும்பேழைமை யாவர்க்கு முனமையிற் தமக் கேதயகொண்டா ரென்றதல் பெழுவகையான் எம்மின்வாற்பாலது ஒற்றமைமிகுதிபற்றி அவ

ரின் வந்ததென் முதல்கொள்வதல்லது அன்பின்மையென்று கொள்ளப்படா
தென்பதாம். கெடும்வகை செய்யின் அதற்குக் காரணம் இரண்டு கூறப்
பட்டது.

நகூ0

அக-ம் அதி. பழமை

(தே - ப - ரை.)—கோ தக்க - (தாம்) வெறுக்கத்தக்கவைகளே,
நட்டார் - சிறுகித்தவர், செயின் - செய்தாராயின், (அதற்குக்கார
ணம்), பேதைமை ஒன்றோ-அறியாமையொன்றோ, பெருங்கிழமை-
மிஞ்ந்த உரிமையு(மாம்), என்று-என்று, உணர்க - அறியக்கடவர்.

கா. எல்லைக்க ணின்றார் துறவார் தொலைவிடத்துந்

தொல்லைக்க ணின்றார் தொடர்பு.

(பரி-ரை.) எ-து,—நட்புவரம் பிகவாது அதன்கண்ணே நின்றவர் தம்
மொடு பழமையிற் றிரியாது நின்றாது நடப்பினே அவராற் றொலைவு வந்தவிடத்
தும் விடா, எ-து.

பழமையிற் றிரியாமை - உரிமையொழியாமை. தொலைவு - பொருட்
கேடும் போர்க்கேடும்.

(தே - ப - ரை.)—எல்லைக்கண் ணின்றார் - (நட்பின்) வரம்பிலே
நின்றவர், தொல்லைக்கண் ணின்றார் - (தம்மோடு) பழமையில் வேறு
படாது நின்றவரது, தொடர்பு - நட்பை, தொலைந்த விடத்தும் -
(அவராலே) தொலைவு வந்தவிடத்தும், துறவார் - விடார்.

கா. அழிவந்த செய்யினு மன்படு ரன்பின்

வழிவந்த கேண்மை யவர்.

(பரி-ரை.) எ-து,—நட்டார் தமக்கழிவுவந்தவற்றை செய்தாராயினும்
அவர்மாட் டன்பொழியார்; அன்புடனே பழையதாய் வந்த நடப்பினையுடை
யார், எ-து.

அழியென்பது முதனிலைத்தொடர்பெயர். அழிவு - மேற்சொல்லிய
கேடுகள். இவையிரண்டுபாட்டானுவ கேடுசெய்தக்கண்ணும் நட்பு விடற்பாற்
கூறப்பட்டது.

(தே - ப - ரை.)—அன்பின் - அன்புடனே, வழிவந்த - பழையதாய்வந்த, கேண்மையவர் - நட்பினைபுடையவர், அழிவந்த - அழிவு வந்தவைகளே, செய்யினும் - செய்தாராயினும், அன்பு அறார் - (அவரிடத்தே) அன்பு நீங்கார்.

அ. கேளிழுக்கங் கேளாக் கெழுதகைமை வல்லார்க்கு
நாளிழுக்க நட்பார் ரெயின்.

அகம் அதி. பழமை

ந.கக

(பரி-ரை.) எ-து,—எட்டார்செய்த பிழையைத் தாமாதவையன்றிப் பிறர் சொன்னாலுங் கொள்ளாத உரிமையறியவல்லார்க்கு அவர் பிழை செய்வாராயின், அது பயன்பட்ட நாளாம், எ-து.

பிழையாவன சொல்லாது நற்பொருள்வெளவல், பணியாமை, அஞ்சாமை முதலாயின. கேட்டல்-உட்கோடல். கெழுதகைமைவல்லா ரென்பது ஒருபெயராய்க் கேளாதவென்னு மொச்சுதிற்கு முடபாயிற்று. செய்துபோற் றுழியல்லது அவ்வண்மைவெளிப்படாமையின். செய்யாதன நாளல்லவாயின். இதனாற் பிழைபொறுத்தற் சிறப்புக் கூறப்பட்டது.

(தே - ப - ரை.)—கேள் - நட்பினரது, இழுக்கம் - பிழையை, கேளா - (பிறர்சொல்லினும்) கேளாத, கெழுதகைமை வல்லார்க்கு- உரிமையறியவல்லார்க்கு, நட்பார் - அந்நட்பினர், இழுக்கம் - பிழையை, செயின் - செய்தாராயின் - (அது), நாள் - (பயன்பட்ட) நாளாம்

க. கெடாஅ வழிவந்த கேண்மைபார் கேண்மை

விடாஅர் விழையு முலகு

(பரி-ரை.) எ-து,—உரிமையறாது பழையதாய்வந்த நட்பினைபுடையாரது நட்பினை அவர் பிழைகோக்கி விடுதல் செய்யாதாளை உலகம் நட்புக்குறித்த விரும்பும், எ-து.

கெடாதென்பது னிறுநிலை விகாரத்தாற் றொகது. விடாதாரை யெனவே விடுதற்காரணமாகுதப்பட்டது. நம்மாட்டும் இவரித்தன்மைய சாவ ரென்று யாருஞ் தாமே வந்து நட்பாவரென்பதாம். கெடாரென்று பாட

மோதி, நட்புதனமையிற் கொடாகியென் துரைப்பாருமுன்.

(தே - ப - ரை.)—கெடா - 'உரிமை' கெடாமல், வழிவந்த - பழையதாய்வந்த, தேண்மையார்-நட்பையுடையவரது, தேண்மை-நட்பை, விடார் - (அவர்பிழைசெய்தோர்க்கி) விடாதவரை, உலகு-உலகமானது, விழையும் - (நட்புக்குறித்து) விரும்பும்.

க0. விழையார் விழையப் படுப பழையார்கட்
பண்பிற் றலைப்பிரியாதார்.

(பரி-ரை.) எ-து,—பழைய நட்பார் பிழைசெய்தாராயினும். அவர்மாட்
தெத் தம்பணி எவ்வகாதார் பகைவரானும் விரும்பப்படுவர், எ-று.

தம்பண்பாவது செய்யாதமுன்போல் அன்புடையராதல்-முன்றலுருபுஞ்
சிறப்பும்மையும் விகாரத்தாற் றொக்கன. அத்தகிரியின்மை கோக்கிப் பணை

கூகூ2 அ2-ம் அதி. தீநட்பு

வரும் நாட்டாராவ வென்பதாம். இவை விரண்டொபட்டானும் பழமையறிவார்
பயன் கூறப்பட்டது.

(தே - ப - ரை.)—பழையார்கண் - பழையநட்பினரிடத்து,
(அவர் பிழைசெய்தாராயினும்), பண்பின்புறம் பிரியாதார் - (கூகூ)
பண்பு நீங்காதவர், விழையார் - பகைவரானும். விழையப்படுப -
விரும்பப்படுவர்.

அ2-ம் அதிகாரம்—தீநட்பு.



இனிப் பொறுக்கப்படாத குற்றமுடைமையின் விடற்பாலநாய நட்பு
நட்பாராய்தற்கட் சுருங்கசொல்லிபதுணையான் அடங்காமைமையின் அதனை
யிருவகைப்படுத்தி இரண்டிகாரத்தாற் கூறுவான்றொடங்கி, முதற்கட் டெரு
புக்கூறுகின்றார். அஃதாவது தீக்குணத்தாரோடு உளவாய நட்பு. குணத்தின்
நீமை ஒற்றமைபற்றி உடையார் மேற்றாயது, பின் அவரோடு செய்த நட்பின்
மேற்றாயிற்று. அதிகாரமுடைமை கூறுமையே விளங்கும்.

க. பருகுவார் போலினும் பண்பினார் கேண்மை

பெருகலிற் குன்ற லினிது

(பரி-ரை.) எ-து —காதன்மிகுதியாற் பருகுதொர் போன்றராயினுந் தீக் குணமுடையார் கட்டி வளாதலிற் தேய்தல் என்று, எ-று.

* “பருகு வன்ன வருகா கோக்கமொடு” என்றா பிறரும். நற்குண மில்லா ரெனவே, தீக்குணமுடையான்பது அருந்தாபத்வியான் வந்தது. பெருகினால் வரும்கேடு குன்றினால் வா.காமை, குன்றலின்பென்றார். இத னாற்றீகட்டின ஃ ஆகாமை பொதுவையொற் கூறப்பட்டது, இனிச் சிறப்பு வகையாற் கூறுப.

(தே - ப - ரை.)—பருகுதொர் போலினும் - (ஆசைமிகுதியால்) உண்பவர் போன்றராயினும். பண்பு இலார் - குணமில்லாதது, [தீக்குணமுடையவரது என்றபடி,] கேண்மை - நட்பானது, பெரு கலின் - வளர்தலினும், குன்றல் - குறைதல், இனிது - நல்லது.

2 உ.றினட் டறினொரு மொர்லிலார் கேண்மை

பெறினு மிழப்பினு மென்.

(பரி-ரை.) எ-து,—தமக்குப் பயனுள்வழி கட்டிச்செய்து அஃதில்வழி யொழியும் ஒப்பிலாத நட்பினை பெற்றால் ஆக்கமியாது? இழந்தாற் கேடி யாது? எ-று.

* பொருகாற்று, அடி, எ.அ.

அஉ-ம் அதி. தீநட்பு

௩௬௩

தமக்குற்றன பார்ப்பார் பிறரோடு பொருத்தமிலாகலின், அவரை ஒப்பி லாரென்றார். அவர்மாட்டு கொதுமற்றன்மையே அமையு மென்பதாம்.

(தே - ப - ரை.)—உறின் - (கமக்குப் பயன்) உள்ள யிடத்து, நட்பு - சிநேகித்து, அறின் - (அது) இல்லாவிடத்து, ஒழுஉம் - ஒழியும், ஒப்பு இலார் - ஒப்பில்லாதவரது, கேண்மை - சிநேகத்தை, பெறினும் - பெற்றாலும், (என்) - (சொல்லாம்) யாது, இழப்பினும் - இழந்தாலும், என் - (கேடு) யாது

௩. உறுவது சீர்தூக்கு நட்பும் பெறுவது

கொள்வாரும் கள்வரு நேர்.

(பரி-ரை.) எ-து,—நட்பளவு பாராது அதனால்வரும் பயனைவு பார்க்கும்
கட்டாரும், கொடுப்பாரைக் கொள்ளாது விலையைக்கொள்ளும் பொதுமகளி
ரும், பிறர்கேடு நோக்காது அவர்சோர்வு நோக்குப கள்வரும், தம்முனொப்
பர், எ-று.

நட்பு—அகுபெயர். பொருளையேருந் து வஞ்சித்தொழுகலின், கணிகை
யர் கள்வ ரென் றிவரோ டொப்பரென்பதாயிற்று. இவையிரண்டுபாட்டானுந்
தமக்குறுவது பாரப்பார நடப்பின்றிமை கூரப்பட்டது.

(தே - ப - ரை.)—உறுவது - (நட்பளவுபாராமல் அதனால்)
வரும் பிராயசனத்தளவு, சீர்தூக்கும் - பார்க்கும், நட்பும் - நட
பினரும், பெறுவது - (கொடுப்பாரைக் கொள்ளாமல்) விலையை,
கொள்வாரும் - கொள்ளும் வேசையரும், கள்வரும் - (பிறர்கேடு
நோக்காது அவர்சோர்வுபார்க்கும்) கள்வரும், நேர் - (தம்முள்)
ஒப்பர்.

ஈ. அமரகத் தாற்றறுக்கும் கல்லாமா வன்றார்
தமரிற் தனிமை தலை.

(பரி-ரை.) எ-து,—அமர் வாராதமுன்னெல்லார் தாங்குவதுபோன்று
வந்துழிக் களத்திடை வீழ்த்துப்போக கல்வியில்லாத புரவிபோல்வாராது தமர்
மையில் தனிமை சிறப்புடைத்து, எ-று

* கல்லாமை-கதியைத் தம் சாரிபதினெட்டும் பொருமுரணற்றலும் அறி
யாமை. ஆன்பம் வாராதமுன்னெல்லார் துணையாவார்போன்று வந்துழி விட்டு

* விசுகிரமம் வல்கிரம் செல்லு முபகண்டம்—மத்திமஞ் சாரியோ டைதது, மல்ல
கெ முதவியலாக வேறு கூறுவதுமுண்டு.

50

கூசுசு

அஉ-ம் அதி. தீதப்பு

நீங்குவரைப்பது உவமைபாற் பெற்றும். அவர் தமரானால் வருய்துதி தனியா
னால் வாராமையின், தனிமையைத் தலையென்றார். எனவே, அதுவுந் தீதாதல்
பெறுதும்.

(தே - ப - ரை.)—(முன்னெல்லாக் தாங்குவதுபோலிருந்து) அமரகத்து-போர்வந்தவிடத்து, ஆற்று அறுக்கும் - போர்க்களத் திலே தள்ளிவிட்டுப்போகின்ற, கல்லா-கல்லியில்லாத, மா அன்னார்-குதிரைபோல்பவரது, தமரின் - தமராக் தன்மையினும், தனிமை - தனிப்பாயிருந்தே, தலை - சிறப்புடைத்து.

ரு. செய்தேமஞ் சாராச் சிறியவர் புன்கேண்மை
யெய்தலி னெய்தாமை நன்று.

(பரி-ரா.) எ-து,—செய்துவைத்தாலும் அரளுகாத சீழ்மக்களது தீர்ப்பு ஒருவர் குண்டாதலின் இல்லையாதலான்று, எ-து.

சிறப்பும்மை விகாரத்தாற்றெக்கது. அரளுகாமை - தொலைவின் கண் விட்டு நீங்குதல். எய்தலினெய்தாமை நன்றென்பதற்கு மேலுரைத்தாற் குரைக்க. சாராதவென்னும் பெயரொச்சம் கேண்மையென்னும் பெயர்கொண்டது; சிறியவென்பதனை கொள்ளின், செய்தென்பது நீன்று வற்றும். இவை யிரண்டுபாட்டானுஞ் தொலைவிற்குணையாகாத கட்பின் திமை கூடப்பட்டது.

(தே - ப - ரை.)—செய்து - செய்துவைத்தாலும், எம்மச்சாராகாவலாகாத, சிறியவர் - சீழ்மக்களது, புன்கேண்மை - தீர்த்து, எய்தலின் - (ஒருவனுக்கு) உண்டாதலினும், எய்தாமை - இல்லாதிருத்தல், நன்று - நல்லது.

சு. பேதை பெருங்கெழீஇ நட்பி னறிவுடையா
ரேதின்மை கோடி உறும்.

(பரி-ரா.) எ-து,—அறிவிலானது மிகச்செறிந்த கட்பின் அறிவுடையானது படைமை கோடிமடங்கு நன்று, எ-து.

கெழீஇயவென்பக னிறுதிரிலே விகாரத்தாற்றெக்கது. பன்மை உயர்த்தற்கண் வந்தது. அறிவுடையான்பகைமை ஒருதீவரும் பயலாமையானும், பேதை நட்பு எல்லாத்தீவரும் பயத்தலானும், கோடியுறுமென்றார். பெருங்கழிநட்பென்று பாடமோதுவாருமுனர்.

(தே - ப - ரை.)—பேதை - அறிவிலலாதவனது, பெருங்கெழீஇ நட்பின் - மிகவெருங்கிய நட்பைப்பார்க்கிலும், அறிவுடையார் - அறிவுடையவரது, ரேதின்மை - பகைமை, கோடி உறும் - கோடிப்பங்கு நல்லது.

எ. நகைவகைய ராகிய நட்பிற் பகைவராத்

பத்தடுத்த கோடி யுறும்.

(பரி-ரை.) எ-து,—தரமறிதல் வகையராகாது நகுல் வகையராதற்
ராகிய நட்பான் வருவனவற்றின் பலகவான் வருவன பத்தக்கோடி
மடங்கு நல்ல, எ-து.

நட்பு—ஆகுபெயர். அந்நட்பாவது விடமநங் ஈர்த்தரும் வேழம்பரும்
போன்று பலவகையர னகுவித்துத் தாம் பபன்கொண் டொழிவாரோடு நன
தாயது. பகைவராவென்பது அவாப்கிற்றவின், வருவனவென்பது வருவிக்
கப்பட்டது. பத்தடுத்தகோடி-பத்தாத்தொட்டக்கோடி. அந்நட்பான் வரு
மின்பங்களின் அப்பகைவரான் வருக்துன்பதன் இறப்பல்லவென்பதாம்
இதற்குப் பிறரெல்லாரு சொல்லிலக்கணத்தோடு மாறுகொள வுரைக்கார்.

(தே - ப - ரை) — நகைவகையர் ஆகிப் - (தாம் அறிதல்வகைய
ராதற்கல்லாமல்) நகுநல்வகையராத் த ஏதுவாகிய, நட்பின் - நட
பால் (வருமவைகளின்), பகைவரால் - பகைவரால் (வருபவை), பத்
தடுத்தகோடி - பத்தக்கோடிமடங்கு, உறும் - நல்லவைபாம்.

அ. ஒல்லுங் கரும முடற்று பவர்க்கண்மை
சொல்லாடார் சோர விடல்.

(பரி-ரை.) எ-து,—தம்மான் முடியுங் கருமத்தை முடியாதாக்கிச் செய்
யாதாரோடு கொண்ட நட்பினே அது கண்டால் அவாறியசொல்லாதே
சோரவிடுக, எ-து.

முடியாதாக்குதல் - முடியாதாக் கடித்தல். சோரவிடல்-விடுகின்றவாறு
தோன்றாமல் ஒருகாலேக்கொருகா லோயவிடுதல். அறியாசொல்லினும் விடு
கின்றவாறு தோன்றினும் அதுபொழுது பரிசுரித் தப் பின்னா நட்பாயொழு
கக் கருதுவாராகவின், சொல்லாடாரென்றஞ் சோரவிடலென்றங் கூறினார்.
இவை மூன்றுபாட்டானும் முறையே பேதையார், கருவிப்பா, இயல்வது
செய்யாதாரென்றிவர்க ணட்பின் தீமை கூறப்பட்டது.

(தே - ப - ரை) — ஒவ்வும் கருமம் - (தம்மாலை) முடியுந் தொழிலை. உடற்றுபவர் - முடியாதாகச் செய்யவரோடு கொண்ட, கேண்மை - நட்பை, (அதுகண்டால்) சொல்லாடார் - (அதை அவரறிவ) சொல்லாமல், சோபிடல் - தளரவிடக்கூடவர்.

க. கனவினு மின்னாது மன்னே வினேவேறு
சொல்வேறு பட்டார் தொடர்பு.

“முடியாதாக் கட்டாது” எனவும் பாடம்.

நூல்கள் அகம் அதி. கூடாநட்பு

(பரி-ரை.) எ-து, — வினையுஞ்சொல்லு மொவ்வாது வேறுகரு யிருப் பார் நட்பு நனவின்கண்ணேயன்றிக் கனவின்கண்ணு மின்னாது, எ-து.

வினை சொற்களதொவ்வாமை முதன்மே லேற்றப்பட்டது. அஃதாவது வினையிற் பகைவராய்ச் சொல்லின் கட்டாராயிருத்தல். நீகழ்வின்கண் உனதா யிருத்தலால், கனவினு மின்னாதென்றார். உம்மை எச்சவும்மை: இழிவு சிறப் பும்மையுமாம். மன்னும் ஒவும் அசைக்கலை.

(தே - ப - ரை.) — வினேவேறு - தொழில்வேறு, சொல்வேறு - பேச்சுவேறு, பட்டார் - பட்டவரது, தொடர்பு - நட்பு, கனவி னும் - (நன்னிலை மாந்திரமல்லாமல்) கனவியும், இன்னாது - துன்பஞ் செய்வதாருள்.

க. எனைத்துங் குறுகுத லோப்பன் மனைக்கெழுதி
மன்றிற் பழிப்பார் தொடர்பு.

(பரி-ரை.) எ-து, — தனியே மனைக்கண்குதுழி கட்டாடிப் பலரோடு மன்றின்க ண்குத்துழிப் பழிகூறுவார்ப்பு சிறந்தாயினுந் தம்மை நனுகுதலைப் பரிகரிக்க எ-து.

மனைக்கட் கெழுமலும் மன்றின்கட் பரித்தலுந் தீதாகலின், அவா ஒரு காறுந் தம்மை நனுகாவகை குறிக்கொண்டு காக்கவென்பார், அவர் நட்பின் மேல வைத்துக் கூறினார். இவை யிரண்டுபாட்டானும் வருசார்ப்பன் தீமை கூறப்பட்டது.

(தே - ப - ரை) —மனை - வீட்டிலே (தனித்திருந்தபோது) கெழீஇ - நடப்பாடி, மன்றில் - சபையிலே (பலருடனிருந்தபோது), பழிப்பார் - பழிசொல்வாரது, தொடர்பு - நட்பு, எனைத்தும் - எவ்வளவு சிறிதாயினும், குறுகுநல் - (தம்மை) சேர்த்தே, மும்பல் - பரிசுரிக்கக்கடவர்.

அந்-ம் அடிகாட்டம்—கூடாநட்பு.

யேனைக் கூடாநட்புக் கூறுகின்றார். அஃதாவது பகைமையான் அகத்தாந் கூடாந்ருத்தே தமக்கு வாய்க்குமிடம் பெறுத்துணையும் புறத்தாந் கூடி யொழுதுவார் நட்பு.

க. சீரிடங் காணி நெறிதற்குப் பட்டடை

நேரா நிரந்தவர் நட்பு.

அந்-ம் அதி. கூடாநட்பு

நட்கள்

(பரி-ரை.) எ-து,—கூடாந்ருத்தே தமக்கு வாய்க்குமிடம் பெறுத்துணையும் யுங்கூடி யொழுதுவார்நட்பு அது பெற்றால், அறவெறிதற்குக் துணையாய் பட்டடையாம், எ-று.

எறியுமெல்லே வாராழுமெல்லார் தாங்குவதபோன்றிருந்து வந்துழி அறவெறிவிப்பதாய் பட்டடைக்கும் அத்தன்மைத்தாய் நட்பிற்குக் தொழி லொப்புமை யுண்மையான், அஃபற்றி அந்நட்பினைப் பட்டடையாக வுபசரித் தார். தீர்விடமென்று பாடமோதி முடிவிடமென் றரைப்பாருமுளர்.

(தே - ப - ரை.)—நேரா-கூடாந்ருத்தே, நிரந்தவர் - (வாய்க்குமிடம் காணுமளவும்) புறத்திற்கூடி நடப்பவரது, நட்பு - சினேகம், நீர் இடம் - வாய்க்குமிடத்தை, காணின் - கண்டால், எறிதற்கு - (அது) வெறிதற்குக் (துணையாகிய), பட்டடை - பட்டடையாம்.

௨. இனம்போன் நினைமல்லார் கேண்மை மகளிர்
மனம் போல வேறுபடும்.

(111-ரை.) எ-து—தமக் குற்றர்போன்று உருதாரோடு உளதாய நப்பு
இடம்பெற்றாற் பெண்பாலார் மனம்போல வேறுபடும், எ-து.

அவர்மனம் வேறுபடுதல் “பெண்மனம் பேரின் நெருப்பிப் பேனென்
னுமெண்ண லொருவன்” என்பதனானுமறிக. கெட்டவேறுபடுதலாவது பழைய
பகையேயாதல். இவையிரண்டுபாட்டானாக கூடாநட்பினது குற்றங் கூறப்
பட்டது.

(தே - ப - ரை.)—இனம்போன்று - (தமக்கு) உற்றவர்
டோன்று, இனம் அல்லார் - உருதாரோடு உண்டாகிய, கேண்மை -
நட்பானது, (இடம்பெற்றால்) மகளிர்-பெண்பாலார், மனம்போல-
மனதைப்போல, வேறுபடும் - மாறும்.

ங. நல்லல்ல குற்றம் கடைத்து மனநல்ல

ராகுதல் மாணர்க் கரிது.

(111-ரை.) எ-து—நல்லன பலநூல்களைக் கற்றவிடத்தும் அதனான்
மனந்திருந்தி நட்பாதல் பகைவர்க் கில்லை, எ-து.

நல்லன-மனக்குற்றங்கெடுப்பன. மனநல்லரெனச் சினைவினை முதன்
மேனின்றது. நல்லராகுதல் - செற்றம் விடுதல். உள்ளே செற்றமுடையா
ரைக் கல்வி புடைமைபற்றி நட்பென்று கருதற்க வென்பதாம்.

வளையாபதி—(புறத்திட்டு, பேணை, கஅ.)

ஙகஅ அங-ம் அதி. கூடாநட்பு

(தே - ப - ரை.)—நல்ல - நல்லவைவாகிய, பல - பலநூல்
களை, கற்றக்கடைத்தும் - கற்றவிடத்தும் (அதனால்), மனம் நல்லர்
ஆகுதல் - மனந்திருந்தி நட்பினராகுதல், மாணர்க்கு - பகைவர்
க்கு, அரிது - இல்லை.

ச. முதத்தி னினிய நகாஅ வகத்தின்னா
வஞ்சரை யஞ்சப் படும்.

(பரி-ரை.) எ-து,—கண்டபொழுது முகத்தால் இனியவாச சிரித்து எப் பொழுதும் மனத்தா லின்றாராய வஞ்சகை அஞ்சல்வேண்டும், எ-து.

நகையது வகைபற்றி இனியவென்றும், அகத்துச செற்றம் நிகழவும் அதற்கு மறுதலையாய நகையைப் புறத்துவிடாததலின் வஞ்சகொன்றும், அச் செற்றவ குறிப்பறிதற் கருவியாய முகத்தானுக் தோன்றாமையின் அஞ்சதல் செய்யப்படுமென்றும் கூறினர். இவையிரண்டுபொட்டானும் குற்றத்திற்கேது வாய அவர் கொடுமை கூறப்பட்டது.

(தே - ப - ரை.)—(கண்டபொழுது) முகத்தின் - முகத்தால், இனிய - இனிமையுள்ளனவாக, நகா - சிரித்து, அகத்து - மனத் தால், இன்ன - (எப்பொழுதும்) இனியராகாத, வஞ்சகை - வஞ் சகரை, அஞ்சப்படும் - அஞ்சல்வேண்டும்.

டு. மனத்தி னமையா தவரை யெனைத்தொன்றுஞ் சொல்லினாற் தேறற்பாற் றன்று.

(பரி-ரை.) எ-து,—மனத்தாற் றம்மொடு மேவாதாரை யாதொரு கருத்தி னுஞ் சொல்லாற் றெளிதன் முறைமைத் தன்றென்று சொல்லும் நீதி நூல், எ-து.

நீதிநூலென்பது அவாய்லையான் வந்தது. பகைமை மறைத்தற்பொருட் டிச் சொல்லுகின்ற வஞ்சனைச்சொல்லைச் செவ்விய சொல்லெனக் கருதி அவ ரைக் கருமவகளிற் றெளிதல் நீதிநூன்முறைமை யன்றென்பதாம்.

(தே - ப - ரை.)—மனத்தின் - மனத்தால், அமையாதவரை - (தம்மோடு) பொருந்தாதவரை, எனைத்து ஒன்றும் - யாதொரு கரு மத்திலும், சொல்லினால்-(அவர்பேசும்) பேச்சினால், தேறல் பாற்று- தெளிதன் முறைமையது, அன்று - அல்ல (என்று நீதிநூல் சொல் லும்).

சு. நடடர்போ னல்லவை சொல்லினு மொட்டார்சொ லொல்லையுணரப் படும்.

அங்-ம் அதி. கூடாநட்பு

நகை

(பரி-ரை.) எ-து.—நட்டார்போன்று நன்மையக்குஞ் சொற்களைச் சொன்னாராயினும் பகைவர்கொதகன் அது பயவாமை அச்சொல்லிய பொழுதே யறியப்படும், எ-று.

சொல்லிற்றுமெனவே, சொல்லாமையே பெற்றும். ஒட்டாராதலாற் தீமைபயத்தல் ஒருதலையென்பார், ஒல்லை யுணடப்படு மென்றார்.

(தே - ப - ரை.)—நட்டார்போல் - நட்டினரோலால், நல்லவை- நன்மையை, நதருஞ் சொற்களை, சொல்லிநும் - சொன்னாலும், ஒட்டார்போல் - பகைவர்கொதகன், (அதுகாராமை), ஒல்லை - விரைவிலே (சொல்லிப்பொழுதே யென்றபடி), உணரப்படும் - அறியப்படும்.

எ. சொல்வனக்கமொன்றாகட் கொள்ளாற் வில்வணக்கம்
தீங்கு குறித்தமை யான்.

(பரி-ரை.) எ-து.—வில்லினது வணக்கம் ஏற்றவர்க்குத் தீமைசெய்தலைக் குறித்தமையால் பகைவர்கொட்பிப் பிறக்குஞ் சொல்லினது வணக்கத்தையும் தமக்கு நன்மைசெய்தலைக் குறித்ததென்று கருதற்க, எ-று.

தம்வணக்க மன்றென்பது கோன்றச் சொல்வணக்கமென்றும், வில் வணக்கம் வேறாயினும் வணங்குதலொப்புமைபற்றி அகன்குறிப்பையேது வாக்கியங்கூறினார். வில்லியா குறிப்பு அவனினாய் வில்வணக்கத்தின்மே னிற்றலான், ஒன்றாது குறிப்பும் அவனினாய் சொல்வணக்கத்தின்மேலதா யிற்று. இதுவுந்தீங்கு குறித்த வணக்கமென்றே கொண்டிருக்க நாக்வென்ப தாம். இவை மூன்றுபாட்டாரும் அவரைச் சொல்லாற் தெளியற்கவென்பது கூறப்பட்டது.

(தே - ப - ரை.)—வில்வணக்கம் - வில்லினது வணக்கம், தீங்கு குறித்தமையான் - (ஏற்றவர்க்கு) தீமைசெய்தலைக் குறித்தமையால், ஒன்றாகண் - பகைவரிடத்தே (பிறக்கும்), சொல் வணக்கம் - சொல்லினது வணக்கத்தையும், கொள்ளாற் - (தமக்கு நன்மைசெய்தலைக் குறித்ததென்று) நினைவாதிருக்கக்கூடவர்.

அ. தொழுதகை யுள்ளும் படைவொடுங்கு மொன்னு

ரழுதகண்ணீர் மனத்தி.

(பரி-ரை.) எ-து.—ஒன்னர் குறிப்பைபுணர் வல்லார்க்கு அவர் தொழுத கையகததம் படைக்கலம் மறைத்திருக்கும் அவரழுத கண்ணீரும் அவ்வாறே அது மறைத்திருத்தற் கிடனும், எ-து.

சு00

அஉ-ம் அதி. கூடாநட்பு

தாம் நட்பென்பகளைத் தக்கையானும் கண்ணாறுத் தேற்றிப் பின் கோறற்கு வாயகவிருக்கின்ற படைக்கலம் உய்த்துணர்வுழித் தேற்றுகின்ற பொழுதே அவற்றுள்ளே கோன்றுமென்பார், ஒடுகருமென்றார். பகைவர் தம்மெனமைகாட்டித் தொழிஷமழினும், அவர்குறிப்பையே கோக்கிக் காக்க வேன்பதாம். இதனால் அவரைச் செயலாற் மெளியற்கவென்பது கூறப் பட்டது.

(தே - ப - ரை.)—(பகைவர்குறிப்பை அறியவல்லவர்க்கு) ஒன்னர் - பகைவர், தொழுத கையுள்ளும் - கும்பிட்ட கையுள்ளும், படை - ஆயுதமானது, ஒய்க்கும்-மறைத்திருக்கும்; அழுதகண்ணீரும் - (அவர்) அழுதகண்ணீரும், அனைத்து - அப்படியே அது மறைத்திருத்தற்கு இடமாம்.

சு மிகச்செய்து தம்மெள்ளு வாரை நடச்செய்து
கட்டினுட் சாப்புல்லற் பாற்று.

(பரி-ரை.) எ-து,—பகைமை கோன்றாமற் புறத்தின்கண் நடப்பினை மிகச் செய்து அகத்தின்கட் டம்மைமிகமும் பகைவரைத் தாமும் அச்சுட்பின் கண்ணேநீன்று புறத்தின்கண் அவர் மகிழும்வண்ணஞ் செய்து அகத்தின்கண் அது சாம்வண்ணம், 'பாருத்தற்பான்மை யுடைதது அரசுநீதி, எ-து.

நின்றென்பதாலும் அரசுநீதியென்பதாலும் அவாய்நிலையான் வந்தன. அக னென்று புறநென்றதல் ஒருவர்க்குத் தகாதெனினும் பகைவர் மாட்டாயிற் றகுமென்பது நீதிதாற்றுண்பென்பார், அண்மேல்வைத்துக் கூறினர். சாவ வென்பதன்றிநிலை விகாரத்தாற்றெருக்கது, 1 “கோட்டின்வாய்ச்சாக்குத்தி”

என்புழிப்போல. என்னுவாரைப் புல்லெனக் கூட்டுக.

(தே - ப - ரை.)—(அரசநீதிபானது) மிகச்செய்து - (புறத் திலே நட்பை) மிகச்செய்து, தம் என்னுவாரை - (உள்ளே) தம்மை இகழும் பகைவரை, நட்பினுள் - (காமும்) அந்நட்பினிடத்தே நின்று, நகச்செய்து - (புறத்திலே அவர்) மகிழும்படிசெய்து, சாப் புல்லல் பாற்று - (உள்ளே அது) சரம்படிச்சுப் பொருந்துந் தன்மை யுடைத்து.

க0. பகைநட்பாங் காலம் வருங்கால் முகநட்

டகநட் பொரிஇ விடல்.

(பரி-ரை.) எ-து,—தம்பகைவர் தமக்கு நட்டாரா பொழுதுக்காலம் வந் தால் தாமும் அவரோடு முகத்தால் நட்புசெய்து அகத்தால் அதனைவிட்டுப் பின் னதுவுந் தவிர்க, எ-று.

கவி, முல்லை, ௫.

அசும் அதி. பேதைமை

ச0க

அக்காலமாவது தம்மானும் பகையென்று வெளிப்பட நீக்கலாகாத வளவு. இதனானே ஆமளவெல்லாம் நீக்குகவென்பது பெற்றும். இவை யிர ண்டொபாட்டானும் அந்நட்பிடை பொழுதுமாறு கூடப்பட்டது.

(தே - ப - ரை.) பகை - (தம்) பகைவர், நட்பு ஆம் காலம் - நட்பினராய் நடக்குங்காலம், வருங்கால் - வரும்போது, முகம் - (காமும்) முகத்தால், நட்டு - (அவரோடு) நட்புச்செய்து, அகந் - மனத்தால், நட்பு - சிறந்ததெனது, ஒரிஇ-நிங்கி, விடல் - (பின் அதை யும்) விடக்கடவர்.

அசும் அதிகாரம்—பேதைமை.

அங்கட்பினை யெதிராமறுத்துப் பகைமுடித்தாங்குறிய தொடங்கினர் அப்பகைதான் முற்றக்கடியும் குற்றமன்மை யினாவாய வெருளியானு வ கா மத்தானும் வருவதாம். அவற்றுள் வெருளியான் வருவன முத்திகாரத்தா னும் காமத்தான் வருவன முத்திகாரத்தானுய கூறுவார், அவ்விரண்டற்கும் அடியாயமயக்கத்தை இருவகைப்படுத்தி, இவ்விரண்டிகாரத்தாற் கூறுவான் ரொடங்கி, முற்றக்கட்பேதைமை கூறுகின்றார். அஃதாவது யாதாமறியாமை.

க. பேதைமை யென்பதென் றியாதெனினே தங்கொண் டிதியம்போக விடல்.

(பரி-ரை.) எ-து, —பேதைமையென்று சொல்லப்படுவது ஒருவனுக்கு எனைக்குற்றங்க ளெல்லாவற்றினும் மிக்கநொன்று; அதுதான் யாதென்று வினவின், தனக்குக்கேடு பயப்பனவற்றைக் கைக்கொண்டு ஆக்கம் பயப்பன வற்றைக் கைவிடுதல், எ-து.

கேடு - வறுமை, பழி, பாவங்கள். ஆக்கம் - செல்வம், புகழ், அநுகன். தானே தன்னிருமையுங் கெடுத்துக்கோடவென்பதாம்.

(தெ - ப - ரை.) —பேதைமை என்பது - பேதைமையென்று சொல்லப்படுவது, ஒன்று - (முற்றாக் குற்றங்களெல்லாம் மிகுந் தது) ஒன்று, யாது எனின் - (அது) யாதென்று வினவினால், ஏதம் கொண்டு - (தனக்கு) கேடு தருமவைகளைக் கைக்கொண்டு, ஐந்தி யம் - ஆக்கத்தருமவைகளை, போகவிடல் - கைவிடுதல்.

உ.. பேதைமையு ளெல்லாம் பேதைமை காதன்மை கையல்ல தன்கட் செயல்.

51

சு02

அச-ம் அதி. பேதைமை

(பரி-ரை.) எ-து, — ஒருவனுக்குப் பேதைமையெல்லாவற்றுள்ளும் மிக்க பேதைமையாவது கனக்காகாக ஒழுக்கம் தீங்கட் காதன்மை செய்தல், எ-து. இருமைக்கும் ஆகாவென்ற அலோர் கடிந்த செயல்களை விரும்பிச் செய்தலென்பதாம். இவை யிரண்டுபாட்டானும் பேதைமையறிவக்கிணங் கூறப்பட்டது.

(தே - ப - ரை.) — (ஒருவனுக்கு) பேதைமையுள் எல்லாம் - பேதைமை யெல்லாவற்றுள்ளும், பேதைமை - மிகுந்த பேதைமை யாவது, கை அல்லதன்கண் - (தனக்கு) ஆகாத செய்கையில், காதன்மை - ஆரையை, செயல் - செய்தலாம்.

௩. நானுமை நாடாமை நாரின்மை யாதொன்றும்

பேணுமை பேதை தொழில்.

(பரி-ரை.) — எ - து, நானவேண்டுமெவற்றுக்கு நானுமையும் நாட வேண்டுமெவற்றை நாடாமையும் யாவர்மாடமே முறிந்தசொற்செய லுடைமையும் பேணவேண்டுமெவற்றுள் யா தான்றனையும் பேணுமையும் பேதைமையது தொழில் எ-து.

நானவேண்டுமவை-பழி பாவங்கள். நாடவேண்டுமவை - கருமங்களிற் செய்வன தவிர்வன. முறிதல் - கண்ணறுதல். பேணவேண்டுமவை - குடிப் பிறப்பு, கல்வி, ஒழுக்கமுதலாயின. இவை பிதைக்கு எஞ்ஞான்று மிபல்பாய் வருதலின், தொழிலென்றார்.

(தே - ப - ரை.) — நானுமை - (நானவேண்டு மவைகளுக்கு) நானுமையும், நாடாமை - (நாடவேண்டுமவைகளை) நாடாமையும், நார் இன்மை - (யாவரிடத்திலும்) முறிந்த சொற்செயலுடைமையும், யாது ஒன்றும் - (பேணவேண்டு மவைகளுள்) யாதொன்றையும், பேணுமை - பேணுமையும், பேதை தொழில் - மூடனது தொழில்களாம்

௪. ஒதி புணர்ந்தும் பிறக்குரைத்துந் தானடங்காப்

பேதையிற் பேதைமாரிள்.

(பரி-ரை.) எ-து, — மனமொழிமெய்க ளடங்குதற்கேதுவாய் தூல்களை யோதியும், அவ்வடக்கத்தான் வரும்பயனை புணர்ந்தும், அதனை யறியலுதல்

பிறர்க்குரைத்தும், தான் அவையடங்கி யொழுக்காதேபேதைபோல பேதையார் உலகத்திலே, எ-று.

உமமைமுன்னாவு கூடப்பட்டது. இப்பேதைமை தனக்கு மருந்தாய்
நீராமையானும், வேற்றமருத்தின்மையானும், பேதையிற் பேதை

அச-ம் அதி. பேதைமை ௪௦௩

பாரில்லென்றார். இவை யிரண்டுபாட்டானும் பேதையது தொழில் பொது
வகையார் கூடப்பட்டது. இனிச் சிறப்புலகையார் கூறப்.

(தே - ப - ரை.)—ஒதி - (மனமொழிமெய்கள் அடங்குதற்கு
ஏதுவாகிய நூல்களை) ஒதியும், உணர்ந்தும் - (அவ்வடக்கத்தால்
வரும் பயனை) அறிந்தும், பிறர்க்கு - மற்றவர்களுக்கு, உரைத்தும் -
(அதனை அறியும்படி) சொல்லியும், தான் அடங்கி-தான் (அவை)
அடங்கிநடவரது, பேதையின் - மூடல்போல, பேதையார் - மூடர்,
இல் - (உல

தி. ஒருமைச் செயலாற்றும் பேதை யெழுமையுந்
தான்புக் கழுந்து மளறு

(பரி-ரை.) எ-து,—பேதையாயினான் வரும் பிதவிகளெல்லாம் தான்புக்
கழுந்தும் நிரயத்தினை இவ்வொரு பிறப்புள்ளே செய்துகொள்ள வல்ல
னும், எ-று.

எல்லாப்பிறப்பும் எழையடங்குதல் அறியப்பட்டமையின், முற்றம்மை
கொடுத்தார். அழுந்துதற்கிடைய நிரயம் எண்டைப்பிறப்புக்களிலுள் கொடு
வினையுத்தால் அந்நிரயத்துன்பமே புழுந்துவருதலின், எழுமையுந் தான்புக்
கழுந்து மளறென்றார். முடிவில் காலமெல்லாம் தான் நிரயத்துன்ப முழுத்தந்
தேதுவாய் கொடுவினையோடறிந்து சிலகாலத்துள்ளே செய்துகொடல்
பிறர்க்கறிதாகலின், ஆற்றமென்றார். இதனால் அவன் மறுமைச் செயல் கூறப்
பட்டது.

(தே - ப - ரை.)—பேதை-மூடனான் உன், எழுமையுந்-(வரும்)
எழுவகைப் பிறனிகளிலெல்லாம், தான் புக்கு - தான் புகுந்து,
அழுந்தும் - அழுந்துதற்கிடமாகிய, அளறு - நாகத்தாக, ஒருமை-
இவ் வொருபிறப்புள்ளே, செயல் ஆற்றும் - செய்துகொள்ள வல்

க. பொய்ப்படு மொன்றோ புனைபூணும் கையறியாப்
பேதை வினைமேற் கொளின்.

(பரி-ரை.) எ-து,—செய்யுமுறைமை யறியாதபேதை ஒருகருமத்தை
மேற்கொள்வனாயின், அதுவும் புரைபட்டத் தானாக் தளைபூணும், எ-று.

புரைபடுதல்-பின் ஆகாவகை உன்னிதல். ஒன்றோவென்பது எண்
ணிடையெனச் சொல். அதனையும் கெடுத்துத் தானாய்கெடுமென்பதாம். இஃதனால்
அவன் செல்வம் படைக்குமாறு கூறப்பட்டது.

சு0ச

அச-ம் அதி. பேதைமை

(தே - ப - ரை.)—கை அறியா - செய்யுமுறைமையறியாத,
பேதை - மூடனானவன், வினை - ஒருதொழிலை, மேற்கொளின் -
மேற்கொள்ளுவானாயின், பொய்ப்படும்-(அதுவும்) புரைபடும், ஒன்றோ
(அது) ஒன் மூதலினோ, புனை பூணும் - (தானும்) தளை பூணும்.

எ. எதிலா ராசந் சமர்ப்பிப்பார் பேதை
பெருஞ்செல்வ முற்றக் கடை.

(பரி-ரை.) எ-து,—பேதையாயினான் பெரியசெல்வத்தைத் செய்வத்தா
னெய்தியவாழ்; தன்மேலே ஓரியையுயில்லாதார ிதைய, எல்லாவையுமுடைய
தமராயினார் பசியாந் தபர், எ-று.

எல்லா நன்மைபுஞ் செய்துகோடத் கருவியென்பது தோன்றப் பெருஞ்
செல்வமென்றும், அதனைப் படைக்கு மாற்றலில்லாமை தோன்ற உற்றக்

கடை யென்றும், எல்லாம் பெறுதற்குன்ற ஆரவென்றும், ிணவும் பெறுமை
தோன்றப் பசிப்பவென்றங் கூறினார்.

(தே - ப - ரை.)—பேதை - மூடனானவன், பெருஞ்செல்வம்-

பெரியசெல்வத்தை, உற்பத்தி - (உழைப்பு) அடைந்தவிடத்து, ஏதிலார் - (தன்னோடு) ஒரு சம்பந்தமுமில்லாதவர், ஆர - நிறைய, தமர் - (எல்லாச் சம்பந்தமுமுடைய, தமயவர், பசிபார் - பசிபா கிற்பர்.

அ. மைய லொருவன் களித்தற்றாற் பேதைதன்
கையொன் றுடைமை பெறின்.

(பரி-ரை.) எ-து, — பேதையாயினான் தன்கைக்கண்ணே ஒன்றையுடை
மையாகப் பெற்றானான், அவன் மயங்குதல் முன்னே பித்தினையுடையா
லொருவன் அம்மயக்கத்தின்மேலே மதுவுண்டு மயங்கினாற்போலும், எ-து.

பெற்றனனவே, தெய்வத்தானன்றித் தன்னாற்பெறுமை பெற்றும்.
பேதைமையுள் செல்வக்களிப்பும் ஒருங்குடைமையால் அவன் செவ்வன
மையலும் மதுக்களிப்பும் ஒருங்குடையான் செய்வனபோற் றலைதமோறு
மென்பதாம். இவையிரண்டுபாட்டானும் அவன் செல்வமெய்தியவழிப் பயன்
கொள்ளுமாறு கூறப்பட்டது.

(தே - ப - ரை.) — பேதை - மூடனானவன், தன்கை - தன்
கையில், ஒன்று - ஒருபொருளை, உடைமைபெறின் - உடைமை
யாகப் பெற்றானான், மையல் ஒருவன் - பித்தினையுடைய ஒருவன்,
களித்தற்று - (அம்மயக்கத்தின்மேலே) மதுவுண்டு மயங்கியது
போலும்.

அரு-ம் அதி. புல்லறிவாண்மை சரிநீ

க. பெரிதினிது பேதையார் கேண்மை பிரிவின்கட்
பேதை தருவதொன் றில்.

(பரி-ரை.) எ-து, — பின் பிரிவுவந்துழி அஃதிருவார்க்குத் தருவதொரு
துன்பமில்லை; ஆகலாற் பேதையாயினா தம்முட்கொண்ட நப்பு மிக
வினிது, எ-து.

நாடோறுத்தெய்து வருதலின், துன்பந்தாராதாயிற்று. புகழ்வார்
போன்று பழித்தவாறு. வருகனால் அவரது நப்பின் குற்றங் கூறப்பட்டது.

(தே - ப - ரை) — (ரிவின்கண் - (சின்) ரிவி வந்தவிடத்து,
(அப்ரிவி) தருவது - (இருவரும்) தருவதாகிய, பிழை ஒன்று-
துன்ப மொன்று, இல் - இல்லை, (ஆகலால்), பேதையார் கேண்மை-
பேதையாரினர் (உம்முட்கொண்ட) நடப்பு, பெரிது இனிது - மிகவு
மினிது

க) கழா அக்கால் பள்ளியுள் வைத்தாழ்ந்த சான்றோர்
குழாஅத்துப் பேகை புகல்

(ரி-ரை) உ-து, சான்றோர், வாயின்கட் பேதையாரினர் புகுதல்
கூயவல்ல மிதித்தகாலே இன்பந்தரும் அமளிக்கண்ணே வைத்தாற்போலும்,
எ-று.

கழுவாககாலென்பது இடக்கூடக்கு. அதனால் அவ்வமளியும் இழிக்கப்
படுமாறுபோல இவனால் அவ்வவையும் இழிக்கப்படுமென்பதாம். இஃதனால்
அவன் அவையினையிருக்கமாறு கூரப்பட்டது.

(தே - ப - ரை).--சான்றோர் - பெரியோராக, குழாத்து -
சபையினிடத்து, பேதை - முடனாவன். புகல் - புகுதல், கழா
அக்கால் - கழுவாதகாலே. அசுத்த மிதித்த காலையென்றபடி,
பள்ளியுள் - (இன்பந்தரும்) சயனத்தினமேல, வைத்தற்று - வைத்
தல் போலும்

அநு-ம் அதிக்காயம்—புல்லறிவாண்மை.

— ரி ஏனைப்புல்லறிவாண்மை கூறுகின்றார். அது புல்லியவறிவினை
யாடற்றன்மையென விரியும். அஃதாவது தான் சிற்றறிவினான யிருத்தே
தன்னைப் பேரறிவினான மறித்து உயர்த்தோர் கூறும் உறுதிசொற் கொள்
ளாமை.

சூக அநு-ம் அதி. புல்லறிவாண்மை

க. அறிவின்மை யின்மைபு ளின்மை பிறிதின்மை

யின்மைபா வையா துலகு

(பரி-ரை.) எ-து, — ஒருவ றுக்கு இல்லாமை பலவற்றுள்ளும் மிக்கவில லாமையாவது அறிவில்லாமை; மற்றைப்பொரு ளில்லாமையாவெனின், அதனை அப்பெற்றித்தாய இல்லாமையாகக் கொள்ளார் உலகத்தார், எ-று.

அறிவென்பது ாண்டுத் தலைமைபற்றி நல்லறிவின்மேனின்றது. புல்லறி வாள் செல்வமெய்தியவழியும் இமமை மறுமைப்பயனெய்தாமையின் அதனை இன்மைபுளின்மையென்றும், நல்லறிவாளர் வறுமையெய்தியவழி யும் அஃதுவாமையின் அதனை இன்மையா வையாதென்றும் கூறினார். உதாரணம் புல்லறிவினது குற்றங் கூறப்பட்டது.

(தே - ப - ரை.) — இன்மைபுள் - (ஒருவனுக்கு) இல்லாமை பலவுள்ளும், இன்மை - மிகுந் த இல்லாமைபாவது, அறிவு இன்மை - அறிவில்லாமை; பிறிது இன்மை - மற்றைப் பொருளில்லாமைபோவெனின், (அதனை), உலகு - உலகத்தார், இன்மைஆ - (அப்படிப்பட்ட) இல்லாமையாக, வையாது - கொள்ளார்.

உ. அறிவிலா நெஞ்சுவந் தீதல பிறிதியாது

மில்லை பெறுவான் தவம்.

(பரி-ரை.) எ-து, — புல்லறி டையான் ஒருவனுக்கு மனமுவந்து ஒன்று கொடுத்தல் கூடிற்றாயின், அதற்குக் காரணம் பெறுகின்றவ னல்லவையே, வேறென்று மில்லை. எ-று.

ஒரோவழி நெஞ்சுவந்தீதல் கூடல்த புல்லறிவானரும் நல்வினைசெய்ப என்பார்க்குப் பெறுவான் வீழ்பொரு ளெய்தியான்போல்வதல்லது இம்மை நோக்கியாக மறுமை நோக்கியாக ானென்றால்லெனக் கூறியவாறு. கூடிற்றாயின் அதற்குக்காரணமென்னுஞ் சொற்கள் அவாய் நிலையான் வந்தன. இது னால் அஃதுடையார் தம்மாட்டு நல்லன செய்வதற்குமே கூறப்பட்டது.

(தே - ப - ரை) — அறிவு இலான்-புல்லறிவுடையவன், நெஞ்சு உவந்து - மனமகிழ்ந்து, ஈதல் - ஒருவனுக்கு ஒன்று) கொடுத்தல், (கூடியதாயின் அதற்குக்காரணம்), பெறுவான் - பெறுகின்றவனது, தவம் - நல்வினையே, பிறிது யாதும் இல்லை - வேறென்றும் இல்லை.

ந. அறிவினார் தாந்தம்மைப் பீழிக்கும் பீழை
செறுவார்க்குஞ் செய்த லரிது.

அநு-ம் அதி. புல்லறிவாண்மை

சு0௭

(பரி-ரை.) எ-து,—புல்லறிவுடையார் தாமே தம்மை வருத்தும் வருத்
தம் அது செய்தற்குரியராய் தம்பகைவர்க்குஞ் செய்தலரிது, எ-று.

பகைவர் தாம் அறிந்தொன்றனைக் காலம்பார்த்திருந்து செய்வதல்லது
வறுமை, பழி, பாவமுதலிய பலவற்றையும் எக்காலத்துஞ் செய்யமாட்டாமை
யின், அவர்க்குஞ் செய்தலரிதென்றார். இஃதனால் அவர்தம்மாட்டுந் தீயன
செய்தலறிவொன்பது கூறப்பட்டது.

(தே - ப - ரை.)—அறிவு இலார் - புல்லறிவுடையவர், தாம் -
தாமே, தம்மை - தங்களை, பீழிக்கும் - வருத்தும், பீழை - வருத்
தமானது, செறுவார்க்கும் - 'வருத்துதற்குரிய' பகைவார்க்கும்,
செய்தல் அரிது - செய்தலரிதாம்.

ச. வெண்மை யெனப்படுவ தியாகெனினி வெண்மை

யுடையாய் யா மென்னுஞ் செருக்கு.

(பரி-ரை.) எ-து,—புல்லறிவுடைமை யென்று சொல்லப்படுவது
யாதென்றுவினவின், அது தம்மைத் தாமே யாம் நல்லறிவுடையமென்று
நன்குமதிக்கும் மயக்கம், எ-று.

வெண்மையாவது அறிவுமுறியாமை. ஒண்மையெனக் காரியப்பெயர்
காரணத்திற் காயிற்று. உலகநாரிகழ்தல் அறித்துணைத்தும் அவ்வாறு மதித்த
லான், மயக்கமென்றார்.

(தே - ப - ரை.)—வெண்மை எனப்படுவது - புல்லறிவுடை
மையெனப்படுவது, யாதெனின் - யாதென்றுவினவின், (அது)
ஒண்மை உடையாய் யாம் - யாம் நல்லறிவு உடையோம், என்னும் -
என்று (தம்மைத்தாமே) நன்குமதிக்கும், செருக்கு - மயக்கம்.

நு. கல்லாத மேற்கொண்டொழுதல் கசடற
வல்லது உமையக் தரும்.

(பரி-ரை.) எ-து,—புல்லறிவாளர் தாம் கல்லாத தூல்களையும் கற்று
ராகத் தாம் மேலிட்டுக்கொண்டு ஒழுக்குதல், கசடறக் கற்றதொருது ஊண்
டாயின், அதன் கண்ணும் பிறர்க்கு, யத்தை விளக்கும், எ-று.

வல்லதென எழுவது இறுதிக்கட்டொக்கது. உண்டாயினென்பது
அவாய் நிலையான் வந்தது ஐயம் அதுவல்லரென்பதும் இவ்வாறு
கொல்லோ வென்பது.

(தே - ப - ரை.)—(புல்லறிவாளர்), கல்லாத - (தாம்) கல்லாத
தூல்களையும், மேல் கொண்டு - (கற்றவராக) மேலிட்டுக்கொண்டு,
சு0அ அநி-ம் அநி. புல்லறிவாண்மை

ஒழுக்கல் - நடக்குதல், கசடு அற - குற்றமற, வல்லதும்-கற்றதொரு
தூல் (உண்டாயின்) அதனிடத்தார், ஐயம் - சந்தேகத்தை, தரும் -
(பிறருக்கு) வினைக்கும்.

சு. அற்ற மறைத்தலோ புல்லறிவு தம்வயிற்
குற்ற மறைபா வுழி

(பரி-ரை.) எ-து,—புல்லறிவாளர் தங்கணிகழுவ் குற்றங்களையறிந்து
கடியாராயின், ஆடையால் அற்றமறைத்தாராகத் தம்மைக் கருதுதலும் புல்
வறிவாம், எ-று.

குற்றமறைத்தலாவது அவற்றை இலவாக்குதல். மறைக்கப்படுவன பல
வற்றன்றும் உயர்ந்தவற்றையெல்லாம் மறைபாது தாழ்த்ததொன்றினையே
மறைத்து அவ்வளவாற் தம்மையு முலகவொழுக்கினராக மசித்தலும் புல்லறி
வென்பதாம். இவை மூன்றுபாட்டாலும் அவர் தம்மை வியத்தற் குற்றங்
கூறப்பட்டது.

(தே - ப - ரை.)—(புல்லறிவாளர்), தம்வயின் - தம்மிடத்து
உண்டாகும், குற்றம் - குற்றங்களை, மறைபா வுழி - (அறிந்து) கடி
யாராயின், அற்றம் - மறைக்கத்தக்க அபபவத்தை. மறைக்கலோ-
(ஆடையால்) மறைத்தவராகத் தம்மை நினைத்தலும், புல் அறிவு -
புல்லறிவாம்.

எ. அருமறை சோரு மறிவிலான் செய்யும்

பெருமிறை தானே தனக்கு

(பரி-ரை.) எ-து —பெறுதற்கரிய உபதேசப்பொருளைப் பெற்றாலும் உட்கொள்ளாது போக்கும் புல்லறிவாளன் அவ்வுறுதியறியாமற் ருனே தனக்கு மிக்க வருத்தத்தைச் செய்துகொள்ளும், எ-து.

சோருமென இடத்து நிகழ்பொருளின் ரொழில் இடத்தின்மே ளின்றது. மிக்கவருத்தம்-பொறுத்தற்கரிய துன்பங்கள். இனி அருமறைசோருமென்ப தற்குப் பிறரெல்லாம் உள்ளத்தடக்கப்படும் எண்ணத்தை வாய்ச்சார்ந்து பிறர்க்குரைக்குமென் றுறைத்தார். அதுபேணுமையென்னும் பேதைமை யாவதன்றிப் புல்லறிவாண்மையன்மை யறிக.

(தே - ப - ரை) —அருமறை - பெறுதற்கரிய உபதேசப் பொருளை, சோரும் - (பெற்றாலும்) உட்கொள்ளாது போக்கும், அறிவு இலான் - புல்லறிவாளன், (அவ்வுறுதி அறியாமையால்) தானே தனக்கு - தனக்குத்தானே, பெருமிறை - மிகுந்த வருத் தத்தை, செய்யும் - செய்துகொள்ளுமான்.

அரு-ம் அறி. புல்லறிவாண்மை

சு035

அ. எவவுஞ் செய்கலான் றுன்றேறா னவ்வுயிர்

போல மளவுமோர் நேசம்

(பரி-ரை.) எ-து—புல்லறிவாளன் தனக்குறுதியாயவற்றை அறிவுடை யார் சொல்லாசிற்கவுஞ் செய்யான்; அஃதுவன்றித் தானாகவும் அவை செய் வனவென்றறியான்; அவ்வுயிர் யாக்கையி னிவருமளவாம் ிலத்திற்குப் பொறுத்தற்கரிய தொருகோயாம், எ-து.

உயிர் தான் உணர்த்திநின்றனம்க்கா மிகுந்தும் ின்ற யாக்கையையத்தான் மருடற்றன்மைத்தாய வேறுபடுதலின் அவ்வுயிரென்றும், அகனினிங்கிய பொழுதே அதற்கு இரண்டனுளொன்று கூடுதலிற் போமனவுமென்றும், குல மலை முசலிய பொறுக்கின்ற ிலத்திற்குப் பாவயாக்கை பெரும்பொறை

யாய்த் துன்பஞ் செய்தவின் ஒருநேரமென்றுங் கூட்டுனர்.

(தெ - ப - ரை.)—(புல்லறிவாளன்), உவவும் - (கனக்கு உறுதியானவைகளை அறிவுகடையார்), சொல்லவும், சொந்தலான் - சொய்யான்; (அதுவல்லாமல்); தான் - தானாயும், தேரான் - (இவை செய்பவையென்று) அறிபான்; அவ்வுயிர்-அந்த உயிரானது, பேரம் அளவும் - (உடம்பைவிட்டு) நீங்குமாயும், ஸ்ரீநேரம் - (பூமிக்குப் பொறுத்தற்கரிய) ஒருநேரமாயும்

கூ. காணாதார் காட்டுவான் முன்காணான் காணாதான்
கண்டாணர் தான்கண்ட வாறு.

(பரி-ரை.) எ-து,—தன்னை எல்லாமறிந்தவனாக மதித்தலாத் பிறரால் ஒன்றியுந்தன்மை யிலாதானே அறிவிக்கப்படுவான் அதனற் பழிக்கப்பட்டுத் தான் அறியாணப் முடியும்; இனி அவ்வறியுந்தன்மை யில்லாதான் கொண்டது விடாமையாத் முனறிந்தவாற்றால் அனை அறிந்தானாய் முடியும், எ-று. புல்லறிவாளர்க்கு நல்லறிவு கொளுவுதல் ஒருவாற்றானும் இயைவதன் மென்பதாம்.

(தெ - ப - ரை.)—(தன்னை எல்லாமறிந்தவனாக மதித்தலால்) காணாதான் - (பிறரால் ஒன்றை) அறியுந் தன்மை யில்லாதவனை; காட்டுவான் - அறிவிக்கப் படுவான், தான்காணான் - (அவனாலே பழிக்கப்பட்டு) தான் அறியாதவனாய் முடியும்; காணாதான் - (இனி) அவ்வறியுந்தன்மை யில்லாதவன், (தான் கொண்டது விடாமையால்) தான் கண்ட ஆறு - தான் அறிந்த வித்தகால், கண்டான் ஆம் - (அகனை) அறிந்தவனாய் முடியும்.

52

சுக0

அகம் அதி. இகல்

க0. உலகத்தாருண்டென்ப தில்லென்பான் வையத்
தலகையா வைக்கப் படும்.

(பரி-ரை.) 7-து,—உயர்ந்தோர் பலரும் உண்டென்பதோர் பொருளைத்

தன் புல்லுந் வாணில்லைபென்று சொல்லுவான் மகனென்று கருதப்பட்டான்; வையத், க் காணப்படுவதோர் பேயென்று கருதப்படும், எ-று.

கடவுளும் மறுபிறப்பும் இருவினைப்பயனும் முதலாக அவர் உள்வென் பண்பலவேதொரு சாதிபற்றி உண்டென்பதென்றும். தானே வேண்டியகூற லால் டும்பும் உயரால் உவாமையுமுடைமையிற் தன்யாக்கை கரந்து மக்கள் யாக்கையுட்டோன்றாதவல்ல உலகையென்றும் கூறினார். இவை நான்கு பாட்டாரும் உறுதிசொற் கொள்ளாமையது குற்றம் கூறப்பட்டது.

(தே - ப - ரை) — உலகத்தாரா - உயர்க்கோர்வாராலும், உண்மி என்பது - உண்டொப்பமிடுகிற பொருளை, இஃ என்பான் - (தன் புல்லுந்) இவ்வென்று சொல்லுவோன், (மனிதனென்று நினைக்கப்பட்டான்), வையத்து - பூமியிலே, அலகை ஆ - (காணப் படுகிறது) ஒரு பெயர், வையப்படும் - நினைக்கப்படுவான்.

அகம் அதிகாரம்—இசல்.

இனி அவற்றான் வரும் வெகுளி காமங்களுள் அரசர்க்கு வெகுளி பெரும் பாள்மமத்தாகலின், அதனான் வருவன கூறவான்றோடாகி, முதற்கண் இசல் கூறுகின்றார். அஃகாவது இருவர் தம்முட்பொருது வலிதொலைதற் கேதுவாய மாறபாடு.

க இசலென்ப வெல்லா வுயிர்க்கும் பகலென்னும்

பண்டின்மை பாரிக்கு நோய்.

(பி-ரை) எ-து, — எல்லாவுயிர்க்கும் பிறவுயிர்களோடு கூடாமை பென்னும் திக்குணத்தை வளர்க்குமருற்றம் இசலென்று சொல்லுவார் துலோர், எ-று.

மக்களையும் விலங்குகளோ டொப்பிப்பதென்பது தோன்ற எல்லாவுயிர் க்குமென்றும், * பகுதிக்குணத்தை இடைபின்று விளைத்தலிற் பகலென்னும் பண்பின்மையென்றுங் கூறினார். நற்குணமின்மை அருத்தாபத்தியாத் நீக் குணமாயிற்று. இதனால் இகலது குற்றங் கூறப்பட்டது.

(தே - ப - ரை) — எல்லா உயிர்க்கும் - எல்லா உயிர்களுக் கும், பகல் என்னும் - (பிறவுயிரோடு) கூடாமையென்னும், பண்பு

இன்மை - தியதூணத்தை, பாரிக்கும் - வளக்கும், பிராய - குற்ற
மாவது, இகல் - மாறுபாடாம், என்ப - என்று சொல்லுவர்
லார்).

2. பகல்கருதிய பற்றா செயினு மிகல்க நதி
யின்னாசெய் யாநா தலை.

(பரி-ரை.) எ-து—கம்மோடு கூடாமைபக கருதி ஒருவன் வெறுப்
பண பெய்தானாயினும், அவனோடு மாறுபடுதலைக் குறித்துத் தாமதனுக்கு இன்
னாவற்றைச் செய்யாமை உயர்ந்தது, எ-று.

செய்யிற் பகைமைவளரத் தார் தாழ்த்தவல்லானும், ஒழியின் அப்பற்றா
தன தாமேயோய்த்துபோகத் தாம் உய்வல்லானும், செய்யாமை தலையென்
றார். பற்றாதவென்பது விகாரமாயிற்று.

(தே - ப - ரை.)—அகல் - (கம்மோடு) கூடாமைபக, கருதி -
நினைதது, பற்றா - வெறுப்பவைகளை, செயினும் - (ஒருவன்) செய்
தானாயினும், இகல் கருதி - (அபிமானி) மாறுபடுதலைக் குறித்து,
இன்ன - இன்பந்தருமைகளாக, செய்யாமை - (தாம் அவனுக்கு)
செய்யாமை, தலை - உயர்ந்தது.

16. இகலென்னு மெல்லநோய் நீக்கிற் தவயில்லாத்
தாவில் விளக்கத் தரும்.

(பரி-ரை.) எ-து—மாறுபாடென்று சொல்லப்படக்கின்ற துன்பத்தைச்
செய்யு நோயை ஒருவன் தன்மனத்தினின்று நீக்குமாயின், அவனுக்கு அந்
நீக்குதல் எஞ்ஞான்றும் ஁ளனாதற் கேதுவாய புதழைக் கொடுக்கும், எ-று.

தவயில்லாமை அருத்தாபத்தியான் அப்பொருட்டாயிற்று. தாவில்விளக்
கம் வெளிப்படும். யாவரு நண்பராவர், ஆகவே எல்லாசெல்வமு மெய்திக்
கொடைமுதலிய காண்புகளாற் புகழ்பெறு மென்பதாம்.

(தே - ப - ரை.)—(ஒருவன்) இகல் என்னும்-மாறுபாடென்று சொல்லப்படுகின்ற, எவ்வம் - துன்பத்தைச் (செய்யும்), நோய் - நோயை, நீக்கின் - (கன்மனத்திலிருந்து) நீக்குவானின், (அந்நீக்குதல்), தவல் இல்லா - (எந்நாளும்) அழிவில்லாமைக்கு ஏதுவாகிய, தாயில் விளக்கம் - கெடுதலில்லாத புகழை, தீரும் - (அவனுக்கு) கொடுக்கும்.

சக2

அகம் அதி. இகல்

ச. இன்பத்து வின்பம் பயக்கு மிகலென்னுந்
துன்பத்துட் டென்பங் கெடின.

(பரி-ரை.) எ-து,—மாறுபாடென்று சொல்லப்படுகின்ற துன்பங்களெல்லாவற்றினும் மிக்கதுன்பம் ஒருவனுக் கில்லையாயின், அவ்வின்பம் அவனுக்கு இன்பங்களெல்லாவற்றினும் மிக்கவின்பத்தினைக் கொடுக்கும், எ-று.

துன்பத்துட் டென்பம்-பலரோடு பொருது வலிதொலைகலான் யாவர்க்கு மெளியறு புறுவது. அதனை இடையின்றியே பயத்தலின், இகலென்னுமென்றார். இன்பத்துவின்பம் யாவரு டீப்பாகலின் எல்லாப்பயனு மெய்தி புறுவது.

(தே - ப - ரை.)—இகல் என்னும் - மாறுபாடென்று சொல்லப்படுகின்ற, துன்பத்துள் - துன்பங்கள் பலினும், துன்பம் - மிகுந்ததுன்பம், கெடின - (ஒருவனுக்கு) இல்லையாயின், அவ்வின்பம்; இன்பத்துள் - இன்பங்கள் பலினும், இன்பம் - மிகுந்த வின்பத்தை, பயக்கும் - (அவனுக்கு) கொடுக்கும்

நி. இகலெதிர சாய்ந்தொழுத வல்லாரை யாரே

மிகலுக்குந் தன்மை யவர்

(பரி-ரை.) எ-து,—தம்முள்ளத்து மாறுபாடு தோன்றியவழி அதனை யேற்றக்கொள்ளாது சாய்ந்தொழுதவல்லாரை வெல்லக்கருதுந்தன்மை யுடையார் யாவர், எ-று.

இகலையொழிந்தொழுதல் வெந்தாக்கு எவ்வாற்றினும் அரிதாகலின் வல்லாரையென்றும், அவா யாவாக்கும் நண்பாகலின் அவரை வெல்லக் கருதுவார் யாவரு மில்லையென்றவ கூறினார். இவை நான்குபாட்டாலும் இகலாதார்க்கு வரும் டன்மை கூறப்பட்டது.

(தே - ப - ரை) — இகல் - மாறுபாடு, கர்மனத்துத் தேவன் றியவிடத்து எதிர் சாய்ந்து ஒழுக வல்லாரை - (அதனை) எற்றுக் கொள்ளாமற் சாய்ந்து நடக்கவல்லவரை, மிகல் னுக்கும் - வெல்ல நினைக்கும், தன்மையவர் - தன்மையபுடையவர், யார் - யாவர்.

சு. இகலின் மிகலினி தென்பவன் வாழ்க்கை
தவலும் கெடலு நணித்து.

(பரி-ரை.) எ-து, — பிறரோடு மாறுபடுதற்கண் மிகுதல் எனக்கு; தென்று அதனைச் செய்வானது உயிர் வாழ்க்கை பிழைத்தலும் முற்றக்கெடுதலுஞ் சிறிதுபொழுதுள் உளவாம், எ-று.

மிகுதல் - மேன்மேலாக்குதல். இனிதென்பது தான் வேரல் குறித்தல். பிழைத்தல் - வறுமையா னின்னாதாகல். முற்றக்கெடுதல் - இறத்தல். இவற்

அகல் - அதி. இகல்

சகந்

ரோடு நணிக்தென்பதனைத் தனித்தனிக்கூட்டி, உம்மைகளை எதிரதம் இறந்ததுத் தழிஇய வெச்சவும்மையாக வுரைக்க. பொருட்கேடும் உயிர்க்கேடும் அப்பொழுதே புளவா மென்பதாம்.

(தே - ப - ரை.) — இகலின் - (பிறரோடு) மாறுபடுதலிலே, மிகல் - மிகுதல், இனிது என்பவன் - (எனக்கு) இனிதென்று செய்பவனது, வாழ்க்கை - உயிர் வாழ்க்கை, தவலும் - பிழைபடுதலும், நணித்து - சிறிது பொழுதிலுண்டாம்; கெடலும் - முழுதுங்கெடுதலும், (நணித்து) - சிறிது பொழுதிலுண்டாம்.

எ. மிகன்மேவு மெய்ப்பொருள் காண ரிகன்மேவு

மின்னு வறிவி னவர்.

(பரி-ரை.) எ-து,—இதலோடு மேவுதலையுடைய இன்னுதவறிவினை யுடையார் வெற்றிபொருத்துதலையுடைய திநூற்பொருளை யறியமாட்டார், எ-து.

இன்னவறிவு-தமக்கும் பறாக் ருந் தீங்கு பயக்குமறிவு. வெற்றவழி நின் ருர்க்கு ஁ளதாவது காணப்படும் பயத்ததாகலின், மெய்த்துலெனப்பட்டது. இகலால் அறிவு கலனகுமலின், காணான்ருர். இவை பிரண்டிபாட்டானும் இகலினுக்கு வருந் தீங்கு கூறப்பட்டது.

(தே - ப - ரை.)—இகல் மேவும் - மாறுபாட்டோடு பொரு ந்துதலையுடைய, இன்னு - துன்பஞ்செய்கின்ற, அறிவினவர் - அறி வையுடையவர், மிகல் மேவும் - வெற்றி பொருந்துதலையுடைய, மெய்ப்பொருள் - நீதிநூற்பொருளை, காணார் - அறியமாட்டார்.

அ. இகலிற் தெதிர்சாய்த லாகக மதனை
மிகலுங்கி னுக்குமாய் கேடு.

(பரி-ரை.) எ-து,—தன்னுள்ளத்து மாறுபாடு தோன்றியவழி அதனை யெதிர்த்தலையொழிதல் ஒருவனுக்கு ஆக்கமாம்; அதுசெய்யாது அதன்கண் மிகுதலை மேற்கொள்ளாநாயிறகேடந் தன்கணவருதலைமேற்கொள்ளும், எ-து.

எதிர்தல் ஏற்றுக்கோடல். சாய்ந்தபொழுதே வருதலின், சாய்தல்ஆக்க மென்றார். இகலித்கெனவும் அதனையெனவும் வந்தன வேற்றுமைமயக்கம்.

(தே - ப - ரை.)—இகலிற்கு - (தன்னுள்ளத்து) மாறுபாடு தோன்றியவிடத்து, எதிர் சாய்தல் - (அதற்கு) எதிரிதெலையொழி தல், ஆக்கம் - (ஒருவனுக்கு) ஆக்கமாம்; அதனை - அம்மாறு பாட்

சகசு

அகம் அதி. இகல்

புலே, மிகல் - மிகுதலை, ஊங்கின் - மெற்கொள்ளவாஸியின், சகடு-
கேடும், ஊங்கும் ஆம் - (தன்னிடத்து வருதலை)மேற்கொள்ளும்.

கூ. இகல்காணு னுக்கம் வருங்கா லதனை
மிகல்காணுங் கேடு தரற்கு.

(பரி-ரை.) எ-து,—ஒருவன் தனக்கனுக்கம் வரும்வழிக் காரணமுண்டா யினும் இதலை நினைவான, தனக்குக் கேடுசெய்துகோடற்குட் காரணமின்றியும் அதன்கண் மிகுதலை நினைக்கும், எ-து.

இகலான் ஒருகேடு பிதரா னன்மென்பது தோன்றத் காற்கென்றார். நான்காவதும் இரண்டாவதும் எழுவாதன்கண்வந்தன. ஆக்கக்கேடுக்கு முன் னடப்பன இகலினது இனமை உண்மைக ளென்பதாம்.

(தே - ப - ரை.)—(ஒருவன்) ஆக்கம் வருங்கால்-(தன்விடத்து) ஆக்கம் வரும்பொது, (காரணம் உண்டாயினும்), இகல் - மாறு பாட்டை, காணன் - நினைவான்; கேடு தரற்கு - (தனக்கு) கேடு செய்துகொள்ளு மிடத்து, (காரணம் இல்லாதிருந்தும்), அதனை - ஆதனிடத்தே, மிகல்-மிகுதலை, காணுங்-நினைப்பான்.

கடு. இகலானு மின்னாது வெல்லா நகலானு
நன்னய மென்னுஞ் செருக்கு.

(பரி-ரை.) எ-து,—ஒருவனுக்கு மாறுபா டொன்றானே இன்னாதன் வெல்லாம் உளவாம்; நட்பொன்றானே நல்லதே பென்னும் பெருஞ்செல்வம் உளதாம், எ-து.

இன்னாதன்-வறுமை, பழி, பாவ முதலாயின. நகல்-மகிழ்தல். நகலென் பதுஉஞ் செருக்கென்பதுஉம் தத்தன் காரணமாகட் காயின. நயமென்னுஞ் செருக்கெனக் காரியமுடைக் காரணமாக வுபசரித்தார். இவை மூன்றுபாட் டானும் அவ்விருமையுப கூறப்பட்டது.

(தே - ப - ரை.)—இகலான் - மாறுபாடொன்றினாலே, இன் னாத எல்லாம் - துன்பஞ் செய்பவைவெல்லாம், ஆம் - உண்டா கும்; நகலான் - நட்பொன்றினாலே, நல் நயம் என்னும் - நல்ல நீதி பென்னும், செருக்கு - பெருஞ்செல்வம், ஆம் - உண்டாகும்.

அளம் அதிகாரம்—பகைமாட்சி.



அஃதாவது அறிவின்மை முதலிய குற்றங்களுடையதாய் பகையை மாட்சிப்படுத்தல். அரசர்க்கு எவ்வாற்றினும் பகையின்மை கூடாமையின் மேற் பொதுவகையான் விலங்கப்பட்ட இந்நிலை என்னிசு சிறப்புவகையான் விதிக்கின்றாராகலின், இஃதென்பின் வைக்கப்பட்டது.

க. வலியவர்க்கு மாறேற்ற லோம்புக வோம்பா

மெலியவர்க்கு மேக பகை

(பரி-ரை.) எ-து,—தம்மின் வலியவர்க்குப் பகையாயெதிர்நிலை ஒழிக; ஏனை மெலியவர்க்குப் பகையாதலே ஒடியது விருப்புக, எ-து.

வலியாடென்புரிசு துணைவலியு மடலின், மெலியாடென்புழி, துணை வலியின்மையுட கொள்ளப்படும். அஃது எவ்வான் படை பொருளமுதலிய வேற்றுமைத்துணையும் கல்லறிவுடைமை நீறிநூல்வழி யொழுது முதலிய ஒற்றுமைத்துணையுமென விரண்டாம் அந்விருத்திநிலைநரை வெல்வார்க்கு வலி நொலையாமையின் அவரோடு பகைத்தல் விதிக்கப்பட்டது. சிங்கநோக்காகிய இதனுட் பகைமாட்சி பொதுவகையாக் கூறப்பட்டது.

(தே - ப - ரை.)—வலியவர்க்கு - (தம்மின்) வலியவர்க்கு, மாறு ஏற்றல் - பகையா யெதிர்நிலை, ஓம்புக - ஒழியக்கூடவர்; மெலியவர்க்கு - (மற்றை) மெலியவர்க்கு, பகை - பகையாகுதலை, ஓம்பா - ஒழியாமல், மேக - விரும்பக்கூடவர்.

உ. அன்பில னன்ற ஏனைநிலன் றுன்றுவ்வா

னென்பரியு மேதினான் றுப்பு

(பரி-ரை.) எ-து,—ஒருவன் தன் சுற்றத்தின்மே லன்பிலன், யன்றி வலிய துணையிலன், அகன்மே றுன்வலியிலன், அப்பெற்றியான் மேல்வந்த பகைவன் வலியினை யாங்கனன் தொலைக்கும், எ-து.

சுற்றமும் இருவகைத்துணையும் தன்வலியுடிலனாவின், அவன்மேற் செல்வார்க்கு வலி வளர்வதன்றித் தொலையா தென்பதாம். துவ்வான்-துவ்வினைசெய்யான்.

(தே - ப - ரை.)—(ஒருவன்) அன்பு இலன் - (தன் சுற்றத்தார் மேல்) அன்பிலன், ஆன்ற துணை இலன் - (அதுவேயன்றி) வலிய துணையிலன், தான் துய்வான் - (அதன்மேல்), தான்வலியிலன், (அப்படிப்பட்டவன்), எதிலான் - (தன்மேல்வந்த) பகைவனது, துப்பு - வலிமையை, என் பரீபும் - எப்படிதொலைப்பான்.

சகக அளம் அதி. பகைமாட்சி

௩. அஞ்ச மறியா னமைவில னீகலான்
றஞ்ச மெனியன் பகைக்கு.

(பரி-ரை.) எ-து,—ஒருவன் அஞ்சவேண்டா கவற்றிற்கு அஞ்சாநிற்கம், அறியவேண்டாமெவற்றை யறியான், பிறரோடுபொருத்தியவன், இவற்றின் மேலும் யாவர்மாட்டும் இவறன்மாவேன், இப்பெற்றியான் பகைவர்க்கு மிக வெளியன், எ-று.

* தஞ்சமெனியனென்பன் ஒருபொருட்பன்மொழி. இஃதான்கு கு, மழுமுடையான் பகையின்றியு மழியுமாகலின், கஞ்சமெனியனென்றா.

(தே - ப - ரை.)—(ஒருவன்) அஞ்சம் - (அஞ்சவேண்டாதவைகளுக்கு) அஞ்ச வான், அறியான் - (அறிபவேண்டுமவைகளை) அறியான், அமைவு இலன் - (பிறரோடு) பொருத்தியிலன், எகலான் - (இவைகளின்மேலும் யாவரிடத்தும்) உலோபகுணமுடையன், (இப்படிப்பட்டவன்), பகைக்கு - பகைவர்க்கு, தஞ்சம் எனியன் - மிகவெளியனாவான்.

௪. நீங்கான் வெகுளி நிறையில னெஞ்ஞான்றும்
யாங்கனும் யார்க்கு மெனினு.

(பரி-ரை.) எ-து,—ஒருவன் வெகுளியினீககான், அதுவேயன்றித் தான் நிறையுடையனல்லன், அவன்மேற்சேறல் எக்காலத்தும் எவ்விடத்தும் யார்க்கு மெனினு, எ-று.

† நிறை - மறைபிறரறியாமை. வெகுடன்மாவையுடையனும், மறை வெளிப்படுத்தலானும், மேற்செல்வார்க்குக் காலமும் இடனும் வலியுமறிந்து

சேறல் வேண்டாதாயிற்று. இனி இனிதென்று பாடமோறி அவன்பைகமை இனிதென்றுவைப்பாருமுள்.

(தே - ப - ரை.)—(ஒருவன்) வெகுளி நீங்கான் - கோபத்தி னின்றும் நீங்கான், நிறை இலர் - (அதுவேபன்றிக்கான்) நிறை யுடையனல்லன், (அவன்மேலே செல்லாதல்), எஞ்ஞான்றும் - எந் நாளும், யாங்கனும் - எவ்விடத்தும், யார்க்கும் - எவருக்கும், எளிது - எளிதாம்.

3. வழிநோக்கான் வாய்ப்பனை செய்யான் பழிநோக்கான் பண்பிலன் பற்றார்க் கினிது.

* தஞ்சக்கிணவி யெண்மை பொருட்டே. தொல்காப்பியம், சொல், உகசு.

† நிறை யெனப்படுவது மறையிறாயிமை, கவி, செயதல், உகசு.

அஎ-ம் அதி. பகைமாட்சி

சுகள்

(பரி-ரை.) எ-து,—ஒருவன் நீதிநூலை போதான், அது விறித்த தொழில் களைச் செய்யான், தனக்கு வரும் பழியைப் பாராந், தான் பண்புடைய னல் லன், அவன் பகைவாக்கு அப்பகைமை யினிது, எ-து.

தொல்லோ டடிப்பட்டு வழங்குவத தாகலான் வழியென்றும், தப்பாது பயன்படுதலின் வாய்ப்பனைவென்றும், ிருகுற்றுகளுடையான் முனே யழி தலிற் பற்றார்க் கினிதென்றது கூறினா.

(தே - ப - ரை.)—(ஒருவன்) வழி நோக்கான் - நீதிநூலைக் கல்லான், வாய்ப்பனை செய்யான் - (அது) விவரித்த தொழில்களைச் செய்யான், பழி நோக்கான் - (தாக்குவதும்) பழியைப்பாரான், பண்பு இலன் - குணமுடையனல்லன், பற்றார்க்கு இனிது - (அவன் பகைமை) பகைவர்க் கினிது.

அ. காணாச் சினத்தான் கழிபெருங் காமத்தான்

பேணுமை பேணார் படும்

(பரி-ரை.) எ-து,—என்னையும் பிரையும் தாணியாமைக் கேதுவாகிய

வெகுரியை யுடையான் யாவன், மேன்மேல் வளர்ந்த மிக்க காமத்தை யுடையான் யாவன், அவாது பகைமை வீருமிக் கொள்ளப்படும், எ-று.

காணாத சினமென்பது விகாரமாயிற்று. முன்னோனுக்கு யாவரும் பகை யாகலானும், ஏனோனுக்குக் காரியர் தோனருமையானும், தாமம் யுரிவென் பதுபற்றி, இவர்பேனாமை பேணப்படு மென்றார்.

(தே - ப - ரை) — காணாத சினத்தான் - தன்னையும் நிறைய யும்) அறியாமைக்கு ஏதுவாகிய கோடல்நாடியுடையவன், அறிபெருங் காமத்தான் - மேலுமேலும் வளர்ந்த மிகுந்த காமத்தையுடையவன், (ஆகிய இவரது) பேனாமை - பகைமை, பேணப்படும் - வீரும்பிக்கொள்ளப்படும்

எ. கொடுத்தங் கொளல்வேண்டு மன்ற அறித்திருந்து மாணாத செய்வான் பகை.

(பரி-ரை) எ-று, — வினையைத் தொடங்கியிருந்து அதற் கேலாதன செய்வான் பகைமையைச் சிலபொரு ளழியக் கொடுத்தாயினும் கோடல் ஒரு தலையாக வேண்டும், எ-று.

ஏலாதன-மெலியனாய்வைத்துத் துணிதலும், வலியனாய்வைத்துத் தணி தலும் முதலாயின. அப்பொழுது அத்தான் சிலபொரு ளழியினும் பின் பல பொரு ளெய்தற்கு ஐயமின்மையின், கொளல்வேண்டு மன்ற வென்றார். இவை யாறுபாட்டானும் அது சிறப்புவுகையாற் கூறப்பட்டது.

நி

சகஅ அளம் அதி. பகைமாட்சி

(தே - ப - ரை) — அடுத்து இருந்து - (தொழிலு) தொடங்கி யிருந்து, மாணாத - (அதற்கு) ஏற்காத நவகளை, செய்வான் - செய் பவனது, பகை - பகைமையை, கொடுத்தம் - (சில பொருள் அழிய) கொடுத்தாயினும், மன்ற - நிரசயமாக, கொளல்வேண்டும் - கொள்ளல்வேண்டும்

அ. குணனிலனாய் குற்றம் பலவாயின் மாற்றார்ச்
கிணனிலனா மேமாப் புடைத்து.

(பரி-ரை) எ-று, — ஒருவன் குண னென்று மிலனாய் உடைய குற்றம்

பலவாயவழி அவன் துணையிலும்; அங் விலகாது என பகைவர்க்குத் துணையாதலே யுடைத்து, எ-று.

குணம் இறைமான் சிபு சொல் லின. குற்றம்-இவ்வநிகரத்துச் சொல் வியனவும மறு மத்தன்மையானவும. துணை-சுற்றம், ஈட்டி, பொருள், படை முதலாயின. பகைவர்க்கு இவற்றினுள்ளதாம் பயன்றானே யுததாமாவின், எமாப்படைத்தென்றார். இவ்வுயென்னுஞ் செப்தெனெச்சம் உடையவென வந்த பெயரெச்சக்குறிப்புக் கொண்டது.

(தே - ப - ரை.)—(ஒருவன்) குணன் இலன் ஆய் - குண மொன்றுமில்லாப், குற்றம் பல ஆயின் - (உடைய) குற்றம் பல வாகியவிடந்து, இன்ன இலன் ஆம் - (அவன்) துணையில்லாதவ னாகும்; (அவ்விலகாதவன்), மாற்றார்க்கு-(அவன்) பகைவர்க்கு, எமாப்பு உடைத்து - துணையாகுகையை யுடையது

கூ. செறுவார்க்குச் சேனிகவா வின்ப மறிவிலா

வஞ்சம் பகைவர்ப் பெறின்.

(பரி-ரை) எ-து,—நீதியை யறிதலில்லாத அஞ்சம் பகைவரைப் பெற் றால், அவரைச் செறுவார்க்கு உயர்ந்த வின்பங்கள் நீங்கா, எ-று.

உபாயமறிதலும் அறிந்தார் செய்து முடிக்குச் துணைமையு மில்லாதாரே பகைவராதல் கூடாமையிற் பெறினென்றும், அவரை யறிந்து மேற் சென்ற பொழுதே பகையின்மையுஞ் செல்வமும் ஒருங்கே யெய்தலிற் சேனுடை யின்பங்கள் இகவாவென்று கூறினார்.

(தே - ப - ரை.)—அறிவு இலா - (நீதியை) அறிதலில்லாத, அஞ்சம் - பயப்படுகின்ற, பகைவர் - பகைவரை, பெறின் - பெற் றால், செறுவார்க்கு - (அவரை) வெல்வார்க்கு, சேண் - உயர் வுள்ள, இன்பம் - இன்பங்கள், இகவா - நீங்கா.

அ.அ.ம் அ.தி. பகைத்திறந்தெரிதல் சுகங்

க0. கல்லான் வெகுஞ் சுறுபொரு ளெஞ்ஞன்று மொல்லாணெ யொல்லா தொளி.

(பரி-ரை.) எ-து, — நீதிநூலைக் கல்லாதானே பனகத்தலான் வரும் எனிய பொருளை மேவாதானே எஞ்ஞான்றும் புதழ் மவாது, எ-து.

சிறுபொருள்-முயற்சி சிறிதாய பொருள். நீதியறிவாதானே வேறல் எனிய தாயிருக்கவும் அதுமாட்டாதானே வெற்றியான் வரும் புதழ் கூடாதென்பதாம்; ஆகவே, இச்சிறிய முயற்சியாற் பெரிய பயனெய்துத வென்றவாறுயிற்று. இதற்குப் பிறபெல்லாம் அதிகாரத்தோடு மாறுதன்மேலும் ஓர் பொருட்டொடர்பு படாம லுண்டாம். இவை மூன்றுபாட்டானும் அதனியுய பயன் கூறப்பட்டது.

(ப - ரை) — கல்லான் - (நீதி நூலானே) கல்லாதவனே, வெகுளும் - பகைத்தலால் வருட, சிறு பொருள் - எனிய பொருளை, ஒல்லானே - அடையாதவனை, எஞ்ஞான்றும் - எந்நாளும், ஒளி - புதழ், ஒல்லாது - அடையாது.

அஅ-ம் அதிகாரம்—பகைத்திறர் தெரிதல்.

அஃதாவது மாண்பு பகையை ஆக்குகற் குறையும், முன் ஆங்கீனப்பகையுள் நட்பாக்கற்பாலதும், நொதும லாக்கற்பாலதும், அவற்றின்கட் செய்வதும், ஏனைக் களைதற்பால தன்கட்செய்வனவும், களைபும் பருவமும். களை யாக்காற்படுமிழுக்கும் என்று இதிறநங்களை ஆராய்தல். இரட்டேமொழித லென்பதனாற் பகையது திறமும் பகையிடத்தாக்குந் திறமுமென விரிக்கப் பட்டது. இவையெல்லாம் மாண்பு பகையவாகலின், இது பகைமாட்சியின் பின் வைக்கப்பட்டது.

க. பகையென்னும் பண்டி லதனை யொருபு

னகையையும் வேண்டற்பாற் றன்று

(பரி-ரை.) எ-து, — பகையென்று சொல்லப்படுந் தீமை பயப்பதனை ஒரு வன் விளையாட்டின்கண்ணே யாயினும் விரும்புத லியற்கைத்தன்மென்று கூறும் நீதிநூல், எ-து.

மாண்பு பகையை யாக்கிக்கோடல் எவ்வாற்றினுந் தீமையே பயத்தலிற் பண்பிலதென்றும், அதனை விளையாட்டின்கண் வேண்டினுஞ் சென்றமே விளைத்து மெய்யாமாகலின் நகையேயு மென்றும், வேண்டாமை தொல்லை யோரது துணிவென்பார் நீதிநூன்மேல் வைத்துக் கூறினார். அப்பெயர்

சுஉ0 அஅ-ம் அதி. பகைத்திறந்தெறிதல்

(தே - ப - ரை.)—(ஒருவன்) பகை என்னும் - பகையென்று சொல்லப்படும், பண்பு இலதனை - தீமையுண்டாக்குவதனை, நகையையும் - விளையாட்டிடத்தேயாயினும், வேண்டல் பார்த்து அன்று - விரும்புதற்குன்மைமையாகப் பதன்று, (நீதிநூல்).

உ விடிலே ருழவர் பகைகொளினுந் கொள்ளுமா
கொல்லே ருழவர் பகை.

(பரி-ரை.) எ-து.—ஒருவன் வில்லை ஏராகவுடைய உழவரோடு பகை கொண்டாளுவதும், கொல்லே ஏராகவுடைய உழவரோடு பகைகொள்ளா தொழிக, எ-து.

சொல் ஆகுபெயரான் நீதிநூல்மே லின்றது. வீரம் குழ்ச்சி யென்றும் ஆற்றல்களுள் வீரமே யுடையாரோடு பகைகொண்டாற் கேடுவருதல் ஒருதலையன்று, வந்ததாயினுந் துண்கேயாம்; ஏனையுழ்ச்சி யுடையாரோடாவிற்குந் வழியினுள்ளார்க்குக் கப்பாது வருதலின், அது கொள்ளினும் இது கொள்ளற்க வென்றார். உம்மையான் அதுவுமாகாமை பெறுதும். இரண்டு முடையாரோடு கொள்ளலாகாமை சொல்லவேண்டா வாயிற்று. உருவத விசேடம்.

(தே - ப - ரை.)—(ஒருவன்) வில் வர் - வில்லை ஏராகவுடைய, உழவர் - உழவரேடு, [வீரர் என்றபடி]. பகை கொளினுந் - மாறுகொண்டா டும் சொல் வர்-சொல்லீ வராகவுடைய, உழவர்-உழவரோடு, [ஆளாபந்தர்கள் என்றபடி]. பகை - விரோதத்தாகத், கொள்ளற்க - சொல்லாநெயிரிபுத்தான்

ந. எழுந் தவரினு மெழை தயியனுப்ப
பல்லார் பகைகொள் பவன்.

(பரி-ரை.) எ-து.—தான் தனியனுமவைத்துப் பலரோடு பகைகொள்வான் பித்தர்ருளினும் அறிவிலன், எ-து.

தனிமை-சுற்றம் கெட்டுப் படைமுதலிய விண்மை. மபக்கத்தால் ஒப்பாரா

யினும் ஏழுநவா அந்நாற் றியசெய்தாமையின், தீதெய்துதலுமுடைய இவனை அவரினும் ஏழையென்றார். தீதகாவது துணை புள்வழியும் வேறல் றிய மாயிருக்க அஃதின்றியும் பட்டுகோடு பகைகொண்டு அவரால் வேறவேறு பொரு தற்கண்ணும் ஒருங்கு பொருதற்கண்ணும் அழிந்தேவிடுதல். இவை மூன்று பாட்டானும் பகைகோடற் குற்றம் பொதுவினுஞ் சிறப்பினும் கூறப்பட்டது. (தே - ப - ரை.)—தமிழன் ஆய் - (கான்) தனிபடு யிருந்து கொண்டு, பல்பு - பலதோடும், பகைகொள்பவன் - மாறுபடுபவன், ஏழுநவரினும் - சித்தந்தெகாண்டவரினும்; எழை - அறிவில்ன்.

அஅம் அதி. பகைத்திறந்தெறிதல் சஉக்

ச. பகைநட்பாக் கொண்டொழுதும் பண்புடை யாளன்
நகைமைக்கட் டங்கிற் றுலகு.

(பரி-ரை) எ-து,—வேண்டியவழிப் பகையை வேறுபடுத்துத் தனக்கு நட்பாகச் செய்துகொண்டொழுதும் இயல்பினையுடைய அரசனது பெருமை புள்ளே அடங்கிற்று இவ்வுலகு, எ-து.

வேண்டிய வழியென்பது ஆக்கதாரன் வந்த வ. வேறுபடுத்தல்-பகைநிலை நமையி னீக் கல். ஒழுக்கல்-சிவழியொழுகல். பெருமை-பொருள் படைஎன இருவகைத்தாய ஆராய். அன் வழிதகாற்றகு எஞ்ஞான்றந் திரியின்மை யின், அது துணிவுபற்றித் தவகிற நென்கூர்.

(தே - ப - ரை) —பகை - பகையை, நட்பு ஆ கொண்டி ஒழு தும் - (வேண்டி பபோது வேறுபடுத்தித் தனக்கு) நட்பாகச் செய்து கொண்டு நடக்குர், பண்பு உடைபாளன் - இயல்பையுடைய அரசனது, தகைமைக்கண் - பெருமைபுள்ளோ, உலகு - உலகம், டங்கிற் று - உலகநிலையாயிருக்கின்றது

நி. தன் துணை மின்னாற் பகையிர ண்டாற் றுநொருவ
வின்றணையாக் கொள்க வற்றி நொன்று

(பரி-ரை.) எ-து,—எனக்கு உட துணையோவெனின் இல்லை; நலியு செய்யும் பகையோவெனின் இரண்டு; அங் ணமாப் பின் தவரி ஒருவனாகிய ண் அப்பகையிரண்டாவும் பொருந்தியதொன்றை அப்பொழுதைக்கு

புனிய துணையாகச் செய்துகொள்க, எ-து.

பொருந்திய-ஏனையதனை வேதற்கு ஏற்றது. அப்பொழுது அவ்வெல்லாம் பாழுது சிரிப்பிற்குக் கெட்டுகொள்கவென்பார், இன்றுணையா வென்றார். (தங்கள்-அவை. இவை யிரண்டுபாட்டானும் கட்டாக்கற்பாலது கூறப்பட்டது.

(தே - ப - ரை) — தன் துணை-தனக்கு உதவுந் துணையோவெனில், இன்று - இல்லை ; பகை இரண்டும் - (நினைவுசெய்யும்) பகையாவெனில் இரண்டு (இப்படியிருக்கையில்), தான் ஒருவன் - ஒருவனாகியதான, அவற்றின் - அப்பகை யிரண்டினும், ஒன்று - (பொருந்தியதாகிய) ஒன்றை, இன் துணையா - (அக்காலத்துக்கு))னியதுணையாக, கொள்க - (செய்து) கொள்ளக்கடவன்.

சு. தேறினும் தேறா விடினும் மழிவின்கட்

தேறான் பகையான் விடல்.

(111-ரை.) எ-து, — பகைவனை முன் தெளிந்தானையினும் தெளிந்திலனாயிற்று தனக்குப் புறத்து ஒருவனையாற் ருழ்வு வந்தழிக் கூடாது நீக்காது லடையேவிட்டு வைக்க, எ-து.

சுஉஉ அஅம் அதி. பகைத்திறந்தெரிதல்

முன் தெளிந்தானையினும் அப்பொழுது கூடாதொழிகவென்றது, உளளாய் நின்று கெடுத்தல் நோக்கி. தெளிந்திலனையினும் அப்பொழுது நீக்காதொழிக வென்றது, அவ்வழிவிற்குத் துணையாதல் நோக்கி. இதனால் நோதும் லாக்கற் பாலது கூறப்பட்டது.

(தே - ப - ரை.) — (பகைவன்) தேறினும் - (முன்) தெளிந்தானையினும், தேறாவிடினும் - தெளிந்திலனையினும், அழிவின்கண் - (தனக்குப் புறத்தொரு தொரிலால்) தாழ்வு வந்தவிடத்து, தேறான் - கூடானாகியும், பகான் - நீங்கானாகியும், விடல் - (நடுவே) விட்டு வைக்கக்கடவன்.

எ. நோவற்க நொந்த தறிபார்க்கு மேவற்க
மென்மை பகைவ ரதத்து.

(பரி-ரை.) எ-து,—நோத்தனைத் தாமாத வறியாத நட்பார்க்குத் தன் னோவு சொல்லற்க; வலியின்மை பார்த்திருக்கும் பகைவார்மாட்டு அவ்வலியின் மையை மேலிட்டுக் கொள்ளற்க, எ-து.

நோவென்னும் முதனிலைதொழிற்பெயர் ஈண்டு அதுசொல்லாதற்க னாயிற்று. பகைவர்கட்டவிரவக கூறுவார், நட்பார்க்கட் டவிரவதும் உடன் துறிநார். இதனால் அவ் விருபகுதிக்கண்ணுஞ் செய்வது கூறப்பட்டது.

(தே - ப - ரை.)—நோந்தது - நோந்தனை, அறியார்க்கு - (தாமாத) அறியாத நட்பினர்க்கு, நோவற்க - (தன்) நோவுசொல்லா திருக்கக்கடவன்; மென்மை - வலியில்லாமையை, பகைவர் அகத்து - (அதைப் பார்த்திருக்கும்) பகைவரிடத்து, மேவற்க - மேலிட்டுக் கொள்ளா திருக்கக்கடவன்.

4 வகையறிந்து தற்செய்து தற்காப்ப மாயும்
பகைவர்கட் பட்ட செருக்கு.

(பரி-ரை.) எ-து,—தான் வினைசெய்யும் வகையை அறிந்து அது முடித் தற்கேற்பத் தன்னைப் பெருக்கி மறவியுநாமற் தன்னைக் காக்கவே, தன்பகை வர் மாட் டினதாய களிப்புக் கெடும், எ-து.

வகை-வலியனாய்த் தானெதிரே பொருமாதும், மெனியனையவளவிற் போர்விலக்குமாதும் முதலாயின. பெருக்கல்-பொருள் படைகளாற் பெருகச் செய்தல். களிப்பு-இவற்றான் வேறுமென் றெண்ணி மகிழ்ந்திருத்தல். இவ் விறுகுதலறிந்து தாமே அடக்குவ ரென்பதாம். இதனால் களைதற்பால தன் கட்செய்வன கூறப்பட்டது.

அஅம் அதி. பகைத்திறந்தெறிதல் ௪௨௩

(தே - ப - ரை.)—வகை அறிந்து - (கான் தொழிற்செய்யும்) வகையை அறிந்து, தன் செய்து - (அது முடித்தற்கு ஏற்ப) தன் னப்பெருக்கி, தன் காப்ப - (மறதி அடையாமல்) தன்னைக் காக் வே. பகைவர்கண் - (தன்) பகைவரிடத்து, பட்ட - உண்டாகிய, டிருக்கு - களிப்பு, மாயும் - கெடும்.

கா. இளைதாய முண்மரங் கொல்க களையுநர்

கைகொல்லுய் காழ்த்த விடத்து.

(பரி-ரை.) எ-து —களையவேண்வெநாய முண்மரத்தை இளைதாய நிலைமக்கட் களைய; அன்றியே முதிர்ந்த நிலைமைக்கட் களையலுநிற் களையார் கயினை அது நான் களையும், எ-து.

களையப்பெவநாய தம்புகையை ஒரு மெய்ப்பாய காலவே களைய, அன்றியே வலிதாயகாலத்துக் களையலுநிற் தம்மை அது தான்களையு மென்பது தான்நின்றமையின், இவ் பிறிதுமொழிதல். இதனாற் களையும் பருவங் றப்பட்டது.

(தே - ப - ரை.)—முள் மரம் - (களையவேண்வெநாகிய) மள்ளுமரத்தை, இளைதாய - இளைதாய நிலையிலே, கொல்க - களையக்கடவர்; (அல்லாமல்). காழ்த்து இடத்து - முதிர்ந்த நிலையில், களையத் தொடங்கினால், களையுநர் - களையவரது, கை - கையை, கொல்லும் - (அது தானே) களையும்.

கா. உயிர்ப்ப வுளரல்லர் மன்ற செயிர்ப்பவர்

செம்மல் சிதைக்கலா தார்

(பரி-ரை.) எ-து —தம்மொடு பகைப்பவரது கருக்கினைக் கெடுக்கலா யிருக்க இகழ்ச்சியான் அது செய்யாத வரசர் பின் உயிர்க்குமாத்திரத்திற்கும் உளரல்லர் ஒருகலையாக, எ-து.

அவர் வலியராய்த் தம்மைக் களையல் ஒருதலையாகலின், இரந்தாரேயாவரன்பதாம். அவருயிர்த்த துணையானே தாமிரப்பரெனினு மமையும். இதற்கு களையாவழிப்படு மிழுக்குக் கூறப்பட்டது.

(தே - ப - ரை.)—செயிர்ப்பவர் - (தம்மொடு) பகைப்பவரது, செம்மல் - தருக்கை, (கெடுக்கலாயிருக்க), சிதைக்கலாதார் - (இகழ்ச்சியால்) கெடுக்காதவரசர், உயிர்ப்ப - (பின்) மூச்சுவிடுமாத்திரதும், மன்ற - நிச்சயமாக, உளர் அல்லர் - இருக்கின்றவரல்லர்.



அஃதாவது புறப்பகைக்கு இடனுக்கிக் கொடுத்து அது வெல்லுதலுண்மையும் உள்ளாய் நிற்கும் பகை. இதுவும், கணையப்படுவதன் பாலதாகலின், பகைத்திறன் தெரிதலின்பின் வைக்கப்பட்டது.

க. நிழலீரு மின்னாக வின்னா தமர்நீரு

மின்னுவா மின்னா செயின்.

(பரி-ரை.) எ-து,—ஒருவனுக்கு அனபலிக்க வேண்டுவனவாய் நிழலும் நீரும் முன் இனியவேனும் பின் கோய் செய்வன இன்னுவாம்; அதுபோலத் தழுவ வேண்டுவனவாய் தம் ரியல்புகளும் முன் இனியவேனும் பின் இன்னா செய்வன இன்னுவாம், எ-து.

கோய் - பெருங்கால், பெருவயிறு முதலாயின. தம்மென்றதனால் உட்பகையாதம் குரியதாய் ஞானியுடைய தற்க. இன்னா செயல் - முன்வெளிப்படாமையின்று துணைபெற்றவழிக் கெடுத்தல்.

(தே - ப - ரை.)—(ஒருவனுக்கு) நிழல்நீரும் - (அனபலிக்கப்படுவனவாகிய) நிழலும் நீரும், இன்னா - (முன் இன்பஞ்செய்வனவாயினும் பின்) கோய்செய்யுமவை, இன்னா - இனியனவல்லவாம்; (அதுபோல), தமர் நீரும் - (தழுவவேண்டுவனவாகிய) தம்மவரியல்புகளும், இன்னா செயின் - (முன் இன்பஞ் செய்வனவாயினும் பின்) துன்பஞ் செய்யுமவை. இன்னாவார் - இனியனவல்லவாம்.

உ. வாள்போல் பகைவரை யஞ்சற்க வஞ்சக

கேள்போல் பகைவர் தொடர்பு

(பரி-ரை.) எ-து,—வாள்போல எடுத்து மென்று வெளிப்பட்டு நிற்கும் பகைவரை அஞ்சாதொழிக; அமரணம் நீல்லாது கேள்போல மறைந்து நிற்கும் பகைவர் நடப்பின அஞ்சுக, எ-து.

முன்னே யறித்து காக்கப்படுதலான் அஞ்சற்கவென்றும், அமரணம் அறியவும் காக்கவும் படாமையிற் கெடுதல் ஒருவலையென்பதுபற்றி அஞ்சுக வென்றற்குறிஞர். பின்செய்யும் பகையியல்பு கொடுத்தாகலானும், காக்குங்காலம் அதுவாகலானும் அஞ்சப்படுவது முன்பெய்த அவர்தொடர்பாயிற்று.

இவை யிவ்விபாட்டானும் உப்பகை ஆகாதென்பது கூறப்பட்டது.

(தே - ப - ரை) — வாள்போல் - வாள் போல (வெட்டுவா
மென்று வெளிப்பட்டுமிற்கும்), பகைவரை - பகையாளிகளை, அஞ்
சற்க-அஞ்சாதிருக்கக்கடவா; (அப்படி கில்லாமல்), கேள்போல்-உற
வினர்போல (மறைந் துமிற்கும்), பகைவர் - பகைவரது, தொடர்பு-
நட்பை. அஞ்சக - பயப்படக்கடவன்.

அகம் அதி. உப்பகை

சஉரு

௩. உப்பகை யஞ்சித்தற் காக்க லலைவிடத்து

மட்பகையின் மாணத் தெறும்.

(பரி-ரை.) எ-து, — உப்பகையானினரை யஞ்சித் தன்னைக் காத்துக்
காண்டொழுகு; அவ்வன மொழுகாதவழித் தனக்கோர் தளர்ச்சி வந்த
விடத்துக் குயவன் மட்கலத்தையறுத் துங் கருவிபோல அவர் தப்பாமற் கெடுப்
பர், எ-து.

காத்தல்-அவரணையாமலும் அவர்க்கு உடம்படாமலும் பரிசுரித்தல். மண்
னப் பருக்கும் கருவி மட்பகையெனப்பட்டது. பகைமை தோன்றாமல்
ள்ளாயிருந்தே கீழறுத்தலின், கெடுதல் தப்பாதென்பதாம்.

(தே - ப - ரை.) — உப்பகை - உப்பகையானினரை, அஞ்சி-
யந்து, தன் காக்க - தன்னைக்காத்துக்கொண்டு நடக்கக்கடவர் ;
அப்படி நடவாந்போது, உலைவிடத்து - (கனக்கு டி) தளர்ச்சி
ந்தவிடத்து, மண் பகையின் - (குயவன் மட்கலத்தை அறுக்கும்
யுத்தம்போல, மாண - தப்பாமல், தெறும் - (அவர்) கெடுப்பார்.

௪. மனமாண வுப்பகை தோன்றி னினமாண

வேதம் பலவுற் றரும்.

(பரி-ரை.) எ-து, — புறந் திருந் தியதுபோன்ற அகத்திருக்காத உப்பகை
பாசனுக்கு உண்டாவதாயின், அஃது அவனுக்குச் சுற்றம் வயமாகாமைக்
கதுவாகிய குற்றம் பலவற்றையுங் கொடுக்கும், எ-து.

அவை சுற்றத்தாரை உள்ளாய் நின்று வேறுபடுத்தலும், அதனால் அவர்
வறுபட்டவழித் தான் தேறுமையும், பின் அவர்முன் விளைவனவுமாம்.

(தே - ப - ரை.)—மனம் மாண - (புறந்திருந்தியது போன்று) யுக் திருந்தாத, உட்பகை - உட்பகையானது, தோன்றின் - அரசனுக்கு உண்டாமாயின், (அது) இனம் மாண-சுற்றம் வசப் டாமைக்கு எதுவாகிய, ஏதம் பலவும் - பல குற்றங்களையும், நும் - (அவனுக்கு) உண்டாக்கும்.

௫ உறன்முறையா னுட்பகை தோன்றி னிறன்முறையா னேதம் பலவுந் தரும்.

(பரி-ரை.) எ-து,—புறத்து உறவுமுறைத் தன்மையோடு கூடிய உட்பகை அரசனுக்கு உண்டாவதாயின், அஃது அவனுக்கு இறத்தன் முறையோடு டிய குற்றம் பலவற்றையுள் கொடுக்கும், எ-து.

54

சஉக அகும் அதி. உட்பகை

அவை புறப்பகைத் துணையாய் நின்றே அது தோன்றும் கோதன் முத லிய வஞ்சனை செய்தலும், அமைச்சர் முதலிய உறப்புகளைத் தேய்த்தலும் முதலாயின.

(தே - ப - ரை.)—உறல் முறையான்-(புறத்தில்) உறவுமுறைத் தன்மையோடு கூடிய, உட்பகை - உட்பகையானது, தோன்றின் - (அரசனுக்கு) உண்டாயின், (அது) இறல் முறையான் - இறத்தன் முறைமையோடு கூடிய, ஏதம்பலவும்-குற்றம் பலவற்றையும், தரும்- (அவனுக்கு) கொடுக்கும்.

க. ஒன்றாமை யொன்றியார் கட்படி நெஞ்ஞான்றும் பொன்றாமை யொன்ற லரிது.

(பரி-ரை.) எ-து,—பகைமை தனக்குள்ளாரினர் மாட்டே பிரக்கு மாயின், அரசனுக்கு இறவாமை கூடுதல் எஞ்ஞான்றும்ரிது, எ-து.

பொருள்படை முதலிய உறப்புகளாற் பெரியனாய் காலத்து மென்பார், எஞ்ஞான்று மென்றார். இவை நான்கு பாட்டானும் அதனால் தனக்கு வருந் தீககு கூறப்பட்டது.

(தே - ப - ரை.)—ஒன்றாமை - பகைமை, ஒன்றியார்கண் - (தனக்கு) உள்ளாயினிடத்து, படி - உண்டாகுமாயின், பொன்றாமை - இறவாமை, ஒன்றல் - (அரசனுக்கு) கூடுதல், எஞ்ஞான்றும் - எங்காளும், அரிது - அரிது.

எ. ரெப்பின் புணர்ச்சிபோற் கூடினும் கூடாதே
யுட்பகை யுற்ற குடி.

(பரி-ரை.) எ-து,—செப்பினது புணர்ச்சிபோலப் புறத்து வேற்றுமை தெரியாமற் கூடினாயினும், உட்பகை உண்டாய் குடியிலுள்ளார் அகத்துத் தம்முட் கூடார், எ-று.

செப்பினது புணர்ச்சி-செப்பு மூடியோடு புணர்ந்த புணர்ச்சி. உட்பகையான் மனம் வேறுபட்டமையிற் புறப்பகை பெற்றுழி வீற்றுவிற்றுவரென்பதாம். குடிகூடா தென்பதனை காடு வந்ததென்பதுபோலக் கொள்க. உட்பகை தானுற்றகுடியோடு கூடாதென்றும் உட்பகையுண்டாயகுடி அப்பகையோடு கூடாதென்றும் உரைப்பாருமுளர்.

(தே - ப - ரை.)—செப்பின் - செப்பினது, புணர்ச்சிபோல்- (மூடிகளின்) சேர்க்கைபோல, கூடினும் - (புறத்தே வேற்றுமை தெரியாமற்) கூடினாயினும், உட்பகை - உட்பகையானது,

அகம் அதி. உட்பகை

சஉள

உற்ற - உண்டாகிய, குடி - குடியிலுள்ளார், கூடாதே-(அகத்தே தம்முள்) கூடார்.

அ. அரம்பொருத பொன்போலத் தேயு முரம்பொரு
துட்பகை யுற்ற குடி.

(பரி-ரை.) எ-து,—முன் வளர்ந்து வந்த தாயினும் உட்பகையுண்டாய் குடி அரத்தாற் பொரப்பட்ட இரும்புபோல அதனாற்பொரப்பட்டு வலி தேயும், எ-று.

பொருதென்னுஞ் செயப்பாட்டிவினையெசகம் தேயுமென்றும் வினை

கொண்டது. அஃது, உரத்தின் ரெழிலாயினுங் குடிமே லேற்றதலின், வினை முதல் வினையாயிற்று. காரியஞ் செய்வதுபோன்று பொருத்தி மெல்லமெல்லப் பிரிவித்தலான், வலி தேய்த்துவிடு மென்பதாம். இவை யிரன்பொட்டா னும் அவன் குடிக்கு வருத் தீருகு கூறப்பட்டது.

(தே - ப - ரை.)—(முன்வளர்ந்து வந்ததாயினும்) உட்பகை உற்ற குடி - உட்பகையுள்ள குடியானது, அரம் பொருத - அரத் தினாலே தேய்க்கப்பட்ட, பொன் போல - இரும்புபோல, பொருது - (அதனாலே) தேய்க்கப்பட்டு, உரம் - வலிமை, தேயும் - குறையும்.

கௌ. உட்பகை வன்ன சிறுமைத்தே யாயினு
முட்பகை யுள்ளதாங் கேடு.

(பரி-ரை.) எ-து,—அரசனது உட்பகை அவன் பெருமையை நோக்க எள்ளின்பிளவை யொத்த சிறுமையுடைத்தே யாயினும் பெருமையெல்லாம் அழிய வருவகேடு அதனகத்த தாம், எ-து.

எத்துணையும் பெரிதாய்கேடு தனக் கெல்லவருந்துணையும் எத்துணை யுஞ் சிறிதாய் உட்பகையுள்ளே யடங்கியிருந்து வந்தால் வெளிப்பட்டிருந்ரு மென்பதாம். இதனால் அது சிந்தென்று இகழப்பட்டா தென்பது கூறப் பட்டது.

(தே - ப - ரை.)—உட்பகை - (அரசனது) உட்பகை, (அவன் பெருமையைநோக்க) எள் பகவு அன்ன - எள்ளின் பிளவை யொத்த, சிறுமைத்தே ஆயினும் - சிறுமையுடையதேயாயினும், கேடு - (அப்பெருமைமெல்லாம் அழியவரும்) கேடு, உள்ளது ஆம் - (அதன்) அகத்ததாம்.

க0. உடம்பா டிலாதவர் வாழ்க்கை குடங்கருட்
பாய்போ டெனுழைந் தற்று.

சஉஅ க0-ம் அதி. பெரியாரைப்பிழையாமை

(பரி-ரை) எ-து,—மனப்பொருந்த மில்லாதாரோடுகூட ஒருவன் வாழும் வாழ்க்கை ஒரு குடிவள்ளே பாய்போடுகூட உரைந்தாற் போலும், எ-து.

குடகமென்னும் வடசொல் திரிந்து நின்றது. இடச்சிறையையானும் பயிற்
சியானும் பாம்பாற் கோட்படல் ஒருதலையாம்; ஆகவே, அவ்வமையால்
அவனுமிக்கு இறுதி வருடால், குதலையென்பது பெற்றும். இதனால் கண்
நோடாகவரைக் கடிவென்பது கூறப்பட்டது.

(தெ - ப - ரா.)—உடம்பாடு இலாகவர் - மண்பொருத்த
மில்லாதவரோடு, வாழ்க்கை - (ஒருவன்) கூடிவாழும் வாழ்வு, குடங்
கருள் - ஒரு குடி ஈசரினுள்ளே, பாம்போடு - பாம்புடனே, உடன்
உறைந்தற்று - கூடி வாழ்ந்தாற் போலும்.

கூ0-ம் அதிகாரம்—பெரியாரைப்பிழையாமை.

அந்தாவது பெரியாயினால் அவமதித்து முகாமை. இரட்டிமொழித்
வென்பதொரு பெரியானென்பது ஆற்றலாற் பெரியாரை வேந்தர்மேலும் தவற
தாற் பெரியாரை முனிவரமே ம் சின்றது. மேற்கொல்லாது எஞ்சிசின்ற
தரகலின், இது வெருளியான் ஒருவனவற்ற நிறுதிக்கண வைக்கப்பட்டது.

க ஆறுறுவா தாற்ற விகாரை போற்றுவார்

போற்றலு ளெல்லாந் தலை

(111-ரா.) எ-து,—எ-துக்கொண்டன யாவும் முடிக்க வல்லருடைய
ஆற்றல்களை அவமதியாமை, தவகட்டவருவாராம் காப்பா செய்யுந் காவல்
எல்லாவற்றினும் மிக்கது, எ-து.

ஆற்றவென்பது பெருமை, அறிவு, முயற்சியென்னும் முன்றன்மேலும்
நிற்றலிற் சாதிபொருமை. இகழ்த்தவழிக் களைய வல்லாரென்பது தோன்ற
ஆற்றவானென்றும், அரண், படை, பொருள், நட்பு முதலிய பிற காவல்கள்
அவரா னழியுமாகலின் அவ்விதமுடையத தலையாய காவலென்றுங் கூறி
னா. பொதுவகையால் அவ் விருதிதத்தாரையும் பிழையாமையது சிறப்பு

இதனாற் கூறப்பட்டது.

(தே - ப - ரை) — ஆற்றுவார் - (எடுத்துக்கொள்ளப்பட்டவை யாவும் முடிக்க) வல்லாருடைய, ஆற்றல்-வல்லமைகளை, இயற்கை-அவமதியமை, போற்றுவார் - (தம்மிடத்துத் திருவாராமல்) காப்பவருடைய, போற்றலுள் எல்லாம் - தாவல்களுக்குள்ளெல்லாம், தலை-யிங்குது.

கூ-ம் அதி. பெரியாரைப்பிழையாமை சட்கு

உ. பெரியாரைப் பேணு தொழுகிற் பெரியாரைப்
பேர விடும்பை தரும்.

(பரி-ரை.) எ-து.—ஆற்றல்களாற் பெரியாயினுரை வேட்கர் நன்கு மதியாது அவமதிக்கு ஒழுருவாராயின், அவ்வொழுக்கம் அப்பெரியரால் அவர்க்கு எஞ்ஞான்றும் மீட்காத துன்பங்களைக் கொடுக்கும், எ-து.

அகதுன்பங்களாவன இருமையினும் இடையறா வரும் மூவகைத் துன்பங்களுமாம். அவையெல்லாம் தாமே செயதுகொள்கின்றன ரென்பது தோன்ற, ஒழுக்கத்தை வினைமுதலாகவியும் பெரியாரைக் கருவியாக்கியும் கூறினர். பொதுவகையால் அவரைப் பிழைத்தற்குற்றம் இதனாற் கூறப்பட்டது. இனிச் சிறப்புவகையாற் கூறுப.

(தே - ப - ரை.) — (வேட்கா) பெரியாரை - (வலிமைகளாலே) பெரியாயினுரை, பேணுது - நன்குமதியாமல் (அவமதித்து), ஒழு கின் - நடப்பாராயின், (அந்நடக்கையானது), பெரியாரால் - அப் பெரியவரால், பேரா விடும்பை - (எந்நாளும்) நீங்காத துன்பங்களை, தரும் - (அவருக்கு) கொடுக்கும்.

கூ. கெடல்வேண்டிற் கேளாது செய்ய வடல்வேண்டி

ஒற்று பார்த்த னிழுத்து

(பரி-ரை.) எ-து — வேற்றுவேட்கைக் கோடல்வேண்டியவழி அதனை அப்பொழுதே செய்யவல்ல வேட்கர்மாட்டுப் பிழையினை, தான் கெடுதல் வேண்டினாலுமின், ஒருவன் நீதிநூலைக் கடத்துசெய்க, எ-து.

அப்பெரியாரைக் “காலஞ்ஞாப காலம் பாரக்கும் பாராது—வேலிண்டு தானே விழுமியோர் தொலைப—வேண்டிடும் தீர்ம வெல்போர் வேந்தர்” என்றார் பிறரும். திசுவல் செயலாகாகென்று கூறலின், கேளாதென்றார்.

(தே - ப - ரை.)—அடல் வேண்டின் - (வேற்று வேந்தரை) கொல்லுதல் வேண்டியவிடத்து, ஆற்றுப்பவாகண் - (அதனை அப் பொழுதே) செய்யவல்ல வேந்தரிடத்து, இழுக்கு - பிழையை, கெடல் வேண்டின் - (தான்) கெடுதல் வேண்டினனாயின், கேளாது - (நீதிநூலிலே சொல்லப்பட்டதை) கேளாமல், செய்க - (ஒருவன்) செய்யக்கடவன்.

5. கூற்றத்தைக் கையால் விளித்தற்றா லாற்றுவார்க்
காற்றுகா ரின்னு செயல்

புறநாலை, 43.

சுரு. கூ0-ம் அதி. பெரியாரைப்பிழையாமை

(பரி-ரை). எ-து,—மூவகையாற்றல் முடையார்க்கு அவையில்லாதார் தாம் முற்பட்டு இன்னாதவற்றைச் செய்தல் தானேயும் வரற்பாலனாய் கூற்று வனை அதற்கு முன்னே கைகாட்டி அழைத்தா லொக்கும், எ-து.

கையால் விளித்தல் இகழ்ச்சிக் குறிப்பிற்று. தாமேயும் உயிர்முதலிய கோடற்குரியாரை அதற்குமுன்னே விரைந்து தம்மேல் வருவித்துக்கொள் வார் இறப்பினது உண்மையும் அண்மையுங் கூறியவாறு. இவை யிரண்டு பாட்டானும் வேந்தரைப் பிழைத்தலின் குற்றங் கூறப்பட்டது.

(தே - ப - ரை.)—ஆற்றுவார்க்கு - (மூவகை) யாற்றலுமுடைய வார்க்கு, ஆற்றுகார் - அவ்வாற்றலில்லாதவர், இன்ன-இன்றாதவை களை, செயல் - (முற்பட்டு) செய்தல், கூற்றத்தை - (தானேயும் வருந் தன்மையனாகிய) யமனை, கையால் - (அதற்குமுன்னே) கைகாட்டி, விளித்தற்று - அழைத்தாலொக்கும்.

டு. பாண்டுசென் தியாண்டு முாராகார் வெந்துப்பின்
வேந்து செறப்பட்டவர்.

(பரி-ரை.) எ-து,—பகைவர்க்கு வெய்தாய வலியினையுடைய வேந்தரை
செறப்பட்ட அரசர் அவனைத் தப்பி எங்கேபோ யுளராவர்; ஞாபித்தும் உள
ராகார், எ-து.

இடைவந்த சொற்கள் அவாய்நிலையான் வந்தன. வெந்துப்பின் வேத்
தாகலால் தந்திலம் விட்டுப்போயவர்க்கு இடவகொடுப்பாரில்லை, உளராயின்
இவர் இனி யாகாரென்பது நோக்கி அவனோடு நட்புக்கோடற்பொருட்டும்
தாமே வந்தெய்திய அவருடைமையை வெளவுதற்பொருட்டிற் கொல்வர்,
அன்றெனின் உடனையழ்வொன்பன நோக்கி, யாணொசசென்றியாண்டு
முளராகாரென்றார். இதனும் அக்துற்றமுடையார் அருமையுடைய அரசன்
சேர்ந்தும் உய்யாரென்பது கூறப்பட்டது.

(தே - ப - ரை.)—வெம் துப்பின் - வெவ்விதாகிய வலிமையை
யுடைய, வேந்து - வேந்தனும், செறப்பட்டவர் - கோபிக்கப்பட்ட
அரசர், பாண்டுச் சென்று - (அவனைத்தப்பி) எங்கேபோய், (உள
ராவார்), பாண்டும் - எவ்விடத்தும், உளர் ஆகார் - பிழைத்திரார்.

சு. எரியாற் கடப்படினு முய்யுண்டர முய்யார்

பெரியார்ப் பிழைத்தொழுது வார்.

(பரி-ரை.) எ-து,—காட்டிடைச் சென்றனொருவன் ஆண்டைத் தியாற்
கடப்பட்டானாயினும் ஒருவாற்றான் உயிருய்தல் கூடும்; தவத்தாற் பெரி
யாரைப்பிழைத்து ஒழுகுவார் எவ்வாற்றினும் உயிருய்யார், எ-து.

கூ0ம் அதி. பெரியாரைப்பிழையாமை சங்க

தீ முன் உடம்பினைக் கதுவி அதவழியாக உயிர்மேற் சேறலின் இடையே
உய்யவுங் கூடும், அருந்தவாரொருளி அன்னதன்றித் தானிற்பது கணமாய்
அதற்குள்ளே * யாவார்க்குங் காத்த வரிதாகலின், அது கூடாதாகலான் அதற்
கேதுவாய் பிழை செய்யற்க வென்பதாம்.

(தே - ப - ரை) — (காட்டி நடச்சென்றவன்) எரியால் - (அரிவிடத்து நீபால் சுடப்பட்டும் - சுடப்பட்டாலும் உய்ய - (ஒருவழியால்) உயிர்பிழைத்தல், உண்டாம் - கூடும்; பெரியார் - (தவத்தால்) பெரியார்த்து, பிழைத்து ஒழுதுவார் - பிழைசெய்து நடப்பவர், உய்யார் - (எவ்வழியாலும், உயிர்பிழைவார்.

எ. வகைமாண்ட வாழ்க்கையும் வான் பொருளு மென்றான்
தகைமாண்ட தக்கார் ரொறின்.

(பரி-ரை.) எ-து, — சாப வருங்கட் தேதுவாய பெருமை மாட்சிமைப் பட்ட அருந்தவர் அரசனை வெகுள்வராயின் உறுப்பழகுபெற்ற அவனரசாட்சி யும் சுட்டிவைத்த பெரும்பொருளும் என்பட்டுவிடும், எ-து.

உறுப்பு அமைச்சு, நாடு, அரசன், படை யெனவிலை. செறினென்பது அவர் செருமை கோன்ற நின்றது. இவ்வொசுத்தான் முன் வருவனவற் றிற்கும் இஃதொக்கும். அரசர் தஞ்சல்வக்களிப்பான் அருந்தவர்மாட்டுப் பிழைசெய்வராயின், அச்செல்வம் அவர் வெகுரித்தியான் ஒருகணத்துள்ளே வெந்துவிடு மென்பதாம்.

(தே - ப - ரை.) — தகை - (சாபாணுக்கிரகங்களுக்கு ஏதுவா கிய) பெருமையால், மாண்ட - மாட்சிமைப்பட்ட, தக்கார் - அருந் தவர், செறின் - (அரசனை) கோபிப்பாராயின், வகை - அங்கங்க ளால், மாண்ட - அறகுபெற்ற, வாழ்க்கையும் - (அவன்) அரசாட் சியும், வான் பொருளும் - (சம்பாதித்து வைத்த) பெரும் பொரு ளும், என்னும் - எப்படியாய்விடும்.

அ. குன்றன்னார் குன்ற மதிப்பிற் குடியொடு
மாய்வர் நில

(பரி-ரை.) எ-து, — குன்றத்தையொக்கும் அருந்தவர் கெட நினைப்பாரா யின், அப்பொழுதே இஃதிலத்து நிலைபெற்றாற்போலுஞ்செல்வர் தங்குடியொ டும் மாய்வர், எ-து.

சுரு. கூ0-ம் அதி. பெரியாரைப்பிழையாமை

வெயில் மழை முதலிய பொறுத்தலுஞ் சலியாமையும் உள்ளிட்ட குணங் களுடைமையின், குன்றன்னு ரென்றார்: * “மல்லன் மலையினைய மாநவர்” என்றார் பிறரும். நிலைபெற்றாற் போதலாவது இறப்பப் பெரியாராகவின் இவர்க்கு எஞ்ஞான்றும் அழிவில்லையென்று கண்டாராற் கருதப்படுதல்.

(தே - ப - ரை) — குன்று அன்னார் - மலையையொக்கும் அருந் தவர், குன்ற - கெட, மதிப் றீன் - நிலைப்பாராபின், நிலத்து - இந் நிலத்து, நின்று அன்னார் - நிலைபெற்றாற்போலுள்ள செல்வர், குடி யொடு - (கங்) குடியோடு, மாய்வர் - ‘அப்பொழுதே’ கெடுவர்

சு. எந்திய கொள்கையார் சீறி னிடைமுறிந்து

வேந்தனும் வேந்து கெடும்.

(பரி-ரை.) எ-து, — காத்தற் கருமையான் உயர்க்கு விரதங்களை உடை யார் வெருள்வராயின், அவராற்றலான் இந்நிரனும் இடையே தன்பதம் இழ ந்து கெடும், எ-து.

† “வேந்தன் மேய தீம்புண லுலகமும்” என்றார் பிறரும். நகுடனென் பான் இந்திரன் பகம்பெற்றுச் செல்கின்ற காலத்துப் பெற்ற களிப்பு மிகுதி யான் அகத்தியன் வெருள்வ தோர் பிழைசெய அடூறற் சாபமெய்கி அப்பதம் இடையே இழந்தா னென்பதனை புட்கொண்டு, இவ்வாறு கூறினார். இவை நான்கு பாட்டானும் முனிவரைப் பிழைத்தலின் குற்றங் கூறப்பட்டது.

(தே - ப - ரை.) — எந்திய கொள்கையார் - (காத்தற்கருமை யால்) உயர்ந்த விரதங்களை புடையார், சீறின் - (அவர்வலிமையால்) கோபித்தால், வேந்தனும் - இந்திரனும், இடைவேந்து முறிந்து - நடுவே தன்பதம் இழந்து, கெடும் - கெடுவான்.

க0. இறந்தமைத்த சார்புடைய ராயினு முய்யார்

சிறந்தமைத்த சீரார் ரெறிந்.

(பரி-ரை.) எ-து,—கூடியமிக்க தவத்தினையுடையார் வெகுள்வராயின், அவரான் வெகுள்ப்பட்டார் கழியப் பெரியசார்பு உடையராயினும், அதுபற்றி உய்யமாட்டார், எ-று.

சார்பு - அரண், படை, பொருள், ஈட்பெனவியை. அவையெல்லாம் வெகுண்டவரது ஆற்றலாற் திரிபுரம்போல அழிந்துவிடு மாகலின், உய்யா ரென்றார். சீருடையது சீரெனப்பட்டது. இதனால் அக்குற்றமுடையார் சார்புபற்றியும் உய்யாரென்பது கூறப்பட்டது.

* சேகசிந்தாமணி, முத்தியில்ம்பகம், ௧௯௨.

† தொல்காப்பியம், பொருளதிகாரம், அடக்கினை யிபல், ௮.

கூக-ம் அதி. பெண்வழிச்சேறல் சாடங்.

(தே - ப - ரை) — சிறந்து அமைத்த - மிகவும் அதிகமான, சீரார் - கவகக்கையுடையார், செறிச் - கோடிப்ப ராயின் (அக் கோடிக்கப்பட்டவர்), இறந்து அமைத்த - மிகவும் பெரிய, சார்பு உடையாராயினும் - துணையாய அங்கங்களை யுடையவராயினும், உய்யார் - (அதுபற்றி) உய்யமாட்டார்.

கூக-ம் அதி. காரம்—பெண்வழிச்சேறல்.

நீக் காமத்தான் வருவன நேரே பகைமல்ல வாயினும் ஆக்கஞ்சிதைத் தல் அழிவு தலைத்தருத லென்னுந் தொழில்களாற் பகையோடொத்தலிற் பகைப்பாற் பகிவனவாம்; ஆகலான் அவதறைப் பகைப் பகுதிய திறுதிக்கட் கூறுவான் றெடயகி, முத்தகட் பெனவ ரசேறல் கூறுகின்றார். அஃதாவது தன்வழி மொழுக்கற் பாலளாய இல்லாள்வறியே தான் முழுஞ்சல்.

க. மனைவியைறவார் மாண்பாய் நெய்தார் வினைவிறைவார்

வேண்டாப் பொருளு மறு

(பரி-ரை.) எ-து,—இன்பவ காரணமாக நம் மனையாளை விழைந்து

அவடன்மையராய் ஒழுதுவார் தமக்கு இன்றுணையாய் அறத்தின் செய்தார்; இனிப் பொருள் செய்தலை முயல்வாரா அதற் கிடைப்பென்று இகமும் பொருளும் அவ்வின்பம், எ-து.

மனையும் விழைதலும் பயனும் ஆகுபெயர். அவ்வின்பம்-அவடன்மைய ராதற்கு எதுவாய் வின்பம். அஃது அவனாற் பயனாய் வறத்தினும் அவ்வறத் திற்குந் தனக்கும் எதுவாய் பொருளினஞ் செல்லவிடாமைபின், விடற்பாற் றென்பதாம்.

(தே - ப - ரை.)—மனை விழைவார் - (இன்பங் காரணமாக) தம்மனையாளே விரும்பி (அவள்வழி) நடப்பவர், மாண் பயன் - (தமக்கு) இனியதுணையாகிய (அறத்தை), எய்தார் - அடையார்; வினை விழைவார் - பொருள் சம்பாதித்தலிலே முயல்பவர், வேண்டப் பொருளும் - (அதற்கு விரோதமென்று) இகமுட்பொருளும், அது - அவ்வின்பம்.

உ. பேணுகு பெண்விழைவா னுக்கும் பெரியதோர்
நாணுந் தரும்

55

சுரு. கூக-ம் அதி. பெண்வழிச்சேறல்

(பரி-ரை.) எ-து,—தன் ஆண்மையை விட்டு மனையாளது பெண்மையை விழைவான் எய்துவின்ற செல்வம் இவ்வுலகத்து ஆண்பாலார்க் கெல்லாம் பெரியதோர் நாணுண்டாகத் தனக்கும் நாணுதலைக் கொடுக்கும், எ-து.

எய்துவின்றகாயிற்று, படைக்கும் ஆற்ற விலனாகலின். அச்செல்வத்தால் ஈதலுந் துய்த்தலும் முதலிய * பயன்கொள்வான் அவனாகலின், அவ்வாண்மைசெய்வதை அவள்கண்ணே நாயிற்று ஆண்பாலார் யாவரும் நாண் அதனாற் தன் ஆண்மையின்மை அறிந்து பின் தானும் நாணுமென்பதுநோக்கிப் பெரிய தோர்நாணுந் தரும் மென்றார். இவை யிரண்டுபாட்டானும் மனை விழைத் தற் குற்றங் கூறப்பட்டது.

(தே - ப - ரை.)—பேணுது - (தன்னுண்மையை) விரும்பாமல், பெண்விழைவான் - (மனையாளது) பெண்மையை விரும்புவோனது, ஆக்கம் - செல்வம், (இவ்வுலகத்து ஆண்பாலார்க்கெல்லாம்), பெரியது ஓர் நான் - மிக்கதொரு வெட்கம், ஆக - உண்டாக, நாணு - நாணுதலை, தரும் - (தனக்கும்) கொடுக்கும்.

க. இல்லாள்கட் டாழ்ந்த வியல்பின்மை யெஞ்ஞன்று
நல்லாரு னுணுத் தரும்.

(பரி-ரை.) ஏ-து,—ஒருவன் இல்லாண்மாட்டித் தாழ்கற்கு ஏதுவாய அச்சம் அஃதிலராய நல்லாரிடைச் செல்லுங்கால் நாணுதலை அவனுக்கு எக்காலத்துங் கொடுக்கும், ஏ-து.

அவடான் அஞ்சி ஒழுகுதல் இயல்பாகவின், அவளை யஞ்சுதல் இயல்பின்மையாற்ற. அங்ஙன மஞ்சியொழுகுதலின், அவளை நியமிப்பா ரில்லையாம்; ஆகவே, எல்லாக்குற்றமும் விரோயுமென்பது நோக்கி, எஞ்ஞன்றும் நாணுத் தருமென்றார்.

(தே - ப - ரை.)—(ஒருவன்) இல்லாள் கண் - இல்லாளிடத்து, காழ்ந்த இயல்பு இன்மை - தாழ்த்தற்கு ஏதுவாகிய அச்சம், நல்லாருள் - (அவ்வச்சமில்லாத) நல்லாரிடத்து, (செல்லுங்கால்) நாணு - நாணுதலை, எஞ்ஞன்றும் - எந்நாளும், தரும் - (அவனுக்கு) கொடுக்கும்.

ச. மனையாளை யஞ்சு மறுமையி லாளன்
வினையாண்மை வீறெய்த லின்று.

“பயன் கொள்வனவ ளாருளின்” எனவும் பாடம்,

கூகும் அதி. பெண்வழிச்சேறல்

சுருநு

(பரி-ரை.) எ-து, —தன் மனையாளை யஞ்சி ஒழுக்கின்ற மறுமைப்பயனில்லாதானுக்கு வினையை ஆளுந்தன்மை உண்டாயவழியும் நல்லோராத் கொண்டாடப்படாது, எ-து.

உண்டாயவழியுமென்பது அவாய்நிலையான் வந்தது. இல்லாதஞ் செய்தற் குரிய நன்மை யின்மையின் மறுமையிலாள் எனன்றும், வினையை யாளுந்தன்மை தன்மையின்மையின்மையிலாத அவனான் முடிவுபோலாமையின் வீதெய்தலின்மென்றுங் கூறினார்.

(தே - ப - ரை.) —மனையாளை - (தன்) மனையாளை, அஞ்சும் - அஞ்சி நடக்கின்ற, மறுமை இல்லாள் - மறுமைப்பயனில்லாதவனுக்கு, வினை ஆண்மை - தொழிலை யாளுந்தன்மை, (உண்டாகியவழியும்) வீறு எய்தல் இன்று - 'நல்லோராலே, கொண்டாடப்படாது.

நு. இல்லாளை யஞ்சுவா அஞ்சுமற் றெஞ்ஞான்று
நல்லார்க்கு நல்ல செயல்.

(பரி-ரை.) எ-து, —தன் மனையாளை யஞ்சுவான் தான் தேடிய பொருளை யாயினும் அதனால் நல்லார்க்கு நல்லன செய்தலை எஞ்ஞான்றும் அஞ்சாநிற்கும், எ-து.

நல்லார்-தேவர், அருத்தவர், சான்றோர், இரு முதுகுரவர் முதலாயினாரும் நல்விருந்தினரும். நல்லன செய்தல்-அவ்விருப்புவன கொடுத்தல். அது செய்யவேண்டும் நான்களினு மென்பார் எஞ்ஞான்று மென்றார். * “இல்லாளையஞ்சி விருத்தின்முகவ கொன்ற கெஞ்சிற், புல்லாளனாக” என்றார் பிறரும்.

(தே - ப - ரை.) —இல்லாளை அஞ்சுவான் - (தன்) மனையாளை அஞ்சுவோன், (தான் தேடியபொருளை யாயினும்), நல்லார்க்கு - நல்லவர்க்கு, நல்ல செயல் - 'அப்பொருளாலே' நல்லவைகள் செய்தற்கு, எஞ்ஞான்றும் - எந்நாளும், அஞ்சும் - அஞ்சாநிற்பன்.

க. இமையாரின் வாழினும் பாடினோ யில்லா
ளமையார்தோ ளஞ்ச பவர்.

“ இல்லா யஞ்சி வீடுநின்முதல் கொன்ற செஞ்சித்—புல்லா ஒரு மறாதோற்கி
லென்பு கைதது—வில்லா வழுமம் பிளந்திட்டு வெகுண்டு கோக்கிக—கொல்யாளை யுத்
திக் குடை மேலுபோர கோடுகுத்தான்—சீயகசித்தாயணி, மண்மகளிலம்பகம், உதள.

சாடக கூகம் அதி. பெண்வழிச்சேறல்

(பரி-ரை.) எ-து,—தம் மில்லாளுடைய வேய்போலுந் தோளினை அஞ்ச
வார் வீரததாற் றறக்கமெய்திய அமரர்போல இவ்வுலகதது வாழ்ந்தாராயி
னும், ஆண்மை யிலர், எ-று.

அமரர்போல வாழ்கலாவது பகைத்த வீரர் கோள்களையெல்லாம் வேற
லான் நன்குமறிக்கப்பட்டு வாழ்வல். அது கூடாமையின், வாழினு மென்றார்.
அமையார்தோ ளெனவே, அஞ்சுதற் காரணத்தது எண்மை கூறியவாறு.
வீரர் தோள்களை வென்றாாயினும் இல்லாடோள்களை அஞ்சவார ஆண்மை
யில ரென்பதாம். இவை நான் பாட்டானும் அவளை யஞ்சுதற் குற்றங் கூறப்
பட்டது.

(தே - ப - ரை)—இல்லாள் - (தம்) மில்லாளுடைய, அமை
ஆர் தோள் - வேய்போலுந் தோளுக்கு, அஞ்சபவர் - அஞ்சிநடப்
பவர், இமையாரின் - (வீரத், நாலே கவாக்கமடைந்த) தேவர்போல,
வாழினும்—(இல்லுலகத்து) வாழ்ந்தாராயினும், பாடுஇலர் - ஆண்மை
யிலர்.

61. பெண்ணேவல் செய்தொழுது மான்மையி னுணுகைப்
பெண்ணே பெருமை யுடைத்து.

(பரி-ரை.) எ-து,—நானின்நித் தன் னில்லாது எவற்றொழிலோ
செய்து நிரிகின்றவனது ஆண்டன்மையின் மான்னையுடைய அவள் பெண்
டன்மையே மேம்பா டுடைத்து, எ-று.

நாணுடைப் பெண்ணெ ன வேண்டாது கூறியது அவளேவல் செய்வா

னது நானின்மை முடிந்த காதலன், அம்மறதலைத் தொழில் வருவிக்கப்பட்ட . எவல்—ஆ பெயா, ஐறுதிக்கட் பெண்ணென்பதால் அது. எவல் செய்வது கோடற்சிரப்புத் தொன்றப் பெண்ணே யெனப் பிரித்தார்.

(தே - ப - ரை) —பெண் - இல்லாளா. ஏல் - எவற்கொழிலை, செய்து ஒழுகும் - (நாணமில்லாமல்) செய்து திரிகின்றவனது, ஆண்மையின் - ஆண்டன்மையைக்காட்டிலும், நாண் உடை - நாணத்தை யுடைய, பெண்ணே - (அவள்) பெண்தன்மையே. பெருமை - மீம் பாட்டை; உடைத்து - உடையது

அ. நட்பார் குறைமுடியார் நன்றற்றார் நன்னுகலாட்
பெட்டங் கொழுது பவர்.

பெண்மை ஆண்பைபட்டப் பொருள் கட்டலாகிய அமைரித்தன்மை, ஆண்தன்மை என்பாட்சிஞானியா.

குகம் அதி. பெண்வழிச்சேறல் சாடல்

(பரி-ரை) எ-து,—தாம் வேண்டியவா நன்றித் தம்மனையாள் வேண்டிய வாறு ஒழுஞுவார் தமமொடு கட்டிச்செய்தார் உற்ற குறை முடிக்கமாட்டார்; அதுவேயன்றி மறுமைக்குத் துணையாய் அறஞ் செய்யவு மாட்டார், எ-று.

கன்னுதலா எனப்படுகின்ற "அமையார்கோன்" என்புழிப்போலக் கொள்க. அவடானே அறிந்து எவலும் பொருள் கொடுத்தலுங் கூடாமையின், இருமைக்கும் வேண்டுவன செய்யமாட்டா ரென்பதாம்.

(தே - ப - ரை) —(தாம் வேண்டியபடியின்றி) நல் அதலாள் - (தம்) மனையாள், பெட்டு ஆற்து - வேண்டியபடி, ஒழுதுபவர் - நடப்பவர், நட்பார் - (கம்மோடு) நட்புச்செய்தவரது, குறை-குறையை, முடியார் - முடிக்கமாட்டார்; (அதுவல்லமலும்) நன்று - (மறுமைக்குத் துணையாகிய) அறத்தையும், ஆற்றார் - செய்யமாட்டார்.

கூ அறவினையும் மான்ற பொருளும் பிறவினையும்
பெண்ணைவல் செய்வார்க ணில்.

(பரி-ரை.) எ-து,—அறச் செயலும் அது முடித்தற்கு ஏதுவாய பொருட்
செயலும் அவ்விரண்டின் வேறாய இன்பச் செயல்களும் தம்மனையால் எவல்
செய்வார் மாட்டு உனவாகா, எ-து.

புலன்க னோந்தாகலின், பிறவினையெனப் பன்மை யாயிற்று. அவை
நோக்கி அறச்செயல் பொருட்செயல்கள் முன்னே யொழிந்தார்க்குத் தலைமை
அவள் கண்ணதாகலின், பன் அவைதானும் இலவாயினவெனப் பன் போன்ற
அவற்றைப் பரிந்துக் கூறினா. இவை மூன்றுபாட்டானும் அவனேவல் செய்
தா குற்றம் கூறப்பட்டது.

(தே - ப - ரை.)—அறவினையும் - அறச்செயலும், ஆன்ற
பொருளும் - அது முடித்தற்கு ஏதுவாகிய பொருட்செயலும், பிற
வினையும் - அவ்விரண்டின் வேறாகிய இன்பச் செயல்களும், பெண்
எவல் - (தம்) மனையாளேவலை, செய்வார்கண் - செய்பவரிடத்து,
இல் - உண்டாகா.

க0. எண்ணீர்ந்த நெஞ்சத் திடனுடையார்க் கெஞ்ஞான்றும்
பெண்ணீர்ந்தாம் பேதைமை யில்

(பரி-ரை.) எ-து,—கருமச் சூழ்ச்சிக்கட் சென்ற நெஞ்சத்தினையும் அத
னினாய செல்வத்தினையும் உடையராய வேந்தர்க்கு மனையாளைச் சேர்தலான்
வினையும் பேதைமை எக்காலத்தும் உண்டாகாது, எ-து.*

இவையிரண்டு சு-ம் குறளிற் காண்க.

சுங்அ கூஉ-ம் அதி. வரைவின்மகளிர்

* “இடனில் பருவத்தும்” எனவும் † “இடனின்றி யிரத்தோர்க்கு” என
வும் வந்தமைபான், இடனென்பது அப் பொருட்டாத லறிக. இளைமைக்கால
த்து மென்பார், எஞ்ஞான்று மென்றார். அப் பேதைமை யாவது மேற்சொல்

விய விழைதல், அஞ்சல், எவல் செய்தலென்னும் மூன்றற்கு வகாரணமாயது. எதிர்மறை முகத்தான் அம் மூன்றும் இதனாற் றெழுத்துக் கூறப்பட்டன.

(தே - ப - ரை.)—எண் சேர்ந்த - (தரும) ஆலோசனையிலே சென்ற, நெஞ்சத்து - மனத்தையும்; இடன் - (அதனாலாகிய) செல்வத்தையும்; உடையார்க்கு - உடையவர்களுக்கு, பெண் சேர்ந்து ஆம் - மணியானைச் சேர்தலால் விளையும், பேதைமை - அறிவின்மை, எஞ்ஞான்றும் - எக்காலத்தும், இல் - உண்டாகாது.

௯௨-ம் அடிகாரம்—வகைவின் மகளிர்.

அஃதாவது தன்மம் விலை கொடுப்பார் யாவார்க்கும் விற்ப தல்லது அதற்கு ஆவார் ஆகாதார் என்னும் வகைவிலாத மகளிரது இயல்பு; ஆதலால் தமக்குரிய மகளிரான் வருவ குன்றத்தின்பின் வைக்கப்பட்டது.

க. அன்பின் விழையார் பொருள்விழையு மாய்தொடியா
ரினசொ லிழுக்குத் தரும்.

(பரி-ரை.) எ-து,—ஒருவனை அன்பு பற்றி விழையாது பொருள் பற்றி விழையும் மகளிர் அது கையறுத் துணையும் தாம் அன்பு பற்றி விழைந்தாராகச் சொல்லும் இனிய சொல் அவனுக்குப் பின் இன்னொமையைப் பயக்கும், எ-து.

பொரு ளென்புழி இன் விகாரத்தாற் றெக்கது. ஆய்ந்த தொடியினை யுடையா ான்றதனானும் இனிய சொல் லென்றதனானும், அவர் கருவி கூறப்பட்டது. அச்சொல் அப்பொழுதைக்கு இனிதுபோன்று பின் வறுமை பயத்தலின், அது கொள்ளற்க வென்பதாம்.

(தே - ப - ரை.)—அன்பின் விழையார் - (ஒருவனை) அன்பு பற்றி விரும்பாராகி, பொருள் விழையும் - பொருள்பற்றி விரும்பும், ஆய் தொடியார் - ஆய்ந்தணிந்த வளையையுடைய மகளிர், இன் சொல் - (அது கைவருமளவும் அன்புபற்றி விரும்பினாராகச் சொல்லும்) இனியசொல், இழுக்கு - இன்னொமையை, தரும்-(அவனுக்கு) கொடுக்கும்.

௨. பயன் தூக்கிப் பண்புரைக்கும் பண்பின் மகளிர்
நயன் தூக்கி நள்ளா விடல்.

(பரி-ரை.) எ-து — ஒருவனுக்கு " என்னபொருளை அளந்தறித்து அஃதெய்துத்துணையும் தம் பண்புடைமை சொல்லும் பண்பில்லாத மகளிரது ஒழுகலாற்றினை ஆராய்ந்தறித்து அவரைப் பொருத்தாது விடுக, எ-று.

பண்பு சொல்லிவந்த ணல்லது தயக்கத் திடவாமை தோன்றப் பண்பின் மகளிரென்றும், அவர்க்கு அது சாதிதருமாதல் நாலானே யன்றி அவர் செயலானு மறித்தென்பார் நயன் தூக்கி பென்றும், அவ்வறிவு அவரை விடுத்தற்கு உபாயமென்பது தோன்றப் பின் நள்ளாவிடவென்றும் கூறினார்.

(தே - ப - ரை.)—பயன் தூக்கி - (ஒருவனுக்கு உள்ள) பொருளை அளந்தறித்து, பண்புஉரைக்கும்-(அது கிடைக்கும்மளவும்) தமதுகுணமுடைமை சொல்லும், பண்பு இல் மகளிர் - குணமில்லாத மகளிரது, நயன் தூக்கி - நடக்கைவழியை ஆராய்ந்தறித்து, நள்ளா - (அவரை) பொருத்தாமல், விடல் - விடக்கடவர்.

௩. பொருட்பெண்டிர் பொய்மை முயக்க மிருட்டறையி
லேதில் பிணந்தழி இ யற்று.

(பரி-ரை.) எ-து,—கொடுப்பாரை விரும்பாது பொருளையே விரும்பும் பொது மகளிரது பொய்மையைமுடைய முயக்கம் பிணமெடுப்பார் இருட்டறைக்கண்ணே முன னறியாத பிணத்தைத் கழுவினார் போலும், எ-று.

பொருட்கு முயங்கும் மகளிர் கருத்துஞ் செயலும் ஆராயாது சாதியும் பருவமும் ஒவ்வாதானே பயங்குபகரல அவர் குறிப்புக் கூலிக்குப் பிணமெடுப்பார காணப்படாததோ ரிடத்தின்கண் இயைபில்லாததோர் பிணத்தை எடுக்குகாவல் அவர் குறிப்போ டொக்கு மெனவே, அகத்தால் அருவாராநின்றும் பொருளுணைக்கிப் புறத்தாற் றழுவுவர் அதனையொழிக வென்பதாம். இவை மூன்று பாட்டானும் அவர் சொல்லும் செயலும் பொய்யென்பது கூறப்பட்டது.

(தே - ப - ரை.)—பொருள் பெண்டிர் - (கொடுப்பாரை விரும்பாது பொருளையே விரும்பும்) பொதுமகனிரது, பொய்ம்மை - பொய்ம்மையை யுடைய, முபக்கம் - தழுவுதல், (பிணமெடுப்பவர்) இருட்டு அறையில் - இருள்வீட்டில், ஏதில் பிணம் - முன்னறியாத பிணத்தை, தழீஇ அற்று - தழுவினாற்போலும்.

ச. பொருட்பொருளார் புன்னலந் தோயா ருட்பொரு
ளாயு மறிவி னவர்,

சுசு0 கூஉ-ம் அதி. வரைவின்மகளிர்

(பரி-ரை.) எ-து,—இன்பமாகிய பொருளை இகழ்ந்து பொருளாகிய பொருளையே விரும்பும் மகளிரது புல்லிய நலத்தை அருளோடுகூடிய பொருளை ஆராய்ந்து செய்யும் அறிவினை யுடையார் தீண்டார், எ-று.

அரமுதலிய நானகும் பாருனெனப்படுதலின், பொருட்பொருள் அருட் பொருளென விசேடித்தார். புன்மை - இ 'ந்தார்க்கே உரித்தாதல். தாம் விரும்புகின்ற அறத்திற்கு அவர் மெய்ந்நலம் மறுதலை யாகலின், தோயா ரென்பதாம்.

(தே - ப - ரை.)—பொருள் பொருளார் - (இன்பமாகிய பொருளை இகழ்ந்து) பொருளாகிய பொருளையே விரும்பு மகளிரது, புல் நலம் - புல்லிய நலத்தை, அருள் பொருள் - அருளோடுகூடிய பொருளை, ஆயும்-ஆராய்ந்து சம்பாதிக்கும், அறிவினவர் - அறிவை யுடையவர், தோயார் - தீண்டார்.

ரு. பொதுநலத்தார் புன்னலந் தோயார் மதிநலத்தின்
மாண்ட வறிவி னவர்.

(பரி-ரை.) எ-து,—இயற்கையாகிய மதிநன்மையான் மாட்சிமைப்பட்ட செயற்கை யறிவினை யுடையார் பொருள் கொடுப்பார்க்கெல்லாம் பொது வாய ஆகையினையுடைய மகளிரது புல்லிய நலத்தைத் தீண்டார், எ-று.

மசிரன்மை—முற்பிறப்புகளிற் செய்த கல்வினைகளான் மனந் தெளிவுடைத்தாகல். அதனானந்திக் கல்வியறிவு மாட்சிமைப் படாமையின் 'மதிநலத்தின் மாண்டவறிவினை' ரென்றும், அவ்வறிவுடையார்க்கு அவராசை

யது பொய்ம்மையும் மெய்நலத்தது பொதுமையும் விளங்கித் தோன்றலின்
தோயாபென்றுங் கூறினார்.

(தே - ப - ரை.) — மதி நலத்தின் - (இயற்கையாகிய) மதி
நன்மையால், மாண்ட-மாட்சிமைப்பாட்டி, அறிவினவர்-(செயற்கை)
யறிவையுடையவர், பொது நலத்தார் - (பொருள் கொடுப்பவர்க்
கெல்லாம்) பொதுவாகிய ஆரையையுடைய மகனிரது, புல் நலம் -
புல்லிய நலத்தை, தோயார் - தீண்டார்.

கூ. தந்நலம் பாரிப்பார் தோயார் தகைசெருக்கிப்
புன்னைம் பாரிப்பார் தோள்.

(பரி-ரை.) எ-து, — ஆடல், பாடல், அழகென்பனவற்றிற்களித்துத் தம்
புல்லிய நலத்தை வின்கொடுப்பார் யாவர்மாட்டும் பார்ப்பும் மகனிர் தோளினை
அறிவொழுக்கங்களானுய தம்புகழை உலகத்துப் பரப்புதற்குரிய உயர்ந்தோர்
தீண்டார், எ-து.

கூஉ-ம் அதி. வரைவின்மகளிர்

சுசுக

ஆடன்முதலாகிய மூன்று முடைமை அவர்க்கு மேம்பாடாகலின் தகை
யென்றும், கோயின் அறிவொழுக்கங்கள் அபியுமாகலின் அவற்றைப் புகழ்
பரப்புவார் தோயாபென்றுங் கூறினார். தந்நலமென்புழி நலம் அருபெயர்.
இவை மூன்றுபாட்டானும் அவரை உயர்ந்தோர் தீண்டா ரென்பது கூறப்
பட்டது.

(தே - ப - ரை.) — தோள் - ஆடல் பாடல் அழகென்பனவ
களானே. செருக்கி - களித்து, புல் நலம் - (கம்) புல்லிய நலத்தை,
பாரிப்பார் - (வினை கொடுப்பவர்க்கெல்லாம்) பார்ப்பு மகனிரது,
தோள் - தோலோ, தாம நலம் - (அறிவொழுக்கங்களாகிய) தமது
புகழை, பாரிப்பார் - (உலகத்திற் பரப்புதற்குரிய, உயர்ந்தோர்,
தோயார் - தீண்டார்.

எ. நிறைஞ்சு மில்லவர் தோய்வர் நிறைஞ்சுந்

பேணி புண்ப்பா தோள்

(பரி-ரை) எ-து.—கெஞ்சினார் பிறவர்களை ஆசைப்பட்டு அவை காரணமாகக் கொடுப்பாரா மெய்யார் புணரும் மாரி தோள் தோள் நிறையார் நிறுந்திய கெஞ்சு மில்லாதார் தோய்வார், எ-து.

பொருளும் அதனற படைக்கப்படுவனவும் விருமபுயம் கெஞ்சு அவற்றின் மேலதாகலின், புண்ப்பா உடம்புமாதவிட மென்பது உதுவழி துடாது நிறகும் கெஞ்சினே யுடையார் தோயாமைமான், அக்கிலா தோய்வ ரென்றார்.

(தே - ப - ரை) —கெஞ்சின்-கெஞ்சினால், பிறவேறுபொருள்களை, பேணி - ஆசைப்பட்டு, (அவை கொடுப்பவரை) புண்ப்பவர் - (அவைகாரணமாக மெய்யினாலே) புணரு மகவிரது, தோள் - தோள்களை, நிறை கெஞ்சும் இல்லவர் - தீர்க்கச்செய்தலினாலே (சிறுந்திய) கெஞ்சுமில்லாதவர், தோய்வர் - தீயாவேர்.

அ. ஆயு மறிவின ரல்லார்க் கணங்கென்

மாய மகளிர் முயக்கு.

(பரி-ரை) எ-து.—உருவு சொற் செயல்களான் வஞ்சித்தல் வல்ல மகளிரது முயக்கத்தை அவ் வஞ்சனை ஆராய்ந்தறியு மறிவுடைய ரல்லார்க்கு அணங்குதாக்கு என்று சொல்லுவர் நூலோர், எ-து.

அணங்கு - காமநெறியான் பிரகொள்ளும் தெய்வமகள். தாக்கு - தீண்டல். இவ் வருகைகாரன் அம் முயக்கம் முன் இனிது போன்று பின் உயிர்கோடல் பெறறும். இ நூலோர் துண்பென்பது தோன்ற அவர்மேல் வைத்துக் கூறினார். அப் பெயர் அவாய் நிலையான் வந்தது.

நீ

சசு2

கூ2-ம் அதி. வரைவின்மகளிர்

(தே - ப - ரை) —மாய மகளிர்-(உருவு சொற் செயல்களால்) வஞ்சித்தல் வல்ல மகளிரது. முயக்கு-புணர்ச்சியை, ஆயும் - (அவ்வஞ்சனையை) ஆராய்ந்தறியும், அறிவினார் அல்லார்க்கு - அறிவுடையவ ரல்லாதவர்க்கு, அணங்கு - அணங்குதாக்கு, என்ப - என்று சொல்லி (நூலோர்)

கூ. வரைவிலா மாணிழையார் மென்றோள் புரையிலாப்
பூரியர்க ளாழு மளறு.

(111-ரை.) எ-து.—உயர்தோர் இழந்தோ ரென்னுது விலை கொடுப்பார்
யாவரையும் முயங்கும் மகளிரது மெல்லிய தோள்கள் அக் குற்றத்தை யறியும்
அறிவில்லாத கீழ் மக்கள் புக்கமுத்து நிரயம், எ-று

உயர்தற் கேதுவாகலின், புரை யெனப்பட்டது. சாதியா னிழிந்தாரி
னீக்குகற்குப் புரையிலாப் பூரியர்க ளென்றும், அவர் அழ்தற்கேது உருவ
முதலிய மூன்றுமென்பது தோன்ற மாணிழையார் மென்றோ ளென்றும்,
அவர்க்கு அளற்றினை யிடையின்றிப் பயக்கு மென்பது தோன்ற உருவக்
மாக்கியுங் கூறினார்.

(தே - ப - ரை.)—வரைவு இலா - உயர்தோர் இழந்தோ
ரென்னுது விலைகொடுப்பார் யாவரையும் கூடும், மாண் இழையார் -
மாட்சிமைப்பட்ட ஆபரணத்தை யுடையவரது, மெல் தோள்-மெல்
விப்தோள்கள். புரை இலா - (அக்குற்றத்தை அறியும்) அறிவில்
லாத, பூரியர்கள் - கீழ்மக்கள். ஆழும் - (புகுந்து) அழுத்தம்,
அளறு - நரகமாம்.

க0. இருமனப் பொன்டிருங் கள்ளுங் கவறு,
திருநீக்கப் பட்டார் தொடர்பு.

(111-ரை.) எ-து.—கவர்த்த மனத்தினையுடைய மகளிரும் கள்ளும் குது
மென இம்மூன்றும் திருமகளாற் றறக்கப்பட்டார்க்கு நட்பு, எ-று.

இருமனம்-ஒருவனோடு புணர்தலும் புணராமையும் ஒருகாலத்தே யுடைய
மனம். கவறு-ஆகுபெயர். ஒத்த குற்றத்த வாகலின், கள்ளும் குதும் உடன்
கூறப்பட்டன. > வடதூலாரும் இக்கருத்தான் விதனமென உடன் கூறினார்.
வருகின்ற அங்கா முறைமையும் இதனு னறிக. திணைவிரா யெண்ணியவழிப்
பன்மை பற்றி முடிபு கோடலின், என்னு அஃறிணையாற் கொண்டது. திரு
நீக்கப்பட்டமை இக்குறிகளான் அறியப்படு மென்பதாம். இவை காண்குபாட்
டானும் சேர்வார் இழந்தோ ரென்பது கூறப்பட்டது.

(தே - ப - ரை.)—இரு மனப் பெண்டிரும் - கவர்மனத்தை யுடைய மகளிரும், கள்ளும் - கள்ளுண்ணலும், கவறும் - குதும், திரு-திருமகளால், நீக்கப்பட்டார் - விடப்பட்டவர்க்கு, தொடர்பு-கட்புகளாம்.

கூட-ம் அதிகாரம்—கள்ளுண்ணுமை.



ஓழுக்கமும் உணர்வு மழித்தற்கண் ஆவ்வணாவின் மகளிரோ டொப்பதாய கள்ளினை யுண்ணுமையது சிறப்பு எதிர்மறைமுகத்தாற் கூறு கின்றார்.

க. உட்கப் படாஅ ரொளியிழப்ப ரெஞ்ஞான்றுங்
கட்காதல் கொண்டொழுகு வார்

(பரி-ரை.) எ-து,—கள்ளின்மேல காதல்செய்தொழுகு மாசர் எஞ்ஞான் றும் பகைவரா னஞ்சப்படார், அதுவேயன்றி முன்னெய்தி நீன்ற ஒளியினை யு யிழப்பர், எ-று.

அறிவின்மையால் பொருள்படை முதல்யவற்றாற் பரியராய காலத்தும் பகைவர் அஞ்சார், தம்முன்னோர் நெய்திநின்ற ஒளியினையும் இகழற்பாட் டான் இழப்பரென்பதாம். இவை யிரண்டானும் அஃக இனிது செல்லா தென்பது இதனாற் கூறப்பட்டது.

(தே-ப-ரை.)—கள் காதல் கொண்டு - கள்ளின்மேல் ஆசை கொண்டு, ஒழுகுவார் - நடக்குமரசர், எஞ்ஞான்றும் - எந்நாளும், உட்கப்படார் - (பகைவரால்) அஞ்சப்படார்; அதுவேயல்லா மல்) ஒளி - (முனபெற்றுநின்ற) ஒளியையும், இழப்பர்—.



உ. உண்ணற்க கள்ளை யுணிலுண்ட ரான்றோர

னெண்ணப் படவேண்டா தார்.

(பரி-ரை.) எ-து,—அறிவுடையாரினர் அஃதிலவாதற்கு எதுவாய கள்

எனினு உண்ணுதொழிக; அன்றியே உண்ணல் வேண்டுகொர் உனராயின்,
நல்லோரால் எண்ணப்படுதலை வேண்டாதார் உன்க, எ-து.

பெருதற்கரிய அறிவைப் பெற்றுவைத்தும் கள்ளானழித்துக் கொள்
வாரா இயல்பாகவே அஃதில்லாத விலகுகளுடனும் எண்ணுராகலின்,
சான்றோரானெண்ணப்பட வேண்டாதாருணக வென்றார்.

(தே - ப - ரை.)—(அறிவுடைமையானோர்), கள்ளை - (அவ்
வறிவுகெடுத்த குறுவாகிய) கள்ளினே, உண்ணற்க - உண்ணு
குகுகு கூட-ம் அறி. கள்

திருக்கக்கடவர்; உணில் - உண்ணாவெண்ணொருண்டாயின்,
சான்றோரான் - நல்லோரால், எண்ணப்பட வேண்டாதார் -
ணப்படுதலை வேண்டாதவர்; உன்க - உண்ணக்கடவர்.

ந. ஈன்றான் முகத்தேயு பின்னாநா நென்மற்றுச்
சான்றோர் முகத்துக் களி.

(பரி-ரை.) எ-து,—யாது செய்யினும் உவக்குந் தாய்முன்பாயினும் கள்
னன்கெளித்தல் இன்னொரும; ஆனபின் குற்றம் யாதும் பொருத சான்றோர்
முன்பு களித்தல் அவர்வியாதாம? எ-து.

மனமொழிமெய்கள் மவயும் வன்மையான நாணழியும், அழியவே,
சன்றாட்கும் இன்னொருதாயிற்று, ஆனபின், கள் இருமையுய கெடுத்தவறிந்து
சேய்மைககண்ணை கடிபுஞ் சான்றோர்க்கு இன்னுதாதல் சொல்லவேண்
டுமோ வென்பதாம்.

(ப - ப - ரை.)—சன்றான் முகத்தேயும் - (எது செய்தாலும்
மகிழும்) தாய்முன்பாயினும், களி - (கள்ளுண்டு) களித்தல், இன்
னாது-தான் பஞ்செய்வதாம்; (ஆகலால்), மற்றுச் சான்றோர் முகத்து-
(பின் குற்றம் யாதும் பொருத) பெரியோர் முன்பு, (அக்களித்தல்),
என் - (அவர்க்கு) யாதாகும்.

ச. நானென்னு நல்லாள் புறங்கொடுக்குங் கள்ளென்னும்

பேணப் பெருங்குற்றத் தார்க்கு

(பரி-ரை) எ-து,—கள்ளென்று சொல்லப்படுகின்ற யாவருமிகழும் மிக்க

குந்திபுதினை யுடையாடை நானென்று சொல்லப்படுகின்ற உயர்ந்தவன்
கோக்குதற்கஞ்சி அவர்க்கெதிர்ப்புக மாகான், ஏ-று.

காணுதற்கு மஞ்சி? லகதநர் சேய்மைக்கண்ணே நீயருவராகலிற் பேணு
வென்றும், பின் ஒருவாற்றினும் கருவப்படாமையிற் பெருங்குற்றமென்றும்,
இழந்தோர்பா னிலலாமையின் ஈல்லாளென்றும், கூறினார். * பெண்பா
லாக்கியது வடமொழி முறைமையற்றி. இவை மூன்றுபாட்டானும் ஒளி
யிழத்தற்காரணம் கூறப்பட்டது.

(தே - ப - ரை) — தன் என்னும் - கள்ளென்று சொல்லப்படு
கிற, பெண - (யாவரும்) இகழும், பெருங் குற்றத்தார்க்கு-மிகுந்த
குற்றத்தை யுடையார்க்கு, நான் என்னும் ஈல்லாள் - காணமாகிய

பிரயோகவினா, 1 வடிப்படம், கடு. வடமொழியுள் 'லகதை' என்பது
(பிரயோகவினா, 2, 30.)

கூடும் அதி. கள்ளுண்ணமை சசநி

கல்லவன், (அவரைப்பார்த்தற்கு அஞ்சி) புறங்கொடுக்கும் - எதிர்
முகமாகாள்.

நி. கையறி யாமையுடையதென மொருள்கொடுத்த
மொய்யறி யாமை கொளல்

(111-ரை.) எ-து, — ஒருவன் விலைப்பொருளைக் கொடுத்துக் கள்ளாற்
தனக்கு மெய்மறப்பனைக் கொள்ளுதல் அவன் பழவினைப்படியை செய்வ
தறியாமையைத் தனக்குக்காரணமாக டுடைத்து, ஏ-று.

தன்னை யறியாமையென சொல்லவே, பழந்தன யாவு மறியாமையென சொல்லல்
வேண்டாவாயிற்று. கை அப்பொருட்டால் * “பழனுடைப் பெருமரம்
வீழ்ந்தெனக் கையற்று” என்பதனுடையது. அறிவார் விலைகொடுத்து ஒன்
தனைக்கொள்ளுகாற் நியதுகொள்ளாமையின், மெய்யறியாமையென கொளல்
முன்னே யறியாமையான் வந்ததென்பதாம்.

(தே - ப - ரை) - (ஒரு பன்), பொருள் கொடுத்த - விலைப்
 பொருளைக் கொடுத்து, மெய் அறியாமை - (கள்ளாலே தனக்கு)
 மெய்ம் மறதியை, கொள்ள - கொள்ளுதல், என அறியாமை - (அவன்
 பழவினைப்பயனாகிய) செய் அறியாமையை உடைத்து - (தனக்குக்
 காரணமாக) உடைத்து

—

க. துணுதினார் செங்காரின் வேறல்ல ரெளுஞ்ஞாறு
 நஞ்சுண்பார் சள்ளுண்பவர்.

(பி-ரை.) எ-து.—உண்கினா செங்காரின் வேறுத லுடையரேனும்,
 அக்காலத் தறிவின்மையான் வேறெனப்படார்; அவ்வாறே கள்ளுண்பார்,
 நஞ்சுண்பாரின் வேறுத லுடையரேனும். எக்காலத்து மறிவின்மையான்
 வேறெனப்படார், அவர்தாமே யாவா, எ-து.

உறங்கினார்க்கும் கள்ளுண்பார்க்கும் வேற்றுமை உயிர்ப்பு நிற்றல். வேறு
 தலும் வேறன்மையு முடைமை காட்டற்கு உவமை புணர்க்கப்பட்டது. இதனை
 நிரணிறை யாக்கி, தீர்க்கப்படுதலால் உறங்கினாரும் நஞ்சுண்பாரு மொப்பர்,
 கைவிடப்படுதலாற் செத்தாருங் கள்ளுண்பாரு மொப்பரென் றுரைப்பாரு
 முளர். அதிகாரப்பொருள் பன்னதாயிருக்க யாதுமினயில்லாத நஞ்சுண்
 பார்க்கு உவமை புணர்த்து சாணடுக்கூடல் பயன்னுருகலானும், சொற்
 கிடக்கை நிரணிறைக்கேலாமையாலும், அஃதுரையன்மை யறிக. இவை
 யிரண்டுபாட்டானும் அவா தறிவிழ்த்தற் குற்றங் கூறப்பட்டது.

† புறநானூறு, ௨௦௯, "திருநீர" எனப் பாடம்.

சுசுக கூடும் அதி.

(தே - ப - ரை.)—துஞ்சினார் - உறங்கினவர், செத்தாரின் - இறந்தாரினும், வேறு அல்லர் - (வேறாயினும் அக்காலத்தே அறிவில்லாமையால்) வேறெனப்பட்டார்; (அப்படியே), கள்ளுண்பவர், எஞ்ஞான்றும் - எக்காலத்தும், நஞ்சுண்பார் - (அறிவில்லாமையால்) நஞ்சுண்பவரே யாவர்; [அவரின் வேறாயினும் வேறெனப்பட்டார்.]

எ. உள்ளொற்றி யுள்ளார் நகப்படுவ ரெஞ்ஞான்றும்
கள்ளொற்றிக் கண்காய் பவர்.

(பரி-ரை.) எ-து,—கள்ளை மறைந்துண்டு அக்களிப்பாற் தம்மறிவு தளர்வார் உள்ளார் வாழ்பவரான் உண்ண்கழ்கின்ற துய்த்துணர்ந்து எஞ்ஞான்றும் நஞ்சுத் செய்யப்படுவர், எ-று.

உள்ளார்—ஆகுபெயர். உண்டென்பது அவாய் லேயான் வந்தது. உய்த்துணர்தல் தளர்ச்சியாற் களிப்பினையுணர்ந்து அதனாற் கள்ளுண்ட துணர்தல்.

(தே - ப - ரை.)—கள் ஒற்றி - கள்ளை மறைந்து (குடித்து), கண் சாய்பவர் - (அக்களிப்பால்) அறிவுசோர்பவர், உள் ஊர் - உள்ளார் வாழ்பவரால், உள் ஒற்றி - உள்ளே நடக்கிற காரியத்தை) ஆலோசித்தறிந்து. எஞ்ஞான்றும் - எந்நாளும், நகப்படுவர் - சிசிக் கப்படுவர்.

அ. களித்தறியே னென்பது கைவிடுக நெஞ்சத்
தொளித்த தூஉ மாங்கே மிகும்.

(பரி-ரை.) எ-து,—மறைந்துண்டு வைத்து யான் கள்ளுண்டறியே னென்று உண்ணுதபொழுது தம்மொழுக்கக் கூறுதலை யொழிக்; அவ்வண்ட பொழுதே பிறரறியின் இழுக்காமென்று முன்னெஞ்சத் தொளித்த குற்றமும் முன்னே யளவின் மிக்கு வெளிப்படுதலான், எ-று.

களித்தறியே னெனக் கார்யத்தாற் கூறினார். இவை யிரண்டொட்டா னும் அது மறைக்கப்படா தென்பது கூறப்பட்டது.

(தே - ப - ரை.)—களித்து அறியேன் என்பது—(மறைந்துண்டு) கள்ளுண் டறியேனென்று (உண்ணாதபொழுது தமது ஆசாரஞ்) சொல்லுதலை, கைவிடுக - விடக்கடவர் ; (அவ்வுண்டபொழுதே) நெஞ்சத்து ஒளித்ததூஉம் - (முன் பிறர் அறிந்தால் இழுக்கா கூடும் அது. கள்ளுண்ணுமை சசுள

மென்று) மனத்தில் ஒளிக்காததற்கும், ஆங்கே மிகும் - (முன்னையனின்) மிகுந்து வெளிப்படும் (ஆகலால்).

கூ. களித்தானைக் காரணங் காட்டுதல் கீழ்கீர்க் குளித்தானைத் தீத்துரீஇ யற்று.

(பரி-ரை.) எ-து,—கள்ளுண்டு களித்தானொருவனை இத்தகாதென்று பிறனொருவன் காரணங்காட்டித் தெளிவித்தல் நீருணழும்பினு ளொருவனைப் பிறனொருவன் விளக்கினால் காடுதலை யொக்கும், எ-து.

களித்தானை யென்னு மிரண்டாவது * “அறிவுடை யந்தணைவனைக் காட்டுென்றானே” என்புரீப்போல ரின்றது. நீருள் விளக்குச் செல்லாதாற் போல மனத்துக் காரணஞ் செல்லா ஒன்பதாம். இதனால் அவனைத் தெளிவித்தல் முடியாதென்பது கூறப்பட்டது.

(தே - ப - ரை.)—களித்தானை - (கள்ளுண்டு) களித்த ஒருவனை, காரணம் காட்டுதல் - (இது ஆகாதென்று மற்றொருவன்) காரணங்காட்டித் தெளிவித்தல், கீழ்கீர் குளித்தானை - நீருள்ளே மூழ்கிய ஒருவனை, தீ - விளக்கினால், துரீஇயற்று - (மற்றொருவன்) கேடுதலை யொக்கும்.

க(1) கள்ளுண்ணார் போற்றிற் களித்தானைக் காணங்கா லுள்ளான்மே லுண்டதன் சோர்வு

(பரி-ரை.) எ-து,—கள்ளுண்பானொருவன் தான் அஃதுண்ணாது தெளிந் திருந்த பொழுதின்கண் உண்டு களித்த பிறனைக் காணாமன்றே, காணங்கால் தானுண்டபொழுதே உளதாஞ் சோர்வினை அவன் சோர்வால் அதுவு மிற்றென்று கருதான்போலும், எ-து.

சோர்வு - மனமொழிமெய்கள் சுவையுத்தவல்ல வாதல். கருதலாவை

யான் அதனிழுக்கினை யுயர்த்துணரின் ஒழியுமென இதனால் அஃதொழிதற் காரணம் கூறப்பட்டது.

(தே - ப - ரை.)—(கள்ளுண்பவ னொருவன்), கள் உண்பப் போழ்தில் - கள்ளையுண்ணாமல் தெளிந்திருந்தபொழுதில், களித்தானே - (கள்ளுண்டு) களித்த டிறனை, மாணுங்கால்—, உண்டதன் சோர்வு - (தான்) உண்டபொழுது உண்டார் தன்சோர்வை, உள்ளான் கொல் - (அவன்சோர்வால் அதுவும் இப்படிப்பட்ட தென்று) நினையான் போலும்.

18, மருதம், எ.

கூசும் அதிகாரம்—சூது.

இனி அக்கள்ளுண்டல்போல ஆறும் பொருள் இன்பங்கட்கு இடையிடையி யுருகாடலும் பின்புழித்தலும் கூடுவான் றெடங்கி, முதற்கட் குறின நியல்பு கூறுகின்றார்.

க வேண்டற்க வென்றிடினுஞ் சூதுனை வென்ற தூஉந்
தூண்டிற் பொன் மீன் விழுங்கி யற்று.

(பரி-ரை.) எ-து.—நான் வெல்லுமாற்றலுடைய சூதுனும் சூதாடலை விரும்பாதொழிக; வென்று பொருளெய்துவார் உளராலெனின் அவ்வென்ற பொருடானும் இரையான் மறைந்த தூண்டி விரும்பின இரையெனக் கருதி மீன் விழுங்கினான் போலும், எ-து.

வெதல் ஒருகலையன்மைபின் வென்றிடினு மன்றம், கருமங்கள் பல வுய செடுதலின் வேண்டற்க வென்றங் கூறினார். எய்தியபொருள் சூதாடு வார் நீங்காமெக்டு இட்டதோர் கலையென்பதாம், அதனால் பின்றுயருழத்த லும், உவமையாற் பெற்றும்.

(தே - ப - ரை) — வென்றிடினும் - (தான்) வெல்லும் வலிமை
யுடையதெனும், குதினை - சூரநிலை, வேண்டற்க - விருப்பாதிருக்
கக்கடவன் ; (வென்றுபொருள் பெறுவார் உண்டென்றால்) வென்ற
தும் - அவ்வென்றபொருளும், தூண்டில் கொள் - (இசையால்
மறைக்க) தூண்டி சூரும்பை, மின் அழங்கிபற்று - மின்
பதுபோலும்.

உ. ஒன்றெய்தி நூற்றிக்குஞ் சூதர்க்கு முண்டாக்கொ
னன்றெய்தி வாழ்வதோராவது.

(பரி-ரை.) எ-து, — அத்தூண்டிற் கொண்போன்ற ஒன்றனை முன்பெற்று
இன்னும் பெறுதமென்னுங் கருத்தால் நூற்றினை யிழந்து வறியராஞ் சூதர்க்
கும் பொருளால் அறனுமி பழமெய்தி வாழ்வதொரு நெறியுண்டாமோ
ஆகாது, எ-து.

அவ்வாற்றாற் பொருளிழத்தே வருதலான், அதனாலெய்தும் பயனும்
அவர்க் கில்லை யென்பதாம்.

(தே - ப - ரை.) — ஒன்று எய்தி - (அத்தூண்டி லிரும்பு போன்ற)
ஒன்றனை முன்பெற்று, (இன்னும் பெறுமென மென்னுங் கருத்
தால்), தூறு இழக்கும் - நூற்றினை இழக்கு வறியராகும், சூதர்க்
கும் - சூதாடுகிலார்க்கும், நன்று எய்தி - (அப்பொருளால்) அறமு
கூசும் அறி. சூது சசக

மின்பழும்பெற்று, வாழ்வது ஒர் ஆய - வாழ்வதொரு வழி,
டரங்கொல் - உண்டாமோ.

ங. உருளாய் கொலாது கூறிப் பொருளாய்
பொருளும் பற்றமே படும்.

(பரி-ரை.) எ-து,—உருளு கவற்றின்கட் பட்ட ஆயத்தை இடை விடாதுகூறிக் காணாயின், அந்நாள் மீயபொருளும் அவன் பொருள் வரு வாயும் அவனை விட்டுப்போய்ப் பழைகவாரணனை தாங்கும், 7-20.

கவற்றினதுருட்சியை அதனாகிய அபுத்தின்மே வேறாயும், சூதாடலை அது கூறலாகிய காணத்தின்மே விட்டுப் கூட்டுறார். பொருளாயினமன்பது உபமைத்தொகை. ஆபம்—உடமொழிதாராகச். காணத்தினனும் இயற் றதனானும் கருத்தவனாகவேன, அந்நாள் மீயபொருள் பாகவாரற் பெல்லுமென் பதாம்.

(தே - ப - ரை.)—உருள் ஆபம் - (உருளும் கவற்றின் அகப் பட்ட) ஆதாயம் 20, அந்நாது-இடைவிடாமல், கூறின் - சொல்லிச் (சூதாடு) மாயின், பொருள் - (அரண் தம்பாடுதல்) பொருளும், ஆபம் - (அவன்) பொருள் வருவாயும், போய் - (அவனைவிட்டு) போய், புறமேயும் - பழைகவாரணனை தாங்கும்

எ. சிறுமை பலரெய்து மீரழித் தருந் தருநின்

வறுமை தருவதென நின்று

(பரி-ரை.) எ-து,—தன்னை விழைந்தார்க்கு முன்னில்லாத துன்பங்கள் பலவற்றையும் விவரித்து உள்ளபுகழையங் கெடுக்குஞ் சூதுபோல் நல்குர வினைக் கொடுக்கவல்லது பிரிபொன்றில்லை. எ-21.

அத்துன்பங்கள் முன்னர்க்குறப. நல்லிணக்கையும் அல்லிணக்கையும் கித் தீவிணக்கையும் தீவிணக்கையுங் கூட்டுவோல், சீரழிக்கு மென்றார். வறுமைக்கு எல்லையாவ ரென்பதாம்.

(தே - ப - ரை.)—சிறுமை பல - (முன்னில்லாத) துன்பங் கள் பலவும், செய்து - (தன்னை விநம்பிச் சார்த்து) செய்து, சீர் - (உள்ள) புகழையும், அழிக்கும் - கெடுக்கும், சூதின் - சூதுபோல, வறுமை - வறுமையை, தருவது - கொடுக்கவல்லது, ஒன்று - வேறொன்று, இல் - இல்லை.

தி. கவறும் கழகமும் கையுள் தருக்கி
யிவறியா நிலலாகி யார்.

(111-ரை.) எ-து,—முற்காலத்துத் தாமுளராகியே இலராகியொழுதினார்
கவற்றினையும் அந்தாடுக கவற்றினையும் அவ்வாடற்கு வேண்டிய கைத்தொழி
வினையும் மேற்கொண்டு கைவிடாத வேந்தர், எ-று.

கைத்தொழில்—வெல்லுமாயம்படப் பிடித்தெறிதல். * அவ்விவறுதலாற்
பாண்டவர் தம்மாசுவிட்டு வனத்திடைப்போய் ஆண்டு மறைந்தொழுதின
ரென அனுபவங் காட்டியவாறு. இவை யைந்த பாட்டானும் அதனது வறுமை
பயத்தர் குற்றங் கூறப்பட்டது.

(தே - ப - ரை.)—இல்லாகியார் - (முற்காலத்திலே தாம்
இருந்தும்) இல்லாதவரா யொழுதினவர், கவறும் - சூதிலையும்,
கழகமும் - அதையாடு மிடத்தினையும், கையும் - (அவ்வாடுதற்கு
வேண்டும்) கைத்தொழிலினையும், தருக்கு இவறியார் - மேற்கொ
ண்டு கைவிடாத வேந்தர்.

ஈ அகடாரா ரல்ல லுழப்பர்கு தென்னு
முடியான் முடப் பட்டார்.

(111-ரை.) எ-து,—தன்பெயர்சொல்லல் மங்கலமன்மையிற் சூதென்று
சொல்லப்படும் முடியான் விழுங்கப்பட்டார் இம்மைக்கண் வயிராப்பெறார்,
மறுமைக்கண் நிரயத்துன்ப முழப்பர், எ-று.

செல்வங்கெடுத்து கங்குரவு கொடுத்தற்றொழில் வேறுபடாமையிற்
சூதென்னு முடியென்றும், வெற்றி தோல்விக ணைக்கி ஒருபொழுதும்
விடாராகவின் ஈண்டு அகடாராரென்றும், பொய்யுற களவும் முதலிய பரவங்க
ளிட்டலின் ஆண்டு அல்லறாழப்பரென்றாக கூறினார். வயிராமை சொல்
லவே, எனைப்புலன்க ணுகரப்பெறுமை சொல்ல வேண்டா வாயிற்று. உழப்ப
ரென்பது எதிராகாவின்.

(தே - ப - ரை.)—சூது என்னும் - (கனது பெயர்சொல்லல்
மங்கல மல்லாமையால் சூதென்று (வேறுபெயர்) சொல்லப்படுகிற,
முடியால் - முதேவியால், முடப்பட்டார் - விழுங்கப்பட்டவர்,
அகடு ஆரார் - (இம்மையிலே) வயிறு நிறையப்பெறார்; அல்லல்

உழப்பர் - (மறுமையிலே) நரகத்துள் ப மனுபலிப்பர்.

"அய்யாய் தலுதலால்" எனவும் பாடம்.

கூசும் அதி. சூது

சூது

எ. பழகிய செல்வமும் பண்புங் கெடுக்கும்

கழகத்துக் காலே புகின்.

(பரி-ரை.) எ-து,—அறம் பொருளின்பவகட் கடைத்தகாலம் அரசனுக் குச் சூதாடி களத்தின்கட் கழியுமாயின், அக்கழிவு தொன்மதொட்டிவந்த அவன் செல்வத்தினையும் நற் பணங்களை யும் போகரும், எ-று.

பழகியவென்பது பண்புடனுமியையும். தான் செய்துகொள்ளும் அற முதலியவையன்றி முன்னேரைத்தொடங்கி வருகின்ற செல்வமும் முன் செய்த நல்வினையின் பயனாய் பண்பும் இலவாமென்பதாம்.

(தே - ப - ரை.)—காலே - 'அறம் பொரு ளின்பவர்களுக்கு விதித்த) காலம். கழகத்து - சூதாடமிடத்து. புகின் - (அரசனுக்கு) கழியுமாயின், (அக்கழிவு), பழகிய - நெடுகாணாய்வந்த, செல்வமும் - (அவன்) செல்வத்தையும், பண்பும் - நற் பணங்களையும், கெடுக்கும் - போக்கும்.

அ. பொருள்கெடுத்துப் பொய்க்மற்கொளிஇ யருள்கெடுத்தல் லுழப்பிக்குஞ் சூது.

(பரி-ரை.) எ-து,—சூது தன்னைப் பயின்றவன்பொருளாக கெடுத்துப் பொய்க்மையை மேற்கொள்ளப்பண்ண, மனததெழும் அருளைக்கெடுத்து இவ்வாற்றான் அவனை இருமையினுந் துன்பமுறுவிக்கும், எ-று.

இத்தொடரு ல்கண மூன்றற்கும் சூது வினைமுதலாகவும், தோல்வி, வெற்றி, செற்றமென்பன முறையே கருவிளாகவுங் கொள்க. முன்னதனால் இம்மையினும், ஏனையவற்றான் மறுமையினுமாய். பொருள்கொள்ததென்பது பாடமாயின், அவ்வொசத்திற்கு முடிவு மேற்கொ ள்யவென்புரி மேற்கோட

லாகிய வினை முதல்வினை.

(தே - ப - ரை) — சூது —, பொருள் கெடுத்து - (தன்னைப் பழகினவனது) பொருளைக்கெடுத்து, பொய் - பொய்யை, மேற்கொளிஇ - மேற்கொள்ளப்பண்ணி, அருள்கெடுத்து - (மனதில் எழுகிற) அருளைக்கெடுத்து, (இவ்வழியால்), அல்லல் உழப்பிக்கும் - (அவனை இருமைபிலும்) தன்பமுறவிக்கும்.

கூ. உடைசெல்லு முன்னொளி கல்வியென் றைந்து
மடையாவா மாயங் கொளின்.

(பரி-ரை.) எ-து, — அரசன் சூதினைத் தனக்கு வினோதத்தொழிலாக விரும்புமாயின் அவனை ஒளியும் கல்வியும் செல்வமும் ஊனும் உடையுமென்றிவ்வந்திஞ் சாராவாம், எ-து.

சூருஉ

கூரு-ம் அதி. மருந்து

ஆயம் — ஆகுபெயர். இச்சிறப்புமுறை செய்யுளைக்கிப் பிறழ்வின்றது. செல்வம் — அதுவகை யுறுப்புக்கள். ஊனடை யென்பனவற்றால் துப்புரவுகளெல்லாந் கொள்ளப்படும். காலமும் கருத்துப் பெருமையின், இவையுள் வாகா-வென்பகாம். இவை நான்ருபாட்டானும் சிறமைபலசெய்து அவற்றானிருமைபுங் கெடுத்தல் கூறப்பட்டது.

(தே - ப - ரை) — (அரசன்) ஆயம் - சூதினை, கொளின் - (தனக்கு வினோயாட்டுத்தொழிலாக) விருப்பவானாயின், ஒளி - ஒளியும், கல்வி - கல்வியும், செல்வம் - செல்வமும், ஊன் - ஊனும், உடை - உடையும், என்ரு ஐந்தும் - என்று சொல்லப்பட்ட விவ்வந்தி, அடையாவாம் - (அவனை) சேராவாம்.

க0 இஃத்தொன்றாஉர் கா கவிக்குஞ் சூதேபோற் றுன்ப
முற்றொன்றாஉ-ங் கா தற் றுயிர்.

(111-ரை.) எ-து.—சூதாடலான் இருமைப்பயன்களையும் மிழக்குந்தோறும் அகன்மேற் காவுலெய்யஞ் சூன்சீபால உடம்பான் மூவகைத் துன்பங்களையும் அனுபவிக்குந்தோறும் அகன்மேற் காதுலையுடைத்து உயிர், எ-து.

குது—ஆகுபெயர். உயிரினரறியாமை கூறவார்போன்று குதுனதறியாமை கூறுதல கருத்தாகலின், அப்பனை யாப்புறுததற்பொருட்டு உவமமாக்கிக் கூறினார். இஃனெதர்மறைமுகத்தாற் குறினை வெறுத்தொழிவானை யொக்கும் உடம்பனை வெறுத்தொழியு முயிரெனவுய கொள்க. இதனான் அஃனொழிதற் கருமையும் ஒழிந்தாரது பெருமையுங் கூறப்பட்டன.

(தெ - ப - ரை.)—இழுத்தோறும் - (சூதாடலால் இருமைப் பயன்களையும்) இழக்குந்தோறும், காதுலிக்கும் - (அகன்மேல்) ஆசைசெய்யும், சூதீசீபால - சூதனேசீபால, உயிர்—, துன்பம் உழக்குந்தோறும் - (உடம்பால்) மூவகைத் துன்பங்களையும் அனுபவிக்குந்தோறும், காதுற்று - (அகன்மேல்) ஆசையையுடைத்து.

கூடு-ம் அதிகாரம்—மருந்து.



பழவினையானும் காரணங்களானும் மக்கட்கு வாதமுதலிய பிணிகள் வரும்; அஹற்றுட் பழவினையான் வருவன அசன்கழிவீன்கணவ்வது தீராமையின் அவையொழித்து, ஏனைக் காரணங்களான் வருவனவற்றைத் தீர்க்கும் மருந்தின்றிரங் கூறுகின்றார். காரணங்களாவன - உணவு செயல்கள் தொல்வரையாகலன், பணிகளுங் காரணத்தான் வருவனவாயின.

கூடு-ம் அதி. மருந்து

சூடுக

க. மிகினுங் குறையினு ியாய்செய்யு னாலோர்

வளிமுதலா வெண்ணிய மூன்று.

(111-ரை.) எ-து.—.ணவுஞ் செயல்களும் ஒருவன் பகுதிக்கொத்த வன

வினவன்றி அதனின் மிகுமையினும் குறைபுமாயினும் ஆயுள்வேத முடையா
ரால் வாழமுதலாக வெண்ணப்பட்ட மூன்றுநோயும் அவனுக்குத் துன்பஞ்
செய்யும், எ-று.

நாலோ வெண்ணியவென்கை, அவர் அவர்களுள்வருகாத வாழப்பகுதி பித்
தப்பகுதி ஸ்பப்பகுதியென்றும் பகுதிப்பாடு மெய்த்ரும. அவற்றிற்குணவொத்த
லாவது சுவை வீரியமகனாரும் அனவானும் பொருந்துதல். செயல்களொத்த
லாவது மனமொழி மெய்களாதசெய்யுந் தொழில்களை அவைவருந்துவதற்கு
முன்னே யொழிதல். இவைமிகுமையென இவ்வெனமன், மிகுதல் குறைதல் செய்
யின், அவை தத்தல்வீரியினில்லாவாய் ஒருத்துமென்பதாம். காரண மிரண்டும்
அவாய்நிலையான் வந்தன. முற்றும்மை விகாரத்தாற் றெக்கது. இதனால்,
யாக்கைகட் கியல்பாகிய நோய் மூவகைத் தென்பதாம், அவை துன்பஞ்
செய்தற் காரணம் இருவகைத் தென்பதாம், கூறப்பட்டன. இன்பஞ்
செய்தற்காரணம் முனனாகூறப.

(தே - ப - ரை) -- (உணவும் செயல்களும் ஒருவன் சரீர சுபா
வத்துக்கு ஒத்தவனவியாவன்றி) மிகுமையும் - (அதனின்) மிகுமையி
னும், குறைபினும் - குறைபுமாயினும், தூய்மை - ஆயுள்வேதமுடை
யேராரால், வாய் முதல் ஆ - வாழமுதலாக, எண்ணிய - எண்ணப்
பட்ட, மூன்று - மூன்றுநோயும், நோய் - துன்பத்தை, செய்யும் -
(அவனுக்குச்) செய்யும்.

10. மருந்தென வேண்டாவாம் யாக்கைக் கருந்திய
தற்றது போற்றி யுணின்.

(11-ரை) எ-று, -- ஒருவன் முன்னுண்டது அற்றபடியைக் குறிகளாற்
றெரியவறிந்து பின்னுண்ணுமாயின் அவன்யாக்கைக்கு மருந்து என்று வேறு
வேண்டாவாம், எ-று.

குறிகளான யாக்கை நொய்ம்மை, நோக்கின் றுய்மை, கரணங்கடொ
ழிற் குரியவாதல், பசியிருதலென விவை முதலாயின. பின்ன்கள் யாக்கைய
வாகலின், யாக்கைக்கென்றார். உண்ணென்பது அதனருமை தோன்ற

(தே - ப - ரை) -- (ஒருவன்) அருந்தியது - (முன்) உண்ணப்
பட்டது, அற்றது - சீரணித்தபடியை, போற்றி - (குறிகளாலே)

தெளியவறிந்து; உணின் - (ரின்றே) உண்பானாயின், யாக்கைக்கு.

சருசு

கரு-ம் அதி. மருந்து

(அவன்) உடம்புக்கு, மருந்து என - மருந்தென்று, வேண்டா ஆம்-
(வேறு) வேண்டுமெதிர்வே.

17. அற்ற ளளவறிந் துண்க வஃதுடம்பு
பெற்ற நெடிதுய்க்கு மாறு.

(பரி-ரை.) எ-து, — முன்னுண்டது அற்றது பின்னுண்பதனை அறுமள
வறிந்து அவ்வளவிற்காக உண்க, இறப்பவும் பலவாய பிரயாக்கைகளிற்
பிழைத்துப் பெற்றுகரிய இம்மானுடபாக்கையைப் பெற்றான் அதனை நெடுங்
காலவகொண்டு செலுத்ததெறி அதுவாகலான, எ-று.

இம்மை மறுமை வீடு பேறுக னெய்தற்பாலது ஈகொன்றுமேயாகலின்
உடம்புபெற்றாருனென்றும், அது நெடிதுநின்றழி அவை பெருகச் செய்து
கொள்ளலாமாகலின் நெடிதுய்க்குமாறென்றும் கூறினார். பெற்றுவென்று
பாடமோதுவாரு முளர்.

(தே - ப - ரை.) — அற்றல் - (முன்னுண்ணப்பட்டது) சீரணித்
தால், (பின்னுண்ணப்படுவதனை), அளவு அறிந்து - (அறும்) அள
வறிந்து, உண்க - (அவ்வளவினதாக) உண்ணக்கடவன்; உடம்பு-
(பெறுதற்கரிய கிம்மணித) உடம்பை, பெற்றான் - பெற்றவன்,
நெடிது - நெடுங்காலம், உய்க்கும் ஆறு - (அதனை) கொண்டு
ஈம்வழி, அஃது - அதுவாம், (ஆகலால்).

18. அற்ற தறிந்து கடைப்பிடித்து மாறல்ல
துய்க்க துவரப் பசித்து

(பரி-ரை.) எ-து, — முன்னுண்டது அற்றபடியையறிந்து பின் மிகப்
பசித்து உண்ணுவதால் மாறுகொள்ளாத உணவுகளைக் குறிக்கொண்
டுண்க, எ-று.

* அற்றதறிந்தென்னும் பெயர்த்துரை அதனை யாப்புறுத்தற்பொருட்டு.

உண்டது அன்றலும் அதன் பயனாகிய இரத மருதாசலான் அதுவு மறல் வேண்டுமென்பார் மிகப்பசித்தென்றார். பசித்தல்லினை எண்டு உடையான்மே னின்றது. மாறுகொள்ளாமையாவது உண்பான் பகுதியோடு மாறுகொள் ளாமையும், காலவியல்போடு மாறுகொள்ளாமையும், சுவை வீரியங்களாற் றம்முண்மாறு கொள்ளாமையுமாம். அவையாவன முறையே வாத பித்த ஐகளாய் பகுதிகடாதவற்றைச் செய்வனவாதலும், பெரும்பொழுது சிறு பொழுதென்னும் காலவேறுபாடுகளுள் ஒன்றற்காவன பிறிதொன்றற் காகாமையும், தேனுசெய்யுந் தம்முளொத்து நஞ்சாதல் போல்வனவுமாம்.

“பெற்றதன் பெயர்தலை” எனவும் பிற்பேரம், பெயர்தலை - அதுவாதம்.

கூடு-ம் அறி. மருந்து

சூடுடு

அவற்றைக் குறிக்கொள்ளாது மணப்பட்டவாற்றும் துப்பின் அதனே கோயும் மரணமும் வருகலின், கடைப்பிடித் தென்றார்.

(ப - ரை.)—அற்றது அறிந்து - (முன்னுண்ணப்பட்டது) சீரணித்தபடிபை அறிந்து, துவாப் படுத்து - (இன்னே) மிகப் படுத்து, (உண்ணும்போது). மாறு அல்ல - மாறுகொள்ளாத உணவு களை, கடைப்பிடித்து - குறிக்கொண்டு. துய்க்க-உண்ணக்கடவன்.

௫ மாறுபா டில்லாக வுண்டி மருத் துண்ணி
ஹாறுபா டில்லை யுயிர்த்து

(பி-ரை.) எ-து,—அமருவதை மாறுகொளுமில்லாக உணவைத் துள்ளம் வேண்டிய வளவிறுனன்றிப் பணிவாரா வளவிறல் ஒருவனுன்னு மாயின் அவனுயிர்க்குப் பிணிகளாத் தன்பம் விளைவுண்டாகா, எ-து.

“மருவதனை” தென்றார்; அஃது இன்பத்திற் செல்லாதாயிற்று, இல்லை யென்பது தொடர்பாகலின். துன்பமுதவது உபியோதலின், அதன்மேல் வைத்துக்கறிஞர். மாறுபா டில்வாயுறு குறைதல் நன்றென்பதாம். இவை நான்குபாட்டானும் உண்ணப்படுவனவும், அவற்றினவும், காலமும் பயனும் கூறப்பட்டது.

(தே - ப - ரை.)—மாறுபாடு இல்லாத - அம்முபகை மாறு கோளும் இல்லாக, உண்டி - உணவை, மறுத்து - (கன்னுள்ளம் வேண்டியவளைய) மறுத்து, (பிணிவாராதவளவில்), உண்ணின் - (ஒருவன்) உண்டால், உயிரிக்கு - (அவன்) உயிரிக்கு, ஊறுபாடு - (பிணிமளரவே துன்பம்மினாகல், இலலை - உண்டாகாது.

சு. இழிவறிந் துண்பான்க ணின்பம்போ னிற்குங்
கழிபே ரிரையான்க ணேய்

(பரி-ரை.) எ-து,—அக்குறைதலை நன்றென்றறிந்து அவ்வாதே யுண் பவன்மாட்டு இன்பம் நீங்காது நிலைநிற்குமாறபோல் மிகப் பெரியவிரையை விழுதருவான்மாட்டு நோய் நீங்காது நிலைநிற்கும், எ-று.

அவ்வாதேயுண்டல் உண்ணலாமளவிற் சிறிது குறையவுண்டல். இன்ப மாவது வாதமுதலிய மூன்றும் தத்தநிலைநிற நிரியாமையின் மனமொழிமெய் கள் அவன் வயத்தவாதலும் அதனான் அறமுதலிய நான்குமெய்தலுமாம். இரையை யளவின்றியெடுத்து அதனான்குந்தும் வீலங்கோ டொத்தவின், இரையானென்றார். விதி பெயிர்மறைகளை உவமமும் பொருளுமாக்கியது இரண்டாலும் பெறுதற்கு.

சு சுரு-ம் அறி. மருந்து

(தே - ப - ரை.)—இழிவு அறிந்து - அக்குறைதலை (நல்ல தென்று) அறிந்து, உண்பான்கன் - (அவ்வாதே) உண்பவனிடத்து, இன்பம்போல்-இன்பம் (நீங்காது நிலைநிற்குமாறு) போல, கழிபேர் இரையான்கன் - மிகப்பெரிய இரையை விழுத்தவோனிடத்து, நோய்—, நிற்கும் - நீங்காதுநிற்கும்.

எ. தீயன வன்றித் தெரியான் பெரி துண்ணி

னையன வின்றிப் படும்

(பரி-ரை.) எ-து,—தன்பகுதியும் அதற்கேற்றவுணவும் காலமு மாரா

யாது வேண்டியதோருகளை வேண்டியதோர்க்காலத்து வாயிற்றுத் தீயன வன்றி ஒருவன் மிகவுண்ணுமாயின் அவன்மாட்டு கோய்கள் எல்லையற வள ரும், எ-று.

தேரியாமையினைக்குச் செயப்படுபொருள்கள் அநிகராத் தன் வந்தன. நோய்—சாதியொருமை. இவை யிரண்டுபட்டானும் அம்வகை யுண்ண வழிப்படு மிழுக்குச் கூறப்பட்டது.

(தே - ப - ரை.)—தெரியான் - 'தன்நீரதபாவமும் அதற் கேற்ற யுணவும் காலமும்) ஆராயானாகி, (வேண்டிய உணவை வேண் டியகாலத்து), தீயனவு அன்றி - (வயிற்று, தீயனவல்லாமல், பெரிது உண்ணின் - (ஒருவன்) மிகவுண்ணுமாயின், நோய்—, அளவுஇன்றி - அளவில்லாமல், படும் - 'அவனிடத்தே வளரும்.

அ நோய்நாடி நோய்முத னாடி யதுகணிக் தும்
வாய்நாடி வாய்ப்பார் செயல்.

(மீ-ரை.) எ-து,—மருத்துவனாயினான் ஆதான்மாட்டு நிகழ்கின்ற நோயை அதன்குறிகளான் இன்னதன்று துணித்து, பின் அதவருதற் கார ணத்தை ஆராய்ந்து தெளித்து, பின் அந்நீர்க்கு முபாயகினை யறிந்து அதனைச் செய்யும் வழிப் பிழையாமற் செய்த, எ-று.

காரணம்—உணவு செயலென முற்கூறிய விபன்மும். அவற்றை ஆயுள் வேதமுடையார் நதானமென்ப. அவை நாடிதற் பயன் நோயினையும் வாயினையும் ஐயமறத் துணிதல். மருத்துசெய்தல், உதிரங்களைதல், அறுத்தல், சுடு தன்முதலிய செயல்களெல்லாம் அடங்குகற்கு, அது நனிக்கும் வாயென்றார். * “கமுவாயமுன” என்றார் பிறரும். பிழையாமை—பழையமருத் தவர் செய்து வருகின்ற முறைமையிற் நடப்பாமை.

௩, ௧௪.

கனும் அதி. மருந்து

சுருள்

(தே - ப - ரை.)—(மருத்துவன) நோய் - (நோயாளியிடத்து நிகழ்கின்ற) நோயை, நாடி - (அதன் குறிகளால் இன்னதென்று)

துணிந்து, நோயுடைய - (நீண்ட) அந்நோயை நகுந் காரணத்தை,
நாடி - ஆராய்ந்து, அது தணிந்தும் வாய் - (பிஸ்) அது நீங்கும்
உபாயத்தினை, நாடி - அறிந்து, வாய்ப்பு - (அதனை) பிழை
படாமற் செய்யக்கடவன்

கூ. உற்று னளவும் பிழையாமல் காலமங்

கற்றான் கருதிர் ரொய்

(பரி-நா.) எ-து—அயன்வேதத்தினைக் கற்றமருத்துவன், அவ் பாயத்
தினைச் செய்யுங்கால் அது தணிவதையும் வவன் உத்தமசிந்த நோயினள
வியையும் தன்செயற்கேற்ற காலம் என்றும், அந்நோயினால் ரோக்கி அவற்
றோடு பொருந்தக்கொய்க, எ-று

ஆதானளவு—பருகி பருவம் வேண்டு வவிதளி னாவது பிணியளவு—
சாத்தியம், அசாத்தியம், யாப்பயமென்றும் சாதி வேறுபாடும், தொடக்க நடு
வீதென்றும் அதன்பருவவேறுபாடும், வன்மை மென்மைகளு முதலாயின.
காலம் - மேற்சொல்லியன. இம்முன்றும் பிழையாமல் நானெறியானும்
உணர்வு மிகுதியானும் ஆராய்ந்து செய்க வென்பார், கற்றான் கருதிச் செய
வென்றார். இவை யிரண்டொட்டாவும் அவ்விழுக்குப்பட்டுழி மருத்துவன்
நீர்க் சுமாறு கூறப்பட்டது.

(தே - ப - ரை) — உற்று - (அயன்வேதத்தை) கற்றமருத்
துவன். (அய்யுபாயத்தைச் செய்யுங்கால்) உற்று னளவும் -
நோயாளி யளவையும், நிணி ஆளவும் - (அவனிடத்து நிழங்கி நறு)
நோயினளவையும், காலமும் - (காசெயற்கேற்ற) காலத்தினையும்,
கருதி - (அந்நூல்வழியால்) கேரக்கி, செயல் - (அவைமீளாடு பொ
ருந்த) செய்யக்கடவன்.

க0 உதரவன் தீர்ப்பார் உருத்துவர உசெல்வனென்

றப் பாணற் கூற்றிற் மருந்

(பரி-ரை) எ-து.—பின்னகு மருந்தாவது அயனையுற்றவன் அதனைத்
தீர்க்கு மருத்துவன் அவனுக்குக் கருவியாகிய மருத்து அருணப் பிழையாமல்¹
இயற்றுவானென்று சொல்லப்பட்ட நான்கு பகுதியையுடைய நான்கு திரத்
தது, எ-று.

* சாதியம்-திரைக உருவது. அசாபியம்-திரைகத்தகாதது. யாபியம்-பெரும் பாணமை திரைகத்தகாததும் கிறுபாணமை திரைகத்தகாததுமெனக் கொள்ளத்தக்கது.

சுருஅ

கூடும் அதி. மருந்து

நாண்டென்னு மென வருகின்றமையின், அதுநோக்கி அப்பாலென் றொழிந்தார். நாற்கூற்றதென்பது விகாரமாயிற்று. அவற்றன் உற்றவன்வகை நான்காவன-பொருளுடைமை, மருத்துவன் வழி சிற்றல், கோயநிலை யுணர்த தல் வன்மை, மருத்துத துன்பம் பொறுத்தலென விவை. தீர்ப்பான்வகை நான்காவன-பலபின் கோய காண்டங்களுநாமை, ஆசிரியனை வழிபட்டோதிய கல்வியு றுண்ணறிவுமுடைமை, பலகாலுந் தீர்த்துவருதல், மனமொழிமெய்க யேவாதலென விவை. மருந்தின்வகை நான்காவன - பலபிணிகட்டுமேற்றல், சுவை வீரியம் விளைவாற்றல்களான் மும்படுதல், எளிதினெய்தப்படுதல், பகுதி யோடு பொருந்துதலென விவை. இயற்றுவான்வகை நான்காவன—ஆதான் மாட்டன்புடைமை, மனமொழிமெய்க யேவாதல், சொல்லியன அவ்வாறே செய்தல் வன்மை. அறிவுடைமை யென விவை. இவையெல்லாம் கூடியவழி யல்லது பிண்திரைமையின், இத்திரைகுதியையும் மருந்தென்றார். ஆயுள்வேத முடையாரும் இவை கால்களாக நடக்குமெனபதுபற்றிப்பாதமென்றும், இவை மாறுபட்டவழிச சாததியமு முதிர்ந்து அசாததியமா மென்றவ கூறினார். இத லாவ் அகளைத் திரைதற்கு வேணவெனவெல்லார் தொகுததுக் கூறப்பட்டன.

(தே - ப - ரை.)—மருந்து - (பிணிக்கு) மருந்தாவது, உற்ற வன் - (அதனை) யடைந்தவன், தீர்ப்பான் - (அதனைத்) தீர்க்கு மருத் துவன், மருந்து - (அவனுக்குச் சாதனமாகிய) மருந்து, உழைச் செல்வான் - (அதனைத்தப்பாமல்) செய்பவன், என்ற - என்று சொல்லப்பட்ட, அப்பால் - அந்நான்கு பகுதியையுடைய, நாற் கூற்று - நான்கு



ஒழிபியல்.

அவ்வாசியலினும் அறகவியலினும் அடக்கா தொழிக்கவற்ற
பெயல்பு பதினமூன் ததிகாரததாற் கூறுவானருடங்கி, முதற்கட் குடிமை
புறகின்றார்.

கூகும் அதிகாரம்—குடிமை.



அஃதாவது உயர்ந்த குடியின்கட் பிறாகாது தன்மை. உயர்ந்த குடிப்
பிறப்பு நால்வகை வருணத்தார்க்கும் இன்றியமையாதாகவின், அசிறிப்புப்
பற்றி இது முன்வைக்கப்பட்டது.

க. இற்பிறந்தார் கண்ணல்ல தில்லை யியல்பாகச்
செப்பமு நாணு மொருங்கு.

(பரி-சை) ஏ-து,—செம்மையும் நாணும் சேரக் குடிப்பிறந்தார்மாட்டல்
வது பிறர்மாட் டியற்கையாக உள்வாகா, ஏ-று.

இல்லுக்குடி யென்பன ஈண் யொத்தவற்றின் மேல். செம்மை—கருத்
துஞ் சொல்லுஞ் செயலுந் தம்முணமாறுகாமை நாண-பழி பாவங்களின் மடவ
குதல். இவை இர்பிறந்தார்க்காயின் ஒருவா கற்பிக்கவேண்டாமற் றுமேயுள
வாம், பிறர்க்காயிற் கற்பித்தவழியும் செடிது கில்லா வென்பதாம்.

(தே - ப - ரை.)—செப்பமும் - செம்மையும், நாணும் - வெட்
கமும், ஒருங்கு - ஒருசேர, இல் பிறந்தார்கண் அல்லது - உயர்ந்த

குடியிலே பிறந்தவரிடத்தல்லாமல் (பிறரிடத்தே), இயல்பு ஆக -
சபாவமாக, இல்லை - உண்டாகா

.. ஒழுக்கமும் வாய்மையு நாணுமும் மூன்று
மிகுக்கார் குடிப்பிறந்தார்.

(பரி-ரை.) எ-து,—உயர்ந்த குடியின்கட் பிறந்தார் தமக்குரிய ஒழுக்கம்
மெய்ம்மை நாணெனப்பட்ட இம் மூன்றன்கண்ணும் கல்லியானன்றித் தாமா
கவே வருவார், எ-து.

ஒழுக்க முதலியன மெய்ம்மொழி மனங்களினவாகலின், அம்முறைய
வாயின. இழுக்குதல் அறியாது வருகின்றமையின், இழுக்காரென்றார்.

சுகூ0 கூகூ-ம் அதி. குடிமை

(தே-ப-ரை)—புறப்பிறந்தார்-உயர்ந்த குடியிற்பிறந்தவர்,
(தமக்குரிய), ஒழுக்கமும் - கல்வியுடனையும். வாய்மையும் - மெய்ம்
மையும். நாணும் - வெட்கமும் ஆகிய, இம்மூன்றும் - இம்மூன்
றிடத்தும். இழுக்கார் - (தூஷிதர் ஸ்ரீலாமல் தம்மாவே) வரு
வார்

நா நகரிகை யின்னொரு ஸ்கந்தா மம் நாணுமும்

வநை மொசபாய்மைம் குடிக்கு

(பரி-ரை.) எ-து,—எகதாலக்துத் திரிபிலலாத குடியின்கட் பிறந்தார்க்கு
வறியா கொன்றவழி முடையொசையும், உள்ளன கொடுத்தலும், இன்சொற்
கொல்லுதலும், இகழாமையுமாகிய இந்நான்கும் உரிய கூறென்று சொல்லு
வர் தூலோ, எ-து

பெரியமமை திரிபுடைமையிற் திரிபின்மையை வாய்மையெனவும், & இல
லாமை யெல்லாரு மெருவாகலிற் இகழாமையை அவா கூறுக்கியுங் கூறி
னார். குடி—சுகுடிமையா. நான்கின்மையென்பது பாடமாயின, வாய்மைக்
குடிப்பிறந்தாருப பிறர்னை வேறுபாடு இரகாண்டாலுளதாமென துரைக்க.
இவை மூன்றுபாட்டிலும் குடிப்பிறந்தார் ஸ்யல்ப கூறப்பட்டது.

(தே-ப-ரை),—ய்மை - (ய்க்காலத்தும்) உய்யுபயா, &

குடிக்கு - குடில் பிறந்தவாக்கு (வழிவார் சென்றவிடத்து),
 கை - முகமாய் அடி, கை - (உள்ளவை), கொடுத்தலும், இன்
 சொல் - இவியசொல் (கொடுத்தல்), இசுழாமை - இகழாமை
 யும், நான்தும் - (ஆகிய), நா - நா, வகை - (உரிய) வகையாகுர்,
 என்ப - என்று சொல்லுமா (தூலா,

ச. அடுக்கிய கொடி பெற்றினுத குடிப பறந்தார்

குறைய செய்த விலர்

(பரி-ரை.) எ-து—பலவாக வடுக்கிய கொடி யாவிறைய பொருளைப்
 பெற்றாராயினும் உயர்ந்த குடியின்கட் பிறந்தாரும் மாழுக்கவ குன்றத்
 தொழில்களைச் செய்யார், எ-து.

அடுக்கிய கொடியென்பது பாண டெண்ணப்படும் பொருண்மே னின்
 தது. குன்றத் தொழில்கள் - குன்றத்தற கேதுவாய தொழில்கள்.

(தே - ப - ரை) — அடுக்கிய - (பலவாக) அடுக்கிய, கொடி -
 கொடியளவின் தாகிய கொடியோ, பெற்றினும் - பெற்றாலும், குடிப்

மேலே எக-ப அந், கொடி பொய்யவை, உ-ம்

கூக-ம் அது. குடிமை

சகக

பிறந்தார் - உயர்ந்தகுடியிலே பிறந்தவர், குன்றாவ - (தம்மொழுக்
 கம்) குன்றத்தொழில்களை, செய்தவிலர் - செய்யமாட்டார்கள்.

நி. வழங்கிய துவ்வீழ்த்தக் கண்ணும் பழங்குடி

பண்பிற் கலைப்பிடுத வின்று.

(பரி-ரை.) எ-து —தொன்றுதொட்டு வருகின்ற குடியின்கட் பிறந்தார்
 தாங்கொடுக்கும் பொருள் பண்டையிற் சுருங்கிய விடததும் தம்பண்புடைமை
 யின் நீக்கார, எ-து.

தொன்றுதொட்டு வருதல் - சோ சோழ பாண்டிய ரென்றந் போலப்
 படைப்புக்காலந் கொடியி மேம்பட்டு வருதல். அவர்க்கு எவ்வாறு

வழங்குவது 2 ள் வீழ்வாகலின், அதனையே கூறினா.

(தே - ப - ணை.)—பழம் குடி - பழமைகொட்டிவருகிற குடியிலே பிறந்தவர், வழங்குவது - (தபம், கொடுக்கும்பொருள், உள்வீழ்ந்த கண்ணும் - முரணையவிலே சுருங்கியவிடத்தும், பண்பின் - (கமது) குணமுடைமையில், நலைப் பரிதல் இன்று - நிவகார்.

அ. சுவாமிநாதர் சாஸ்திரம் தொடர்பான சிறு

(குலம்பற்று) வார் துமென் பார்

(11-நா.) எ-து—வசையாது வருகின்ற நங் குடிமரப்பினு டொத்து
வாழ்க்கடவேமென்ப கரு) அங்வாறு வாழ்வார், வறுமைபுட ன வாழ்வும், வாஞ்
சனைப்ப பொருள், அமைவிலவாய நொழிக்களைச் செய்பார், எ-து.

அமைவின்மை—அபயப் பறகேலாமை. இவை மூன்றுபாட்டானும் அவர்
வறுமையுறவாடி யும் அவ்வியல்பின் வேறுபாடு என்பது கூறப்பட்டது.

(தே - ப - ரை) — மாசு அற்ற - வசையற்று வருகின்ற; குலம் பற்றி - (உமது), குடிமரபினோடொத்து, வாழ்த்தும் என்பார் - வாழ்த்தடவோமென்று நினைத்து அப்படியே வாழ்வோர் (வறுமை யுற்றவிடத்தும்), சலம் பற்றி - வஞ்சனையைப் பொருத்தி, சால்பு இல - அமைவில்லாத நொழில்சேர், செய்யார் - செய்யமாட்டார்.

எ. குடி பதிபுத்தர் கண்விளங்குங் குற்றம் விகம்பின்
மதிக்கண் மறுப்பேர லுயர்ந்து.

(பரி-ரை.) எ-து, — உயர்ந்த குடியின்கட் பிறந்தார்மாட் னெதாங் குற்றம், தான் சிறிதேயாவிலும் விசமபன்கண் மதியிடத்து மறுப்போல ஓங்கித் தோன்றும், எ-று.

சங்க 2

கூகா-ம் அதி. குடிமை

உயர்குடி முதலிய பொருள்வகை மூன்றற்கும் விசம் உயர்வு வகை யொத்துப் பான்மறுபட்டது. குடிய ஹர்ச்சியா உயர்வு என்ற அவர் கருணங்களோய் மாறுதலானும், உலகெங்கும் பரவியிருப்பதி மென்பதாம்.

(தே - ப - ரை) — குடி பிறந்தார்கள் - வயிற் பிறந்தவரிடத்தே (உண்டாகிற), குற்றம் - குற்றமானது, (தான் கிறியதேயாயினும்), விகம்ரின் - ஆகாசத்தின்கண், மதிக்கண் - சந்திரனிடத்து, மறு போல - களங்கம்போல, உயர்ந்து - ஒங்கி, விளங்கும் - தோன்றும்

அ. நலத்தின்க னாரின்மை தோன்றி னவனைக்

குலத்தின்க ணையப் படும்.

(பரி-ரை.) எ-து, — குல நல முடையனாய் வருகின்றவன்கண்ணே நாயின்மை புளதாமாயின், அவனை அக சுவப பிறப்பின்கண்ணே ஐயப்படும் உலகம், எ-து.

நலமும் குலமும் ஆகுபெயர். நாரின்மையாற் கொடாமையுந் கடுஞ் சொல்லு முதலிய கூறப்பட்டன. தோன்றினென்பது தோன்றாமை விளக்கின்றது. நலனுடையனாய் வருதலினிடையே இவை தோன்றலின், உள்ளது ஐயமாயிற்று. உலகமென்பது அறாய் நிலையான் வந்தது. ஐயப்படலென்பது பாடமாயின், ஐயப்படுகவென விதியாகிய புரைக்க. இவை பிரணபொட்டாணம் வேறுபட்டவழிப்படு மிழுக்குக் கூறப்பட்டது.

(தே - ப - ரை) — நலத்தின்கண் - (குல) நலமுடையனாய் வருகின்றவனிடத்தே, நாய இன்மை - அன்பில்லாமை, தோன்றின் - உண்டாமைமையின், அவனை —, குலத்தின்கண் - அக்குலப் பிறப்பிடத்தே, ஐயப்படும் - சந்தேகப்படும் (உலகம்)

அ. நிலத்திற் கிடந்தமை காலகாட்டுங் காட்டுங்

குலத்திற் பிறந்தார்வாய்ச் சொல்.

(பரி-ரை.) எ-து, — நிலத்தி னியல்பை அதன்கண் முளைத்த முளை காட்டும்; அதுபோலக் குலத்தினியல்பை அதன்கட் பிறந்தாராவாயிற் சொற் காட்டும், எ-து.

கிடந்தமை - உள்ளபடி. முளைத்தமாதிரித்தானே நன்மையுந் தீமையுந் தெரிதலின், இஃகுலத்திய கூறாயினார்; ஆகவே, பொருளினுஞ் செயன்

முதலியன வேண்டாவாயின. குலத்தியல் பறித்த கருவி கூறவார்போன்று,
இன்சொல் வேண்டுமென்றவா முயிர்று.

கூஎ-ம் அதி. மானம்

சுகுந

(தெ - ப - ரை.)—நிலத்தில் கிடந்தமை - நிலத்தினியல்பை,
நிலிடத்தேமுளைத்த) முளையானது, காட்டும் - காட்டி
(காடுபோல), குலத்தில் நிறத்தார் வாப்பரசொல் - நல்ல
நிறத்தவர்களின் வாயிலுண்டா நுறு, கொற்கள். காட்டும்-
(காடுபோல) காட்டும்.

நலம்வேண்டி. ஏனுடைமை வேண்டுங் குலம்வேண்டின்
வேண்டிக யார்க்கும் பணிவு

(தெ - ப - ரை.) எ-து,—ஒருவன் தனக்கு நலனுடைமையை வேண்டுவ
பொழுது, ஈன ஏனுடையனாவே வேண்டிக; குலனுடைமையை வேண்டுவ
பொழுது, பணியப்படுவார் யாவர்மாட்டும் பணிதலை வேண்டிக, எ-று.

நலம்—புகழ், புண்ணியங்கள். வேண்டுமென்பது விதிப்பொருட்டாய்
நின்றது, * “வினைப்படு தொகுதியி லும்மை வேண்டும்” என்புழிப்போல.
† அந்தணர் சான்றோ அருந்தவத்தோர் தம்முனரோ தந்தை தா யென் திவ
ரெல்லாருமடங்க, யார்க்குமென்றா. பணிவு—இருக்கை யெழுவும் எதிர்
செலவும் முதலாயின. இவை யிரனபொட்டானும் குடிமைக்கு வேண்டி
வன கூறப்பட்டன.

(தெ - ப - ரை.)—(ஒருவன்) நலம் வேண்டின் - (தனக்கு) நல
முடைமை வேண்டுவானாகில், நாண் உடைமை - நாண்முடையவ
னாதலை, வேண்டும் - வேண்டக்கடவன்; குலம் வேண்டின் - குல
முடைமையை வேண்டுவானாயின், யார்க்கும்-(வணங்கத்தக்க) யாவ
ரிடத்தும். பணிவு - வணங்குதலை, வேண்டும் - வேண்டக்கடவன்.

கூஎ-ம் அதிகாரம்—மானம்.



இனிக் குடிப்பிறந்தார்க்கு உரியவாய் குணங்கள் கூறுவான் ஞெடகி, முதற்கண் மானங் கூறுகின்றான். அஃதாவது எஞ்ஞான்றும் தன்நிலையிற் குழாமையும், தெய்வத்தாற் குழுவாவது உயிர்வாழாமையு மாம். இஃது, அக்குடிப்பிறப்பினே நிறுத்துதலுடைமையின, அசிறப்புப்பற்றி முன்வைக்கப் பட்டது.

க. இன்றி யமையாச் சிறப்பின வாயினுங்
குன்ற வருப னிடல்.

தொல்காப்பியம், சொல்லாட்சம், ௧௧.

↑ வேண்பாமாலை, பாடாணபடலம், ௧௧

சுசுசு

கூளம் அதி. மானம்

(பரி-ரை.) எ-து,—செய்யாதவழித் தாம் அமையாத சிறப்பின புடை யவையெனினும், தங்குடிப்பிறப்புத் தாழ்வருஞ் செயல்களை யொழிக, எ-று.

அமையாமை—இறத்தல். குடிப்பிறப் பென்பது அதிகார முறைமை யான் வந்தது. * இஃதப்பவருவழி இனிவந்தே செய்தாரினும் உய்க்கென்றும் வடதுன்முறைமையை மறுத்து, உடம்பினது நிலையின்மையையும் மானத்தி னது நிலையுடைமையையும் தூக்கி அனை செய்யற்க வென்பதாம்.

(தெ - ப - ரை.)—இன்றி அமையா-செய்யாதுவிடத்தே தாம் அநாயாச, சிறப்பின ஆயினு-சிறப்புடைபவையானாலும், குன்ற- (தங்குடிப்பிறப்பானது), ஊரம், வருப - வருஞ்செயல்களை, விடல்- விடக்கடவன்

௨. நிரூஞ் சேல்ல செய்யாரே நிரோடு

பேராண்மை வே ன்டு னார்

(பரி-ரை) எ-து,—புகழ் செய்யுமிடத்துத் தங்குடிமைக் கொள்வாத இனிவரவுகளைச் செய்யார், புகழுடனே மானத்தை நிறுத்துவே விரும்பு வார், எ-று.

எவ்விடத்தும் நிலை நிலைபாத நினைமையான் உளாதல்பற்றிப் பேராண்மை யெனப்பட்டது. நிலையுடைய புகழ்நன்பொருட்டாகவுஞ் செய்யா ரென்பதாம்.

(தே - ப - ரை.)—ரொடு - புகழு - னே, பேர் ஆண்மை - மானத்தை நிறுத்துதலை, வேண்டுபவர் - விரும்புகின்றவர்கள், சீரினும் - புகழ் சம்பாதிக்குமிடத்தும், சீர் அல்ல - (தப்புகுக்கு) ஒவ்வாத (இழிதொழில்லை), செய்யார் - செய்யமாட்டார்கள்.

௩. பெருக்கத்து வேண்டும் பணிதல் சிறிய
சுருக்கத்து வேண்டு முயர்வு.

(பரி-ரை.) எ-து,--குடிப்பிறந்தார்க்கு நிறைந்த செல்வமுளதாய வழியாவர்மாட்டும் பணிவு வேண்டும்; குறைந்த கல்கூர ளாய வழிப் பணியாமை வேண்டும், எ-று.

பணியாமை—தாழ்வுவாராமற் பழையவுயர்ச்சிககண்ணே நிற்தல். செல்வத்தலை அஃதுயர்ச்சி செய்யத் தான் தாழ்த்தலும், அல்லற்கலை அது தாழ்வு செய்யத் தாமுயர்ந்தலும், வேண்டுமென்பதாம். இவை மூன்றபாட்டானும் தாந்தாழ்த்தகேதுவாயின செய்யாமைச் சிறப்புக் கூறப்பட்டது.

மனுஸ்மிருதி, ௨0-ம் அதிக, கலோகம், ௨0ச.

கூளம் அதி. மானம்

சகசு

(தே - ப - ரை.)—(குடிப்பிறந்தவார்க்கு), பெருக்கத்து-நிறைந்த செல்வம் உண்டானவிடத்து, பணிதல் வேண்டும் - (யாவரிடத்தும்) பணிவு வேண்டும்; சிறிய - குறைந்த, + நச்சுந்து - வறுமை யுண்டானவிடத்து, உயர்வு வேண்டும் - பணிபாமை வேண்டும்.

௪. நிலையி னிழிந்த மபிரணைய மாந்தர்

நிலையி னிழிந்தக் கூட

(பரி-ரை.) எ-து,--குடிப்பிறந்த மாந்தர், தம்முயர்ந்த நிலையைவிட்டு

அதனி னின்றும் தாழ்ந்தவழி கலையை விட்டு அகனி னின்றும் வீழ்ந்த மயி
ரினை யொப்பர், எ-று.

அந்நிலையை விடாது சிந்தவாழ் பேணப்படுவது. விட்டுத் தாழ்ந்தவழி
இழிக்கப்படுதலும். உவமையாற் பெற்றும்

(தே - ப - ரை.)—மார்தார் - (குடிப்பிறந்த) மாரிதார், நிலையின் -
(தம்முயர்ந்த) நிலையிலிருந்து, இழிந்தக்கடை - தாழ்த்த விடத்து,
தலையின் இழிந்த - தலையிலிருந்து வீழ்ந்த, மயிர் அணைபர் - மயிர்
போல்வர்.

ந. குன்றி னணையாருங் குன்றுவர் குன்றுவ
குன்றி யணைய செயின்.

(பரி-ரை.) எ-து,—குடிப்பிறப்பான் மலைபோல வுயர்ந்தோரும் தாழ்தற்
கேதுவாகிய செயல்களை ஒரு குன்றி யாவாயினுஞ் செய்வராயிற் குழ்
வர், எ-று.

குன்றி யணையவுமென்னும் இஃது சிரப்புங்மை விகாரத்தாற் றெக்கது.
தாழ்த்தற்கேதுவாய செயல்களாவன இனிவந்தன. சொற்பின்வருநிலை.

(தே - ப - ரை.)—குன்றின் அணையாரும் - (குடிப்பிறப்பால்)
மலைபோலுயர்ந்தவரும், குன்றுவர் - தாழ்த்தற்கு எதுவாகிய செயல்
களை, குன்றி அணைய - ஒருகுன்றிமனி யனவாயினும், செயின் -
செய்தால், குன்றுவர் - தாழ்வார்.

ஊ. புகழின்றாற் புத்தேனாட் பெயராத நென்மற்
நிகழ்வார்பின் சென்று நிலை.

(பரி-ரை.) எ-து,—மானத்தை விட்டுத் தன்னை யவமதிப்பார் பின்னை
ஒருவன் சென்று நிற்கின்ற நிலை இவ்வுலகத்துப் புகழ்பயவாது; எனைப்புத்தே
ஞலகத்துச் செலுத்தாது; இனி அவனுக்கு அது செய்வதாயாது? எ-று.

59

சுகநக

கூசும் அநி. மானம்

புகழ் பயப்பதனைப் புகழென்றார். பயனாய இவ்விரண்டு மின்றிக்
கொன்னே மானம் கெடுக்கின்றது என்னை யென்பதாம். இவை மூன்று

பாட்டாளும் அனை செய்தற் குற்றங் கூறப்பட்டது.

(தே - ப - ரை.)—இகழ்வார் பின் - (தம்மை) அடிமதிப்பவர் பின் - ரை, சென்று நிலை - (ஒருவன் மாணம் விட்டு) சென்று நிற்கின்ற நிலை, புதற் இன்று - (இவ்வுலகத்து) புதழுண்டாகாது; புத்திகள் காட்டு - (மறறை) தெய்வவோகத்திலே, உய்யாது - செலுந்தாது ; மற்று - இனி, என் - (அவனுக்குச் செய்வது) யாது?

எ. ஒட்டாரின் சென்றொருவன் வாழ்தலி னந்நிலையே
கெட்டா னெனப்படுத னன்று.

(பரி-ரை.) எ-து,—என்னை யிகழ்வார் பின்னே சென்று பொருள் பெற்று அதனெல்லாவன் உயிர்வாழ்தலின், அது செய்யாது இறந்தா னென்று சொல்லப்படுதல் அவனுக்கு நன்று, எ-து.

ஒத்திதல்-பொருதுதல். அந்நிலையே யென்றது செல்லாத முன்னே நிலைக்கண்ணே நின்றென்றவாறு; அப்பொழுதே பென்றமாம். புதரும் புத் தேனாகும் பயவாதேனும் பொருள் பெற்று உயிர் வாழ்வா மென்பாரை நோக்கிக் கூறியது.

(தே - ப - ரை.)—ஒட்டார் பின் - (தன்னை) இகழ்வார்பின்னே, சென்று - போய், (பொருள்பெற்று), ஒருவன் வாழ்தலின் - (அத னை) ஒருவன் உயிர்வாழ்தலைக்காட்டிலும், அந்நிலையே - முன்னே நிலையிலெரின்ற செட்டார் எனப்படுதல் - இறந்தானென்று சொல்லப்படுதல், நன்று - (அவனுக்கு) நன்று

அ. மருந்தோமற் றுனோம்பும் வாழ்க்கை பெருந்தகைமை
பீடழிய வந்தவிடத்து.

(பரி-ரை.) எ-து,—உயர் குடிபிறப்புத் தன்வலியாகிய மானம் அழிய வந்துழி, இறந்த லொழிந் பயனில்லாத வுடம்பினைக் காக்கும் வாழ்க்கை பின்னு மிறவாமைக்கு மருந்தாமோ? எ-து.

மந்தென்பது மேற்சொல்லிய இறப்பினை மாற்றி நின்றது. நற்குணங் கட்கெல்லாம் இடனாதற் சிறப்புப்பற்றிப் பெருந் தகைமையென்றும், அவை யெல்லாவற்றுள்ளும் அதற்கு வலியாதற் சிறப்புப்பற்றிப் பீடென்றும், அஃ தழிந்தால் நின்றவெற்றுடம்பு இழிக்கப்படுதலின் அதனை னெனென்றும்,

பின்னு யிறத்தல் ஒருகலையென்பார் மருத்தோ வென்றுங் கூறினார். மானத் தின் ரெழில் அதற்கிடனாகிய குடிப்பிறப்பின் மேனின்றது.

கூளம் அதி. மானம்

சுகுள

(தே - ப - ரை.)—பெருந் தகைமை-உயர்துடிப் பிறப்பானது, பிடு - (தன்) வலியாகிய மானம், அழிப வந்தவிடத்து - அழியும்படி நேரிட்டபோது, ஊண் ஒம்பும் - (இறந்துபோகாமல் பயனில்லாத) உடம்பைக் காப்பாற்றும், வாமகாக - வாழ்வானது, மற்று மருத்தோ - (பின்னுயிரெய்யைப்ப) மருத்தோ.

சு மயிர்நீப்பின் வாழாக் கவரிமா வன்னு

ருயிர்நீப்பர் மர சம வரின

(பரி-ரை.) எ-து,—தன் மயிர்த் திரின் ரு மயிர் வேகத்து உயிர் வாழாத கவரிமாவை யொப்பா, மயிர் வேகமான மானமெய்து மெல்லை வரின், அதனைத் தாவகா திறப்பா, எ-து

இழிவு சிறப்பும்மை விகாரத்தாறு ரெகது. மயிரும் மானமும் உடனில் லாமைக்கண், பின்னும் போவதாய் உயிரிதது எஞ்ஞான்றும் நிற்பதாய் மானத்தை யெய்துவரென்பதாம். உவமை அவர்க்கு அந்தியல்பென்பது விளக்கி நின்றது.

(தே - ப - ரை.)—மயிர் நீப்பின் - (தன் மயிர்க்க்திரளில்) ஒரு மயிர் நீக்கினும், வாழா - உயிர்வாழாத, கவரிமா அன்னார் - கவரி மாவை யொப்பவர், மானம் வரின் - உயிர்நீக்குதற்கான) மானம் பெறுமான அவரின், உயிர் - அவருடைய, நீப்பர் - விடுவர்.

க0 இனிவரின் வாழாத மான முடைபா

ரோளிதொழு தேத்து முலகு

(பரி-ரை.) எ-து,—தமக்கோ ரிழிவு வாதவழிப் பொறுத்து உயிர் வாழாது அதனை நீத்த மானமுடையாறு புகழ்வடிவனை எஞ்ஞான்றும் தொழுது துதியா நிற்பர் உலகத்தார், எ-து.

* “புலவர் பாடும் புகழுடையோர் விசம்பின்—வலவனேவா வான வூர்தி யெய்துவ” ராகலின், துறக்கச்செலவு சொல்லவேண்டா வாயிற்று. இவை நான்கு பாட்டானும் மானப்பொருட்டாய் இறப்பினது சிறப்புக் கூறப் பட்டது.

(தே - ப - ரை.)---இளி வரின் - (தமக்கு) ஓரவமானம் வந்த விடத்து, வாழாத - (பொறாமல்) உயிர்விட்ட, மானம் உடையார்- மானமுடையவரது, ஒளி - புகழ்வடிவை, உலகு - உலகத்தார், தொழுது ஏத்தும் - (எந்நாளுந்) தொழுது துதியாகிற்பார்.

புறநாடு ௨௭.

கூடும் அதிகாரம்—பெருமை.



அந்தாவது செயற்கரியசெய்தல், தருக்கின்மை, பிறர் குற்றங்கூறுமையென்றிவை முகவிய நற்குணங்களாற் பெரியாரது தன்மை. நிலையினுமேன்மேலுயர்ந்ததற் பயத்தவாய விவை உளவாவது நிலையிற் குழாமைபுன்வழியாகலின், இது மானத்தின்பின் வைக்கப்பட்டது.

க. ஒளியொருவற் குள்ள வெறுக்கை யினியொருவற் கஃதிறந்து வாழ்து மெனல்.

(பரி-ரை.) எ-து,—ஒருவனுக் கொளியாவது பிறரார் செயற்கரிய செய்வேமென்று கருதும் ஊக்கமிருதி; ஒருவனுக்கு மரசாவது அசெய்யலை யொழிந்து உயிர்வாழ்க்கடவே மென்று கருதுதல், எ-று.

ஒளி தானுனனாகலத்து மிக்துத்தோன்றுத லுடைமை. * “ஒளிரிசுர னேகருபுகழ் செய்யான்” என்றார் பிறரும். மேலும் செயற்கரிய செய்வார் பெரிய ரென்றாராயினும், என்ன அனை அளவிறந்த வெரப்பரவு எகை முதலியவாம். அவற்றெல்லாப பெருமையை அதன் காரணத்தின்மேலிட்டி ள்ள வெறுக்கையென்று, அது உண்மையே அதன் காரியமாகிய ஒளியாக்கியுல கூறினார். இவ்வாறு இதனெதிர்மறைக்கண்ணு மொக்கும். இதனாற் பெருமையின் சிறப்புக் கூறப்பட்டது.

(தெ - ப - ரை.)—ஒருவற்கு - ஒருவனுக்கு, ஒளி-ஒளியாவது, உள்ள வெறுக்கை - (பிறராலே செய்தற் கரியவைகளைச் செய்வோமென்று) மனவெழுச்சியின் மிதுதி; ஒருவற்கு - ஒருவனுக்கு, இளி - மாசாவது, அல்லது இபந்து-அச்செயலை பெழிந்து வாழ்தும் எனல் - உயிர்வாழக் கடவோமென்று நினைத்தல்.

உ. பிறப்பொக்கு மெல்லா வுயிர்க்குஞ் சிறப்பொவ்வா
செய்தொழில் வேற்றுமை யான்.

(பரி-ரை.) எ-து;—எல்லா மக்களுயிர்க்கும் பொதுவாகிய பிறப்பியல்பு ஒக்குமெயெனினும், பெருமை சிறுமை யெனப்பட்ட சிறப்பியல்புகளொவ்வா, அவைசெய்யுந் தொழில்களது வேறுபாட்டான், எ-து.

வேறுபாடு—எல்லவும், தீயனவும், இரண்டொமாயினவும், இரண்டுமெல்லவாயினவுமாய் அனவிடந்த பாகுபாடுகள். வினையத்தாற் பஞ்சபூத பரிணாமாகிய யாக்கையைப் பொருந்தி நின்று அதன்பய னனுபவித்தல் எல்லாவருணத்தார்க்கு மொத்தவிற் பிறப்பொக்கு மென்றும், பெருமை சிறுமைகட்குக்

* உண்ணு ஞாநி நிருஞ்ஞெஞ் புகழ்செய்யான—துன்னருங் கேளிர் தயர்க்கையான்—கொன்னே—மழங்கான் பொருங் காத்திருப்பானேல் அது—விழுநதானென் மெண்ணப்படு—புலையாய், செல்வந்நையாமை, கூ.

கூறும் அதி. பெருமை

சூகூகூ

கட்டளைக்கல்லாகிய தொழிற்பாகுபாடுகள் வருணத்தோறும் யாக்கைதோறும் வேறுபடுதலிற் சிறப்பொவ்வா வென்றுங் கூறினார்.

(தெ - ப - ரை.)—எல்லா உயிர்க்கும் - எல்லா மக்களுயிர்க்கும், பிறப்பு - (பொதுவாகிய) பிறப்பியல்பு, ஒக்கும் - ஒத்திருக்கும், (ஆயினும்), சிறப்பு - (பெருமை சிறுமையெனப்பட்ட) சிறப்பியல்புகள், செய் தொழில் - செய்யுந் தொழில்களது, வேற்றுமையான் - வேறுபாட்டால், ஒவ்வா - ஒத்திடாலை

ந. மேலிருந்து மேலல்லார் மேலல்லர் கீழிருந்துங்

(தே - ப - ரை.)—ஒருமை - விளையுபடாத மனத்தையுடைய, மகனிரே போல - மக்களைப் போல, தன்னைத்தான்—, காத்தொழுகின் - (ஒருவன் நிறையின் வழியாமல்) காத்துக்கொண்டு நடக்க வல்லனாயின், பெருமையும் - பெருமைக்குணமும், உண்டு - (அவனிடத்து) உண்டாம்.

ஞ. பெருமை யுடையவ ராற்று வர ராற்றி
 னருமை யுடைய செயல்

(பரி-ரை.) எ-து,—அவ்வாற்றும் பெருமை யுடையாராயினர் தாம் வறியராயவழியும் பிறரார் செய்தற்கரியவாய் தஞ்செயல்களை விடாது அவை செய்து நெறியாற கடைபோகசெய்தலை வல்லராவர், எ-து.

வறியராய வழி யுமென்பது, நுன்செய்து போந்தமைதோன்றப் பெருமை யுடையவரென்றதனாலும், ஆற்றுவாரென்றதனாலும், பெற்றும். இதனால் அதனை யுடையார் செய்தி கூறப்பட்டது.

(தே - ப - ரை.)—பெருமை உடையவர் - (அவ்வழியாலே) பெருமையுடையவராயினர், (தாம் வறியராகிய வழியும்), அருமை உடைய-(பிறராலே செய்தற்கு) அருமை யுடையனவாகிய, செயலை-(தஞ்) செயல்களை, ஆற்றின் -(அவை செய்யும்) வழியால், ஆற்று வார் - (முடிவுபெற) செய்யவல்லராவர்.

ஈ. சிறியா ருணர்ச்சியு ளில்லைப் பெரியாரைப்

பேணிக்கொள் வேமென்னு நோக்கு

(பரி-ரை.) எ-து,—அப்பெற்றியராய பெரியாரை வழிபட்டு அவரியல்பினை யாகுகோடு பென்னுவ கருத்து மந்திரை சிறியாராயினர் மனத்தின்கண் உளதாகாது, எ-து.

குடிமை, செல்வம், கல்வி யென்றிவற்றது உணமை மாத்திரத்தால் தம்மை வியாதிருப்பார்க்கு அவை நமக்கியல்பென்று அமைந்திருப்பாரை வழிபட்டு அஃதுடையாராதல் கூடாதென்பதாம்.

(தே - ப - ரை.)—பெரியாரை - (அப்படிப்பட்ட) பெரியாரை, பேணி - வழிபட்டு, கொள்ளேம் என்னும் - (அவ ரியல்பை)

கொள்ளாமென்றும்; கோக்கு - கருத்து. சிறியார் - (மற்றை)

கூஅம் அதி. பெருமை

சங்க

சிறியாரையேரது, உணர்ச்சியுள் - மனத்தினிடத்து, இல்லை -
உண்டாகாது.

எ. இறப்பே புரிந்த தொழிற்றஞ் சிறப்புந்தான்
சீரல் லவர்கட் படிண்

(பரி-ரை.) எ-து, —தனக்கொக்கும் பெரியாரிடத்து அமைந்திருத்தலைச்
செய்வதாய சிறப்புக்கதானும், தனக்கொவ்வாத சிறியாரிடத்துப் படுமாயின்,
அதனை பொழிந்து தருக்கின்கண்ணே மிக்கரெயலை யுடைத்தாம், எ-து.

தருக்கினை மிகச்செய்யு மென்பகாயிற்று. சிறப்பு—குடிமை, செல்வம்,
கல்விகளினுப மிகுதி. இவை யிணைபொட்டானும் அஃதிலார் செய்தி கூறப்
பட்டது.

(தே - ப - ரை.)—சிறப்புந்—(தனக்குத்ததும் பெரியோரிடத்து
அடங்கியிருத்தலைச் செய்வதாகிய) சிறப்பும், தான்—, சீரல்லவர்
கண் படிண் - (தனக்குத்ததாக) சிறியவரிடத்து உண்டாமாயின்,
இறப்பே புரிந்த - (அடங்கி யிருத்தலொழிந்து) செருக்கினிடத்
திலே மிகுந்த, தொழிற்றும் - செயலையுடைத்தாம்.

அ. பணியுமா மென்றும் பெருமை சிறுமை
யணியுமார் தன்னை விபந்து.

(பரி-ரை.) எ-து —பெருமையுடையார் அச்சிறப்புண்டாய ஞ்ன்றக்
தருக்கின்றி அமைப்பொழுதுவார; மற்றை பெருமையுடையார் அஃதில்லாத
ஞ்ன்றத் தம்மை வியந்து புணையாநிற்பர், எ-து.

பொருளின் ரொழில்கள் பண்பின்மே லேற்றப்பட்டன. இஃது x 'அற்ற
மறைக்கும் பெருமை' என்புழியு மொக்கும். என்று மென்பது பின்னும் வந்
தவையந்தது. ஆமென்பன விரண்டும் அசை. புணைதல்—பிறரிற் தமக்கோர்
மிகுதியையேற்றிக் கோடல். இதற்கு உயர்ந்தார் தாழ்வார் தாழ்ந்தார் உயர்

வார் இஃதொரு விரோத மிருந்தவாதென்னென உலகியலை வியந்து கூறிற்
ருக்கு வருமுளர்.

(தே - ப - ரை) — பெருமை - பெருமையுடையவர், என்றும் -
சிறப்புண்டாகிய நாளிலும், பணியும் - அடங்கி நடப்பார்; சிறுமை -
(மற்றை) சிறுமையுடையவர், (என்றும்) - அது இல்லாதநாளிலும்,
தன்னை வியந்து - தர்மை மெச்சி, அணியும் - சிறப்பிப்பார்.

* இவ்வகாரம், 30-ம் குறளிற் காண்க.

சஎஉ கூஅ-ம் அதி. பெருமை

கூ. பெருமை பெருமித மின்மை சிறுமை

பெருமித மூர்த்து விடல்

(பரி-ரை.) எ-து, — பெருமைக்குணமாவது காரணமுண்டாய வழியும்
அஃதியல் பாதர்க்கி, தருக்கினறி மிருதல்; சிறுமைக்குணமாவது அஃ
தியல் வழியும் அதனை யேற்றுக்கொண்டு தருக்கின் முடிவின் கண்ணே நின்று
வீடுதல், எ-று.

அனவரத தருக்குத லென்பதாயிற்று. வீடுமென்று பாடமோதுவாரு
முளர். முற்றுத தொடரும் எழுவாய்த் தொடரும் கம்மு னியையாகையின,
அதுபாடமன்மை யுணாக.

(தே - ப - ரை) — பெருமை - பெருமைக்குணமாவது, பெரு
மிதம் இன்மை - (காரணம் உண்டாகியவிடக் கம் அது இயல்பாத
னோக்கி) செருக்கில்லாதிருக்கல்; சிறுமை - சிறுமைக்குணமாவது,
பெருமிதம் ஊர்ந்த விடல் - (காரணம் இல்லாவிடத்தான் அகனை
ஏற்றுக்கொண்டு) செருக்கின் முடிவிலே நின்றுவிடுதல்

க0 அற்ற மறைக்கும் பெருமை நினைமதரன்
குற்றமே கூறி விடும்.

(பரி-ரை.) எ-து,—பெருமை யுடையார் பிறர் மானத்தையே கூறி அவ
மானத்தை மறையா நிற்பர்; மற்றைச் சிறுமை யுடையார் பிறர்குணத்தை
மறைத்துச் குற்றத்தையே கூறி விடுவர், எ-று.

மறைத்தலுங் கூறலும் ஏனையிடத்து யிடைக்கன. அற்றம்—ஆகுபெயர்.
தானென்பது அசை. இவ்வ மூன்று பாட்டானும் இருவர் செயலும் ஒருவரு
கூறப்பட்டன.

(தே - ப - ரை) —பெருமை - பெருமையுடையவர், அற்றம்
மறைக்கும்—(பிறர் மானத்தைப் சொல்லி) அவமானத்தை மறையா
நிற்பர்; சிறுமை - (மற்சிற) சிறுமையுடையவர், குற்றமே கூறி
விடும்—(பிறர் குணத்தை மறைத்து) குற்றத்தையே சொல்லி
விடுவர்.

கூக-ம் அதிகாரம்—சான்றாண்மை.



அஃதாவது பலகுணங்களாறு நிறைந்து அவற்றை யாடற்றன்மை. பல
குணங்களானு மென்பது சாலங்கற் றெழிலார் பெறப்படுகின், அவற்றை
யென்பது வருவிக்கப்பட்டது. பெருமையு ளடங்காத குணங்கள் பலவற்றை
யுந் தொகுத்துக்கொண்டு நின்றவின், இஃததன்பின் வைக்கப்பட்டது.

க. கடனென்ப நல்லவை யெல்லாம் கடனறிந்து

சான்றாண்மை மேற்கொள் பவர்க்கு.

(பரி-ரை.) எ-து,—நமக்குத் தருவது இதுவென் றறிந்து சான்றாண்
மையை மேற்கொண் டொழுகுவார்க்கு நல்லனவாய் குணங்க ளெல்லாம்
இயல்பா யிருக்குமென்று சொல்லுவார் னாலோர், எ-று.

சில குணங்க ளிலவாயவழியும் உள்ளன செய்துகொண்டனவாய வழி
யுஞ் சான்றாண்மை யென்னுஞ் சொற்பொருள் கூடாமையின், னாலோர் இவ்
வேதுப்பெயர் பற்றி அவரிலக்கணம் நிவ்வாறு கூறுவ ரென்பதாம்.

(தே - ப - ரை.)—கடன் அறிந்து - (நமக்கு இது) தருவதென்று அறிந்து, சான்று - (பலகுணங்களாலும்) நிறைந்து, ஆண்மை - (அவைகளே) ஆளுதற்குரியமைபை, மேல் கொள்பவர்க்கு - மேற்கொண்டு நடப்பவர்க்கு, நல்லவை எல்லாம் - நல்லகுணங்களெல்லாம், கடன் - இயல்பா யிருக்கும், என்ப - என்று சொல்லுவர் (நூலோர்).

2.. குணநலஞ் சான்றோர் நலனே பிறநல

மெந்நலத் துள்ளதூஉ மன்று

(பரி-ரை.) எ-து,—சான்றோர் நலமாவது குணங்களான நலமே; அஃதொழிந்த வுறுப்புக்களான நலம் ஒரு நலத்தினு முள்ளதன்று, எ-று.

அகநலத்தை முன்னே பிரித்தமையின் எனேப்புற நலத்தைப் பிறநலமென்றும், அது குடிப்பிறப்புக் கல்வியு முதலாக நூலோரெடுத்த நலங்களுட்புகுதாமையின் எந் நலத்துள்ளதூஉ மன்றென்றும் கூறினார். இவை யிரண்டு பாட்டானும் சால்பிற்கேற்ற குணங்கள் பொதுவகையாற் கூறப்பட்டன.

(தே - ப - ரை.)—சான்றோர் நலன் - சான்றோர் நலமாவது, குண நலம் - குணங்களாலாகிய நலமே; பிற நலம் - அது நீக்கலான (உறுப்புக்களாலாகிய) நலம், எந்நலத்து உள்ளதும் - எந்த நலத்தினு முள்ளதும், அன்று - அல்லதாம்.

ந.. அன்புநா னெப்பூரவு கண்ணோட்டம் வாய்மையோ
டைத்துசால் பூன்றிய தூண்.

60

சுஎச

குகம் அதிகி. சான்றாண்மை

(பரி-ரை.) எ-து,—சுற்றத்தார்மேலே யன்றிப் பிறர்மேலு முனதாயவன்பும், பழிபாவங்களி னுணலும், யாவர்மாட்டு மொப்பூரவு செய்தலும், பன்னு யார்மேற் கண்ணோடலும், எவ்விடத் தும் மெய்யம்மைகூறலும் என சால்பென்னும் பாரத்தைத் தாவிய துணைகளைந்து, எ-று.

என்னோடு முன்னவற்றோடு கூடிற்று. இக்குணங்க ளில்வழிச் சால்பு நிலைபெறுமையின், இவற்றைத் தூணென்றார். ஏகேச வருவகம்.

(தே - ப - றை.)—அன்பு - (சுற்றத்தார்மேலே யல்லாமல் பிறர்மேலும் உண்டாகிய) அன்பும், நான் - (பழிபாவங்களில்) நானிலும், ஒப்புரவு - (யாவரிடத்தும்) உபகாரஞ் செய்தலும், கண்ணோட்டம் - (பழையவர்மேல்) கண்ணோடலும், வாய்மையோடு - (எவ்விடத்தும்) மெய்மைசொல்லலும் என, சால்பு - சால்பென்னும் (பாரத்தை), ஊன்றிய - தாங்கிய; தூண் - தூண்கள், ஐந்து - ஐந்தாகும்.

ச. கொல்லா நலத்தது நோன்மை பிறர்தீமை

சொல்லா நலத்தது சால்பு.

(பரி-ரை.) எ-து.—பிறவறங்களும் வேண்டுமாயினுந் தவம் ஒருயிரையும் கொல்லாத அறத்தின்கண்ணதாம்; அதுபோலப் பிறகுணங்களும் வேண்டுமாயினுஞ் சால்பு பிறர் குற்றத்தைச் சொல்லாத குணத்தின் கண்ணதாம், எ-று.

நலிமன்னும் ஆகுபெயர்ப்பொரு ளிரண்டினையும் தலைமைதோன்ற இவ் விரண்டற்கு மதிகாரமாகிக் கூறினா. தவத்திற்குச் சொல்லாவறஞ் சிறந்தாற்போலச் சால்பிற்குப் பிறர் குற்றஞ் சொல்லாக்குணஞ் சிறந்த தென்பதாம்.

(தே - ப - றை.)—நோன்மை - தவமாவது, கொல்லா நலத்தது - (பிற வறங்களும் வேண்டுமாயினும்) ஒருயிரையும் கொல்லா அறத்தினிடத்ததாம்; (அதுபோல), சால்பு - சால்பாவது, பிறர்தீமை சொல்லா நலத்தது - (பிறகுணங்களும் வேண்டுமாயினும்) பிறர் தீமையைச் சொல்லாத குணத்தினிடத்ததாம்.

டு. ஆற்றுவா ராற்றல் பணித லதுசான்றோர்

மாற்றா மாற்றும் படை.

(பரி-ரை.) எ-து.—ஒருருமத்தைச் செய்த முடிப்பார தாற்றலாவது அசற்குத் துணையாவாரைத் தாழ்த்து கட்டிக்கொள்ளுதல்; இனிச் சால்புடை யார் தம்பகைவரைப் பகைமை யொழிக்குந் கருவியும் அது, எ-று.

ஆற்றல்—அதுவல்லவா தன்மை. இறந்தது தழீஇய வெச்சவும்மை
புகாரத்தாற் றொக்கது. சால்பிற்கேற்ற பணிதற் குணத்தது சிறப்புக் கூறு
யார் வினையது முடன் கூறினார்.

(தே - ப - ரை.)—ஆற்றுவார் - (ஒருகருமத்தை) செய்து
முடிப்பவரது, ஆற்றல் - வலிமையாவது, பணிதல் - (அதற்குத்
தூணையாவரை) தாழ்த்துக் கூட்டிக்கொள்ளுதல்; சான்றோர் -
(இனி) சால்புடையவர், மாற்றாரை - படைவரை, மாற்றும் படை-
(படைகூட) ஒழிக்குஞ் சாதனமும், அது - அப்படிப் பணிதலே
யாம்.

சு. சால்பிற்குக் கட்டளை யாதெனிற றோல்வி

தூலையல்லா கண்ணும் கொளல்

(பரி-ரை.) எ-து,—சால்பாகிய பொன்னி னனவறிதற்கு ௨ ரைகல்லாகிய
செயல் யாதெனின், அது தம்மி னுயர்த்தார்மாட்டுக் கொள்ளுந் தோல்வியை
இழந்தார் மாட்டுங் கோடல், எ-று.

தலை—ஒப்பு. எசச வும்மையான் இருதிற்றத்தார் கண்ணும் வேண்டிதல்
பெற்றும். கொள்ளுதல்—வெல்லுமாற்ற லுடையராயிருந்த ஏற்றுக் கொள்
ளுதல். இழந்தாரை வெல்லுதல் கருதித் தம்மோ டொப்பிததுக கொள்ளாது
தோல்வியான் அவரி னுயர்வராயின், அதனாற் சால்பை வறியப்படு மென்ப
தாம்.

(தே - ப - ரை.)—சால்பிற்கு - சால்பாகிய (பென்னின்) அள
வறிதற்கு, கட்டளை - " ரைகல்லாகிய (செயல்), யாது யனின் -
என்னவெனின், தோல்வி - (அது தம்மினுயர்த்தவரிடத்துக் கொள்
ளும்) தோற்பை, தலை அல்லா கண்ணும் - இழிந்தவரிடத்தும்,
கொளல் - (வெல்லும் வலிமையு டையராயிருந்தே) ஏற்றுக்கொள்
ளுதலாம்.

எ. இன்னுசெய் தார்க்கு மினியவே செய்யாக்கா
லென்ன பயத்ததோ சால்பு

(பரி-ரை.) எ-து,—தமக்கினுதவற்றைச் செய்தார்க்குஞ் சால்புடையார் இனியவற்றைச் செய்யாராயின், அச்சால்பு வேறென்ன பயனை புடைத்து, எ-து.

சிறப்பும்மை அவர் இன்னுசெய்தற் கிடனாதல் விளக்கி நின்றது. ஓகாரம்-அரை. வினா எதிர்மறைப் பொருட்டு. தாமு மின்னுசெய்வாராயின், சால்பாசுள்கு கூகும் அதி. சான்றாண்மை

லொரு பயனுமில்லை மன்பதாம். இவை யைந்துபாட்டானுஞ் சிறப்பு வளையாற் கூறப்பட்டது.

(தே - ப - ரை.)—(சால்புடையவர்) இன்னு - (தமக்கு) துன்பம் தருமவைகளே, செய்தார்க்கும் - செய்தவர்களுக்கும், இனியவே - இன்பத்தருமவைகளேயே, செய்யாக்கால் - செய்யாவிடின் சால்பு - அச்சால்புடைமை, என்ன பயத்தது - (வேறே) என்ன பயனுடைத்து.

அ இன்மை யொருவற் கிளிவன்று சால்பென்னுந்
திண்மையுண் டாகப் பெறின்.

(பரி-ரை.) எ-து,—சால்பென்று சொல்லப்படும் வலியுண்டாகப்பெறின் ஒருவனுக்கு நல்குரவு இளிவாகாது, எ-து

தளராமை காட்டுதலின், வலியாயிற்று. இன்மையான் வருவதனை இன்மைதானாக வுபசரித்துக் கூறினா. சால்புடையார் நல்குந்தவழியும் மேம்படுத்த லுடையரென்பதாம்.

(தே - ப - ரை.)—சால்பு என்னும் - சால்பென்று சொல்லப்படும், திண்மை - வலிமை, உண்டு ஆகப் பெறின் - உண்டாகப் பெற்றால், ஒருவற்கு - ஒருவனுக்கு, இன்மை - வறுமையால் வருவது, இளிவு அன்று - இகழ்வாகாது

கூ. ஊழி பெயரினும் தாம்பெயரார் சான்றுண்மைக்
காழி யெனப்படு வார்.

(பரி-ரை.) எ-து,—சால்புடைமையாகிய கடற்குக் கரையென்று சொல்
லப்படுவார் ஏனையகடலுங் கரையுணர்ல்லாமற் காலத்திரிந்தாலும், தாந்திரி
யார், எ-று.

சான்றுண்மையது பெருமைமோன்ற அதனைக் கடலாக்கியும், அதனைத்
தாதுகிகொண்டு நிறறலன் அஃதுடையாரைக் கரையாக்கியங் கூறினார்:
*“பெருங்கடற் காழி யினையன் மாதோ” என்றா பிறரும். ஏதேசவுருவகம்.

(தே - ப - ரை.)—சான்றுண்மைக்கு - சால்புடைமையாகிய
(கடலுக்கு), ஊழி எனப்படுவார் - கரையென்று சொல்லப்படுவார்;
ஊழி பெயரினும் - (மற்றைக் கடலும் கரையுள் நில்லாமல்) காலம்
வேறுபட்டாலும், தாம் பெயரார் - தாம் வேறுபடார்.

* புறநானூறு, ௧௧0.

௧00-ம் அதி. பண்புடைமை சஎள்

௧0. சான்றவர் சான்றுண்மை குன்றி னிருநிலந்தான்
றுங்காது மன்றோ பொறை.

(பரி-ரை.) எ-து,—பலகுணங்களான நிறைந்தவர் தந்தன்மை குன்றுவ
ராயின் மற்றை யிருநிலத்தாலுந் தன்பொறையைத் தாங்காதாய் முடி
பும், எ-று.

தானுமென்னு மெச்சவும்மை விகாரத்தாற்றெக்கது. அவர்க்கது குன்று
மையும் அதற்கது தாங்கலும் இயல்பாகலான், அவையெஞ்ஞான்று முன்
வாகா கின்றனவென்பது தோன்றரின்றமையின், மன் ஒழியிசைக்கண் வந்
தது. ஓகாரம் அரை. இதற்கு இருநிலம் பொறைதாங்குவது சான்றவர்துணை
யாகவருதலான் அதுவும் அது தாங்கலாற்றெதென் றுரைப்பாருமுனர். இவை
மன்றுபாட்டாலும் அவற்றானிறைந்தவரது சிறப்புக் கூறப்பட்டது.

(தே - ப - ரை.)—சான்றவர் - (பலகுணங்களாலும்) கிறைந்தவர், சான்றாண்மை - (தமது) தன்மை, குன்றின் - குன்றுவராயின், இரு நிலந்தான் - மற்றைப்பெரிய பூமிதானும், பொறை - (தன்) பாரத்தை, தாங்காது - தாங்காதாய் முடியும்

க00-ம் அதிகாரம்—பண்புடைமை.



அஃதாவது பெருமை சான்றாண்மைகளிற் ருள்வழுவாதுநின்றே எல்லா ரியல்புகளு மறிந்தொத்தொழுக்கல்; * “பண்பெனப் படுவது பாடறித் தொழு கல்” என்றார் பிறரும். அதிகாபமுறைமையும் இதனானே விளங்கும்.

க. எண்பதத்தா லெய்த லெளிதென்ப யார்மாட்டும்

பண்புடைமை பென்னும் வழக்கு.

(பரி-ரை.) எ-து,—யாவர்மாட்டு மெளியசெவ்வியாதலால் அரிதாய பண்புடைமையென்னும் னன்னெறியினையெய்துதல் எளிதென்று சொல்லுவார் நூலோர், எ-து.

குணங்களா னிறைந்து செவ்வியெளியரு மாயக்காற் பண்புடைமையானே உனதா மாகலின், எண்பதத்தாலெய்த லெளிதென்றும், அஃதுலகத்தையெல் லாம் வகிகரித்தற்பயத்த தாகலின் அதனைத் தொல்லோர்சென்ற நன்னெறி யாக்கியும், அதனை பெளிதி னெய்துதற்கு இது நூலோரோதிய வுபாயமென் பார் அவர்மேல் வைத்துவ கூறினார்.

(தே - ப - ரை.)—யார் மாட்டும் - யாவரிடத்தும், எண்பதத் தால் - எளியசமயத்தா யிருந்தால், பண்பு உடைமை என்னும் -

* கலி, செய்தல், கச.

சஎஅ க00-ம் அதி. பண்புடைமை

பண்புடைமை யெனப்படுகின்ற, வழக்கு-(அரிதாகிய) நல்வழிநூல், எய்தல் - அடைதல், எளிது—, எண்ப - என்று சொல்லு (நூலோர்).

உ. அன்புடைமை யான்ற குடிப்பிறத்த லிவ்விரண்டும்
பண்புடைமை யென்னும் வழக்கு.

(பரி-ரை.) எ-து.—பிராமே லன்புடையதெனும் உலகத்தோடமைந்த
குடியின்கட் பிறத்தலுமாகிய இவ்விரண்டும் ஒருவனுக்குப் பண்புடைமை
யென்று உலகத்தாரா சொல்லும் நன்னெறி, எ-று.

அமைதல் - ஁த்துவருதல். குடிப்பிறத்தவென்றது பிரந்தார்செயலை,
தனித்தவழி ஆகாது இரணிகெட்டியவாழியே ஆவதென்பது தோன்ற, முற்
றும்மை கொடுத்தாரா. காரணங்கள் காரியமாக வுபசரிக்கப்பட்டன. இவை
யிரண்டுபாட்டானும் பண்புடையராதற் காரணம் கூறப்பட்டது.

(தே - ப - ரை.)—அன்பு உடைமை - (பிறர்மேல்) அன்புடை
யதனாலும், ஆன்ற குடிப் பிறத்தல் - (உலகத்தோடு) அமைந்தகுடி
யிற் பிறத்தலும் (ஆகிய), இவ்விரண்டும்—, பண்பு உடைமை என்
னும் - (ஒருவனுக்கு) பண்புடைமை யென்று (உலகத்தார்) சொல்
லும், வழக்கு - நல்வழி.

ஈ. உறுப்பொத்தன் மக்களொப் பன்றால் வெறுத்தக்க
பண்பொத்த லொப்பதா மொப்பு.

(பரி-ரை.) எ-து.—செறியதக்காத வுடம்பாலொத்தல் ஒருவனுக்கு நன்
மக்களோ டொப்பாகாமையின் அது பொருந்துவதன்று ; இனிப பொருந்து
தாய வொப்பாவது செறியதக்க பண்பா லொத்தல், எ-று.

உடனாலார் அகமென்றமையின் உறுப்பென்றார். ஒருவனுக்கு நன்மக்
களோடு பெறப்படு மொப்பாவது உயிரின்வெறாய் நிலையுதலில்லா வுடம்பொத்
தவன்ற வேறன்றி நிலையுதலைய பண்பொத்தலாகலான், அப்பெற்றித்
தாய அவா பண்பினை யுடையனாக வென்பதாம்.

(தே - ப - ரை.)—உறுப்பு ஒத்தல் - (நெருங்கத்தக்காத) உடம்
பாலொத்தல், மக்கள் ஒப்பு அன்று - (ஒருவனுக்கு) நல்லமனித
ரோடு (ஒப்பாகாமையால்) பொருந்துவதன்று ; ஒப்பது ஆம் -
(இனி) பொருந்துவதாகிய, ஒப்பு-ஒப்பாவது, வெறுத்தக்க-நெருங்
கத்தக்க, பண்பு ஒத்தல் - பண்பாலொத்தல்.

நயனெடு நன்றி புரிந்த பயனுடையார்

பண்புபா ராட்டு மூலது.

(பரி-ரை.) எ-து.—நீதியையும் அறத்தையும் விரும்புதலாற் பிறர்க்குத் தமக்கும் பயன்படுத லுடையாரது பண்பினே உலகத்தார் கொண்டாடா நிற்பர், எ-று.

புரிந்துவென்னும் பெயரெனச் சான்றிக் காரணப்பொருட்டு; நயனெடு நன்றிபுரிதலும் பயனுடைமையும் பண்புகாரணமாக வந்தமையின், அதனைப் பாராட்டி மென்றார்.

(தே - ப - ரை.)—நயன் - நீதியையும், நன்றி - அறத்தையும், புரிந்த - விரும்புதலால், பயன் உடையார் - (பிறர்க்குத் தமக்கும்) பயன்படுதலுடையவரது, பண்பு - பண்பை, உலகு - உலகத்தார், பாராட்டும் - கொண்டாடா நிற்பர்.

ந. நகையுள்ள மின்னா திகழ்ச்சி பகையுள்ளும்

பண்புள பாடறிவார் மாட்டு.

(பரி-ரை.) எ-து.—தன்னையிகழ்தல் ஒருவர்கு விளையாட்டின் கண்ணும் இன்னது; ஆலோற் பிறர்பாடறித் தொழுகுவார் மாட்டிப் பகைமையுள் வழியும் அஃதுள தாகாது இனியவாய பண்புகளே உளவாவன, எ-று.

பாடறிவா ரெனவே, அவ்வின்னாமை யறிதலும் பெற்றும். அதனையறித் தவர் பின் அதுசெய்யார் இனியவே செய்வா ரென்பது கருதது. இதற்குப் பிறரெல்லாம் இரண்டுகொடருந் தம்மு னியையாம லுரைப்பாரும், இன்ன

தென்னுஞ் சொற்குப் பிறவாதென் றுரைப்பாரு மாயினார்.

(தே - ப - ரை.)—இகழ்ச்சி - (தன்னை) இகழ்தல், நகையுள்
ளும் - (ஒருவனுக்கு) வினையாட்டினிடத்தும், இன்றாது - துன்பந்
தருவதாம்; (ஆகலால்), பாடு அறிவார்மாட்டு - (பிறர்) இயல்
பறிந்து நடப்பவரிடத்து, பகையுள்ளும் - பகையுள்ளவிடத்தும்,
பண்பு - (அப்பகை உண்டாகாமல் இனிமையாகிய) பண்புகளே,
உள - உண்டாவனவாம்.

சு. பண்புடையார் பட்டுண் டிலக மதுவின்றேன்
மண்புக்கு மாய்வது மன்.

(பரி-ரை.) எ-து,—பண்புடையார்கண்ணே பீதலால் உலகியல் எஞ்
ஞான்ற முண்டாய் வாராநின்றது; ஆண்டுப்படுத லில்லையாயின், அது மண்
ணின்கட் புக்கு மாய்ந்துபோவதாம், எ-து.

சஅ0 க00-ம். அதி. பண்புடைமை

படவென்பது திரிந்துகின்றது. உலகு—ஆகுபெயர். மற்றைப்பண்பில்
லார் சார்பண்மையின் ஓர் சார்புமின்றி மண்ணின்கட்புக்கு மாயுமது வேண்டி
வாயிற்றென்பது பட நின்றமையின், மன் ஒழியிசைக்கண் வந்தது. இவை
நான்குபாட்டானும் அதனை யுடையார துயர்ச்சி கூறப்பட்டது.

(தே - ப - ரை.)—பண்பு உடையார் - பண்புடையவரிடத்தே,
பட்டு - படுதலால், உலகம் - உலகியல், உண்டு - (எந்நாளும்)
உளதாய் வராநின்றது; இன்றேன்-(அங்கேபடுதல்) இல்லையாயின்,
அது - அவ்வுலகியல், மண் புக்கு - மண்ணிலே புகுந்து, மாய்வது-
மாய்ந்துபோவதாம்.

எ. அரம்போலுங் கூர்மைய ரேனு மரம்போல்வர்
மககட்பண் டில்லா தவர்.

(பரி-ரை.) எ-து,—சன்மகட்கேயுரிய பண்பில்லாதவர் அரத்தின்
கூர்மைபோலுங் கூர்மையையுடையரேயாயினும் ஸ்ரதிவிறுயமரத்தினை
யொப்பர், எ-து.

அரம்—ஆகுபெயர். ஓரறிவு - னாற்றினையறிதல். உவமையிரண்டனுள் மூன்னது நான் மடிவின்னித் தன்னையுற்றபொருள்களை மடிவித்தலாகிய தொழில்பற்றி வந்தது; ஏனையது விசேடவறிவின்மையாகிய பண்புபற்றிவந்தது. அவ்விசேடவறிவிற்குப் பயனாகிய மக்கட்பண்பின்மையின், அதுதானுமில்லையென்பதாயிற்று.

(தே - ப - ரை)—மக்கள் - (நல்) மக்களுக்கே (உரிய), பண்பு இல்லாதவர்—, அரம் போலும் - அரத்ததர்போலும், கூர்மையர் எனும் - கூர்மையை யுடையரேயாகினும். மரம் போல்வர் - (பரிசுத்தை அறிதலென்னும் ஓரறிவினதாகிய) மரத்துக்கொப்பாவர்.

அ. நண்பாற்றா ராகி நயமில் செய்வார்க்கும்

பண்பாற்றா ராதல் கடை.

(பரி-ரை.) எ-து,—தம்மொடொட்டினைச்செய்யாது பகைமையைச் செய்தொழுகுவார் மாட்டும் தாம் பண்புடையராயொழுகாமை அறிவுடையார்க்கிழுக்காம், எ-து.

நயம் - ஈரம். சிறப்பும்மை அவர் பண்பாற்றாமைக்கிடனாதல் தோன்றகின்றது. அதனைச்செய்யிற் றமும் அவர் தன்மையராவரென்பார், கடையென்றார்.

(தே - ப - ரை.)—நண்பு-நட்டினை, ஆற்றார் ஆகி - (தம்மோடு) செய்யாதவராகி, நயம் இல - பகைமையை, [ஈரமில்லாமை]யை

க00-ம் அதி. பண்புடைமை

சஅக

என்றபடி]. செய்வார்க்கும் - செய்து நடப்பவரிடத்தும், பண்பு ஆற்றார் ஆதல் - (தாம்) பண்புடையவராய் நடவாமை, கடை - (அறிவுடையவர்க்கு) இழுக்காம்.

கூ. நகல்லல்ல ரல்லார்க்கு மாபிந ஞாலம்

பகலும்பாற் பட்டன் றிருள்.

(பரி-ரை.) எ-து,—பண்பின்மையான் றருவரோடுங்கலத்து உண்மகிழ்

தன்மாட்டாதார்க்கு மிகவும் பெரிய ஞாலம் இருநிலலாத பகற்பொழுதினும் இருளின்கட் கிடந்ததாம், எ-று.

எல்லாரோடு சலந்தறியப் பெருமையிற் பண்பில்லார்க்கு உலகியல் தெரியாசென்பார், உலக மிருளின்கட் பட்ட கென்றா. பாழ்பட்டன்றிரு னென்றுபாடமோசி, இருணிகிறதன்மென் துறைப்பாறு முளர்.

(தே - ப - ரை) — நகல் வல்லா அல்லார்க்கு - பண்பில்லாமை யால் ஒருவரோடுகலந்து உண்மகிழ்தல் மாட்டாதார்க்கு, மா இரு ஞாலம் - மிகவும் பெரியபூமியானது, பதலும் - (இருளில்லாத) பகற்பொழுதிலும், இருட்பால் - இருளினிடத்தே, பட்டன்று - கிடந்ததாம்.

க0 பண்பிலான் பெற்ற பெருஞ்செல்வ நன்பால்
கலந்திமை பாற்றிரித் தற்று.

(பரி-ரை.) எ-று.—பண்பிலாதவன் முன்னையினையா னெய்திய பெரியசெல்வம் அக்குற்றத்தால் ஒருவற்கும பயன்படாது கெடுதல் நல்ல வான்பால் ஏற்ற கலத்தின் குற்றத்தால் இன்சுவைததாகாது கெட்டாற்போ லும், எ-று.

கலத்திமை யென்பது மெலிந்துகின்ற ஏ. தொழிலுவம மாகலின் பொரு ளின்கண ஒத்தகொழில் வருவிக்கப்பட்டது. படைக்கு மாநிலத்தை ரோன்றப் பெற்ற வென்றும் எல்லாப்பயனுற கோடர்கேறா இடனுடைமை தோன்றப் பெருஞ்செல்வ மென்றுவகடறினார். அசெல்வமும் பயன்படாதென்ற இத னுள் வருகின்ற அதிகாரப் பொருண்மையுட் கோற்றுவாய் செய்யப்பட்டது. இவை காண்குபாட்டாலும் அஃதில்லா திழிவு கூறப்பட்டது.

(தே - ப - ரை.) — பண்பு இலான் - பண்பில்லாதவன், பெற்ற- (முன்னையினையினால்) அடைந்த, பெருஞ் செல்வம்—, (அக்குற் றத்தால் ஒருவர்க்கும் பயன்படாது கெடுதல்), நல் பால் - நல்ல (பசுவின்) பால், கலம் - (ஏற்ற) கலத்தினது, திமைபால் - குற்றத் தால், திரிந்தற்று - கெட்டாற்போலும்.

அஃகாவது சுட்டியாற்கும் பிறர்க்கும் பயன்படுத வில்லாத செவ்வத் தினதியல்பு. உடையானது குற்றஞ் செல்வத்தின்மே லேற்றப்பட்டது. அதி காரமுடைமை மேற்றோற்றுவாய் செய்வதனற் பெற்றும்.

க. வைத்தான்வாய் சான்ற பெரும்பொரு ளஃதுண்ணுன் செத்தான் செய்கிடந்த தில்.

(பரி - ரை.) எ-து,—தன் மனையகலமெல்லாம் நிறைதற் கேதுவாய பெரும்பொருளையிட்டிவைத்து உலோபத்தால் அதனை யுண்ணாதவன் உள னாயினுஞ் செத்தானும், அதன்கண் அவனற் செய்கிடந்ததோ ருரிமை யின்மையான், எ-து.

வைத்தானென்பது முற்றொச்சம். உண்ணாதல் அதனா னைம்புலன்களை யும் நுகர்தல். வாய்சான்ற பெரும்பொருளை வைத்தானொருவன் அதனையுண் னாது செத்தவழி அதன்கண் அவனற் செய்கிடந்ததோ ருரிமை யில்லையாக வான், வையாது பெற்றபொழுதே நுகர்கவென் றுணாப்பினு மமையும். இதற் குச் செத்தானென்பது எச்சம். இதனால் சுட்டியானுக்குப் பயன்படலின்மை கூறப்பட்டது.

(தே - ப - ரை.)—வாய் சான்ற - (தம்) மனையிடமெல்லாம் நிறைதற்கு ஏதுவாகிய, பெரும் பொருள் - பெரியபொருளை, வைத்தான் - (சம்பாதித்து) வைத்தவனாகி, அஃது - அதனை, உண் னான் - (உலோபத் தால்) அனுபவிக்கவன், (உளையினும்), செயக் கிடந்தது - (அதனிடத்து அவனாலே) செய்கிடந்ததோ ருரிமை யானது, இல் - இல்லை (ஆதலால்), செத்தான் - செத்தவனையாவன்.

ப பொருளான மெல்லாமென் றியா திவறு
மருளான மாணப் பிறப்பு.

(பரி - ரை) எ-து,—பொருளொன்று முண்டாக அதனா லெல்லா முண் டாமென்றறிந்து அதனை சுட்டிப் பின் பிறர்க்கியாது பற்றுள்ளஞ்செய்யு மயக் கத்தாலே ஒருவனுக்கு நிறைதவில்லாத பேய்ப்பிரப் புண்டாம், எ-து.

இருமையினு மெய்து மின்பங்கள் பலவுமடங்க எல்லாமென்றும், சுட்டி

தற்கு முன்னுண்டாய வறிவு பின்மயங்குதலின் மருளென்றும், பொருளுண்
டாயிருக்கப் பிறப்பி கண்டிருத்த தீவினெயற்றி உணவுக ளுளவாயிருக்கப்
பசித்து வருத்தும் பிறப்புளதா மென்றும் கூறினர்.

(தே - ப - ரை.)—பொருளான் - பொருளொன்றினால், எல்
லாம் ஆம் என்று - எல்லாம் உண்டாகும் என்று (அறிந்து), (அத
னைச்சம்பாதித்து), ஈயாது இவறும் - (பின்பிறர்க்கு) கொடாது

கலகம் அதி. நன்றியில்செல்வம் சஅந்

உலோபத்துவஞ் செய்யும், மருளான் - மயக்கத்தினாலே, மாணப்
பிறப்பு - நிறைதலில்லாத (பேய்) பிறப்பு, ஆம் - (ஒருவனுக்கு)
உண்டாம்.

ந. ஈட்ட மிவறி வேண்டா வாடவர்

தோற்ற நிலக்குப் பொறை.

(பரி-ரை.) எ-து,—யாம் பிறரின்மிக வீட்டுது மென்று பொருளின் தீட்
டன் மாத்திரத்தையே விரும்பி அதன்பயனாய புகழை விரும்பாத மக்களது
பிறப்பு நிலத்திற்குப் பாரமாமத்துணையே, எ-து.

இசை இருமைக்கு முறுதியாய அரமாகலின் ஈகையான் அதனையே
வேண்டல் செய்யாது ஈட்டற் றுண்பத்தையும் காத்தற் றுண்பத்தையும் வேண்
டிய வறிவின்மைபற்றி, நிலக்குப்பொறை யென்றார். பிறப்பென்றது அதற்
குரிய வுடம்பினே.

(தே - ப - ரை.)—ஈட்டம் - (பிறரின்மிக) சம்பாதிப்போ
மென்று, இவறி - (பொருள் சம்பாதித்தன் மாத்திரத்தையே)
விரும்பி, இசை வேண்டா ஆடவர் - (அதன்பயனாகிய) புகழை
விரும்பாத மக்களது, தோற்றம் - (பேய்) பிறப்பு, நிலக்கு பொறை-
பூமிக்குப் பாரமேயாம்.

ச. எச்சமென் றென்னெண்ணுங் கொல்லோ பொருவரா
னச்சப் படாது தவன்.

(பரி-ரை.) எ-து,—ஒருபொருளு மீத்தறியாமையின் ஒருவராலும் நச்சப்

படுதலில்லாதவன் தானிறந்தவழி ஈண்டொழிந்து நிற்பதாக யாதனைக் கருதுமோ? என்று.

ஈண்டொழிந்து நிற்கும்புகழ் ஈவான்மேலன்றி நில்லாமையின் அவனுக் கதனோடியாத மியையில்லையென்பார், என்னெண்ணுங் கொல்லோவென் றார். ஓகாரம் அசை. இவை மூன்றுபாட்டானும் பிறர்க்குப் பயன்பட லின்மை உறப்பட்டது.

(தே - ப - ரை.)—ஒருவரான் - (ஒருபொருளுங் கொடுத்து அறியாமையால்) ஒருவராலும், ஈச்சப்படாதவன் - இச்சிக்கப்படா தவன், (தான் இறந்தவிடத்து), எச்சம் என்று - (இறங்கே) ஒழிந்து நிற்பதாக, என் எண்ணுங்கொல் - எதை நினைப்பானோ?

ச அச கடுக-ம் அது நன்றியில்செல்வம்

ந. கொடுப்பதூஉந் துய்ப்பதூஉ மில்லார்க் கடுக்கிய
கோடியுண் டாரினு மில்.

(பரி-ரை.) எ-து,—பிறர்க் கெதும் தாதுகர்வதுமாய இரண்டிசெய் கையு முடைய ரல்லதார்க் ஈப் பலவாக வடுக்கிய கோடிபொரு ளுண்டாயினும் ஒன்று மில்லை, எ-து.

இன்பத்தினும் அறஞ் சிறந்தமையின், கொடுத்ததற்றொழில் முற்கூறப்பட் டது. அடுக்கியகோடியென்றது ஈண்டெண்ணப்படும் பொருண்மே னின் மது. ஒன்று மில்லார்போலப் பயனிரண்டு மிழத்தலின், இவ்வென்றார்.

(தே - ப - ரை.)—கொடுப்பதூஉம் - (பிறர்க்கு) ஈவதும், துய்ப் பதூஉம் - (தான்) அனுபவிப்பதுமாகிய, (இரண்டு செய்கையும்), இல்லார்க்கு - உடையரல்லாதவர்க்கு, அடுக்கிய - (பலவாக) அடுக் கிய, கோடி. உண்டாரினும் - கோடிப்பொருள் உண்டாயினும், இல் - (ஒன்றும்) இல்லை.

ஈ. ஏதம் பெருஞ்செல்வந் தானுறவ்வரன் றக்கார்க்கொன் றித லியல்பிலா தான்.

(பரி-ரை.) எ-து, —தாஹ்காராய் அதன்மேலுக் தகுதியுடையார்க்கு அவர்வேண்டியதொன்றை ஈதலியர்க்கை யில்லையென இரண்டுஞ் செய்தற் றிடனுடைத்தாய செல்வத்திற்கு ஒருநோய், எ-று.

தகுதி - தானக கோடற் கேற்புடைமை. எதம்—ஆகுபெயர். நகரப்படு தலும் ஈயப்படுதலுமாகிய தொழிற்சரியதனை அன்றாக்கினமையின், கோயென்றார். ஈதலியல்லாதானது பெருஞ்செல்வம் அவனுக்கு ஈட்டல் காத்தன் முதலியவற்றால் துன்பமேயாமென் றுரைப்பாருமுளர். இவை விரண்டுபாட்டாளும் அவ்விருமையும் உடன் கூறப்பட்டன.

(தே - ப - ரை.)—தான் துள்வான் - தான் அனுபவிப்பதவ னாகி, (அதன்மேலும்), தங்கார்க்கு - தகுதியுடையவர்க்கு, ஒன்று - (அவர்வேண்டியது) ஒன்றை, ஈதல் இயல்பு இலாதான் - கொடுத்தற்றன்மை யில்லாதவன், பெருஞ்செல்வம் - அவ்விரண்டுஞ் செய் தற்கு இடமுடையதாகிய) பெரிய செல்வத்திற்கு, எதம் - ஒருநோய்.

எ. அற்றார்க்கொன் றுற்றதான் செல்வ மிகநலம்
பெற்றா டமியண்மூத் தற்று.

(பரி-ரை.) எ-து, —ஒருபொருளு மிலராயினார்க்கு அவர் வேண்டிய ரக் கொடாதானது செல்வங் கோன்னேதழிதல் பெண்டிரின்மிக்க

கடுகம் அதி. நன்றியில்செல்வம் ஈஅதி

கலத்தினைப்பெறருளொருத்தி கொடுப்பாரின்மையிற கொழுநனின்றித் தமிய னாய மூத்ததனமைதது, எ-று.

நலம்—வடிவின்மையும் குணத்தின்மையும். இரண்டுமொருருகு பெறுத லரிதாகவின், பெறருளென்றார். கொடுப்பாருங் கொழுநனுமேயன றித் தானும் பயனிழைது கழிந்த குமரியோடு இமை கூறினமையின், தானு மேற்பாஹுமேயன்றிச் சொலவமும் பயனிழைது கழியுமென்பதாயிற்று

(தே - ப - ரை) — அந்நாகு- (ஒரு பொருளும்) இலாயினர்க்கு,
ஒன்று - (அவரால் எடையது) ஒன்றை, ஆற்றுகான் - கொடாத
வனது, செலவம் - செலவமானது (வீணக்ககழிதல்), மிகநலம்பெற்
றாள் - (அழகு குணமுகரிய) மிகுந்த நலத்தினைப் பெற்றவொருத்தி,
(கொடுப்பாரிலலாமைபினால்), தமிழன் - (கணவனிலலாமல்)
யளாய், முத்கழறு - மூத்ததன்மைத்து

4 நசசப படாதவன் செலவ நடுவுரு

ணசச மரம்பழுத் தாறு

(பரி - ரை) எ-து — வறியாக்கனியனாயிருந்தும் ஒன்றுங் கொடாமை
யின் அவரா நசசப்படாதவன் செலவமெயதுகல் ஈரிடை நிற்பதோர் நசச
மரம் பழுதகாற்போலும், எ-று

நடுவுரென்பது பன்முனைஞ்குக் தொக்கவாரும் வேறறுமைத்தொகை.
அண்மைபுடைமைகளாற பயனிலலை யென்பதாம்

(தே - ப - ரை) — (வறிய நடுவு சம்பளையிருந்தும் ஒன்றுங்
கொடாமைபாடு), நசசப்படாதவன் - (அவரால்) இரகிக்கப்படா
தவன், செலவம் - செலவம் (பெறுதல்), நடுவுருள் - ஊர்நடுவுள்ள,
நசசமரம் - எட்டி மரம், பழுததற்று - பழுததலையோலும்

5 அன்பொரீஇக கறசெற றறநீராககா தீட்டிய

வொன்பொருள் கொள்வார பிறா

(பரி - ரை) எ-து, — குவன் கொடாமைப்பொருட்டி சுற்றத்தார் நட
டாகண் அன்பு செயதலை யொழிந்து வேண்டவன் துரத்து தன்னைச்
செறத்தது வறியாக்காநதன்முதலியவற்றைக் கினைப்பதுகு செய்யாது எட்டிய
வொள்ளியபொருளைக் கொண்டபேர்ப்ப பயன்பெறுவார பிறா, எ-று.

பயனாய் அறனும் இன்பமுஞ் செய்துகொள்ளாதானாகுப் பொருளா
லுள்ளது எட்டற்றனபமே யென்பது தோன்ற எட்டியவென்றும், அவன்வழி
யினுள்ளாக்கும் உதவாதென்பது தோன்றப் பிறரென்றங் கூறினார்.

ச அகநா 302-ம் அகநா. நாணுடைமை

(தே - ப - ரை.)—(ஒருவன்), அன்பு ஒர்இ - (கொடாதிருத் தற்பொருட்செ சற்றத்தாரிடத்தும் நட்பினரிடத்தும்) அன்பு செய்வதனை ஒழிந்து, தன் செற்று - (வேண்டுமன அனுபவியாமல்) தன்னைவருத்தி, அறன் நோக்காது - (வலியவர்க்குக் கொடுத்தலாகிய) அறத்தை நினையாமல், ஈட்டிய ஒள் பொருள் - சம்பாதித்த ஒள்ளியபொருளை, பிறர் கொள்வார் - அன்னியர் (கொண்டுபோய்ப்ப பயன்) கொள்ளுவார்.

க0. சீருடைச் செல்வர் சிறுதுணி மாரி

வறங்கூர் தனைய துடைத்து.

(111-ரை.) எ-து,—புகழுடைத்தாய செல்வத்தினை யுடையவாது நிற் குங்காலஞ் சிறிதாய வறுமை உலகத்தையெல்லாம் நிலைநிறுத்துமேகம் வறுமை மிக்காற்போல்வதோ ரியல்பினை யுடைத்து, எ-து.

துணி-வெறுப்பு; அதனைச் செய்தலாற் துணியெனப்பட்டது. யாவர்க்கும் பயன்பட்டார் அதனான் வறியராய வழிபும் அவ்வறுமை கடிதின்னிரு தலிற் பின்புஞ் செல்வராய்ப் பயன்படுவென்பது உவமையாற் பெறப்பட்டது; படவே, நன்றியில்லாத செல்வம் எஞ்ஞான்றும் பயன்படாதென்பதாயிற்று. இதற்குச் சீருடைச்செல்வர் இவ்வலரோடு வெறுக்கும் நிலையில் வெறுப்பு மாரி வறக் கூர்ந்தனைய தன்மையையுடைத்தென அதிகாரத்தோடு பொருந்தாமை மேலும் ஒர்பொருட்டொட்பு படாமலுரைப்பாருமுள். இவை நான்குபாட்டானும் அச்செல்வத்தது குற்றம் கூறப்பட்டது.

(தே - ப - ரை.)—சீர் உடை - புகழுடைத்தாகிய, செல்வர் - செல்வத்தினை யுடையவாது, சிறு துணி - (நிற்குங்காலம்) சிறிய வறுமை, மாரி - (உலகத்தையெல்லா நிலைநிறுத்துகிற) மேகம், வறம் கூர்ந்து அனையது - வறுமை மிகுந்தது போல்வதோ ரியல்பினை, உடைத்து - உடையது

க02-ம் அநீகாரம்—நாணுடைமை.

அஃதாவது மேற்சொல்லிய சாஸ்பு பண்பு முதலிய குணங்களா னுயர்ந்
தோர் தமக்கொவ்வாத கருமங்களில் நாணுதலுடையாந்தன்மை. அதிகார
முறைமையும் இதனான விளங்கும்.

க. கருமத்தா னணுத னணுத் திருநது
னல்லவர் நாணுப் பிற.

க02-ம் அதி. நாணுடைமை

சஅள

(பரி-ரை.) எ-து,—நன்மக்களுணவது இழிந்த கருமங் காரணமாக
நாணுதல்; அஃதன்றி மனமொழிமெய்கள தொடுக்கத்தான் வருவனவோ
வெனின், அவை அவரளவல்ல அழகிய ததவினையுடைய குலமகளிர் நாண்
கள், எ-று.

பிற குலமகளிர் நானென்றதனான் எனையது நன்மக்க ளுணென்பதும்,
நாணுதலென்றதனாற் கருமத்திழிவும், பெற்றும். திருநதுனல்லவரென்பது
புகழ்ச்சிக்குறிப்பு. ஏதுப்பன்மைபற்றிப் பிறவென்றார். இனி அற்றமறைத்
தன் முதலியன பொதுமகளிர் நானே டொக்குமென் துரைப்பாரு முள்.
அவர்க்கு நாண கேடுபயக்குமென விலக்கப்பட்டமையானும், அவர் பெய
ரார் கூறப்படாமையானும், அஃதுரையன்மையறிக. இஃதுன் நாணின் நிலக்
கணங் கூறப்பட்டது.

(தே - ப - ரை) —நா ணு - (நன்மக்களது) நாணுவது, கருமத்
தால் நாணுதல் - (இழிந்த) கருமங்காரணமாக நாணுதலாம்; பிற-
அதல்லாமல் (மனமொழிமெய்களது ஒடுக்கத்தால் வருகிற) நாணங்
கள், திரு நுகல் - அழகிய நெற்றியையுடைய, நல்லவர் - குலமக
ர், நாணு - நாணங்கள் போலும்.

உ. னாணுடை யெச்ச முயிர்க்கெல்லாம் வேறல்ல

நாணுடைமை மாந்தர் சிறப்பு.

(பரி-ரை.) எ-து —நானும் உடையும் அவையொழிந்தனவும் மக்களுயிர்க்
கெல்லாம் பொது; நன்மக்கட்ருசு சிறப்பாவது நாணுடைமையே, அவை
யல்ல, எ-று.

ஒழிந்தன—உறக்கமும் அச்சமும் காமமும். சிரப்பு—அவ்வுயிர்களின் வேறபாடு. அச்சமென்று பாடமோதுவாரு முளர்.

(தே - ப - ரை.)—ஊண் - உண்டியும், உடை - ஆடையும், எச்சம் - (உறக்கம் காமம் அச்சம் என்பன) ஒழிந்தவைகளும், உயிர்க்கு எல்லாம்-(மக்கள்) உயிர்க்கெல்லாம், வேறு அல்ல-பொதுவாம்; மாந்தர் சிறப்பு - நன்மக்களுக்குச் சிறப்பாகது, நான் உடைமை - நான்முடைமையாம், (அகையல்ல).

ந. ஊணைக் குறித்த வுயிரெல்லா நானென்னு
நன்மை குறித்தது சாற்பு.

(பரி-ரை.) எ-து,—எல்லாவுயிர்களும் உடம்பினுத் தமக்கு நிலைகள் ஒகக்கொண்டு அதனைவிடா; அதுபோலச் சாற்பு நானென்னு நன்மைக் குணத்தைத் தனக்கு நிலைக்களஒகக்கொண்டு அதனை விடாது, எ-து.

சஅஅ க0உ-ம் அறி. நாணுடைமை

உடம்பென்பது சாதியொருமை நன்மை—ஆகுபெயர். உயிர் உடம்போடு கூடியவ்வுத பயனெய்காதவாறு போலச் சாற்பு நானோடு கூடியவ்வுத பயனெய்தா தென்பதாம். ஊணைக் குறித்தவென்று பாடமோதுவாரு முளர்.

(தே - ப - ரை.)—உயிர் எல்லாம் - எல்லாவுயிர்களும், ஊண் - உடம்பை, குறித்த - (தமக்கு) இந்நபிடமாநகக் கொண்டு அதனை விடாவாம்; (அதுபோல), சாற்பு-(நற்குணங்களின்) நிறைவானது, நான் என்னு நன்மை - நானென்கிற நற்குணத்தை, குறித்தது-(தனக்கு) இந்நபிடமாநககொண்டு அதனைவிடாது.

ச. அணியன்றே நாணுடைமை சான்றோர்க்கஃ தின்றேற்
பிணியன்றே பீடு நடை.

(பரி-ரை.) எ-து,—சான்றோர்க்க நாணுடைமை யாபரணமாம்; அவ் வாபரண மில்லையாயின் அவர் பெருமிதத்தைடைய நடை கண்டார்க்குப் பிணியாம், எ-து.

அழகு செய்தலின் அணியென்றும், பொறுத்தற் கருமையிற் பிணியென்

றுங் கூறினார். ஓசாரவிடைச் சொற்கள் எதிர்மறைக்கண் வந்தன. இவை மூன்றுபாட்டானும் அதன் சிறப்புக் கூறப்பட்டது.

(தே - ப - ரை.)—சான்றோர்க்கு - நற்குண நிறைந்தோர்க்கு, நான் உடைமை - நாணமுடைமை, அணி அன்றோ - ஆபரணமாம்; அஃது இன்றேல் - அவ்வணி இல்லையாயின், பிடு நடை - (அவர்) பெருமிதநடை, பிணி அன்றோ - (கண்டவர்க்கு) நோயாம்.

டு. பிறர்பழியுக் தம்பழியு நாணுவார் நாணுங் குறைபதி யென்னு முலகு.

(பரி-ரை.) எ-து, —பிறர்க்கு வரும்பழியையும் தமக்கு வரும்பழியையும் ஒப்பமிதித்து நாணுவாரை உலகத்தார் நாணுங் குறைவிடமென்று சொல்லுவர், எ-று.

ஒப்பமிதித்தல்—அதுவுக் தமக்கு வந்ததாகவே நருதுதல். அக்கருத்துடையார் பெரிமராகலின், அவரை உயர்ந்தோர் யாவரும் புகழ்வரென்பதாம். இதனால் அதனை யுடையாது சிறப்புக் கூறப்பட்டது.

(தே-ப-ரை.)—பிறர் பழியும் - பிறர்க்கு வரும் பழியையும், தம் பழியும் - தமக்கு வரும் பழியையும், நாணுவார் - (ஒப்பாக மிதித்து) நாணுவாரை, உலகு - உலகத்தார், நாணுக்கு —, உறைபதி என்னும் - இருப்பிடமென்று சொல்லுவர்.

கூஉ-ம் அதி. நாணுடைமை ச அரு

சு. நான்வேலி கொள்ளாது மன்றோ வியன்ஞாலம்
பேணலா மேலா யவர்.

(பரி-ரை.) எ-து,—உயர்ந்தவர், தமக்கேமமாக நாணினைக் கொள்வார், அகன்றஞாலத்தைக் கொள்ள விரும்பார், எ-று.

பழி பாவங்கள் புகுகாமற் காத்தலின், வேலியென்றார். நாணும்ஞாலமும் தம்முண்மாராயவழி அந்நாணினைக் கொள்வதல்லது அவைபுகுது நெறியாய்

ஞாலத்தினைக்கொள்ள விரும்பா ரென்பகாம். மன்னும் ஓவும் அசை. நாணு
கிய வேலியைப் பெற்றால்வது ஞாலம்பொ விரும்பாரென் துரைப்பாருமுளர்.
(தே - ப - ரை) —மேலாயவர் - உயர்ந்தவர், வேலி - (தமக்கு)
காப்பாக; நாண் - நாணத்தை, கொள்ளாது - கொள்வதல்லாமல்,
கியன் ஞாலம் - பாப்பான்பூமியை, பேணார் - கொள்ள விரும்பார்.

எ. நாணு உயிரைத் துறப்ப ருயிர்ப்பொருட்டா
ஞண்டுறவார் நாணுள் பவர்.

(பரி-ரை.) எ-து,—நாணினு சிறப்பறிந்து அதனை விடாதொழுகுவார்
அந்நாணு முயிருந் தம்முண் மாறாயவாழ் நாணசுதையாமற் பொருட்டு உயிரை
நீப்பர், உயிர் சுதையாமற் பொருட்டு நாணினை நீக்கார், எ-து.

உயிரினும் நாண் சிறந்ததென்பதாம். இவை யிரண்டுபாட்டானும் அவர்
செயல் கூறப்பட்டது.

(தே - ப - ரை.) —நாண் ஆள்பவர் - நாணத்தை (அதனது
சிறப்பறிந்து) விடாதுகடப்பவர், (அந்நாணும் உயிருந் கூடிநிற்க
மாட்டாத விடத்து), நாணல் - நாண் சுதையாமற்பொருட்டு,
உயிர் துறப்பார் - உயிரை நீக்குவார் ; உயிர் பொருட்டான் -
உயிர்சுதையாமற் பொருட்டு, நாண் துறவார் - நாணினை நீக்கார்.

அ. பிறர்நாணத் தக்கது தானாணு னுயி
னறநாணத் தக்க துடைத்து.

(பரி-ரை.) எ-து,—கேட்டாரும் கண்டாரு நாணத்தக்க பழியை ஒருவன்
தானாணுது செய்யுமாயின், அந்நாணுமை அவனை அறம் விட்டு நீங்கத்தக்க
குற்றத்தினை யுடைத்து, எ-து.

தானெனச் செய்வானைப் பிரிக்கின்றாராகலின், பிறரென்றார். நாணு
ழியை பில்லாதானை அறஞ்சாரா தென்பதாம்.

(தே - ப - ரை.) —பிறர் - கேட்டவரும் கண்டவரும், நாணத்
தக்கது - நாணத்தக்கபழியை, தான் நாணுன் ஆயின் - (ஒருவன்)

தான் காணாதுசெய்வானாயின், (அந்நாணுமை), அறம் காணத் தக்கது - அறமானது (அவனை) விட்டு நீங்கத்தக்க குற்றத்தை, உடைத்து - உடையது.

க. குலஞ்சுடுங் கொள்கை பிறைப்பி னலஞ்சுடு

நாணின்மை நின்றக் கடை.

(பரி-ரை.) எ-து, — ஒருவனுக்குக் கொழுக்கம பிழைக்குமாயின் அப்பிழைப்பு அவன் குடிபிறப் பொன்றனையும் கெடுக்கும்; ஒருவன்மாட்டு நாணின்மை நின்றவழி அந்நிலை அவனலம் யாவற்றையுங் கெடுக்கும், எ-று.

நிற்றல் ஒருபொழுதும் புகாமை. நலம் சாதிபொருமை யாகலின், பிறப்பு, கல்வி, குணம், செயல், இனமென் றிவற்றான் வந்தனவெல்லாம் கொள்ளப்படும். ஒழுக்க அடி வினும் நாணழிவு இறப்பத் தீதென்பதாம்.

(தே - ப - ரை.) — கொள்கை - ஒழுக்கம், பிழைப்பின் - (ஒருவனுக்கு) வழுவு மாயின், (அவ்வழுவு), குலம் சுடும் - (அவன்) குடிப் பிறப் பென்றையும் கெடுக்கும்; நாண் இன்மை - நாணில்லாமை, நின்றக்கடை - (ஒருவன்கண்ணே) நின்றயிடத்து, (அந்நிலை), நலம் - (அப்பிறப்பு கல்வி குணம் செயல் இனம் என்பவைகளால் அவனுக்குவரும்) நலம்பாவையும், சுடும் - கெடுக்கும்.

கல. காணாத் தில்லா ரிபக்க மரப்பாவை

நாண லுயிர்மருட்டி யற்று.

(பரி - ரை.) எ-து, — தம்மனத்தின்கண் காணில்லாத மக்கள் உயிருடையார் போன்றியங்குதின்ற வியக்கம் மரத்தாற் செய்த பாவை இயத்திரக் கயிற் றினனாய தன்னியக்கத்தால் உயிருடைத்தாக மயக்கினுற்போலும், எ-று.

கருவியே கருத்தாவாயிற்று. காணல்லாத மக்களியக்கம் காணுடைய பாவையியக்கம் போல்வ தல்லது உயிரியக்க மன்றென்பதாம். இவை மூன்று பாட்டானும் காணல்லாத நிழிவு கூறப்பட்டது.

(தே - ப - ரை.)—அகத்து-(தம்) மனத்தில், நாண்-நாணத்தை, இல்லார் - இல்லாதமக்கள், இயக்கம் - (உயிருடையவர் போன்று சஞ்சரிக்கின்ற) சஞ்சரிப்பு, மரப்பாவை - மரத்தரற் செய்யப்பட்ட பாவை, நாணல் - எந்திரக் கயிற்றினாலாகிய (சஞ்சரிப்பால் உயிர்-உயிருடையதாக, மருட்டியற்று - மயக்குதல் போலும்,

கடுமம் அதிகாரம்—குடிசெயல்வகை.

அஃதாவது ஒருவன் குன்பிறந் குடியை யாசசெய்தலின் நிரம். இது தாழ்வின் கண்ணுடையதாக குளதாவதாகலின் காணுடைமையினபின் வைக்கப்பட்டது.

க கருமஞ் செய்வொருவன் கைதாவே நென்னும்

பெருமையிற் பிடுகைய கி

(பரி-ரை) எ-து;—தனக்கு செயதாபொருட்டுத் தொடங்கிய கரும முடியாமையின் எண்ணிய கருமஞ் செய்த கியான கையொழியே நென்னும் ஆளவினைப் பெருமைபோல ஒருவனுக்கு மேம்பாடுடை பெருமை பிறிதில்லை, எ-து.

குடிசெயதற்கென்பது அதிகாரத்தான் வசது. பலவகைகளாய் கருமச் செயலாற் செலவழும் புகழுமெய்திர குடியுயருமாகலின், பிடுகைய தில் வென்றா. குடிசெயதற் கருமமே நடத்தலால், தன்கருமஞ் செய்யவென்றும் பிறாகருமஞ் செய்யவென்று முறைப்பாரு முளா, தன்கருமமும் அதுவே யாகலானும், பிறவேல செயதல் கலைமையனமையானும், அவையுரையன்மையறிக.

(தே - ப - ரை) —ஒருவன்—, (தனக்குடி செய்கற்பொருட்டுத் தொடங்கிய கருமமுடியாமையால்), கருமம் செய - அககருமஞ் செய்தற்கு, கைதாவேன் எனலும் - கையொழியேனென்கிற, பெருமையின் - முயற்சிப் பெருமை? ால், பிடுகையது - மேம்பாடுடைய பெருமை, இல் - (அவனுக்கு, இல்லை

2 ஆள்வினையு மாணற வறிவு மெனவிரையு.

விள்வினையா னீளுங் குடி.

(பரி-ரை.) எ-து,—முயற்சியும் நிறைந்த வறிவு மென்று சொல்லப்பட்ட இரண்டினையுமுடைய இடையருத் கருமச்செயலால் ஒருவன குடியுயரும், எ-று.

நிறைதல்—இயற்கையறிவு செயற்கையறிவோடுகூடி உரம்புதல். ஆள்வினை மடிபுகுதாமற பொருட்டு. ஆனவறிவு உயாதற்கேற்ற செயல்களும் அவைமுடிக்குத் திறமுடையதெய்யாம லெண்ணுகற்பொருட்டி. இவை யிரண்டு பாட்டானும் அச்செயற்கை காரணங் கூறப்பட்டது.

(தே - ப - ரை.)—ஆள்வினையும் - முயற்சியும், ஆனற அறிவும் - நிறைந்தவறிவும், என இரண்டின - என்று சொல்லப்பட்ட இரண்டினையுமுடைய, நீள் வினையான் - ஸ்யு இலலர்த கருமச்செயலால், குடி - (ஒருவனது) குடி, நீளும் - உயரும்

சுக்கை க0௩-ம் அதி. குடிசெயல்வகை

௩. குடிசெய்வ லென்னு மொருவற்குத் தெய்வ மடிதற்றுத் தான்முந் துறும்.

((பரி-ரை.) எ-து,—என் குடிவினை யுயரச்செய்யக்கடவே னென்று கொண்டு அதற்கேற்ற கருமங்களின் முயலும் ஒருவனுக்குத் தெய்வம் ஆடையைத் தற்றுக்கொண்டு தான் முந்தற்று நிற்கும், எ-று.

முயற்சியை அதன் காரணத்தார் கூறினார். தற்றுதல் - இறகவுடுத்தல். முன்னடப்பாரசெயல் நியதிமே லேற்றப்பட்டது.

(தே - ப - ரை.)—குடிசெய்வல் என்னும் - (என்) குடிவினை உயரச்செய்யக்கடவேனென்று கொண்டு (அதற்கு ஏற்ற கருமங்களின் முயலுகிற), ஒருவற்கு - ஒருவனுக்கு, தெய்வம் - தெய்வமானது, மடி - உடையை, தற்று - இறுத யுடுத்திக்கொண்டு, தான்—, முந்துறும் - முன்னே யுற்று நிற்கும்.

ச. குழாமற் றுனே முடிவெய்துந் தங்குடியைத்
தாழா துஞற்று பவர்க்கு

(பரி-ரை.) எ-து,—தங்குடிக்காம் வினையை வினைந்து முயல்வார்க்கு அவ்
வினை முடிக்குந்திறம் அவர் சூழவேண்டாமற் றுனே முடிவெய்தும், எ-று.

குடி—ஆகுபெயர். செய்வ முத்துறுதலாற் பயன்கூறியவாறு. இவை
யிரண்டு பாட்டாலும் அதற்குத் தெய்வத் துணையாதல் கூறப்பட்டது.

(தே - ப - ரை.)—தம் குடியை - தங்குடிக்கார் தொழிலை,
தாழாது - விரைந்து, உஞற்றுபவர்க்கு - முயல்பவர்க்கு, (அத்
தொழில் முடிக்கும் விதம்), குழாமல் - ஆலோசிக்கவேண்டாமல்,
தானே முடிவு வய்தும் - தானே முடிவுபெறும்.

டு. குற்ற மிலனாக் குடிசெய்து வாழ்வானை
சுற்றமாச் சுற்று முலகு

(பரி-ரை.) எ-து,—குற்றமாயின செய்யாது தன்குடியை உயரச்செய்
தொழுகுவானை அவனுக்குச் சுற்றமாக வேண்டித் தாமே சென்று சூழ்வார்
உலகத்தார், எ-று.

குற்றமாயின—அறநீங்கிட்டு மறதலையாய செயல்கள். தாரும் பய
னெய்தவேககி யாவருஞ்சென்று சார்வ ரென்பதாம்.

(தே - ப - ரை.)—குற்றம் இலன் ஆய் - குற்றமானவை செய்
திலனாக், குடி செய்து - (தன்) குடியை உயரச்செய்து, வாழ்வானை -

கடுக-ம் அதி. குடிசெயல்வகை சுகந்

வாழ்கின்றவனை, சுற்றம் ஆ - (அவனுக்கு) உறவாகவேண்டி, உலகு-
உலகத்தார், சுற்றம் - (தாமே சென்று) சூழ்வார்.

4. நல்லாண்மை யென்ப தொருவற்றத் தான்பிறந்த
நல்லாண்மை யாக்கிக் கொளல்.

(பரி-ரை.) எ-து,—ஒருவனுக்கு நல்ல ஆண்மையென்று உயர்த்துச்
சொல்லப்படுவது தான் பிறந்த குடியினையாளுந் தனமையைத் தனக்குளதாக்
கிக்கோடல், எ-று.

போர்த்தொழில் லீக்குதற்கு எல்லாண்மையென விசேடித்தார். குடியினை யாளுந்தன்மை—குடியிலுள்ளாரை புயரச்செய்து தன்வழிப்படுத்தல். அதனைச் செய்துகோடல் எல்லாண்மையாமாறு வருகின்ற பாட்டாற் பெறப்படும்.

(தே - ப - ரை.)—ஒருவற்கு - ஒருவனுக்கு, நல்ல ஆண்மை என்பது - நல்ல ஆண்மையென்று (உயர்த்தி) சொல்லப்படுவது, தான் பிறந்த—, இல் ஆண்மை - குடிபை ஆளுதற் றன்மையை, கொளல் - (தனக்கு) உண்டாக்கிக்கொள்ளுதல்.

61. அமரகத்து வன்கண்ணர் போலத் தமரகத்து
மாற்றுவா மேற்றே பொறை.

(பரி-ரை) எ-து,—களத்தின்கட் சென்றார் பலராயினும் போர்தாயகுதல் வன்கண்ணர் மேலதானுற்போல, குடியின்கட் பிறந்தார் பலராயினும் அதன்பாரம் பொறுத்தல் அது வல்லார் மேலதாம், எ-து.

பொருட்கொக்கவேண்டுஞ் சொற்கள் உவமைக்கண் வருவிக்கப்பட்டன. நன்குமதிக்கப் படுவாராவரே என்பதாம். இவை மூன்றுபாட்டானும் அது செய்வா செய்துஞ் சிறப்புக் கூறப்பட்டது.

(தே - ப - ரை) —அமரகத்து - களத்தினிடத்து, (சென்றவர் பலராயினும் போர்தாங்குதல்), வன்கண்ணர் போல - சூர் (மேலாகுதல்) போல, தமரகத்தம் - குடியினிடத்தும், (பிறந்தவர் பலராயினும்), பொறை - (அதன்பாரம்) பொறுத்தல், ஆற்றுவார் மேற்றே - வல்லவாமேலதேயாம்

அ. குடிசெய்வார்க் கில்லைப் பருவ மடிசெய்து
மானங் கருதக் கெடும்

சூகச க0௩-ம் அதி. குடிசெயல்வகை

(பரி-ரை.) எ-து,—தங்குடியினை புயரச்செய்வார் அசெயலையே நோக்காது காலத்தைநோக்கி மடியினைச் செய்துகொண்டு மானத்தையுங் கருதுவராயிற் குடி கெடும், ஆகலான் அவர்க்குக் காலநியதி யில்லை, எ-து.

காலத்தைநோக்கி மடிசெய்தல்-வெயின் மழை பணி யென்பன வுடைமை
 நோக்கிப் பின்னர்ச் செய்துமென் றெழிந்திருத்தல். மானம் கருதுதல்—
 இக்குடியிலுள்ளார் யாவரும் இன்பமுற இக்காலத்துத் துன்பமுறவேன்
 யானே வென்று உட்கோடல். மேல் * “இகல்வெல்லாம் வேந்தர்க்கு வேண்
 டும்பொழு” தென்றதுட்கொண்டு இவர்க்கு வேண்டியோ வென்று கருதினும்
 அது கருதற்க வென்று மறுத்தவாறு.

(தே - ப - ரை)—மடிசெய்து - (குடிபுயரச்செய்தலை நோக்
 காத காலத்தை நோக்கி) சோம்பல்செய்துகொண்டு, மானம் -
 மானத்தையும்; கருத - நினைப்பாரகிஸ், கெடும் - (குடி) கெடும்;
 (ஆதலால்); குடிசெய்வார்க்கு—, பருவம் - காலநிபதி, இல்லை—.

க. இமம்பைக்கே கொள்கலங் கொல்லோ குடும்பத்தைத்
 குற்ற மறைப்பா னுடம்பு.

(பரி-ரை.) எ-து,—மூவகைத்துன்பமு முற்ற்பாலதாய தன்குடியை
 அவை புறமற்காக்க முபல்வானது உடம்பு அம்முயற்சித் துன்பத்திற்கே
 கொள்கலமா மததுணையே, அஃதொழிந்து இன்பத்திற்காத வில்லையோ?—று.

† “உறைப்பெய லோலை போல—மறைக்குவன் பெருமஃதருறித்து வரு
 விலே” என்புழியும் மறைத்தல் இப்பொருட்டாயிற்று. என்குடியுறுதியின்
 புற்றயுவே நானிருமையுமெய்துதலான் இம்மெய்வருத்தமாத்திரம் எனக்கு
 நன்றென்று முயலுமறியுடையான் அஃதொருநூன்று மொழியாமேநோக்கி,
 இமம்பைக்கே கொள்கலங் கொல்லோவென்றார். இது குறிப்புமொழி.
 இவை யிரண்டுபாட்டானும் அவர் அது செய்யுமிபல்பு கூறப்பட்டது.

(தே - ப - ரை.)—குடும்பத்தை - (தன்) குடியை, குற்றம்
 மறைப்பான் - (மூவகை) துன்பங்களும் அடையாமற்காக்க முயல்
 பவனது, உடம்பு—, இமம்பைக்கே - (முயற்சி) துன்பத்திற்கே,
 கொள்கலம் கொல - கொள் கலமா மவ்வளவோ, [இன்பத்திற் காகுத
 வில்லையோ?]

க0. இமிக் கண்தால் கொன்றிட வீழு மடுத்தான்று
 நல்லா னிலாத குடி.

கட்சம் அதி. உழவு

சகடு

(பரி-ரை.) எ-து.—துன்பமாகிய நவியம் புருந்து தன்முதலெவெட்டிச் சாய்க்க ஒருபற்றின்றி வீழாநிற்கும். அக்காலத்துப் பற்றுவன கொடுத்துத் தாங்கவல்ல நல்லவாண்மகன் பிறவாத குடியாகிய மரம், எ-று.

முதல்—அதன்வார்க்குரியார். வளர்ப்பானாப் பெற்றுழி வளர்ந்து பயன் படுதலும் அல்லாவழிக் கெடுதலுமுடைமையின், மம்மாக்கினார்; * “தாறுகு சிறை வாவலுறை தொன்மரவக என்ன, பங்குருல் கையவத னுட்பிரந்த விரர், தாங்கல்கட னுக்குலை சாய்ப்பவரு தீசசொ. விசுநன்மட வார்தள்கட னென்றிழந்து போந்தால்.” எனார்பிரரும். இவ்வுருநிப்புருகம். இத னான் அவரில்லாத மெக்குளதாங் குற்றம் கூறப்பட்டது.

(தே - ப - ரை) —அடுத்து - தான்வீழும்போது முட்டுக் கொடுத்து, வளன்றும் - தாங்கவல்ல, நல்ல ஆள் - நல்ல வாண்மகன், இலாத - பிறவாத, குடி - குடியாகிய (மரம்), இடுக்கண் - துன்ப மாகிய (கோடரியானது), கால் - (தன்) முதலை, கொன்றிட-வெட்டிச் சாய்க்க, வீழும் - (ஒருபற்றில்லாமல்) வீழாநிற்கும்.

கட்சம் அதிகாரம்—உழவு.

கூந்தாவது சிறபான்மை வாண்கர்க்கும் பெரும்பான்மை வேளாளர்க்கு முரித்தாய் உழுதற்றொழில். செய்விக்குவகால் எனையோர்க்கு முரித்து. இது, மேற்குடி புயர்க்கு கேதுவென் ன ஆள்வினை வகையாகலின். குடிசெயல்வகை யின்பின் வைக்கப்பட்டது.

க. உழவாறுமோர்ப் பின்ன துலக மதன

உழந்து முழுவே தலை

(பரி-ரை.) எ-து —முதலான்வரும் மெய்வருத்த நோக்கிப் பிறதொழில் களைச செய்துதிரிற்றும், முடிவில் ஒருடையார் வழியதாழிற்று உலகம். ஆத லான் எல்லாவருத்த முற்றும், நிலையாதொழில் உழவே, எ-று.

எர்—ஆகுபெயர். பிறதொழில்வகைப் பொருளெய்திய வழியும் உணவின்

பொருட்டு உழுவார்தட் செல்லவேணதெலிற் சுழன்றுமோப்பின்ன துலக
மென்றும், வருத்தமிலவேனும் பிறதொழில்கள் கடையென்பது போதா
உழுத்துமுழுவே தலையென்றது கூறினார். இதனால் உழவினது சிறப்புக் கூறப்
பட்டது.

(தே - ப - ரை) — உலகம் —, சுழன்றும் - (உழுதலால் வரு
மெய் வருத்தநோக்கிப் பிறதொழில்களைச்செய்து) திரிந்தும், எர்

* சிவகசிந்தாமணி, காங்குலத்தையாரிலம்பகம், ௬.

சுகுகு

க0ச-ம் அதி. உழவு

பின்னது - (முடிவிலே) ஏருடையார் வழியதாயிற்று ; அதனால்-ஆத
லால், உழந்தும் - (எல்லா) வருத்தமுற்றும், தலை - தலைமையாகிய
(தொழில்), உழவே - உழுதலையாம்.

௨. உழுவா ருலகத்தார்த் காணி யஃதாற்றி

தொழுவாரை யெல்லாம் பொறுத்து.

(பரி-ரை.) எ-து, — அவ்வுழுதலைச் செய்யமாட்டாது பிறதொழில்கண்
மேற் செல்வார் யாவரையும் தாங்குதலால், அதுவல்லார் உலகத்தாராகிய
தேர்க்கு அச்சாண்யாவார், எ-து.

* “காடுகொன்று காடாக்கிக் குளம் தொட்” டென்றும்போல உழுவா
ரென்றது உழுவிப்பார் மேலுஞ் செலலாம். உலகத்தாரென்றது சுண்டிலரை
யொழிந்தாரை. சலங்காம னிறுத்தற்கண் ஆணிபோரலின், ஆணியென்றார்.
பொறுத்தலானென்பது திரிந்து நின்றது. எகதேச வருவகம். அஃதாற்றார்
தொழுவரே யெல்லாம் பொறுத்தென்று பாடமோடி, அது மாட்டாதார் புரப்
பார் செய்யும் பரிபலமெல்லாம் பொறுத்து அவரைத் தொழுவாரேயாவ ரென்
றுரைப்பாரு முளர்.

(தே - ப - ரை.) — உழுவார் - உழுதலில் வல்லவர், அஃது
ஆற்றாது - அவ்வுழுதலைச் செய்யமாட்டாமல், எழுவாரை எல்லாம்-
(பிறதொழில்களிலே) மேற்செல்லவார் யாவரையும். பொறுத்து -
தாங்குதலால், உலகத்தார்க்கு - உலகத்தாராகிய (தேர்க்கு), ஆணி-

க. உழுதுண்டு வாழ்வாரே வாழ்வார்மற் றெல்லாந்
தொழுதுண்டு பின் செல் பலர்.

(பரி-ரை.) எ-து,—யாவரு முண்ணும் வகை உழுதலைச் செய்து அதனற் றுமுமுண்டு வாழ்கின்றாரே தமக்குரியராய் வாழ்கின்றவர்; மற்றையாரெல் லாம் பிறரைத்தொழுது அதனற் றுமுண்டு அவரைப் பின்செல்கின்ற வர், எ-து.

மற்றென்பது வழுக்குப்பற்றி வந்தது. தாமு மக்கட்பிறப்பினராய் வைத் துப் பிறரைத்தொழுது அவர் சிலகொடுப்பத் தமமுயிலோம்பி அவர்பின் செல் வார் தமக்குரியரல்ல ரென்பது கருத் து.

(தே - ப - ரை.)—உழுது - (எல்லாரும் உண்ணும்படி) உழு தலைச்செய்து, உண்டு - (அதனால்தாமும்) உண்டு, வாழ்வாரே - வாழ்கின்றவர்களே, வாழ்வார் - (தமக்கு உரியராய்) வாழ்கின்ற

பட்டினப்பாலை, அடி-உஅக-ச.

க0ச-ம் அதி. உழவு

சுகள்

வர்; மற்றெல்லாம் - மற்றவரெல்லாரும், தொழுது - (பிறரை) தொழுது, உண்டு - (அதனால் தாமும்) உண்டு, பின் செல்பவர் - (அவரை) பின்செல் லுகின்றவர்.

ஈ. பல்ருடை நீழலுந் தங்ருடைக்கீ ிக் காண்பர்

ரலருடை நீழ லவர்.

(பரி-ரை.) எ-து,—உழுததற்குமுள்ளான் கெல்லினை புடைபரைய ண்ணையுடையோர பல்வகை ருடைநீழலாய ம ன முமுநினைபுந் தம்வெந்தர் குடைக்கீழே காண்பர், எ-து.

அலர - கதிர்; அல்திசைடாகுபெயராய் கென்மேல வரிற்று. உடைய வென்ப ன குறைந் ின்றது. நீழல்போதலின் நீழலெனப்பட்டது நீழலவ ரென்றது இரப்போர்க்கெல்லாம் ததேறாவி டுந் த மபற்றித் தங்குடையென்றார். குடைநீழலென்பதும் அருபையர்; “ரணதுசான் மருகி

னின்றதன் பயனை" என்றதனால் தர்மசனாக்குத் கொடும் பெருக்கி மண் முழுமும் அவனதாக்கக் கண்டிருப்ப ரென்பாம்; * "இரப்போர் சுற்றமும் புரப்போர் கொற்றமு, முழவிடைவிடோப்போர்" என்றார் பிறரும்.

(தே - ப - ரை.)—அலகு உடை-(உழுதற்றொழிலால்) செல்லை யுடையதாகிய, நீழலவர் - தண்ணரியுடையார், பல குடை நீழ லும் - பலவேந்தர்க்குடை நிழல்கூடிய (பூரிடமுதையும்), தம் குடைக்கீழ் - தம் (வேந்தர்) குடைக்கீழே; காண்பார்—

ந இரவா நிரப்பார்க்கொன் றீவர் கரவாது
கைசெய்துண் மாலையவர்.

(பரி-ரை.) எ-து,—தவையா லுழுதுண்டலை மியல்பாகவுடையார் பிற ரைத் தாமிரவார்; தம்மைநிரப்பார்க்கு அவர்வேண்டியதொன்றனைக் கர வாது கொடுப்பர், எ-து.

செய்தென்பதற்கு உழுதலையெனவருவிக்க. கைசெய்துண்மாலையவ ரென்பது ஒருஞான்றும் அழிவில்லாப் செல்வமுடையரென்னும் எதுவை யுட்கொண்டு நின்றது.

(தே - ப - ரை.)—கை - (தங்) கையால், செய்து - (உழுதல்) செய்து, ணண் மாலையவர் - உண்ணுதலை இயல்பாக வுடையவர், இரவார் - (நிறைந்தாம்) இரவார்; இரப்பார்க்கு - (தம்மை)

* புறநாற்று. ௧௫.

† செல்பந்திரம், காடுகாணகாதை. அடி, ௧௪௩.

சுகுஅ க0சும் அதி. உழவு

இரப்பவர்க்கு, ஒன்று - அவர் (வேண்டியது) ஒன்றை, கரவது ஒளிக்காமல், அவர் - கொடுப்பார்.

சு. உழவினார் கைம்மடங்கி னில்லை விழுவதுஉம்

விட்டேமென் பார்க்கு நிலை.

(பரி-ரை.) எ-து,—உழுதலையுடையார்கை அதனைச் செய்யாது மடங்குமாயின், யாவரும் விழையுமுணவும் யாந்துறந்தோ மென்பார்க்கு அவ்வறத்தின்கண் றற்றலு முளவாகா. எ-து.

உம்மை இறுதிக்கண்ணும் வந்தியைத்தது. உணவின்மையால், தாமுண்டலும் இல்லாஞ்செய்தலும் யாவார்க்கு மில்லையாயின. அவருறுப்புமாத் திரையாகை வாளாவியுப்பின் உலகத்து இம்மை மறுமை வீடென்னும் பபங்கள் நிகழா வென்பதாம். ஒன்றனை மனத்தால் விழைதலுமொழிந்தே மென்பார்க்கு கெனவுடாப்பாரு முனர். இவை யைந்துபாட்டாலும் அதனைச் செய்வாரது சிறப்புக் கூறப்பட்டது.

(தே - ப - ரை.)—உ-முவினா-உ-முதலை யுடைபவர், கைமடங்கின் - கை (அதனைச் செய்யாது) மடங்குமாயின், விழைவது உம் - (யாவரும்) விரும்பு முணவும், விட்டேம் என்பார்க்கு - துறந்தோ மென்பார்க்கு, நிலை - (அவ்வறத்திலே) நின்றலும், இல்லை - உளவாகா.

எ. தொடிப்புழுதி கஃசா வுணக்கிற் பிடித்தெருவும்
வேண்டாது சாலப் படும்.

(பரி-ரை.) எ-து,—ஒரு நிலத்தினை யுழுதவன் ஒருபலப்புழுதி கஃசாம் வண்ணம் அதனைக் காயவிடுவானாயின், அதன்கட் செய்தபயிர் ஒருபிடியின் கண்டங்கிய எருவுமிடவேண்டாமற் பனைத்து விளையும், எ-து.

பிடித்து—பிடியின்கண்ணது. பிடித்தவென்பதன் விகாரம் என்பாரு முனர். வேண்டாமல், சான்று என்பன திரிந்துகின்றன.

(தே - ப - ரை.)—(ஒரு நிலத்தினை யுழுதவன்), தொடிப்புழுதி - ஒருபலப்புழுதி, கஃசா ஆ-காற்பலமாம்படி, உணக்கின் - (அதனை) காயவிடுவானாயின், (அதனிடத்துச் செய்தபயிர்), பிடித்து எருவும் - ஒருபிடியில் அடங்கிய எருவும், வேண்டாது - (இட) வேண்டாமல், சாலப் படும் - பருத்து விளையும்.

கஃசாம் அநி. உழவு

சுக்க

அ. ஏரினு நன்று லெருந்தெல் கட்டபி

வீரினு நன்றதன் காப்பு.

(பரி-ரை.) எ-து, — அப்பயிர்க்கு அவவுழுதலினும் எருப்பெய்தல் என்று; இவ்விரண்டுஞ் செய்து களைகட்டால் அதனைக் காத்தல் அத்தற்கு நீகால் யாத் தவினு நன்று, எ-று.

ஏர்—ஆகுபெயர். காத்தல்—பட்டி முதலியவற்றான் அழ்வெய்தாமற் காத்தல். உழுதல், எருப்பெய்தல், களைகட்டல், நீர் காலயாழ்வு, காத்தலென்றும்முறையவாய இவ்வைந்துச் வேண்டுகென்பதாம்.

(தே - ப - ரை.) — (அப்பயிர்க்கு), விரினும் - அங்குமுதலினும், எ-று இம்தல் - எருப்பெய்தல், நன்று - கலலதாம்; கட்டபினை - (இவ்விரண்டுஞ்செய்து) களைபிடுங்கியபின், அதன் காப்பு - அதனைக் காத்தல், வீரினும் - நீர்பாய்ச்சலினும், நன்று - நன்றருவதாம்.

செல்லான் கிழவ னிருப்பி னிலம்புலந்

தில்லாளி னாடி விடும்

(பரி-ரை.) எ-து, — அந்நிலத்திற் குரியவன் அதன்க ணுட்டாறஞ் சென்று பார்த்து அடுத்தன செய்யாது மடிந்திருக்குமாயின், அஃது அவனில்லான் போலத் தன்னுள்ளே வெறுததுப் பின்னவனோ டிவிடும், எ-று.

செல்லதல்—ஆகுபெயர். பிறரை யேவியிராது தானே சேறல்வேண்டுமென்பது போதாக் கிழவனென்றோ. x கண்கட்சென்று வேண்டுகென செய்யாது வேறிடத் திருந்தவழி மனையா னுடுமாற போல வென்றது அவனே போக மிழத்தலோக்கி. இவை மூன்றுபாட்டானும் அதுசெய்யுமாறு கூறப்பட்டது.

(தே - ப - ரை.) — கிழவன் - (அந்நிலத்தாக் கு) உரியவன், செல்லான் - (அதனிடத்து நின்றோறும்) போய்ப்பார்த்து வேண்டியவை செய்யாது, இருப்பின் - (சோம்பி) இருந்தால், திடம் - அந்நிலம், இல்லாளின் - மனைக்கேபோல, புலந்து - (கனனுள்) வெறுத்து, ஊடிவிடும் - (அவனோடு) பிணங்கிவிடும்

க0. இலமென் றசைஇ யிருப்பாரைக் காணி

னிலமென்று நல்லா னாகும்

(பரி-ரை.) எ-து,—யாம் வறியேமென்று சொல்லி மடிந்திருப்பாரைக் கண்டால், நிலமகனென்று உயாதது சொல்லப்படுகின்ற நல்லாள் தன்னுள்ளே நகா திற்கும், எ-து.

அதன்கட் சென்று" எனவுடா பாடல்.

நூ00

க0நூ-ம் அதி. நல்குரவு

உழுதன் முதலிய ரெய்வார் யாவர்க்குஞ் செல்வங்கொடுத்து வருகின்ற வாறுபற்றி நல்லானென்றும், அதுகண்டி வைத்தும் அது செய்யாது வறுமை புறுகின்ற பேதைமைபற்றி நகுமென்றும் கூறினார். இரப்பாரை மென்று பாட மோதுவாரு முளர். இகனான் அது செய்பாதவழிப்படி யிழுக்குக் கூறப்பட்டது. வருகின்ற வதிகார முறைமைக்குக் காரணமு மிது.

(தே - ப - ரா) — இலம் என்று - வறியேமென்று சொல்லி, அரைஇ இருப்பாரை - சீசாம்பிரி ருப்பாரை, காணின் - கண்டால், நிலம் என்னும் நல்லாள்-நிலமகனென்று உயர்த்திச் சொல்லப்படு நல்லாள், நகும் - (தன்னுள்ளே) சிறியாகிற்பள்.

க0நூ-ம் அதிபாயம்—நல்குரவு.



அந்தாவது நுகரப்படுவன யாவு யில்லாமை.

க. இன்னமையி னின்னாகு நயாதெனினி னின்மையி னின்மையெ யின்னாகுது.

(பரி-ரை.) எ-து,—ஒருவனுக்கு வறுமைபோல வின்னாகுது யாதென்று வினவின், வறுமைபோல வின்னாகுது வறுமையோ, பிறிதில்லை, எ-து.

இன்னாகுது - துன்பஞ்செய்வது, ஒப்பதில்லையெனவே, யிங்குதின்மை சொல்வவேண்டா வாயிற்று.

(தே - ப - ரை) — இன்மைபின் — (ஒருவனுக்கு) வறுமைபோல,
இன்னதது - துன்பஞ்செய்வது, யாது எனின் - யாதென்றுவினா
வின், இன்மைபின் - வறுமைபோல, இன்னதது - துன்பஞ் செய்
வது, இன்மைபே - வறுமையே

உ. இன்மை யெனவொரு பாவி மறுமையு
மீம்மையு மின்றி வரும்.

(பரி-ரை.) எ-து, — வறுமையென்று சொல்லப்படுவ தொருபாவி ஒருவ
னுழை வருவதால் அவனுக்கு மறுமையின்பழ மிமையின்பழ மிலையாக
வரும், எ-து.

இன்மையெனவொருபாவியென்பதற்கு மேல் * “அழுக்காறெனவொரு
பாவி” யென்புழி யுரைத்தாங் குரைக்க. மறுமை இம்மையென்பன ஆகு
பெயர். சுயாமையானுந் துவ்வாமையானும் அவையிலவாயின. இன்றிவிடு
மென்று பாடமோதிப் பாலியாலென விரித்துரைப்பாரு முளர்.

* மேலே, ச அ-ம் அந். கொணர, அ-ம் குறளிற் காண்க.

கடுந்-ம் அந். நல்குரவு

நூக

(தே - ப - ரை.) — இன்மை என - வறுமையெனப்படுகிற, ஒரு
பாவி — (ஒருவனிடத்துவரும்போது). மறுமையும் - மறுமையின்ப
மும், இம்மையும் - இம்மையின்பழர், இன்றி - (அவனுக்கு) இல்லை
யாக, வரும் - வரும்.

ங. தொல்வரவுந் தே! லுங் தெடுக்குந் தொகைபாக
நல்குர வென்னு நகை

(பரி-ரை.) எ-து, — நல்குரவென்று சொல்லப்படு மானை தன்னுந் பற்றப்
பட்டாருடைய பழைய குடிவரவியையும் அந்நேற்ற சொல்லினையும்
ஒருவகே கெடுக்கும், எ-து.

நகையில்வா? நல்குர மில்லையாகவின் நல்குரவையே நகையாக்கி,
அஃது அந்நகுடியிற் நெல்லோரக்கிலவா? இந்நொடி ல்களையும் இளிவந்த

சொற்களையு முளவாக்கலான் அவ்விரண்டினையு மொரு 15 கெடுக்குமென்றா: * “குடிப்பிடிப்பிற்கும் விழுப்பனகொல்லும்” என்றா பிறரும். தோலாவது] “இழுமென் மொடியால் விழுமியது உறல்” என்றா தொல்காப்பியனாரும். இதற்கு உடம்பென் றுரைப்பாரு முளர்: அஃததற்குப் பெயராயினும் உடம்புகெடுக்கு மென்றற்கோர் பொருட்சொப்பில்லாமை யறிசு.

(தே - ப - ரை.)—உல்குரவு என்னும் - வறுமைமென்று சொல்லப்படுகிற, நகை - ஆறா, தொல் வரவும் - (கன்னுலைபற்றப்பட்ட வருடைய) பழையகுடி வரவினையும், நோலும் - (அதற்கெற்ற) சொல்லினையும், செடுக்கும் - (ஒருசேர) செடுக்கும்

ச. இப்பிரந்தார் கண்ணையு மின்மை யினிவந்த

சொற்பிறங்குஞ் சோர்வு தரும்.

(பரி-ரை.) எ-து.—இனிவந்த சொற்பிறவாத குடிப்பிரந்தார் மாட்டேயும் அது பிறத்தற்கேதுவாகிய சோர்வினை உல்குரவு உண்டாக்கும், எ-து.

சிறப்பும்மை அவர்மாட்டு அது பிறவாமை தோன்ற நின்றது. இனிவந்த சொல் - இனிவருதற் கேதுவாகிய சொல். அஃதாவது எமக்கியவேண்டு மென்றல். சோர்வு-தாமுறுகின்ற துன்பவிகுதி பற்றி ஒரோவழித் தம்பிடிப்பினை மறந்து அது சொல்லுவதாக நினைத்தல்.

(தே - ப - ரை.)—இன்மை - வறுமையானது, இல் பிறந்தார் கண்ணையும்-உயர்ந்த குடிப்பிறந்தவரிடத்தேயும், இனிவந்த சொல்-

* மணிமேகலை, 46-வது பாத்திரம்பெற்ற காலை, எசு.

† பொருள், செய்யுளியல், 268.

ஞ02

க0ஞ-ம் அதி. நல்குரவு

அவமானச்சொல், பிறக்கும் - பிறத்தற்கு ஏதுவாகிய, சோர்வு - சோர்வினை, தரும் - உண்டாக்கும்.

டு. நல்குர வென்னு மிமும்பையுட் பங்குரைத்
துன்பங்கள் சென்று பமும்.

(பரி-ரை.) எ-து,—நல்குரவென்று சொல்லப்படுங் துன்ப மொன்ற
னுள்ளே பலதுன்பங்களும் வந்துவிளையும், எ-று.

குரை—இசைநீரை. செலவு—விரைவின் கண் வந்தது. துன்பமுந்தானு
முடனே மிகத்தலின் நல்குரவைத் துன்பமாக்கியும், அத் துன்பமடியாகச்
செல்வார்கடைநோக்கிச் சேற்றதுன்பமும், அவரைக் காணடற்றுன்பமும், கண்
டான் மறத்துழி நிகழுந்துன்பமும், மருவியும் அவர் கொடுத்தது வாய்கற்
ற்றுன்பமும், அது கொடுவந்து துக்கவன கூட்டற்றுன்பமு முதலாயின
நாடோறும் வேறுவேறுக வருதலின் எல்லாத் துன்பங்களு முளவாமென்
றுங் கூறினார். இவையைத்துபாட்டானும் நல்குரவின் கொடுமை கூறப்பட்ட
டது.

(தே - ப - ரை.)—நல்குரவு என்னும்-வறுமையென்று சொல்
லப்படும், இமும்பையுள் - துன்பமொன்றினுள்ளே, பல்-பலவாகிய,
துன்பங்கள் - துன்பங்களும், சென்று - வந்து, பமும் - விளையும்.

க. நற்பொரு ணான்குணர்ந்து சொல்லினு நல்கூர்ந்தார்
சொற்பொருள் சோர்வு பமும்.

(பரி-ரை.) எ-து,—மெய்ந்தூற் பொருளைத் தெளியவறிந்து சொன்னாரா
யினும், நல்கூர்ந்தார் சொல்லுஞ்சொற் பொருளின்மையைத் தலைப்படும், எ-று.

பொருளின்மையைத் தலைப்படுதலாவது யாமிவர் சொல்வியன விரும்பிக்
கேட்டுமாயிற் கண்ணோடி இவருறுகின்ற குறை முடிக்கவேண்டு மென்றஞ்சி
யாவருங் கோளமையிற் பயனில் சொல்லாய் முடிதல். கல்வியும் பயன்படா
தென்பதாம்.

(தே - ப - ரை.)—நல் பொருள்-மெய்ந்தூற் பொருளை, நன்கு
உணர்ந்து - தெளியவறிந்து, சொல்லினும் - சொன்னாலும், நல் கூர்ந்
தார் - வறுமைப்பட்டவரது, சொல் - சொல்லானது, பொருள்
சோர்வு - பொருளில்லாமையை, பமும் - கூடும்.

எ. அறஞ்சாரா நல்குர வீன்றதா யானும்

பிறன்போல நோக்கப் படும்.

‘ம் அதி. நல்குரவு

(பரி-ரை.) எ-து,—அதத்தோ டியையில்வாத நல்குரவுடையான் தன்னை யின்ற தாபாலும் பிறனைக் கருதுமாறுபோலக் கருதி நோக்கப்படும், எ-று.

அதத்தோடு கூடாமை - காரண காரிய யகரூ னொன்ற யியையாமை. நல்குரவு—ஆகுபெயர். சிறப்புந்மை அவளநியற்கை யன்புடைமை விளக்கி நின்றது. கொள்வதின்ருடலே யன்றிக் கொடுப்பதுண்டாதலு முடைமை யின், அது நோக்கிச சுற்றுகார் டாருந் துறப்ப ரென்பகாம்.

(தே - ப - ரை.)—அறம் சாரா - அறநிகைநி னொருந்நதலில் லாத, நல்குரவு - வறுமைபயுடைபவன், ஈற்ற தரயானும் - (தன்னைப்) பெற்றதாயினாலும், பிறன் போல - ஏதிலன்போல, நோக் கப்படும் - (நினைகது) பார்க்கப்படுவான்.

அ. இன்றும் வறுவது கொன்றோ நெருநலங்

கொன்றது போலு நிரப்பு

(பரி-ரை.) எ-து,—நெருந்நலங் கொன்றது போன்று எனக்கின்றத வற்றைச் செயத நல்குரவு இன்றும் என்பால் வரக்கடவதோ, வந்தால் இனி யாது செய்வேன், எ-று.

* அவ்வின்றைகனவாவன—மேற்சொல்லிய துன்பங்கள். நெருநன்மிக வருத்தித் தன்வயிற் நிறைத்தானெருவன் கூற்று.

(தே - ப - ரை.)—நெருநலும்-நெற்றும், கொன்றதுபோலும்- கொன்றதுபோன்று (எனக்குத்துன்பங்களைச்செய்த). நிரப்பு - வறுமையானது, இன்றும் - இன்றைக்கும், வறுவ எகொல் - (என் னிடத்து) வரக்கடவதோ, [வந்தால் இனி யாது செய்வேன்]

க. நெருப்பினுட் நெருசலு மாகு நிரப்பினுள்

யாகொன்றங் கண்டா டரிது

(பரி-ரை.) எ-து,—மந்திர மருத்துவனான் ஒருவனுக்கு நெருப்பிடையே கிடத்துறவதலு மாம்; நிரப்பு வந்துழி யாகொன்றானு முறக்கமில்லை, எ-று.

நெருப்பினும் நிரப்புக் கொடிதென்றவா ருயிற்று. இதுவுமவன் கூற்று.

இவை நான்குபாட்டானும் நல்குந்தார்த் குளத்தாறு குற்றை கூறப்பட்டது.

(தே - ப - ரை) — நெருப்பினுள் - நெருப்பிலே, தஞ்சலும் - (கிடந்த) தூங்கலும், ஆகும் - (மந்திரமருந்துகளால் ஒருவனுக்கு கூடும்; நிரப்பினுள் - வறுமை வந்தவிடத்து, யாது ஒன்றும் - யாதொன்றாலும், கண்பாடு - தூங்குகல், அரிது - இல்லை

* மேலே இவ்வகொளம், இ-ம் குறவிற் காண்க.

இரவு

க0கூ-ம் அதி. இரவு

க0. துப்புர வில்லார் துவரத் துறவாமை

யுப்பிற்குங் காடிக்குங் கூற்று.

(பரி-ரை.) எ-து, — நுகரப்படும் பொருள்க ளில்லாதார் தம்மாத் செயற் பாலது முற்றத் துறவலேயாகவும் அது செய்பா நொடிதல் பிரிவில்லி னுன வாய உப்பிற்குங் காட்டிக்குங் கூற்றும், எ-து.

மான மழியாமையிற் செயற்பாலது அதுவே யாயிற்று. முற்றத் துறத் தல்—சுற்றத் காணே விட்டமையின் ஒருவாற்றற் துறத்தாபாயினா நின்றதம் முடம்பிணையுந் துறால். அது செய்பா நொடிருகல் இரண்டனைபு மானப்பண் ணுதலின், அதனை அவ் பிற்குங் கூற்றென்றா. இனி முற்றத் துறத்தலாவது துப்புரவில்லாமையின் ஒருவாற்றற் துறத்தாபாயினா பின் னவற்றை மனத்தாறுதுறவாமை யென்றுரைப்பாருமுள். இதனான் அஃதுள தாயவழிச்செய்வது கூறப்பட்டது.

(தே - ப - ரை) — துப்புரவு இல்லார் - அனுபவிக்கப்படும் பொருளில்லாதவர், (கூடமலே செய்ந்த துவது முழுதுந் துறக்கலே யாகவும்), துவரத் துறவாமை - முழுதுந் துறவாதொழிகல், (பிரிவீட்டி னுள்ள), உப்பிற்குங் காடிக்கும் —, கூற்று - எமனாகும்.

க0கூ-ம் அதிகாரம்—இரவு.

இனி மானத் தீராவிரவு இரவாமையோ டொத்தலின், அதனானும்

விடெய்தற்பயத்ததாய உம் போம்பப்படுமென்னும் அறதால் வழக்குப்பற்றி மேலெய்திய துவாததுறததல் விலகருதற் பொருட்டி இரவு கூறுகின்றார். அதிகார முறைமையும் இதனானே விளங்கும்.

க. இரக்க விரதக்கடார்க்க காணிற் காப்பி

னவர்பழி தம்பழி யன்று

(பரி-ரை.) எ-து,—எவ்வாற்தான் இரத்தற் கேற்புடையாரைக் காணின், அவர் மாட்டிரக்க; இரக்கால் அவர் கரந்தாராயின் அவர்க்குப் பழியாவதல் வது தமக்குப் பழியாகாமையான், எ-து.

இவ்வென்னு முகனில் தொழிற்பெயர திறுதிக்கண் நான்கனுருபு விகாரத்தாற்றொக்கது. இரத்தற்கேற்புடையாராவார் உரையாமையுன் னுணரு மொண்மை யுடையராய் மாற்றா தீவார். அவர் உலகத்தரியராகலிற் காணி னென்றும், அவர்மாட்டிரத்தார்க்கு இரவான்வரு மிழிவிண்மையின் இரக்க வென்றும், அவரீதலிற் குறைகாட்டாமையிற் காப்பினென்றும், காட்டுவராயின் அப்பழி துவெள்ளறுவைக்கண் மாகுபால அவரகட் கடிது சேறலின் அவர் பழியென்றும், ஏற்பிலரர்மாட் டிரவன்மையிற் தம்பழியன்மென்றும் கூறினார்.

க0க-ம் அதி. இரவு

௩0௩

(தே - ப - ரை.)—(வறமைப்பட்டவர்), இரக்கத்தார் - இரக் தற்கு ஏற்புடையாரை [கேட்டு முன்னும் அறிந்து கொடுப்பாரை என்றபடி]. காணின் - கண்டவிடத்து, இரக்க - (அவரிடத்தே) இரக்கக்கடவர்; காப்பின் - (அப்படிப்பட்டவர்) ஒளித்தாராயின் அவர் பழி - (அவருக்குப் பழியாதமே யல்லது), தம்பழி அன்று - தமக்குப் பழியாகாது.

௨. இன்ப மொருவற் கிரக்க விரந்தவை துன்ம முறையு வரின்.

(பரி-ரை.) எ-து.—ஒருவற்கு இரத்தருளும் இன்பதறிற் கேதுவாம், இரத்த பொருள்கள் ஈவாட துணர்வுடையாத குன்றன்புறமல் வரு மாயின், எ-து.

இன்பம்—ஆகுபெயர். உருமலென்பது கடைக்குறைத்து நின்றது. துன்பம்—சாதி யொருமைப்பெயர். அவையாவன 7 வார்ட்டு காலமுமிடனு மறித்து சேறலும், அவர் குறிப்பறிதலும், அவரைத் தம் வயக்காக்கலும், அவர் மன டெகிழ்வான நாடிச் சொல்லலு முகலியவற்றின் வருவனவும், மறத்துழி வரு வனவுமாம். அவையுறமல் வருகலாவது அவர் முன்னுணர்ந்தியக் கோடல். இரந்தவர் துன்பமுறவரி னென்று பாடமோடி, இரகதப்பட்டவர் பொரு ளின்மை முதலியவற்றுற் றுண்புருது எவர் வந்தீவராயி னென்றரைப்பாரு முனா. இவை யிரண்டுபாட்டானும் நல்குரவா நுயிர்ப்பகு மெல்லேக்கண் இளி வில்லாவிரவு விலக்கப்படா தென்படிக் கூறப்பட்டது.

(தெ - ப - ரை.)—ஒருவற்கு— இரந்தமை - இரந்தபொருள் கள், (சவாரது அறிவுடைமையான்); துன்பம் உற - (தான்) துன்ப முறமல், வரின் - வருமாயின். இரத்தல் - இரத்தலும், இன்பம் - இன்பத்திற்கு எதுவான்.

ந. கரப்பிலா நெஞ்சிற் கடனறிவார் முன்னின்
நிரப்பிமோ ரேள ருடைத்து.

(பரி-ரை.) எ-து—கரத்த வில்லாத நெஞ்சினையுடைய மானமறிவார் முன்னர் நின்று அவர்மாட் டொன் நிரத்தலும் நல்குந்தார்க்கு ஓரழ ருடைத்து எ-து.

* “சிறிய சுருக்கத்து வேண்டிமுயர்” வென்றதனால், அவர்க்கு அதுகட னெனப்பட்டது. அதனை யறிதல்—சொல்லாத 7 த்துரைக்க லாகாமைக்கேது வாய அதனியல்பினை யறிதல். அவ்வறிவுடையார்க்கு முன்னிற்றன் மாத்

‘மேலே, கள-ம் அநி. மானம், கூ-ம்

64

நூல்

க0கூ-ம் அதி. இரவு

திரமே யமைதலின் முன்னின் தென்றும், சொல்லாதலான் வருஞ் சிறுமை யெய்தாமைதின் னுரேருடைத் தென்றுங் கூறினார். உம்மை அதனிழிபு விளக்கி நின்றது.

(தே - ப - ரை.)—கரப்பு இலா - ஒளிக்கத்தில்லாக, செஞ்சின்-
 செஞ்சினைபு கடைய, கண் அறிவா முன் - மாறாறிபாமுன்,
 நின்று—, இரப்பும் - (அவரிடக்கே ஒன்றை) இரத்தலும், ஓர் ஏர்
 உடைத்து - (வறுமைப் பட்டவர்க்கு) ஏரழகை உடைத்து

ச இரத்தலு மீதிலே போலும் கரத்தல்
 கனவிலுந் தேற்றுகார் மாட்டு

(பரி-ரை.) எ-து.—மக்குள்ளது கரத்தலை கனவின்ண்ணு மறியா
 தார் மாட்டெசென் ரென்றனை யிடக்கலும் வரியார்க்கீதலே போலும், எ-து.
 உம்மை எண்டு மவ்வாறு பின்றது. தான் புகழ்பயவா தாயினும் முன்
 னுன்காய புகழ்க்கெட வாராடையின், அதலேபோலு மென்றார். ஏகாரம் - சுந்
 ததை.

(தே - ப - ரை.)—கரத்தல் - (காமக்கு உள்ளது) மறைத்தலை,
 கனவிலும்—, தேற்றுகார்மாட்டு - அறியாதவரிடத்து, இரத்தலும்—
 பாசித்தலும், அதலே போலும் - (வறியார்க்கு) கொடுத்தலே
 போலும்

நி. கரப்பிலார் வையாகத் துண்மைபாற் கண்ணின்
 றிரப்பாவர் மேற்கொள்வது.

(பரி-ரை.) எ-து.—சொல்லுதன் மாட்டாது முன்னிற்தன் மாத்திரத்
 தான் இரப்பார் உயிரோம்பற்பொருட்டு அதனை மேற்கொண்டு போதுகின்
 றது அவர்க்கு உள்ளது காவாது கொடுப்பா சிலர் உலகத்துளராய தன்மை
 யானே, பிறிதொன்று னன்று, எ-து.

அவரில்லையாயின, மாண நீக்கமாட்டாமையின் உயிர் கீப்பரென்பதாம்.

(தே - ப - ரை.)—கண் நின்று - (சொல்லமாட்டாமல்) முன்
 னின்றமாத்திரக்கால், கரப்பு இலார் - (அவர்க்கு உள்ளது) ஒளிக்
 காமற் கொடுப்பவர், வைபகத்து - உலகத்து. உண்மையால் - இருக்
 கின்றபடியினாலே, இரப்பாவர்—, மேற்கொள்வது - (இரத்தலை) மேற்
 கொள்வது, (உயிர்காத்தற் பொருட்டேயாம்).

சு. கர்ப்பிடும்பை யில்லாரைக் காணி னிரப்பிடும்பை

யெல்லா மொருங்கு கெடும்

(பரி-ரை.) எ-து,—உள்ளது காதலாகிய நோயில்லாமைக் கண்டால், மானம் விடாபாப்பார்க்கு நிரப்பான் வருந்துன்பங்க ளெல்லாஞ் சேரக் கெடும், எ-று.

கரத்தல் ஒருவற்கு வேண்வெ தொன்றன்மையின் அதனை நோயென் றும், அஃதில்லாத இரக்கதக்காரைக் கண்டபொழுதே அவா நழியுமகைய ராவராகலின் எல்லா மொருங்கு கெடுமென்றது கூறினார். இடும்பை - ஆகு பெயர். முழுதுங் கெடுமென்று பாடமோறி, எஞ்சாமற்கெடுமென் றுரைப் பாருமுனா.

(தே - ப - ரை.)—காப்பு இடும்பை - (உள்ளதை) ஒலித்த லாகிய நோயை, இல்லாரை - உடையால்லாரை, காணின்—, (மானம் விடாம விடப்பவார்க்கு), நிரப்பு இடும்பை எல்லாம் - வறுமைபால் வருந் துன்பங்களைல்லாம், ஒருங்கு கெடும் - ஒரு சேரக்கெடும்.

எ. இகழ்த்தெள்ளா நீவாரைக் காணின் மகிழ்ந்துள்ள

முள்ளு ஒருவப்ப துடைத்து.

(பரி-ரை.) எ-து,—தம்மை பவமதித் திழிவு சொல்லாது பொருள்கொடுப் பாலைக் கண்டால், அவ்விரப்பாது உள்ளமகிழ்த்து உள்ளுள்ளே புவக்குர் தன்மை புடைத்து, எ-று.

இகழ்த்தெள்ளாதெனவே, எம் குமரிபுதலும் புனியவை கூடலும் பெறு தும். நிரப்பிடும்பை கெடுதலளவையென்றி, ம்புலன்களானும் பேரின்பமெய்தி னாராகக் கருதலான், உள்ளுளுவப்பதுடைக்கென்றார். இவை யைந்துபாட்டா னும் அவ்விரத்தக்கார தியல்பு கூடப்பபட்டது.

(தே - ப - ரை.)—இகழ்த்து-(தம்மை) அவமதித்து, எள்ளாது- இழிவு சொல்லாமல், ஈவாரை-(பொருள்) கொடுப்பவரை, காணின்-

கண்டால், உள்ளம் - (அயர்ச்சிப்பவரது) மனம், மகிழ்ந்து - மகிழ்
வடைந்து, உள் உள் - உள்ளுள்ளே, உயப்பது-மகிழுந்தன்மையை,
உடைத்து - உடையதாகும்.

அ. இரப்பாரை யில்லாயி னீர்க்கண்மா ஞால
மரப்பாவை சென்று வந் தற்று.

100அ க0க-ம் அதி. இரவு

(பரி-ரை.) எ-து,—வறுமையுற் றிரப்பா ரில்லையாயின், ஞானீர்த் த
விடத்தையுடைய பெரியஞாலத்துள்ளார் செவ்வரவுகள் உயிரில்லாத மரப்-
பாவை இயந்திரக் கயிற்றூற் சென்றுவந்தாற் போலும், எ-று.

ஐதாரம்—அகாசிலே ஞாலமென்னும் ஆகுபெயர்ப்பொருட்கு உவமையோ
டொத்ததொழில் வருவிக்கப்பட்டது. ஞாலத்துள்ளா ரென்றது அவரை
யொழிந்தாரை. அவர்க்கேதிலேசெய்து புகழும் புண்ணியமுமெய்தாமையின்,
உயிருடையரல்லரென்பதாம்; “சவாருவ கொள்வாரு யில்லாத வானத்து,
வாழ்வாரே வன்க ணவர்” என்றார் பிறரும். இத்தொடையின்பகோக்காது
இரப்பவரில்லாயினென்று பாடமோதுவாரு முளர்.

தே - ப - ரை.)—இரப்பார்-(வறுமையுற்று) இரப்பவர், இல்
லாயின் - இல்லையாயின், ஈரம் கண் மா ஞாலம் - ஞானீர்த் த இட
முடைய பெரிய பூமியிலுள்ளவரது, (செவவு வரவுகள்), மரப்
பாவை - (உயிரில்லாத) மரப்பாவை, சென்று வந்தற்று - (எந்திரக்
கயிற்றூல்) சென்று வந்தாற் போலும்

க. ஈலார்க ணென்னுண்டாந் தோற்று மிரந்துகோண்
மேவா ரிலாஅதுக் கடை.

(பரி-ரை.) எ-து,—அவாபாற் சென்று ஒன்றனை யிரந்துகோடலை விரும்
புவா ரில்வழிக் கொடுப்பார்மாட் டெனன புகழுண்டாம் யாதுமில்லை, எ-று.

தோதரம்—ஆகுபெயர். மேவுவா ரென்பது விகாரமாயிற்று. கொடுத்தல்
வன்மை வெளிப்படாமையின், அஃதாற் புகழெய்தா ரென்பதாம். இவை
யிரண்டுபாட்டானும் உலகிற் கிரப்பார் வேண்டுமென்பது கூறப்பட்டது.

(தே - ப - ரை.)—இரந்து கோள் - (அவரிடத்துசென்று

ஒன்றினை) இரங்குகொள்ளுதலை, மேலார் இலாக்கடை - விரும்புவா
ரில்லாதவழி, சுவார்கள் - கொடுப்பவரிடத்து, என்-என்னை, தோற்
றம் - புகழ், உண்டாம் - உண்டாகும், [யாதுமில்லை என்றபடி].

க0. இரப்பான் வெகுளாமை வேண்டு நிரப்பிடும்படி.

தானேயுந் சாலும் கரி.

(பரி-ரை) எ-து, —சுவானுக்குப் பொருளுதவாவழி, இவனெனக் கீகின்
றில் னென்று அவனை யிரப்பான் வெகுளா தொழிதல்வேண்டும்; அது வேண்
டியபொழுது உதவாதென்பதற்கு வேறுசான்று வேண்டா, நிரப்பாகிய தன்
னிமும்பை தானேயுந் சான்ற தலமையும், எ-து.

யாவார்க்கும் வேண்டிதலும் நிலையின்மையு முதலிய பிறசான்று முண்
டென்பதுபட நின்றமையின், உம்மை எரசலும்மை. தனக்கேயன்றி மற்றை

க0எ-ம் அதி. இரவச்சம்

நீடுக

யிரந்தார்க்கும் அற்றைக்கன்று பொருள் கடைக்கட்டற்கு அவனுதற் துன்
பத்தைத் தனக்கே யாகவைத்துத் தானுதந்துன்பந் தானறிந்தி வெகுளற்க
வென்பதாம். இதனால் அவாக்கின்றியமையாததோ நியல்பு கூறப்பட்டது.

(தே - ப - ரை — (சுவானுக்குப் பொருள் உதவாதவிடத்தே);
இரப்பான் - இரப்பவன், வெகுளாமை வேண்டும் - (இவன் எனக்
குக் கொடுக்கின்றிலென்று அவனை) கோரியதொழிதல் வேண்
டும்; (அதுவேண்டியபொழுது உதவாதென்பதற்கு வேறுசான்று
வேண்டா), நிரப்பு இடும்பைதானேயும் - வறுமையாகிய தந்நோய்
தானேயும், கரி - ராஷியாதல், சாலும் - அமையும்

க0எ-ம் அதி. இரவச்சம்.

அந்நாவது மாணாநீர வருமிவற்றி கஞ்சதல். அநிகார முறைமையும்
இதனானே விளங்கும்.

க. கரவா துவந்தீயும் கண்ணன்னார் கண்ணு

மிரவாமை கோடி யுறும்.

(பரி-ஸா) எ-து,—தமக்குள்ளது கரவாது இவா வரப்பெற்றேமென்று உணமகிழ்ந்து கொடுக்குங் கணபோலசு சிறத்தார்மாட்டும் இரவாதே ஒரு வன் வறுமை கூர்தல் இரந்து செல்லமெயதலிற் கோடிமடங்கு நன்று, எ-று.

நல்குரவு மறைக்கப்படாத கூட்டார்மாட்டும் ஆகாதென்பதுபட நின்ற மையின், உம்மைஉயர்வு சிறப்பின்கண் வந்தது. அவ்விரவான் மானந்திரா தென்னார் துணையல்லது அதற்கு மிகுதி கூடாமையின், வல்லதோர் முயற்சி யானுயிரோம்பலே நல்லதென்பது கருத்து.

(தே - ப - ரை.)—(ஒருவன்) கரவாது - (தனக்குள்ளத்தை) ஒளிக்காமல், உவந்து - (இவர் வரப்பெற்றேமென்று) உள்ள மகிழ்ந்து, ஈயும் - கொடுக்கும், கண் அன்னார்கண்ணும் - கண்போற் சிறந்தவரிடத்தும், இரவாமை - இரவாமல் வறுமைப்படுதல், கோடி உறும் - (இரந்து செல்லமடைதலில்) கோடிமடங்கு நன்றும்.

உ. இரந்து முயிர்வாழ்தல் வேண்டிற் பார்து

கெடுக வுலகியற்றி யான்.

(பரி-ரை.) எ-து,—இவ்வுலத்தைப் படைத்தவன் இதன்கண் வாழ்நார் ற்கு முயன் துயிர்வாழ்தலையென்று இரந்து முயிர் வாழ்தலேவேண்டி விநிததா

க0௭-ம் அதிக. இரவச்சம்

யின், அக்கொடியோன்றானும் அவரைப்போன்று எங்கு மலமத்து கெடுவா ளாக, எ-று.

மக்களுயிர்கெல்லாம் வாழ்காரும் அதற்கு வேண்டுவதாய வுண்டியும் அதற்கேதுவாய செய்தொழிலும் பழவினை வயத்காற் கருவொடு கலந்த வன்றே அவன் கற்பிக்குமன்றே, அவற்றுட் சில வுயிர்க்கு இரத்தலையும் ஒரு செய்தொழிலாகக் கற்பித்தானாயின் அத்தீவினையாற்றானும் அத்துன்ப முதல் வேண்டு மென்பதாம். இவை யிணைபாட்டானும் அவ்விரவின் கொடுமை கூறப்பட்டது.

(தே - ப - ரை) — உலகு இயற்றியான் - இவ்வுலகத் தைப் படைத்தவன், (இதனிடத்து வாழ்வார்தகு முயன்று சீவனஞ்செய்தலை யல்லாமல்), இரந்தும்—, உயிர் வாழ்தல் வேண்டின் - சீவனஞ் செய்தலை வேண்டி விதித்தானாயின், (அக்கொடியோன்), பார்த்து - (நானும் அவர்போல்) எங் துஞ்சுமுன்று, கெடுக - கெடக்கடவன்.

ந. இன்மை யிடமொர் யிரந்துநீர் வாமென்னும்
வன்மையின் வன்பாட்டில்.

(பரி-ரை.) எ-து,—வறுமையான் வருந்துன்பத்தை முயன்று நீக்கக்கட வேமென்று கருகாது இரந்துநீக்கக்கடவேமென்று கருதும் வன்மைபோல வலிமைப்பாடுடையது பிறிதில்லை, எ-து.

நெறியாய முயற்சி நீக்க நெறியல்லாத இவ்வாற் நீக்கக் கருதுதலின், வன்மையாயிற்று. வன்பாடு—முரட்டுத்தன்மை, அஃதாவது ஈராது செய்து நிற்கல். இஃதான் வறுமை சீர்தற்குந்நீர் இவ்வன்றென்பது உதப்பட்டது.

(தே - ப - ரை) — இன்மை - வறுமையால்வரும், இடம்பை - துன்பத்தை, (முயற்சிசெய்து நீக்கக் கடவேமென்று நினையாமல்), இரந்து தீர்வாம் என்னும் - இரந்து நீக்கக்கடவேமென்று நினைக்கும், வன்மையின் - வல்லமைபோல, வன்பாட்டது - வலிமைப் பாடுடையது, இல் - இல்லை

ச. இடமெல்லாம் கொள்ளாத தைத்தே யிடமில்லாக்
காலு மிடவொல்லாச் சால்பு.

(பரி-ரை.) எ-து,—நுகரவேண்டவெனவின்னி எல்கூர்ந்தவழியும் பிறர்பாற் சென்றிரத்தலை புடம்படாது அமைதி எல்லாவுலகும் ஒருங்கியைந்தாலுங் கொள்ளாத பெருமையுடைத்து, எ-து.

க0எ-ம் அதி. இரவார்ம் நிகக

அவ்விரத்தலைச் சால்பு விலக்குமாகவின், இவ்வொல்லாமை அதன் மேலேற்றப்பட்டது. இஃதான் அந்நெறி பல்லதனைச் சால்புடையார் செய்யா ரென்பது கருத்து.

(தே - ப - ரை) — இடம் இல்லாங்காலும் - அனுபவிக்கவேண்

வெதில்லாமல் ௩௮ மட்பாட்டினிடத்தும், இரவு - (19 நாட்களுக்குச் சென்று) இரந்தலும் ஏ. ஓலா-உடம்படாக. சாஸ்பு-சிறைவு, இடம் எல்லாம் - உலகமெல்லாம், (ஒருநேர இயைந்தாலும்) கொள்ளாத தகைத்து - கொள்ளாத பெருமைபுடையது

டு. தெண்ணீர் ரடுபற்கை யாசிறந் தாடந்த
துண்ணலி னாங்கிய தில்.

(11-ரை.) எ-து,—தெறியாப முயற்சிகொடுவந்து தந்தது தெளிந்த நீர் போலும் அடுபற்கையையினும் அண்ணாண்டற்குமே வியியதில்லை, எ-து.

தாடந்த கூழ் தெறிவின்றிக் கொண்டு போன்றாயினும் இடவிய இர வான் வந்ததன்றிக் கருமுடைமையாலின், அழிந்த கோடொக்கு மென்ப தாம். இதனால் தெறியினையது கிறிகேளும் அது செய்யுமின்பு பெரிதென்பது கூறப்பட்டது.

(தெ - ப - ரை.)—தான் - (வழியாகிய) முயற்சி, தந்தது - (கொண்டுவந்து) தந்தது, தெளி நீர் - தெளிந்த நீர் போலும், அடுபற்கை ஆயினும் - சமைத்த கூழையானும், உண்ணலின் ஊங்கு - (அதனை) உண்ணாதற்குமேல், இனியது - இன்பந்தருவது, இல் -

சு ஆவிற்கு நீரென் றிரப் புண நாவிற
கிரவி னிவிவர்க தில்

(பரி-ரை.) எ-து,—தண்ணீர்பெருது இறக்குநிலைமை தாயதோ ராவி னைக் கண்டு அந்நெக்கி இதற்குத் தண்ணீர் கால்வேண்டிமென் றிரந்துசொல் லுங்காலும் அவ்விரவுபோல ஒருவனுவிற் கிளிவந்தது பிறிதில்லை, எ-து.

ஆ காததோம்பல் பரதமாவின் ஆவிற்கென்றும், பொருள்கொடுத்துக் கொள்ளவேண்டாத எண்ணைத்தாகலின் ரென்றும், இரக்கின்றார்க்கு இவ்வி லுச்சொல்லளவையாகலின் நாவிற்கென்றும், அதுதான் எல்லாவிளிவினும் மேற்படுதலின் இவ்வந்ததில்வென்றது கூறினார். இதனால் அறனும் முயன்று செய்வதல்லது இரந்தசெய்யர்கவென்பது கூறப்பட்டது.

(தெ - ப - ரை.)—ஆவிற்கு - (தண்ணீர்பெருதிறக்கு நிலைமையாகிய) பசவுக்கு, நீர் என்று - (தருமநேர்க்கி) இதற்குக் தண்ணீர்

தரல்வேண்டுமென்று, இரப்பினும் - இரந்து சொல்லுப்போதும்,
இரவின் - அவ்விரவுபோல, நாவிற்கு - (ஒருவன்) நாவிற்கு, இரவி
வந்தது - அவமானம்வந்தது. இல் - ௨

எ. இரப்ப னிரப்பாரை பெல்லா பிரப்பிற்

கரப்பா ரிரவன்மி னென்று

(பரி-ரை.) எ-து,—இரப்பாரைபெல்லாம் யானிரவாநின்றேன், யாது
சொல்லியெனின், நாமக்கிரக்கவேண்டொழிற் நமக்குள்ளது கரப்பாரை யிரவா
தொழிமினென்று சொல்லி, எ-று.

இரண்டாவது விகாரத்தாற்றுககது. இவ்விரவந்தசெயலான் ஊட்டிய
வழியும் உடம்பு கில்லாதாகவின் இதுவேண்டாவென்பது தோன்ற, இரப்ப
னென்றார். இகளுன் மானந்திரவருமிரவு விலககப்பட்டது.

(தே - ப - ரை.)—இரப்பாரை அல்லாம்— இரப்பின் - (உம
க்கு) இரக்கவேண்டொழிற். கரப்பார் - (கமக்கு உள்ளதை) ஒளிப்ப
வரை, இரவன்மின் என்று - இரவாதி நங்கனென்றுசொல்லி, இரப்
பன் - (நான்) இரவாநின்றேன்.

அ. இரவென்னு மேமாப்பி ரோணி கரவென்னும்

பார்தாக்கப பக்கு விடும்.

(பரி-ரை.)எ-து,—இவ்வறுமையென்னுங்கடலை இகளுற் கடத்துமெனக்
கருதி ஒருவனெறிய இரவென்னுந் சேமமற்ற தோணி அதன்கணேறிக்
காற் கரத்தலென்னும் வன்னிலத்தோடு தாக்குமாயிற் பிளந்துபோம், எ-று.

முயற்சியாற் கடப்பதனை இரவாற் கடக்கலுற்றான் அதன் கரைகாண
மையின், ஏமாப்பிரோனெயென்றார். ஏமாப்பின்மை தோணிமேலேற்றப்பட்
டது. அதுகடத்தற்கேற்ற தன்மையானும், நிலமறியாது செலுத்தியவழி
உடைதலானும், அதன்கணேற்றக் வெண்பதாம். இஃதவயவவுருவகம்.

(தே - ப - ரை.)—(இவ்வறுமையென்னுங் கடலை இதனற்
கடப்போமென்று நினைத்து ஒருவனெறிய), இரவு என்னும் - இரத்
தல் என்னும், எமாப்பு இல் - காலவற்ற, தேரணி - மரக்கலம்,
(அதனிடத்தே ஒய்க்கால்), கரவு என்னும் - ஒளித்தலென்னும்,
பார் - வண்ணிலத்தோடு, தாக்க - தாக்குமாயின், பக்குவிடும் -
பிளந்துபோம்.

க0எ-ம் அநி. இரவச்சம்

டுகக.

க இரவுள்ளவுள்ள முருகுங் கரவுள்ள
வுள்ளதூஉ மிவறிது செடும்

(பி-ரை) எ-து,— டையா ன இல்லா சென்றிதது நெறலின்
கொடுமையை நினைகரால் மமுன். கக ர துருகாநகும்; இனி அந்கிலை
யைக கண வைதாவா இவையெனறலி கொடுமையை நினைகால் அவ்
வுருகுமனவு சாறுமின நிப் பொன்றிடு , எ-று

x “இவனை, யுளஞ் கர வுள்ள முருகுமா லென்கொல்லா—கொள்ளுங்
கர கொளவார குறிப்பு” - ன்று. பாரும் இவ் வுருகுவ கொடுகெனப்
தாம் இரதகுப் பிறகெல்லாம் இ-கசின வருள முருகுமென் றுணைத்தார்.

(தே - ப - ரை) — இரவு - ம ரு முன் இல்லா நென்று
இரத்து நிரலின் கொடுமையை உயா - நினைகரால் ம முன் -
(எம்) முள்ளம், உருகும் - கரவு கருகாநகும், கரவு - (இனி
அந்கிலைபத் கண்டிருந்தவா) இவையெனறலின் கொடுமையை,
உள்ள - நினைக்கால், ம முன் நாம்-அ வருகாநகும் காலும் இனி-
இல்லாமல். செடும் - அநி துபோம்

க0 உரையாவது கிபாங்கொநி நுப கொல்லோ கிரயாவர்
சொல்லாடப் போகு முயிர

(பி-ரை) எ-து —கரப்பா நி லையெனற கொல்லாடிப்
யானே இப்பாக்க உயிர்போகாநகது; இனி கொல்லாடுகின்ற உவா
கடக்கு உயிர பிவனுந் தவான அபகொழுது எயுறாடிட ககர நிதது
நிதகும், எ-று.

“யிர்ப்பாகலாவது இனி யாமெனசெய்துமெனேறெங்கிச் செயலற்று நிற
றல், 1. “அகிலையே—மாயானோ மாற்றி விடின்” என்று பிறரும கேட்டா
ரைக கொல்லவதற்குரியசொற சொல்லா காககோல் சொல்லவேண்டா வாசி
னும் அதுகாண்கின்றிலம் இஃதென்றே ஏ வெண்பொம் வறுமை 1. நுழி மறை
யாது இரககப்பவொராய கேளீரகட்கும அதனாக சொல்லாட உயிர்போம்,
யுனபின் மறைககப்பவொராய 1. நகு+ சாலலாடியககாற போகாதெனகே
யொளித்திதற்கும் இரண்டானும் போயே 1. ரேவொன இரகஞ்சினுடு நுரு

சாவாந னெண்ணப் 1. னெண்ணா 1. னெண்ண— நிரவாது யாபுக்காரி யாறககை-யி
விசை—புரணுகா னுய நுருது 1. வெகடுகாலோ—கொ னுங்காற கொளவா
குறிப்பு—நாலடியா, இரகசக

1. புறத்தத்தன் வினமை கலியயசகததன்—யுனருள கேகி 1. இ யொருயின்—
யியா யெனககென திறப்பானே லகிலையே—மாயானோ மாற்றி விடின்—நாலடியா,
இரகசக.

65

நுகச

க0அ-ம் அதி. கயமை

வன் கூற்றாக்கி யுரைப்பாரு முள். இவை மூன்றுபாட்டானும் அவ்விரவின்
குற்றமும் காலின் குற்றமும் ஒருங்கு கூறப்பட்டன.

(தே - ப - ரை.)—சொல்லாட - (ஒளிப்பவர் இல்லையென்று)
சொல்லிய மாகத்திரத்தே, இரப்பவர் - இரப்பவர்க்கு, உயிர்—
போம் - போகா நின்றது; கரப்பவர்க்கு - (இனிச் சொல்லுகின்ற)
அவ்வொளிப்பவர்க்கு, (உயிரின் இறந்தலால்); யாந்த-எப்புரை
யுள், ஒளிக்குங்கொல் - (அப்பொழுது) புதுத்தொளித்து கிற்குமோ.

க0அ-ம் அதிகாரம்—கயமை.

அந்நகரத்த மேல் அபகியுள்ளும் அமகவியுள்ளுஞ் சிறப்பு வகையாக்
கூறப்பட்ட குணங்களுள் என் னையன குறிப்பினால் யாவர்க்கு மெய்க் வைத்
தமையின் ஆண்டிக் குறிப்பாற கூறியனவும் என்னொழிபயலுள் வெளிப்படக்
கூறியனவுமாய குணங்கள் யாவுமில்லாய கீழே. து தன்மை. அதனால் இஃ

தெல்லாவற்றிற்கும் பின் வைக்கப்பட்டது.

க மக்களே பேரஸ்வர் கயவராவரன்ன
வொப்பா யிராங்கண்ட தில்.

(111-ரை) எ-து —வடிவான் முழுதும் மக்களையொப்பர் கயவர்; அவர்
மக்களையொத்தாற்போன்றவொப்பு வேறிண்ண சாதிக்கண யாககண்ட
தில்லை. எ-து.

முழுதுமொத்தல் தேற்றேகாரத்தார் பெற்றும். அவ்வென்றது அவர்
மாட்டினதாய வொப்புமைமை. மக்கட்சாதிக்குங் கயசாதிக்கும் வடிவொத்த
லிற் குணங்களது உண்மையின்மைகளா னல்லது வேற்றமை யறியப்படா
தென்பதாம். இதனாற் கயவரது குற்றமிகுறி கூறப்பட்டது.

(தெ - ப - ரை) —கயவர் - சீழார், மக்களே பேரஸ்வர் - (வடி
வரஸ் முழுதும்) மக்களே பேராளிருப்பார்; அவர் அன்ன ஒப்பாரி-
அவர் அம்மக்களே யொத்தல்பேரன்ற வொப்பு, யாம் - நாங்கள்,
கண்டதில் - வேறிண்ணசாதிக்கண்டது) கண்டதில்லை.

உ நன்றறி வாரிற் கயவர் திருவுடையர்
நெஞ்சத் தவல மிலர்.

(பரி-ரை.) எ-து, —மகம் நறுதியாவன வறிவாரின் அவையறியாத சீழ்
மக்கள் நன்மையுடையர், அவர்போல அவைகாரணமாகத் தந்நெஞ்சத்தின்
தட் கவலை யிலராகலான், எ-து.

க0 அம் அறி. கயமை

நன்றென்பது சாதிமொருமை. உறுதிகளாவன இம்மை மறுமை வீடுகட்
குரியவராய புத்தாருணங்கள். இவற்றையறிவார் இவை செய்வாரின்றே மிகு
செயப் பெறுகின்றிலே டென்றும், செய்கின்ற வினை கமக்கு இடையூறு
வருங்கொலென்றும். இவற்றின் மறுதலையாய பழ்ப்புமறியாமை பெண்பண
வற்றுள் யாதுவிளையுமோ வெனதும், பூவ்வாற்றாற் கவலையெய்துவர், கயவர்
அப்புதழ் முதலிய பொழிந்துப் படிமுதலிய செயலான்றும் யாதுகவலை
புடைய ரல்லராகலாற் திருவுடையனெ டுப்பா நிதழ்ந்தவாடி. இதனாற்
படி முதலியவற்றிற் கஞ்சாடு என்பது கூறப்பட்டது.

(தே - ப - ரை) — கந்த - (காமத்ரு) உருதியாதினையகளை, அறிவாரின் - அறிபவர்களினும், கயவ - அலையறியாத) கீழ்மக்கள், திருவுடையர் - நன்மைபுடையவர்கள்; அபாதி - (நெஞ்சத்து - (கமது) நெஞ்சினிடத்து. அபாதி - (அபாதி - (அபாதி காரணமாக) கவலையில் - ஆதலால்)

16 தேவரணிய கயவ வவருந்தா

மேவன செய்தொழுதலான்

(பரி-ரை) எ-து,—தேவரு - கயவரும ஒரு கண்ணையா, அஃகையானேனின், தேவரைப்போன்று தம்மை நியமிப்பாரின்றிக் கயவருந்தாம விரும்புவனவற்றைச் செய்தொழுகலான், எ-து.

உயாச்சியும் இழவுமாகிய அதன்காரணவெறுபாடு குறிப்பாற்றேன்ற நின்றமையின், இது புகழ்வார்போன்று பழிதவாருயிற்று யுஞ் விலக்கற்பாடின்றி வேண்டிய செயவாரென்பது கூறப்பட்டது.

(தே - ப - ரை) — தேவர் அன்னவர் கயவர் - தேவரும் கயவரும் ஒருதன்மையர், (அது வாகனவெனில்), அவருள் - அக்கயவரும் (தேவர்போலத் தம்மை நியமிப்பா நிலலாமல்), காம் மேவன - தாம் விரும்புமவைகளை, செய்து ஒழுதலான் - செய்து நடக்கலால்.

17 அகப்பட்டிய யாவாரைக் காணி னவரின்

மிகப்பட்டு செம்மாக்குங் கீழ்

(பரி-ரை.) எ-து,—கீழாயினுள் தன்னிற் சுருங்கிய பட்டியா யொழுதுவாரைக் கண்டானாயின், அவ்வொழுக்கத்தின்கண் அவரிற்றான் மேம்பட்டு அதனாற் றன்மிகுதிகாட்டி யிறுமாகும், எ-து.

அகப்பட்டி—அகமாகியபட்டி. பட்டிபோன்று வேண்டியவாதே யொழுதுவரின், பட்டியென்றார்; “நோதககசெய்புஞ் சிறுபட்டி” என்றார் பிறரும். இதனாற் அவர் மேம்படுமாறு கூறப்பட்டது.

18 கவி குறிஞ்சி கடு.

(தே - ப - ரை.)—கீழ் - கீழாயினான்; அகப்பட்டி ஆவரை - (தன்னில்) குறைந்தபட்டியால் நடப்பவரை. காணின் - கண்டால்; (அவன் அந்நடக்கையிலே), அவரிட - அவரைக் காட்டிலும், மிகப் பட்டு - (காள்) மேம்பட்டு. சொல்லாதும் - (அதனால் கனியகுதி காட்டி) இறுமாப்பான்

டு. அச்சமே கீழ்கள நிராச மெச்ச
மவாண்டே ஸுண்டாஞ் சிறிது

(பரி-ரை.) எ-து,—கயவரதாய வரசாடங் கண்டதுண்டாயின் அதற்குக் காரணம் அரசனால் எதம் வரு மன்றஞ்சு மச்சம்; அல்தொழிந்தால், தம் மால் அவாவப்படும்பொருள் அதனாண்டாமாயிற் சிறிதுண்டாம், எ-று.

ஆசாரத்தன்காரணத்தை ஆசாமென்றும், அவாவப்படுவதனை அவா வென்றாய் கூறினார். எச்சத்தின்கண் ணென்றுமேழாவது இது திக் கட்டொக்கது. பெருமபான்மை அச்சம், சிறுபான்மை பொருட்பேய், இவ்விரண்டானும் மன்றி யுயல்பாக உடாகாடுன்பதாம். வேண்டியசெய்தலே இயல்பு, ஆசாஞ் செய்தல் யுயல்பன்றென்பது அதனால் கூறப்பட்டது.

(தே - ப - ரை.)—கீழ்களது ஆசாரம் - கீழேயானது ஆசாரம், (கண்டது உண்டாயின் அதற்குக்காரணம்), அச்சம் - (அரசனாலே தன்பம் வருமென்று அஞ்சும்) அச்சமே; எச்சம் - (அது ஒழிந்தால் அவா - அவாவப்படும்பொருள், உண்டேல் - (அதனால்) உண்டாமாகில், சிறிது—, உண்டாம் - உண்டாதார்.

சு. அறைபறை யன்சார் கயவரதாய் கேட்ட
மறைபிறர்ச் சூய்த்துரைக்க லான்.

(பரி-ரை.) எ-து,—தாய்சேட்டமறைகளை இடத்தோறந் தாங்கிக் கொண்டுசென்று பிறர்க்குச் சொல்லுதலான், கயவர் அறையப்படும் பறை யொப்பர், எ-று.

மறை - வெளியிடப்படற் சூழ்தம் விளையுமென்றுபிறரை மறைத்து ஒருவன் சொல்லிய சொல். பிறர்-அம்மறைத்தற்குரியார். உய்த்தென்றார், அவர்க்கது பெரும்பாறமாதலோக்கி. பறை ஒருவன்கையாற் தன்னை யறிவித்த தொன் தனை இடத்தோறய கொண்டுசென்று யாவரையு மறிவிக்குமாகலான், இது

தொழிலுவமம். இரண்டு உவரது செறிவின்மை கூறப்பட்டது.

(தே - ப - ரை.)—நாம் கோட்ட மறை - நாங்கள் கேட்ட இரகசியங்களை, உயர்ந்து - (அடங்கேற்றம்) தாங்கிக்கொண்டு

கலி-ம் அதி. கயமை

இவை

போய், பிறர்க்கு—, உரைக்கலான் - சொல்லுதலால், கயவர் - கீழ் மங்கள், அறை பறை அன்னர் - அறையப்படும் பறைப் பாலவர்.

வி. எர்வகை விதிசார்கயவர் கொடிறுடைக்குப்

கூன்னைய ரல்லா சுவர்க்கு

(பரி-ரை.) எ-து.—கயவர் தா. கூதுப்பினை கொர்ப்பதாக விரைந்த கையினை யுடைய ரல்லாதார்க்குத் தாமுண்டு பூசியகைகைகை தெரிததல்வேண்டுமென் றிரந்தாலும் தெரியா, எ-து.

விரைந்தகை—முறுக்கியகை. மெலியார்க்கு யாதுவகொடா, நலிவார்க்கு எல்லாங்கொடுப்ப கொன்பதாம்.

(தே - ப - ரை. —கயவர்-கீழ்மங்கள். கொடிறு உடைக்குத் - (தம்) கூதுப்பினை கொர்ப்பதாக. கூன் - விரைந்த, கையர் அல்லாத வர்க்கு - கையினை யுடைய ரல்லாதவர்க்கு, எர்வகை - (தாம்) உண்டு பூசியகைகைகை, (தெரித்தவேண்டுமென்று இரந்தாலும்), விதிசார் - யார்.

அ. சொல்லப் பயன்படுவர் மொலியோர் கரும்புபேர்த்

கொல்லப் பயன்படுகிறார்.

(பரி-ரை.) எ-து.—மெலியார் சென்று தனஞ்சையையொல்லிய துணை யானே இரங்கிப் பயன்படுவா மேலாயினார்; மறையுச்சியாயினா கரும்பு போல வலியா கையகொருக்கியவாய்ப் பயன்படுவர். எ-து.

பயன்படுதல்—உள்ளதுகொடுத்தல். சூழாயினாதிழிவுதோன்ற, மேலாயினாரையும் உடன் கூறினார். இவை யிரண்டுபாட்டானும் அவர் கொடுக்குமாறு கூறப்பட்டது.

(தே - ப - ரை.)—சுன்றோர் - மேலாயினார், சொல்ல-(மெலி யவர் போய்த் தங்குறையை) சொல்லியவாவினே, பயன்படுவர் -

(இரங்கி) பிரயோசனப்படுவர் ; சீழ் - (மற்றை) சீழாரினோர், கரும்புபோல்—, கொல்ல - (வலியவர்) கையறெருங்கியவிடத்தே, பயன் படும் - பிரயோசனப்படுவர்.

கூ. உடுப்பது உண்பதென்பது உங் காணிற் பிரர்மேல்

வடுக்காண வற்றுகுங் சீழ்.

(பரி-ரை.) எ-து,—பிறர் செல்வத்தாற் பட்டுத் துதிவ முடுத்தலையும் பாலோ டடிசி லுண்டலையும் ஁ழாநாயின் காணுமாயின், அவர் ஁ரப் பொருது அவர்மாட்டு வடுவில்லையாகவும் ஁ண்டாகக் கல்லனும், எ-து.

நிகழ

க0அ-ம் அதி. கயமை

உடுப்பது, உண்பதென்பது ஁ண்டவ்வத் தொழின்மே ஁ன்றன ; அவற் றுழ் பூண்டல ஁ர்தன் முதலிய பிறதொழில்களுங் கொள்ளப்படும். அவற் றைக் கண்டத ஁னயானே பொருமையெய்தலிற் காணினென்றும், கேட்டார் இது கடுமென ஁யையப்படாததல் அரிதாகலன் வற்றுகுமென்றும் கூறி ஁ர். இகளுற் பிறர்செல்வம் பொருமை கூறப்பட்டது.

(தே - ப - ரை.)--சீழ் - சீழாரினோன், உடுப்பது - (பட்டுத் துதிலும்) முடுத்தலையும், உண்பது - (பாலுஞ்சோறும்) உண்ணு தலையும். காணின் - கண்டால், (அவைபொருமல்), பிறர்மேல்—, (குற்றமில்லையாகவும்), வடுக்காண-குற்றமுண்டாக், வற்று ஁கும் - வல்லவனாவன்.

க0 என்றிற் குரியர் கயவரென் றுறநக்கால்

விற்றற் குரியர் வினைந்து

(பரி-ரை.) எ-து,—கயவர் தம்மையாநா஁மொரு துன்ப முற்றக்கால் அதுவே பறதுக்கோடாக வினைந்து தம்மைப் பிறர்க்கு விற்றற் குரியர் ; அது வன்றி வேறெததொழிற் குரியா, எ-து.

உணவின்மையாகப் பிறிதாக ஁ன்றுவர் மற்ற துணையானென்பது தோன்ற ஁ன்றுற்றக்காலென்றும், கொள்ளுகின்றார் தவ கயமையறிந்து

வேண்டாவென்றதற்குமுன்னே விதறுகிறதன் விளைந்தென்று கூறினா ஒருதொழிற்கு முர்யரல்லவென்பது குறிப்பொச்சம் இஃதொப் றும்பிறர்க்கடி மையாய் நிர்ப்பென்பது கூறப்பட்டது

(தே - ப - ரை.)—கடாவர் - கீழார், ஒன்று - ஒருதுன்பம், உற்றாகால் - (தம்மை) அடைந்தவிடத்து, (அதுவே சார்பாக), விளைந்து—, ளிற்றற்கு உரியர் - (தம்மைப்பிறர்க்கு) விளைசெய்தற்கு உரியவராவர்; (அதுவல்லாமல், எதற்கு உரியர் - (வேறே) எத் தொழிலுக்கு உரியராவர்.

ஒழிபயல முற்றிற்று.

பொருட்பால் முற்றிற்று.

காமத்துப்பால்.

க ள விய ல்.

இனி அப்பொருளைத் துணைக்காரணமாகவுடைக்காய் இமையே பயப்ப தாய வினபக கூறுவா னெடுத்துக்கொண்டார். ணமுன்பமென்றது ஒரு காலத் தொருபொருளான் முடிவற்ற தாகுக சிாப்புடைக்காய காமவினபத் தினை. இச சிறப்புப்பற்றி வடதுலுட போதாசனஞ் சுவைபலவென்று கூறு வார கூறிக் யாங்கூறுவ தினபக்கவை யொனாணையுமேயென இ னையே மிகுத்துக் கூற்றான். இது புணர்தல் பிர்வென விருவாகப்படும் எனைவிருத தல், இரகதல், உடலென்பனவோவெ ளின், இவா பொருட்பாருபாட்டினை அறம் பொரு ளின்பமென வட தாவ வடிவகுப்பற யுய்யது லான். அவாவே

யவற்றைப் பரிவினக ணடக்கினாரென்; இனி அமைச்சமையே கயிழ்
தூல்களோடுமே பெருஞ்செப்புணர்ச்சியைக் களவென்றும் பிரிவைக் கதபென்
றும் பெரும்பான்மைபற்றி வருத்தி, அவற்றைச் சுவைமிகுதியுடைய உலக
நடையோடு ஒப்பு மொவ்வாமைபுமுடைய வாக்கிக் கூறுகின்றார். அக்கைகோ
ளிரண்டினுள்ளாக களவாவது பச்சைப்பிழைப்புகளினின்று எஞ்ஞான்று மொரு
தன்மையராய் வருவார்களென்றும் பருவம்குலவனுங் குணனுடன்பு முகலியவற்
ருற்றம்முள்ளொப்புமையுடையாய் தலைமகனும் தலைமகளுமாய் பரந்தொடுப்பு
மடுப்பவமன்றிப் பால்வகையற்ற நாமயெரிபபட்டுப் புணர்ந்து வருவது.
அதனை யேழுகிராசாகாற் கூறவான ரொட்டி முகதகட்டகையணங்குறுத்
தல் கூறுகின்றார்.

க0க-ம் அதிகாரம்—நாகையணங்குறுத்தல்.

அஃதாவது, பொழில்விளைபாட்டு விருப்பான் அயநீவக அணகட்டிய
ளாய் நின்றானே வேட்டவிருப்பான் இளையா பாகத கயியனையவது கண
னுற்ற தலைமகன் அவன் வனப்புத தனை வருத்தமுறுவிகதலைச சொல்லு
தல். இது, கணனுற்றபொழுதே நிகழ்வதாகலின், முதறகட் கூறப்பட்டது.

க. அணங்குகொ லாய்மயில் மொடலோ கணங்குறு

மாதர்கொன் மாலுமென் னெஞ்சு

[தலைமகனுந்நபுழதலியன முளக ிட்டரிவன பன்றித் தியந்தமையின்
அவனைத் தலைமகன் ஐயுறுது]

(பரி-ணா.) எ-து,—இக்கனலிய குழையையுடையான் இப்பொழிற்க
ஐயுறவா னோர் தெய்வமகனோ? அன்றி யொருமயில்வீச்சேடமோ? அன்றி
நூ20 க0க-ம் அதிகரி. தகையணங்குறுத்தல்

யொரு மாறுடமாதரோ? இவனை பின்னனென்று துணியமாட்டாது என்
னெஞ்சு மயகாரின்றது, எ-து.

ஒ—அசை. ஆய்மயில்—படைத்தோன் விசடமாக வாய்த்து படைத்த
மயில்; மயிற்சாதிசுட்டெரிந்தெடுத்த பட்டு. என்றமாம். கணங்குறு—ஆகு
பெயர். கணங்குறுவென்று பாடையோசிப் பலவாய்த், நிரண்ட குழையின்

தூரைப்பாரு முனா. எழுதலாகா வருவந் தன் வருத் தும்பறந் அணங்கு
கொலென்றும், சாயும பொழில்வாய் னந்த லுமபதற் ஆய்மயில்கொலென
தும், தன்னெஞ்சாஞ் சென்றனையும் அவனெந்நா ரோக்கியவாறும்பதற் மாதர்
கொலென்ற புகழினுன.

(தே - ப - ரை) — உனம் குறை - இக்கனமாகிய குழையை
யுடையவள், அணங்கு கொல் - (இப்போலை விநப்பவளாகிய)
ஒரு தெய்வப்பெண்ணை? (அந்நாளும் ஆர்மயில் கொல் - (கடவு
ளால் ஆராய்ந்துபடைக்கப்பட்ட - ஒருமயில விசேஷமோ? (அல்லா
மல்), மாதர் கொல் - ஒரு மாதாடமாதமோ? என்நெஞ்ச - என்
மனம், மாறும் - (இப்போது மாறவென்று துணிபமாட்டாமல்)
மயங்காநிறுத்து.

உ. நோக்கினு லேறக்கெதிர் நோக்குந டர்க்கணங்கு

தாணைக்கொண்டன்ன உடையது.

[மோனுடமாநராசர் நேளிக்ந நலவகர் அரணுகியேறிய

பாடிநங்கி கூறியது]

(பரி-ரை.) எ-து, — இப்பொழுது தாய வணப் னையுடையான் என்நேரக்
கிற் கெதிரேசார் தல் தாய்ன டக்கிவருதுவபோரணங்கு தாக்குதற்குத்
தாணையையுங் கொண்டுவந்தாற்போலும் தன்மையையுடைத்து, எ-து.

மேலும் அணங்குகொ லாய்மயில்கொ லென்றமைபான், இகரங்குடிக
வருவிக்கப்பட்டது. எந்நோக்குத லென்றமையின், அது குறிப்பு நோக்
காய்நறு. வணப்பான் வருத்துன்மேலும், றிப்புநோக்கால் வருத்துதல்
கூறியவாறு. கொடுக்கெனையாரு எனலு ினக்கப்பட்டாளென தூரைப்
பாருமுனா.

(தே - ப - ரை) — நோக்கினுள் - (இப்படிப்பட்ட) அழகினை
யுடையவள், நோக்குதெதிர் - (என்) பார்வையுக்கெதிரே. நோக்கு
தல் —, தாக்கு அணங்கு - (சரி) நோக்கி வருத் துகிற ஒரு தெய்
வப்பெண், தாணைக் கொண்டன்னது - (தாக்குதற்கு) சேனைபை
யுங் கொண்டுவந்தாற்போலும் தன்மையை உடையது - உடையது.

௩. பண்டறியேன் கூற்றென் பதனை யினியறித்தேன்
பெண்டகையாற் பேரமர் கட்டு.

[இதுவுமது.]

(பரி-ரை.) எ-து,—கூற்றென்று தாலோர் சொல்வதனைப் பண்டிகேட்
டறிவதல்லது கண்டறியேன்; இப்பொழுது கண்டறித்தேன்; அது பெண்
டகையுடனே பெரியவாய் அமர்ந்த கண்டையுடனாகது, எ-து.

பெண்டகை—காணம், மடம், அச்சம், பயிர்ப்பென்னுங் குணங்கள்.
அவை அவ்வுக்குறிகளா னறியப்பட்டன அமர் தல்-அமர்செய்தல், பெயரடி
யாய வினை. பெண்டகையால் இன்பம் பயந்தவு முண்டே றும் துன்பம்
பயத்தன் மிகுதிபற்றிக் கூற்றாக்கிக் கூறு.

(தே - ப - ரை.)—கூற்று எவ்வகை - கூற்றானென்று
(தாலோர்) சொல்லுவதை, பண்டு அறியேன் - முன் (கேட்டறிந்த
தல்லது) கண்டறித்திலேன்; இனி அறித்தேன் - இப்பொழுது
கண்டறித்தேன்; (அது), பெண்டகையால் - காணமடம் அச்
சம் பயிர்ப்புளன்றி) பெண்டுணங்களுடனே, பேர்அமர் - பெரி
யவாய்ப்பேர்செய்கின்ற, கட்டு - கண்டையுடனாகது.

௪ கண்டா ருயிருண் ணுந் தோற்றத்தாற் பெண்டகை
பேதைக் கமர்த்தன கண்

[இதுவுமது.]

(பரி-ரை.) எ-து,—பெண்டகையையுடைய விப்பேதைக்கு உளவாய
கண்கள் தம்மைக்கண்டா ருயிருண்ணுந் தோற்றத்துடனேகூடி அமர்த்
திருத்தன, எ-து.

அமர்த்தல்—மாறுபடுதல். குணங்கட்கும் பேதைமைக்கு மேலாகு
கொடியவாயிருந்தனவென்பதாம்.

(தே - ப - ரை.)—பெண்டகை-பெண்டுணங்களுடைய, பேதை

க்கு - இப்பேதைக்கு, கண் - கண்கள், கண்டார் - (தம்மை) கண்டவரது, உயிர் உண்ணுந் தோற்றத்தால் - உயிரையுண்ணுந் தோற்றத்துடனேகூடி, அமர்த்தன - மாறுபட்டிருந்தன.

தி. கூற்றமோ கண்ணோ பிணையோ மடவா
னோக்கமும் மூன்று முடைத்து
66

இஉஉ க0க0ம் அதி. தகையணங்குறுத்தல்

[இதுவுமது.]

(பரி-ரை.) எ-து,—என்னை வருத்துதலுடைமையாற் கூற்றமோ? என்மேலோடுத லுடைமையாற் கண்ணோ? இயல்பாக வெருவுத லுடைமையாற் பிணையோ? அறிகின்றிலேன். இம்மடவால் கண்களினோக்கம் இம்மூன்றன் தன்மைமையு முடைத்தா யிராகின்றது, எ-று.

இன்பமும் துன்பமும் ஒருங்கு செய்யாரின்ற தென்பதாம். தொழில் பற்றி வந்த ஐயநிலையுமெம்.

(தே - ப - ரை) —கூற்றமோ - (என்னை வருத்துதலாலே) கூற்றமோ? கண்ணோ - (என்மேலோடுதலாலே) கண்ணோ? பிணையோ - (இயல்பாக அஞ்சுதலாலே) பெண்மாளோ? (அறிகின்றிலேன்); மடவாலோக்கம் - இம்மடவா (கண்களின்) பார்வையானது, இம்மூன்றும் - இம்மூன்றனுடைய தன்மைகளையும், உடைத்து - உடைத்தாயிருக்கின்றது

கா. கொடுப்புருவங் கோடா மறைப்பி னடுங்கஞர்
செய்யல மன்னிவள் கண்.

[இதுவுமது.]

(பரி-ரை.) எ-து,—பிரியாநட்பாய கொடுப்புருவங்கடாஞ் செப்பமுடையவாய் விலக்கினகூரின் அவற்றைக்கடந்து இவள் கண்கள் எனக்கு நடுக்குத்துயரைசெய்யமாட்டா, எ-று.

நட்டாமைக் கழறுவார்க்குத் தாஞ் செம்மையுடையராதல் வேண்டலிற்

கோடாவென்றும், செங்கின்ற அவற்றிற்கும் உறுகின்ற தனக்கும் இடை
நின்ற விலக்குவகாலஞ் சிறிநிடைபெறின் அதுவழியாக வந்து அஞர் செய்யு
மாகலின் மறைப்பினென்றுக் கூறிஞர். நடுங்கஞர் - நடுங்கற்கேதுவாயகஞர்.
தாமியல்பாகக் கோடுதலுடைமையான் அவற்றை மிகுதிக்கண் மேற்சென்
றிடிக்கமாட்டாவாரின் வென்பதுபட நின்றமையின், மன் ஒழியிசைக்கண்
வந்தது.

(தே - ப - ரை.)—கொடும் புருவம் - (பிரியா நட்பாகிய)
கொடியபுருவங்கள், கோடா மறைப்பின் - (தாம்) செவ்வையா
யிருந்துவிலக்கினால், (அவைகளைகடந்து), இவள்கண் - இவளது
கண்கள், நடுங்கு அஞர்-நடுங்குதற்கு எதுவாகியதுயரை, செய்யல்-
(எனக்கு) செய்யமாட்டா.

எ. கடாஅக் களிற்றின்மேற் கட்டபடா மாதர்
படாஅ முலைமேற் தூகில்.

கடுகும் அநீ. தகையணங்குதுத்தல் ருஉந

[அவன் முலைகளினுய வந்துதல் கூறியது.]

(பரி-ரை.) எ-து.—இம்மாதர் படாமுலைகளின் மேலிட்ட தூகில், அவை
கொல்லாமற் காத்தலின், கொல்வதாய மதக்களிற்றின்மேலிட்ட முகபடாத்
தினை பொக்கும், எ-று.

கண்ணை மறைத்தல்பற்றிக் கட்டபடா மென்றான். துதிலான் மறைத்தல்
நாணுடை மகளிர்க் கியல்பாகலின், அத்துகிலோடு அவற்றின் வெம்மையும்
பெருமையும் கண்டு இத்துணையாற்றலுடையன இனி யெஞ்ஞான்றஞ் சாய்
விலவெனக் கருதிப் படாமுலையென்றான். உவமை சிறிதுமறையாவழி உவை
கொல்லும்பென்பதுதோன்ற நின்றது.

(தே - ப - ரை.)—மாதர் - இம்மாதருடைய, படா முலைமேல்
தூகில்-சாய்தலில்லாத முலைகளின் மேலிட்ட ஆடையானது, (அவை
கொல்லாமற் காத்தலால்), கடாக் களிற்றின் மேல் - (கொல்லுவ
தாகிய) மதயானையின்மேலிட்ட, கட்டபடாம் - முகபடாத்தினை
(ஒக்கும்)

அ. ஒண்ணுதற் கோலு வடைந்ததே ஞாட்டினு
ணண்ணு முட்குமென் பிடு.

[துதலியுய வந்தநங் கூறியது.]

(பரி-ரை.) எ-து,—போர்க்களத்து வந்துநோத படைவரும், நேர்ந்தா
வாய்க்கேட்டஞ்சுதற கேதுவாய என்வலி இம்மாதம் தொன்னிய நுதலொன்
றற்குமே அழிந்துவிட்டது, எ-து.

மாதரென்பது அதிகாரத்தான் வந்தது. ஞாட்டினு னென்றதனும் படைவ
ராதல் பெற்றார். பீடென்றபொதுமையான் மனவலியுங் காயவலியுங்
கொள்க. ஒவென்னும் வியப்பின்கட்டுறிப்பு அவ்வலிகளது பெருமையும் துத
லது சிறுமையும் தோன்ற நின்றது. கழிந்ததற் கிரககலிற் றற்புகழ்த லன்றா
யிற்று.

(தே - ப - ரை) — ஞாட்டினுள் - போர்க்களத்து, நண்ணுரும் -
எதிர்த்திலாதபடைவரும், உட்கும் - (எதிர்த்தவர்வாய்ச் சொற்

கேட்டு) அஞ்சுதற்கு ஏதுவாகிய, என்பிடு - என்வலி, ஒன் நுதற்கு
ஒ - (இம்மாதருடைய) ஒளிபொருந்திய நெற்றியொன்றற்குமே,
உடைந்தது - அழிந்துவிட்டது.

கூ. பிணையேர் மடநோக்கு நானு முடையாட
கணியெவனோ வேதில தந்து

நீஉசு க்க0-ம் அதி. குறிப்பறிதல்

[அணிநலத்தானுய வந்தநங்கூறியது.]

(பரி-ரை.) எ-து,—புறத்து மாண்பினையொத்த மடநோக்கினையும்
அகத்து நாலினையுமுடையளாய விவட்டு ஒற்றுமையுடைய இவ்வணிகளே
யமைந்திருக்க வேற்றுமையுடைய வணிகளைப் படைத்தணிதல் என்னபய
னுடைத்து, எ-து.

மடநோக்கு-வெருவுந் லுடையநோக்கு. இவட்குப் பாரமாதலும் எனக்
கணகாதலும் கருதாமையின, அணிந்தார் அறிவில மென்பதாம்.

(தே - ப - ரை.)—பிணை ஏர மடநோக்கும் - (பிறத்திலே)
பெண்மாள்போன்ற அஞ்சுதலுடைய பார்வையையும், நானும் -
(ஒழுமைபுடைய இப்பாடலையும் நானும் ஆகிய அணிகளே
போதுமானவையாயிருக்க), வதில தத்து - வெற்றுமைபுடைய
அணிகளையுண்டாக்கி, அணி - அணிதல், எவன் - என்னபய
னுடைத்தி?

க0. உண்டார்க ணல்ல தநிறுக் காமம்போற்
கண்டார் மகிழ்ரெய்த வின்று.

[தலைமகன் துறிப்பறிதலுற்றான் சொல்லியது.]

(பரி-ரை.) எ-து,—அடப்படு நறு தன்னையுண்டார்மாட்டு மகிழ்ச்சியைச்
செய்வதல்லது காமம்போலக் கண்டார்மாட்டு மகிழ்ச்சியைச் செய்தலுடைத்
தன்று, எ-று.

அடுநறு—வெளிப்படை. காமமென்றது சுண்டு அது நுகர்த்துக் கிடனாகி
யாரை. கண்டார்கணெனலு மேழாவது இரத்திகட் டொக்கது. மகிழ்ச்செய்
தற்கட் காமம் நறவினுஞ் சிறந்ததே பெனினும் இவன் குறிப்பாடாய்க் தறி
யாமையின் யானது பெற்றிலேனெனக் குறிப்பெச்சம் வருவித்துரைக்க,
* “அரிமயிர்த்தாண முன்கை” என்னும் புறப்பாட்டிற் குறிப்புப்போல.

(தே - ப - ரை)—அடு நறு - காய்ச்சப்பட்ட மதுவானது,
உண்டார்கண் அல்லது - (தன்னை) உண்டவரிடத்தே யல்லாமல்,
காமம்போல்—, கண்டார் - கண்டவரிடத்தே, மகிழ் செய்தல் -
மகிழ்ச்சிசெய்தலை; இன்று - உடைத்தன்று.

கக0-ம் அதிகாரம்—துறிப்பறிதல்.



அஃதாவது: தலைமகன் தலைமகள் குறிப்பினை யறிதலும், தோழி குறிப்பினை யறிதலும், அவடான் அவ்விருவர் குறிப்பினை யறிதலுமாம். தலை

* புறநானூறு, 43.

கக0-ம் அதி. குறிப்பறிதல்

நீஉநீ

யணங்குற்ற தலைமகன் தலைமகளைக் கூடுகதால் இது வேண்டொகலின், தலை யணங்குற்றத்தலின்பின் வைக்கப்பட்டது.

க இருநோக் கிவளுங்க ணுள்ள தொருநோக்கு
நோய்நோக்கொன் றந்நோய் மருந்து.

[தலைமகன் தலைமகளுள்பட்டோடு குறிப்பினை அவனோர்க்கு வறிந்தது.]

(பரி-ரை.) எ-து,—இவளுடைய வுணக ணுக்கத்தாய நோக்கு இது பொழுது என்மே லிரண்டு நோக்காயிற்று; அவற்றுள் ஒருநோக்கு என் க ணுயசெய்யு நோக்கு. என்மேலது அந்நோக்கு மருந்தாய நோக்கு, எ-து.

உண்கண - மையுண்டகண. நோய் செய்யுநோக்கு—அனண் மனத்தினுய காமக்குறிப்பினை வெளிப்படுத்தினற் றோக்கு. மருந்தாய நோக்கு - தன்க ண்கழ்கின்ற அந்நோக்கு. நோய் செய்யு நோக்கினைப் பொதுநோக்கென் பாருமுளர்; அது நோய்செயிற் றைக்கிரையாவதல்லது அகமாகாமை யறிதல். இவ் வருத்தம் தீரும் வாயிலு முண்டாயிற் றென்பதாம்.

(தே - ப - ரை.)—இவள் உண் கண்-இவளு டைய (மை) உண்ட கண்களில், உள்மேலது - இருந்தி ற்ற பார்வையானது, இரு நோக்கு- (இப்பொழுது என்மேல்) இரண்டுபார்வையாயிற்று; (அவற்றுள்), ஒரு நோக்கு-ஒருபார்வையானது, நோய் நோக்கு - (விண்ணிடத்து) நோய்செய்யும் பார்வையாம்; ஒன்று - மற்றொரு பார்வையானது, அந்நோய் மருந்து - அந்நோய்க்கு மருந்தானபார்வையாம்.

உ. கண்களவு கொள்ளுஞ் சிறுநோக்கங் காமத்திற்
செம்பாக மன்று பெரிது.

[இதுவுயது]

(பரி-ரை.) எ-து,—இவன்கண்கள் யானகாணாமல் என்மே ணுக்குகின்ற

அருகிய நோக்கம் மெய்யுறு புணர்ச்சியின் ஒத்த பாதியளவனறு, அதனிலு
மிகும், எ-று.

தானோக்கியவழி நானயிறஞ்சியும் நோக்காவழி உற்றுநோக்கியும் வருத
லாற் களவுகொள்ளுமென்றும், அஃதுளதாய காலஞ் சிறிதாவலிற் சிறுநோக்க
மென்றும், அஃது உளப்பாடுள்வழி நிகழ்வதாகலின் இனிப்புணர்தல் ஒருதலை
யென்பான் செம்பாகமன்று பெரிதென்றுறு கூறினான்.

(தே - ப - ரை.)—கண் - (இவளது) கண்கள், களவுகொள்
ளும் சிறு நோக்கம் - நான்காணாமல் என்னைப்பார்க்கின்ற சிறிய
பார்வை, காமத்தின் - மெய்யுறு புணர்ச்சியில், செம்பாகம் அன்று -
ஒத்தபாதியளவன்று, பெரிது - (அதனிலும்) மிகும்.

இடங் கக0-ம் அதி. குறிப்பறிதல்

௩. நோக்கினு னோக்கி யிறைஞ்சினு ளஃதவள்
யாப்பினு ளட்டிய நீர்.

[நோக்கினு நானினு மறிந்தது]

(பரி-ரை.) எ-து,—யானோக்காவளவிற்கு நென்னை யன்போடு நோக்கி
னான், நோக்கி ஒன்றனை யுட்கொண்டு காணி இறைஞ்சினான், அக்குறிப்பு
இருவேமிடைபுந் தோன்றிய அற்புப் பயிர்வளர அதன்க ணவள் கார்த்த நீரா
யிற்று, எ-று.

அஃதென்னுஞ் சுட்டுப்பெயர் அச்செய்கைக் கேதுவாய குறிப்பின்மே
னின்றது. யாப்பினுயதனை யாப்பென்றா. ஏகதேசவுருவகம்.

(தே - ப - ரை.)—அவள்— நோக்கினுள் - (நான் பாராதவள
விலே தான் என்னை அன்போடு) பார்த்தாள் ; நோக்கி - பார்த்து,
இறைஞ்சினான் - (ஒன்றை உட்கொண்டுகாணி) தலைகுனிந்தாள் ;
அஃது - அச்செய்கைக்கு ஏதுவாகிய குறிப்பானது, யாப்பினுள் -
(எம்மிருவரிடத்துந் தோன்றிய) அன்பாகியபயிருள், அட்டிய நீர் -
(அதுவளரும்படி) வார்த்த நீராபிற்று.

ச. யானோக்குங் காலை நிலனோக்கு நோக்காக்காற்
 றானோக்கி மெல்ல நகும்.

[நானியுல மகிழ்ச்சியுல மறித்தது.]

(பரி-ரை.) எ-து,—யான் தன்னை நோக்கும்காற் றானெதிர் நோக்காது
 இறைஞ்சி நிலத்தை நோக்காநிற்கும்; அஃதறிந் தியானோக்காக்காற்
 றானென்னோக்கித் தன்னுள்ளே மகிழாநிற்கும், எ-று.

மெல்ல—வெளிப்படாமல். மகிழ்ச்சியாற் புணர்தற் குறிப்பினிது விளங்
 கும். மெல்லநகு மென்பதற்கு முழுவலிக்குமென் னுரைப்பாரு முளர்.

(தெ - ப - ரை.)—யான் நோக்குங் காலை - (தன்னை) நான்
 பார்க்கும்போது, நிலம் நோக்கும் - (எதிர்பாராமல் நாணித்தலை
 குனிந்து) நிலத்தைப் பாரா நிற்கின்றான்; நோக்காக்கால் - (அதை
 அறிந்து நான்) பாராதபோது, தான் நோக்கி - தான் (என்னை)
 பார்த்து, மெல்ல நகும் - (தன்னுள்ளே) மகிழி நிற்பள்.

டு. குறிக்கொண்டு நோக்காமை யல்லா லொருகண்
 சிறக்கணித்தாள் போல நகும்.

க்கடும் அதி. குறிப்பறிதல்

டு௨௭

[இதுவுமது.]

(பரி-ரை.) எ-து,—நேரே குறிக்கொண்டு நோக்காத் துணையல்லது ஒரு
 கண்ணைச் சிறக்கணித்தாள் போல என்னை நோக்கிப் பின் தன்னுள்ளே
 மகிழி நிற்கும், எ-று.

சிறக்கணித்தா னென்பது செய்யுள் விதாரம். சிறக்கணித்தல் - சுருங்கு
 தல். அது தானும் வெளிப்பட நிகழாமலிற் போலவென்றான். நோக்கியென்
 பது சொல்லெச்சம். இனி இவ்வினை யெய்துதல் ஒருதலை யென்பது குறிப்
 பெச்சம்.

(தெ - ப - ரை.)—குறிக்கொண்டு - (நேரே) குறிக்கொண்டு,

தேர்தல்களை அல்லாவிட்டால் - பாபாமைமொத்திரமே யல்லது. ஒரு கண் - ஒருகண்ணை, சிறைக்காரிகள் போல - கருக்கினவர்களைப்போல, நரும் - எண்ணப் பார்த்துத் தள்ளுவோம்) மகிழ் பின்புறம்.

கூ. உறுது தவர்பாற் செலிந்து செறுஅர்செர
லொல்லை யுணரப் படும்.

[தோழி சேட்டிடுத்தவழி அவள்துறிப்பறிந்த தலைமகள்
தன்னு ஈனோ சொல்லியது]

(பரி-ரை.) எ-து,—புறத்தி நொதுமவர்போலக் கடுஞ்சொற் சொன்ன
ராயினும், அக்கஞ்சு செறநவிலாதார் சொந்திரபயநகல் ஸ்றையுந்ஞரார்
கடிதி னறியப்படும், எ-து.

கடுஞ்சொலென்பது - இவ்விடமாக காவன் மிகுதியுடைத் து வாரப்பாலி ரல்லீ ரென்றன் முதலாயின். செருமொனவே, அருளுடைமை பெறப்பட்டது. தன் குறை முடிக்கக் கருதியே சேப்புகின்றமை குறிப்பானறித்து, உலகியன் மேலிட்டிக் கூறியவாறு. இது வருகின்ற பாட்டிற்கு மொக்கும்.

(தே - ப - ரை.)—உறுதவர்போல் - (முறத்திலே) அயலார் போல, சொலினும் - (கடுஞ்சொல்) சொல்லினும், செறார் சொல்- (உள்ளே) பகையாதவர்கொல், (நின் நெயோசனப் படுதல்); ஒன்றை உணரப்படும் - (குறையிந்தவராலே) கடிதில் அறியப்படும்.

எ. செனாப்திச் சிறுசொல்லுஞ் செற்றார்போ னோக்கு
முருஅர்போன் துற்றார் குறிப்பு.

[இதுவுமது.]

(பரி-ரை.) எ-து, — பின்னிணிதாய் முன்னின்னதாய் சொல்லுஞ் அகத் துச் செறுதிருத்தே புறத்துச் செற்றார் போன்ற வெருளினோர்க்கும் கொடும்வர் போன்று ஈட்டபயினர்க்கு ஒரு குறிப்புப்பற்றி வருவன, எ-து,

குறிப்பு—ஆகுபெயர். இவை உள்ளே யொருபயன் குறித்துச்செய்கின்றன இயல்பல்லவா?லான், இவற்றிற்கஞ்சவேண்டா வன்பதாம்.

(தே - ப - ரை.)—ரெழுச் சிறு சொல்லும் - (பின் இனிதாவதாப் முன்னே) இங்னாகாகிய சொல்லும். செற்றாப்போல கோக்கும்- (உள்ளே பகையாதிருக்கே புறத்தே) பகையகவர்போன்ற கோப்பார்வையும், ரெழு போன்று - அபலர்போலிருந்து, உற்றா - நடப்பாடினவர்க்கு. குறிப்பு - ஒரு குறிப்புப்பற்றி வருவனவாம்.

அ அசையியல் குண்டா ன்டோ ரோளம்பா னோக்கர்

பகையினான் பைய நகுள்

[தன்ன கோக்கி மகிழ்க்க தலைமகன் னாகித் தலைமகள் கூறியது]

(பரி-ரை.) எ-து—என்னையுற்றுகின்ற சொற்காற்றா நியானிரந்து கோக்கிய வாழ் சூழ்நின்று செழிந்து உள்ளே மெல்ல நகரின்றான், அதனால் நடவகிய வியல்பினையுடையாட்கு அநகையினகண்ணே தோன்றுகின்ற தோர் கன்மைக் குறிப்புண்டு, எ-து.

ஏ—ஆகுபெயர். அக்குறிப்பு இனிப்பமுதாகா தென்பதாம்.

(தே - ப - ரை.)—யான் கோக்க - (என்னை நீக்குகின்ற சொல்லுக்குப் பெற்றமல்) நான் (இரந்து) கோக்கியவிடத்து, பகையினன் - (அதுதெரிந்து) இரங்கினவனாகி, பைய நகும் - உள்ளே நகரின்றான்; (அதனால்), அசை இயற்கு - அசைந்த சாயலைபுடையவளுக்கு, ஆண்டு - அநகையி னிடத்து, ஒர் ஏர் - ஒரு கன்மைக் குறிப்பு, உண்டு - உளது.

க எதிலா போலப் பொதுகோக்கு நோக்குதல்

காதலார் கண்ணே யுள.

[தோழி மதியு மீட்டுவாடன்னு ள்ளோ சொல்லியது.]

(பரி-ரை.) எ-து,—முன்னறியாதார்போல ஒருவரை யொருவர் பொது கோக்கத்தா னோக்குதல் இக்காதலை யுடையார் கண்ணே யுளவாகா நின்றன, எ-து.

பொதுகோக்கு—யாவர்மாட்டும் ஒரு தன்மைத்தாய கோக்கு. நோக்குதல்

* “ஏனல் தாய் லியனா மல்லன்” என்ற பாட்டு, இறையனா உகப்பொருள். அம் குதிரத்தையிற் கண்க,

(தே-ப-ரை) -- (காமதர்சினாத்ரிய இயற்புள்), கண்ணெழு - (ஒருவரது) கண்களோடு, கண் இளை - (ஒருவர்) கண்கள், நோக்கு ஒக்கின் - பார்வையால் ஒக்குமாயின், வாய்ச்சொற்கள் - (உண்மை) தோன்றச் சொல்லுகின்ற வாய்ச்சொற்கள், என்ன பயனும் -

ககக-ம் அதிகாரம்—புணர்ச்சிமகிழ்தல்.



அஃதாவது அநமனங் குறிப்பறிந்து புணர்ந்த தலைமகன் அப்புணர்ச்சி யினை மகிழ்ந்து கூறல். அதிகாராழுறைமையும் இதனானே விளங்கும்.

க. 1. கண்டுக்கேட் ணெடுபிரீர்க் துற்றறியு மைம்புலனு
மொண்டொடி கண்ணே யுள.

* இத்திருக்குறள் சேரமான்மெருமாயனார நடுக்கைய ரூபவலாவி லெடுத்த
கதைக்கப்பட்டது.

67

நுகூ0 ககக-ம் அதி. புணர்ச்சிமகிழ்தல்

[இயற்கைப் புணர்ச்சி யிறுதிக்கட் கொல்லியது.]

(பரி-ரை) எ-து,—கண்ணாற் கண்டும் செவியாற் கேட்டும் நாவா லுண்
டும் மூக்கான் மோந்தும் மெய்யாற் நிண்டியும் அனுபவிக்கப்படு மைம்புலனும்
இவ்வொள்ளிய தொடியை யுடையாள் கண்ணே யுளவாயின, எ-து.

உம்மை - முற்றும்மை. தேற்றேகாரம் வேறிடத்தின்மை விளக்கிநின்றது.
வேறவேற காலங்களில் லேறுவேறு பொருள்களா னனுபவிக்கப்படுவன ஒரு
காலத்து இவள் கண்ணே யனுபவிக்கப் பட்டன வென்பதாம். வடநூலார்
இடக்கர்ப் பொருளவாகச சொல்லிய புணர்ச்சித் தொழில்களும் ஈண்டடக்
கிக் கூறப்பட்டன.

(தே - ப - ரை.)—கண்டு - (கண்ணாலே) கண்டும், கேட்டு -
(செவியாலே) கேட்டும், உண்டு - (நாவாலே) உண்டும். உயிர்த்து -
(மூக்காலே) மோந்தும், உற்று - (மெய்யாலே) நின்றுயும், அறியும் -
அனுபவிக்கப்படுகிறது, ஐம்புலனும்—, ஒன் தொடி கண்ணே - இவ்
வொளிபொருத்தி! வளைபையுடையவளிடத்தே, உள - உண்டா
யின.

உ. பிணிக் கு மருந்து பிறம ன்ணியிழை

தாளேனாய் ந்த தாளே மருந்து.

[இடத்தஸ்பாட்டி க்கட் சொல்லியது.]

(பரி-ரை.) எ-து, —வாதமுதலிய பிணிகட்கு மருந்தாவன அவற்றிற்கு நிதானமாயினவன்றி மாறாயவியல்பினை புடையனவாம்; அவ்வாறன்றி இவ் வணியிழையினை புடையாள் தன்னியுயிணிக்கு மருந்துத் தாளேனாயினான், எ-து.

இயற்கைப் புணர்ச்சியை நினைந்து முன் வருந்தினனாகலிற் தன்னோவென்றும், அவ் வருத்தத் தமியாளை யிடத்தெதிர்ப்பட்டுத் தீர்த்தானாகலிற் றானே மருந்தென்றுங் கூறினான். இப்பிணியும் எளியவாயவற்றாற் நீர்ப்பெற்றிவ் மென்பதுபட நின்றமையின், மன் ஒழியிசைக்கண் வந்தது.

(தே - ப - ரை.) —பிணிக் கு - (வாதமுதலாகிய) பிணிகளுக்கு, மருந்து - மருந்தாவன, பிற - (அவைகளுக்கு நிதானமானவையல்லாமல்) விசேடமாகிய குணத்தையுடையவையாம்; (அப்படியல்லாமல்), அணி இழை - இவ்வணியினை புடையவள், தன்னோய்க்கு - னாலாகிய பிணிக்கு, தானே மருந்து - தானே மருந்துமாயினான்.

ககக-ம் அதி. புணர்ச்சிமகிழ்தல்

நூக

௩. தாம்வீழ்வார் மென்றோட்டுவினி னினிதுகொ

றுமரைக் கண்ணு னுலகு.

[நிரந்தர வின்பத்திந்தரிய நீ இச்சித்தின்பத்திற் கிணையாதல்]

தகாதேனற பாங்கித்தர் சொல்லியது.]

(பரி-ரை) எ-து —ஐம்புலன்களையு ட்கர்வார்க்குத் தாம்வரும்பு மகனார் மெல்லியதோளின்கட்டுயிலுந் டயில்போல வருத்தாம லெய்லாமோ அவற்றைத் துறத்த யோகிகளெய்துளு செங்கண்மா னுலகம், எ-து.

ஐம்புலன்களையு நுகர்வா ரென்னும்பெயர் அவாய் லையான்வந்தது. இப் பெற்றித்தாய துயிலேவிட்டுத் தவயோகங்களான் வருத்தவேண்டதெலின், எம் மனோக் காகாதென்னுங் கருத்தால் இனிதுகொ லெனருன். இஃதிரினுல

கென்றுரைப்பாரு முளர்: தாமரைக்கண்ணு னென்பது அவனுக்குப் பெயரன் மையின், அஃதுரையன்மை யறிக.

(தே - ப - ரை.)—(ஐம்புலன்களையும் அனுபவிப்பவர்க்கு), தாம் வீழ்வார் - தாம் விரும்புமகளிரக, மெல தேதான் - மெல்லிய தோள்களிடத்து, துரிதின் - (துரிதும்) துயில்போல, தாமரைக் கண்ணான் உலகு - (அவைகளைத் துறந்தவர்களுடைய அடையப் படுவதாகிய, கமலக்கண்ணானது உலகம், இனிது கொல் - வருந்தாம லடையக்கூடுவதோ.

ச. நீங்கிற் றெறுஉங் குறுகுங்காற் றண்ணென்னுந்
தீயாண்டுப் பெற்றா ளிவள்

[பாங்குக்கூட்டுத் திறத்திற் கோலலியது]

(பரி-ரை.) எ-து.—தன்னை யகன்றதே கடாநிற்கும், அஃதுகுழிக் குளி ராநிரும், இப்பெற்றித்தாய தீயை என்சுட் டருதற்கு இவ் சொல்வுலகத்துப் பெற்றாள், எ-று.

கடாமுன் றன்புறுதலின் நீங்கிற் றெறுஉ மென்றும், கூடியபி னின்பு றுதலிற் குறுகுங்காற் றண்ணென்னு மென்றும், இப்பெற்றியதோர் தீ உல கத் தில்லையாமாகலின் யாண்டுப் பெற்றாளென்றும் கூறினான். தன்காமத் தீத் தன்னையே அவடந்தாளாகக்கூறினான், அவளான் அது வெளிப்படுதலின்.

(தே - ப - ரை.)—நீங்கின் - (தன்னை) நீங்கியபோது, தெறும்- சுடாநிற்கும், குறுகுங் கால் - நெறுங்கும்போது, தண் என்னும் -

குளிரா நிற்கும், தீ - (இப்படிப்பட்ட) தீயை, (எனக்குத் தருவ தற்கு), யாண்டு - எவ்வுலகத்திலே. இவள்பெற்றாள்—.

நீநட உ கககம் அதி. புணர்ச்சிமகிழ்தல்

ந. வேட்ட பொழுதி னவையவை போதுமே

தோட்டார் கதுப்பினு டோள்.

[தோழியிற்குப் பித்தி நிறுத்திச் சொல்லியது.]

(பரி-ரை.) எ-து,—மிகவினியவாய பொருள்களைப் பெறுது அவற்றின் மேல் விருப்பவகூர்ந்த பொழுதின்கண் அவையவை தாமேவத் தின்பஞ் செய்யுமாறுபோல இன்பஞ்செய்யும், எப்பொழுதும் புனரினும், பூவினை யணந்த தழைந்த கூந்தலினை யுடையா டோள்கள், எ-று.

தோடு-ஆகுபெயர். இயற்கைப்புனராசிக், இடம் தலைப்பாடு, பாங்கர்கூட் டத்துக்கண் முன்னரே சிகழ்ந்திருக்கப் பன்னரும் புதியவாய் நெஞ்சம்பிணித் தலின், அவ்வாராமைபற்றி இவ்வாறு கூறினான். கொழிலுவமம்.

(தே - ப - ரை.)—(எப்பொழுது பெற்றுக்கடினும்), தோடு ஆர் கதுப்பினுள் - மலரானிறைந்த கூந்தலையுடையவளது, தோள் - தோள்கள், போட்ட பொழுதின - (மிகவும் இனிய பொருள்களைப் பெற) விரும்பியபொழுது, அவை அவை போலுமே - அவ்வப் பொருள்கள் போல் வந்து (இன்பஞ்செய்யும்).

சு. உறுதோ றுயிர்தளிர்ப்பத் திண்டலாற் பேதைக் கமிழ்தி னியன்றன தோள்.

[அருவமுது.]

(பரி-ரை.) எ-து,—தன்னைப்பெறுது வாடிய என்னுயிர் பெற்றுந் தோறும் தளிர்க்கும்வகை திண்டலான், இப்பேதைக்குத் தோள்கள் திண்டப் படுவதோ ரமிழ்தினுற் செய்யப்பட்டன, எ-று.

ஏதுவாகவாற நீண்டல் அமிழ்திற்கு பெய்திற்று. வாடிய வுயிரைத் தளிர்ப்பத்தலபற்றி, அவை யமிழ்தி னியன்றன வென்றான். தளிர்த்தல்-இன் பத்தாம் தழைத்தல்.

(தே - ப - ரை.)—உயிர் - (தன்னைப்பெறுதுவாடிய என்) உயிர், உறுதோறு - (பெற்று) உறுத்தோறும், தளிர்ப்ப - தளிர்க் கும்படி, திண்டலால்—, பேதைக்கு - இம்மங்மைக்கு, தோள் - தோள்கள், அமிழ்தின் இயன்றன - (திண்டப்பட்ட) அமிழ்தி னுலே செய்யப்பட்டன.

எ. தம்மி லிருந்து தமதுபாக் துண்டற்ற

வம்மா வரிவை முய்த்து

கக்கம் அதி. புணர்ச்சிமகிழ்தல்

௫௩௩

[இவனை நீவரைத்துகொண்டு உலகோர் தம்மில்லிந்து தமதுபாக்
துண்ணுமில்லறத்தோடு படல்வெண்ணென்ற
தோழிக்குச் சொல்லியது.]

(பரி-ரை.) எ-து,—அழகிய மாமை நிறத்தையுடைய அரிவையது முயக்
கம் இன்பம் பயத்தற்கட் டமக்குரிய வில்லிங்கனருந்து உலகோர் தந்தா
ளான் வந்தபொருளைத் தென்புலத்தா தெய்வம் விருந்தொக்கல்கட்குப் பருத்
துத் தக்கற்றை புண்டாற்போலும், எ-து.

தொழிலுமைம். இவ்வறஞ்செய்தா யெய்தற் துராகத்தின்பம் எனக்கிப்
புணர்ச்சியே தருமென வரைவுடன்படான் கூறியவாருயிற்று.

(தே - ப - ரை) —அப் மா அரிவை முயக்கு - அழகிய மாமை
நிறத்தையுடைய மா தின்னன் புணர்ச்சியானது, (இன்பந்தருதலில்),
தம் இல் இருந்து - தமக்குரிய மனையிலிருந்து, தமது - (உல
கோர்) தம்முயற்சியால் வந்த பொருளை, பார்த்து - (தென்புலத்
தார் முதலாகிய ஐவர்க்கும்) பருந்துகொடுத்து, உண்டது அற்று -
(தமது பங்கை) உண்பதுபோல் (இன்பஞ்செய்கின்றது).

அ. வீழு மிருவர்க் கினிதே வனியிடை

போழப் படாஅ முயக்கு.

[இத்தவையுடைய நாமசதுருபொழுதும்கூற முயக்கமே

இவியதென வரைவுகடாய தோழிக்குச் சொல்லியது.]

(பரி-ரை.) எ-து,—[சொல்லுகின்றதொருகும் ஒருபொழுது செகிழா
மையிற் காற்றுவலியையறுக்கப்படாத முயக்கம் ஒருவரையொருவர் விழைவா
மிருவர்க்கு மினிதே, எ-து.

முற்றம்மை விகாரத்தாற்றொக்கது. ஏகாம் தேற்றத்தின்னன் வந்தது.
கண்டு இருவரில்லை, இன்னமையான் இவ்வொவ்வாடென்பது கருத்து. களவிற
புணர்ச்சியை மகிழ்து வரைவுடன்படான் கூறியவாறு.

(தே - ப - ரை.)—(நீசொல்லுகின்ற தொக்கும்). வளி இடை
போழப்படா - (ஒருபொழுதும் நெகிழாமையால்) காற்றால் இடை
யறுக்கப்படாத, முயக்கு - புணர்ச்சியானது, வீழும் இருவர்க்கு -
(ஒருவனைஒருவர்) விரும்புகிற இருவர்க்கும், இனிதே - இனிதே
யாம்.

க. ஊட லுணர்தல் புணர்த லிவைகாமங்
கடியார் பெற்ற பயன்.

௩௩௪ கககம் அறி. புணர்ச்சிமகிழ்தல்

[சுரத்தல் வேண்டாமையின் இடையறவில்லாதகூட்டமே இன்பய
னுடைத்தேன வரைவுகடாவியாட்டுச் சொல்லியது.]

(பரி-ரை.) எ-து,—புணர்ச்சி யினிதாதற்பொருட்டு வேண்டவதாய லூட
லும் அதனையவறிந்து நீங்குதலும் அதன்பி னிகழ்வதாய வப்புணர்ச்சிதானு
மென விவையன்றே வரைந்துகொண்டு காமத்தை யிடைவிடாதெய்தியவர்
பெற்ற பயன்கள், எ-து.

ஆடவர்க்குப் பிரிவென்பதொன் றுளதாதன்மேலும் அதுதான் பரத்தை
யர்மாட்டாதலும் அதனையறிந்து மகனி ருடிநின்றலும் அவ்வுடலைத் தவறு
செய்தவர் தாமே தர் தவறினமைகூறி நீக்கலும் பின்னுமவ்விருவரும் ஒத்த
வன்பினராய்க் கூடலுமன்றே முனவரைந்தெய்தினர் பெற்றபயன்; அப்
பயன் இருதலைப்புள்ளி னோருயிராய உழுவலன்புடைய வெமக்கு வேண்டா
வென அவ்வரைந்தெய்தலை யிகழ்ந்து கூறியவாறு.

(தே - ப - ரை.)—ஊடல் - (புணர்ச்சி இனிதாதற்பொருட்டு
வேண்டும்) ஊடலும், உணர்தல் - (அதனை அளவறிந்து) நீங்குத
லும், புணர்தல் - (அதன்பின் உண்டாகின்ற) அப்புணர்ச்சியும்
என்கிற, இவை - இவையல்லவா, காமம் கடியார்-(வீவாகஞ் செய்து
கொண்டு) காமத்தை இடைவிடா தடைந்தவர், பெற்ற பயன் -
பெற்றபயன்கள்.

௩௦. அறிதோ நற்பாமை கண்டற்றாற் காமஞ்
செறிதோறுஞ் சேயிழை மாட்டு

[புணர் தூட்டுவதற்கு நன்னுள்ளோ சொல்லியது.]

(பரி-ரை.) எ-து, — நூல்களானும் நன்னுணர்வானும் பொருள்களை யறியவறிய முன்னையறியாமை கண்டாத் போலக் காணப்படாநின்றது சிவந்த விழையினையுடையானே இடைவிடாது செறியச் செறிய இவ்வணமாட்டுக் காதல், எ-று.

களவொழுக்கத்திற் பலவிடை ய்கொள என்தப்பெருது அவாவற்றான் இது பொழுது நிரந்தரமாக வெய்தப்பெற்றமையின், செறிதோமென்றான். அறிவிற் கெல்லையின்மையான் மேன்மேலறியவறிய முன்னையறிவு அறியாமையாய் முடியுமாறுபோலச் செறிவிற் கெல்லையின்றி மேன்மேற் செறியச் செறிய முன்னைச் செறிவு செறியாமையாய் முடியாநிற்கின்றதெனத் தன்னா ராமை கூறியவாறு. இப்புணர்ச்சிமிகுத்தல் தலைமகட்கு முண்டேனும் அவண் மாட்டுக் குறிப்பாளிகழ்வதல்லது கூற்றா னிகழாமையறிக.

(தே - ப - ரை.) — செறி தோறும் - புணர்ப்புணர், சேயிழை மாட்டு - செம்பொன் ஆபரணத்தையுடைய இவ்விடத்து, காமம் - காதல், அறிதோறு - (நூல்களானும் நுட்பவறிவானும் பொருள்

ககஉ-ம் அதி. நலம்புணந்துரைத்தல் ஓகடு

களை) அறிபவறிய, அறியாமை - (முன்ன) யறியாமை, கண்டற்று- காணப்படுதல்போலே காணப்படுதல்

ககஉ-ம் அதிகாரம்—நலம்புணந்துரைத்தல்.



அஃதாவது தலைமகன் தலைமகனாவதனைப் புணர் வுசொல்லியது. இது புணர்ச்சிமிகுத்துக் கிழ்வதாகலின், புணர்ச்சிமிகுதலின்பின் வைக்கப்பட்டது.

க. நன்னீரை வாழி யனிச்சிறை நின்னினு

மென் நீரன் யாமவீழ் பவன்

[இயற்கைப்புணர்ச்சி யறுக்கிட் சொல்லியது.]

(பரி-ரை.) எ-து.—அளிச்சப்பூவே வாழ்வாயாக, மென்மையால் நீயெல்லாப்பூவினு நல்லவியற்கையையுடையா, அகவனமாவினும் எம்மால் விரும்பப்பட்டவன் நின்னினுமெல்லிய வியற்கையையுடையன், எ-ற.

அளிச்சம்—ஆகுபெயர். வாழியென்பது உடையாட்டுக்குறிப்பு. இனியானே மெல்லியனென்றுத் தருக்கினை மொழிவாயாக வென்பதாம். அது பொழுதுற்றறிந்தானாகலின், 'நற்றிணிநிறமையே' பாராட்டினான். இன்னொன்று பாடமோதவாரு முறா.

(தே - ப - ரை) — அளிச்சமே - அனியாப்பூவே, வாழி - வாழ்வாயாக ; நல் நீமை - (மென்மையாலே நீ எல்லாப்பூவினும்) நல்ல குணமுடைய ; (அப்படியி நன்காலும்) - யாம் வீழ்ந்தவன் - எம்மால் விநம்பப்பட்டவன், நின்னினும் மெல் நீரார் - உன்னினு மெல்லிய குணத்தையுடையன்.

உ. மலர்காணின் மையாத்தி நெஞ்சே யிவள்கண் பலர்காணும் பூவொக்கு மென்று.

[இடந்தலைப்பாட்டிவர் சொல்லியது.]

(பரி-ரை.) எ-து.—நெஞ்சே யானே காணப்பெற்ற இவள்கண்களைப்பலரானும் காணப்படும் பூக்கள் ஒக்குமென்று கருதி தாமரை, குவளை, நீலமுதலிய மலர்களைக்கண்டால் மயங்கா நின்றாய், நின்னறிவிருக்கவாதென்? எ-று.

மையாத்தல்-கண்டு ஒவ்வாதவற்றை யொக்குமெனக்கோடல் ; இறுமாத்தல் செம்மாத் தலென்பனபோல வொருசொல். இயற்கைப்புணர்ச்சி நீக்கமுதலாகத் தலைமான் கண்களைக் காண்பொருமையின் அவற்றோ டொருபுடை.

இடகா ககஉ-ம் அதி. நலம்புனைந்துரைத்தல்

யொக்கு மலர்களைக் கண்டுநீயெல்லாம் அவற்றின்கட்காதல் செய்தபோந்தான், இதுபொழுது அக்கண்களி னலமுழுதுத் தானே தமிழானே யிடத் தெதிர்ப்பட்டனுபவித்தானாகலின், அம்மலர்கள் ஒவ்வாமையென்று ஒப்புமை கருதிய நெஞ்சை யிகழ்த்து கூறியவாறு.

(தே - ப - ரை.)—செஞ்சே—, இவள் கண் - (யானைகாணப் பெற்ற) இவள் கண்களை, பலர் காணும் - பலராலுங்காணப்படுகிற, பூ ஒக்கும் என்று - மலர்கள் ஒத்த மென்று நினைத்து, மலர்காணின் - (காமரை குவளை நீலமுதலாகிய) மலர்களைக் கண்டால், மைமர்த்தி - மயங்காநின்றும்; [உனக்கு அறிவிருந்தவிதம் என்ன?]

ந முறிமேனி முத்த முறுவல் வெறிநாற்றம்

வேலுண்கண் மெய்த்தோளவட்கு.

[கூர்நெய்யுடையாங்குநீர் நலையகா நல்லமகா த்யல்! கூறியது.]

(பரி-ரை.) எ-து,—வேயபோலும் தோளினையுடையவட்கு நிறத்தளிர் நிறமாயிருக்கும், பல்லமுத்தமாயிருக்கும், இயல்பாயநாற்றம் நறுநாற்றமாயிருக்கும். உண்கண்கள் வேலாயிருக்கும், எ-று.

பெயரடையானும் ஓர்யல்பு கூறப்பட்டது. முறி, முறுவலென்பன ஆகு பெயர். ௨ நுகைவகையார் கூறினபடினை, முனந்துணையாயிற்று. நன்னாற் கருதப்பட்டதோ யலியென்று சேர்த்துத் தோழ்குத் தலைமகன் சொல்லியதாமாம்.

(தே - ப - ரை.)—வேய் தோளவட்கு - முங்கில் போலும் தோள்களையுடையவளட்கு, மேனி - நிறம், முறி - தளிர்நிறமாயிருக்கும்; முறுவல் - பல்லானது, முத்தம் - முத்தாயிருக்கும்; நாற்றம் - (இயற்கை) வாசனையானது, வெறி - நல்லவாசனையாயிருக்கும்; உண்கண் - (மை) உண்டகண்கள். வேல் - வேல்களாயிருக்கும்.

ச. காணிற்ருவளை கவிழ்ந்து நிலனோக்கு

மாணியை கண்ணொவ்வோ மொன்று.

[பாங்குக்கூட்டித்துச்சேன்று கார்த்தியுறவான் சொல்லியது.]

(பரி-ரை.) எ-து,—குவளைப்பூக்கடாமம் காண்டற்குழிலை யுடைய வயின் மாண்டவிழையினை யுடையாங்கண்களை யாமொவ்வோ மென்றுகருதி அச்சாணிஞ் லிழைஞ்சி நிலத்தினோடே நோக்கும், எ-று.

ககஉ-ம் அதி. நலம்புனைந்துரைத்தல் ௫௩௭

பண்பானேயன்றித் தொழிலானு மொவ்வாதென்பான் காணினென்றும்
கண்டால் அவ்வொவ்வானையால் நாணுடைத்தாமென்பது தோன்றக் கவிழ்ந்
தென்றும் கூறினான். காட்சியுநாணுயின்மைபிற் செம்மார்து வாணிகோக்
கின வென்பதாம்.

(தே - ப - ரை) — குறளை - குவளைமலர்கள். காணின் - பார்க்
கிறதொழிலை உடையவையாயி நக்தால், மான் இறை கண் - மரட்
கிமைப்பட்ட ஆரணங்களை யுடையவளது கண்டளை ஒவ்வீ ம்
என்று - நிகரோமென்றுநினைக்கா, கவிழ்த்து - (அகநாணத்தினாலே)
தலைகுனிந்து, நிலன் - நிலத்தை, நோக்கும் - பார்க்கும்.

௫ அனிச்சப்பூக் காலகளையான் பெய்தா னுநப்பிற்சு
நல்ல படாஅ படை)

[பாத்திரிகை புறணி ௩௩௫ சொல்லியது]

(பரி-ரை) எ-து,—இவள் கண்மென்மைகருவாது அனிச்சப்பூவை முகிழ்
களையாது குடினான் இனி யிவளினடைக்கு கலவ பறைகொளையா, எ-று.

அம்முகிழ்ப்பாரம் பொருமைபின் இடைமுரியும், முரிக்கால் அதற்குச்
செய்கார்க்குரிய செய்கார்பறையே படுதென்பதாம் * மக்ட்குரிய சாககாடு
பறைபடுதலும் இலக்கணக்குறிப்பால் நகப்பின்மேலேறாப்பட்டன.

(தே - ப - ரை.) — (இவள் தனமென்மை நினைபாமல்). அனிச்
சப்பூ - அனிச்சமலரை, கால் களையான் - கால் களையாளாகி, பெய்
தான் - குடினான் ; நகப்பிற்சு - (இனிவிவள்) இடைக்கு, நல்ல -
நல்லவையாகிய, பறை - பறைகள், படா - ஒலியா

௬ மதியு மடத்தை முகனு மறிபா
பதியிற் கலங்கிய மீள்

[இரவுக்குறிகண் மகிகண்டு சொல்லியது]

(பரி-ரை.) எ-து,—வானத்துமீள்கள வேறுபாடு பெரிதாகவும் கம்மதி
யினையும் எம்மடத்தை முகதலினையும் இதுமதி இதுமுகமென் தறியமாட்
டாது தந்திலையினின்றாக கலங்கித் திரியாபின்றன, எ-று.

ஒரிடம்து சிலலாது எப்பொழுது மியங்குதல்பற்றிப் பரியற்கலங்கிய
வென்றான். வேறுபாடு வருகின்றபாட்டாத் பறப்படும். இனி யிரண்டின
பும் பதியிற்கலங்காத மீன்களையுமல்லது கலங்கின மீன்கள் அறியாவென்று
ரைப்பினு மமைபும்.

* இவ்விலக்கையடிபாரத தோனறியகுறிப்பை வடநூலா இலக்கணமூலத் தொனி
யென்பா.

68

இடஅ ககஉ-ம் அநி. நலம்புனைந்துரைத்தல்

(தே - ப - ரை.)—மீன் - தாரைகைகள், (வேறுபாடு பெரிதா
கவும்), மதியும் - (தமது) சந்திரனையும், மடைக்கை முகனும் -
(எமது) மாதுமுகத்தையும், அறியா - (இதாரந்தான் இதுமுக
மென்று) அறியமாட்டாமல், பதியின் - (தன்) நிலையினின்றும்,
யே - கலங்கித்திரியாநின்றன

எ. அறுவாய் நிறைந்த வலிமதிக்குப் பேரல
மறுவுண்டோ மாதர் முகத்து.

[இதுவுமது.]

(பரி-ரை.) எ-து,—அம்மீன்கள் அவயனக் கலங்குதற்குக் காரணம்யாது
முன்குறைத்தவிடம் வந்துநிரம்பியே விளங்குமதிககட்பேரல இம்மாதர்
முகத்து மறுவுண்டோ, எ-று.

இடம் - கலை. மதிக்கென்பது வேற்றுமை மயக்கம். தேய்தலும் வளர்த
லும் மறுவுடைமையு மின்மைபற்றி வேறுபாடறியலாயிருக்க அறிந்திலவென
விகழ்த்து கூறியவாறு.

(தே - ப - ரை.)—(அத்தாரைகைகள் அப்படி கலங்குதற்குக்
காரணம் யாது), அறுவாய் நிறைந்த - முன்குறைத்தகலை வந்து
நிறைந்த, அவிர்-விளங்குகிற, மதிக்குப்பேரல - சந்திரனிடத்துப்
பேரல, மாதர் முகத்து - இம்மாதர் முகத்தினிடத்து, மறு-களங்க
மானது, உண்டோ - உளதோ, [இல்லை என்றபடி].

அ மாதர் முகம்போல லொளிவிட வல்லியேற்
காதலை வாழி மதி.

[இதுவுமது.]

(பரி-ரை.) எ-து, —மதியே! வாழ்வாயாக. இம்மாதர்முகம்போல யான்
மகிழும்வகை ஒளிவீசவல்லையாயின் நீயுமென்காதலை யுடையயாதி, எ-று.

மறுவுடைமையின் அதுமாட்டாய் மாட்டாமைமயின் என்னாற் காதலிக்க
வும் படாயென்பதாம். வாழ்யென்பது இகழ்ச்சிக்குறிப்பு.

(தே - ப - ரை.) —மதி - சந்திரனே! வாழி - வாழ்வாயாக;
மாதர் முகம்போல்—, ஒளிவிடவல்லியேல் - (நான்மகிழும்படி) ஒளி
வீசவல்லாயாகில், காதலை - (நீயும் என்னாள்) இச்சிக்கப்படுதலை
யுடையயாவாய்

க. மலரன்ன கண்ணாண் முகமொத்தி யாயிற்
பலர்காணத் தோன்றன் மதி.

ககஉம் ஆதி. காதற்சிறப்புணர்த்தல் இடம்

[இதுவுமது.]

(பரி-ரை.) எ-து, —மதியே! இம்மலர்போலும் கண்ணையுடையான்
முகத்தை நீயொக்கவேண்டியாயின் இதுபோல யான்காணத் தோன்று,
பலர்காணத் தோன்றாதொழி.

தானே முகத்தி னலமுமுதுவ கண்டனுபவித்தானாகலின் ஈண்டும் பலர்
காணத் தோன்றலை யிழித்துக் கூறினான். தோன்றின் ஈனக்கவ்வொப்பு
புண்டாகாதென்பதாம்.

(தே - ப - ரை.) —மதி - சந்திரனே! மலர் அன்ன கண்ணாள் -
இம்மலர்போலும் கண்களையுடையவளது, முகம் - முகத்தை, ஒத்தி
ஆயின் - ஒக்க வேண்டியவையாகில், (இதுபோல்யான்காணத்
தோன்று), பலர் காணத் தோன்றல் - பலர்காணத் தோன்றாதே.

க௦. அணிச்சமு மன்னத்தின் லாபியு மாத

ரடிக்கு நெருஞ்சிப் பழம்.

[உடன் இராக்தரைந்த தோழிக்கு அதனநுமைகூறி மறுத்தது.]

(பரி-ரை.) எ-து,—உலகத்தாரான் மென்மைக்கெடுக்கப்பட்ட அனிசசப் பூவும் அன்னப்புன்னின் சிரகுமாகிய விரண்டும் மாதாடிக்கு நெருஞ்சிப்பழம் போல வருத்தஞ்செய்யும், எ-து.

முன் வலிதாத லுடைமையற பழமென்றான். இஃகன்மைத்தாயவடி * “பாத்தியன்ன குடிகித் கூவுகத” கலையுடைய வெஞ்சுரத்தை யாங்குணம் கடக்குமென்பது குறிப்பாற் பெறப்பட்டது. செம்பொருளையன்றிக் குறிப்புப் பொருளும் அடிநல னுழயாமையாகவின், இதுவு மிவ்வழிகாரத்த தாயிற்று.

(தே - ப - ரை.)—(உலகத்தாரால் மென்மைக்கு எடுக்கப் பட்ட), அனிசசமும் - அனிச்சமலரும, அன்னத்தின் தூனியும் - அன்னப்பறவையினிறதும், மாதர் அடிக்கு - மாதர் பாதத்திற்கு, நெருஞ்சிப் பழம் - நெருஞ்சிப் பழம்போல் (வருத்தஞ்செய்யும்).

ககஉ-ம் அதிகாயம்—காதற்சிறப்புரைத்தல்.



அஃதாவது தலைமகள் தன்காதன் மிகுதிகூறலும், தலைமகள் தன்காதன் மிகுதிகூறலுமாம். இது புணர்ச்சியும் நலனும்பற்றி நிகழ்வதாகவின், புணர்ச்சி மகிழ்தல் நலம்புணர்த்துரைத்தல்களின்பின் வைக்கப்பட்டது.

க. பாலொடு தேன்கலந் தற்றே பணிமொழி”

வாலெயி றுறிய நீர்

அகநானூறு கனிற்றியானே நிறை, இ.

இசு0 ககஉ-ம் அதி. காதற்சிறப்புரைத்தல்

[இயற்கைப்புணர்கீசி யிறுதிக்கட் டலைமகள் றன்னயப் புணர்த்தியது.]

(பரி-ரை.) எ-து,—இம்மெல்லிய மொழியினை புடையானது வாலிய வெயிறுறியநீர் பாலுடனே தேனைக்கலந்த கலவைபோலும், எ-து.

கலந்ததற்றென்பது விராமாயிற்று, கலக்கப்பட்ட தென்றவாறு. பாலொடு தேனென்றவாளுல் அதன்சுவைப்போலுஞ் சுவையினைபுடைத்

சென்பதாயிற்று. எயிறூறியவென இடத்தூரிகழ்பொருளின் ரொழில் இடத் திவமேனின்றது. வேறுவேறுறியப்பட்ட சுவையாய பாடித்தேனுகலந் துழி அக்கலவை இன்னசென்றறியலாகாத இன்கவைத்தாமாகலின், அது பொருளாகிய நீர்த் மெய்துவிக்க.

(தே - ப - ரை.)—பணி மொழி- இம்மெல்லிய சொல்லைபுடை யவளது, வால் எயிறு ஊறிய நீர் - வெண்பல்லூறிய நீரானது, பாலொடு தேன் கலந்தது அற்று - பாலுடனே தேனைக்கலந்த கலவைபோலும்

௨. உடம்போடுயிரிடை - யென்னாற் றன்ன
மடந்தையோடு மெய்யிடை நட்பு.

[பிரவசீரங்கூறியது.]

(பரி-ரை) எ-து,—உடம்போடுயிரிடையுளவாய நட்புக்கள் எத்தன்மைய அத்தன்மைய இம்மடந்தையோடு எம்மிடையுளவாய நட்புக்கள், எ-று.

என்னவெனப் பண்டையார்கூறியது, இரண்டுக் கொன்றுதொட்டு வேற் றுமையின்றிக் கலந்துவருதல். இன்பதுன்பகை ளொக்கவனுபவம்; இன்றி யமையாமை யென்றிவற்றை சேர்த்து. உத்ப்புணாகதி யாகலான் அது பொழுது உணர்ச்சியுள்ளாகியாள் பன்னுடையனாமன்றே, ஆயவழி இவன் யாவன்கொ லெனவும் என்கணன்புடையன்கொ லெனவும் இன்றுமிகளைத் தலைப்பெய்தக்கொடுக்கொ லெனவும் அவண்மனத்தின்கண்களும், அந்நிகழ் வனவற்றைக் குறிப்பானறிந்து அவைசீரக் கூறியவாறு என்னை யென்று பாட மோதுவாருமுள்ளர்.

(தே - ப - ரை.)—மடந்தையோடு - இம்மாதோடு, எம்மிடை - எம்மிடத்து உண்டாகிய, நட்பு - நட்புகள், உடம்போடு உயிரிடை - உடம்போடுயிரிடத்து, என்ன - எப்படிப்பட்டவை, அன்ன - அப்படிப்பட்டனவாகும்.

௩. கருபணியிற் பாலாய்நீ போதாயாய் வீழந்
திருநாதர் கிணை ரிடம்.

ககக-ம் அதி. காதற்சிறப்புரைத்தல் ஸ்சக

[இடத்தலைப்பாட்டின்கட் டலைமணிக்கத்துச் சொல்லியது.]

(பரி-ரை.) எ-து, —என்கண்ணிற் கருமணியின்கணுதையும் பாவாய், நீ யங்குநின்றம் போதருவாயாக; போதராதிருத்தியாயின், எம்மால் விரும்பப் பட்ட திருதுதலை யுடையாட்கு இருக்க விடமில்லையாம், எ-து.

யான் காணு தமையாமையின் இவள் புறத்துப்போகாமற்பாலளன்றி என்கண்ணு ளிருக்கரபாலன், இருக்குககால் மின்னெடொருயுகிருக்க இடம் போதாமையின் நின்னினுஞ் சிறந்த விவட், அங்விடத்தைக்கொடுத்து நீ போதுவாயாக வென்பதாம்.

(தே - ப - ரை.) —கருமணியில் பாவாய் - (என்கண்ணில்) கரு மணியிலிருக்கின்றாயாவையோ நீ —, போதாய் - (அங்விடம் விட்டுப்) போவாயாக; (போகாதிருப்பாயாகில்), யான் வீழும் - எம்மால் விரும்பப்படுகின்ற, திருதுதற்கு - அழகிய நெற்றியையுடைய வளுக்கு, இடர் —, இல்லை - இல்லையாம்

ச. வாழ்த லுயிர்க்கள்ள ளாயிழை சாத

லதற்கன்ன னீங்கு மிடத்து.

[புகழ்தறிக்கட் புணர்நுநீங்குவான் சொல்லியது.]

(பரி-ரை.) எ-து, —தெரிந்த விழையினை யுடையான் எனக்குப் புணரு மிடத்து உயிர்க்குடம்போடு கூடிவாழ்வுபோலும்; பிரியுமிடத்து அதற்கு அதனி லீங்கிப்போதல் போலும், எ-து.

எனக்கென்பதும் புணருமிடத்தென்பதும் அவாய் லையான் வந்தன. வாழ்க்காலத்து வேற்றமையின்றி வாழ்ந்தலாலும், சாகசாலத்து வருத்தஞ் செய்தலாலும், அவற்றை அவன்புணர்வு பிரவுகட் குவணமயாக்கினான்.

(தே - ப - ரை.) —(எனக்கு) ஆய்இழை - ஆராய்ந்து கொள் ளப்பட்ட ஆபரணத்துத யுடையார், (புணருமிடத்து), உயிர்க்கு —, நீவாழ்தல் அன்னள் - (உடம்போடுகூடி) வாழ்தல்போலாகின்றாள்; நீங்கும்இடத்து - பிரியுமிடத்து, அதற்கு - அவ்வுயிர்க்கு, சாதல் அன்னள் - அங்வுடம்பி லீங்கிப்போதல் போலாகின்றாள்.

தி. உள்நூவன் மன்யான் மறப்பின் மறப்பா

னொள்ளமர்க் கண்ணுள் குணம்.

[ஒருவழித்தனநீதுவந்த தலைமகள் நீயிதனைத்தனான்று எம்மை

யுள்ளியுறித்தோவேன்பு தோழிக்குச் சொல்லியது]

(பரி-ரை.) எ-து,—ஒள்ளியவாய் அமடைச்செய்யுங் கண்ணினை யுடையான் குணங்களை யான்மறந்தேனாயின், நினைப்பேன், ஒருபொழுதும் மறத்தலையறியேன், ஆகலான் நினைத்தலையுமறியேன், எ-து.

இசுஉ ககஉ-ம் அறி. காத,

மன்—ஒழியிசைக்கண் வந்தது. குணங்கள்—காணம், மடம், அச்சம், பயிர்ப்பு முதலாயின. இத்துணையுந் தலைமகன்கூற்று; மேற்றலைமகள் கூற்று

(தே - ப - ரை) —யான்—, ஒன் அமர்கண்ணுள் குணம்-ஓயினவாகிப் பேர்ச்செய்கிற கண்களையுடையவளது குணங்களை, மறப்பின் - மறந்தேனாயின், உள்நூவன் - நினைப்பேன்; மறப்பு அறியேன் - (ஒருபொழுதும்) மறத்தலையறியேன்; (ஆகலால் நினைத்தலையுமறியேன்).

ஈ. கண்ணுள்ளிற் போகா நிமைப்பிற்ப் பருவரார்

துண்ணியரெங் காத லவர்.

[ஒருவழித்தனாபிடுங்கி டலைமகனாக் தோழி ஓயற்பயிர்க்குமேன்றஞ்சி

அவாங்குபிடித் தன்னுள்போ சொல்லியது.]

(பரி-ரை.) எ-து,—தாங்காளுமைபற்றிச் சேய்மைக்கட்போயினொன்று கருதுவார் கருதுக; எம்முடையகாதலர் எங் கண்ணகததுநின்றும் போகார்; யாமறியாதிமைத்தேமாயின் அதனால் வருந்துவதுஞ் செய்வார்; ஆகலாற் காணப்படாநண்ணியர், எ-து.

இடைவிடாத நினைவின்முதிரச்சியான் எப்பொழுதும் முன்னேதோன்றலிற் கண்ணுள்ளிற் போகாரென்றும், இமைத்துழியும் அது கிற்றலான் இமைப்பிற் பருவாரொன்றுங் கூறினான்.

(தே-ப-ரை)—(காங்காணுமைபற்றித் தூரத்திலே போயினா
 ரென்று நினைப்பவர் நினைக்கக்கடவா), எம் காதலவர்—, கண்ணுள்
 ளில் - எமது கண்ணுள்ளே நின்றம், போகார்—; இமைப்பின் -
 (அறியாமல்) இமைத்தேதமாயின், பருவரார் - (அதனால்) வருந்து
 வதுஞ் செய்யார் ; (ஆதலாலே), நுண்ணியர் - (காணப்படாத)
 நுண்ணியர்.

எ. கண்ணுள்ளார் காதலவராகக் கண்ணு
 மெழுதேங் கரப்பாக் கறிந்து.

[இதுவுமது.]

(பரி-ரை.) எ-து —காதலர் எப்பொழுது மெககண்ணினுள்ளாராகலாற்
 கண்ணனை யஞ்சனததா லெழுதுவதுஞ் செய்யேம், அத்துணைக்காலமும்
 அவர் மறைதலையறிந்து, எ-று.

இழிவுசிறப்பும்மை மாற்றப்பட்டது. காப்பாக்கென்பது வினைப்பெயர்.
 வருகின்ற வேபாக்கென்பதுஉது. யா னிடையீழன்றிக் காணகின் ருலரைப்
 பிரிந்தாரென்று கருதுமாறென்னையென்பது குறிப்பெச்சம்.

ககஉ-ம் அதி- காதற்சிறப்புரைத்தல் இசஉ

(தே - ப - ரை)—காதலவர்—, கண் உள்ளார்ஆக - (எம்)
 கண்ணுள் இருக்கின்றாராலால், கண்ணும் எழுதேகம் - கண்ணினை
 (மைபினால்) எழுதுவதுஞ் செய்யும்; காப்பாக்கு அறிந்தி - (அவ்
 வளவுகாலமும் அவர்) மறைதலை அறிந்தி.

அ. நெஞ்சத்தார் காதலவராக வெய்துண்ட
 லஞ்சதும் லோபாக் கறிந்து.

[இதுவுமது.]

(பரி-ரை.) எ-து,—காதலர் என்னைஞ்சினுள்ளாராகலான் உண்ணுங்கால்
 வெய்தாக உண்டலையஞ்சாநின்றேம் அவர்அதனான் வெய்துறலையறிந்து,எ-று.
 எப்பொழுதும் என்னெஞ்சின் க னிருக்கின்றவரைப் பிரிந்தாரென்று

கருதுமா தென்னைமென்பது குறிப்பெச்சம்.

(தே - ப - ரை) —காதலவர்—, நெஞ்சத்தார் ஆக - நெஞ்சு
 னிருக்கின்றாராதலால், (உண்ணும்போது), வெய்து உண்டல் -
 ஆடுள்ளதாக உண்ணுகற்கு, அஞ்சுகும் - அஞ்சுகின்றேம், வேபா
 க்கு அறிந்து - (அவர் அருளை) குறித்து அறிந்து.

40 இமைப்பிற் கரப்பாக் கறிவ னனைத்திற்கே
 யேதில ரென்னு மிவ்வூர்.

[வரைவிடைவைத்து பிரிவினிக் : மமகனாற்றதர்மோநீடுதோழி
 தலைமகனாயிற்று மிக்தவழி அவளியற்ற மோழித்தது]

(பரி-ரை.) எ-து,—என்கண்ணிமைக்குமாயின் உள்ளிருக்கின்ற காதலர்
 மறைதலையறிந்து இமையேன், அவ்வளவிற்கு அவரைத் துயிலா கோய்செய்
 கார் அன்பிலவென்று சொல்லாநிற்கும் இவ்வூர், எ-து.

தன் கருத்தறியாமையற்றிப் புலந்து சொல்லுகின்றாளாகலின், தோழியை
 வேறுபடுத்தி இவ்வூரெனாள். ஒருபொழுதும் பிரியாதவரைப் பிரித்தா
 லென்று பழக்கற்பாலையல்லையென்பதாம்.

(தே - ப - ரை.)—இமைப்பின் - (என்கண்) இமைக்குமாயின்,
 கரப்பாக்கு அறிவல் - (உள்ளிருக்கிறகாதலர்) மறைதலறிந்து
 இமையேன், அனைத்திற்கே - அவ்வளவுக்கே, இவ்வூர்—, ஏதிலர்
 என்னும் - (துங்காது கோய்செய்தார்) அன்பிலர் என்னும்.

40. உவந்துறைவ ருள்ளத்து ளென்று மிகத்துறைவ
 றேதில ரென்னு மிவ்வூர்.

நூசு ககச-ம் அதி. நாணுத்துறவுரைத்தல்

[குதுவுமது]

(பரி-ரை.) எ-து,—காதலர் எஞ்ஞான்றும் என்னுள்ளத்தள்ளே யுவந்
 துறையாநிற்பர், அதனையறியாது அவரைப் பிரித்துறையாநின்றார் அன்பில
 ரென்று சொல்லாநிற்கும் இவ்வூர், எ-து.

உவந்துரைவரென்தஞல் அன்புடைமைகூறினான். பிரியாமையும் அன்பு முடையாரை இவ்வொன்ப பழிக்கற்பாலையல்லையென்பதாம்.

(தே - ப - ரை.)—(காநநர்), உள்ளாந்துள் - மனதில், என் தும் - எப்போதும், உவந்து - மகிழ்ந்து, உறைவர் - வாசஞ்செய்யா நிற்பர் ; (அதனையறியாமல்). இவ்வூர்—, இகழ்ந்து உறைவர் - டிரிந் திராநின்றார், அதில் என்னும்-அன்பிலாரொன்று (அவரைச்சொல்லு கின்றனது).

கக௪-ம் அத்தகாரம்—நாணுத்திறவுரைத்தல்.

அவ்வாறு சேட்படுக்கப்பட்டு ஆற்றாறு நலைமகன் தோழிக்குத் துண்டிறவுரைத்தலும், அரத்தொழிந்தபிக்கொன்ற தலைமகன் அவட்குத் தன் னுண்டிறவுரைத்தலுமாம். இது. காதனமிக்குழி ரிகழ்வதாகவின், காதற்சிறப் புரைத்தலின்பின் வைக்கப்பட்டது.

க. காம முழந்த வருத்தினார் கீகம

மடலல்ல தில்லை வலி.

[சேட்படுக்கப்பட்ட ஆற்றாறு நலைமகன் சொல்லியது.]

(பரி-ரை.) எ-து,—ஆரியாய மகளிரோடு காமத்தை யனுபவித்துப் பின் னதுபெறுது துன்புற்ற வாடவர்க்குப் பண்டும் ஏமமாய்வருகின்ற மடலல் லது இனியெனக்கு வலியாவதில்லை, எ-து.

ஏமமாதல் அத்துன்பநிற்கும்வகை அவ்வனுபவத்தினைக் கொடுத்தல். வலி—ஆறுபெயர். பண்டுமடவாயினார் இன்பமெய்தி வருகின்றவாறுநிற்க நின்னையதற்குத் துனையென்று கருதிக் கொன்னேமுயன்ற யான் இது பொழுது அல்லாமையை யறிந்தேனாகலான் இனியானுமவ்வாற்றான் அதனை யெய்தவென்பது கருத்து.

(தே - ப - ரை.)—காமம் உழஞ் - (அரிய மகளிரோடு) காமத்தை அனுபவித்து, (நின் அதுபெயரால்), வருத்தினர்க்கு - துன்பமடைந்த ஆடவர்க்கு, ஏம மடல் அல்லது - (அத்துன்ப நிற்கும்வகை அவ்வனுபவத்தைக் கொடுக்கும்) காப்பாய் வருகின்ற

ககச-ம் அதி. நானுத்துறவுரைத்தல்

மடன்மாவல்லது, [பனைமடலாலே செய்யப்பட்ட குதிரை என்ற படி], வலி - வலியது, இல்லை - (இனி எனக்கு) இல்லை.

உ. நோன வுடம்பு முயிரு மடலேறு
நாணினை நீக்கி நிறுத்து.

[நானுடையநுமக்கு அது முடியாதேன மடல்விடக்கலுந்துத்
சொல்லியது.]

(பரி-ரை.) எ-து,—அவ்வருத்தத்தினைப் பொறுதவுடம்புமுயிரும் அதற்
கேமமாய் மடன்மாவின்னையுந் கருகாநின்றன, அங்னை விலக்குவதாய்
நாணினையகற்றி, எ-று.

வருத்தினுர்க்கென மேல்வந்தமைநிற் செயப்படுபொருள் ஈண்டுக் கூற
ராயினார். மடல்—ஆகுபெயர். நீக்கி உகடுன்பது ஒருசொன்னீர்மைத்து.
அறிவுநிறையோர்ப்புந் கடைப்பிடிமுடவிய முன்னைநீயகவு நாணிநகாதுநின்
றது, அதுவு மிதுபொழுது நீவகிறென்பான், உடம்புமுயிருமென்றான்.
அவைதான் தம்முன்னியகாமதபொருட்டு மடலேறுமென்றது அவன் தன்னுற்
றுமையறிந்து கடிதிற்குரைநேர்க ளோக்கி.

(தே - ப - ரை) —நோன - (அவ்வருத்தத்தை) பொறுத,
உடம்பும் உயிரும்—, மடல் என்றும் - (அதற்குக்காப்பாகிய மடன்
மாவை) ஏறவினையாநின்றன, நாணினை - (அதனை விலக்குவதாகிய)
நாணத்தை, நீக்கி நிறுத்து - ஒழித்துவிட்டு

ங. நானுநு நல்லாண்மை பட்டுடையே னின்றுடையேன்
காமுற்று ரோறு மடல்.

[நானுயன்றி நல்லாண்மையுமுடையேன் முடியாதேனுத்துக்
சொல்லியது.]

(பரி-ரை.) எ-து,—நானும் மிக்கவாண்டுகைமையும் யான் பண்டுடை
யேன்; அவை காமத்தானிங்குதலான், அக்காமமிக்கா ரோறும் மடலினை யின்

றுடையேன், எ-று.

நான்—இழிவாயினசெய்தற்கண் விலக்குவது. ஆண்மை—ஒன்றற்குந் தளராத நின்றல். அவை பண்ணின்ன, இன்றுள்ளது இதலெயாகவிற கடி தின் முடியுமென்பதாம்.

(தே - ப - ரை.)—நாணெறி நல் ஆண்மை - நாணத்தையும் மிகுந்த ஆண்மையையும், பண்டு - முன்னே, உடையேன்—; (அவைகாமத்தால் நீங்குதலால்), தாமுற்றார் ஏறு மடல் - காம

69

நெசக ககச-ம் அதி. நாணுத்துறவுரைத்தல்

மிகுந்தவரேறுமடலை, இன்று - இப்போது; உடையேன் - உடைய வனாகின்றேன்.

ச காமக் கடும்புன லுய்க்குமே நாணெறி
நல்லாண்மை யென்னும் புனை.

[நாணுல்லாண்மையுங் காமவெள்ளத்திற் றப் புணையாகலின் அதனால் அபைநீங்கு பனவல்லவே யென்றாகச் சொல்லியது.]

(பரி-ரை.) எ-து,—யான்றன்களைக் கடத்தற்குக் கொண்டநாணும் நல் லாண்மையுமாகிய புனைகளை என்னிற்பிரிகதுக காமமாகிய கடியபுனல் கொண்டு போகாரின்றது, எ-று.

அதுசெய்யமாட்டாக எனைப்புனலின்குதற்குக் கடும்புனலென்றான். இப்புனற்கு அவை புணையாகா, அகனான் அவை நீங்குமென்பதாம்

(தே - ப - ரை.)—(நான் தன்னைக் கடத்தற்குக்கொண்ட), நாணெறி நல் ஆண்மை என்னும் புனை - நாணமும் நல்லாண்மை யும் ஆகிய புனைகளை, காமம் கடும்புனல் - காமமாகிய கடியவெள்ள மானது, உய்க்கும் - (என்கிற்பிரித்து) கொண்டு போகின்றது.

நி. தொடலைக் குறுந்தொடி தக்கான் மடலொடு

மாலை யுழக்குத் துயர்.

[ஞாயா ஹ்ருமைமாயி மடலும் நும்கெவ்வாறு வந்தனவென்றத்க்
சோல்லியது.]

(பரி-ரை.) எ-து,—மாலைப்பொழுதின் கணனுபவிக்குத் துயரினையும்
அதற்கு மருந்தாயாமடலினையும் முன்னறியேன், இது பாழுது எனக்கு மாலை
போலத்தொடர்ந்த சிறுவனையினையுடையாடத்தான், எ-து.

காமம் ஏனைப்பொழுதுகளினு முளதேனும் மாலைக்கண் மலர்தலுடைமை
யின் மாலையுழக்குத் துயரென்றும், மடலும் அதுபற்றி வந்ததாகலின் அவ்
விழிவும் அவனாற் தரப்பட்டதென்றும், அவடான் நீகறியதே கூறுமினை
மையனென்பது தோன்றக தொடலைக்குறத் தொடியென்றும் கூறினான். அப்
பெயர் உவமைத்தொகைப்புறத்துப் பித்த வன்மொழித்தொகை. இவை
யவடந்தவவாகலின் நின்னூக்குமென்பது கருத்தி.

(தே - ப - ரை.)—மாலை உழக்கும் துயர் - மாலைக்காலத்தி
அனுபவிக்குத் துன்பத்தையும், மடலொடு - (அதற்கு மருந்தாகிய)
மடன்மாவையும், (முன் அறியேன்); தொடலைக் குறுத்தொடி -

ககசு-ம் அதி. நாணிக்கறவரைத்தல்

மாலைபோல் தொடர்ந்த சிறிய வளைபலையுடையவன், தந்தான் -
(பாழுது) எனக்குத் தந்தான்.

சு. மடலூர்தல் யாமத்து முள்ளுலேன் மன்று
படலொல்லா பேதைக்கென் கண்.

[மடலூரும்பொழுது இப்பைக்குங் கழித்ததென்றித்
சோல்லியது.]

(பரி-ரை.) எ-து,—என்பேதைகாபுணமாக என்கண்கள் ஒருகாலுத் துயி
லைப்பொருந்தா; அதனால் எல்லாருத் துயிலுமிடையாமத்தம யானிருந்து
டலூர்தலையே கருதாநிற்பேன், எ-து.

பேதையென்றது பருவம் பற்றியன்று மடமைபற்றி. இனிக்கதைமுடிப்
து நாளை யெனவேண்டா வென்பதாம்.

(தே - ப - ரை.)—பேதைக்கு - பேதையாகிய எனக்கு, (உன்

ராது காரணமாக), என்கண் - எனது கன்கள், படல் ஒல்லா - ஒரு
 (பா.தும்) தூங்குதல் பொருந்தாவார்; (அகனா), யாமத்தும் -
 எல்லாரும் தூங்குகிற) பாதியிரவிலும் பன்ற படல் ஊர்தல் -
 உன்மாயேறலையே, உன்னுள்வன் - நினைப்பேன்.

எ. கடலன்ன காம முழந்து மடலேறுப்

பெண்ணிற் பெருந்தக்க தில்.

[பேதைக்கொக்காட்ட லோல்லாவெனத் துணிந்தி அறிவினாராய

மகளிர்லும் அஃதுடையராய வரடவரனென அஃதுடைய

சொன்றித்தி சொல்லியது.]

(பரி-ரை.) எ-து, -கடல்போலக் கரையற்ற காமநோயினை யனுபவித்
 தம் மடலுர்தலேச செய்யாது ஆற்றியிருக்கும் பெண்பிரப்புப்போல மிக்க
 தகுதியினை யுடைய பிறப்பு உலகத்திலே, எ-து.

பிறப்பு வச்சேடத்தால் அவ்வடக்கம் எனக்கில்லையாகாநின்றது, கீயந்தறி
 தென்றிலையென்பதாம். இத்துணையுந் தலைமகன்கூற்ற; மேறதலைமகள்
 உற்று.

(தே - ப - ரை.) - கடல் அன்ன காமம் உழந்தும் - கடல் போற்
 கரையற்ற காமநோயை அனுபவித்தும், மடல் எறு - மடன்மாலேறு
 மல் (பொறுத்திருக்கிற), பெண்ணின் - பெண் (பிறப்பு) போல்,
 பெருந்தக்கது - மிகுந்த தகுதியுடைய பிறப்பு, இல் - (உலகத்தில்)
 இல்லை.



செய் ககச-ம் அதி. நாணுத்துறவுரைத்தல்

அ. நிறையரியர் மன்னனிய ரென்னுது காம

மறையிறந்து மன்று படும்.

[காப்புச்சிறைமீதுக் காமம்பெருகியவழிச் சொல்லியது.]

(பரி-ரை.) எ-து, -இவர்களுடையால் நாமீதார்தற் கரியரென்றஞ்சுதல்
 செய்யாது மிகவுமளிக்கத்தக்காவென்றிருந்தல் செய்யாது மகளிர்காமமும்

அவர் மறைத்தலைக்கடந்து மன்றின்கண்ணே வெளிப்படுவதாயிருந்தது, எ-று.

என்னுடையது முன்னுடையது மகளிரென்பது வருவிக்கப்பட்டது. எச்சவும்மை விகாரததாற ரெக்கது. மன்றென்பது தந்தை தன்னையரை கோக்கி உலகத்துப் பெண்பாலார் காமத்தியல்பு கூறுவாள்போன்று, தன் காமம் பெருகியவாறும் இனி யறத்தொடுநீரால் வேண்டிமென்பதுங் குறிப்பாற் கூறியவாறாயிற்று.

(தே - ப - ரை) — (இவர்), நிறை அரியர் (என்னுது) - நிறையால் (நாம் மேற்கொள்ளுதற்கு) அரியரென்று அஞ்சாமலும், மன் அனியர் என்னுது - மிகவும் அனிகத்தக்கவரென்று இரங்காமலும், காமம் - (மகளிரது) காமமும், மறை இறந்து - (அவர்) மறைத்தலைக் கடந்து, மன்று படும் - சபையிடத்து வெளிப்படுவதாயிருந்தது.

கூ. அறிகிலா ரெல்லாரு மென்றேயென் காம
மறுகின் மறுகு மருண்டு.

[இதுவுமது.]

(பரி-ரை) எ-து, — யான் முன்னடையி நிற்றலான் எல்லாரு மென்றே யறிதலிலர், இனியல்வாறு நில்லா தியானே வெளிப்பட்டறிவிப்ப வென்று கருதி என்காமம் இவ்வூர் மறுகின்கண்ணே மயங்கிச் சூழலாகின்றது, எ-று.

மயங்குதல்-அம்பலாதல். மறுகுதல்-தவிராதல். அம்பலமலருமாயிற்று, இனியறத்தொடுநீரால் வேண்டிமென்பதாம். அறிவிலாரென்பதாலும் பாடம்.

(தே - ப - ரை) — (நான்முன் அடங்கியிருக்கையால்), எல்லாரும் —, அறிகிலார் என்று - (என்னை) அறிந்திலர் (இனி அப்படி அடங்கியிராமல் நானேவெளிப்பட்டு அறிவிப்பேன்) என்று நினைத்து, என் காமம் —, மறுகின் - (இவ்வூர்) வீதியில், மருண்டு மறுகும் - மயங்கிச் சூழலாகின்றது, [சிலரறிந்து பேசிக்கொள்ளும் படிக்கும் பலரறிந்து தூற்றம்படிக்கும் என்றபடி]

க0. யாங்கண்ணிற் காண நகுப வறியில்லார்
யாம்பட்ட தாம்படா வாறு.

[சேவிலிக் கறத்தோடு நீண்டவைத்து யாசித்துமாடுள்ள
யென்று நகையாடிய தோழியோடு புலந்து
தனனுடைய கோல்லியது.]

(பரி-ரை.) எ-து,—யாக கேட்குமாறுமன்றிக் கண்ணிற்காணுமாறு
எம்மையறிவிலார் கோரின்றார், அவரையனைஞ் செய்கின்றது யாமுற்ற கோய்
கள் தாமுறுமையான், எ-து.

கண்ணினென்றது முன்கண்டறியாமையுணர்வன்றது. அறத்தோடு
நின்றமையறியாது வரைவுமாட்சிமைப்படுகின்றவனென்ப புலக்கின்றனாக
லின், ஏதிலானார்க்கிக் கூறினான். இது, காணியு சேட்படுக்குநதோழிக்குத்
தலைமகன் கூறியதாயினால், அதிகாரத்திற கேலாமையறிக.

(தே - ப - ரை.)—யாப்—, கண்ணில் காண - (கேட்கும்
படியுமன்றி) கண்ணுற காணும்படி, அறியில்லார்—, நகுப -
(எம்மை) சிரிக்கின்றார்; (அவா அப்படியா செய்கின்றது), யாப்
பட்ட - யாம் அடைந்த கோய்களை, தாம்படா ஆறு - தாம் அடை
யாமையால்

ககடு-ம் அதிகாரம்—அவற்றிவறுத்தல்.

அஃதாவது கனவொழுக்கம் வேண்டிய தலைமகன் பிறா கூறுகின்றவால்
தணக்காகின்றவாற்றைத் தோழக கறிவுததாலும், வரைவாக டன்போக்
காக ஒன்றுவேண்டிய தலைமகளுந் தோழியும் அவ்வலைய வவந்தனக் கறி
வுறுத்தலுமாம். இது, காணுகதுறந்தவழி நிகழ்வதாகலான், காணுகதுற
வுரைத்தலின்பின் வைக்கப்பட்டது

க அலரெழ வாரூபிர் நிற்கு மதனைப்

பலாறிமார் பாக்கியத் தால்

[அல்லதறிப்பிடப் பிறைநூன்று வந்த தலைமகனத் தோழி
யலர்கூறி வரைவுகடாயவழி அவர் கோல்லியது.]

(பரி-ரை.) எ-து,—மடநதையோ டெம்மிடைநட்பு ஊரின் கணவரா

யெழுதலான் அவனைப்பெறுது வருந்துமென் னரியவுயிர் பெற்றதுபோன்ற
நிலைபெறும், அந்நிலைபெற்றதை செய்வததால் யானேயறிவதல்லது கூறு
கின்றபலரு மறியார், எ-று.

அவ்வகுறிப்பட்டுத் தலைமகனாயெய்தப்பெறுத வருத்தமெல்லாதோன்ற
அரியவுயிரென்றும், அவனையறியாது எளியனாக்கி யெடுக்கின்றமையின்,
அஃதவ்வாறாயிருக்குப் பற்றுக் கோடாகின்ற தென்பான் அவ்வெழுதவாறாயிர்

ககடு-ம் அந். அலர.

நிற்குமென்றும், பற்றுக்கோடாதலை அவ்வேதிலாரறியிற் றாற்றுகொழிவர்
ஒழியவே ஆருயிர்போமாகலான் அவரறியாதொழிகின்றது தெய்வத்தானென்
றங் கூறினார். முற்றும்மை விகாரத்தாற்றொக்கது.

(தே - ப - ரை.)—(உன்மாதாக்கும் எமக்கும் உண்டாகிய
நட்பு), அலர் எழ - (இவ்வூரில்) அலராயெழுதலால், ஆர் உயிர் -
(அவனைப்பெறுது வருந்துகிற என்) அரிய வுயிரானது, நிற்கும் -
(அவனைப்பெற்றதுபோல்) நிலைபெறும்; அகனை - அந்நிலைபெற்றதை,
பாக்கியத்தால் - நல்லுமால், (நானே அறிவதல்லது), பலர் -
(தூற்றுகின்ற) பலரும், அறியார் - அறியமாட்டார்.

உ. மலரன்ன கண்ணு ளருமை யறியா
தலசொமக் கீந்ததில் வூர்.

(பரி-ரை.) எ-து,—மலர்போலங் கண்ணையுடையாளது எய்தற் கருமை
யறியாது இவ்வூர் அவனை யெளியனாக்கி அவனோ டலர்கூறலை எமக்குபகரித்
தது, எ-று.

அருமை அவ்வகுறிப்பாட்டானும் இடையீடுகளானும் ஆயது. ஈந்த
தென்றான், தனக்குப் பற்றுக்கோடாகவின். அலர் கூறுவாரை அவர்செய்த
வுதலிப்பற்றி இவ்வீரென்றான்.

(தே - ப - ரை.)—மலர் அன்ன கண்ணுள் - மலர்போலங்

கண்களை யுடையவளது, அருமை - (அடைதற்கு) அருமையை
அறிபாது, இவ்வூர் - இந்தவூர், (அவளை எளியவளாக்கி), அலர் -
(அவளை) பழிகுறலை, எமக்கு—, எத்தது - உபகரித்தது.

ந. உறாஅதேதா லுரறிந்த கௌவை யதனைப்
பெறாஅது பெற்றன்ன நீர்த்து.

[இதுவுமது.]

(பரி-ரை.) ஏ-து,—எங்கட்குக் கூட்டமுண்மை இவ்வூரறிதலான்வினைந்த
வலர் எனக்குறவ தொன்றன்றோ, அதுகேட்ட வெனமனம் அக்கூட்டத்
தைப் பெறுதிருந்தே பெற்றார்போலு நீர்மையை யுடைத்தாகலான், ஏ-று.

பெற்றன்னநீர்மை—பெற்றவழிபுளதா மின்பம்போலு மின்பமுடைமை,
நீர்த்தென்பதற்கேற்ற மனமென்னும் வினைமுதல் வருவிக்கப்பட்டது.

1. அலரற்றவுறுத்தல் நடுக

(தே - ப - ரை.)—ஊர் அறிந்த கௌவை - (எங்களுக்குப்
புணர்ச்சி உண்டாயிருக்கையை) இவ்வூர் அறிதலால் வினைந்த அல
ரானது, உறாதேதா - (எனக்கு) உறுவதொன்றன்றோ, (அதுகேட்ட
என்மனமானது), பெறாது - (புணர்ச்சியை) பெறுதிருந்தே, பெற்
றது அன்ன நீர்த்து - பெற்றதுபோலுங் குணமுடைத்து, (ஆக
லால்).

ச. செவ்வையார் கவ்விது காம மதுரின்வேற்
றவ்வென்னுந் தன்மை யிழந்து.

(பரி-ரை.) ஏ-து,—என்காமம் இவ்வூரெடுக்கின்ற அவரானே யலர்தலை
யுடைத்தாயிற்று அவ்வலரில்லையின், என்னியல்பிழந்து குங்கும், ஏ-று.
அலர்தல்—மேனமேன்மிருல். செவ்வையுடையதனைச் செவ்வதென்

குற்போலக் கவ்வையுடையதனைக் கவ்வியெனஞா. இயலபு—இன்பம் பயத்
தல், தவ்வென்னுமென்பது : பிறிபுமொழி; * “நூல்கால யாத்த மாலே வெண்
குடை—தவ்வென் றசைஇம் தாழ்துளி மறைப்ப” என்புழியுமது.

(தே - ப - ரை.)—காமம் - (என்) காமம், கவ்வையால் - (இவ்
வூர்) எடுக்கின்ற தூதரல். கவ்வியு - மேலுமேலும் மிதுதலை யுடைத்
தாவிற்று ; அது இன்றேல் - அவ்வார் இல்லையாரின், தன்மை
யிழந்து - இன்பத் தருதலிழந்து, தவ்வென்னும் - தருங்கிப்போகும்.

நு. கனித்தொறுங் கள்ளுண்டல் வேட்டற்றாற் காமம்
வெளிப்படுந் தோறு மினிது

[இதுவுமது]

(பரி-ரை.) ஏ-து,—கள்ளுண்பார்க்குக் கனிக்குந்தோறுங் கள்ளுண்டல்
இனிதாமாறுபோல எனக்குக் காமம் அலராத்தோறும் இனிதாகாரின்
றது, ஏ-து.

வேட்டப் பட்டற்றுவென்பது வேட்டற்றுவெனின்றது. வேட்டைகமிரு
தியால் அவரும் இன்பஞ் செய்யாரின்ற தென்பதாம்.

(தே - ப - ரை.)—(கள்ளுண்பார்க்கு), கனித்தொறும் - கனித்
குந்தோறும், கள்ளுண்டல்—, வேட்டற்று - இனிதாம் விதம்

* ரெடுகல் வாடை, அடி. ௧௮௪-௧௮௫.

நுநு. ககநு-ம் அதி. அலரறிவுறுத்தல்

போல், (எனக்கு), காமம்—, வெளிப்படுந்தோறும் - மிருந்தோ
றும், இனிது - இனிதாகாரின்றது.

௪. கண்டது மன்னு மொருநா ளலர்மன்னுந்

திங்களைப் பாரம்புகொண்டற்று.

[இடையிலேகளும் அல்லதறியாலுந் தலைமகனையெய்யுப்பெறுத தலை

மகன் அவன் சிறைப்புறத்தாளுதல் தோழிக்குச் சொல்லு

வாடாய் அலரறிவுரீடு வரைவுகடாயது]

(பரி-ரை) எ-து,—யான் காதலரைக் கண்ணுறப்பெற்றது ஒருஞான்தே,
அதனியையவன் அவ்வளவிற்கின்றித் திங்களைப் பாம்புகொண்ட வன்
போன்று உலகெங்கும் பரந்தது, எ-து.

காரியகதை காரணமாக வுபசரித்துப் பாம்புகொண்டற்றென்றான். இரு
வழியும் மன்னும் உம்மைமும் அசைக்கலை காட்சியின்றியும் அலர்பாக்கின்ற
இவ்வொழுக்கம் இனியாகாது, வரைத்துகோடல் வேண்டிமென்பதாம்.

(தே - ப - ரை) — உண்டது - (தலைவனைக் காண்) காணப்பெற்
றது, ஒரு நாள் - ஒருநாளையாகும்; அலர் - (அகனாலுண்டாகிய)
பழிதூற்று கலானது, (அவ்வளவினதன்றி), திங்களை பாம்பு கொண்
டற்று - சந்திரனைப் பாம்புகொண்ட அலர்போல் உலகெங்கும் பரந்
தது.

எ ஊரவர் கெளவை யெருவாக வண்ணசொன்

வீராக நீருமிந் நோய்

[வரைவுநீட ஆற்றளாய தலைமகளைத் தலைமரன் சிறைப்புறத்தாளுத

லறிந்ததோழி ஊரவரலரும் அன்னசொல்லுநோக்கி யாற்றல்

வேண்டிமெனச் சொல்லேபெய்யவழி அவளசொல்லியது.]

(பரி-ரை) எ-து,—இக்காமநோயாகிய பயிர் இவ்வூரின் மகளிரெடுக்
கின்ற அலா எருவாக அதுகேட்டு அன்னை வெருண்டிசொல்லுகின்ற வெஞ்
சொல் நீராக, வனராகின்றது, எ-து.

ஊரவரென்பது தொழிலான் ஆணைபித்து நின்றது. ஏகதேசகருவகம்.
சுருவருதற் கேட்வாவனதாமே விரிதற்கேதுவாகா நின்றனவென்பதாம்.
வரைவாளுதல் பயன்.

(தே - ப - ரை) — இந்நோய் - இக்காமநோயாகிய (பயிர்),
ஊரவர் கெளவை - இவ்வூரிலுள்ள (மகளிர் எடுக்கின்ற) தூறு

ககடு-ம் அதி. அலரறிவுறுத்தல்

நடுக

னது, எரு ஆக எருவாகவும், அன்னசொல் - (அதுகேட்டுக்கோ

பித்து) தாய்சொல்லுகின்ற கடுஞ்சொல்லானது, நீர ஆக—, நீளும்-
வளராரின்றது.

அ. நெய்யா லெரி நுதுப்பே மென்றற்றற் கொளவையாற்
காம நுதுப்பே மெனல்.

[இதுவுமது.]

(பரி-ரை.) எ-து,— ஏதிலாடுக்கின்ற அலரால் நாய காமத்தை
யவிததுமென்று கருதுதல் நெய்யாலெரியை யவிததுமென்று கருதிதலோ
டொக்கும், எ-று.

மூன்றனுருபுகள் கருவிகளாவந்தன. இனிதற் காரணமாய அலரால்
அவிதகல் கூடாதென்பதாம்.

(தே - ப - ரை.)—கொளவையா ல்—(அயலவர் எடுக்கின்ற) அல
ராலுண்டாகின்ற, காமம் - காமத்தை, நுதுப்பேய் எனல் - அளிப்
பேமென்று நினைத்தல், நெய்யால் —. எரி - நெருப்பை, நுதுப்பேய்
என்றற்று - அளிப்பே மென்று நினைத்தலோ டொக்கும்

கூ அலர்நாண வொல்லதேநா வஞ்சலோம் பென்றார்
பலநாணர்

[வரைவிடைவைத்துப் பிவின்க ணும் நாய கலமகன் அவர்
வந்து சிறைப் புகுநா அதலநீது அலரஞ்சி யாய்நல்
வேண்டிமே னு நோழித்து கொல்லியது]

(பரி-ரை.) எ-து,—தம்மை யெதிர்பட்டனான்று சின்னிரட்டியேன்
அஞ்சலோம் பென்றவர்தாமே இன்று கண்டார் பலரும் காணும்வகை கம்
மைத் துறந்தபின் நாமேதிலார் கூறுமலருக் காரணக்கடுமோ கூடாது, எ-று.

நாணவென்னும் வினையெச்சம் ஒவ்வதென்னுந் தொழிற்பெயருள் ஒவ்வ
தற்றொழிலோடு முடிந்தது. கண்டார் காணுமையமாய யாம் நாணத்
பாண்டைய தென்பதாம்.

(தே - ப - ரை) — (தம்மைக்கண்டநாளில்), அஞ்சல் ஒம்பு
என்றார் - (உண்ணிவிட்டு நீங்கின்) அஞ்சதலொழியென்றவரே,
பலர் நாண - (இன்றுகண்டவர்) பலரும் நாணும்வகை, நீத்தச்
சுடை - (நம்மைவிட்டு) நீங்கியபின், அலர் - (அயல்வர் தூற்றுகிற)
தூறுக்கு, நாண ஒல்வதேதா - (நாம்) நாணக்கடுமோ,

70

இஃசு கககும் அதி. பிரிவாற்றாமை

க0. தாம்வேண்டி னல்குவர் காதலர் யாம்வேண்டுங்
கெனவை யெடுக்கு மிவ்வூர்.

[நிலைமகள் சிறையி டுக்காளுந் தோய் நிலைமகட்துர்கோல்
ஒவாவாய அலாறிவுந் து அவன் உடன் போக்கு
யெட்டி கோல்லியது.]

(பரி-ரை.) எ-து,—உடன்போகற் கேதுவாகனோக்கி யாம்பண்டே
விரும்புவதாய வலனை இவ்வூர்தானே யெடாநிறைது; இனிக் காதலர்தாமும்
யாம்வேண்டியக்கால் அதனை யினிநினேர்வர், அதனால் இவ்வலர் நமக்கு நன்
ருய்வதது, எ-று.

எச்சவும்மை விகாரத்தாற்றொக்கது. நங்கட்காதலனுடைமையின் மறாரென்
பது தோன்றக் காதலமென்றான். இவ்விருபதுபாட்டும் புணர்தனிமித்தம்.

(தே - ப - ரை.)—யாம்—, வேண்டுங் கொனை - (உடன்
போதற்குக் காரணமாகப் பற்றி முன்னமே) இர்சிப்பதாகிய அல
ரை, இவ்வூர்—, எடுக்கும் - (தானே) எடுக்கின்றது; காதலர்-
(இனி) தலைவர், கொண்டின் - (நாம்) வேண்டினால், தாம் - காமும்,
நல்குவர் - அதற்கு உடன்படுவர், (ஆதலால் இவ்வலர் நமக்கு
நன்றாய் வந்தது).

களையல் முற்றிற்று.

கற்பியல்.



நிக் கற்புப் பதினெட் டதிகாத்தார் கூறுவான்ருடங்கி, முதற்கட் பிரிவாற்றுமை கூறுகின்றார்.

ககக-ம் அதிகாரம்—பிரிவாற்றுமை.

அஃகாவது வரைக்தெய்தியபின் தலைமகன் அறம் பொரு ளின்பங் களின் பொருட்செ சேயிடையினும் ஆயிடையினும் தலைமகனைப் பிரிந்துசெல் லும் செல்லுஞ்ஞான்று அப்பிரிவினை அவளாற்றாநாதன்மை. அஃது ஈண்டுப் பிரிவுணர்த்திய தலைமகற்குத் தோழி கூறலும். அவ டனக்குத் தலைமகடானே அமன் குறிப்பாணுணர்த்துகறலும், பிரிவுணர்த்தியவழிக்கறலும், தலைமகன் பிரிந்துழி ஆற்றுவத்குத்தோழிக்குத் தலைமகன் மறத்தக்கறலுமென காள் வகையாற் கூறப்படும்.

ககக-ம் அதிக. பிரிவாற்றுமை

க. செல்லாமை யுண்டே லெனக்குரை மற்றதின் வல்வாவு வாழ்வார்க் குரை.

[பிரிந்து கடிதின் வருவலென்று தலைமகற்குத் தோழிசொல்லியது.]

(பரி-ரை.) எ-து,—நீ யெய்மைப் பிரியாமை யுண்டாயின் அதனை யெனக்குச் சொல், அஃதொழியப் பிரிந்துபோய் விரைந்துவருகல் சொல்வை யாயின் அதனை அப்பொழுது உயிர்வாழ்வார்க்குச் சொல், எ-து.

தலைமகளைப்பொழித்து எனக்கென்றான், தானவனென்னும் வேற்றுமை யின்மையின். அக்காலமெல்லா மாற்றியிருந்து அவ்வாவு காணவல்லளல்லன், பிரிந்தபொழுதே யிறந்துமென்பதாம். அழுங்குவதிதல் பயன். இதைந்

நிலைமகள் கூற்றாகி புணர்ப்பாருமுள்.

(தே - ப - ரை.)—செல்லாமை உண்டீடல் - (நீ எம்மை) பிரியாமை உண்டாயின், எனக்கு—, உரை - (அதனை) சொல்லு; மற்று-அது நீங்க, நின் வல் வரவு-(பிரிந்துபோய்) நின் வினாந்து வருதலை, வாழ்வார்க்கு - (அப்பொழுது) உபிர்வாழ்வார்க்கு, உரை -

உ. இங்கணுடைத்தவர் பார்வல் பிரிவஞ்சம்

பின்கணுடைத்தற் புணர்வு.

[பிரிவு நிலைமகள் துறப்பாறற்கு நிலைமகள் தேடிமிகுத

சொல்லியது.]

(பரி-ரை.) எ-து,—தழையு கண்ணியுங்கொண்டு பின்னின்ற ஞான்று அவர்நோக்கு மாதிரியும் புணர்ச்சி குறித்தமையான் நமக்கின்ப முடைத்தாயிருக்கும்; இன்று அப்புணர்ச்சிதான் நிகழா நீ, நகவும அது பரிவொன்றன்சுமச்சத்தினை புடைத்தாயிற்று; அவ்வன்பி னிலைமையிது, எ-று.

பார்வலென்று னுற் புணர்ச்சிபெருத பின்னிலைக்காலம் பெறப்பட்டது. புன்கணென்னும் காரியப்பெயர் காரணத்தின்மேல தாயிற்று. அவ்வச்சத்தினை புடைத்தாதலாவது * “முன்னுறழ் முளையெயிற தயிழ்தாறுந் தீநீரைக்—கள்ளினு மகிழ்செய்பு மெனவுரைதது மமையாரென்—னொள்ளிழை திருத்தும்” பண்டையிற் சிறப்பால் அவன் பிரிதற்குறிப்புக்காட்டி அச்சஞ்செய்த லுடைமை. அழுங்குவித்தல் பயன்.

(தே - ப - ரை.)—(தழையு மாயெய் கொண்டு பின்னின்ற தாளில்), அவர் பார்வல் - அவரது பார்வைமாத் திராமும், (புணர்ச்சி குறித்தமையால்), இன்கன் உடைத்து - (நமக்கு) இன்பமுடைத்

கவி பாடி, க.

இருள்

கக்கும் அதி. பிரிவாற்றாமை

தர யிருந்தது; (இன்று அப்புணர்ச்சிதான் நடந்துகொண்டிருக்க
வும்,) புணர்வு - அப்புணர்ச்சி; பிரிவு அஞ்சும் - பிரிவரென்றஞ்ச
கிற, புன்கண் - அச்சத்தினை, உடைத்து - உடைத்தாயிற்று, (அவ
ரன்பி னிலைமை இது.)

௩. அரிதரோ தேற்ற மறிவுடையார் கண்ணும்
பிரிவோ ரிடத்தண்மையான்.

[இதுவுமது.]

(பரி-ரை.) எ-து,—பிரியேனென்ற தஞ்சொல்லும் கம்பிரி வாற்றாமை
யும் அறிதலுடையாரய காதலர்கண்ணும், ௨போவாழிப் பிரிவு நிகழ்வுலான்,
அவர் சொல்லும் தலையனியும் பற்றி கம்மாட் டன்புடையரெனத் தேறுத்தேற்
றம் அரிதாயிருந்தது. எ-து.

அரோ—அசைநிலை. உம்மை யாவது சிறப்பின்கண் வந்தது.

(தே - ப - ரை.)—அறிவு உடையார்கண்ணும் - (பிரியே
னென்ற தஞ்சொல்லையும், கம்பிரிவு பெராளமையையும்) அறிதலுடை
யவராகிய காதலரிடத்தும், ஓர் இடத்து - ஒரோவாழி, பிரிவு—,
உண்மையான் - உண்டாதலால், தேற்றம் - (அவர் சொல்லும் தலை
யனியும்பற்றி கம்மில் அன்புடையரென்று தெளியுந்) தெளிவு,
அரிது - அரிதாயிருந்தது

௪. அளித்தஞ்ச லென்றவர் நீபிடுந் தெளித்தசொற்
தேறியார்க் குண்டோ கவறு.

[இதுவுமது]

(பரி-ரை.) எ-து,—எதிர்ப்பட்ட ஞானதே தலையரிசெய்து நின்னிற்
பிரியேன் அஞ்சலெனவந் தாமே பின் பிரிவராயின், அவாக்கன்றி அவர்
தெளிவித்த சொல்லை மெய்யெனத் தெளிந்தார்க்குக் குற்றமுண்டோ, எ-து.

தேறியாரென்பது தன்னைப் பிறர்போற்கூறல். சொல்லுஞ்செயலு
மொவ்வாமைக் குற்றம் அவாக்கெய்தும், அஃதெய்தாவகை யழுங்குவி யென்
பது கருத்து.

(தே - ப - ரை.)—அளித்து - (எதிர்ப்பட்டநாளே) தலையளி
செய்து, அஞ்சல் என்றவர் - (உண்ணிவிட்டுப் பிரியேன்) அஞ்சா
திரு வென்றவர் (தாமே), நீப்பின் - (பின்னே) பிரிவாராயின்,
(அவர்க்கல்லாமல்), தெளித்த சொல் - (அவரால்) தெளிவிக்கப்
கககா-ம் அதி. பிரிவாற்றுமை

பட்ட சொல்லை, தேறியார்க்கு - (மெய்யென்று) தெளிந்தவர்க்கு,
தவறு - குற்றம், உண்டோ - உளதோ, [இல்லை என்றபடி].

தி. ஒம்பி னமைந்தார் பிரிவேரம்பன் மற்றவர்
நீங்கி னரிதாற் புணர்வு.

[குதுமது.]

(பரி-ரை.) எ-து,—என்னுயிரைச் செல்லாமற் காத்தியாயின், அதனை
யாளுதற் கமைந்தாருடைய செலவினை அழுங்குவிப்பாயாக; அழுங்குவிப்பா
ரினறி அவர் செல்வராயின அவராலாளப்பட்ட வுயிருஞ் செல்லும், சென்றற்
பின்னவரைக் கூடுதல் எனக்காந்தாம், எ-து.

ஆளுக்கமைதல் இறைவார்க்குத் தெய்வந்தா லேற்புடையதாதல்.
மற்று—வினைமாற்றின்கூற வந்தது.

(தே - ப - ரை.)—ஒம்பின் - (என்னுயிரைச் செல்லாமல்)
காப்பாற்றுவையாயின், அமைந்தார் - (அதனை ஆளுதற்கு) அமைந்
தவரது, பிரிவு - செலவை, ஒர்ப்பல் - அழுங்குவிப்பாயாக; மற்று
அவர் நீங்கின் - அழுங்குவிப்பாரில்லாமல், அவர் செல்வராயின் -
(அவரால் ஆளப்பட்ட உயிரும் செல்லுமாதலால்), புணர்வு - (பின்பு
அவரை) கூடுதல், அரிது - (எனக்கு) அரிதாம்

சு. பிரிவுரைக்கும் வன்கண்ண ராயி னரிதவர்

நல்குவ ரென்னு நகை

[தலைமகன் பிரிவுரைத்தியாராய் வததுபோலலிய தோழிக்குத்
தொல்லியது.]

(பரி-ரை.) எ-து,—நகைவுக்கமையறிக்க, தலைவர்தாமே நம்முனின்ற

தம்பிரிவினை புணர்த்தும் வன்குணமை யுடையராயின், அத்தன்மையார் பின்பு கம்மாற்றுமை யறிந்துவந்து தலையளி செய்வொன்றிருக்கு மாசை விடப்படும், எ-து.

அருமை—பயன்படுத வல்லாமை. கூடியிருந்தே அன்பின்றிப் பிரி வெண்ணுதலும் உணர்த்தலும் வல்லராயினர் பிரிந்துபோய் அன்புடையராய் கம்மை நினைத்துவந்து நல்குதல் யாண்டைய தென்பதாம். அழுங்குவித்தல் பயன்.

(தே - ப - ரை) — அவர் - (கமது பிரிவுபெற்றாமையறிந்த) அத் தலைவர்தாமே, (கம்முன்னின்றும்), பிரிவு உரைக்கும் - (தம்) பிரிவை அறிவிக்கும், வன்கண்ணி ஆயின் - அருளில்லாமைபை யுடைய

இஃது ககக-ம் அதி. பிரிவாற்றாமை

ராயின், (அத்தன்மையாராணிப்பு), நல்குவர் என்னும் நசை - (கம் பொருமைபை அறிந்துவந்து) தலையளியெய்வாரென்னுமாசை, அரிது - விடப்படும்.

எ. துறைவன் றுறந்தமை தூற்றுகொன் முன்கை
யிறையிறவா லின்ற வளை

[இதுவுமது.]

(பரி-ரை.) எ-து, — துறைவன் என்னைப் பிரியுறந்தமையை அவனுணர்த் தாமற் றுமே புணர்ந்து என் முன்கை னிறையினின்றய கழலாநிறை வளையி கள் எனக்கறிவியாவோ, அவனுணர்த்த வுணர்ந்துவந்து நியறிவித்தல் வேண் டமோ, எ-து.

முன்னே நிகழ்த்தமையிற றுறந்தமையென்றும், கேட்ட துணையான் மெலித்து ஆற்றாமையின் இடவாடின்ற வென்றும் கூறினான். அழுங்குவித்து வந்து கூறற்பாலை யல்லையாய் புழம் இவ்வளைகள் செயற்கனவே செய்தா யெனப் புலந்து கூறியவாறு.

(தே - ப - ரை.)—துறைவன்-; துறந்தமை - (என்னை) பிரிய
 லுற்றமையை, (அவன் அறிவிக்காமல் காமே அறிந்து), முன்கை
 இறை - (என்) முன்கை இறையினின்றும், இறவாதின்றவனை -
 கழலாதின்ற வளையல்கள், தூறளுகொல் - (எனக்கு) அறிவியாவோ,
 [அவன் அறிவிக்க அறிந்துவந்து நீ அறிவித்தல்வேண்டுமோ.]

4. இன்ன தினனில்லார் வாழ்ந லதனினு
 மின்ன தினியார்ப் பிரிவு

[இதுவுமது.]

(பரி-ரை.) எ-து;—மகளிர்க்குத் தங்குறிப்பறியுத் தோழியரில்லாத வேற்
 றாரின்கண் வாழ்தலின்னாது; அதன்மேலுந் தங் காதலரைப் பிரிதல் அதனினு
 மின்னாது, எ-து.

தலைவன் செலவினை யழுங்குவத்து வாராது உடன்பட்டு வந்தமைப்
 பறிப் புலக்கின்றனாகலின், இன்னில்லா ரென்றான். உலகியல் கடறவான்
 போன்று தனக்கவ்விரண்டு முண்மை கூறியவாறு.

(தே - ப - ரை.)—இன்ன இல் ஊர் - (மகளிர்க்குத் தங்குறிப்
 பறிகுறி) தோழியரில்லாத வேற் றாரினிடத்து, வாழ்தல்—, இன்
 னாது - துன்பஞ்செய்வதாகும்; (அதன்மேலும்), இனியார் பிரிவு -

ககக-ம் அதி. பிரிவாற்றாமை

கூகூ

(தங்) காதலரைப் பிரிதல், அதனினும் - அவ்வாழ்தலைக்காட்டிலும்,
 இன்னாது - துன்பஞ்செய்வதாகும்.

க. தொழிற்கடி னல்லது காமநோய் போல
 விழற்கட லாற்றமோ தீ.

[காமநீதியேபோன்று நாசியுறவி ந்ததைக் கடுமையான நியாற்றல்
 வேண்டிமேற்பு தொழிற்கடி ரோடலியது]

(பரி-ரை.) எ-து;—நீத் தன்னையொட்டாற் கடுமையிற் கடுதலல்லது
 காமமாகிய நோய்போலத் தன்னையன்றாற் நப்பாது கடுதலை வற்றோ,

மாட்டாது, எ-து.

சுமாயினென்பது மந்திரமருந்துகளாற் தம்பிக்கப்படாதாயி னென்ற வாறு. காமத்திற் கதுவுமில்லை யென்பாள் வானா கடலென்றாள். அகதல-நுக ராமை. கடலென்பது முன்னுங் கூட்டப்பட்டது. தீயினங் கொடியதனை யானுற்றமாதென்னை யென்பதாம்.

(தே - ப - ரை.) — தி - செருப்பு, கொடி - (தன்னை) தொட் டால், சுடின் (சுடல்) அல்லது - சுட்டாற் சுடலல்லது, காமகேசய் பேரல—, விடின் -(தன்னை) விட்டுநீங்கினால், சுடல் ஆற்றமுமோ-(தப் பாது) சுடல்வல்லதேர

க0. அரிதாற்றி யல்லனைய நீக்கிப் பிரிவாற்றிப்

பின்னிடுத்து வாழ்வார் பலர்.

[நிலையுடையதும் பிரிவற்றியுடைய அது நீடுவெய்கின்றலை யென்ற நோழிக்குந் தேயல்லியது.]

(பரி-ரை) எ-து.—அரிது ஆற்றி அல்லல் கோய் நீக்கி பிரிவு ஆற்றிப் பின்னிடுத்து வாழ்வார் பலர்பிரிந்தால் அப்பிரிவு தன்னையுமாற்றிப் பின்னு மிருத்து உயிர்வாழு மகளிர் உலகத்துப் பலர், எ-று.

பண்டையிற் சிறப்பத் தலையளிபெற் தின்புறமின்ற வெவ்வேக்கண்ணே அஃதிழந்து துன்புறுத்தற் குடம்படுதல் அரியதொன்றாகலின் அரியதனைச் செய் தென்றும், செல்லுந் தேயத்து அவர்க்கியாது நிகழுமென்றும் வருந் துணையும் யாமாற்றி யிருக்குமா நென் னன்றும் அவ்வரவுகான் எஞ்ஞான்று வந்தெய்துமென்றும், இவ்வாற்றா னிகழுங்கவலை மனத்து நீங்காதாகலான் அல்லனைய நீக்கியென்றும், பிரிந்தால் வருந்துணையும் அகத்து நிகழும் காம வேதனையும் புறத்து யாழிசை, மதி, தென்றலென்றிவை முதலாகவந்து அதனை வளர்ப்பனவும் ஆற்றலரியவாகலற் பிரிவாற்றி யென்றும், தங்காத லரை யின்றியமையா மகளிருள் இவையெல்லாம் பொறுத்துப் பின்னுமிருத்த உயிர் வாழ்வார் ஒருவருமில்லை யென்பதாருறிப்பாற்றோன்றப் பின்னிடுத்து

ககளம் அது. படர்மெலிந்திரங்கல்

வாழ்வார் பலரென்றங் கூறினான். அரிதென்பது வினைக்குறிப்புப் பெயர். பிரி வின் கண்கழுவனவற்றைப் பிரிவென்றான். செய்து, நீக்கி, ஆற்றியென்பன ஓசைவகையான் அவ்வவற்ற தருமையுணர நின்றன. சிறப்பும்மை விகாரத்

ஞெக்கது. யானுமிரந்துபடுவ லென்பது கருத்து.

(தே - ப - ரை.)—(நீசொல்லுகின்றது ஒக்கும்); அரிது ஆற்றி-
(பிரிவை அறிவித்த விடத்து) அகற்கு உடர்ப்பட்டு, அல்லல் நோய்-
(பிரியுந் தோது உண்டாகிற) துன்பநோயையும், நீக்கி—பிரிய ஆற்றி
(பிரிந்தால்) அபிரிவினையும் பொறுத்து, பின் இருந்து - பின்னும்
இருந்து, வாழ்வார் - உயிர்வாழ்முகனார். பலர் (உலகத்தில்) பலர்.

ககளம் அதிசாரம்—படர்மெலிந்திரங்கல்.



அது படரான் மெலிந்திரங்கலென் விரியும். அஃதாவது பிரிவாற்றுகளாய
தலைமகள் தானுகின்ற துன்பநிலை எப்பொழுதும் நினைத்தலின் அந்நிலை
வான் மெலிந்திரங்கல். அதன்கார முறைமையும் இதுளுன விளங்கும்.

க. மறைப்பேன்மன் யானிஃதே! நோயை யிறைப்பவர்க்
கூற்றுநீர் போல மிகும்.

[காமநோயை வெளிப்படுத்தல் நோயனுங் கேலாதென்ற
நோயித்திட்டு சொல்லியது.]

(பரி-ரை.) எ-து,—இந்நோயைப் பிராறிதனாணி யான் மறையா நின்
தேன்; நிற்பவும், இஃது அந்நாணவரை ரில்லாது நீர்வேண்டுமென் றிறைப்ப
வர்க்கு கூற்று நீர் மிகுமாறபோன் மிகாநின்றது எ-று.

அம்மறைபுகலாற் பயனென் னென்பதுபட நின்றமையின், மன் ஒழி
யிசைக்கண் வந்தது. “இஃதோ செல்வர்க் கொத்தனென்யான்” என் புழிப்
போல ஈண்டிசை சுட்டுப்பெயர்ந் திரிந்து நின்றது. இஃதோர் நோயையென்று
பாடமோது வாருமுனர்; அது பாட மன்மையறிக. இனி அதற்கடுத்தது நீ
செயல் வேண்டுமென்பதாம்.

(தே - ப - ரை.)—யான்—, நோயை-இந்நோயை, மறைப்பேன்-
(பிராறிதற்குநாணி) மறையா நின்றேன்; (கிற்கவும்), இஃதோ - இந்
நோயேயா, இறைபாவாக்கு - (நீர் வேண்டுமென்று) இறைப்போர்க்கு
ஊற்றுநீர்போல—, மிகும் - பெருகும்.

.. காத்தலு மார்த்தேனிக் நோயையநோய் செய்தார்கள்

குறைத்தது நாணும் தரும்.

ககவ-ம் அதி. படர்மெலிந்திரங்கல் இசை

[சுண்டையா ரறியாமல் மறைத்தல் சுண்டையாரறியத் தூது
விதேலென்று மீரண்டது. ஓன்று செயல்வேண்டு
மென்ற தோழிக்குச் சொல்லியது.]

(பரி-ரை.) எ-து,—இக்கோயை எண்டையா ரறியாமல் மறைத்தலும்
வல்லேனாகின்றேன்; ஆகாக்கால், கோய் செய்தவாக் குரைக்கவெனின், அது
வும் எனக்கு நாணினைத் தாராநின்றது, இனிமென் செய்கோ, எ-து.

ஒரு காலைக்கொருநான் மிதுதலிற் கரத்தலு மாற்றே நென்றும், சேயி
டைச் சென்றவர்க்கு இது சொல்லித் தூது விட்டால் இன்று மிருத்தே
நென்பது பயக்குமென்று. அருகதால் நாணுந்ருமென்றுங் கூறினான்.

(தே - ப - ரை.)—இக்கோயை - இக்காமகோயை, கரத்தலும்
ஆற்றேன் - (இவ்விடத்தோர் அறியாமல்) மறைக்கலும் வல்லேனா
கின்றிலேன்; (ஆகாக்கால்), கோய் செய்தார்க்கு— சொல்வென்பை
யாயின்), உரைத்தலும் - சொல்லலும், ௧௧ ௩௩ ௧௩ - (எனக்கு)
நாணந்தரும் (இனி என்செய்வேன்)

க. காமமு நாணு முயிர்காவாத் தூங்குமென்
னோடு அடம்பி னகத்து.

[இதுமெது.]

(பரி-ரை.) எ-து,—காமகோயும் அகனைச் செய்தவர்க்கு உரைக்க வொல்
லாத நாணும் தம்மைப் பெருத என்னுடம்பின்நாணே உயிர் நாத்தண்டாக
அதனிருதலையினுந் தூங்காநின்றன, எ-து.

பொருமை மெலிவானது. தூங்குமென்ப ஓன்றினென்று மிகாது
இரண்டும் ஒத்தகேவென்பது தோன்ற நின்றது. தூது விடவும் ஒழியவும்
பண்ணுவனவாய காம நாண்கள் தம்முனொது உயிரினை யிறுவியா நின்றன,
யான் அவற்றொன்றின் கணிக்கமாட்டாமையின் இஃதென்றேவிடு மென்ப
தாம்.

(தே - ப - ரை.)—காமமும் - காமகோயும், நாணும் - (அது
செய்தவர்க்கு) சொல்லவொட்டாத நாணும், என் கோனாடம்

பின் அகத்து - (தம்மைப்) பொறுத என்னுடம்பினிடத்து, உயிர்—,
காவா - காவடித்தண்டாக, தூங்கும் - (அதனிருதலையிலும்)
தொங்குகின்றன

ச. காமக் கடன்மன்னு முண்டே யதுநீந்து

மேமப் புனைமன்னு மில்

71

*இசை ககளம் அதி. படர்மெலிந்திரங்கல்

[கலைவியர் காமக்கடற்படார் படனும் அகனை ஏற்றபுணையானிந்திக்
கடப்பாரோன்ற தோழிக்குச் சொல்லியது.]

(பரி-ரை.) எ-து,—யாவர்க்கும் உளவாய் வருகின்ற இவ்விரண்டினுள்
ளும் எனக்குண்டாகின்றது காமக்கடலே; அகனை நீர்தும் அரனாகிய புனை
யில்லை, எ-து.

இருவழியும் மன்னும் உம்மும் அசைநிலை. தூதுவிட்டு இதற்குப் புணையா
தற்பாலையாய நீயும் ஆயிற்றிலை யென்பது கருத்து.

(தே - ப - ரை.)—(யாவர்க்கும் உண்டாய் வருகின்ற இரண்டி-
னுள்ளும்), காமக்கடலே—; உண்டு - (எனக்கு) உண்டாகின்றது ;
அது நீர்தும் - அக்கடலைக்கடக்கும், எமம் புனை - காப்பாகியபுனை,
இல் - (எனக்கு) இல்லை.

நி. துப்பி வெவனார் மற்கொ றுயர்வரவு

கட்டினு ளாற்று பவர்.

[தூதுவிடாமையேசிக்கித் தோழியொடு புலந்து சொல்லியது.]

(பரி-ரை.) எ-து,—இன்பஞ் செய்தற்குரிய கட்டின்கண்ணே துன்பவர
வினைசெய்ய வல்லவர் துன்பஞ்செய்தற்குரிய பகைமைக்கண் என்செய்வார்
கொல்லோ, எ-து.

துப்புப் பகையுமாதல் \ “துப்பெதிர்க் தோர்க்கே புன்னாச் செய்
மைய—னப்பெதிர்க் தோர்க்கே யங்கை யன்மையன்” என்பதனானு மறிக.
அப்பகைமை ஈண்டிக் காணாமையின் அவர் செய்வது மறியப்பெற்றிலே மென்
பதுபட நின்றமையின், மன் ஒழியிசைக்கண் வந்தது. துயர்வருதலை விலக்க

லாயிருக்க அது செய்கின்றிலை யெனப் புலக்கின்றமையின், துயர்வாவு செய்தாளாகியும் பிரளாக்ஷியு கூறினாள்.

(தே - ப - ரை.)—நட்பினுள் - (இன்பஞ் செய்தற்கு உரிய) நட்பினிடத்து, துயர் வாவு - துன்பத்தின் வரவினை, ஆற்றுவவர் - செய்யவல்லவர், துப்பின் - (துன்பஞ்செய்தற்கு உரிய) பகைமையிடத்து, எவன் ஆவர் கொல் - என்னசெய்வரோ.

சு. இன்பங் கடன்மற்றுக் காம மல்தடுங்காற்
துன்ப மதனிற் பெரிது.

புராணமும், ௧௮௦.

ககஎ-ம் அதி. படர்மெலிந்திரங்கல் நுகைந்

[காமத்தானின்ப முற்றுக்கு அதனினுய துன்பம் வநமென்ற
தோழிக்குச் சொல்லியது.]

(பரி-ரை.) எ-து,—காமம் புணர்வா லின்பஞ்செய்யுங்கால், அவ்வின்பங்
கடல்போலப் பெரிதாம்; இனி அதுதானே பிரிவாற் றுன்பஞ்செய்யுங்கால்,
அத்துன்பம் அக்கடலினும் பெரிதாம், எ-து.

மற்று—வினாமாற்றின்கண் வந்தது. அடுங்காவென வந்தமையின், மறு
தலை யெச்சம் வருவிக்கப்பட்டது. பெறவின்பத்தோ டொத்துவரின் ஆற்ற
லாம், இஃதனை தளவன்றென்பது கருத்து.

(தே - ப - ரை.)—காமம்—, (புணர்ச்சியால் இன்பஞ்செய்யும்
போது), இன்பம் - அவின்பம், கடல் - கடல்போற் (பெரிதாம்);
மற்று அஃது - இனி அக்காமத்தானே, அமும் கால் - (பிரிவினாலே)
துன்பஞ் செய்யும்போது. துன்பம்-அத்துன்பம்; அதனிற் பெரிது-
அக்கடலினும் பெரிதாம்.

எ. காமக் கடும்புன னீர்திக் கரைகாணென்
பாமத்தும் யானே யுளென்.

[காமக்கடல் நிறை புன்மையாக நீந்தாது மோறுதது! சொல்லியது.]

(பரி-ரை.) எ-து,—காமமாகிய கடலை நீந்தாதே னல்லேன், நீந்தியும் அதற்குக் கரைகாண்கின்றிலேன், அக்காணுமைக் காலந்தான் எல்லாரும் துயிலும் அரையினாயிற்று, அவ்வரை யிருட்கண்ணும் அமற்கொரு துணையின்றி யானே யாயினேன், ஆயும் இதந்துபட்டுய்ந்து போகா துளைஞானின்றேன், ஈதொரு தீவினைப் பயனிருந்தவாரென், எ-று.

கடுமை ஈண்டு யிருதிக்கணின்றது. உம்மை முன்னுய கூட்டப்பட்டது. யானே யாயினே னென்பது நிதுணையாயிற்றிலை யென்னுய குறிப்பிற்று.

(தே - ப - ரை.)—காமம் கடும் புனல் - காமமாகியகடலை, நீந்தி (பும்)—, கரை காணேன் - (அதற்கு) கரைகாண்கின்றிலேன்; (அக்காணுமைக் காலந்தான் எல்லாரும் நித்தினைசெய்யும் பாதியிர வாயிற்று); பாமத்தம் - அப்பாதியிரவிலும், யானே - (அதற்கு ஒருதுணையில்லாமல்) யானேயாயினேன் ; (ஆகியும்), உளேன் - வாதிருக்கின்றேன் ; (ஈதொரு தீவினைப் பயன் இருந்தவிதம் என்).

அ. மன்னுயி ரெல்லாக் துயிற்றி யளித்திரா

வென்னல்ல தில்லை துணை.

நுகச ககளம் அதி. படர்மெவிந்திரங்கல்

[இரவின் கோடுமைசொல்லி யிரங்கியது.]

(பரி-ரை.) எ-து,—இவ்விரா அளித்தாயிருந்தது; உலகத்து நிலைபெறு கின்ற உயிர்களை யெல்லாக் தானே துயிலப்பண்ணுதலான் என்னையல்லது வேறுதுணை உடைத்தாயிறவில்லை, எ-று.

துயிற்றியெனத் திரிந்துகின்ற வினைபெச்சம் அவாய் நிலையான் வந்த உடைத்தாதலோடு முடிச்சது. துணையோ டொன்றகின்ற உயிர்களுெல்லாம் வீட்டு இறந்துபடு மெல்லையென என்னையே துணையாகக் கோடலின் அறி வின்றென்பதுபாதி அளிப்பெனருள் ; இரழ்ச்சிக்குறிப்பு.

(தே - ப - ரை.)—இரவு - இயவிரவு, அளித்து - அன்புடைத் தாயிருந்தது, மன் உயே எல்லாம் - (உலகத்தில்) நிலைபெற்ற உயிர்

கனையெல்லாம், துயிற்றி - (காணை) துங்கசெய்தலால், என் அல்லது - எண்ணெயல்லது, துணை - (வெறு) துணையை, இல்லை - (உடைத்தாயிற்) றில்லை.

கௌ. கொடியார் கொடுமைமயிற் குங்கொடிய விற்கா
 னொடிய கழியு மிரா

[17 துவுமது]

(111-ரை.) எ-து —காணொடு மாயின்புற்ற முன்னுள்களிற் குறியவாய்
 அவர் பிரிவாரதே மாகின்ற இந்நாள்களிலே நெடியவாய்ச் செல்கின்ற கம்
 குல்கள் அக்கொடியா னு கொடுமைக்குமேலே தாங்கொடுமை செய்யாநின்
 றன, எ-து.

1 புன்னாருமை கருநாடு பிரதல்ன், கொடியாடுன்றான். கொடுமை-
 கடிதின் வாறுது 1ட்டிதல். அவர் பிரிவானும நீட்டிப்பானு முனதாய ஆற்றா
 மைக்கக் கணசோடாமை மேலும் பண்டையி னெடியவாய்க் கொடியவாகா
 நின்றன வென்பதாம்.

(நெ - ப - ரை) (காதலவோடு நாம் இன்புற்ற நாள்களிலே
 குறியவையாயிருந்து), இந்நாள் - (அவர்பிரிவைப் பொறுக்கமாட்
 டாக) இந்நாள்களிலே, நெடிய - நெடியவையாய், கழியும் - செல்
 கின்ற, இரா - இரவுகள், கொடியார்-அக்கொடியவரது, கொடுமை
 யின் - கொடுமைக்குமேலே, தாம்— கொடிய - கொடுமைசெய்யா
 நின்றன.

க0. உள்ளம்போன் றுள்வழிச் செல்கிற்பின் வெள்ளநீர்
 நீந்தல் மன்கோவென் கண்.

ககஅ-ம் அதி. கண்வீதுப்பழிதல் இகந்

[நீங்கண்கள் பேரழ கழிகின்றன ஸாகலின் அழப்பாலை
 யல்ல யென்ற்தச் சொல்லியது.]

(பரி-ரை.) எ-து,—மனம்போலக் காதலருள்ள தேயத்துக் கடிதின்
 செல்ல வல்லனவாயின, என் கண்கள் இயனம் வெள்ளமாகிய தநீரை
 ா, எ-து.

அது மாட்டாமையின் இனி அவற்றிற்கு ஈந்துதலே புள்ளதென்பது படரினறமையின், மன ஒழியிசைக்கண வந்தது. மனத்திற்குச் செல்வாவது நினைவே யாகலின் உன்மை போன்றொன்றும், மெய்க்கு நடந்து செல்ல வேண்டதெலித கணகமா அதனெருங்கென்று காதுலாரைக காண்டல் கூடாதென் னுங் கருத்தாற் செல்கிறப்பெனையங் கூறினான். இதனான் வருகின்ற வதிகார மும் தோற்றவாய செய்யப்பட்டது.

(தே - ப - ரை) — உள் ஈர்போன்று - மனம்போன்று, உள் வழி - (காதலர்) இருக்கிற காட்டிதகு, செல்கிறதின் - (கடிதிலே) செல்லவல்லனவாயின, என்னை - எனது கண்கள், வெள்ளநீர் - வெள்ளமாகிய (தரு) நீரை. நீந்தல - நீந்தா.

ககஅ-ம் அதிகாரம்—கண்விதுப்பழிதல்.



அஃதாவது கண்கள் தவகாட்சி விதுப்பான வருந்துதல். காட்சி புத் தலைமகனைக் காண்டதற்கு லிரைகல். இது, படரான மெலிந்தவழி நிகழ்ந் தாகலின், படர்மெலிந்திரங்கலினபின் வைக்கப்பட்டது.

க கண்டாவ் கலுழ்வ தெவன்கொலோ தண்டாரோய்
தாங்காட்ட யாங்கண் டது

[நீனகண்கள் கலுழ்ந்து நடுமா கா யாதலா நீயாறல வேண்டிமேன்ற
தோழிமதத் தலமகா டொல்லியது.]

(பரி-ரை.) எ-து,—இததா 'யா' றோயை யாமறிந்தது தாமெமக்குக் காதலரைக் காட்டலா னன்றோ, அன்று அததொழில்வாய கண்கள் இன்று எம்மைக் காட்டசொல்லி யழுதின்றது என்கருதி? எ-று.

காட்டவென்பதற் தேற்ற செயப்படுபொருள் வருவிக்கப்பட்டது. இன் னுற் தாமே காட்டுதல்லது யாங்காட்டுதல் யாண்டைய தென்பதாம்.

(தே - ப - ரை.) — தண்டாரோய் - இத்திராத (காம) றோயை, யாம்—, கண்டது - அறிந்தது, தாம்—, காட்ட - (காதலரை எமக்கு) காட்டலானன்றோ, கண் றாம் - (அன்று அதுசெய்த)

இசைக் ககஅ-ம் அதி. கண்விதுப்பறிதல்

கண்கள், கலுழ்வது - (இன்று எம்மைக்காட்டச்சொல்லி) அழு
கிறது; எவன்கொல் - யாது நினைத்து?

௨. தெரிந்துணரா நோக்கிய வுண்கண் பரிந்துணராப்
பைத லுழப்ப தெவன்.

[இதுவுமது.]

(பரி-ரை.) எ-து,—மேல் விளைவதனை யாராய்ந்தறியாது அனுகாத
வரை நோக்கின்ற உண்கண்கள் இன்று இது நம்மால் வந்ததாகலிற் பொறுத்
தல் வேண்டுமெனக் கூறுபடுத் துணராது துன்பமுழப்பது என்கருதி? எ-து.

விளைவது—பரிந்துபா யவர் வாராமையிற் காண்டற்கரியராய் வருத்த
தல். முன்னே வருவாறிந்து அது காவாதார்க்கு அது வந்தவழிப் பொறுத்த
வன்றே யுள்ளது, அஃதுவுஞ்செய்யாது வருந்துதல் கழிமடச்செய்கை யென்ப
தாம்.

(தே - ப - ரை.)—தெரிந்து உணரா - (மேல்விளைவதனை)
ஆராய்ந்தறியாமல், நோக்கிய - (அன்று தலைவரைப்) பார்த்த,
உண் கண் - (மை) உண்டகண்கள், (இன்று இது நம்மால் வந்த
தாகலால் பொறுத்தல் வேண்டுமென்று), பரிந்து உணரா - கூறு
படுத்தி அறியாமல், பைதல் உழப்பது - துன்பமனுபவிப்பது,
எவன் - யாது நினைத்து?

௩. கதுவுனத் தாநோக்கித் தாம் கலுழு
மிதுநகத் தக்க துடைத்து

[இதுவுமது.]

(பரி-ரை.) எ-து,—இக்கண்கள் அன்று காதலரைத் தாமே விரைந்து
நோக்கி இன்றும் தாமையிஞ் சமுயின்று விது நம்மார் கிரிக்கததக்க வியல்
பினைபுடைத்து, எ-து.

கண்களென்பது அதிகாரத்தான் வந்தது இதுவென்றது மேற்கூறிய

கழிமடச் செய்கையை. அது வருமுன்னர்க் காப்பார்க்கு நகை வினைக்குமாக
லான், நகத்தக்க துடைத்தென்றான்.

(தெ - ப - ரை.)—(இக்கலாமன்), கதுமெனத் தாம் நோக்கி -
(அன்று காதுலரை) தாமே விரைந்து நோக்கி, தாமேகலுமும் - (இன்
தும்) தாமே யிருந்து அழுகின்ற, இது - இவ்வறியாமைச் செயல்
நகத் தக்கது - (நம்மாலே) சிரிக்கத்தக்க இயல்பை, உடைத்து -
உடையது.

ககஅம் அதி. கண்விதுப்பழிதல் ௫௯௭

ச. பெயலாற்று நீருலந்த வுண்க ணுயலாற்று
வய்வினோ பென்க ணிறத்து.

[இதுவுமது.]

(பரி-ரை.) எ-து,—உண்கண்கள், அன்று யானுய்யமாட்டாமைக் கேது
வாய ஒழிவில்லாத நோயை எண்கண்ணே நிறுத்தி, தாம மழுதலை மாட்டா
வண்ணம் நீர் வற்றிவிட்டன, எ-து.

நிறுத்தல்—பிரிதலும் பின்உடாமைபு முடைபாடாக் காட்டி அதனால்
நிலைபெறச் செய்தல். முன் எண்கண்ணை செய்தலாற் பின் தமக்கிணை
தன தாமே வந்தன வென்பதாம்.

(தெ - ப - ரை.)—உண்கண் - (இந்த மை) உண்ட கண்கள்,
உயல் ஆற்று - (என்) பிழைத்தமாட்டாமைக்கு ஏதுவாகிய, உய்வு
இல் நோய் - ஒழிவில்லாத நோயை, எண்கண்—, நிறுத்து - நிறுத்தி,
பெயல் ஆற்று - (தாமும்) அழமாட்டாத வண்ணம், நீர் உலந்த -
நீர்வற்றிவிட்டன.

௫. படலாற்று பைத லுழக்குங் கடலாற்றுக்
காமநோய் செய்தவென் கண்.

[இதுவுமது.]

(பரி-ரை.) எ-து,—எனக்குக் கடலுஞ் சிறிதாம் வண்ணம் பெரிதாய காம
நோயைச் செய்த எண்கண்கள் அத்தீவீனயாற்றாமுத் துயில்கிலவாய்த் துன்
பந்தைய முழுவா நீன்றன.

காமநோய் காட்சியான் வந்ததாகலின், அதனைக் கண்டனே செய்ததற்குக் கூறினான். துன்பம் அழுதலானது.

(தே - ப - ரை) — (எனக்கு), கடல் ஆற்று - கடலுஞ் சிறிதாம் வண்ணம், (பெரிதாகிய), காமநோய் செய்த - காமநோயைச் செய்து, என் கண் - எனது கண்கள், (அத்தீவினைபாலே), படல் ஆற்று - (தாமும்) தூங்குகிலவாகி, பைதல் உழக்கும் - துன்பத்தையும்

பண

சு. ஒஹ் வினிதே பெமங்கிரோய் செய்தகண்

டாஅ மிதற்பட்டது.

[இதுவுமது.]

(பரி-ரை.) எ-து, — எமங்கிரோயனைச் செய்த கண்டோமும் இத்து பிலா தழுதற்கண்ணேபட்டது மிகவுமினிதாயிற்று, எ-து.

இசுஅ ககஅம் அதி. கண்விதுப்பழிதல்

ஒவென்பது மிகுதிப்பொருட்கண்வந்த குறிப்புச்சொல். தம்மால் வருத்த முற்றவெமக்கு அது தீர்த்தாற்போன்ற தென்பதாம்.

(தே - ப - ரை.) — எமக்கு, இந்நோய் - இக்காமநோயை, செய்த கண் - செய்தகண்கள், தாம் - தாமும், இதற்பட்டது - இத் தூங்காமல் அழுதவிலே பட்டது, ஸஹ் இனிது - மிடவும் இனிதாயிற்று.

எ. உழந்துழந் துண்ணீ ரறுக விழைந்திழைந்து

வேண்டி யவர்க்கண்ட கண்.

[இதுவுமது.]

(பரி-ரை.) எ-து, — விழைந்து உண்ணெகிழ்து விடாதே அன்று அவரைக்கண்ட கண்கள் இன்று உத்துயிலாகமுடவகலாய துன்பத்தினையுழந்துழந்து தம்மகத்துள்ளீர் அத்தேபோக, எ-து.

உமக்கு இடைவிடாமைகண் வந்தது. அறுதலாகிய இடத்தி நிகழ்

பொருளின் ரொழில் இடத்தின்மே ஈரின் தது.

(தே - ப - ரை) — விழைந்து - விரும்பி, இழைந்து - உட்குழைந்து, வேண்டி—, அவர் கண்டகண் - (அன்ற) அத்தலை வரைப் பார்த்த கண்கள், உழந்து உழந்து - (இன்று தூங்காமல் அழுதற்றுன்பத்தை) அனுபவித்து அனுபவித்து, உள்நீர் - (தம்) முள்ளிருக்கிற நீர், அறுக - அற்றுப் போகுக.

அ. பேணுது பெட்டா ருளர்மன் ினா மற்றவர்க்

காணு தமைவில் கண்

[காதலர் பிரிந்துபோய் னாரல்லி அவரைக் காணுமாவும் நியாயமில்லையென்று சொழிக்குச் சொல்லியது.]

(பரி-ரை) எ-து,—நொஞ்சால் விழையாதுவைத் தச் சொன்மாத்திரத் தால் விழைந்தவர் இவ்விடத்தேயுளர்; அவ்வுண்மையாற் பயன் யாது, அவரைக் கண்கள் காணு தமைக்கின்றன வில்லையாயின், எ-று.

செயலாற்பிரிந்து நின்றமையிற் பேணுதென்றும், முன்னலம் பாராட்டிப் பிரிவுச்சமும் வன்புறையுங் கூறினாராகலிற் பெட்டாபென்றவ் கூறினான். மன்—ஒழியிசைக்கண் வந்தது. மற்று—வினாமாற்றின்கண் வந்தது. நகாரம்—அசைநிலை. யானாற்புலவ கண்கள் அவரைக் காண்டற்கு விரும்பாரின் தன வென்பதாம். இனித் கொண்கனையென்று பாடமாயின், என்ண்கண் தம் ழைக் காணுதமைகின்ற கொண்கனைத் தாங்காணு தமைக்கின்றனவிலை இவ்

ககஅ-ம் அதி. கண்விதுப்பழிதல் நுகுக

வாறே தம்மை யொருவர் விழையாதிருக்கத் தாமவரை விழைந்தார் உலகத் துளரோ வென்றகைக்க. இதற்கு மன்—அசைநிலை.

(தே - ப - ரை) — பேணுது - (மாத்தால்) விரும்பாதிருந்து, பெட்டார் - (சொன்மாத்திரத்தால், விரும்பியவர், உளர் மன் - (இம்மே) இருக்கின்றார்; (அவ்விருத்தலாலே பயன்யாது), கண்-கண்கள், மற்று அவர் காணுது - அவரைக்காணும், அனாமடி இல - பொறுக்கின்றில.

க. வாராக்காடு நுஞ்சா பரிந்தநா வாயிடை
யாறவு நுந்நன கண்

[நியுமாஸி நீ க விக நுந் துயிலாநாநல் வேங்கு
மேன்ற தோழிநுந் சொல்லியது.]

(பரி-ரை.) எ-து—காநலர் வாராக்காண்டு அவர் வடிபார்த்துத்
துயிலா, வந்தனான்று அவர் பிரிவஞ்சித் துயிலா; ஆகலான் அவ்விருவழியும்
என் கண்கள் பொறுத்தநரிய துன்பத்தினையுடைய, எ-று.

ஆயிடையெனச் சுட் ஈண்டது. இனி அவற்றிற்குத் துயில் ஒரு
ஞான்றமில்லை யென்பதாம்.

(தே - ப - ரை.)—வாராக்கால் - (காநலர்) வாராக்காட்களிலே,
துஞ்சா - (அவர் வடிபார்த்தார்) தூங்காவாம்; வரின் - வந்தநாள்
களிலே, துஞ்சா - (அவர் பிரிவென்று அஞ்சி) தூங்காவாம்; (ஆக
லால்), ஆயிடை - அவ்விருவழியும், எண்கண் - எனதுகண்கள், ஆர்
அஞர் உந்நா - பொறுத்தநரிய துன்பத்தையுடையவாம்.

க0 மறைமென்று ஹாரார் கரிதன்று மெம்போ

ல மறைமறை உணர்ந்தா.

[காநலரை நின்று இயற்பழியாமல் அவர் கோமேமனைய மறைக்க
வேங்குமேன்ற தோழிநுந் சொல்லியது.]

(பரி-ரை.) எ-து,—எம்மைப்போலும் அறைமறையாகிய கண்ணினை
புடையார் தந்தெஞ்சின்க ணடங்கிய மறையை யறிதல் இவ்வரின் க ஹன்
ளார்க்கு எரி உ, எ-று.

மறைமென்றது காண்டு மறைக்கப்படுவானே. அகத்து நிகழ்வதனைப் புற
த்துன்னார்க் கறிவித்தலாகிய தொழிலான் ஒற்றுமை புண்மையின், அறை
மறையாகிய கண்ணென்றார். இவ்வெனஞ் செய்யுள் விகார மாக்காது அறை
மறைக் கண்ணென்று பாடமோதுவாரு முளர். யான் மறைக்கவும் இவை
வெளிப்படுத்தாவின்றன வென்பதாம்.

72

இஎ0

ககக-ம் அதி. பசப்புறுபருவரல்

(தே - ப - ரை.)—எம் போல் - எம்மைப்போலும், அறை

பறை கண்ணார் - அறைபறையாகிய கண்ணையுடையவர், அகத்து - (தமது) செஞ்சிலடக்கிய, மறை பெறல் - இரகசியத்தை அறிதல், ஊரார்க்கு - இவ்வூரி லுள்ளவர்க்கு, அரிது அன்று - எனினு.

கககம் அதிகாரம்—பசப்புறுபருவால்.

அது பசப்புற்றபருவாலென விரியும். அஃதாவது பசப்புறுதலானாய் வருத்தம். இதனைப் + “பந்தெறிந்தவா” வென்பதுபோலக் கொள்க. பசப் பாவது பிரிவாற்றுகையான் வருவதொன்றிதவேறுபாடு. இது, தலைமகனைக் காணப்பெருதவாழி நிதழ்வதாகலின், கண்விதப்பூரிதலின்பின் வைக்கப்பட்டது.

க. நயந்தவர்க்கு நல்காமை நேரந்தேன் பரந்தவென்
பண்பியார்க் குரைக்கோ பிற.

[புன் பிவி மிட்ட நல்லகன் அஃதாற்றது பரந்தவழித்
நயந்துள்ளோ சொல்லியது.]

(பி-ரை.) எ-து,—என்னை நயந்தவர்க்கு அதுபொழுது பிரிவையுடம் பட்டநான் அகலையாற்றாது இதுபொழுது பசந்தவென்னியல்பினை யார்க் குச் சொல்வேன்? எ-து.

பிறவென்பது அநாஃலை. உடம்படாநாடி ஒழிதக்குறித்துப் பிரிவுணர்த் தினராகலின் அவரன்புடையென் றுவகருத்தான் நயந்தவரென்றும், இதுவே யுடம்படாக மேலும் பிரிவுநிகழாமாகலின் இனி அவரைக் கூடுதலரிதென் னுவகருத்தான் நல்காமையென்றும், முன்னருடம்படுதலும் பின்னராற்றாது பசத்தலும் பிரர்செய்தனவல்லவென்பான் பசந்தவென்பண்பென்றும், யான் செய்துகொண்டதுன்பத்தினை இன்னொருவார்க்குச் சொல்லலும் பழியாமென் னும் நுகுதால் யார்க்குரைக்கோவென்றவ கூறினான்.

(தே - ப - ரை.)—நயந்தவர்க்கு - (என்னை) விரும்பிய தலை வர்க்கு, நல்காமை - பிரிவை, நேரந்தேன் - (அப்போது) உடன் பட்டநான், பசந்த - (அதனைப்பொருமல் இப்பொழுது) பசப்பு நிறமடைந்த. என் பண்பு - என்னியல்பை, யார்க்கு உரைக்கோ - யார்க்குர் சொல்வேன்?

கவி. "பந்தெரியெயாடி" எனவும் பிரதிபேதம்,

கக்கம் ஆதி. பசப்புறுபருவால்

இளக

உ. அவர்தந்தா சென்னுந் தகையா லிவர்தந்தென்
மேனிமே ளாரும் பசப்பு.

[ஆற்றளெனக் கவனி, தோழிக்கு ஆற்றுவுலென் னாடிக்
கொல்லியது.]

(பரி-ரை.) எ-து, — இப்பசப்புத்தான், என்னை யுண்டாக்கினார் அவரென்
னும் பெருமிதமாகான், என்மேனியை மேல்கொண்டு செலுத்தாரின்றது, எ-று.

* "குருதிக்கொப் புரிக்கும் வேலான் கூடநன்மா விரைந்து செல்ல" என்
புழியும் இவர்தல் இப்பொருட்டாத வறிக. இஃது உரிமைபற்றி யுர்கின்றது,
இதற்கு நீ கவலல் வேண்டா வென்பதாம்.

(தே - ப - ரை.) — (நான் பொறுத்திருக்கவும்), பசப்பு - இப்
பசப்பு நிறம், அவர் — தந்தார் என்னும் கதையால் - (என்னை)
உண்டாக்கினாரென்னும் கனிப்பு மிதுகிபால், என்மேனிமீம் —
இவர்தந்தா - எறி, னாரும் - செலுத்தா நின்றது.

ங. சாயலு நாணு மவர்கொண்டார் கைம்மாறு

நோயும் பசலையுந் தந்து.

[அழகு நாணு மடியாமல் நீ யாரால் கொண்டுமென்ற
தோழிக்கு கொல்லியது.]

(பரி-ரை.) எ-து, — பிரிகின்ற ஞான்தே அவ்விரண்டிற்குத் தலைமாறாக
இக்காமநோயினையும் பசலையையும் எனக்குத் தந்து, என்மேனி அழகினையும்
நாணினையும் அவர் கொண்டுபோயினா, எ-று

எதிர் நிரலிறை. அடக்குத்தோறும் மிகுதலான், நோய் நாணிக்குத் தலை
மாறாயிற்று. இனி அவா தத்தாலல்லது அவை யுளவாகலும் இவை யிலவாக
லும் கூடாவென்பதாம்.

(தே - ப - ரை.)—(பிரிகின்றபொழுதே), கைம்மாறு - (அவ்
விரண்டிற்கும்) தலைமாறாக, நோயும் பசலையும் - இக்காயநோயையும்
பசலையையும், தந்து - (எனக்கு) தந்து, சாயலும் நாணும் - (என்
மேனி) பழுதையும் நாணத்தையும், அவர்—, கொண்டார்-கொண்டு
போயினார்.

ச உள்ளுவன் மன்யா னுரைப்ப தவர்திறமாற்
களளம் பிறவோ பசப்பு.

சேவகன், ௧௮௮௮, விபலையாடப்பட்ட, ௧.

இளஉ கககம் அதி. பசப்புறுபருவரல்

[பிரிகின்றவர் தேளிவிந்த சோற்களையும் அவர் நற்றிறங்களை
மறித்யாகலின் நீ. டியாது வநுலரென்றவழிச் சொல்லியது].

(பி-ரை.) எ-து,—அவா சொற்களை யான மனததா னின்றுவிற்பேன்,
வாக்காறுரைப்பதும் அவா நற்றிறங்களைபே; அவனனரு செயயாநிறகவும்,
பசப்பு வது நின்றது, இது வஞ்சனையா யிருந்த , எது

பிறவும் ஸ்வம அரைக்கை மெய மறறை மனவாகருகளின் வழிததாக
லின் அதன் கண்ணும் வரப்பாற ரன்றாயிருக்க வகமையின், இன்னசெயல
கன்னமாயிருந்ததென தானாடவகிண்டமை கூறிடவாருயிறறு.

(தே - ப - ரை.)—யான்—, உள்ளுவா - (அவா சொற்களை
மனததால்) நினைக்கின்றேன், உரைப்பது - (யாயா) சொல்லப்
படுவதும், அவா திறம் - அவா நறருணமே, (அப்படி செய்யாநிற்
கவும்), பசப்பு - பசலை நிறம் (வந்துவின்றது), உள்ளம் - (இது) வஞ
சனையா யிருந்தது

இ உவங்க ணெங் காரலா வெ ளா லிவககாணென்
மேனி பரப்பூறுது

[காதலி பிராகுணித்த யிதிகவும் ஆற்றிக் கெல்லயென
கொடுத்த முயற்சியைக் கருதுகிறியது]

(பரி-ரை) எ-து—பொழுது காதலி மிகச் செல்வவராக, என்
மேனி பசப்புந் தவக யனமே? அப்பெற்றியது இன்ற பிறிதென
றாமோ? எ-று.

உவககாண் இவககாண் என டுடமின்ற விடை சொற்கள். தேய
வண்மையாற் காலவண்மை கருதப்பட்டது. அவர் செல்வம் பசப்பினது வர
வும் பகலிரவுகளின் செல்வம் வரவும் போல்வது துணைத்து அறியாதாய்
போலச் சொல்லுகின்ற மெய்யென்பதாம்.

(தே - ப - ரை.)—உவககாண் - அகாலகால காதலர்—
செல்வா - (பிரிந்து) செல்வவராக, என்மேனி - என்னதவக வம்,
பசப்பு ணாவது - பசுநிறப்படைத்து, இவர்காண்-இவகே யன்றோ;
[அப்படிப்பட்டது இன்ற வேறென்றாமோ]

உவககாதலம் பாசாகு மிருளேபோது கொண்கன்
முயக்கதலம் பாசுநுட பார்ப்பு]

கககும் அதி. பசப்புறுபருவரல் ௫௭௩

[இதுவுமது]

(பரி-ரை) எ-து—விளக்கினது மெலிவுபார்த்து நெருங்கிவரு மிருளே
போல கொண்கன் முயக்கினது மெலிவுபார்த்து நெருங்கிவரும் இப்
பசப்பு, எ-று.

பார்க்குமென்பன இலக்கணம் சொல். முன் பிரியாநிருக்கவுந் தனக் கவ
காசம் பார். துவரும் பசப்புப் பிரிவுபெற்றால் என்செய்யா தென்பதாம்.

(தே - ப - ரை.)—விளக்க - விளக்கினது, அற்றம் பார்க்கும் -
சோர்வுபார்த்து நெருங்கிவருகிற, இருளே போல்—, பசப்பு -
பசுநிறம், கொண்கா - தீர்வனை, முயக்கு - புணர்ச்சியி
அற்றம் பார்க்கும் - சோர்வுபார்த்து நெருங்கிவரும்

எ. புஷ்பிக் கிடந்தீதன் புடைபெயர்ந்தே னவ்வளவி
வள்ளிக்கொள் அற்றே பசப்பு.

[நுதுவுமது.]

(பரி-ரை.) எ-து.—முன்னொருஞானு காதலரைப் புல்லிகிடந்த யான்
அறியாது புடைபெயர்ந்தேன்; அப்புடைபெயர்ந்தவளவிலே பசப்பு அள்ளிக்
கொள்வதுபோல வந்து செறித்தது. எ-து.

கொள்வென்பது குறைந்து பின்றது. அள்ளிக்கொள்வது-அள்ளிக்கொள்
எப்படுமென்பாருள். அப்புடைபெயர்ச்சிமாத்திரத்திற்கு அன்றாடமுதலு இப்பிரி
வின் கருமாத ரொல்லவேண்டுகமே வென்பதாம்.

(தே - ப - ரை) -- புஷ்பிக் கிடந்தீதன் - (முன்னொரு நாளிலே
காதலரை, தழுவிக்கிடந்த நான், புடைபெயர்ந்தேன் - (அறியாது)
சற்றுவிடிகிறான்; அவ்வளவில் - அவளிலகிப வளவிலே, பசப்பு -
பசலைநிறமானது, அள்ளிக் கொள்வற்றே - அள்ளிக்கொள்ளப்படும்
பொருள் போல் வந்து நிறைந்தது

அ. பசந்தா னிவனென்ப தல்லா லிவனேத்
துறந்தா னவரென்பா ரில்.

[நீய்ங்ஙவம் பாக்க, பாக்கையல்லையென்று தோழியோடு

புலகு ரொல்லியது]

(பரி-ரை.) எ-து -- இவன் ஆற்றியிராது பசந்தாள் என்று என்னைப் பழி
கூறுவதல்லது இளையவர்துடித்தபோயினாரென்று அவரைக் கூறுவாரொரு
வருமில்லை, எ-து.

ககக-ம் அது. பசப்புறுபருவரல்

என்பாரென வேறுபடுத்துக்கூறினான், தன்னையே செருங்குதல்பற்றிப்
புலக்கின்றமையின்.

(தே - ப - ரை) -- இவன் --, பசந்தாள் என்பது அல்லால் -
(பொறுத்திராமல்) பசலைநிற மடைந்தாளென்று (என்னை) பழி
சொல்வதல்லது, இவனே --, அவர் --, துறந்தார் என்பார்-துறந்து

31. பசுக்கமற் பட்டாங்கென் மேனி நயப்பித்தார்
நன்னிலைப ராவ ரெனின்.

[இதுவுமது.]

(111-ரை.) எ-து — இப்பிரிவையானே யுடம்பும் வகை சொல்லியவர்
இன்று நின்றருத்தான் நல்லிலையின் ராவராயின், என்மேனி பட்டதுபடப்
பசப்பதாக, எ-து.

நன்னிலையராதல்-நன்மைக்கண்ணே நின்றலேபுடையாராதல். பட்டாங்
காவென ஆக்கம் வருவித்துரைக்க. முன் இப்பிரிவின் கொடுமையறியாத
வென்னை இகற்குடம்படுத்திப் பிரிந்தவர் தவறிலராகவேவேண்டுவது, என்
மேனியும் பசப்பும் யாதுசெய்யினென் னென்பதுபட நின்றமையின், மன்
ஒழியிசைக்கண் வந்தது.

(தே - ப - ரை.)—நயப்பித்தார் - (இப்பிரிவை யானே) உடம்
பும்வகை சொல்லியவர், நல் நிலையா ஆவர் எனின் - (இன்று உன்
கருத்தால்) நல்லிலையின் ராவராயின், என் மேனி—, பட்டாங்கு
(ஆக) - பட்டதுபட. பசக்க - பசுலேறி மடையங்கடவது.

32. பசப்பெனப் பேர்பெறுத னன்றே நயப்பித்தார்
நல்காமை தூற்று ரெனின்

[தலைமக ாரபுறத்தொருந் தேநீ தோழி தலைமகனா யியற்
பழித்தவழி அவள் இயற்படமோழிநதது.]

(பரி-ரை.) எ-து, — அன்று தாங்குறை நயப்பித்துக் கூடினவர்க்கு இன்று
நல்காமையை நட்போர் தூற்றாராயின், பசப்புற்றுவென வேற்றமையான
னன்றிப் பசப்புத்தானாயினென ஒற்றமையாற் ருஞ்சொல்ல அப்பெயரைப்
பெறுதல எனக்கு நன்று, எ-து.

நட்டாரென்பது அவாய்நிலையான் வந்தது. இயற்பழித்தல்பொறுது
புலக்கின்றனாகலின், இகழ்ச்சிக்குறிப்பார் கூறினான். அவரை அருளில்
ரென்னாது இன்னும் பசந்தாளிவனென்கையே யானாற்றுகெறியாவதென்ப
தாம்.

க20-ம் அதி. தனிப்படர்

(தே - ப - ரை.)—தயப்பிக்காள் - (அன்று) குறைதயப்பித்ததுக் கூடினவர்க்கு, நல்காமை - (இன்று) அருளாமைபை, தூற்றாள் எனின் - (நட்புற்றோர்) தூற்றாராயின், பசப்பு என - பசப்புத்தா னுயினுளென்று (ஒற்றுமையால் தாம்) சொல்ல, பேர்பெறுதல்—, நன்றே - (எனக்கு) நன்றும்.

கர 0-ம் அதிபாரம்—தனிப்பாடர்மிகுதி.

அது தனிபாடிய பாடர்மிகுதியென விரியும். அஃகாவது பாடர்மிகுதி தலை வன்கண்ன்றிக் கண்கண்ணையாதல் கூறகல். அஃமும் பொருளுக்காகிப் பிரிதலின் அவன்கண இல்லையாயிற்று. இது, பசப்புற்று வருத்தியாட் குரியதாகலின், பசப்புறுபருவ வன்பின் வைக்கப்பட்டது.

க. தாம்வீழ்நாள் தம்வீழப் பெற்றவர் பெற்றாரே

காமத்துக் காழில கனி.

[காதலும் கல் மனமுற்றாயிற் கடிபொருவா லேவரோடு

மோர்நாடுகா லேயார் கோழிக்குக் கொல்லியது.]

(பரி-ரை.) எ-து.—தம்மாற் காதல் உட்ப்பெய கணவா கம்மைக் காதலிக் கப்பெற்ற மகளிர் பெற்றா ன்றே காமதகர்ச்சியென்னும் உபரலில்லாத கனியை, எ-து.

காமம்—ஆகுபெயர். அத்து—அலவடிக்கண் வந்தது. முன்னேநல்வினை இவ்வழிப் பெறப்படாமையிற் பெற்றாரென்றும், அவாற் றடையின்றி நுகரப்படுதலிற் காழில் உளியென்றும் கூறினும். நுகாதலர் பிரிதலேயன்றிப் பின் வாராமையுமுடைமையின், அக்கனி யாம் பெற்றிலே மென்பதாயிற்று.

(தே - ப - ரை.)—தாம் வீழ்நாள் - தம்மாலே விரும்பப்பட்ட கணவர், தம் வீழ - தம்மைவிரும்ப, பெற்றவர் - பெற்றமகளிர், காமத்து - காமானுபவத்தினது, காழ் இல - விததில்லாத, கனி - பழத்தை, பெற்றாரே - பெற்றாரன்றே

உ. வாழ்வார்க்கு வானம் பயந்தற்றால் வீழ்வார்க்கு
வீழ்வா ரளிக்கு மளி

[திருவுமது.]

(பரி-ரை.) எ-து —அஃதும் பொருளுநோக்கிப் பிரிந்தார் றம்மையின்றி
யமையா மகளிர்க்கு அவரைவின்றியமையாக் கணவர் அளவறித்து வந்து செய்

பரல்—விதை.

இளக கஉ0-ம் அதி. தனிப்படர்

புத்தலையளி தன்னையே நோக்கி உயிர்வாழ்வார்க்கு வானம் அளவறித்து பெய்
தாற்போலும், எ-று.

நன்காதலர் நம்மை விழையாமையின் அத்தலையளி யில்லைபாகலான்,
மழைவறந்துழி அநனான் வாழ்வார்போல இறந்துபடுதலே நமக்குள்ள தென்ப
தாம்.

(தே - ப - ரை.)—(அறமும் பொருளும் இன்பமும் நோக்கிப்
பிரிந்தால்), வீழ்வார்க்கு - (கம்மம்) விட்டிருக்க மாட்டாதமக
ளிர்க்கு, வீழ்வா - (அவரை) விட்டிருக்கமாட்டாதகணவர், அளிக்
கும் - அளவறிந்துவந்துசெய்கிற, அளி - தலைபளி, வாழ்வார்க்கு -
(தன்னையே நோக்கி) உயிர்வாழ்வார்க்கு, வானம்-மழை, பயந்தற்று-
அளவறித்துவந்து பெய்வதுபோலும்.

ங. வீழுகர் வீழப் பரிவார்த் தடைபுமே
வாழுக மென்னுஞ் செருக்கு

[திருவுமது.]

(பரி-ரை.) எ-து,—தாம் விழையுமகணவரான் விழையப்படு மகளிர்க்கு
ஏற்புடைத்து. காதலர் பிரிந்தாராயினும் நம்மை வினைதது கடிதின்வருவர், வந்
தால் நாமின்புற்று வாழ்துமென்றிருக்கு் இருக்கு, எ-று.

நாம் அவரான் வீழப்படாமையின், நமக்கமைவது இறந்துபாடுன்ப
தாம்.

(தே - ப - ரை.)—வீழார் - (தர்மால்) வீழும்படுகிற கணவரால், வீழப்படுவார்க்கு-விரும்பப்படுகிற மகனாக்கு, (காதலர் பிரிந்தாலும் நம்மைவினைந்து கடிதில் வருவார்), வாழும் என்னும் - (வந்தால் நாம் இன்புற்று) வாழ்வோமென்றிருக்கிற, செருக்கு-தருக்கு, அமையும் - ஏற்புடைத்தாம்.

ச. வீழப் படுவார் கெழீஇயிலர் தாம்வீழ்வார்
வீழப் படாஅ ரெனின.

[காதலரை யியற்படுத்தியவழி அவரதுள் மறைந்த கடவுட்கற்பினையாகலிற் கற்புடைமகளிரால் நன்குமதிக்கப்படுதேயன்ற தோழிக்குக் கோல்லியது.]

(பரி-ரை.) எ-து,—கற்புடைமகளிரால் நன்குமதிக்கப்படுவாரும் தாம்விரும்பும் கணவரால் விரும்பப்படாபயிற் தீவினையாட்டியர், எ-து.

கஉ௦-ம் அதி. தனிப்படர்மிசுதி

௫௭௭

சிறப்பும்மை விகாரக்காற் றொக்கது. கெழீஇயின்மை-நல்வினையின்மை. அஃது அருத்தாபத்தியாத்நீவினை யுடைமையாயிற்று. தீவினையுடையேற்கு அக் கன்குமதிப்பாற் பயனில்லை யென்பதாம்.

(தே - ப - ரை.)—வீழப்படுவார்-(கற்புடைமகளிராலே) நன்குமதிக்கப்படுவாரும், தாம் வீழ்வார் - தம்மால்விரும்பப்படுகிற கணவரால், வீழப்படார் எனின் - விரும்பப்படாபயின், கெழீஇ யிலர் - தீவினையுடையோராவர்

௫. நான்காதல் கொண்டார் நமக்கெவன் செய்யவோ
தரங்காதல் கொள்ளாக் கண்ட.

[அவர் பெரு காதலுடையாய் அந் கருத்தறிந்தாற்றிது
யெனய் தோழிக்குக் கோல்லியது.]

(பரி-ரை.) எ-து—மமாற் காதல்செய்யப்பட்டவர் நமக்கென்ன விற்பத்தைச் செய்வார்? அவ்வாறே தாமும் நககட்காதல் செய்யாவழி, எ-து.

செய்யும்மை விகாரமாகத் தெரிகிறது. அக்காலமுடையமையால் நாம் பெற்றது துன்பமே! யன்பநாம்.

(தே - ப - ரை) — நாம் காதல் கொண்டார் - நம்மாலே காதல் கொள்ளப்பட்டவர், நமக்கு — எவன்-என்னவிற்பத்தை, செய்ய-செய்வார்? (அபயடியே), தாம் காதல் கொள்ளாக்கடை - தாமும் (நம்மிடத்து) காதல்செய்யாத விடத்து

ஈ. ஒருதலையா வின்னாது காமங்காப் போல
விருதலையா னுமினிது

[இதுவுமது.]

(பரி-ரை) எ-து, — மகளிர் ஆடவரென்னு இருதலையினும் வேட்கை ஒரு தலைக்கண்ணையாயின் அஃதின்னாது. காவின்ன பாரம்போல இருதலைக் கண்ணுமொப்பின், அஃதினிது, எ-து.

மூன்றனுருபுகள் எழன்பொருணமைக்கண் வந்தன. கா—ஆகுபெயர், என்மரட்டுண்டாயவேட்கை அவர்மட்டு முண்டாயின், யாவளிவ்வாறு துன்ப முழுத்தல் கூடுமோ வென்பதாம்.

(தே - ப - ரை.) — (மகளிர் ஆடவர் எனப்படுகிற இரண்டிடங்களிலும்), காமம் - ஆசையானது, ஒருதலையான் - ஒரீடத்தில் (உண்டாயின்), இன்னாது - துன்பஞ் செய்வதாம்; காபோல - காவ

73

௫௭௮ ௧௨0-ம் அதிக. தனிப்படர்மிகுதி

டிப்பாரம்போல, இருதலையானும் - இரண்டிடங்களிலும் (ஒத்திருக்குமாயின்), (அது), இனிது - இன்பஞ்செய்வதாம்.

ஈ. பருவரலும் பைதலும் காணன்கொல் காம
தெருவர்க னின்றுமுது வான்.

[இதுவுமது.]

(பரி-ரை) எ-து,—காமதகர்த்தருர்ய விருவரிடத் தம் ஒப்பரிற்ற லொழிந்து ஒருவரிடத்தே நின்று பொருகின்ற காமக்கடவுள் அவ்விடத்துப் பசப்பாபு பருவரலும் டடர்மிகுறியும் அறியாக்கொலேசு, எ-று.

வினையும் வெறுப்புகின், எல்லார்க்கணு கெழ்த்தனவறிதற்குரிய கட லுளும் என்கண் ளேறுபட்ட னை, இனி யாவுய்யுமாரென்னை யென்பதாம்.

(தே - ப - ரை) — (காமக்கடவுள் அனுபவித்தற்குரிய இருவ ரிடத்தும் ஒத்தரிவ்வாமல்), ஒருவர்கண் நின்று - ஒருவரிடத்தே நின்று, ஒருருவான் - பேர்வெய்கின்றவனாகிய, காமன்—, (அவ்வி டத்துப் பசப்பாபாகிய), பருவரலும் - நோயையும், பைதலும் - துன்பமிகுறியையும், காணுன்கொல் - அறியாது.

அ. வீழ்வாரி னின்றொற் பெறுஅ துலகத்து

வாழ்வாரின் வன்கணு ரில்

[தல்மாயர் நுதுவாழ்காணது ரொல்லியது]

(பரி-ரை.) எ-து,—தம்மால் விருப்பப்படுங் காதலர்திறத்துநின்றும் ஒரின்கொல்லனவும் பெருதே பரிவாற்றி உயிர்வாழ்கின்ற மகளிர்போல வன் கண்மையுடையார் இவ்வுலகத்தில்தலை, எ-று.

காதலர் திறத்துக்கொல் யாதானும் எனக்கினிதென்னுங் கருத்தால், இன்கொலென்றான். இழிவுசிறப்பும்மை விகாரத்தாற்றொக்கது. யான் வன் கண்ணேறுகலின், அதுவும்பெறுது உயிர்வாழாரின்றே னென்பதாம்.

(தே - ப - ரை.)—வீழ்வாரின் - (தல்மால்) விரும்பப்படுங் காதலரிடத்திருந்து, இன் கொல் - ஒரின்கொலளவும், பெறுது—, வாழ்வாரின் - (பரிவுபெறுத்து) உயிர் வாழ்கின்ற மகளிர்போல், வன்கணு - காதலியமுடையவர்; உலகத்து—, இல்

க. நசைஇயார் நல்கா ரெனினு மவர்மாட்

டிசையு மினிய செலிக்கு.

கஉகம் அதி. நினைந்தவர்புலம்பல் ௫௭௬

(பரி-ரை.) எ-து,—என்னல் நசுக்கப்பட்டகாதலர் என்மாட்டன்பிலரே யாயினும் அவர் திறத்தியாதானு மோசொல்லும் என்செய்க்கினியவாம், எ-து.

இழிவுசிறப்பும்மை, அவர் வாலவென்னுஞ் சொல்லாயினும் அமைபு பென்பதுபட, நின்றது. அதுவும் பெற்றிலேவென்பாம்.

(தே - ப - ரை) — நரை இளம் - (என்னல்) விரும்பப்பட்ட தலைவர், நல்கார் எனினும் - (எனக்கு) அருள்செய்ப்பா ராயினும், அவர்மாட்டு - அவரிடத்து, இசையும் - எச்சொற்களுந், செவிக்கு- என்காதகளுந், இனிப - இன்பஞ்செய்வன வாம்

க0. உறுஅர்க் குறரோ யுரைப்பாய் கடலைச்

செறுஅடிய வாழிய நெஞ்சு

[தலைமகள் மாது வரப்பெறுது நான் மாதுவாய் கருதியார்
கேட்டுரோடு ரொல்லியது.]

(பரி-ரை.) எ-து,—என்றே கருதார்கு நன்னுதலோயை யுரைக்க லுற்ற நெஞ்சே நியாற்றியாயினும் அரிதாய் அகடனமொழுகது, நினக்குத் தய ரஞ்செய்கின்ற கடலைத் தூக்க முயல்வாபாக, அங்கெரிது எ-து.

உரைக்கலுற்றது அனலிறந்த ஸாயாகலானுங் கேட்பார் உறவிவராகலா னும் அது முடிவொன்றனது, முடிந்தாலும் பயனில்லமென்பது கருதாது, முயலாநின்றமென்னுங் குறிப்பான, வாழியவென்றுள்.

(தே - ப - ரை) — உறாய் - (உள்ளே) உறுதவர்க்கு, உறு நேயம் - (உனது) மிகுந்தோனைய, உரைப்பாய் - சொல்லுதற்கு, நெஞ்சு - நெஞ்சே! வாழிய - வாழ்வாயாக, (வொருயாயினும் அரி தாகிய அநனைவிட்டு), கடலை - (உனக்குத் துயரஞ் செய்கின்ற) கடலை, செறாய் - தூர்க்கமுயற்சிசெய், (அது எனினு)

கஉக-ம் அதிகாரம்—நனைந்தவர்புலம்பல்.

அந்தாவது முன்கூடிய ஞான்றையின்பத்தினை நனைந்து தலைமக டனினையெய்தலும், பாசறைக்கட் டலைமகன் தனிமையெய்தலுமாம் இவ்

வாறு இருவர்க்கும் பொதுவாதல்பற்றிப் பன்மைப்பாலாற் கூறப்பட்டது. இது, படர்மிருதி தன்கண்ணதாக்கினைத் தலைமகட்கு முரித்தாகலின், அவ் வியைப்புற்றித் தனிப்படர் மிருதியின் பின் வைக்கப்பட்டது.

இஹ ௧௨௬ம் அறி. நினைந்தவார்புலம்பல்

**க. உள்ளினுந் தீராப் பெருமகிழ் செய்தலாற்
கள்ளினுங் காம மினிது.**

[தூதாய்சீசேன்ற பாங்குறுத்தித் தன்மகன் கோலலியது]

(பரி-ரை) எ-து,—முன்கூடிய ஞானரையின்பத நினைப் பிரிந்துழி நினைத் தாலும் அதுபொழுது பெற்றா ட்போல நீங்காத மிகமகிழ்ச்சியைத் தருதலால், உண்டிழியல்லது மகிழ்ச்சியெய்தாத கள்ளினுந் காமம் இன்பம்பயத்தலுடை த்து, எ-து.

தன் தனிமையுந் தலைமகனோ மறவாமையுங் கூறியவாறு

(தே - ப - ரை)—(முன் அனுபவித்தநாளே யின்பத்தை), உள்ளினும் - (பிரிந்தவிடத்து) நினைத்தாலும், (அப்பொழுது பெற்றதுபோல்), தீரா பெரு மகிழ் செய்தலால் - நீங்காத பெரு மகிழ்ச்சியைத் தருதலால், கள்ளினும் - (உண்டிபோதல்லது மகிழ்ச்சியெய்தாத) கள்ளிப்பார்க்கிலும், காமம்—, இனிது - இன்பந்தருதலையுடைத்து

**௨. எனைத்தொன் றினிந்தகாண் காமந்தார் விழ்வார்
நினைப்ப வருவதொன் றின்**

[இதுமொது.]

(பரி-ரை) எ-து,—தம்மால் விருப்பப்படுவாரைப் பிரிவின்கண்ணைததால் அந்நினைவார்க்கு அப்பிரிவான வருவதோ துபையிலையாம். அதனாற் காமம் எத்துணையேனா மின்தொன்றே காண், எ-து.

புணர்ந்துழியும் பிரிந்துழியும் உபபவின்தென்பான், எனைத்துமினிதென் றான். சிதம்பும்மை ல்காதததாற்றெக்கது. காற்றறியவகை கூறியவாறு.

(தே - ப - ரை)—தாம் வீழ்வார் - தம்மால் விருப்பப்படு

வாரை, நினைப்ப-(பிரிவினிடந்து) நினைந்தால், (அந்நினைந்தவர்க்கு), வருவது ஒன்று - (அப் பிரிவார்) வருவதோர்தான் பம். இல்-இல்லை யாம்; (அதனால்), காமம்—, எனைத்து - எவ்வளவாயினும், ஒன்று நினைக்காண்-இன்பந்தருள் கொன்றே நான்.

ந. நினைப்பவர் போன்று நினையார்தோ றும்மல்
சினிப்பது போன்று கெடும்.

[தலைமகனை நினைந்து வருந்துகின்ற தலைமகன் தோழிக்குச் சொல்லியது.]
(பரி-ரை.) எ-து—எனக்குத் தம்மல் எழுவதுபோன்று தோன்றிக்
கெடாநின்றது. அதனால் காதலர் என்னை நினைப்பார்போன்று நினையாராகல்
வேண்டும், எ-து.

கஉகம் அதி. நினைந்தவர்புலம்பல் இடிக

சினித்தல்—அரும்புதல். சேய்மைக்கண்ணராய சேளிர் நினைத்துழி அந்
நினைக்கப்பட்டார்க்குத் தம்மெழுன்று மென்னு முலகியல்பற்றித் தலைமக
னைடுத்துக்கொண்ட வினை முடிவதுபோன்று முடியாமை யுணர்ந்தான் சொல்
லியதாயிற்று.

(தே - ப - ரை.)—'எனக்கு', தம்மல்—, சினிப்பது
போன்று - அந்முடிவதுபோலே தோன்றி, கெடும் - கெடுகின்

றது; (அதனால்), நினைப்பவர் போன்று - (கலைவர்) என்னை நினைப்
பவர் போன்று, நினையார்தோல் - நினையாராகல் வேண்டும்.

v. பாமு முனேய்மொ ள்வர்கெஞ்சுத் தெந்நெஞ்சத்
தோலு ளளரே யவர்

[இதுவுமது.]

(பரி-ரை.) எ-து—எம்முடைய நெஞ்சத்து அவர் எப்பொழுதுமுன்
ரேயா யிராசின்ருர் அவ்வகையே அவருடைய நெஞ்சத்தும் யாமுமுன்
மாதுமோ, ஆகேமோ? எ-து.

ஒகாரவிடைமொட்டினை உடைவிடாமை யுணராதிரிந்தது. உளமாயும்
வினைமுடியாமையின் வாயா யிடுவோ, அது முடிந்தும் இலமாகலின் வாரா
ராயினோவென்பது கருத்து.

(தே - ப - ரை.)—யாம் நெஞ்சத்து - எமது நெஞ்சத்தில்,
அவர்—, யுமளரே - , பம்பொழுதும்) உள்வவராயே யிருக்கின்றார்;
(அப்படியே), அவர் நெஞ்சத்து - அவரது நெஞ்சிலும், யாமும்—,
உளேம்கொல் - உள்வளமாகலின் மீறமோ (ஆகேமோ).

நு தக்கெஞ்சத் தெந்மைக் கடிக்கொண்டார் நாணர்கொ
லெகெஞ்சத் கோவா வரல்.

[இதுவுமறு.]

(பரி-ரை.) எ-து.—எம்முடைய நெஞ்சின்கண்ணே யாஞ்சொல்லாமல்
எம்மைக் காவல்கொண்ட காலைர் தாமெம்முடைய நெஞ்சின்கண் ஒழியாது
வருதலை நாணர்கொல்லோ, எ-து.

ஒருவரைத் தன்கண் வருகாரு ஒருகாலு முடம்படாது தாமவர்கட் பல
காலுஞ் சேறல் காணுடையார் செயலன்மையின், நாணர்கொ லென்றான்.

(தே - ப - ரை.)—தாம் நெஞ்சத்து - தமது நெஞ்சிடத்து,
(யாம் சொல்லாமல்), எம்மை—, கடிக்கொண்டார் - காவல்கொண்ட

நுஅஉ கஉகம் அதி. நினைந்தவர்புலம்பல்

தனவர், எம் நெஞ்சத்து - எமது நெஞ்சினிடத்து, ஓவா வரல் -
ஒழியாமல் (தாம்) வருதலுக்கு, நாணர்கொல் - நாணரோ.

க. மத்பிரி நென்னுளேன் மன்னோ வவரோடியா
ஹற்றா னுள்ள பிளேன்.

[அவரோடு புணர்ந்தபொழுது யார்ந்ததை நனைத்து இவ்வுபாடெய்தா
நன்றி அருமயத்தல்கொண்டே மொழிந்தி
கேல்லியது.]

(பரி-ரை.) எ-து,—யான் அவரோடு புணர்ந்தொன்றை யின்பத்தை
நினைதலான் இத்துன்பவென்னதாம் உயர்வாழ்கின்றேன்; அதுவின்றாயின்
வேதெத்தால் உயர்வாழ்வேன்? எ-று

நாள்-ஆகுபெயர். உயர்வாழ்தற்கு வேறுமுன், அவைபெற்றிலேனென்
பதுபட நினைதலாயின், மன் ஒழியிரைக்கண வந்தது. அவை அவன்னுதுவரு
தல், தன்னுதுசேதன் முதலாயின. அவை யாவிரிண்கையின், இதுவல்லது
எனக்குப் பற்றக்கோடிவல்லென்பது கருத்து.

(தே - ப - ரை.)—யார் அரோடு— உற்ற நாள் - புணர்ந்த
நாளாயின்பத்தை, உள்ள - நினைத்தலால், உளேன் - (இத்துன்ப
வெள்ளத்தின்) உயர்வாழ்கின்றேன்; மற்றும் - அது இல்லையாயின்,
யான் என் உளேன் - கோறே எத்தால் உயர்வாழ்வேன்

க. மத்பிரி நென்னுவன் மறங்காள் மறப்பறயே
ஹன்னினு முள்ளஞ் சுடுப.

[இவ்வுபாடு.]

(பரி-ரை.) எ-து,—அவ்வின்பத்தை மறத்தலறியேனாய் இன்னுன்னாநிற்
கவும், பிரிவு என்னுள்ளத்தைச் சுடாநின்றது; அகநகம் பிரிவாற்றாத யான்
மறத்தால் இறந்துபடாது உளேனாவது எத்தால், எ-று.

* மறக்கப்படுவது அதிகாரத்தான் வந்தது. மனாண்டும் அது படநின்ற
ஒழியிசையாயிற்று. கொல்-அசைநிலை.

(தே - ப - ரை.)—மறப்பு அறியேன் - (அவ்வின்பத்தை)
மறத்தலறியேனாகி, உள்ளினும் - (இன்று) நினையா நிற்கவும், (பிரி
வானது), உள்ளம் - (என்) உள்ளத்தை, சுடும் - சுடுகின்றது; (அப்

கடகம் அதி. நினைந்தவர்புலம்பல் ௧௮௩

படி பரிவுபொருத நான்), மறப்பின் - மறத்தால், எவன் ஆவன் - எத்தால் இறவாதிருப்பேன்.

.அ. எனைத்து நினைப்பினும் காயா ரனைத்தன்றோ
காதலர் செய்யுஞ் சிறப்பு.

[இஃது ௩௩ மறித்துவந்து ௩௩௩௩ நினைக்கி ௩௩௩ செய்வ
ரோ ௩௩௩ ௩௩௩யது]

(பரி-ரை.) எ-து,—தம்மை யானெத்துணையும் மிக்நினைத்தாலும் அதற்கு
வெகுளார்; காதலர் எனக்கு செய்யுமின்பமாவது அவ்வளவன்றோ? எ-று.

வெகுளாமை-அதற்குடன்பட்டு செஞ்சின்சணிந்தல். தனக்கு அவ்வின்
பத்திற்சிறந்த தின்மைபின், அன்னா சிறப்பென்றான். காதலர் நம்மாட்டரு
ளென்றுச் செய்யும்குணமென்றுச், பாடமோதுவாரு முளர். தோழி கூறிய
வதினைக் குறிப்பாணிசெய்து கூறிப்பவாறு.

(தே - ப - ரை) —காதலர்—, எனைத்து நினைப்பினும் - (நான்
தம்மை) எவ்வளவு மிக நினைத்தாலும், காயார் - (அதற்கு) கோபி
யார்; செய்யும் சிறப்பு - (அவர் எனக்கு) செய்யுமின்பமாவது,
அன்றோ - அவ்வளவன்றோ?

கூ. நிரியுமென் னின்னுயிர் வேதல்ல மென்பா
ரனிரின்மை யாற்ற நினைந்து

[தலைமகன் னாதுவாந் தாமது வந்ததுகொண்டு வற்புறுத்துநீ
தோழிக்குக் கொல்லியது]

(பரி-ரை.) எ-து,—மூன்பெல்லாம் நாமிருவாரும் வேதல்லமென்ற
சொல்லுவார தளியின்மையை மிகவுநினைந்து என்கினியவுயிர் கழியாநின்
றது. எ-று.

அளிப்பின்மை-பின்வருவாகவுமாய்ப்பிரிதலும், பிரிந்து வாராமையும், ஆண்டின் தழித துதுவீடாமையும் முடலாயின. பிரிவாற்றால் வேண்டிமென வற்புறுத்தாட்டு என்னுயிர் கழிகின்றது பிரிவிந்கன்று அவரன்பின்மைக்கென எதிரிழிந்து கூறியவாறு.

(தே - ப - ரை.)—உலகு அல்லம் என்பார் - (முன்னெல்லாம் நாமிருவரும்) வேறல்லமென்று சொல்லுவாரது, அளி இன்மை - அருளில்லாமையை, ஆற்ற நினைந்து - மிகவுங் நினைந்து, என் இன் உயிர் - எனது இனிதாகியவுயிர், விளியும் - கழிகின்றது.

இயச கஉஉ-ம் அதி. கனவுநிலையுரைத்தல்

கடு. விடாஅது சென்றாறாக் கண்ணினுற் காணப் படாஅதி வாழி மதி.

[வர்புறையே நிரம்பிநாள் காயமிக்க கழிபடரால் சொல்லியது.]

(பரி-ரை.) எ-து,—மதியே என்னெஞ்சின் இடைவிடாதிருத்தே விட்டுப் பேரயினுரை யானென் கண்ணளவா குயினும் எதிர்ப்படும்வகை நீ படா தொழிவாயாக, எ-து.

கண்ணளவா நெதிர்ப்படுதலாவது மதி இருவாறு நோக்கப்படுதலின் இருவர்கண்ணும் அதன்கண்ணே சேரல். முதலொரு சினைக்கொற்றுமை புண்மையிற் சென்றாறாக் காணவொன்றும், குறையு நகின்றாறாகலின் வாழி யென்றுங் கூறினான். இனிப் படாதென்பது பாடமாயின், கனவிடைக் கண்ணினுற்காணுமாறு மதி படுகின்றதில்லையென அதனுற் றயில்பெறாது வருந்து கின்றான் கூற்றுக் க. இப்பொருட்டு வாயியென்பது அசைநிலை.

(தே - ப - ரை.)—மதி - எந்திரோன். வாழி - வாழக்கடவாய் ; விடாது - (என்னொன்றை) விடாதிருந்தே. சென்றாறு - (விட்டுப்) பேரயினுரை. கண்ணினுல் - கண்ணளவாயினும். காண - எதிர்ப்படும்வகை, படாதி - (நீ)மறைபாதி நுடையாக.

கஉஉ-ம் அதிகாரம் —கனவுநிலையுரைத்தல்.



அஃதாவது தலைமகள் தான்கண்ட கனவினது நிலைமையைத் தோழிக் குச்சொல்லுதல். அக்கனவு நனவின்க ஸ்நேயமிதுநிபாற் கண்டதாகலின், இது நினைந்தவர் புலம்பலின்பின் வைக்கப்பட்டது.

க. காதலர் தூதொடு வந்த கனவிலும்

கியாதுசெய் வேன்கொல் விருந்து

[தலையகீர் றாது வாங்கிவாரி கொல்லியது.]

(பரி-ரை) எ-து,—யான் வருந்துகின்ற கிழித்து அதுதீரக் காதலர் விடுத்த தூதினைக்கொண்டு என்மாட்டுவந்த கனவினக்கு யான் விருந்தாக யாதனைச்செய்வேன்? எ-று.

விருஞ்சென்றது விருத்திற்குச்செய்ய முயலாததினை. அது கனவிற் கொன்று காளுமையின், யாதுசெய்வே னென்றான்.

(தே - ப - ரை.)—(யான் வருந்துகிறதை அறிந்து அதுதீர விடுத்த), காதலர் - தலைவரது, தூதொடு - தூதைக்கொண்டு, வந்த- (என்னிடத்து) வந்த, கனவிலுக்கு— விருந்து - விருந்தாக, யாது செய்வேன் - என்னசெய்யமாட்டுவன்?

கஉஉ-ம் அதி. கனவுநிலையுரைத்தல் **அதி.**

உ. கயலுண்கண் யானிரப்பத் துஞ்சிற் கலந்தார்க்
குயலுண்மை சாற்றுவேன் மன்.

[தூதுவிடக் கந்தியாள் கொல்லியது.]

(பரி-ரை) எ-து,—துஞ்சாது வருந்துகின்ற என்கயல்போல முண்கண் கன் யானிரந்தாற் துஞ்சுமாயின் கனவினைக் காதலரைக் காண்பேன், கண்டால் அவர்க்கியா னுற்றியுள்ளோய தன்மைபை யானே விரியச்சொல் வேன், எ-று.

கயலுண்கனென்றான், கயலுண் கலந்திரப்பகி. உயல்-காமநோய்க்குத் தப்புதல். தூதாக்குச்சொல்லாது யாமடக்குவனவும் சொல்லுவனவற்றன் னுஞ் சுருகருவனவற்றின் பரப்புத்தோன்றி சொல்வேனென்றும் சுருத்தாற் சாற்றுவேனென்றான். இனி அவையுந்துஞ்சா சாற்றலாம் கூடாதென்பதுபட நின்றமையின், மன் ஒழியிசைக்கனவாகிது. முன்னுண்கண்டாள் கூற்றுகலின் கனவுநிலையுரைத்தவராயிற்று.

(தே - ப - ரை) — உயல் உண்மை - (துங்காதழிகின்ற) என்
கயல் போலும் மையுண்ட கண்கள், யான —, இரப்ப - இரந்தால்,
துஞ்சிவ்-தூங்குமாயின், கண்தார்த்து - (உணவிலே காணப்பட்ட)
தலைவர்க்கு, உயல் உண்மை-பொறுத்திருக்கிற தன்மையை, சாற்று
வேன் - (யானே) விரியச் சொல்லுவேன்.

ந. நனவினா நல்கா தவரைக் கனவினாற்
காண்டலி னுண்டென் னுயிர்.

[ஆற்றொளக் கவர்க்கு ஆற்றல்வெளிதூட்டி
கோல்லியது.]

(பரி-ரை.) எ-து, — நனவின் கண் வந்து தலையளி செய்யாதாரை யான்
கனவிற்கட்கண்ட காட்சியானே என்னுயிருண்டாகாநின்றது, எ-று.

மூன்றனுருபுகள் ஏழன்பொருண்மைக்களை வந்தன. அக்காட்சியானே
யானுற்றியுள்ளானேனே நீ கவலவெண்டா வென்பதாம்.

(தே - ப - ரை) — நனவினான் - நனவில் (வந்து), நல்காதவரை -
அருள்செய்யாத தலைவரை, நனவினான் - நனவிடத்து. காண்டலின் -
காணுதலால், என் உயிர் —, உண்டி - இருக்கின்றது.

கனவினா னுண்டாகுங் காம நனவினா
நல்காநை நாடித் தாற்கு.

74

நீயினு கஉஉ-ம் அதி. கனவுநிலையுரைத்தல்

[இதுமொது.]

(பரி-ரை.) எ-து, — நனவின் கண்வந்து தலையளி செய்யாதாரை அவர்
சென்றுழி நாடிக்கொண்டெவ்ந்து கனவுகருதலான் அக்கனவின் கண்ணே எனக்
கின்பமுண்டாகாநின்றது, எ-று.

காமம் - அருபெயர். நான்காவது மூன்றன்பொருண்மைக்கண் வந்
தது. இயல்பான் நல்காதவரை அவர்சென்ற தேயமறித்து சென்று கொண்டு
வந்து தத்து நல்குவிக் கனவால் யானுற்றவ வென்பதாம்.

(தே - ப - ரை.)—நனவினாள் - நனவில் (வந்து), நன்காரை - அருள்செய்யாதவரை, நாமுத்தாற்கு - (அவர்கோனவிடம்) தேடிக்கொண்டுவந்து தருதலால், கனவினான் - அக்கனவில், காமம்-இன்பமானது, உண்டாகும் - (எனக்கு) உண்டாகின்றது.

தி. நனவினாள் கண்டாள் மாங்கீசை கனவுந்தான்
கண்ட பொழுதே மீனிடா.

[திருவுமது.]

(பரி-ரை.) எ-து,—முன்னனவின் கண அவைக்கண்டு துகர்ந்த வின் பத்தாறு மினிதாயிற்று அப்பொழுதே, இன்று கனவின் கட்டிண்டு துகர்ந்த விற்பமும் அக்கண்டபொழுதே மினிதாயிற்று, அதனால் எனக்கிரண்டு மொத்தன், எ-று.

இனிதென்பது முன்னகூட்டப்பட்டது. கனவு-ஆகுபெயர். முன்னும் யான்பெற்றதிவ்வளவே, இன்னும் அது கொண்டாற்றுவவென்பதாம்.

(தே - ப - ரை.)—கனவினாள் - (முன்னே) நனவினிடத்து, கண்டதும் - (தலைவரை) கண்டு அனுபவித்தவிற்பமும், ஆங்கீசை - அக்கண்டபொழுதே, இனிது-இனிதாயிற்று; கனவுந்தான்-(இன்று) கனவினிடத்துக் (கண்டு அனுபவித்த விற்பமும்), கண்டபொழுதே-இக்கண்டபொழுதே, இனிது-இனிதாயிற்று; (அதனால் எனக்கு இரண்டும் ஒத்தன)

சு. நனவென வென்றில்லை யாபிற் கனவினாள்
காதலர் நீங்கலர் மன்.

[திருவுமது.]

(பரி-ரை) எ-து,—நனவென்று சொல்லப்படுகின்ற ஒருபாவி இல்லை யாயின், கனவின் கணவர்து கூடிய காதலர் என்னைப் பிரியார், எ-று.

ஒன்றென்பது அதன்கொடுமைவினக்கி நின்றது. அஃது இடையே புருத்த கணவைப்போக்கி அவரைப் பிரிவித்ததென்பதபட நின்றமைவின், முன் ஒழியிசைக்கண் வந்தது. கனவிற்பெற்றாற்றுகின்றமை கூறியவாறு.

கஉஉ-ம் ஆதி. கனவுநிலையுரைத்தல் துஅள

(தே - ப - ரை.)—நனவு என ஒன்று - நனவென்று சொல்லப் படுகின்ற ஒருபாவி, இல்லை ஆயின் - இல்லாவிடின், கனவினான் - கனவினிடத்து (வந்துகூடிய), காதலர் - அன்பர், நீங்கலர்-(என்கை) பிரியார்.

எ. நனவினான் னல்காக் கொடியார் கனவினான்

னென்னென்மைப் பீழிப் பது.

[விழித்துழிக் காணாமாயினும் கனவின்கூடப் பின்னது

அற்றவாயர் சொல்லியது.]

(பரி-ரை.) எ-து,—ஒருளுன்றும் நனவின் கண் வந்து தலையளிசெய்யாத கொடியவர் நாடோறும் கனவின் கண் வந்து நம்மை வருத்துவது எவ்வியைப் பற்றி, எ-து.

பிரிதலும் பன்னினைந்து வாராயையுநோக்கிக் கொடியாரென்றும், கனவிற்றேண்மேலாய் விழித்துழிக் காதலரின் அதனானுந் துன்பமாகாநின்ற தென்பான் பீழிப்பதென்றும் கூறினான். நனவினில்லது கனவினுயில்லை யென்பார், அது கண்டிலமென்பதாம்.

(தே - ப - ரை.)—நனவினான் - (ஒருதினமாயினும்) நனவில் வந்து, நல்கா - அருள்செய்யாத, கொடியார்—, கனவினான் - (தினந்தோறும்) கனவில் வந்து, என்மை—, பீழிப்பது - வருத்துவது என் - யாதுபற்றி

அ துஞ்சுந்காற் றேண்மேல ராகி விழிக்குங்கா

னெஞ்சுத்த ராவர் விரைந்து.

[தாமதமுதற்போருட்டுத் தலையகனை யியறுபுழிந்தாட்து

இயற்பு. மொழிந்தது.]

(பரி-ரை.) எ-து.—என்னெஞ்சு விடாதுடைகின்ற காதலர் யான் றுஞ் சம்பொழுது வந்து என்றேண்மேலாய்ப் பின் விழிக்கும்பொழுது விரைந்து புழைய நெஞ்சின்கண்ண ராவர், எ-து.

கல்விவிடமெறையுங் கடுமைபற்றி விரைந்தென்றான். ஒருகாலும் என்னி வீங்கி யறியாதாரை நீ கோவற்பாலையல்லே யென்பதாம்.

(தே - ப - ரை.)—(அன்னெஞ்சு விடாமல் உறைகின்ற காதலர்), தஞ்சம்கால் - (யான்) தூங்கும்போது, தோள்மேலர் ஆக—, விழிக்கும் கால் - (பின்) விழிக்கும்போது, வினாந்து—, நெஞ்சத்தர் - (பழைய) நெஞ்சினுள்ளவ ராவர்.

இதுவுமது கஉஉ-ம் அதி. கனவ்நிலையுரைத்தல்

க. நனவினா னன்காரை நோவர் கனவினாற்
காதலர்க் காணு தவர்

[இதுவுமது]

(பரி-ரை.) எ-து,—தமக்கொருகாதலரின்மையின் அவரைக் கனவிறகண் டறியாத மகளிர் தாமறிய நனவினனே வந்து நலகாத நனகாதலரை அன்பில ரென நோவா நிற்பர், எ-து.

இயற்பழ்த்ததுபொருது புலகின்றனாகலின், நன்மைதோன்றக் கூறி னான். தமக்குக் காதலருளராய அவரைக் கனவிற கண்டறிவாராயின் நங் காதலர் கனவின்கணற்றி நல்குவற்றது நோவாரென்பதாம்.

(தே - ப - ரை.)—(தமக்கு ஒருகாதலர் இல்லாமைபாலே), கனவினான் - கனவிலே, காதலர்க் காணுதவர் - அக்காதலரைக் கணலறியாதமகளிர், நனவினல் - (தாம் அறிய) நனவிலவந்து, நல் காரை - அருள்செய்யாத (பானது) காதலரை, நோவர் - (அன்பில ரென்று) நோவாநிற்பர்

க0. நனவினா னந்நீத்த! ரென்பர் கனவினாற்
காணர்கொ ளிவ்வு ரவர்

[இதுவுமது]

(பரி-ரை.) எ-து.—இவ்வூரினமகளிரா கனவின் கண நமமை நீத்தாரென்று நங்காதலரைக் கொடுமை கூறு¹, பா. அவா கனவின் கண நங்காதுவருதல் கண்டறியாரோ, எ-து.

என்னொடு தன்னிடை வேற்றுமையின்றியின் யான்கண்டது தானுங் கண்டமையும், அதுகாணது அவரைக்கொடுமை கூறுகின்றமையின் அய லாளையாமென்னுங் கருத்தால், இவ்வூராரென்றார்.

(தே - ப - ரை.)--இ ஊரவா - இவ்வூரின் மகளிர், கனவினால்- கனவினிடத்து, நம் நீத்தாரா என்பர் - நம்மைவிட்டு நீங்கினா ரென்று (தலைவர் மீலையெனக் கொடுமை) சொல்லாநிற்பர் ; கனவினால் - கனவினிடத்து, காணார்கொல் - (அவர்நீங்காது வருகலை) கண்டறி யாரோ.

கஉஉ-ம் அதிகாரம்--பொழுதுகண்டிரங்கல்.

அஃதாவது மாலையொழுது வந்துழி அதனைக்கண்டு தலைமகளிரங்குதல்.
* கன முந்துறது விளையில்லை யென்பதுபற்றிப் பசற்பொழுதாற்றி யிருந் தாட்கு உரியதாகலின், இஃ கனவுநிலையுரைத்தலின்பின் வைக்கப்பட்டது.

க. மாலையோ வல்லை மணந்தா ருயிருண்டும்

வேலை வாழி பொழுது.

[பொழுதுநோடு புலங்கு சொல்லியது.]

(பரி-ரை.) எ-து.--பொழுதே, நீ முன்னாள் களின் வந்த மாலையோ வெனின், அல்லை; இருந்தவாற்றான் அங்காட்காதலரை மணந்த மகளி ருயிரையுணனும் இறுதிக்காலமா யிருந்தாய், எ-து.

முன்னாள் - கூடியிருந்த மகள். அந்நாண்மணந்தாபெனவே, பின்பிரித்தா தல் பெறுதும். வாழியென்பது குறிப்புசொல், “வாலிழை மகளி ருயிர்ப் பொதியவிழ்க்குங் காலே” என்றாபோல ஈண்டுப் பொதுமையாற் கூறப் பட்டது. வேலையென்பது அருபெயர். வேலையென்பதற்கு வேலாயிருந்தா

யென்பாருமுளா.

(தே - ப - ரை) — பொழுது - பொழுதே, வாழி - வாழக்கடவாய்; நீ மாலையோ அல்ல - (முன்னாள் களின்வந்த) நீ மாலேக்காலமோ அல்ல ; மனத்தா - (அந்நாள்களிலே காதலரைக்கடிய) மகளிரது, உயிர் உண்ணு - உயிரையுண்ணுகிற, வேலை - முடிவு காலமாயிருந்தாய்.

புண்கண்ணை வாழி மருண்மலை யெங்கேள்போல்
வன்கண்ணை தோநின் றணை.

[தனது மனம் உறைய அந்நாளிலே ரோல்லியது.]

(பரி-ரை.) எ-து — மயங்கியமாலாய், நீயுமெம்போலப் புண்கண்ணையையாயிருந்தாய் ; நின் றுமையும் அத்தனைபோல வன்கண்மையுடையதோ, உறுவாயாக, எ-று.

மயங்குதல் - பகலுயிரவந்தம்முள்ளே விரவுதல் ; கலங்குதல் — தோன்ற நின்றது. புண்கண்-ஒளியிழதல் ; அதுபற்றித் துணையுமுண்டாக்கிக் கூறிஞன். எச்சம்மை விகாரத்தாற் றெடுக்கது. எமக்குத்துன்பஞ் செய்தாய், நீயுமின்ப முற்றிலே யென்னுங் குறிப்பால் வாழ்யென்றான்.

பழமொழி, உ. (உரைகூட).

கலி, செட்டல், உ.

இகல கஉக-ம் அதி. பொழுதுகண்டிரங்கல்

(தே - ப - ரை.) — மருள் மலை - மயங்கிய மாலையே ! வாழி-வாழக்கடவாய் ; (நீயும்), புண்கண்ணை - (எம்போல்) ஒளியிழப்பையுடையாய் ; நின் துணை - உனது துணையும், எம் கேள்போல் - எமது துணைபோல, வன்கண்ணதோ - இரக்கமில்லாமை யுடையதோ, (சொல்லு).

க. பனியரும்பிப் பைதல்கொண் மாலே துனியரும்பித்
துன்பம் வளர வரும்.

[ஆற்றல்வேண்டியேன்ற தோழிக்குச் சொல்லியது.]

(பரி-ரை.) எ-து,—காதலர்கூடிய நானெல்லாம் என்முன் நடுக்கமெய்
திப் பசந்துவந்த மாலே இங்நான் எனக் கிடந்துபாடு வந்துதோன்றி அதற்குள்
தாந்துன்பம் ஒரு காலைக்கொருகால் மிசவாராபின்றி, எ-து.

குளிர்ச்சிதோன்ற மயங்கிவரு மாலையென்னுஞ் செம்பொருள் இக்குறிப்
புணர்ந்தது. துனி - உயிர்வாழ்தற்கண் வெறுப்பு. அதனால் யானாற்றமா
றென்னையென்பது குறிப்பெச்சம்.

(தே - ப - ரை.)—(தலைவர் கூடியநானெல்லாம்), பனி அரும்பி-
(என்முன்னே) நடுக்கமடைந்து, பைதல் கொள் மாலே - பசந்து
வந்த மாலையானது, துனி அரும்பி - (எனக்கு) உயிர்வாழ்தலில்
வெறுப்புண்டாகி, துன்பம் - (அதற்கு உண்டாகி) துன்பம், வளர
(ஒருகாலைக்கொருகால்; மிக, வரும் - வருகின்றது.

ச. காதல சில்வழி மாலே கொலைக்களத்
தேதிவர் போல வரும்.

[திருவுயது.]

(பரி-ரை.) எ-து,—காதலருள்ள பொழுதெல்லாம் என்னுயிர் தளிர்ப்ப
வந்தமாலே, அவரில்லாத இப்பொழுது அஃதொழிந்து நித்தலேயன்றிக்
கொல்லும் களரியிற் கொலைஞர் வறுமாறபோல அவ்வுயிரைக்கோடற்கு
வாராநின்றது, எ-து.

ஏதிவர் - அருள்யாதலில்லார். முன்னெல்லாம் எனக்கு நட்பாய் இன்
பஞ் செய்துவந்தபொழுதும் இன்று என்மேற்பகையாய்த் துன்பஞ்செய்து
வாராநின்றது, இனி யானாற்றமா றென்னையென்பதாம்.

(தே - ப - ரை.)—மாலே - (தலைவர் உள்ளபொழுதெல்லாம்
என்னுயிர் தளிர்க்கவந்த) மாலே, காதலர் இல் வழி-தலைவரில்லாத
இப்பொழுது, கொலைக் களத்து-கொலைசெல்கிற இடத்திலே, ஏதி

கூஉக-ம் அதி: பொழுதுகண்டிரங்கல் நுகுக

போல - கொலைஞர்போல, வரும் - (அவ்வுயிரைக் கொன்று) வருகின்றது.

டு. காலேக்குச் செய்தான் நென்கொ லெவன்கொல்யான்
மாலேக்குச் செய்த பதை.

[இதுபடிது.]

(பரி-ரை.) எ-து,—காலையும், மாலையும், அவர் கூடியஞான்றுபோலாது
ஞான்று வேறுபட்டு வாராகின்றன அவற்றன், யான் காலேக்குச்செய்த
பகாரம் யாது மாலேக்குச்செய்த அபகாரம் யாது, எ-து.

கூடியஞான்று பிரிவென் டஞ்சப்பண் றிய காலே அஃதொழிந்து இஞ்
சன்று கங்குல்வெள்ளத்திற்குக் கரையாய் வாராகின்ற தென்னுங்கருத்தால்
நென்கொலென்றும், கூடியஞான்று இன்பஞ்செய்துவந்த மாலே அஃ
தொழிந்து இஞ்ஞான்று அளரினுன்பஞ் செய்யாகின்ற தென்னுங்கருத்தால்
கையெவன்கொலென்றும் கூறினான். பதை—ஆகுபெயர். தன்னோடொத்த
லைபோலாது மாலே தன்கொடுமையாற் றுன்பஞ்செய்யாகின்ற தென்ப
ரம்.

(தே - ப - ரை.) —(காலையும், மாலையும், அவர் கூடியநாள்போலல்
ரமல் இன்று வேறுபட்டு வருகின்றன; அவைகளுள்) காலேக்கு—
செய்த - (என்னலே) செய்யப்பட்ட, நன்று - உபகாரம், என் -
ராது? மாலேக்கு—, செய்த - செய்யப்பட்ட, பதை - அபகாரம்,
வன் - யாது?

சு. மாலேநோய் செய்தன் மணந்தா ரகலாத
காலே யறிந்த திலைன்.

[இன்று இன்னையாகின்ற நீ அன்று அவாபிரிவீர்து மீட்ட
தென்னையென்றுத்துத் தோல்லியது.]

(பரி-ரை.) எ-து,—முன்னெல்லாம் எனக்குட்பாய் இன்பஞ் செய்து
போந்த மாலே இன்று பகையாய்க் துன்பஞ்செய்தலைக் காதலர் பிரிதற்கு
முன்னே அறியப்பெற்றிலேன், எ-து.

இம்மனம் வேறுபடுத லறிந்திலேன், அறிந்தேனாயின் அவர்பிரிவீர்

சூடம்படே னென்பதாம்.

(தே - ப - ரை.)—மாலை - முன்னெல்லாம் எனக்கு நட்பாய் இன்பஞ்செய்துவந்த) மாலைக்காலம், நோய் செய்தல் - (இன்று புகழாய்) துன்பஞ் செய்தலை, மணந்தார் - தலைவர்; அகலாத

இசை கஉ உ-ம் அதி- பொழுதுகண்டிரங்கல்.

காலை - பிரிதற்கு முன்னே, அறிந்தது இலேன் - அறியப்பெற்றி லேன்.

எ. காலை யரும்பிப் பகலெல்லாம் போதாதி

மாலை மலருமிக் நோய்.

[மாலைப்பொழுதின்மேல் இன்பையாதற்குக் காரண

மென்னை யென்றிதுச் சொல்லியது]

(பரி-ரை) எ-து,—இக்காமநோயாகிய பூக் காலைப்பொழுதின் கணரும்பி பகற்பொழுதெல்லாம் போரும்பாய் முதிர்ந்து மாலைப்பொழுதின் கண் மலராதிற்கும், எ-று.

துயிலெழுந்தபொழுதாகலிற் கனவின் கட்டிட்ட நினைந்தாற்றதல்பற் றிக்காலையரும்பியென்றும், பின் பொழுது செலச்செல அதுமறந்து பிரிவுள்ளி யாற்றினாதல்பற்றிப் பகலெல்லாம் போதாதி யென்றும், தத்தத்துணைய யுள்ளிவந்து சேரும் விலங்குகளையும் மக்களையுங் கண்டு தான் அக்காலத்தி னுதார்த்த விற்பனைத்தாற்றாமை மிகுதிபற்றி மாலைமலருமென்றும் கூறினான். பூப்போல இந்நோய் காலவயதற் றாகா ன்றதென்பது உருவகத்தாற் பெறப் பட்டது. ஏகதேச வருவகம்.

(தே - ப - ரை.)—இக் கோப் - இக்காமநோயாகிய(பூ), காலை யரும்பி - காலைப்பொழுதில் அரும்பி, பகல் எல்லாம் போதாதி - பகற்பொழுதெல்லாம் பெரிய அரும்பாய் முதிர்ந்து, மாலை மலரும் - மாலைப்பொழுதில் மலர்கின்றது.

அ. அழல்போலு மாலைக்குத் தூதாகி யாயன்
குழல்போலும் கொல்லும் படை.

[இதுபொது.]

(பரி-ரை.) எ-து.—முன்னெல்லாம் இனிதாய்ப்போந்த ஆயன்குழல்
இதுபொழுது அழல்போலச சடுவதாய மாலைக்குத் தூதுமாய் அதுவத் தென்
க் கொல்வழிக் கொல்லும் படையு மாயிற்று, எ-து.

பின்னின்ற போலுமென்பது உடையகை. முன்னரே வரவுணர்த்தலிற்
றாதாயிற்று; கோற்றக்கருவியாகலிற் படையாயிற்று. தானே சுடவல்லமாலை
இத்துணையும் பெற்றால் என்செய்யா தென்பகாம்.

(தே - ப - ரை) — ஆயன் குழல் - (முன்னெல்லாம் இன்பஞ்
செய்த) இடையனது வேறுநாதம்; அழல்போலும் - (இப்போது)
நெருப்புப்போலே சடுவதாகி, மாலைக்கு தூது ஆகி—, (அம்மாலை

கடங்கும் அதி. பொழுதுகண்டிரங்கல் நுகட

வந்து என்னைக்கொல்லுமிடத்து), கொல்லும் படை - கொலைசெய்
யும் படையுமாயிற்று.

பைத துழக்கு மதிமருண்டு
படர்தரும் போழ்து.

[இதுபொது.]

(பரி-ரை.) எ-து.—இதற்கு முன்னெல்லாம் யானே மயங்கி கோயுழச்
தேன் இளிக் கண்டாரும் மதிமருளும்வகை மாலை வரும்பொழுது இப்பதி
யெல்லாம் மயங்கி கோயுழக்கும, எ-து.

மதிமருளவென்பது மதிமருண்டெனத் திரிந்துவின்றது. கூற்றமாகக்
கருதிக் கூறினனாகலின், மாலைபடர்தரும்போழ்தென்றான். யானிறந்துபவெ'
லென்பதாம். மாலை மயங்கிவரும் போழ்தென மதிநிலைவகை கோயுழக்கு

மென் தரைப்பாருமார்.

(தே - ப - ரை.)—(இதற்கு முன்னெல்லாம் யானைமதிமயங்கி
நோயுழந்தேன்), மதிமருண்டு - (இனிக்கண்டாரும்) மதிமருளும்
வகை, மாலை—பாடந்தரும் போழ்து - வருன்பொழுது, பதி - இவ்
வூரெல்லாம், மருண்டு - மயங்கி, நாடல் உழக்கும் - நோயை அணு
பயிக்கும்.

கடு. பொருண்மலை யானை யுள்ளி மருண்மலை
மாயுமென் மாயா உயிர்.

[இதுவுயது.]

(பரி-ரை.) எ-து,—காடவர் பிரிவைப் பொறுத்து இறந்துபடாதிருந்த
என்னுயிர் இன்று பொருளியல்பே தமக்கியல்பாக வுடையவரை நினைந்து,
இம் மயங்குமலைக்கண்ணே இறந்துபடா இன்றது, எ-து.

குறித்தபருவம் கழியவும் பொருளமுடிவுகோக்கி வாராமையிற் சொல்
வேற் படாமையாகிய தம்மியல்பொழிக்கவர் அப்பொருளியல்பே தம்மியல்
பாயினார், காலமிதுவாயிற்று, இனி நீ சொல்கின்றவாற்றோற் பயனில்லையென்
பதாம்.

(தே - ப - ரை.)—என் மாயா உயிர் - (பிரிவைப்பொறுத்து)
இறவாதிருந்த என்னுயிரானது, பொருள் மலை ஆளரை - பொரு
ளியல்பே தமக்கியல்பாக வுடையவரை, உள்ளி - நினைந்து, மருண்
மலை - இம் மயங்கு மலையிலே, மாயும் - மாய்கின்றது.

75

கஉச-ம் அதிகாரம்—உறுப்புநலனழிதல்.

அந்தாவது தலைமக டன் கண்ணும், தோளும், ததலுமுதலாய அவயவங்
கள் தம்மழகழிதல். இஃது, இரக்கமிக்குழி நிகழ்வதாகலின், பொழுதுகண்
டிரங்கலின்பின் வைக்கப்பட்டது.

க. சிறுமை நமக்கொழியச் சேட்சென்ற ருள்ளி
நறுமலர் நாணி கண்.

[ஆற்றமைத்தியான் வேறுபட்ட நலமகித்துத்
தோழி சொல்லியது.]

(பரி-ரை.) எ-து,—இவ்வாற்றமை நங்கண்ணை நிற்பத் காஞ் சேணி
டைச்சென்ற காதலரை நீநினைத்தழுதலால் கண்கண்கள் ஒளியிழந்து முன்
றமக்கு நாணிய நறுமலர்கட்கு இன்று தாம நாணிவிட்டன, எ-று.

நமக்கென்பது வேற்றுமை மயக்கம். உள்வென்பது உள்ளியெனத்
திரிந்து நின்றது. உள்ளாதவென்பது காரணப்பெயர் காரியத்திற்காய் வாகு
பெயர். இவை கண்டார் அவரைக கொடுமை கூறுவர் நியாற்றல் வேண்டு
மென்பது கருத்து.

(தே - ப - ரை) — சிறுமை - இப்பொழுமை, நமக்கு ஒழிய -
நம்மிடத்துநிலை, சேன் சென்றார் - நெடுந்தூரத்திலே சென்ற தலை
வரை. உள்ளி - நினைத்து (அழுதலால்), கண் - (உன்) கண்கள்,
(ஒளியிழந்து), நறுமலர் - (முன்னே தமக்குநாணி) நல்லமலர்
களுக்கு, நாணி - (இன்று) நாணிவிட்டன.

உ. நயந்தவர் நல்காமை சொல்லுவ போலும்

பசந்து பனிவாகும் கண்

[இதுவுமது.]

(பரி-ரை.) எ-து,—பசப்பெய்தன்மே னீர்வார்கின்ற நின் கண்கள் நம்மா
னயக்கப்பட்டவரது நல்காமையைப் பிறர்க்குச் சொல்லுவபோலா நின்றன,
இனி நியாற்றல் வேண்டும், எ-று.

சொல்லுவபோதல் அதனை யவருணர்தற் கனுமானமாதல். நயந்தவர்க்
கென்று பாட மோதுவாகு முனர்.

(தே - ப - ரை.) — பசந்து - கிரம் வேறுபட்டு, பனிவாகும்
கண் - நீர் ஒழுக்குகின்ற கண்கள், நயந்தவர் - (நம்மால்) கிரம்பப்
பட்டவரது, நல்காமை - அருள்செய்யாமையை, சொல்லுவபோலும் -
(பிறர்க்குச்சொல்லுவ) போல்கின்றன, (இனி நீ பொறுத்தல்
வேண்டும்).

கஉச-ம் அறி. உறுப்புநலனாழிதல் நுகுதி

ந. தணந்தமை சால வறிவிப்ப போலு
மணந்தநாள் வீங்கிய தோள்.

[இதுவுமது.]

(பரி-ரை.) எ-து,—காதலர் மணந்த ஞான்று இன்பயிசூதியாற் பூரித்த நின் ரோள்கள் இன்று அவர் பிரிந்தமையை விளங்க உணர்த்துவதுபோல மெலியாநின்றன, இது தகாது, எ-து.

அன்று மவ்வாறு பூரித்து இன்று மிவ்வாறு மெலிந்தால் இரண்டும் தண்டவர் கடிதினறிந்து அவரைத் தகவின்மை கூறுவ மென்பதாம்.

(தே - ப - ரை.)—மணந்த நாள் - (தலைவர்) கூடிய நாளில், வீங்கிய - (இன்பயிசூதியால்) பூரித்த, தோள் - (நினது) தோள்கள், தணந்தமை - (இன்று அவர்) பிரிந்தமையை, சால அறிவிப்ப போலும் - விளங்க அறிவிப்பவைபோல் வாடுகின்றன, (இது தகாது).

ச. பனைநீங்கிப் பைந்தொடி சோருந் துனைநீங்கித்
தொல்கவின் வாடிய தோள்.

[இதுவுமது.]

(பரி-ரை.) எ-து,—அன்றத் தந் துனைவர் நீங்குதலான் அவராற்பெற்ற செயற்கை யழகேயன்றிப் பழைய வியற்கை யழகுமிழந்த இத்தோள்கள் இன்றதற்குமேலே தம்பெருமை யிழந்து வளை கழலாநின்றன, இவை யிவ்வ னஞ் செயற்பாலவல்ல, எ-து.

பெருமையிழத்தல்—மெலிதல். பைந்தொடி—பசிய பொண்ணாற் செய்த தொடி. சோருமென்னும் வளைத்தொழில் தோணமேனின்றது. அன்றும் பிரிந்தாரென்று அவரன்பின்மை புணர்த்தி இன்றங் குறித்த பருவத்து வந் திலரென்று அவர் பொய்ம்மை புணர்த்தாநின்றன, இனி அவற்றைக் கூறு கின்றாரமேற் குறையுண்டோ வென்பதாம்.

(தே - ப - ரை.)—துணை நீங்கி - (அன்றும்) துணைவர் நீங்குதலால், (அவராலே பெற்ற செயற்கை யழகுமாத்திர மல்லாமல்) தொல்களின் - பழைய இயற்கையழகும், வாடிய தோள் - இழந்த இத்தோள்கள், (இன்று அதற்குமேலே), பணை நீங்கி - (தம்) பெருமையிழந்து, பைந்தொடி - புசும்பொன்வுளைகள், சோரும் - கழலுகின்றன; (இவை இப்படிசெய்யுந் தன்மையனவல்ல).

இக்கூறு ௧௨௪-ம் அதி. உறுப்புநலனழிதல்

நு. கொடியார் கொடுமை புலர்க்குந் தொடியொடு
தொல்களின் வாடிய தோள்.

[இதுவுமது.]

(பரி-ரை.) எ-து,—கவவுக்கை செகிழினும் ஆற்றாட்டி இக்கால நீட்டத்து என்னுமென்று நினைவாத கொடியாரது கொடுமையைத் தாமே சொல்லாநின்றன, வளைகளுங் கழன்று பழைய வியற்கையழகு மிழந்த இத்தோள்கள், இவையிதனை யா மறைக்குமா நென்னை, எ-று.

உரைக்கு மென்பது அப் பாருண்மை தோன்ற நின்ற குறிப்புச்சொல். ஒழி வேறுவிளைக்கண் வந்தது. அவரொடு கலந்த தோள்களே சொல்லுவனவானால் அயலார் சொல்லுதல் சொல்லவேண்டுமோ வென்பதாம்.

(தே - ப - ரை.)—கொடியார் - (கழுவுக்கை விட்கினும்) பெருதவளுக்கு இப்படி காலநீட்டிப்பில் என்னுமென்று நினைவாத) கொடியவரது, கொடுமை - பொல்லாததை, உரைக்கும் - சொல்லுகின்றன, தொடியொடு - வளைகளுங்குழன்று, தொல்களின் வாடிய தோள் - பழைய இயற்கையழகு மிழந்த இத்தோள்கள், (இனி அதனை மறைக்கும் வழி யாது)

க. தொடியொடு தோனெகிழ நோவ லவனாக்
கொடிய ரெனக்கூற னொன்று.

[தானுற்றுத் தப்போடு டயற்பழித்த தோழிக்குத்
தலைமகன் சொல்லியது.]

(பரி-ரை.) எ-து,—யானுற்றவும் என்வயர்த வன்றித் தொழிகள் கழலு
மாறு தோள்கண் மெலிய, அவற்றைக் கண்டு, நீ யவரைக் கொடியரெனத்
கூறுதலைப் பொருது யானென்னுள்ளே நோவாரின்றேன், எ-று.

ஒடு மேல்வந்த பொருண்மைத்து யானுற்றே னாகின்றது அவர் வாராத
தற்கன்று நீ கூறுகின்றதற் கென்பதாம்.

(தே - ப - ரை.)—(யான் பொறுக்கவும் என்வசப் படாமல்),
தொடியொடு - வீனிகள் கழலும்படி, தோள் நெகிழ - தோள்கள்
வாட, (அவற்றைக்கண்டு), அவரை—, கொடியார் எனகூறல் -
(நீ) கொடியவரென்று சொல்லலை, நொந்து - பொருமல், நோவல் -
(என்னுள்ளே) நோகின்றேன்.

எ. பாடு பெறுதியோ நெஞ்சே கொடியார்க்கென்
வாடுதோட் பூச லுரைத்து.

கஉச-ம் அதி. உறுப்புதலனழிதல் இடங்

[அவ்வியற் பழிப்புப் பொறுது தன்னெஞ்சிந்தச்
சொல்லியது.]

(பரி-ரை.) எ-து,—நெஞ்சே, இவன் கொடியா ரென்கின்றவர்க்கு நீ
சென்று என் மெலிகின்ற தோளினால் வீனிகின்ற ஆரவாரத்தைச் சொல்லி
ஒரு மேம்பாடெப்ப வல்லையோ, வல்லையாயின அதனை யொப்பதில்லை, எ-று.

கொடியார்க் கென்பது கொடியால்ல பென்பது தோன்ற நின்ற குறிப்
புச்சொல். வாடுதோ னென்ப ம் அவைதாமே வாடாநின்றன வென்பது
தோன்றநின்றது பூல்—ஆகுபெயர். அஃது அவன் தோளோக்கி யியற்பழித்
தன் மேலும் அதமுற தரை காரருமை மிகன்மேலும் நின்றது. நின்னுரை
கேட்டாலும் அவர் வருவா, வந்தால் இவைபெல்லா ிங்கும், நிகக அஃ
தெனக்குக் காலத்திலுட செய்த நன்றியாமாகலின், அதன்பய நெல்லா
மெய்துதி யென்னுங் கருத்தாற் பாடு பெறுதியோ வென்றான்.

(தே - ப - ரை.)—'நெஞ்சே - நெஞ்சமே' கொடியார்க்கு - (இவனாலே) கொடியாடொன்று சொல்லப்பட்டவர்க்கு, என்வாடு தோள் - என்வாடுகின்ற 'கொள்ளின விறைகிற, பூரல் - ஆரவாரத் தை, உரைத்து - சொல்லி, பாடு-ஒரு மேம்பாட்டை, பெறுதியோ- அடையவல்லியோ, (வல்லையாயின அதனை யொப்பது இல்லை.)

அ. முயங்கிய கைகளை யூக்கப் பசந்தது

பைந்தொடிப் பேதை நாதல்

[விண்ணடித்து மீடலுயர் தல்மகன் முன்னிகழ்ந்தது

நீந்தது ந டுடனோ சொல்லியது.]

(பரி-ரை.) எ-து.—என்னையி, ௨% முயங்கிய கைகளை இவட்குளோ மென்று கருதி ஒருவான் நியானெகிழ்ந்தேனாக அத்துணையம் பொருது பைந்தொடிகளை யார்ந்த பேதையது நாதல் பசந்தது, அப்பெற்றித்தாய நாதல் இப்பிரிவிற்கியாது செய்யுமோ, எ-து.

இனிக் கடிதிற செல்லவேண்டுமென்பது கருத்து.

(தே - ப - ரை.)—முயங்கிய கைகளை - (தன்னை இறக) தழுவின கைகளை, (இவருக்கு நோமென்று நினைத்து), ஊக்க - (ஒருதினம்) தளர்த்தினனாக : (அம்மாத்திரமும் பொருமல்), பைந்தொடி-பசியவனாகின் அளிந்த, பேதை நாதல்-பேதையது நெற்றி யானது, பசந்தது - நிறம்பேறுபட்டது ; (அப்படிப்பட்ட இப்பிரிவிற்கு யாதுசெய்யுமோ ?)

இஃது கஉச-ம் அதி. உறுப்புநலன்முதிதல்

க. முயக்கிடைத் தண்வளி போழப் பசப்புற்ற

பேதை பெருமுகழ் கண்.

[குதுலுமது.]

(பரி-ரை.) எ-து.—அவ்வளவு கைகளை யூக்குதலான் அம்முயக்கிடையே சிறுகாற்று நுழைந்ததாக அத்துணையிடையீடும் பொருது, பேதைபுடைய பெரியமுகழ்க்கணகள் பசப்புற்றன ; அத்தன்மையவான கண்கள், மலைகளும்

காரும் நாமோய இவ்விடையில்களையெல்லாம், யாங்மனம் பொறுத்தன, எ-று.
தண்மை—கண்டு மென்மைமேளின்றது. போழுவென்றது உடம்பிரண்
டும் ஒன்றானதுதோன்ற நின்றது. மழை - ஈரரிச்சி.
(தே - ப - ரை.)—(அப்படி. தழுவிய கைகளைத் தளர்த்தலால்),
முயக்கு இடை - அப்புணர்ச்சிக்கு நடுவே, தண் வளி போழ - சிறு
காற்று நுழைந்ததாக, (அவ்வள விடையிலும் பொருமல்), பேதை
பெரு மழைக்கண் - பேதையினது பெரிப குளிர்த்தகண்கள், பசப்
புற்ற - பசலைநிற மடைந்கன; (அப்படிப்பட்ட கண்கள் மலைகளும்
காடுகளும் நாடுகளும் ஆகிய இவ்விடையில்களை யெல்லாம் எப்படி
பொறுத்தன?)

க0. கண்ணின் பசப்போ பருவர லெய்தின்றே
யொண்ணுதல் செய்தது கண்டு.

[இதுவுமது.]

(பரி-ரை.) எ-து,—தண்வளி போழுவந்த கண்ணின் பசப்புத் துன்ப
முற்றது, தனக்கயலாய ஒண்ணுதல் விளைத்த பசப்பைக் கண்டு, எ-று.

அது கைகளையுக்க அவ்வளவீர் பசந்தது, யான் கைகளையு மூக்கி மெய்
களு நீங்கிச் சிறுகாற்று ஊடறுக்குத்துணையும் பசந்திலனெனத் தன்வன்மை
யும் அதன் மென்மையுந் கருதி வெள்கிற்றென்பதாம்: ஆகவே அவருறுப்புக்
கள் ஒன்றினொன்று முற்பட்டு நலனழியும், யாகவடிதிற் சேறமென்பது
கருத்தாயிற்று.

(தே - ப - ரை.)—கண்ணின் பசப்போ - (சிறுகாற்று நுழைய
வந்த) கண்களின்பசப்போ, பருவரல் எய்தின்று - துன்பமடைந்
தது; ஒள் றுதல் - (கணக்கு அயலாகிய) ஒளிபொருந்திய நெற்றி
யால், செய்தது - விளைக்கப்பட்ட பசப்பை, கண்டு - பார்த்து.

கஉடும் அதிகாரம்—நெஞ்சோடுகிளத்தல்.

அஃதாவது ஆற்றாமை மீதாரத் தனக்கோர் பற்றுக்கோடு காணாத நிலை
மகள் தன்னெஞ்சொடு செய்திறனறியாது சொல்லுதல். இஃது, உறுப்புக்
கள் தந்நலனழிந்தவழி நிகழ்வதாகலின், உறுப்பு நலனழிதலின்பின் வைக்கப்
பட்டது.

க. நினைத்தொன்று சொல்லாயோ நெஞ்சே யெனைத்தொன்று
மெவ்வகைய நீர்த் து மருந்து

[நிலையாமை கீர்த்தியையது.]

(பரி-ரை.) எ-து,—நெஞ்சே! இவ்வெவ்வ கோயினைத் தீர்க்கு மருந்தாவ
தொன்றனை, யானறியு மாற்றலிலன், எதன்மைய தியாதொன்றாயினும்
நியறிந் தெனக்குச சொல், எ-து.

எவ்வம் - ஒன்றனுந் தீராமை. உயிரினுஞ் சிறந்த நாணினை விட்டுச்
செய்வதியாதொன்றாயினு மென்பான், எனைத்தொன்று மென்றான்.

(தே - ப - ரை) — நெஞ்சே—! எவ்வம் கோய் - ஒன்றனுந்
தீராதனோயை, தீர்க்கும் மருந்து—, ஒன்று - ஒன்றை, (நான் அறி
யும்படியாக), எனைத்து ஒன்றும் - எப்படிப்பட்ட தொன்றாயினும்,
நினைத்து - அறிந்து. சொல்லாயோ - (எனக்கு) சொல்லாயோ.

உ.. காத லலரில ராகநீ கோலது

பேதைமை வாழியென் னெஞ்சு.

[நிலைமகன் காண்டற்கண் பெரிசை மீத்தியார் சொல்லியது.]

(பரி-ரை.) எ-து,—என்னெஞ்சே! வாழ்வாயாக, அவர் நங்கட் காதலில
ராகவும் நீயவர் வாவுகோச்சி வருத்துதற்கேது நிற்பேதைமையே, பிறி
தில்லை, எ-து.

நம்மை நீனையாமையின் நங்கட்காதலிலரென்ப தறியலாம், அஃதறி
யாமைமேலும் அவர்பாற்செல்லக் கருகாது அவர்வாவு பார்த்து வருக்கா
நின்றாய், இஃது செய்துகொள்கின்ற தென்னுங் கருத்தாற் பேதைமையென்

றான். வாழி இழைச்சிக்குறிப்பு. யாமவர்பாற்சேறலே அறிவாவதென்பதாம்.

(தே - ப - ரை.)—என்னெஞ்சு - எனது நெஞ்சே! வாழி - வாழ்வாயாக; அவர்—, காதல் இலராக - (நம்மேல்) ஆசையிலராகவும், நீ நோயது - நீ (அவர் வரவுபார்த்து) வருந்துதற்குக் காரணம், பேசுதலை - (உன்) அறியாமையேயாம், (வேறொன்று இல்லை).

00 கஉரும் அறி. நெஞ்சொடுகிளத்தல்

ந. இருந்துள்ளி : யென்பரித நெஞ்சே பரிந்துள்ளல்
கைதலேய் செய்தார்க னில்.

(பரி-ரை.) எ-து,—நெஞ்சே! அவர்பாற் செல்வதுஞ் செய்யாது நன்முறத்துபடுவதுஞ் செய்யாதிருந்து அவர்வரவு நினைந்து நீ வருந்துகின்றதென்னை? இப்பையு னோய் செய்தார்மாட்டு நமக்கிரங்கிவரக் கருதுதல் உண்டாகாது, எ-து.

நம்மாட்டகுளுடைய ரன்மையிற் றுமாக வாரார், நான்கேறலே இனித்தருவ தென்பதாம்.

(தே - ப - ரை.)—நெஞ்சே - மனமே! இருந்து - (அவரிடத்துக்கும் பேரகாமல இங்கேயும் இறந்திடாமல்) இருந்து, உள்ளி - (அவர்வரவை) நினைந்து, பரிதல - (நீ) வருந்துகின்றது, என் - என்னை? பைதல் நோய் செய்தார்கண் - இத்துன்பநோய் செய்தவரிடத்து, பரிந்து - (நமக்கு) இரங்கி, உள்ளல் - (வர) நினைத்தல், இல் - உண்டாகாது.

ச. கண்ணுங் கொளசேறி நெஞ்சே ரிதையென்னைத்
தின்னு மவர்க்காண லுற்று

[இதுவுமது.]

(பரி-ரை.) எ-து,—நெஞ்சே! நீயவர்பாற் சேறலுற்றாயின் இக்கண் களையும் உடன்கொண்டு செல்வாயாக; அன்றி யே சேறியாயின், இவைதாங் காட்சி வீதுப்பினால் அவரைக் காண்டல்வேண்டி நிகரட்டென்று என்னைத் தின்பனபோன்று நலியா நிற்கும், எ-து.

கொண்டென்பது கொள்வெனத் திரிநீ நீனதது. தின்னுமென்பது இவக்கணைக்குறிப்பு. அந்நலிவு திரக்கவேண்டு மென்பதாம் : என்றது தான் சேதல் குறித்து.

(தே - ப - ரை.)—கெஞ்சே—! (நீ அவரிடத்துச் செல்லுற்று யாயின்), கண்ணும் கொள சேறி - இக்கண்களையும் உடன்கொண்டு செல்லு; (அல்லாமல் நீமாத்திரம் செல்வாயானால்), இவை - இக கண்கள், அவர் காணல் உற்று - அவரைக் காணல்வேண்டி, என்னை—, தின்னும் - (நீகாட்டுவதோடு) தின்பவையேபால் வருத்தும்.

7 "என்பரிடுகெஞ்சே" எனவும் பதம்.

கஉரு-ம் அதி. நெஞ்சொடுகிளத்தல் கூடுக

ரு. செற்ற ரெனக்கை விடலுண்டோ கெஞ்சேயா முற்ற லுறைய தவர்.

[இதுவுமது.]

(பரி-ரை.) எ-து.—கெஞ்சே! யாம் தம்மையுறத் தாமுறாத நக்காதலரை வெறுத்தாரென்று கருதிப் புலந்து கைவிட்டிருக்கும் வலி நமக்குண்டோ இல்லை, எ-து.

உறுதல்-அன்பு படுதல். அவ்வலியின்மையின் அவர்பாற் செல்வதே நமக்குத் தருவ தென்பதாம்

(தே - ப - ரை.)—கெஞ்சே - மனமே! யாம்—, உற்றால் - (தம்மை) விந்மர், உறுதவர் - (நம்மை) விநம்பாத தலைவரை, செற்றார் என - வெறுத்தாரென்று நினைந்து, கை விடல் - (பிணங்கி) கைவிட்டிருக்கும்புறி, உண்டோ - (நமக்கு) உண்டோ, [இல்லை].

கூ. கலந்துணர்த்துங் காதலர்க் கண்டாற் புலந்துணராய் பொய்க்காய்பு காய்கியென் னெஞ்சு

[நீலமகர் கோடுமை நினைந்து செலவுடையாத

நெஞ்சினக் கழறிமது.]

(பரி-ண) எ-து,—என்னெஞ்சே! யான் தம்மொடு புலத்தால் அப்புல வியைக் கலவிகன்னுனே நீக்கவல்ல காதலரைக் கண்டாற் பொய்யேயாயினும் ஒருகாற் புலந்து பின்னதனை நெகமாட்டாய்; அதுவுமாட்டாத நீ இப் பொழுது அவர் கொடியரெனப் பொய்க்காய்வு காயாநின்றாய்; இனி யிதனை யொழிந்து அவர்பாற் செல்லத் துண்வாயாக, எ-று.

கலத்தலா நென்னம் பொருட்டாய கலக்கவென்பது நிரித்து நின்றது. அதன லுணர்த்தலாவது கலவியின்பத்தைக் காட்டி அனான் மயக்கிப் புல விக்குறிப்பினை யொழிதல். பொய்க்காய்வு-நிலையில் வெறுப்பு. கண்டான் மாட்டாத நீ காணாதவழி வெறுக்கின்றதனாற் பயனில்லை யென்பதாம்.

(தே - ப - ரை.)—என் நெஞ்ச - எனது நெஞ்சே! (யான் தம்மோடு நெணங்கினால்); கலந்து - புனர்த்தலால், உணர்த்தும் காதலர் - (அப்பரிணக்கை) நீக்கவல்ல தலைவரை, கண்டால்—, புலந்து - (பொய்யாகவாயினும் ஒருதரம்) பிணங்கி, உணராய்-(நின்) அதனை நீங்கமாட்டாய்; (அதுவுமாட்டாத நீ இப்போது), பொய்க்காய்வு காய்தி - (அவரைக் கொடியரென்று) பொய்க் காய்வாகக் காய்கின்றாய்; (இனி அதனை யொழிந்து அணிதத்துச் செல்லத் துணி).

76

கூ02 க2ரு-1

எ. காமம் விடுவொன்றோ நாண்விடு நன்னெஞ்சே
யானோ பொறேனில் கிரண்டு.

[நாண்டித்தலின் அச்சேலவொழிவா ன சோல்லியது.]

(பரி-ரை) எ-து,—கல்ல நெஞ்சே! ஒன்றினான் விடமாட்டாயாயிற் காமவேட்டைகை விடு, ஒன்றினது விடமாட்டாயாயின் நாணியை விடு, அன்றியே இரண்டும் விடாமே நின் கருததாயின், என்றற்கொன்று மறுதலை யாய் இவ்விரண்டனையும் உடன்ற மருமதுகை யானிலன், எ-று.

யானோவென்னும் பிரிநிலை நெபொறுப்பினு மென்பதுபட நின்றது. நன்னெஞ்சே யென்றது, இரண்டையும் விடாது பெணமையை நிலைபெறுத்தலின், கல்லை யென்னுங் குறிப்பிற்று. அது நன்றே பெணினும் என்னுயிருண்டாதல் சாலாமையின். அதற்காகின்றிலே நென்பதாம். முற்றும்மை விகாரத்

தற்செருக்கது.

(தே - ப ரை) — நல் செஞ்சே-நல்லமனமே! ஒன்று காமம் விடு - ஒன்று (நாணம்விடமாட்டாயாகில்) காமவிருப்பத்தை விட்டு விடு; (ஒன்று) நாண் விடு - ஒன்று (காமவிருப்பத்தை விடமாட்டாயாகில்) நாணத்தை விட்டுவிடு; (இரண்டும் விடாமையென்கருத்தாகில்), இவ்விரண்டும் - (ஒன்றற்கொன்று பணையாகிய) இவ்விரண்டையும், யானே - நானே, பொறேன் - (ஒரு சேர) தாங்கவல்லேனல்லேன்.

அ. பிரிந்தவர் நல்காரென் நேங்கிப் பிரிந்தவர்

பின்செல்வாய் பேசையென் னெஞ்சு.

[இதுவுமது.]

(பரி-ரை.) எ-து, — என்னெஞ்சே! அவர் இவ்வாற்றாமையையறியாமையின் கொந்துவந்து தலையளி செய்யாராயினாரென்று கருதி அஃதறிவித்தற் பொருட்டு நம்மைப் பிரிந்துபோயவரின் எங்கிச செல்லுற்ற நீ யாதுமறியாய், எ-து.

ஆற்றாமையென்கண்டுவந்து நல்காது போயினாரைக் காணாதவழிச் சென்றறிவித்த துணையானே நல்கவருவரென்று கருதினமையிற் பேசையென்றீன்.

(தே - ப - ரை.) — என் செஞ்சு - எனது செஞ்சே! அவர் —, (இப் பொருளையென அறியாமையால்), பிரிந்து - கொந்துவந்து, நல்கார் என்று - அருள்செய்யா ராயினாரென்று நினைந்து, (அதை அறிவித்தற்பொருட்டு). பிரிந்தவர் பின் - (நம்மை) பிரிந்துபோகிய தலைவர் பின்னே, எங்கி —, செல்வாய் - போகலுற்ற நீ, பேசை - ஒன்று மறியாய்,

கஉதி-ம் அதி. நெஞ்செருக்கினத்தல் கூடுந்

கூ. உள்ளத்தா காத லவராக

யாருழைச் சேறியென் னெஞ்சு.

[இதுவுமது.]

(பரி-ரை.) எ-து,—என்னெஞ்சே! காதலர் நின்னகத்தாராக, முன்பெல்லாம் கண்டு வைத்து இப்பொழுது நீ புறத்துத் தேடிச் செல்கின்றது யாரிடத்து, எ-து.

உள்ளமென்புரி அம்முப் பகுதிப்பொருள் விசுதி. நின்னகத்திருக்கின்ற வரை அஃதறியாது புறத்துத்தேடிச் சேறல் நகையுடைத்து, அதனை யொழியென்பதாம்.

(தே - ப - ரை.)—என் நெஞ்சு - எனது நெஞ்சே! காதலவர் - அன்பர், உள்ளத்தார் ஆக - (உன்) உள்ளிருப்பவராக, (முன்னெல்லாம் கண்டிருந்தும்), நீ , உள்ளி - இப்பொழுது புறத்தே தேடி, யார் உழை - யாரிடத்து, சேறி - செல்லுகின்றாய்.

க0. துன்னாற் துறந்தாரை நெஞ்சத் துடையேமா

வின்னு மிழத்தும் கவின்

[அவரை மறந்தாரால் வேண்டிமென்பதுபட! சொல்லியது.]

(பரி-ரை.) எ-து,—நம்மைக் கூடாவண்ணம் துறந்துபோயினாரை நாம் நம்மகத்துடையேமாக, முன்னிழந்த புறக்கவினே யன்றி நின்ற அகக்கவினு மிழப்பேம், எ-து.

* “குன்றி—னெஞ்சபக வெறித்த வஞ்சுடர் கெடுவேல்” என்புழிப்போல நெஞ்சென்பது கூண்டும் அகப்பொருட்டாய் நின்றது. அவர் நம்மைத் துன்னாமற் துறந்தாராகவும், சாமவரை மறத்தன் மாட்டேமாகவும், போன மெய்க்கவினேயன்றி நின்றநிறைபு மிழப்பே மென்பதாம்.

(தே - ப - ரை.)—துன்னா - (நம்மை) கூடாதவண்ணம், துறந்தாரை - துறந்துபோயினாரை, நெஞ்சத்து உடையேம் ஆ - (நாம்) உள்ளுடையேமாக, (முன்னிழந்த புறத்தழைகயன்றி), இன்னும்—, கவின் - (அகத்)தழைகளையும், இழத்தும் - இழப்போம்.

குறுந்தொகை, 3௮௫-வாழ்கது.

க2௬-ம் அதிகாரம்—நிறையழிதல்.

* அஃதாவது தலைமகள் மனத்தடக்கற்பாலனவற்றை வேட்கை மிதுநி யான் அடக்கமாட்டாது வாய்விடுதல்: † “நிறையெனப் படுவது மறைபிற ரறி யாமை” என்றார் பிறரும். அஃதழிதற் காயணம் செஞ்சொடு கிளந்தமையின் றுது செஞ்சொடு கிளத்தலின்பின் வைக்கப்பட்டது.

க. காமக் கணிச்சி யுடைக்கு நிறையென்னு

நாணுத்தாழ் வீழ்த்த கதவு

[நாணுநிறையுமழியாமை நீயாற்றலவேண்டுமென்று தொழித்தந் தலைமகள் சொல்லியது.]

(பரி-ரை.) எ-து—நாணுகிய தாழ்னைக் கோத்த நிறையென்னுங் கதவி னைக் காமவேட்கையாகிய கணிச்சி முறியாநின்றது, இனி அவைநின்றலு மில்லை, யாறற்றலு மில்லை, எ-று.

கணிச்சி - குந்தாலி. நாணுன்ன லுணையும் நிறையழியா தாகலின் அத னைத் தாழாக்கியும், அதனதுக்கிடப்பன பதர் கொள்ளாமற் காத்தலின் நிறை யைக் கதவாக்கியும், வலியவாய்த் தாமாத நிகாத அவ்விரண்டினையும் ஒருங்கு நிச்சலிற் றன் காமவேட்கையைக் கணிச்சியாக்கியுங் கூறினான்.

(தே - ப - ரை) -- நாணுத்தாழ் வீழ்த்த - நாணுகிய தாழி னைக் கோத்த, நிறை என்னும் கதவு - நிறையென்று சொல்லப்படுகிற கதவை, காமக்கணிச்சி-காமவேட்கையாகிய குந்தாலி, உடைக்கும்- முறிக்கின்றது; (இனி அவை நின்றலும் இல்லை, யான் பொறுத்த லும்

உ. காம மெனவொன்றோ கண்ணின்பென் னெஞ்சத்தை யாமத்து மாளுந் தொழில்.

[நெஞ்சிவிட்டோன்றிய சாரம் நெஞ்சாலடக்கியாடு

மென்றதூக் சொல்லியது]

(பரி-ரை.) எ-து—எல்லாருந் தொழிலொழியு மிடையாமத்தும் என் னெஞ்சத்தை யொறுத்துத் தொழில் கொன்னா ின்றது, ஆகலாற் காம மென்று சொல்லப்பட்ட வொன்று கண்ணோட்ட மின்றா யிருத்தது, எ-று.

ஒவென்பது இரக்கக்குறிப்பு. தொழிலின் கண்ணே யாடல் - தலைமகள் பாற் செலவிடுத்தல். || தாயைப்பண்கோடல் உலகியலன்மையிற் காமமென

* “அஃதாவது, பிறறியாமன் பறைகற்பாலதாய காமவேட்கை, தன்வரைத்தன்

நிப் பெருகலிற் றலைமகள் அதனை மறைத்தலாற்றாது வெளிப்படாத்தல்” — பிரதீபேதம்.
 3. கவி, செய்தல், பகர். 4. தாழ்ந்த பிறாழிங்கோடல்” எனவும் பாடம்.

கஉ கூ-ம் அதி. நிறையழிதல்

வொன்றென்றும், அது தன்னைக் கொள்கின்றது அளவறியாது கோடலிற்
 கண்ணின்றென்றும் கூறினான். அடக்கப்படாமை கூறியவாறு.

(தே - ப - ரை.) — பாமத்தும் - (எல்லாருங் தொழிற்சொழிகிற)
 நரோத்திரியிலும், என் நெஞ்சத்தை --, தொழில் - தொழிலிலே,
 ஆளும் - (தண்டித்து) ஆளுகின்றது; (ஆதலால்), காமம் என ஒன்று -
 காமமென்று சொல்லப்பட்ட ஒன்று, ஓ - ஐயோ! கண் இன்று -
 கண்ணோட்ட மில்லாது இருந்தது.

ந. மறைப்பேன்மன் காமத்தை யானே குறிப்பின்றித்
 தும்மல்போல நெஞ்சிற் றிடும்.

[மகளிர்சாபம் மறைக்கிராமேன்றுஞ் சொல்லியது.]

(பரி-ரை.) எ-து, — இக்காமத்தை யானென்னுள்ளே மறைக்கக் கருது
 வேன்; அதனால் இவ்வென் கருதியின் வாராது தும்மல்போல வெளிப்பட்டே
 விடா நின்றது, எ-று.

மன் — ஒழிவிசைக்கண் வந்தது. காரம் — பிரிவினைக்கண் வந்தது. தும்மல்
 வடக்காதாரபோல * அடங்குகின்றதில்லை யென்பதாம்.

(தே - ப - ரை.) — காமத்தை - இக்காமத்தை, யான் —, ஓ -
 ஐயோ! மறைப்பேன் - (எண்ணுள்ளே) மறைக்க நினைப்பேன்;
 (அதனால்) குறிப்பு இன்றி - (இது) என்கருத்தின்வழி வாராமல்,
 தும்மல்போல --, தோன்றியிடும் - வெளிப்பட்டே விடுகின்றது.

3. நிறையுடைய வொன்றேன்மன் யானேவென் காம
 மறையிற்று மன்று படும்.

[இதுவுமது.]

(பரி-ரை.) எ-து, — இன்றினும்கெல்லாம் யானென்னை நிறையுடையே
 வென்று கருதியிருந்தேன்; அதனால் இன்றென் காமம் மறைத்தலைக்கடந்து

மன்றின்கண் வெளிப்படா நின்றது, எ-து.

மன்னும் ஓவும் - மேலவற்றின்கண் வந்தன. மன்று படுதல் - பலருமறி
தல். இனி என்வரைத்தன் நென்பதாம்

(தே - ப - ரை.)—ஓ - ஐயோ! நிறை உடையேன் என்பேன்.
(இதுவரையும் என்னை) நிறையுடையே னென்று நினைத்திருப்
பேன்; (அதனால்), என் காமம் - எனது காமம், மறை இற

“நிறுப்பன்பன்” என்றும்பாடல்.

கருக கஉகம் அநி. நிறையுழிதல்

ந்து - மறைத்தலைக்கடந்து, மன்று படும் - பலருமறியப் படுகின்
றது.

டு. செற்றார்பின் செல்லாப் பெருந்தகைமை காமநோ
யுற்றா ரறிவதொன் றன்று.

[தம்மை மறந்தாரை நாழமுபுகற்பால மென்றடூர்
சொல்லியது.]

(பரி-ரை.) எ-து,—தம்மையகன்று சென்றார்பின் செல்லாது தாரும்
அகன்றுநிற்கு நிறையுடைமை காமநோயினையுருதார் அறிவதொன்றன்
உற்றார் அறிவதொன்றன்று, எ-து.

இன்பத்தொடுகழியுங் காலத்தைத் துன்பத்தொடுகழியுமாறு செய்தலிற்
செற்றாரென்றான். பின்சேதல்-மனததால இடைவிடாதுகினைத்தல். பெருந்
தகைமை-சுண்டாருபெயர். காமநோயுருதார் - மானமுடையார். நன்றென
வுணரார்மாட்டுஞ் செனநேநிற்கும யானறிவதொன்றன் நென்பதாம்.

(தே - ப - ரை.)—செற்றார் பின் - (தம்மை) நீங்கிப் போன
வர்பின், செல்லா - செல்லாது (தாரும் நீங்கி நிற்கிற), பெருந்
தகைமை - நிறையுடைமைபாணது, காமநோய் உற்றார் - காமநோ
யடைந்தவரால், அறிவது ஒன்று அன்று - அறிவப்படுவதொன்
றன்று.

38. செற்றவர் பின்சேறல் வேண்டி யளித்தரோ
வெற்றெண்ணை யுற்ற துயர்.

[குதுவுமது.]

(பரி-ரை.) எ-து,—என்னையதன்று சென்றார்பின்னே யான் சேறலை
வேண்டதெலான் என்னை யுற்றதுயர் எததன்மையது? சாலகன்று, எ-று.

செற்றவரென்றது ஈண்டும் அப்பொருட்டு. வேண்டவென்பது வேண்டி
யெனத் திரிந்துநின்றது. அளித்தென்பது இகழ்ச்சிக்குறிப்பு. இக்காமநோய்
யாண்சொல்லவுந் கேட்கவுமாவ ஷொன்றன்று, சாலக்கொடி தென்பதாம்.

(தே - ப - ரை.)—செற்றவர் பின் - (எண்ணீர்த்தி) சென்றவர்
பின்னே, சேறல் வேண்டி-(யான்) செல்லல்வேண்டதெலால், என்னை
உற்ற துயர் - என்னையடைந்த துன்பமானது, எற்று - எத்தன்மை
பது ; அளித்து - மிகநன்று.

கஉக-ம் அதி. நிறையழிதல்

க08

எ. நானென வொன்றோ வறியலங் காமத்தாற்
பேணியார் பெட்ப செயின்.

[பாத்தையிற்சீர்த்துபட்டு நலமகனோடு நிறையழிவாற்கூடிய
நலமகள் நீ || லாமைக்குக் காரணம் யாதென்ற
தோழிக்குச் சொல்லியது.]

(பரி-ரை.) எ-து,—கம்மால் விரும்பப்பட்டவா வந்து காமத்தால் நாம்
விரும்பியவற்றைச் செய்யுமளவின் நானென நெண்மையும் அறியமாட்டே
மாயிருந்தேம். எ-று.

பேணியாரொனா செயப்படுபொருள் வினைமுதல்போலக் கூறப்பட்டது.
விரும்பியன - வேட்கையிகவினா கருகியிருக்க கலவிகள். நாண்-பாத்தையர்
தோய்ந்த மார்பைத் தோய்க்காரு ானாது. ஒன்றென்பது ஈண்டுச் சிறிதென்
னும்பொருட்டு. இழிவுசிறப்பும்மை விகாரதகாற்றொககது. நிறையழிவான்
அறியாது கூடிய தனகுற்றரோக்கி, அவ்ளையுமுள்ளப்படுத்கான்.

(தே - ப - ரை.)—பேணியார் - (சம்மால்) விரும்பப்பட்ட தலைவர், (வந்து), கபடத்தால் — பொட்ப - (சும்) விரும்பியவைகளை, செயின் - செய்யுமளகிலு, நான் என ஒன்று - நானென்று சொல்லப்பட்ட ஒன்றையும். அறிவால் - அறியமாட்டேமா யிருந்தோம்.

அ பன்மாயக் கள்வன் பணிமொழி யன்றோம்

பெண்மை யுடைக்கும் படை

[இதுவுமது.]

(பரி-ரை.) எ-து,—நச்சிறையாகிய வரணையழிக்குச் தானே பலபொய்களாவல்ல கள்வனுடைய தாழ்ந்தசொற்களன்றோ? ஆனபின் அது நிற்குமா தென்னை? எ-து.

பெண்மை எ-னதே கலைபற்றி நிறைவேறின்றது. வந்தாற் புலக்கக் கடவேமென்றும் புலந்தால் அவன் சொன்னானுஞ் செயல்களானும் நிகழே மென்றும் இவைமுதலாகவெண்ணிக்கொண்டிருந்தன யாவும் காணாது கலவிக்கட் டன்னின்று முற்படுமவகை வந்ததோன்றி னெனப்பான், பன்மாயக் கள்வனென்றான். பணிமொழி-சும்மினுத்தானன்பு மிகுதிபுடையதாகச் சொல்லுஞ்சொற்கள். அவன் அதகன்மையானது. சொற்கள் அவையாக, நச்சிறையழியாதொழியுமோ வென்பதாம்.

(தே - ப - ரை.)—சும் பெண்மை - நபதுநிறையாகிய (அரணத்ததை), உடைக்கும் - அழிக்கிற, படை - ஆயுதம், பல் மாயம் சூள்ஷன் - பலபொய்கள் பேசவல்ல கள்வனுடைய, பணிமொழி கூறாது கஉகும் அதி. நிறையழிதல்

அன்றோ - தாழ்ந்த சொற்களன்றோ, (ஆனபின் அது நிற்கும்விதம், யாது?

கூ. புலப் ப லெனச்சென்றேன் புல்லி னெனஞ்சங்
கலத்த லுறுவது கண்டு.

[இதுவுமது.]

(பரி-ரை.) எ-து,—அவர் வந்தபொழுது புலக்கக்கடவேனென்று கருதி

மூன்றில்லாது பிறிதோரிடத்துப் போயினேன்; போயும், என்னெஞ்சம் நிறையினில்லாது அறைபோய் அவரோடு கலத்தொடங்குநிலையிந்து, இனி அது வாயாதென்று புல்லினேன், எ-து.

வாயாமை - புலத்தற் கருவியாய் நெஞ்சநானே கலத்தற் கருவியாய் நிறைவின் அது முடியாமை.

(தே - ப - ரை.)—(அவர்வந்தபொழுது), புலப்பல் என - பிணங்கக்கடவேவென்று நினைத்து, சொன்றேன் - (அவரோடு நில்லாமல் வேறோரிடத்திலே) போயினேன்; (போகியும்), நெஞ்சம் - (என்) நெஞ்சமானது. (பிறையினில்லாமல் கீழறக் கங்கொண்டு போய்), கலத்தல் உறுவது - (அவரோடு) கலத்தலைத்தொடங்குவதை, கண்டு - அறிந்து, புல்லினேன் - (இனி அதுவாயாதென்று) தழுவினேன்.

க0. நினைந்தீயி லிட்டன்ன நெஞ்சினர்க் குண்டோ
புணர்ந்தாடி நிற்பே மெனல்

[இதுவுமது.]

(பரி-ரை.) எ-து,—நினைத்தைத் தீயின்கண்ணே யிட்டால் அஃதுருகு மாறுபோலத் தங்காகலரைக் கண்டால் நிறையழிந்துருகு நெஞ்சினையுடைய மகளிர்க்கு, அவர் புணர் யாமுழிப் பின்புடனராத அந்நிலையே நிற்கக்கடவே மென்று கருதுதலுண்டாகுமோ, அகாது, எ-து.

புணர்தல் - ஈண்டு மிகநனுகாதல்; எதிர்ப்படலுமாம். புணர்வென்பது புணர்ந்தெனத் திரிந்து நின்றது. யானததன்மையெனாலின் எனக்கூற்றிலே வாயிற்றென்பதாம்.

(தே - ப - ரை.)—நினைந்தீயில் இட்டன்ன - நினைத்தைத் தீயிலிட்டால் அது உருகுமாறுபோல் (தந்தலைவரைக்கண்டால் நிறையழிந்து உருகுவின்ற), நெஞ்சினர்க்கு - நெஞ்சினையுடையமகளிர்க்கு; ஊடி - (யாம்) பிணங்கி, புணர்ந்து - (பின்) புணர்ந்து, நிற

கடஎம் அதி. அவர்வயின்விதும்பல் கடுக

பேம் எனல் - (அந்நிலையிலே) நிற்கக்கடவேமென்று நினைத்தல்,

கௌ-ம் அதிகாரம்—அவர்வாயின்விதும்பல்.

அஃதாவது சேயிடைப் பிரிவின் கட்டலைமகனாகத் தலைமகனும் வேட்கை மிகவினான் ஒருவரை பொருவர் காண்டற்கு விரைதல். தலைமகன் பிரிவும் தலைமகனாற்றுகமையும் அநிகாரப்பட்டு வருகின்றமையின், இருவரையுஞ் சுட்டிப் பொதுவாகிய பன்மைப்பாலாற் கூறினார் பிறரெல்லாம் இதனைத் தலைமகனை நினைந்து தலைமகன் விதுப்புடலென்றார்: சுட்டுப்பெயர் சொல்லுவார் குறிப்பொடு கூடிய பொருளுணர்த்துவது இஃது நானென்றற்குப் பெயராகாமையானும், கவிசுற்றாய் அநிகாரத்துத் தலைமகன் உயர்த்தத் பன்மையாற் கூறப்படாமையானும், அஃதுரையன்மையறிக. இதனுட்டலைமகன் கூற்று நிறையழிவானிகழ்த்ததானவின், அவ்வியைப்புபற்றி நிறையழிதவன்பின் வைக்கப்பட்டது.

க. வாளாற்றுப் புற்கென்ற கண்ணு மவர்சென்ற

நாளொற்றித் தேய்ந்த விரல்.

[தலைமகன் காண்டல் விதுபிட்டுக் கொல்லியது.]

(பரி-ரை) எ-து—அவர் நம்மைப் பிரித்துபோய நான்கள் சுவரின் கணிழைத்தவற்றைத்தொட்டு எண்ணுலான் என் விரல் தேய்த்தன; அதுவே யன்றி அவர் வரும் வழிபார்த்து என் கண்களும் ஒளியிழந்து புல்லியவாயின; இவ்வாறும் அவர் வரவுண்டாயிற்றில்லை, எ-து.

நாள்—ஆகுபெயர். புல்லியவாதல் - நுண்ணிய காணமாட்டாமை. ஒற்ற வென்பது ஒற்றியெனத் திரித்து நின்றது. இனியான் காணுமாதென்கையென்பதாம். நானெண்ணலும் வழிபார்த்தலும் ஒருகாற் செய்தொழியாது இடையின்றிச் செய்தலான், விதுப்பாயிற்று.

(தே - ப - ரை)—விரல் - (என்) விரல்கள், அவர் சென்றநாள் - அவர் (நம்மைப் பிரித்து) போகிய நாள்களை, ஒற்றி - (சுவரிலே குறிவைத்து) தொட்டெண்ணுதலால். தேய்ந்த - தேய்த்தன; (அதுவே யன்றி), கண்ணும் - (என்) கண்களும், வாளாற்று - (அவர்வரும் வழிபார்த்து) ஒளியிழந்து, புற்கென்ற - புல்லியவாயின; (இவ்வாறாகியும் அவர் வரவு உண்டாயிற்றில்லை).

உ. இலங்கிழா யின்று மறப்பினென் றோண்மேற்
கலங்கழியுங் காரிகை நீத்து.

77

கூக0 கஉஎ-ம் அநி. அவர்வயின்விதும்பல்

[பூற்றுமை மீததலின் இடையின்றி நீளக்கற்பாலையல்லே
சிறிது மறக்கல்வேண்டுமென்ற தோழிக்குத்
சொல்லியது.]

(பரி-ரை.) எ-து,—விளங்கா நின்ற விழையினையுடையாய், காதலரை
இன்று யான் மறப்பேனாயின், மேலும் காரிகை யெண்ணைப்ப என்ருன்கண்
வரை கழல்கனவாம், எ-து.

இலங்கிழா யென்பது இதற்கு யோதும் பரியலை யென்னுங் குறிப்பிற்று.
இன்று - யானிறந்து படுகின்ற வின்று. மேலும் - மறப்பிறப்பினும். எச்ச
வும்மை விரைத்தாற் றெருக்கது. நீப்ப வென்பது நீத்தெனத் திரிந்து நின்றது
கழியுமென்னும் இடத்து ிசழ்பொருளின் றெழில் இடத்தின்மே னின்றது.
இவ்வெல்லைக்கண்ணைந்தால் மறுமைக்கண் அவரை யெய்தி யின்புறலாம், அந்
னான் மறக்கற்பாலே னல்லே னென்பதாம்.

(தே - ப - ரை.)—இவங்கு இழாய் - விளங்காநின்ற ஆபரண
முடையாய்! இன்று - (இறந்துபடுகின்ற) இந்நாளில், மறப்பின் -
(தலைவரை) மறப்பேனாயின், மேல் - மறுபிறப்பிலும், காரிகை -
அழகானது, நீத்து - (எண்ணிவிட்டு) நீங்க, என்ருள் - எனது
தோள்கள், கலங் கழியும் - வளையல்கள் கழலப்பெறுவனவாம்.

கூ. உரனசைஇ யுள்ளந் துணையாகச் சென்றார்
வரனசைஇ யின்னு முளேன்.

[இதுபொய்து.]

(பரி-ரை.) எ-து,—இன்புடையதலை நகராகது வேறலை சேரி காந்துணையா
தலை யிசைந்து தம்மூக்கந் துணையாகப் போயினார் அவற்றையிசைந்து ஈண்டு

வருதலை நச்சதலான், யானிவ்வெல்லையினு முனேனானேன், எ-று.

உரனென்பது ஆகுபெயர். அந்நசையா னுயிர்வாழா நீன்றேன், அஃ
திவ்வையின் இறந்துபடுவ வென்பதாம்.

(தே - ப - ரை.)—உரன் நசைஇ - (இன்பத்தை விரும்பாமல்)
வெற்றியைவிரும்பி, உள்ளம் துணை ஆக - (நாம் துணையர்தலை
யிழந்து) தம்மனவெழுச்சிதுணையாக, சென்றார் - போயினவர், வரல்
நசைஇ - (அவைகளை இழந்து இங்கு) வருதலைவிரும்புதலால்,
இன்னும் - இவ்வெல்லையிலும், உளேன் - உயிர்வாழ்கின்றேன்.

ச. கூடிய காமம் பிரிந்தார் வரவுள்ளிக்

கோடுகொ டேறமென் னெஞ்சு.

கஉஎம் அத்தி. அவர்வயின்விதும்பல் கூகக

[இதுவுமது.]

(பரி-ரை.) எ-று,—நீங்கிய காமத்தராய் நம்மைப் பிரிந்துபோயவர் மேற்
கூடிய காமத்துடனே நங்கண் வருதலை நினைந்து, என்னெஞ்சு வருத்தமொழி
ந்து மேன்மேற் பனைத்தெழா நின்றது, எ-று.

வினைவயிற்பிரிவுழிக் காமவின்ப கோக்காமையும் அதுமுடிந்துழி அதுவே
கோக்கலுந் தலைமகற்கியல்பாகலின், கூடிய காமமோ டென்றான். ஒடுவுருபு
விகாரத்தாற் றொக்கது. கோடுகொண்டேறலாகிய மரத்ததுதொழில் செஞ்
சின்மே வேற்றப்பட்டது. கொண்டென்பது குறைந்து நின்றது. அஃதுள்
ளிற்றிலேனாயின் இறந்துபடுவ வென்பதாம்.

(தே - ப - ரை.)—பிரிந்தார் - (நீங்கியகாமத்தாராகி நம்மை)
பிரிந்துபோனவர், கூடிய காமம்-கூடியகாமத்துடனே, வரவுஉள்ளி -
(நம்மிடத்து) வருதலை நினைத்தலால், என் செஞ்சு—, வருத்தம்
ஒழிந்து - துயர்நீங்கி, கோடு கொண்டு ஏறும் - மேன்மேலும் பருத்
தெழுக்கின்றது.

தி. காண்கமற் கொண்கனைக் கண்ணாரக் கண்டபி
நீங்குமென் மென்றோட் பசப்பு.

[நல்லமகள் வரவுகூறி ஆற்றயாயப 113க்கற்பால்
யல்லு யென்ற நோழிகுதி சொல்லியது.]

(பரி-ரை.) எ-து,—என்கண்களாரும்வகை என் கொண்கனை யான் காண்
பேனாக; அங்கனம் கண்டபின், என் மெல்லியதோளின்கட் பசப்புத் தானே
நீக்கும், எ-று.

காண்கவென்பது சுண்டு வேண்டிக்கோடற் பொருட்டி. அது வேண்டு
மென்பதுபட நின்றமையின், மன் ஒழியிசைக்கண வந்தது. கேட்டதுணையா
விற்கா தென்பதாம்.

‘(தே - ப - ரை.)—தண் ஆர - (என்) கண்களாரும்வகை,
கொண்கனை - (என்) கணவனை, காண்க - (நான்) காண்பேனாக;
கண்டபின் - (அப்படி) கண்டபின்பு, என் மெல் தோள் - என்மெல்
பியதோளினுள்ள, பசப்பு—, நீங்கும் - (தானே) நீங்கும்.

சு. வருகமற் கொண்க னொருநாட் பருகுவன்
பைதலே யெல்லாம் கெடும்.

கூகூ. கஉ.எ-ம் அதி. அவர்வயின்வீதும்பல்

(பரி-ரை.) எ-து,—இத்துணை நாளும் வாராக்கொண்கன் ஒருநாள் என்
கண் வருவானாக; வந்தார் பையுளைச் செய்கின்ற இக்கோய்யெல்லாம் கெட
அவ்வயிழத்ததை வாயில்க ளைந்தாளும் பருகக்கடவேன், எ-று.

வருக வென்பதற்கும் மன்னென்பதற்கும் மேலுரைத்தவாறே கொள்க.
அக்குறிப்பு அவ்வொருநாளாக் குன்றே இனி வரக்கடவோகளுந் கெடுப்ப
வென்பதாம்.

(தே - ப - ரை.)—கொண்கன் - (இத்தனைநாளாக வாராதிருந்த) தலைவன், ஒருநான்—, வருக - (என்னிடத்து) வருவானாக; (வர்கால்), பைதல் நோய் எல்லாம் - துன்பஞ்செய்கின்ற இந்நோயெல்லாம், கெட - நீங்க, (அவ்வமிர்ந்ததை), பருகுவன் - (ஐம்பொறிகளாலும்) உண்பேன்.

எ. புலப்பேன்கொல் புல்லுவேன் கொல்லோ கலப்பேன்கொல்
கண்ணன் கேளீர் வரின்

[இதுமறுது.]

(பரி-ரை.) எ-து,—கண்போற் சிறந்த கேளீர் வருவாயின், அவர்வரவு நீட்டித்தமைகோக்கி யான் புலக்கடவேளே, அன்றி என்னாற்றாமை கோக்கிப் புல்லக்கடவேளே, அவ்வியனமும் அவ்விதலான் அவ்விருசெயல்களையும் விரவக்கடவேளே, யாது செய்யக்கடவேன்? எ-து.

புலவியும் புல்லலும் ; ர பொழுதின்கண் விவாழையிற் கலப்பேன் கொலென்றான். மூன்றையுஞ் செய்தல் கருமநாகலின், விதுப்பாயிற்று. இனிக்கலப்பேன்கொ லென்பதற்கு * ஒரு புதுமை செய்யாது பிரியாத நாட்போலக் கலந்தொழுகவேளே வென்றுரைப்பாரு முளர்:

(தே - ப - ரை.)—கண் அன்ன கேளீர்-கண்போற் சிறந்தநண்பர், வரின்—, புலப்பேன்கொல் - (அவர்வரவு நீட்டித்ததைக் குறித்து) பீணங்குவேளே? புல்லுவேன்கொல் - (என்பொறுக்க மாட்டாமைகைக்குறித்து) தழுவுவேளே? கலப்பேன்கொல் - (இவ் கிரண்டும் வேண்டதலால் இவ்விருசெயல்களையும்) கலப்பேனே? (யாதுசெய்யக்கடவேன்)

அ. வினைகலந்து வென்றிக வேந்தன் மனைகலந்து
மலை யவர்கம் விருந்து.

ஒருமைபொதுடைமையாக எழுதும் பிரதீபகம்.

கஉஎ-ம் அதி. அவர்வயின்விதும்பல் ககஉ

[வேந்தர்துழைப்பிடுதல் தலைமகன் வினைமுடிவுநீட்டித்
துழித் தலைமகனை நினைந்து தன்னுள்ளே
சொல்லியது.]

(பரி-ரை.) எ-து —வேந்தன் வினைசெய்தலைப் புரிந்து வெல்வானாக ;
யாரும் மனைவியைச் சென்றுகூடி அண்டை மாலைப்பொழுதிற்கு விருத்
தயர்வேமாக, எ-து.

மனையென்பது ஈண்டாகு பெயர், 'மகைல மென்ப மனைமாட்சி' என்
பழிப்போல. வினைசெய்ததானவந்த மாலைப்பொழுதிற்கு எதிர்கோடல்
அலகரித்தன் முகவிய நின்மையின், மனைகலந்து மாலைக்கு விருத்தயர்க
மென்றான். நான்கு ருபு விவரத்தாற் றொக்கது. இது வினைமுடியாரான்
கூறலான் விதுப்பாயிற்று. பிறவெல்லாம் இதனைத் தலைமகன் கூற்றாகி
புரைத்தார் தலைமகனைக் கூறுது வேந்தன் வெல்க வென்றும், மனைகலந்
தென்றும், மாலைப்பொழுதின்கண விருத்தயர்க மென்றும் வந்த அவ்வுரை
தானே அது கூடாமெக்குக் கரியாயிற்று.

(தே - ப - ரை.) —வேந்தன் —, வினை கலந்து - போர்செய்தல்
புரிந்து, வென்றிக - வெல்வானாக, (யாரும்), மனை கலந்து - மனை
வியைச்சென்றுகூடி, மாலை - (அவ்விடத்து) மாலைக்கு, விருந்தம் —,
அயர்கம் - செய்யக்கடவேம்

கா. ஒருநாள் பொழுதான் போற் செல்லுஞ் சேட் சென்றார்
வருநாள் வைத்த சீதங்கு பவர்க்கு.

[திதுவுமது.]

(பரி-ரை.) எ-து —சேட்டைச்சென்ற பவகாதலர் நின்னொரு குறித்த
நாளே புட்கொண்டு அதுவருந் துடையும் உயிர்தாங்கி வருந்து மகளிர்க்கு ஒரு
நாள் பலநாள்போல கொடிதாகக் காட்டும், எ-து.

எழுன்பது அதற்குமேலாய மிக்க பன்மை குறித்து நின்றது, "ஒருவர்
கூறை யெழுநாடுத்து" என்றாற்போல. தலைமகன் வருத்தம் பிறர்மேலிடிக்
கூறியவாறு. இதனால் இதுவுந் தலைமகன் கூற்றுகாமையறிக. இருநாளென்று
பாட்டுமோதுவாரு முளர்.

(தே - ப - ரை.) —சேண் சென்றார் - தூரதேசத்திற் சென்ற
தங்காதலர், வருநாள் வைத்து - (திரும்பி) வரக்குறித்தநாளே உட்

கொண்டு. எங்குபவர்க்கு - (அது வருமளவும் உயிரைத்தாங்கி) வருந்தாமகனர்க்கு, ஒருநாள் —, எழு நாள் போல் - பல நாள் போல், செல்லும் - நெடிநாகக்காட்டில்.

* மேலே எ-ம் அஃ. புதலவாஸ்ப்பெருங்கு, க0-ம் குறியிற் காண்க.

கஉஅ-ம் அதி. குறிப்பறிவுறுத்தல்

க0. பெறினென்னும் பெற்றக்கா லென்னு முறினென்னு முள்ள முடைத்துக்கக் கால்.

[இதுவுமது.]

(பரி-ரை.) எ-து,—காதலி நம்பிரிவினை யாற்றாது உள்ளமுடைத்திற்று பட்டவழி, நம்மைப் பெறக்கடவளானாலென், அதுவன்றியே பெற்றாலென், அதுவன்றியே மெய்யுறக்கலந்தாற்றானென், இவை யொன்றாலும் பயனில்லை, எ-று.

இம்முன்றும் உடம்பொடு புணர்த்திக் கூரப்பட்டன, அதன்மேலும் முன்னை வழக்குண்மையின். அதற்கு முன்ன யான் செல்லவேண்டுமென்பது கருத்தாகலின், விதப்பாயிற்று. இது தலைமகள் கூற்றையவழி இரகசியாவதல்லது விதப்பாகாமை யறிக.

[தே - ப - ரை]—காதலி—, உள்ளம் உடைந்து - (நம்பிரிவு பொருமல்) உள்ளமுடைந்து, உக்கக்கால்-இறந்தனிடத்து, பெறின் என் - (நம்மை) பெறக்கடவளானால் என்னபயன், பெற்றக்கால் என் - (அன்றி) பெற்றால் என்னபயன், உறின் என் - (அன்றி) மெய்யுறக்கலந்தால் என்னபயன், (இவையொன்றாலும் பயனில்லை).

கஉஅ-ம் அதிகாரம்—குறிப்பறிவுறுத்தல்.



அஃதாவது தலைமகள், தலைமகள், தோழியென்றிவர் ஒருவர் குறிப்பினை

யொருவர்க் கறிவுறுத்தல். இது பிரிந்துபோய தலைமகன்வந்து கூடியவழி நிகழ்வதாகலின், அவர்வயின் விதும்பலின்பின் வைக்கப்பட்டது.

க. கரப்பினுங் கையிகர் தொல்லாரின் னுண்க
ஹரைக்க ஹுவதொன் றுண்டு.

[பிரிந்துகூடிய தலைமகன் வேட்கைமிகுந்நுப் புதுவது பன்னாம்பாராட்
டத் தலைமகர் இதுபோன்றுடைத்தேன வஞ்சியவழி அதனையவள்,
குறிப்பானறிந்து அவளவட்து கொல்லியது.]

(பரி-ரை.) எ-து,—நீ சொல்லாது மறைத்தா யாயினும், அதற்குடம்
படாதே நின்னைக் கைகடத்து நின்னுண் கண்களே எனக்குச் சொல்லுறது
தொரு காரிய முண்டாயிராமின்றது, இனியதனை நீயே தெளியச்சொல்வா
யாக, எ-று.

காதல்—நானாடைக்குதல். தன்கட்பிரிதற் குறிப்புளதாகக் கருதி
வேறப்பட்டானது வேறபாடு குறிப்பானறிந்த அவர்குத் தன்பிரியாமைக்
குறிப்பறி புறுத்தலாயு.

கஉஅம் அதி. குறிப்பறிவுறுத்தல் கூகதி

(தே - ப - ரை.)—கரப்பினும் - (சொல்லாது) மறைத்தாயி
னும், ஒல்லா - அதற்கு உடம்படாமல், கையிகந்து - (உன்னை) கை
கடந்து, நின் உண் கண் - உன் (மை) உண்டகண்களே, உரைக்கல்
உறுவது - (எனக்குச்) சொல்வது, ஒன்று - ஒருகாரியம், உண்டு -
உளது, (இனி அதனை நீயே தெளியச்சொல்லு).

உ. கண்ணிறைந்த காரிகைக் காம்போர்தோட் பேதைக்குப்
பெண்ணிறைந்த நீமை பெரிது

[நாணல் அலங் அது சொல்லாநாயவழி
அவன் நேழ்க்குத் சொல்லியது]

(பரி-ரை) எ-து,—என் கண்ணிறைந்த வழிவழியும் வேயைபோத்த
தோளினையு முடைய நின்பேதைக்கு பெண்பாலாரிடகது நிறைந்த மடமை
அவ்வளவன்றி மிகுந்தது, எ-று.

இவதாய பிரிவினைத தன்கணைநறி அதற்கஞ்சுதலான், இவ்வாறு கூறி

ஒன்.

(தே - ப - ரை) —கண் நிறைந்த காரிகை - (என்) கண்ணி
றைந்த அழகையும், காம்பு ஏர் தோள் - மூங்கில்போன்ற தோள்
களையும் உடைய, பேதைக்கு - (உன்னுடைய) மாதாக்கு, பெண்
நிறைந்த நீர்மை - பெண்பாலாரிடத்து நிறைந்த அறியாமை,
பெரிது - (அவ்வளவினதன்றி) யிருந்தது.

௩ மணியிற் நிகழ்தரு நூல்போன் மடத்தை
பணியிற் நிகழ்வதொன் றுண்டு.

[இதுவுமது.]

(பரி-ரை.) எ-து,—கோக்கப்பட்ட பரிசுருமணியகத்துக் கிடந்து புறத்
துப் புலனாதுல்போல இம்மடந்தைய கனையகத்துக் கிடந்து புறத்துப் புலனா
கின்றதொரு குறிப்புண்டு, எ-று.

அணி—புணர்ச்சியாலய வழகு அதனகத்துக் கிடத்தலாவது அதனோடு
உடனிகழ்த்தற்பாலதன்றிவைத்து உடனிகழ்கல். அதனை யானறிகின்றிலேன்,
நீ யறிந்து கூறல்வேண்டு மென்பது கருதது.

(தே - ப - ரை.) —மணியில் - (கோக்கப்பட்ட) படிசு மணிக்
குளிருந்து, திகழ் தரும் - (புறத்தே) காணப்படுகிற, நூல்போல் -
சாரிபோல, மடந்தை - இம்மடந்தையினது, அணியில் - அழகு
குளிருந்து, திகழ்வது - (புறத்தே) காணப்படுவதாகிய, ஒன்று -
ஒருகுறிப்பு, உண்டு - இருக்கின்றது.

௪௪௪ ௧௨ ஆம் அதி. குறிப்பறிவுறுத்தல்

௪. முகைமொக்கு னுள்ளது நாற்றம்போற் பேதை
நகைமொக்கு னுள்ளதொன் றுண்டு

[இதுவுமது.]

(பரி-ரை.) எ-து,—முகையது முகிழ்ப்பினுளநாய்ப் புறத்துப் புலனாகாத
நாற்றம்போல நின்றபேதை என்னொடு நகக்கருது நகையது முகிழ்ப்பினுள
நாய்ப் புறத்துப் புலனாகாததோர் குறிப்புண்டு, எ-று.

முகிழ்ப்பு - முதிர்ச்சியாற் புடைபடுதல் நகை - புணர்ச்சி யின்பத்தா

(தே - ப - ரை) — முகை மொக்குள் - அரும்?னது முகித்ப்பி
 னுன், உள்ளது - உளதாய்ப் (புறந்தோன்றாத), நாற்றம்போல் -
 வாசனைபோல், பேதை - (உன்) மாகினது, நகை மொக்குள் -
 (என்னோடுநகைக்க எண்ணுகி) நகையது முகித்ப்பினுன், உள்ளது -
 உளதாய்ப் (புறந்தோன்றாத), ஒன்று - ஒருதறிப்பு, உண்டு - உளது.

நு. செறிதொடி செய்திறந்த கள்ள (மறுதுயர்
 தீர்க்கு மருத்தொன் றுடைந்து.

[இதுவுது]

(பரி-ரை.) எ-து, — செருங்கிய வளைகளை யுடையான் என்கணில்லாத
 தொன்றை யுட்கொண்டு அது காரணமாக என்னை மறைத்துப்போன
 குறிப்பு என் மிக்க துயரைத் தீர்க்கு மருத்தாவதொன்றை யுடைத்து, எ-று.

உட்கொண்டது பிரிவு. கள்ளம் — ஆகுபெயர். மறைத்தற் குறிப்புத் தானு
 முடன்போக்குட்கொண்டது. உறுதுயர் என்று செய்யத் தீயருவினதலானும்
 அதுதான் நீர்திறம் பெறுமைபாலும் என்காயது. மருத்து — அப்பிரிவினமை
 தோழியாற்றெளிவித்தல். நீயதுசெய்தல் வேண்டுமென்பதாம்.

(தே - ப - ரை) — செறிதொடி - நெருங்கிய வளைகளை யுடைய
 வன், செய்து - (என்னிடத்து இல்லாதபிரிவை) நினைந்து, இறந்த
 கள்ளம் - (அதுகாரணமாக என்னைமறைத்து) போன குறிப்பு, உறு
 துயர் - (என்) மிகுந்ததுயரை, தீர்க்கும் மருத்து —, ஒன்று —,
 உடைத்து - உடையது.

சு. பெரிதாற்றிப் பெட்பக் கலத்த லரிதாற்றி
 றான்?ின்மை சூழ்வ றுடைந்து.

கஉ அம் அதி. குறிப்பறிவுறுத்தல் சுகள

[தலைமகள் குறிப்பறிந்த நிலையநா அகலா அது தெளிவிக்கச்சென்ற

[தொழிற் பரிவுக்கது.]

(பரி-ரை.) எ-வ, —கா, லர் வந்து தம்பிரிவினையை துன்பத்தினை யிகவு மாற்றி நாமகிழும் வண்ணம் கலப்பின்ற கவலி இருந்தவாற்றான் மேலுமத் துன்பத்தினை அரிகாக வாற்றியிருந்து அவரண்பின்மையை நினைபுத்தன்மை யுடைத்து, எ-று.

பிரிதற் குறிப்பினுள் செய்கின்ற தாகலான், முடிவில் இன்னுதாரா நின்ற தென்பதாம்.

(தே - ப - ரை) —பொரிது ஆற்றி - தலைவர்வந்து தம்பிரிவினைய லாகிய துன்பத்தை (பிரிவுமாற்றி, பெட்டி கலத்தல் - (நாம்) மகிழும் வண்ணம் கூடுகின்ற பணர்ச்சியானது, அரிது ஆற்றி - (இன்னும் அக்குன்பத்தை) அரிகாப் பொறுத்திருந்து, அன்பு இன்மை - (அவரது) அரண்பின்மையை, குழுவது - நினைபுத்தன்மையை, உறு - து - ப - நடையது.

எ. தண்ணம் துணைவன் துணைத்தமை நம்பினு
முன்ன மு நார்த்த வனை.

[இதுபுறது.]

(பரி-ரை) எ-து, —குளிர்த்த துறையை யுடையவன் நம்மை மெய்யாற் கூடியிருந்தே மனத்தாற பிரித்தமைபை அவன் குறிப்பானறிதற்குரிய நம்மினும் இவ்வனைகள் முன்னே யறிந்தன, எ-று.

கருத்து கிழந்தாகலிற் துணைத்தமை பென்றும், யான் நெளிய வுணர் தற்கு முன்னே கோள்கண் மெலித்தன வென்பான் அதனை வளைமேலேற்றி அதுதன்னை யுணர்வுடைத்தாகியுங் கூறினான்.

(தே - ப - ரை.) —தண்ணம் துணைவன் - குளிர்த்த துறையை யுடையவன், துணைத்தமை - (நம்மை மெய்யினாலே கூடியிருந்தே மனத்தினாலே) பிரித்தமைபை, நம்பினும் - (அவன்குறிப்பால் அறிதற்குரிய) நம்மினும், வளை - இப்பள்ளியால்கள், முன்னம் —, உணர்ந்த - அறிந்தன.

அ. நெருநற்றுர் சென்றொன் காதலர் யாழா
மெழுநாளே மேனி பசுநது.

[இதுபுறது.]

(பரி-ரை.) எ-து,—எங்காதலர் பிரிந்துபோயினார் கெருகற்றே; அப்பிரி
விற்கு யாமும் மேணிபசந்து ஏழுநாளுடைய மாயினேம், எ-து;

78

ககஅ க2-அ-ம் அ.சி. குறிப்பறிவுறுத்தல்

கெருகற்றுச்செய்த தலையளியாத் பிரிவு துணியப்பட்டதென்பான் கெரு
கற்றுச் சென்றாரென்றும், அதனை யையுற்றுச் செல்கின்றது ஏழுநாளுண்
டாகலின் அன்றே மேணி பசந்ததென்பான் மேணிபசந்தெழுநாளே மென்றுங்
கூறினான். இவ்வாற்றாற் தலைமகனது பிரிதற்குறிப்பினை யுணர்த்தி நின்றது.

(தே - ப - ரை.)—எங்காதலர்—, கெருகற்று - கெற்றே,
சென்றார் - பிரிந்துபோயினார்; யாமும்—, மேணி பசந்து - (அப்
பிரிவுக்கு) உடம்பு வேற்றுநிறமடைந்து, எழு நாளேம் - ஏழு
நாளுடைய மாயினேம்.

கூ. தொழிநோக்கி மென்றோளு நோக்கி யழிநோக்கி
யஃதாண் டவன்செய்தது.

(பரி-ரை.) எ-து,—யா னதுதெளிவித்தவழித் தெளியாது அவர் பிரிய
யாளின்மிகுப்பின் இவை நில்லாவெனத் தன்றொழியை நோக்கி, அதற்கேது
வாக இவை மெலியுமெனத் தன்மென்றோள்களையு நோக்கி, பின்னிவ்விரண்
டும் நிகழாமல் நீர் நடந்து காத்தல் வேண்டுமெனத் தன்மொழியையு நோக்கி,
அவனும் அவன் செய்த குறிப்பு உடனபோக்கா யிருந்தது, எ-து.

செய்த குறிப்புச செய்தற் கேதுவாய குறிப்பு. அஃதென்றான்,
* “செறிதொடி செய்திரந்த கன்ன மென்றானாகலின். பிரிதற் குறிப்புண்டா
யின் அஃதழுங்குதல் படன.

(தே - ப - ரை.)—(யான் அது தெளிவித்தவிடத்தே தெளியா
தவர் பிரிய நான் இங்கேயிருந்தால்), தொழி நோக்கி - (இவை நில்
லாவென்று தன்) வளையல்களைப்பார்த்து, மெல் கேடானும் நோக்கி-
(அதற்கு எதுவாக இவை மெலியுமென்று) மெல்லியதோள்களையும்
பார்த்து, அடி நோக்கி - (பின் இவ்விரண்டும் உண்டாகாமல் நீர்
நடந்துகாத்தல் வேண்டுமென்று தன்) அடிகளையும் பார்த்து,

ஆண்டு - அவ்விடத்து, அவன் செய்தது - அவன்செய்த குறிப்பு,
அஃது - உடன் போக்காயிருந்தது.

க0. பெண்ணினுற் பெண்மை யுடைத்தென்ப கண்ணினுற்
காமநோய் சொல்லி யிரவு.

[தலைமகன்பிரியாமையி் குறிப்பினைத் தோழி கறிவுறுத்தது.]

(பரி-ரை.) எ-து, —மகளிர் தங்காமனோயினைத் தோழியர்க்கும் வாயாற்
சொல்லாது கண்ணினுற் சொல்லி அது தீர்க்கவேண்டுமென்று அவனையிர

* மூன் அதிகாரம், இ-ம் குறளில் காண்க.

கஉக-ம் அதி. புணர்ச்சிவிதும்பல் கூகங்

யாது உடன்போதல் குறித்துத் தம்மடியினை யிரத்தல் தமக்கியல்பாகிய
பெண்மை மேலும் ஓர் பெண்மை யுடைத்தென்று சொல்லுவர் அநிற்
தோர், எ-று.

தலைமகளதுடன் போதற்றுணிபு தோழியாற் நெளிந்தானாகலின், தன்
பிரிவின்மைக் குறிப்பினை யறிவுறுப்பான், அவன் பெண்மையினைப் பிரி
மெலிட்டு வியந்து கூறியவாறு.

(தெ - ப - ரை.) — (மகளிர்). காமநோய் - (தங், காமநோயை,
ண்ணினால் சொல்லி - (தோழியர்க்கும் வாயாற் சொல்லாது)
ண்ணினுற் சொல்லி, இரவு - (அது தீர்த்தல வேண்டுமென்று
அவரை யிரவாமல் உடன்போதல் குறித்துத் தம்மடியினை) இரத்
தல், பெண்ணினால் - (தமக்கு இயல்பாகிய) பெண்மைமேலும்,
பெண்மை உடைத்து என்ப - ஓர் பெண்மையை யுடைத்தென்று
அறிந்தோர்) சொல்லுவர்.

கஉக-ம் அதிகாரம்—புணர்ச்சிவிதும்பல்.



அஃதாவது தலைமகனுக் தலைமகளும் புணர்ச்சிக்கண்ணே விரைதல்.

மேற் புணர்ச்சி மிகுதிபற்றித் தலைமகன் பார்த்த குறப்பற்வுறத்த தலைமகன் அவன்மாட்டே நிகழாது வேட்கை மிகவிநாற் பின்னாந் தன்கண்ணே நிகழ்த வான், இது குறிப்பற் வுறத்தலின்பின் வைக்கப்பட்டது.

க. உள்ளக்களித்தலும் காண மகிழ்தலும்

கள்ளாக்கில் காமத்திற் குண்டு

[பிரிந் துறப்பினனாகியாவே நீ | லவாமைக்குக் காரணம்

யாதேன நகையாடிய தொழிக்குத் தலைமகன்

சொல்லியது.]

(பரி-ரை.) எ-து,—நினைத்த துணையானே களிப்பெய்தலும் கண்டதுணை யானே மகிழ்வெய்தலும் கள்ளாண்டார்க்கில்லை, காமமுடையார்க் குண்டு, எ-று

களித்தல் - உணர்வுழியாதது. மகிழ்தல் - அஃதழிந்தது. இவ்விரண்டும் உண்டிழியதல்ல தின்மையிற் கள்ளாக்கில் லென்றான். உண்டென்பது இறுதி விளக்கு. அப்பெற்றித்தாய காமமுடைய யான் புலத்தல் யாண்டைய தென்ப காம்.

(தே - ப - ரை.)—உள்ள களித்தலும் - நினைத்தவளவிலே களிப்படைதலும், காண மகிழ்தலும் - கண்டவளவிலே மகிழ்ச்சி யடைதலும். கள்ளாக்கு - கள்ளாண்டார்க்கு, இல் - இல்லை; காமத் திற்கு - காமமுடையார்க்கு; உன்மி - உளது.

கூஉ0 கஉகும் அதி. புணர்ச்சிவிதும்பல்

உ. தினைத்துணையு மூடாமை வேண்டும் பனைத்துணையுங் காம நிறைய வரின்

[குதுவுமது]

(பரி-ரை.) எ-து,—மகளிர்க்கு காமம் பனையளவினும் மிகவுண்டா மாயின், அவரால், தன்காதலரோடு திணையளவு மூடுதல் செய்யாமை வேண் டப்படும், எ-று.

பனைத்துணையு மென்புழி - ந்தனூருபு விகாரத்தாற் றெக்கது. உடின் வருத்த மிகுமெனப் பிரிக்குறதி கூடவாள் போன்று, தன்விதப்புக் கூறிய வகறு.

(தே - ப - ரை.)—காமம் ; பனை துணையும் நிறைப - பனையள
 வினுமிக, வரின் - (மகளிர்க்கு) உண்டாமாயின், தினை துணையும் -
 திணையளவும், ஊடாமை - (தங்குலாவரோடு) பிணங்காமை, வேண்
 மம் - (அவரால்) விரும்பப்படும்.

— ---

ந. பேணுது பெட்பவே செப்பினுங் கொண்கனை
 காணு தமையல் கவர்

[குறுகுறு.]

(பரி-ரை.) எ-து,—எம்மை யாவதும், தான் வேண்டியனவே செய்யு
 மாயினும், கொண்கனை என் கண்கள் காணுமையின்றன வில்லை, எ-று.

தன் விதப்புககண கண்மே லேறடிப்பட்டது. அத்தன்மையானொடு
 புலக்குமா நென்னை யென்பதாம்.

(தே - ப - ரை.)—பேணுது - (நம்மை) அவமதித்து, பெட்
 பவே - (தான்) வேண்டுமவைகளையே, செய்யினும் - செய்தாலும்,
 கொண்கனை - கண்களை, கண் - (என்) கண்கள், காணுது - பாரா
 மல், அமையல் - அமையின்றன வில்லை

ச. ஊடற்கட் சென்றேன்மற் றேழி யதமறந்து
 கூடற்கட் சென்றதென் னெஞ்சு.

[குறுகுறு.]

(பரி-ரை.) எ-து,—தோழி! காதுகளைக் காணமுன் அவர்செய்த தவற்
 றைத் தன்னொடுநீனைந்து யானவரோ டிததகண்ணே சென்றேன்; கண்ட
 பன் என்னெஞ்சு அதனை மறந்து கூடுதற்கண்ணே சென்றது, எ-று.

சேறளிகழ்தல் ரினைக்கருஞ்சிற்குமொத்தலின், அது மறந்தென்றான்
 அச்செவ்வாற் பானென்னென்பது, டின்றபையின், மன் ஓழியிரைக்கன்

கடகம் அதி. புணர்ச்சிவிதும்பல் கடகம்

வந்தது. அங்கெல்லையிலே ஞ்சு அடைபோகலான், அது முடிந்ததில்லை
 யென்பதாம்.

(தே - ப - ரை.)—தோழி - தோழியே! (அன்பரைக்காணுதற்குமுன் அவர்செய்த குற்றத்தைத் தன்னோடு எண்ணி), ஊடற் கண் சென்றேன் - (அவரை) பிணங்குதலிலே சென்றேன்; என் னெஞ்சு - என்மனம், (கண்டபின்), அது மறந்து - அதைமறந்து, கூடறகண் சென்றது - புணர்நலிலே சென்றது.

டு. எழுதுவதற்குக் கோல்காணும் கண்ணோற்ற கொண்கன் பழிகாணென் கண்ட விடத்து.

[அநுபந்தம்]

(பரி-ரை.) எ-து,—முன்னெல்லாம் கண்டிருந்தும் எழுதுங்காலத்து அஞ்சனக்கோலி னியல்புகாணமாட்டாத கண்ணோபோல, கொண்கனது தவறு காணாதவிட, தெல்லாம் கண்டிருந்து அவனைக் கண்டவிடத்துக் காண மாட்டேன், எ-து.

கோல்—அருபெயர். இயல்—கருமை. என்னியல் பிதுவாகவின் மேலும் அது முடியாபென்பதாம்.

(தே - ப - ரை.)—(முன்னெல்லாம் கண்டிருந்தும்), எழுதும் கால் - எழுதுமீபோது, கோல்-அஞ்சனக் கோலினியல்பை, காண-காணமாட்டாத, கண்ணோபோல்—, கொண்கன் பழி - கணவனது குற்றத்தை, (அவனைக் காணாதவிடத்தெல்லாம் கண்டிருந்தும்), கண்டவிடத்து - (அவனைக்) கண்டவிடத்து, காணென்-காணமாட் டேன்.

14. காணுங்காற் காணென் நவமுய காணுங்காற்
காணென் நவநல் என்.

[அநுபந்தம்]

(பரி-ரை.) எ-து,—கொண்கனை யான் காணும்பொழுது அவன் நவ முயவற்றைக் காண்கின்றேன், காணுதபொழுது அவையேயல்லது பிறவற் றைக் காண்கின்றிலேன், எ-து.

செயப்படுபொருள் அதிகாரத்தான் வந்தது. முன்பு நானின்னோடு சொல் லிய நவறுகள் இதுபொழுது காணுமையிற் புலந்திலேனென்பதாம்.

(தே - ப - ரை.)—(நான்). காணும் கால் - (கணவனை) காணும் பொழுது, தவறு ஆய - (அவன்) குற்றங்களானவைகளை, காணேன் - கூட உட்கடும் அதி. புணர்ச்சிவிதுமபல

காண்கின்றிலேன் ; காணுந்நால் - (அவனை) காணாதபொழுது, தவறு அல்லவை - குற்றங்களல்லாதவைகளை, காணேன் - காண்கின்றிலேன்.

எ. உய்த்த லறிந்து புனல்பாய் பவரேபோற்
பொய்த்த லறிந்தென் புலந்து.

[இதுவுமது.]

(பரி-ரை.) எ-து,—தம்மை யீர்த்துக்கொண்டு போதலறிந்து வைத்து ஒழுருகின்ற புனலுட்பாய்வார் செயல்போல, புலவி முடிவுபோகாமையறிந்து வைத்துக் கொண்டனோடு புலந்து பெறுவதென், எ-று.

பாய்பவரென்பது ஆகுபெயர். பொய்த்தல் - புரைபடுதல். புலந்தாலும் பயனில்லை யென்பதாம். பொய்த்த லறிந்தேனென்பது பாடமாயின், உய்த்தலறிய ஒடுந்ருட் பாய்வார்போல முடிவறியப் பண்டொருகாற் புலந்து முடியாமையறிந்தேன் இனி அதுவசயதபாற் றன்றென வரைக்க.

(தே - ப - ரை.)—உய்த்தல் அறிந்து - (தம்மை) ஈர்த்துக் கொண்டுபோதலறிந்திருந்து, புனல் பாய்பவரே போல் - (ஒடுகின்ற) நீரிலே பாய்வோர் செயல்போல், பொய்த்தல் அறிந்து - (பிணக்கு) முடிவுபோகாமையறிந்திருந்து, புலந்து - (கணவனோடு) பிணங்கி, என் - (பெறுவது) யாது?

அ. இனித்தக்க வின்னு செயினும் களித்தார்க்குத்
கள்ளற்றே கள்வனின் மாப்பு.

[தல்மகன் புனல்கிவிதுப் பற்றித் தோழி
தல்மகப்பூரி செல்லியது.]

(பரி-ரை.) எ-து,—வஞ்சகா, தன்னைபுனல்களித்தார்க்கு இனிவரத்தக்க இன்னாதவற்றைச் செய்யினும், அவரால் மேன்மேல் விரும்பப்படுவதாய கள்

ஞப்போலும் எங்கட்கு "ன்மார்பு, எ-து.

அவ்வின்னாது—காண்னமை, நிறையின்மை, ஒழுக்கமின்மை, உணர்வின்மையென் நிவைமுதலாயின. எவகட்கு காண்னமை முதலியவற்றைச் செய்யுமாயினும் எங்களால் மேன்மேல் விரும்பப்படாநின்ற தென்பதாம், கள்வென்றதும் அதனோக்கி.

(தே - ப - ரை.)—கள்வ-கள்வனே ! நின் மார்பு-(எங்களுக்கு) உனதுமார்பு; களித்தார்த்து - (தன்னைபுண்டு) களித்தவர்க்கு, இளிதக்க - அவமான மடையத்தக்க, இன்னு செயினும் - இனிமை கஉக-ம் அதி. புணர்ச்சிவிதும்பல் கூஉக

மில்லவைகளைச்செய்தாலும், கள் அற்று - (அவராலே மேலுமேலும் விரும்பப்படுவதாகிய) கள்ளுப்போலும்.

கா. மலரினு மெல்லிது காமஞ் சிலரதன்
செவ்வி தலைப்படு வார்.

[உணர்வுபுறம் காமாபுடைய டலையன்
மெல்லியது]

(பரி-ரை) எ-து,—காமவின்பம் மலரினு மெல்லிதாயிருக்கும், அங்கனம் மெல்லிதாதலையறிந்து அதன்செவ்வியைப் பெறுவார் உலகத்துச் சிலர்,எ-று.

தொட்டதுணையானே மணசெவ்வியழிவதாய மலர் எல்லாவற்றினும் மெல்லிதென்பது விளக்கலின், உம்மை சிறப்பின்கண் வந்தது. குறிப்பும், வேட்டையையும், நுகர்ச்சியும், இன்பமும், ஒருகாலத்தின்கண்ணே யொத்து நுகர்த்திருரியாரிருவர் அகத்தேற்ற இடனுங் காலமும் பகரணங்களும்பெற்றுக் கூடி நகரவேண்டுகலின் அதன்செவ்வி தலைப்படுவார் சிலரென்றும், அவற்றுள் யாதானுமொன்றொழிது வேறபடிவும் வாடுதலின் மலரினு மெல்லிதென்றுங் கூறினான். குறிப்பொவ்வாமைபின் யானதுபெறுகின்றிலே னென்பதாம். தலைகளுடையது பயன்.

(தே - ப ரை)—காமம் - காமவின்பம், மலரினும் - பூவினும், மெல்லிது-மெல்லியதாருக்கும்; (அப்படி மெல்லியதாயிருக்கையை அறிந்து); அதன் செவ்வி - அதன் பக்குவத்தை. தலைப்படுவார்-பெறுவோர், சிலர் - (உலகத்திலே) சிலர்

க0. கண்ணிற் றுனித்தே கலங்கினான் புல்லுக
லெண்ணினார் காண்விதுப புற்று.

[இதுவுமது]

(பரி-ரை) எ-து,—காதலி முன்னொருநாள் புல்லல் விதுப்பினாற்
சென்ற என்னொடு தன்கணமாச்சிரகதா னாடி, புல்லுதலை என்னினார் தான்
விதும்பலால் அது தன்னையும் அப்பொழுதே மறந்து கூடிவிட்டான்; அத
னால் யானித்தன்மைமே ளாகவும் விதுப்பின்றியூடி நிற்கின்ற விவன் அவளல்
வன், எ-று.

கண்மாத்திரத்தானாடல் - சொன் ரிகழ்ச்சியின்றி அங் சிவந்த துணையே
யாதல். அவளாயின் இயமன் மூடற்கண்டா னென்பது பயன்.

(தே - ப - ரை.)—(என் காதலி முன்னொருநாள் புணரத்
சென்ற என்னொடு), கண்ணிற் றுனித்து - (தன்) கண்மாத்திரத்
தாளே பிணங்கி, புல்லுகல் - புணர்ந்தலிலே, என்னினும்—, தான்

கூஉச கூ0-ம் அதி. நெஞ்சொடுபுலத்தல்'

விதுப்புற்று - தான்விரைவுற்று, கலங்கினான் - (அதனையும் அப்
பொழுதே) மறந்து கூடிவிட்டான், (அதனால் நான் இப்படிவருந்
தவும் விரைவாமல் பிணங்கி நிற்கின்ற இவன் அவளல்லன்)

கூ0-ம் அதிபாரம்—நெஞ்சொடுபுலத்தல்.

அஃதாவது காரணமுண்டாய வடியும் புலக்கக் கருவாது புணர்ச்சிவிதும்
புகின்ற நெஞ்சுடனே தலைமகள் புலத்தலும், தலைமகன் புலத்தலுமாம். அதி
காரமுறைமையும் இதனானே விளங்கும்.

க. அவர்களுஞ் சவர்க்காதல் கண்டு மொனெஞ்சே
நீயெமக் காகா தது.

[தலைப்புகள் உபநாட்டாய வாயில் புலவிராகரங்
கேள்விக் கேள்விகள் தலையாடு சேல்லிவாது.]

(பரி-ரை.) எ-து.—நெஞ்சே, அவருடைய நெஞ்சம்மை நினையாது
அவர்க்காய் நிற்கல்கண்டு வைத்தும், ரியோமக்காய் ரில்லாது அவரை ரினைத்
தற் காரணம் யாது? எ-து.

அவர்க்காதல் - அவர் கருதியவர் குடும்பதெல். எமக்காகாதென்றது
புலவிக் குடும்படாமையே. ஒரு கருமத்தைத் தாமாக்கொண்டு செய்யமாட்டா
தார் செய்வாரைக் கண்டாயினுஞ் செய்வார், யேது நு் செய்கின்றிலை யென்ப
தாம்.

(தே - ப - ரை.)—நெஞ்சே - (எனது) மனமே! அவர் நெஞ்சு-
அவரதுமனம், அவர்க்கு ஆகல் கண்டும் - (நம்மை நினையாமல்)
அவர்க்காய் நிற்கல் கண்டிருந்தும், நீ எமக்கு ஆகாதது - நீ (அவ
ரையே நினைந்து) எமக்காய் நில்லாமாக்குத் காரணம், எவன் -
யாது?

உ. உறுது தவர்க்கண்ட கண்ணு அவரை
செருரெனச் சேறியென் னெஞ்சு
[திருவிடது.]

(பரி-ரை.) எது.—என்னெஞ்சே, மேலும் நம்மாட்டன்புடையதாகாத
வரை உள்ளவாற்றித் விடத்தும், காஞ்செனருல் வெருளா ரென்பதுபற்றி
நியங்கமாட்டிச் செல்லான்றாய், இப்பெற்றியது மேலுமோ ரறியாமை
புண்டோ, எ-து.

கூஉம் அதி. நெஞ்சொடுபுலத்தல் கூஉநு

அவரையென்பது வேற்றமைமயக்கம். பழங்கண்ணோட்டம்பற்றி வெரு
ளாரென்பது கந்தாகச் சென்றும், நீகருதியது முடியுமோ வென்பதாம்.

(தே - ப - ரை.)—என் நெஞ்சு - எனதுமனமே, உறுதவர் -
(நம்மிடத்து) அன்பில்லாத தலைவரை, கண்ட கண்ணும் - (உள்ள
படி) அறிந்தவிடத்தும், செருர் என - (நாம்போனால்) கோரியா
ரென்பதுபற்றி, அவரை - அவரிடத்து, சேறி - செல்கின்றாய், (உன

க்கு இப்படிப்பட்ட ஓரறியாகை உண்டோ ?)

ந. கெட்டார்க்கு கட்டாரில் லென்பதோ நெஞ்சேநீ
பெட்டாங் கவர்ரின் செலல்.

[இதுவுமது.]

(பரி-ரை.) எ-து,—நெஞ்சே, என்மாட்டு நில்லாது நீவிரும்பியவாறே
அவர்மாட்டுச் செல்லாதற்குக் காரணம் கெட்டார்க்கு கட்டார் உலகத்திலே
யென்னு நினைவோ, மின்னியல்போ, கூறுவாயாக, எ-து.

எண்ணிவிட்டு அவர்மாட்டுச்சேறல் கீபண்டேபயின்ற தென்பான் பெட்
டாங் கென்றும், தானிது பொழுது மானயிலளாகவிற் கெட்டார்க்கென்றும்
கூறினான். பின்னென்பது சுண்டிடப் பொருட்டு. செலலென்பது ஆகுபெயர்.
* “ஒல்கிடத் துலம்பிலா வுணர்வில்லார் தொடர்” பாரிற்று நின்றொடர்
பென்பதாம்.

(தே - ப - ரை.)—நெஞ்சே நீ - ஓமனமே! (என்னிடத்து நில்
லாமல்), பெட்டாங்கு - விநம்ரியபடியே, அவரின் செலல் - அவ
ரிடத்தே செல்லுதற்குக் (காரணம்), கெட்டார்க்கு கட்டார் இல்
என்பதோ-கெட்டலார்க்கு கட்டற்றவர் (உலகத்திலே) இல்லை பென்
கிற நினைவோ, (உன்னியல்போ சொல்லு).

ச. இனியன்ன நின்றொடு ருழ்வார்யார் நெஞ்சே
துனிசெய்து துவ்வாய்காண் மற்று.

[இதுவுமது.]

(பரி-ரை.) எ-து,—நெஞ்சே, நியவரைக்காண்ட பொழுதே இன்பதகாக்
கருதுவதல்லது அவர் தவறுகோக்கி முன்புலவியை புண்டாத்தி அதனை யளவ
றித்து பின்னுதரக்கருதாய், ஆகலான், இனியப்பெற்றிப்பட்டவற்றை நின்
னெண்ணுவார் யார்? யானது செய்யேன், எ-து.

அப்பெற்றிப்பட்டன - புலக்குந்திறங்கள். காணென்பது உரையனை.
மற்ற—வினைமாற்றின்கண் வந்தது. முன்னெல்லாம் புலப்பதாக வெண்ணி
யிருத்து பின் புணர்ச்சி விதம்பலின், இவ்வாறு கூறினான்.

:- ப - ரை.)—தெஞ்சே - தெஞ்சமே! (நீ அவரைக் கண்ட பொழுதே இன்பமனுபவிக்க நினைப்பதல்லது), துணி செய்து - (அவர் தவறுகோக்கி) பிணக்கை உண்டாக்கி, மற்று துவ்வாய் - (அதனை அளவறிந்து (பின் அனுபவிக்க நினைப்பாய், (ஆதலால்), இனி—, அன்ன-அப்படிப்பட்டவகைளை, நின்னெறி - உன்னுடன், சூழ்வார் - எண்ணுவோர். யார் - யாவர்? (நான் அதுசெய்யேன்).

தி பெருமை யஞ்சம் பெற்றிரி வஞ்சு
மறு அ விடும்பைத்தென் னெஞ்சு.

[வாயிலாகக் கோடு தோழி கோட்டி நிலைமகப்
கொல்லியது.]

(பரி-ரை.) எ-து,—காதலரைப் பெருதஞான்று அப்பெருமைக் கஞ்சா நின்றது, பெற்றக்கால் வரங்கடவ பிரிவினையுட்கொண்டு அதற் கஞ்சாநின் றது, ஆதலான், என்னெஞ்சம் எஞ்ஞான்றும் நீயகாத விடும்பையை யுடைத் தாயிற்று, எ-து.

காதலரைப் பெற்றவைத்துக் கலவியிழத்தல் உறுதியின்றென்னுங் கருக்கான் வாயினேர்கின்றாளாகலிற் பெருமையஞ்சு மென்றும், கலவி யாராமையின் இன்னுமிவர் பிரிவராயின் யாது செய்துமென்பது நிகழ்தலிற் பெறிப்பிரி வஞ்சுமென்றும், இவ்விரண்டு மல்லது பிறிதின்மையின் எஞ் ஞான்று மறுவிடும்பைத்தென்றாக கூறினான்.

(தே - ப - ரை.)—(தலைவரைப் பெருதநாளிலும்), பெருமை அஞ்சம் - அப்பெருமைக்கு அஞ்சாநிற்கும், பெறின் - பெற்ற நாளிலும், பிரிவஞ்சம் - (அவரது) பிரிவை நினைத்து அஞ்சாநிற் கும்; (ஆதலால்), என்னெஞ்சு—, அறு இடும்பைத்து - (எந்நாளும்) நீங்காத துன்பமுடையது

சு. தனியே யிருந்து நினைத்தக்கா லென்னைத்
தனிய விருத்ததென் னெஞ்சு

(பரி-ரை.) எ-து,—என்னெஞ்சு ஈண்டிருத்தது, காதலரைப் பிரிந்

திருந்து அவர் கொடுமைகளை யான் தன்னொடு நினைத்தக்கால், அவ்வளவுநீந்து என்னைத் தின்பது போன்று துன்பஞ் செய்தற்கே, என்று.

என் மாட்டிருந்தது அன்று அவர் கொடுமைகளை யுட்கொண்டு எனக் காற்றாமை செய்தற்கே, இன்று அவைநோக்கி அவரொடு புலத்தம்மாள் நென்பதாம்.

கூடும் அதி. நெஞ்சொடுபுலத்தல் கூடன்

(தே - ப - ரை) — என் நெஞ்சு — இருந்தது - (இவ்விதம்) தது. தனியே இருந்து - அன்பரைப்பிரிந்திருந்து, நினைத்தக்கால் - (அவர்கொடுமைகளை நான் தன்னோடு) நினைத்தக்கால், (அச்சமய மறிந்து), என்னை —, தினிய - தின்பதுபோல் துன்பஞ்செய்தற் பொருட்டே.

எ. நாணு மறந்தே அவர்மறக் கல்லாவென்
மாணு மடநெஞ்சிற் பட்டு.

[இதுவுமது.]

(பரி-ரை.) எ-து, — தன்னைமறநக காதலரைத் தான் மறக்கமாட்டாத என் மாட்சிமையில்லாத மடநெஞ்சுடனேகூடி, என்னுயிரினுஞ் சிறந்த நாண டன்னைபும் மறந்து விட்டேன், எ-து.

மாணுமை-ஒருநிலையி னில்லாமை மடமை-கண்டவாழி நினைந்து காணு வழி மறக்குந்தவற்றைக் காணவழி நினைந்து காண்டவழி மறத்தல். நாண்-எஞ் ஞான்றுங்கூடி யொழுங்கினும் அஞ்ஞான்று கண்டாபோன் ரெடுங்குதல். கண்டபொழுதே புணர்ச்சி விதம்பலின், அதனை மறந்தேனென்றான்.

(தே - ப - ரை.) — அவர் மறக்கல்லா - (தன்னைமறந்த) அவரை மறக்கமாட்டாத, மாணு - மாட்சிநில்லாத, என் மடம் நெஞ்சில் பட்டு - எனது அறிவில்லாத மாத்தோடுகூடி, நாணும் - (என்) நாணத்தையும், மறந்தேன் - மறந்துவிட்டேன்.

அ. என்னி னினிவாமென் றெண்ணி யவர்திற
முள்ளு முயிர்க்காத நெஞ்சு.

[௮௮௮௮௮௮.]

(பரி-ரை.) எ-து,—உயிர்மேற் காதலையுடைய என்னெஞ்சு, நம்மை
யெள்ளிச் சென்றொன்று நாமு மென்னுவோமாயிற் பின்னமக் கினிவாமென்று
கருதி, அவர் திறத்திறே நினையா நின்றது, எ-து.

என்னுதல்-வாயின் மறுத்தல். இனிவு—வழிபடாமையானும், பிரிவாற்
ருமையானும், நானும் நிறைய முதலிய விழத்தலானும் உளதாவது. திரம்—
வாயினேர்தலும் வருதலும் கூடலுமுதலாயின. இனிவிற்கஞ்சுதலானும்
இறத்த படமாட்டாமையின் யானும் கூட்கருதாரின்ற தென்பதாம்.

(தே - ப - ரை.)—உயிர் காதல் நெஞ்சு - உயிர்மேல் ஆசை
யுடைய (என்) நெஞ்சு, (நம்மை இகழ்ந்து சென்றொன்று), என்
ளின் - (நாமும்) இகழ்வேமாயின், இனிவாம் என்று எண்ணி .

கஉஅ கஉ௦-ம் அதி. நெஞ்சொடுபுலத்தல்

(பின்பு நமக்கு) அவமானமா மென்று நினைத்து, அவர் திரம் -
அவர் திறத்தையே, உள்ளும் - நினைகின்றது.

க. துன்பத்திற் கியாரே துணையாவார் தாமுடைய
நெஞ்சந் துணையல் வழி.

[உணர்ப்புவயின்பாரா ஸுடற்குட டலைமகன் சொல்லியது.]

(பரி-ரை.) எ-து,—ஒருவர்க்குத் துன்பம் வந்துழி, அது நீக்குதற்கு,
தாமுரித்தாகப்பெற்ற தம்முடைய நெஞ்சந் துணையாகவழி, வேறதுணை
யாவார் ஒருவருமில்லை, எ-து.

சுண்டுத் துன்பமாவது உடலுணர்ப்புவயின் வாராமை. அகற்கு நெஞ்சந்
துணையாகாமையாவது அவனை யன்பில் என்நெருழியாது கூடற்கண்ணே
விதம்பல். ஒரு துணையு மின்மையின், இஃதெற்றுவிடுதலே புள்ளதென்

(தே - ப - ரை.)—துன்பத்திற்கு - (ஒருவர்க்கு) துன்பம் வந்த விடத்து, (அதை நீக்குதற்கு), தாம் உடைய - காம் உரித்தாகப் பெற்ற, நெஞ்சம் - (தமது) மனமானது, துணை அல்வழி - துணை யாகாத விடத்து, துணை ஆவார்—, யாரே - யாவர், (ஒருவரும் இல்லை).

க0. தஞ்சந் தமரல்ல ரேதிலார் தாமுடைய
நெஞ்சந் தமரல் வழி.

(பரி-ரை.) எ-து,—தாமுரித்தாகவுடைய நெஞ்சம் ஒருவர்க்குத் தமரல் லாவழி, அயலார் தமரல்லராதல் சொல்லவேண்டுமா, எ-து.

பிறனொருத்தியைக் காதலியென்று கருதி என்னெஞ்சே என்னை வருத்தா நின்றபின் அப்பிறன் புலக்கின்ற தெளி தென்பதாம்.

(தே - ப - ரை.)—தாம் உடைய - தாம் உரித்தாக வுடைய, நெஞ்சம்—, தமர் அல் வழி - (ஒருவர்க்கு) தம்மவராகாத விடத்து, ஏதிலார் - அயலார், தமர் அல்லர் - தம்மவரல்லராகுதல், தஞ்சம் -

கூக-ம் அதிகாரம்—புலவி.

அந்தாவது இருவர்களுக்கும் புனர்ச்சி விதம்பாது புலக்கைகருதியவழி
ருவரோ டொருவர் புலத்தல். அதிகார முறைமையும் இதனுனை விளங்கும்.

க. புல்லா திராஅப் புலத்தை யவருறு

மல்லனோய் காண்கஞ் சிறிது.

[வாயிலாகநீசென்று தெரழி நலையகம் வாயினோதம்போருட்டு

அவனோடு நதையடிச் சோல்லியது.]

(பரி-ரை.) எ-து,—அங்ஙனம் புலந்தாற் காதலரெய்து மல்லனோயினே
மாஞ் சிறிது காணக்கடவேம்; நியவரை விரைந்துசென்று புல்லாதே இத்
தாழிலை மேலிட்டிக்கொண்டிருந்து புலப்பாயாக, எ-று.

அல்லனோய் - துன்பத்தைச் செய்யுங் காமனோய். சிற்தென்றான், புல
பியை நீளவிடலாகாமைபது பதறி. புலத்தை யென்புழி ஐகாரம் * “கடம்
துண்டொருகானீவந்தை” என்பு ப்போல முன்னிலைவினை விசுதி. புலத்தி
யென்பதூடம் பாடம். புலவிக்குறிப்புக்கண்டு அவன் வழியளாய் நின்று
மூற்ற வருத்தம் அவருஞ் சிறிதுநாறிதல் வேண்டுமென நகையாடி
நேர்வித்தவாறு.

(தே - ப - ரை) —அவர் உறும் - அக்காதலரடையும், அல்
ல் கோய் - துன்பகோயினே, சிறிது—, காண்கம் - காணக்கட
வேம் ; புல்லாது - (நீ அவரை விரைந்துபோய்) தழுவாமல், இரா
இத்தொழிலைமேலிட்டிக்கொண்டு இருந்து, புலத்தை - பிணங்கு.

உ. உப்பமைந் தற்றாற் புலவி யதுசிறிது

மிக்கற்றா னீள விடல்.

[புலவ்யொழிந்து வாயினருய்வகை அவர் சோல்லியது.]

(பரி-ரை.) எ-து,—புலவி கலவி இன்பஞ்செயற்கு வேண்டுமென விறு
ல் உப்புத் துய்ப்பனவந்தை இன்சுவையாக்கற்கு வேண்டு மளவிறுதல்
போலும்; இனி அதனை யவ்வளவிற் சிறிது மிக்கவிதெல் அங்வுப்பு அளவின்
பிக்கறம்போலும், எ-று.

நீளவிடல்-அளவறிந் துணராத கலவிமேலெழுந்த குறிப்பழுங்கு மள
புஞ் செய்தல். சிறிது நீளவிடலாகா தென்றான், நேர்விக்கின்ற ளாகலின்.
ப்பு மிக்கவழித் துய்ப்பது சுவையின் ருளுற்போலப் புலவிமிக்கவழிக் கலவி

உன்பமன்ற மெனறமையின், இது பண்புவமை.

(தெ - ப - ரை.)—புலவி - பிணங்கு, (புணர்ச்சி பின்பஞ்செய்
தற்கு வேண்டுமெனவினதாகுதல்), உப்பு அமைந்தற்று - உப்பானது
* கவி, குறிஞ்சி, உள.

கூடல்

ககக-ம்

(உணவுகளை இன்சுவைவாக்குதற்கு) வேண்டுமெனவினதாகுதல்
போலும்; நீளவிடல் - (இனி அதனை அவ்வளவிற்கு சிறுது) மிகவிடு
தல்; அது சிறிது மிக்கற்று - அவ் வுப்பளவு சிறிது மிகுந்தது
போலும்.

கூ. அலந்தாரை யல்லனோய் செய்தற்றாற் றம்மைப்
புலந்தாரைப் புல்லா விடல்.

[பாத்தையரிடத்து நின்றுங் காநீ நல்லமகறோடு
நல்லமகள் புலந்து சொல்லியது.]

(பரி-ரை.) ஏது.—தம்மைப்பெறுது புலந்த மகளிரைப்புலவி நீக்கிக் கல
வாது ஆடவர்கேதல் பண்டே துன்பமுற் றழிந்தாரை அதன்மேலும் மிக்க
துன்பத்தினைச் செய்தாற் போலும், ஏ-று.

பிறப்பாற் கேறலின் தம்மைப்பெறுது புலந்தாடி யிருக்கின்ற பாத்தை
யரைப்போய்ப் புலவி நீக்கிப் புல்லாரின், அவராற்றா ரென்பதாம்.

(தெ - ப - ரை.)—(ஆடவர்), தம்மை புலந்தாரை - தம்மைப்
பெறுது பிணங்கிய மகளிரை, (அப்பிணக்கு நீக்கி), புல்லாவிடல் -
புணராமல்விடுதல், அலந்தாரை - (முன்னமே துன்பமுற்று) அழிந்த
வர்க்கு, அல்லல் நோய் செய்தற்று - (அதன்மேலும்) மிகுந்த
துன்பநோய் செய்ததுபோலுமாம்.

ச. ஊடி யவரை யுணர்த்தாமை வரடிப
வள்ளி முதலியிற் தற்று.

(பரி-ரை.) எ-து, — நம்மோ மேய பரத்தையரை ஊடலுணர்த்திக் கூடா தொழிதல் பண்டே நீர்பெறுது வாடிய கொடியை அடியிலே யறுத்தாற் போலும், எ-று.

நீர் பரத்தையரிடத்திராயவழி எம்புதல்வரைக் கண்டாற்றி யிருக்கற்பால மாய யாம் நம்மோ தேதற்குரியமல்லம் அன்மையின் எம்மையுணர்த்தல் வேண்டா, உரியராயுடிய பரத்தையரையே உணர்த்தல்வேண்வது, அதனால் ஆண்டே சென்மினென்பதாம்.

(தே - ப - ரை.)—ஊடியவரை - (உம்மோடு) பிணங்கிய பரத்தையரை, உணர்த்தாமை - பிணக்குத்தீர்த்துக் கூடாமை,

ககக-ம் அதி. புலவி

க

வாடிய - (முன்னமே நீர் பெறாமல்) வாடிய, வள்ளி - கொடி முதல் அரிந்தற்று - அடியிலே அறுத்தல்போலும்.

நி. நலத்தகை நல்லவர்க் கேளர் புலத்தகை

பூவன்ன கண்ணா ரகத்து.

[நிலைமகளைப் புலவி நீக்கிக்கூடிய தன் தலைமகள் தன்னுடைய சொல்லியது.]

(பரி-ரை.) எ-து, — நற்குணங்களாற் றகுதியுடையராய தலைவர்க்கும் அழகாவது தம்பூவன்னகண்ணார் நெஞ்சின்கண நிகழும் புலவிமிகுதி யன்றே, எ-று.

சிறப்பும்மை விகாரத்தாற்றொக்கது. தவறில்லார்க்கும் புலவி இனிதென் பான், நலத்தகை நல்லவர்க்கு மென்றான். அழகு - இன்பப்பயனைத் தலைப் படுத்தல். தானுகூர்ந்த வின்பத்திறகேதுவாகிய புலவிபை வியந்து கூறியவாறு.

(தே - ப - ரை.)—நலம் ததை - நற்குணங்களாலே தகுதி யுடைய, நல்லவர்க்கு - தலைவர்க்கும், ஏர்-அழகாவது, பூ அன்ன கண்ணார் அகத்து-மலர்போலும் கண்ணிபர் நெஞ்சிலுண்டாகின்ற, புலத்ததை - பிணக்கின் மிகுதியன்றோ?

சு. துனியும் புலவிபு மில்லாயிற் காமம்
கனியுங் கருக்காயு மற்று.

[இதுவுமது.]

(பரி-ரை.) எ-து,—முதிர்ந்தகலாமாகிய துனியும் இளையகலாமாகிய புலவியும் இவ்வேயாயின், காமம் செவ்வமுதிர்ந்த பழமும் இளங்காயும் போலும், எ-று.

மிகமுதிர்ந்தது மெல்லேத்தாய கனி நுகர்வார்க்கு மிகவு மினிமைசெய் தவிற் துனியில்லையாயிற் கனியந்நென்றும், கட்டினைமைத்தாய காய் நுகருஞ் செவ்வித் தன்றாகவிற் புலவியில்லையாயிற் கருக்காயந்நென்றது கூறினான். இவ்விரண்டும் வேண்டுமென்று வியந்து கூறியவாறு.

(தே - ப - ரை.)—துனியும் - பெரும்பிணக்கும், புலவியும் - சிறுபிணக்கும், இல் ஆரின் - இல்லையாயின், காமம்—, கனியும் - (பக்குவமுதிர்ந்த) பழமும், கருக்காயும் அற்று - இளங்காயும் போலும்.

சு.கூஉ

ககக-ம் அதி. புலவி

எ. ஊடலி னுண்டாக்கோர் துன்பம் புணர்வது
நீடுவ தன்றுகொ லென்று.

(பரி-ரை.) எ-து,—இனிப்புணர்ச்சி நீட்டிக்குமோ நீட்டியாதோவென்று கருதலான், இன்பத்திற் கின்றியமையாத ஊடலின்னன்னையும் ஒரு துன்ப நிகழும், எ-று.

என்றென்னு மெச்சத்திற்குக் கருதலானென்பது வருவிக்கப்பட்டது. சிறப்பும்மை விகாரத்தாற்றொக்கது. கொல்லென்பதனை நீடுவதென்பதனுட னுங் கூட்டுக. ஆங்கென்பது அசைநிலை. ஊடல் - கூடர்கண் விரைவித்தல்

உறியவாறு.

(தே - ப - ரை.)—புணர்வது - புணர்ச்சியானது, நீடுவது
கொல் - நீடிக்குமோ; அன்றுகொல் - நீடியாதோ, என்று - என்று
நினைத்தால், ஊடலின் - (இன்பத்திற்கு அபாயம் வேண்டும்)
பிணக்கிலேயும், ஓர் துன்பம்—, உண்டு - உண்டாம்.

அ. நோத லெவன்மற்று கொந்தாரென் றொத்தியுங்
காதல ரில்லா வழி.

[உணர்வுபுறயின்வாரா வுடங்கட் டலேமகன் தலேமகனோடு
புலிதே சேரல்லியது.]

(பரி-ரை.) எ-து.—இவர் நம்பொருட்டாக கொந்தாரென்று அக்கோ
யறியுமன்புடையாண்-ப் பெருவழி ஒருவர் கோகின்றதனாற் பய
னென்? எ-று.

அறிதல்—சுண் டேலை யினிதுணர்தல். மற்று—வினாமாற்றின்கண் வந்
தது. இவன் கண்காதலியல்லன், அன்மைபின் இக்கோவறியான், அறியாமை
யின் காம் புலக்கின்றதனாற் பயனில்லையெனத் தன்னாற்றாமை புணர்த்திய
வாறு.

(தே - ப - ரை.)—கொந்தார் என்று - (இவர் நம்பொருட்டு)
கொந்தாரென்று, அஃது அறியும் - அந்நோயை அறிகிற, காதலர் -
அன்புடையவரை, இல்லாவழி - பெருதவிடத்து, நோதல் - (ஒரு
வர்) கோகின்றதனால், எ-வன் - (பயன்) யாது?

க. நீரு கிழல தினிதே புலவியும்
விழுகர் கண்ணே யினிது.

கூஉ-ம் அ.தி. புலவிதுணுக்கம்

கூஉ.

(பரி-ரை.) எ-து.—உயிர் கின்றியமையாக நீரும் கிழலின்கண்ணதே
இனிதாவது, என வெயிலின்கண்ணது ஆகாது; அதுபோலக் கலவிக் கின்றி

யமையாத புலவியும் அன்புடையார்களணே இனிதாவது, என்னை யன்பிலார்
கண் ஆகாது, எ-று

நீழற்கணிஞ்ந் நீர குளிரசுமிக்குத் தாகந்தணித்தலின் இனிதாயிற்று
வீழூர் - ஆற்றுமைகரு கோதலுவ கூடுதற்கண் வேட்கையு முடையாராவார்
இவன் கம்மாட்டு அவ்விரண்டு மின்மையின் இப்புலவிதானு மின்னா தாகா
நின்றதென்பதாம்.

(தே - ப - ரை) — நீரும் - (உயிர்க்கு அவசியம் வேண்டும்)
நீரும், கிழல்தே - கிழலிலுள்ளதே, இனிது - இனிதாகும்; (அது
போல்), புலவியும் - (புணர்ச்சிக்கு அவசியம் வேண்டும்) பிணக்கும்,
வீழூர்க்கணணே இனிது - அன்புடையவரிடத்தே இனிதாகும்,
(மற்றை யன்பிலாரிடத்து ஆகாது)

க0 ஊட லுணங்க விடுவாரோ மென்னெஞ்சங்
கூடுவே மென்ப தவா.

[இதுவுமது.]

(பரி-ரை.) எ-து, — சான்றுடனணனே மெலியாநிற்கவும், விட்டிருக்க
வல்லாரோடு கூடக்கடவேமென்று என்னெஞ்சம் முயற்சிக்கேது தன்னவாவே,
பிறிதில்லை, எ-று.

அன்பு மருளில்லாதாரை உடையதென்றும் அவரோ டியாக கூடுவ
மென்றும் கருதி அதற்கு முயற்சல் அவாவுற்றா செயலாகலின், கூடுவே
மென்பதவாவென்றான். காரியக காரணமாக வுபசரிக்கப்பட்டது. இக்கூட்
டம் முடியாதென்பதாம்.

(தே - ப - ரை.) — ஊடல் உணங்க - (தான்) பிணங்கலிலை
வருந்தா நிற்கவும், விடுவாரோடு - (தன்னை) விட்டிருக்கவல்லாரோடு,
என் நெஞ்சம் —, கூடுவேம் என்பது - கூடக்கடவேமென்று முயற்சி
செய்தற்குக்காரணம், அவா - (தன்) ஆசையே (வேறில்லை)

கூஉ-ம் அதிகாரம்—புலவிநுணுக்கம்.

அது புலவியது நுணுக்கமென விரியும். அஃதாவது தலைமகனுர் தலை

கூடக ககஉ-ம் அதி. புலவிது னுக்கம்

யாகவுந் காதல் கைம்மிகுதலான் நுண்ணியதோர் காரணமுதலாக வுட்
கொண்டு அதனை யவன்மேலேற்றி அவன் புலத்தல். காரணத்தினுண்ணுக்
கம் காரியத்தின்மேனின்றது. அதிகாரமுறைமையும் இதனானே விளங்கும்.

க. பெண்ணியலா ரெல்லாராக் கண்ணிற் பொதுவுண்பர்
நண்ணேன் பரத்ததின் மார்பு.

[உலாப்போய்வந்த தலைமகள் பள்ளியிடந்தானாகத்
தலைமகள் சொல்லியது.]

(பரி-ரை.) எ-து,—பரத்தமைபுடையாய், நின்னைப் பெண்ணியல்பினை
புடையார் யாவருந் தக்கண்ணாற் பொதுவாக வுண்பர், அதனால் அவர்மிச்சி
லாய நின்மார்பினைப் பொருந்தேன், எ-று.

கற்புரண்முதலிய கற்குணங்களின்மையிற் பரத்தையர்க்குள்ளது பெண்
னியற்கை மாத்திரமே யென்னுங் கருத்தாற் பெண்ணியலாரென்றான்,
பொதுவாக வுண்டல் - தஞ்சேரிசெலவின் முறையானன்றி ஒருகாலத்
தொருங்கு கோக்குதல் அதுவுமோர் குற்றம். தானோக்கி யின்புற்றவாறே
அவரு கோக்கி யின்புறுவரென வாசங்கித்து அவர்பாற் பொருமை யெய்து
தலின், நுணுக்கமாயிற்று.

(தெ - ப - ரை.)—பரத்த - பரத்தையரிடத்துச் செல்லுத
லுடையாய், பெண் இயலார் எல்லாரும் - பெண்ணியல்பினைபுடை
யாரெல்லாரும், கண்ணின் - (தமது) கண்களால், பொது உண்பர்-
பொதுவாக (உண்ணை) அனுபவிப்பர் ; (அதனால்), உன் மார்பு-
(அவரொர்சிலாகிய) நின்மார்பை, நண்ணேன் - பொருந்தேன்

உ. ஊடி யிருந்தேமாத் தும்மினார் வாந்தம்மை
நீடுவாழ் கென்பாக் கறிந்து.

[தலைமகன்கூத்துச் சென்ற நோழிதிக் தலைமகள்
பள்ளியிடந்து நிகழ்ந்தது கூறியது.]

(பரி-ரை.) எ-து,—யாந்தம்மோடே யுரையாடாதிருத்தேமாகக் காதலர் தம்மினார், அது நீங்கித் தம்மை நீடு வாழ்கென் றுரையாடுவேமாகக் கருதி, எ-று.

தம்மியக்கால் வாழ்த்துகல் மரபாகலான், உரையாடல் வேண்டிற்றென்பதாம். இயல்பானிகழ்ந்த தம்மலைக் குறிப்பானிகழ்ந்ததாகக் கோடலின், றணுக்கமாயிற்று.

(தே - ப - ரை.)—ஊடி - (யாந்தம்மோடு) பிணங்கி, இருந் தேம் ஆ - (பேசா) திருந்தேமாக, தம்மினார் - (காதலர்) தம்மினார்;

(அப்பிணக்கு நீக்கி), யாம்—, தம்மை—, நீடு வாழ்க என்பாக்கு அறிந்த - செடுங்காலம் வாழ்கவென்று சொல்லுவேமாக நினைத்து,

கூஉ-ம் அதி. புலவி றுணுக்கம் கூஉதி

கூ. கோட்டுப்பூச் சூடினுங் காபு மொருத்தியைக்
காட்டிய சூடனீ ரென்று.

[தலைமகள் புலவித்தறிப்பினைக் கண்டு நீவிசு கூட யொழுகாநிற்க
வும் இது நிதழ்தந்தக் காரணம் யாதென்ற தோழிக்குத்
தலைமகன் சொல்லியது,]

(பரி-ரை.) எ-து,—யான் கோதெலைசெய்யு மாலைையைச் சூடினேனாயி லும், தம்மாற் காதலிக்கபட்டா மொருத்திக்கு இப்பூவணி காட்டல்வேண்டிச் சூடனீரென்று வெகுளா சிற்கும்; இத்தன்மையாட்கு ஒருகாரணம் வேண் டமோ? எ-று.

கோடென்பது முதனிலைத் தொழிற்பெயர். பூ—ஆகுபெயர். வளைய மாகச் சூடினு மென்பதாம். * “கோட்டங் கண்ணியும் கொடுத்திரா யாடையு ம்” என்றார் பிறரும். இனி யம்மருத நிலத்தப் பூவன்றி வேற்றுநிலத்துக் கோட்டுப்பூவைச் சூடினேனாயினும் ஈண்டையான் பிறமொருத்திக்கு அவ் வேற்றப் பூவணிகாட்டல் வேண்டிச் சூடனீரென்று வெகுளுமெனினு மமை யும்.

(தே - ப - ரை.)—கோட்டுப் பூ - வளைவாகிய பூமாலையை, குடினும் - அணிந்தாலும், ஒருத்தியை - (உம்மால் இச்சிக்கப் பட்ட) ஒருத்திக்கு, காட்டிய - (இப்பூவலங்கரிப்பை) காட்டுதல் வேண்டி, குடினீர் என்று - தரித்துக்கொண்டிருண்டு, காயும் - கோபியா நிற்பன், (இப்படிப்பட்டவளுக்கு ஒருகாரணம் வேண்டுமோ).

ச. யாரினும் காதல மென்றேனா வுடனும்
யாரினும் யாரினு மென்று.

[இதுவுடது.]

(பரி-ரை.) எ-து,—சாமநுகர்த்தருய விருவராயினர் யாவரினும் யாம் மிக்காதலையுடையே மென்பது கருதி யாரினும் காதலமென்றேனாக, நின்றோழி அது கருதாது, என்னுமாகாதலிக்கப்பட்ட மகளிர் பலருள்ளும் நின்கட் காதலையுடையென்றேனாகக் கருதி, அம்மகளிர் யாரினும் என்கட் காதலையுடையாயினரென்று சொல்லிப் புலந்தான், எ-று.

தலைமகன் கருத்திற்குத் தன்மைப்பன்மை உயர்ச்சிக்கண் வந்தது. யான ன்பு மிகுதியாற் சொல்லியதனைக் கருத்துவேறுபடக் கொண்டதல்லது பிழிதகாரண மில்லை யென்பதாம்.

* புறநானூறு, உளநு.

காதலன் கருதும் அறி. புலவிநுணுக்கம்

(தே - ப - ரை.)—(சாமம் அனுபவித்ததற்கு உரிய இருவராயுள்ளவர் எவரினும் நாம் மிகுந்த காதலையுடையே மென்பது நினைத்து), யாரினும் காதலம் என்றேன் ஆ - யாரினும் மிகுந்த காதலையுடையென்று சொன்னேனாக, (உனதுதோழி அது நினைபாமல் உன்னால் கிரும்பப்பட்ட மகளிர் பலருள்ளும் உன்னிடத்து மிகுந்த காதலையுடையே மென்றேனாக நினைத்து), யாரினும் யாரினும்

என்று - யாரினும் யாரினும் (என்னிடத்துக் காதலை யுடையிர்)
என்றுசொல்லி, உடறுஞ் - பிணங்கினுள்

நு. இம்மைப் பிறப்பிற் பிரியலெனன்றேனாக்
கண்ணிறை நீர்கொண்டனன்.

[இதுவுமது]

(பரி-ரை.) எ-து,—காதன் மிகுதியான் இம்மையாகிய பிறப்பின்கண்
யாம் பிரியேமென்று சொன்னேனாக, அதனான் என மறுமையாகியபிறப்பின்
கட் பிரிவென்னுந் குறிப்பனேனாகக் கருதி, அவன் தன் கண்ணிறைந்த
நீரின்கொண்டான், எ-து.

வெளிப்படுசொல்லாக் குறிப்புச்சொல்லாகக் கொள்கின்றதல்லது என்
பாற் தவறில்லை யென்பதாம்.

(தே - ப - ரை.)—(காதன்மிகுதிபால்), இம்மைப் பிறப்பில் -
இறப்பிறப்பிலே, பிரியலன் என்றான் ஆ - பிரியேனென்று
சொன்னேனாக, (அதனால் என்னை மறுபிறப்பிலே பிரியேன் என்கிற
கருத்துகையேனாக நினைத்து), கண் நிறை நீர் கொண்டனன் -
(அவன்) கண்ணிறைந்த நீரைக்கொண்டான்.

சு. உள்ளினேனென்றேன்மற் றென்மறந்தீ ரென்றென்னைப்
புல்லான் புலத்தக் கணன்.

[இதுவுமது]

(பரி-ரை.) எ-து,—பிரிந்தகாலத்து நின்னை யிடையின்றி நினைந்தே
னென்னுந் கருத்தால் யானுள்ளினேனென்றேன்; என, அதனை ஒருகான்
மறந்து பின்னினுந்தே னென்றதாகக் கருதி, எனனை யிடையே மறந்தீ
ரென்றுசொல்லி முன் புல்லாதற் கமைந்தவன் அஃதொழிந்து புலத்தற்கமைந்
தான், எ-து.

மற்று—வினைமறற்றின்கண் வந்தது. அருத்தாபத்தி வகையான் மறத்
தலையுட்கொண்டு புலந்தானென்பதாம்.

(தே - ப - ரை) — உள்ளினேன் என்றேன் - (1911-ல் இடை விடாமல் உன்னை நினைந்தேன் என்கிற கருத்தால்) நினைந்தேனென் னின்றேன்; (அவர் அதனை ஒருகால் மறந்து பின் நினைந்தேனென்று சொல்லியதாக எண்ணி). மற்று - அதற்கு விரோதமாக, என் மறந் தீர் என்று - என்னை மறத்திரென்று சொல்லி, (முன்னே தழுவு தற்கு அமைந்தவன்). என்னை — புல்லாள் - தழுவாளாகி, புலத் தக்கனள் - பிணங்கற்கு அமைந்தாள்.

வி. வழத்தினு மெயினே னாக வழித்தழுதாள்
யாருள்ளித் தும்மினீ ரென்று.

[இதுவுமது.]

(191-னா.) எ-து, — கூடியிருக்கின்றவன் யான்றும்மினேனாகத் தன் னியற்கை பற்றி வாழ்ந்தினான்; அங்ஙனம் வாழ்த்தியதானே மறித்து, தும்மை நினைத்து வருந்துகின்ற மகளிருள் யாவர் நினைத்தலாற் தும்மிலீரென்று சொல்லிப் புலந்தழுதாள், எ-து.

வாழ்த்தலொடு புலத்தல் இளையயாமையின், அழித்தென்றான். அன்புடை யார் நினைத்தலுந் அந்நினைக்கப்பட்டார்க்குத் தும்மேனென்று மென்பது மகளிர் வழக்கு. இவ்வழக்கை உள்வழக்காகக் கருதிப் புலந்தாளென்பதாம்.

(தே - ப - ரை) — (கூடியிருக்கின்றவன்), தும்மினேன் ஆக - (யான்) தும்மினேனாக, வழத்தினுள் - (தன்னியற்கை பற்றி) வாழ்த்தி னான்; (அப்படி வாழ்த்தியதானே), அறித்து - (அக்கருத்தை) மறித்து, (உம்மை நினைத்து வருந்துகின்ற மகளிருள்), யார் உள்ளி- யார் நினைத்தலால், தும்மினீர் என்று —, அழுதாள் - (பிணங்கி) அழுதாள்.

அ. தும்முச் செறுப்ப வழதா னுமருள்ள

•• லெம்மை மறைத்திரோ வென்று.

(பரி-ரை.) எ-து,—எனக்குத் தும்மரோன்றியவழி யாருள்ளித் தும்மினீ
 ரென்று புலத்தலையஞ்சி, அந்நீனை யானடக்கினேன்; அவனமடக்கவும்,
 துமர் துமமை நினைத்தலை எம்மை மறைக்கலுற்றீரோ வென்று சொல்லிப் புலத்
 தழுதான், எ-து.

தும்முலென்பது முதலிலைத்தொழிற்பெயர். செறுப்பவு மென்புழி இறத்
 ததழ்இய வெசுவும்மை விகாரத்தாற்றொக்கது. எம்மை யென்பது தும்
 மிடையு ககஉ-ம் அதி. புலவிது ணுக்கம்

மோடியாத மிபைபில்லாத வெம்மையென்பதுபட நின்ற இசையெச்சம்.
 இதனை வடதுவார் காருவென்ப. தும்மினுக்குற்றம் ஒழியினுக்குற்ற மாயக்
 கார் செயற்பால தியாதென்பதாம்.

(தே - ப - ரை.)—(எனக்குத் தும்மல் தோன்றியகிடத்தே
 பார் கினைத்தலால் தும்மினீரென்று நினைக்குதற்கு அஞ்சி), தும்மு
 செறுப்ப - அத்தும்மலை அடக்கவும், துமர் உள்ளல் - உம்மவர்
 (உம்மை) நினைத்தலை, எம்மை மறைத்திரோ என்று - (உம்மோடு
 ஒரு சம்பந்தமும் இல்லாத) எமக்கு மறைக்கலுற்றீரோ வென்று
 சொல்லி, அழுதான் - (பிணங்கி) அழுதான்.

க. தன்னை புணர்த்தினுங் கரையும் பிறர்க்குநீ
 நிரந்தர ராகுதி ரென்று

[குதுமது.]

(பரி-ரை.) எ-து,—இவ்வாற்றாறுடிய தன்னை யான் பணிந்துணர்த்துவ
 காலும் வெருளா நிற்கும், பிறமகளிராக்கும் அவருடியவழி இவ்வாதே பணிந்
 துணர்த்து நீர்மையை புடையீராகுதிரென்று சொல்லி, எ-து.

இவள் தெளிவித்தவழியுந் தெளியாளென்பதுபற்றி என்மேலேற்றிய
 தவற்றை உடம்பட்டுப் பணிந்தேன், பணிய அதுவானும் புலத்தற்கேதுவாய்
 முடித்தது, இனி யிவணமாட்செ செய்யதருவ தியாதென்பதாம்.

(தே - ப - ரை) — தன்னை - (இவ்விதத்தாலே பிணங்கிய) தன்னை, உணர்த்தினும் - (நான் வணங்கி) பிணக்குத் தீர்க்கும் போதும், காயும் - கோரியாநிற்பள் ; பிறர்க்கும் - பிறமகளிர்க்கும் நீர்—, இந்நீர் ஆகுதி என்று - (அவர் பிணங்கியபோது) இப் படியே வணங்கிப் பிணக்குத் தீர்க்குந் தன்மையி ராகின்றீரென்று சொல்லி.

க(). நினைத்திருந்து நோக்கினுங் காயு
யாருள்ளி நோக்கினீ ரென்று.

[இதுவுமது.]

(பரி-ரை.) எ-து, — என்சொற்களுக்கு செயல்களும் பற்றித் தான் வெகு டலான், அவற்றை யொழிந்திருந்து தன்னவயவகளை தொப்பின்மையை நினைந்து அவற்றையே நோக்கினும், என்னை வேருளா நிற்கும் ; என்னவயவ மனைத்தும் நோக்கினீர் அவற்றதொப்புமையான் எம்மகளிரை நினைத்தென்று சொல்லி, எ-து.

கக.க-ம் அதி. ஊடலுவகை

கக.க

யான் எல்லா வயவவக்களானும் ஒருத்தியோடொத்தல் கூடாமையின் ஒன்று லொருவராகப் பலரைபு நினைக்கவேண்டும் அவரெல்லாரையும் யான் நியச் சொல்லுமினென்னுங் கருத்தால், அனைத்து நோக்கினீர் யாருள்ளி யென்றான். வானாலிருத்தலுங் குற்றமாயிற் றென்பதாம்.

(தே - ப - ரை) — (என் சொற்களும் செயல்களும் பற்றித் தான் கோபித்தலால்), இருந்து - (அவைகளை யொழிந்து) இருந்து, நினைத்து - (தன்னவயவங்களின் ஒப்பின்மையை) நினைத்து, நோக்கினும் - (அவைகளையே) பார்க்குங்கொண்டிருந்தாலும், காயும் - (என்னைக்) கோரியாநிற்பள், அனைத்தும் - (என்னவயவம்) எல்லாம், நீர்—, யார் உள்ளி நோக்கினீர் என்று - (அவைகளினொப் புமையால்) யாவரை நினைத்துப் பார்த்தீரென்று சொல்லி.



அஃதாவது அப்பெற்றித்தாய டாடலாந் தமகருக் கடலின்பஞ் சிறந்
துழி அசநிறப்பிறகேதுவாய அஃலுடலை தலைமகளுவத்தலும் தலைமகனுவத்
தமாம். அதிகாரமுறைமையும் இகளுனே விளங்கும்.

க. இல்லை தவறவர்க் காயினு மூடுதல்

வல்ல தவறவிக்கு மாறு

[தலைமகள் காரணமின்றிப் புலக்கின்றமை கேட்டதோழி

அங்ஙனம் நீ புலக்கின்றதென்னை யென்றாள் அவள்

சோல்லியது]

(பரி-ரை) எ-து—அவாமாட்டெ தவறில்லையாயினும், நமக்கவர் தலை
யளி செய்கின்றவாறு அவரோடுகூடே விளைக்க வற்றுகின்றது, எ-து.

• அவர்க்கென்பது வேற்றுமை மயக்கம். அளவிறந்த வின்பத்தராகலின்
யானெய்தற்பாலதாய இத்தலையளி ஒழிந்தாரு மெய்துவனெனக் கருதி அது
பெருமையான் ஊடனிகழாநின்ற கென்பதாம்.

(தே - ப - ரை)—அவர்க்கு - அவரிடத்து, தவறு - பிழை
கள், இல்லை ஆயினும் - இல்லையானாலும், அவர் அளிக்கும் ஆறு -
(நமக்கு) அவர் அருள் செய்கின்ற விதம், ஊடுதல் வல்லது - பிணங்
கலை (விளைக்க) வல்லதாகின்றது



உ. ஊடலிற் றேன்றஞ் சிறுதுணி நல்லளி
வாடினும் பாடு பெறும்.

ககூ

ககூ-ம் அநீ. ஊடலுவகை

[புலவாக்காலும் அத்தலையளி பெறலா யிருக்க அஃதீழந்து

புலவியான் வருந்துவதென்னை யென்றாள் அவள்

சோல்லியது.]

(பரி-ரை) எ-து—ஊடலேதுவாக நமகட்டோன்றுகின்ற சிறிய துணி

தன்னால் காதலர் செய்யு நல்ல தலையளி வாழொயினும் பெருமை பெய்தும், எ-று.

தவறின்றி நிகழ்கின்ற ஆடல் கடிதின்னிகலின் அத்துன்பமு நில்லாதென்பான் சிறுதுணியென்றும். ஆராமையற்றி நிகழ்கலின் அதனான் நல்லளி வாடாதென்பான் வாடினுமென்றும், பின்னே பேரின்பம் பயக்குமென்பான் பாடி பெறுமென்றும் கூறினான். அது வருத்தமெனப்படா தென்பதாம்.

(தே - ப - ரை.)—ஊடலில் தோன்றும் - (பிணங்குதலாலே நம்மிடத்து) தோன்றுகின்ற; சிறு துணி - சிறிய துன்பத்தால், நல் அளி - (தலைவர்செய்கிற) நல்லருள், வாடினும் - குறையினும், பாடி - பெருமையை, பெறும் - அடையும்

நு.. புலத்தலிற் புத்தேனா ணென்மீடா நிலத்தொடு
நீரிபைந் தன்னா ரகத்து.

[இதுவும்கூ.]

(பரி-நா.) எ-து,—நிலத்தொடு நீர்கலந்தாற்போல ஒற்றுமையுடைய காதலர்மாட்டிப் புலத்தல்போல நமக்கின்பர் தருவிதொரு புத்தேனாலக முண்டோ, இல்லை, எ-று.

நீர் தானின்ற நிலத்தியல்பிற் றுமாறுபோலக் காதலருந் தாங்குமிய மகளிரியல்பினராகலான் அதுபற்றி அவரோடு புலவி நிகழுமென்பான் நிலத்தொடு நீரியைந்தன்னாரகத்தென்றும், அவர் நமக்கு மன்னராகலின் அப்புலவி பின்னே பேரின்பம் பயவாநின்றமென்பான் புலத்தலிற் புத்தேனாண்டோ வென்றும் கூறினான். உலாம் பயன்பற்றி வந்தது.

(தே - ப - ரை.)—நிலத்தொடு—, நீர் - நீரானது, இயைந்தன்னார் அகத்து - கலந்ததுபோல் ஒற்றுமையுடைய காதலரிடத்து, புலத்தலின் - பிணங்குகல்போல் (நமக்கு இன்பஞ் செய்வது), புத்தேள் நாடு-ஒரு தெய்வாலோகம், உண்மீடா உளதோ?

• புல்லி விடாஅப் புலவியுட் டோன்றுமென் னுள்ள முடைக்கும் படை.

கக.க-ம் அதி. ஊடலுவகை

கசக

[அப்புலவி இனி யாதானிங்குமென்றத்சீ
சொல்லியது.]

(பரி-ரை.) எ-து,—காதலரைப் புல்லிக்கொண்டு பின்விடாமைக் கேது
வாகிய அப்புலவிகண்ணே யுளராம் அநன்மேற்சென்ற என்னுள்ளத்தைக்
கெடுக்கும் படைக்கலம், எ-று.

புலவியுள்ளென்னு மேழாவது வினாக்கிழ்ச்சிக்கண் வந்தது. என்னுள்ள
முடைக்கும் படைக்கலமென்றது வணக்கத்தையும் பணிமொழியையும். படை
க்கலமென்றான், அவற்றான் அப்புலவியுள்ள மழிதலின். புலவி நீக்குற்றிறம்
கூறியவாறு.

(தே - ப - ரை)—புல்லி - (அன்பரை) தழுவிக்கொண்டு,
விடா - (பின்) விடாமைக்கு வதுவாகிய, புலவியுள் - அப்பிணக்கி
னுள்ளே, என் உள்ளார் உடைக்கும் - (தன்மேற்சென்ற) என்னுள்
ளத்தைச் சிதைக்கிற, படை - ஆயுதம், தேன்றும் - காணப்படும்.

தி தவறில ராபினுந் தாழ்வீழ்வார் மென்றோ

ளகறலி னுங்கொன்றுடைத்து.

[கூலமரையா யுடனிகிடு கூடிய கூலமரன் கழியுரையாய்த்
கயர்வுண்டா சொல்லியது.]

(பரி-ரை.) எ-து,—ஆடவர் தங்கட் தவறிலராயினும் உடையார்போல
ஆடப்பட்டுத் தாம விரும்பு மகளிருடைய மெல்லியகோள்களைக் கூடப்பெருத
வெல்லைக்கண் அவர்க்கு அப்பெற்றியதோ நிற்பம் பயக்கலுடைத்து, எ-று.

உடையராயக்கால் இறங்க விற்பத்தோடு வருமின்பமு மெய்துவ ராக
லின் அது மிகான்ற, மற்றையிலராயக்காலும் வருமின்பத்தை மிகழ்த்த
தில்லை யென்னுப கருதால், தவறிலராயினு மாவ கொன்றுடைத்தென்றான்.
உடலினாலுய விற்பம் அளவிறத்தலிற் கூறற்கரிதென்பான், அப்பெற்றிய
தொன்றென்றான். தவறின்றி யுடியதாம எனக்கின்பமாயிற் நென்பதாம்.

(தே - ப - ரை.)—தவறு இலர் ஆயினும் - (ஆடவர் தம்மிடத்து) பிழையில்லாதவராயிருந்தாலும், (உடையார் போல் பிணங்கப்பட்டு), தாம் வீழ்வார் - தம்மால் விரும்பப்படு மகளிரது, மெல் தோள் - மெல்லிய தோள்களை, அகறலின் - கூடப் பெறுத சமயத்தில், ஆங்கு ஒன்று - (அவர்க்கு) அப்படிப்பட்டதோ ரின்பம், உடைத்து - (பயத்கல்) உடைத்து.

சு. உணவிலு முண்ட தறலினிது காமம்

புணர்தலி னூட

81

சுசஉ

ககக-ம் அ.தி. ஊடலுவகை

[இதுவுமது.]

(பரி-ரை.) எ-து,—உயிர்க்கு மேலுண்பதனினும் முன்னுண்டதறுதல் இன்பந்தரும்; அதுபோலக் காமத்திற்கு மேற்புணர்தலினும் முன்னேத்தவறு பற்றி யூதல் இன்பத் தரும், எ-து.

காமத்திற்கென்புழிச் சாரியையும் நான்கனுரையும் விகாரத்தாற்றொக்கன். பசித்துண்ணும்வழி மிகவுண்ணலுமாய் இன்சுவைத்துமாம் அதுபோல அகன்று உடுமவழி ஆராதாமாய்ப் பேரின்பத்ததுமாமெனத் தன்னனுபவம் பற்றிக் கூறியவாறு.

(தே - ப - ரை.)—(உயிர்களுக்கு), உணவிலும் - (மேலே) உண்ணுதலினும், உண்டது அறல்—முன்னுண்ணப்பட்டது சீரணித்தல், இனிது - இன்பந்தரும்; (அதுபோல), காமம் - காமத்துக்கு, புணர்தலின் - (மேலே) புணர்தலினும், ஊடல் - (முன்னேத்தவறு பற்றி) பிணங்கல், இனிது - இன்பத் தரும்.

எ. ஊடலிற் றோற்றவர் வென்ற ரதுமன்னுங்

கூடலிற் காணப்படும்.

[இதுவுமது.]

(பரி-ரை.) எ-து,—காமநுகர்த்தற்குரிய இருவருள் ஊடலின்கட்டோற்ற

வர் வென்றாவர், அங்கப்பொழுதறியப்படாதாயினும் பின்னைப் புணர்ச்சி யிங்கண் அவராலறியப்படும், எ-று.

தோற்றவர்-எதிர்தலாற்றாது சாய்தவர். அவர் புணர்ச்சிக்கட் பேரின்ப மெய்தலின் வென்றாயினார். மன்னும் உம்மும் அசைநிலை. யானதுபொழுது சாய்தலின் இதுபொழுது பேரின்பம் பெற்றேனென்பதாம்.

(தே - ப - ரை.)—(காமம் அனுபவித்ததற்குரிய இருவருள்), ஊடலில் தோற்றவர் - பிணக்கிலே தோற்றவர், வென்றார் - வென் றோராவார் ; அது - (அப்பொழுது அறியப்படா தாயினும்), கூட் லில் காணப்படும் - (பின்னை) புணர்ச்சியிலே (அவரால்) அறியப் படும்.

அ. ஊடிப் பெறுகுவக் கொல்லோ நுதல்வியர்ப்பக்
கூடலிற் றேன்றிய வுப்பு

[இதுவுமது.]

(பரி-ரை.) எ-று,—இது பொழுது இவனுதல் வெயர்க்கும்வகை கலவி யிங்கணுளதாய் இனிமையை இன்னுமொருதால் இவனாடி யாம்பெறவல் லேமோ? எ-று.

கூடலும் அந். ஊடலுவகைக் கூடலி

கலவியது விசேடம்பற்றி நுதல் வெயர்ப்பவென்றான். இனிமை-கண்டு கேட்டுண் டெயிர்த்துத் தறிதலானாய் வின்பம். இனி அப்பேறு கூடாதெனப் பெற்றதன் சிறப்புக் கூறியவாறு.

(தே - ப - ரை.)—நுதல் வியர்ப்ப - (இப்போது இவளது) நெற்றிவெயர் வரும்பும்வகை, கூடலில் தோன்றிய - புணர்ச்சி யிடத்து உளதாகிய, உப்பு - இனிமையை, (இன்னு மொருதால்), ஊடி - (இவள்) பிணக்கி, பெறுகுவம் கொல் - (யாம்) பெறவல் லேமோ?

கூ. ஊடுக மன்னே வெளியிழை யாயிரப்ப
நீடுக மன்னே விரா.

[இதுவுமது.]

(பரி-ரை.) எ-து,—ஒளியிழையினை யுடையாள் இன்னுமெம்மோ வேவா ளாக; அங்ஙனம் அவளுடி நிற்கற்கும் அதனை யுணாத்துதற் பொருட் டியா யிரந்து நிற்கற்குங் காலம் பெறும்வகை இவ்விரவு விடியாது நீட்டித்தல் வேண்டுக, எ-று.

ஊடுத நீடுதவென்பன வேண்டிக்கோடற் பொருள். மன்னிரண்டும் ஆக் கத்தின்கண் வந்தன. ஓகாரங்கள் அசைநிலை. கூடவின் கூடலே யமையு மென்பதாம்.

(தே - ப - ரை) — ஒளி இழை - விளங்குகின்ற ஆபரணத்தை யுடையவள், ஊடுதமன் - (இன்னும் எம்மோடு) பிணங்குவாளாக; (அப்படி பிணங்கி நிற்கற்கும் அதனைத் தீர்த்தற்பொருட்டும்), யாம்—, இரப்ப - இரந்து நிற்கற்குக் (காலம் பெறும்வகை), இரா - இவ்விரவு, நீடுதமன் - (விடியாது) நீட்டித்தல் வேண்டுக.

க0. ஊடுதல் காமத்திற் கின்ப மதற்கின்பங்
கூடி முயங்கப் பெறின்.

[இதுவுமது.]

(பரி-ரை.) எ-து,—காமநுகர்ச்சிக் கின்பமாவது அதனை நுகர்த்தற்குரிய ராவார் ஆராமபற்றித் தம்முளுடுதல்; அவ்வுடுதற் கின்பமாவது, அதனை யளவறிந்து நீங்கித் தம்முட்கூடி முயங்குதல் கூடுமாயின், அம்முயக்கம், எ-று.

கூடுதல் - ஒத்தவளவினராதல். முதிர்ந்ததுனியாயவழித் துன்பம் பயத்த லானும், முதிராத புலவியாயவழிக் கலவியின்பம் பயவாமையானும், இரண்டற் கு மிடையாகிய வளவறிந்து நீங்குதலரிதென்பது பற்றிக் கூடிமுயங்கப் பெறினென்றுன். அவ்விரண்டின்பமும் யான் பெற்றேனென்பதாம்.

கூசசு ககக-ம் அதி. ஊடலுவகை

சுண்டுப் பிரிவினை வடதுன்மதம்பற்றிச் செலவு ஆற்றாமை விதுப்புப் புலவியென கால்வகைத்தாக்கிக் கூறினார். அவற்றுட் செலவு பிரிவாற்றாமை புள்ளும், ஆற்றாமை படர்மெலிந்திரவகல் முதல் சிறையழிதலீறாவற்றுள்

ளும், விதப்பு அவர்வயின் விதம்பன்முதற் புணர்ச்சிவிதம்ப லீராயவற்றுள்
 ளும், புலவி நெஞ்சொடு புலத்தன் முதல் ஊடலுவகை யீராயவற்றுள்ளுங்
 கண்டுகொள்க. அஃதேல் வடநூலார் இவற்றுடனே சாபத்தினையு நீக்கத்
 தினைபுங் கூட்டிப் பிரிவினை ஐவகைத் தென்றாராவெனின், அஃது, அறம்
 பொருளின்ப மென்னும் பயன்களுள் ஒன்றுபற்றிய பிரிவின்மையானும்,
 முனிவராணையான் ஒருகாலத்தோர் குற்றத்துளதாவதல்லது உலகியல்பாய்
 வாராமையானும், ஈண்டொழிககப்பட்டதென்க.

(தே - ப - ரை.)—காமத்திற்கு - காமவனுபவத்திற்கு, இன்
 பம் - இன்பமாவது, ஊடுதல் - (அதனை அனுபவித்தற்குரியோர்
 ஆராமபற்றித் தம்முள்) ஊடுதலாம்; அதற்கு - அவ்வுடுதற்கு,
 இன்பம் - இன்பமாவது, கூடி - (அதனை அளவறிந்து நீங்கித் தம்
 முள்) கூடி, முயங்கப்பெறின்-புணர்தல் கூடுமாயின், (அப்புணர்ச்சி
 யாம்).

கற்பியல் முற்றிற்று.
 காமத்துப்பால் முற்றிற்று.

திருவள்ளுவர் மூலமும் உரையும்
 முற்றுப்பெற்றன.

உரைச்சிறப்புப்பாயிரம்.

திருத்தகுசீர்த் தெய்வத் திருவள் ளுவர்தங்
 கருத்தமைதி தானே கருகி—விரித்துரைத்தான்
 பன்னு தமிழ்தோர் பரிமே ளழகன்னு
 மன்னு முயர்நாமன் வந்து.
 பாலெல்லா நல்லாவின் பாலாமோ பாரிலுள்ள
 னாலெல்லாம் வள்ளுவர்செய் நாலாமோ—நூலிற்
 பரித்தவுரை யெல்லாம் பரிமே ளழகன்
 நெறித்தவுரை யாமோ தெளி.

திருக்குறளின் சிறப்புப்பாயிரமாகிய திருவள்ளுவமாலே.

அசுரி.

க. திருத்தகு தெய்வத் திருவன் ஞவனோ
மருத்தகு நற்பலகை யொக்க - விருக்க
வருத்திர சன்ம ரெனவுரைத்து வானி
லொருக்கேவா வெனறதேதார்சொல்.

(இ-ள்.) திருத்தகு தெய்வம் - அருட்செல்வத்தையும் (அதற்குத்) தக்க
தெய்வத்தன்மையையும் உடைய, திரு வள்ளுவனாரோடு, உருத்தகு நல் பல
கை - (அவரிருத்தற்குத் தனது) உருவத்தினாலே தக்க நல்ல சங்கப்பலகை
யிடத்து, உருதபிரசன்மா - ஏக்க இருக்க என உரைத்து - சமாளராயிருக்கக்
கடவரென்றுசொல்லி, வானில் - ஆகாசத்திலிருந்து, ஒருக்க - (அவ்விடத்
துள்ள புலவர் கருத்தைப்பெல்லாம்) ஒற்றுமைசெய்யும்படி, ஓர்சொல் - ஒரு
வாக்கியம், ஓ வென்றது - 3 வென்று இரைத்தெழுந்தது, எ-து.

“அருட்செல்வஞ் செல்வத்துட் செல்வம்” என்பவராகலின், திருவென்ற
தற்கு அப்பொருளுரைக்கப்பட்டது. தெய்வத்தன்மை - தெய்வத்தி னவதார
மாய் விளங்குகை; தெய்வத்தன்மையில்தார்க்கு அருளுளதாயினும் அதனாலே
பெரும்பயன் விளையாமையின், தகுதிபசால்லப்பட்டது. திருவள்ளுவரென்
னும் பெயருள் திருவென்பது உயாவையும், வள்ளுவரென்பது வண்மையை
புடையரென்பவையும் விளக்கின்றனவாகலின், அது வேதத்தில் இலேமறை
காய்கள்போற் பலவிடங்களிலு மறைந்து வெளிப்படாதிருந்த மெய்ப்

பொருள்களையெல்லாம் தொகுத்து உலகத்தாருக்குக் கொடுத்தருள் செய்தவ
 ரென்னும் காரணம்பற்றிவந்த பெயராயிற்று. வள்—முதனிலை, அர் - இறுதி
 நிலை, உ - சாரியை. அம்முதனிலைக்குப் பொருள்-ஈகை. உருத்திரசன்மர்-உரு
 த்திரனால் அடைந்த சன்மத்தை யுடையவரென விரியும். அவர் முருக்கக்கடவு
 ளதுதிருவவதாரமாய் வணிகர் மரபிற்றோன்றிய மூலனைப் பிள்ளையார். அசரீரி-
 அருவமாயெங்கு நிறைந்துள்ள முதந்நெய்வம். அரவகேதந்தத் தொடங்கிய
 காவத்துத் தெய்வப்பலவரோடு ஒப்பவிருந்து கேட்டற்குத் தகுதியுடையோர்
 யாரென யாவரும் எண்ணமுற்று மீண்டவழி இவ்வசரீரிவாக்கியம் பிறந்தது.

சிறப்புப்பாயிரமாகிய

என்ருதெனப் படர்க்கை வினையாகக் கூறலின் ஆண்டு நின்றகேட்ட புலவர்க
 ளுள் ஒருவர் அதனை இங்ஙனம் பாடலாகச் செய்தனரென்றறிக.

நாமகள்.

உ. நாடா முதனான் மறநான் முகனாவீற்

பாடா விடைபார தம்பகர்தேன் - கூடாரை

யெள்ளிய வென்றி யிலங்கிலேவென் மாறபின்

வள்ளுவன் வாயதென் வாக்கு.

(இ-ள்.) கூடாரை என்னிய வென்றி இலங்கு இலை வேல் மாற - பகைவ
 ரைப் (புறவகொடுக்கச்செய்து) இகழ்ந்த வெற்றியை உண்டாக்கி விளங்கா
 நின்ற தகட்டுவடிவாயுள்ள வேற்படையைமுடைய பாண்டியராசனே, நாடா -
 (உலகத்தார் விதிவிலக்குகளை அறிந்து உய்யும்வழியை) நாடி, முதல்-படைப்
 புக்காலத்திலே, நான்குகன் நாவில - பிரமனது நாவிலிருந்து, நான்மறை
 பாடா - (திருக்குமுதலாகிய நான்குவேதங்களையும்) பாடி, இடை - (இதற்
 கும் அதற்கும்) நெருங்காலத்திலே, பாரதம் பகார்தேன் - பாரதமாகிய
 வேதத்தைச்சொல்லினேன்; பின் - (அதற்கும்) பிறபட்ட இக்காலத்திலே,
 என் வாக்கு—, வள்ளுவன்வாயது - (திருக்குறளாகிய வேதத்தைச்சொல்லி)
 வள்ளுவன்வாயின் கண்ணதாயிற்று, எ-று.

வேதமும் சந்தோரூபமாகையால் பாடாவென்றான். தன்கணவனாக
 வின், நான்முகனாவீ லிருந்தேன்மும், அவனவதாரமாகலின், வள்ளுவன்வாய
 தென் வாக்கென்றும், கூறினான். பாரதம் வியாசரைக்கொண்டு சொல்லப்

பட்டது. இதனால் கான்மறை - பூர்வவேதமும், பாரதம் - மதநியவேதமும், திருக்குறள் - உத்தரவேதமும் என்றதாயிற்று. பூர்வவேதம், பின் வியாசராலே நான்காக வகுக்கப்பட்டமைபற்றி நான்மறையெனப்பட்டது. அன்றி நானெனப்பிரித்து எழுவாயாக்கினுமாம். வேதம் மூவகைத்தென்பதாலும், இவற்றதுதோற்றமுறையால் இஃது வாக்கியப்ரமாணத்தாற் சிறப்புடைத் தென்பதாலும் சொல்லியபடி.

இறையனார்.

ந. என்றும் புலரா தியாணர்நாட் செல்லுகினு
நின்றலர்த்து தேன்பிலிற்று நீர்மையதாய்க் - குன்றாத
செந்தளிர்க் கற்பகத்தின் நெய்வத் திருமலர்போன்
மன்புலவன் வள்ளுவன்வாய்ச் சொல்.

(இ-அ.) மன் புலவன் வள்ளுவன் வாய்சசொல்-புலவர்க்கரசனாகிய வள்ளுவன்வாயிற் பிறந்த திருக்குறளானது, என்றும் யாணர் புலராது - எக்காலத்துச் தன்னழகுசெடாமல், நானசெல்லுகினும் நின்று அலர்த்து-செய்க்காலக்கழியினும் நிலைபெற்று மலர்த்து, தேன் பிலிற்று நீர்மையதாய் - தேனைச் சோளிகின்ற குணமுடையதாய் (விவரகுமாதலால்), குன்றச் செந்தளிர்க் கற்

திருவள்ளுவமாதலை

ந.

த்தின் - குறைவுபடாத செய்யதளிர்களை யுடைய கற்பகத்தினது, தெய்வத் திருமலர்போல்-தெய்வத்தன்மைபொருந்திய உயர்வாகிய மலர்போலும், அ-று.

திருக்குறளுக்கு அழகு - சொன்முடிபு பொருண்முடிபின் குணங்களும், லர்த்தல் - எவரும் பாவுதலும். தேன்பிலிற்றல் - இருமையின்பங்களும் னைத்தலும் ஆம். சொல்-ஆகுபெயர். இறையனார் கடவுளாகலின், இனி நிற் சிறப்பதொன் றளதாவதின்நெண்ணுத் துணிவுதோன்ற என்றமென் னும், பின்னும் அதனை வாயுலிறத்தற்கு நாட்செல்லுகினு நின்றென்றும் வாழ்த் தல் பொருள்பட இவ்வாறு கூறினார். இது அநியாதுகின்று பெருகிப் பயன் மிமாறு சொல்லியபடி.

உக்கிரப்பெருவழுதிபார்.

ச. நான்மறையின் மெய்ப்பொருளை முப்பொருளாநான்முகத்
தோன், முன்மறைத்து வள்ளுவனாய்த் தந்துரைத்த - நான்
முறையை, வந்திக்க சென்னிநாய் வாழ்த்துகநன்னெஞ்
சஞ், சிந்திக்க கேட்க ரெலி.

(இ-ள்.) வள்ளுவனாய்—, தான்மறைத்து - தனது திருமேனியை மறை
து, நான்மறையின் மெய்ப்பொருளை - நான்கு வேதவகளி ணுண்மைப்
பொருளை, தந்து - (இவ்வுலகத்திலே) கொணர்ந்து, முப்பொருளா - (அறம்
பொருளின் பமென்னு) முப்பாறபொருளதாக, நான்முகத்தோன்-பிரமனால்,
-ரைத்த - திருவாய் மலர்க்கருளப்பட்ட, தால்-தூலினது, முறையை - புத்த
த்தை, சென்னிவந்திக்க - (எனது) தலையானது கொழக்கடவது; வாய்
வாழ்த்துக-வாயானது வாழ்த்தக்கடவது; நல் நெஞ்சம் சிந்திக்க - நல்லமன
மானது நினைக்கக்கடவது; செவிகேட்க - காதுகளானவை கேட்கக்கட
வன, எ-து.

முப்பொருள்—ஆகுபெயர் இவ்வேதப்பொருள் ஆதியிலே வேதஞ்
சொல்லியோனாலேயே சொல்லட்டமையால் உலகத்துச் சமயாசாரியர்களா
லும் பிறராலும் ஒன்றற்கொன்று மாறுகக்கொள்ளப்பட்ட பொருள்கள்
போல்வ தன்றென்பது தோன்ற மெய்ப்பொருளென்றார். கலையுணர் புலமை
பிற-நிலைமையோனாகி, விதிமுறைவழிது முதுநிலம்புரக்கும், பெருந்தகையுக்
கிரப்பெருவழுதியென்னுந், தன்னிகரல்லா மன்னவர்பெருமான், தான்மேற்
கொண்ட சிறப்பைப் பலரும், அதிற் மேற்கொள்ள இவ்வாறு வழிபாடு கூற
லான். “மன்னென்படி மன்னுயி ரப்படி” ஆகலின், இப்புத்தகத்தை
முன்னே பூசித்து மெய் மொழி மனங்களால் வணக்கஞ்செய்து பின் கேட்ட
வேண்டிமென்று சொல்லியபடி.

கபிலர்.

இ. திணையளவு போதாச் சிறுபுன்னீர் நீண்ட
பணையளவு காட்டும் படித்தான் - மனையளவு
வள்ளைக் குறங்கும் வளநாட வள்ளுவனார்
வெள்ளைக் குறட்பா விரி.

ச

சிறப்புப்பாயிரமாகிய

(இ-ள்.) மனை அளவு வள்ளைக்கு உறவாகும் வளநாட-மனையில் வளர்க்கப்
படுகின்ற பறவைப்பேடுகள் உலக்கைப்பாட்டால் கண்ணுறவாகுகின்ற வளம்

பொருந்திய நாட்டையுடைய அரசனே ! வள்ளுவனா வெள்ளை குதப்பாவிரி - திருவள்ளுவரால் அருளிச்செய்யப்பட்ட குறள்வெண்பா (மிகப்பெரிய பொருளை) தன்னுட்கொண்டு காட்டுகல், தின்ன அளவு போதாச சிறுபுல் நீர்-நீனை யரிசியினவவுக்கும் போதாத சிறிய புல்லினது நுனியின்கண்ணுள்ள பனிநீரா னது, நீண்ட பனை அளவுகாட்டும் படித்து - உயர்ந்த பனையினளவான அதன் சரையையத் தன்னுட்கொண்கொட்டுக குணம்போலுள்ள குணத்தை யுடைத்து, எ-று.

பனை—ஆகுபெயர். ஆல்—அசை. பறவை - கிளிமுதலியவை. உலக் கைப்பாட்டு - மகாரிப்பரிமளப்பொடி இடிக்கின்றபோது பாடும்பாட்டு. விரி - விரித்தல். எப்படி மிகச்சிறிய பனிகுதையிலே மிகப்பெரிய பனைமரத்தின் சாயை அடங்கிவிளங்குகின்றதோ அப்படியே மிகச்சிறிய இக்குறள்வெண்பா வில் மிகப்பெரியபொருள் அடங்கி விளங்குகின்றதென்பதாம். இது சுருங்கியிருக்கும் விரிவானபொருளை விளக்குமாறு சொல்லியபடி. இதுமுதலியன சங்கத்துப் புலவராலே பாடப்பட்டன.

பரணர்.

அ. மாலும் குறளாய் வளர்த்திரண்டு மாணடியான்
ஞால முழுது நயர்களந்தான் - வாலறிவின்
வள்ளுவருந் தந் குறள்மெண் பாவடியால் வையத்தா
ருள்ளுவவென அமளந்தா ரோர்ந்து.

(இ-அ.) மாலும்-திருமாலும், குறளாய் - குறளாய்ப்பிடித்து, வளர்த்து—, இரண்டு மாண் அடியால்-இரண்டுபெரிய அடிகளால், ஞாலம் முழுதும்-உலக மனைத்தையும், நயந்து அளந்தான் - விருப்பி அளந்தான், வாலறிவின் வள்ளுவரும் - மெய்யறிவினையுடைய திருவள்ளுவரும், தன் குறள்வெண்பா அடியால் - தம்மினின்றங்கோன்றி (அந்நிலை நிகின்ற) வெண்பாக்குறளின் (இரண்டுசிறிய) அடிகளால், வைத்தார் உட்கூறுவது எல்லாம் - அவ்வுலகமனைத்தினு முள்ளோரால் நினைக்கப்பட்டவற்றை யெல்லாம், ஓர்ந்து அளந்தார் - ஆராய்ந்து அளந்தார், எ-று.

உம்மையிரண்டும் முறையேதேவரிற் பெரியோனாகியவென்றும், மனிதரிற் சிறியராய்க் காணப்பட்டவென்றும் பொருள்படக்கூற்றன. உபமானத்திலே வளர்த்தலும் பெருமையும் சொல்லுதலால் உபமேயத்திலே அவற்றுக்கு முரணாகிய நிலைநிற்பதலும் சிறுமையும் வருவிக்கப்பட்டன. மாலுக்குத் தானேகுற

ளாதலும் பின்பு அந்நிலைநில்லாதுவளர்தலும், பேரடிகளால் அளவுபட்ட உலகத்தையளத்தலும், திருவள்ளுவருக்குத் தம்மினின்றுத் குறளை உண்டாக்குதலும், அது தன்னிலைநிற்கலும், அதன் சிற்றடிகளால் அளவுபடாத நிலைப் பின்விடயங்களை அளத்தலும் சொல்லப்படுதலாலும், வேற்றுமையறிதல். நினைத்தபட்டவைவெல்லாம் இதனகத்து அளசெய்யப்பட்டமை சொல்லியபடி.

திருவள்ளுவமாலே

(ந)

நக்கீரர்.

எ. தானே முழுதுணர்ந்து தண்டமிழின் வெண்குறளா
லான வறமுதலா மந்நாங்கு - மேனோருக்
கூழி ஊரைத்தாற்கு மொண்ணீர் முகிலுக்கும்
வாழியுல கென்றாற்று மற்று.

(இ-ள்.) தானே முழுதுணர்ந்து - தாமே (வேதப்பொருள்) அனைத்தையும் அறிந்து, தன் தமிழின் - தன்னைய் தமிழின்கண், வெண்குறளால்-குறள் வெண்பாக்களால், ஆளு அறம் முகல் ஆம் அந்நான்கும் - விட்டுநீங்குதல் கூடாத அறமுதலாகிய அந்நான்கு பொருள்களையும், ஏனோருக்கு - அவற்றையறியாதவர்களுக்கு, (அவர் எளிதினறிய), ஈழின் - முறையால், உரைத்தாற்கும் - சொல்லியருளிய திருவள்ளுவருக்கும், ஒன்றோ முகிலுக்கும் - ஒன்றிய நிறைத் தந்த மேகத்துக்கும், "லகு - இவ்வுலகமானது, மற்று என் ஆற்றும் - எதிர் நன்றியாதுசெய்யும் (செயக்கிடக்கது ஒன்றும் இல்லை); வாழி-(அவரும் அதுவும்) வாழ்க, எ-று.

ஆளுமை - நிகரமை. தானே முழுதுணர்ந்தெனவே ஆசாரியராயிருந்து பிறரறிவிக்க அறிந்திலரென்றதாயிற்று. முழுதுமென்னு மும்மைதொக்கது. ஒண்மை இனிமைமேல் நின்றது. முறை—தூவின் மும்பொருள்களின் கிடக்கையொழுங்கு. நாயனார் கொடைசசிதப்புச் சொல்லியபடி.

மாமுலனார்.

அ. அறப்பொரு ளின்பம்வீ டென்னுமந் நான்கின்
நிறந்தெரிந்து டெப்பிய தேவை - மறந்தேயும்
வள்ளுவ னென்பாரோர் பேரை யவன்வாய்ச்சொற்
கொள்ளா ரறிவுடை யார்.

(இ-ள்.) அரம் பொருள் இன்பம் வீடு என்னும் அந்நான்றும் - அறமுதலாகச் சொல்லப்பட்ட அவ்வேதப்பொருளாகிய நான்கனது, திரம் தெரிந்து - கூறுபாட்டையும் அறிந்து, செப்பிய - (உலகத்தார்க்குச்) சொல்லிய, தேவை - தேவனை, மறத்தேயும் - மறத்தாயினும், வள்ளுவன் என்பான் - (ஒருமனிதனாக உட்கொண்டு) வள்ளுவனென்று சொல்லுதற்கு ஒருவனுனாயின் அவன், ஓர் பேதை - அறிவில்லாதவனாவான்; அவன் வாய்ச் சொல் - அவனது வாயிற்பிறந்த அச்சொல்லே, அறிவுடையார் —, கொள்ளார் - கொள்ள மாட்டார், என்று.

அறமுதலியவற்றின் கூறுபாடு - அவற்றினது தொகைவகைவிரிகள். மறத்தேயு மென்றதனால் நினைப்புடன் சொல்லுவோன் பேதையிற் பேதையாமென்றதாயிற்று. முன்னும் பின்னுமுள்ள பாட்டுகளில் இப்பெயர் தெய்வத்தன்மையைக் குறிப்பிக்கும்படி நன்கு மதித்து உயர்த்திச் சொல்லப்படுதலால், ஒரு மனிதனாக வுட்கொண்டென்பது வருவிக்கப்பட்டது. அன்றி ஒலிச்

82

சிறப்புப்பாயிரமாகிய

குறிப்பினாலே, சாதியிழிவுதோன்ற வள்ளுவனென்பா னெனினு மமையும். இக்குறிப்பொலியை வடதுலார் காருசாமென்பர். தெய்வப்புலவரை அவ மதிப்பினிழிவு சொல்லியபடி.

கல்லாடர்.

க. ஒன்றே பொருளென்னின் வேறென்ப வேறென்னி
என்றென்ப வாறு சமயத்தார் - நன்றென்ன
வெப்பா லவரு மிகையவே வள்ளுவனார்
முப்பான் மொழிந்த மொழி.

(இ-ள்.) ஆறு சமயத்தார் - அறுவகைமதத்தோரும், ஒன்றே பொருள் என்னின் - (ஒருமதத்தார் தமதுதூலிலே உலகமும் உயிரும் கடவுளுமாகிய) பொருள்கள் ஒன்றேயென்று நாட்டுவராயின், வேறு எனப் - (மற்றொருமதத்தோர் தமது தூலிலே அதனை மறுத்து அவை) வேறுமென்று நாட்டுவர், வேறு என்னின் - (அப்படி) வேறென்றநாட்டின், அன்று என்ப - (பின்னொரு மதத்தோர் அதனை) அன்றென்றமறுப்பர்; (ஆதலால் சமய தூல்களெல்லாம் இவ்வாறு மறுக்கப்படுகின்றன): வள்ளுவனார் முப்பான் மொழிந்த

மொழி-திருவள்ளுவராலே முப்பாலாகச் சொல்லப்பட்டதுலை, என்று என்-
 நன்றென்று கொள்ளுகற்று, எப்பாலவரும் - எவ்வகைப்பட்ட பகுதியோரும்,
 இயைப - உடன்படுவார். எ-று.

மொழி - ஆகுபெயர். ஆறுமதமாவன - வியாசமதம், சையினிமதம், பதஞ்
 சலிமதம், கபிலமதம், கணாதமதம், அக்ஷபாதமதம்; அன்றிச் சைவவைணவ
 முதலியவற்றைக் கூறினாமாம். எச்சமயத்தாமென்னுது எப்பாலவரு மென்
 ததனல் வேதத்துக்கு உட்பட்ட சமயத்தாரோயன்றிப் புறப்பட்ட சைனம்,
 பெளத்தம், சர்வாகம் முதலிய மதத்தாரும், பலவகைப்பட்ட சாதியாரும்,
 தேசத்தாரும், காலத்தாரும், பிரரும், தழுவுப்படுதலறிக. இதிலே பொது
 வேதமென்றபடி.

சீத்தலைச்சாத்தனார்.

க0. மும்மலைபு முந்நாடு முந்நதியு முப்பதியு
 மும்முரசு முத்தமிழு முக்கொடியு - மும்மாவுந்
 தாமுடைய மன்னர் தடமுடிமேற் றுரன்றோ
 பாமுறைதேர் வள்ளுவர்முப் பால்.

(இ-ள்.) வள்ளுவர் - திருவள்ளுவரது, பா முறைதேர் முப்பால் - பாக்க
 ளின் (முன்பின்) முறைதெரிதற்கிடனுதிய திருக்குறளானது, மும்மலையும் -
 (கொல்லிமலை கோரிமலை பொதியமலை எனப்படுகின்ற) மூன்றுமலைகளையும்,
 முந்நாடும்-(குடநாடு புனலாடு தென்னாடு எனப்படுகின்ற) மூன்றுநாடுகளையும்,
 முந்நதியும் - (பொருணைநதி காவிரிநதி வையாநதி எனப்படுகின்ற) மூன்று
 நதிகளையும், முப்பதியும் - (சுருவூர் உறைவூர் மதுரை எனப்படுகின்ற) மூன்று

திருவள்ளுவமாலே

எ

பதிகளையும், மும்முரசு - * (மக்கலமுரசு வெற்றிமுரசு கொடைமுரசு
 எனப்படுகின்ற) மூன்று முரசுகளையும், முத்தமிழும் - (இயற்றமிழ் இசைத்
 தமிழ் நாடகத்தமிழ் எனப்படுகின்ற) மூன்றுதமிழ்களையும், முக்கொடியும்
 (விற்கொடி புலிக்கொடி மீளக்கொடி எனப்படுகின்ற) மூன்று கொடிகளை
 யும், மும்மாவுந் - (கனவட்டம் பாடலம் கோரம் எனப்படுகின்ற) மூன்று
 குதிரைகளையும், தாம் உடைய மன்னர்-தாமுறையேயுடைய (சோசோழபாண்
 டியர் எனப்படுகின்ற) மூவரசருடையவும், தடமுடிமேல் - பெரியமுடிகளின்
 மேலே கொள்ளப்பட்ட, தார் அன்றோ - மாலைபன்றோ, எ-று.

அன்றேவென்றது பலரறிதேற்றம். முப்பால் - ஆகுபெயர். மும்முரகம் முத்தியிழும் அம் மூவரசர்க்கும் பொதுமையவாயிலும் இம் முறைபுரிமை அவர் குடிமாயிற் கிணைத்தனபோலும். அரசர் மூவரும் மேற்கொண்ட சிறப்புச்சொல்லியபடி.

மருத்துவன்ருமோதரனார்.

கக. சீர்திரீரம் கண்டந் தெழிசுக்குத் தேனளைய்
மோர்தபின் யார்க்குத் தலைக்குத்தில் - கார்தி
மலைக்குத்து மால்பாணை வள்ளுவர்முப் பாலார்
நலைக்குத்துத் தீர்வுசாத் தற்கு

(இ-ஈ) கார்தி மலைக்குத்து மால் யாணை-(தன்பகையென) வெருண்டு மலையைக் குத்துகின்ற பெரியதளிறுபோலுள்ள வரசனே! சீர்திரீர் கண்டம் - சீர்திரீர்ச் சருக்கரையையும், தெழி சுக்கு - சிதைக்கப்பட்ட சுக்கையும், தேன் அளைய் - தேனெடுகலத்து, மோர்தபின் - (அதனால்), யார்க்கும் - (தலைக்குத்துடையோர்) யாவார்க்கும், தலைக்குத்து - இல் - இல்லையாகும்; வள்ளுவர் முப்பாலால் - சாத்தற்கு - சீர்கலைச்சாத்தனார்க்கு, தலைக்குத்து - தீர்வு - இல்லையாயிற்று, எ-று.

யாணைபோல்பவனை யாணை யெனலால் ஆகுபெயர். முன் தேட்கப்பட்ட தூல்களிலெல்லாம் பல சொற்குற்றங்களும் பொருட்குற்றங்களும் கண்டு பொருளில் தலையில் அறைந்துகொண்டு வந்தமையால் புண்பட்டுக்குத்தல் உண்டாயிருந்தது. இதன்கண்டார் குற்றமுங் காணப்பெறுமையால் அது நீங்கிற் றென்க. எப்படி அம்முன்று சாக்கும் அதற்குமருந்தாமோ அப்படியே இதற்கு இம்முன்றுபாலும் மருந்தாயின வென்பதாம். தீர்வென்னுந் தொழிற் பெயர் முற்றுப்பொருளில் வந்தது. இதன் குற்றமற்று விளங்குகை சொல்லியபடி.

நாகன்றேவனார்.

கஉ. தாளார் மலர்ப்பொய்கை தாங்குடைவார் தண்ணீரை
வேளா தொழிதல் நியப்பன்று - வாளாதா
மப்பா லொருபாவை யாய்ப்பேவா வள்ளுவனார்
முப்பான் மொழிமூழ்கு வார்.

* கீழ்மூசு, நியாயமூசு, நியாசமூசு எனவும் பாடம்.

அ

சிறப்புப்பாயிரமாகிய

(இ-ள்.) தாளார் மலர்ப் பொய்கை - நாளத்தோடுபொருந்திய தாமரை மலர்களை யுடைய ஒருகுளத்து நீரின் கண்ணே, குடைவார் - மூழ்குவோர், தண்ணீரை - (வேறு) தண்ணீரை, வேளாது ஒழிதல் - விரும்பாதொழிதல், வியப்பு அன்று - வியப்பைச் செய்வதன்று; வள்ளுவர் மூப்பால் மொழி - திருவள்ளுவரது மூப்பார்களை யுடைய தூவின் கண்ணே, மூழ்குவார்—, தாம்—, வானா - வீணாக, அப்பால்—, ஒருபாவை - ஒருதூலை, ஆய்பவோ - விரும்புவாரோ (விரும்பார் ஆகலின் இதுவே வியப்பைச் செய்வதாம்), எ-று.

தாளார் மலரெனலால், தாமரை மலரெனப்பட்டது. வியப்பைச் செய்வதை வியப்பென்றார். மூழ்குதல், இங்கே கருத்துமுழுதும் அழுந்திநின்றன்மேனின்றது. மொழி - ஆகுபெயர். ஓகாயம் - எந்நிறை. விரும்புதலாகிய காரணத்தை ஆய்பவோவெனக் காரியமாக உபசரித்தார். அதுவியப்பன் நென்றமையாலே இது வியப்பென்றதாயிற்று. உயர்வானபொருள் பெற்றோர்க்கு அநினிழிவான பொருளையும் பெறவிரும்புதல் இயல்பாயிருக்க, குளிர்ச்சி இனசுவை நறமணமுதலிய குணங்களாலே சிறந்த ஒரு தாமரைக்குளத்து நீரைப் பெற்றோர்க்கு அதனாற்றானே அமைதிபெற்று வேறு தண்ணீரைப் பெற விரும்பாமை வியப்பைச் செய்வதாயிற்று. ஆயினும் இதுகாறும் ஒருதூலைச் சுற்றோர்க்கு வேறுதூலைக்கட்க விரும்புதலன்றி விரும்பாமைமில்லாதிருக்க இப்போது உளதாகலின் இதுவா பெருவியப்பைச் செய்வதென்றதாயிற்று. இந்நால் இந்நூலகத்து எந்நூற் பொருளும் அடங்கிருக்கின்றமை குறிப்பிக்கப்பட்டது. பலதூல்களையும் கட்கவிரும்புவோர்க்கு இதுவொன்றே அமைதல் சொல்லியபடி.

அரிசிற்கிழார்.

கந. பரந்த பொருளெல்லாம் பாரதிய வேறு

தெரிந்து திறந்தொறுஞ் சேரச் - சுருங்கிய

சொல்லால் விரித்துப் பொருள் விளங்கச் சொல்லுதல்

வல்லாரார் வள்ளுவரால் வால்.

(இ-ள்.) பரந்த பொருள் எல்லாம் - (வேதத்திலே) என்றோடொன்று மயங்கின்ற நால்வகைப் பொருள்களையும், பார் அறிய-இப்பூயியிலுள்ளோர் அறிதற்பொருட்டி, வேறு தெரிந்து - வேறுகப்பிரித்து, திறம் தொறும் சேர- (அது அது தனது தனது) வகையோடு சேரும்படி, சுருங்கிய சொல்லால் - சில சொற்களால், பொருள் விளங்க-சுருகதுத்தோன்றும்படி, விரித்துச் சொல்லுதல் - விரியும்படி வைத்துச் சொல்லுதல், வல்லார் - வல்லவர், வள்ளுவர்

அல்லால்—, ஆர்-குறவரும் இல்லை, எ-று.

பார்—ஆதபெயர். திறம்-அதமுதலியவற்றின் கூறுபாடு, எருங்கச்சொல்
வல்-விளங்கவைத்தன்முதலிய அழகுகள் எப்படி இவரால் அமைக்கப்பட்
டனவோ அப்படி பிரரால் அமைக்கப்படுதல் கூடாமை காட்டியதாயிற்று.
நூலுக்கும், நாயனுக்கும், தருதி சொல்லியபடி.

திருவள்ளுவமாவை

க்

பொன்முடியார்.

௪௪ கானின்ற தொங்கலாய் காசிபனார் தந்ததுமுன்
கூறின் றளந்த குறனென்ப - நூன்முறையான்
வானின்று மண்ணின் றளந்தகே வள்ளுவனார்
தாறின் றளந்த குறள்.

(இ-ள்.) கான் ின்ற தொங்கலாய் மணந்தவகப்பெற்ற மாலையையுடைய
பாண்டியராகனே ! முன்-முற்காலத்திலே, காசிபனார் தந்தது - கசியப்பாரலே
தரப்பட்டகுறளே, கூறின்-மண்ணின் கண்ணேநின்று, அளந்த-(உலகத்தை)
அளந்த, குறள் என்ப-குறளென்று சொல்லுவார்; தாமின்று-தாம் (இங்கே)
எழுந்தருளி, வள்ளுவனார் அளந்த குறள் - திருவள்ளுவராலே தரப்பட்ட
குறள், நூல் முறையான் - நூலின்முறையாகுகூடி, வான் நின்று - விண்
னின்கண்ணே நின்று, மண் நின்று - மண்ணின்கண்ணே நின்று, அளந்
தது-(உலகத்தை) அளந்தது, எ-று.

(௧) கூ என நீண்டது. ஆறுருபு உருபுயின்பொருளில் வந்தது. அக்
குறள் வஞ்சிததுப் பெற்றனதெல்லா நான்முறையோடு கூடாததாயிற்று. இக்
குறளுக்கு ஒலிவடிவும் வரிவடிவுமென இரண்டி வடிவுணமைமையால், ஒலிவடிவுக்
கிடம் வாளுதலின் வானின் றென்றும் வரிவடிவுக்கிடம் மண்ணுதலின் மண்
றென்றும், கூறினார். இக்குறளுக்கு நான்முறையோடு கூடலும் வானிற்ற
லும் மிகுத்துசொல்லி வேறறமை செய்யப்பட்டது. முனமாலு மென்
பாட்டிலே நாயனுக்கும் மாலுக்கும் இப்பாட்டிலே திருக்குறளுக்கும் மாவவ
நாயக்குறளுக்கும் அப்புமை குறித்துச் சொல்லலால்வேற பாடாம். உலகத்து
பொருளெல்லாம் இஃது அளந்தறிதற்படிச் சொல்லியபடி.

கோதமனார்.

௧௫ ஆற்ற லநியுமென் றந்தணங்க ணன்மறையைப்

- போற்றியுரைத் தேட்டின் புறத்தெழுதா-கோட்டெழுதி வல்லுநரும் வல்லாரும் வள்ளுவனார் முப்பாலைச்
- சொல்லிடினு மாற்றலச்சார் னன்று.

(இ-அ.) அந்தணர்கள்— நான்மறையும்-நான்குவேதங்களையும், உரைத்து-வாய்ப்பாடமாக, போற்றி - காப்பாற்றி, ஆற்றல் அழியும் என்று - (எட்டின்கண் எழுதிவைத்தால் வலியில்லாரும் ஒதுவராதலின் இவற்றின்) வலிமை மைகுறையுமென்று, எட்டின்புறத்து - எட்டின்கண், எழுதார்-எழுதார்கள், வள்ளுவனார் முப்பாலை - திருவள்ளுவரது திருக்குறளை, எட்டு எழுதி-எட்டின் கணெழுதிவைத்து, வல்லுநரும் - உலியுண்டயவரும், வல்லாரும் - வலியில்லாரும், சொல்லிடினும் - ஸ்திதியும், ஆற்றல்சோவு இன்று - வலிமைகுறைத வில்லை, எ-று.

க0

சிறப்புப்பாயிரமாகிய

அவ்வேதத் தக்கு உதாத்தம் அனுதாத்தம் எனப்பட்ட சார்களின் வழுவாம லோதல்வேண்டிமென்னும் விதியுனாதலின் அதற்குத் தகுதியுடைய அத்தனரே அதிகாரிகளாயினார். இதற்கு அஃதில்லாமையால் யாவரும் அதிகாரிகளாவரென்றிக. சொல்லிடினு மென்றதனால் பொருளுணர்ச்சிக்கு இதற்கும் வலிமை வேண்டுமென்ப பெறப்பட்டது. ஆற்றல்-சொற்செறிவின் றிப்பம், இவ்வனங்கூறலோ அவ்வேதம் சொல்லின்கண்ணே தலைமையுடைத் தென்பது உம், இவ்வேதம் பொருளின்கண்ணே தலைமையுடைத் தென்பது உம், பெறப்பட்டன. ஐதப்படுதலில் அவ்வேதத்தினும் இது சிறப்புடைமை சொல்லியபடி.

நத்தத்தனார்

கன. ஆரிரத்து முந்.நாற்று முப்ப தருங்குறளும்
பாயிரத்தினோடு பகாந்தகற்பின்-போயொருத்தர்
வாய்க்கேட்க னூலுளகோ மன்னு தமிழ்ப்புலவ
ராய்க்கேட்க வீற்றிருக்க லாய்.

(இ-ஊ.) பாயிரத்தினோடு - பாயிர நான்குகதிகாரங்களோடு, ஆயிரத்து முந் தூற்று முப்பது அரும்புதரும் - (சேரர் 2 கொகையாகிய) அரிய ஆயிரத்து முந் தூற்றுமுப்பது குடும்பவெண்பாக்களையும், பகாந்ததற்பின்-ஒதி புணர்ந்த பின்பு, போய ஒருததாவாய்-போய் ஒருவாது வாயாலே, கேட்க - கேட்டறி தற்கு, தூல் உளவோ-வேறுதூல் இருக்கின்றனவோ, [இல்லை என்றபடி], மன்னு தமிழ் புலவராய்-நிலைபெற்ற தமிழிலே புலமை நிரம்பியாராகி, கேட்க - (பிறர் தயமிடத்துவாது) கேட்கும்படி, வீற்றிருக்கலாம் - சிறப்பாக விருக்கலாம், -உ-உ.

வீற்றிருத்தல்—ரு சபைநடுவிலே உயர்வாகிய ஆதனத்தில் ஏறியிருத் தல். இவற்றுட் பலவகைப்பட்ட தூல்களின் கருத்துகளெல்லாம் விவகரிந் தலின் கேட்கதூலுவனவோவென்றார். புலவராயெனவே புலமை நிரம்புதற்கு இவை ஆயிரத்து முந் தூற்று முப்பது 'தங்களும் போதுமென்பது பெறப்பட்ட து. ஒதியோர்க்கு வரும் இம்மைப்பயன் சொல்லியபடி.

முகையலுர்ச் சிறுகருந்தும்பியார்.

கன. உள்ளுத லுள்ளி யுரைத்த லுரைத்ததனைத் தெள்ளுத லன்றே செயற்பால-வன்னுவனர் முப்பாலின் மிக்க மொழியுண் டெனப்பகர்வா ரெப்பா வலரினு மில்

(இ-ஊ.) வன்னுவனர் முப்பாலின் மிக்க-திருவன்னுவரது திருக்குறளின் மேற்பட்ட, மொழி-தூலொன்று, உண்டு எனப்பகர்வார்-உனதென்றுசொல்ல வல்லவர், எப்பாவலரினும் - எவ்வகைப்பட்ட புலவருள்ளும், இல் - இல்லை (ஆதலால்), செயற்பால - (நாம் இந்நூலைக்குறித்து) செயக்கடவன, உன்னு

திருவள்ளுவமாலே

கக

தல் - (நாம் இஃன் பாருளைச்) சிந்துத்துக்கொள்ளுதலும், உள்ளி உரைத்தல்- நீக்கித்துப் (பிராக்கு) அந்நேச சொல்லுதலும், உரைத்த அதனைத் தெள்ளு தல் அன்றே-(பிறராலே) சொல்லப்பட்ட அதனைத்தெளிதலும் அன்றே, -உ-உ.

மொழி—ஆகுபெயர். ஒப்பது வடமொழி வேதமிருத்தலின் மிக்கமொழி பெயன்றும், தமிழின் மாதிரிமன்றி வடமொழி முதலியவற்றினுள்ள புலவரை யுத் தழுவுதற்கு எப்பாவலர்னு மென்றும், அறிவொப்புத் காண்டற்கு உரைத்

ததனைத் தெள்ளா வென்றும், கூறினார். ஂன்றாவெனவே கேட்டலும், தெளிதவெனவே அவ்வாறொ முகலும், அடங்கின. இது பயிற்சிசெய்தொழுரு மாறு சொல்லியபடி.

ஆசிரியர்நல்லந்துவனார்.

கஅ. சாற்றிய பல்கலையும் கப்பா வருமறையார்

பேரற்றி யுறகக பொருளொலால் - கோற்றவே
முப்பான் மொழிந்த முதற்பா வலரொப்பா
ரெப்பா வலரினும் மில்

(இ-ள்.) சாற்றிய பல்கலையும் - (அறிவுடைமோரால்) சொல்லப்பட்ட பலதல்களாலும், கப்பா அரு மறையும்-கப்பா அரிய வேகத்தினாலும், பேரற்றி-காப்பாற்றிவைத்திருந்து உரைத்த - (உலககாக்குச) சொல்லப்பட்ட, பொருள் எல்லாம்-விடயங்களெல்லாம், கோற்ற-(தன்னிடத்தே) காட்டுமபடி, முப்பால் மொழிந்த - திருக்குறளைச்சொல்லிய, முதற்பாவலர் ஒப்பார்-திருவள்ளுவரை யொப்பவர், எப்பாவலரினும் - எவ்வளவுப்பட்ட பாவலருள்ளும், இல் - இல்லை, எ-று.

தம்மாலே சொல்லப்பட்டவற்றில் எழுவுருமையால் தப்பாவென்றும், பொருளுணர்த்ததேயன்றி ஒதுதற்கும் எளிதென் ருதலின் அருவென்றும், விசேடணஞ் செய்யப்பட்டது. எப்பாவலரினுமில்-இதற்கு முன் ஹரைக்கப்பட்டபடியே கொள்க. முதற்பாவலர் - முதன்மையையுடைய பாவலர். நால்வகைப் பாக்களில் வெண்பாக்களும் அவற்றுள்ளும் குறள்வெண்பாவும் தலைமை பெற்றுநின்றலின், அக்குறள் வெண்பாவால் தூய்செய்த வல்லமை யுடையவென்றுமாம், புலமையிலே நாயருருக்கு ஒப்பின்மை சொல்லியபடி.

கீரந்தையார்

கக தப்பா முதற்பாவாற் ருமாண்ட பாடே

முப்பாலி னாற்பான் மொழிந்தவ-ரெப்பாலும்
வைவைத்த கூர்வேல் வழுதி மனமகிழத்
தெய்வத் திருவள் ளுநார்

(இ-ள்.) எப்பாலும் வை வைத்த கூர்வேல் வழுதி-எவ்விடத்திலும் கூர்மை வைத்த சிறப்புப்பொருந்திய வேலையுடைய பாண்டியராசன், மனமகிழ-மனங்களைக்க, தப்பா - (சொல்லப்பட்ட பொருள்) வழுதாமல், முதற்பா

வால்-முகன்மையுடைய பாவாங்கிய குறளவ்வண்பாக்களாலே, தாம் மாண்ட பாடலினால்-தாம் மாட்சிபெற்ற பாடற்றொழிலினாலே, முப்பாலின்—மூன்று பால்களிலே, நாற்பால் - (அறமுதலிய) காண்கு பகுதிப் பொருள்களையும், மொழிந்தவர் - திருவாய்மலர்கதவர், தெய்வத்திருவள்ளுவர் - தெய்வத்தன்மை பொருந்திய திருவள்ளுவநாயனார், எ-று.

கூர்-சிறப்பு. காண்கணுண் மூன்றடங்குவசன்றி மூன்றனு ணுன்கடங்கா மையின் வியந்து கூறப்பட்டதாயிற்று. நால்செய்கு சிறப்பும் அதனால் அரசனை மகிழ்வித்தமையும் சொல்லியபடி.

சிறுமேதாவியார்.

உ.0. வீடொன்று பாயிர காண்கு விளங்கற
நாடிய முப்பத்து மூன்றென் நாழ் - கூடுபொரு
ளெள்ளி லெழுப திருபதிற் றைநதின்பம்
வள்ளுவர் சொன்ன வகை.

(இ-ள்) வள்ளுவர் சொன்ன வகை-திருவள்ளுவராலே சொல்லப்பட்ட திருக்குறளின் அதிகாரவகை, பாயிரம் காண்கு—, அஃது முப்பத்து மூன்று—, ஐந்து ஒன்று—, பொருள் எழுபது—, இன்பம் இருபத்திரைந்து—, எ-று.

அறத்துப்பாலுடையது அநனைவிட்டு நூற்கெல்லாம் பொதுவாய் நிறுத்தலின் வீடொன்று பாயிரமென்றும், இம்மை மறுமை வீடுமூன்றும் பயத்தற் சிறப்பிற்றாய் மூன்றனுண் முசளிந்தலின் விளங்கறமென்றும், யாவர்க்கும் பொதுப்படநாடித் தொகுக்கப்பட்ட அறத்தின் கூறுபாடு இவையையாகலின் நாடிய முப்பத்துமூன்றென்றும், மூன்னின்ற அறமும் பின்னின்ற இன்பமும் கைகூடுதற்குத் துணையாய் நிறுத்தலின் கூடுபொருளென்றும். அப்பொருளின் பாடுபாடுகளெல்லாம் இவற்றினடங்குகலின் எள்ளிலெழுபதென்றும், கூறியனார். எள்ளல் - இகழ்கல். பாயிரகாண்கு-பாயிரமானது காண்கதிகாரங்களை யுடைத்து எனப்பிரவும் விரிததுரைத்துக்கொள்க. சில பழைய நூல்களிலே சிலவற்றை சாதியாரும் சமயத்தாரும் மிகுத்தும் குறைத்தும் வேறுபடுத்த லால் அப்படிப்பட்ட வேறுபாடு இடற்கும் வரினும் வருமென்று ஆசங்கித்து

இதனதிகாரங்களுக்கு இராணன் தொகைசெய்தார். பன் இவ்வாறு தொகை
செய்யப்பட்டு வருவனவற்றிற்கும் இதுவே கருதாதக்கொள்க. முப்பாலகளு
க்கும் அதிகாரத்தொகை சொல்லியபடி.

கல்கூர்வேள்வியார்

உக. உப்பக்க நோக்கி புபகேசி தோண்மணந்தா
னுத்தர மாமதுரைக் கரொன்ப - விப்பக்க
மாதாறு பங்கி மறுவில் புலசெந்நாப்
போதார் புனற்கூடற் கச்சு.

திருவள்ளுவமலை

கக.

(இ-ள்.) உப்பக்கம் நோக்கி - அப்பக்கத்தைக்குறித்துச் சென்றோனாகிய,
உபகேசி தோண் மணந்தான் - உமாதேவியினது தோளை மணந்தகடவுளை,
த்தர மாமதுரைக் - மாமதுரைக்கு, அசசென்ப - ஆதாரமென்று சொல்
வார்; இப்பக்கம்—, மாதாறுபங்கி - மாதாறுபங்கி யெனப்படுகின்ற மறு
வில் புலம் - குற்றமற்ற புலமையாகிய (தேனைச்சொரிகின்ற), செந்நாப்
பாதார் - செவ்விய நாவாகிய மலையாபுடையவர், புனல்கூடற்கு—நீர்வளத்தை
புடைய கென்மதுரைக்கு, அசசு - ஆதாரமாவர்; எ-று.

உப்பக்கம்—இடைக்காடர் அரசன் கண்பாடலை அவமதித்தமைபற்றி
வினைகொசென்றபக்கம். உப்பக்கமோகிபென்றது வினையாலணையும் பெயர்.
ககி-திருமால், இது அக்கடவுள் அரசிரகார்த்திற்கண்டது. கேசிக்குப்பின்னே
நிறங்குடன் உபகேசியென்றயது; உபேந்திரனென்பதுபோல. மாதா அறு
பங்கி-மாதாவை நிகராகக்கொண்டு நடக்கின்ற நுழங்கின நெனப்பதெலின்
அவள் பிள்ளைமேலே போல் இவர் உலகத்தாமேல் அருள்செய்தல் சொல்லப்
பட்டதாயிற்று. ராப்போ டென்றகருதேற்கப் புலமையிலே கேன் ஆரோபிக்
கப்பட்டது அசசுப்போர குறுகலால் அடொன்றார். நாயனாராலே திங்கட்
குடையுடைசு சீர்சால் வாழுகியுந், சங்கப்புலவருக் கழைத்தினிதோகிய,
மதுரைக்கு—ண்டான சொப்புசொல்லியபடி.

தொடித்தலை விழுத்தண்டினார்.

20. அறநான் உரிவொரு னோற்றொன்று காணக்
திறமும் தெவையா நுதி பொந்த-பொறவரிய
நாலு மொழிந்தபெரு நாவலரே நன்குணர்வார்
போலு மொழிந்த பொருள்

(இ-ள்) அறத் திறம் காண்க - (பாயிரம் இவ்வதம் துறவதம் ஊழ் என) அறப்பாலி னுட்பிரிவுக ணன்கும், அறி பொருள் திறம் எழ்-(அரசு அமைச்சு அரண் கூழ் படை நட்பு ஒழிபு என) அறியப்பட்ட பொருட்பாலி னுட்பிரிவுக ணேமும், காமத்திறம் மூன்று எனப் பகுதிசெய்து-(ஆண்பால் பெண்பால் அவ்

உபகேசி கபினீசயொறுயி, அயா தேன் மணநான் கண்ணிரான் என்றும், உததாமாமதரை அயன் அயநீர யடமதரை பெனறும், மாகாணபகி செருக்கொழி தனுடையான் என்றும் பொரு ள்கொண்டு ஓரொ புக்குப பிரிதோருரை கூறுவாருமார். (செந்தமிழ். தொகுதி—க, பகுதி—உ)

“ இது மாதம், அதபகி என் இருமொழி புணராதது: மாததபகி எனவாயது வடனுள்ளுடிபு. மாதம் என்பது செருக்கு “மாதோ மத” என்பது நிகண்டு. (அமர கோசம்) அதனபது வாகதயாகதததில வாதது, பகி - பகததை, புடையான், என்றுஞ் செருக்கொழிதனுடையான் என்பது இப்பெயாகருப பொருளாகக் கொள்க. பெரியாத லாம் பெருஞ்சிறப்பெயர்ப் பருளும் தருககிறபமைந்தொருதுவா என்பது கருத்தி. ‘பனியுமாமென்றும் பெருமை’ என்பது திருக்குறளினையும் (கூடி-ம் அநி. 2-ம் குறள்) அதற்கு ஆசிரியர் பரிமேலழகர் கூறிய உரையினையும் நோக்குக ” என்பர், ஸ்ரீ. ரா. இராக மையங்கார். (செந்தமிழ். தொகுதி—க, பகுதி—உ.)

83

கசு

சிறப்புப்பரியமாகிய

விருபால் என) காமத்துப்பாலி னுட்பிரிவுகண் மூன்றமாகப் பகுதிசெய்து, பெறல் அறியநாலும் - பெறுதற்கரிய (அறம்பொருளின் பம்வீடு எனப்படு கிற) காண்கு பொருள்களையும், மொழிந்த - சொல்லிய, பெரு நாவலரே—, ஒழிந்த பொருள் - (அவற்றின் அடங்காது) ஒழிந்தபொருள் உளதாயின் அதனை, நன்கு உணர்வார் போலும் - நன்றாக அறியவல்லவர்போலும், எ-று.

திறமென்றது அரமுதவியவற்றோடு கூட்டப்பட்டது. நான்கு— காண்கு பிரிவுடைத்தென விரிததுரைத்துக்கொள்க. நாவலரே யென்றமை யால் பிறரால் அறியப்படுவ தன்றென்றதாயிற்று. மூப்பாலியற்றுகையும்,

இவற்றினடங்காதது ஒன்றில்லையென்பதும் சொல்லியபடி.

வேள்ளிவீதியார்.

உக. செய்யா மொழிக்குந் திருவன் னொர்மொழிந்த
பொய்யா மொழிக்கும் பொருளொன்றே - செய்யா
வதற்குரியா ரத்தணரே யாராயி னேனை
விதற்குரியா ரல்லாதா ரில்.

(இ-ஈ.) செய்யா மொழிக்கும் - (ஒருவராலே) செய்யப்படாத மொழி
யாகிய வேதத்துக்கும், திருவள்ளவர் மொழிந்த - திருவள்ளவரால் அருளிச்
செய்யப்பட்ட, பொய்யா மொழிக்கும் - (தன்வழியினொழுதுவொர்க்குப்பயன்
விளைவிலே) பொய்ப்படாதமொழியாகியதிருக்குறளுக்கும், பொருள்ஒன்றே—;
ஆராயின்—, செய்யா அகற்கு உரியார் - செய்யப்படாத அவ்வேதமொதுந்
குரியவர், அக்கணரே—, எனே இதற்கு உரியர் அல்லாதார்—பொய்ப்படாத
இத்திருக்குற ளொதுதற் குரியவரல்லாதவர், இவ் - (உலகத்தி) வில்லை, எ-று.

பூர்வவேதத்தை சித்தியமென்பார் மதம்பற்றிச் செய்யாமொழியென்றார்.
அது ஁டமொழியும் இது தென்மொழியுமாய் நின்ற சில வேறுபாடுடையன
போற் றோன்றினும் நண்ணுணர்வா னோக்குவார்க்குக் கருத்து வேறுபடா
மையின், பொருளொன்றையெனத் தேற்றேகாரன கொடுத்துக் கூறினார். செய்
யாமொழி, பொய்யாமொழி— அன்மொழித்தொகைகள். இதற்குரியரல்லாதா
ரில்லென்றதனாலும் பொதுவேதமாதலறிக. அதற்கும் இதற்கும் பொருள்
வேறேவென்றும், இதனையோதற் கதிகாரிகளாவார் யாவரோவென்றும்,
சிகழ்கின்ற னாய மொழித்தபடி.

மாங்குடிமருதுனார்.

உச. ஒதற் கெளிதா யுணர்தற் கரிதா கி
வேதப் பொருளாய் மிகவிளங்கித் - தீதற்றே
ருள்ளோகே றுள்ளோதேர றுள்ள முருக்குமே
வள்ளுவர் வாய்மொழி மாண்பு.

(இ-ஈ.) வள்ளுவர் வாய்மொழி - திருவள்ளுவரது வாயினின்றும் தோன்
றிய திருக்குறளினது, மாண்பு - மாட்சியைச் சொல்லின், (அது) ஒதற்கு எளி

திருவள்ளுவமலை

கடு

தாய் - ஒதப்பெதற்கெளிய சொற்களை யுடையதாகியும், உணர்தற்கு அரிது

ஆதி - அறியப்படுதற் கரிய பொருள்களை யுடையதாகியும், வேதப் பொருள் ஆய் - வேதமெனப்படுகின்ற பொருளாகியும், மிக வினங்கி - (அவ்வேதத்தின்) மிகவிளங்கி, தீது அற்றோர் - குற்றமற்றோர்கள், உன்னுதோறு உன்னுதோறு - நினைக்குத்தோறும் நினைக்குத்தோறும், உள்ளம் - (அவர்களுடைய) மனத்தை, உருக்கும் - கரைக்கும், எ-று.

ஐதற்கெளிதா யெனவே நவின்னோர்க்கினிமை நன்மொழி புணர்த்தல்களும், உணர்த்தற் கரிதாதி யெனவே ஆழமுடைமையும், வேதப்பொருளா யெனவே விழுமியது பயத்தலும், பிறவுமாகிய அழகுசுனி னமைதி சொல்லப் பட்டதாயிற்று. தீதற்றோர் - பொருளாசாசிக்கதற நுண்ணறிவுடையோர். உன்னுதோறு உன்னுதோறு அன்னமுருக்குமெனவே முன் காணப்பட்டதிலும் பிண்காணப்படும் பொருள் சிறந்தும் விரிந்துத் தோன்றுதலுடைமை பெறப் பட்டது. இதனது அடபுதமான குணமுடைமைச் சிறப்புச் சொல்லியபடி.

எரிச்சலூர்மலாடலார்.

உரு. பாயிர நான்கில் ஸ்ரமிருபான பன்மூன்றே

தூய துறவறமென் னாநாக - வாய

* வறத்துப்பா னுல்வகையா வரப்பந்துரைத்தார் நூலின் றிறத்துப்பால் வள்ளுவனார் தேர்த்து.

(இ-ள்.) வள்ளுவனார்—, ஆய்ந்து - (அவ்வேதத்தின் கருத்துகளை)யாராய்ந்து, நூலின்திறத்துப்பால் - (தம்மாலே செய்யப்பட்ட) நூலினது நிறத்திற குத்தக்க நன்மையுடைமையால், தோத்து - (இவையே உரியவையென்று) தெரிந்து, பாயிரம் நான்கு—, இலவறம்—, இருப்பான - இருபது, துறவறம்—, பன்மூன்று - பதின்மூன்று, ஈழ ஒன்று—, ஆக ஆய - ஆகக்கூடிய, நால்வகை ஆ - (பாயிரமுதலிய) நால்வகையுடைத்தாக, அறத்துப் பால்—, உரைத்தார் - கூறினார், எ-று.

நான்குமுதலிய தொகைகளோடு அதிகாரமுடைத்தென்பது கூட்டுக. முப்பாற் பொருள்களினு முத்திக்குக் காரணமாகிற சிறப்புடைமையின தூய துறவறமென்றா. துப்பு - நன்மை. அது எல்லா வருணாசிரமங்களுக்கும் பொதுவாயிருக்கை அறப்பாலிய லதிகாரத்தொகை சொல்லியபடி.

போக்கியார்.

உச. † அரசிய லேதயந் தமைச்சிய லீரைந்

துருவ வரணிரண்டொன் றெண்கூ - பிருதிய

* “அறத்துப்பான் முப்பானெட் டாபென நுரைத்தார்” எனவும் பாடும்.

‡ இப்பாட்டு துண்பொருண்மாவில், “அலியஸையைத் தமைச்சிய லீரைந்-துரை நாடான் பொரு னொவ்வொன்—஁றாசால்-படையிண்டு ிட்புப்பதினேழ்பன் மூன்று - குடியெழுபான் குெக்கபொருட் கூறு” எனக் காணப்படுகின்றது. இதனே பொருத்த முடைத்தாதல், பரிமேலழகருடையோடு நித தெனிக.

கீக

சிறப்புப்பாயிரமாகிய

நிண்படை நட்புப் பதனேழு குடிப்
றெண்பொரு னேழா மிவவ.

(இ-ள்.) அரச இயல்—ஐயைத்து - இருபத்தைந்து, அமைச்ச இயல்—, ஈமைத்து - பத்து, அரண் இரண்டு—, கூழ் ஒன்ற—, படை இரு இயல்—, நட்புப்பதினேழ்—, குடிபதினமூன்று—, எண்பொருள் - எண்ணப்பட்ட பொருட்பாலுக்கு, இவை ஏழாம் - இவ்வியல்களேழாம், எ-று.

இத்தொகைகளோடும் முன்சொல்லப்பட்டபடியே கூட்டுக. அரணுக்கு உருத்திடும் சிறத்தலின் உருவல்லாணென்றும், பொருளுடையார்க்கே ஒளி அமைவாததலின் ஒண்பொருளென்றும், படைக்குக் கடும்போரிற் பின் கொடாத திண்மை யுரித்தாதலின் திண்படையென்றும், கூறினார். பிற்காலத் தார் அமைச்சமுதலிய வைத்தனையும் அங்கவியலென வரியலாக்கியும் வழங்குப. பொருட்பாலிய வதிகாரத்தொகை சொல்லியபடி.

மோசிக்ரனார்.

உள. * ஆண்பாளே ழாநிரண்டு பெண்பா லடுத்தன்பு

பூண்பா விருபாளே ராறாக - மாண்பாய

காமத்தின் பக்கமொரு மூன் றாகக் கட்டுரைத்தார்

காமத்தின் வள் றுவனார் நன்கு

(இ-ள்.) ஆண்பால் ஏழ்—, பெண்பால் ஆறிரண்டு—, அடுத்த அன்பு பூண்பால் - (ஒருவரைபொருவர்) அடுத்து அணைப் பூணுகற் பருவியுடைய, இருபால் - அவ்விருபால், ஓர் ஆற ஆக—, மாண்பாய காமத்தின் பக்கம் - மாட்சியான காமத்துப்பாலி னியல்கள், ஒரு மூன்று ஆக—, நாமம் - பெயர் பெற்ற, திருவள்ளுவர்—, கட்டுரைத்தார் நன்கு - நன்கு கூறினார், எ-று.

இவையே பொருளிலக்கணத்துக்கமைய களவியல் கற்பியலென விரண்டாக்கப்பட்டன. இத்தொகைகளுக்கும் முன்கூறப்பட்டது கொள்க. காமத்

தப்பாலிய லதிகாரத்தொகை சொல்லியபடி.

காவிரிப்பூம்பட்டினத்துக் காரிக்கண்ணனார்.

உஅ ஐயாறு நூறு மதிகார மூன்றமா

மெய்யாய வேதப் பொருள்விளங்கப் - பொய்யாது

தந்தா னுலகிற்குத் தான்வள் ளுவனாகி

யந்தா மரைமே லயன்.

(இ-ள்.) அதிகாரம்—, நூறும் ஐயாறு மூன்றமா—, மெய்யாய வேதப் பொருள்—, பொய்யாது விளங்க—, அம் தாமரைமேல் அயன் - அழகிய

* இப்பாட்டையடுத்து, அடியில்வரும் பாடல் அனாபொருள்மாண்பில் எழுதப்பட்டுள்ளது:—“புணாதல் பிரிதற் பொருளையு கற்பொ - நுணரும்பு கூறுகரைகற்— புணரும்—கனவே முறுமுன்று! கற்பின வடை யாய்து அனாபொருள் மட்டப்பா லாம்.”

திருவள்ளுவமாலே

கீள்

தாமரை மலர்மேல் வீற்றிருக்கின்ற நான்முகக்கடவுள், தான் வள்ளுவன் ஆகி—, உலகிற்குத் தந்தான்—உலகத்தார்க்குத் தமிழிற் செய்துத்தான், என்று.

உலகு - இங்கே மக்களை புணர்த்திகின்றது. மெய்யாய வேதப்பொருள் பொய்யாது விளங்குவெனவே இவர்களுள் மெய்யாய பொருள் பொய்யாய் மறைத்தும், பொய்யாயபொருள் மெய்யாய் விளங்கியும், கிடந்தமை சொல்லப் பட்டதாயிற்று. அதிகாரத்தொகைபோடு நூற்பொருளியல்பு சொல்லியபடி.

மதுரைத்தமிழ்நாயகனார்

1 நு நு மிதன்பா லுளவ்தனபா

லில்லாத வெப்பொரு, நு மில்லையாற் - சொல்லாற்

பரந்தபா னாலில் பபன்வள் ளுவனார்

நரந்தபா னாய்த் தான்.

(இ-ள்.) எல்லாப்பொருளும் - (பலவகைதூல்களாலுஞ் சொல்லப்பட்ட) எல்லாப்பொருளும். இன்னபால்— இந்நாலகததவகி யிருக்கின்றன; இதன்பால் இல்லாத எப்பொருளும் - இகனிதத்தில்லாத யாதொருபொருளும், இல்லை - (எந்தாலகததும்) இல்லை; (ஆல்வால்), சொல்லால் பரந்த பாவால் - சொல்லளவியுலே விரிந்ததூல்களால், பயன் என்—, வள்ளுவனார் காரந்தபா - திருவள்ளுவமாலே தரப்பட்ட இந்துலொன்றே, வையத்துணை -

மண்ணுலகத் தாருக்குத் துரியாதலமையும், எ-று.

எல்லாப்பொருள்களுமாவன மூலம் வழி சார்பென மூலகைப்பட்ட அறநூல் பொருளுடைய இன்பநூல் விட்டுநூல் என்பவற்றில் செம்பொருள் ஆக்கப்பொருள் குறிப்புப்பொருளென இம்மூலகையாற் கொள்ளக்கிடந்த காட்சிப்பொருள்களும் கருததுப்பொருள்களுமாம். தொழிலும் பண்பும் ஒரோவழிப்பொருளெனற கேட்புடைமையின் அவையும் இவற்றுள் அடங்குமாறாக. பின்னும் அதனை வலியுறுத்தற்கு இந்நபாவிலலாத வெப்பொருளையிலையென்றா. சொல்லாபரத்தவெனவே அவைபொருளாற் பரப்பின்மை பெறப்பட்டது பரத்தல்-பரிசுரயம னுரயமுதலிய கிரத்தவனவையால் விரிதல். சொல்லாற பரத்ததூல்களை ஆய்வோர் மலையகழ்த்து எலியிடித்தல்போல் மிக வருந்திச சிறுபயன் கொள்ளுதலால் எனபயனென்றார். ஆல்-அசை. பா, லையம்—ஆகுபெயர்கள். சினனாட் பல்பிணிச சிற்றறிவுடையோர்க்கு விதிவிலக்குகண் முற்றும் உள்வகைகை செல்லக்கனிபோல் கண்டுதெளியுமாறு உணர்த்தித் தமொறறந் தீர்த்தலின் வையத்துணையென்றா. முற்றொருங்குணரையிழைவார்க்கு இஃது இன்றி யமையாச சிறப்பிற்றென்றபடி.

பாரதம்பாடியபெருந்தேவனார்.

நூ. எப்பொருளும் யாரு மியல்பி னறிவுறச்

செப்பிய வள்ளுவர்தான் செப்பவரு - முப்பாற்குப்
பாரதஞ்சீ றாம கதைமனுப் பண்டைமறை
நேர்வ யமற் றில்லை நிகர்.

கீஅ

சிறப்புப்பாயிரமாகிய

(இ-ள்.) பாரதம் சீராமகதைமனுப்பண்டைமறைநேர்வன-பாரதம்பழைய சீராமகதையையும் மனுஸ்மிருதி பழையவேதத்தையும் ஒப்பனவாகும்; எப்பொருளும் - எவ்வகைப்பட்ட பொருள்களையும், யாரும் - எவ்வகையோரும், இயல்பின் - (அவற்றின்) தன்மையோடு, அறிவுற - அறிய, செப்பிய-(அவர்க்கு) சொல்லும்படிக்கு, வள்ளுவர் செப்பவரு - திருவள்ளுவர் சொல்லலால் வந்த, முப்பாற்கு-திருக்குறளுக்கு, நிகர் - உபமானமாகத்தக்கது, இல்லை - ஒன்றில்லை, எ-று.

மற்று - அகை. அறிததகரிய வேதாந்தபொருளு மென்றற்கு எப்பொரு ளுமென்றும், உயர்குலத்தாரேயன்றி ஏனையோருமென்றற்கு யாருமென்றும், ஐயத்திரிபின்றி யறியவென்றற்கு இயலப் னறியுடவென்றும், இதுகீழ் சுருதி குரு விரண்மொமென்றற்கு செப்பியவென்றும், கூற்றார். பண்டையென்பது சீராமகதைக்குங் கூட்டிக. கதாரூபமாயிருந்து பாரதாராமயனை மெனவும், விதிருபமாயிருந்து சுருதிபுருதி யெனவும் கூட்டிச்சொல்லப்படுதலால், உப மான உபமேயகனாத லற்க. எப்பொருளும் யாருயியல்பினறிவுறச செப்பு தல் வேதத்திற கிணமையால் முன் முப்பாலின் மிககமொழியென்ற அதனாற் பெறப்பட்ட வேதத்தின்பொருமை மறுததபடி.

உருத்திரசன்மகண்ணர்

நக. மணர்கிளைக்க நீருறு மைந்தர்கள் வாய்வைத்
துணசகரங்குந் தாய்முலை யொண்பால் - பிணக்கிலா
வாய்மொழி வள்ளுவா முப்பான மதிப்புலவோர்க்
காத்தொறு மூறு மறிவு

(இ-ள்.) மணல் கிளைக்க - மணலைத்தோண்டித்தோறும், நீர் உறும்-
நீர்பெருகும், மைந்தர்கள் வாய் வைத்து உண - புதல்வர்கள். வாய்வைத்து
உண்ணுத்தோறும், தாய் முலை - தாயின் முலைக்கண, ஒன்பால் சுரக்கும் -
நல்லபால் பெருகும், (அவைபோல) பணக்கு இலா வாய்மொழி - பணக்கு
தற்கு ஏதுவில்லாத வாய்மைச்சொல்லையுடைய, வள்ளுவர் முப்பால் - திரு
வள்ளுவரது திருக்குறளை, ஆயதொறும்-ஆராயுத்தோறும், மதிப்புலவோர்க்கு-
அறிவுடையபுலவர்க்கு, அறிவு உறும் - அறிவு வளரும், எ-று.

கற்பிதமாகிய சாதியசமங்களின் மாணம்பற்றி உள்ளதை இல்லதாகவும்,
இல்லதை உள்ளதாகவும், சிறிதைப் பெரிதாகவும் பெரிதைச் சிறிதாகவும்,
நியதை நல்லதாகவும் நல்லதைத் தீயதாகவும் புனைந்து பிறப்பிணங்கும்படி
சொல்லப்பட்டதல்லாமையால், பணக்கிலாவாய்மொழி யென்றார். மதிப்புல
வோர்க் கறிவூறுமெனவே அவர் அவ்வறிவைக்கொண்டு பிறர்க்கெல்லாம் விதி
வில்க்குகளைக் கற்பித்தல் வேண்டுமென்றதாயிற்று. இதனைச் சிலகாற் பயிற்சி
னமையாது பலகாலும் பயிற்சி செயல்வேண்டுமென்றபடி.

௩௨. ஏதமில் வள்ளுவரின் குறள்பெண் பாவினா
 லோதிய வெண்பொரு ளெல்லா - முறைத்ததன்றி
 றுதவித் தார்மாற தாமே தமைப்பயந்த
 வேதமே மேதக் கன

(இன்.) தாது அவிழ் றா மாற - பொடியொடு விரிந்த பூமலையை
 யுடைய பாண்டியராஜனே! எகம இவ் வள்ளுவர் - குற்றமில்லாத திருவள்ளு
 வர், இன் குறள்வெண்பாவினால் - இனிய குறள்வெண்பாக்களாலே, ஒதிய -
 (நான்குவேதங்களிலுஞ்) சொல்லப்பட்ட, ஒன்பொருள் எல்லாம் - ஒன்னிய
 பொருள்களை யெல்லாம், உரைத்ததனால் - சொல்லினமையால், மேதக்கன -
 மேம்பாட்டுகருக்கக்கனா, ாமே-அருடாள் வெண்பாக்களோ, தமைப் பயந்த
 வேதமே - (முதலாலாய் ரின்று) அவற்றைப்பயந்த வேதங்களோ, (ஓ சொல்
 வாயாக), எ-று.

தாம் தம்மை எனப்பட்டவை அனை அவற்றை என்னும் பொருளைத்
 தந்து ரின்றன. ஏகாரம் இ ணமே வினா, பிரதாலாசிரியாக்கெல்லாம் அவ
 ரெநிசிகளாலே மறுக்கப்பட்டு வருப குறும் போல்வது இவர்க்கு இல்லை
 யென்றற்கு ஏதமில் வள்ளுவரென்றும், தாகுறியவாய் நின்று கற்போர்க்கு
 வருத்தம் விளையாமைபற்றி இனகுறளென்றும், உணர்வுடையோராலே விரும்
 பமப்பட்டார்க்குண டடைமைபற்றி ஒண்பொருளென்றும் கூறினார். நூலாசிரி
 யர்க்கும், நூலுக்கும், நூலுதவிப பொருளுக் கும், தகுதிதோனமச சொல்லப்
 பட்ட விசேடணகு ணங்களாலே இவ்வேதம் அவ்வேதத்தினுஞ் சிறப்புடைமை
 குறிப்பித்தபடி.

நிவேருத்தலைமாள்

௩௩. இன்பம் பொருளறம் வீடென்ன மிகநான்கு
 முன்பறியச சொன்னமுது மொழிநான் - மன்பதைகட்
 குள்ள வசிகென் றவைவன் றவருலகம்
 கொள்ள மொழிக் கார் குறள்

•• (இ-ள்.) இன்பம் பொருள் அசம் வீடு என் றும் இந்நான்கும் - இன்பமுத
 லிய இந்நாற்பொருளியல்புகளையும், மன்பதைகட்டு-மககட்டபாப்புக்கு, முன்பு-

அக்காலத்தில், அறியச்சொன்ன - அறியும் வண்ணஞ் சொல்லப்பட்ட, முது மொழிநூல் பழமொழிவேதமானது, உள்ள அரிது என்று - ஓதியுணரப்படுதற் கரிதென்று, வள்ளுவர்—, அவை - அவற்றை, உலகம்கொள்ள - உலகத்தார் எளிதினுணரும்படி, குறள்-திருக்குறளை, மொழிந்தார்-சொல்லினார், எ-று.

மூன்பறியவெனவே உற்சரப்பிணையாதலின் அக்காலத்தோர்க்கு தற்கேற்ற ஆயுணீட்சியும் உணர்வுவலியும் இருத்தனவென்பதும், அவசரப் பிணையாதலின் இக்காலத்தோர்க்கு அவையிலவென்பதும், பெறப்பட்டன.

உ0

சிறப்புப்பாபிரமாகிய

இவ்விரண்டும் அவாவறுத்தன் மூன்றும் பாட்டுறையிற் காண்க. தேயவழக்கிற் படாததும் வருத்திக்கற்போர்க்கு மாத்திரம் புலப்படுவதுமாய் எல்லாமொழி கட்டு முற்பட்டித் கடவுண்மொழியாய் நின்றலின் முதுமொழி யென்றார். அற முதலிய நான்கும் பிரிப்பட்டுத் தோன்றுமைய யுடைத்தாதலின் உள்ளவரி தாயிற்று. பழையவேதமுனதாகவும் வேறிதுசொல்லுகற் கக் காரணமுணர்த் தியபடி.

மதுரைத்தமிழாசிரியர் செங்குன் றார்க்கிழார்.

ந.ச. புலவர் திருவள்ளுவரவான்றிப் பூட்டிற்

சிலவர் புலவரெனச் செப்பல் - சில பு

பிறங்கொளிமாலைக்கும் பெயர்மாலைமற்றும்

கறங்கிருண்மாலைக்கும் பெயர்.

(இ-பா.) பூமேல் - பூவுலகின்கண்ணே, புலவர் திருவள்ளுவரவான்றி-புலவ ரெனத் திருவள்ளுவரவையன்றி, சிலவர் புலவரெனச் செப்பல் - வேறுசிலரை யும் புலவென்று சொல்லுதல், மாலை - மாலைப்பெயர், சிலவு பிறங்கொளி மாலைக்கும் பெயர் - சிலவால் விளங்குகின்ற அந்திக்கும்பெயராக, மற்றும்—, கறங்கு இருள்மாலைக்கும்பெயர்-குழிவின்ற விருளையுடைய அந்திக்கும் பெய ராக, செப்பல் - சொல்லுதல்போல, எ-று.

செப்பலென்றது பின்னுங் கூட்டப்பட்டது. புலமையாவது - பலவேறு வகைப்பட்ட நூலுணர்ச்சியினை யெல்லாம் ஒருங்கேகொண்ட பேரறிவுடைமை யாம். உயர்வொப்பற் இவ்வது புலமையங்குறி, அநோர்க்குங்கால் எனை யோர் புலமை புலமையன்றாய் முடிதலின் இவ்வாறு கூறினார். புலவரென் பது நாயனர்க்கே காணப்பெயராத மன்றபடி.

மதுரையறுவைவாணிகர் இளவெட்டனார்.

௩௫ இன்பமும் துன்பமும் மென்று மிகவாரீசன்டு
மன்பதைத் தெல்லா மனமகிழ - வன்பொழியா
துள்ளி புணர வுரைத்தாரே யோ துதி
வள்ளுவர் வாயுறை வுத்தது

(இ-ள்.) இன்பமும் துன்பமும் என்னும் இவை-(பிச்சாக்கடகனவாய)
சுருமும் துக்கமுமென்னப்பட்ட விவற்றினுடைய, இன்னும் - இருவகைக்கார
ணங்களையும், உள்ளி உணர-ஆராய்க்கற்பவும், அன்பு ஒழியாது - (தம்மேல்)
அன்பு நீங்காமல், மனம் மகிழ - உள்ளங்களிலுமாயும், மன்பதைக்கு எல்லாம் -
மத்தல் பரப்புக்கெல்லாம், ஒதுசீர் வள்ளுவர் - புலம்பெட்டு சேர புடைய திரு
வள்ளுவர், வாயுறை வாழ்த்த - வாயுறைவாழ்த்தாக, உரைத்தார் - (திருக்கு
றளைச்) சொல்லினார், ஏ-று.

இன்பத்தின் காரணம் விதிக்குறளாலும், துன்பத்தின் காரணமில்லக்கு
க்குறளாலும், சொல்லப்பட்டன. முன்பறிந்துப்பயன் அவற்றைச் செய்த
லும் தவிர்த்தலுமாம். வேண்டெனகெல்லாம் தொகுத்துணர்த்தலின் முனமகிழ்

திருவள்ளுவமலை

தல் சொல்லப்பட்டது. அவ்வேதம்போலாது பலர்க்கும் உபயோகியாகச்
சொல்லின் மன்பதைக்கெல்லா மென்றார். வாயுறைவாழ்த்தி னியல்பு—
*“வாயுறவாழ்த்தே வயதகாடின, வேம்புகடையே போலவெஞ்சொற், ருத்
குதலின்றி வழிநனியயக்குமென், றோம்படைக்கிளவியின் வாயுறத்தந்தே”
என்னுத தொல்காப்பியச குத்திரத்தாலறிக. எதிர்கால விளைவுணர்ச்சி பயத்
தல் சொல்லியபடி.

கவிசாகரப்பெருந்தேவனார்.

௩௬ பூவிற்குத் தாமரைபே பொன்னுக்குச் சரம்புனத
மாயிற் சுருமுளியா யானைத் தமரரும்ப
தேவிறு நிருமா லெனச்சிறந்த தென்பவே
பாவிற்கு வள்ளுவர்வெண் பா.

(இ-ள்.) பூவிற்குத் தாமரை-மலர்களுக்குள்ளே தாமரைமலரும், பொன்
னுக்குச் சரம்புனதம் - பொன்களுக்குள்ளே சரம்புனதப் பொன்னும், ஆவிற்கு
அருமுனி ஆ-பாக்களுக்குள்ளே காமகேதுவும், யானைக்கு அமரர் உம்பல் -

யானைகளுக்குள்ளே ஸ்ராவமும், தேவிலிருமால் என-தேவர்களுக்குள்ளே திருமாலும் போல், பாவிற்கு வள்ளுவர் விவரபா - நூல்களுக்குள்ளே திருவள்ளுவரது குறள்வெண்பா, சிரந்தது - என்ப - என்று (அறிவுடையோர்) சொல்லுவர், எ-று.

ஏ-அசை பா-அருபெயர். பொன்—ஆடகம், கிளிச்சிறை, சாதரூபம், சாம்புனதம் என நால்வகைப்படும். காமதேனு வசிட்டமுனியிடத்துள்ளதாக வின் அருமுனியாவென்றார். 2 வமானமுதக்கால் இஃது பலநூல்களினும் சிறந்து நிற்கின்ற மாட்சிமை சொல்லியபடி.

மதுரைப்பெருமருதனார்.

கூ. அறமுப்பத் தெட்டிப் பொருளொழுப தின்பத்
திறியிருபத் தைந்தாற் நெளிய - முறைமையால்
வேக விழுப்பொருளை வெண்குறளால் வள்ளுவன
ரோதவழுத் தற்ற அலகு.

“ (இ-ள்.) அறத் திறம் - அறத்தின் கூறுபாடு, முப்பத்தெட்டால் - முப்பத் தெட்டதிகாரங்களாலும், பொருள் திறம் - பொருட்கூறுபாடு, எழுபதால் - எழுபது அதிகாரங்களாலும், இன்பத்திறம் - காமத்தின் கூறுபாடு, இருபத் தைந்தால் - இருபத்தைத் ததிகாரங்களாலும், தெளிய—, முறைமையால் - (காரணகாரிய) வொழுங்கால், வேக விழுப் பொருளை - வேதத்தினுயர்வாகிய பொருளை, வெண் குறளால் - (குறள்வெண்பாக்களால், வள்ளுவனார்—, தை - துதலால், உலகு - உலகமானது, வழுக்கு அற்றது— வழுவுதலினின்றும் கீழ், கிற்ற, எ-று.

பொருள், செய்யுளியல், 362.

84

122

சிறப்புப்பாவிரமாகிய

திறமும் ஆலும் முன்னுக்கூட்டப்பட்டன. உயர்வாகியபொருள்—கரும காண்டம் பிரமகாண்ட மிரண்டினுள்ளுஞ் சிறந்தபொருள். வழுக்குதல்— விதியை விலக்கென்றும் விலக்கை விதியென்றும் கோடல். உலகு—மக்களை புணர்ந்தி சின்றது, துணிவு பற்றி அற்றதென இறந்தகாலத்தாற் கூறினார். முன்னதின்வேறுபட்ட முப்பால்களி னதிகாரத்தொகைகளோடு உலகிற்கு விளையும் நன்மை சொல்லியபடி.

கோவூர்க்கிழார்.

ந.அ. அறமுத னுக்கு மகவிடத்தேர ரெல்லார்
திறமுறத்தேர்ந்து தெனியக் - குறள்வெண்பாப்
பன்னிய வள்ளுவனார் பான்முறைநே ரொவ்வாதே
முன்னை முதுவோர் மொழி.

(இ-ள்) அறமுதல் நான்கும்—, அகல் இடத்தோர் எல்லாம் - மண்ணுல
கத்தினுள்ளோ ரெல்லாம், திறமுறத்தேர்ந்து - வகைப்பட அறிந்து, தெனிய-
கலக்கந்தீர, குறள் வெண்பாப் பன்னிய - குறள்வெண்பாக்களாலே சொல்லப்
பட்ட, வள்ளுவனார் - நாயனார், பால் முறை - மூப்பார்களைபுடைய புத்த
கத்தின்கண்ணே, முன்னை முதுவோர் மொழி - பூற்காலத்துள்ள பெரியோ
ரது நூல்களுக்கு, கேர் ஒவ்வாது - கேர்தல் பொருத்தாது, ஏ-று.

மொழி—ஆகுபெயர். பெரியோராவார்—வடமொழியிலும தென்மொழியி
லும் பிரமொழிகளிலும் நூல்கெய்த முனிவரும், புலவரும், பிறரும். அந்நூல்
களாவன, மனு முதலியோராலே செய்யப்பட்ட அறநூல் முதலியன. இதன்
புத்தகத்தில் முன்னுல்களிலொன்றும் சேர்க்கப்படுதற்குக் தருவ தன்மென்று
சொல்லியபடி.

உரையார்முதுகூற்றனார்.

ந.கூ. தேவிற் சிறந்த திருவள் ளுவர்குறள்வெண்
பாவிற் சிறந்திடுமூப் பால்பகரார் - நாவிற்
குயலில்லை சொற்கை யோர்விலலை மற்றுஞ்
செயலில்லை பென்னுந் திரு.

(இ-ள்) தேவில் சிறந்த திருவள்ளுவர் - தெய்வத்தன்மையாற் சிறந்த
திருவள்ளுவரது, குறள் வெண்பாவில் சிறந்திடு - குறள் வெண்பாக்களோடு
கூடிச்சிறந்து தோன்றுகின்ற, மூப்பால் - மூப்பார்களையும், பகரார் - ஓதா
ரது, நாவிற்கு - வாக்கிற்கு, உயல் இல்லை - (இன்சொற்சொல்லி) வாழ்தலுண்
டாகாது, சொல் சுவை ஒர்விலலை - (மனத்திற்குச்) சொற்களின் சுவையை
அறிதலுண்டாகாது, மற்றும் - இதையன்றியும், செயல் இல்லை - (காயத்து
க்கு) நல்லசெய் லுண்டாகாது, என்னுந்திரு-என்றகினைத்துத் திருமகன் அவ
ரிடத்துச் சேரான், ஏ-று.

சுவையோர்த்தம் செயலுக்கும் உரிய மனமும், காயமும், வருவிக்கப் பட்டன. திருமகள் சேராமைபாடிய சாரியத்தைக் காரணமாக உபசரித்தார். ஒதார்க்குளவாகாமை கூறவே ஒதுவோர்க்கு புனவாதலின் வாக்கிற்குக்கேற்ற சொல் பொய் கோள புறங்கூறல்களும், மனத்திற்குப் பிறனில்லிவழித் பிறன்பொருள் விழைதல் பிறன்பொருட்டுக் கேடெண்ணல் பிறவுயிர்க்கிதறி யெண்ணல்களும், காயத்திற்கு பிறன்மனைபுணர்தல் உயிர்கொலை செய்தல் பழியுணுணல் பிறன்பொருள் வெனவல்களும், ஆகிய குற்றங்களெல்லாம் நீங்கு மென்பதும் பெறப்பட்டது. அறவிற்பனகட்டுக் காரணமாதற் சிறப்பை புடைய பொருட்பேறு இஃதோதவி னுளதா மென்றபடி.

இழிகட்பெருங்கண்ணனார்.

சுப. இம்மை மறுமை பிரண்டு மெழுமைக்குஞ்
செம்மை நெறியிற் தெளிவுபெற - மும்மையின்
வீடவற்றி னுன்கின் விதிவழங்க வள்ளுவனார்
பாடின நின்குறள்வெண் பா.

(இ-ள்.) இம்மை மறுமை இரண்டும் - இகபரங்கட்காவன விரண்டை யும், எழுமைக்கும் - (வினைப்பயன் ரெட்டர்த்தஞரிய) ஏழ்பிறப்பிற்குமாக, செம்மை நெறியில் - செவ்வையான வழியால், தெளிவுபெற - (யாவரும்) தெளிதல்பெறவும், மும்மையின் - (அதம்பொரு ளின்பமெனனு) முப்பால் களுள், அவற்றின் - அம்முப்பாற் பொருள்களோடு, வீடு-வீமொகிய, நான்கின் விதி - நார்பொருள்களது விதிசுளும், வழங்க - வழங்கவும், வள்ளுவனார்—, இன் குறள் வெண்பா - இனியகுறள் வெண்பாவை, பாடினார்—, எ-று.

செவ்வையானவழி—விதியும், பததியும், ஞானமும், கோயாளிக்கு மருத் தும், அனுபாணமும் பததியமும் போல் ஒன்றறமொன்று முாணது கூடிந் தும்வழி. வீட்டுவிதி துறவறத்திற் காண்க. இம்மை மறுமை வீடு மூன்றும் பயக்கும்மாறு சொல்லியபடி.

செயிர்க்காவிரியார்மகனார்சாத்தனார்.

சுக. ஆவனவு மாகா தனவு மறிவுகடையார்
யாவரும் வல்லா ரெடுத்தியம்பத் - தேவர்
திருவள்ளுவர்தாமுஞ் செப்பியவே செய்வார்

பொருவி லொழுக்கம்பூண்டார்.

(இ-ள்.) (மக்களுக்கு) ஆவனவும் - ஆவனவற்றையும், ஆகாதனவும் - ஆகாதவற்றையும், அறிவு உடையார் யாவரும்—, எடுத்து இயம்ப - (இனி இதிலிருந்து) எடுத்துச்சொல்லுதற்கு, வல்லார் - வல்லவராவார், (ஆதலால்) தேவர் திருவள்ளுவர் - தேவராகிய திருவள்ளுவராலே, செப்பியவே - சொல்லப்பட்டவற்றையே, பொருவில் ஒழுக்கம் பூண்டார் - ஒப்பில்லாத ஒழுக்கத்தை மேற்கொண்டவர், செய்வார்—, எ-று.

உச

சிறப்புப்பரையிரமாகிய

இத்தனங்ஊறவே அவ்வேதத்திலிருந் துள்ளவா றெடுத்துச் சொல்லுதல் அறிவுடையார்க்கு முடிபாமையால் ஒழுக்கம் பூண்டார்க்கு அதன்கண்ணே சொல்லப்பட்டபடி வழுவாமற் செய்தல் கடாமை காட்டப்பட்டது தாம், உம்—அசைகன். ஆவன - இன்பத்தைத் தருவன. ஆகாதன - துன்பத்தைத் தருவன. ஒப்பில்லாத பொழுக்கம் - கொல்லாமைமுதலியன. போதகாசியருக்கும், கேட்டொழுருவோர்க்கும், வருணமை சொல்லியபடி.

செயலுர்க்கோடு செங்கண்ணனார்

சஉ. வேதப் பொருளை விரகால் விரித்துலகோ

ரோதத் தமிழா லுரைசெய்தார் - ராதலா

லுள்ளநக ருள்ளும் பொருளெல்லா முண்டென்ப

வள்ளுவர் வாய்மொழி மாட்டி

(இ-ள்.) வேதப் பொருளை—, உலகோ உத - 1 லகத்தார் 2 தியுணரும் பொருட்டு, விரகால் - உபாயத்தால், விரித்துத் தமிழால் உரைசெய்தார்—, ஆதலால்— உள்ளார் உள்ளும் பொருள எல்லாம் - நினைப்பவர் நினைக்கும் பொருள்களெல்லாம், வள்ளுவர் வாய்மொழி மாட்டி - திருவள்ளுவர் திருவாயிற் பிறந்த திருக்குறளினகண்ணே, உண்டு என்ப - உண்டென்று (அறிவுடையோர்) சொல்லுவர், எ-று.

உபாயத்தால் விரித்தல்—உபாயமுக்கூறல 3 உத்தமகொடுமை மனவெழுச்சி புண்டாக்கிக் கற்போது அறிவளவிற்கேற்பப் பொருளளவு விரியவைத்தல். நினைக்கப்படும் பொருள்களெல்லாம் இதன்கண்ணே இக்காரணத்தால் தோன்றுகின்றன வென்றுகூறியபடி.

வண்ணக்கஞ்சாத்தனா

சக. ஆரியமூஞ் செந்தமிழு மாராயந் திகனினிது
சீரிய தென்றொன்றை செப்பரிதா - ஸாரியம்
வேத முடைத்துத் தமிழ்திரு வள்ளுவனா
ரோது குடப்பா லுடைத்து

(இ-ள்.) ஆரியமும் செந்தமிழும் ஆராய்ந்து - வடமொழியையும் தென்
மொழியையும் மாராயந்து, இதனின் இது சீரியது என்று-இகைக்காட்டித்
இது சிறப்புடைத்தென்று, ஒன்றைச் செப்ப அரிது - ஒன்றைத் தெரிந்து
சொல்லுதல் உடாது, ஆரியம் - வடமொழி, வேதமுடைத்து—, தமிழ்—,
திருவள்ளுவன் ஒது குடப்பா உடைத்து—, (ஆதலால்), எ-று.

ஆல்-அசை. வடமொழியும் தென்மொழியும் பிறமொழிகள் போலாது
பாணினியாரும் அகத்தியனாக முதலாகிய முனிவர்களாலே செய்யப்பட்ட
இலக்கணங்களாலே சீர்திருத்தி நிற்கன்முதலிய குணங்களுடைமையாலும்,
அது பிராகிருத முதலியவற்றக்குப் போல் இது ஆரியமுதலியவற்றக்கு முத
லாய் நிற்கலாலும், ஒன்றேயேயு குறையாடுதல்தன்மையாலும் வேத

திருவள்ளுவமாதீ

௨௫

முடைமைபற்றி வடமொழிக்குச் சொல்லப்பட்ட உயர்வு தென்மொழிச்
சுண்ணே திருக்குறள் உணராதலின் இனியில்லையென்றதற்கு இதனினிது
சீரியதென் றொன்றைச் செப்பரிதெனறா. இத் திருக்குறளாலே வட
மொழியோடு தென்மொழிக்கு ஒப்புமை நிறைவு சொல்லியபடி.

களத்தூர்க்கிழார்.

சச. ஒருவ ரிருகுறளே முப்பாவி னேனாத்

கரும முகனான் துளு சாயு - மருமறைந்
னைந் துளு சமயநா லாறுநம் வளருவனா
புந்தி மொழிந்த பொருள்

(இ-ள்.) அருமறைகள் ஈதலும் - (இருக்குமுகம் பாரதமீருகிய) அரிய
வேதங்க ளோதும், சமயநா லுதும் - (அவ்வதங்கதின் வழிப்பட்ட) சமயநாள்
களாலும், நம் வளருவனா - நம்முடைய திருவள்ளுவரால், புந்தி மொழிந்த

பொருள் - (உலகத்தாராககுப்) புத்தியாரசு சொல்லப்பட்ட தூலிவடவதும். (ஆதலால்), ஒருவா—, யிருகுறனே - (ஒருவிதரபமும இருவிதரபமுமாயிய) இருவகைக குறளகளைபுமே, முப்பாலின - முப்பாலகனில், ஒதும் - அதநி யயனனஞசெயது அறியப்படுகின்ற உருமம முகல நான்கும் - அறமுதலிய நாற் பொருள்களும், சிலம் - (ஒரு குப்) போதும், ஏ-று

ஒருவனுடைய கீதம் உபயோகம் முடிவு பரகாது வேறுவேறான அக் காரிகளுக்கிடையே அருமறைகளை உருவாக்கி மென்றா சமயநூலாறும் ஒன்றே பொருளென்னும் பாட்டினை உருவாக்கி நமக்கெல்லாம் அறிவொழுக்கை கொளுத்தி நல்லபுத்தியை உருவாக்கி பரமசாரியா இவையென்னும் முர்மை தோன்றற்கு நம்வள்ளாளருடையோர் மறைகளை உருவாக்கி சமயநூலாறு நம்வள்ளாளர் புத்தியொழுக்த பொருளென்னால், அவை பலவற்றினும் வேறுவேறு வகைப்படுத்தி சிறந்ததன்றி கருத்துகளெல்லாம் இவ்வொரு தூறகண்ணே அடங்கி நின்றுகின்றமை சொல்லப்பட்டதாயிற்று பொருள் - ஆகுபெயர். ஒருவனொரு பொதுப்படக்கூறலால் இப்போது யோதுதற்குப் பெண்பாலாருக் கும் அதிகாரமுண்டென்பது கொள்ளப்பட்டது. இவ்வொரு தூறோதி புணர்ந்தோர் அருமறைகளைத்துள் சமயநூலாறும் ஒதி புணர்ந்தோராவ ரென்றபடி.

நச்சுமனா

சநு எழுத்தகைச சீரடி சொற்பொருள் யாப்பு வழுக்கில் வரப்பாடு வண்ண - மிழுக்கின்றி யென்றவர் செய்தன வெல்லா மியம்பின லின்றிவ ரினகுறள்வெண் பா.

(இ-ள்) எழுத்து அகைச சீரடி சொல் பொருள் யாப்பு வழுக்கில் வண் ப்பு அண் வண்ணம் - எழுத்து முதல் வண்ணமுடன் சொல்லப்பட்ட இவற்

உக

சிறப்புப்பாயிரமாகிய

றன், இழுக்கு இன்றி - வழுவுதலில்லாமல், என்று எவர் செய்தன - எக் கணத்தில் எவரால் எவை செய்யப்பட்டன, எல்லாம் - (அவை) பெல்லாம், இன்று இவர் இன் குறள்வெண்பா - இக்காலத்து இதநிருவள்ளுரையே செய்யப்பட்ட இவ்வினிய குறள்வெண்பாக்களில், இயம்பின - சொல்லப் பட்டன, ஏ-று.

வனப்பு—அமமை, அழகு, தொன்மை, தோல், விருந்து, இயைபு, புலன், இழைபு. அணி—சொல்லணி, பொருளணி, ஒலியணி. வண்ணம்—குறிலகவற் றாங்கிசை வண்ணமுதலியன. ஒவ்வொருகாலத்தில் ஒவ்வொரு பாவவர் ஒவ்வொரு குணத்தினாலே சிறந்து விளங்க னுல்கெய்தனர், இவரோ வெனின் எல்லாகுணங்களாலும் நிறைந்து சிறந்து விளங்கச்செய்தமையின் இவ்வாறு கூறினார். இதன் பாக்களின் சிறப்புச்சொல்லியபடி.

அக்காரக்கனிநச்சுமறார்

சக. கலைபிரம்பிக் காண்டற் கினிதாங்கிக் கண்ணி
 நிலைபிரம்பு நீர்மைத் தெளிநூர் - தொலைவிலா
 வாறுார் மதியந் தனக்குண்டேர வள்ளுவர்முப்
 பரனா யைத்தின் பயன்.

(இ-ள்-) (மதியமும் முப்பானாலும்), கலை - பதினாறுகலைகளாலும் அறு பத்துநாலு கலைகளாலும், நீரம்பி - நிறைந்து, காண்டற்கு - நோக்குதற்கு, [ஆராய்ச்சி செய்தற்கு என்றபடி], இனிதாகி—, கண்ணின் நிலை - முகக் கண்ணினிலையில், [அகக்கண்ணினிலையில்], பிரம்பு-பிடமபுகின்ற, நீர்மைத்து எனினும் - தன்மையுடைத்தாயினும், [குணமுடைத்தாயினும்], வள்ளுவர் முப்பால் தூல்-திருவள்ளுவரது முப்பானாலினது, நயத்து-நயத்தால் விளைவ தாகிய, இன் பயன் - இனியபயனானது, தொலைவு இலா வான் ஊர் மதியம் தனக்கு - ஒழிவின்றி ஆகாசத்தின்கண்ணே திரிகின்ற மதியினிடத்து, உண்டோ—, ஏ-று.

மதியத்தனக்கென்றது வேற்றமை மயக்கம். ஆதாரம்—எதிர்மறை. ஆதாரமாகக்கொள்ளுதற்கு எற்புடைததல்லாத வானை ஆதாரமாகக் கொட்டி னிழிவுதோன்ற தொலைவிலா வானார் மதியமென்றார். நயம்—மறுப்படாமை, மழுங்காமை, குறைவுருமை முதலியன. பயன்—இம்மை மறமை வீட்டின் பங்கன். ஒப்புமை சொல், தற்கு தூல்களில் ஒன்றும் இன்மையால் எதிர்ப் பொருள் பலவற்றினுஞ் சிறந்த மதியையாயினும் சொல்லுது மெனப்புகின் அதுவும் இதனால் தருவதன்மென்றபடி.

நப்பாலத்தினார்.

சக. அறந்தகனி யான்ற பொருடிகி யின்பு
 சிறந்தநெய் செஞ்சொற்றீத் தண்டு - குறும்பாவா
 வள்ளுவனா ரேற்றினார் வைவத்து வாழ்வார்க
 னுள்ளிரு னீக்கும் விளக்கு.

(இ-ள்.) அறம்—, தகளி - அகலும், பொருள்—, திரி-திரியும், இன்பு—, நெய்-செய்யும், செஞ்சொல்—, தீ-நெருப்பும், குறும் பா-குறட்பா, தண்டு-தண்டும், ஆ-ஆக, வள்ளுவனார்—, வையத்து வாழ்வார்கள் - பூமிபினகண்ணே வாழ்வோரது, உள் இருள்-அகத்திருளை, நீக்கும் - ஒழிப்பதாயி, வினக்கு—, ஏற்றினார்—, எ-று.

ஆன்றல் - மேம்படுதல். அகத்திருள் - அஞ்ஞானம். திச்சுடர் - தகளி முதலியவற்றோடு கூடிப் புறத்திருளை எப்படியோ அப்படி நாயனாரது திருவாயிற் பிறந்த செஞ்சொல் அற முதலியவற்றோடுகூடி அகத்திருளைக் கெடுத்தலின் இங்ஙனம் உருவாக்ஞ் செயலாயிற்று. மனையகத் தேற்றப்படுகிற விளக்கு அம்மனையகத் துள்ளார்க் ஈ மாத்நிரமே உபயோகியாய் நின்றலாலும், அகத்திருளைக் கெடுத்தவல்ல தன்மையாலும், இஃது உலகத்து வாழ்வோர் பலர்க்கும் உபயோகியாய் நின்றலாலும், அகத்திருள் கெடுத்தலாலும், அதனின் இது பலகோடி மடங்கு மிக்கூகிறது ிற்கின்றமை புணர்த்தியபடி.

குலபதிநாயனார்.

ச.அ. உள்ளக் கமல மலர்த்தி புளக்துள்ள
தள்ளற் கரியவிரு டள்ளுதலால் - வள்ளுவனார்
வெள்ளைக் குறட்பாவும் வெள்ளைநிற மொக்குமெனக்
கொள்ளத் தகுங்குணத்தைக் கொண்டு

(இ-ள்.) உள்ளக்கமலம் மலர்த்தி-நெஞ்சமாகிய தாமரைமலரை மலர்த்தி, உளத்து உள்ள - (மக்களது) அகத்திலுள்ள, கள்ளற்கு அரிய இருள்-(பிரிதொன்றானாலே) நீக்கப்படாது அஞ்ஞான விருளை, கள்ளுதலால்-நீக்குதலால், வள்ளுவனார் வெள்ளைக் குறட்பாவும் - திருவள்ளுவரது குறள்வெண்பாவும், வெம் கதிரும் - (புறத்துத் தாமரை மலரைமலர்த்திப் புறத்திருளை நீக்குகின்ற) சூரியனும், குணத்தைக்கொண்டு - அசசெய்கையைக்கொண்டு, ஒக்குமெனக் கொள்ளத்தகும்—, எ-று.

. செயலும் தொழிற் பண்பெனப்படுதலின் குணமெனப்பட்டது. அது மலர்த்தலும், தள்ளுதலும் ஆம் குணத்தைக் கொண்டெனவே செயப்படுபுறானைக்கொண்டு ஒக்குமெனக் கொள்ளத் தகாமென்ற தாயிற்று. உலகுக் கெல்லாம் பேரொளிபாகிய சூரியனும் இதற்கு ஒருபுடை யொப்பா

மென்றபடி.

தேனிக் குடிக்கீரனார்.

சக. பொய்ப்பால பொய்யேயாய்ப் போயினபொய் பல்லாத
மெய்ப்பால பெய்யாய் விளங்கினவே முப்பாலீற்
றெய்வத் திருவன் ஞவர்செப் பியகுதனால்
ஞவயத்து வாழ்வார் மனத்து,

உறு

சிறப்புப்பாயிரமாகிய

(இ-ள்.) நெய்வத் திருவன்னார்—, முப்பாலின் - மூன்றுபால்களுடைய
தாக, செப்பிய குதனால் - சொல்லப்பட்ட குறணைலைக் கேட்டறிதலால்,
ஞவயத்து வாழ்வார் மனத்து—, பொய்ப்பால - பொய்யின் பகுதியிற்
பட்டவை யெல்லாம், பொய்யே ஆய்ப்போயின—, பொய் அல்லாத—,
மெய்ப்பால - மெய்யின் பகுதியிற்பட்டவை யெல்லாம், மெய்யே ஆய் விளங்
கின—, எ-று.

குறனால் பொய்ப்பால பொய்யேயாய்ப் போயின மெய்ப்பால மெய்யே
யாய் விளங்கின எனவே, இதற்கு முன்னெல்லாம் உண்மை தூன்யப்படாமை
யின் பொய்ப்பால மெய்ப்பாலபோன் மேற்கொள்ளப் பட்டும், மெய்ப்பால
பொய்ப்பாலபோற் கைவிடப்பட்டும், மயங்கிக்கிடந்தன வென்றதாயிற்று.
பொய்யேயாய்ப்போதல் - வாய்மையெனப்படுவதென்றற் றொடக்கத்துத்
திருக்குறள்களாலும், மெய்யாய் விளங்கல் பொய்மையும் வாய்மையிடத்த
வென்றற் றொடக்கத் தத் திருக்குறள்களாலும் அறிக. இதன் மெய்யுணர்வு
பயத்தற்சிறப்புச் சொல்லியபடி.

கோடிஞாழன்மாணிபூதனார்

ரு0 அறனறிந்தே மான்ற பொருளறிந்தே மின்பின்
றினறிந்தேம் வீடு தெளிந்தே - மறநெறிந்த
வாளார் கொடுமாற வள்ளுவனார் தம்வாயாற்
நேளா தனவெல்லாங் கேட்டு.

(இ-ள்.) மறன் எறிந்த வாளார் கொடுமாற - பகைவனாயெறிந்த வாட்
படை தகவிய வீரோடுகும் பரண்டியனே! வள்ளுவனார் தம் வாயால்—,

கேளாதனவெல்லாம் - (இதற்குமுன்) கேட்கப்பட்டிருக்கவை யெல்லாம், கேட்டு - (இப்போது) கேட்டு, அதன் நிரூபணத்தேயும்—, பொருள் நிறம் அறிந்தேயும்—, இன்பின் நிறன் அறிந்தேயும்—, வீட்டித் திரன் நெளிந்தேயும்— என்று.

நிறன்-கூறபாடி. அது அநுபந்தியவற்றோடு கூட்டப்பட்டது. மறன்—ஆகுபெயர். கேளாதன - பிறநூலாசிரியர்க் கெல்லாம் அறிந்து சொல்லுகற்கெட்டாதிருந்த அநுபந்தியவற்றி னுட்பங்கள். இம்மை மறுமை வீட்டுகளுக்குத் துணர்த்துரிய உறுதிப்பொருளுண்கு முணர்தலின் இனியாதொன்றாவது குறைவில்லை யென்றபடி.

கவுணியனார்.

திரு சிந்தைத் தினிய செவிக் கினிய வாய்க்கினிய
வந்த விருவினைக்கு மாமருந்து - முந்திய
நன்னெறி நாமறிய நாபுலமை வள்ளுவனார்
பன்னிய வின்குறன் டெண்ண பா.

(இ-ள்.) முந்திய கல் தெறி நாம் அறிய - முற்பட்டதாகிய எல்லாழியை நாமறிய, நாபுலமை வள்ளுவனார் நரவாழ்வியங்குகின்ற புலமையையுடைய

திருவள்ளுவமரீலை

உக

திருவள்ளுவனாரால், பன்னிய-சொல்லப்பட்ட, இன் குறன் தொண்டா-இனிய குறன் வெண்பாக்கள், சிந்தைக்கு இனிய - (நினைத்தால்) மனத்திற் கின்பஞ் செய்வன, செவிக்கு இனிய - (கேட்டால்) காதுக்கின்பஞ்செய்வன, வாய்க்கு இனிய - (ஒதினால்) வாய்க்கின்பஞ்செய்வன வந்திரு வினைக்கு -தொடர்ந்து வருகின்ற இருவினைகளாகிய கோய்களுக்கு, மாமருந்து - பெரிய மருத்துக ளானன, என்று.

குறட்பாவை மருத்தென்றமைக்கு ஏற்க வினையை கோயென்னுமையால் ஏதேசருபகம். கல்வினையும் பிறவிக்கு ஏதுவாகலால் இருவினையென்றார். முற்பட்டஎல்லாழி - நன்மகக்குக்கு அநாதியா யமைந்துள்ளது. அது சமயத் தாரது பவவகைப்பட்ட கற்பனையினாலே மறைபட்டு நின்றமையின் நாமறிய வென்றார். இத்தாலின் பாக்களைச் சித்தித்தன் முதலியன செய்யுங்காலும், சொற்பொரு ணபவகளாலே இன்பம் வினைத்துத் தெய்வத்தன்மையால் வினைத்தயரும் ஒழிக்குமென்றபடி.

மதுரைப்பாலாசிரியனார்.

ரு. வெள்ளி வியாழம் விளங்கி ரெண்டிங்கள்
பொள்ளென நீக்கும் புறவிருளைத் - தெள்ளிய
வள்ளுவ ரின்குறள் வெண்பா வகிலத்தோ
ருள்ளிரு ணீக்கு மொளி.

(ரு-ள்.) வெள்ளி வியாழம் விளங்கு இரவி வென் திங்கள் - சுத்திரன்
சுரகுரு குரியன் சுத்திரன் எனப்படுகின்ற இவ்வொளிகள், புற இருளை—,
பொள்ளென நீக்கும் - விரைவிலே நீக்கும், (ஆதலின் புறவிரு ணீக்குதற்கு
உண்டாகிய ஒளிகளாம்), தெள்ளிய - மூற்றணர்ந்த, வள்ளுவர் இன் குறள்
வெண்பா—, அகிலத்தோர் - உலகத்தோரது, உள் இருள் நீக்கும் - உள்ளி
ருளை நீக்குதற் குண்டாகிய, ஒளி—, எ-று.

இங்ஙனங்கூறவே புறத்திருளுக்கு அவை பலவுள், அகத்திருளுக்கு இஃ
தொன்றே புனதென்றதாயிற்று. அவற்றுள் ஒன்றாலும் நீக்கப்படாத அகத்தி
ருளை நீக்கவல்லதாதலின் இதற்கு எவ்வாற்றாலும் ஒப்பதொன்றின் நென்ற
படி.

ஆலங்குடிவங்களுர்.

ரு. வள்ளுவர் பாட்டின் வளமுரைக்கின் வாய்மடுக்குந்
தெள்ளமுதின் தீஞ்சுவையு மொவ்வாதாற் - நெள்ளமுத
முண்டறிவார் கேவ ருலகடைய வுண்ணுமால்
வண்டமிழின் முப்பான் மகிழ்த்து.

(ரு-ள்.) வள்ளுவர் பாட்டின் வளம் - திருவள்ளுவரது பாட்டினது தீஞ்
சுவையை, உரைக்கின்-சொல்லுமிடத்து, வாய்மடுக்கும் தென் அமுதின்-உண்
னப்படுகின்ற தெள்ளிய அமுதினது, தீஞ்சுவையும்—, ஒவ்வாது—, தென்
85

ரு.0

சிறப்புப்பாயிரமாகிய

அமுதம் உண்டு - அத்தெள்ளிய வமுதையுண்டு, அறிவார்-(அதன் சுவையை)
யறிபவர், தேவர்—, வன் தமிழின் - வளம்பொருத்திய தமிழ்க் கண்ண
தாகிய, முப்பால் - முப்பலாகிய அதின்மும்மடி சிறத்தபாலை, மகிழ்த்து—, உல
கடைய - எல்லா வுலகத்தாரும், உண்ணும் - உண்டி தீஞ்சுவையறிவார், எ-று.
எனம்—ஆகுபெயர். ஆன் வுரை. ஆர் வயிர்தம் வாயுட்பெய்தவழி நரலிற்

பட்ட சிறிது பொழுதளவே தீஞ்சுவையாய்ப்பது. இப்பாட்டி செஞ்சின் கணிலை பெற்று ஒழிவின்றித் தீஞ்சுவையாததலின் ஒவ்வாதென்றார். முப்பால் - சிலி வ்டரூபகம். இனி எவ்வுலகத்தாருக்குக் கரும்புயிர்பாகிய இவ்வுலகத்துட் டோன்றி மெய்ப்பொரு ளுணர்ந்தன்றி வீட்டின்பம் பெறுதல் கூடாமையின் உலகைய வுண்ணுமென்றார். அன்றி அவ்வுலகத்துத் தேவர்களும் தமது மேற்பட்டவறினாலே அதனது உயர் வொப்பற்ற நன்குதை அறிந்து முக்கிய பிரமாணமாகக்கொண்டு மகிழ்கூர்வ னென்பதுபற்றி அப்பனம் கூறினாரென ினுமமைபும். இஃது இவ்வுலகத்தார்த்தேயன்றி அவ்வுலகத்தார்த்தும் பயன் படுமாறு சொல்லியபடி.

இடைக்காடார்பாடல்.

சடுகைத் தொளைத்தேழ் கடலைப் புகட்டிக்

குறுகத் தறித்த குறள்

(இ-ள்.) குறள் - (நாயகுறது தாவி னாயிரத்து மூன்றாற்று முப்பது) குறள்வெண்பாக்களும், சடுகை - தொளைத்து - (அதனடுவே) தொளை செய்து, ஏழ் கடலை - ஏழுதடவீரையும், புகட்டி - (அததொளைபுட்) பெய்து, குறுக - (சன்னளவிற்) குறுகும்வண்ணம், தறித்த - தறித் , வைத்தால் அது போல்வனவாகும், எறு.

மிக்கசிறுநளவிற்கு எடுத்துச் சொல்லப்படுவதொரு தன்பொருளாத லின் சடுகு சொல்லப்பட்டது. இரண்டனுருபு தறித்தவென விளைகொண் டது. தொளைத்தல் - உள்ளிடுபோக்குதல். புகவிடென்பது புகட்டென விகா ரப்பட்டு முதனிலையாய் நின்றவிட புகட்டியென்றாயது. தொளையினிட வெளிச்சம் அதன் புறமூடிக்கும் கொள்ளப்பட்ட பங்கு சிறிதாக ஒழித்தபங்கு பெரிதாகலின் குறுகவென்றார். தறித்தாலன்ன வெண்பாலது தறித்தவென இடைக் குறைந்து நின்றது. இல்லாதபொருளை உபமானமாகக் கூறலின் இங் பொருளுமை. குறட்பாக்களும் ஒவ்வொன்றும் அதுபோதலின் தறித்த வெனப் பன்மையார் கூறலாயிற்று. அதன் பால்பகா வஃறிணைப் பெயராதலின் இங்கே பன்மைக்காயது. இவ்வாறுகூறவே குறட்பாலின் சொச்சுருக்கமும் அதனுள் அடக்கப்பட்ட பொருள்விரியும் சோக்கும்வழி அக்கடுகும் ஏழ்கடனீ ரும்போல மென்றதாயிற்று. பொருள் விரிவினவது படாமைசொல்லியபடி.

இப்பாட்டிலே “அனுபவத் தொளைத்தேழ் கடலைப் புகட் டிக், குறுகத் தறித்த குறள்” என முதற்சொல்லையாற்றி னுளையை யாரால் புகழ்ச்சி செய்யப்பட்டது.

**திருவள்ளுவர்மூலையுரை முற்றிற்று,
திருவள்ளுவநாயனார் வரலாறு.
கேரிசை யாசிரியப்பா.**

நயமிகுபுகழ்ச்சோ ணுட்டுளோரந்தண
னுயர்மனைக்கிழுத்தியங் குயிர்த்தவோர்மைந்தற்
கியாணர்சால்பகவ னெனப்பெயர்ந்துடின்
கோணிலைநாணிலை குறித்தகாதகத்தாற்
புன்குலமாதுதோள் புணருமென்றோர்ந்திஃ
தென்குலக்கிழுக்கதா மெனவுளங்கமுடிய
பிழையினேடுநீ இப் பின்பொருசிலநான்
மாழையுண்கண்ணியை மதலையைத்தணந்து
கோணைநீர்க்கங் கையிற் குடைகுவானேகின்
பேனுமச்சிறுவனும் டிரமசரியமேற்
மேலாவருமறை யோதிநூலுணர்ச்சியிற்
மூவாநலத்தினைம் மூவாட்டையனு
யெந்தைநிற்பிரிதரற் மேதுவென்னெனத்தாய்
புந்தினைந்துரைசெயப் பொருண்வடபுலந்துரீஇப்
பேரதருநெறியிடைப் புலைமகள்சுருவு
ராதியென்பெயரின ளாரும்பெறற்செய்வியள்
பொற்கொடிபோன்றெதிர் புமருண்டினிய
சொற்கொடுபுதுநலந தோய்ந்துணர்ந்ததன்பி
னிச்செயற்காதென வெண்ணிவிட்டேகுழி
மெய்ச்செயற்கற்பினள் விடாதுடன்றொடரக்
கண்டுருத்தொருசிலை கைக்கொடுதுதன்மினைப்
புண்டரவெறிந்தவட் போக்குபுனிரைந்துபோய்த்
திசுழ்பாரிசுதி தீரமேலுளபதி
யகமெலாந்தேடியு மத்தனைக்கண்டிலா

தாந்தையிற்றனாநா டடைகுவான்மீண்டு
வரும்பொழுதிரவவன் மருவறச்சாலையிற்
தற்பிரிவாற்றாத் தளர்ச்சியோடெதொறு
மற்பகனேடுறு மாதிதற்காணா
வுற்றடிவணங்கலு முயர்மறையோனவ
ணெற்றியிற்சிலைவடு நேரினோக்கிமுன்
பிணங்குமாதெனத்தெளிந் திவண்வரவென்னென
வணங்குகிற்பிரிந்துறி னாவிவாழேனென
வீன்றிடுமகவெலா மீன்றுழியேயிடுத்
தூன்றியதுணிபொடு முடன்வரவழ்வேயல்

ந.உ திருவள்ளுவநாயனார்வரலாறு

வருகெனவண்ணலம் மடவாலியைதலா
விருவருந்தலந்தொறு மியங்குதாலங்களி
லுப்பையெளவை புறுவைவள்ளியென்
றிப்புவிபோற்றுமீ ரிருவர்மகளிரு
மன்னுரீரதிகமான் வள்ளுவர்கபில
ரென்னுமாடவ ரீம்முவரும்பிறந்
தெவ்வெத்தலமெவ ரொவர்க்குப்பிறப்பிட
மவ்வத்தலங்களி னவரவர்வளர்ந்தனர்
செப்புமவ்வெழுவருட் டிருவள்ளுவர்தா
மைப்புயலணிபொழின் மயிலரப்பூரில்
வள்ளுவர்மீனாடிகை வளர்ந்தனராங்கவ
ருள்ளமுத்தேவரு ளொருவராகிய
சுதூர்முகன்றிருவவ தாரமாதலின்
முதுமறையாகம முத்தமிழ்க்கலைபிற
வையந்திரிபிலா தனைத்துநன்குணர்ந்து

தெய்வப்புலமையிற் சிறந்தார்குருவா
 யற்புதநீறணிந் தைந்தெழுத்தியம்பித்
 தற்பரவிங்கமெய் தரித்தருள்செயப்பெய்இ
 வலங்கொள்பூவைசிபர் மரபினுற்றெண்குண
 மிலங்குறுவாசுகி பெணும்பெயர் தையலை
 மணந்தகனமர்க்து மகிழ்ந்துறவறத்தரும்
 வணங்குறவில்லற வாழ்வினுற்றருளா
 லென்னினுயர்வுறு மினித்தமிழ் மொழியென
 முன்னுறுபெருவட மொழியழுக்காறுற
 மலைதருமப்பல மதந்த நும்வியந்து
 தலைமிசைக்கொண்டது தக்கதென்றேத்த
 விம்மைமறுமைவீ டெய்தவிந்நூலொன்
 றம்மவமைபுமென் றறிஞருள்ளுவப்ப
 வெங்கட்கிணையிலை யெனத்தருக்குறுகடைச்
 சங்கப்புலவரத் தருக்குளத்தொழிய
 வீரிருவேதமே யெழுவாயாகிய
 சீரியவிழுவிய செவ்வியநூல்களிற்
 சிறந்தபொருளெலாஞ் செந்தமிழ்க்குறளி
 லறம்பொருள்காமமென் றுருமுப்பாலாற்
 கூறினரொருநூல் கொண்டுளந்
 தேறினர்பயனெலாஞ் சேர்ந்துவாழ்குவரே.

திருவள்ளுவநாயனார்வாலாறு

௩௩

நாயனார் சொருபஸ்துதி.

திருமுடியிசையார் மயிர்முடியழகுந் தீர்க்கபுண் டாறுதலு
 கும், திரண்மணி புயந்தை வருஞ்செவியழகுந் திகழ்கெடுத்தாடியினழ
 கும், அருமுடிசெபமாலிகை சின்முத்திரைசேர்பயநேர்வலக்கையி

னழகும், அமிழ்துறழ்தமிழ்மா மறைமுறைவாத மமைதரு மிடக்கை
 வினழகும், கருமுடியோகப் பட்டைவினழகும் கடி கொள்கீட் கோவ
 ணவழகும், கழல்களிற்றிகிரி வளைவரையழகும் கமல நல்லாதனத்
 தழகும், தருமுடிமுகிறோய் மயிலையினிடமாதவர்கள் கண்டிறை
 ஞ்ச விற்பிருக்கும், தழைபுகழ்த்திருவள்ளுவரெனு நாம சற்குருசா
 ணமே சரணம்.

செய்ப்புப்பாயிரம் முற்றிற்று.

ஆசிரியா திரு நாமங்கீ. .

திருவள்ளுவர்

நாயனார்

தேவர்

முதற்பாவலா

தெய்வப்புலவர்
நான் முகனார்
மாதானுபங்கி
செந்நாப்போதார்
பெருநாவலர்.

நாலின்றிநாமங்கள்
திருக்குறள்
முப்பானால்
"த்தரவேதம்
தெய்வநூல்
திருவள்ளுவர்
பொய்யாமொழி
வாயுறைவாழ்த்து
சுமிழ்மறை
பொதுமறை.



உ

சிவமயம்

திருவள்ளுவர் குறள்

பாட்டு முதற்குறிப் பகராதி.

பாட்டு.

பாட்டு.

பக்கம். | பாட்டு.

பக்கம்.

அகடாராரல்
அகப்பட்டி
அகரமுதல

சடு௦ அரங்கின்றி
டுகடு அரம்பொரு
அரம்பொலு

ர-1-டு 'ரா

அகழ்வாரை
அகனமர்ந்து
அகனமர்ந்தீ
அஃகாமை

எஉ அரிதாற்றி

சஉ

சடு அரியவற்று

அ12

அஃகியதன்
அங்கணத்து
அசையியற்
அச்சமுடை
அச்சமேகி

அக	அருவக்கட
நடசஅ	அருஞ்செவ்
ருஉஅ	அருட்செவ்
உருக	அருமறை
ருகக	அருமையு

அஞ்சாமைய
 அஞ்சாமையீ
 அஞ்சுமறியா
 அஞ்சுவதஞ்
 அஞ்சுவதோ
 அடக்கமம
 • அடல்வேண்
 அடற்றகை
 அடுக்கியகோ
 •• அடுக்கிவரினு
 அடுத்ததுகா
 அணங்குகொல்
 அணியன்றோ

உசக அரும்பய
 கஅச அருவினையென்
 சகஈ அருளல்ல
 உ௦௭ அருளிலார்
 க௭௫ அருளென்
 ௫அ அருளொடு
 ககக அருள்கருதி
 ௩௭௨ அருள்சோ
 சக௦
 ௩௦௨ அலந்தாரை
 அலரெழுவாரு
 ௫கக அலர்நாண
 சஅஅ அவ்லலரு

அந்தணரென்
அந்தணர்நூற்
அமரகத்தாற்
அமரகத்துவ
அமிழ்தினு
அமைந்தாக்

கஎ	அல்லவை
உசுச	அல்லற்பட்
ஈசுஈ	அவர்தந்தா
	அவரெந்நு
ஈஈ	அ
உஉசு	

கசுச	அவாவென்ப
சஉஎ	அவிசொரிந்
சஅ௦	அவையறிந்
நுநுசு	அவையறியா
நுநுசு	அவ்வித்தமூக்
உசுச	அவ்வியநெ

ஈசுச
ஈசுநு
எஅ
எசு

	அழக்கொண்	நடக்க
உகூ	அழச்சொல்	நடசி
கூ	அழல்போ	நுகு
உஎச	அழிவது	உஉந
ககக		நகூ
சூஅ	னவை	நடக
உககூ	அழிவின்	நககூ
கக	அழக்கற்ற	எக
உநச	அழக்காறவா	கக
கக	அழக்காறுடையார்	எஎ
	அழக்காறுடையார்	
நககூ	அழக்காறென	எஅ
நககூ	அழக்காற்றி	எஎ
	அளவல்லசெய்	கநச

அளவளாவில்

அஉ அளவறிந்தா

கருசு

கரு௦ அளவறிந்து

உருஉ

ருசுக அளவின் கணி

கருரு

ருருஅ அளித்தஞ்ச

ருருசு

ககரு அறங்கூரான

அசு

சள அறஞ்சாரா

ரு௦உ

அறஞ்சொல்

அசு

ருளக அறித்தாறிது

உ௦

உரு

களசு அறத்தான்

உசு

களரு அறத்திற்கே

ருஅ

பாட்டு.	பக்கம்.	பாட்டு.	பக்கம்.	பாட்டு.	பக்கம்.
அறத்தினுடன்	கஅ	அனிச்சப்பூ	௫௩௭	இகலாலு	சகச
அறம்பொரு	௨௪௩	அனிச்சமு	௫௩௯	இகலிற்செ	சக௩
அறவாழிய	௬	அன்பகத்தில்	௩௯	இகலின்மி	சக௨
அறவினையா	கசக	அன்பறிவாரா	௩௩௦	இகலெதிர்	சக௨
அறவினையு	௪௩௭	அன்பறிவு	௨௪௯	இகலென்ப	சக௦
அறனழிஇ	அச	அன்பிலனா	சக௫	இகலென்னு	சகக
அறனறிந்தா	௩௦௭	அன்பிலாரெல்	௩௯	இகல்காணா	சகச
அறனறிந்துமு	௨௪௩	அன்பிற்றமு	௩௯	இகழ்ச்செயிற்	௨௯௨
அறனறிந்துவெ	அ௩	அன்பின்வழி	௪௦	இகழ்ச்செ	௫௦௭
அறனாக்கம்	௭௬	அன்பின்வி	௪௩௮	இடமெல்லா	௫௪௦
அறனியலா	௭௦	அன்பினுமா	௩௭	இடனில்பரு	க௦௦
அறனிடக்கா	கஅ௫	அன்புடை-லிவ்	௪௭௮	இடிக்குத் து	௨௯௬
அறனினு	௩௯௪	அன்புடை-ல்வே	௩௨௬	இடிபுரித்தென்	௨௯௪
அறனெனப்	௨௬	அன்புகாணா	௪௭௩	இடிப்பாரை	௨௯௬
அறனோக்கி	அஅ	அன்புமறனு	௨௪	இடிக்கட்ப	௩௯௬
அறன்கடை	௬௮	அன்புற்றமர்ந்	௩௮	இடிக்கணகா	௪௬௪
அறன்வரை	௭௬	அன்பொரிஇ	௪௮௫	இடிக்கண்வ	௩௦௦
அறிவிவா	௫௪௮	அன்போடியை	௩௭	இடிம்பைக்கி	௩௦௬
அறிவொன்	௩௦௮	அன்றறிவாமெ	௨௦	இடிம்பைக்கே	௪௬௪
அறிதோற்றி	௫௩௪	ஆகாநளவிட்	௨௩௨	இடைதெரிந்	௩௪௪
அறிந்தாற்றி	௨௫௦	ஆகமுாற்	௭௭௮	இணைமுத்து	௩௯௫
அறிவற்றம்	௨௦௩	ஆக்ககைரு	௨௨௪	இணைரிதோ	க௪௩
அறிவிவாந்நாந்	௪௦௬	ஆக்கமகர்வி	௨௮௮	இதனையிதனா	௨௫௬
அறிவிவானெ	௪௦௬	ஆக்கமிழந்	௨௮௮	இமைப்பிற்கா	௫௪௩
அறிவினா	க௪௬	ஆக்கமுன்	௩௯௬	இமையாரின்	௪௩௫
அறிவினானெ	௬௩	ஆககமை	௩௫௮	இம்மைப்பி	௬௩௬
அறிவிண்மை	௪௦௬	ஆபயன்கு	௨௭௬	இயல்பாகு	௬௨௨
அறிவுடையாரா	௨௦௬	ஆபுமறிவி	௪௪௬	இயல்பினா	௨௫
அறிவுடையாரெ	௨௦௭	ஆய்த்தாய்த்	௩௮௩௩	இயல்புளி	௨௬௪
அறிவுருவா	௩௩௬	ஆராவியற்கை	௬௭௭	இயற்றலு	கஅ௫
அறவாய்நி	௫௩௮	ஆயிற்றுரோ	௫௬௬	இரக்கவிர	௫௦௪
அறநபறை	௫௬௬	ஆன்வினையு	௪௬௬	இரத்தலினி	௪௦௫
அற்காலியல்	க௫௬	ஆற்றருமா	௨௩௬	இரத்தலுமி	௫௦௬
அற்றதறித்த	௬௫௪	ஆற்றினவறிந்தி	௨௩௬	இரத்தலுமி	௫௦௬

அற்றமறைக்கு	சௌஉ	ஆற்றினனவறிந்	து	௩௩௦	இரப்பனிரப்	௩௧௨
அற்றமறைத்த	ச௦௮	ஆற்றின்வருந்		௨௨௬	இரப்பாரை	௩௦௭
அற்றவரென்	௧௭௪	ஆற்றினினைத		௩௪௧	இரப்பானவெ	௩௦௮
அற்றராழிபடி	௧௦௪	ஆற்றினெழு		௨௩	இரவாரிரப்	௪௧௭
அற்றாரைத்தே	௨௪௬	ஆற்றபவர்		௩௩௮	இரன்வவுன்	௩௧௩
அற்றர்க்கொன்	௪௮௪	ஆற்றவா-லிக		௪௨௮	இரவெண்ண	௩௧௨
அற்றவனவறிந்	௪௩௪	ஆற்றவா-ல்பி		௧௦௩	இருணீவகி	௧௧௬
அற்றேமென்	௩௦௨	ஆற்றவா-ல்பணி		௪௭௪	இருநோக்கி	௩௨௩

பாட்டு முதற்குறிப் பதாரதி

௩

பாட்டு.	பக்கம்.	பாட்டு.	பக்கம்.	பாட்டு.	பக்கம்.
இருத் துள்ளி	௬௦௦	இனியவுன்	௪௬	உடைத்தும்	௨௨௬
இருத்தோம்பி	௪௦	இனியனன்	௬௨௫	உடையையு	௪௪
இருபுன் லும்	௩௫௬	இனேத்துணைக்	9	உடையொ	௨௮௭
இருமனப்பெண்	௪௪௨	இனையரிவ	௩௮௨	உடையார்	௧௬௪
இருமைவகை	௧	இன்குறுடை	௫௫௫	உட்கப்படா	௪௪௩
இருவேறுவ	௧௭௬	இன்சொல்-ல்	௧௮௭	உட்பகைய	௪௨௫
இருஞ்சேரிரு	௫	இன்சொல்லார்	௪௫	உணர்வது	௩௪௭
இன்க்கழுடம்	௩௦	இன்சொலி	௪௮	உணர்வது	௩௪௭
இலவகிழா	௬௦௬	இன்பவக	௫௬௨	உணர்வது	௩௪௭
இலவென்-நகை	௪௬௬	இன்பத்து-பய	௪௧௨	உணர்வது	௩௪௭
இலவென்-நகை	௮௧	இன்பத்து-வி	10௪	உணர்வது	௩௪௭
இலர்பலராகிய	௧௨௪	இன்பமிடை	௧௭௬	உணர்வது	௩௪௭
இல-ன்ன-நதிய	௬௪	இன்பமொ	௫௦௫	உணர்வது	௩௪௭
இலவென்-நகை	௧௦௨	இன்பமவிழை-னி	௦௩	உணர்வது	௩௪௭
இலவாழ்வா	௨௨	இன்பமவிழை-ன்	௨௬௮	உணர்வது	௩௪௭
இலவதெனி	௨௮	இன்பமவிழை-ன்	௩௦௦	உணர்வது	௩௪௭
இல்லாரை	௨௬௩	இன்பமவிழை-ன்	௩௦௦	உணர்வது	௩௪௭
இல்லாரையஞ்	௪௩௫	இன்பமவிழை-ன்	௩௦௦	உணர்வது	௩௪௭
இல்லாங்கட்	௪௩௪	இன்பமவிழை-ன்	௩௦௦	உணர்வது	௩௪௭
இல்லைதவற	1, ௬	இன்பமவிழை-ன்	௩௦௦	உணர்வது	௩௪௭
இவறவழமாண்	௨௪௬	இன்பமவிழை-ன்	௩௦௦	உணர்வது	௩௪௭
இழத்தொறு	௪௫௨	இன்பமவிழை-ன்	௩௦௦	உணர்வது	௩௪௭
இழிவறித்துண	௪௫௩	இன்பமவிழை-ன்	௩௦௦	உணர்வது	௩௪௭
இழக்கலுடை	௨௦௧	இன்பமவிழை-ன்	௩௦௦	உணர்வது	௩௪௭
இழக்காரமை	௨௬௦	இன்பமவிழை-ன்	௩௦௦	உணர்வது	௩௪௭
இழைத்தநிக	௨௭௭	இன்பமவிழை-ன்	௩௦௦	உணர்வது	௩௪௭
இளித்தக்க	௬௨௨	இன்பமவிழை-ன்	௩௦௦	உணர்வது	௩௪௭
இளிவரின்	௪௬௭	இன்பமவிழை-ன்	௩௦௦	உணர்வது	௩௪௭
இனையாசுழு	௪௨௩	இன்பமவிழை-ன்	௩௦௦	உணர்வது	௩௪௭
இனையரின	௩௪௮	இன்பமவிழை-ன்	௩௦௦	உணர்வது	௩௪௭
இறத்தமையர்	௪௩௩	இன்பமவிழை-ன்	௩௦௦	உணர்வது	௩௪௭
இறத்தவெ	௨௫௮	இன்பமவிழை-ன்	௩௦௦	உணர்வது	௩௪௭
இறத்தாரித	௧௪௪	இன்பமவிழை-ன்	௩௦௦	உணர்வது	௩௪௭
இறப்பேபுரி	௪௩௧	இன்பமவிழை-ன்	௩௦௦	உணர்வது	௩௪௭
இசைவெ	௮௩	இன்பமவிழை-ன்	௩௦௦	உணர்வது	௩௪௭

இறுதிய	நட்ச	ரன்னுணமு	சசச	உழுவாரு	சகக
இறைகடி	உளந	ரன்னுள்பரி	நகள	உழைப்பரி	உடுள
இறைகரக்	உகடு	உடம்பாடி	சஉள	உளபோன்	உளக
இற்பிற-கண்ண	சடுச	உடம்போ	டுச௦	உளரென்னு	டுகந
இற்பிற-கண்ணே	டுக	உடிக்வையி	நஅச	உளரென்னு	ககள
இனததாற்	உளடு	உடம்பதூஉ	டுகள	உள்கணை	உளபந
இனம்போன்	நகள	உடைசெல்	சடுக	உள்ளத்தளிற்	ககக

86

பாட்டு முதற்குறிப் பகராதி

பாட்டு. பக்கம் | பாட்டு. பக்கம். | பாட்டு. பக்கம்.

உன்னத்தார்	க௦	படியவ	௬௦	என்னினினி	க௨௭
உன்னத்தாலு	க௧	படியிருந்	௬௧	எற்றிற்கு	௬௧௮
உன்னத்தாற்	க௧௧	படியென்	௬௧௨	எற்றென்	௬௧௭
உன்னமிலா	௨௧௦	பதில்	௬௧௩	எனைத்தானாக	௨௦௧
உன்னமுடை	௨௮௭	பணனுடை	௬௮௭	எனைத்தானுமெ	௧௪௭
உன்னமபோ	௬௧௪	பதியமென்	௬௮௮	எனைத்திட்	௬௨௪
உள்ளறத	௬௮௬	பையர்கென	௬௬௨	எனைத்துங்	௬௧௬
உள்ளியிதெ	௨௬௨	பணுணர்நீர்	௬௬	எனைத்துணை	௬௬
உள்ளியிவெ	௧௪௪	பணுழிபெய	௬௭௬	எனைத்துரி	௬௮௩
உள்ளினு	௬௮௦	பணுழிம்பெ	௬௮௨	எனைத்தெர	௬௮௦
உள்ளினை	௬௨௬	பணுழிபு	௬௦௦	எனைப்பகை	௬௬
உள்ளுவதெல்	௨௮௬	பணுறொரா	௬௨௦	எனைமாட்சி	௬௬௨
உள்ளிவன்-னு	௬௭௬	பணுனைக்கு	௬௮௭	எனைவகை	௨௬௦
உள்ளுவன்-ம	௬௪௧	எச்சமென	௬௮௭	என்பிலத்தனை	௬௮
உள்ளொற்றி	௬௪௬	என்பகவ	௬௨௭	என்றுமொ	௬௧௬
உறய்குவ	௬௬௬	எண்ணெசர்	௬௨௭	எண்ணமுன்	௬௭௬
உறன்முறை	௬௨௬	எண்ணத்த	௨௨௬	எதமபெருஞ்	௬௮௪
உறாஅதவர்க்	௬௨௪	எண்ணிய	௬௨௨	எதிலாரார	௬௦௪
உறாஅதவர்போ	௬௨௭	எண்ணியா	௨௨௬	எதிலார்து	௮௮
உறாஅதோ	௬௬௦	எண்ணென்ப	௬௮௬	எதிலார்போ	௬௨௮
உறாஅர்க்கு	௬௭௬	என்பத்ததாலெ	௬௭௭	எத்தியகொ	௬௬௨
உறினட்ட	௬௨	என்பகத்தோ	௬௬௬	எழுந்தவ	௬௨௦
உறினுயிர	௬௭௬	என்பொருள	௬௦௬	எரினுந்	௬௬௬
உறதோறு	௬௨௨	எதிரதாக்கா	௨௦௭	எரினுமுஅ	௬
உறபசியு	௬௬௮	எத்தையி	௬௬	எவவுஞ்செ	௬௦௬
உறபொரு	௬௬	எப்பொருளு	௬௬௬	ஐத்தவித்தா	௬௪
உறுப்ப	௬௬௮	எப்பொருளெ	௬௮௮	ஈயத்தினிங்	௬௬௬
உறுப்பொத்	௬௭௮	எப்பொருள்யா	௨௦௪	ஈயப்படா	௬௪௦
உறுவதுகீர்	௬௬௬	எய்தநகரி	௨௭௭	ஈயுணர்வெ	௬௬௭
உரைசிறி	௬௨௬	எரியாந்ச	௬௬௦	ஒட்டார்	௬௬௬
உற்றநோயீ	௨௬௬	எல்லாப்பொ	௬௬௬	ஒண்ணுத்த	௬௨௬
உற்றநோய்கோ	௬௨௦	எல்லார்க்கு	௬௦	ஒண்பொரு	௬௬௭
உற்றவன்	௬௬௭	எல்லார்க்குமெ	௨௮௨	ஒத்ததறிவா	௬௮
உற்றுள்ளவு	௬௬௭	எல்லாவினக்	௬௬௬	ஒப்புரவின	௬௦௬
ஊக்கமுடை	௨௬௬	எல்லைக்கனி	௬௬௦	ஒருதலையா	௬௭௭
ஊடலிற்றோற்	௬௪௨	எவ்வதுறை	௨௦௬	ஒருகாரென	௬௬௬

ஊடல் தோன்	கூடக	எழுதுவகா	கூடக	ஒருபொழுது	கடுஅ
ஊடல் ஹண்	கூடஉ	அழுப்பிப்பு	கூஉ	ஒருமைக்க	ககஉ
ஊடலாண் வ	கூடந	அழுமையெ	கூஉ	ஒருமைச்	சூந
ஊடற்கட்	கூஉ	அளித்தென	கக	ஒருமைமக	சகக
ஊடலுணர் தல்	கூநா	அள்ளாத	உஉஅ	ஒருமைபுளா	கூ
ஊடிப்பெ	கூசஉ	எள்ளாமை	கூஉ	ஒலித்தக்கா	ககக

பாட்டு முதற்குறிப் பகராதி

ந

பாட்டு.	பக்கம்.	பாட்டு.	பக்கம்.	பாட்டு.	பக்கம்.
ஒல்லங்கரு	௩௬௩	கடுமொழியுங்	௨௭௬	கல்லாதான்	௧௬௩
ஒல்லம்வகை	௧௮	கடைக்கொட்	1 ௨௧	கல்லார்ப்பி	௨௭௬
ஒல்லம்வாயெ	௨௬	கணைகொழிதி	௧௨௬	கல்லாவொரு	௧௬௬
ஒவ்வதறிவ	௨௨௮	கண்களவு	௩௨௩	கல்லானவெ	௪௪௬
ஒழுக்கத்தினெ	௬௩	கண்டதும்	௩௩௨	கவழிவகழிக	௪௩௦
ஒழுக்கத்தினெ	௬௩	கண்டா	௩௬௩	கவ்வை	௩௩௧
ஒழுக்கத்து	௧1	கண்டாருயிரு	௩௨௧	கழாஅககால்	௪௦௩
ஒழுக்கமுடைமை	௩௪	கண்டிகேட்	௩௨௬	கனவினாலாதி	௧௨௧
ஒழுக்கமுடைய	௬9	கண்ணைடை	௪௧௩	கனவினதட்	௧௨௨
ஒழுக்கமும்	௪௩௬	கண்ணா	௨௮௬	கனவென்னு	௧௩௩
ஒழுக்கமலி	௪	கண்ணா	௬	களித்தியே	௪௪௬
ஒழுக்காரா	௭௨	கண்ணின்பச	௩௬௮	களிபகாரை	9௪௭
ஒளியார்மு	9௩	கண்ணின்றுக	௮௩	களித்தொறு	௩௩௧
ஒளியொருவ	௪௮௮	கண்ணுவகொ	௪௦௦	கன்வராக்கு	௧௩௪
ஒறுதகாரை	௭1	கண்ணுடைய	௧௬௦	கன்னுண்ணுப்	௪௪௭
ஒறுததார்த்	௭௪	கண்ணுள்ளா	௩௪௨	கறுத்தின்ன	௧௪௩
ஒறுததாற்	௮௧	கண்ணுள்ளிற	௩௪௨	கறககசுடற	௧௮௬
ஒறறினெனெ	௮௮	கண்ணுறிக	௩௨௬	கதறிஞலொ	11
ஒறறுமு	௮௮௮	கண்ணுறிட்த்	௭௬	கதறித்தாற்	௩௪௭
ஒற்றெருதறி	௨௮௩	கண்ணுறிட்மி	௨௮௮	கதருருட்கற்	௩௪௬
ஒற்றெருற்று	௮௮௪	கண்ணுறிட்மெ	௮௮௮	கதருருமுற	௩௩௦
ஒனருககல்	௧௩௦	கதயகாதது	௧௨	கதறிவையினு	௨௦௦
ஒன்றமை	௪௨௧	கதுமெனத்தா	௩௬௬	கதறினமி	௧௬௮
ஒன்றவுலக	௧௦௭	கதுவாளகண	௩௮௩	கதறிக்கண	௩௮௨
ஒன்றய	௬௧	கதத்திறுமாற்	௩௬௦	கனவினனுண்	௩௮௩
ஒன்றெய்தி	௪௪௮	கரப்பவாக	௩௬	கனவினமி	௩௬௩
ஒன்றாத	௧௨௧	கரப்பமிமை	௩௬௭	காக்கபொரு	௩௬
ஒடுதவலே	௧௬	கரப்பிலாடு	௩௮௩	காக்கைகய	௨௩௬
ஒடுவினிதே	௩௬௭	கரப்பிலா	௩௮௪	காட்சிக்கெ	௮௧௬
ஒடுதியுணர்	௪௦௮	கரப்பினு	௪௧௪	காணசினி	௪௧௭
ஒடுப்பினமை	௩௩௭	கரப்பினு	௩௦௬	காணதாற	௪௦௬
ஒர்த்துள்ள	௧௬௬	கரவாதுவர்	௨௮௦	காணாருவ	௩௮௬
ஒர்த்துண	௮௬௨	கருமருசினத	௪௬௧	காணுவகாற்	௬௨௧
ஒர்த்துண	௩௪௭	கருமணியிற்	௩௪௦	காணகமற்	௬௧௧

கடலோடா	உச௦	கருமததானா	சஅசு	காதலகாத	உசஉ
கடனற்றி	௩௨	கருவியுங்கா	௩௦௫	காதலரில்	௫௧௦
கடனென்ப	ச௭	கலங்காதுக	௩௨௩	காதலர்தா	௫௮௪
கடாஅக்களி	௫௨௨	கலந்துணா	௬௦௧	காதலவரி	௫௧௧
கடாஅவுரு	௨௮௪	கல்லாதமே	ச௦௭	காதன்மை	௨௪௬
கடிதோசடு	௨௭	கல்லாதவரிற்	௩௫௨	காமக்கடன்	௫௬௩
கடிந்தகடிந்	௩௧௮	கலவாதவரு	௧௧௫	காமக்கடி-ல்	௫௪௬
கடிஞ்சொல்	௨௭௩	கல்லாதாமெ	௧௧௬	காமக்கடி-ளி	௫௬௩

பாட்டு முகந்ருதிப் பகராதி

பாட்டி.	பக்கம்.	பாட்டி.	பக்கம்.	பாட்டி.	பக்கம்.
காமக்கணிச்	௬௦௪	கழுநகுடிபு	௨௬௬	கோளில்	௭
காமமுநாணு	௬௦௬	கழுமைகோ	௨௬௬	சமன்செய்	௮௭
காமமுழந்	௬௦௪	கூற்றங்குறி	௬௨௪	சலத்தாற்	௩௬௬
காமமென	௬௦௪	கூற்றந்தை	௬௨௬	சலம்பற்றி	௪௬௬
காமம்வீடு	௬௦௨	கூற்றமீமா	௬௨௬	சாதவினிள்	௬௦௮
காமம்வெகுளி	௬௦௭	கூற்றுடன்	௬௨௮	சாயலுநா	௬௦௮
காலமகருதி	௨௬௮	கெடல்வே	௬௨௬	சார்புணர்ந்	௬௦௮
காலத்தினும்	௬௦	கெடாஅவழி	௬௬௬	சால்பிற்குத்	௬௦௮
காலாழ்களரி	௨௪௨	கெடுவகா	௬௮௬	சகன்நவர்	௬௦௮
காலைக்குச்	௬௬௬	கெடுப்பது	௬௦	சிலைவிடத்	௨௮௬
காலையரும்பி	௬௬௨	கெடுவல்லயா	௬௬	சிறப்பறி	௨௮௬
காணமுயலெ	௬௬௪	கெடுவாக	௬௬	சிறப்பி-ம்	௬௮
கூயம்பை	௬௮௮	கெட்டாக்	௬௨௮	சிறப்பி-ம்	௬௮௮
கூடிசெய்வா	௬௬௨	கேடறியா	௬௬	சிறப்பொடு	௬௬
கூடிசெய்வா	௬௬௬	கேடில்வி	௬௬	சிறியாருணர்	௬௦௮
கூடிதழீஇ	௨௬௪	கேடுமெப	௬௮	சிறுகாப்பி	௬௦௮
கூடிபுறங்காத்	௨௬௬	கேட்டார்ப்	௬௬௬	சிறுபடை	௨௪௬
கூடிப்பற்றா	௬௬௬	கேட்டினு	௬௮௮	சிறுமைந	௬௬௪
கூடிப்பிறந்-கு	௨௪௪	கேட்டினு	௨௦௨	சிறுமைபல	௬௬௬
கூடிப்பிறந்-த	௬௮௪	கேளியூக்கங்	௬௬௦	சிறுமைபுஞ்	௬௬௨
கூடியடிந்து	௨௬௮	கைம்மாறுவே	௬௬	சிறுமைபுணீ	௬௮
கூடியாண்மை	௨௬௮	கையறியா	௬௬௬	சிறைகாக்கு	௬௮௮
கூடியென்னுங்	௨௬௮	கைவேல்க	௬௬	சிறைநல	௬௮௨
கூணநலஞ்	௬௬௮	கொக்கொக்	௬௬௮	சிறற்றினம்	௬௮௮
கூணகுடி	௬௬௮	கொடியார்-யி	௬௬௬	சிறற்றின்ப	௮௬
கூணமென்னுங்	௬௬	கொடியார்-பு	௬௬௬	சிறைநதைப்	௬௬௬
கூணனிளையு	௬௬௮	கொடுத்தது	௨௬௮	சிறைமெனனு	௬௬௨
கூணனுமகுடி	௬௬௪	கொடுத்தது	௬௬௬	சிறிடங்கா	௬௬௬
கூடுஞ்சுவி	௬௬௦	கொடுப்பத	௬௮	சிறினுஞ்சி	௬௬௪
கூழவினிதி	௬௬௬	கொடுப்பது	௬௮௪	சிறுடைச்செ	௬௮௬
கூழக்கொண்	௬௬௬	கொடுமபுரு	௬௨௨	சிறுமைசிற	௬௮
கூழ்த்தது	௬௬௬	கொடைய	௬௮௮	கூடச்சுட	௬௮௬
கூழிப்பறிந்து	௬௬௬	கொலைமே	௬௮௮	கூவையொளி	௬௮௬
கூய்யென்கா	௬௬௬	கொலைமே	௬௮௮		

குறிப்பிற்-ர்	ந.ச.0	கொலைவினை	கடுங்	சுழன்றுமேர்	ந.எ.எ
குந்தமினாய்	ச.க.உ	கொல்லாந	ச.எ.ச	சுற்றத்தாற்	உ.சு.ச
குந்தமேகாக்	உ.0.க	கொல்லாமை	க.டு.உ	குழாமற்று	ச.க.உ
குன்றன்னார்	ச.ந.4	கொல்லான்	க.உ.0	குஞ்சரிமுடி	ந.உ.டு
குன்றனனை	ச.க.டு	கொளப்பட்	ந.ந.அ	குழ்வாகண்	உ.க.டு
குன்றேறி	ந.க.க	கொளற்கரி	ந.க.0	செப்பமுடை	டு.ச
கடையகாமம்	க.க.0	கொன்றன்	டு.ந	செப்பின்	ச.உ.ச
கடத்தாட்ட	க.டு.டு	கோட்டுப்	சு.டு	செயற்கரியசெ	க.டு

பாட்டு முதற்குறிப் பகராதி

.எ

பாட்டு.	பக்கம்.	பாட்டு.	பக்கம்.	பாட்டு.	பக்கம்.
செயற்கரியயா	௩௭௮	தருதியென	௫௪	தகனாற்றி	௬௮
செயற்கைய	௩௮௮	தக்காவ்ரு	௨௭௨	தகனாற்றவ	௭௭
செயற்பாலசெ	௨௭௭	தக்காரின	௨௭௫	தினனல்ல	௭௪
செயற்பாலதோ	௨௨	தக்கார்தக	௫௫	தினனறிந்	௩௭௨
செயிற்றிறலை	௭௭௭	தஞ்சுந்தம	௭௨௮	தினற்பொரு	௭௭௮
செய்கபொ	௮௭௭	தண்ணந்தமை	௫௭௫	தினைத்துணைந	௭௭௭
செய்தக்க	௨௨௫	திண்ணந்துறை	௭௭௭	தினைத்துணையா	௨௦௭
செய்தேமந்ரு	௩௭௭	தந்தைமகந்	௭	தினைத்துணையு	௭௨௦
செய்யாமநசெய்	௭௭	தந்தவம்	௭௪௦	திப்பாலகான்	௭௭௭
செய்யாமந்செய்	௭௭௭	தஞ்ஞஞ்சுத்	௫௮௭	தியவைசெய்	௭௭
செய்வானை	௨௭௭	தமராயித	௨௭௭	தியவைதிய	௭௭
செய்வினை	௨௭	தம்பொரு	௩௨	தியவைவன்றி	௭௭௭
செருக்குஞ்	௨௦௮	தம்மிலிருந்	௭௭௨	தியினஞ்சுட்ட	௭௨
செருவந்த	௨௭௭	தம்மிற்பெரி	௨௭௭	தியினையார	௭௭
செவலாமை	௭௭௭	தம்மித்தம்	௭௭	துஞ்சினார்	௭௭௭
செல்லாவி	௭௭௦	தலைப்பட்டார்	௭௭௭	துஞ்சுகமகந்	௭௭௭
செல்லான்	௭௭௭	தலையினிழந்	௭௭௭	துணைநலமா	௭௭௭
செல்லிடத்	௭௭௦	தவஞ்செய்	௭௨௨	துப்பார்க்கு	௭
செல்வத்துட்	௭௭௭	தவமறைந்	௭௨௭	துப்பன்னெவ	௭௭௨
செல்லிருந்	௭௨	தவமுந்தவ	௭௨௭	துப்புரவில்	௭௦௭
செவினைப்ப	௭௮௭	தவறிவார	௭௭௭	துமுச்செறு	௭௭௭
செவிசகுண	௭௭௭	தன்னளவினை	௭௭	துனியின்மை	௨௭௦
செவிச்செரல்	௭௭௭	தற்காத்துத்	௨௭	துறந்தா-த்	௭௨௭
செவியிற்கவை	௨௦௭	தனக்குவமை	௭	துறந்தா-ந்	௨௭
செவியுணவி	௨௦௭	தனியேயிருந்	௭௨௭	துறந்தார்படி	௨௮௭
செருஅச்சி	௭௨௭	தன்குற்றநீக்	௨௭௦	துறந்தார்பெரு	௭௭
செறிதொடி	௭௭௭	தன்னுணையின்	௭௨௭	துறந்தாரிற்	௭௭
செறிவறிந்	௭௭	தன்னுயிர்க்கின்	௭௭௮	துறப்பார்	௭௮௭
செருகரை	௨௭௭	தன்னுயிர்நா	௭௨௭	துறைவன்	௭௭௮
செருகார்த்	௭௭௮	தன்னுயிர்நீ	௭௭௨	துறியும்புல	௭௭௭
செற்றவர்பி	௭௦௭	தன்னான்	௭௭௭	துன்பத்திற்	௭௨௮
செற்றாரென	௭௦௭	தன்னெஞ்சறி	௭௭௭	துன்பமுறவ	௭௨௭
செற்றார்பி	௭௦௭	தன்னைத்தான்ககந்	௭௭௭	துன்பமுறவ	௭௭
சென்றவரி	௨௦௭	தன்னைத்தான்ககந்	௭௭	துன்பமுறவ	௭௭

சொல்லல்	ர_த_ந_	குண்ணையுணர்	க_ர_அ_	துன்னியார்	அ_ள_
சொல்லு-லி	க_உ_	தாமின்புறு	க_க_உ_	துங்காமை	க_அ_ச_
சொல்லு-லெ	„ க_உ_	தாம்வீழ்-த	ந_இ_ந_	துங்குத	ந_உ_ந_
சொல்லு-தல்	„ உ_க_	தாம்வீழ்-மெ	ந_உ_க_	துய்மைது	ந_உ_ந_
சொல்லப்ப	ந_க_ள_	தாம்வேண்	ந_இ_ச_	துய்ய்மையெ	எ_ச_
சொல்லுண	„ க_க_	தார்தாவதி	ந_எ_உ_	தெண்ணீரடி	„ ந_க_க_
சொற்கோட்	ந_இ_	தாளாண்மை	உ_க_ள_	தெய்வத்தா	உ_க_க_
சூலங்குறி	உ_உ_ச_	தாளாண்மையெ	உ_க_ள_	தெய்வந்	உ_க_

அ

பாட்டு முதற்குறிப் பகராதி

பாட்டு.	பக்கம்.	பாட்டு.	பக்கம்.	பாட்டு.	பக்கம்.
தெரிதலுந்	௩௦௭	நயனீன்று	௪௭	நாணுமை	௪௦௨
தெரிந்தலி	௨௨௩	நயனுடை	௧௦௦	நாணுலு	௪௮௬
தெரிந்துண	௫௬௬	நயனெழுதி	௪௩௬	நாணுமற	௬௨௭
தெருளாதா	௧௧௫	நயன்சாரா	௬௦	நாணென	௬௦௭
தெளிவிலத	௨௨௪	நவகுருரியா	௭௧	நாணென்	௪௪௪
தென்புலத	௨	நலத்தனை	௬௧	நாணெழுதி	௫௪௫
தேரான்யிற	௨௪௭	நலத்தின்த	௪௬௨	நாநல	௩௩௦
தேரான்றெ	௨௪௭	நலம்வேண்	௪௩	நாணென	௧௫௬
தேவரணைய	௫௧௫	நல்குரவெ	௫௦௨	நிணந்தியி	௬௦௮
தேற்றக	௨௪௭	நலலவை	௧௮௦	நிலததயல்	௨௮௮
தேறினுந்	௪௨௧	நல்லாண்	௪௬௩	நிலததிற்	௪௬௨
தொகைசசொ	௩௩௬	நல்லார்கட்	௧௬௮	நிலவரைந்	௧௦௭
தொடங்கற்	௨௩௮	நல்லாறென	௧௫௧	நிலைமக்க	௩௭௨
தொடலைத்	௫௪௬	நலலாறெனி	௧௦௨	நிலையஞ்சு	௧௫௧
தொடியோக்	௬௬௮	நல்லாற்றா	௧௧௧	நிலையிறழி	௬௦
தொடிப்புழு	௪௬௮	நல்லினத்தி	௨௨௨	நிலலாதவ	௧௫௫
தொடியொடி	௫௬௬	நல்கெழு	௩௨௬	நிழனீருயின்	௪௨௪
தொடிற்சுடி	௫௫௬	நற்பொரு	௩௦௨	நிறைநீர	௩௭௮
தொட்டனைத்	௧௬௬	நனவிறுற	௫௮௪	நிறைநெஞ்	௪௪௧
தொல்வார	௫௦௬	நனவிறுனல்	௫௮௮	நிறைமொழி	௬௬
தொழுதனை	௩௨௬	நனவிறு-க்	௫௮௭	நிறையரி	௫௪௮
தோன்றிற்	௧௦௮	நனவிறு-ரை	௫௮௮	நிறையடைமை	௭௩௨
நகல்லல்லர	௪௮௬	நனவென	௫௮௬	நிறையுடையே	௬௦௫
நகுதற்பொரு	௩௬௬	நன்மைபுந்	௨௪௮	நினைத்திருந்	௬௨௮
நகையினை	௪௬௦	நன்றறிவா	௫௧௪	நினைத்தொ	௫௬௬
நகையுழுவ	௧௪௧	நன்றாழமாத்	௬௫	நினைப்பவா	௫௮௦
நகையுளரு	௪௬௬	நன்றாகரா	௧௮௨	நிவகானவெரு	௪௬௬
நகையுடை	௩௬௬	நன்றற்ற	௨௨௭	நிவகிறதெ	௫௩௬
நகைபுயார்	௫௭௮	நன்றிக்கு	௬௬	நிரின்றமை	௧௨
நகைப்படா	௪௮௬	நன்றிமறப்	௫௨	நிருநிழல்	௬௩௨
நடுவின்னி	௮௦	நன்றென	௩௩௬	நுணைகிய	௨௦௨
நட்டாரருமை	௪௩௬	நன்றென	௫௫	நண்ணயநா	௧௭௬
நட்டார்க்கு	௩௨௮	நன்றேதரி	௫௫	நுண்ணயமெ	௩௩௩
நட்டார்போ	௩௬௮	நன்னீரைவா	௫௫	நுணைமாணு	௧௬௬

கட்பிற்ருவி	1 அ2	நாயகாதல்	ரு௭	துணிக்கொம்	உரு0
கட்பிற்குறு	1 அ2	நாசசெற்று	கரு௭	துலாருணால்	ருரு0
நண்பாற்று	ச20	நாடாதுந	ரு20	நெஞ்சத்தார்	ருசரு
கததம்போற்	க02	நாடென்ப	பரு௭	நெஞ்சிதறுற	கஉ௭
கயந்தவர்க்	ரு௭0	நாடோறுநாடி	உகக	நெடுவகட	க0
கயந்தவர்கல்	ருகச	நாடோறுநாடி	உருஉ	நெடுகீர்ம்	உகரு
கயனிலசொல்	கக	நாணகத்தி	சக0	நெடும்புன	உச10
கயனிலனெ	அக	நாணவே	ச2க	நெய்யாலெ	ருரு1

பாட்டு முதற்குறப் பதார்த்த

க

பாட்டு.	பக்கம்.	பாட்டு.	பக்கம்.	பாட்டு.	பக்கம்.
நெருப்பினு	ரு0௩	பரிந்தவாகல்	க0௨	பிரர்நாணத்	ச2க
நெருசுலுள	கரு௭	பரிந்தோம்பிக்	கரு	பிறப்பழிபு	ச2அ2
நெருநற்றுச	கக௭	பரிந்தோம்பிப்	சரு	பிறவிப்பெ	அ
நோக்கினு-கி	ருஉக	பரியதுகா	உக0	பிறன்பழி	அக
நோக்கிலு-கெ	ருஉ0	பரியதுமா	க20	பிரன்பொரு	க௭
நோதலெவன	கருஉ	பருகுவார்	ருகஉ	பிரன்மனை	௭0
நோயெல்லா	4சக	பருவதிகா	உருச	பீலிபெய்	உரு0
நோய்நாடி	சரு௭	பருவபலும	ரு௭அ	புகழின்ருற்	சகரு
நோயவருக	சஉஉ	பலருடைநீ	சக௭	புகழ்ஞ்ஞவை	உகக
நோனாவுடம்	ருசரு	பலசொல்ல	ருகச	புகழ்பட	க0க
பகச்சொல்	அ௭	பலநலவகற்	க௭	புகழ்புரிந்	ரு0
பகல்கருதி	ச0க	பலருழவு	ருரு	புக்கிலமை	கக0
பகல்கெல்	உ7	பல்லவைக	ருருஉ	புணர்ச்சிபழ	ரு20
பகுத்துண	கரு0	பல்லார்ப்பைக	உக௭	புததேருல	க2அ
பகைநட்பாக்	சஉக	பல்லாரமுனி	அக	புரந்தாரகண்	ரு௭௭
பகைநட்பாறு	ச00	பழகியசெல	சரு௭	புலததலிற்	கச0
பகைபாவம்	சக	பழகியகட்	அ2	புலப்பலென	க0அ
பகைமைபு	9	பழமையெ	ரு2௭	புலப்பென்	ககஉ

பகையகத்து	1 100	பழமலை	1 42	புல்லவையுட்	12 ௪௭
பகையகத்துப்	1 100	பழையகுளி	௨௪	புல்லாதிரா	௬௨௬
பகையென	௪ 4௬	பழுதென	1 0௬	புல்லித்திடர்	௫௭௩
பசக்கமற	10 7 1	பழையமெ	1 ௬	புல்லிவிடா	௬௪0
பசந்தாளி	10 ௭	பதறதரகண்ண	1 10 1	புறயருன்றி	௨௨௮
பசப்பென	10 ௭ ௪	பதறதரகண்ணே	௧ ௨௪	புறவகறிப்	௮௫
படலாற்றா	10 ௭ ௭	பதறதரீற	௬௨௭	புறத்துறுப்	10 ௬
படியுடை	௨ ௬ 9	பதறிவிடா	௧௬ 1	புறத்துய்	௧௩௮
படுபபன்	௮0	பதறுகபற	௧௮௫	புண்கண்ணை	௫௮௬
படைகுடி	௧௮௩	பதறள்ள	௨௧௬	பெண்ணிய	௧௩௪
படைகொண	௧௧௬	பணியருமபி	10௬0	பெண்ணிற்	௨௮
பணிபுமாமெ	௪௭௧	பனமாயககள்	௬0௭	பெண்ணிற்றற்	௬௧௮
பணிவுடைய	௪௬	பாடுபெறு	10௬௬	பெண்ணேவல்	௪௩௬
பணைநீறகிப்	10௬௫	பாததூண்	௧0௪	பெயக்கணி	௨௮௧
பணையுயே	10௨௧	பாலொடு	10 ௬	பெயலாற்று	10௬௭
பண்ணென்	௨௭௮	பனிகுமருந்	10 0	பெரிதாற்றி	௬௧௬
பண்பிலான்	௪௮௧	பிணியின்மை	1௩௫௭	பெரிதிளிது	௪0௫
பண்புடை	௪௭௬	பணையோ	10௨௩	பெரியாரை	௪௨௬
பதிமருண்டு	10௬௩	பிரிதலும்	1௩0௬	பெருக்கத்து	௪௬௪
பயனிலபல்	௮௬	பிரிவுடைக்	10௫௭	பெருங்கொடை	௨௫௫
பயனில்சொற்	௬	பிழைத்துணர்	௨0௨	பெருமைக்கு	௨௪௫
பயன்மாழன்	௬௬	பிறப்பென்னு	௪௬௬	பெருமைபெ	௪௭௨
பயனறுக்கா	100	பிறப்பொக	௪௬௮	பெருமையு	௪௭0
பயன்றுக்கி	௪௩௬	பிறர்க்கின்	௧௪௮	பெரும்பொரு	1௩௫௪

௧6

பாட்டு முதற்குறிப் பகராதி

பாட்டு பக்கம் | பாட்டு. பக்கம் | பாட்டு. பக்கம்.

பெரு அமையஞ்	கஉச	மக்களேபோல்	ருகச	மனத்தொடு	கநௌ
பெறினென்	ககச	மலகலமென்ப	௩௩௩	மனநலத்தி	உஉஉ
பெறுமலற்	௩௩	மட லூர்தல்	ருச௭	மனநலநன்கு	உஉச
பெற்றும்	௩௦	மடிமடிக்	உகஉ	மனநலமன்	உஉச
பேணுதுபெட்டா	ருச௮	மடிமைகுடிமை	உகச	மனந்தாயார்	உஉ௦
பேணுதுபெட்ப	கஉ௦	மடியிலாமன்	உக௩	மனந்தாய்	உஉ௦
பேணுதுபெண்	௪௩௩	மடியுளான்	உக௮	மனமாணவு	சஉரு
பேணுதுபெருங்	௩௩௪	மடியையமடியா	உகஉ	மனைத்தக்க	உ௭
பேணுதுபெ	ச௭௮	மடுத்தவா	௩௦௨	மனைமாட்சி	உ௭
பேணுதுமைபு	ச௦௩	மணிரீருமண்	௩௦௩	மனையோ	௪௩௪
பேணுதுமையெ	ச௦௩	மணியிற்பிறக	௩௦௩	மனைவிழை	௪௩௩
பேணுதுமையொ	௩௮௩	மண்ணேழையை	உ௭௩	மன்னர்க்கு	உ௭௦
பேராண்மை	௩௩௪	மதிநுட்ப	௩௦௭	மன்னர்விழை	௩௩௩
பொச்சாப்பார்	உரு௩	மதியுமடந்தை	௩௩௭	மன்னுயிரெல்	ரு௩௩
பொச்சாப்புக்	உரு௮	மயிர்ப்பின்	௪௩௭	மன்னுயிரோ	ககஉ
பொதுநலத்	௪௪௦	மருத்தாகித்	௩௦௦	மாதுர்முதம்	ரு௩௮
பொதுநோக்	உரு௩	மருத்தென	௪௩௩	மாவேநோய்	ரு௩௩
பொய்ப்படுமொன்	௪௦௩	மருத்தோமற்	௪௩௩	மாவேயோவல்	ரு௮௩
பொய்மைபு	௩௩௪	மருவுகமர்சற்	௩௮௭	மாறுபாடிவ்	௪௩௩
பொய்யாமைபொ	௩௮௮	மலரன்னக-ண்	௩௮௮	மிகச்செய்	௪௦௦
பொய்யாமைய	௩௮௮	மலரன்னகண்ணு	௩௮௮	மிகன்மேய்	௪௩௩
பொருடர்	௩௩	மலரினுமெல்	௩௩௩	மிதினங்குறை	௪௩௩
பொருட்பெண்டி	௪௩௩	மலர்காணி	௩௩௩	மிருதியான்	௭௪௩
பொருட்பொரு	௪௩௩	மலர்மிசை	௪	முத்தான	௪௩௩
பொருணர்	௩௩௩	மழித்தலுந்	௩௩௩	முத்தினினி	௩௩௮
பொருணமா	ரு௩௩	மறகுதல்வெ	௩௪௩	முத்தின்மு	௩௩௩
பொருள்கருவி	௩௩௩	மறந்துமீ	௩௪	முத்தகருட்ப	௩௩௩

பொருள்கெடுத்	சகக	மறப்பினு	கச	முக்கோக்கி	நசஉ
பொருளவ்வ	சகக	மறப்பினுனெவ	நசஉ	முக்கமொக்	கசக
பொருளவ்வரை	நசஉ	மறமரான	நசஉ	முடிவியிடை	நசஉ
பொருளதூர்	கச	மறவற்கமா	நச	முதலிலொர்க்	உசஉ
பொருளாட்சி	கசக	மறைந்கவை	உசகி	முயக்கிடை	நசஉ
பொருளானு	சசஉ	மறைபெற	நசக	முயக்கிய	நசஉ
பொருளென்	நசக	மறைப்பேன்மற்	கசநி	முயற்சிதிரு	உசக
பொன்னென்	உசக	மறைப்பேன்மன்	நசந	முண்ணசொர்க்	உசஉ
பொறியின்	உசக	மற்றியனெ	நசஉ	முற்றமேனி	நசக
பொற்றவாயி	நி	மற்றுத்தொடர்	கசஉ	முறைகோடி	உசக
பொறுத்தலிற	உச	மனத்ததுமா	உசஉ	முறைசெய்	கசக
பொறையொ	நசக	மனத்தானு	உசக	முறைப்பட	நசக
பொற்றினரி	நசக	மனத்தினமை	நசக	முற்றற்றி	நசக
மகனறந்தை	நசக	மனத்துக்கண்	கச	முற்றியுமுற்	நசக
மகன்கண்மெய்	நசக	மனத்தானது	உசக	முற்றியுமகத்	நசக

பாட்டு முதற்குறிப் பகராதி

கக

பாட்டு.	பக்கம்.	பாட்டு.	பக்கம்.	பாட்டு.	பக்கம்.
முன்னுறக்கா	௨௫௯	வறியார்க்	௧௦௧	வினைக்கண்வினைதெருக	௨௫௨
மேலிருந்து	௪௧௬	வனகண்டு	௧௦௨	வினைக்கண்வினைபு	௨௫௨
மேற்புறந்தா	௧௯௮	வாண்கஞ்செய்	௧௦௩	வினைக்குரி	௨௫௨
மையவொரு	௪௦௪	வாய்மையெ	௧௦௪	வினைசெய்	௨௮௩
மோப்பக்கு	௪௪	வாராக்காற்	௧௦௫	வினைத்திட்	௩௨௦
யாகாவாரா	௧௧௧	வார்பெருக்	௨௪௧	வினைபடை	௩௨௧
யாக்கண்ணி	௧௧௨	வாழ்தலுயிர்	௧௦௬	வினையான்	௩௨௮
யாண்டுச்செ	௪௦	வாழ்வாராக்	௧௦௭	வினைவலிபு	௨௨௮
யாதனியா	௧௧௦	வாளுற்றப்	௧௦௮	விழப்படுவா	௧௧௧
யாதானா	௧௧௨	வானொடென்	௧௦௯	விழுவீழ	௧௧௧
யாழமுள்ளே	௧௦௮	வான்போல்	௧௧௦	விழுகுவிழ	௧௧௧
யாழெய்யா	௧௧௧	வானினிறுல	௧௧௧	விழுகுவிழ	௧௧௧
யாரினுக்கா	௧௧௨	வானுயர்தோ	௧௧௨	விழுகுவிழ	௧௧௧
யானெனதெ	௧௧௩	வானுக்கு	௧௧௩	விழுகுவிழ	௧௧௧
யானுக்கு	௧௧௪	விசுமயிற்று	௧௧௪	விழுகுவிழ	௧௧௧
வருத்தான்	௧௧௫	விடாஅது	௧௧௫	விழுகுவிழ	௧௧௧
வகைமாண்	௧௧௬	விடுமாற்ற	௧௧௬	விழுகுவிழ	௧௧௧
வகையறச்	௨௨௭	விண்ணின்	௧௧௭	விழுகுவிழ	௧௧௧
வகையறித்து	௧௧௮	வித்தியிடல்	௧௧௮	விழுகுவிழ	௧௧௧
வகையறித்து	௧௧௯	வியவந்த	௧௧௯	விழுகுவிழ	௧௧௧
வகையறித்து	௧௨௦	விருந்துபுற	௧௨௦	விழுகுவிழ	௧௧௧
வகையறித்து	௧௨௧	விருப்பருசு	௧௨௧	விழுகுவிழ	௧௧௧
வகையறித்து	௧௨௨	வினாந்து	௧௨௨	விழுகுவிழ	௧௧௧
வகையறித்து	௧௨௩	வினாந்து	௧௨௩	விழுகுவிழ	௧௧௧
வகையறித்து	௧௨௪	வினாந்து	௧௨௪	விழுகுவிழ	௧௧௧
வகையறித்து	௧௨௫	வினாந்து	௧௨௫	விழுகுவிழ	௧௧௧
வகையறித்து	௧௨௬	வினாந்து	௧௨௬	விழுகுவிழ	௧௧௧
வகையறித்து	௧௨௭	வினாந்து	௧௨௭	விழுகுவிழ	௧௧௧
வகையறித்து	௧௨௮	வினாந்து	௧௨௮	விழுகுவிழ	௧௧௧
வகையறித்து	௧௨௯	வினாந்து	௧௨௯	விழுகுவிழ	௧௧௧
வகையறித்து	௧௩௦	வினாந்து	௧௩௦	விழுகுவிழ	௧௧௧
வகையறித்து	௧௩௧	வினாந்து	௧௩௧	விழுகுவிழ	௧௧௧
வகையறித்து	௧௩௨	வினாந்து	௧௩௨	விழுகுவிழ	௧௧௧
வகையறித்து	௧௩௩	வினாந்து	௧௩௩	விழுகுவிழ	௧௧௧
வகையறித்து	௧௩௪	வினாந்து	௧௩௪	விழுகுவிழ	௧௧௧
வகையறித்து	௧௩௫	வினாந்து	௧௩௫	விழுகுவிழ	௧௧௧
வகையறித்து	௧௩௬	வினாந்து	௧௩௬	விழுகுவிழ	௧௧௧
வகையறித்து	௧௩௭	வினாந்து	௧௩௭	விழுகுவிழ	௧௧௧
வகையறித்து	௧௩௮	வினாந்து	௧௩௮	விழுகுவிழ	௧௧௧
வகையறித்து	௧௩௯	வினாந்து	௧௩௯	விழுகுவிழ	௧௧௧
வகையறித்து	௧௪௦	வினாந்து	௧௪௦	விழுகுவிழ	௧௧௧
வகையறித்து	௧௪௧	வினாந்து	௧௪௧	விழுகுவிழ	௧௧௧
வகையறித்து	௧௪௨	வினாந்து	௧௪௨	விழுகுவிழ	௧௧௧
வகையறித்து	௧௪௩	வினாந்து	௧௪௩	விழுகுவிழ	௧௧௧
வகையறித்து	௧௪௪	வினாந்து	௧௪௪	விழுகுவிழ	௧௧௧
வகையறித்து	௧௪௫	வினாந்து	௧௪௫	விழுகுவிழ	௧௧௧
வகையறித்து	௧௪௬	வினாந்து	௧௪௬	விழுகுவிழ	௧௧௧
வகையறித்து	௧௪௭	வினாந்து	௧௪௭	விழுகுவிழ	௧௧௧
வகையறித்து	௧௪௮	வினாந்து	௧௪௮	விழுகுவிழ	௧௧௧
வகையறித்து	௧௪௯	வினாந்து	௧௪௯	விழுகுவிழ	௧௧௧
வகையறித்து	௧௫௦	வினாந்து	௧௫௦	விழுகுவிழ	௧௧௧

3. இரத்தின நாயகர் அண்டே சன்ல், டார்க் டவுன், சேன்னை.



விளம்பரம்



ஸ்ரீமத் தாயுமானவர் பாடல்
மெய்கண்ட விருத்தியுரையுடன்

[780 பக்கம்: ஸ்வாமிகளின் திருவருவப் பாடத்துடன் உயர்ந்த
பட்டு காலிகோ பைண்டு: விலை ரூபா 4.]

திருவருட்பெருஞ் செல்வமாகிய தாயுமான சுவாமிகள் தமது
சுவாதுபூதியினிற் பிறந்த அற்புத சிம்மய மதரமான செம்பாடற்
நிரட்டினுக்கு மதுரைத் தமிழ்சங்கத்து மகாலித்வான் சித்தார்த்
சாபம் - அஷ்டாவதானம். பூவை - கலியாணசுந்தர முதலியாரால் பத
வுரையும், விசேடவுரையும், பிரமாணங்களும். * பாடித கருத்துக்க
ளும் எடுத்துக்காட்டி ஒவ்வொரு பாடலுக்கும் இன்றியமையாத
பெரியோர்களுடைய ஞானசாஸ்திரங்களி விருந்து மேற்கோட்பாக்க
ள் உதகரிக்கப்பட்டிருக்கின்றன.

பட்டினத்தார் பிரபந்தத்திரட்டு

[சுவாமிகளின் திருவுருவப் படத்துடன்]

விலை ரூபா 3-8-0.

பட்டினத்தடிகளால் திருவாய்மலர்ந்தருளப்பெற்ற பிரபந்தங்களாகிய கோயினுன்மணிமாலை, திருக்கமூலம் மும்மணிக்கோணம், திருவேகம்பமுடையார் திருவந்தாதி, திருவொற்றியூர் கோயிலை வொருபுது என்பனவற்றிற்கும், கோயிற்றிருவகவல், திருவேகம்பமாலை, திருவிசைப்பா பொது, முதலவன் முறையீடு, அருட்புலம்பல், இறந்தகாலத்திரங்கல், நெஞ்சொடு புலம்பல், பூரணமாலை, நெஞ்சொடு மகிழ்தல் என்னு மிவைகளடங்கிய திருப்பாடற்றிரட்டி உடற்கூற்றுவண்ணம் என்பனவற்றிற்குத் தமிழ்ப்பண்டிதர் ஆ. சிங்கராவேலு முதலியாரவர்வளால் பதவுரையும், விசேடம், உதாசனம் இவைகளமைந்த விருத்தியுரை எழுதப்பட்டிருக்கின்றன.

B. இரத்தின நாயகர் அண்டு சன்ஸ், பார்க் டவுன், சென்னை.

தேவீ பராக்கிரமம்.

சென்னை கிரிஸ்டியன் காலேஜ் தமிழ்ப்பண்டிதர்

சுக்காடு. இரத்தினவேலு முதலியாரியற்றியது

விலை ரூபா 1-8-0.

சமஸ்தலோக காரணபூதையாய் ஐம்பெருந் தேவர்க்கு உற்
பத்தி லயஸ்தானமாய் பிரமேந்திராதிகட்கு எய்து மடுக்கண்களை
களைந்தும் அவாவர் இஷ்டசித்தியருளும் கருணா நிதியாய் விளங்கும்
சர்வலோக மாதாவாகிய பராசக்தியின் லீலா விபூதிகள் தேவீ
பாக்கிரமம் எனப்படும இந்நூலைத் தமிழில் தெள்ளிய நடையில்
இயற்றி அவ் வறபுதங்களை நேரிற் கண்டாப்போல விளக்கத்தக்க
அறுபத்துநான்கு திருவருவப்படங்க ளமைத்து முக்யமான இடங்
களில் வேதம், ஆகமம், புராணம், இதிகாசம் முதலிய வடநூல்
மேற்கோளுந் தமிழ் நூல மேற்கோளுங் காட்டி இருக்கின்றன.
இதை வாசிப்பதனால் தேவியின் பிரபாவத்தை உணருமாறு உள்
ளங்கை நெலவிக்கனிபோல் காட்டி யிருக்கின்றபடியால் ஸ்திரீ
புருஷர்கள் யாவரும் வாசிக்கச் சிறந்தது.

திருமுறைத் தேவாரத்திரட்டு

வண்ணக்களஞ்சியம்

கஞ்சி. நாகலிங்க முதலியாரவர்களால்

பதிக சரித்திரமெழுதி பிழையின்றி பரிசோதிக்கப் பெற்றது.

இதன் விலை ரூபா 2-8-0.

இதனுள், மூவா தேவாரம், திருவாசகம், திருக்கோவையார்,
நருசிசைப்பா, திருப்பல்லாண்டு, திருமந்திரம், திருப்பரபந்தமாலை,
பெரியபுராணசெயுட்டிரட்டு, தேவார திருப்பதி வைப்புத்தல விள
க்கம், பதிக சரித்திரம், தலமிருக்குமிடம், தலவிசேடம் முதலியன
அடங்கியுள்ளன. இதுவரையிலும் வெளிவந்த நூலையும் இப்போது
வெளி வந்துள்ள காஞ்சி நாகலிங்கமுதலியாரவர்கள் பதிப்பையும்
வாசிப்பார்களானால் தாரதம்மியம் இன்னதென விளங்கும். இது
வரையிலும் இதுபோல் விவரத்துடன் யாரும் அச்சிடவில்லை. உயர்
ந்தகிலேஸ் கடிதத்தில் அச்சிட்டு பட்டு கரீலிகோ பைண்டு செய்யப்
பட்டிருக்கிறது. பாராயணத்திற்கு அனுகூலமானது.

நாயகர் அண்டே சீனஸ், புரூட்டவுன், சென்னை.

ர மா ட் தீ து த ரி ச ன ம்

என்னும்

ஸ்ரீ பகவத்கீதைவசனம்

[உயர்ந்த கால்கோ பைண்டு விலை ரூபா 2.]

இந்தப் பகவத்கீதை யென்னும் அரிய நூலானது ஆதியில் வேதவியாசரால் பதினெட்டி அத்தியாயங்களாகவும், எழுநூறு ஃசுலோகங்களாகவும் வடமொழியில் இயற்றப்பெற்றது. ஸ்ரீ பகவத்கீதை வாசிப்போர்க்கு இதனை உயர்வானதும் நன்கு விளங்கும். மனிதராயினார்க்கு அஞ்ஞான இருளைப் போக்கி நல்வழிக்கடைப்பிடித் தொழுதுமாறு எல்லாததவையகளையும் விளக்கிக்காட்டி, உண்மைப்பொருளை யடைதற்குரிய உபாயங்களை உபதேசிக்கும் நூல்களுள் இதுவே முதன்மைபெற்றதாகும். இவ்வனம் இது சிறப்புடையதாகியிருந்தல் பற்றியே இதற்கு 'ஸ்ரீசககார், ஸ்ரீராமாநஜர், ஸ்ரீமாத் துரீசர், ஸ்ரீதரர், இராகவேந்திரசுவாமிகள், மதுசூதன சாஸ்வதி சுவாமிகள் முதலியவர்கள் பாஷ்யங்களு மியற்றி யிருக்கின்றனர்; அன்னியமதஸ்தர் எனும் இந்நூலை ஆங்கிலமூதலிய பல பாஷைகளில் மொழிப்பெயர்த்திருக்கின்றனர் என்றதற்கு இந்நூலின் பெருமையேயாகும். இவ்வனம் மிது தமிழில் பலவகையாக வெளிப்புட்டிருப்பினும், அவைகளுள் இதற்கு ஷ. ஸ்ரீ சககார், ஸ்ரீராமாநஜர், மாத்வர் முதலியவர்கள் வடமொழியில் செய்த பாஷ்யக் கருத்துகளை தெளிய தமிழுவசன நடையிற் விளக்கிக் காட்டக் கூடியவை யுரும்பாறும் வெளிகூராததுபற்றி இவ்வரிய நூலுக் சாதாரண தமிழ்ப் படிப்புள்ள புருஷர், ஸ்திரீகள், பாலர்கள் முதலிய எல்லோரும் படித்துணருமாறு எளியவசன நடையில் ஷ. பாஷ்யகாரர்கள் வடமொழியில் செய்த வியாக்கியணங்களை ஆங்காங்கு தெளிவாக விளக்கப்பட்டு உபவிஷ்ணுத்துக்களின் மேற்கோளும் பல சாஸ்திரமகளின் மேற்கோளுக்காட்டி விரிவாய் எழுதப்பட்டிருக்கிறது. இதுவரையில் வெளிவந்துள்ள பகவத்கீதை வசனத்தைப்படித்த அறிஞர்கள் இந்த "பரமார்த்த நரிசன மென்னும் ஸ்ரீ பகவத்கீதை"யைப் படிப்பார்களானால் தாரதம்மியம் இன்னதென விளங்கும்.


ஸ்ரீ பகவத்கீதை

தமிழ் தாற்பர்யம்:-

[உயர்ந்த கிளைஸ் கடிதம்: விஸ்வரூபத்திசன்ம், ஸ்ரீகிருஷ்ணப
கவான் அர்ச்சுனனுக்கு பாரதப்பீடாரில் பிகவத்கீதையை
உபதேசித்தல் முதலிய சித்திரப்படங்களுடன் அழ
கிய காலிகோ பையிண்டு பாடுஷ்ட் ஷசஸ்.]

இதன் லிலை ரூபம் 1.

ஸ்ரீரத் ஸ்லோகம், தமிழ் அக்ஷரத்தில் ஸ்லோகம், சங்க - இராமாநுஜ-
மத்ய பாவ்யகளை யநுசரித்து, ப்ரஹ்மஸ்ரீ இராமச்சந்திராந்த சரஸ்வதி
கவாமிகனால் அனைவர்களுக்கும் வினங்கும்படி தெளிவான நடையில் எழுதிய
தமிழ் தாற்பர்யத்துடன் அச்சிடப்பெற்றது.

 இவைதவிர எல்லாத்தமிழ் புத்தகங்களடங்கிய விலை
விவர ஜாபிதா வேண்டியோர் விலாசம் தெரிவித்தால் இனாமாக
அனுப்புகிறோம்.